

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

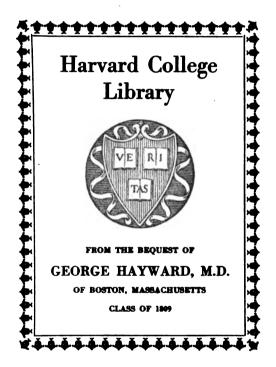
#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



2 Soc 3983.17 (2-)







Digitized by Google

Digitized by Google

.

•

•

-

Digitized by Google

## ЗАПИСКИ

# ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

22. Томъ двадцать второй.

## САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1873.

продается у комписсіонкровъ им ператорской академім наукъ: А. Базунова, въ С. П. Б. Н. Гдазунова, въ С. П. Б. Я. А. Исакова, въ С. П. Б. А. А. Черкесева, въ С. П. Б. А. А. Черкесева, въ С. П. Б. А. А. Черкесева, въ С. П. Б. А. В. Кехрибарджи, въ Одессъ.

L Soc 8983.17 (23) -<del>51av 20.</del>

IAN LIJIOUA

Hayward fund. HARVARD Ui IY L....RY

Напечатано по распоряжению Императорской Академии Наукъ. Августъ 1873 года.

Непремѣнный Секретарь К. Веселовский.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ (вас. остр., 9 лип., № 12.)

## ОГЛАВЛЕНИЕ ДВАДЦАТЬ ВТОРОГО ТОМА.

	UIFAH,
Отчеть Академін Наукъ по Физико-Математическому и Исто-	
рико-Филологическому Отдёленіямъ за 1872 г., состав-	
ленный Непремённымъ Секретаремъ Академін К. С. Ве-	
селовскимъ	1- 32
Отчеть о деятельности II-го Отделенія Академін Наукь за	、
1872 г., составленный Академнкомъ А. В. Нивитенко	33- 68
Личный составъ Академін 1 февраля 1873 года	69- 84
Списокъ изданій Академін, вышедшихъ въсвётъ съ 1 января	
по 31 декабря 1872 года	85- 88
Кристаллы, ихъ значение въ природъ и краткая ихъ история.	
Академика Н. И. Кокшарова	89-103
Извлечение изъ протоколовъ засёданий въ декабръ 1872 г.,	
январт, февраль, марть, апръль и мав 1873 года:	
Общее Собраніе 104-114,	214-224
Физико-Математическое Отделение 114-122,	
Отделение Русскаго языка и Словесности. 123-124,	
Историко-Филологическое Отделение 124-128,	
К. И. Невоструевъ. Записка Академика И. И. Срезневскаго	129—132
Труды П. И. Саввантова. Записка И. И. Срезневскаго	133—141
Христоматія по исторіи Русскаго права, М. Ф. Владимірскаго-	
Буданова. Академика И. И. Срезневскаго	142-143
Өуле (Thule) въ Арабской литературѣ. А. Я. Гаркави	145-158
Отчеть о третьемъ присужденія премія тайнаго совѣтника	
Бэра, читавный въ засёданія Академін 17 февраля 1873	
года академикомъ К. И. Максимовичемъ	159-182
Исторія Грузіц на основаніц новыхъ изысканій. Записка	
Д. Бакрадзе	183-200
Интегрированіе дифференціаловъ со многими перемѣнными.	
Д. М. Перевощикова	201-213

	СТР▲Н.
Замъчанія объ образованіи словъ изъ выраженій. Академика	
И. И. Срезневскаго	<b>24</b> 3 <b>252</b>
Замётка о нёкоторыхъ старинныхъ техническихъ терминахъ	
Русскаго языка. Академика Я. К. Грота	253 <b>—256</b>
Воспоминание о В. И. Далъ. Академика Я. К. Грота	257 <b>—274</b>
Воспоминание о П. П. Пекарскомъ. Акад. Я. К. Грота	275-279
Два семитическія сказанія, встрёчающіяся въ памятникахъ	
Русской литературы. Академика М. И. Сухомлинова	280-284
Общій списокъ членовъ Им ператорской Академін Наукъ,	
со дня ся основанія. Составних В. П. Шеміотъ	285-391
Приложенія:	
№ 1. О функціяхъ, наименѣе уклоняющихся отъ нуля. Ака-	
деника П. Л. Чебышева	1- 32
<ul> <li>№ 2. Повѣсть о судѣ Шемяки. Академика М. И. Сухомял-</li> </ul>	1- 52
•	1 35
нова Ж 3. Свёдёнія и замётки о малоизвёстныхъ и неизвёстныхъ	1- 50
	105-216
иаматникахъ. Академика И. И. Срезневскаго Ж 4. Библюграфическия находки во Львовѣ. Я. Ө. Головац-	105-210
• •	1 43
№ 5. Отрывки Греческаго текста каноническихъ отвѣтовъ Виссиска и Префессиона и Префессиона А.С.	- •
Русскаго интрополита Іоанна II. Профессора А. С.	1 01
	1 21
№ 6. Дополненія и замётки П. Шейна къ толковому сло-	
варю Дала	1- 52
Алфавитный указатель въ ХХП-му тому Записокъ Академіи	
Наукъ	<b>393402</b>

.

## ОТЧЕТЬ

### императорской академии наукъ

#### DO ORSHEO-NATENATHYECKONY H HCTOPHEO-OHAOAOFHYECKOMJ

#### ОТДБЛЕНІЯМЪ,

#### ва 1872 годъ,

#### читанъ Непремѣняымъ Секретаремъ Академикомъ К. С. Веселовскимъ, въ годичномъ собрания Академия 29 декабря 1872 года.

Въ теченіе нынѣшняго года Академія имѣла прискорбіе лишиться нѣсколькихъ своихъ членовъ:

Изъ числа почетныхъ членовъ скончались: дъйствительный тайный совѣтникъ Александръ Максимовичъ Княжевичъ<sup>1</sup>) и генералъ - адъютантъ генералъ - отъ - кавалеріи графъ Павелъ Дмитріевичъ Киселевъ<sup>3</sup>), которые, среди разнообразныхъ и важныхъ трудовъ, ознаменовавшихъ ихъ политическое поприще, соединяли въ себѣ горячее сочувствіе ко всему полезному для народнаго просвѣщенія и науки; и В. И. Даль<sup>3</sup>), котораго заслуги въ области Русской филологіи и этнографіи будутъ подробнѣе оцѣнены въ Отчетѣ II Отдѣленія Академіи, предназначенномъ для прочтенія въ нынѣшнемъ собраніи нашемъ.

Со списка нашихъ членовъ - кореспондентовъ исчезли:

Адмиралъ баронъ Б. В. Врангель, оказавшій много услугь наукт участіемъ, которое онъ принималъ въ тріангуляціи Ость-

1.

<sup>1)</sup> Умеръ въ Петербургѣ, 2 марта.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Умеръ въ Парижѣ, 14 ноября.

Умеръ въ Москвѣ, 22 сентября. зап. н. А. Н., 7. XXII.

зейскихъ губерній, въ работахъ градуснаго измѣренія и въ описи береговъ Балтійскаго моря<sup>4</sup>); Дюгамель, членъ парижской академіи наукъ и бывшій директоромъ политехнической школы, пріобрѣвшій большую извѣстность въ ученомъ мірѣ своими трудами въ той части прикладнаго анализа, которая представляетъ съ одной стороны чрезвычайныя трудности, а съ другой — особый интересъ по отношенію къ явленіямъ физическаго міра<sup>5</sup>); Делоне, членъ института и директоръ парижской астрономической обсерваторіи, упрочившій свое имя въ исторіи наукъ многими важными трудами по чистой математикѣ и ся приложеніямъ<sup>6</sup>), и Гуго Моль, одинъ изъ лучшихъ нѣмецкихъ ботаниковъ, котораго стараніями большею частью обязанъ тюбингенскій университетъ учрежденіемъ въ немъ факультета естественныхъ наукъ, и котораго основательныя изслѣдованія въ особенности обогатили физiологію растеній<sup>7</sup>).

Въ настоящее время, когда, по мёрё успёховъ просвёщенія, наука все болёе и болёе становится орудіемъ взаимнаго сближенія народовъ, — сама наука все чаще и чаще встрёчается съ такими, существенными для ея дальнёйшаго развитія, задачами, которыя разрёшимы только при совокупномъ содёйствіи ученыхъ всёхъ странъ. Отсюда — необходимость международныхъ комисій и конгресовъ по вопросамъ науки, и значеніе достигаемыхъ ими результатовъ, открывающихъ пути для дальнёйшихъ успёховъ знанія. Наша Академія, по мёсту, занимаемому ею въ ряду ученыхъ учрежденій Европы, постоянно считала своимъ долгомъ не упускать случаевъ для удовлетворенія потребностей, возникавшихъ въ этомъ направленіи, то являясь участницей въ международныхъ совёщаніяхъ подобнаго рода, то принимая на себя починъ въ призывѣ ученыхъ къ такимъ совѣщаніямъ.

2

•

<sup>4)</sup> Умеръ въ Ревелѣ, 25 марта, въ званіи командира Ревельскаго порта.

<sup>5)</sup> Умеръ въ Парижѣ, 29 апрѣля н. ст.

<sup>6)</sup> Утонулъ въ Шербургѣ, 5 августа н. ст.

<sup>7)</sup> Умеръ въ Тюбингенъ, 1 апръля н. ст.

#### историко-филологическому отделениямъ.

Такъ въ настоящемъ нашемъ Отчетѣ мы можемъ, не безъ гордости, сообщить о двухъ международныхъ ученыхъ съѣздахъ, въ которыхъ Академін принадлежала немалая доля участія.

При созданіи, въ 1798 году, въ Парижѣ, метрической системы мёръ, вещественныя изображенія объихъ основныхъ ся единицъ, а именно длины и вѣса — метра и килограма — были оба изготовлены изъ платины, и, какъ прототипы, или первичныя мъры новой системы, помъщены въ государственномъ французскомъ архивѣ, въ Парижѣ; съ ними должно было сравнивать всѣ мѣры метрической системы. Но этого было достаточно лишь до тёхъ поръ, пока мёры этой системы оставались главнымъ образомъ употребительны въ одной только Франціи. Когда же, по мбрѣ взаимнаго сближенія, въ умственномъ и промышленномъ отношения, встать Европейскихъ народовъ, болте и болте становилась ощутительною потребность въ единообразіи повсюду мѣръ, и всябдствіе этого метрическая система, по причинѣ своихъ преимуществъ — систематичности названій всѣхъ подраздѣленій и кратныхъ мёръ, послёдовательно проведеннаго десятичнаго дёленія и наконець простаго отношенія между объемомъ и вѣсомъ. — стала постепенно распространяться и внѣ Франція и вошла почти повсюду въ употребление въ ученыхъ и техническихъ изслѣдованіяхъ, — тогда болѣе и болѣе начали обнаруживаться неудобства, проистекающія изъ того, что сказанные прототипы исключительно принадлежали Франціи. Государства, которыя вполнѣ приняли у себя метрическую систему, и тѣ, въ которыхъ она получила въ наукѣ и техникѣ общирное приложеніе, были поставлены въ необходимость, въ случав надобности въ достовърныхъ копіяхъ съ метрическихъ прототиповъ, посылать всякій разъ въ Парижъ ученыхъ, которые должны были, вмѣстѣ съ французскими учеными и чиновниками, производить нужныя сравненія копій съ метромъ и килограмомъ французскаго архива. Что такой порядокъ вещей порождалъ, для большей части странъ, много неудобствъ, трудностей и расходовъ, очевидно само собою.

Къ этимъ неудобствамъ вскорѣ присоединились и другія, не

3

1\*

менье важныя. Въ то время, какъ почти во всъхъ странахъ Европы, вследствіе быстраго успёха наукъ и техники, осуществены были значительныя усовершенствованія въ дёлё мёрь и в'єсовъ, а именно въ отношенія изготовленія и храненія прототиповъ и относительно устройства вспомогательныхъ снарядовъ для производства точныхъ сравненій, — во Франціи эта часть осталась почти въ совершенномъ застот. Еще въ весьма недавнее время, подлинныя сравненія м'тръ основной важности были производимы въ Парижѣ при помощи инструментовъ и способовъ, которые были немногимъ лучше употреблявшихся въ 1798 году. Поэтому неудивительно, что иностранные ученые, отправляясь въ Парижъ, для повърки своихъ метровъ и килограмовъ по архивнымъ прототипамъ, должны были везти съ собою цёлый апарать своихъ собственныхъ снарядовъ, которые они употребляли для производства точнаго сравненія, оставляя въ сторонѣ инструменты, предоставляемые для этого въ ихъ распоряжение французскимъ правительствомъ. Но и за встмъ тъмъ точность и надежность полученныхъ результатовъ не могли быть, вслѣдствіе неблагопріятныхъ обстоятельствъ, доводимы до желанной степени. Въ особенности и самыя точныя измѣренія, производимыя самыми лучшими инструментами, не могли устранить одного существеннаго недостатка, а именно неопределенности, происходящей отъ самаго свойства парижскихъ архивныхъ прототиповъ. Согласно темъ способамъ обработки платины, какіе были извѣстны въ 1798 г., парижскіе архивные прототипы метра и килограма сдѣланы изъ платины нечистой, содержащей въ себѣ въ особенности арсеникъ; и слѣдовательно они не могутъ быть приводимы въ прикосновение съ жидкостями. Поэтому нельзя въ точности опредблить ни удбльный вёсь архивнаго килограма, ни термическое расширеніе архивнаго метра; а между тёмъ, по нынёшнему состоянію науки, опредѣленіе этихъ двухъ величинъ совершенно необходимо для точнаго сравненія мѣръ. Если бы даже и допустить, что эти неудобства могли бы быть устранены предложенными недавно способами --- взвѣшиванія въ пустомъ пространствѣ

Digitized by Google

#### историко- филологическому отделениямъ.

н сравненія метра при 0° — то всетаки, вслѣдствіе нечистоты платины и ся мягкости, остается главный недостатокъ въ томъ, что такіе прототипы не представляють достаточнаго ручательства въ своей неизмѣняемости. По этой причинѣ французское правительство уже давно воспретило употреблять архивные прототипы для непосредственнаго сравненія съ ними мѣръ и вѣсовъ, и дозволяетъ употреблять для этого только копіи, сохраняемыя въ консерваторіи искусствъ и ремеслъ. Хотя эти копіи въ 1864 г. и сравнены, по порученію правительства, особою комисіею, съ архивными прототипами, однако онѣ не могутъ считаться подлинниками, наравнѣ съ архивными, потому что сравненіе ихъ произведено не такъ, какъ того требуетъ современная наука.

Въ этихъ обстоятельствахъ, полученіе точныхъ копій съ прототиповъ метрической системы сдѣлалось нетолько труднымъ, но даже просто невозможнымъ, и слѣдствіемъ этого являются въ разныхъ странахъ такія подлинныя копіи архивныхъ метра и килограма, которыя при непосредственномъ сравненіи ихъ между собою обнаруживаютъ разности, въ 1000 разъ превышающія предѣлъ ошибокъ, возможныхъ при точныхъ сравненіяхъ мѣръ.

Такое прискорбное состояніе одной изъ основъ точныхъ ученыхъ изслёдованій должно было невыгодно дёйствовать, какъ препятствіе къ дальнёйшему ихъ развитію, и становилось тёмъ ощутительнёе, чёмъ многообразнёе и тёснёе приходили во взаимное отношеніе результаты ученыхъ и техническихъ работъ разныхъ странъ, вслёдствіе облегченія всякаго рода международныхъ сношеній. Заявленія о необходимости улучшенія этой части становились болёе и болёе настойчивыми: многочисленные голоса въ этомъ смыслё раздались и на пятомъ международномъ статистическомъ конгресѣ и на международной геодезической конференціи, собиравшейся въ Берлинѣ въ 1867 г. Убѣжденіе въ необходимости призвать ученыхъ всѣхъ странъ къ участію въ обсужденіи основаній метрической системы созрѣло на столько, что наша Академія сочла своевременнымъ назначить въ своей средѣ, для обсуж-

денія этого дёла, особую комисію, изъ Академиковъ Якоби, Струве и Вильда, которая, въ донесении, читанномъ въ засѣданія 20 мая 1869 года, предложила Академіи войти въ менистерство съ представленіемъ о созванія международной комисія для рѣшенія вопросовъ о правилахъ изготовленія прототиповъ и копій метрическихъ мѣръ. По обсужденіи <sup>8</sup>) разныхъ сторонъ дёла, затронутаго въ этомъ донесения, Академія выразила полное сочувствіе тёмъ цёлямъ, которыя внушели мысль о созванів такой комисіи, и признала, что, въ интересѣ точныхъ наукъ, въ настоящее время нельзя не одобрить средствъ, которыя могли бы привести къ созванію оной; но для обезпеченія успѣха, прежде представленія объ этомъ правительству, было бы необходимо предварительно заручиться одобреніемъ, со стороны европейскихъ ученыхъ, мысли о такой комисіи. Съ этою цёлью, тогда же было поручено г. Якоби, на предстоявшемъ въ томъ году съёздё въ Экзетерѣ британскаго общества преуспѣянія наукъ, предложить ученымъ высказать ихъ мненіе относительно сказаннаго предположенія. Вслёдствіе такого порученія г. Якоби сдёлаль тогда же сообщеніе объ этомъ предметь и въ парижской академіи наукъ, и вслёдъ за тёмъ, въ исходё 1869 года французское правительство, желая сохранить за Франціею честь почина въ этомъ дёлё, поспёшило обратиться ко всёмъ государствамъ съ приглашеніемъ принять участіе въ составленіи международной комисіи для обсужденія разныхъ вопросовъ о метрѣ. Такая комисія и собралась затёмъ въ августь 1870 г. въ Парижь: задачею ся было предложить преобразование метрическихъ прототиповъ на международной основѣ и соотвѣтственно современному состоянію науки. Представителями Россіи и Академіи въ этой комисін были Академики Якоби, Струве и Вильдъ.

Политическія событія тогдашняго времени, неблагопріятныя для мирныхъ занятій, не дали возможности комисіи собраться въ полномъ ея составѣ, а слёдовательно и совѣщанія не могли при-



<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Въ засъдания 3 іюня 1869 г.

#### историко-филологическому отдълениямъ.

вести къ окончательнымъ заключеніямъ. Тѣмъ не менѣе и это собраніе было полезно въ томъ отношеніи, что его настояніями задача, предлежавшая комисіи, ближе разъяснена и вслѣдствіе того расширена, согласно съ требованіями ея международнаго характера, и выработана программа какъ вопросовъ для будущаго обсужденія, такъ и нѣкоторыхъ подговительныхъ работъ. Наконецъ, осенью нынѣшняго года, международная комисія метра, вслѣдствіе возобновленнаго приглашенія Франціи, снова собралась въ Парижѣ, и плодомъ ея трехнедѣльныхъ совѣщаній былъ рядъ заключеній, которыя, если будутъ надлежащимъ образомъ осуществлены, значительно подвинутъ метрологію, или науку о мѣрахъ и мѣреніи, и окажутъ великую пользу ученому и техническому дѣлу во всѣхъ странахъ, доставленіемъ, каждой изъ этихъ странъ, достовѣрныхъ и точныхъ копій съ основныхъ прототиповъ метрической системы мѣръ и вѣсовъ.

Мы сочли полезнымъ изложить здёсь, во всей истинё, поводы къ созванію международной комисіи метра, потому что только такимъ образомъ станетъ для всякаго понятнымъ, до какой степени было своевременно и настоятельно необходимо созваніе такой комисіи, и въ чемъ должна была состоять ея задача. Едва ли нужно упоминать, что эта задача вовсе не заключалась, какъ нерёдко говорилось періодической печатью, въ обсужденіи мёръ къ повсемёстному введенію употребленія метрической системы въ гражданской жизни.

По тѣмъ поводамъ, которые привели къ созванію международной комисіи, задачею ея должно было быть главнымъ образомъ созданіе такихъ новыхъ прототиповъ метрической систеты мѣръ, т. е. метра и килограма, которые бы соотвѣтствовали нынѣшнимъ требованіямъ точныхъ наукъ и техники, и затѣмъ изготовленіе для каждой изъ странъ, принявшихъ участіе въ этомъ дѣлѣ, точныхъ, совершенно одинаковыхъ и подлинныхъ копій съ этихъ прототиповъ, которыя въ странахъ, принявшихъ у себя метрическую систему, должны будутъ служить какъ прототицы для законныхъ мѣръ, а въ остальныхъ странахъ послужатъ для

надежнаго установленія отношенія мёстныхъ мёръ къ метрическимъ, а слёдовательно и къ мёрамъ всёхъ другихъ странъ. Согласно съ этимъ комисія должна. была предложить способы къ тому, чтобы новые метрическіе прототипы были и остались дёйствительно международными и чтобы неизмёняемость ихъ и надлежащее храненіе были обезпечены возможно совершеннымъ образомъ. Этой же послёдней цёли можно достигнуть только созданіемъ особаго международнаго учрежденія, которое доставило бы еще и другія, важныя научныя и экономическія выгоды.

Я не могу утомлять вниманія вашего изложеніемъ, въ частностяхъ, заключеній комисіи относительно устройства и повѣрки будущихъ международныхъ метрическихъ прототиповъ; замѣчу лишь вообще, что эти исключительно ученые вопросы были съ большимъ вниманіемъ и основательно обсужены, такъ что, при правильномъ ихъ осуществленіи, будетъ во всякомъ случаѣ достигнутъ значительный успѣхъ въ этомъ дѣлѣ. Гораздо болѣе затрудненій встрѣтили вопросы, относящіеся къ организаціи учрежденій, необходимыхъ для выполненія заключеній комисіи, и въ особенности было трудно одной части ученыхъ провести мысль о международномъ бюро мѣръ и вѣсовъ и его необходимости для удовлетворительныхъ и горячихъ преній, состоялось наконецъ соглашеніе въ слѣдующемъ видѣ:

1) Международная комисія изъ среды своей избираетъ постоянный комитетъ изъ двѣнадцати членовъ, по одному отъ каждаго государства. Этотъ комитетъ производитъ всѣ работы, необходимыя для приведенія въ исполненіе рѣшеній комисіи, и по окончаніи этихъ работъ, представляетъ изготовленные имъ новые метрическіе прототипы на одобреніе комисіи.

2) Исполненіе первой части всѣхъ такихъ работъ возлагается на французское отдѣленіе, изъ пребывающихъ въ Парижѣ членовъ комисіи, которые уже произвели по этому предмету полезныя предварительныя работы.

Digitized by Google

#### историко- филологическому отделениямъ.

3) Исполненіе всёхъ остальныхъ работъ, и въ особенности повѣрка и окончательное сравненіе новыхъ прототиповъ, изготовленныхъ для разныхъ странъ, а также обезпеченіе за первоначальными прототипами ихъ международнаго значенія, возлокатъ на особое *международное бюро мюрз и епьсов*, къ учрежденію котораго, на общій счетъ различныхъ государствъ, комисія предлагаетъ пригласитъ европейскія правительства. Это бюро должно находиться къ Парижѣ и состоять подъ вѣдѣніемъ означеннаго постояннаго комитета.

Если такое международное учрежденіе осуществится согласно мысли и духу перваго о немъ предположенія, то мы смѣемъ надѣяться, что за международною метрическою комисіей 1872 г. останется великая заслуга—проложенія пути къ учучшенію, которое составитъ эпоху въ дѣлѣ мѣръ и вѣсовъ.

Можеть быть, ни въ одной отрасли наукъ не представляется такой необходимости въ однообразномъ планѣ работъ, какъ въ наукь объ изследовании законовъ атмосферическихъ явлений, которая, для разрѣшенія предлежащихъ ей задачъ, требуеть набюденій, простирающихся на огромныя пространства, скажемъ заке-на всю поверхность земли. Поэтому, при развити, какое во встать образованныхъ странахъ получили въ новъйшее время метеорологическія работы, потребность въ конгресѣ метеорологовъ встль странъ, для достиженія большаго согласія и единства въ системѣ наблюденій, сдѣлалась столь ощутительною, что Академикъ Вильдъ, въ качествѣ директора такого первокласнаго въ Европѣ учрежденія, какъ наша Главная Физическая Обсерваторія, не счель для себя возможнымъ уклониться отъ этого вопроса. Объ тонъ онъ вошелъ въ переписку съ главными представителями. истеорологіи въ разныхъ странахъ, и уб'єдившись въ томъ, что мысль его о созвания събзда встрётить нужное сочувстве в поддержку, онъ, витесть съ професоромъ Брунсомъ, директоромъ лейпцигской обсерваторія, и професоромъ Іелинскомъ, пректоромъ центральнаго метеорологическаго бюро въ Вѣнѣ,

пиркулярною програмою, подписанною ими тремя, обратился ко встить известнымъ метеорологамъ Европы съ приглашениемъ собраться въ первыхъ числахъ августа нынѣшняго года въ Лейппигь, ко времени назначеннаго тамъ сътзда германскихъ естествоиспытателей. Въ приглашении на это собрание было высказано, что собственно конгресъ уполномоченныхъ правительствами представителей метеорологическихъ учреждений въ каждой странѣ предполагается созвать лишь осенью будущаго (1873) года въ Вѣнѣ, и что поэтому Лейпцигское собраніе нынѣшняго года должно имѣть характеръ лишь приготовительнаго, назначеннаго для предварительныхъ совѣщаній, а не для окончательныхъ рѣшеній. Не смотря на это, собраніе было весьма многочисленно: большая часть ученыхъ, завѣдующихъ метеорологическими бюро и обсерваторіями всёхъ частей Европы, поспёшили явиться на него. Многіе же другіе метеорологи, не имѣя по обстоятельствамъ, возможности прибыть въ Лейпцигъ, заявили, по крайней мфрф, письменно свое полное сочувствіе собранію и сообщили свои мнѣнія относительно вопросовъ, подлежавшихъ обсужденію. Такое дружное содействіе служить свидательствомь о томъ, сколь своевременною и соотвѣтствовавшею общесознанной потребности была мысль о созвании такого собрания; еще яснье это высказалось въ живомъ участіи и сосредоточенномъ вниманіи, съ какими вопросы програмы обсуждались на събздѣ. Успѣхъ метеорологіи, какъ науки, значительнымъ образомъ задерживается неудовлетворительностью инструментовъ и методовъ наблюденій; поэтому неудивительно, что большая часть вопросовъ програмы касалась исключительно этого предмета. Конечно, подобные вопросы рѣшаются не обсужденіемъ ихъ въ многолюдномъ собраніи, а про-. должительными повторенными изысканіями отдѣльныхъ лицъ; однако обмѣномъ мыслей по этому предмету въ Лейпцигѣ достигнута цёль, которую имёли въ виду составители програмы, а именно съ одной стороны устранение ненужныхъ изысканий по вопросамъ, которые можно считать рѣшенными, а съ другой, постановка некоторыхъ определенныхъ задачъ, изследование которыхъ должно быть распредёлено между главными центральными учрежденіями и отдёльными учеными.

Что касается до относящагося сюда, для всёхъ интереснаго и важнаго вопроса объ еднинцахъ мёры, то выражено желаніе, чтобы повсюду, для всёхъ метеорологическихъ наблюденій, была принята метрическая система.

Безъ большаго труда было достигнуто соглашение относительно единицъ времени для вычисления среднихъ величинъ, а это нитетъ особенную важность при сравнении между собою результатовъ наблюдений.

Учрежденіе въ посл'єднее время центральныхъ метеорологическихъ институтовъ во многихъ государствахъ выказало на д'єл'є всю пользу и важность правильной организаціи метеорологическихъ работъ во вс'єхъ странахъ. Относительно этого предмета, отчасти посл'є долгаго обсужденія, составлены сл'єдующія р'єшенія, которыя должны быть представлены будущему В'єнскому конгресу.

Желательно, чтобы въ каждомъ изъ большихъ государствъ существовало по одному центральному учрежденію для однообразнаго веденія, собиранія и обнародованія метеорологическихъ выблюденій. Такому учрежденію, въ большихъ государствахъ, лолжны быть подчинены обсерваторіи, учрежденныя для руководства наблюденіями, производящимися на станціяхъ въ отдаленныхъ мѣстахъ, и для ихъ инспекціи. Собраніе высказалось весьма рѣшительно о пользѣ учрежденія государствами, которыя ниѣютъ флотъ, особыхъ центральныхъ учрежденій для метеорологическихъ наблюденій на морѣ, или по крайней мѣрѣ особыхъ отдѣленій для такихъ наблюденій при центральныхъ метеорологическихъ учрежденіяхъ.

Эти центральныя метеорологическія учрежденія должны быть снабжены средствами необходимыми: 1) для пов'єрки инструментовъ, которыми должны быть снабжаемы метеорологическія станція, 2) для осмотра подв'єдомственныхъ имъ станцій чрезъ возможно краткіе сроки — осмотра, который признанъ совершенно необходимымъ, 3) для изданія въ однообразномъ видѣ опредѣденнаго наименьшаго количества оригинальныхъ наблюденій нѣкотораго числа станцій въ каждой странѣ, и наконецъ 4) для дальнѣйшаго развитія и улучшенія собиранія и обработки телеграмъ о состояніи погоды и для изданія, на ихъ основаніи, метеорологическихъ бюлетеней.

Въ заключеніе, единогласно положено ходатайствовать о созваніи международнаго метеорологическаго конгреса въ Вѣнѣ, осенью 1873 г., а до того времени, какъ протоколъ занятій предварительнаго собранія, такъ и всѣ послѣдующія сужденія, сообщенія по этому дѣлу и проч., напечатать въ «Извѣстіяхъ австрійскаго метеорологическаго Общества» (Zeitschift für Meteorologie), какъ въ весьма распространенномъ органѣ. Кромѣ того положено, до времени открытія конгреса, назначить постоянное бюро для дѣлопроизводства и для приготовительныхъ работъ по конгресу. Въ это бюро избраны гг. Іслинекъ, Брунсъ и Вильдъ.

Такимъ образомъ этими скромными и безъ всякой торжественности веденными совѣщаніями положено, какъ можно надѣяться, прочное основаніе полезному и многообѣщающему дѣлу.

Засѣданія Физико-Математическаго и Историко-Филологическаго Отдѣленій Академіи посвящаются сужденіямъ объ ученыхъ вопросахъ и въ особенности чтенію трудовъ Академиковъ и постороннихъ лицъ, желающихъ подвергнуть свои сочиненія суду Академіи. Имѣемъ честь представить благосклонному вниманію Вашему краткій обзоръ трудовъ, которые были предметами такихъ чтеній и потомъ напечатаны въ изданіяхъ Академіи въ теченіе нынѣшняго года.

Нашъ многоуважаемый Вице-Президенть и старѣйшій изъ нашихъ членовъ, по времени вступленія въ Академію, В. Я. Буняновскій продолжаетъ съ рѣдкимъ постоянствомъ обогащать своими изслѣдованіями разныя части математики. Въ одной изъ читанныхъ имъ записокъ онъ представилъ соображенія о нѣкоторыхъ особенностяхъ, встрѣчающихся въ построеніяхъ такъ называемой воображаемой или не-евклидовой геометріи, созданной 30 лѣтъ

#### историко-филологическому отделениямъ.

тому назадъ нашимъ русскимъ математикомъ, професоромъ Лобачевскимъ. Сопоставивъ главныя ея начала съ однородными съ ними предложеніями геометріи Евклида, нашъ сочленъ указалъ на одинъ результатъ, кажется еще незамѣченный, относящійся къ свойству прямыхъ линій, непересѣкающихся въ смыслѣ воображаемой геометріи. Далѣе онъ обратилъ вниманіе на разныя особенности и противорѣчія со свидѣтельствомъ чувствъ, обусловливаемыя отрицаніемъ Евклидовыхъ началъ. Для ближайшаго объясненія такого новаго взгляда на геометрію, г. Буняковскій подробно разобралъ Картоново доказательство теоріи параллельныхъ линій, возбудившее въ недавнее время оживленныя пренія между математиками; и въ заключеніе — изложилъ новый опытъ Евклидовой теоріи параллельныхъ линій, основанный на особомъ свойствѣ прямой, отличномъ отъ свойствъ, принятыхъ въ общеупотребительной геометріи <sup>9</sup>).

Другая, читанная г. Буняковскимъ записка, посвящена одному не безъинтересному вопросу изъ теоріи соединеній, а именно опредёленію числа испытаній, къ которымъ приводитъ смѣшеніе въ разныхъ пропорціяхъ нѣсколькихъ веществъ, когда имѣютъ въ виду получить смѣсь, назначенную для удовлетворенія даному требованію<sup>10</sup>). Наконецъ, продолжая трудиться надъ рѣшеніемъ задачи о простѣйшей счетной машинѣ, г. Буняковскій придумалъ еще одинъ новый числительный снарядъ, посредствомъ котораго сложеніе и вычитаніе многозначныхъ чиселъ производятся механически; преимущество этого снаряда передъ обыкновенными русскими счетами состоитъ въ томъ, что при его употребленіи не представляется надобности вычитать въ умѣ и потомъ складывать избыточныя косточки<sup>11</sup>).

Академикъ П. Л. Чебышевъ, въчитанномъ имъ разсужденіи о функціяхъ, наименње уклоняющихся отъ нуля, показалъ приложеніе особенныхъ функцій, бывшихъ предметомъ статьи, кото-

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Эта записка читана 4 апрѣля; Mémores de l'Ac. t. XVIII, № 7.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) Читана 24 октября; появится въ Запискахъ Академін.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>) Этотъ снарядъ представленъ Академіи 23 мая.

рую онъ, въ 1869 году, читалъ въ Академіи, о функціях подобных функціям Лежандра. Это приложеніе заключается въ опредёленіи полиномовъ, которые, постоянно возрастая или убывая въ данныхъ предёлахъ, наименёе удаляются отъ нуля <sup>12</sup>).

Раціональная механика получила важныя прирашенія въ трудахъ Академика О. И. Сомова. Напечатанный имъ курсъ Кимематики содержить въ себѣ изслѣдованія о движеніи точки и неизмѣняемой системы точекъ, независимо отъ понятій о силахъ и массахъ 13). Общій методъ для изслёдованія кинематическихъ величинъ, основанный на аналогіяхъ между геометрическими и аналитическими производными, а также общія начала для приложенія анализа къ кинематикѣ и къ геометріи, съ приспособленіемъ къ криволинейнымъ координатамъ, уже были изложены г. Сомовымъ въ его мемуарахъ Объ ускоренияхъ различныхъ порядковъ и О прямомъ способъ для опредъленія диференціальныхъ параметров. Въ изданномъ нынѣ курсѣ г. Сомова, этотъ методъ и эти начала изложены съ новыми развитіями и приложеніями. Къ той-же области науки относится и читанная имъ записка О возможных скоростях неизминяемой системы, обусловленныхъ уравненіями линейнаго вида. До сихъ поръ свойства возможныхъ скоростей неизмѣняемой системы точекъ были изслѣдованы только въ частномъ предположения, что условія, которымъ должны удовлетворять эти скорости, всегда приводятся къ тому, что система точекъ должна имѣть одну или несколько точекъ, способныхъ перемѣщаться только по нѣкоторымъ неподвижнымъ поверхностямъ; нашъ же сочленъ въ своей запискѣ разсматриваеть бодѣе общія условія и показываеть связь между свойствами возможныхъ скоростей и Плюкеровыхъ линейныхъ комплексовъ<sup>14</sup>).

Академикъ Д. М. Перевощиковъ напечаталъ записку объ интегрировании логариемическихъ функцій <sup>15</sup>).

<sup>12)</sup> Чит. 28 ноября; появится въ Запискахъ Акад.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>) Будучи окончена печатаніемъ, эта книга была представлена Академів 2 мая.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>) Эта записка читана 4 апр'яля; Bulletin de l'Ac. t. XVIII, p. 161.

<sup>&</sup>lt;sup>/ 15</sup>) Чит. 4 апрѣля; Записки Акад. т. XXI, стр. 87.

#### нуторико-филологическому отдълениямъ.

По Астрономія отм'єтямъ изданіе въ нын'єшнемъ году четвертаго тома Пулковскихъ наблюденій; въ немъ содержатся ныблюденія, произведенныя г. Петерсомъ посредствомъ вертикальнаго круга для опред'єленія склоненій главныхъ зв'єздъ, а также описаніе инструмента и способовъ наблюденій, написанное Академикомъ О. В. Струве, и наконецъ каталогъ окончательно выведенныхъ склоненій <sup>16</sup>). Вм'єсть съ темъ почти оконченъ печатаніемъ и сл'єдующій пятый томъ, въ которомъ заключается продолженіе техъ же наблюденій и изложенное г. Гюльденомъ введеніе, съ объясненіями о способахъ вычисленія, употребленныхъ при составленіи каталога склоненій.

Изъ трудовъ, посвященныхъ разработкѣ отдѣльныхъ задачъ астрономін, упомянемъ здёсь на первомъ месте, о записке г. Глазенаца, касающейся спутниковъ Юпитера<sup>17</sup>). Въ ней молодой авюрь обращаеть внимание на предложенный уже сто льть тому назадъ знаменитымъ и несчастнымъ Бальи, способъ для опредѣленя и исключения изъ наблюдений вліяния различной оптической сны употребленныхъ зрительныхъ трубъ. Предложенія Бальн быле забыты, а между темъ отъ пренебрежения ими произопло то несогласие теории съ практикою, которое такъ сильно обнаружизось въ послѣднее время. Примѣненіемъ указаній Бальи къ вычеленію наблюденій, произведенныхъ въ Пулковѣ одновременно различными наблюдателями въ трубы различной силы, г. Глазенапу удалось привести эти наблюденія въ значительно лучшее согласіе. Не довольствуясь этимъ, онъ еще указываеть на недостатки опредбленій Балья и предлагаеть средства къ ихъ устранению, примѣняя подобные способы не только къ исчезаню спутниковъ въ тени планеты, но также и къ ихъ исчезанію за дискомъ ея и къ прохожденію ихъ черезъ самый дискъ. Оть продолженія этихъ изслёдованій можно конечно ожидать значительнаго увеличения точности наблюдений, въчемъ наука теперь особенно нуждается, съ техъ поръ какъ съ разныхъ сто-

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) Этоть томъ представленъ Академін 5 декабря.

<sup>17)</sup> Чит. 4 апрѣля; Bulletin, t. XVIII, p. 80.

ронъ высказалась настоятельная потребность въ установления новой, болѣе точной теоріи движеній въ системѣ Юпитера.

Три года тому назадъ, мы имбли случай говорить о наблюденіяхъ, произведенныхъ въ Пулковѣ г. Розеномъ помощью фотометра Цёльнера, для опредѣленія коефиціента, которымъ выражается измѣненіе яркости свѣта при переходѣ отъ одной величины звѣзды къ другой, на основани данныхъ небеснаго атласа, составленнаго по Бонскимъ наблюденіямъ Аргеландера. На трудъ г. Розена можно было смотрѣть какъ на опытъ, которымъ была доказана удобопримѣнимость предложеннаго г. Цельнеромъ способа. Теперь эти фотометрическія наблюденія распространены г. Линдеманомъ на довольно большое число звъздъ различной величины. Изъ нихъ съзначительною точностію получается средній коефиціенть измѣненія яркости = 0,394, такъ что требуется блескъ 21/, звѣзды какой либо величины, для того, чтобы получился блескъ одной звъзды предъпдущей всличины. Вмъстъ съ тыть наблюденія г. Линдмана съ большою въроятностію указывають, что для менбе яркихъ звбздъ, начиная отъ 6 величины, упомянутый коефиціенть больше, чёмъ для звёздъ, видимыхъ простымъ глазомъ, какъ и можно было полагать по другимъ фотометрическимъ соображеніямъ <sup>18</sup>).

Въ заключени статьи объ астрономическихъ трудахъ, упомянемъ о наблюденияхъ, произведенныхъ здѣсь, на малой обсерватория, г. Савичемъ, надъ противостояниемъ Нептуна въ 1871 году и надъ планетою Вестой<sup>19</sup>), и о предложенномъ имъ способѣ вычисления элеменговъ орбитъ планеты или кометы изъ трехъ наблюдений, по которому можно находить эти элементы удобнѣе и проще, чѣмъ при другихъ извѣстныхъ приемахъ вычисления <sup>20</sup>).

Задача, подлежавшая международному обсужденію въ Парижѣ, объ изготовленіи новыхъ прототиповъ метра и килограма, подала нашимъ физикамъ поводъ — заняться изслѣдованіемъ нѣ-

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) Записка объ этихъ наблюденіяхъ читана 23 мая; Bulletin, t. XVIII, p. 31.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) Чит. 21 марта; Bulletin, t. XVII, p. 495.

<sup>20)</sup> Чит. 10 октября; Записки Акад. т. ХХІ, стр. 221.

#### ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКОМУ ОТДВЛЕНІЯМЪ.

которых 5 отдёльных 5 вопросовъ, входящих 5 въ составъ этой сложной задачи. Съ цёлію доставить опытныя данныя для рёшенія вопроса о выборё вещества, наиболёе пригоднаго для изготовленія прототиповъ, г. Вильдъ произвель рядъ опытовъ надъ Физическими свойствами нёкоторых 5 кристаловъ<sup>91</sup>), а г. Якоби изложилъ свои соображенія объ изготовленіи образцовых 5 мёръ и вёсовъ посредствомъ гальванопластики<sup>92</sup>). Этотъ же ученый старался путемъ опыта отвёчать на вопросъ о томъ, какъ групируются частицы гальванически осажденнаго желёза въ томъ случаё, когда это осажденіе происходитъ при дёйствіи сильнаго электро-магнитнаго соленовда<sup>28</sup>).

Изъ трудовъ по части метеорологіи отмѣтимъ изданный г. Вильдомъ томъ лѣтописей Главной Физической Обсерваторіи, содержащій въ себѣ окончательно обработанный сводъ наблюденій, произведенныхъ въ Россіи въ теченіе 1870 г.<sup>24</sup>). Трудясь надъ узучшеніемъ снарядовъ, наиболѣе совершенныхъ для наблюденія земнаго магнетизма, г. Вильдъ устроилъ новый магнитный универсальный инструментъ для абсолютныхъ опредѣленій<sup>25</sup>), и новый варіаціонный инструментъ для измѣренія вертикальнаго напряженія силы земнаго магнетизма<sup>26</sup>). Предложенная въ запискѣ г. Доранда основательная критика нынѣ употребительныхъ способовъ опредѣленія количества озона въ воздухѣ должна оказатъ ту пользу, что она избавитъ наблюдателей отъ траты времени на такія наблюденія, которыя впредь, до отысканія болѣе совершенныхъ способовъ, не могутъ доставить никакихъ годныхъ для нау-

3az. H. A. H., T. XXII.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Эти опыты изложены въ запискъ, читанной 24 мая; Mémoires de l'Ac. t. XVIII, M 8.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>) Записка объ этомъ предметѣ читана 25 января; Bulletin de l'Ac. t. XVII, p. 309.

<sup>23)</sup> Чит. 2 мая; Bulletin, t. XVIII, p. 5.

<sup>24)</sup> Представленъ Академін 24 октября.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>) Описаніе этого прибора читано 7 марта; появится въ Метеорологич. Сборникъ.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Записка объ этомъ приборѣ читана 22 февраля; Bulletin de l'Ac. t. XVII, p. 456.

ки данныхъ<sup>27</sup>). Наконецъ г. Пернетъ, занявшись вычисленіемъ барометрическихъ наблюденій Петербурга, изслѣдовалъ періодическія измѣненія давленія воздуха въ нашей столицѣ по сложности 50 лѣтъ наблюденій<sup>28</sup>).

Изъ трудовъ по химіи, мы можемъ заявить въ нынѣшнемъ году, о слѣдующихъ:

Академикъ Зининъ сообщилъ намъ свои изслѣдованія объ оксилепиденѣ, доказавъ ими существованіе двухъ изомеровъ оксилепидена, бывшаго до сихъ поръ неизвѣстнымъ. Изомеры эти образуются одновременно, при дѣйствіи возвышенной температуры на послѣдній оксилепиденъ. Одинъ изъ нихъ отличается значительною подвижностью, другой, напротивъ — большою прочностью. Первый, при дѣйствіи щелочи, легко превращается въ кислоту, которая легко переходитъ обратно въ 1 отъ же оксилепиденъ. При перегонкѣ, изъ этого оксилепидена получается изомеръ лепидена, а при дѣйствіи трехлористаго фосфора образуется однохлоренный оксилепиденъ. Придя къ изслѣдованію дѣйствія пятихлористаго фосфора на лепиденъ, авторъ нашелъ, что изъ него, смотря по условіямъ реакціи, получается или двухлоролепиденъ, или, что особенно замѣчательно — двухлороксилепиденъ <sup>39</sup>).

Академику Бутлерову, послѣ многочисленныхъ опытовъ, удалось наконецъ приготовить тримэтилуксусную кислоту, давно предвидѣнную теоріей, но до сихъ поръ остававшуюся неизвѣстною. Эта кислота, по своимъ свойствамъ, рѣзко отличается отъ другихъ, изомерныхъ съ нею, валеріановыхъ кислотъ; ее въ особенности характеризуютъ низкая температура кипѣнія и твердое кристалическое состояніе при обыкновенной температурѣ <sup>30</sup>).

Сверхъ того Академиками Зининымъ и Бутлеровымъ представлены Академіи, для помѣщенія въ ея изданіяхъ, слѣдующія работы другихълипъ: 1) г-жи Аделанды Луканиной одѣй-

<sup>27)</sup> Чит. 28 ноября; появится въ Метеорол. Сборникъ и въ Записк. Акад.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup>) Чит. 4 апрѣля; появится въ Метеорол. Сборникѣ.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>) Чит. 7 ноября; появится въ Бюллетенѣ.

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup>) Чит. 2 мая; Bulletin de l'Ac. t. XVIII, p. 102.

ствін хлористаго сукцинила на бензоннъ<sup>31</sup>); 2) г. Чай ковскаго о новомъ изомерномъ видоизмѣненіи гексилена<sup>82</sup>); 3) г. Горяинова объ этил-тримэтилформенѣ<sup>33</sup>); 4) г. Флавицкаго о превращеніи амилена въ одинъ изъ амильныхъ алкоголей, дѣйствіемъ сѣрной кислоты<sup>34</sup>); 5) г. Жданова о дѣйствіи бромо-бромистаго ацетила на цинкмэтилъ<sup>35</sup>) и 6) г. Залѣсскаго о полученіи третичнаго хлористаго бутила изъ изобутилена<sup>86</sup>).

Академикъ Гельмерсенъ, по Высочайшему повелёнию, произвель осмотръ каменно-угольнаго басейна въ губерніяхъ: Рязанской, Тульской, Калужской, Смоленской и Тверской, а также обозрѣніе буроугольной формація, встрѣчающейся въ третичной почвѣ Курляндів. Кромѣ того, по порученію г. министра финансовъ, онъ осмотрѣлъ: 1) Домбровское мѣсторожденіе каменнаго угля въ Царстве Польскомъ, для изследованія причинъ южара, возникшаго въ копи Ксаверіи, и для обсужденія и привятія м'єръ прекращенія его; и 2) важнійшія м'єсторожденія каменваго угля и желѣзныхъ рудъ въ Екатеринославской губерни и на земляхъ Донскаго войска. Во время своего путешествія г. Гельмерсенъ, сдълалъ немало геологическихъ наблюденій, итересныхъ не только для науки, но и для горной практики. Кроить того онъ издалъ новую геологическую карту России, составнную имъ еще въ 1870 г.<sup>37</sup>) Эта карта существенно отличается оть изданной имъ въ 1865 г. тѣмъ, что на ней впервые показаны подраздѣленія палеозойскихъ формацій покрывающихъ сѣверную половину Россія, и что границы отдѣльныхъ формацій и пусовъ выражены точнье, чъмъ прежней карть. Наконецъ г. Гельмерсенъ сообщилъ новыя свъдънія о состоянія и объ окон-

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup>) Чит. 2 мая; Bulletin, t. XVIII, p. 72.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>) Чит. 22 февраля; Bulletin, t. XVII, p. 498.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup>) Чит. 2 мая; Bulletin, t. XVIII, p. 75.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup>) Чит. 2 мая; Bulletin, t. XVIII, p. 78.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup>) Чит. 2 жая; Bulletin, t. XVIII, p. 80.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup>) Чит. 2 мая; Bulletin, t. XVIII, p. 77.

<sup>37)</sup> Представлена Академін 19 декабря.

чательномъ устройствѣ артезіанскаго колодца, заложеннаго въ Экспедиціи заготовленія государственныхъ бумагъ <sup>38</sup>).

Акаденикъ Кокшаровъ, трудясь надъ продолженіемъ своихъ Матеріаловъ для Минералогіи Россіи, издалъ второй выпускъ VI тома этого драгоцённаго сборника<sup>89</sup>), и сообщилъ намъ произведенныя вмъ изслёдованія надъ ложными кристалами малахита изъ Турьинскихъ мёдныхъ рудниковъ на Уралё<sup>40</sup>).

Наконецъ, палеонтологическія изысканія Акад. Шмидта объ окаменѣлостяхъ мѣловой формаціи на островѣ Сахалинѣ доставили совершенно новыя и любопытныя данныя для заключеній объ исторіи образованія коры земной въ этой отдаленной части Азіи<sup>41</sup>).

Разработка богатыхъ матеріаловъ, представляемыхъ нашимъ Ботаническимъ Музеемъ для познанія Флоры Японіи и Манджуріи, продолжала занимать академика К. И. Максимовича, который приготовляетъ обширное сочиненіе объ этой Флорѣ, а въ теченіе года, въ видѣ предварительной работы, напечаталъ краткія діагнозы нѣкоторыхъ новыхъ японскихъ и манджурскихъ растеній (десятки XI, XII и XIII)<sup>48</sup>). Одно интересное растеніе изъ Ташкента—гипогомфія — дало нашему почтенному члену-кореспонденту А. А. Бунге поводъ сообщить свои наблюденія о замѣченномъ въ этомъ растеніи особенномъ развитіи пыльниковъ<sup>48</sup>).

По Физіологіи растеній, мы имѣли удовольствіе напечатать: изслѣдованія, которыми г. Ценковскому удалось разъяснить нѣкоторые организмы, развивающіеся изъ винной цвѣли<sup>44</sup>); изысканія г. Желѣзнова о количествѣ и распредѣленіи воды въ вѣтвяхъ



<sup>&</sup>lt;sup>86</sup>) Чит. 23 мая; напечат. въ С.-Петербургскихъ Вѣдомостяхъ, № 163.

<sup>39)</sup> Представленъ Академін 2 мая.

<sup>40)</sup> Чит. 19 сентября; Bulletin, t. XVIII, p. 186.

<sup>41)</sup> Чит. 23 мая; появится въ Мемуарахъ.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup>) Читаны 21 марта, 23 мая и 28 ноября. Первыя двѣ статьи напечатаны въ Бюллетенѣ, т. XVII, стр. 417 и т. XVIII, стр. 35; третья статья появится также въ этомъ изданіи.

<sup>43)</sup> Чит. 23 мая; Bulletin, t. XVIII, p. 28.

<sup>44)</sup> Чит. 21 марта; Bulletin, t. XVII, p. 513.

древесныхъ растеній <sup>45</sup>), и дополнительныя наблюденія г. Фаминцына о дёйствіи свёта на произрастаніе креса <sup>46</sup>).

Старбищий изъ нашихъ ординарныхъ академиковъ. О. О. Бранд тъ, обогатившій въ теченіе болье 40 льть своей ученой деятельности почти всё отрасли зоологіи многочисленными, болёе или менье общирными трудами, занять быль въ послѣднее время монографіей вымершихъ китообразныхъ, которыхъ многія и отчасти неизвѣстныя еще породы, виды и разновидности населяли океанъ, покрывавшій въ третичный періодъ значительную часть Европы и дентральную Азію. Пространное сочиненіе, посвященное этому. предмету, уже печатается и скоро выйдеть въ свѣть 47), а тѣмъ временемъ нѣкоторые отдѣльные вопросы, находящіеся въ связи съ общею задачею, подали г. Брандту поводъ сообщить предварительно плоды своихъ изысканій въ видѣ статей меньшаго объема: а именно: 1) Объ остаткахъ скелета акулозуба (Squalodon), найденныхъ въ Италін<sup>48</sup>); 2) о новомъ подраздѣленін зубастыхъ кетовъ (odontoceti)<sup>49</sup>), и 3) объ ископаемыхъ усатыхъ китахъ (mystoceti) Béhckaro Gaccežna <sup>50</sup>).

Академикъ Штраухъ окончилъ и напечаталъ общирное разсужденіе, надъкоторымъ онъ труднися уже много лѣтъ, о змѣяхъ, водящихся въ Россійской Имперіи<sup>51</sup>). Здѣсь данъ списокъ всѣхъ доселѣ извѣстныхъ видовъ русскихъ змѣй, и представлена точная діагноза каждаго вида, съ изложеніемъ всѣхъ замѣченныхъ въ цвѣтѣ и рисункѣ измѣненій, и кромѣ того при каждомъ видѣ указаны особенно характеристическіе признаки, посредствомъ которыхъ онъ вѣрно отличается отъ наиближе сродныхъ съ нимъ

<sup>45)</sup> Чит. 19 декабря; появится въ Бюллетенъ.

<sup>46)</sup> Чит. 21 марта; Bulletin, t. XVIII, p. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup>) Чит. 8 февраля, появится въ Мемуарахъ; извлечение изъ этого сочиненія пом'ящено въ Бюллетенъ, т. XVII, стр. 407.

<sup>48)</sup> Чит. 23 мая; Bulletin, t. XVIII, p. 31.

<sup>4)</sup> Чит. 10 октября; появится въ Бюллетейъ.

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup>) Чит. 5 сентября ; напечат. въ LXV томъ Отчетовъ о засъданіяхъ Вънской Академін Наукъ.

<sup>51)</sup> Чит. 23 мая; напечат. въ Мемуарахъ.

видовъ. Наконецъ, авторъ обратилъ особое вниманіе на разъясненіе запутанной синонимики нѣкоторыхъ видовъ и попытался очертить распространеніе каждаго вида не только въ предѣлахъ Россіи, но и внѣ ихъ. Наконецъ, въ пополненіе нашихъ свѣдѣній о принадлежащихъ русской фаунѣ ящерицахъ, г. Штраухъ сообщилъ новыя данныя о родѣ ихъ — Stellio <sup>52</sup>).

При важности той роли, которую играють, въ отправленіяхъ нашего организма, сосудодвигательные центры, особенную цённость имѣютъ наблюденія, произведенныя г. Овсянниковымъ п Чирьевымъ для разъясненія еще весьма загадачнаго вліянія этихъ центровъ на расширеніе периферическихъ артерій и на отдѣленіе слюны изъ подчелюстной желѣзы<sup>53</sup>). Въ послѣднее время эмбріологія обогатилась многими изслѣдованіями, въ особенности относительно нисшихъ безпозвоночныхъ животныхъ; но понынѣ не было подробно изслѣдовано образованіе зародышевыхъ пластовъ у коститыхъ рыбъ: этотъ пробѣлъ теперь пополненъ рядомъ наблюденій, которыя г. Овсянниковъ произвелъ въ этомъ отношеніи надъ сигомъ и лососемъ, и которыя привели его къ нѣсколькимъ новымъ и любопытнымъ выводамъ<sup>54</sup>).

Въ возрастающемъ въ послѣднее время числѣ представляемыхъ Академіи трудовъ постороннихъ ученыхъ по зоологіи, анатомін и физіологіи, мы имѣемъ право видѣть свидѣтельство болѣе и болѣе прочнаго водворенія у насъ самостоятельныхъ занятій по этимъ наукамъ. Поэтому съ особымъ чувствомъ удовольствія мы можемъ указать на рядъ такихъ работъ, помѣщенныхъ въ нашихъ изданіяхъ нынѣшняго года, которыя вполнѣ подтверждаютъ эту мысль. Таковы: изслѣдованія проф. Стида объ анатоміи рыбы — Amphioxus lancealatus <sup>55</sup>); изслѣдованія проф. Ковалевскаго объ анхитеріи и о палеонтологической исторіи лошади <sup>56</sup>);

<sup>52)</sup> Чит. 23 мая; появится въ Бюллетенъ.

<sup>53)</sup> HET. 2 MAS; Bulletin, t. XVIII, p. 18.

<sup>54)</sup> Чит. 7 ноября; появится въ Бюллетенъ.

<sup>55)</sup> Чит. 5 сентября; появится въ Мемуарахъ.

<sup>56)</sup> Чит. 5 сентября; появятся въ Мемуарахъ.

Переходя къ трудамъ по Русской исторін, укажемъ прежде всего на отпечатанное ко дню юбилея Петра Великаго, сочиненіе нашего почетнаго члена, К. М. Бэра, объ услугахъ, оказанныхъ Петромъ географіи Россіи<sup>60</sup>). Воодушевляемый великимъ образомъ Преобразователя, нашъ мастистый ветеранъ, преодолѣвая всѣ трудности работы при значительно померкшемъ уже зрѣніи, нашелъ въ себѣ еще довольно силъ и жара, чтобы мастерскою рукою начертать полное жизни изображеніе личности Петра, въ его стремленіяхъ положить начало къ точному познанію Россіи, свойствъ страны, ся естественныхъ произведеній и ся населенія.

Дополняя почтенный трудъ г. Бэра, Академикъ О. В. Струве составилъ, по случаю того же торжества, историческое обозрѣніе мѣръ, принятыхъ Петромъ для усовершенствованія математической географіи и картографіи Россіи и сосѣднихъ странъ<sup>61</sup>).

Настоящая исторія Преобразователя Россіи еще ожидаєть обнародованія необходимыхъ для нея источниковъ; она будетъ возможна не прежде, какъ по приведеніи въ извѣстность всего сокровища документовъ, скрывающихся пока еще въ пыли архивовъ и безъ которыхъ нельзя возсоздать великую эпоху въ настоящемъ ея свѣтѣ и значеніи. Для надлежащей разработки всего запаса этихъ источниковъ нужно много рукъ и много средствъ,

<sup>41</sup>) Учт. въ торжественномъ собраніи Академіи 31 мая; Записки Академіи т. XXI, стр. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup>) Чит. 5 сентября; Bulletin, t. XVIII, p. 233.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup>) Чит. 23 жая; Bulletin, t. XVIII, p. 113.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup>) Чит. 11 января, 25 января, 21 марта и 19 сентября; Bulletin, t. XVII, pp. 314, 318, 379, 389, 408, 497; t. XVIII, pp. 133, 142, 154, 157, 184.

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup>) Представлено Академія 21 марта ; пом'ящено въ XVI том'я издаваемаго <sup>6</sup> гг. Бэромъ и Гельмерсеномъ сборника : Beiträge zur Kenntniss des Russischen Reiches.

которыми Академія не располагаеть. Но чёмъ болёе должно быть лля нее прискорбно, что она такимъ образомъ лишена возможности, осуществленіемъ этой задачи въ полномъ объемѣ — исполнить долгъ признательности къ своему Учредителю, тъмъ съ большею радостію воспользовалась она представившимся ей случаемъ — содбйствовать съ своей стороны, хотя въ скромныхъ размерахъ, разработке и обнародованію некоторой части такихъ источниковъ. Извѣстно, какой первостепенной важности документы для эпохи Петра заключаются въ протоколахъ сената, хранящихся въ московскомъ архивѣ министерства юстиціи. По роду дѣлъ, восходнышихъ въ то время до сената, эти протоколы содержать въ себѣ драгопѣнныя данныя для познанія внутренняго состоянія Россіи въ знаменательную для нея эпоху. Поэтому, когда нашъ членъ-кореспонденть сенаторъ Калачовъ, завѣдующій этимъ архивомъ, предложилъ Академіи свои услуги для составления выписокъ изъ этихъ протоколовъ и для издания ихъ въ свътъ, Академія поспъщила принять это предложеніе, назначивъ и нужныя для этого дѣла матеріальныя средства. Въ настоящее время уже приступлено къ печатанію перваго тома этого сборника, исполнениемъ котораго г. Калачовъ прибавитъ новую важную услугу къ числу тѣхъ, которыя онъ уже оказалъ разработкѣ источниковъ отечественной исторіи 62).

Труды нашихъ оріенталистовъ имѣли своимъ предметомъ преимущественно исторію тѣхъ народовъ Востока, которыхъ судьбы, по связи съ исторіею Россіи, представляютъ для насъ наиболѣе интереса. Академикъ М. И. Броссе, принявъ на себя обширный трудъ — продолженія собранія армянскихъ историковъ, —изданія, прекратившагося въ 1869 году за смертію трудолюбиваго Ланглуа, — перевелъ важное для армянской исторіи твореніе вартабеда Аракела Тавризскаго<sup>63</sup>), а также историческія записки діакона Захарія, содержащія въ себѣ пополненіе и продолженіе книги Аракела, и разсказъ о Шахѣ Аббасѣ I и его

Digitized by Google

<sup>62)</sup> Этоть трудъ представленъ Академін 16 мая. Появится особою книгою.

<sup>63)</sup> Чит. 28 марта и 31 октября; появится въ Мемуарахъ.

преемникахъ<sup>64</sup>). Кромѣ того г. Броссе читалъ намъ разсужденіе о новой формулѣ для согласованія армянскихъ годовъ съ годами христіанской эры и о разныхъ методахъ времясчисленія, въ связи съ значеніемъ хронологическихъ чиселъ, употребляемыхъ армянскими писателями <sup>65</sup>).

Акад. Б. А. Дорнъ продолжалъ начатое имъ въ прошломъ году печатаніе извлеченій изъ восточныхъ писателей, содержащихъ въ себѣ извѣстія о Каспійскомъ морѣ и о прилегающихъ къ нему странахъ<sup>60</sup>), и сообщилъ, въ запискѣ своей о нынѣшнихъ Кубечи, поясненія къ извѣстіямъ Абу-Гамида-ель-Андалузи объ этомъ племени<sup>67</sup>). Постоянныя приращенія нашего, уже столь богатаго азіятскаго музея подали г. Дорну поводъ довести до свѣдѣнія ученыхъ, посредствомъ нашего Бюлетеня, извѣстія о нѣкоторыхъ важныхъ для познанія востока сочиненіяхъ<sup>68</sup>) и о нѣкоторыхъ любопытныхъ восточныхъ монетахъ, пріобрѣтенныхъ музеемъ въ послѣднее время<sup>69</sup>).

Всѣмъ, занимающимся восточною нумизматикою извѣстны услуги, оказанныя этой части оріентализма нашимъ бывшимъ члено-кореспондентомъ, покойнымъ И. А. Бартоломеемъ. Составленное имъ, трудами цѣлой жизни, собраніе сасанидскихъ монетъ можно по справедливости назвать е́динственнымъ въ своемъ родѣ. Желая увеличить пользу своего собранія для науки, г. Бартоломей распорядился награвированіемъ на мѣди наиболѣе замѣчательныхъ нумеровъ его колекціи и предоставилъ доски въ распоряженіе Академіи для выпуска ихъ въ свътъ, а Акад. Дорнъ составилъ для этого изданія текстъ, содержащій въ себѣ разныя

<sup>64)</sup> Чит. 28 марта; появятся въ Мемуарахъ.

<sup>65)</sup> Чит. 28 марта; появится въ Мемуарахъ.

<sup>&</sup>lt;sup>66</sup>) Чит. 1 февраля, 29 февраля, 3 октября и 12 декабря. Первое изъ этихъ извлеченій напечатано въ Бюллетенѣ, т. XVII, стр. 466; прочія появятся также въ этомъ изданія.

<sup>67)</sup> Чит. 3 октября; появится въ Бюллетенъ.

<sup>64)</sup> Чит. 25 anpřas; Bulletin, t. XVIII, p. 148.

<sup>69)</sup> Чит. 16 мая; Bulletin, t. XVIII, p. 152.

примѣчанія къ изображеніямъ монетъ, а также жизнеописаніе почтеннаго собирателя <sup>70</sup>).

Академикъ Бетлингъ, продолжая съ усиленнымъ напряженіемъ труды свои по составленію Санскритскаго словаря, напечаталъ въ теченіе года два выпуска этого изданія (листы 1—20 тома VII). Въ настоящее время для окончанія всего этого обширнаго предпріятія, остается обработать только двѣ послѣднія буквы, изъ которыхъ одна конечно весьма общирна по объему.

Академикъ Шифнеръ занимался разборомъ изслёдованій барона Услара о Кюринскомъ языкѣ<sup>71</sup>), и изданіемъ Аварскихъ текстовъ, съ переводами, представляющихъ интересъ не только въ лингвистическомъ отношеніи, но и для изученія состава сказочнаго элемента у разныхъ народовъ<sup>78</sup>).

Пріобрѣтеніемъ археологін послужатъ двѣ записки Академика Стефани, изъ которыхъ въ одной сообщены, на основанія вновь открытыхъ документовъ, историческія показанія о замѣчательныхъ предметахъ древняго искуства, поступившихъ въ Императорскій Эрмитажъ изъ Вимбледонскаго собранія Лайдъ-Броуна<sup>73</sup>); — а во второй, въ формѣ опроверженія мнѣній германскаго ученаго, Фридрихса, предложено толкованіе одного извѣстнаго мѣста Павзанія, о знаменитомъ Сатирѣ Праксителя<sup>74</sup>).

Кромѣ того академическія изданія украсились первыми извѣстіями, которыя нашъ почетный членъ Степ. Алекс. Гедеоновъ сообщилъ о любопытномъ открытіи, въ кладовыхъ Эрмитажа, одного дивнаго скульптурнаго произведенія Рафаеля, неоцѣнимаго не только по рѣдкости, но и по художественному его значенію. Почтенный авторъ представилъ, въ своей запискѣ, полное изложеніе строго провѣренныхъ фактическихъ данныхъ, которыя съ одной стороны позволяютъ прослѣдить постепенные пе-

<sup>&</sup>lt;sup>70</sup>) Представлено Академія 17 октября; появится въ свътъ особою книгой.

<sup>&</sup>lt;sup>71</sup>) Чит. 16 ная и 3 октября; появится въ Менуарахъ.

<sup>72)</sup> Чит. 15 февраля; появятся въ Мемуарахъ.

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup>) Чит. 28 марта; Bulletin, t. XVII, p. 500.

<sup>74)</sup> Чит. 16 мая; появится въ Бюллетенъ.

реходы знаменитаго творенія черезъ разныя руки, до поступленія его въ Эрмитажъ, — а съ другой служатъ несомићннымъ доказательствомъ дбиствительной принадлежности рѣзцу Рафазля этой прелестной мраморной группы<sup>75</sup>).

Протесоръ Дерптскаго университета Паукеръ, занимаясь уже много льть изысканіями въ области латинской литературы, въ особенности изслѣдованіемъ лексикальнаго состава языка у писателей послб-Христова времени, нашель при этомъ поводъ къ составленію многочисленныхъ дополненій къ существующимъ латенскимъ словарямъ. Болыпое число словъ, пропушенныхъ доселѣ въ этихъ словаряхъ, войдетъ въ особое сочиненіе, которое въ скоромъ времени появится въ светъ; дополненія же къ этому обширному труду, выбранныя пренмущественно изъ писателей V вѣка по Р. Х., ученый латинистъ помѣстилъ въ нашемъ Бюлетень. Черезъ такое обнародование, плоды изслъдований г. Паукера сдёлались доступными для всёхъ занимающихся латинскою лексикографіею. Авторъ придалъ своимъ скромнымъ спискамъ словъ еще большую цёну тёмъ, что съ удивительною эрудиціею привелъ изъ такъ-называемаго класическаго времени многочасленныя аналогіи для позднѣйшихъ новообразованій словъ <sup>76</sup>).

Въ заключеніе обозрѣнія трудовъ, читанныхъ въ нашихъ засѣданіяхъ, мнѣ остается упомянуть о статьѣ Академика В. П. Безобразова, имѣющей своимъ предметомъ государственные доходы Россін, ихъ класификацію, нынѣшнее состояніе и движеніе въ послѣднія шесть лѣтъ <sup>77</sup>).

Въ настоящемъ году происходило пятнадцатое присуждение наградъ графа Уварова, причемъ Академія имѣла случай отличить этими наградами шесть сочиненій, служащихъ болѣе или менѣе важнымъ обогащеніемъ нашей исторической литературы. Подробный отчетъ объ этомъ присужденіи былъ читанъ въ

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup>) Чит. 22 августа; Bulletin, t. XVIII, p. 82, н Записки Акад. т. XXI, приложение Ж 1.

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup>) Чит. 22 августа; Bulletin, t. XVIII, p. 190.

<sup>77)</sup> Чнт. 14 марта; Mémoires de l'Ac., t. XVIII, № 9.

публичномъ собраніи Академіи 25 сентября и вскорѣ появится въ свѣтъ особою книгою, съ приложеніемъ рецензій всѣхъ увѣнчанныхъ преміями сочиненій.

Кромѣ Уваровскихъ наградъ, Академія располагала въ нынѣшнемъ году еще двумя преміями: учрежденною въ 1857 г. докторомъ Рклицкимъ для анатомико-микроскопическихъ изслѣдованій центральной нервной системы, и преміей Ломоносовской, очередь соисканія которой на этотъ разъ принадлежала изслѣдованіямъ и открытіямь въ области физики, химін и минералогіи.

Выслушавъ донесеніе особой комисіи, которой было поручено разсмотрѣніе сочиненій, представленныхъ на соисканіе преміи Рклицкаго, Академія не нашла повода присудить кому-либо эту премію.

Комисія, назначенная для присужденія Ломоносовской премін, остановила свое вниманіе на усовершенствованіяхъ, сділанныхъ г. Скамони въ геліографическомъ печатаніи, — усовершенствованіяхъ, въ которыхъ фотографія и гальванопластика, эти два великія открытія нашего века, нашли себе замечательное примѣненіе. Послѣ многолѣтнихъ трудовъ и усилій, г. Скамони удалось найдти способъ получать чисто автоматическимъ путемъ, безъ участія руки художника, при помощи исключительно свѣтописи и гальваническаго тока, гравированныя м'адныя доски, съ которыхъ затѣмъ можно производить печатаніе эстамповъ. Имѣя въ виду, что пріемы этого остроумнаго техника не только обѣщають въ будущемъ большую пользу наукамъ, искусству и промышленности, но уже и теперь успёли выказать все свое совершенство и важность, Академія присудила ихъ изобрѣтателю Ломоносовскую премію, въ полной увѣренности, что она лишь исполнила этимъ долгъ справедливости.

Отрасль техническаго производства, въ которой г. Скамони сдёлалъ важный шагъ впередъ, не можетъ считаться совершенно новою. Еще первые изобрътатели свътописи были заняты мыслью о размножении какимъ бы то ни было образомъ изображения, произведеннаго на пластинкъ дъйствіемъ свъта. Еще Іосифъ-Никифоръ Ньепсъ заставлялъ лучи свѣта дѣйствовать на слой іудейской смолы, съ тою цѣлью, чтобы превращать свои пластинки въ доски, годныя для печатанія съ нихъ на бумагѣ, при чемъ онъ употреблялъ составы, дѣйствующіе на обнаженныя части металическихъ пластинокъ и производящіе въ нихъ углубленія.

Изобрѣтеніе Дагера (дагеротипъ), открыло общирное поле для попытокъ получать металическія вытравленныя копіи съ дагеротипныхъ пластинокъ; таковы были, между прочимъ, усилія Донне, Физо в Траве. Изънихъ, второй примѣнилъ гальванопластику къ изготовленію металическихъ копій съ дагеротиповъ, а последний воспользовался электрическимъ токомъ для вытравленія дагеротипныхъ изображеній. Фотографированіе на бумагѣ, изобрѣтенное Тальботомъ, дало дѣлу новый обороть; пропуская лучи свѣта сквозь бумажный отпечатокъ, онъ заставляль ихъ действовать на слой желатины съ примесью двухромокислаго кали. Впослёдствіи Ньепсъ де С. Викторъ пользовался подобнымъ же пріемомъ для дѣйствія свѣта на слой іудейской смолы и для вытравленія затьмъ частей пластинки, нетронутыхъ свѣтомъ. Его способъ представлялъ уже нѣкоторую степень совершенства, тогда какъ попытки его предшественниковъ привели лишь къ довольно грубымъ результатамъ, требовавшимъ значительной ретуши матрицъ, т. е. поправки ихъ рѣзцомъ.

Изобрѣтеніе колодіона, усовершенствованіе фотографическихъ приборовъ и открытіе способовъ укрѣплять свѣтописныя изображенія на бумагѣ — временно отодвинули геліогравюру на задній планъ, и такъ какъ техника уже имѣла въ рукахъ средство размножать изображенія путемъ фотографіи, то первоначальная цѣль, которую преслѣдовалъ Никифоръ Ньепсъ, могла повидимому, считаться достигнутою.

Однако, несмотря на всѣ успѣхи фотографія, вскорѣ стало очевиднымъ, что она одна, даже при дальнѣйшемъ своемъ развитіи, никогда не приведетъ къ такому же быстрому и удобному способу печатанія, какой представляетъ собою типографскій или граверный станокъ, и что ея отпечаткамъ никогда не можетъ быть придана та прочность, какую имѣютъ оттиски, сдѣланные типографскою краскою. Поэтому пытливые умы, обратясь снова на путь Ньепса де С. Виктора и его предшественниковъ, стали искать средство получать печатнымъ образомъ оттиски свѣтописныхъ изображеній съ приспособленныхъ для того поверхностей. Такимъ образомъ явились фотолитографія, металофотографія, фотоцинкографія, альбертотипія — однимъ словомъ цѣлый рядъ изобрѣтеній, увѣнчавшихся болѣе или менѣе успѣхомъ.

Въ ряду ихъ, придуманные г. Скамони *veniovaльванографическіе* пріемы заняли первое мѣсто, по блестящимъ результатамъ, достигнутымъ уже въ настоящее время, независимо отъ многостороннихъ примѣненій, которыя его способъ, будучи еще болѣе усовершенствованъ, безъ сомнѣнія найдетъ себѣ впослѣдствіи.

Комисія, въ своемъ донесенія, представленномъ Академіи, изложила подробности пріемовъ, при помощи которыхъ искусному технику удалось достигнуть разрышенія задачи. Заслуга г. Скамони состоить главнымъ образомъ въ томъ, что онъ не только рышиль теоретически, но и сдылаль удобоисполнимымъ на практикѣ вопросъ объ изготовлении, помощью гальвапопластики, прямо съ фотографическихъ изображеній, превращенныхъ въ рельефную форму, металическихъ, преимущественно мѣдныхъ досокъ, приспособленныхъ къ печатанію съ нихъ оттисковъ какъ въ книгопечатномъ, такъ и въ граверномъ станкѣ, а также вопросъ о получении, съ даннаго оригинальнаго рисунка изображения почти микроскопической величины. Чрезъ это получилась возможность миніатюрныя фотографіи на стеклѣ превращать въ гравюры на мѣди такихъ мелкихъ размѣровъ, какіе недостижимы для гравера и для которыхъ до сихъ поръ нужно было употреблять весьма дорогіе и сложные механизмы. Не менье важно и то, что, благодаря трудамъ г. Скамони, найдено теперь средство, не прибъгая къ искусству художника, получать съ рисунковъ, сдѣланныхъ отъ руки, нли съ фотографическихъ портретовъ и другихъ изображеній,

#### историко-филологическому отделениямъ.

гравюры какихъ угодно размёровъ, неуступающія въ изящности обыкновеннымъ гравюрамъ на мёди или стали, а въ отношеніи вёрности съ оригиналомъ, даже превосходящія эти послёднія. Наконецъ, изобрётеніе г. Скамони дастъ возможность превращать гравюры на мёди въ политипажи, отличающіеся тонкостью и изяществомъ, немыслимыми для ксилографа.

Въ настоящее время, когда геліогальваногравюра г. Скамони представляется еще новизною, трудно исчислить впередъ всѣ тѣ случан, въ которыхъ это изобрѣтеніе окажется полезнымъ. Но уже и теперь не подлежитъ сомнѣнію, что практическія приложенія этого рода гравированія будутъ многочисленны и что къ нему будутъ обращаться во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда требуется совершенно точная передача изображеній. Такъ, онъ можетъ служить важнымъ пособіемъ при изготовленіи рисунковъ для сочиненій по части естественныхъ наукъ, при изданіи геограонческихъ картъ и плановъ, при приведеніи въ данный, уменьшенный или увеличенный масштабъ, различныхъ чертежей и т. под. Съ особенною пользою способъ г. Скамони можетъ быть употребляемъ и для нѣкоторыхъ государственныхъ потребностей, каково наприм. изготовленіе государственныхъ бумагъ.

Но если такимъ образомъ Россія обогатилась новымъ столь полезнымъ изобрѣтеніемъ, то долгъ справедливости заставляетъ насъ вспомнить, что успѣхъ многолѣтнихъ трудовъ изобрѣтателя былъ въ значительной степени плодомъ того высокаго покровительства, которое оказываетъ наше министерство финансовъ интересамъ науки. Чтобы достигнуть столь блестящихъ резу́льтатовъ, г. Скамони долженъ былъ сдѣлать множество пробъ и испытаній, и для этого имѣть въ своемъ распоряженіи много времени и много техническихъ пособій всякаго рода — то и другое было ему въ полной мѣрѣ предоставлено просвѣщенною дирекціею заведенія, въ которомъ онъ служитъ и которое, по техническому совершенству, богатству и разнообразію всѣхъ составныхъ частей своихъ занимаетъ первостепенное мѣсто въ ряду

31

32

учрежденій, назначенных ъ для изготовленія государственных ъ бумагъ. — Исторія наукъ въ Россіи съ благодарностію занесетъ на свои страницы имя государственнаго челов тка, который, развивая и устрояя финансовыя силы общирнаго государства, въ то же время заботливо поддерживаетъ и оживляетъ науку, въ уб тжденіи, что она-то въ сущности и составляетъ основу и источникъ богатства и силы страны.

# ОТЧЕТЪ

# О ДЪЯТЕЛЬНОСТИ ВТОРОГО ОТДЪЛЕНІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ

## за 1872 годъ,

читанный въ публичномъ собрания 29-го декабря ординарнымъ академикомъ А.В. Никитенко.

Рѣдкій годъ мы не встрѣчаемся съ необходимостью отмѣчать въ лѣтописи нашей утрату лицъ, посвящавшихъ труды свои одинаковымъ съ нами научнымъ цёлямъ. Нельзя сказать, чтобы мы были слишкомъ богаты капиталомъ умственно-научныхъ силь; оть того всякое уменьшение его тяжело отзывается въ нашемъ сердит-и не должно стовать на насъ, если мы съ нъкоторою горячностью приводныть себѣ на память заслуги и достоянства отшедшихъ въ вѣчность нашихъ благородныхъ сотрудниковъ. Нынѣшній годъ особенно былъ для насъ несчастливъ. Впродолженіе немногихъ мѣсяцевъ смерть похитила у насъ нѣсколькихъ достойныхъ деятелей изъ нашего круга - Орд. Академика по отделенію русскаго языка и словесности Петра Петровича Пекарскаго, почетнаго члена Владимира Ивановича Даля, члена кореспондента Александра Өедоровича Гильфердинга. Наконепъ, въ недавнее время къ этимъ утратамъ присоединилась новая: 29 ноября скончался въ Москвѣ членъ-коресподенть Академіи Капитовъ Ивановичъ Невоструевъ.

Зан. H. A. H., T. XXII.

3

Позвольте, мм. гг., занять благосклонное вняманіе ваше этою скорбною частію нашей лѣтописи и представить вамъ въ краткихъ чертахъ изображеніе дѣятельности этихъ людей мысли и знанія, честно потрудившихся на пользу отечественнаго образованія.

Іюля 12-го, послѣ кратковременной болѣзни, скончался П. П. Пекарскій. Онъ роднися 1828 года въ Оренбургской губернін, учился въ Казанскомъ университетѣ, гдѣ по окончаніи курса 1847 года удостоенъ былъ степени кандидата, и въ слѣдующемъ году вступиль въ службу въ Оренбургское губернское правление помощникомъ столоначальника. Въ 1851 году онъ перешелъ въ канцелярію Министра Финансовъ, гдѣ занялъ мѣсто старшаго помощника секретаря, потомъ вскорѣ мѣсто секретаря, а затѣмъ до 1862 года отправляль тамъ же должность помощника глав-Служебная д'вятельность этого рода мало наго бухгалтера. согласовалась съ его наклонностями и тёмъ призваніемъ, которыя впослёдствіи ознаменовались трудами столь полезными для отечественной науки и доставили ему въ ней почетную извёстность. Отдавая часть своего времени канцелярскимъ работамъ, другую и лучшія свои силы онъ посвящаль ученымъ и литературнымъ занятіямъ. Уже въ началѣ ихъ умъ его примкнулъ къ одному изъ самыхъ выдающихся современныхъ направлений мысли, возникшему въ обществѣ изъ возбужденнаго сознанія нашей народности, и которое болѣе и болѣе усиливаясь, обѣщаетъ много благихъ послѣдствій для нашего самопознанія. Я разумѣю правдивое и безпристрастное изучение нашего прошедшаго въ непосредственныхъ его источникахъ-письменныхъ памятникахъ. Одно уже простое извлечение изъ неизвѣстности и обнародование историческихъ данныхъ и документовъ, прежде недоступныхъ гласности и теперь подлежащихъ общему обсужденію, составляеть важную заслугу тіхь, кто употребляеть на то свой трудь и время, или кто другимъ образомъ тому содбиствуетъ. Коснувшись этого предмета, нельзя однако не замѣтить, что въ этихъ похвальныхъ стремленіяхъ есть своего рода крайности. Такъ, вибсть сь историческими матеріалами, достойными общей извест-



вости и научения, вошло въ обычай собирать и предлагать публикѣ. будто бы въ интересахъ исторіи, все, что когда-то было и когдато случилось, единственно потому, что оно было и случилось, мнимыя характеристическія черты лиць, неимбвшихь никакого характера, подробности и эпизоды изъжизни людей извѣстныхъ, неприсоединяющие ничего новаго къ ихъ извѣстности, ни для кого не занимательные, кромѣ развѣ ихъ родныхъ и знакомыхъ, словомъ, туть часто передаются воспоминанию потомковъ вещи какъ будто для того, чтобы ихъ тотчасъ же можно и нужно было забыть. Очевидно, накопленіе въ литературѣ такихъ данныхъ никакой услуги не оказываеть исторіи и народному самопознанію, а только опошляеть историческую любознательность и вносить въ общество вкусъ къ мелочному образу мыслей. Палеонтологъ справедливо радуется найденнымъ въ геологическихъ пластахъ костямъ какого небудь отжившаго животнаго; соединеніемъ ихъ онъ возсозидаетъ цілый организмъ и такимъ образомъ проливаетъ світь на органическую жизнь отдаленнаго первобытнаго міра; но что въ состояние онъ возсоздать изъ пылинокъ, заствшихъ въ разстлинахъ и углубленіяхъ земнаго шара? И въ средѣ изучаемыхъ нами человіческихъ обществъ, есть своего рода историческая пыль, которою не стоитъ заниматься въ виду важныхъ и существенныхъ интересовъ народной жизни. Наука противится всякому эмпирическому измельченію понятій, въ какой бы области историческихъ изслѣдованій они ни происходнии. Представители науки, действующіе по ея идет и методамъ, стараются съ разсудительною разборчивостію вызывать изъ забвенія, собирать и разъяснять только такія данныя прошедшаго, изъ которыхъ можно извлечь основательное знание о состояния вещей въ какомъ бы то ни было отношенія. Наука не пренебрегаеть и частностями, отрывочными фактами, когда они служатъ къ разъясненію общаго вопроса или прибавляють видную черту къ характеристикѣ лицъ, игравшихъ важную роль въ ходѣ событій. Нашъ покойный Академикъ уже первыми своими произведеніями доказаль, что онъ какъ въ этомъ, такъ и въ другихъ отношеніяхъ стоялъ на пути серьезныхъ на-3\*

учныхъ изслѣдованій. Вниманіе его постоянно и почти исключительно было обращено на исторію нашей литературы XVIII вѣка. Несмотря на близость этого періода къ нашему времени, или, можеть быть, по причинѣ самой этой близости, сужденія и мнѣнія о важнёйшихъ его литературныхъ явленіяхъ и лицахъ основаны были и теперь нерѣдко основываются на отрывочныхъ сказаніяхъ, преданіяхъ и особенно на личныхъ взглядахъ людей, не обладающихъ ни критическимъ талантомъ, ни логикою и безпристрастіемъ исторической правды, которая такимъ образомъ и остается большею частію недоступною общественному мнѣнію. Ставя выше всего эту правду, Пекарскій пролагаль къней путь своими изысканіями, открытіемъ и обнародованіемъ матеріаловъ и источниковъ, откуда она должна являться во всей своей естественной простоть. Плодами этого было нъсколько замъчательныхъ монографій. Таковы между прочимъ: Русскіе Мемуары XVIII вѣка, напечатаны 1855 года; Мистерія и старинный театръ въ Россіи. 1857: Новые матеріалы для біографія Ломоносова, Сумарокова, И. И. Шувалова, Поповскаго и Кантемира, 1858 г.; Петербургская старина, 1860; Представители Кіевской учености въ половинѣ XVII вѣка; критическіе разборы: Исторіи Петра Великаго Устрялова, Исторія Петербургской духовной Академіи и многія другія статьи, печатанныя въ разныхъ повременныхъ изданіяхъ. Но важнѣйшимъ трудомъ Пекарскаго до поступленія его въ Академію Наукъ было обширное сочинение въ 2-хъ томахъ: Наука и Литература въ России при Петръ Великомъ. издание 1862 года. Книга эта составляеть, можно сказать, пелою библіотеку сведеній о зачаткахъ нашего умственнаго движенія, возникшаго изъ реформъ Петра Великаго. Авторъ не довольствовался печатными источниками, что само по себѣ требовало значительныхъ усилій уже по одной трудности ихъ отыскивать, такъ какъ многіе изъ нихъ сдѣлались чрезвычайно рѣдкими; онъ воспользовался рукописями, хранящимися въ Императорской публичной библіотекѣ, Государственномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Делъ въ Петербурге и Москве, въ



архивахъ Св. Правительствующаго Синода и Академіи Наукъ. Изъ всего имъ собраннаго составилось такое богатство матеріаловъ для изученія нашей литературы за первую четверть минувшаго столітія, какихъ въ совокупности не представляеть намъ ни одно изъ подобныхъ изданій — и потому трудъ Пекарскаго саблался необходимою настольною книгою для всякаго, занимающагося этою частію нашей исторія. По мере того какъ деятельность его сосредоточивалась все более и более на научныхъ изслёдованіяхъ, для него становилась ощутительнее необходимость привести и служебныя свои занятія въ соотвѣтствіе съ главною задачею своей жизни. Ему представилась возможность изъ канцецеляріи министерства финансовъ перейти на службу при государственномъ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ, куда и былъ онъ опредбленъ 1862 года въ званія старшаго архиваріуса. Здёсь, можно сказать, у одного изъ главныхъ источниковъ свёдений о нашей прошедшей общественной и государственной жизни. покойный академикъ очутился совершенно въ своей стихия. Съ этого времени онъ могъ, не развлекаясь несродными ему канцелярскими заботами, предаться вполнѣ любимымъ своимъ историческимъ изысканіямъ, опираясь на подлинные документы, храненіе которыхъ отчасти было ввёрено ему. Это спеціальное призваніе еще болѣе утвердилось въ немъ, когда достоинство его трудовъ было торжественно признано сперва присвоеніемъ ему полной Демидовской премія за книгу «Наука и литература въ Россін при Петрѣ Великомъ», а вслѣдъ затѣмъ принятіемъ его въ адъюнкты Академін Наукь по Отдёленію русскаго языка и словесности 1863 года. Черезъ годъ онъ былъ избранъ въ экстраординарные, а въ 1868 году - въ ординарные академики. Съ поступленіемъ въ Академію положеніе Пекарскаго, какъ ученаго, окончательно опредѣлилось. Трудясь въ средѣ, единственной задачей которой служить наука, онь почувствоваль себя связанвымъ на всю жизнь неразрывно съ научными цълями и призналъ уже на всегда за собою тоть участокъ научной деятельности, къ которому находиль себя призваннымь. Историческія изысканія,

составлявшія предметь этой діятельности, представляются въ авоякомъ направленія. Въ одномъ, изыскатель, имъя дъло съ фактами, ищетъ одного - свидътельства и доказательствъ, утверждающихъ ихъ достовърность. Очищая фактъ отъ всего сомнительнаго, невърнаго или преувелнченнаго, онъ старается возстановить его во всей его чистоть и подлинности и передаеть такимъ образомъ историку и обществу одному для употребленія его въ пьлой замышляемой имъ картинь и второму для пополненія и просвѣтленія его самопознанія. Какъ безъ правды ни въ томъ, ни въ другомъ случат нать ни важности, ни силы и никакого достоинства, то изыскатель оказываеть наукѣ и обществу неоцененную услугу, дѣлая правду для нихъ болѣе возможною и доступною. Понятно, какое высокое значение заключается въ подобномъ направленіи изысканій. Но къ нему присоединяется другое направленіе, въ которомъ изыскатель, обсуживая изслѣдуемый фактъ, приходить наконець къ извъстнымъ выводамъ о его внутреннемъ значени, смыслѣ, идеѣ, отношеніяхъ его къ другимъ фактамъ и къ средь, гдь онъ совершился. Безъ подобной умственной операции наука не довершала бы рѣшенія своей задачи, или лучше сказать, она ничего не рѣшала бы. Фактъ, какъ сырой, хотя и доброкачественный продукть, не самь по себѣ важень; онь назначается для употребленія, для новой и высшей обработки, для вывода, т. е., для уразумѣнія его значенія и закона. Разумъ къ этому и стремится въ наукѣ. Естественно, въ этомъ стремленіи, отъ поспѣшности и другихъ причинъ, о которыхъ здѣсь не мѣсто распространяться, а болбе оть поспѣшности, изыскателю случается дълать не ръдко ошибочные выводы, за истину принимать гипотезу сомнительнаго свойства. И потому неудивительно, что нѣкоторые умы, удовлетворяющіеся единственно неопровержимыми, осязательными данными, не осмѣливаются даже пускаться въ область выводовъ; они готовы довольствоваться сворбе хоть малымъ въ томъ, что представляетъ имъ очевидность Факта, во върнымъ, чъмъ подвергаться возможности крушеній въ поискахъ за большими сокровищами знанія, запертыми въ

хранилищахъ, куда и трудно и небезопасно проникать. Нашъ покойный академикъ принадлежалъ именно къ разряду тъхъ ученыхъ изыскателей, которые питають непреодолимую боязнь ко всякой дедукціи; они не допрашивають явленій о ихъ смыслѣ и ндеъ, опасаясь, чтобы ихъ предательски не обмануло неподатливое какое нибудь явленіе во время самаго процеса вывода, или они сами не обманулись, поддавшись обаянію коварной діалектики. Но известно, что во всякой области человеческой деятельности только подъ условіемъ раздёленія труда достигаются всевозможные успѣхи; такъ и въ области науки. Истины ея требують иногихъ и разныхъ спеціальныхъ дѣятелей, и трудъ каждаго изъ нихъ, въ его опредбленной сферб научно и добросовбстно выполняемый, есть предъ лицемъ науки заслуга, достойно вѣнчаемая почетомъ и уважениемъ. Пекарский упорно заглушалъ въ себъ всякій позывъ къ обсужденію факта, соблазняющему на общій выводъ, котя по свойству своего образованія и ума онъ имълъ полное право на обсуживание. Въ замѣнъ этого онъ до такой степени быль внимателень и осторожень въ обращение съ каждымъ фактомъ, точенъ и добросовъстенъ въ объяснение его и правидьной постановкъ, что всякой, кому пришлось бы имъть дъло съ этимъ фактомъ, можетъ смѣло, не колеблясь положитъся на свидътельство о немъ нашего ученаго. Важнъйшее качество, отличавшее изысканія его, было, такъ сказать, ихъ документальность. На всякомъ изъ нихъ лежитъ печать тщательной проверки по подливнымъ документамъ, источникамъ. Такой строгій методъ можно назвать академическимъ, и ему слѣдовалъ Пекарскій особенно съ тѣхъ поръ, какъ вступилъ въ Академію. Конечно, метоль, отличающийся наивозможною правильностию и строгимъ соблюденіемъ извѣстныхъ условій во всякомъ научномъ изслѣдованія, служить нѣкоторымъ образомъ ручательствомъ въ достиженія астины въ наукѣ, я онъ наиболѣе свойственъ ученому обществу, какъ союзу многихъ умственныхъ силъ, призванныхъ изключительно трудиться для науки и отвётственныхъ передъ нею.

Передъ вступленіемъ въ Академію, въ 1862 году Пекарскій

издаль весьма замѣчательный матеріаль для исторіи нашей прошедшаго столетія, подъ названіемъ: Маркизъ де ла Шетарди, съ своими прим'тчаніями. Находясь въ Россія 1740 и 1742 годовъ въ качествѣ французскаго посланника, де ла Шетарди принималъ дѣятельное участие въ возведени на престолъ императрицы Елизаветы. Его переписка со своимъ дворомъ заключаетъ въ себѣ множество важныхъ подробностей, какъ объ этомъ событін, такъ и о послёднихъ годахъ парствованія Анны Іоанновны, о регенствѣ принцесы Анны Леопольдовны, о лицахъ игравшихъ тогда главныя роли въ придворныхъ интригахъ и переворотахъ, низвергшихъ Бирона, а потомъ и принцесу регентшу. Изъ академическихъ работъ Пекарскаго особеннаго вниманія заслуживають собраніе матеріаловъ для исторіи журнальной и литературной дъятельности Екатерины II, откуда особенно видно, какъ много эта великая Государыня цёнила отечественную литературу и какъ было значительно ея собственное личное участие въ ней. Далъе къ тому же періоду академическихъ занятій Пекарскаго принадлежать любопытныя монографіи его о Рычковѣ, Татищевѣ, академикь Арсеньевь, содержащія въ себь новыя сведенія объ этихъ замѣчательныхъ личностяхъ и ихъ литературной дѣятельности. По волѣ Его Императорскаго Высочества Государя Цесаревича, онъ издалъ первый томъ бумагъ Императрицы Екатерины П, дополнивъ его своими примѣчаніями. Второй томъ этого собранія также имъ составленъ и почти оконченъ печатаніемъ. Вслёдъ за появленіемъ въ свѣтъ каждаго изъ помянутыхъ трудовъ покойнаго академика извъстіе о ихъ содержаніи и значеніи быля помѣщаемы въ годичныхъ обозрѣніяхъ дѣятельности втораго отдъленія и читаны на публичныхъ нашихъ актахъ.

Послѣднимъ и важнѣйшимъ трудомъ Пекарскаго была "Исторія" Академіи, которую онъ писалъ по ея порученію. Первый томъ ея вышелъ въ свѣтъ въ 1870 году, о чемъ мы тоже говорили въ свое время. Онъ продолжалъ ее съ обычнымъ своимъ рвеніемъ и въ нынѣшнемъ году и не задолго еще до своей грустной и неожиданной кончины пересматривалъ послѣдніе корек-

турные листы втораго тома, который и отпечатанъ, но, не вышель съ свёть только потому, что не вполне еще готовъ следующій къ нему указатель. "Исторія" Академін доведена Пекарскимъ до парствованія Екатерины II. Во второмъ томѣ, кромѣ общаго обозрѣнія состоянія Академія, помѣщены біографія Тредьяковскаго и Ломоносова. Теперь по оконченнымъ уже томамъ, можно съ некоторою точностію определить общій характерь сочиненія. Европейская образованность, преклоняясь передъ авторитетомъ научнаго знанія, которому обязана она лучшими плодами своими, для воздёланія науки въ ея идеб, создала изъ соединения многихъ умственныхъ снаъ особыя общества и подъ наименованіемъ Академій, вв'єрила ихъ охраненію и пособіямъ государства. Геній Петра Великаго понялъ высокую роль науки въ цивилизаціи Европы и значеніе ся для перерожденія своего народа подъ наитіемъ этой цивилизапіи. Въ то же время онъ понялъ и важность учрежденій, посвященныхъ исключительно интересамъ науки, и основалъ Академію на тѣхъ же началахъ, которыя приняты были въ Европѣ. Вслѣдствіе этого предназначенное вообще, по словамъ своего творца, къ тому, чтобы науку производить и совершать, учреждение это въ то же время у насъ должно было служить образцомъ и руководствомъ для научной деятельности. Такимъ образомъ Академія, по основному принципу и задачѣ своей, по духу и самой организаціи, предоставлявшей ей известные автономические атрибуты, состояла въ непосредственной связи со всемірною наукою и должна была постоявно находиться подъ вліяніемъ ея законовъ и стремленій, --- это и опредбляетъ уже характеръ ея исторіи, по крайней мбрб въ главныхъ чертахъ. На него указываетъ и вызовъ изъ Европы лицъ для ея составленія; почти всё они были знаменитые ученые, оказавшіе наукѣ важныя услуги свовми открытіями и изслѣдованіями. Поэтому историку вмёстё съ повёствованіемъ о внёшнахъ судьбахъ Академін, надлежало изобразить ся внутренюю интелектуальную дёятельность въ разныя эпохи ея существованія. Какое участіе принимала она въ движенія Европейской

науки, какихъ результатовъ достигала, въ какихъ отношеніяхъ и сношеніяхъ находилась съ другими учрежденіями ученаго міра и наконець, въ какой мъръ методы ею употребляемые проникали въ нашу умственную среду, содъйствовали нашему научному образованію и распространенію правильныхъ понятій о природѣ страны, естественныхъ ся богатствахъ и т. п.? Вотъ вопросы, естественно входящіе въ програму исторіи этого ученаго братства, которое соединенными силами разныхъ дъятелей обречено служить высшимъ интересамъ человѣческаго разума и пріумноженію знаній. Каждый изъ членовъ его трудится конечно въ кругу своей спеціальности; но труды его тѣмъ не менѣе направляются духомъ всей ученой корпораціи и входять въ итогъ успѣховъ, составляющихъ нераздѣльное достояніе чести и славы Эту-то общность духа и направленія съ цѣлой общины. ихъ результатами историкъ должень имѣть въ виду, не входя въ разсмотрѣніе хода и частностей каждой взятой самой по себѣ спеціальности, что конечно превышало бы и силы его. Словомъ. повторимъ сказанное выше, онъ долженъ ознакомить общество столько же со внутреннею духовною жизнію учрежденія, котораго исторію излагаеть, какъ и со внѣшнею, потому что эта духовная жизнь собственно и составляеть вопрось, рышение котораго требуется.

Если съ этой точки зрѣнія смотрѣть на трудъ Пекарскаго, то онъ, въ вышедшихъ доселѣ томахъ, не представляетъ залоговъ вполнѣ удовлетворительнаго его совершенія. Ему именно недостаетъ изображенія той дѣятельности Академін, которая составляетъ главную задачу ея существованія, а вмѣстѣ съ тѣмъ недостаетъ и единства идеи, которая групировала бы и соединяла всѣ событія въ одно стройное органическое цѣлое. Въ немъ даже нѣтъ намека на то, чтобы авторъ впослѣдствіи согласовался съ историческимъ методомъ, въ наши дни возведшимъ науку исторіи на такую высокую степень. Но мы были бы крайне несправедливы, если бы только на этомъ основали нашу оцѣнку занимающаго насъ произведенія. Нельзя автора лишать свободы слѣ-

довать собственному воззрѣнію на излагаемый имъ предметь и требовать отъ него, чтобы онъ ту или другую точку зрѣнія, ту ни другую сторону предпочель своему образу мыслей и направленію своего дарованія. Мы можемъ желать только правды, въ какой бы сферт и въ какомъ бы положения вещей ни приходилось ея искать и какой бы участокъ для ея воздѣланія ни быль въ распоряжения дѣятеля. Это главное — и ошибкою, заслуживающею осуждение критики, мы должны считать только то, что несогласно съ правдою или изобличаетъ себя во внутреннемъ противоръчін. То, чего недостаетъ труду Пекарскаго, не есть ошнока, а есть только доказательство той истины, что предметь многосторонній и обильный содержаніемъ можетъ быть излагаемъ не однимъ, а разными лицами и каждымъ въ особенномъ значеніи съ одинакою пользою и успѣхомъ. Часть принятаго на себя труда Пекарскій совершиль на усвоенной имь себѣ почвѣ съ такимъ достоинствомъ, которое въ одно и то же время свидѣтельствуеть о его знаніи, научной добросов'єстности и горячей преданности дѣлу. Вѣрный основному правилу своей научно-исторической деятельности искать однихъ фактовъ и въ фактахъ достовѣрности, онъ слёдовалъ тому же правилу и въ своей академической исторіи. Большая часть сочиненія занята біографіями членовъ Академін; для самой Академін отведено въ ней неиного мѣста. Но такъ какъ историкъ держался исключительно въ границахъ вибшнихъ событій, то и этого места достаточно, чтобы дать читателямъ понятіе о положеніи и судьбахъ Академіи: И понятію этому историкъ нашъ сообщаетъ осязательность истины. По свидѣтельству его оказывается, что Академія долгое время колебалась между жизнію и смертію. Открытіе ея произошло подъ счастливыми предзнаменованіями. Милостивое и радуш-. ное внимание, оказанное Императрицею Екатериною І-ю наукъ въ лицѣ вызванныхъ изъ-за границы ея представителей, первыхъ академиковъ, доказывало, что эта Государыня горячо приняла къ сердцу мысль своего безсмертнаго супруга о необходниости для Россіи учрежденія, которое бы «производило науку

и совершало ее». Но это продолжалось недолго; послѣ нея Академія подверглась тяжкимъ испытаніямъ. Наука въ ея самостоятельности, въ ея идет и строгой академической формт казалась чѣмъ-то совершенно чуждымъ тогдашнимъ умамъ. На нее смотрёли, какъ на одно изъ тёхъ нововведеній, которыхъ нельзя уничтожить изъ уваженія къ памяти Петра Великаго и которыя поэтому должны быть терпимы-и только. Случалось, что по некоторымъ вопросамъ управления считали нужнымъ прибѣгать къ ея совѣтамъ и посылали за ними ордера въ Академію; но и въ такихъ случаяхъ на послёднюю смотрёли не болёе, какъ на нёкоторый родъ канцелярія, по департаменту доставленія свёдёній и справокъ о такихъ предметахъ, о которыхъ въ другихъ казенныхъ мѣстахъ свѣдѣній не имѣется. Былъ даже моненть, когда печальное положение Академии дошло до такой степени, что въ Европѣ сильно начали распространяться слухи о предстоящемъ ея уничтожении и вытстъ съ тъмъ о полной неудачъ усили Петра Великаго ввести образование и науку въ своемъ государствѣ. Правительство чрезвычайно встревожилось этимъ положеніемъ общественнаго мибнія въ Европб и, благоразумно понимая, что имъ пренебрегать не должно, предписало нашимъ дипломатическимъ агентамъ разъяснить вездѣ гдѣ слѣдуетъ, что возникшіе слухи не имѣютъ никакого основанія и что существованію Академіи не угрожаеть никакая опасность. Несмотря на это, судьба ея немногимъ улучшилась. Однямъ изъ главныхъ препятствій къ ея преуспѣянію былъ недостатокъ денегъ, которыми снабжали ее такъ скудно и несвоевременно, что академики часто долгое время не получали жалованья и должны были жить разными изворотами и займами. Не съ меньшими затрудненіями надлежало бороться для пріобрътенія необходимыхъ ученыхъ пособій. Ломоносову, не смотря на многократныя энергическія его домогательства, долю приходилось ждать устройства химической лабораторіи. Но особеннымъ и истиннымъ бъдствіемъ для Академіи быль тяготившій надъ нею гнеть канцелярскаго управленія. Всъмъ образованнымъ міромъ признано, неопровержимымъ опытомъ и самымъ суще-

44

ствомъ вещей доказано, что академія, точно также какъ и университеты, невозможны безъ автономін, которая, подъ главнымъ контролемъ государства, даетъ имъ право установить свою администрацію и распоряжаться своими силами, средствами самостоятельно безъ сторонняго визшательства. Можетъ быть тогда и рано было еще образоваться у насъ убѣжденію, что если какая нюудь внёшняя сила тёмъ или другимъ образомъ можеть замедлить или даже пріостановить на иткоторое время усп'яхи ума человѣческаго, то нѣтъ такой силы, которая бы въ состояніи была управлять его движениемъ въ области науки. Между тёмъ безпрерывное вибшательство канцелярскаго управленія въ дёла Академін, приводило неръдко къ мърамъ совершенно не совмъстнымъ съ интересами науки и съдостоинствами лицъ, трудившихся для нея, и что всего хуже, подавляло духъ учрежденія, ---а извѣстно, что духъ ученой общины есть истинная ея сила, безъ которой она можеть двигаться только физически, но не умственно и нравственно, исполнять обрядъ жизни, но не жить и развиваться, словомъ, безъ этой внутренней сялы ученое учреждение становится призракомъ, оптическимъ обманомъ, чёмъ-то въ родѣ извѣстнаго въ физикте ложнаго солнца. Кромте обычныхъ своихъ вредныхъ для отправленія ученыхъ дѣлъ распорядковъ, канцелярія академическая допускала возвышаться въ средѣ своей такимъ недобросовестнымъ личностямъ, какъ Шумахеръ и впоследствия Тауберть, зять Шумахера, по выраженію Ломоносова «имѣнія его и дълъ и чуть не Академіи наслёдникъ». Съ назначеніемъ въ президенты графа Разумовскаго блеснула для Академін надежда на лучшую будущность. Это былъ вельможа добродушный и имѣвшій большое значение при Дворъ. Къ сожалънию, при нъкоторомъ светскомъ внёшнемъ образовании, полученномъ имъ подъ руководствомъ Теплова, за границею, онъ лишенъ былъ той внутренней образованности, которая побуждаеть нась уважать все великое и прекрасное, интересы ума, и слёд. и науки, ради ихъ самихъ, чего, какъ извъстно, свътское легкое образование не даетъ. Вовсе не враждебный, но равнодушный къпредметамъ, занимавнимъ Академію, онъ во всемъ, касавшемся до управленія ея, полагался на Теплова, находившагося постоянно при немъ. Но такова уже была видно судьба Академіи въ тѣ дни, что ей надлежало выдержать до конца борьбу за существованіе — и Тепловъ этотъ безспорно одинъ изъ даровитѣйшихъ людей своего времени, съ умомъ достаточно развитымъ и усовершенствованнымъ наукою, не оказывалъ особеннаго радѣнія о пользахъ Академіи. Онъ былъ честолюбивъ и устремлялъ свои виды и попеченіе гораздо дальше скромнаго академическаго поприща. Отъ того ученое общество по прежнему оставалось въ рукахъ не менѣе честолюбиваго Шумахера, который, по невозможности пріобрѣсти значеніе и силу на другомъ болѣе широкомъ поприщѣ, хотѣлъ господствовать въ сферѣ Академіи и съ помощію своего гибкаго, искуснаго въ козняхъ житейскихъ ума, достигъ этого.

. Только этотъ періодъ борьбы Академіи съ различными превратностями нашъ покойный академикъ и успѣлъ изобразить въ своей исторіи. Во второмъ томѣ, какъ мы сказали, событія доведены имъ до восшествія на престолъ Екатерины II, царствованіе которой открыло русскому народу дотолѣ невѣдомые ему пути къ тосударственному и умственному совершенствованію. Здѣсь и Академіи наукъ предстояла уже новая лучшая участь. Смерть не доставила Пекарскому утѣшеніе привѣтствовать въ своемъ ученомъ трудѣ наступленіе болѣе свѣтлыхъ дня нея дней.

Значительнѣйшая часть втораго тома, какъ упомянуто уже нами, занята біографіями двухъ лицъ —- Тредьяковскаго н Ломоносова. Онѣ не только общирностію превосходять біографіи другихъ академиковъ, помѣщенныя въ первомъ томѣ, но отличаются и большею полнотою содержанія. Вообще эти лица, какъ и другія въ біографіяхъ нашего автора, не представляются въ такихъ оживленныхъ объективныхъ образахъ, какъ бы желалось. Для этого въ его повѣствованіи прежде всего не достаетъ искусной групировки характеристическихъ подробностей, разсыпанныхъ въ матеріалахъ, какіе находились въ его распоряженіи. И въ жизнеописаніяхъ Тредьяковскаго и Ломо-

носова, не смотря на ярко выдающіяся, хотя и въ разныхъ отнопеніяхъ, ихъ физіономическія черты, авторъ видимо заботился не о рисункѣ и картинахъ, а единственно о содержаніи, изъкотораго должны слагаться рисунокъ и картины. За событіями въ жизни своихъ героевъ и ихъ дѣятельностію онъ слѣдить, такъ сказать, шагъ за шагомъ въ хронологическомъ порядкѣ, не стараясь о раскрытіи ихъ внутренней связи. Но богатство предлагаемыхъ ить фактовъ такъ велико и достовърность ихъ такъ обследована и доказана, что читателю, повидимому, уже не трудно будеть сачому если не возсоздать эти лица художественно, что не всякому доступно, то составить понятіе о ихъ жизни, дѣятельности и судьбѣ болье точное и върное, чъмъ можно было сдълать это досель. основываясь на многочисленныхъ, но все таки не полныхъ и отрывочныхъ, а главное не вполнѣ достовѣрныхъ данныхъ. Преимуцественно внимание наше должно быть обращено на жизнеописание Ломоносова, не потому однако, чтобы жизнеописание Тредьяковскаго не заключало въ себъ много любопытнаго въ изображении его необъятнаго трудолюбія, его ученыхъ заслугъ и его горькихъ неудачъ въ поэзіи, жизни, судьбѣ, его вѣчныхъ страданій, претерпьнныхъ имъ отъ его литературныхъ и ученыхъ собратій, а болѣе всего отъ нравовъ времени, когда могъ быть возможенъ такой звѣрскій съ нимъ поступокъ, какъ поступокъ Волынскаго. Но весьма естественно, что взоры наши обращены на Ломоносова, этого перваго дѣятеля и геніальнаго вождя русской мысли, родоначальника нашего научнаго образованія и языка, —человѣка, надъ которымъ носился духъ Петра Великаго, какъ бы влившій въ него часть своихъ силъ для совершенія подвига, въ своемъ родѣ, требовавшаго петровской непреклонной воли, энергіи, широты воззрѣній и патріотическаго самоотверженя. Мы должны быть благодарны нашему историку за правдивое разсмотрѣніе съ разныхъ сторонъ жизни, трудовъ и характера Ломоносова. Онъ не подбиралъ фактовъ съ какою нибудь предвзятою идеею. Ломоносовъ является у него не въ одномъ блескъ своихъ заслугъ и славы, какъ будто вопреки всъмъ зако-

намъ человъческаго развитія, онъ были плодомъ одного непрерывнаго вдохновенія, или какой-то систематически презначертанной програмы. Жизнь не движется по прямымъ и ровнымъ плоскостямъ. Недаромъ эстетики волнистую линію считаютъ линіей красоты. Это потому, что она есть вмѣстѣ и линія жизни. Авторь изучалъ самые, такъ сказать, процесы, которыми вырабатывались умственное, нравственное и общественное значение знаменитаго человѣка. Туть были и тревоги жизни, и враждебныя столкновенія съ людьми, и психологическія противорѣчія страстей и ошибки, -- все, что искушаетъ человѣческую рѣшимость на прекрасное и доблестное. И между темъ это прекрасное и доблестное изъ мутныхъ треволненій житейскихъ все явственнѣе выступаеть передъ нами и слагается, наконецъ, въ лице Ломоносова, въ одниъ величественный образъ, не нуждающійся въ преувеличенныхъ прикрасахъ и темъ более возбуждающій уваженіе потоиства, чёмъ онъ ближе къ действительности и истинъ. Въ изображения научныхъ трудовъ Ломоносова по предметамъ, о которыхъ Пе карскій не считаль себя вправь произносить свое сужденіс, онь обращался къ мнѣніямъ спеціалистовъ, особенно къ мнѣнію нашего маститаго, достопочтеннаго академика Дмитрія Матвьевича Перевощикова. Изъ представленныхъ нашимъ историкомъ свъдъній и ссылокъ на авторитетъ этихъ ученыхъ становится очевиднымъ, что Ломоносовъ стоялъ нетолько на высотѣ современныхъ ему знаній, но въ несколькихъ случаяхъ былъ на пути къ важнымъ открытіямъ. Нѣкоторыя изъ его геніальныхъ предположеній нашли себѣ оправданіе въ научныхъ изысканіяхъ нашего времени. Можно развѣ пожалѣть объ одномъ, что въ жизнеописаніи Ломоносова недостаточно обращено вниманіе на тѣ данныя, которыя непосредственно относились къ изящной словесности и образованію нашего литературнаго языка. Вообще изысканія историка нашего о Домоносовѣ строго-научнымъ образомъ подтверждають только то убъждение о его высокомъ значения въ истории нашего образованія, какое господствуеть и будеть вѣчно господствовать во всѣхъ мыслящихъ умахъ нашего отечества. Мы не можемъ

#### АКАДЕМІН НАУКЪ ЗА 1872 ГОДЪ.

не привести здѣсь прекрасныхъ словъ Пекарскаго о Ломоносовѣ—словъ, послѣднихъ въ его книгѣ и, къ несчастію, послѣднихъ для насъ въ его жизни: «Онъ», говоритъ авторъ, «всегда стремился къ самостоятельности въ изысканіяхъ; не выдавалъ чужихъ мыслей за своя; наконецъ не останавливался ни передъ препятствіями, ни передъ трудностями для достиженія разъ предположенной цѣли и настойчиво, честно, смѣло шелъ впередъ для достиженія ся. Вмѣстѣ съ тѣмъ онъ горячо любилъ Россію; ему дороги были успѣхи русскихъ и на поприщѣ просвѣщенія, такъ какъ въ этихъ успѣхахъ онъ справедливо видѣлъ залоги будущаго величія и славы родины».

Мы считали бы очеркъ нашъ о почившемъ нашемъ достойномъ сочленѣ неполнымъ, если бы не коснулись хоть въ нѣсколькихъ словахъ его правственнаго характера. Есть одно правственное качество, не поражающее своимъ преимущественнымъ блескомъ. но всёми досточтимое и обязательное для человёка во всёхъ состояніяхъ, во всёхъ призваніяхъ, какія только укажуть ему судьба и общество, облагороживающее и возвышающее всё проявления его духа-будеть ли это мысль, слово или дело. Качество это есть честность. Оно въ тъснъйшей родственной связи съ чувствомъ долга. Быть честнымъ значитъ быть върнымъ своему долгу повсюду и всегда. Долгъ ученаго можеть быть выраженъ двумя словами: трудиться для истины. И этоть долгь Пекарскій, какъ ученый, выполниль свято и неукоризненно. Мы были свидътелями его ръдкаго трудолюбія, его постояннаго стремленія къ истинъ во встахъ научныхъ изысканіяхъ. Кругъ его научной двятельности имблъ свои опредбленныя границы; онъ довольствовался имъ, не усиливаясь надъ нимъ возвыситься, чтобъ въ другой болье общирной сферь пріобръсти значеніе, права на которое иоган бы быть оспориваемы. Онъ былъ слишкомъ серьознаго образа мыслей о трудахъ умственныхъ, чтобы добиваться шумной известности, пріобрётаемой столь часто подлаживаніемъ подъ ть или другія ходячія идеи, имбющія въсъ только въ глазахъ маломысленной и малообразованной толпы. Онъ желалъ одобренія,

3an. H. A. H., v. XXII.

4

49

но одобренія людей строгой мысли и науки, и это одобреніе ему воздавали охотно, потому что онъ его заслуживаль. Мы им'ёли въ немъ товарища, съ которымъ сбляжали насъ, кром'е однородности трудовъ, прекрасныя качества его сердца. Несмотря на различіе его во взглядахъ по некоторымъ научнымъ вопросамъ со взглядами другихъ, онъ не былъ одержимъ духомъ нетерпимости, столь часто разъединяющимъ людей, призванныхъ служить одному и тому же великому д'ёлу мысли и истины. Если слёды существованія Пекарскаго останутся въ исторіи литературы между наиболе полезными трудами другихъ д'ятелей отечественной науки, то нравственный его образъ съ его любезными, кроткими и челов'ественными чертами сохранится на всегда въ памяти всёхъ, лично его знавшихъ.

В. И. Даль скончался въ Москвѣ, сентября 22-го. Бывають люди, одаренные столь счастливыми умственными способностями, что они успѣвають сродниться со всякимъ родомъ дѣятельности, съ которымъ судьба или обстоятельства ставятъ ихъ въ соприкосновение. Для нихъ, по видимому, не существуетъ того, что на житейскомъ языкѣ называется: быть озадаченнымъ въ случаяхъновыхъ и неожиданныхъ, требующихъ отъ всякаго другаго продолжительныхъ приготовлений. Свободно, почти безъ всякихъ усилій они умѣють всегда удачно разрѣшать затрудненія дѣла, какъ бы оно ни было противуположно предъидущимъ или обычнымъ ихъ занятіямъ. И это не должно смѣшивать съ тою, на все податливою гибкостію свойствъ, которая довольствуется поверхностнымъ, легкимъ знакомствомъ съ вещами тамъ, гдѣ она ожидаетъ себь пользы, удовольствія или удовлетворенія своему суетному тщеславію. Н'ать! это искреннее, полное расположеніе честно разрешить принятую на себя задачу и возможность разрешить ее также успѣшно, какъ и честно. Не безъ основанія думають, что столь благосклонно одаренныя природою человѣческія существа произвели бы нѣчто великое, если бы сосредоточили свои силы въ одномъ опредѣленномъ трудѣ. Однако и подобная многосторовность, если не въ состояния возвыситься до степени геніаль-

ности, то все же она составляеть чрезвычайно зам'вчательное явленіе въ челов'єческой природ'є. Къ личностямъ, отличающимся этимъ характеромъ умственныхъ силъ, принадлежалъ почетный членъ нашей Академіи В. И. Даль, одинъ изъ даровитёйшихъ и полезн'ёйшихъ д'ятелей русскихъ въ области знанія.

Подробное жизнеописаніе Даля представило бы много замізчательныхъ примізровъ разнообразія въ его діятельности — какъ медика, естествоиспытателя, этнографа, лингвиста, администратора, наконецъ, какъ писателя, успішно подвигавшагося на поприщі изящной литературы. Для насъ собственно важны труды его по части языкознанія и словесности.

В. И. Даль родился въ ноябрѣ мѣсяцѣ 1801 года въ Екатеринославской губернии въ Лугани, где отепъ его служилъ докторомъ при литейномъ заводѣ. Имя Лугани перещло потомъ въ псевдоннить Даля, называвшаго себя въразныхъ литературныхъ своихъ произведеніяхъ казакомъ Луганскимъ. Образованіе свое почучиль онь въ С.-Петербургь въ морскомъ кадетскомъ корпусв, откуда 1819 г. выпущенъ мнчманомъ на службу въ черноморский флоть, главное управление котораго находилось въ Николаевѣ. Здѣсь онъ пробылъ недолго; недоразумѣнія, возникшія между имъ и начальствомъ, побудили его перейти въ балтійскій ФЛОТЪ. Черезъ два года онъ и совсёмъ оставилъ морскую службу, рышась посвятить себя медицинь. Онь отправился въ Дерптъ, выслушаль въ тамошнемъ университеть курсъ этой науки въ сотовариществѣ съ Иноземцевымъ и Пироговымъ, и получилъ степень доктора. Въ званіи врача онъ участвовалъ въ турецкомъ и польскомъ походахъ, неутомимо занимаясь операціями. Въ послёднень ему удалось оказать войскамъ нашимъ неожиданную услугу, вовсе не входившую въ кругъ его мидицинскихъ обязанностей. Одному изъ отрядовъ армін надлежало переправиться черезъ Вислу, между тёмъ при немъ не находилось ни одного знаюнаго лица, способнаго навести мость. За это дело ваялся Даль, исполных его съ полнымъ успѣхомъ и такимъ образомъ далъ отряду возможность совершить движение весьма важное по стра-

4\*

тегическимъ соображеніямъ. — Съ окончаніемъ войны, Даль поступных ординаторомъ въ петербургский военный госпиталь. Но вскорѣ онъ убѣднися, что медицина представляетъ множество неразрешимыхъ ни теоріей ни практикою проблемъ, и потому не желая оставаться на столь шаткой, по его мненію, почве, онъ решился просить увольненія отъ медицинской службы, и получиль его. Слёдуя новому призыву многообъемлющей своей натуры, онъ обратился затёмъ къ литературѣ. Первый опытъ его на этомъ поприщѣ показывалъ уже стремленіе его къ народности, не оставлявшее его потомъ во всю жизнь. Это было пять сказокъ, написанныхъ имъ въ простонародномъ духѣ и изданныхъ 1832 года. Опытъ этотъ сопровождался для него прискорбнымъ событіемъ. Книжка его, или лучше сказать, несколько фразъ были истолкованы какъ неблагонамъренныя и вредныя; сочинение было запрещено, а авторъ подвергнутъ аресту. Къ счастію, литература наша имъла тогда такого просвъщеннаго, благороднаго и сильнаго представителя и защитника, какъ Жуковскій. Онъ разъяснилъ опальныя фразы въ смыслѣ, незаключавшемъ въ себѣ ничего злонамбреннаго, и достигь того, что происшествие это не нибло для автора никакихъ дальнъйшихъ непріятныхъ последствій. Оно не остановило и литературной его дѣятельности, плодомъ которой было постоянно появлявшіеся въ періодическихъ нашихъ изданіяхъ его повъсти и разсказы. Съ 1833 года Даль находился на службѣ при начальникѣ Оренбургскаго края Перовскомъ, и здѣсь обнаружились его блестящія способности по административной части. Искуствомъ своимъ и ревностію въ дѣлопроизводствѣ онъ вполнѣ удовлетворялъ требованіямъ начальника умнаго и просвѣщеннаго. При немъ постоянно находился онъ въ теченіе семи лѣтъ и участвовалъ въ извѣстномъ Хивинскомъ походѣ; разныя любопытныя подробности этого похода, сопряженнаго съ необыкновенными трудностями, прекрасно описаны имъ въ его письмахъ къ роднымъ и друзьямъ, напечатанныхъ въ 1867 году въРусскомъ Архивѣ. Репутація Даля, вакъ отличнаго чиновника, внушила бывшему министру внутреннихъ

ата Льву Алексъевичу Перовскому мысль воспользоваться его нарованіями; по его приглашенію, въ 1841 году Даль заняль при немъ, съ званіемъ чиновника особыхъ порученій, мъсто правителя состоявшей при министръ канцеляріи. Левъ Алексъевичь Перовскій, одинъ изъ зам'ячательныхъ государственныхъ людей въ царствование императора Николая Павловича, съ умомъ и образованіемъ, достойными его высокаго поста, соединялъ строгую точность и быстроту въ отправленіи дёль и требоваль того же отъ своихъ подчиненныхъ. Въ продолжение восьми лѣтъ, находясь неотлучно при немъ, Даль буквально почти каждый день долженъ былъ держать, такъ сказать, на готовѣ и умъ и перо свое для немедленной обработки идей министра. Къ счастію, инистръ этотъ былъ способенъ оценить и умъ и перо и трудъ приближенного къ себъ лица и полнымъ къ нему своимъ довъріемъ въ дѣлахъ важныхъ облегчать для него тяготу его положенія. За всёмъ тёмъ Далю наконецъ нуженъ былъ нёкоторый отдыхъ, и онъ пожелалъ перейти на службу, не требующую ежедвевно такихъ напряженныхъ усилій, какія доселѣ соедниены были съ его должностію. Онъ былъ опредбленъ управляющимъ удъльною конторою въ Нижнемъ Новгородъ. Здъсь онъ пробылъ десять лёть, а въ октябре иссяце 1859 года совсемъ оставилъ службу и переселнися въ Москву, гдѣ и скончался въ сентябрѣ текущаго года.

Если измѣрять службу обществу одною офиціальною дѣятельностію, то Даль и здѣсь уже заплатилъ ему достаточную дань неутомимымъ своимъ трудолюбіемъ, знаніемъ дѣлъ, честнымъ и успѣппымъ исполненіемъ многихъ важныхъ порученій начальства. Но есть другая служба отечеству, богатая самыми плодотворными послѣдствіями — это служба умственному преуспѣявію согражданъ въ сферѣ словесности и науки. Здѣсь Даль является дѣятелемъ, котораго заслуги не перестанутъ возбуждать уваженіе и благодарность всѣхъ, кому дорого наше просвѣщеніе. Никогда посреди тревогъ войны, среди невыгодъ житейскихъ, при отправленіи офиціальныхъ обязанностей, никогда не переставала одушевлять его любовъ къ возвышенному труду мысли и знанія. Можно сказать, что этоть трудъ быль аля него отдохновеніемъ отъ другихъ утомительныхъ занятій. Такъ, состоя при министръ внутреннихъ дълъ и исполняя ежедневно его поручения, онъ находилъ еще время дѣятельно участвовать въ трудахъ Географическаго общества и составлять учебники для военно-учебныхъ заведеній по зоологіи и ботаникѣ. Тогла и впоследствія онъ постоянно помещаль свой разсказы и повъсти въ періодическихъ изданіяхъ, дорожившихъ честію украсить свои страницы его именемъ. Повъсти эти и разсказы не отличались ни творчествомъ, ни художственною обработкою; но въ нихъ выражалось такъ много наблюдательности нравовъ, уменья развивать ткань событий, большею частию взятыхъ изъ простаго русскаго быта, столько добродушнаго юмора, и наконецъ, они были писаны такимъ чистымъ, легкимъ и оживленнымъ языкомъ, что публика всегда относилась къ нимъ съ большимъ сочувствіемъ. И конечно можно сожалѣть, что Даль, увлекаемый потокомъ житейскихъ волнъ, а можетъ быть и особеннымъ настроеніемъ своего духа, не могъ всеціво отдаться искуству и наукѣ. Но не бывъ спеціалистомъ въ техническомъ и научномъ спыслѣ, онъ однако былъ имъ по своему направленію. Направленіе это проистекало изъ возвышеннаго воззрѣнія на судьбы народа, котораго онъ былъ, не смотря на свое иностранное имя, върнъйшимъ сыномъ, и даже въ нъкоторомъ смысль, энтузіастомъ въ своей любви къ нему. Даль смотрелъ на нашу послё-Пстровскую жизнь, какъ на пріуготовленіе къ великой исторической роли, но вичесть съ темъ онъ весьма естественно былъ убѣжденъ, что роль эту мы можемъ выполнять достойнымъ образомъ неиначе, какъ опираясь не на физическую мощь, которая сама по себѣ составляетъ мертвый капиталъ, призванный служить разуму, но на свои умственныя и нравственныя силы, лежащія въ глубинѣ нашей народности, въ первообразныхъ ея стихіяхъ. Чтобы уяснить себѣ въ точности эти стихіи, онъ старался, устраняя всё отвлеченныя умозренія, изучить ихъ въ раз-

нообразныхъ явленіяхъ народнаго быта. Во время своихъ частыхъ странствованій по Россія, онъ искалъ вездѣ сближенія съ народомъ, вслушивался въ его рѣчь, въ его любимыя поговорки. наблюдаль нравы, обычан, повёрья его; онь старался сродниться съ ними душею, прочувствовать его радости, печали и надежды. Одаренный рёдкою проницательностію, онъ открываль многознаменательный смысль и глубоко затаенное чувство въ мёткомъ словѣ, въ простомъ безъискуственномъ оборотѣ рѣчи или ея ритмѣ. Такниъ образомъ онъ составилъ и издалъ Сборникъ народныхъ пословицъ, заимствуя ихъ прямо изъ устъ народа и передавая аля общаго свёдёнія, такъ сказать теплыми в животрепещущими. Въ извѣстномъ сборникѣ Кирѣевскаго есть много пѣсенъ, доставленныхъ Далемъ и списанныхъ въ разныхъ мѣстностяхъ Россіи, и подобнымъ же способомъ добытыя сказки сообщилъ покойному Афанасьеву. Не многіе изъ нашихъ изыскателей обладали такимъ огромнымъ запасомъ свёдёній о русскомъ быть. какъ Даль. У него между прочниъ было едвали не единственное по своему обнлію собраніе лубочныхъ картинокъ, которыхъ теперь и найти нигдѣ нельзя, такъ какъ онѣ изъяты изъ употребленія. Какъ ботаникъ не оставляетъ безъ вниманія ни одного растенія, какъ бы оно ни было на видъ непривлекательно, потому что и оно все-таки твореніе изучаемой имъ природы; такъ и занимающійся изученіемъ народнаго міросозерцанія, въ самомъ сыромъ и грубомъ его продуктв видитъ любопытный предметъ для своихъ соображеній. Но главнымъ, любимымъ предметомъ наблюденій и изысканій Даля быль Русскій языкь. Въ своемъ сужденіи о немъ онъ исходилъ изъ того справедливаго понятія, что языкъ народа, какимъ онъ является на всемъ пространствѣ нашего обширнаго царства, есть прямое, высокое и самобытное создание его творческаго духа и что онъ долженъ быть главнымъ основаніемъ для выраженія нашей мысле во всякомъ ся движеніи, въ ся историческовъ и прогресивномъ развити. Изъ этого естественно проистекаеть, что литературный языкъ, или языкъ художественный, образующійся впослёдствія, долженъ находиться въ непрерывной

неносредственной связи съ языкомъ всенароднымъ и изъ него чернать живыя освѣжающія силы. Даль однако не этого одного хотель; благоговение свое къ последнему онъ простиралъ до некотораго рода суевьрія. Литературный языкъ нашъ онъ считаль порчею чистой русской різчи и желаль, чтобы мы въ литературі и даже въ наукѣ выражались словами и оборотами, употребляемыми простымъ народомъ. Нашъ даровитый лингвисть забывалъ, что литература не есть что либо произвольно выдуманное. Усвоивая себѣ нден высшаго умственнаго и эстетическаго настроенія и съ тёмъ вмёстё и извёстную обработку рёчи, отличную отъ языка обыденнаго, но не противную духу одного и того же отечественнаго языка и его основнымъ началамъ, литература только исполняеть законъ развитія народной мысли, которая, переходя отъ одной степени образованія къ другой, не можетъ оставаться и при однѣхъ и тѣхъ же формахъ выраженія. Поэтому Карамзинъ, Жуковскій, Батюшковъ, Пушкинъ, Крыловъ, истинные образователи нашего литературнаго языка, никакъ не могутъ быть обвиняемы въ томъ, что они портили языкъ, а напротивъ они пріобрѣли неотъемлемое право HA нашу благадарность тымъ, что его совершенствовали и раскрывали дотолѣ невѣдомыя его богатства. Да и самъ реформаторъ. изъявлявшій свое неудовольствіе противъ установившагося въ нашей литературѣ художественнаго способа выраженія, писаль свои протесты, и прибавимъ, писалъ очень хорошо, на томъ же самомъ языкѣ, который осуждалъ. Такъ то вѣрно, что всякая, даже весьма благовидная теорія, расходящаяся съ **дѣйствите**льностію практикою жизни , не выдерживаетъ H напора вещей и сама собою падаеть. Очевидно Даль увлекался, но онъ увлекался какъ многіе даровитые люди, прельщаемые красотою любимой своей идеи до того, что изъ за нее не видять крайностей и ошибокъ, къ которымъ она подаетъ поводъ. Но нѣкоторые невёрные взгляды на языкъ не помёшали Далю совершить во имя его подвигъ, достойный занять одно изъ почетнѣйшихъ мёсть въ лётописяхъ отечественной науки. Я разумёю со-

56

ставленный имъ словарь. Къ труду этому онъ приготовлялся съ лервыхъ лётъ своей юности, начавъ еще тогда записывать разныя слова, слышанныя имъ въ народѣ; онъ продолжалъ это потомъ въ теченіе всей своей жизни, и только не за долго до кончны успѣлъ довершить свое огромное предпріятіе; оно впрочемъ и не могло быть дёловъ немногихъ лёть. Если разсматривать словарь Даля со строгой, научной точки зрения, то въ немъ ковсчво можно найти и которые и не незначительные недостатки, каковы: недостатокъ системы и послёдовательности въ планѣ, не всегда точныя опредъленія словъ, особенно занесеніе въ словарь ныхъ словъ, которыя лексикографъ единственно по своему усмотренію считаль способными занять место между словами уже вошедшими въ составъ языка и т. п. Но кромѣ извиненія, нахолинаго въ общемъ несовершенствѣ всѣхъ дѣлъ человѣческихъ, не должно забывать, что составитель словаря не быль научнымъ образомъ приготовленъ къ филологическимъ и лингвистическимъ работамъ, что все имъ созданное должно приписать цсключительно его собственной необыкновенной проницательности, его цѣною почти всей жизни пріобрѣтенной опытности и знанію народнаго языка во всей его общирности и глубинѣ. И во всякомъ случаѣ его словарь будеть всегда представлять собою достойное хранилище лексикальнаго богатства нашего современнаго языка и виссте служить великимъ пособіемъ для последующихъ работъ подобнаго рода. Мы не имбемъ здбсь достаточно времени распространяться далье въ оценкъ этого произведения; да если бы и нитын, то нашъ трудъ былъ бы излишнимъ послѣ подробнаго, полнаго в обстоятельнаго разбора, сдёланнаго нашимъ ординарвымъ академикомъ Я.К. Гротомъ по поводу присужденія Далю Ломоносовской преміи и напечатаннаго въ академическихъ Запискахъ. Прибавимъ ко всему нами сказанному, что лексикографъ нашъ внесъ въ свой словарь и названія, относящіяся къ ботаникъ и зоологіи. Названія эти были разсмотрёны и провёрены по ботаникъ покойнымъ академикомъ Рупрехтомъ и по зоологія академикомъ Леопольдомъ Ивановичемъ Шренкомъ. Изъ отзывовъ

ихъ оказывается, что ботаническія названія исчислены и опредѣлены весьма удовлетворительно, зоологическія же нуждаются въ дополненіяхъ и исправленіяхъ, однако все-таки составляютъ важный матеріалъ въ научномъ отношеніи, и при новомъ изданіи и эта часть книги была бы авторомъ безъ сомнѣнія легко усовершенствована.

Съ тѣхъ поръ, какъ изучение родственныхъ намъ славянскихъ племенъ, ихъ исторіи и нарѣчій сдѣлалось потребностію русской науки и русской мысли, у насъ явилось несколько достойныхъ дѣятелей по этой отрасли знанія, и между ними одно изъ первыхъ мѣстъ, безспорно, принадлежитъ столь рано и неожиданно похищенному у насъ смертію А. Ө. Гильфердингу. Вся жизнь его была однимъ прекраснымъ подвигомъ, посвященнымъ благороднѣйшимъ цѣлямъ и потребностямъ общества. Онъ родился въ іюль 1831 года. Окончательное образованіе получиль въ московскомъ университеть по историко-филологическому факультету. Съ самой юности наука представлялась ему достойнейшею задачею жизни, и въея сферѣ славянскій міръ вскорѣ сдѣлался главнымъ предметомъ его изученія. Опредѣлясь на службу въ Министерство Иностранныхъ Дѣлъ, онъ сърадостію принялъ въ 1855 году предложенное ему мѣсто консула въ Боснін: мѣсто это открывало ему путь къ личному знакомству съ славянскими племенами. Тамъ провелъ онъ три года и приготовлялъ запасъ общирныхъ свёдёній объ исторіи, нравахъ, нарёчіяхъ славянъ, почерпая ихъ въ прямыхъ и непосредственныхъ источникахъ. Соверщенное имъ послѣ того новое путешествіе по славянскимъ землямъ увеличило еще болѣе этотъ запасъ, и, главное, дало ему способъ ближайшими изслёдованіями на мёстё и личнымъ наблюденіемъ изучить и провбрить то, о чемъ могъ онъ знать только изъ книгъ. Плоды своего изученія и наблюденій онъ, по возвращеніи въ отечество, передавалъ въ сочиненіяхъ, доставившихъ ему громкую извѣстность у насъ и у славянъ. Мы не можемъ здѣсь входить ни въ подробное исчисленіе ихъ, ни въ ихъ характеристику, и

упомянемъ только о тѣхъ, которыя нанболѣе обратили на себя внимание ученыхъ и всъхъ мыслящихъ людей и составляютъ существенное пріобрѣтеніе для науки. Къ нимъ принадлежать: Письма объ истории Сербовъ и Болгаръ, 1855 — 1859 годовъ, заключающія въ себѣ драгоцѣнныя и новыя изслѣдованія о суль-- бахъ этихъ племенъ въ древнѣйшее время; впослѣдствін къ нимъ присоединено обозрѣніе славянскихъ населеній въ Эпирѣ, Эладѣ и Пирећ, богатое историческими данными. Потомъ онъ издалъ истовію Балтійскихъ славянъ и занимался разработкою вообще славянскихъ древностей, гдѣ глубокое знаніе соединяется съ необыкновенною проницательностію въ разрѣшенія самыхъ трудныхъ вопросовъ славянской исторів и народности. Кромѣ того въ періодическихъ изданіяхъ постоянно появлялись отдёльныя статые Гильфердинга о разныхъ предметахъ по части исторіи, археологін и современнаго состоянія славянъ, и каждая изъ этихъ статей достойна занять мёсто между лучшими научными и публицистическими произведеніями. Нѣкоторыя воззрѣнія Гильфердинга вообще на славянский міръ могуть быть и были оспориваемы людьми, непринадлежащими къ извъстной школь славянистовъ; оцѣнка его мнѣній и мнѣній его антагонистовъ до насъ не касается, мы обращаемъ только внимание на научный характеръ его произведеній. Достоянство ихъ, въ этомъ отношеніи, не можеть быть оспориваемо даже тёми, которые не согласны съ личными убъжденіями автора. Говоря о научныхъ достоинствахъ сочиненій покойнаго ученаго, нельзя не обратить вниманія на литературную ихъ сторону, на ихъ изложение. Одно изъ замъчательныхъ качествъ ихъ и въ этомъ отношенін, это не только ясность, простота, но и живость выраженія, доказывающая, что обширная ученость автора не исключала въ немъ чувства изящнаго.

Послѣдніе труды Гильфердинга были посвящены разработкѣ и объясненію нашего народнаго эпоса, остатки котораго уцѣлѣли на дальнемъ сѣверѣ Россіи, въ Олонецкой губерніи. Мы имѣемъ уже собраніе этихъ драгоцѣнныхъ проявленій народнаго поэтическаго творчества въ превосходномъ изданіи г. Рыбникова,

### ОТЧЕТЪ О ДВЯТЕЛЬНОСТИ II ОТДЪЛЕНІЯ

познакомившаго насъ впервые съ нимъ. Но здёсь, какъ и въ изслёдованіяхъ о славянахъ, Гильфердингъ рёшился лично на мёстё изучить памятники нашей старины, и, если можно, пополнить ихъ новыми открытіями. Дорого стоило это прекрасное намёреніе его виновнику и русской наукѣ. Онъ устремился съ жаромъ и кажется безъ надлежащихъ о своемъ здоровьи предосторожностей, за новой добычей для науки — и на этомъ пути постигла его нежданная смерть въ полной силѣ возраста и его дарованій, вдали отъ друзей и родныхъ. О немъ можно сказать, что онъ былъ вёренъ до конца одному изъ тѣхъ человѣческихъ призваній, о высокомъ достоинствѣ которыхъ сомнѣваться нельзя это призваніе — служить истинѣ.

Послѣднее слово наше принадлежитъ воспоминанію о достопочтенномъ нашемъ членъ-кореспондентъ Капитонъ Ивановичъ Невоструевъ. Къ сожальнію, въ краткій промежутокъ времени отъ его кончины до сего дня, мы не успѣли собрать достаточныхъ свёдёній о его жизня, чтобы ими подёлиться съ вами, мм. гг., и потому мы должны ограничиться однимъ указаніемъ на важнѣйшій изъ трудовъ его, поставившій его на ряду съ извѣстнѣйшими изъ нашихъ ученыхъ — это Описание рукописей, хранящихся въ Московской синодальной библіотекь. Академія оцённа достойнымъ образомъ, этотъ трудъ, увенчавъ его Ломоносовской преміей. Слово Описаніе не даеть точнаго понятія о значеніи сочиненія. Можно подумать, что это простое исчисленіе сокровищъ, заключающихся въ синодальной библіотекѣ. У насъ есть нѣсколько описаній книгъ и рукописей, находящихся въ другихъ книгохранилищахъ, и они действительно составляють не более того, что содержится въ обыкновенныхъ каталогахъ. Но не таковъ трудъ покойнаго Невоструева. Многія рукописи, означенныя здѣсь, служили ему какъ бы темою для обширныхъ трактатовъ, въ которыхъ онъ аналитически и критически изслѣдуетъ не только составъ рукописи, но ея историческія, литературныя и филологическія данныя. Незнакомому съ подобнымъ трудомъ нельзя и пред-

ставить себѣ, сколько для этого нужно продолжительныхъ, упорныхъ изысканій и общирной учености. Здѣсь спеціалистъ по части археологіи, исторіи литературы и исторіи языка найдетъ указанія и соображенія, которыя послужать ему необходимымъ и драгоцѣннымъ пособіемъ въ его трудахъ. Такихъ глубоко-научныхъ изданій у насъ только два — Описаніе рукописей Румянцовскаго музеума, составленное знаменитымъ покойнымъ нашимъ академикомъ Востоковымъ, и то, о которомъ мы теперь говоримъ. Неудивительно послѣ этого, что имя Невоструева пользовалось такимъ почетомъ и уваженіемъ какъ въ кругу нашихъ ученыхъ вообще, такъ и въ стѣнахъ этой Академін.

Имена лицъ, о д'ятельности которыхъ я им'ялъ честь сообщить вамъ немногія св'яд'янія, не будутъ забыты въ сред'я нашей. Но мы полагаемъ, что они не будутъ забыты и вс'ямъ нашимъ образованнымъ обществомъ. Пусть люди равнодушные къ усп'яхамъ науки и литературы, имъ несочувствующіе, видятъ, что общество наше уже на столько просв'ященно и здравомысляще, что готово всегда воздать подобающую дань уваженія заслугамъ, возвышающимъ умственное и нравственное достоинство націи.

Занятія членовъ II отдёленія въ истекающемъ году, какъ и въ предъидущихъ, заключались въ изслёдованіяхъ по разнымъ вопросамъ, относящимся къ отечественному языку, словесности и ихъ исторіи. Такимъ образомъ ординарный академикъ И. И. Срезневскій продолжалъ свои работы по разбору древнихъ памятниковъ письма, языка и быта, и дёлалъ при этомъ ихъ отдёльныя описанія, гдё можно сравнительныя, по разнымъ спискамъ, или же, если разсматриваемые памятники суть переводы и если подлинникъ извёстенъ, то и сравнительныя съ подлинникомъ, пользуясь разсматриваемыми памятниками и для словаря. По мёрѣ изготовленія эти описанія печатались съ приложеніемъ выписокъ или и цёлаго подлинника, если онъ стоилъ того по древности или по исторической важности. Въ начатой имъ второй книгѣ Союдюній и замптокт о малоизевстныхт и неизевстныхт памятникахт напечатано уже имъ такихъ статей 14-ть (XL—LIV), гдѣ, между прочимъ, дано мѣсто нѣкоторымъ доселѣ неизвѣстнымъ памятницамъ XI и XII вѣка, нѣкоторымъ древнимъ спискамъ кормчей книги, и нѣсколькимъ записямъ и грамотамъ XIII—XV вѣка.

Кромѣ того имъ почти изготовлено къ печати описание древняго перевода Пандектъ Никона Черногорца по Ярославскому списку XII вѣка, Синодальному XIII вѣка и Чудовскому XIV вѣка. Разсмотрѣвъ содержаніе пандектъ и описавъ каждый изъ списковъ древняго перевода, академикъ обратилъ вниманіе на языкъ этого перевода и между прочимъ на то, что многія слова одинаково употребленныя во всёхъ трехъ спискахъ перевода, суть русскія или по выговору и вмёстё по смыслу, или по значенію въ народномъ древне-русскомъ быту, каковы напр. счетъ цѣнностей веверицами, векшами и рёзанями, счеть пространства верстами и т. п. Такимъ образомъ древній переводъ произведенія Никона Черногорца представляется важнымъ не только по содержанію, но и по рѣшенію вопроса о мъръ участія Русскихъ людей древняго времени въ трудахъ литературныхъ, съ допущеніемъ особенностей ихъ роднаго нарѣчія, вопроса, непосредственно относящагося къ замѣткѣ древняго лѣтописца объ исполненіи желанія книголюбиваго Ярослава І-го, и къ нѣкоторымъ другимъ явленіямъ XI-XII вѣка.

Другой трудъ, занимавшій И. И. Срезневскаго въ истекающемъ году, котораго продолженіе вызвано было порученіемъ Академіи дать отзывъ объ изслёдованіи покойнаго Невоструева, поданномъ на Уваровскій конкурсъ, касался древняго перевода произведеній, приписываемыхъ Ипполиту, отцу церкви III вѣка. Невоструевъ въ своемъ изслёдованіи разсмотрёлъ древній славянскій переводъ только одного изъ этихъ произведеній, слова объ Антихристѣ. Въ той же Чудовской рукописи XII—XIII вѣка, по которой онъ издалъ это слово, есть часть и другаго Ипполитова произведенія, которое въ другихъ рукописяхъ сохранилось вполитѣ, и заключаетъ въ себѣ полное толкованіе книги пророка Даніила. Сличеніе его съ тѣмъ, что найдено въ

греческихъ рукописяхъ приводитъ къ заключенію, что славянскій переводъ его важенъ не только какъ памятникъ славянскаго языка и труда, но и какъ источникъ для изученія Ипполитовскихъ произведеній; въ славянскомъ переводѣ сохранилось все произведеніе вполнѣ, а въ греческомъ подлинникѣ только выписки и извлеченія, недающія яснаго понятія о составѣ и содержаніи пѣлаго. Часть этого изслѣдованія И. И. Срезневскаго, касающагося и языка перевода, вошла въ записку, представленную имъ о книгѣ Невоструева, теперь уже удостоенной Уваровской награды.

Продолжая печатаніе переписки Востокова, И. И. Срезневскій изготовиль къ ней объяснительныя прим'єчанія, указатели и вводные листы, въ которые вошло обозр'єніе писемъ его и къ нему отъ того времени, когда Востоковъ еще не занимался филологическими работами и когда, хотя уже и началъ ими заниматься, но еще не вступалъ ни съ кёмъ въ научную переписку. Все это поступило въ печать.

Кромѣ этого И. И. Срезневскимъ представлены были въ засѣданіяхъ отдѣленія заявленія по нѣкоторымъ изъ вопросовъ, касающихся русской грамматики (объ образованіи сложныхъ словъ, о словахъ на скій и овскій, о трудностяхъ русскаго правоинсанія) и о нѣкоторыхъ изъ замѣчательныхъ книгахъ, между прочихъ объ изданіи Краледворской рукописи 1. Некрасовыма объ изданіи Шарошпатацкой библіи 1. Малецкима, объ описаніи Хлудовскихъ рукописей А. Н. Попова, объ изданіи Номокапона, печатаемаго при большомъ Требникѣ, съ греческимъ подлинникомъ, досель неизвѣстномъ, А. С. Павлова и др.

Академикъ Я. К. Гротъ въ первое полугодіе продолжалъ печатаніе VII тома сочиненій Державина, который и былъ выпущенъ въ свѣтъ ко времени празднованія юбилея Петра Великаго. Этимъ томомъ заключается собраніе произведеній знаменитаго нашего поэта. За симъ должна послѣдовать его біографія, которой нѣкоторыя части и обработаны Академикомъ; въ то же время, по порученію Отдѣленія, г. Гротъ приготовилъ къ Петровскому юбилею рѣчь подъ названіемъ: "Петръ Великій какъ про-

#### отчетъ о дъятельности и отдъления

свётитель Россія". Рёчь эта отпечатана, и въ сокращенномъ видъ была читана въ публичномъ собранів Академін въ торжественный день юбилея. Затёмъ г. Гротъ приступилъ къ печатанію оставшихся послѣ извѣстнаго нашего баснописца Хемницера и доселѣ неизвъстныхъ бумагъ, переданныхъ въ распоряжение Отдъления И. С. Капнистомъ, а также оканчивалъ печатаніемъ собраніе своихъ филологическихъ статей, къ числу которыхъ принадлежить новое его обширное изслѣдованіе спорных вопросов Русскаго правописанія отъ Петра Великаго донынь. Трактать этоть заключаеть въ себѣ едва ли не первую строго научную разработку правыль нашего правописанія, которое, какъ изв'єстно, въ настоящее время страдаетъ разными противоръчіями и произволомъ употребленія, не всегда согласнаго съ основными законами языка. Кромѣ того Академикъ Гротъ, по просьбѣ редакція издающихся въ Воронежѣ «Филологическихъ Записокъ», принялъ участіе въ составленія приготовляемаго ею къ печати Сборника Скандинавской поэзіи, въ слъдствіе чего онъ предоставиль этой редакція внести въ свой сборникъ исправленный имъ переводъ свой Тегнеровой Фритіофъ-саги и къ этому присоединилъ новый переводъ свой съ Исландскаго подлинника древней саги, послужившей источникомъ для поэмы.

Орд. Академикъ А. Ө. Бычковъ разсмотрѣлъ дополненія г. Шейна къ Толковому словарю Даля и представилъ свое заключеніе, что они могутъ быть напечатаны съ устраненіемъ нѣкоторыхъ словъ, которыя оказываются лишними, такъ какъ они были уже въ словарѣ Даля и въ рукописи Шейна получили лишь несущественныя дополнительныя объясненія или только полкрѣплены новыми примѣрами. Вмѣстѣ съ тѣмъ А. Ө. Бычковъ въ теченіе года напечаталъ:

1) Лѣтопись по Лаврентьевскому списку, сличенному со списками: Радзивиловскимъ, Тронцкимъ и Академическимъ, хранящимся въ Московской Духовной Академіи. Это изданіе, въ которомъ вѣрно и отчетливо воспроизведенъ древнѣйшій по времени написанія списокъ лѣтописнаго свода Суздальскаго извода, даетъ

· Digitized by Google

теперь возможность правильно судить объ отношеніи Повѣсти временныхъ лѣтъ, какъ она сохранилась въ этомъ сводѣ, къ той же повѣсти, помѣщенной въ спискахъ южнаго извода. Нѣкоторыя болѣе правильныя чтенія текста, приведеніе въ порядокъ разсказа за 6711—14 годы и указаніе на результаты повѣрки хронологическихъ данныхъ, встрѣчающихся въ Лаврентьевскомъ сшискѣ, составляютъ отличія новаго изданія отъ вышедшаго въ свѣтъ въ 1846 году.

2) Въ память графа М. М. Сперанскаго сборникъ, содержащій въ себѣ дневникъ путешествія его по Сибири, письма къ разнымъ лицамъ и нѣкоторыя его сочиненія. Все это снабжено примѣчаніями и объяснительными документами. Это изданіе предсгавляющее много новыхъ данныхъ для жизнеописанія знаменитаго государственнаго мужа, содержитъ въ себѣ нѣсколько важныхъ матеріаловъ и вообще для исторіи императора Александра I.

3) Письма Петра Великаго, хранящіяся въ Императорской Публичной Библіотекѣ. Къ этому изданію г. Бычковъ присоединилъ подробное описаніе болѣе 100 рукописей, находящихся въ отечественномъ книгохранилищѣ и содержащихъ матеріалы для исторіи царствованія державнаго преобразователя.

Сверхъ сего подъ его и г. Крыжина редакціею напечатанъ II томъ Полнаго собранія постановленій и распоряженій по вѣдомству Православнаго исповѣданія Россійской Имперіи.

Высокопреосвященный Архіепископъ Литовскій Макарій издаль въ свёть два изслёдованія свои, одно о литературных трудах Максима Грека, а другое о сочиненіях Московскаю Митрополита Даніила. Имя Максима Грека пріобрёло въ исторіи нашей духовной литературы громкую извёстность болёе потому, что еще задолго до исправленія церковныхъ книгъ при патріархё Никонѣ, онъ указываль на неисправность въ текстѣ ихъ и несогласія въ разныхъ мёстахъ съ греческими подлинниками, что, какъ извёстно, было причиною печальныхъ для него послёдствій. Максимъ Грекъ написалъ очень много сочиненій богословскаго п

3az. H. A. H., T. XXII.

5

нравственнаго содержанія. Высопреосвященный Макарій критически ихъ разсмотрѣлъ. Вообще онъ отдаетъ достоинствамъ этого замѣчательнаго человѣка вполнѣ заслуженную имъ справедливость, опред бляя его значение въ истории нашей духовной литературы слёдующими словами: "Максимъ Грекъ, говоритъ онъ, внесъ въ нее новый элементь, прежде въ ней неизвъстный, элементь научнаго многосторонняго образованія", и далье: "онъ первый явился у насъ съ образованіемъ научнымъ и богатымъ запасомъ свёдёній не только въбогословскихъ, но и въ свётскихъ наукахъ, которыя тогда существовали." Обращаясь къ сочиненіямъ Максима, авторъ излагаетъ ихъ содержание и направление. Нѣкоторыя изъ этихъ сочиненій писаны на латинскомъ языкѣ, но большая часть на славяно-русскомъ. Последнему Максимъ учился уже въ летахъ позднихъ, по прібзде своемъ въ Россію, и конечно не рѣдко затруднялся въ правильномъ изложени на немъ своихъ мыслей; въ последствій однако онъ овладель имъ на столько, что, говоря словами высокопреосвященнаго критика, онъ имѣлъ уже возможность проявить себя во всей полноть своихъ умственныхъ снять и образованія. Самое видное место въ произведеніяхъ Максима занимають сочинения догматико-полемическия, написанныя въ защиту вѣры христіанской-православной противъ иновѣрцевъ и неправославныхъ, а также противъ суевѣрій и апокрифовъ, известныхъ тогда въ Россіи. Есть многія места въ нихъ, изобличающія также неудовлетворительное состояніе тогдашнихъ общественныхъ нравовъ, правдивое осужденіе монастырей, владъвшихъ значительными имъніями. Изъ этого видно, что Максимъ Грекъ, не смотря на свой монашескій санъ, принималъ живое участіе въ общественныхъ явленіяхъ и событіяхъ своего времени. Въ заключение преосвященный Макарій отличаеть тѣ изъ сочиненій Максима, которыя заслуживають особенное вниманіе по достоинству изложенія, отъ другихъ, оказывающихся недостаточными въ этомъ отношении и слабыми.

Другая монографія высокопреосвященнаго Макарія о Митрополить Даніиль содержить въ себѣ изслѣдованіе о сочине-

Digitized by Google

ніяхъ этого святителя и критическій ихъ разборъ. "Въ ряду митрополитовъ собственно Московской митрополии, говорить ученый критикъ, отъ Іоны до Іова или до учрежденія патріаршества. Ланіялъ можетъ быть названъ самымъ просв'єщеннымъ, за исключеніемъ одного Макарія". Сочиненія Данінла состоять изъ поучительныхъ словъ и посланій къ разнымъ лицамъ и соединены въ одномъ сборникѣ, составленномъ самемъ митрополитомъ. Каждое изъ нихъ раздѣляется на двѣ половины, изъ которыхъ одна заключаеть въ себъ извлеченія изъ писаній разныхъ Отцовъ церкви, въ подкрѣпленіе христіанскихъ назиданій, сообщаемыхъ ниъ своей паствѣ, и здѣсь обнаруживается обширное знаніе Данівла о дѣлахъ вѣры, почерпнутое имъ въ изученія священнаго писанія и учителей церкви. Другая половина его есть уже собственно ему принадлежащее обращение къ его духовнымъ чадамъ. Независимо отъ внутренняго, религіознаго достоинства этихъ произведеній, они важны и въ историческомъ отношеніи, какъ изображенія направленія умовъ и нравовъ времени. Въ нихъ вездѣ преобладаеть обличительный характеръ разныхъ современныхъ ему заблужденій въ понятіяхъ о вѣрѣ, и особенно противъ усилившагося тогда разврата и пороковъ въ разныхъ сословіяхъ, при чемъ касается и нѣкоторыхъ практическихъ вопросовъ, занимавшихъ тогда наше общество. Хотя, по замъчанію высокопреосвященнаго Макарія, уму Данінла не достаеть строгой, отчетливой логической мыслительности, но ревность его къ распространенію святыхъ истинъ Евангелія и къ правственному усовершенствованію общества, его живое и сильное слово и рѣдкія по тогдашнему времени познанія о богословскихъ предметахъ, оправдывають наименование доктора Христова закона, данное ему Максимомъ Грекомъ.

Орд. Академикъ М. Погодинъ издалъ: 1) въ трехъ томахъ собраніе своихъ сочиненій, гдѣ помѣщены произнесенныя имъ въ разныхъ случаяхъ рѣчи 1830—1872 годовъ и трагедія Петръ Великій; 2) Древнюю Русскую исторію, и нынѣ приготовляетъ

5\*

68 отчетъ дъятельности и отд. акад. наукъ за 1872 г.

къ изданію сочиненіе, подъ названіемъ: Простая вещь о мудрых вещаха.

Избранный въ истекающемъ году въ Ординарные Академики по II Отдѣленію ректоръ Московскаго университета С. М. Соловьевъ, трудясь надъ окончаніемъ своего огромнаго, важнаго для науки и драгоценнаго для всёхъ Русскихъ труда — Исторіи Россіи, успѣлъ написать, прочитать въ Москвѣ и напечатать нѣсколько лекцій о Петрѣ Великомъ во время приготовленій ко дню его юбилея. Мысль оживить въ умахъ передъ днемъ этого высокаго всенароднаго празднества воспоминание о всемъ, чъмъ отечество наше обязано безсмертному обновителю нашей жизни, была прекрасная мысль — и эту мысль авторъ осуществилъ достойнымъ образомъ. Исторіи Петра Великаго еще нѣтъ; небольшая доля ея обработана покойнымъ академикомъ Устряловымъ. Но изъ лекцій С. М. Соловьева можно получить понятіе. утвержденное на достов трныхъ историческихъ данныхъ, какъ о характерѣ Петра Великаго и основныхъ началахъ его реформъ, такъ и о необходимости ихъ, вытекавшей не изъ одной воли преобразователя, но и изъ положенія вещей предшествовавшаго состоянія государства и духа самаго народа.

Въ заключеніе мы съ удовольствісмъ можемъ замѣтить, что II Отдѣленіе въ нынѣшнемъ году пріобрѣло себѣ еще новаго достойнаго дѣятеля въ лицѣ М. И. Сухомлинова, Высочайше утвержденнаго въ званіи Экстра-Ординарнаго Академика.

· Digitized by Google

## ЛИЧНЫЙ СОСТАВЪ

# ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ

## 1 ФЕВРАЛЯ 1873 ГОДА.

## А. КОНФЕРЕНЦІЯ АКАДЕМІН.

#### президентъ:

Генераль-Адъютанть, Адмираль Графъ Өедоръ Петровичь Литке (съ 23 февраля 1864 г.).

#### вице-президентъ:

Ординарный Академикъ ТС. Викторъ Яковлевичъ Буняковскій (съ 10 августа 1863 г.).

#### НЕПРЕМЪННЫЙ СЕКРЕТАРЬ:

Ординарный Академикъ ТС. Константинъ Степановичъ Веселовскій (съ 1 ноября 1857 г.).

#### ДВЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ АКАДЕМІИ:

1. ФИЗИКО-МАТЕМАТИЧЕСКОЕ ОТДВЛЕНИЕ.

По Чистой Математикъ: Орд. Акад. ТС. Викторъ Яковлевичъ Буняковскій (онъ же Вице-Президентъ).

Орд. Акад. ТС. Осипъ Ивановичъ Сомовъ.

#### личный составъ

Экстраорд. Акад. ДСС. Дмитрій Матвѣевичъ Перевощиковъ.

По Прикладной Математикь: Орд. Акад. ТС. Пафнутій Львовичъ Чебышевъ.

По Астрономіи: Орд. Акад. ТС. Оттонъ Васильевичъ Струве. Орд. Акад. ТС. Алексъй Николаевичъ Савичъ.

По Физикъ: Орд. Акад. ТС. Борисъ Семеновичъ Якоби.

Орд. Акад. КС. Генрихъ Ивановичъ Вильдъ.

*По Химіи:* Экстраорд. Акад. ДСС. Александръ Михайловичъ Бутлеровъ.

По Технологии и Хими, приспособленной къ искуствамъ и ремесламъ. Орд. Акад. ТС. Николай Николаевичъ Зининъ.

По Минералогии: Орд. Акад. Генералъ-Мајоръ Корпуса Горныхъ Инженеровъ Николай Ивановичъ Кокшаровъ.

По Геоинозіи и Палеонтологіи: Орд. Акад. Генераль-Лейтенанть Корпуса Горныхъ Инженеровъ Григорій Петровичъ Гельмерсенъ.

Адъюнкть ТтС. Өедоръ Богдановичъ Шмидтъ.

По Ботаниќи: Экстраорд. Акад. СС. Карлъ Ивановичъ Максимовичъ.

Сверхъ штата. Экстр. Акад. ТС. Николай Ивановичъ Желёзновъ.

По Зоологіи: Орд. Акад. ТС. Өедоръ Өедоровичъ Брандтъ. Орд. Акад. СС. Леопольдъ Ивановичъ Шренкъ.

Экстраорд. Акад. НС. Александръ Александровичъ Штраухъ. По Оравнительной Анатоміи и Физіологіи: Орд. Акад. ДСС. Филиппъ Васильевичъ Овсянниковъ.

и. Отдъление русскаго языка и словесности.

Ординарные Академики; ТС. Князь Петръ Андреевичъ Вяземскій.

ТС. Михандъ Петровичъ Погодинъ (въ Москвѣ).

ДСС. Павелъ Михайловичъ Строевъ (въ Москвѣ).

ТС. Изманлъ Ивановичь Срезневский.

Преосвященный Макарій, Архіепископъ Литовскій и Виленскій (въ Вильнѣ).

ТС. Александръ Васильевичъ Никитенко.

ТС. Яковъ Карловичъ Гротъ.

ДСС. Өедоръ Ивановичъ Буслаевъ (въ Москвѣ).

ТС. Асанасій Өедоровичь Бычковъ.

ТС. Сергій Михайловичь Соловьевь.

Экстраординарные Академики: ДСС. Миханлъ Петровичъ Розбергъ (въ Деритъ).

ДСС. Миханлъ Ивановичъ Сухомлиновъ.

III. ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКОЕ ОТДВЛЕНИЕ.

По Статистикъ и Политической Экономіи: Орд. Акад. ТС. Константинъ Степановичъ Веселовскій (онъ же Непремѣнный Секретарь).

Экстраорд. Акад. ДСС. Владиміръ Павловичъ Безобразовъ.

По Исторіи и Древностяма Русскима: Экстраорд. Акад. ДСС. Аристь Аристовичь Куникь.

По Класической Филологіи и Археологіи: Орд. Акад. ДСС. Лудольфъ Эдуардовичъ Стефани.

Орд. Акад. ДСС. Августь Карловичь Наукъ.

По Литературъ и Исторіи Азіатских народово: Орд. Акад. ТС. Марій Ивановичъ Броссе.

Орд. Акад. ТС. Борисъ Андреевичъ Дорнъ.

Орд. Акад. ДСС. Оттонъ Николаевичъ Бетлингъ.

Экстраорд. Акад. ДСС. Антонъ Антоновичъ Шифиеръ.

Экстраорд, Акад. ДСС. Владиміръ Владиміровичъ Вельяминовъ-Зерновъ.

По Языками и Этнографій Финскики племени: Орд. Акад. ДСС. Фердинандъ Ивановичъ Видеманъ.

#### 6. BHBMHIB YJEHN AKAJEMIN.

### почетные члены.

#### а) отвчественые.

Его Императорское Величество Государь Императоръ Александръ Николаевичъ. 1826.

Его Императорское Высочество Государь Наслъдникъ Цесаревичъ и Великій Князь Александръ Александровичъ. 1865.

Его Императорское Высочество Государь Великій Князь Константинъ Николаевичъ. 1844.

Его Императорское Высочество Государь Великий Князь Николай Николаевичъ Старшій. 1855.

Его Императорское Высочество Государь Великій Князь Миханлъ Николаевичъ. 1855.

Его Императорское Высочество Князь Романовский Герцогъ Николай Максимилановичъ Лейхтенбергский. 1865.

Его Императорское Высочество Принцъ Петръ Георгіевичъ Ольденбургский. 1834.

Его Великогерцогское Высочество Герцогъ Георгъ Мекленбургъ-Стрелицкий. 1856.

(По порядку избранія).

Генер.-Адъют. Генер.-отъ Кав. Графъ Сергій Григорьевичъ Строгановъ 1-й. 1827.

Генер.-Фельдм. Генералъ-Адъютанть Графъ Өедоръ Өедоровичъ Бергъ. 1844.

ДТС. Князь Сергій Ивановинь Давыдовъ. 1852.

ДТС. Графъ Модестъ Андреевичъ Корфъ. 1852.

Генер.-Адъют. Адмиралъ Графъ Өедоръ Петровичъ Литке. 1855. (Онъ же Президентъ).

Генер.-Адъют. Генер.-отъ-Инфант. Коистантинъ Владиміровичъ Чевкинъ. 1855. Генер.-Адъют. Адмиралъ Графъ Евоимъ Васильевичъ Путятинъ. 1855.

ДТС. Графъ Викторъ Никитичъ Панинъ. 1855.

Генер.-Адъют. Инж.-Генер. Эдуардъ Ивановичъ Тотлебенъ. 1855.

Духовникъ Ихъ Императорскихъ Ведичествъ Протопресвитеръ Василій Борисовичъ Бажановъ. 1856.

Генер.-Адъют. Генер.-отъ-Инфант. Графъ Владиміръ Өедоровичь Адлербергъ 1-й. 1856.

ДТС. Свѣтлѣйшій Князь Александръ Михайловичъ Горчаковъ. 1856.

ДТС. Петръ Өедоровичъ Брокъ. 1856.

Генер.-Адъют. Генералъ-отъ-Инфантеріи Павелъ Николаевить Игнатьевъ 1-й. 1856.

ДТС. Алексей Иракліевичь Левшинь. 1856.

Высокопреосвященный Исидоръ, Митрополить Новгородскій, С.-Петербургскій и Финляндскій. 1857.

Высокопреосвященный Иннокентій, Митрополить Московскій и Коломенскій. 1857.

Генер.-Адъют. Генер.-отъ-Инфант. Баронъ Вильгельмъ Карювнчъ Ливенъ. 1857.

ДТС. Ромуальдъ Михайловичъ Губе. 1857.

СС. Графъ Алексъй Сергіевичъ Уваровъ. 1857.

Генер.-Адъют. Генер.-отъ-Инфант. Графъ Николай Никозаевичь Муравьевъ-Амурскій. 1858.

Генер.-отъ-Инфант. Густавъ Христіановичъ Гасфортъ. 1858.

ДТС. Графъ Филиппъ Ивановичъ Брунновъ. 1858.

ТС. Станиславъ Валеріановичъ Кербедзъ. 1858.

Инжен. - Генер. - Лейтенантъ Павелъ Петровичъ Мельниковъ. 1858.

Графъ Евстафій Піевичъ Тышкевичъ. 1858.

Генер.-Фельдм. Генер.-Адъют. Князь Александръ Ивановичъ Барятинскій. 1859. ДТС. Иванъ Давыдовичъ Деляновъ. 1859.

Генер.-Адъют. Ген.-отъ-Инф. Свѣтл. Князь Италійскій, Графъ Александръ Аркадіевичъ Суворовъ-Рымникскій. 1861.

ТС. Александръ Васильевичъ Головнинъ. 1861.

ТС. Карлъ Максимовичъ Бэръ. 1862.

ДТС. Михаилъ Христофоровичъ Рейтериъ. 1863.

ДТС. Владиміръ Петровичъ Бутковъ. 1863.

Гофмейстеръ Степанъ Александр. Гедеоновъ. 1863.

ДСС. Александръ Өедоровичъ Миддендорфъ. 1865.

ДСС. Германъ Вильгельмовичъ Абихъ. 1866.

Гофмейстеръ Графъ Дмитрій Андреевичъ Толстой. 1866.

Генер.-Адъютантъ Генер.-отъ-Инфантеріи Дмитрій Алексевичъ Милютинъ. 1866:

ДТС. Петръ Александровичъ Валуевъ. 1867.

б) иностранные.

Маркизъ де-Пістра-Кателла, въ Неаполѣ. 1846.

Сарко дель-Валле, Президентъ Акад. Наукъ въ Мадридѣ. 1851.

Его Высочество Принцъ Луи Люціанъ Бонапартъ. 1858. Фельдиаршалъ Графъ Мольтке, въ Берлинѣ. 1871.

#### В. СОПРИЧИСЛЕННЫЕ КЪ АКАДЕМИИ.

### (ASSOCIÉS HONORAIRES ÉTRANGERS).

по физико-математическому отдълению.

Сэбинъ, въ Лондонѣ. 1826. Ганстенъ, въ Христіаніи. 1830. Эренбергъ, въ Берлинѣ. 1840.



#### Г. ПОЧЕТНЫЕ ЧЛЕНЫ ОТЛЕЛЕНИЯ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ,

избранные бывшею Россійскою Академіею и отнесенные въ 1841 г.

къ Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.

СС. Борисъ Михайловичъ Өедоровъ.

ДСС. Андрей Николаевичь Муравьевъ.

ТС. Константинъ Степановичъ Сербиновичъ.

#### ЧЛЕНЫ КОРЕСПОНДЕНТЫ.

I. ПО ФИЗИКО-МАТЕМАТИЧЕСКОМУ ОТДЪЛЕНІЮ.

#### а) во разряду математическихъ наукъ.

ДСС. Карлъ Христіан. Кнорре, въ Николаевѣ. 1828.

АСС. Оона Клаус. Клаусенъ, въ Дерить. 1856.

ДСС. Маріанъ Альбертов. Кова льскій, въ Казани. 1862.

ДСС. Ферд. Готл. Миндингъ, въ Дерптв. 1864.

ДСС. Александръ Өедоровичъ Поповъ, въ Казани. 1866.

Лоренцъ-Лео Линделёфъ, въ Гельсингфорсв. 1868.

ДСС. Василій Карл. Делленъ, въ Пулковѣ. 1871.

Аргеландеръ, въ Боннѣ. 1826.

Ганзенъ, въ Готь. 1833.

Ліувиль, въ Парижѣ. 1840.

Эри, въ Гриничѣ. 1840.

Леверье, въ Паражѣ. 1848.

Петерсъ, въ Альтонъ. 1849.

Ивонъ-де-Вилларсо, въ Парижѣ. 1855.

Мори, въ Сѣв. Америкѣ. 1855.

Эрмитъ, въ Парижѣ. 1857.

Байеръ, въ Берлинъ. 1858.

Бертранъ, въ Парижѣ. 1859.

Шаль, въ Парежѣ. 1861.

Куммеръ, въ Берлинѣ. 1862.

#### личный составъ

НС. Авг. Өед. Виннеке. 1864. Вейерштрасъ, въ Берлинѣ. 1864. Адамсъ, въ Кембриджѣ. 1864. Варренъ-Деларю, въ Лондонѣ. 1864. Россъ-Кларкъ, въ Соутгамптонѣ. 1867. Келе, въ Кембриджѣ. 1870. Даррестъ, въ Копенгагенѣ. 1871. Кронекеръ, въ Берлинѣ. 1872.

б) но разряду физическому.

Іос. Рудольфъ, Германъ, въ Москвѣ. 1831.

Гофмейстеръ Графъ Александръ Андр. фонъ-Кейзерлингъ, въ Дерптъ. 1858.

ДСС. Александръ Өедоровичъ Фольбортъ, въ СПБ. 1863. ТС. Александръ Абрам. Воскресенскій, въ Харьковѣ. 1864.

> Густ. Розе, въ Берлинѣ. 1829. Либихъ, въ Мюнхенѣ. 1831. Нейманъ, въ Кенигсбергѣ. 1838. Дове, въ Берлинѣ. 1842. Дюма, въ Парижѣ. 1845. Реньо, въ Парвжѣ. 1848. Шеврель, въ Парижѣ. 1853. Велеръ, въ Геттингенѣ. 1853. Веберъ, въ Геттингенѣ. 1853. Рисъ, въ Берлинф. 1856. Фреми, въ Парижѣ. 1856. Вернель, въ Парижѣ. 1856. Науманъ, въ Лейпцигъ. 1857. Гофманъ, въ Берлинѣ. 1857. Эли-де-Бомонъ, въ Парижѣ. 1857. Дана, въ Нью-Гевнъ. 1858. Добре, въ Парижѣ. 1861. Кирхгофъ, въ Гейдельбергв. 1862.

76

Бунзенъ, въ Гейдельбергѣ. 1862. Миллеръ, въ Кембриджѣ. 1864. Кобелль, въ Мюнхенѣ. 1867. Поггендорфъ, въ Берлинѣ. 1868. Генрихъ Сентъ-Клеръ-Девиль, въ Ларижѣ. 1869. Эдлундъ, въ Стокгольмѣ. 1870. Сэръ-Чарльсъ-Лаэль, въ Лондонѣ. 1871. Деклуазо, въ Парижѣ. 1871.

в) по разряду Бюлогаческому.

- ТС. Эдуардъ Иванов. Эйхвальдъ, въ С.-Петербургв. 1826.
- ДСС. Александръ Андреевичъ Бунге, въ Дерпть. 1833.

ТС. Рудольфъ Эрнест. Траутфеттеръ, въ СПБ. 1837.

ТС. Николай Ивановичъ Пироговъ, 1846.

ДСС. Фридрихъ Эрнест. Биддеръ, въ Дерптв. 1857.

ДСС. Карлъ Евген. Мерклинъ, въ С.-Петербургѣ. 1864.

ДСС. Венцель Леопольд. Груберъ, въ С.-Петербургь. 1866.

ДСС. Ив. Мих. Сѣченовъ, въ Одессѣ. 1869.

Ад. Броньяръ, въ Парижѣ. 1829. Гарланъ, въ Нью-Йоркѣ. 1838. Гемаръ, въ Парижѣ. 1839. Оэнъ, въ Лондонѣ. 1839. Мильнъ-Эдварсъ, въ Парижѣ. 1846. Бишофъ, въ Мюнхенѣ. 1846. Фрисъ, въ Упсалѣ. 1850. Рейхертъ, въ Берлинѣ. 1850. Шлейденъ, въ Дрезденѣ. 1850. Геппертъ, въ Бреславлѣ. 1853. Зибольдъ, въ Мюнхенѣ. 1855.

Бурмейстеръ, въ Буэносъ-Айресѣ. 1855.

Келликеръ, въ Вюрцбургѣ. 1858.

Алф. Декандоль, въ Женевѣ. 1858.

Іосифъ Дальтонъ Гукеръ, въ Лондонѣ. 1859.

Гиртль, въ Вѣнѣ. 1859.

Клодъ Бернаръ, въ Парижѣ. 1860. Ловенъ, въ Стокгольмћ. 1860. Лейкартъ, въ Лейпцигѣ. 1861. Стенструпъ, въ Копенгагенѣ. 1861. Аза-Грей, въ Бостонѣ. 1862. Генле, въ Геттингенѣ. 1863. Гукслей, въ Лондонѣ. 1864. Негель, въ Мюнхенѣ. 1865. Дарвинъ, въ Лондонѣ. 1867. Гельмгольцъ, въ Гейдельбергѣ. 1868. Фанъ-Бенеденъ, въ Левенъ. 1869. Э. Веберъ, въ Лейпцигѣ. 1869. Агасисъ, въ Бостонѣ. 1869. Шлегель, въ Лейденъ. 1871. Людвигъ, въ Лейпцигъ. 1871. Дж. Бентамъ, въ Лондонъ. 1872.

#### г) по разряду медицины.

Гренвиль, въ Лондонъ. 1826.

И. ПО ОТДЪЛЕНИЮ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ.

ДСС. Викт. Иван. Григоровичъ, въ Одессѣ, 1851.
ДСС. Аполлонъ Ник. Майковъ, въ С.-Петербургѣ. 1853.
ДСС. Осипъ Макс. Бодянскій, въ Москвѣ. 1854.
ДСС. Влад. Григор. Бенедиктовъ, въ С.-Петербургѣ. 1855.
Вацлавъ Александръ Мацеіовскій, въ Варшавѣ. 1856.
ДСС. Петръ Алексѣевичъ Лавровскій, въ СПБ. 1856.
ТС. Өед. Ив. Тютчевъ, въ С.-Петербургѣ. 1857.
Протоіерей Алекс. Вас. Горскій, въ Москвѣ. 1857.
Иванъ Серг. Тургеневъ, въ Баденъ-Баденѣ. 1860.
ДСС. Иванъ Алсксандров. Гончаровъ, въ С.-Петерб. 1860.
ТС. Дмитрій Васильев. Полѣновъ, въ С.-Петерб. 1861.
КС. Петр. Павл. Дубровскій. 1862.
Ник. Саввичъ Тихонравовъ, въ Москвѣ. 1863.
Александръ Ник. Островскій. 1863.

ДСС. Алексъй Дмитріев. Галаховъ. въ СПБ. 1868.

О. Архимандрить Амфилохій, въ Москвѣ. 1868.

Игнатій Викент. Ягичъ, въ Одессѣ. 1868.

ДСС. Миханлъ Александ. Максимовичъ, въ Полтавск. губ. 1871.

СС. Конст. Никол. Бестужевъ-Рюминъ, въ СПБ. 1872.

ДСС. Павелъ Ив. Саввантовъ, въ СПБ. 1872.

Андрей Николаевичъ Поповъ, въ Москвѣ. 1872.

Ив. Кукулевичъ-Сакцинскій, въ Аграмѣ. 1855. Фр. Миклошичъ, въ Вѣнѣ. 1856. И. Гаттала, въ Прагѣ. 1862.

Юрій Данишичъ, въ Белграде. 1863.

Алонсь Шембера, въ Вѣнѣ. 1868.

Фр. Рачскій, въ Аграмѣ 1869.

III. ПО ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКОМУ ОТДЪЛЕНИЮ.

а) во естореко-политеческанъ влуклиъ.

ДСС. Мих. Сем. Куторга, въ Москвѣ. 1848.

ТС. Юлій Андр. Гагемейстеръ, въ С.-Петербургъ. 1855.

ТС. Андр. Парф. Заблоцкій-Десятовскій, въ С.-Пет. 1856.

ДСС. Аполл. Александр. Скальковский, въ Одессѣ. 1856.

ТС. Ник. Вас. Калачовъ, въ Москвѣ. 1858.

ДСС. Николай Христ. Бунге, въ Кіевѣ. 1859.

ДСС. Евгеній Ивановичъ Ламанскій, въ С.-Петерб. 1859.

СС. Карлъ Карл. Ширренъ. 1864.

Кетле, въ Брюсселе. 1847.

Цахаріэ-фонъ-Лингенталь, близъ Мерзебурга. 1856.

Гильдебрандтъ, въ Стокгольмѣ. 1859.

Ренанъ, въ Парижѣ. 1860.

Ранке, въ Берлинѣ. 1860.

М. Шевалье, въ Парижѣ. 1861.

Палацкій, въ Прагѣ, 1863.

Финлей, въ Абинахъ. 1865.

#### ЛИЧНЫЙ СОСТАВЪ

Бѣлевскій, въ Лембергь. 1865. Ворсо, въ Копенгагень. 1866. Томасъ, въ Мюнхень. 1866. Бэнкрофтъ, въ Берлинь. 1867. Михаэлисъ, въ Берлинь. 1868. А. Мори, въ Парижь. 1872. Г. Гильдебрантъ, въ Іень. 1872.

#### б) по класяческой филологии и археологии.

ДСС. Пав. Мих. Леонтьевъ, въ Москвѣ. 1856.

ДСС. Фрид. Фрид. Нейе, въ Штутгардть. 1848. Визелеръ, въ Геттингень. 1856. Кобе, въ Лейдень. 1857. Ритчль, въ Лейпцигь. 1858. Руле, въ Гентк. 1858. Гауптъ, въ Берлинь. 1859. Генценъ, въ Римь. 1860. Лерсъ, въ Кенигсбергь. 1860. Брунъ, въ Мюнхень. 1861. Гальмъ, въ Мюнхень. 1865. Бернгарди, въ Галле. 1866. Мюллеръ, въ Копенгагень. 1867. Графъ Конестабиле, въ Перуджия. 1869. Мадвигъ, въ Копенгагень. 1871.

в) по восточной литературь.

ДСС. Осипъ Мих. Ковалевскій, въ Варшавѣ. 1837.
ТС. Николай Владимір. Ханыковъ, въ Парижѣ. 1852.
ТС. Вас. Бас. Григорьевъ, въ С.-Петербургѣ. 1853.
СС. Даніилъ Авраам. Хвольсонъ, въ С.-Петербургѣ. 1858.
ДСС. Василій Павлов. Васильевъ, въ С.-Петербургѣ. 1866.
ДСС. Николай Ивановичъ Ильминскій, въ Казани. 1870.
СС. Осипъ Өедоровичъ Готвальдъ, въ Казани. 1870.
Эвальдъ, въ Геттингенѣ. 1834.

#### ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІН НАУКЪ.

Флейшеръ, въ Лейпангѣ. 1849. Лассенъ, въ Боннѣ. 1855. Ротъ, въ Тюбингенѣ. 1855. Гарсенъ де-Тасси, въ Парижѣ. 1856. Веберъ, въ Берлинѣ. 1860. Дефремери, въ Парижѣ. 1860. Ольсгаузенъ, въ Берлинѣ. 1864. Штенцлеръ, въ Бреславлѣ. 1867. Редигеръ, въ Берлинѣ. 1867. Петерманъ, въ Берлинѣ. 1869. Шпигель, въ Эрлангенѣ. 1870.

#### г) во линграстикъ.

Генералъ-Маіоръ Баронъ Петръ Карловичъ Усларъ, въ Темиръ-Ханъ-Шурѣ. 1868.

> Поттъ, въ Галле. 1855. Дицъ, въ Боннѣ. 1855. Кунъ, въ Берлинѣ. 1863. Кононъ-фонъ-деръ-Габеленцъ въ Альтенбургѣ. 1868.

## ПРИНАДЛЕЖАЩІЯ КЪ АКАДЕМІИ УЧРЕЖДЕНІЯ ПО УЧЕНОЙ -ЧАСТИ.

1. Библіотека. Отд. І. (книгъ на русск. яз. и др. славянскихъ нарѣчіяхъ): Библіотекарь, Экстр. Акад. ДСС. Аристъ Аристовичъ Куникъ.—Старшій Помощникъ Библіотек. (испр. должн. приватно). НС. Борисъ Петров. Ламбинъ. — Младшій Помощи. Библіотек. (испр. должн. прив.) Влад. Петр. Ламбинъ. — Отд. II. (кн. на иностр. яз.): Библіотекарь, Экстр. Акад. ДСС. Ант. Ант. Шифнеръ. — Помощникъ: Старш. КА. Алексъй Иван. Перщетскій; младшій: (приватно) Артуръ Юліевичъ Белендорфъ: хранитель (приватно). КСк. Өедоръ Өедоров. Шмальгаузенъ.

2. Физическій кабинета. Дирек., Орд. Акад. ТС. Борнсъ Семен. Якобн.— Механикъ (испр. долж. приватно) Эмилій Ноакъ. Зм. н. а. н., т. ххн. 6

81

#### личный составъ

3. Химическая лабораторія. Директ., Орд. Акад. ТС. Никол. Никол. Зининъ. — Лаборантъ. ТтС. Леонтій Леонтьев. Эклонъ.

4. Минералогическій кабинетъ. Дирек., Орд. Акад. Генераль-Маіоръ Николай Иван. Кокшаровъ. — Хранитель, НС. Адольть Фрид. Гебель.

5. Ботаническій музей. Директ. Орд. Акад. СС. Карль Иванов. Максимовичъ.—Хранитель (приватно) Карлъ Өедоров. Мейнсгаузенъ.

6. Зоологическій музей. Директоръ Ордин. Акад. ТС. Өедоръ Өедоров. Брандтъ. — Хранители и препараторы: Докт. Александръ Өед. Брандтъ. — Кандидатъ университета, Августъ Фердинандов. Моравицъ. — Помощникъ препаратора (приватно) И. Терентьевъ.

7. Анатомический музей. Директ., Орд. Акад. ДСС. Филиппъ Васильев. Овсянниковъ. — Препараторъ ГС. Петръ Алексѣев. Перщетскій. — Въ долж. помощника препаратора (приватно) Конст. Прок. Приходко.

8. Азіятскій музей. Директ., Орд. Ак. ТС. Борисъ Андр. Дорнъ.—Хранитель, СС. Роберть Христіан. Френъ.

9. Нумизматическій кабинетъ. Директ., Орд. Акад. ДСС. Лудольфъ Эдуар. Стефани.—Хранитель (приватно) КСк. Егоръ Егоров. Трей.

10. Этнографический музей. Директ., Экстр. Акад. ДСС. Антонъ Антон. Шифнеръ. — Хранитель (приватно) НС. Өедоръ Карл. Руссовъ.

11. Главнан Физическая обсерваторія. Директоръ Орд. Акад. КС. Генрихъ Иван. Вильдъ.—Помощ. Директ. Лейтенантъ Михаилъ Александ. Рыкачевъ 3-й. — Старшій наблюдатель Кол Секр. Иванъ Мильбергъ и Кандидатъ Ферд. Богдан. Дорандъ; младшіе наблюдатели: КСк. Дмитр. Тим. Горбаченко и приватно Землемъръ Бергъ. Вычислители (приватно) Гвард. Шт.-Кап. Гернетъ и бывшій ассистентъ Упсальской Обсерваторіи Валенъ. — Письмоводитель Алекс. Карл. Петерсенъ. —

82

Смотр. КА. Конст. Осиповичъ Ивановскій.— Механикъ (приватно) Генрихъ Абрамов. Шейреръ.

12. Астрономическая обсерваторія во Вильню. Директоръ Полк. Корпуса Воен. Топографовъ Петръ Михайл. Смысловъ.— Помощ. Директ. Кол. Асс. Өедоръ Карлов. Бергъ.

13. Магнитная и метеорологическая обсерваторія вз Пекинь, Директоръ НС. Германъ Александр. Фритше.

## КОМИТЕТЪ ПРАВЛЕНИЯ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

Президента, см. выше.

Вице-Президента, см. выше.

Члены: отъ Физ.-Матем. Отд. Академін: Орд. Акад. СС. Леопольдъ Иван. Шренкъ; отъ Отд. Русск. яз. и Слов.: Орд. Акад. ТС. Александръ Вас. Никитенко; отъ Истор.-Филол. Отд.: Экстр. Акад. ДСС. Антонъ Антон. Шифнеръ. — Совѣтники: СС. Николай Андр. Ланге и СС. Ник. Мат. Михайловскій.

Канцелярія комитета. Секрет., КС. Матвѣй Ив. Дмитріевъ.—Столоначальники: КА. Александръ Петровичъ Елизаровъ; Александръ Гавриловичъ Тропинъ. — Протоколисть ГС. Петръ Алек. Перщетскій.—Бухгалт. и Контролеръ, КА. Петръ Сергѣевичъ Яковлевъ. — Кассиръ, КА. Михаилъ Иван. Лавровъ. — Экзекуторъ. НС. Ив. Карл. Кейзеръ. — Архитекторъ СС. Руд. Богданов. Бернгардъ. — Архиваріусъ, КА. Петръ Васильев. Гуляевъ.

## ПРИНАДЛЕЖАЩІЯ КЪ АКАДЕМІИ УСТАНОВЛЕНІЯ ПО хозяйственной части.

1. Типографія. Факторъ Августъ Ив. Гельдъ. \*

2. Реданція С.-Петерб. Видомостей: а) Русскихъ, редакторъ, КА. Валент. Өедоровичъ Коршъ; б) Нѣмецкихъ, КС. Өедоръ Егоровичъ Мейеръ.

6\*

ЛИЧНЫЙ СОСТАВЪ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

3. Книжный магазинз Академіи. Хранитель (приватно) Владим. Петров. Шеміотъ.

4. Комисіонерство при продажь изданій Академіи. Комисіонеры: Потомств. Почетн. Гражд. Иванъ Ильичъ Глазуновъ (въ С.-Петерб. и Москвѣ); Еггерсъ и К<sup>0</sup>. (въ С.-Петерб.); Г. Шмицдорфъ (въ С.-Петерб.); Александръ Өедор. Базуновъ (въ С.-Петерб.); Яковъ Алексѣев. Исаковъ (въ С.-Петерб.); Александръ Александр. Черкесовъ (въ С.-Петерб.); купепъ Дмитр. Ефим. Кожанчиковъ (въ Казани); Энфяджянцъ и К<sup>0</sup> (въ Тифлисѣ); Н. Киммель (въ Ригѣ); Ник. Филип. Солодовниковъ (въ Костромѣ); Александръ Евген. Кехрибарджи (въ Одессѣ); Леоп. Фоссъ (въ Лейпцигѣ); Комисіонеръ при I Отд. Библіотеки: Ив. Прокофьев. Каратаевъ.

## ВЪДОМСТВА НЕПРЕМЪННАГО СЕКРЕТАРЯ.

1. Канцелярія Конференціи. Старшій Письмоводитель КА. Андр. Ив. Сомовъ. — Письмоводители (испр. должн. приватно): КС. Вас. Карл. Лесгафтъ и КСк. Евстафій Постуміев. Прошинскій. — Переводчикъ (испр. должн. приватно) КА. Андр. Ив. Сомовъ.

2. Архиез Конференции. Архиваріусь Влад. Петр. Шеміоть.

84

# СПИСОКЪ ИЗДАНІЙ

# ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ,

## вышеднихъ въ свътъ съ 1 января но 31 декабря 1872 года.

НАЗВАНІЕ СОЧИПЕНІЙ.	Число листовъ, отпечатаннытъ из 1872 году.	Общее число листовъ тожа или выпуска.
Bulletin de l'Académie Impériale des sciences de StPétersbourg:		
— Tome XVII, № 1—5 et dernier (листы 1—37) — » XVIII, № 1 und 2 (листы 1—15 <sup>1</sup> /g)	81 <sup>1</sup> /g 16 <sup>1</sup> /g	39 16¹/g
Mélanges tirés du Bulletin de l'Académie Impé- riale des sciences de StPétersbourg:		
<ul> <li>biologiques. Tome VIII, Livraison. 3</li></ul>	7 19 7 <sup>1</sup> /4	$9^{3/_{4}}$ $19^{5/_{8}}$ $9^{1/_{9}}$
son 6 et dernière gréco-romains. Tomé III, Livraison 2 » » » III, » 3 asiatiques Tome VI, Livraison 5	$\frac{4^{3}}{4}$ $9^{1}/2$ $7^{5}/8$ 4	11 10 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> 7 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 7
<ul> <li>russes Tome IV, Livraison 6 et dernière</li> <li>Mémoires de l'Académie Impériale des sciences de StPétersbourg, VII-me série:</li> </ul>	61/4	8 <sup>5</sup> /s
<ul> <li>— Tome XVIII. № 1. Schmidt, F., Wissenschaftliche Resulfate der zur Aufsuchung eines angekün- digten Mammuthkadavers</li> <li>— Tome XVIII, № 2. Bunge, Al., Die Gattung Acan-</li> </ul>	13/4	23 <sup>1</sup> /4
tholimon Boiss	³∕₄	93/4

списокъ изданий

НАЗВАНІЕ СОЧИНЕНІЙ.	Часло листовъ, отпечатанныхъ въ 1872 году.	Общее число листовъ тома или ныпуска.
Mémoires de l'Académie Impériale des sciences de StPétersbourg, VII-me série:		-
<ul> <li>Tome XVIII, Me 3. Fuss, V., Beobachtungen und Untersuchungen über die astronomische Strah- lenbrechung in der Nähe des Horizontes</li> </ul>	1 <sup>1</sup> /4	6 <sup>1</sup> /4
<ul> <li>— Tome XVIII, № 4. Stephani, L., Die Antiken- Sammlung zu Pawlowsk</li> <li>— Tome XVIII, № 5. Astén, Dr. E. von, Resultate aus Otto von Struve's Beobachtungen der Ura-</li> </ul>	9 <sup>3</sup> /4	9 <sup>3</sup> /4
<ul> <li>nustrabanten</li></ul>	4	4
Studien — Tome XVIII, № 7, Bouniakowsky, V., Considéra- tions sur quelques singularités qui se présentent	193/4	24 <sup>3</sup> /4
dans les constructions de la géométrie non- euclidienne — Tome XVIII, № 8. Wild, H., Études métrologiques. — Tome XVIII, № 9. Bésobrasoff W., Revenus	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 4	2 <sup>3</sup> /4 4
<ul> <li>— Tome XVIII, № 9. Besobrasoii w., Revenus publics de la Russie etc</li> <li>— Tome XVIII, № 10 et dernier. Astén, Dr. Emil von, Untersuchungen über die Theorie des</li> </ul>	113/4	113/4
<ul> <li>Encke'schen Cometen—(nebst Bandtitel)</li> <li>— Tome XIX, № 1. Russow, Dr. Edm., Vergleichende Untersuchungen, betreffend die Histiologie der</li> </ul>	111/2	
Leitbündel-Kryptogamen etc. — Tome XIX, № 2. Nyrén, Dr. Magnus, Bestimmung der Nutation der Erdachse.	19 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	28 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Записки Императорской Академіи Наукь:		
— Томъ ХХ, вн. II, съ приложеніемъ: № 4. Б. С. Я воби, Объ устройствѣ тож- дественныхъ между собою арео- метровъ, въ особенности же метал- лическихъ алкогометровъ со скалою и прибавочными тяжестями, и о вліянія явленій волосности на по- казанія алкогометровъ	223/4	22 <sup>3</sup> /4

## ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

название сочинений.	Число листовъ, отпечатанныхъ въ 1872 году.	Общее число листовъ тома или выпуска.
Записки Императорской Академіи Наукъ: — Томъ XXI, Кн. I, съ приложеніями: № 1. С. А. Гедеоновъ, Мертвый ребе- новъ на дельфинѣ, група изъ мра- мора, приписываемая Рафаэлю № 2. Д. Ровинскій, Словарь Русскихъ гравированныхъ портретовъ	27 <sup>1</sup> /8	32 <sup>1</sup> /8
Сборникъ статей, читанныхъ въ Отдълении Рус- скаго языка и словесности Императорской Академии Наукъ.		
— Томъ VIII. Извлеченіе изъ протоколовъ Отдѣле- нія русскаго языка и словесности № 1. А. Будиловичъ, Ломоносовъ какъ	<sup>3</sup> /8	3 <sup>7</sup> /8
пнсатель		21 <sup>1</sup> /4
библіографін литературы о Ломоно- совѣ	-	67/s
ности въ среднихъ учебныхъ заве- деніяхъ		11/9
для Славянской исторіи. II Неаполь и Палерио	_	6
№ 5. В. Макуше'въ. III. Неаполь, Бари, Анкона	-	2 <sup>3</sup> /4
Алфавитный указатель имень и ий- которых предметовъ	2 <sup>5</sup> /8	2 <sup>5</sup> /8
— Томъ IX. П. Пекарский. Историческия бумаги собранныя Константиномъ Иванови- чемъ Арсеньевымъ	4 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	32 <sup>7</sup> /8
Böhtlingk, O., und. R. Roth, Sanskrit-Wörterbuch: Theil VII, Lieferung 48 » VII, » 49	$\frac{10^{1}/_{2}}{10^{1}/_{2}}$	10 <sup>1</sup> /g 10 <sup>1</sup> /g

87

## СПИСОКЪ ИЗДАНИЙ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

НАЗВАНІЕ СОЧИНЕНІЙ.	Число листовъ, отпечатаенытъ въ 1872 году.	Общее чиско цистовъ тома или выпуска
Böhtlingk, O., Indische Sprüche Theil II Гротъ, Я., Полное собраніе сочиненій Державина,	3¹/4	32 <sup>3</sup> /4
Томъ VII Отчетъ о тринадцатомъ присуждении наградъ графа	20¹/4	49 <sup>1</sup> /4
Уварова Отчеть о четырнадцатомъ присужденіи наградъ гра-	9 <sup>3</sup> /4	25³/4
фа Уварова Радловъ, В. В., Образцы народной литературы тюрк-	7 <sup>1</sup> /s	7 <sup>1</sup> /g
скихъ племевъ, живущихъ въ Южной Сибири, часть IV.	2 <sup>5</sup> /8	27 1/8
<ul> <li>Badloff, Dr. W., Proben der Volksliteratur der türkischen Stämme Südsibiriens. Theil IV</li> <li>Wild, H., Repertorium für Meteorologie Bd. II,</li> </ul>	2 <sup>3</sup> /8	33³/ <sub>6</sub>
Heft 2 Wild, H., Alphabetisches Register.	$17^{3}/_{4}$ $4^{1}/_{9}$	$36^{1}/_{4}$ $6^{1}/_{2}$
Шеміотъ, В. П. Tableau général méthodique et alphabétique des matières etc. I-re Partie	153/4	32 <sup>1</sup> /4
Ламбинъ, Б., Русская историческая библіографія, годъ 8-й, 1862 г Baer, K. E. von, und Helmersen, G. v., Beiträge	87/8	22 <sup>7</sup> /8
zur Kenntniss des russischen Reiches. Bd. XVI. Hildebrandt, Rigisches Schuldbuch	$11^{1}/_{4}$ $12^{1}/_{9}$	$19^{1}/_{4}$ $30^{1}/_{8}$
Гротъ, Я., Петръ Великій какъ просвётитель Россіи. Веселовскій, К., Петръ Великій какъ учредитель	37/8	37/8
Авадемін Наувъ	1	1
Итого	4085/8	765 <sup>5</sup> /8

88

Digitized by Google

# кристаллы, ихъ значение въ природъ и краткая ихъ история.

(Популярное чтеніе, 29-го декабря 1872 г.).

#### Н. Кокшарова.

Къ какой-бы отрасли человѣческихъ знаній мы не обратились, замѣчаемъ мы одинъ и тотъ же ходъ развитія — постепенность. Начало каждой науки состояло почти всегда изъ весьма немногихъ отрывочныхъ понятій или наблюденій, и не мало проходило времени пока накопившееся количество фактовъ, собранныхъ различными наблюдателями, приводилось въ порядокъ, подводилось подъ общіе законы и превращалось наконецъ въ гармоническое цёлое. Тоже самое было и съ Кристалловѣдѣніемъ.

Въ настоящей бесёдё я прошу дозволенія вашего, милостивые государи, представить самый краткій историческій очеркъ понятій нашихъ въ различныя эпохи времени о тёхъ замёчательныхъ тёлахъ природы, которыя повсюду и съ глубокой древности называются однимъ и тёмъ же именемъ — кристаллами и, по возможности, выяснить значеніе этихъ правильныхъ тёлъ въ природѣ.

Творенія древнихъ писателей намъ показываютъ, что слово доюталлос первоначально служило для обозначенія льда. По крайней мёрё въ «Одиссеё» Гомера слово это имёстъ помянутый смыслъ.

#### 90 н. кокшаровъ, кристалиы, ихъ значение въ природъ

Греческій филосовъ Платонг употребляеть названіе хроботаллос уже для обозначенія горнаго хрусталя.

Слово кристаллъ свидътельствуетъ намъ вмъстъ съ тъмъ и о заблужденіяхъ древнихъ въ разсужденіи образованія горнаго хрусталя. Они воображали, что этотъ прозрачный камень представляеть, такъ сказать, перемерзсшую воду, сдёлавшуюся болѣе твердою и болѣе прочною обыкновеннаго льда, отъ сильнаго и продолжительнаго холода. Въ ошибку эту впали они, безъ всякаго сомнѣнія, не только по причинѣ наружнаго сходства горнаго хрусталя съ замерзсшею водою, но и по причинѣ положенія мѣстностей, въ которыхъ горный хрусталь былъ первоначально открыть и гдѣ онъ часто попадается. Тогда, какъ и теперь, Альпы и другія весьма высокія горы изобиловали этимъ камнемъ, что и подало поводъ изъ сходства обстоятельствъ вывести одинаковость причинъ. По крайней мёрё можно такъ думать, основываясь на писаніяхъ римскаго натуралиста Плинія, который, изложивъ предварительно дъйствіе жара, между прочимъ говоритъ:

«Противуположная причина производитъ кристаллъ, который есть ни что другое, какъ, вслѣдствіе чрезмѣрнаго холода, перемерзсшая вода. Вотъ почему его находятъ только въ мѣстахъ, гдѣ снѣгъ превращается въ ледъ. Кристаллъ есть дѣйствительно ничто иное какъ лёдъ, что и греческое его названіе уже показываетъ».

Такое мнѣніе древнихъ, какъ и многія другія, конечно, исчезло при первомъ лучѣ опыта и наблюденій. Не замедлили удостовѣриться, что климаты жаркіе не бѣднѣе горнымъ хрусталемъ климатовъ холодныхъ, что вода могла только быть однимъ изъ главныхъ дѣятелей образованія, но отнюдь не представлять главную составную часть камня, и что, наконецъ, если горный хрусталь находится часто въ самыхъ высокихъ горахъ съ снѣжными вершинами, то это только потому, что самыя горы образованы изъ каменистыхъ массъ, составную часть которыхъ образуетъ прозрачный кварцъ, т. е. горный хрусталь. Какъ бы то ни было, но мы должны однако-же допустить, что многогранная форма кварца, алмаза и нѣкоторыхъ другихъ, преимущественно прозрачныхъ тѣлъ или собственно драгоцѣнныхъ камней, была извѣстна древнимъ, но они смотрѣли на нее какъ на предметъ курьезный, не подозрѣвали того, что наибольшая часть неорганическихъ тѣлъ способна ее принимать и не помышляли объ открыти причинъ и законовъ ея происхожденія.

Только въ болѣе новѣйшее время, когда замѣчено наконецъ было, что вышеупомянутыя многогранныя или, какъ мы ихъ нынѣ называемъ, кристаллическія формы встрѣчаются въ огромномъ количествѣ въ соляхъ, камняхъ и металлахъ, стали подозрѣвать существованіе основнаго, строгаго закона природы, по которому частички жидкаго тѣла, разъединенныя однѣ отъ другихъ, при извѣстныхъ условіяхъ, сближаются и образуютъ: твердыя тѣла, обладающія формою поліздрическою, правильною и постоянною. Процесъ этотъ назвали кристаллизаціею, а процесъ отверденія матеріи безъ всякихъ слѣдовъ кристаллизаціи аморчизмомъ. Съ этихъ-то поръ названіе кристаллъ получило значене болѣе общирное, болѣе опредѣленное и уже прозрачность и непрозрачность вещества стали разсматривать обстоятельствами, отъ которыхъ совокупленіе частицъ въ кристаллы нисколько не зависить.

Даже еще и въ срединѣ и около конца 17 столѣтія ученіе о кристаллахъ не многимъ ушло впередъ отъ подобнаго ученія предшествовавшихъ столѣтій — ученій Конрада Гесснера, Іоганна Кентмана, Боота, Парацельсуса и друг. Въ этомъ столѣтіи, какъ и прежде, философствовали болѣе о происхожденіи и симболическомъ значеніи кристалловъ, нежели заботил сь о работахъ, необходимыхъ для точнаго изученія существенныхъ ихъ свойствъ. Такъ напримѣръ знаменитый Іоахимъ Бехеръ (род. 1635 г. въ Спейерѣ, умеръ 1682 г. въ Лондонѣ, проф. въ Маницѣ и Баварія, лейбъ-медикъ), хотя и оспариваетъ мнѣніе грековъ и римлянъ, снова принятое Теофрастомъ Парацельсусомъ (род. 1493 въ Кантонѣ Швицъ, умеръ 1541 въ Зальцбургѣ), что горный хру-

91

#### 92 н. кокшаровъ, кристаллы, ихъ значение въ природъ

сталь есть лёдъ, превращенный въ камень, но вмёстё съ темь онъ и самъ, кажется, не прочь объяснять происхожденіе всіль камней вообще посредствомъ сгущенія воды. Наблюденія его кристаллическихъ формъ весьма поверхностны и касаются лишь такихъ вешей, которыя бросаются въ глаза сами собою каждону наблюдателю, напримъръ кубическая форма каменной соли и т. п. Впрочемъ противъ мнѣнія, что планеты вліяли формо-образовательною силою на металлы и минералы онъ вооружается самымъ энергическимъ образомъ и не стесняется въ выраженияхъ, доходящихъ иногда до грубости. «Существуютъ люди, нѣкотораго рода планетисты, хотя и съ громкими именами», восклицаеть онъ, «которые до того безстыдны, что увъряють будто-бы они могли различать въ планетахъ не только химическій знакъ каждаго неталла, но и свойственный этому металлу цветь! Удивительно, какъ они не увидѣли въ солнцѣ льва, въ Марсѣ мущину, въ Венерѣ женщину, и волковъ и саламандръ, предметовъ, приплетаемыхъ ими къ минераламъ. Что касается до меня, то я увѣренъ, что они увидѣли-бы осла, если-бъ, въ своемъ увлеченін, вздумали передъ толною легковърнаго народа разсматривать самихъ себя!»

Работы этого и болёе ранняго періода времени касающіяся нѣкоторыхъ поліэдрическихъ формъ, работы, имѣвшія своимъ началомъ математическія построенія, конечно заслуживають вниманія, но онѣ, бывъ выведены а priori, не вполнѣ соотвѣтствовали натурѣ. Дѣйствительно, въ послѣдствіи увѣрились, что природа слѣдовала часто законамъ, совершенно отличнымъ отъ тѣхъ, которыхъ этимъ путемъ старались отыскать. Всѣ подобнаго рода изслѣдованія относились преимущественно къ такъ называемымъ правильнымъ поліэдрамъ Стереометріи: тетраэдру, кубу, октаэдру, додекаэдру и икосаэдру.

Существенно-важное и по своимъ многочисленнымъ посл'єдствіямъ наибол'єв драгоцічное открытіе для Кристалловієдінія, было сділано въ 1670 году датчаниномъ Эразмусомъ Бартолиномъ, — открытіе двойнаго лучепреломленія св'та въ исландскомъ шпаті. Бартолинъ, желая изучить съ возможнымъ тщаніемъ новое свойство неорганическихъ тблъ, предпринялъ виесть съ темъ подробное изследование криталловъ исландскаго шата, онъ измѣрилъ плоскіе углы основнаго ромбоздра, нашель ихъ равными 101° и 79° и по нимъ вычислялъ краевой уголь = 103° 40'. Это было началомъ нѣсколько строгаго изучснія кристаллическихъ формъ. Съ тёхъ поръ кристаллы исландскаго шпата сдблались предметомъ изученія многихъ маститыхъ учёныхъ, каковы, напримѣръ, Гюгенз и Ньютонз. Гюгенз (Huygens) (род. 1629, умеръ 1695) измѣрилъ въ нихъ краевой уголъ ромбоздра уже весьма точно (ибо онъ нашелъ его =  $105^{\circ}$ )<sup>1</sup>) и старался объяснить также и листопрохождение минерала. Съ своей стороны Лёвенгокъ изслёдованіями гипса. Бойль-алмаза и ибкоторыхъ другихъ драгоцённыхъ камней, и многіе другіе значительно пополнили тогдалния свёдёния о криталлахъ. Итальянецъ Стенонъ, въ своемъ знаменитомъ сочинении, изданномъ имъ въ 1669 rogy (De solido intra solidum naturaliter contento) # npoизведшимъ тогда много шуму, говоритъ уже не только о томъ, что горный хрусталь кристаллизуется въ шестистороннихъ призмахъ, несущихъ на своихъ концахъ шестиугольныя пирамиды, но уже подозрѣваетъ и постоянство угловъ. Въ отношении кварца, въ 1688 году къ результатамъ отчасти сходнымъ съ предыдущими пришель особымъ путемъ Доменика Гюльельмини. За тыть кристаллами занимались, съ большимъ или меньшимъ успѣхонъ: Яковз Шейцерз (около 1702 г.), Антонз Каппеллерз (род. 1685, умеръ 1769), Бурге (род. 1678, умеръ 1742), Де-ла-Гирг (1710 г.) и друг.

Но феноменъ кристаллизаціи такъ чуденъ, что даже еще и въ 18 столѣтія мы встрѣчаемъ многихъ ученыхъ, разсуждающихъ о немъ съ удивительною неправильностію. Такъ напримѣръ Робине, авторъ книги «De la Nature» (членъ медицинской академіи въ Парижѣ, родившійся въ 1796 году) старался доказать, что кристаллы происходятъ отъ зародышей, подобно жи-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Замѣчательно, что Гаюн впослёдствія сдёлалъ несравненно менёе вёрное опредёленіе этого угла, онъ кашелъ его именно = 104° 28' 40"!

#### 94 н. кокшаровъ, кристаллы, ихъ значение въ природъ

вотнымъ и растеніямъ. Для доказательства своей гипотезы, онъ выбралъ впрочемъ весьма неудачные, примѣры — окаменѣлости; слѣдственно построилъ свое предположеніе на ложномъ основаніи!

Графъ Бюффонг (род. 1707 г. умеръ 1788), основываясь на наблюденіяхъ Лёвенгока, замѣтившаго, что кубъ морской солн составленъ въ свою очередь изъ множества маленькихъ кубиковъ, говоритъ между прочимъ:

«Соли и нёкоторые другіе минералы составлены изъ частиць одинаковыхъ какъ между собою, такъ и съ тёломъ, которое онё образують своею сококупностію». Но далёе прибавляеть онъ: «Нисколько нельзя сомнёваться въ томъ, что и частички основныя соли (т. е. частички химическаго состава) суть также кубы величины столь малой, что она ускользаетъ и будетъ всегда ускользать отъ нашихъ глазъ и даже отъ нашего воображенія». Это послёднее мнёніе Бюффона оказалось фальшивымъ, ибо намъ извёстно, что химическія составныя части тёлъ могутъ кристаллизоваться порознь различно.

Валеріусз (род. 1709, умеръ 1785 г.) и Кронштетз (род. 1702, умеръ 1765 г.) полагали, что следуетъ делать различіе между тёмъ, что даетъ фигуру соли и что производитъ ея вристаллизацію. «Прежде всего», говоритъ Валеріусз, «нужно установить различіе между причиною кристаллизаціи и причиною фигуры кристалловъ. Многіе смешиваютъ эти два предмета... Но такъ какъ кислота естъ, безъ сомнения, причина кристаллизацій, многіе думаютъ, что та-же кислота естъ та́кже и причина фигуры кристалловъ и драгоценныхъ камней». Словомъ, по мненію Валеріуса и Кронштета кристаллизація производится кислотою, которую они разсматриваютъ необладающею поліздрическою фигурою или формою, и что фигура происходящихъ кристалловъ создается основаніемъ, насыщающимъ данную кислоту. Въ настоящее время мненіе это причислено, конечно, къ числу многихъ заблужденій ученыхъ начала 18 столѣтія.

Линней (род. 1707, умеръ 1778 г.) и Турнефорз были такъ увлечены Ботаникою, что во всей природъ искали началъ люби-

маго ими предмета, Турнефорз, наблюдая разветвленные сталактиты Антипароса, вообразилъ себѣ, что минералы произрастаютъ подобно растеніямъ!... Что касается до Линнея, то этотъ знаменитый ученый хотълъ объяснить образованіе кристалловъ чтиъ-то въ родѣ ботаническаго оплодотворенія; онъ предпологаль. что производителями кристализации должно считать различныя соли и именно онъ допускалъ, что соединение той или другой соли съ тѣмъ или другимъ видомъ камня сообщаетъ этому последнему способность кристаллизоваться въ форму, свойственную соли, играющей роль оплодотворяющаго начала. Такъ, наоримфор. алмазъ былъ для Линнея видъ квасцовъ, потому что онъ окристаллованъ какъ эта соль, и онъ называлъ его alumen adamas. Такимъ образомъ, какъ замѣтилъ уже и Гаюи, Линней думаль. что онъ встрётиль въ минеральномъ царстве основы половой системы, развитой имъ съ такою геніальностію въ Ботаникѣ. Линней присоединилъ къ своему кристаллографическому сочиненю фигуры кристалловъ, на столько върныя, на сколько дозволяю состояніе науки тогдашняго времени и тъмъ значительно способствоваль къ усовершенствованію кристаллографической метолы.

Появленіе Вернера (род. 1750, умеръ 1817 г.), было громко привѣтствовано ученымъ міромъ, но ученый этотъ не могъ однако-же поставить Кристаллографію на ту степень совершенства, до которой довели эту науку современники его Роме-де-Лиль и Гаюи.

Ученіе Вернера было знаменательно болѣе для негеометрическихъ наружныхъ свойствъ и классификаціи минераловъ, нежели для кристаллической ихъ формы. Не менѣе того Вернерз сдѣлалъ попытку производить однѣ формы изъ другихъ: онъ допустилъ семь основныхъ формъ, отъ которыхъ, по его мнѣнію, зависѣли всѣ прочія формъ. Основными формами Вернера были: правильный икосаэдръ, правильный додекаэдръ, пораллелопипедъ, призма, пирамида, таблица и чечевица. Кристаллографическая метода эта во многомъ оказалась въ послѣдствіи несостоятель-

#### 96 н. кокшаровъ, кристаллы, ихъ значение въ природъ

ною, — доказано было, напримёръ, что правильный икосаэдръ геометріи въ натуральныхъ кристаллахъ не существуетъ и даже въ природѣ и существовать не можетъ, что таблица есть ничто иное какъ низкая призма и что чечевица не есть правильная кристаллическая форма, но форма происшедшая отъ уродливости нѣкоторыхъ натуральныхъ кристалловъ.

Въ отношения къ Кристаллография, въ эту эпоху, былъ гораздо счастливѣе Роме-де-Лиль. Онъ привелъ ученіе о кристаллахъ къ началамъ болѣе точнымъ и болѣе соотвѣтственнымъ для наблюденія, совокупивъ витесть (на столько на сколько тогда было возможно) кристаллы одинаковаго рода. Изъ формъ, свойственныхъ каждому минеральному виду, онъ выбралъ одну, которая казалась ему пригодною играть роль основной формы. Предполагая нѣкоторые элементы наружнаго ограниченія основной формы притупленными различнымъ образомъ, онъ выводилъ изъ нея другія формы. Роме-де-Лиль присоединиль къ своимъ кристаллографическимъ описаніямъ результаты измѣреній угловъ И, ЧТО ВСЕГО ВАЖНЕЕ, ОНЪ ПЕРВЫЙ ДОКАЗАЛЪ ПОЛОЖИТЕЛЬНО, ЧТО углы эти постоянны. Обративъ вниманіе на то, что какъ-бы плоскости кристалла, по своей фигурф и величинф, не измѣнялись, взаимное между ними наклоненіе сохраняется неизмѣняемымъ, онъ положилъ такимъ образомъ фундаментъ для основнаго закона Гаюи, изв'єстнаго подъ именемъ раціональности козфиціентовъ. О законѣ параллельности плоскостей также уже говорить Роме-де-Лиль. Двойниковые кристальы (гемитропія тогдашняго времени) равном трно не ускользнули отъ проницательнаго взгляда этого ученаго и онъ очень подробно описываетъ двойники Парижскаго гипса и двойники ставролита. Въ послѣдствіи Гаюн, отзываясь о книгь Роме-де-Лиля (Cristallographie ou description des formes propres à tous les corps du regne minéral) говорять:

«Его Кристаллографія, по своей обширности, есть плодъ огроинаго труда, по своему предмету почти совершенно нова, а по своей пользѣ, весьма драгоцѣнна».

Бергманна продолжаль съ успѣхомъ школу, открытую Роме-

де-Лилема и сдълалъ много важныхъ наблюдений въ отношения внутренняго сложенія кристалловъ.

Но воть является Ганои (L'abbé Just Haüy) и передъ этинъ великниъ свётнломъ меркнутъ почти всё другія, ему предшествовавшія. Было-бы слишкомъ длинно, милостивые государи, здѣсь описывать въ подробности основу ученія Гаюи о кристалахъ,приплось-бы изложить тогда почти всё главныя части новъйшей Кристаллографін. Достаточно сказать, что этоть знаменитый мужъ привель свёдёнія о кристаллахь въ одно общее, систематическое, строго научное цёлое, которое до самаго послёдняго времени, въ своихъ существенныхъ основаніяхъ, остается непоколебимымъ. Конечно, послѣдующіе дѣятели, посредствомъ тщательныхъ наблюденій, геніальныхъ воззрѣній и пользуясь вновь изобрѣтенными инструментами и т. п. усовершенствованными средствами, внесли въ науку новые факты, представили кристаллографическия иетоды болеве изящные и осветили многія темныя места, но общія начала ученія Гаюн всё-таки, въ своихъ главныхъ чертахъ, упелени то сихо поро.

Гаюи принадлежить честь: открытія основнаго закона кристаллообразованія, мысль выразить кристаллическія формы алгебранческимъ языкомъ, блестящимъ образомъ имъ осуществленная въ изобрётенныхъ имъ кристаллографическихъ знакахъ, выводъ производныхъ формъ при помощи остроумной его теоріи возрастанія, и многое другое. Съ его то времени именно началась собственно Вычислительная Кристаллографія, такъ какъ онъ первый примѣнилъ методъ строго математическій для разсмотрѣнія кристаллическихъ формъ. Не удивительно поэтому, что мы называемъ Гаюн отцомъ Кристаллографіи.

Благадаря пути, проложенному Гаюн, кристаллографическое ученіе съ восьмисотыхъ годовъ пошло впередъ быстрыми шагаин. Изобрѣтеніе способа измѣренія кристалловъ посредствомъ лучеотраженія дало новое, могущественное средство къ усовершенствованию этого учения. Мамоса, кажется, первый употребниъ помянутый способъ и изм'брилъ, такимъ образомъ, съ большою

3az, H. A. H., z. XXII.

#### 98 н. кокшаровъ, кристаллы, ихъ значение въ природъ

точностію углы многихъ кристалловъ, а Волластонъ въ 1809 году построилъ особенный лучеотражательный угломѣръ, названный по его имени Волластоновымъ гоніометромъ. Филлипса, благодаря этому гоніометру, подарилъ ученому миру драгодѣнные результаты своихъ многочисленныхъ измѣреній, внесшихъ многія поправки въ результаты прежнихъ измѣреній Гаюи, произведенныхъ менѣе точнымъ инструментомъ (прикладнымъ гоніометромъ Коранжо).

Монтейро, Леви, Кордье, Брошанз-де-Вилльерз, Соретз, Графз Бурнонз, Делафоссз, Дюфренуа и нашъ Севериинз, частію продолжили начатое Гаюи, частію распространили школу этого ученаго въ Италіи, Англіи, Франціи и у насъ въ Россіи.

Первое незначительное отступленіе оть методы геніальнаго кристаллографа было сдѣлано Бернгарди (въ Эрфуртѣ), а потонъ еще болье существенное — Вейсома (въ Берлинь) и Мосома (въ Вене). Вейст въ 1815 году, предложилъ разсматривать кристаллическія формы съ помощію прямоугольныхъ линій или осей, воображаемыхъ имъ внутри кристаллическихъ формъ, и, согласно съ этимъ нововведеніемъ, раздѣлилъ всѣ кристаллическія формы на группы или кристаллическия системы. Онъ распозналъ законы геміздріи и подробно развилъ происхожденіе геміздрическихъ формъ, равно какъ предложилъ новый весьма остроумный способъ обозначения всёхъ кристаллическихъ формъ вообще. Вейсу мы обязаны многими капитальными твореніями, которыя положили начало новой, такъ называемой нёмецкой кристаллографической школь. Учениками Вейса были: Густаво Розе, нашъ знаменитый покойный сочленъ Купферз, Нейманз (въ Кенигсбергѣ), Ванкернагель, Раммельзбергз, Квенштетз, Пфафз и многіе другіе. Къ числу послѣднихъ принадлежатъ также наши профессоры кіевскаго университета Св. Владиміра Өеофилактова и Роговича, а также и пишущій эти строки. Нейману обязана Кристалюграфія не малымъ числомъ остроумнѣйшихъ изобрѣтеній. Его такъ называемыя графическія методы, оказались столь практичными, что безъ нихъ въ наше время не обходится ни одинъ изъ кристалзографовъ. Кристаллофизика обогащена Нейманомъ драгоцѣнными наблюденіями и открытіями. Купферу мы обязаны первыми, вполнѣ строгими, измѣреніями кристалловъ, результаты когорыхъ собраны имъ были въ сочиненіи, увѣнчанномъ Берлинскою Академіею Наукъ преміею. Онъ издалъ также замѣчательное руководство къ вычислительной Кристаллографіи. Густавъ Розе изслѣдовалъ множество кристалловъ различныхъ минераловъ. Но и другіе ученики Вейса не мало содѣйствовали къ увеличенію числа свѣдѣній о кристаллахъ. Говоря о дѣятеляхъ этой эпохи, нельзя пройти молчаніемъ имя Гаусмана, издавшаго большое число весьма полезныхъ и важныхъ сочиненій по Минералогіи и Кристаллографіи.

Нёсколько лёть спустя послё появленія новой кристаллограонческой методы Вейса, Мосз также объявиль свои воззрёнія на кристаллизацію неорганическихь тёль вь обширномь руководствё кь Минералогіи. Подобно Вейсу онь допустиль кристаллографическія оси, но для нёкоторыхь группь приняль эти оси непрямоугольными. Книга Моса имёла почти такой же успёхь, какь и знаменитый мемуарь Вейса и породила множество послёдователей его ученія, между которыми Гайдингерз и Науманз занимають первое мёсто. Науманз въ Саксоніи, въ свою очередь, сдёлался нынё главою особой кристаллографической школы, которая теперь весьма распространена въ наибольшой части Германіи, Америке и Россів; также и Миллерз въ Кембридже главою созданной виъ школы, весьма распространенной въ Англіи, Франціи, Италіи и Австріи.

. Благодарн трудамъ кристаллографовъ послѣдняго періода времени, ученіе о кристаллахъ достигло въ наше время полнаго процвѣтанія. Кромѣ вышеупомянутыхъ, имена Бедана, Маринъяка, Брейтгаупта, Франкениейма, Броока, Дана, Браве, Грассмана, Френеля, Брюстера, Гершеля, Зебека, Біота, Араго, Деклуазо, де Вилля, Пастера, де Сенармона, ф. Кобелля, Митчермиха, Дове, Граймиха, Бера, ф. Ланиа, Селла, Скакки, Шабуса, Шрауфа, ф. Цефаровича, фомъ Рата, Норденшильда, Вебскаго,

# 100 н. кокшаровъ, кристаллы, ихъ значение въ природъ

Маркса, Мирбаха, Кеннютта и многихъ другихъ останутся на всегда записанными въ лётописяхъ Кристалловёдёнія.

Было бы слишкомъ утомительно и превзошло бы предѣлы моей краткой рѣчи описывать здѣсь всѣ открытія, сдѣланныя этими учеными. Кромѣ собственно Кристаллографіи, многимъ изъ нихъ обязана также и Кристаллофизика, и именно въ отношении оптическихъ свойствъ въ связи съ кристалдическою формою.

Что касается Россія, то изученіе кристалловъ сдѣлалось у насъ въ последнее время, кажется, любимымъ занятіемъ. Изъ многихъ кристаллографическихъ сочиненій, изданныхъ въ нашемъ отечествѣ въ новѣйшій періодъ времени, въ особенности выдается сочинение свиты Его Императорскаго Величества генераль-мајора Аксель Вильгельмовича Гадолина, сочинение, озаглавленное «Выводъ всѣхъ кристаллографическихъ системъ изъ одного общаго начала». Книга эта была уже по достоинству оценена какъ нашею Академіею Наукъ и Минерадогическимъ Обществомъ, такъ и главою нынёшней кристаллографической школы въ Англіи г. Миллеронз и многими другими записными кристаллографами. Но мић кажется, что книгу г. Гадолина ожидаетъ еще и болће блестящая будущность, ибо едва-ли ей не суждено составить эпоху въ теоретической Кристаллографіи. Затёмъ не мало важныхъ и интересныхъ кристаллографическихъ открытій и наблюденій произведено было Профессоромъ Минералогіи въ Горномъ Институть Павломъ Владиміровичемъ Еремпьевымъ. И наконецъ въ самое послёднее время, наука о кристалахъ была обогащена обшернымъ мемуаромъ «О турмалинахъ» Профессора Спб. Университета Михайла Васильевича Ерофпесса, мемуаромъ увѣнчаннымъ преміею Императорскаго Минералогическаго Общества.

Изъ этого краткаго очерка исторія ученія о кристаллахъ, мы видимъ, что несмотря на то, что правильныя тѣла эти были извѣстны въ глубокой древности, болѣе удовлетворительное и стройное, вполнѣ научное о нихъ понятіе мы получили только со времени Гаюи, т. е. не ранѣе какъ съ начала 19 столѣтія. Не маю прошло также времени, пока удалось выяснить истинное значеніе кристалловъ въ природѣ, что, впрочемъ, и не удивительно: для точнаго опредбленія значенія каждаго предмета необходимо подробное и многостороннее изучение, а это послёднее затрудняется нередко различными побочными обстоятельствами, затемняющими и часто почти скрывающими самый предметь подъ непроницаемою завѣсою, снять которую можеть только опытная и могущественная рука. Пока не собралось достаточнаго количества фактовъ. конечно, нельзя было и подумать, чтобы кристалы, эти такъ сказать мертвыя тѣла, могли представлять какое либо отношеніе къ тізанъ живымъ природы — животнымъ и растеніямъ. Никто даже и не отыскивалъ подобнаго отношения! А между тёмъ оказалось въ послёдствін, что кристаллы близкіе родственники представителямъ животнаго и растительнаго царствъ, и что въ мірѣ неорганическомъ они играють ту-же самую роль, какъ животныя и растенія въ мірѣ органическомъ! Такое сближеніе предметовъ, съ перваго взгляда столь разнородныхъ, было, въ самомъ дълъ, невозможно безъ яснаго понятія о процессь кристаллизаціи и безъ подробныхъ свёдёній о продуктахъ этого процесса. Когда же узнали, что почти всё неорганическія тёла, переходя изъ жидкаго состоянія въ твердое, при извѣстныхъ условіяхъ, принимають правильную, постоянную, строгнить законамъ природы подчиненную форму и что следственно въ этомъ случае частицы матеріи сближаются между собою, повинуясь особенной, чудной силь, названной кристаллообразовательною силою (подобно тому, какъ частицы той-же матеріи повинуясь особымъ силамъ, жи-. вотной и растительной, образують особаго рода правильныя формы животныхъ и растеній), тогда только сдёлалось понятнымъ истинное значение кристалловъ въ природѣ. Въ началѣ 19 столѣтія Баронъ Галлера сдёлаль ясный намёкъ на ту связь, которая существуеть между оформленными тызами природы: животными, растеніями и кристаллами.

«Жизнь степенью выше растительности», говорить онь, «а эта послёдняя степенью выше кристаллизаціи».

«Животныя живуть, растенія прозябають», сказаль зна-

102 н. кокшаровъ, кристаль, ихъ значение въ природъ

менитый Линней, «а миноралы кристаллизуются» прибавиль Байенз.

Послѣ всѣхъ вышензложенныхъ изысканій не трудно уже было заключить, что, если животныя и растенія разсматриваются какъ инди видуумы органическаго міра, то кристаллы необходимо разсматривать какъ индивидуумы міра неорганическаго.

И такъ, какъ-бы ни казались кристаллы различны отъ животныхъ и растеній, все-таки, въ общихъ чертахъ, они имъ уподобляются, а главное они заключаютъ въ себѣ существеннѣйшее условіе каждаго индивидуума — правильную̀ наружную форму, находящуюся въ тѣсной связи со всѣми прочими ихъ свойствами.

Еще болѣе приблизили-бы мы кристаллы къ органическимъ индивидуумамъ, еслибъ условились:

1) Разумѣть подъ именемъ жизни ничто иное, какъ только существованіе на этомъ свѣтѣ индивидуумовъ, при по лномъ совершенствѣ всѣхъ ихъ свойствъ, и не ставить непремѣннымъ для жизни условіемъ, какъ мы къ тому привыкли, питаніе, постепенное развитіе, произвольное движеніе и т. п., т. е. Феномены, принадлежащіе къ числу нормальныхъ свойствъ индивидуумовъ органическихъ и преимущественно животныхъ.

2) Подъ именемъ болѣзни разумѣть то состояніе индивидуумовъ нашего міра, при которомъ часть присущихъ имъ свойствъ сдѣлалась ненормальною.

Наконецъ:

3) Подъ именемъ смерти разумѣть состояніе, при которомъ почти всѣ нормальныя свойства индивидуумовъ парализованы, вслѣдствіе чего неминуемо слѣдуетъ ихъ разрушеніе.

Въ самомъ дѣлѣ, тогда индивидуумы всѣхъ трехъ царствъ природы, т. е. животныя, растенія и кристалы, подвелись-бы подъ одинъ общій уровень, и мы могли-бы тогда сказать: «животныя и растенія живутъ жизнію органическою, а кристалы жизнію неорганическою».

Три царства природы, не смотря на разнообразие тыть ихъ составляющихъ, образованы, какъ мы видимъ, изъ предметовъ однаковаго значенія, изучать которые предоставлено наукь, называемой обыкновенно Натуральною Исторією. Самымъ естественнымъ образомъ Натуральная Исторія раздѣляется поэтому на три большіе отдела, на три особыя науки: Зоологію, Ботаннку и Анорганографію. Для изученія трехъ родовъ индивидууновь, во всёхъ ихъ отношеніяхъ, Натуральная Исторія очевидно должна пользоваться болёе или менёе многими другими науками, каковы напр. Физика, Химія, Математика и проч., но изъ этого не следуеть однако-же, чтобы последнія можно было называть натурально-историческими науками, какъ это часто несправеднью дёлають. Естественнымъ образомъ также выходить, что и основанія для классификаціи предметовъ трехъ царствъ природы, должны быть однѣ и тѣ-же. Воть почему Мост такъ нергически возставаль противь минералоговь, основывающихъ классификацію минераловъ на принципахъ, отличныхъ отъ употребляемыхъ для той-же цёли въ Зоологіи и Ботаникѣ. Если до сихъ поръ мы не имѣемъ удовлетворительной минералогической системы, то причина тому не натурально-исторические принципы, но скорће недостатокъ собранныхъ нами по сіе время фактовъ. Воть все, что я намъренъ былъ сегодня сказать, Милостивые Государи, о кристаллахъ.

# **N**3BJE9EHIE

# ИЗЪ ПРОТОКОЛОВЪ ЗАСЪДАНИЙ АКАДЕМИИ.

# ОБЩЕВ СОБРАНИЕ.

### засъдание 8 декабря 1872 года.

Доложено Собранію, что Высочайшимъ приказомъ по Министерству Народнаго Просв'ященія отъ 27-го ноября сего года, ординарный професоръ Императорскаго С.-Петербургскаго университета д'вйствительный статскій сов'ятникъ Сухомлиновъ утвержденъ экстраординарнымъ академикомъ по Отд'еленію русскаго языка и словесности, съ 3-го ноября 1872 г., съ оставленіемъ на службъ въ университетъ. — Присемъ г. Сухомлиновъ введенъ въ залу засъданій и занялъ мъсто среди академиковъ.

Доведено до свъдънія Собранія, что въ теченіе минувшаго ноября Академія понесла горестную утрату въ лицъ почетнаго члена генерала-адъютанта графа П. Д. Киселева, скончавшагося въ Парижъ, и члена-кореспондента по Отдъленію русскаго языка и словесности К. И. Невоструева, скончавшагося въ Москвъ.

Академикъ С. М. Соловьевъ доставилъ экземпляръ оконченнаго печатаніемъ XXII тома издаваемой имъ Исторіи Россіи.

На основанія § 10 правнять о Ломоносовской преміи, Физико-Математическое Отдѣленіе представило на утвержденіе Собранія одобренное Отдѣленіемъ донесеніе Комисіи, назначенной для присужденія въ настоящемъ году Ломоносовской преміи. Въ своемъ донесеніи Комисія, подробно объясняя важность усовершенствованій и изобрѣтеній, сдѣланныхъ завѣдующимъ геліографическимъ отдѣломъ Экспедиціи заготовленія государственныхъ бумагъ Георгомъ Ник. Скамони въ геліогальванографическихъ способахъ печатанія, предлагаетъ назначить ему за нихъ премію. — По выслушанія этого донесенія, Собраніе одобрило заключенія онаго.

Русское Техническое Общество, при отношеніи отъ 22 ноября сего года, доставило полученный отъ королевскихъ комисаровъ по устройству Лондонскихъ международныхъ выставокъ адресъ, за подписью Е. К. В. принца Уельскаго, съ выраженіемъ Акадечія благодарности за ея участіе на Лондонской выставкѣ нынѣшняго года.

Почетный Опекунъ Императорскаго С.-Петербургскаго Воспитательнаго Дома, управляющій Гатчинскимъ Николаевскимъ Сиротскимъ Институтомъ, И. П. Корниловъ, письмомъ отъ 24 ноября сего года, благодаритъ за изданія Академіи, доставленныя въ библіотеку института по опредѣленію Собранія отъ 6 октября 1872 г.

Доведено до свъдънія Собранія, что въ засъданіяхъ Физико-Математическаго Отдъленія 7 ноября, Отдъленіе Русскаго языка и словесности 23 ноября, и Историко-Филологическаго Отдъленія, 28 ноября сего года, въ члены-кореспонденты Академіи избраны:

# I. По Физико-Математическому Отделению.

1) По разряду математическихъ наукъ. Членъ Берлинской Академіи Наукъ Кронекеръ. Членъ Лондонскаго Королевскаго Общества Сильвестеръ.

2) По разряду біологическихъ наукъ. Президентъ Линнеевскаго Общества въ Лондонъ Дж. Бентамъ.

## II. По Отдѣленію русскаго языка и словесности.

Професоръ С.-Петербургскаго университета К. Н. Бестужевъ-Рюминъ.

Членъ Археографической Комисіи П. И. Саввантовъ.

Професоръ Лазаревскаго Института восточныхъ языковъ въ Москвѣ А. Н. Поповъ.

## III. По Историко-Филодогическому Отдъленію.

По разряду историко-политическихъ наукъ.

Директоръ Французскаго государственнаго архива въ Парижѣ А. Мори.

Професоръ Іенскаго университета Б. Гильдебрандъ.

Положено имена ихъ провозгласить въ публичномъ засъдании Академии 29-го декабря и затъмъ препроводить къ нимъ дипломы на звание членовъ-кореспондентовъ.

#### протоколы

Слѣдуюція учрежденія благодарять за доставленныя нить изданія Академіи: 1) Горный Институть (отношеніенть отъ 20 ноября 1872 г. за № 1710), 2) Императорское Россійское Общество Садоводства (отъ 6 ноября за № 91), 3) Уральское Общество любителей естествознанія въ Екатеринбургѣ (отъ 16 ноября за № 669), 4) Королевское Общество въ Лондонѣ (отъ 23 ноября н. ст.) н 5) Общество искуствъ и наукъ въ Батавіи (отъ 30 декабря н. ст. 1871 г.)

Представлены Собранію слѣдующія сочиненія, присланныя Академіи въ даръ:

Оть Кіевской Духовной Академіи.

Труды Кіевской Духовной Академіи. Сентябрь 1872.

Отъ Императорскаго Россійскаго Общества Садоводства.

Въстникъ Императорскаго Россійскаго Общества Садоводства. Октябрь 1872.

Отъ Императорскаю Казанскаю Университета.

Извъстія и ученыя Записки Императорскаго Казанскаго Уннверситета. 1871, вып. V и VI; 1872 вып. І.

Н. Глинскій, Орадикалахъ въ органической химіи. Казань. 1872. Отъ Сибирскаю Отдъла Императорскаю Русскаю Географическаю Общества.

Извѣстія Сибирскаго Отдѣла Императорскаго Русскаго Географическаго Общества. Т. III, № 3, Иркутскъ 1872.

Отчеть Сибирскаго Отдѣла Императорскаго Русскаго Географическаго Общества за 1871 годъ. Иркутскъ 1872.

Отъ Императорского Университета Св. Владиміра.

Университетскія извѣстія. Сентябрь № 9. Кіевъ 1872.

Отъ Русскаго Техническаго Общества.

Записки Русскаго Техническаго Общества и Сводъ привилегій. 1872, вып. 3. Спб. 1872.

Оть Редакции журнала «Филологическія Записки.»

Филологическія Записки. Годъ 11, выпускъ IV. Воронежь 1872. Отъ С.-Петербургской Духовной Академіи.

Христіанское чтеніе. Октябрь 1872. Спб. 1872.

Отъ А. И. Зеленаго.

Историческій очеркъ штурманскаго училища 1798—1871. Кронштадть 1872.

Оть Ученаю Отдъленія Морскаю Техническаю Комитета.

Списокъ русскихъ военныхъ судовъ съ 1668 по 1860 годъ. Спб. 1872.

106

Отъ Департамента Таможенныхъ Сборовъ.

Обзоръ Торговли за 1871 годъ. Часть І. Спб. 1872.

Оть Хозяйственнаю Управленія при Святпйшемь Синодь.

Собраніе постановленій и распор'яженій по православному духовному вѣдомству съ 1722 г. Спб. 1872.

Общая Минея на Монгольскомъ языкѣ.

Отъ Геолоническаю Института въ Вънъ.

Jahrbuch der K. K. Geologischen Reichsanstalt. Jahrg. 1872. XXII Bd. M 3 Juli — September. Wien.

Verhandlungen der K. K. Geologischen Reichsanstalt. Jahrg. 1872 X 11.

#### Отъ Антрополоническаю Общества въ Вънъ.

Mittheilungen der anthropologischen Gesellschaft in Wien. II Bd. Ж. 7 н 8.

#### Отъ Итальянскаго Геолошческаго Института.

Reale Comitato Geologico d'Italia. Bolletini N.M. 7 — 10 Firenze 1872.

#### Отъ Парижскаю Географичесыаю Общества.

Balletin de la Societé Geograpie. Jullet - Août 1872. Paris 1872.

#### Отъ Франкфуртской Торговой Камеры.

Handelskammer zu Frankfurt am Main. Jahresbericht für 1871. Frankfurt a. M. 1872.

# Отъ Академіи искуствъ и наукъ въ Батавіи.

Tijdschrift voor Indische Taal-, Land- en Volken-Kunde Deel. XVIII. Afler. 3 et 4; Deel. XX, Afl. 3. Batavia, 's Hage 1871 et 1872.

Notulen van de algemeene en bestuurs-vergaderingen van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen. Deel. IX. 1871. Batavia 1872.

Eerste Vervolg Catalogus der Bibliothek en Catalogus der Mailesche, Javaansche en Kawi Handschriften van het Bat. Genootschap van Kunsten en Wetenschappen. Batavia, 's Hage. 1872.

### Оть Обсерватории въ Прань.

Magnetische und meteorologische Beobachtungen von der K. K. Sternwarte zu Prag im Jahre 1871. 32 Jahrg. Prag 1872.

## Оть Берминской Академіи Наукъ.

Monatsbericht der K. Preussischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin. Juli und August 1872.

÷

#### пьотоколы

Отъ Парижскаго музея естественной истории.

Nouvelles archives du Museum d'histoire naturelle de Paris. T. IV, fasc. 3. 4; T. V, fasc. 1-4; T. VI, fasc. 1-4; T. VII, fasc. 1-4. Paris 1868-1871.

## Отъ Лондонскаго Геологическаго Общества.

The Quarterly Journal of the Geological Society. Vol. XXVIII. Part 4. № 112. London.

List of the Geological Society of London Nov. 1872.

# Отъ Вънскаго Центральнаго Института Метеорологии и Земнаю Магнетизма.

Jahrbücher der K. K. Central-Anstalt für Meteorologie und Erdmagnetismus. Neue Folge VI. Band. Jahrg. 1869. Wien 1871.

Отъ Парижскаго Географическаго Общества.

Bulletin de la Société de Geógraphie. Sept. 1872. Paris 1872.

#### Оть Алжирскаю Исторического Общества.

Revue Africaine № 95. Sept. Oct. 1872. Alger. 1872.

Отъ Страсбургскаго Университета.

Die Einweihung der Strassburger Universität am 1 Mai 1872. Festbericht. Strassburg 1872.

Zur Geschichte der Universität Strassburg. Festschrift zur Eröffnung der Universität Strassburg am 1 Mai 1872. Dr. August Schricker. Strassburg 1872.

Отъ Редакціи Парижскаго Азіятскаго Журнала.

Journal Asiatique. Six. Série. T. XX. & 73. Paris.

### Отъ Авторовъ.

Defrémery, Sur quelques opinions singulières des Musulmans Extr. des comptes rendus de l'Acad. des Inscriptions et Belles lettres. 2 Série L. VII. 1871.

Daubrée, Examen des roches avec fer natif, découvertes en 1870 par M. Nordenskiöld, au Groenland. (Extr. des Comptes rendus des seánces de l'Acad. des Sciences. T. XXIV. XXV).

Grad, Charles, Notice sur la vie et les travaux de Daniel Dollfus-Ausset. (Extr. du Bull. de la Soc. Géol. de France. 2 Série. T. XXIX. p. 266).

Ero-me, Etudes sur le terrain quaternaire du Sahara Algérien Kronecker, L. Zur algebraischen Theorie der quadratischen

Formen (Monatsber. der Kgl. Ac. der Wiss. in Berlin. Juni 1872).

Ero-me, Auseinandersetzung einiger Eigenschaften der Klassenanzahl idealer complexer Zahlen.

Digitized by Google

Brezina, Aristides; Entwickelung der Hauptsätze der Krystallographie und Krystallphysik (3 Heft der chemisch. Mittheil, 1872).

Ero-me, Krystallographische Studien an Wisirin, Xenotim, Mejonit Gyps, Erythrin und Simonyit, mit Tafel II (ebend. Heft).

Ero-me, Krystallographische Studien über rhombischen Schwefel, mit 1 Tafel (Sitzungsbericht der K. Ad. der Wiss. in München. 1869). Bd. LX.

Brezina, Die Krystallform des unterschwefelsauren Blei  $PbS_{g}O_{6}$ 4aq und das Gesetz der Trigonoëder an circularpolarisirenden Krystallen (ebend. B. LXIV 1871).

· Ero-me, Die Sulzbacher Epidote im Wiener Museum.

Ero-me, Ueber die Symmetrie der Pyritgruppe.

A. Scacchi, Sulla origine della cenere Vulcanica.

Ero-se, Notizie preliminari di alcune specie mineralogiche.

Ero-ze, Contribuzione mineralogiche per servire alla storia dell'incendio Vesuviano. Napoli. 1872.

Hall, Asaph and Harkness, Will. Reports on Observations of Encke's Comet during its return in 1871. Washington 1872.

The transit of Venus in 1874. Part. I (Prepared under the Direcion of the Commission authorized by Congress and published by authority of the hon. Secretary of the Navy. Part. I. Wash. 1872.

Отъ Князя Бонкомпаньи изъ Рима.

Bulletino di Bibliografia e di Storia delle Scienze Mathematiche e Fisiche. T. V. Maggio 1872. Roma 1872.

Отъ Итальянскаго Министерства Земледълія, Промышленности и Торговли.

Les décés accidentaux 1868, 1869, 1870.

La Navigation dans les port nationaux 1869-70.

Отъ Кильскаю Университета.

Die Schriften der Kieler Universität. Bd. XVII und XVIII.

Положено книги сдать въ библіотеку и за доставленіе ихъ благодарить.

засъдание 12 января 1873 года.

Доложено, что со времени посл'ёдняго зас'ёданія Общаго Собранія отпечатана и выпущена въ св'ётъ книжка 2 тома XXI Записокъ Академи, съ приложеніемъ сочиненія Академика Ф. И. Видемана: О происхожденіи и языкъ вымершихъ нынъ Курляндскихъ кревиновъ (Приложеніе № 3).

Доложенъ списокъ сочиненій, доставленныхъ къ 1 января сего года на XVII соисканіе наградъ графа Уварова. Для разсмотрънія этихъ сочиненій и для постановленія о нихъ приговора, назначены балотировкой, на основаніи § 11 и 12 Положенія объ Уваровскихъ наградахъ, двъ комисіи, подъ предсъдательствомъ Непремъннаго Секретаря, каждая изъ семи членовъ, а именно:

**Историческая компсія**, изъ гг. Академиковъ: М. И. Сухоманнова, Я. К. Грота, А. Ө. Бычкова, А. А. Куника, А. В. Никитенко, М. И. Броссе и А. А. Шифнера; кромѣ того, для замѣщенія кого либо изъ членовъ комисіп, кандидатами назначеныВ. П. Безобразовъ и Б. А. Дорнъ.

**Дранатическая комисія**, изъ гг. Академиковъ: М. И. Сухоміннова, Я. К. Грота, А. В. Никитенко, А. Ө. Бычкова, В. П. Безобразова, А. А. Куника и А. М. Бутлерова. Для замёны, въ случаѣ отсутствія, кого либо изъ членовъ комисіи, назначены: Н. И. Кокшаровъ и М. И. Броссе.

Членъ Берлинской Академіи Наукъ Л. Кронекеръ, письмомъ отъ 17 января н. ст., благодаритъ за избраніе его въ члены-кореспонденты Академіи.

Національное Общество естественныхъ наукъ въ Шербургѣ. отношеніемъ отъ іюля 1872 г., просить о доставленіи ему вѣкоторыхъ изданій Академіи, недостающихъ въ его библіотекѣ. — Положено эту просьбу исполнить.

Слѣдующія учрежденія благодарять за доставленныя имъ изданія Академія: 1) Московское Археологическое Общество (отношеніемъ отъ 11 декабря 1872 г. за № 148), 2) Физическое Общество въ Берлинѣ (отъ 1 сентября н. ст.), 3) Библіотека Академіи наукъ въ Мюнхенѣ (отъ сентября), 4) Лундскій университеть (отъ 15 октября н. ст.), 5) Общество искуствъ и древностей въ Ульмѣ и Верхней Швабіи (отъ 19 марта н. ст.), 6) Общество естествоиспытателей въ Цюрихѣ (отъ 1 іюля н. ст. 1871 г.), 7) Бюро геологическаго взслѣдованія въ Швеціи (отъ 3 апрѣля н. ст. 1872 г. за № 91), 8) Линесвское Общество въ Лондонѣ (отъ 15 августа н. ст.), 9) Королевское Общество въ Единбургѣ (отъ марта).

Представлены Собранію слѣдующія сочиненія, присланныя Академіи въ даръ:

Отъ С.-Петербуриской Духовной Академіи.

Христіанское чтеніе. Ноябрь и Декабрь 1872. Спб. 1872.

Отъ Кіевской Духовной Академіи.

Труды Кіевской Духовной Академіи. Октябрь 1872. Кіевъ 1872.

Отъ Казанской Духовной Академіи.

Православный Собесѣдникъ. Сентябрь и Октябрь 1872. Казань 1872.

Извёстія по Казанской Епархіи 1872. № 18 и 21.

Оть Императорского Казанского Университета.

Ученыя записки Императорскаго Казанскаго Университета за 1872 годъ. Казань 1872.

Оть Императорского Университета Св. Владиміра въ Кіевъ.

Университетскія Изв'єстія. Октября и Ноябрь 1872. Кіевъ 1872. От Императорскаю Новороссійскаю Университета въ Одессь.

Записки Императорскаго Новороссійскаго университета. Т. 8. Одесса 1872.

Отъ Императорскаю Варшавскаю Университета.

Варшавскія университетскія изв'ёстія. 1872 № 5. Варшава 1872.

Отъ Императорскаю Русскаю Географическаю Общества.

Извѣстія Императорскаго Русскаго Географическаго Общества. Т. VIII № 7. Спб. 1872.

От Сибирскаю Отдъла Императорскаю Русскаю Географическаю Общества.

Извѣстія Сибирскаго Отдѣла Императорскаго Русскаго Геограочческаго Общества. Т. III № 4. Иркутскъ 1672.

Оть Кавказскаю Отдила Императорскаю Русскаю Географическаю Общества.

Известія Кавказскаго Отдела Императорскаго Русскаго Геограопческаго Общества. 1872. Т. І. № 6. Тифлисъ 1872.

Отъ Рускаю Техническаю Общества.

Записки Русскаго Техническаго Общества и Сводъ привилегій. 1872, вып. 4. Спб. 1872.

Отъ Императорскаю Российскаю Общества Садоводства.

Въстникъ Императорскаго Россійскаго Общества Садоводства. 1872 Ноябрь № 7. Спб. 1872.

Какъ живетъ растеніе. Объясненіе главнѣйшихъ явленій въ жизни растенія. Пособіе для садоводовъ и сельскихъ хозяевъ. Сочивеніе Самуила Джонсона, перев. съ англ. Спб. 1872.

Оть Черниювской Губернской Земской Управы.

Земскій Сборннкъ Черниговской губерніи 1872. Т. III. № 8. Черниговъ 1872.

Оть Хозяйственнаю Управленія при Святьйшемь Синодь. Библія, Часть III гр. печ. Отъ II Отдъленія Собственной Его Императорскаю Величества Канцеляріи.

Продолженіе къ Своду Законовъ за 1871 г. Уставъ объ акцизѣ съ табаку.

Оть Археографической Комисіи.

Повъсть временныхъ гътъ, по Лаврентьевскому списку, изданная посредствомъ свътопечати.

Путешествіе Новгородскаго архіепископа Антонія въ Царьградъ, въ концѣ 12 столѣтія, сочин. П. Савваитова.

Оть Императорскаго Московскаго Общества испытателей природи.

Bulletin de la societé Impériale des naturalistés de Moscou. & 3. 1872.

## Отъ Департамента таможенныхъ сборовъ.

Обзоръ вншёней торговли Россіи за 1871 годъ. Часть II, содержащая въ себъ свёдёнія по Азіятской торговлё.

# Отъ Юго-Славянской Академіи.

Rad Jugoslavenske Akademije znanosti i umjetnosti. Knjiga XXI. U Zagrebu 1872.

Starine Knjiga IV. U Zagrebu 1872.

Stari Pisci Hrvatski. Knjiga IV. Pjesme Mavra Vetranića čavčića. Dio II. U Zagrebu 1871.

Отъ Химическаго Общества въ Богеміи.

Zprávy spolku Chemikov Českych. Rediguje Professor V. Safařik. Sešit I. V. Praze 1872.

Отъ Королевско-Норвежскаго Университета въ Христании.

Norsk Meteorologisk Aarbog for 1869. 3 Aargang. Christiania 1870.

Det Norske Meteorologiske Instituts Storm-Atlas udgevet a H. Mohn. Christiania 1870.

Annete à la Statistique officielle du Royaume de Norvège pour l'année 1869. A  $\aleph$  1. Christiania 1870. - A  $\aleph$  2. Fattig Statistik for 1867. Christiania 1871.

Nyt Magazin for Naturvidenskaberne B. 17 1-4. B. 18 1-4. Christiania 1870 et 1871.

Forhandlinger i Videnskabs Selskabet i Christiania. Aar 1869 et 1870 Christiania 1870 et 1871.

Разныхъ Университетскихъ сочиненій, числомъ 17.

Отъ Королевско-Медицинской Академіи въ Бельгіи.

Bulletin de l'Académie royale de Médécine de Belgique 1872. 3 Série T. VI & 8 Bruxelles 1872. Mémoires couronnés et autres mémoires publ. par l'Acad. royale de Médecine de Belgique. T. I. fasc. 5. Bruxelles 1872.

Отъ Королевской Академіи въ Бельни.

Bulletin de l'Académie Royale des Sciences des lettres et des beaux arts de Belgique. № 11. Bruxelles 1872.

Отъ Метеорологическаго Общества въ Лондонъ.

Quarterly Journal of the Meteorological Society. Vol. I. N. 4. 1872 Octobre. London.

Отъ Географическаго Общества въ Парижъ.

Bulletin de la Société de Géographie. 1872. Octobre. Paris 1872.

Оть Королевскаго Физико-Экономическаго Общества въ Кенинсбергъ.

Schriften der Königlichen Physikalisch-Ökonomischen Gesellschaft zu Königsberg. 12 Jahrg. Abth. I et II, 13 Jahrg. I Abth., Königsberg 1871 und 1872.

Отъ Астрономическаго Общества въ Лейпцинъ.

Vierteljahrschrift der Astronomischen Gesellschaft zu Leipzig. Jahrg. VII, Heft 4, Octob. 1872. Leipzig 1872.

Отъ Общества естественныхъ наукъ въ Бременъ.

Beilage № 2 zu den Abhandlungen des Naturwissenschaftlichen Vereins zu Bremen. Bremen 1872.

Отъ Ботаническаго Общества Франціи.

Balletin de la Société Botanique de France. Paris 1872. T. XIX.

Отъ Малакологическаго Общества въ Бельгии.

Procès Verbal de l'assemblée générale du 4 août 1872. 1 décembre 1872. crp. LXXXIII — CXVI.

Оть князя Б. Бонкомпаньи, въ Римь.

Bulletino di Bibliographia e di Storia delle Scienze Mathematiche e Fisiche. T. V. Giugno 1872. Roma 1872.

Atti dell' Accademia Pontificia de' nuovi Lincei. Anno XXV. Sessione VII. Roma 1872.

Intorno ad uno scritto del Sign. Prof. Angelo Genocchi Lettera del Conte Luigi Federigo Menabrea. Roma 1872.

Catalogo dei lavori di Felice Chio. Roma 1872.

Notizie intorno alla vita ed agli scritti di Felice Chio, raccolte da Angelo Genocchi. Roma 1871.

Principe général pour déterminer les pressions et les tensions dans un système elastique, par Louis Frid. Ménabrea. Turin 1868.

Sul Principio di Elasticità dilucidazioni di L. F. Menabrea. Torino 1870.

Ser. H. A. H., T. XXII.

#### протоколы

#### Отъ авторовъ.

Lagus, Minnestal öfver Gabriel Geitlin. Helsingfors 1872.

Wolfermann, Beitrag zur Kenntniss der Architektur der Knochen. Berlin 1872.

Trumpp, Dr. Ernest, Grammar of the Sindhi Language. London 1872.

Kaufmann, Beiträge zur Geologischen Karte der Schweiz 11 Lieferung. 1872.

Riccardi, Biblioteca Matematica Italiana. Fasc. 4. Modena 1872.

Laband, Paul, Magdeburger Rechtsquellen. Zum akademischen Gebrauch. Königsberg 1869.

Его-же, Eine bisher unbekannte Rechtshandschrift. Strassburg. (въ 3 экземплярахъ).

Вимеркати, Пидо, Rivista scientifico-industriale. Luglio-Decembre 1872.

Положеено книги сдать въ библіотеку и за доставленіе ихъ благодарить.

## **ФИЗИКО-МАТВМАТИЧЕСКОЕ ОТДЪЛЕНІЕ.**

#### засъдание 5 декабря 1872 года.

Академикъ О. В. Струве представилъ 4-й томъ «Пулковскихъ наблюденій»; онъ содержитъ въ себъ наблюденія, произведенныя г. Петерсомъ, въ первое время существованія Обсерваторіи, вертикальнымъ кругомъ, для опредѣленія склоненія главныхъ звѣздъ, описаніе инструмента и способовъ наблюденій, составленное О. В. Струве, и каталогъ окончательно выведенныхъ склоненій.

Непремѣнный Секретарь довель до свѣдѣнія Отдѣленія, что со времени послѣдняго засѣданія отпечатано и выпущено въ свѣть разсужденіе г. Астена: Untersuchungen über die Theorie des Encke'schen Cometen, I. Berechnung eines wichtigen Theiles der absoluten Jupiterstörungen der Enke'schen Cometen (Mém. d. L'Acad. XVIII, № 10).

Комисія, назначенная для разсмотрѣнія сочиненій, представленныхъ на соисканіе преміи Ркцицкаго, донесла, что она не находитъ повода присудить въ настоящемъ году кому либо эту премію, такъ какъ въ числѣ сочиненій о центральной нервной системѣ, появившихся въ свѣтъ въ послѣднее время, хотя и есть нѣсколько хорошихъ, однако нѣтъ ни одного, которое особенно выдавалось бы или содержало особенно важное новое открытіе. — Положено премію за настоящій годъ, на основаніи правилъ о преміи Рклицскаго, отложить до будущаго конкурса, имѣющаго быть въ 1876 году, о чемъ и увѣдомить Комитетъ Правленія.

Академикъ Ө. Ө. Брандтъ довелъ до свъдъмия Отдъления, что инспекторъ института благородныхъ дъвицъ въ Тамбовъ, К. Р. Вернандеръ, обратился въ Зоологический музей Академии съ просьбою оказать ему содъйствие къ составлению учебнаго естественнопсторическаго кабинета при этомъ институтъ. Вмъстъ съ тъмъ г. Брандтъ просилъ разръшения предоставить означенному заведению нъкоторые дублеты зоологическаго музея, состоящие изъ кораловъ, раковинъ, раковъ и земноводныхъ, всего въ числъ 50 экземпляровъ. — Одобрено.

Академикъ Ф. В. Овсянниковъ сообщилъ, что онъ уже давно приступилъ къ пзслѣдованію центральной нервной системы у нѣкоторыхъ безпозвоночныхъ животныхъ, но впослѣдствіи былъ принужденъ оставить эту интересную работу по недостатку матеріала для нея. Желая нынѣ снова приняться за нее, онъ просилъ Отдѣленіе, не признаетъ ли оно возможнымъ командировать его съ этою цѣлью въ Германію и Италію, срокомъ съ 15 апрѣля по 15 сентября 1873 года. — Отдѣленіе, одобривъ эту просьбу, положило о командированіи г. Овсянникова съ ученою цѣлью въ чужіе края на означенный срокъ представить г. Министру Народнаго Просвѣщенія.

## засъдание 19 декабря 1872 года.

Академикъ Н. И. Жезѣзновъ читалъ записку о результатахъ своихъ изслѣдованій относительно количества и распредѣленія воды въ вѣтвяхъ древесныхъ растеній (Recherches sur la quantité et la répartition de l'eau dans la tige des plantes ligneuses). — Эта записка появится въ Бюлетенѣ.

Академикъ Г. П. Гельмерсенъ представилъ экземпляръ изданной имъ новой геологической карты Россіи. Эта карта, составленная еще въ 1870 г.; существенно отличается отъ подобной карты, изданной г. Гельмерсеномъ въ 1865 г., тъ́мъ, что въ ней впервые показаны подраздѣленія палеозойскихъ формацій, покрывающихъ сѣверную половину Россіи, и что границы отдѣльныхъ формацій и ярусовъ выражены съ большею точностью, чѣмъ это было возможно сдѣлать на прежней картѣ.

## засъдание 16 января 1873 года.

Академикъ О. В. Струве читалъ, въ извлечении, записку о набмодениять. произведенныхъ барономъ Дембовскимъ въ Неаполю и

115

8\*

#### протоколы

Галарать, надь двойными звъздами. Будучи разсѣяны во многихъ нумерахъ журнала «Astronomische Nachrichten», эти наблюденія до сихъ поръ не обратили на себя того вниманія, какого они заслуживаютъ. Въ своей запискѣ г. Струве, подробнымъ критическимъ разборомъ ихъ, доказалъ, что по точности и многочисленности своей, наблюденія г. Дембовскаго занимаютъ одно изъ первыхъ мѣстъ. Сравненіе ихъ съ Дерптскими и Пулковскими наблюденіями должно привести къ любопытнымъ заключеніямъ о движеніяхъ въ системахъ двойныхъ звѣздъ.—При этомъ г. Струве сообщилъ, что желаетъ помѣстить свою записку въ изданіи Германскаго Астрономическаго Общества (Vierteljahrschrift der Astron. Gesellśch.), и Отдѣленіемъ изъявлено согласіе на это.

Доложено, что со времени послѣдняго засѣданія Отдѣленія отпечатаны и выпущены въ свѣтъ слѣдующія сочиненія: 1) П. Л. Чебышева, О функціяхъ наименье уклоняющихся отъ нуля (Приложеніе № 1 къ XXII Тому Записокъ Академій), 2) К. М. Бэра, Peters des Grossen Verdienste um die Erweiterung der geographischen Kenntnisse (Beiträge zur Kenntniss des Russischen Reiches, Bd. 16) и 3) Mélanges physiques et chimiques T. VIII, livr. 5.

Академикъ Г. И. Вильдъ представилъ отчеты гг. Рыкачева и Кеппена о произведенномъ ими, лѣтомъ 1872 г., осмотрѣ метеорологическихъ станцій.

Г. Рыкачевъ имѣтъ своей задачей обозрѣть станціи на Уралѣ, а также, по пути туда и обратно, станціи на Волгѣ и Камѣ. Пособіе, оказанное министерствомъ финансовъ для покрытія расходовъ этого путешествія, дало возможность отправить вмѣстѣ съ г. Рыкачевымъ механика, въ качествѣ его помощника, что́ значительно содѣйствовало успѣху предпріятія. Такъ, на прим., благодаря этому обстоятельству, можно было, во время путешествія, вновь наполнить и установить въ различныхъ мѣстахъ 15 барометровъ.

Во время трехмѣсячной отлучки своей изъ Петербурга. г. Рыкачевъ посѣтилъ метеорологическія обсерваторіи и станціи въ слѣдующихъ городахъ: въ Твери, Нижнемъ-Новгородѣ, Козьмо-Демьянскѣ, Казани, Елабугѣ, Перми, Екатеринбургѣ, Нижнетагильскѣ, Богословскѣ, Златоустѣ, Уфѣ, Оренбургѣ, Самарѣ, Саратовѣ, Царицынѣ, Симбирскѣ, Балахнѣ, Ярославлѣ и Москвѣ, причемъ сдѣлалъ 8800 верстъ, въ томъ числѣ 2600 верстъ на лошадяхъ.

Относительно каждой изъ означенныхъ станцій, въ отчетѣ г. Рыкачева содержатся, болѣе или менѣе пространно, слѣдующія

116

свѣдѣнія: 1) объ устройствѣ станціи и личномъ составѣ служащихъ при ней; 2) о положеніи станціи, и о ближайшей и болѣе отдаленной окрестности; 3) о средствахъ къ опредѣленію времени на станціи и о состояніи часовъ; 4) о состояніи и установкѣ термометровъ и гигрометровъ, а также объ ихъ повѣркѣ; 5) о состояніи и установкѣ дождемѣровъ; 6) о состояніи, улучшеніяхъ и наконецъ объ опредѣленныхъ поправкахъ барометровъ и объ ихъ высотѣ надъ уровнемъ моря; 7) о состояніи и установкѣ флюгеровъ.

Изъ этихъ свѣдѣній оказывается, что неудовлетворительность наблюденій на многихъ станціяхъ происходитъ не столько отъ нерадѣнія наблюдателей, сколько отъ ихъ незнанія и отъ неудовлетворительнаго состоянія инструментовъ. Въ нѣкоторыхъ, немногихъ, станціяхъ самое положеніе ихъ неблагопріятно, въ особенности для наблюденія вѣтровъ. Въ отношенін опредѣленія времени, вездѣ еще можно желать многаго. Такъ наприм. г. Рыкачевъ нашелъ, что часы Екатеринбургской обсерваторіи, которыми руководствуется весь городъ, шли на 1 ч. и 2 м. впередъ, несмотря на то, что обсерваторія имѣетъ всѣ средства для точнаго опредѣленія времени; но смотритель обсерваторіи не умѣетъ ими пользоваться (съ часами телеграфныхъ станцій въ городахъ вообще рѣдко справляются, потому что телеграфисты не довольно исправно ихъ повѣряютъ.) Въ Богословскѣ, часы, по которымъ обсерваторія производитъ наблюденія, отставали на 36 м. противъ истиннаго времени.

На цѣлесообразную установку термометровъ и гигрометровъ, ция опредѣленія температуры и влажности воздуха, стали обращать большее внимание вообще только въ новейшее время; поэтому нётъ ничего удивительнаго въ томъ, что и у насъ иногда встречаются териометры подъ какой нибудь лёстницей, въ ящикѣ почти герметически-закупоренномъ, или помѣщенными такимъ же образомъ. какъ это случалось видеть г. Вильду въ Гамбургъ на съверогерманской морской обсерваторін, гдѣ термометръ находился въ маленькомъ деревянномъ ящикъ, на южной сторонъ дома. Г. Рыкачевъ повсюду ввелъ тотъ способъ установки, который рекомендуется въ изданной Академіею инструкціи для производства метеорологическихъ наблюденій, какъ весьма удобный для защиты инструмента отъ дъйствія лученспусканія, при свободномъ доступъ къ термометру воздуха. Старые термометры оказались удовлетворительными, за исключениемъ имъющихся на двухъ небольшихъ станціяхъ, прекратившихъ свои наблюденія.

Тоже самое должно сказать и о барометрахъ, которые всѣ ока-

зались болёе или менёе испорченными отъ употребленія и потому , невёрными. Въ Екатеринбургё, Богословскё и Златоустё, г. Рыкачевъ исправилъ барометры, наполнилъ ихъ снова ртутью и вывёрилъ по своему походному барометру.

Состояніе и установка Флюгеровъ были также таковы, что вообще можно было желать многихъ улучшеній. Г. Рыкачевъ вездѣ надежащимъ образомъ установилъ небольшіе флюгера съ измѣрителемъ силы вѣтра, разосланныя на станціи Главною Физическою Оо́серваторіей. Рядомъ съ тѣмъ прискорбнымъ фактомъ, что на Златоустовской метеорологической обсерваторіи, во время ея осмотра, флю̀гера вовсе неоказалось, надо поставить другой, весьма утѣшительный фактъ, а именно тотъ, что наблюдатели въ Оренбургѣ, чтобы имѣть возможность и ночью наблюдать направленіе вѣтра, безстрашно дають себѣ трудъ взлѣзать вверхъ по высокой мачтѣ, на которой укрѣпленъ флюгеръ.

Наконецъ г. Рыкачевъ имѣлъ также не мало случаевъ повѣрять дождемѣры и исправлять ихъ установку.

Такимъ образомъ состояніе станцій, найденное во время этой поѣздки, выказало, какъ и слѣдовало ожидать, всю необходимость болѣе частаго ихъ осмотра; кромѣ того это путешествіе привело къ важнымъ улучшеніямъ. Изъ 19 станцій, осмотрѣнныхъ г. Рыкачевымъ, 10 дѣйствуютъ со времени его посѣщенія вполнѣ удовлетворительно.

Г. Кеппену, по случаю поъздки его въ Крымъ, было поручено осмотръть метеорологическую обсерваторію въ Лугани, которая еще ни разу не была осматриваема спеціалистомъ.

Какъ видно изъ отчета г. Кеппена, этотъ осмотръ, къ сожалѣнію, не принесъ той пользы, какой можно было ожидать. Во время пребыванія г. Кеппена въ Лугани, тамъ еще не были получены новые метеорологическіе инструменты, хотя они. уже за  $1^{1}/_{2}$  мѣсяца передъ тѣмъ, были отправлены туда паъ Петербурга. Къ тому же, наполненный ртутью и вывѣренный барометръ. который взялъ съ собою г. Кеппенъ, по случаю дурной дороги. сломался, не доѣзжая до Лугани.

Къ счастію, старый, но хорошо сохранившійся барометръ Луганской обсерваторіп оказался въренъ, какъ въ томъ могъ убѣ диться г. Кеппенъ при помощи анероида Гольдшинда, которымъ снабдилъ его г. Вильдъ при отътвздъ изъ Петербурга и который добхалъ до Лугани въ совершенной исправности. Впрочемъ эта повздка была полезна въ томъ отношении, что она доставила давно и напрасно ожидавшіяся свѣдѣнія о состояніи станціи, о ея мѣстоположеніи и помѣщеніи, о состоящемъ при ней наблюдателѣ и объ имѣющихся въ ней инструментахъ.

Дѣятельность г. Кеппена во время его поѣздки не ограничизась спеціально даннымъ ему порученіемъ, касавшимся этой обсерваторін; онъ оказалъ кромѣ того большую услугу, частью основавъ новыя метеорологическія станціи, частью исправивъ уже существующія въ Таганрогѣ, Орловѣ, Симферополѣ, Енисалѣ, Ялтѣ и Севастополѣ, и позаботился о томъ, чтобы производимыя тамъ наблюденія были доставляемы въ Главную Физическую Обсерваторію.

Въ заключеніе, основываясь на всемъ вышеизложенномъ, г. Вильдъ предложилъ:

1) Войдти въ сношеніе съ Телеграфнымъ Управленіемъ относительно того, не найдеть ли оно, въ интересъ какъ вообще населенія, такъ и въ особенности метеорологическихъ станцій, предписать телеграфистамъ, чтобы они точнѣе повѣряли часы на телеграфныхъ станціяхъ. Еще во время путешествія своего въ Тифлисъ, г. Вильдъ убѣдился, что на многихъ Кавказскихъ телеграфныхъ станціяхъ показанія часовъ разнятся иногда отъ настоящаго времени болѣе чѣмъ на 20 минутъ. Тоже самое нашелъ г. Рыкачевъ на многихъ станціяхъ на Урагь.

2) Не уполномочить ли Отдѣленіе директора Главной Физической Обсерваторіи снабдить постепенно всѣ метеорологическія станція, для болѣе точнаго опредѣленія временп, солнечными часами, сь отнесеніемъ расхода по ихъ пріобрѣтенію на счетъ суммы, отпускаемой для содержанія метеорологическихъ станцій?

3) Не угодно ли будеть Отдѣленію одобрить пропзведенное Главною Физическою Обсерваторіею лѣтомъ минувшаго года, въ вакаціонное время, снабженіе вновь-учрежденныхъ станцій въ Царицынѣ и Нижнемъ-Новгородѣ инструментами, съ тѣмъ, чтобы уплата за нихъ денегъ была отнесена на сумму, положенную въ семъ году для содержанія метеорологическихъ станцій? Кромѣ того не найдетъ ли Отдѣленіе возможнымъ на счетъ той же суммы снабдить инструментами станціи, недавно основанныя въ Ялтѣ и Саратовѣ?

4) Не будеть ли признано полезнымъ отчеты гг. Рыкачева п Кеппена напечатать вполнъ, въ видъ приложенія къ отчету Главной Физической Обсерваторіи за 1871 и 1872 гг., который имъеть быть представленъ Конференціи въ непродолжительномъ времени? Обработка прежняго матеріала наблюденій, предпринятая уже нѣсколько времени тому назадъ, подвигается впередъ столь медленно главнымъ образомъ потому, что представляется постоянная задержка въ полномъ отсутствіи свёдёній о состояніи станцій какъ въ Лётописяхъ и перепискё обсерваторіи, такъ и въ годичныхъ отчетахъ бывшаго ея директора Купфера. Поэтому нечего останавливаться, по мнёнію г. Вильда, передъ издержкою на напечатаніе нёсколькихъ лишнихъ листовъ, когда чрезъ нее можно избёгнуть подобныхъ затрудненій въ будущемъ.

По выслушании этого сообщения, Отдѣление одобрило предложения, сдѣланныя г. Вильдомъ, и положило привести ихъ въ исполнение.

Академикъ Г. И. Вильдъ, разсмотръвъ письмо г. Занга относительно предпринятаго имъ изданія таблицъ девятизначныхъ логариемовъ (см. засѣданіе Отдѣленія 24 октября 1872 г.), донесъ, что для численныхъ выкладокъ, по большей части бываеть достаточно имъть таблицы семизначныхъ логариомовъ, а во многихъ случаяхъ можно довольствоваться и пятизначными; но въ физик в встр вчается рядъ вопросовъ, въ которыхъ семизначные логариемы недостаточны, и потому приходится прибъгать къ очень неудобнымъ для употребленія десятизначнымъ логариомамъ Thesauri, или къ недавно изданнымъ на счетъ Академіи таблицамъ г. Пинето. Такъ на прим., на Главной Физической Обсерваторіи уже много разъ представили случай употреблять десятизначные логариемы при вычисленіи постоянныхъ величинъ въ интерполяціонныхъ формулахъ, которыя превышають первую степень. Тоже самое испыталь и г. Морицъ (См. Bulletin physico-mathém. T. XIII, p. 41.) при новомъ вычислении постоянныхъ въ формулъ, представляющей наблюдения Реньо надъ упругостью водяныхъ паровъ.

Наконецъ г. Вильдъ, при приведеніи точныхъ взвѣшиваній къ пустому пространству, очень часто долженъ былъ обращаться къ десятизначнымъ логариемамъ. Эта необходимость станетъ совершенно понятна, если вспомнить, что въ новѣйшее время при сравненіи килограмовъ требуется точность отъ  $\frac{1}{10}$  до  $\frac{1}{100}$  мнллиграма, а это соотвѣтствуетъ одной-десятимиліонной или однойстомиліонной части всей величины.

Въ заключеніе, имѣя въ виду, что для вычисленій достаточны девятизначные логариемы, и что таблицы такихъ логариемовъ, задуманныя г. Зангомъ, будутъ расположены обыкновеннымъ образомъ, и слѣдовательно избавятъ отъ утомительныхъ побочныхъ

Digitized by Google

вычисленій, г. Вильдъ выразилъ мнѣніе, что Академіи надлежало бы поощрить г. Занга къ приведенію его предположенія въ исполненіе.

Отдѣленіе, выслушавъ этотъ отзывъ, положило сообщить его г. Зангу.

Доведено до свѣдѣнія Отдѣленія, что Г. Министръ Народнаго Просвѣщенія, при отношеніяхъ отъ 16 декабря 1872 г. доставилъ копіи съ двухъ нотъ, Датскаго Посланника и Германскаго Повѣреннаго въ дѣлахъ при Высочайшемъ Дворѣ, касательно доставленія имъ собранныхъ въ Россіи свѣдѣній о метеорологическихъ наблюденіяхъ касательно урагана, свирѣпствовавшаго въ Балтійскомъ морѣ и Категатѣ 1 и 2 ноября минувшаго года, причемъ просилъ о сообщеніи этихъ свѣдѣній. Вслѣдствіе сего Академикъ Г. И. Вильдъ, которому были сообщены означенныя копіи съ нотъ, доставилъ имѣвшіяся въ Главной Физической Обсерваторіи свѣдѣнія о ходѣ метеорологическихъ элементовъ на нѣкоторыхъ прибалтійскихъ станціяхъ во время упомянутаго ноябрьскаго урагана, которыя и были затѣмъ препровождены въ Департаментъ Народнаго Просвѣщенія.

Академикъ К. И. Максимовичъ донесъ, что д-ръ Фокке, спеціально изучающій родъ Rubus, и г. Крепень, въ Брюселѣ, уже 20 лѣтъ трудящійся надъ монографіей рода Rosa, просять о высылкѣ имъ изъ академическаго гербарія, для обработки, срокомъ на нѣсколько мѣсяцевъ, первый—рода Rubus, а второй—рода Rosa. Къ этому г. Максимовичъ присовокупилъ, что оба эти рода, какъ извѣстно, принадлежатъ къ труднѣйшимъ въ систематическомъ отношеніи, вслѣдствіе чрезвычайно большаго числа ихъ варіяцій, и по неопредѣленности признаковъ, по которымъ одинъ видъ отличается отъ другаго; поэтому удовлетвореніе просьбы гг. Фокке и Крепеня, по мнѣнію г. Максимовича, должно принести пользу какъ наукѣ, такъ и ботаническому Музею Академіи.—Соглашаясь съ этимъ мнѣніемъ, Отдѣленіе уполномочило г. Максимовича исполнить означенную просьбу.

Оренбургскій Отдѣль Императорскаго Русскаго Географическаго Общества, отношеніемъ отъ 13 декабря 1872 г. благодарить за содѣйствіе, оказанное Академіей въ 1869 году производству магнитныхъ наблюденій въ Оренбургскомъ краѣ доставленіемъ Отдѣлу необходимыхъ инструментовъ, которые нынѣ возвращены въ Главную Физическую Обсерваторію.

### протоколы

Президенть Лондонскаго Линеевскаго Общества Дж. Бентамь, письмомъ отъ 18 января н. ст. 1873 г., благодаритъ за избраніе его въ члены кореспонденты Академіи.

## засъдание 30 января 1873 года.

Академикъ О. И. Сомовъ представилъ и прочелъ записку, въ которой онъ предложилъ новое доказательство общихъ формуль, относящихся къ преобразованію однородной функціи второй степени въ сумму квадратовъ посредствомъ той линейной подстановки, которую Гаусъ употребилъ для полученія выраженія вѣса величины, вычисленной изъ даннаго ряда наблюденій по способу наименьшихъ квадратовъ (Note relative au moyen employé par Gauss dans la méthode des moindres carrés, pour réduire une fonction homogène quadratique à une somme de carrés). Эта статья будетъ напечатана въ Бюлетенѣ и въ Запискахъ Академіи.

Академикъ К. И. Максимовичъ представилъ и прочелъ продолжение своихъ діагнозъ новыхъ растений изъ Японии и Манджури (*Diagnoses plantarum novarum Japoniae et Mandshuriae*. Deca-XIV); оно будетъ помъщено въ Бюлетенъ.

Академикъ Г. И. Вильдъ представилъ и предложилъ отъ своего имени, а равно отъ имени Акад. Якоби, напечатать въ Метеорологическомъ Сборникѣ записку г. Фритше о напряжения силы земнаго магнетизма въ Пекинѣ (Ueber die magnetische Intensität Pekings.)

Директоръ Усть-Медвѣдицкой гимназіи, при отношенія оть 15-го января, доставилъ дневники метеорологическихъ наблюденій, произведенныхъ въ 1872 году въ станицахъ Усть-Медвѣдицкой и Урюпинской, области Войска-Донскаго. — Положено передать въ Главную Физическую Обсерваторію.

Департаментъ Внутреннихъ Сношеній, при отношеніи отъ 17 января, препроводилъ доставленные Датскимъ посланникомъ при Высочайшемъ Дворѣ два экземпляра 2-го тома сочиненія директора геодезическихъ работъ въ Даніи С. Г. Андре «Den Danske Gradmaling», назначенные Датскимъ Правительствомъ для Императорской Академіи Наукъ и для Пулковской обсерваторіи. — Приложенныя при этомъ книги сданы по принадлежности.

#### ОТДБЛЕНИЕ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ.

Январь и Февраль 1873 г.

Академникъ Срезневский заявиль о выходѣ следующихъ книгъ. какъ замѣчательныхъ явленій современной литературы: 1) Азбука графа Л. Толстаго; 2) Очеркъ исторіи звуковъ и формъ русскаго языка съ XI по XVI столътіе, М. Колосова; 3) Христоматія по исторія русскаго права, М. Владимірскаго-Буданова, и 4) Путешествіе архіенископа Антонія въ Цареградъ въ концѣ XII вѣка. Послѣднее изданіе дало академику поводъ къ особенному изслёдованію, въ первоиъ отдёлё котораго онъ представилъ обозрёніе средневёковыхъ записокъ о Константинополѣ и его достопамятностяхъ, какъ греческихъ, такъ и западно-европейскихъ и восточныхъ, а затемъ и русскихъ. Всё онё взаимно объясняются и дополняются. Изъ русскихъ Антоніево сказаніе есть пока самое древнее. Оно относится къ 1200 году, хотя написано Антоніемъ и нѣсколько позже, послѣ 1211 года. Оно же и самое подробное. Къ сожалѣнію, сохранившійся полный списокъ очень невъренъ. Другой же списокъ, также невърный, но годный для поправления перваго, содержить только первую часть сказанія, описаніе Софійскаго храма. Во второмъ отдѣлѣ своего труда И. И. Срезневскій, имѣя въ виду по возможности объяснить сказание Антония о церкви София. представилъ переборъ свъдъній объ этой церкви, какія остались оть Среднихъ въковъ, и обозръние того, что сохранилось древняго въ самомъ храмѣ, какъ оказалось во время его возобновленія въ 1847-1848 году по повелѣнію султана Абдулъ-Меджида. Особенно остановился онъ на свёдёніяхъ объ этомъ храмѣ, заключающихся въ внигѣ Константина Порфиророднаго («Издоженіе царскаго ряда), на воторыя въ этомъ отношении мало обращали внимания, хотя и объясняли очень внимательно всю книгу помощію другихъ сказаній о Софійскомъ храмѣ и о другихъ храмахъ цареградскихъ.

Академикъ Гротъ, доложивъ, что онъ снова приступилъ къ печатанію, по подлиннымъ рукописямъ, сочиненій Хемницера, прочелъ составленный имъ планъ этого изданія и вступительное примѣчаніе къ баснямъ. Изъ этого примѣчанія усматривается, между прочвмъ, тотъ любопытный фактъ, что печатавшійся до сихъ поръ текстъ басенъ Хемницера далеко не весь принадлежалъ ему: не только въ третъей книгѣ басенъ, въ первый разъ напечатанной черезъ 15 лѣть по смерти автора, но и въ двухъ первыхъ книгахъ, изданныхъ имъ самимъ, были при перепечаткѣ ихъ сдѣланы друзьями его, Льво-

123

· . Digitized by Google

#### протоколы

вымъ и Капнистомъ значительныя измвненія. Поэтому одною изъ главныхъ задачъ новаго изданія должно быть возстановленіе подлиннаго текста басенъ частью по первымъ изданіямъ ихъ, частью по рукописямъ; поправки же друзей будутъ сохранены въ варіантахъ. Для расположенія басенъ Хемницера въ строго-хронологической послвдовательности нвтъ достаточныхъ данныхъ, и потому остается сохранить тотъ порядокъ, въ которомъ онв были первоначально изданы. Къ басиямъ присоединены будутъ письма Хемницера в нвкоторыя другія мелкія его сочиненія.

Академикъ Сухомлиновъ прочелъ свое изслёдованіе «Повёсть о судѣ Шемяки». Шемякинъ судъ принадлежитъ къ числу любопытныхъ памятниковъ повёствовательной русской литературы. Авторъ разсматриваетъ этотъ памятникъ въ отношени къ вопросу о его составѣ и происхожденіи и о связи его съ однородными произведеніями иностранныхъ литературъ. Указывая аналогическія данныя, представляемыя памятниками европейскихъ и восточных литературъ, М. И. Сухомлиновъ особенно подробно останавливается на вопросѣ о характерѣ судьи и о замѣнѣ такихъ идеаловъ справедливости, какъ Соломонъ или Карлъ Великій, кривосудонъ Шемякою. Разборъ состава памятника заставляетъ допустить постепенное наслоеніе русской пов'єсти и различныя на нее вліянія. Весьма ярко обнаруживается вліяніе семитическое — литературы апокрифической, и авторъ приводитъ объясняющія русскую повъсть семитическія легенды, въ которыхъ судьи являются съ такими свойствами, какія приданы въ русской пов'єсти судь Шемяки. Мысль о семитическомъ вліяніи авторъ подтверждаеть фактами изъ другихъ памятниковъ русской литературы.

## историко-филологическое отдъление.

засъдание 12 декабря 1872 года.

Академикъ Б. А. Дорнъ представилъ и прочелъ VIII и IX продолженія своихъ извлеченій изъ восточныхъ писателей относительно Каспійскаго моря и прилежащихъ странъ (Auszüge aus vierzehn morgenländischen Schriftstellern betreffend das Kaspische Meer und angränsende Lünder  $\mathcal{KK}$  (6) VIII und (7) IX. Ibn el-Athir und Muhammed el-Watwat el-Warrak). — Они будутъ напечатаны въ Бюлетенѣ. Академикъ Л. Э. Стефани представилъ и предложилъ напечатать въ Мемуарахъ Академіи изслѣдованіе И. Деля о памятникахъ древняго греческаго искуства, открытыхъ на остр. Кипрѣ г. Чеснола (Die Sammlung Cesnola).

Академикъ А. А. Шифнеръ довелъ до свѣдѣнія Отдѣлснія что, получивъ отъ барона П. К. Услара собранные имъ аварскіе тексты, онъ счелъ полезнымъ не только издать ихъ, но и изслёдовать въ ихъ содержанін то, что заслуживаеть особаго вниманія. Инта въ виду, что аварскія сказки представляють большой интересь по своему многостороннему отношению къ сказкамъ другихъ народовъ, г. Шифнеръ, для того, чтобы яснѣе доказать это, обращыся къ одному изъ лучшихъ знатоковъ въ области сравнительнаго изслёдованія сказокъ, д-ру Рейнгольду Кёлеру, въ Веймаре, сь просьбою разсмотрѣть отношеніе отдѣльныхъ аварскихъ сказовъ въ сказкамъ другихъ народовъ. Г. Кёлеръ принялъ на себя этоть трудъ и дозволиль напечатать свои замётки въ предисловіи къ аварскимъ текстамъ. Витесте съ темъ г. Шифнеръ просилъ Отабленіе, не признаеть ли оно возможнымь, въ видё вознагражденія г. Кёлера за означенный трудъ, выслать ему по экземпляру слёдующихъ изданій Академін: 1) В. Радлова, Proben der Volkslitteratur der türkischen Stämme Süd-Sibirien, Т. I — IV (тексть и переводъ), 2) Danglun, Der Weise und der Thor, 3) Дополненія и исправленія къ Дзанглуну, изданному Академикомъ Шмидтомъ и 4) Mélanges russe T. II livr. 6. — Одобрено.

засъдание 9 января 1873 года.

Академикъ Б. А. Дорнъ представилъ и прочелъ продолжение извлечений изъ восточныхъ писателей, относительно Каспийскаго иоря и прилежащихъ странъ (Aussüge aus viersehn morgenländischen Schriftstellern betreffend das Kaspische Meer und angränsende Länder & (8). X—(11). XIII). Оно будетъ напечатано въ Бюлетенѣ.

Академики Л. Э. Стефани и А. К. Наукъ представили и предзожили, нанечатать въ Бюлетенъ записку професора Дерптскаго университета Паукера, содержащую въ себъ исправления текста древняго латинскаго медика, Плиния Валеріана.

Академикъ Л. Э. Стефани представилъ экземпляръ своего сочиненія, изданнаго здѣшнимъ книгопродавцемъ Ретгеромъ о знаменнтой серебряной Никопольской вазѣ, принадлежащей Императорскому Эрмитажу (Die Silbervase von Nikopol, photographirt und herausgegeben von Carl Röttger, mit erläuterndem Text von Ludolf Stephani. St. Petersb. 1873, f<sup>o</sup>). Читано письмо професора законовѣдѣнія въ Страсбургскомъ университетѣ, г. Лабанда, отъ 8 января, слѣдующаго содержанія:

«Въ прошедшемъ году была доставлена ко мнѣ, въ Кенигсбергь. рукопись, принадлежащая магистрату маленькаго городка Слупцевъ (лежащаго на Русско-Прусской границѣ, по направленію отъ Варшавы къ Познани), для опредѣленія ея содержанія. Я тотчасъ же убѣдился, что эта рукопись имѣетъ немаловажное значеніе, такъ какъ она содержить въ себѣ, въ самомъ древнемъ видѣ, изложеніе знаменитаго средневѣковаго права, извѣстнаго подъ именемъ Саксонскаго зерпала (Sachsenspiegel). — Древнѣйшею рукописью этой рецензіи Саксонскаго зерцала, легшей въ основаніе ся изданія, сявланнаго Гомейеромъ, до сихъ поръ считался драгоценный кодексъ 1369 г., принадлежащій Берлинской библіотекь. Слуппкая рукопись оказывается приблизительно двумя годами старше этого кодекса; сверхъ того она интересна въ особенности потому, что написана на другомъ діалектѣ, чѣмъ Берлинская рукопись, а именно, тогда какъ текстъ этой послёдней нижне-н'ёмецкій, въ Слупцкой рукописи онъ средне-нѣмецкій. Кромѣ Саксонскаго зерцала, въ этой рукописи находится Магдебургское городское право, имъвшее столь большое распространение во всей Польшѣ и пріобрѣтшее такое важное значение для истории Польскихъ законовъ. Эта часть рукописи нитеть также большую цёну для исторіи права.

«Краткое описаніе означенной рукописи напечатано мною въ только что вышедшей въ свъть тетради XI тома Zeitschrift für Rechtsgeschichte. Позволяю себъ препроводить при семъ Императорской Академіи экземпляръ этого описанія, а также мою книгу объ источникахъ Магдебургскаго права, на которую я дѣлаю ссылки въ сказанномъ описаніи».

Отдѣленіе, по выслушаніи этого письма, положило благодарить г. Лабанда за сообщенныя имъ указанія и за присланныя имъ сочиненія, и просить г. Президента войти въ сношеніе съ г. Намѣстникомъ Царства Польскаго о томъ не признаетъ и онъ возможнымъ сдѣлать распоряженіе о доставленіи въ Академію указанной г. Лабандомъ рукопись для ея разсмотрѣнія.

Художникъ Струковъ представилъ Академіи Собраніе сдѣланныхъ имъ рисунковъ и моделей разныхъ древностей Крыма, вмёстѣ съ рукописнымъ описаніямъ ихъ. — Положено поручить Комисіи изъ М. И. Броссе, Л. Э. Стефани и А. А. Куника разсмотрѣть это собраніе и представить Отдѣленію свое миѣніе.

Digitized by Google

#### ИСТОРИКО-ФИЛОЈОГИЧЕСКАГО ОТДЪЛЕНІЯ.

Професоръ арабскаго языка въ Кембриджскомъ университеть, Райтъ (W. Wright), доставилъ для библіотеки Академіи свон сочиненія: 1) A specimen of a Syriac translation of the Kalilah Wa-dimnah и 2) Fragments of the Curetonian Gospels. — Положено благодарить.

Академикъ А. А. Шифнеръ довелъ до свъдънія Отдъленія, что венгерскій путешественникъ Гавріилъ Балинтъ, который во время пребыванія своего въ Астраханской губерніи и въ Казани, съ особымъ вниманіемъ изучалъ тамъ фонетическія особенности калыцкаго и татарскаго языковъ, и доставилъ ему, г. Шифнеру, весьма интересные калмыцкіе тексты, отправляется въ скоромъ времени въ Монголію для продолженія тамъ лингвистическихъ изсгѣдованій. Въ видахъ содъйствія этимъ изслѣдованіемъ, г. Шифнеръ предложилъ выдать г. Балинту по экземпляру нѣкоторыхъ изданныхъ Академіею сочиненій. — Одобрено.

Академикъ Б. А. Дорнъ довелъ до свъдънія Отдъленія, что Азіятскій музей получилъ въ подарокъ, отъ дъйств. статск. сов. Шарбе, 15 листовъ чертежей Болгарскихъ развалинъ.

Г. Мадвигъ, письмомъ изъ Копенгагена отъ 5 января, благодаритъ Академію за избраніе его въ члены-кореспонденты.

### засъдание 23 января 1873 года.

Непремѣнный секретарь сообщилъ объ утрать, понесенной Академіею, въ лицѣ ея члена-кореспондента, гофмейстера Двора Е. И. В. и директора Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ князя Мих. Андр. Оболенскаго, скончавшагося въ С.-Петербургѣ, 12 сего января.

Академикъ М. И. Броссе представилъ окончательно изготовленную имъ для печати записку о хронологіи Самуила Анійскаго (Samouel d'Ani; revue générale de sa Chronologie), которую онъ предварительно читалъ Отдѣленію въ засѣданіи 12 октября 1871 г. — Эта записка будетъ напечатана въ Бюлетенъ.

Непрем'ённый секретарь сообщиль, что выпускь 3 тома III сборника: *Mélanges gréco-romains*, отпечатань и выпущень въ свёть.

Академикъ А. А. Шифнеръ представиль отъ имени члена-кореспондента Академии, барона П. К. Услара экземпляръ автолитографированнаго имъ сочинения о Кноринскомъ языкю. Положено благодарить автора.

127

# 128 протоколы историко-филодогич. отдъления.

Псковской губернскій статистическій Комитеть, при отношенія отъ 15-го января, доставиль Академіи изданный имь фотографическій альбомь, подъ заглавіемь: Виды города Пскова и его окрестностей, снятые съ натуры фотографомъ К. И. Кампрадомъ; тексть составленъ И. И. Васильевымъ. Псковъ. — Положено благодарить.

Г. Мори, членъ института и директоръ національнаго архива въ Парижѣ, письмомъ отъ 30 января, благодаритъ Академію за избраніе его въ члены-кореспонденты.

Digitized by Google

# К. И. НЕВОСТРУЕВЪ.

#### Заниска Академика И. И. Срезневскаго.

Прошедшаго 29-го ноября скончался членъ-кореспондентъ Академін Наукъ К. И. Невоструевъ.

Два главные труда его: Описаніе Славянскихъ рукописей Синодальной библіотеки и изданіе Слова св. Ипполита о Христъ и Антихристъ съразными примъчаніями всъмъ намъ извъстны. Первый изъ нихъ, исполнявшійся имъ совмъстно съ А. В. Горскимъ, былъ удостоенъ первой Ломоносовской преміи; второй награжденъ Уваровскою преміею.

Кром'й тёхъ памятниковъ, которыхъ разсмотр'ёнію дано м'ёсто въ этихъ двухъ книгахъ, Невоструевъ сд'ёлалъ изв'ёстными и еще н'ёсколько другихъ: Поученіе св. Алекс'ёя (1861); Древнія русскія поученія (1862, 1866); Житія св. Іосифа Волоколамскаго (1863, 1866); Служебникъ патр. Іова (1870) и др. Одни изъ этихъ памятниковъ внимательно разсмотр'ёны, другіе изданы. Изъ особенныхъ научныхъ изсл'ёдованій изданы имъ очень немногія: главное изъ нихъ заключаетъ въ себ'ё разр'ёшеніе вопроса о древнемъ перевод'ё Евангелія на Славянскій языкъ \*).

Послѣ Невоструева осталось нѣсколько трудовъ неизданныхъ. Одинъ очень давній. Въ 1858 году II-е Отдѣленіе Академіи ходатайствовало у митрополита Филарета о доставленіи на время книги Евангельскихъ чтеній, извѣстной подъ названіемъ Мстисла-

3au. H. A. H., T. XXII.

9

<sup>\*).</sup>Въ только что полученной 21-й книгъ «Записокъ Югославянской Академія» помъщено очень любопытное изслъдованіе К. И. Невоструева о православія въ Чешской земяв (стр. 184—169), а въ 4-й книгъ «Старинъ», издаваемыхъ тою же Академіей, дано мъсто одному изъ памятниковъ, имъ сообщенныхъ.

вова Евангелія. Митрополить Филареть не решился вверить эту книгу, какъ напрестольную, почтовому вѣдомству для пересына въ Петербургъ, а объщалъ вытсто этого доставить снижи и по дробное описание. Трудъ описания былъ порученъ имъ К. И. Невоструеву и хоть не скоро, но былъ имъ исполненъ. Это быль не выборъ сырого матеріала, а вполнѣ законченное изслѣдовательное описание намятника, такое подробное и общидное, какого до-сихъ поръ нѣтъ ни для одного памятника (въ печати оно заняло бы около 40 печатныхъ листовъ). Такой трудъ, изъ уважения къ его значенію и къ потрудившемуся изслёдователю, нельзя было употребить какъ матеріалъ для другаго труда; не пользуясь имъ по рукописи, надобно было его издать, — и Отдѣленіе готово был взяться за это; но Невоструевъ, надбясь издать его отдбльно при пособіи митрополита, просилъ возвратить его по минованів надобности. Отделение издало только два отрывка изъ него. Получивши свою рукопись обратно. Невоструевъ принялся за передѣлку этого труда, особенно за сличеніе Мстиславова Евангелія съ другимъ Юрьевскимъ, столь же древнимъ, и, сколько извѣстно, окончилъ предпринятую работу. Нельзя не сожалѣть, что это произведение трудолюбія и изслёдовательности осталось неизданнымъ. Оно, не говоря уже о важности содержанія, едва-ли не самый лучшій изъ трудовъ К. И. Невоструева.

Другой неизданный трудъ — Произведенія св. Ипполита въ древнемъ Славянскомъ переводъ съ разными примъчаніями. И овъ кажется, конченъ и предположенъ къ изданію на иждивеніе Московской духовной Академіи \*).

Можетъ быть, есть въ бумагахъ К. И. Невоструева и друге неизданные труды, по крайней мъръ небольшаго размъра: Невоструевъ любилъ трудиться, трудился постоянно, и не имъл привычки немедлить съ изданіемъ оконченнаго.

Нельзя не предполагать, что и для продолженія Описанія Синодальныхъ рукописей, по крайней мъръ для второй половины 3-го отдѣла (№ 433 и т. д.), заготовлено у Невоструева не мало матеріала \*\*).



<sup>\*)</sup> Такъ по крайней мъръ я понялъ изъ письма ко миъ К. И. Невоструева, написаннаго во время отправленія въ Академію Наукъ по мосі просьбъ, Чудовскаго списка произведеній Ипполита.

<sup>\*\*)</sup> Матеріалъ, хотя и очень неравномърный, гдъ болъе значительный 101женъ быть и для всъхъ частей Описанія: это видно изъ самого расположева

Вспоминая объ этомъ трудѣ, нельзя не вспомнить о покойномъ митрополитѣ Филаретѣ. Задумавъ предпринять описаніе рукописей Синодальной библіотеки, онъ не могъ не чувствовать, какъ сильно зависѣть долженъ успѣхъ дѣла отъ тѣхъ, кому оно будетъ поручено, и не обманулся въ выборѣ лицъ: такихъ исполнителей, какими показали себя А. В. Горскій и К. И. Невоструевъ, нельзя найти многихъ ни въ одной образованной странѣ Европы.

Одно было не совсёмъ прочно обдумано въ устройстве коминссін, которой поручено было дёло описанія рукописей \*). Предположено было, что два избранные лица и начнуть и кончатъ его, а чтобъ дёло могло подвигаться скоро, безъ отягощенія силь сотрудниковъ, имъ даны были временные помощники, смѣнявшіеся довольно скоро, и слёдовательно неуспёвавшіе близко ознакомиться съ производствоиъ работъ, въ которыхъ участвовали. Что же оказалось? А. В. Горскій, по скопленію разныхъ обязанностей, отвлекся отъ участія въ дёлё по выходё въ свёть четвертой книги Описанія; К. И. Невоструевъ, будучи занятъ также не однимъ Описаніемъ, и по разнымъ другимъ причинамъ, между прочимъ, и по медлительности. подвигалъ впередъ работу очень тихо, къ тому же все чаще болёль, и воть наконець умерь. Трудь, такъ великол впно начатый, составляющий одно изъ лучшихъ украшений нашей научной литературы, не доведенъ и до половины. Продолжателя, который бы могъ такъ же трудиться послѣ Невоструева безъ его помощи, какъ трудился Невоструевъ послѣ А. В. Горскаго, нёть. Этого бы не могло быть, еслибъ при самомъ образованін коммиссія, устроенной для описанія рукописей, вмѣсто времезныхъ помощниковъ, поставленныхъ при этомъ въ самое неутъшительное положение, даны были главнымъ сотрудникамъ въ подмогу достойные постоянные помощники, хотя сколько-нибудь обезпеченные. Удаление А. В. Горскаго возвысило бы одного изъ нихъ, болеве достойнаго, въ то положение, въ которомъ былъ Невоструевъ при А. В. Горскомъ, а теперь и мъсто Невоструева

рукописей въ немъ — не по старому порядку, а по совершенно новому, гдъ каждой рукописи, между прочимъ и сборникамъ, дано мъсто по содержанію: это могъ я заключить и изъ того, что давно уже слышалъ отъ А. В. Горскаго, сказавшаго миъ, что еще до начала печатанія описанія, всъ рукописи были внимательно осмотръны.

\*) Трудившіеся надъ описаніемъ рукописей не составили изъ себя коммиссін по названію; но въ сущности это было то, что мы привыкли называть такимъ именемъ.

131

9\*

могло бы быть занято ученымъ, уже привыкшимъ къ труду н опытнымъ.

Что же теперь будеть съ продолжениемъ Описания рукописей? Продолжателя достойнаго, на сколько извёстны труженики для этого годные, выбрать будеть очень трудно, продолжателя достойнаго, который, обладая ученостью и смышленостью, дорожиль бы абломъ, за которое взялся, какъ дбломъ чести и совбсти. О продолжатель, который, могъ бы довольствоваться темъ жалкимъ положеніемъ, въ какомъ былъ поставленъ К. И. Невоструевъ. нечего и думать.

Отчаяваться впрочемъ еще не время: мало ли было случаевъ, когда, какъ ни сильна была увъренность, что для того или для другого дёла не найдется годнаго дёлателя, отыскивался такой дълатель и часто тамъ, откуда его и не ожидали. Авось-либо для чести Русской научной деятельности нашего времени найдется достойный дёлатель и для дёла продолженія Описанія Синодальныхъ рукописей. Можетъ быть, тотъ, заботами котораго положено основаніе зданію Описанія, котораго указанія и наставленія оставались постоянно важны въ этомъ дёлё, уже отмётилъ лицо, кому бы можно было поручить его.

Будемъ надъяться, что высокопреосвященный митрополять Иннокентій приметь близко къ своему Русскому сердцу это важное Русское дело, и устроитъ его вновь къ чести Русской науки, не оставивъ его безъ конца, какъ остаются безъ конца некоторыя другія предпріятія (напр. изданіе Византійскихъ историковъ въ Русскомъ переводѣ).

132

# ТРУДЫ П. И. САВВАИТОВА.

## Записка Академика И. И. Срезневскаго.

Въ кругѣ людей, занимающихся наукой, особенно Русскими древностями, очень немногіе не знають и не уважають П. И. Савваитова, кто самолично, кто по крайней мѣрѣ по слухамъ; но едва ли и въ этомъ необщирномъ кругѣ найдутся многіе, которымъ близко знакомы даже и важнѣйшіе изъ его трудовъ, едва ли есть кто близко знакомый со всей его разнообразною дѣятельностію. Думаю по этому, что, по случаю избранія П. И. Саввантова въ число членовъ-кореспондентовъ Академіи, нелишне будетъ представить хотъ краткій перечень трудовъ, доселѣ имъ изданныхъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ нѣсколько біографическихъ данныхъ о немъ.

П. И. Саввантовъ родился въ 1815 году (15 февраля) въ Вологдѣ сыномъ священника, учился въ Вологодской семинаріи, а потомъ съ 1833 года въ С.-Петербургской Духовной Академіи. Въ 1837 году, по окончания академическаго курса, причисленъ къ первому разряду академическихъ воспитанниковъ, опредъленъ бывшею комиссіею Духовныхъ училищь наставникомъ философіи въ Вологодскую семинарію. и затёмъ возведенъ въ степень магистра и въ званіе професора. Тогда ему еще не было 23-хъ л'втъ. Въ должности наставника философіи въ Вологдѣ онъ оставался пять леть, исполняя по временамъ обязанности наставника и по другинъ предметамъ, между прочимъ по исторіи и по Еврейскому языку. Въ 1842 году онъ переведенъ въ С.-Петербургскую семинарію професоромъ патристики, св. писанія, герменевтики и чтенія отцевъ церкви Греческихъ и Латинскихъ, и оставался въ этой должности 25 л'ять — все лучшее время жизни, съ 28 года до 53 года жизни. Мы увидимъ, что занятія по этой должности П. И. Савваитова не остались безслёдными и для нашей литературы. Не могъ онъ однако ограничить свою дёятельность одними вмичастію по житейской нуждѣ, частію по любознательности и желанію быть полезнымъ. Такъ онъ слишкомъ четыре года (въ 1853—1858) преподавалъ въ семинаріи статистику Русскаго раскола и занимался обозрѣніемъ сочиненій, какъ раскольническихъ, такъ и написанныхъ противъ нихъ; почти двѣнадцать лѣтъ (въ 1855—1867) былъ библіотекаремъ семинаріи. Кромѣ того занимался преподаваніемъ Русскаго языка и словесности — въ Павловскомъ кадетскомъ корпусѣ (въ 1843—1862), въ Комерческомъ училищѣ (въ 1845 – 1847) и въ Школѣ гвардейскихъ подпрапорщиковъ (въ 1853 – 1854) и нѣсколько лѣтъ (въ 1862 – 1864) былъ наставникомънаблюдателемъ по Русской литературѣ въ Павловскомъ корпусѣ и въ 1-мъ Павловскомъ Военномъ училищѣ.

Исполняя преподавательскія обязанности. П. И. Саввантовь все болье предавался и научнымъ трудамъ, между прочниъ собнранію и разработкѣ памятниковъ Русской древности и старины. Какъ издавна началось это, узнаёмъ изъ Записокъ современника о Вологдъ, М. П. Погодина, относящимся къ 1841 г. и напечатаннымъ въ Москвитяния 1842 г. — «18 августа: Познакомился съ професоромъ исторіи Савваитовымъ и получилъ отъ него много извёстій о матеріалахъ, имъ собранныхъ. Есть очень любопытные, особенно относящіеся до жизни частной, о коей мы знаемъ такъ мало. — 21 августа: былъ у г. Саввантова. Онъ живетъ витсте съ отцомъ своимъ, священникомъ, и занимаетъ одну маленькую коянатку, отъ которой еще отделены три клеточки. Здесь онъ занимается своей философіей и исторіей, но долженъ очищать ее, если къ отцу придетъ какой прихожанинъ \*). Кто бы подумалъ, что за сальнымъ огаркомъ, въ захолустьи бѣднаго губернскаго города, въ полуразвалившейся избенкѣ, читается и разбирается Августивъ я Кантъ ... Г. Саввантовъ показалъ инъ свое собраніе. Есть вещи прелюбопытныя.» Это говорится о колодомъ человѣкѣ, которому едва минуло 25 лёть. Въ Вологде П. И. Саввантовъ долженъ быль ограничивать свою любознательность и страсть собирать и объяснять **Памятники** старины и народности только въ кругѣ того, что представляли м'естныя средства. Кругозоръ его внимательности и работь расширился съ перетзда въ Петербургъ – при помощи и нъ-

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Тутъ вкралась неточность въ записку высокоуважаемаго М. П. Погодина: отецъ Іоаниъ Саввантовъ былъ не приходскимъ священникомъ, а каеедральнымъ.

#### труды п. и. савваитова.

которыхъ изъ его начальниковъ, и еще болте при помощи дружбы. Между прочимъ здъсь сошелся онъ и очень сблизился съ И. П. Сахаровымъ, извъстнымъ собирателемъ «Сказаній Русскаго народа», постоянно увлеченнымъ всёмъ, что могъ найдти и въ паияти народа и въ старописанныхъ и старопечатныхъ листахъ и книгахъ. Пользуясь по мёрё возможности тёмъ, что хранилось въ библютекахъ общественныхъ и частныхъ, и что доставлялось ему со стороны, съ его родины и изъ другихъ мѣстъ, П. И. Савваитовъ не упускалъ случаевъ и самъ Вздить. Такъ въ 1846 и 1853 г. онъ былъ посылаемъ начальствомъ для ученыхъ изслъдований и обозрёнія замёчательнёйшихъ книгохранилищъ въ губерніяхъ Вологодской, Ярославской, Костромской и Владимирской въ 1858 г. въ Москву для изслёдованій въ Главномъ Архивъ Министерства Иностранныхъ Дёлъ и въ Вотчинномъ архиве (что при Департаменте Правительствующаго Сената); нёсколько разъ вытежалъ въ разныя мъста по своему выбору и по порученіямъ. Археологическаго Общества. Болве правильно пошли его работы съ твхъ поръ, какъ въ 1858 г. онъ былъ избранъ членомъ Археографической Комисін и позже, съ того времени, какъ онъ вышелъ въ отставку изъ семинаріи и предался исключительно научнымъ занятіямъ.

Латературными работами, если не считать студенческихъ и вообще не напечатанныхъ, П. И. Саввантовъ сталъ заниматься съ 40-хъ годовъ. Въ Москвитянинъ 1841 и 1842 года появилось нъсколько работъ его, - первая изъ нихъ (начало ея въ Москвитянинъ 1841 г. II: 270 ---; продолжение въ Москв. того же 1841 г., III: 3-, и 1842. IV: 251-275) была о Вологодскихъ пъсняхъ. Сообщеніе небольшое, но очень замѣчательное, какъ свидѣтельство какихъ взглядовъ на народность, на народную поэзію и на народный языкъ въ это относительно давнее время, когда всёмъ этимъ занимались еще очень мало и немногіе, и когда понятія обо всемъ этомъ были очень туманны, хотвлъ держаться молодой професоръ Вологодской семинаріи. Онъ считалъ необходимымъ удерживать въ переписи пъсни народный говоръ до мелочи,--и далъ такимъ образомъ довольно полный образецъ Вельскаго народнаго языка, непотерявшій и досел' своего достоинства. Одинъ изъ первыхъ (если не первый) онъ тутъ же обратилъ внимание на неохотность нашихъ селянъ сообщать пъсни свои для записыванія («въдь пъсня быль»говорять обыкновенно — «а маю ли что бываеть: за иное и въ судъ поведуть») и на употребление слова былина («въ Вельскомъ увзде все разсказы (о старине) называются былинами и разска-

зываются на распъвъ» \*). Въ другихъ своихъ статьяхъ, помъщенныхъ въ Москвитянинъ. П. И. Савваитовъ сообщилъ не толью замѣчанія, любопытныя при изученіи народности, но и нѣкоторые остатки старины и объясненія на нихъ. Съ того давняго времени досель онъ продолжаль сообщать въ разныхъ повременныхъ изланіяхъ и отдёльно подобныя наблюденія и объясненія относительно народности, старины и древности Русской, исторіи и современнаго положенія разныхъ монастырей, жизни замёчательныхъ Русскихъ людей и т. п. Въ Москвитянинъ, въ Географическихъ Извёстіяхъ, въ Запискахъ и Извёстіяхъ Археологическ. Общества. въ Запискахъ и Извѣстіяхъ Академіи, въ Вѣстникѣ Географическаго Общества, въ Журналъ Мин. Народнаго Просвъщения, въ Лътопяси занятій Археографической Коминссін, въ Кирилло-Месодіевсковъ сборникв, въ Вологодскихъ Епархіальн, ввломостяхъ, въ альманать Утро, въ Чтеніяхъ Моск. Общ. исторіи и древностей, въ Руссковь Архивѣ, въ Русской Старинѣ, помѣщено имъ многое, менѣе ил бојће дюбопытное и важное. Кое-что не менће замђуательное издано и отдёльно, и теперь сдёлалось не доступно для большинства занимающихся. Изъ числа его трудовъ по Русскимъ древностямъ в старинѣ болѣе другихъ замѣчательны его Описаніе стариныхъ царскихъ утварей, одеждъ, оружія и пр. съ объяснительнымъ указателемъ (1865) и его только что оконченное издание досель бывшаго почти совершенно неизвестнымъ Путешествія Новгородскаго Архіепископа Антонія въ Царьградѣ въ концѣ XII вѣка съ разнообразными объясненіями (1872). Эти два труда П. И. Савваитова какъ нельзя яснъе дають знать, съ какою стойкостью в какъ безкорыстно умбетъ онъ работать на пользу науки. -- Говоря о трудахъ П. И. Саввантова по Русской древности и старинѣ, не могу забыть и плодовъ его двятельности по званию члена Археографической Комисіи: имъ изданы три большіе тома Писцовыхъ книгъ, два тома Макаріевской Четін минеи и печатается древняя Новгородская летопись.

Всего того, что сдѣјано П. И. Саввантовымъ по Русскизъ древностямъ и старинѣ, слишкомъ достаточно для дѣятельности самаго достойнаго труженика. И однако у него оставалось времени не мало и для трудовъ другого рода.

По званию професора С.-Петербургской семинария П. И. Савваитовъ долженъ былъ съ 1842 г. заняться герменевтикой в



<sup>\*)</sup> Расказы о старинъ называются тамъ и былинами и былями.

близкими съ нею отраслями знавій, — в въ 1844 г. уже издалъ свой трудъ: «Библейская герменевтика», трудъ переизданный въ 1857 и потомъ въ 1859 году. Второе издание этой книги было принято какъ пособіе, а третье какъ руководство по классу герменевтики въ духовно-учебныхъ заведенияхъ. Нёсколько другихъ трудовъ меньшаго размѣра по объясненію книгъ св. писанія, исторіи христіанства и т. п. издано было имъ или отдёльно, или въ такихъ повременныхъ сборникахъ, какъ Духовная Бесъда, Духъ Христіанина, Странникъ и пр. Къ этому же отделу трудовъ надо отнести и трудъ изданія Новаго Завёта на Славянскомъ языкѣ съ Греческимъ текстомъ, подобраннымъ изъ разныхъ изданій, гдѣ можно было найдти то или другое выражение соотвётствующее Славянскому переводу, трудъ столько же тяжелый, какъ и невидный, н едва ли не менће полезный, чвиљ бы могло быть изследованіе, для разр'ёшенія вопроса: когда, какіе именно списки Новаго Зав'ёта были въ виду при измѣненіи древняго Славян. перевода. П. И. Савваитовъ принялъ его на себя по желанію А. С. Норова, предпринявшаго издание Новаго Завъта въ такомъ видъ.

Третій отдёль трудовь П. И. Саввантова касается зырянскаго языка, употребляемаго, какъ извъстно, значительною частію народа въ Вологодской губернів, родинъ Саввантовыхъ, и изученнаго имъ еще въ юности. Кромъ нъсколькихъ книжекъ на зырянсконъ языкѣ для народа, онъ написалъ Грамматику Зырянскаго языка и Зырянско-Русскій и Русско-Зырянскій Словарь (1849). За два послѣдніе труда онъ удостоенъ былъ Демидовской преміи. Нельзя опустить изъ виду, что П. И. Савваитовъ изучилъ этотъ языкъ и представилъ о немъ свои наблюдения не по одному какому нибудь нарѣчію, а по всѣмъ четыремъ главнымъ и по нѣкоторымъ итстнымъ говорамъ, и только въ следствіе сравненія наречій в говоровъ порѣшилъ, что всѣхъ важнѣе — нарѣчіе Сысольское. Съ этими главными трудами по зырянскому языку соединяются и нбсколько малыхъ этнографическихъ и археологическихъ, каковъ напр. о зырянскихъ деревянныхъ календаряхъ и о Пермской азбукъ (въ Трудахъ І-го Археологическаго Съёзда).

Общирная и разнообразная діятельность П. И. Савваитова не могла не вызывать къ нему сочувствіе разныхъ ученыхъ обществъ, тімъ боліе, что онъ въ нікоторыхъ изъ нихъ былъ очень ревностнымъ членомъ. Не пересчитывая всіхъ обществъ, въ которыхъ онъ находится членомъ, укажу на его постоянное участіе въ трудахъ Русскаго Археологическаго Общества: оно в наградило его за услуги, имъ оказанныя, золотою медалью.

Въ ряду людей сочувствующихъ дъятельности П. И. Саввантова, не могу не поставить и себя. Чёмъ болёе я узнаваль его. чёмъ болёе случаевъ было меё бесёдовать съ нимъ о томъ, что и его и меня занимало, тёмъ потребнёе было для меня уважать его. Какъ ученый труженикъ онъ приготовленъ къ труду очень разнообразными знаніями и между прочимъ знаніемъ языковъ, а вивств съ твиъ и готовностью трудиться — съ увлеченіемъ, безъ устали, денно и нощно. При работь имъ овладъваеть не желаніе скорве добраться до конца начатаго двла, а стараніе дойдти до полнаго разръшенія каждаго частнаго вопроса, до объясненія каждой мелочи. Время для него при этихъ развѣдкахъ какъ будто не существуетъ: онъ не въ силахъ спёщить и расчитывать ни недёли, ни мѣсяцы, ни годы. Не существуетъ для него при этомъ и усталость отъ хлопоть: занятый какою нибудь трудностью, представившеюся ему въ работѣ, онъ не полѣнится перебывать въ разныхъ библютекахъ, архивахъ, кабинетахъ п у разныхъ лицъ, знакомыхъ и незнакомыхъ, и написать нёсколько писемъ; онъ успокоится тогда только, когда дёло покажется ему яснымъ, разрёшение трудносте удовлетворительнымъ, или же невозможнымъ. Черта завидная, встрѣчающаяся въ труженикахъ всякого рода не очень часто.

Ни труды, ни лёта не наложили на П. И. Саввантова своего тяжелаго знака: съ юношескимъ рвеніемъ и со стойкостью человѣка характернаго, онъ продолжаетъ работать, и Богъ дастъ успёстъ вложить еще не мало вкладовъ въ научную литературу нащу, не очень богатую такими самоотверженными тружениками.

### списокъ трудовъ п. и. савваитова.

### I. Отдъльныя изданія.

Библейская герменевтика. 1 изд. 1844; 2 изд. 1857; 3 изд. 1859. Описание Вологодскаго Спасо-Прилуцкаго монастыря. 1844.

Описание Велико-Устюжскаго Архангельскаго и приписнаго къ нему Тронцкаго Гледенскаго монастырей. 1848.

Гранматика Зырянскаго языка. 1849.

Зырянско-Русскій и Русско-Зырянскій словарь. 1849.

Описаніе Тотемскаго Спасо-Суморина монастыря и принисной къ нему Дёдовской Троицкой пустыни. 1856.

Ваятіе Анацы эскадрою Черноморскаго флота въ 1807 году. 1851.

Святый Климентъ, епископъ Рамскій. Патрологическій опытъ. 1852. Адмиралъ, Сенаторъ Семенъ Аванасьевичъ Пустошкинъ. Жизнеописаніе. 185. Описаніе Семигородной Успенской пустыни и упраздненнаго Катромскаго Николаевскаго монастыря. 1 изд. 1856; 2 изд. 1870.

Описание Вологодскаго Спасо-Каменскаго Духова монастыря, 1860.

Описаніе старинныхъ царскихъ утварей, одеждъ, оружія, ратныхъ доспѣховъ и конскаго прибора, извлеченное изъ рукописей Архива Московской Оружейной Палаты, съ объяснительнымъ указателемъ и съ двѣнадцатью таблицами рисунковъ. 1865.

Преосвященный Амвросій Орнатскій, епископъ Пензенскій и Саратовскій. Біографическій и библіографическій очеркъ. 1869.

Путешествіе Новгородскаго архієпископа Антонія въ Царьградъ, въ концѣ 12-го столѣтія. Съ предисловіемъ и примѣчаніями. 1872.

Издания Археографической Боммиссии.

Новгородскія писцовыя книги :

Томы I и II. Переписная оброчная книга Деревской пятины, около 1495 г. 1859—1862.

Томъ III. Переписная оброчная книга Вотьской пятины (первые 12 лл.). Лътопись занятій Археографической Коммиссіи. 1864 года. Вып. 3.

Везикія Минен Четьи :

Сентябрь, дни 1-13. 1868 г.

дни 14—24. 1869 г.

Сказавія о Русскихъ и Славянскихъ Святыхъ, извлеченныя изъ Великихъ Миней Четіихъ. Часть І. 1868.

Изданія Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества.

Записки Императорскаго Археологическаго Общества. Т. ХІ и ХІІ. СПб. 1865.

Изданія Императорскаго Вольнаго Экономическаго Общества.

Велбдом кыдзі позјас вічісіны Јен пісікімсі і кыдзі коло пуктыны морт вічісі пісікі. 1845.

Кыл вінајуби јылысј, вісјталон Петыр-Павел луно. 1848.

Изданія А. С. Норова.

Новый Завѣтъ Господа нашего Іисуса Христа на Греческомъ и Славянскомъ языкахъ :

а) Святое Евангедіе. 1861 г.

б) Дёянія и посланія Апостольскія и Апокалипсисъ. 1866.

Изданія Леонскаго Пантелеимонова монастыря.

Сказанія о земной жизни Пресвятой Богородицы. 1 изд. 1869; 2 изд. 1871.

#### II. Статья, сообщенія, зам'ятки.

Вологодскія пѣсни (съ примѣчаніями). Москвит. 1841 г. Ч. II. № 3 и Ч. II. № 5. Извѣтное челобитье 1660 года и пѣснь о князѣ Михаилѣ. Ib. 1842. Ч. IV. № 8. Нѣкоторыя свѣдѣнія объ Устьсысольскомъ уѣздѣ Вологодской губерніи. Ib. Двѣ грамоты по дѣлу святѣйшаго Никона, патріарха Всероссійскаго. Іb. Ч. V. № 9.

Дорожныя замътки отъ Вологды до Устюга. Ib. Ч. VI. 🔀 12.

Свѣдѣнія о нарѣчіяхъ Зырянскаго языка. Географ. Изв. 1848 г. вып. 2.

Три Русскія надписи въ Вологдъ и Сольвычегодскъ. Зап. Археолог. Общ. СПб. 1851 г. Т. III.

Оружейная падата Кирилло-Бѣлоезерскаго монастыря, по описнымъ книганъ 1668 года. Зап. Отд. Рус. и Слав. Археологии. Т. І. 1851.

Предположенія объ археологической программѣ. Іb. Отд. IV.

Современное извёстіе о дёлакъ подъ Москвою въ сентябрѣ 1611 года. Учен. Зап. Имп. Акад. Наукъ по I и III Отдёленіямъ. Т. III. вып. 1. 1855.

Извъстіе объ изданіи источниковъ для каноническаго права Греко-Восточной церкви. Ib.

Матеріалы для біографіи М. М. Сперанскаго. Москвит. 1855 г. У З. кн. 1. Нёсколько примёчаній къ обзору Русской духовной литературы. Изв. Имп.

Акад. Наукъ по Отд. Русск. яз. и слов. Т. VI 1857 г.

Начало и распространеніе христіанства въ предѣлахъ Вологодской епархія, и Учрежденіе Вологодской епархіи. Вѣстн. Русск. Географ. Общ. 1858. Ч. XXII. Отчетъ о писцовыхъ книгахъ. Журн. Мин. Нар. Просв. 1858 г. № 11.

О Новгородскомъ Софійскомъ соборѣ. Журн. Мин. Нар. Просв. 1859 г. № 12. Поручная запись Вязниковскихъ посадскихъ людей по иконописцѣ Понома-

ревѣ, 1674 г. Изв. Имп. Археолог. Общ. 1859 г. Т. І.

Уръ и шајт. Зырянскія названія копъйки и рубля. Тамъ же. Т. II. 1861 г.

Церкви и ризница Кирилло-Бѣлоезерскаго монастыря, по описнымъ книгамъ 1668 г. Зап. Отд. Русск. и Слав. Археологии. Т. П. 1861 г.

Св. Игнатій Богоносецъ, еинскопъ Антіохійскій. Дух. Бес. 1860 г. Т. ІХ.

Объ артосной ценагіи, хранящейся въ ризницъ Святодухова монастыря гор. Вологды. Изв. Имп. Археол. Общ. Т. И. 1861.

Разборъ труда В. И. Даля: «Толковый словарь живаго Великорусскаго языка». Отч. Имп. Рус. Геогр. Общ. за 1862 г. и Зап. Имп. Р. Геогр. Общ. 1863. Кн. І.

Преподобный Өеодосій Тотемскій. Дух. Бес. 1861 г. Томъ XII.

О книгѣ Іова. Ib. 1861 г. Т. XIII.

Сіе да мудрствуется въ васъ, еже и во Христѣ Іисусѣ (Филип. 2, 5). Іb. 1862 г. Т. XV.

Вологодскіе акты 1500—1684 г. Лѣтоп. занят. Археограф. Ком. Вып. 3.

Акты Спасо-Каменскаго монастыря 1545—1698 года. Ib.

- Опись имѣющимся въ домовотчинной преосв. Серапіона, епископа Вологодскаго и Бѣлозерскаго жалованнымъ грамотамъ, указамъ и всякимъ крѣпостямъ, и платежнымъ отписямъ, и квитанціямъ и книгамъ 1756 г. Ів.
- Чинъ поставленія на великое княжество Димитрія Іоанновича, внука Іоанна III Васильевича. Ib.

Посланіе Константинопольскаго патріарха къ Всероссійскому митрополиту Фотію, о Григоріи Цамвлахъ. Іb.

Посланіе прота и иноковъ Авонской горы къ вел. князю Василью Васильевичу, о правовѣріи Восточной церкви и о суемудріи Западной, по случаю Флорентійскаго собора. Ib.

140



- Пославіе в. кн. Василія Васильевича къ проту и инокамъ Асонской горы о дъйствіяхъ митрополита Исидора и объ осужденіи его Московскимъ Соборомъ. 1441 года. Іb.
- Изуствая роспись образовъ, келейныхъ книгъ, рухляди и денегъ серебряныхъ Вологодскаго архіепископа Маркелла. Ib.

Стоворная роспись приданаго 1718 года. Изв. Имп. Археол. Общ. Т. IV. 1868

Мизніе о трудахъ П. С. Воронова. Зап. Имп. Русск. Геогр. Общ. за 1864 г. кн. І.

- Похвала св. Кириллу, учителю Слов'ёньску языку. Створено Климентомъ епископомъ. Кирилло-Мееод. Сборникъ. М. 1865 г.
- Двѣ рѣчи Иринея, епископа Вологодскаго: 1) Ея И. Величеству, посяв посвященія во епископа Вологодскаго; 2) предъ молебствіемъ при выборѣ судей во вновь открытое (въ 1870 г.) Вологодское Намѣстничество. Приб. къ Волог. епарх. вѣд. 1868 г. № 14.
- Отаывь о стать 5 А. С. Полонскаго, подъ заглавіенть : «Анадырскій Острогъ». Зап. Инп. Русск. Геогр. Общ. за 1869 годъ.
- Каким праношеніями Вологжане, Устюжане, Тотмяне и нёкоторые Вологодскіе монастыри привётствовали царя Алексёя Михайловича, по случаю вёнчанія его на царство. Приб. къ Волог. епарх. вёд. 1870 г. № 8.
- Грамота святъйшаго патріарха Филарета Новгородскому митрополиту Макарію о разрътненіи Вологодскаго архіепископа Нектарія, жившаго на смяренія въ Кирилло-Бълоезерскомъ монастыръ, 24 мая 1621. Ibid. № 16.
- Наказная память Вологодскаго и Великоперискаго архіепископа Сильвестра. В. № 15.
- Слово Анвросія, епископа Вологодскаго, на бракосочетаніе Ея Высочества привцессы Анны съ его свътлостію кн. Антономъ Ульрихомъ, герцогомъ Брауншвейгскимъ и Лювебургскимъ. Ib. № 14.
- Мыси Иннокентія, архієпископа Херсонскаго, о Россійскомъ Библейскомъ Обществѣ. Утро. М. 1868 г.

Заявтка о Кіевскомъ митрополить Евгенів. Ів.

Письно архіепископа Макарія, Алтайскаго миссіонера, къ А. С. Норову. Іb.

- 0 Зырянскихъ деревянныхъ календаряхъ и Периской азбукъ, изобрътенной
- св. Стефанонъ. Труды Перваго Археолог. Събзда въ Москвъ. II. 1871 г. Есть сообщения въ Чтенияхъ Московскаго Общества истории и древностей Рос-

сійскихъ, въ Духъ Христіанина, въ Странникъ, въ Русскомъ Архивъ, въ Русской Старинъ.

## ХРИСТОМАТІЯ ПО ИСТОРІИ РУССКАГО ПРАВА, М.Ф. ВЛАДИ-МІРСКАГО-БУДАНОВА.

## Академика И. И. Срезневскаго.

Этотъ почтенный трудъ выходитъ частями во Временникъ Демидовскаго юридическаго лицея. Преобразование Ярославскаго лицея такъ недавно, а трудности при исполнении научныхъ предпріятій вездѣ у насъ такъ велики, что въ продолженіе еще многихъ лѣть можно было не ожидать никакого внёшняго общеполезнаго знака научной дестельности професоровъ лицея. Не такъ однако вышло. Въ началѣ 1871 года Совѣтъ лицея постановилъ просить разрѣшенія начальства на изданіе Временника, въ апрълъ получилъ позволеніе, и немедленно приступиль къ дѣлу. Теперь уже издано двѣ книги Временника, каждая почти по 30 печатныхъ листовъ. Въ каждой, кромѣ извлеченій изъ протоколовъ и другихъ дѣловыхъ сообщений, помѣщаются небольшіе и большіе труды и изслёдованія по частямъ такъ, что по допечатаніи составять особыя книги. Такъ печатаются: Энциклопедія права П. Л. Карасевича, Критическій обзоръ ученія о разд'вленіи властей Н. И. Ворошилова, Исторія права М. И. Капустина. Такъ печатается во Временвикъ и Христоматія по Исторіи Русскаго права М. Ф. Владимірскаго-Буданова.

Цѣль этого сборника очевидна. За желаніе облегчить посредствомъ его изученіе Исторіи Русскаго права поблагодарять не одни студенты лицея и другихъ высшихъ учебныхъ заведеній, гдѣ преподается этотъ предметъ, но и многіе другіе, молодые и не молодые изслѣдователи Русскаго права. Книга этого содержанія можетъ быть очень пригодна даже для того, кто владѣетъ большой библіотекой по Русской исторіи и письменности. Изданіе Христоматіи только начато, отпечатанъ и выпущенъ 1-й выпускъ, 14 листовъ съ небольшимъ; но судя по этому началу, нельзя не ожидать отъ труда г. Владимірскаго-Буданова книги очень замѣчательной.

Всёхъ выпусковъ предполагается три: 1-й обнимаетъ собою законодательство земскаго періода (до 2-й половины XV вёка); 2-й законодательство государства Московскаго въ связи съ законодательствомъ Западно-Русскимъ (со 2-й половины XV до конца XVII вёка); 3-й законодательство періода Имперіи. Само собою разумёется, что важнёйшіе памятники двухъ послёднихъ періодовъ не могутъ быть изданы всё въ цёломъ составё своемъ.

Собиратель не рѣшился впрочемъ ограничиться кругомъ памятниковъ законодательства, а нашелъ нужнымъ присоединить къ нямъ и образцы юридическихъ актовъ (договоровъ и завѣщаній). Поэтому въ 1-мъ выпускѣ далъ онъ мѣсто двумъ договорамъ Русскихъ съ Греками (911 и 945 г.), Правдѣ краткой (по Академическому списку), Правдѣ подробной (по Карамзинскому списку) и доиолнительнымъ статьямъ, Договорамъ съ Нѣмцами Новгородцевъ 1195 г. и Смольнянъ 1229 г., завѣщанію Новгородскаго Клемента, XII в., Уставной грамотѣ Двинской земли 1397 г., Псковской судной грамотѣ 1467 г., Новгородской судной грамотѣ 1471 г., Договору Новгорода съ Казиміромъ 1471 г., и двумъ уставамъ о церковныхъ судахъ; вмѣстѣ съ тѣмъ указалъ на нѣкоторые другіе болѣе важные памятники.

Примѣчанія собирателя состоять не въ однихъ этихъ указаніяхъ, а въ очень разнообразныхъ припоминаніяхъ о трудахъ, предпринятыхъ для объясненія памятниковъ и, что не менѣе важно, въ объясненіяхъ мѣстъ, и вообще трудныхъ для читателя, не владѣющаго древнимъ языкомъ, и особенно трудныхъ для самихъ изслѣдователей, которые поэтому и толковали ихъ различно, при чемъ нерѣдко собиратель или излагалъ свое собственное толкованіе, или приводилъ мнѣнія другихъ.

Вообще нельзя не благодарить собирателя за стараніе исполнить, какъ можно лучше, взятое имъ на себя дѣло.

143

Digitized by Google

.

## **ӨУЛЕ (THULE) ВЪ АРАБСКОЙ ЛИТЕРАТУРБ.**

### Статья А. Я. Гаркави.

(Читано въ засъдания Историко-Филологическаго Отдъления 6 Марта 1878 г.).

Уже не разъ было указано на важность и необходимость разсмотрѣнія древнѣйщихъ арабскихъ извѣстій о сѣверной и восточной Европть для надлежащей оценки восточныхъ сказаний о Славянахъ и Русскихъ. Въ недавнее время, русскіе оріенталисты быле даже приглашены печатно однимъ извъстнымъ ученымъ --предпринять общими силами собрание восточныхъ свидетельствъ нетолько о Славянахъ и Русскихъ, но также и о сосъднихъ съ нин странахъ и народахъ. Жаль только, что задуманію, предпріятію я исполненію чего-либо сообща русскими оріенталистами весьма много мѣшаеть отсутствіе у насъ самостоятельнаго Восточнаго общества, подобно тѣмъ, которыя существують въ Германія, во Франція, въ Великобританія (съ двумя отдёленіями въ Остъ-Индін), въ Америкъ и, въ послъднее время, также въ Италів. Пока этотъ пробѣлъ въ русскомъ ученомъ мірѣ не будетъ восполненъ---вышесказанному желанію, какъ многимъ другимъ, суждено оставаться лишь pium desiderium. Но во всякомъ случаѣ, самый фактъ упомянутаго обращенія къ оріенталистамъ ясно свидѣтельствуеть о господствующемъ у спеціалистовъ по русской исторіи убъжденіи въ полезности занятій арабскими свидетельствами о свверо-восточной Европе для отечественной исто-

Sas. H. A. H., T. XXII.

10.

ріи, и если въ настоящее время нельзя еще и думать объ исполненіи нашей задачи въ полномъ ся объемѣ, то по неволѣ приходится довольствоваться частими, или даже частицами и частичками ся.

Одну такую частичку я подвергаю вашему снисходительному сужденію, а именно, обозрѣніе арабскихъ показаній о Өси́лт, Thule, Thyle классическихъ писателей. Арабскія показанія эти, хотя и не имѣютъ повидимому прямой связи съ восточными извѣстіями о Россіи, тѣмъ не менѣе однако первыя и не совсѣиъбезполезны для послѣднихъ, какъ я постараюсь доказать ниже.

Кромѣ показаній Идриси о скандинавскомъ полуостровь и кромѣ немногихъ арабскихъ свидѣтельствъ о морѣ Вараны رنك), Варяжское море нашихъ лѣтописцевъ и о Дарамарша нли Данимарка (داني مرقه , دار مرشه), Danimarca, Данія), которыя были отмѣчены Расмуссеномъ и Френомъ<sup>1</sup>), мнѣ неизвѣстно, чтобъ кто-нибудь изъ оріенталистовъ, у насъ или заграницей, обратилъ внимание на другия древнѣйшия показания арабскихъ писателей о Скандинавіи. Въ прибавленіяхъ къ моему сборнику<sup>2</sup>) я обыцаль разсмотрёть въ одной стать визвестія Арабовь о Кіевѣ и Скандинавіи. Но такъ какъ двоякаго рода извѣстія эти не имбють сами по себь непосредственной связи, а лишь случайнымъ образомъ, какъ мнѣ кажется, были частью перемѣшаны, то удобнѣе будетъ разсматривать каждый родъ этихъ свидѣтельствъ отдёльно. Посему, предстявляя нынѣ ту часть статьи, которая имѣетъ предметомъ *Өуле*, я, при другомъ случаѣ, представлю вторую часть, трактующую о Кіевъ.

Какъ извъстно, понятія древнихъ о далекихъ странахъ съвера были самыя сбивчивыя. Посему нисколько немудрено, есля открытый Пивеемъ Массилійскимъ (Pytheas Massiliensis) въ IV столѣтіи до Р. Х. островъ *Өуле* на самомъ крайнемъ концѣ сѣвера, до котораго онъ только могъ достигнуть, если этотъ островъ,

146



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Rasmussen, во второмъ томѣ журнала Athene; Frähn, Ibn-Foszlan, p. 50-54, 177-197.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Дополнения къ Сказаниямъ мусул. писат. о Слав. и Рус. стр. 13, 28, 36.

говорю, и его географическое положение до сихъ поръ составляють crux interpretum.

Такъ нѣкоторые ученые видятъ въ *Өуле* одинъ нзъ Оркадскихъ или Шетландскихъ острововъ, другіе разумѣютъ подъ нимъ Исландію, по третьимъ, подъ этимъ именемъ кроется часть Норвегіи, извѣстная нынѣ подъ названіемъ *Tellemarken*, или Ютландія съ оконечностью *Thyland*, либо же вся Скандинавія. <sup>3</sup>)

Въ одной монографіи о *Оуле*, Гамбургскій профессоръ Редслобъ старается отождествлять его съ шведскимъ островомъ Тилэ (Tylö) на Категатѣ, близъ города Гальмстэда (Halmsted) <sup>4</sup>).

Но какая бы мёстность ни подразумёвалась первоначально, самимъ Пиоеемъ Массилійскимъ, подъ этимъ именемъ, — не можетъ быть сомнёнія въ томъ, что впослёдствіи классическими писателями были отнесены къ Оуле всё чудесные разсказы о дальнемъ сёверѣ вообще, а именно, что мёстность эта находится подъ полярнымъ кругомъ, что, вслёдствіе этого въ продолженіе лётнихъ мёсяцевъ тутъ бываетъ постоянный день, а зимой — безпрерывная ночь, что тамъ нётъ ни растеній, ни звёрей и т. п., т. е. что она имёетъ всё признаки дикой страны.

По стопамъ греческихъ писателей шли ихъ ученики въ наукъ землеописанія — арабскіе географы. Древнъйшее, миъ извъстное, упоминаніе о *Фуле* въ арабской литературъ принадлежитъ извъст-

10\*

147

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Кромѣ богатой, но мнѣ недоступной, скандинавской лите́ратуры по этому предмету, могу указать здѣсь на слѣдующіе труды ученыхъ: Voigt, Geschichte Preussens I, 19 flg. Peschel, Geschichte der Erdkunde p. 1—2; Pauly, Realencyclopaedie der classischen Alterthumswissenschaft, B. VI, Stuttgart 1852, p. 331—2, 1914—5; Lelewel, Pytheas und die Geographie seiner Zeit, deutsch von Hoffmann, Leipzig 1838; Ritter, Geschichte der Erdkunde herausg. von Daniel, Berlin 1861 pyc. nepes. CIIG. 1864. стр. 42—3); Diefenbach, Celtica II, 2, p. 245 flg. Ouno, Forschungen im Gebiete der alten Völkerkunde, B. I, die Skythen, Berlin 1871, p. 99—111; географическія соч. Маннерта и Укерта.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) G. M. Redslob, Thule, die phonicischen Handelswege nach dem Norden besonders nach dem Bernsteinlande, Leipzig 1855, p. 119 flg. Ошибочно утверждають оранцузскіе издатели Масуди (Prairies d'or I, 400), будто Редслобъ доказываеть, что *буле* соотвётствуеть означенному мѣсту у еосточных инсамелей (chez les auteurs orientaux), такъ какъ въ монографіи Редслоба не приводится им одно мѣсто изъ восточной литературы о *буле*.

ному Философу Абу-Юсуфу Якубу Ибнъ-Исхаку подъ прозваніемъ—Аль-Кинди, умершему въ началѣ 70-хъ годовъ IX христіанскаго столѣтія <sup>5</sup>). Его показаніе два раза приводится Якутомъ въ Большомъ Географич. Словарѣ, откуда оно перешло и въ Средній Словарь того же автора. Подъ словомъ іцьі (Тулія) значится у него со Цаліс о варіс словомъ іцьі (Тулія) значится у него со Цаліс (<sup>7</sup> في طرف العمارة من (Тулія) значится у него льо словор (въ Сред. словарѣ, откуда оно іземли, на сѣверѣ, находится большое озеро (въ Сред. Слов. напечатано въ текстѣ, вмѣсто озеро, островъ, но варіантъ имѣетъ также озеро], часть котораго находится подъ сѣвернымъ полюсомъ. Вблизи его есть городъ, называемый Тулія, за которымъ нѣть уже болѣе обиталищъ <sup>9</sup>)».

Подъ словомъ же بعر تولية море Тулія) у Якута говорится: بحر تولية من البحار (<sup>10</sup> العظام واظنّه يستمدّ من المحيط (<sup>11</sup> قال الكندى فى طرف العمارة من ناحية الشمال بحر عظيم تحت قطب الشمالى (<sup>12</sup> وبتربها مربنة يقال لها تولية (<sup>13</sup> البيس بعدها عمارة واهلها اشقى خلق الله ولم море *Тулія* одно изъ великихъ морей, и я по-

<sup>5</sup>) Cm. Wüstenfeld, Geschichte der arabischen Aerzte, p. 22; Munk, Mélanges de philosophie juive et arabe, Paris 1859, p. 340; Flügel, Al. Kindi, Leipzig 1857, p. 18.

7) Въ Сред. недостаетъ этихъ двухъ словъ.

въ Сред. принято Яннболемъ въ текстѣ чтеніе جزيرة, но варіаятъ имѣеть также جديد.

<sup>9</sup>) Мы обозначаенъ буквами *Бол. Слов*, Jacut's Geographisches Wörterbuch,
 ed. Wüstenfeld, a *Oped. Cлов.* Lexicon Geographicum, ed. Juynboll, Bon. Слов. I,
 895, Сред. Слов. I, 219.

الب<del>ع</del>ر. Сред. (<sup>10</sup>)

11) Сред. не имъетъ послъднихъ четырехъ словъ.

الشبال. Cper. (12

18) Сред. недостветъ слова

<sup>•)</sup> Въ Сред. قيل.

лагаю, что оно служить продолженіемъ Окружающаго моря [т. е. Океана; въ Сред. Слов. послёднее предложеніе, отъ словъ и я, не приводится]. Сказалъ Аль-Кинди, въ концё обитаемой земли, на сёверё, находится великое море подъ сёвернымъ полюсомъ. Вблизи его есть городъ подъ именемъ Тулія, за которымъ нётъ уже людскихъ обиталищъ. Его жители — несчастнёйшія твари Божів и къ нимъ не приближается ни одно судно <sup>14</sup>)».

Якуть не обозначаеть бляже, какого именно Аль-Кинди имбетъ онъ въ виду, а такъ какъ авторъ Географическихъ Словарей приводить разныхъ писателей съ прозваниемъ Аль-Кинди (т. е. Киндитъ, происходящій изъ южно-арабскаго племени Киндь) какъ напр. Абуль-Ашата Аль-Кинди, Абу-Амру Мухаммедь Ибнъ-Юсуфъ Аль-Кинди, жившихъ гораздо позже философа Аль-Кинди, то я посему только сомнительно допустилъ тождество нашего писателя съ извёстнымъ философомъ 15). Съ тёхъ поръ, издатель Большаго Якутова Словаря, профессоръ Вюстенфельдъ, издалъ свои указатели къ этому сочинению, где ученый этотъ дъйствительно приписываеть показанія о Туліи не философу Аль-Кинди, но другому, аименно, Абу-Амру Мухаммеду, умершему въ 961-2 году <sup>16</sup>). Но какъ мон прежнія сомнѣнія, равно такь и положительное утверждение Вюстенфельда неосновательны. Ибо я недавно нашелъ въ Золотыхъ Лугахъ Масуди то же извъстіе объ озерѣ и городѣ Тулія огь имени Аль-Кинди и его ученика. Ахмеда Ибнъ ат-Таиба Ас-Сарахси, умершему въ 899-мъ году 17), слѣдовательно, туть можетъ быть рѣчь только объ извъстномъ философъ, а не о позднъйшемъ писателъ изъ

15) Дополненія къ Сказ. мус. писат. стр. 28.

<sup>14)</sup> Бол. Слов. І, 500, Сред. Слов. І, 128.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) Бол. Слов. VI, 625.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>) Prairies d'or I, 275; см. тамъ же I, 180, гдё говорится, что обитаемая. земля простирается на сверъ до острова Туми, который находится въ Бритакия, ثولى التى فى بريطانية (въ Лейден. рукоп. ثولى التى فى بريطانية). Это м'есто Масуди списалъ съ предисловія Аль-Баттани, которое мы приведемъ ниже.

племени Киндъ<sup>13</sup>). Въ добавокъ замѣчу еще, что философъ Аль-Кинди перевелъ Птоломеево сочиненіе Гєюурафіжи ύфи́уися подъ арабскимъ заглавіемъ: كتاب الجغرافيا في الممورة من الارض, Книга Джаграфія (географія) объ обитаемой части земли<sup>19</sup>), а въ этопъ переводѣ, до насъ недошедшемъ, неразъ, конечно, говорилось о *Фуле*, какъ мы знаемъ изъ оригинала.

Вићстћ съ тћиъ вполић подтверждается другое мое предиоложенiе<sup>20</sup>) о пропускћ въ рукописномъ текстћ другаго сочиненiя Масуди (كتاب التنبيه въ Парижской публичной библіотекћ), извлеченiя изъ котораго изданы мною въ русскомъ переводћ въ упомянутыхъ Дополненiяхъ. Въ означенной рукописи находится тоже самое мѣсто (безъ упоминанiя имени Аль-Кинди) о городћ и церъ самое мѣсто (безъ упоминанiя имени Аль-Кинди) о городћ и церъ зарабскомъ шрифтћ легко могло произойти отъ Тулія, что въ арабскомъ шрифтћ легко могло произойти отъ Тулія, т. е. Азовское море<sup>21</sup>).

То же самое показаніе, только съ неболышимъ измѣненіемъ находимъ въ والمالك والمالك (Книга путей и государствъ) Абуль-Касима Убайдаллаха, извѣстнаго подъ прозваніемъ Ибиъ-Хурдадби (ум. въ 912 г.). Здѣсь мы читаемъ: راما البعر الزى خلف الصقالبة وعليه مدينة بوليه فليس تجرى فيه سغينة ولا قراب ولا بجيً خلف الصقالبة وعليه مدينة بوليه فليس تجرى فيه سغينة ولا قراب ولا بجيً منه شي خلف الصقالبة (чито же касается того моря, которое находится за страной Славянъ (خلف الصقالبة) и при которомъ находится городъ Тулия, то не плаваетъ на немъ ни судно, ни корабль, и изъ него [купцы] ничего не вывозятъ <sup>22</sup>)». Первая буква въ имени города не имѣеть



<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) Ибо мы знаемъ, что Ac-Capaxcu былъ ученикомъ Философа Аль-Кинди, см. Wüstenfeld, Geschichte der arab. Aerzte, p. 33, № 80; Not. et Extr. VIII, 156; Reinaud, Introd. p. LIV; Hammer, Literaturgesch. der Araber IV, 322, Rieu, Catal. codd. orientt. Musei Britan. p. 607, 784.

<sup>&</sup>lt;sup>19)</sup> Casiri, Bibliot. Arab. Hisp. I, 349; Wenrich, De auctor. Graecor. versionibus p. 230; Reinaud, Introd. à la géographie d'Abouféda. p. LIV; Flügel, Al-Kindi, p. 7.

<sup>20)</sup> Дополненія къ Сказан. мусул. писат., стр. 27.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Въ рукописи مانطس (Манотасъ) ви. مانطس (Маіотосъ).

<sup>22)</sup> Apa6. текстъ въ Journal Asiatique, Janvier-Février 1865, p. 81; trad. française ibid. Mai-Juin p. 464; Сказанія мусул. писат., стр. 48, 52:

въ единственной Оксфордской рукописи арабскаго текста различительныхъ точекъ, и посему можетъ читаться نوليه, (Булія), (Тулія), بوليه (Тсулія), نوليه (Нулія) и بوليه (Юлія). Барбье де Менаръ, Французскій издатель и переводчикъ Ибнъ-Хурдадби, читалъ это имя Булія и на основаніи этого я предполагалъ въ моемъ сборникѣ, что тутъ рѣчь идетъ объ Адріатическомъ морѣ, при которомъ также живутъ Славяне, и объ Алулии, которая носитъ у Абульчеды названіе Аль-Кинди, я и замѣтилъ, что имя города и у Ибнъ-Хурдадби слѣдуетъ читать Тулія. Ново у Ибнъ-Хурдадби извѣстно показаніе Аль-Кинди, я и замѣтилъ, что имя города и у Ибнъ-Хурдадби слѣдуетъ читать Тулія. Ново у Ибнъ-Хурдадби обозначеніе моря Тулія, т. е. Балтійскаго или Сѣвернаго моря словами і стало, т. е. Заславянское море. Изъ этого видно, что писатель этотъ, имѣвшій нѣкоторыя свѣдѣнія о Славянахъ и Русскихъ, [припомнимъ, что онъ знаетъ слово князе и путь русскихъ купцевъ], зналъ также про Балтійскихъ Славянъ.

Во введеніи къ астрономическимъ таблицамъ Мухаммеда Ибнъ-Джабира Аль-Баттани (ум. 929—930 по Р. Х.)<sup>93</sup>), которыя таблицы основаны на астрономическомъ сочиненіи Птоломея, говорится: ثم نظروا في العدرض فوجدوا العمران من موضع خط الاستواء الى ناحية الشمال ينتهى الى جزيرة تولى التى في برطانية حب الاستواء الى ناحية الشمال ينتهى الى جزيرة تولى التى في برطانية حب مرين ساعة الاستواء الى ناحية الشمال ينتهى الى جزيرة تولى التى في برطانية حب مرين ساعة опредёлить широту земли и узнали, что обитаемая часть ея простирается отъ экватора къ съверу до острова Тули, который въ Британіи, гдъ величайшій день состоить изъ 20-ти часовъ <sup>94</sup>).

Показаніе Ибнъ-Хурдадби дѣлаетъ намъ вѣроятнымъ, что и извѣстіе Ибнъ-Дасты, которое гласитъ: «Славяне (или страна Славянъ) имѣютъ въ началѣ своей границы городъ по имени.... [тутъ находится искаженное слово إوليه]<sup>25</sup>), что и это извѣстіе,

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Casiri, Bib. Arab. Hisp. I, 342; Abulfeda, Annales II, 858—9; Хаджи-Хальфа № 5873 III, 568, Not. et Extr. VII, 154; Ибиъ-Халликанъ № 719, перев. Де Слена III, 324; Reinaud, Introd. p. 62; Jacut's Geograph. Wörterb. VI, 652.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Beinaud. Introd. p. 284, 461 (apa6. текстъ).

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>) Ибнъ-Даста изд. Д. А. Хвольсона, стр. 28; Сказанія мусул. писат., стр. 264; Дополненія къ Сказ. 36.

говорю, относятся также къ Тулія, такъ какъ графически легко объяснить искажение этого имени. Ибо стоить только соединить букву I (a) съ слѣдуюшимъ (i), чтобъ получить J (л); конечная же ; (2) въ рукописяхъ иногда удлиняется, такъ что ее можно ولية принять за وه ه (), и такимъ образомъ мы получаемъ слово ولية (Улія), гдѣ недостаетъ только буквы : (тулія). تولية (Тулія). Если предположение это върно, то Ибнъ-Даста имъетъ тутъ въ виду не Краковъ, какъ думаетъ Д. А. Хвольсонъ<sup>27</sup>), и не Кіевъ, какъ я предполагалъ сначала, къ которымъ городамъ не идетъ обозначеніе города на самой границь страны Славянз, но городъ Туля, помѣщаемый и у Ибнъ-Хурдадби подлѣ страны Славянъ. Заниствоваль ли Ибнъ-Даста свое показаніе у Ибнъ-Хурдадов, или у другаго писателя-положительно нельзя сказать; но по всей всроятности первый случай имблъ мбсто, такъ какъ изъ всбхъ арабскихъ писателей Ибнъ-Хурдадби единственный, который навърно приводить Тулія въ связь со страной Славянъ.

Послѣ этихъ авторовъ мы встрѣчаемъ имя Фуле у писателя, подъ произваніемъ Аль-Байгаки (البيهةى), отъ имени коего мы читаемъ въ исторіи Испаніи Аль-Маккари قال البيهنى وفيه تقع جزيرة تولى وجزيرتا اجبال والنساء وبعض بلاد الروس الداخلة فى جزيرة تولى وجزيرتا اجبال والنساء وبعض بلاد الروس الداخلة دردهال والبلغار دردها الشمال والبلغار «Сказалъ Аль-Байгаки, въ немъ (въ сѣверномъ климатѣ) находятся островъ *Тули* (تولى), оба острова горъ и женщинъ, часть страны Русь, обращенная [буквально: входящая] къ сѣверу, и Булгаръ <sup>28</sup>).

Я не могу сказать положительно, какой Аль-Байгаки разумѣется здѣсь. Якутъ упоминаетъ двухъ писателей съ такимъ прозваніемъ: Абуль-Хасана Али Ибнъ-Зайда и Абуль-Касима Исмаила Ибнъ-Хусейна<sup>29</sup>). Первый изъ нихъ, о которомъ говорятъ

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) См. напр. De Sacy, Mémoires de l'Acad. des Inscrip. et Belles Lett. T. XLIX, p. 15, гдё такая конечная і принимается за С. (т.

<sup>27)</sup> Ибнъ-Даста, изд. Хвольсона, стр. 125.

<sup>&</sup>lt;sup>\$\$</sup>) Anecdotes sur l'histoire et la literature des Arabes d'Espagne, par Al-Makkari I, 88.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>) См. мѣста, указанныя Вюстенфельдомъ въ реестръ, Geograph. Wörterb. VI, 353.

также Ибнъ-Халликанъ и Хаджи-Хальфа<sup>80</sup>), жилъ около половины XII столётія по Р. Х.; о второмъ же неизвёстно, когда жилъ, но во всякомъ случат не позже начала XIII вѣка, такъ какъ на него ссылается Якутъ, писавшій въ первыхъ двухъ десяткахъ этого столётія.

Кромѣ этихъ упоминаній о буле, мнѣ извѣстны еще два, у Исманла Абуль-Феды и Шемседдина Димешки. Первый изъ нихъ говоритъ: و من جزائر البحر المحيط جزيرة نولى وهى على نهاية المعمور في الشبال «Между островами Окружающаго моря находится также островъ Туми (نولى), который лежитъ въ сѣверной части Окружающаго моря, на самомъ концѣ обитаемаго міра, на сѣверѣ» <sup>81</sup>).

Если въ прежнихъ показаніяхъ, за исключеніемъ Аль-Баттани, мы видѣли болѣе или менѣе вѣрное повтореніе словъ Аль-Кинди, то этого нельзя сказать про Абульфедіево свидѣтельство, которое отличается большею точностью, такъ какъ у этого писателя нѣтъ и помину о морѣ, озерѣ и городѣ *Тулія*, но объ островѣ, что вполнѣ согласно съ извѣстіями Грековъ и соотвѣтствуетъ также дѣйствительности.

Димешки также приводить имя Тули (تولى), но если онъ въ самомъ дѣлѣ разумѣетъ подъ этимъ названіемъ *Өуле* классической литературы, то должно допустить, что его понятія объ этой иѣстности чрезъ-чуръ фантастичны. Описывая всѣ извѣстныя озера, космографъ этотъ говоритъ, что къ востоку отъ Свътячано озера (البحيرة الذيرة), острова котораго населены Славянами, находится великое озеро Тули, на островахъ котораго живутъ иземена Карказа (القرقز), рождающія дѣтей отъ морскихъ лошадей и т. п. <sup>83</sup>). Въ другомъ мѣстѣ своего сочиненія Димешки говорить, что при странѣ Карказа (الجرزة), на крайнемъ сѣверово-

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Ибнъ-Халликанъ, изд. Вюстенф. № 602; Хаджи-Хальфа, изд. Флюгеля XM 3251, 3307, 8009.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup>) Араб. текстъ география Абуль-Феды, изд. Рено и де Слэна, стр. 188; •ранц. перев. Рено, стр. 267.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup>) Cosmographie de Dimichqui, ed. Mehren, p. 128.

стокѣ (في اقصى المشرق الشمالي), отъ Ледянаго моря отдѣляется рукавъ въ пространствѣ 45 дней длины и 20-ти дней ширины, гдѣ находятся острова, населенные вышеописанными людьми, какъ-то жителями острова Тули и острова Рафаа (رفاعة) 88). Для опредъленія мѣстности, подразумѣваемой этимъ писателемъ подъ названіемъ острова Тули, было бы важно узнать, какой народъ онъ понимаетъ подъ Карказъ. Что имя это не означаетъ Киризова видно, между прочимъ, и изъ того обстоятельства, что названіе послѣднихъ значится у Димешки, какъ и во всей арабской географической литературѣ, Хирхизз (خرخبز) <sup>34</sup>). Но если даже окажется, что Тули нашего автора не имбеть ничего общаго съ островомъ Оуле Грековъ и Римлянъ, то неправъ однако и Меревъ. издатель Димешки, отождествляющій Тули съ Тулана (نولان) п Гаятела (أأطلة), т. е. съ Ефталитами византійскихъ писателей <sup>35</sup>), ибо Димешки описываеть озеро Туланг отдёльно оть озера Тули <sup>86</sup>).

До сихъ поръ все шло болѣе или менѣе благополучно, ибо я коснулся легкихъ искаженій имени *Фуле* у Арабовъ, возстановленіе коихъ не составляетъ большой трудности. Теперь позволю себѣ предложить еще одно арабское сказаніе, хорошо знакомое русскимъ ученымъ, гдѣ, быть можетъ, также скрывается имя *Фуле*. Только предварительно я долженъ замѣтить, что самъ смотрю на свое предположеніе только какъ на робкую догадку для объясненія весьма темнаго свидѣтельства, повторяемаго многими арабскими писателями. Я говорю про извѣстіе о трехъ русскихъ племенахъ.

Арабское сказаніе о раздѣленія Русскихъ на три племеня дошло до насъ въ двухъ главныхъ редакціяхъ, критическимъ разборомъ коихъ я занимаюсь во второй части настоящей статья. гдѣ разсматриваются арабскія извѣстія о Кіевѣ. Здѣсь иозволю



<sup>&</sup>lt;sup>35</sup>) Cosmographie de Dimichqui, p. 131.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup>) Ibid. p. 262-263.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup>) Ibid. index alphabétique, p. XXXII.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup>) Ibid. p. 122-128.

себѣ замѣтить, что я пришелъ къ тому результату, что двѣ означенныя редакціи, изъ которыхъ одна сохранилась у Истахри (Аль-Балхи тожъ) и Ибнъ-Хаукаля, а другая у Идриси, что двѣ редакци эти, говорю, настолько различны, что ихъ можно назвать разными редакціями, и настолько сходны между собою, что предполагають одинъ общій источникъ. Источникомъ этимъ, что бы ни говорилъ г. Готвальдъ въ разборѣ Ибнъ-Дасты Д. А. Хвольсона<sup>37</sup>), была вѣроятно нынѣ потерянная книга путей дая познанія государства (كتاب السالك في معرفة المالك) Саманидскаго визиря Абу-Абдаллаха Мухаммеда Ибнъ-Ахмеда Аль-Джайгани (ألجبوان), писавшаго въ концѣ IX или въ началѣ X столѣтія. Сопоставимъ эти двѣ редакціи вмѣстѣ:

### Первая редакція.

### • Вторая редакція.

Истахри и Ибиъ-Хаукаль (по изд. Де-Гује).

Русскіе состоять изъ трехъ частей, изъ конхъ одна близка (вар. ближе) къ Булгару, а царь ихъ живетъ въ городѣ по имени Куяба, который больше Булгара. Другая часть живетъ дальше (у И. Х. выше) первой и на-Славія зывается (варіанты: Джалаба, Аларія; И. Х. прибавляеть; а царь ихъ живетъ въ юродь Сла, чит. Слава). Третья часть называется Артсанія (вар. Аутсанія, Аутсани, Артсаія, Абарфа, Арба), а царь ихъ жи-

вд. Идриси (во французскомъ переводѣ Жобера)

> Les Russes sont divisés en trois hordes (это ужъ комплиментъ отъ переводчика, въ оригиналь, какъ видно изъ параллельной редакція, сказано просто أصناف части), dont l'une ,براوس) se nomme Beraws перевод. ошибочно принялъ предлогъ , б за часть имени); son roi réside à Kokianah (كوكيانه, искаженіе имени Кіева). La seconde se nomme Slawia (صلاوية), et son roi demeure à Slawa (صلاوة), ville sur le som-

<sup>37</sup>) Отчеть о тринадцатомъ присуждении наградъ графа Уварова, СПб. 1782, стр. 379-380.

веть въ Артса (вар. Арба, Абарфа, Абарка). Люди отправляются торговать въ Куяба, что же касается Артса, то не упоминается (И. Х. то я не слыхалз) чтобъ кто-нибудь изъ иностранцевъ вступиль туда, ибо они убивають всякаго иноземца. вступающаго въ ихъ страну. Только они отправляются по водѣ и ведутъ торгъ, но ничего не разсказывають о своихъ дблахъ и товарахъ, и не допускають никого провожать ихъ и вступать въ ихъ, землю.

met d'une montagne. La troisième est Arthania (ارثانیه), son roi réside à Arthan (ارثان), jolie ville, bâtie sur une montagne escarpée entre Slawa et Kokianah, c'est-a-dire à 4 journées de la première et de la seconde de ces villes.

Начиная отсюда, Идриси прямо говоритъ, что онъ заимствуетъ у Ибнъ-Хаукаля, съ которымъ текстъ его дъйствительно согласенъ.

(Biblioth. Geograph. Arab. ed. De Goeje I, 225, 226 II, 285—6 Сказ. мус. пнс. 193, 220—221, 276). (Géographie d'Edrisi, trad. par Jaubert, T. II p. 401).

Я теперь не вдаюсь въ подробный разборъ настоящаго свидътельства, точно также не касаюсь я здъсъ дальнъйшаго его искаженія позднъйшими арабскими писателямп, такъ напр. Димешки до того исковеркалъ текстъ Идрисн, что, вмъсто трезъ русскихъ племенъ, у него вышло ихъ четыре, такъ какъ обо всемъ этомъ я поговорю въ другой разъ. Теперь я ограничусь только замъчаніемъ, что изъ параллельныхъ редакцій нашего сказанія видно, что въ концъ IX или въ началъ X столътія, именно, скоро послъ того времени, когда Русскіе при Олегъ, побъ дивъ Хазаръ и исторгнувъ изъ ихъ власти южно-славянскія племена, успъли кръпко сплотить Кіевское государство подъ именемъ Руси, до Арабовъ дошелъ слухъ объ основаніи Русскими сильной державы и подчиненіи ими разныхъ народовъ и племенъ въ восточной и съверной Европъ. Эта новая географическая и этнографическая рамка — Русь — должна была, слъдовательно.

совитыть имена, издавна знакомыя арабской географія на востокт и на стверт. Такъ оно на самомъ делт и было. Ибо Русь, по ихъ понятіямъ, состояла изъ трехъ частей. Первую составлють, конечно, сами Русские. Это не говорится прямо въ редакція Истахри и Ибнъ-Хаукаля, но дополняется изъ редакція Идриси. Вторую часть образуеть другой великій народь, искони известный Арабамъ въ восточной Европе-это Славяне, все равно суть ли это Новгородские Словпьне, отторгнутые ли оть Хазарін Поляне, Древляне, Съверяне и др., или же и ть, и другіе. Туть замечательны только формы Славія и Слава вмёсто обыквовенныхъ Саклабъ и Сакалиба. Это во всякомъ случаѣ доказываеть, что слухи эти дошли до Арабовъ не чрезъ Византію, а собраны въ Хазарін, или же услышаны, конечно, частью только, изъ устъ русскихъ купцевъ, ходившихъ торговать на востокъ. Третья же часть должна была состоять изъ другаго сѣвернаго народа, состадствовавшаго со Славянами. Но мы выше видъли, что на самомъ крайнемъ стверъ, въ сосъдствъ со Славянами, арабскіе географы представляли себ' Тули, Тулія, о дикости которой, страны и жителей ся, носились еще со временъ Грековъ в Ремлянъ разные слухи, между прочимъ, что ни одно купеческое судно не плаваетъ къ нимъ. Эти черты, только немного покрепче, были перенесены на третью часть Руси, которая въ дошедшихъ до насъ редакціяхъ является подъ формами: Арба, Арка, Артса, Арфа, Аутса, Аутсани, Артсанія н т. д. Логически, какъ мне кажется, требуется отожествлять это имя съ жителями острова Оуле, на что также указывають извѣстія, что къ этимъ Русскимъ не подходитъ судно, и что они отправляются по водѣ, что хорошо идеть къ островитянамъ. Правда, что графически весьма трудно объяснить происхожденіе вышеприведенныхъ ФОрмъ третьяго русскаго племени изъ имени Тулія. Но, во-первыхъ, вамъ неизвъстно въ какой формъ имя русскаго племени было написано въ оригинальномъ сочинении, откуда черпали Истархри, Ибнъ-Хаукаль и Идриси, по моему предположению, въ сочинении Джайгани. Такъ, напр., формы Аутса, Аутсани могли быть иска158 л. я. гаркави, буле (тнице) въ арабской литературь.

жены изъ Туми, Тулія (по чтенію рукоп. Масуди Тсули) съ арабскимъ членомъ Аль. Во вторыхъ, тутъ можетъ крыться другое скандинавское географическое названіе, такъ напр. форма Арка можетъ быть сокращеніемъ отъ Данимарка или отъ вышеущомянутаго Теллемаркена въ Норвегіи. Впрочемъ, я нисколько не настаиваю на тожествѣ названій, съ меня достаточно, если и другіе, болѣе меня компетентные, найдутъ вѣроятнымъ предполагаемое мною тожество мѣстностей, и если въ изображеніи дикости и варварства третьяго русскаго племени у Арабовъ и другіе ученые найдутъ отголосокъ тѣхъ слуховъ о дальнемъ сѣверѣ, *Өуле*, которые берутъ начало еще во времена Грековъ и Римлянъ.

Въ заключение считаемъ нелишнимъ представить таблицу измѣненій и искаженій имени Фуле въ арабскомъ шрифтѣ:

نولية Тулія (Аль-Кинди у Якута и Шарзи у г. Дорна, Mel. Asiat. VI, 629, что мы только теперь замѣтили).

نولى *Тули* (Аль-Баттани, Масуди, Байгаки, Абульфеда, Димешки?)

تولى Тсули (Масуди въ Лейденской рукописи Зол. Луговъ).

نوليه Нулія (Масуди въ Парижской рукописи نوليه).

بولية Булія (Ибнъ-Хурдадби въ Оксфордской рукописи).

وايب, Ваи- (Ибнъ-Даста въ рукописи Британскаго музея).

Артсанъ ارثان	\. \
Apmca ارئا	· ·
Арба اربا	Имя третьяго русскаго илемени и его
Aymca اوثا	<b>Столицы у Истахри, Аль-Балхи, Ибнъ-Х</b> ау-
Абарка أبرقا	каля и Идриси?
Abapofia ابرقا	
Арка أرقا	)

# отчетъ

# о третьемъ присуждения преміи тайнаго совътника бэра,

### чатыный въ публичномъ засъданіи Академін Наукъ 17-го февраля 1873 года академикомъ К. И. Максимовичемъ.

## Мм. гг.!

Комнсія для присужденія преміи тайнаго совѣтника Бэра, состоящая изъ членовъ біологическаго отдѣла: академиковъ Брандта, Овсянникова, Шренка, Максимовича, Желѣзнова и Штрауха, внимательно обсудивъ представленныя на соисканіе сочиненія и выслушавъ рецензіи приглашенныхъ ею, по примѣру прежнихъ лѣтъ, постороннихъ ученыхъ спеціалистовъ, признала сочиненія двухъ авторовъ достойными полной преміи.

Но такъ какъ, по § 9 Правилъ о преміи Бэра, дёленіе преміи допускается только при единогласіи всёхъ членовъ комисіи, въ настоящемъ же случаё два члена высказались противъ дёленія, то большинствомъ голосовъ было рёшено: отложить трудъ одного автора до слёдующаго конкурса. Принимая въ соображеніе, что по § 19 упомянутыхъ Правилъ, конкурировать могутъ только сочиненія, вышедшія въ свётъ въ промежутокъ времени между двумя конкурсами, и что мемуаръ одного автора напечатанъ еще въ 1872 году, и, слёдовательно, до слёдующаго конкурса оставленъ быть не можетъ, а также, что печатное сочиненіе, доступное обсуждевію каждаго, всегда должно быть предпочитаемо руко-

### 160 к. и. максимовичъ, о третьемъ присуждении

писному, — комисія большинствомъ голосовъ постановила: рукописные труды оставить до слёдующаго сонсканія; а полною премією увѣнчать мемуаръ доктора Руссова: Vergleichende Untersuchungen betreffend die Histiologie (Histiographie und Histiogenie) der vegetativen und sporenbildenden Organe und die Entwickelung der Sporen der Leitbündelkryptogamen, mit Berücksichtigung der Histiologie der Phanerogamen, ausgehend von der Betrachtung der Marsiliaceen. Mit 11 Tafeln. St. Petersburg 1872. (Mémoires de l'Academie, tome XIX № 1).

Приступаю къ рецензіи этого труда, составленной, по приглашенію комисіи, знаменитымъ ученымъ, проф. Алекс. Брауномъ въ Берлинѣ, спеціально изучившимъ тѣ самыя растенія, которыя легли въ основу труда Руссова и послужили поводомъ къ его дальнѣйшимъ изысканіямъ.

Сочиненіе д-ра Руссова, подъ означеннымъ заглавіемъ, помѣщенное Императорскою Академіею Наукъ въ С.-Петербургѣ въ XIX томѣ ея Мемуаровъ, составляетъ общирный трудъ (207 стр. и 11 таблицъ) такого многосторонняго и богатаго содержанія, что полное критическое обсужденіе его разрослось бы до размѣровъ цѣлой книги. Поэтому позволяемъ себѣ обратить вниманіе только на важнѣйшіе пункты, представляющіе болѣе общій интересъ.

Въ предисловіи авторъ говорить о ходѣ своего труда. Первое побужденіе къ нему явилось во время пребыванія Руссова въ Берлинѣ въ 1865 году, гдѣ онъ имѣлъ возможность изучить у значительнаго числа породъ въ живыхъ и высушенныхъ экземплярахъ не вполнѣ еще извѣстное анатомическое строеніе плодовъ у Marsilia и Pilularia. Потомъ авторъ распространилъ свои изслѣдованія и на растительные органы семейства марсиліевыхъ. Множество новыхъ и неожиданныхъ фактовъ, найденныхъ при этомъ, побудили его, для яснѣйшаго уразумѣнія ихъ, подвергнуть сравнительному изученію и остальныя сосудистыя тайнобрачныя, а затъмъ — для полученія болѣе общихъ результатовъ — в явнобрачныя.

Изучивъ сначала вполнѣ образовавшіяся ткани (гистологію), авторъ призналъ необходимымъ изслёдовать также ихъ исторію развитія (гистогенію), и этимъ путемъ дошелъ до результатовъ, важныхъ не только для яснаго пониманія строенія самыхъ тканей, но и для морфологіи наружныхъ органовъ. Если ему, въ нѣкоторыхъ случаяхъ, не удавалось достигнуть окончательнаго вывода, то виною тому, по его же неоднократному заявленію, быль недостатокъ матеріаловъ, особенно живыхъ экземпляровъ нэъ различныхъ групъ сосудистыхъ тайнобрачныхъ, которыми онъ могъ располагать въ Дерптъ; но именно это обстоятельство побудить къ дальнѣйшимъ изслѣдованіямъ по этой части. Въ особенную заслугу нужно поставить автору, что онъ вездѣ въ своихъ изысканіяхъ придерживается сравнительнаго метода, чего, къ сожалѣнію, нельзя сказать о большинствѣ нашихъ новѣйшихъ морфологовъ. Руководящею пѣлью своего труда нашъ ученый ставитъ (въ заключительныхъ своихъ замѣчаніяхъ), путемъ морфологіи, собрать данныя для ученія о сродствѣ растительныхъ формъ, или, другими словами, для достиженія вполит естественной класификаціи. При этомъ онъ отклоняетъ отъ себя всякое намѣреніе, будто бы онъ хотелъ выразить въ сообщенной имъ таблице о сродстве сосудистыхъ тайнобрачныхъ какую-либо теорію о происхожденіи одной групы ихъ изъ другой въ смыслѣ теоріи Дарвина. При весьма скудныхъ свѣдѣніяхъ, какія мы имѣемъ о внутреннемъ строенін и процесахъ размноженія многочисленныхъ, нынѣ вымершихъ представителей этого класа растеній, авторъ считаетъ всякую попытку такого рода преждевременною.

Въ I отдёлё разсматриваются корнеплодниковыя и преимущественно марсиліевыя (Marsilia и Pilularia), при чемъ сальвиніевыя приводятся болёе для сравненій. Строеніе стебля, корня, листа, плода, спорангіевъ и споръ изучены съ величайшею подробностью въ морфологическомъ, анатомическомъ и генетическомъ отношеніяхъ. Такая подробность въ семействё, повидимому

3az. H. A. H., T. XXII,

11

### 162 к. н. максимовичъ, о третьемъ присуждении

столь различномъ отъ всёхъ остальныхъ сосудистыхъ тайнобрачныхъ и стоящемъ какъ бы на межё рёзкаго раздёла между тайнобрачными и явнобрачными, особенно важна и даетъ результаты, способствующіе яснъйшему пониманію какъ тёхъ, такъ и другихъ. При трудности и тонкости подобныхъ изслёдованій и неудобствё объясненія ихъ посредствомъ одного только описанія, весьма похвально, что авторъ разъяснилъ почти всё болёе важные факты превосходными рисунками; а также, что онъ (въ выноскѣ) подробно излагаетъ, какому методу онъ обязанъ ясностью своихъ препаратовъ.

Въ стеблѣ авторъ различаетъ ксилему (древесину) и флоему (лубъ); послёдняя покрываеть кольцо кселемы съ наружной в съ внутренней сторонъ. Отъ нихъ къ оси лежитъ внутренняя первичная ткань (сердцевина); а наружу наружная (кора). Ксилема состоить преимущественно изъ лёствичныхъ трахендовъ, въ окружности которыхъ попадаются въ пяти местахъ маленый групы болье узкихъ спиральныхъ (часто и кольчатыхъ или сътевидно-утолщенныхъ) клёточекъ, элементы которыхъ развиваются раньше, чёмъ широкія трахенды, почему онё и названы у автора протоксилемой. Негели менее верно приняль эти групы за самостоятельные сосудисто-волокнистые пучки. Флоема такжесостонть изъ двухъ частей: изъ широкихъ трубокъ, признанныхъ впервые Руссовымъ за решетчатыя, и изъ более узкихъ трубокъ, смыкающихся снаружи и внутри флоемы въ сплошное кольцо; эти оба кольца развиваются раньше чёмъ широкія трубки и названы авторомъ протофлоемой. Онъ видить и въ нихъ модночкацію решетчатыхъ трубокъ, между темъ какъ соответствующія имъ образованія у палоротниковъ считались прежде за настоящія лубяныя клёточки. Въ окружности какъ ксилемы такъ и флоемы находятся удлиненныя паренхиматическія клѣточки, содержащія часто крахмаль и хлорофиль. Руссовь называеть пъ руководящими клѣточками (Geleitzellen) и признаетъ въ нихъ 18рактерную часть каждой пучковой ткани почти у всёхъ сосудастыхъ тайнобрачныхъ, и также составную часть первичныхъ пучковъ у явнобрачныхъ. По обѣ стороны флоема отдѣлена отъ первичной ткани охранительнымъ кольцомъ, которое состоитъ, какъ и въ другихъ случаяхъ, изъ клёточекъ съ волнообразно плоеными стѣнками, превратившихся въ пробку, но которыя въ молодости имѣють на радіальныхъ стѣнкахъ извѣстное каспаріево пятно. Исторія развитія показываеть, что эти охранительныя кольда нужно отнести не къ сосудесто-волокнистому пучку, а къ первичной ткани: внутреннее кольцо образуется изъ крайняго слоя сердцевинныхъ клѣточекъ, наружное-изъ внутренняго слоя клѣточекъ коры. Кора диференцируется на внутреннюю и на наружную; первая состоить въ наружной своей части изъ сильно утолщенныхъ склеренхиматическихъ клѣточекъ (изъ которыхъ состоить большею частью и сердцевина); а во внутренней ея части разстяны странныя тонкостенныя мешетчатыя клеточки, наполненныя дубильнымъ веществомъ. Кожица снабжена устьи-. цами и многоклёточными волосками, похожими на волоски Къ извѣстнымъ уже особенностямъ волистьевъ и плода. лось у Marsilia Руссовъ прибавиль новую, найдя, что перегородки между нижними клёточками ихъ по середние ровны. а по краямъ какъ бы плоены, напоминая перегородки у аммонатовъ.

Касательно развитія тканей стебля упомянемъ только, что первое диференцированіе первичной паренхимы на прокамбій и первичную ткань оправдываетъ воззрѣніе Руссова на единство сосудистоволокнистаго пучка, въ противность миѣнія Негели, принимавшаго пять пучковъ. Важно также наблюденіе, что клѣточки протофлоемы обрисовываются раньше, чѣмъ клѣточки протоксилемы, какъ это нашелъ Саніо у многихъ явнобрачныхъ; но, по Руссову, клѣточки протофлоемы и у явнобрачныхъ — не настоящія лубяныя, а рѣшетчатыя.

Съ такою же подробностью излагается строеніе корня и листа. Исторія развитія корня у Руссова вообще согласна съ показаніями Негели и Лейтгеба; но Руссовъ нашелъ издѣсь, чего не замѣчено названными учеными, что клѣточки протофлоемы по-

11\*

### 164 к. и. максимовича, о третьемъ присуждении

являются значительно ранёе клёточекъ протоксилемы. Во флоемѣ корня авторъ также открылъ рёшетчатыя трубки. Особенно интересны вновь найденныя имъ спирально закрученныя клёточки въ воздушныхъ полостяхъ корня *Pilularia globulifera* (табл. П, фиг. 20). Велентинъ нашелъ ихъ, правда, еще прежде; но невёрно понялъ ихъ образованіе. По Руссову, это — ни что иное, какъ чрезмёрныя удличненія крайнихъ наружныхъ клёточекъ радіальной перегородки воздушной полости, замёняющія у *Pilularia* поперечныя перегородки той же полости у *Marsilia*. Ничего подобнаго до сихъ поръ не найдено ни у прочихъ корнеплодниковыхъ, ни у какого-либо другаго семейства растеній \*).

О инстьяхъ только зам'ётимъ, что сосудисто-волокнистые пучки ихъ устроены въ главныхъ чертахъ по образцу пучковъ стебля. Въ черешкѣ листа авторъ находитъ не два сосудисто-волокнистыхъ пучка, а одинъ, разв'ётвляющійся на два кол'ёна, съ тремя групами протоксилемы, расположенными на м'ёстѣ соединеняя кол'ёнъ и на оконечности каждаго, и отд'ёленныхъ снаружи (какъ въ стеблѣ) отъ первичной ткани охранительнымъ кольцомъ. Склеренхима и м'ёшетчатыя клёточки съ дубильнымъ веществомъ попадаются и зд'ёсь. Этимъ первоначальнымъ единствомъ вступающаго въ листовую пластинку пучка подтверждается и разсматриваніе самой пластинки какъ перистаго листа о двухъ парахълисточковъ, тогда какъ многіе полагали, что листь образуется посредствомъ неоднократной дихотоміи. (Ср. А. Braun in Monatsbericht d. Akad. d. Wissensch. zu Berlin. 1870).

Плоды марсилій, находящіеся, иногда въ значительномъ числѣ, около основанія листоваго черешка, должны несомиѣнно разсматриваться какъ преобразованные листья, и подобно имъ имѣютъ у *Marsilia* верхнюю и нижнюю сторону. Этотъ плодъ имѣетъ весьма сложное устройство, изслѣдованное во всей поаробности впервые Руссовымъ. Ткань оболочки его состоятъ

<sup>\*)</sup> Аналогію съ ними авторъ находить только въ нъкоторыхъ клъточкахъ у кувшинковыхъ (Nymphaeaceae). — Прим. Максимовича.

### ПРЕМІН ТАЙНАГО СОВЪТНИКА БЭРА

изъ пяти различныхъ слоевъ: первый — кожица (эпидерма), покрытая уже упомянутыми своеобразными волосками и снабженная двумя видами устынцъ, которыя встречаются даже у породъ съ подземнымъ плодомъ (Marsilia distorta, Pilularia minuta). Крупныя устыца, подъ которыми находится дыхательная полость ведущая внутрь плода, Руссовъ называеть настоящими, мелкія, проникающія не далье сомкнутаго втораго слоя. --- ненастоящими. Второй и третій слон — твердая часть ободочки — состоять изъ призматическихъ, поставленныхъ вертикально къ поверхно- / сти, весьма утолщенныхъ клёточекъ, которыхъ во второмъ слов одинъ рядъ, въ третьемъ, болѣе толстомъ, два ряда. Этотъ второй ни наружный призматический слой замѣчателень по свѣтлой линіи, идущей поперекъ всёхъ клёточекъ его, которая объяснялась различно. Меттеніусъ полагаль, что здѣсь находятся поровые каналы, Ганштейнъ сначала утверждалъ, что свътлая линія проходить по рубежу двухъ рядовъ клѣточекъ, позже слившихся въ одинъ рядъ, а потомъ старался объяснить ее предположеніемъ, что туть наслоены утолщенія въ видь перегородокь. Руссовъ доказываеть разсмотреніемъ вполне образовавшихся клеточекъ и наблюденіемъ развитія ихъ, что свѣтлая линія можеть быть объяснена только различною плотностью в светопреломленіемъ на этомъ мѣстѣ клѣточки. Въ томъ-же самомъ слоѣ у различныхъ видовъ Marsilia онъ, впрочемъ, нашелъ еще другія слабъйшія свётлыя линіи, а въ выноскѣ описываетъ подобную же линію въ наружномъ призматическомъ слоћ сћиянной кожуры многихъ бобовыхъ (изъ групъ мотыльковыхъ, мимозовыхъ и Caesalpinieae); а также въ съмени Саппа, напоминающемъ оболочку марсилій еще и въ томъ отношении, что также имбетъ устънца и проникающія внутрь воздушныя полости. Четвертый слой состоить изъ одного ряда болѣе тонкостенныхъ, удлиненныхъ въ радіальномъ направлении клёточекъ, въ молодости богатыхъ хлорофилонъ, между которыми пролегаютъ большія межклѣтныя пространства, где оканчиваются дыхательныя полости устьицъ, проникшія сквозь призматическіе слон. Пятый слой имбеть 2-4 ряда

165

## 166 к. н. максимовича, о третьемъ присуждени

кисточекъ, удлиненныхъ тангентально и содержащихъ частью хлорофиль, частью крахмаль. По этому слою проходять сосудистые пучки (нервы) плода. — Внутренность плода наполнена кучками. Онъ снаять на плацентахъ, снабженныхъ особыми сосудистоволокнистыми пучками, и состоять изъ ряда макроспорангіевь, тёсно обставленныхъ микроспорангіями. Кромѣ того, замѣчаются индузін, образующія перегородку между кучками каждой половныки плода, и своеобразная слизистая ткань по спинной и брюшной сторонѣ плода, которая своимъ разбуханіемъ производить вскрытіе его и выступаетъ изъ плода въ видѣ весьма объемистаго червеобразнаго студенистаго валька, выносящаго на себь наружу кучки съ ихъ плацентами и спорами и способствующаго разсъеванию послъднихъ. Студенистое вещество валька Руссовым ъ производится изъ содержимаго кисточекъ, согласно съ Ганштейномъ, а не изъ клёточной стенки, какъ полагаетъ Гофмейстеръ. Плодъ распадается на двѣ боковыя половянки и на третью меньшую часть, названную здёсь Notobasalstück, которая отдёляется отъ спинки плода и остается въ связи съ плодовою ножкою. Эта последняя часть съ ея двумя зубчиваля на основания имбетъ весьма своеобразное устройство, впервые описанное Руссовымъ.

Заключенные внутри закрытаго плода спорангіи корнеплодниковыхъ отдаляють эти растенія отъ всёхъ прочихъ сосудистыхъ тайнобрачныхъ, у которыхъ спорангія появляются сваружи на болёе или менёе метаморфозированныхъ листьяхъ или въ пазухё таковыхъ. Плодъ корнеплодниковыхъ напоминаеть закрытый плодъ явнобрачныхъ. Но и у явнобрачныхъ плодъ вначалё, при своемъ образованія изъ одной или болёе составныхъ частей или листьевъ, бываетъ открытый, такъ что и здёсь сёмена не могутъ въ сущности считаться появившимися внутри плода. У корнеплодниковыхъ нёчто подобное было наблюдаено только у Salvinia, гдё, по описаніямъ Гриффита и Меттеніуса, плодъ закрывается мало по малу уже во время развитія. У марсиліевыхъ-же плодъ казался до сихъ поръ всёмъ наблю-

дателять закрытыть съ самаго начала, и слёдовательно спорангін образовавшимися повидимому внутри ткани его. Руссову удалось первому прослёднть его развитіе и этимъ разъяснить морфологію этого семейства. Это одно изъ главныхъ достоянствъ его труда. Исторія развитія показала ему на брюшной сторонѣ еще весьма молодаго зачатка плода два ряда ямочекъ или маленькихъ воронкообразныхъ углубленій, которыя къ оконечности плода дѣлаются постепенно мельче: это - будущія кучки. На дић каждаго углубленія, по направленію къ середнић плода, клѣточки разступаются и образуется каналъ, который остается въ связи съ углубленіемъ и названъ Руссовымъ--кучковымъ каналомъ. На наружномъ концѣ этого канала показывается рядъ выдающихся клѣточекъ, имѣющихъ характеръ верхушечныхъ и дѣлящихся посредствомъ наклоненныхъ поперембино на три стороны перегородокъ. Это первое начало макроспорангіевъ; а изъ нижней части сихъ послёднихъ появляются впослѣдствіи и микроспорангіи. Итакъ, кучки образуются отнюдь не внутри закрытаго плода, а въ углубленіяхъ еще открытой брюшной полости его, т. е. напоминая нѣсколько кучки нѣкоторыхъ папоротниковъ, которыя также углублены въ поверхность листа \*).

Развитіе обонхъ родовъ спорангіевъ и въ нихъ макро- и микроспоръ прослѣжено шагъ за шагомъ. Какъ макроспорангіи, такъ и микроспорангіи начинаются почти одинаково. Дѣленіе выше упомянутой выдающейся клѣточки на сегменты заканчивается образованіемъ въ верхушкѣ ея горизонтальной перегородки. Появившаяся такимъ образомъ центральная клѣточка дѣлится на 16 споровыхъ матернихъ клѣточекъ и въ каждой появляется по 4 споры. Въ микроспорангіяхъ споры развиваются всѣ и дѣлаются микроспорами, въ макроспорангія же одна спора выгтѣсняетъ всѣ остальныя и превращается въ макроспору. Споровыя матернія клѣточки окружены протопласмой; дальнѣйшее ихъ дѣленіе на сцеціальныя споровыя матернія клѣточки, образованіе въ нихъ

<sup>\*)</sup> Haup. Antrophyum, Holcosorus, Vittaria u xp. (Mancumoeuva).

## 168 к. н. максимовича, о третьемъ присуждении

самыхъ споръ и развитіе различныхъ споровыхъ оболочекъ весьма сложно, объясняется Руссовымъ весьма подробно, особенно относительно макроспоръ, и сравнивается съ показаніями на этотъ счетъ другихъ наблюдателей. По Руссову наружная споровая оболочка, которую онъ называетъ perisporium или Hüllhaut, состоящая изъ мелкихъ призмъ, по развитію своему совершенно отличается отъ образованія таковой же у большинства сосудистыхъ тайнобрачныхъ (исключая можетъ быть хвощей).

Ежели подробныя изслёдованія Руссова о Marsiliaceae дополнить наблюденіями Ганштейна объ оплодотвореніи и развитін зародыша у Marsilia и Pilularia, то мы получимъ, благодаря этимъ двумъ ученымъ, такое до мелочей полное и подробное понятіе объ этомъ семействѣ, какое едва-ли имѣемъ о какомълебо другомъ. Наблюденіями-же Руссова доказывается самымь несоми внымъ образомъ тъсное родство марсилій и папоротниковъ. О таковомъ догадывались конечно и прежде по свернутому почкоположенію листьевъ у Marsilia и Pilularia и по нерваціи листа у первой; но только Руссовъ показаль, что и система сосудистоволокнистыхъ нучковъ стебля и листьевъ устроена по тому-же плану у тѣхъ и у другихъ; а также, что спорангіи развиваются подобнымъ-же образомъ посредствомъ послѣдовательнаго дѣленія одной только выдающейся клѣточки, причемъ споровыя матернія кліточки образуются внутри единой центральной кліточки. — Дальнѣйшія доказательства близкаго родства марсилевыхъ и папоротниковъ встрѣчаются еще въ слѣдующихъ отдѣ-**J8X**Ъ.

Во II отдѣлѣ излагаются сравнительныя изслѣдованія надъ прочими семействами сосудистыхъ тайнобрачныхъ. Изъ нихъ папоротники, по внутреннему строенію и способу развитія спорангіевъ, ближе къ марсиліевымъ, чѣмъ всѣ остальныя групы, за исключеніемъ однако Marattiaceae и Ophioglosseae, которыя нашъ ученый склоненъ отдѣлить отъ прочихъ Filices. Сосудистоволокинстые пучки Filices устроены вообще по тому-же тилу, какъ и у марсиліевыхъ. Различія между ними болѣе релятивныя и относятся частью къ числу и формѣ пучковъ, частью къ преобладанію той или другой составной части ихъ. Ксилема состоитъ в здёсь изъ лёствичныхъ трахендовъ, клёточки протоксилемы разстяны и здтсь несколькими маленькими групами по окружности или также далее внутрь ксилемы. Руководящія клёточки (Geleitzellen) паренхимы попадаются или въ видѣ влагалища для ксилемы какъ у марсилевыхъ, или-же помъщены между трахендами. На наружной окранит ксилемы находятся иногда еще особенныя заостренныя одеревенсьныя клеточки, которыя можно сравнить съ настоящими лубяными (кабточками либриформы). Флоема состоить также изъ ръшетчатыхъ трубокъ и протофлоемныхъ клеточекъ. Присутствіе охранительнаго кольца, до сихъ поръ у папоротниковъ почти не замѣченное, также доказано Руссовымъ у всёхъ: оно отдёляеть пучковую ткань отъ основной не только въ стеблѣ, но и въ черешкѣ листа и въ корнѣ. Къ нему неогда присоединяется еще другое кольцо изъ 1-2 рядовъ толстостённыхъ темнобурыхъклёточекъ, принятое Саксомъ за первое и названное Руссовымъ Stützscheide. Склеренхима появляется часто или въ видѣ многочисленныхъ слоевъ, составляющихъ цилиндръ древесины вокругъ системы сосудисто-волокнистыхъ пучковъ, или также въ видѣ отдѣльныхъ групъ. Корни папоротниковъ по устройству и развитію похожи на корни марсиліевыхъ; но у нихъ иттъ воздушныхъ полостей.--Замбчательна еще установленная авторомъ класификація волосъ у Filices и наблюденіе, что каждому изъ этихъ типовъ соотвѣтствуеть известное устройство стебля и листоваго черешка. Членистые волоски съ перегородками похожими на перегородки у амонитовъ (или лучше кератитовъ), описанные выше у марсили, найдены Руссовымъ также у нѣкоторыхъ Cyatheaceae.

Строеніе и развитіе спорангіевъ до сихъ поръ было достаточно извѣстно только у *Polypodiaceae*, здѣсь оно изслѣдовано кроиѣ ихъ еще у *Cyatheaceae*, *Schisaeaceae* и *Gleicheniaceae*; для остальныхъ групъ не доставало живаго матеріала. У *Poly*-

## 170 к. н. максимовича, о третьемъ присуждения

родіасеае наблюденія Руссова вообще согласны съ результатами Рееса (1866); но Руссовъ находилъ обыкновенно не 12 споровыхъ матернихъ клёточекъ, какъ полагалъ Реесъ, а 16, и слёдовательно 64 споры. Только у *Pteris cretica* авторъ нашелъ 32 споры, что указываетъ на присутствіе 8 матернихъ клёточекъ. Исторія развитія спорангія полиподіевыхъ отличается отъ таковаго же у марсилій только тёмъ, что основная клёточка спорангія сначала дёлится горизонтальной перегородкой на 2 клѣточки, изъ которыхъ нижняя развивается въ ножку спорангія. Но у Schizaeaceae и Gleicheniaceae, гдѣ спорангіи сидячіе, все происходить совершенно какъ у марсиліевыхъ.

За изложениемъ развития спорангиевъ следуетъ весьма подробное описание дальныйшаго процеса въ споровыхъ матернихъ клѣточкахъ, ихъ дѣленія на спеціальныя матернія клѣточки и образованія затьмъ самыхъ споръ. Все это тьмъ интереснье, что эта часть исторіи развитія прежде никѣмъ не была наблюдаема въ достаточной полноть. Здъсь нужно указать на образование пластинки, названной Руссовымъ пластинки изъ крупинокъ, которая появляется раньше чъмъ перегородка въ споровой матерней клѣточкѣ, на исчезновеніе первичнаго клѣточнаго ядра и на появленіе новыхъ ядеръ для спеціальныхъ матернихъ клѣточекъ. Деленія ядра, столь часто упоменаемаго. Руссовъ не подметня, ни здѣсь, ни въ другихъ случаяхъ. Выѣсто первичнаго ядра клѣточки онъ часто находилъ у папоротниковъ, а также у офіоглосовыхъ и хвощей, нѣчто описанное имъ подъ названіемъ пластинки изъ палочекъ. Гофмейстеръ хотя и видѣлъэто образованіе еще прежде, но счелъ за клѣточное ядро, перемѣнявшее форму отъ дѣйствія на него воды. --- Споры папоротниковъ, смотря по роду дѣденія ихъ матернихъ клёточека, имёютъ форму или сферотетраедра или сфероквадранта, первымъ соотвѣтствуютъ въ описательной ботаникѣ споры о трехъ полоскахъ, вторымъ — объ одной полоскѣ. Руссовъ прослѣдилъ оба вида у всѣхъ групъ Filices и показалъ важность ихъ для систематики.

Marattiaceae, по автору, отличаются отъ остальныхъ групъ

Filices во многихъ отношеніяхъ. Въ черешкѣ листьевъ у нихъ нъть охранительнаго кольца; но оно есть въ корит, а можетъ быть и въ стебль: --- эта особенность приближаеть ихъ къ офіоглосовымъ. Склеренхима ихъ никогда не имъетъ темнобураго цвёта какъ у папоротниковъ, и вибсто нея появляется въ утолщенныхъ частяхъ листоваго черешка и его развѣтвленій особеннаго рода коленхима. Корни бывають двоякаго рода (воздушные и обыкновенные), строеніе ихъ, описанное подробно, различается отъ строенія корней у всёхъ остальныхъ сосудистыхъ тайнобрачныхъ тёмъ, что они произрастають не посредствомъ одной, а нѣсколькихъ верхушечныхъ клѣточекъ. Главнѣйшее же различіе маратіевыхъ, по Руссову, состоитъ въ образования спорангіевъ, прослѣженномъ имъ у Marattia cicutaefolia хотя и не вполнѣ, но на столько чтобъ убѣдиться, что они образуются не изъ единой только клёточки эпидермы, а изъ нёсколькихъ; а также въ томъ, что споровыя матернія клѣточки беруть начало также не изъ одной центральной клёточки. Ему не удалось вполнѣ удостовѣриться, одна ли эпидериа принимаеть участие въ образования спорангия ни же и мезофиль (какъ у офіоглосовыхъ); но онъ имбетъ основаніе полагать, что спорангій и здёсь происходить изъ эпидермы, но начинается не съ выпукленія одной только кліточки, а цілой групы ихъ. Изъ этого можно-бы заключить, что Marattiaceae занимають среднее положение между Filices и Ophioglosseae, -мысль, подтвержденная уже послѣ появленія въ свѣтъ мемуара Руссова, — Люрсеномъ, имѣвшимъ возможность прослѣдить исторію развитія спорангіевъ у Marattia во всей подробности. Люрсенъ причисляетъ споранги маратіевыхъ, какъ и всѣхъ прочихъ папоротниковъ, къ трихоспорангіямъ и оставляеть Маrattiaceae соединенными съ Filices; но онъ отдѣляетъ отъ нихъ Ophioglosseae, такъ какъ у этихъ спорангіи суть филоспорангіи т. е. берутъ начало изъ паренхимы листа. Но Люрсенъ склоняется къмнѣнію, что у Marattiaceae въ составъ спорангіевъ входять при образовании ихъ, кромѣ клѣточекъ кожицы, и нѣкоторыя лежащія непосредственно подъ ней паренхимныя, и по это-

## 172 к. н. максимовича, о третьемъ присуждени

му соглашается, что Marattiaceae можно разсматривать и какъ промежуточное звѣно между офіоглосовыми и остальными папоротниками.—Въ заключеніе упомянемъ объ открытыхъ авторомъ въ паренхимѣ у нѣкоторыхъ Marattiaceae сферокристалахъ, о которыхъ онъ, послѣ тщательнаго микрохимическаго изслѣдованія, полагаетъ, что они состоятъ изъ неизвѣстнаго доселѣ органическаго вещества.

Офіоглосовыя различаются отъ настоящихъ папоротниковъ еще въ большей степени чёмъ Marattiaceae. и особенности ихъ тёмъ замѣчательнѣе, что въ нихъ выражается нѣкоторое сходство съ строеніемъ явнобрачныхъ и именно двудольныхъ. Кромѣ того оба рода, Ophioglossum и Botrychium, по анатомическому устройству довольно различны между собою. Сосудисто-волокиистые пучки офіоглосовыхъ слагаются по различному отъ папоротниковъ типу. Флоема несплошь окружаетъ ксилему; а объ ткани сопоставлены въ радіальномъ направленіи какъ у большинства явнобрачныхъ, при чемъ протофлоема и протоксилема размѣщены діаметрально противоположно, первая къ окружности, вторая къ оси (ср. табл. XI. fig. 21. пучекъ изъ листоваго черешка у Ophioglossum). Охранительное кольцо въ стеблѣ и корнѣ встрѣчается только на сторонѣ коры, къ сердцевинѣ же его нѣть в ксилема прилегаетъ къ ней непосредственно; въ этомъ также выражается сходство съ двудольными. Въ черешкѣ листа и въ стеблѣ Ophioglossum охранительнаго кольца нѣтъ вовсе, въ стеблѣ (корневищѣ) Botrychium сосудисто-волокнистые пучки смыкаются въ цилиндрическую, сплошную или сътчатую трубку, въ которой руководящія клѣточки (Geleitzellen) образують радіальныя полоски, напоминающія сердцевинные лучи двудольныхъ (см. табл. Х. фиг. 18). Трахенды ксилемы развиваются въ центробѣжномънаправлении. Корни офіоглосовыхъ также имѣютъ много особеннаго: по Руссову у нихъ нѣтъ верхушечной клѣточки, какъ ея нѣтън у Marattiaceae; но описать исторію ихъ развитія Руссовъ предоставляеть, какъ онъ выражается, более искусной рукт. Корневыхъ волосковъ, встръчающихся у большинства сосудистыхъ тайнобрачныхъ, здъсь не имъется.

Спорангін офіоглосовыхъ образуются не на поверхности листьевъ, какъ у папоротниковъ (включая и Marattiaceae); но внутри ихъ, посредствомъ преобразованія паренхимы, потому ихъ нужно считать за метаморфозированныя части самого листа или сегментовъ его (у Botrychium). Авторъ еще первый сообщилъ намъ полную исторію развитія какъ ихъ, такъ и споровыхъ матернихъ клѣточекъ и споръ у Ophioglossum и Botrychium.

Подъ заглавіемъ Lycopodiaceae следуютъ весьма замечательныя изслѣдованія о родахъ Lycopodium, Selaginella и Isoёсея, разсматриваемыхъ въ последствій какъ особыя семейства, съ вѣкоторыми замѣчаніями о Psilotum и Tmesipteris. Ограничнися немногими словами, отнеся сюда и искоторыя данныя изъ III отдела (стр. 176 и след.). Въ семействе плауновыхъ, въ прежнемъ болье обширномъ смысль, появляются, при большомъ наружномъ сходствѣ (если исключимъ одинъ Isoëtes), весьма замѣчательныя различія не только въ строеніи вегетативныхъ органовъ, но и въ органахъ оплодотворенія, такъ что это семейство, смотря по тому, какому признаку мы придадимъ болѣе вѣса, можетъ быть подразаблено такъ или иначе. Въ системъ сосудисто-волокнистыхъ пучковъ имѣются три типа: пучки Selaginella вообще похожи на пучки у папоротниковъ, только у нихъ нѣтъ охранительнаго кольца, отдѣляющаго ихъ отъ основной ткани. Групы протоксилемы разстяны по краямъ сжатой иногда въ плоскость ксилемы, клъточки протофлоемы образують полный кругь. У Isoëles строеніе листоваго пучка напоминаетъ строеніе у Ophioglossum, стебель же интеть много различнаго. Совершенно иначе устроенъ Lycopodium. У этого рода стебель и корень въ сложении своемъ имѣютъ такое сходство, какое едва ли встричается въ какихъ либо другихъ растеніяхъ, здѣсь сосудисто-волокнистые пучки стебля сложинсь по типу, встречающемуся въ корняхъ самыхъ различныхъ сосудистыхъ тайнобрачныхъ. Ксилема стеблеваго пучка состоитъ изъ нѣсколькихъ, иногда многочисленныхъ, простыхъ или раз-

#### 174 к. и. максимовича, о третьемъ присуждении

вътвленныхъ пластинокъ, которыя часто соединяются въ дентръ и принимають на поперечномъ разрёзё видъ болёе или мене правильной звёзды. Промежутки и вся окружность заняты едемой, отделенной отъ основной ткани своеобразно устроенныть кохранительнымъ ольномъ. Съ групами протофлосмы, заниающими оконечности звъздообразно расположенной ксилемы, чередуются правильнымъ образомъ кругловатыя групы протофлоемы (табл. XI. ФИГ. 28). Округленная верхушка стебля у *Lacopodium* произрастаеть не изъ одной верхушечной клёточки, а изъ групы ихъ. Этоть послёдній результать изслёдованій Руссова подтверждается позднъйшими работами Гегельмайера и Страсбур гера, хотя въ нѣкоторыхъ второстепенныхъ пунктахъ показаяія этихъ ученыхъ и не совсѣмъ съ нимъ согласны. У Isoëtes-же, какъ уже извъстно изъ наблюденій Гофмейстера, стебель имтеть одну верхушечную клёточку, и тоже самое утверждалось до сихь поръ и на счетъ стебля Selaginella. Но Руссовъ нашелъ, чтоне во встать селагинелахъ верхушка стебля ростеть одинаково. У большинства видовъ, которому присуща заостренная верхушка, в Руссовъ находитъ единичную верхушечную клеточку; но у другой групы видовъ, S. Willdenowii (arborescens hort.) и Lyallii, верхушка стебля тупая и ростеть посредствомъ групы верхушечныхъ клѣточекъ. Это наблюденіе важно тѣмъ, что нѣсколькостушевываеть слишкомъ уже рѣзкое различіе въ образования стебля у Lycopodium и Selaginella. Спорангін у всёхъ плауновыхъ развиваются не изъ одной клѣточки, а постепеннымъ возрастаніень цѣлаго бугорка клѣточекъ. У Selaginella они, по Руссову, весьма ясно выступають изъ самаго стебля повыше середнны лита и потому разсматриваются авторомъ какъ осеродные и пазушные, у Lycopodium же (по Гофмейстеру и у Isoëtes) они являются изъ основанія самаго листа и следовательно — листородные. И эти факты подтверждаются позднъйшими работами Гегельмайера и Страсбургера; но Гегельмайеръ доказываеть, что у Lycopodium Selago спорангій выступаеть только изь самой нижней части листа, такъ что его можно счесть почт

## премін тайнаго совътника бора.

столько же правнью за осеродный; а Страсбургеръ считаеть себя въ правѣ назвать спорангіи всѣхъ плауновыхъ осеродными, не взирая на всѣ кажущіяся различія первоначальнаго мѣста появленія. Если принять въ соображеніе частые случаи соединенія отростка съ основаніемъ пазушнаго листа у явнобрачныхъ, и именно случаи, гдѣ отростокъ повидимому выходитъ изъ самого черешка листа значительно выше основанія его, и если обратить вниманіе на очевидно весьма близкое сродство родовъ Lycopodium и Selaginella, то нельзя, кажется, приписывать большаго значенія различному мѣсту образованія спорангіевъ у названныхъ двухъ родовъ растеній. По вышеизложенному мѣстонахожденію спорангіевъ пришлось бы, групируя роды, сблизить Lycopodium съ Isoëtes и противопоставить имъ Selaginella, по свойству же споръ (однородныхъ или двуродныхъ) нужно бы сопоставить Selaginella и Isoëtes и отдалить Lycopodium.

Хвощи, что касается кожецы и основной ткани, а также и различнаго образованія охранительныхъ влагалищъ, бывающихъ двоякаго рода, т. е. общихъ и отдѣльныхъ (Мильде, Страсбургеръ, Пфитцеръ), изслёдованы болёе подробно, такъ какъ именно эти ткани дають наизучшіе признаки для групировки и распознаванія видовъ. Менье извъстною оставалась пучковая ткань; а потому нашъ ученый преимущественно и занялся ею. У хвощей она довольно различна отъ подобной же ткани у всёхъ прочихъ сосудистыхъ тайнобрачныхъ, и имбетъ замбчательное сходство съ пучковою тканью однодольныхъ (какъ уже замѣтилъ Саксъ); именно злаковъ и еще болье Alisma. Перемъны, которымъ подвергаются пучки, смотря по положенію ихъ въ междоузліяхъ, листьяхъ и оси колоса, подробно излагаются авторомъ. Къ исторіи развитія верхушки стебля, уже прежде извѣстной, присовокупляется описание дальнъйшаго развития тканей внутри его, далбе излагается развитіе щитковъ и находящихся у нихъ снизу спорангіевъ; послёдніе являются по Руссову въ видѣ бугорковъ или соскообразныхъ возвышений ткани. Единой верхушечной клѣточки, изъкоторой спорангіи произрастають по Гоф-

## 176 к. н. максимовича, о третьемъ присуждения

мейстеру, авторъ видѣть не могъ, также какъ онъ и не могъ удостовѣриться въ существованіи центральной клѣточки, въ которой, какъ утверждають, образуются споровыя матернія клѣточки. Относительно дальнѣйшаго развитія спеціяльныхъ матернихъ клѣточекъ и самыхъ споръ, изслѣдованія Руссова согласны съ работами Гофмейстера и дополняютъ ихъ нѣкоторыми новыми фактами. Но не во всѣхъ пунктахъ Руссову удалось достигнуть окончательнаго вывода; такъ онъ не могъ разъяснить себѣ свойство оболочки, изъ которой образуются пружники (elateres).

III отдѣлъ начинается краткимъ сопоставленіемъ результатовъ гистологическаго изследованія сосудистыхъ тайнобрачныхъ; а затёмъ слёдуетъ сравненіе ихъ съ гистологіею явнобрачныхъ. Этоть отдёль еще богаче содержаніемь и важнёе двухь другихь, ибо въ немъ приступается, на основание многочисленныхъ собственныхъ изслѣдованій и трудовъ другихъ ученыхъ, къ сравненію всѣхъ растительныхъ формъ въ отношеніи къ групировкѣ и образованію составныхъ тканей; а зам'тченныя различія разм'тщаются научнымъ образомъ и въ новомъ порядкъ. Чтобы уяснить себѣ настоящимъ образомъ, насколько наука успѣла уйти впередъ въ этомъ отношенія, а также опѣнять положеніе, которое при всемъ этомъ занимаетъ сочинение Руссова, нужно возвратиться къ самому началу нашихъ познаній о групировкѣ тканейи зависящихъ отъ нея различій произростанія стеблей, которымъ придано такое важное значение для систематики (Де Фонтеномъ, Де Кандолемъ, Унгеромъ, Эндлихеромъ, Ад Броньяромъ). Взглядъ на таблицы, сообщенныя авторомъ на стр. 159 и 186, можетъ показать намъ, какъ много уже переиънились съ тѣхъ поръ наши воззрѣнія на гистологію послѣ новѣйшихъ изслёдованій и какъ много они безъ сомибнія еще должны перемѣниться. Насколько новыя положенія Руссова уже могуть считаться прочно установленными, можеть конечно еще подлежать различному обсуждению; но никто не будеть оспаривать, что его положенія будуть исходной точкой для всякаго дальнійшаго прогреса въ этомъ направленіи.

Разныя ткани сосудистыхъ тайнобрачныхъ, описанныя въ предыдущихъ отдѣлахъ, раздѣляются авторомъ на три групы, охарактеризованныя главнымъ образомъ расположеніемъ ксидемы и флоены и протоксилемныхъ клъточекъ въ нихъ. Въ I групъ ксилема окружена флоемой; а по окружности послёдней протофлоемныя клѣточки образуютъ въболышинствѣ случаевъ сомкнутое кольно. Руссовъ называеть это расположение типомъ кондентрическаго размѣщенія флоемы и относить къ нему стебли и черешки листьевъ Filices, Marattiaceae, Marsiliaceae и стебли Selaginella. Во II групѣ флоема и ксилема, по выраженію Руссова, лежать одна возл' другой (т. е. въ радіальномъ направленія, такъ что было бы удобнѣе сказать: одна за другой), ксилема въ стеблѣ ближе къ центру, въ листѣ ближе къ поверхности, протоксилема и протофлосма пом'вщаются діаметрально противоположно. Къ этой групѣ или типу коллатеральнаго (т. е. радіально сопоставленнаго) расположения ксилемы и флоемы, принадлежать стебля и листья офіоглоссовыхъ и хвощей. Въ III групѣ ксилена погружена въ флоему и часто пронизывается ею. Протоксилема и протофлоема лежать по окружности пучка поперемянно (тангентально) одна возлё другой, развитіе флоемы и ксилемы происхоанть въ центростремительномъ направления. Этотъ типъ Руссовымъ называется просто типомъ корневыхъ пучковъ, къ нему ставятся корни всёхъ сосудистыхъ тайнобрачныхъ и стебли Lycopodium, Tmesipteris B Psilotum.

Первый типъ составляетъ особенность сосудистыхъ тайнобрачныхъ, ко второму примыкаетъ, различно изм'йняясь, большинство пучковъ въ стеблѣ и листѣ однодольныхъ и двудольныхъ, третій свойственъ опять-таки корнямъ у всѣхъ явнобрачныхъ.

Къ этимъ тремъ типамъ присоединяются еще три, встрѣчающіеся только у явнобрачныхъ. Представителями ихъ являются во-первыхъ, сосудисто-волокнистые пучки стеблей большинства. явнобрачныхъ водныхъ растеній, примыкающіе по устройству

San. H. A. H., 7. XX11.

12



#### [78 К. И. МАКСИМОВИЧА, О ТРЕТЬЕМЪ ПРИСУЖДЕНИИ

своему къ III типу и различающіеся отъ него главнымъ образовъ первичными, вскорѣ исчезающими сосудами въ центрѣ оси; вовторыхъ, сосудисто-волокнистые пучки *Cycadeae*, гдѣ ксилена и флоема хотя и коллатеральны какъ у II типа, но протоксилена находится по серединѣ пучка и ксилема слѣдуетъ касательно положенія въ о́рганѣ центростремительному развитію, касательно ме мѣсту ея въ пучкѣ, — центробѣжному; въ третьихъ, пучки *Сиситвітасеае*, *Asclepiadeae* и нѣкоторыхъ другихъ двудольныхъ семействъ, гдѣ они вообще устроены по II типу; но отличаются появленіемъ двухъ системъ флоемы, отдѣленныхъ другъ отъ друга ксилемой.

За симъ авторъ старается доказать, что у нѣкоторыхъ изъ упомянутыхъ типовъ сосудисто-волокнистые пучки должны приниматься за сложные, т. е. если и не образовавшиеся дѣйствительно сростаниемъ, то, по крайней мѣрѣ, за имѣющие значене таковыхъ, на что указываетъ расположение ихъ протоксилемы въ двухъ или болѣе групахъ, тогда какъ у прочихъ типовъ пучки должны считаться простыми, т. е. несложными. Это даетъ поводъ къ установлению двухъ главныхъ отдѣловъ — съ сложными и съ простыми сосудисто-волокнистыми пучками, по которымъ и распредѣлены указанные выше шесть главныхъ типовъ, по три въ каждомъ. Дальнѣйшимъ подраздѣлениемъ эти шесть главныхъ ти повъ распадаются на 14 второстепенныхъ, которые наглядно сгрупированы въ особенной таблицѣ на стр. 159.

Потомъ подробно разсматриваются составныя части пучковой и первичной тканей и ихъ многочисленныя видоизмѣненія. Не вдаваясь въ подробности этихъ изслѣдованій, укажемъ однако на два особенно выдающіеся пункта. Первый пунктъ—изложеніе о влагалищной ткани (критенхимѣ Руссова). Къ ней принадлежать, кромѣ настоящихъ охранительныхъ влагалищъ еще отличенныя Руссовымъ утверждающія влагалища (Steifungsscheiden) и полпирающія влагалища (Stützscheiden), которыя могутъ появляться или общими для всей системы пучковъ или отдѣльными для каждаго пучка. Распредѣленіе этихъ различныхъ модификацій про-

#### ПРЕМІИ ТАЙНАГО СОВЕТНИКА БЭРА.

слѣжено въ разныхъ семействахъ растеній. Вовторыхъ, нужно указать на ученіе Руссова о встрѣчающейся въ первичной ткани то въ формѣ колецъ, то въ формѣ пучковъ, просенхимѣ и склеренхимѣ, которыя часто принимались за лубъ или именовались таковымъ. Руссовъ склоненъ даже причислить къ основной ткани прилегающіе непосредственно къ сосудистымъ пучкамъ первичные лубяные пучки явнобрачныхъ.

Описавъ уже вполнѣ развитыя ткани, авгоръ разсматриваетъ ихъ постепенное развитіе и диференцированіе, возвращается вкратцѣ еще разъ къ различному произростанію верхушки стебля, сравниваетъ свои выводы съ результатами другихъ ученыхъ, особенно Саніо и Ганштейна и предлагаетъ многочисленные новые термины для различныхъ степеней постепеннаго диференцированія тканей, которыя для наглядности представлены на особенной таблицѣ къ стр. 186.

Въ заключительныхъ замѣчаніяхъ бросается еще разъ взглядъ на аналогіи между явнобрачными и сосудистыми тайнобрачными, какъ онѣ выяснились послѣ новѣйшихъ изслѣдованій, въ отношеніи къ половому размноженію, а также и вегетативному строенію у тѣхъ и у другихъ; а затѣмъ объясняется родство различныхъ сосудистыхъ тайнобрачныхъ между собою, групированныхъ для бо́льшей ясности въ таблицѣ на стр. 194 \*). Руссовъ дѣлитъ класъ сосудистыхъ тайнобрачныхъ на двѣ главныя вѣтви. Одна развиваетъ спорангіи изъ одной клѣточки — Filicinae. Сюда: Filices съ однородными спорами и Rhizocarpeae съ разнородными. Другая вѣтвь образуетъ спорангіи изъ групы клѣточекъ. Она дѣлится на три второстепенныя равнаго достоинства вѣтви, охарактеризованныя главнымъ образомъ строеніемъ сосудисто-волокнистыхъ пучковъ: Marattinae (съ Marattiaceae и Ophioglosseae),

12\*

179

<sup>\*)</sup> Въ эту таблицу вкрались, къ сожалѣнію, нѣкоторыя опечатки, которыя ны здѣсь исправинъ. Въ послѣднемъ ряду у Marattiaceae и Lycopodiaceae читай: Sporen isomorph, y Selaginellaceae: Sporen heteromorph, y Filices: isomorph, y Rhisocarpeae: heteromorph.

### 180 к. н. максимовича, о третьемъ присуждении

Еquisetinae и Lycopodinae (съ Lycopodiaceae — гдѣ споры однородны и Selaginella съ Isoëtes, гдѣ споры разнородны). Преимущество этой новой класификаціи безъ сомнѣнія то, что она отмѣняетъ нынѣшнее дѣленіе на Isosporae и Heterosporae, черезъ которое плауновыя разрываются на двѣ части, а корнеплодниковыя отдаляются отъ папоротниковъ. Но можно еще усомниться, соотвѣтствуетъ ли природѣ рѣзкое отдѣленіе Marattiaceae и Ophioglosseae отъ остальныхъ папоротниковъ \*).

Вышеприведеннаго будетъ достаточно, чтобы дать понятіе о богатствѣ, многосторонности, и важности изложенныхъ въ разобранномъ нами сочиненіи трудовъ Руссова. Нижеподписавшійся можетъ, кажется, считать себя компетентнымъ судьею въ этихъ изслѣдованіяхъ, такъ какъ самъ подробно занимался семействоиъ растеній, послужившимъ исходною точкою настоящаго труда, т.е. марсиліевыми, въ систематическомъ и біологическомъ отношеніяхъ, и подалъ семь лѣтъ тому назадъ первый поводъ къ болѣе основательнымъ анатомическимъ и генетическимъ работамъ Руссова, успѣхъ которыхъ далеко превзошелъ надежды и ожиданія его рецензента.

Берлинъ, въ январѣ 1873.

Докторъ Александръ Браунъ, проф. ботаники и директоръ Корол. Ботаническаго Сада.

Предыдущимъ рефератомъ мы могли бы и окончить напъ отчетъ. Но позволяемъ себѣ сказать еще нѣсколько словъ. Наша комисія до сихъ поръ почти всегда имѣла дѣло или съ рукописными трудами или съ такими, которые появились въ печати такъ недавно, что описанныя въ нихъ открытія не успѣли еще подвергнуться обсужденію позднѣйшихъ изслѣдователей. И въ томъ и въ другомъ случаѣ задача комисіи присужденія преміи весьма трудная. Настоящій судья о достоинствѣ подлежащихъ нашему разбору сочиненій, конечно, не одна комисія и не одинъ

<sup>\*\*)</sup> Хотя Саксъ, и еще ранъ́е Люрсенъ, уже одобрили его (ср. Sacha-Lebrbuch. 3. Auflage, pag. 361.—(*Максимовичъ*).

приглашенный ею рецензенть; а гораздо болёе тё ученые, которые съ микроскопомъ въ рукахъ переизслёдуютъ видённое и описанное въ этихъ сочиненіяхъ и уже на основаніи собственныхъ наблюденій рёшатъ, насколько эти труды дёйствительно обогатили науку и слёдовательно насколько они были достойны поошренія. Тёмъ пріятнёе встрётить сочиненіе, гдё сужденіе комисіи является не до этого окончательнаго приговора, а послё него. Таково именно сочиненіе Руссова. Многіе результаты его уже подтверждены позднёйшими трудами Люрсена, Гегельмайера, Страсбургера, о другихъ весьма лестно отозвались въ письмахъ Саксъ и Ганштейнъ. Это, безъ сомиёнія, лучшее ручательство въ достоинствё и другихъ результатовъ его многосторонняго труда. Пожелаемъ же талантливому ученому дальнёйшихъ успёховъ.

Въ заключение считаемъ пріятнымъ долгомъ упомянуть и о прочихъ болѣе значительныхъ ботаническихъ трудахъ, изданныхъ въ свътъ нашими учеными въ продолжение послъднихъ трехъ лёть. Поисторія развитія появились замбчательныя изслёдованія Чистякова-о развити спорангиевъ и споръ у высшихъ тайнобрачныхъ (1871), Манассенна-обактеріяхъ (1871), Ценковскаго-о винной цебли (1872), Александровича- о строеніи и развити спорови стилицъ миксомицетовъ (1872); по анатоми и ФИЗІОЛОГІН: ФАМИНЦЫНА — Объанорганическихъ соляхъкакъ отличномъвспомогательномъсредствёдлянзученіянизшихърастительныхъ формъ (1871), Баталина-о вліяній свѣта на развитіе листьевъ (1871) и на форму растеній (1872), о самоопыленій у Juncus bufonius (1871.), Тимирязева — спектральный анализь хлорофила (1871), Шредера-въ сообществѣ съ иностранными учеными Ноббе и Эрдианомъ-о роли калія въ растительности, Розанова-о строения плавковъ Desmanthus natans (1871), Григорьева-aнатомія Phellodendron amurense 1871.) \*). По опи-

<sup>\*)</sup> Наконецъ вышедшій къ самому концу прошлаго года трудъ Баранецкаго: о періодичности «плача» травянистыхъ растеній и причинахъ этой періодичности.

# 182 к. н. максимовича, о третьемъ присужд. премін тайн. с. бэра.

сательной ботаникѣ необходимо назвать монографические труды Бунге—о Dionysia, Acantholimon, Heliotropium, Линдберга о мхахъ, Бруттана—о лишайникахъ прибалтийскаго края, Ростафинскаго—Prodromus Florae Polonicae.

Если бросниъ взглядъ и на предшествующее трехлѣтіе (1868-1870.) и припомнимъ по исторіи развитія труды Баранецкаго, Вальца, Воронина, Полотебнова, Сорокина, Страсбургера, Тихомирова, Фишера фонъ-Вальдгейна, Ценковскаго, Шперка, Чистякова; по анатомія и физіологія дленный рядъ дѣятелей, каковы: Баранецкій, Баталенъ, Бородинъ, Борщовъ, Волковъ, Кауфманъ, Розановъ, Чистяковъ, Шредеръ, Фаминцынъ, по описательной ботаникѣ громадный трудъ Бунге объ Astragalus, замѣчательныя работы Карстена и Ниландера о грибахъ Финляндіи, флоры: екатеринославскую Грунера, елизаветтрадскую Линдемана, кіевскаго учебнаго округа Роговича, водорослей Чернаго моря Шперка, то можемъ со всею справедливостью сказать, что почти нѣтъ отрасли ботанической науки, которая въ послѣднее время не обогатилась бы въ Россіи замѣчательными трудами; но что самые многочисленные труды появляются у насъ по части исторін развитія низшихъ растеній и по физіологіи, и въ этой послідней преимущественно по части вліянія свѣта на растительность.

# ИСТОРІЯ ГРУЗІИ НА ОСНОВАНІИ НОВЫХЪ ИЗЫСКАНІЙ.

Историческое значение: а) надписей на храмахъ и иконахъ Грузи, б) приписокъ на ея манускриптахъ, и в) церковныхъ и свётскихъ ея хартий. —

Программа ихъ изслѣдованія.

## Заниска Д. Бакрадзе,

#### Читана въ засъдании Историко-Филологическаго Отдъления 24-го апръля 1873 года.

Кавказскій край, безспорно, долженъ быть признанъ въ научномъ отношения замбчательнъйшимъ уголкомъ земнаго шара. Географическое положение его на перепути Европы и Азін, разнообразіе его климатическихъ условій, богатства его растительнаго и минеральнаго царствъ, отличительныя особенности его этнографія и исторія, все это не можеть не возбуждать къ себѣ высокаго интереса въ людяхъ, преданныхъ наукѣ. Нигдѣ, кажется, столь явственно не сохранились до настоящаго времени слёды глубокой древности, какъ на Кавказъ. По свидътельству мъстныхъ и иноземныхъ хроникъ, всѣ почти расы стараго свѣта въ своихъ передвиженіяхъ изъ Азін въ Европу, проносясь мимо Кавказа, оставляли здёсь свои поселенія, которыя, смёшиваясь между собою и съ туземными племенами, образовали множество особыхъ типовъ и языковъ, отчего онъ и былъ названъ «многоязычнымъ Кавказомъ», и «муравейникомъ народовъ». Могущественныя и просвёщенныя націи древности — Финикіяне, Египтяне, Греки, Римляне, Арабы, стремились на Кавказъ, основывали здъсь свои колоніи, входили въ торговыя сношенія съ туземцами,

распространяля между ними свои языки, свои нравы, свои релегіозные обряды, отчасти и свою цивилизацію. Поэты и писатели нхъ были заинтересованы Кавказомъ: они оставили намъ свои свёдёнія объ его положенія в мёстностяхъ, объ его климатахъ в естественныхъ произведеніяхъ, объ его обитателяхъ и ихъ образѣ жизни. Они съ удивленіемъ говорять вообще объ ихъ храбрости. геройскомъ духѣ и свободѣ, а о Колхидѣ въ особенности отзываются какъ о странѣ богатой, значительно подвинувшейся въ образованія и торговлѣ 1). Даже въ средніе вѣка мнѣніе о Кавказѣ было полно поэзіи: въ то время къ Кавказу относили корень и происхождение встать народовъ вообще. Отсюда одно время историки пытались провести пути разселенія всёхъ народовъ земли, почему и вошло въ употребление название кавказской расы, распространяемое на всёхъ жителей Европы и на большую часть обитателей Азін. Здёсь указывали начало образованія и религіозныхъ върованій. Думали, что отсюда вынесены, какъ преданія о потопѣ, такъ равно, искусства и усовершенствованная жизнь<sup>2</sup>). Мы упоминаемъ объ этомъ, чтобы показать, какъ много интереса возбуждалъ Кавказъ въ древніе и средніе вѣка, и сказанія ихъ объ этомъ краћ, по нашему мнћнію, напоминають во многомъ басню о золотомъ рунѣ Колхиды, которую наукѣ приходится разгалывать.

Если Кавказъ вообще заслуживаетъ особевнаго вниманя науки, то въ этомъ отношении преимущество, конечно, должно быть отдано южному его склону, называемому Грузіею. Подъ именемъ Грузіи извёстно было съ древнихъ временъ то пространство Закавказья, въ составъ котораго входили часть Албаніи, Иверія, Колхида, Месхія и Страбоновы Таохоі или грузинскій Таосъ-кари. Оно занимало весь бассейнъ Куры съ долинами—съ сѣвера Арагвы, юга Храма или Кціи, Дебеды и Ахстафы, съ востока Алазани, съ запада Дчороха, съ сѣверо-запада Ріона и

184



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Исторія Землевѣд. К. Риттера, Спб., 1864 г., стр. 52-54, 80-81.

<sup>2)</sup> K. PHTTEPA, CTP. 81-82. Éthnogénie caucasienne, par Moreau de Jonnès. Paris. 1827, p. 292-293, 301-340.

его притоковъ до самыхъ Гагръ. На этомъ пространствѣ господствоваль грузинскій языкъ съ своими двумя наречіями-сванетскимъ<sup>3</sup>) и мингрельскимъ. Сваны еще въ глубокой древности жили тамъ же, гдѣ живуть и нынѣ. Мингрельцы занимали все прибрежіе Чернаго моря, начиная отъ Кубани до самаго Трапизонда и самый Трапизондъ, т. е. ту полосу, - вполнѣ или вѣтъ, не знаемъ, -- которая въ позднъйшія времена заселена была Черкезами и Абхаздами, Гурійцами, Дчанами или Лазами, изъ которыхъ послёдніе составляли одну в'єтвь съ Мингрельцами 4). Грузинское племя издавна отличалось изяществоить своего типа. Наблюдательными европейскими путешественниками найдено было, что чистоть грузинской и черкезской крови обязаны Персы улучшеніемъ своего по природѣ грубаго типа, чему помогали безчисленныя выселенія, съ давнихъ поръ производившіяся изъ Грузіи и Черкезетін <sup>5</sup>). Историческая жизнь Грузинъ въ высшей степени поучительна: эта нація, числительностью своею въ самые лучшіе дни свон (X — XIII ст.) преувеличенно показываемая свыше 4-хъ милліоновъ <sup>6</sup>), а послѣ того безпрестанно уменьшавшаяся и уже въ XV ст. упавшая до 2-хъ милліоновъ 7): принадлежа къ древнёйшимъ націямъ въ свётё, испытывала такія сильныя потрясенія, что надо удивляться, какъ она совершенно не исчезла; между тёмъ она пережила самыя сильныя націи. Она была окружена многочисленными и кровожадными варварами; она была наводняема и порабощаема; ея почву безпощадно попирали, ея святыни подвергали поруганію; ся жителей частью избивали на мѣстѣ,

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) По моему мићено, невозможно доказать, чтобъ свинатскій языкъ имћать какое нибудь родство съ грузинскимъ, ни по кориямъ, ни по грамматическимъ формамъ. Но многіе филологи держатся противнаго мићнія. Бр.

<sup>4)</sup> Очерки исторіи Грузіи, Дм. Бакрацзе (на груз. яз.). Второй ливрезонъ, имѣющій поступить въ печать.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Mémoire sur l'ethnographie de la Perse. Paris. 1866.—Extrait du recueil de Voyages et de Mémoires publiés par la Société de Géographie, p. 47-48.

<sup>•)</sup> Histoire de la Géorgie, par Brosset, I p. 551 n. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) Rapports sur un Voyage archéol. par Brosset. S.-Pétersb., 1849. Resumé, р. 15. На сколько близки къ истинъ объ цифры, положительно ничего нельзя сказать.

частью выселяли. При всемъ томъ она съумъла организоваться: она имѣла свою систему управленія, свой судъ и расправу, свое сословно-сложившееся население, свой соціальный и экономическій быть, издавна упрочившійся, даже свои школы. При своей необычайной живучести среди почти безпрерывныхъ золъ, грузинскій народъ выказаль и любовь къ цивилизаціи. Онъ покрыль свою почву множествомъ архитектурныхъ памятниковъ, изъ числа которыхъ церковныя постройки и нынѣ удивляютъ оригинальнымъ своеобразіемъ и изяществомъ стиля. Онъ значительно усовершенствовалъ свой языкъ: кто знакомъ съ европейскими языками и съ грузинскимъ языкомъ, того не можеть не удивить гибкость его, богатство его оборотовъ, изящество его формъ, его способность свободно выражать отвлеченныя, даже научныя истины, для которыхъ ни одинъ литературно-неразвившійся языкъ не имбеть формъ. Грузины создали для себя два алфавита, такъ называемые мхедрули (военно-гражданскій) и хуцури (церковный), изъ которыхъ изобрѣтеніе перваго относять къ III в. до Р. Х., а изобрѣтеніе втораго — къ V в. по Р. Х., хотя несомнѣнно, что слѣдовъ мхедрули мы не находимъ ранѣе XI в., и онъ, по нашему личному мнѣнію, есть измѣненный или упрощенный хуцури 8). О звуковой системѣ грузинскаго алфавита лучшіе кавказскіе филологи отзываются съ самой выгодной стороны. «Если, говоритъ г. Усларъ, смотрѣть на грузинскій алфавить въ отношеніи къ самому грузинскому языку, то нельзя не сознаться, что онъ удовлетворяеть всёмъ условіямъ: едва ли это не есть совершеннейшій изъ всёхъ существующихъ алфавитовъ. Въ немъ каждый звукъ выражается особымъ знакомъ и каждый знакъ постоянно выражаетъ одинъ и тотъ же звукъ. Во всѣхъ европейскихъ языкахъ есть камень преткновенія — это орфографія; для Грузниъ, благодаря совершенству ихъ алфавита, эти трудности почти не существуютъ» <sup>9</sup>).



<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Очерки Грузіи, второй ливрезонъ.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Записка Услара о составленіи азбукъ кавказскихъ языковъ, поиѣщенная въ 1861 г. въ лътописи Кавк. Отд. Геогр. Общ., стр. 43.—Л. Загурскаго. Кавказско-горскія письмена. Тифлисъ, 1871 г., стр. 5—6.

Оба грузинскихъ алфавита имѣли своею спеціальностью — хуцури служить почти переводамъ церковныхъ и классическихъ твореній. мхедрули --- свётскимъ, народнымъ произведениямъ. Подобно алфавиту, и самый языкъ грузинскій, такъ сказать, раздвоился. Языкъ хуцури, создавшись на Авонской горъ и въ монастыряхъ Палестины, гдѣ дѣлались переводы, подъ вліяніемъ конструкціи греческаго языка, получель оттенокь, сходный съ последнею. Чисто грузинская конструкція сохранилась въ произведеніяхъ свѣтской литературы. Языкъ этой литературы былъ всегда языконъ разговорнымъ, общественнымъ. На немъ написаны басни и романы, лирические стихи и переводы съ персидскаго языка. Языкъ лучшихъ изъ этихъ произведений весьма близокъ къ нынёшнему разговорному языку, напр. Килила-Даманы, Висраміани и Барсовой Кожи временъ царицы Тамары. Церковныя и свътскія литературныя творенія одинаково были распространены въ высшихъ сферахъ Грузіи и одинаково читались и оба въ совокупности развили въ населении Грузии - первыя міросозерданіе и вкусъ Византін-вторыя міросозерцаніе и вкусъ Персіи, что замѣтно и нынѣ.

Изъ дошедшихъ до насъ письменныхъ памятниковъ старой Грузіи особенное наше вниманіе должно быть обращено на труды Грузинъ по исторіографіи. Труды эти суть: мѣстныя хроники и археологическія данныя, какъ-то надписи на церковныхъ постройкахъ и окладахъ иконъ, приписки на старыхъ манускриптахъ, жалованныя монастырямъ и дворянству грамоты, которыя извѣстны подъ именемъ гуджаровъ (церковныхъ грамотъ) и сигелей (свѣтскихъ грамотъ). Что Грузія имѣла свои собственныя хроники, это было извѣстно давно; но къ какимъ эпохамъ онѣ относятся и какую степень достовѣрности онѣ имѣютъ, объ этомъ до недавняго времени знали немногіе. Вообще большая лѣтопись им Картлисъ Цховреба признавалась сочиненіемъ царя Вахтанга VI (1675—1737 г.), неудачно сколоченнымъ изъ армянскихъ в персидскихъ хроникъ. Если извѣстный русскій писатель Сенковскій могъ съ рѣшительностью утверждать, что у Грузинъ не

было летописей до Вахтанга VI, что самихъ Грузинъ не существовало до XII в., что подъ словомъ Иберы извѣстны были разноплеменныя покольнія горцевь, что вся страна за Курою, гль лежать нынё Тифлись в самая значительная часть Грузіи, всегла принадлежала Арменіи и населена была Армянами, Мидами, Массагетами или Турками и нѣкоторыми поколѣніями изъ Албанцевь 10), то понятно, каковы должны бы быть о грузинской исторіи митеія болье несведущей массы. Правда, немногие европейские ученые. въ числѣ ихъ знаменитый оріенталисть Сенъ-Мартенъ. Любуаде-Монпере и Вивіанъ Сенъ-Мартенъ высказали болѣе или мене върный взглядъ на характеръ исторіи Грузіи; но взглядъ ихъ долженъ былъ казаться предположеніемъ, болѣе или менѣе сонытельнымъ, такъ какъ при нихъ масса матеріаловъ, на которыхъ можно было основать истинную оценку грузинскихъ хроникъ, лежала еще подъ спудомъ. Положительный взглядъ на этотъ преметь могь установиться именно не ранье ихъ опубликованія, чыль мы обязаны академику Броссе.

Заслуги Броссе въ этомъ отношеніи неоцёнимы: мало того, что онъ успёль издать на французскомъ языкё объемистые томы «Картлисъ-Цховреба Вахтанга VI, исторію Вахушта съ его Географіею Грузіи и другія отдёльныя хроники»; онъ сопоставленіемъ съ данными грузинскихъ хроникъ какъ иноземныхъ данныхъ, вошедшихъ въ его многочисленныя Additions et Eclaircissements à l'Histoire de la Géorgie, такъ равно и свъдъній, заключающихся въ надписяхъ и хартіяхъ, собранныхъ имъ въ Грузіи въ 1847—1848 г., вмёстё съ подстрочными своими прилачаніями въ самыхъ лётописяхъ, разъяснилъ многіе спорные вопросы въ исторіи Грузіи и устранилъ въ нихъ много противорѣчій и несообразностей.

Въ настоящее время мы имѣемъ столько данныхъ, что овѣ, разъясняя исторію грузинскихъ хроникъ и опредѣляя ихъ дѣі-



<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) Нѣкоторыя сомвѣнія касательно исторіи Грузинъ въ «Библіот. для чиснія» за 1838 г., стр. 151—178.

ствительный характеръ, вполнѣ устраняють взглядъ въ родѣ того, который быль высказань Сенковскимъ. Мало того: внимательный анализъ этихъ данныхъ не оставляетъ сомнѣнія въ ихъ высокомъ значение и, намъ кажется, оказываются правы Сенъ-Мартенъ, Любуа-де-Монпере и Вивіанъ Сенъ-Мартенъ, считаюпіе древнія преданія грузинской письменности серьёзными источнками, проливающими свёть не только на кавказскія племена, но даже и на исторію Азіи <sup>11</sup>). Хотя большая хроника Картись-Цховреба (жизнь грузинъ) и носить название лётописи Вахтанга VI, но въ ней самой не трудно открыть факты, удостовъряющіе, что она есть ничто иное, какъ сводъ отдѣльныхъ хроникъ, составлявшихся изстари, иногда современниками, иногда лицами, жившими не далеко отъ описываемыхъ событій; что даже авторы нѣкоторыхъ хроникъ извѣстны; что онѣ не рѣдко носили то самое названіе Кортлисъ-Цховреба, которое было усвоено и летописью Вахтанга VI; что армянский тексть Chronique Armenienne, вопедшій во французскомъ переводѣ въ Additions et Eclaircissements a l'Histoire de la Géorgie. 1851, p. 1 - 61, былъ ничто несе, какъ грузинская хроника, переведенная на армянскій языкъ въ 1279 — 1311 г.<sup>12</sup>). Источниками о происхождени Грузинъ, Ариянъ и кавказцевъ для Картлисъ-Цховреба служили какъ мъстныя народныя преданія, такъ и преданія Евреевъ, Персовъ, Грековъ и Армянъ, преданія, хотя въ подробностяхъ своихъ и искаженныя, но въ основания своемъ представляющияся этнически достовбрными. Въ этомъ отношения въ сказания Картлисъ-Цховреба лежитъ мысль объ индо-европейскомъ происхождении Грузинъ в о родстве ихъ съ Армянами, мысль, которую усвоиваетъ ныне наука при руководствѣ данныхъ, открываемыхъ сравнительнымъ изученіемъ языковъ грузинскаго и армянскаго. Картлисъ-Цхо-

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>) S.-Mart. Mém. sur l'Arm., II, p. 190.—Dubois de Montp., Voyage autour du Cancase, I, p. 62—63.—Viv. S.-Mart. Recherches sur les populat. du Caucase, p. 78—79.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>) Brosset, Rapp. sur un Voyage archéol, 3-me rapp., p. 6.—Hist. de la Géor. II, 2-e livr. Introd. et tables, p. XVII—XVIII.

вреба не включаеть племена Адеге и Осетинъ въ свою генеалогію кавказскихъ племенъ, имѣющихъ одно происхождение съ Грузинами. а считаетъ ихъ. вибстб съ Аварцами Дагестана, позже пришедшими на Кавказъ, въ связи съ появленіемъ Скноовъ или грузинскихъ Хазаровъ, что дъйствительно и подтверждается. Что Адиге и Аварцы не родственны Грузинамъ, а составляють вѣтвь финскаго семейства, въ этомъ кажется, не должно быть сомнѣнія. И относительно Осетинъ грузинское преданіе, при всей своей запутанности, критически провъренное, сходится съ сказаніемъ Геродота о мидійскомъ происхожденіп Азовъ или Ассовъ. ---- Далбе, по Картлисъ-Цховреба, изстари дъйствовавшее двойственное вліяніе на Грузію, съ одной стороны Персін, съ другой Грецін; появленіе въ ней новыхъ династій, подъ вліяніемъ возникавшихъ въ Персін династій, сначала Арсакидовъ, потомъ Сассанидовъ; отношенія Грузін къ Арменін, Сирін, Риму; характеръ язычества Грузін, постепенное распространение въ ней христіанства съ первыхъ въковъ и упрочение его въ IV в. при св. Нинъ; появление Арабовъ и занятіе ими части Грузін; постепенное распространеніе въ ней чрезъ Арменію династія Багратидовъ, все это передаеть Картлисъ-Цховреба, пополняясь и разъясняясь иноземными даяными, и сама въ свою очередь пополняя и разъясняя эти послѣднія.

Такимъ образомъ свъдънія Картлисъ - Цховреба о раннихь эпохахъ грузинской исторіи, благодаря изысканіямъ г. Броссе, въ основѣ своей оказываются мало разнствующими съ фактами, установленными наукою. Что же касается свъдъній о послѣдующихъ эпохахъ до восшествія на престолъ Грузіи Багратидовъ, то они должны быть признаваемы тѣмъ менѣе возбуждающими сомнѣніе. Правда, въ подробностяхъ ихъ опять встрѣчаются разнорѣчія, противорѣчія и пробѣлы, но это — вещь неизбѣжная и въ любой хроникѣ какого угодно народа; правда и то, что древнее лѣтосчисленіе грузинскихъ хроникъ весьма запутано, но въ этомъ случаѣ оно тоже несетъ участь лѣтосчисленій всѣхъ народовъ, при чемъ однако и оно съ помощью синхронизмовъ, легко поддается

анализу. Затѣмъ, данныя Картлисъ-Цховреба со времени воцаренія Багратидовъ, чѣмъ далѣе, тѣмъ яснѣе и обстоятетьнѣе. Понятно почему: увеличивается масса матеріаловъ, своихъ и чужихъ, таковы матеріалы, заключающіеся въ сказаніяхъ Византійцевъ; Арабовъ, Армянъ, Персовъ, Италіянцевъ и наконецъ Русскихъ; появляются европейскіе путешественники, знакомящіе насъ съ современною имъ Грузіею; въ Грузіи чеканятся монеты съ означеніемъ именъ царей и годовъ ихъ царствованій; воздвигаемые повсюду храмы покрываются надписями — или рѣзьбою или al-fresco, которыя вмѣстѣ съ хартіями, умножающимися съ XIVв., и вмѣстѣ съ надписями многочисленныхъ иконъ и приписками на манускриптахъ, составляютъ другаго рода матеріалы, пополняющіе и разъясняющіе сказанія хроникъ. Матеріалы эти, не смотря на то, что съ XIII в. политическое положеніе Грузіи все болѣе и болѣе ухудшалось, увеличиваются вплоть до XIX в.

Цёль этой записки обратить вниманіе Императорской Академіи наукъ на значеніе этихъ послёднихъ данныхъ для исторіи Грузіи и на необходимость всесторонняго ихъ изученія; поэтому мы считаемъ нужнымъ особенно остановиться на нихъ.

Если кто имѣлъ случай путешествовать по Закавказскому краю, особенно въ сторонѣ отъ большаго тракта, то онъ, конечно, не могъ не заинтересоваться множествомъ архитектурныхъ памятниковъ, которые суть: замки, башни и храмы Божіи, встрѣчающіеся преимущественно на высяхъ горъ и въ ущельяхъ, частью уцѣлѣвшіе, частью въ полуразвалинахъ, не рѣдко покрытые плющемъ и пробивающимися изъ щелей ихъ стѣнъ и крышъ многолѣтними деревьями. Большая часть ихъ стоитъ уединенно въ иѣстахъ пустынныхъ, которыя, однако, судя по слѣдамъ жилій кругомъ, когда-то кипѣли жизнью. Они именно разсѣяны въ Кахетіи, Карталиніи, Сомхетіи, Ахалцихскомъ уѣздѣ, Турецкой Грузіи, Имеретіи, Сванетіи, Абхазіи. И чѣмъ далѣе путешественникъ подвигается изъ восточной Грузіи къ Черному морю, тѣмъ число ихъ болѣе растетъ и въ архитектурномъ ихъ искусствѣ болѣе замѣчается нзящества. Если при этомъ онъ знакомъ съ исторіею края, то въ самыхъ массивныхъ замкахъ и башняхъ онъ найдеть не рёдко памятники до-исторической Грузіи и вліянія греческихъ колоній, занимавшихъ западную Грузію съ VI в. до нашей эры, а въ старыхъ надписяхъ наружныхъ и внутреннихъ стёнъ церковныхъ зданій, большая и лучшая часть которыхъ воздвигнута въ періодъ времени между VI и XIII ст., онъ вычитаеть вреия постройки, имена строителей, современныхъ царей и правителей, а иногда и эпизоды, относящіеся къ политической, отчасти и къ внутренней жизни народа. Такого же рода данныя онъ найдеть какъ въ надписяхъ иконъ, во множествѣ уцѣлѣвшихъ, такъ и въ припискахъ церковныхъ пергаментныхъ книгъ, изъ которыхъ древнѣйшая, до насъ дошедшая, относится къ 936 г., равно и въ церковныхъ и свѣтскихъ хартіяхъ, извѣстныхъ подъ имененъ гуджаровъ и сигелей.

Мы уже указали значение археологическихъ данныхъ для исторія Грузія. Мы зам'ятили, что надписи на церковныхъ зданіяхъ и иконахъ, приписки на манускриптахъ, церковно свътскія харти дополняють и освёщають факты, изложенные въ грузинскихъ лётописяхъ. Дёйствительно, безъ археологическаго изученія Грузін академикъ Броссе не могъ приняться за изданіе Картлись-Цховреба во французскомъ переводѣ. Плодомъ этого изучени было извѣстное его сочиненіе: Rapports sur un Voyage archéologique dans la Géorgie et dans l'Arménie, exécuté en 1847 -1848. S.-Pétersb., 1849. Сочинение это служить несомитеннымъ свидѣтельствомъ чрезвычайнаго множества археологическихъ данныхъ въ Грузіи и Русской Арменіи. Въ немъ собраны всѣ тѣ надписи, которыя онъ въ теченіе одно-лѣтнихъ своихъ экскурсій по краю успёль снять на древнихъ храмахъ и иконахъ; въ него вошло также много такихъ надписей, которыя были списаны и сообщены ему разными лицами. Число встать надинсей, снятыхъ Дюбуа, Броссе, Мегвинетхуцесовымъ, Бакрадзе и Саргисіаномъ, Броссе опредѣляетъ болье чымъ въ 2000<sup>13</sup>). Въ своемъ

192,

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>) Mém. de l'Acad. Imp. des scien. de S.-Pét., VII série, t. VIII, Ne 10 -Inscrip. géorg. et autres, recueillies par le Père Nérsès Sargisian, p. 1.

Voyage archéologique Броссе знакомить насъ какъ съ текстомъ надписей, такъ и съ исторіею ихъ въ связи съ исторіею края. Равнымъ образомъ онъ объясняетъ намъ содержаніе грузинскихъ хартій, относящихся къ періоду времени отъ XI до XIX ст. Хартін эти служать предметомъ Quatrième Rapport, въ его Voyage, р. 1-50 и XVI Addition въ его Histoire de la Géorgie, II partie, 2-e livr. 1857 р. 450-562. По словамъ его, «онѣ суть: церковные гуджары, въчислъ 3,000, хранящіеся нынѣ въглавномъ управленія въ Тифлисъ и взятые изъ грузино-имеретинской синодальной конторы; дворянские сигели, имбющиеся въ архивахъ дворянства въ Тифлисъ и Кутансъ, равно какъ и документы, относящиеся до Ахалцихскаго убзда и Мингрелін. Въ нихъ изображены: сопіальная жизнь и положение частныхъ лицъ; религиозныя, гражданския и военныя установленія края; законоположенія о правѣ собственности, о куплѣ-продажѣ, наслѣдствѣ и отчужденін; система налоговъ; взаниныя отношенія гражданъ между собою и къ государству; всё тё особенности, которыя обусловливають настоящій характеръ народа и будущее его развитіе. Таковы, продолжаеть Броссе, грузинскія хартія, которыя однако еще не разобраны и не выяснены, и если бы кто взялся за этотъ трудъ, тотъ, послѣ многихъ годовъ добросовестной и усидчивой работы, былъ бы вознагражденъ достовѣрною и критическою исторіею Грузіи». Самъ Броссе имълъ возможность разобрать незначительное сравнительно число хартій <sup>14</sup>).

Приведенное здѣсь миѣніе г. Броссе непреувеличено; ибо несомиѣнно, что извлеченія, сдѣланныя имъ изъ небольшаго числа хартій, довольно выяснили внутреннюю жизнь Грузіи. Но этого недостаточно. Въ настоящее время, какъ извѣстно, исторіею народа, въ строгомъ смыслѣ слова, признается не описаніе виѣшнихъ событій и не біографіи отдѣльныхъ личностей, а вѣрное и обстоятельное изображеніе его внутренней жизни, его соціальнаго и экономическаго быта. Такая исторія только тогда можетъ быть

3as. H. A. H., r. XXII.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>) Hist. de la Géor. II, 2-e livr. p. 441-442, 450-562.-Voyage archéol. IV, p. 2-50.

составлена, когда именно будуть поняты и выяснены всѣ стороны внутренней жизни, когда будуть рачительно собраны и провърены всъ возможныя данныя объ ней. Внутренняя жизнь древней Грузін, собственно говоря, намъ неизвѣстна. Объ ней мы вы мало вмѣемъ данныхъ, или вовсе ихъ не имѣемъ. Хроники заняты преимущественно, если не исключительно, витшними ея событіями-нападеніемъ на Грузію непріятелей в ихъ отраженіемъ. Внутреннюю жизнь онѣ или обходять молчаніемь, или касаются ихь какъ бы не хотя, мимоходомъ. Единственными свидътельствани объ ней остаются памятники архитектуры, башни, замки, развалины мостовъ, церковныя постройки и надписи на нихъ; но по этимъ однимъ памятникамъ воспроизвесть исчезнувшую жизнь не возможно. Древнія хартій не изв'єтны: самыли древними считаются лишь двѣ: одна 1020 г., другая 1258 г.<sup>15</sup>), хотя мы знаемъ изъ достовърныхъ источниковъ, что употребление гуджаровъ и сигелей было извѣстно и ранѣе, даже начиная съ первыхъ вѣковъ христіанства въ Грузіи 16); но розыщемъ ли ихъ-пока трудно сказать. За исключеніемъ же означенныхъ двухъ хартії, остальныя, у насъ вытющіяся, относятся къ XIV и следующить вѣкамъ, и онѣ, съ продолженіемъ времени увеличиваясь количественно, служать драгоцёнными матеріалами для воспроизвед внутренней жизни Грузіи съ XIV — до начала XIX ст. Какую важность онѣ имѣють, доказательствомъ тому служить «Очеркъ» соціальной организаціи Грузіи съ помощью хартіи, который Броссе успѣлъ набросать на основанія хартій, бывшихъ въ его распоряжения <sup>17</sup>). И не смотря на всю отрывочность и неполноту этого «Очерка», онъ, на нашъ взглядъ, представляется самою интересною и цённою работою въ ряду его многотомныхъ трудовъ. Потому на хартіи должно быть обращено особенное внаманіе.

<sup>15)</sup> Hist. de la Géor. Innod., p. 450 и 452.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) Hist. de la Géor. I, p. 241, 243, 801, 815, 325. Mém. sur l'Arm. II, p. 63 79, 103, 107, 111, 187. Hist. de la Siounie, I, p. 221, 231.

<sup>17)</sup> Hist. de la Géor. Innod., p. LXXIX-CCXIV.

Съ другой стороны нельзя не пожелать, чтобы были приняты мѣры къ собранію всѣхъ надписей Грузіи. Мы имѣемъ основаніе утверждать, что надписей на церквахъ и иконахъ снято гораздо меньше, чёмъ сколько ихъ есть. Самъ Броссе посетилъ не весь археологическій раіонъ Грузія: въ этомъ отношенія имъ не изследованы убзды: Сигнахскій и александропольскій, окрайны участковъ: Ахалкалакскаго, Тифлисскаго и Борчалинскаго; часть Тифлисской губерніи, лежащая вправо оть рѣки Арагвы, вдоль военно-грузинскаго тракта; часть Кутаисской губерни, расположенная вправо отъ р. Квирилы и по ту сторону Ріона; Гурія; долина верхней Куры и весь бассейнъ р. Чороха въ Турецкой Грузіи <sup>18</sup>). Въ этомъ рајонѣ самою богатою частью въ археодогическомъ отношении представляется Турецкая Грузія. Нынышняя Турецкая Грузія вмъсть съ нашимъ Ахалдихскимъ убздомъ извъстна въ грузинскихъ лътописяхъ подъ именемъ Месхін, Верхней Карталинін в Саатабаго. Она лежала біяже къ центру греческой цивилизаціи и потому своею культурою превзошла всѣ остальныя части Грузін. Лучшіе свѣтскіе писатели Грузін, больпая часть переводчиковъ священныхъ и церковныхъ книгъ ветхаго и новаго завѣтовъ были родомъ изъ Верхней Карталиніи. Самый развитый грузинскій языкъ былъ языкъ верхне-карталинскій. Грузинскій языкъ до сихъ поръ господствуеть во всемъ Лазистанъ до Байбурта и до границъ Трапизонта. Верхняя Карталннія была въ VIII в. колыбелью династіи грузинскихъ Багратидовъ и центромъ, давшимъ Грузіи единство и могущество при абхазо-грузинскихъ царяхъ въ X-XII ст. Грузинскія лѣтописи указывають здёсь множество самыхъ древнихъ въ Грузія церковныхъ архитектурныхъ памятниковъ, которые, какъ достовърно извъстно, досель бережеть полумагометанское, полухристіанское мѣстное населеніе. Немногія изъ надписей Турецкой Грузіи, списанныя мимоходомъ Абихомъ, Ханыковымъ, Кохомъ, Нерсесомъ Сагисіаномъ, относятся къ IX, X, XI и XII ст.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>) Voyage archéol... Resumé, p. 2.—Melanges Asiatiques... t. I, p. 155 et suiv. 13\*

Мехитаристъ Саргисіанъ, посѣтившій чорохскій бассейнъ въ 1843 — 1853 г., съ прискорбіемъ заявляеть, что «онъ не имѣлъ возможности списать во множествѣ имъ видѣнныя тамъ грузинскія надписи»<sup>19</sup>).

У насъ успѣхъ всякаго научнаго предпріятія возможенъ лишь при непосредственномъ участія правительства. Изученіемъ Кавказа во всёхъ его отношеніяхъ мы обязаны именно содѣйствію правительства; такъ, самыя плодотворныя по своимъ последствіямъ путешествія на Кавказъ Рейнегса, Гюльденштета, Клапрота, Шегрена, Броссе, Абиха, отчасти и Дюбуа-де-Монпере, были предприняты иниціативою и на средства правитольства. Изученіе геологів Кавказа, его языкознанія, его военной исторіи, его административной д'ятельности, начатое однажды, продолжается, не прерываясь. Археологическое же изучене Грузін, начало которому положено академикомъ Броссе 1/4 столётія тому назадъ, повидимому, его же трудомъ и закончилось. Между тъмъ, если мы припомнимъ, что лучшіе европейскіе писатели: Сенъ-Мартенъ, Дюбуа-де-Монпере и Вивіанъ Сенъ-Мартенъ считають памятники грузинской письменности серьёзными источниками не только по отношенію къ Кавказу, но и по отношенію къ исторіи Азіи, то нельзя не пожальть, что жизнь «древней грузинской націи, по выраженію Дюбуа, стерегшей съ незапамятныхъ временъ кавказскій перешеекъ и имѣвшей прямое соприкосновение со встани извъстными народами», до сихъ поръ недостаточно изследована въ лучшихъ и самыхъ достоверныхъ ея памятникахъ, въ многочисленныхъ надписяхъ ея храмовъ в иконъ, въ припискахъ ся манускриптовъ и въ массъ ся хартій. Крайне опасно упускать время: довольно, что его до сихъ поръ упущено много. Хотя хартін, хранящіяся въ Тифлист и Кутансѣ, и предохранены отъ порчи и утраты, но нельзя того же сказать о множествѣ тѣхъ изъ нихъ, которыя, какъ намъ лично извёстно, выбются въ приходскихъ церквахъ, монастыряхъ и част-

<sup>19)</sup> Mém. de l'Acad... VIII-e. Serie, t. VIII, Ne 10. - Iscript. Géorg... p. 2.

ныхъ домахъ и которыя, вслёдствіе небрежнаго обращенія съ ними, пропадають или гніють. Такой же участи подвергаются и старые манускрипты, разстянные въ частныхъ домахъ Грузін, Имерстів и Турецкой Грузів, при чемъ нельзя не зам'ятить, что весьма многіе изъ нихъ вывезены изъ Грузіи и вѣроятно будуть вывозиться, и слёдовательно они должны считаться утраченными для науки. Что касается надписей, то судьба ихъ еще печальнье. Авторъ этой записки имълъ случай убъдиться въ своихъ поъздкахъ по краю, что нѣкоторыя изъ надписей, списанныхъ въ 1847-1848 г. академикомъ Броссе или уже не разбираются. или исчезли безвозвратно. Въ этомъ отношении действуютъ и время и невѣжество мѣстныхъ жителей. Въ Сванетін, когда-то переполненной древними иконами, большая часть этихъ иконъ обпинана: золотыя и серебряныя ихъ ризы, на которыхъ имблись налинси, содраны, и остаются однь голыя доски, предметь поклоненія Сванетовъ. Въ Ахалцыхскомъ убздѣ, этомъ центрѣ мусульмамскаго фанатизма, мусульманское населеніе, при всякомъ случат пользуется для своихъ построекъ каменными плитами изъ перковныхъ зданій, при чемъ, естественно, оно не щадитъ и ихъ налинсей.

Изученіе Грузів в вообще Кавказа составляеть любный прелметь монхъ занятій <sup>20</sup>). Въ настоящее время занямаясь со-

I. На русскомъ языки:

- 4) Духанъ и пурне («Кавказъ» 1851 г. Же 19 и 20).
- 5) Осетины-георгіанцы. («Кавказъ» 1851 г. Ж 69).
- 6) Природа Нижией Карталиніи («Кавказъ» 1858 г. Ж 78).
- 7) Месхія нан нынёшній Ахаацихскій уёздъ съ Турецкою Грузіею («Кавказъ» 1855 г. № 23, 24, 25, 26 и 27).

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Занятія эти выразниксь въ слёдующей литературной моей дёятельности, на русскомъ и грузнискомъ языкахъ, съ 1850 года:

<sup>1)</sup> Сцены изъ жизни Грузинъ. Статья эта была пом'вщена въ двухъ книжкахъ «Современника» и изъ него заимствована въ извлечения газетою «Кавказъ» (въ 1850 г. Же 91, 92 и 98).

<sup>2)</sup> Разсказы о жизни Пшавцевъ (газет. «Кавказъ» 1850 г. №№ 97, 98 и 99). Статья эта была изъ «Кавказа» перепечатана въ «Русскомъ Инвалиде».

<sup>3)</sup> Грузія и Грузины, рядъ недоконченныхъ этнографическихъ статей. («Кавказъ» 1851 г. Же 13, 14, 15, 30, 38 в 84).

ставленіемъ исторіи Грузіи и предполагая пополнить свои свёдёнія археологическими данными и всёми тёми матеріалами, которые могутъ служить источниками для разъясненія внутренней жизни Грузіи до XIX ст., я бы желалъ, вмёстё съ тёмъ начать, и если бы Санктпетербургская Императорская Академія Наукъ оказала свое просвёщенное содёйствіе, продолжать на мёстё, въ видахъ приведенія въ извёстность всёхъ письменныхъ памятинковъ Грузіи, лежащихъ подъ спудомъ, дёло, начатое по иниціативѣ Академіи, академикомъ Броссе. Въ этихъ видахъ изученіе и изслёдованіе Грузіи, по моему мнёнію должно быть начато по слёдующей программѣ:

1) Археологическія экскурсіи предпринимаются въ мѣста. не

9) Колхида или Лазика и борьба за нее Персовъ съ Бизантійцами (455 – 560 г. по Р. Х.) («Кавказъ» 1856 г. № 51, 52, 53, 54, 56, 57, 59 и 62).

10) Источники грузинской исторіи («Кавказскій Календарь 1858 года).

11) Очерки Мингреліи, Самурзакани и Абхазіи («Кавказъ» 1860 г. № 48 и 49).

12) Сванетія въ двухъ отдѣлахъ, изъ которыхъ первый заключаетъ въ себѣ историческо-этнографическіе очерки, а второй — археологію Княжеской в Вольной Сванетіи, или разборъ старыхъ надписей, сохранившихся на ея храмахъ, образахъ и въ припискахъ нѣкоторыхъ ея манускриптовъ («Записки Кавказ. Отдѣл. Импер. Русск. Геогр. Общ.», кн. VI). Объ этой статьѣ быль данъ лестный отзывъ бывшимъ министромъ народнаго просвѣщенія Ковалевскимъ въ его «Этнографическихъ очеркахъ Кавказа», появившихся въ «Вѣстныкѣ Европы» за 1867 годъ.

13) Обзоръ исторіи Грузіи въ книгѣ «Тифлисъ въ историческомъ и этвографическомъ отношеніяхъв, вышедшей въ С.-Петербургѣ въ 1870 г.

II. На грузинскомъ языки:

14) Значеніе и роль женщины въ грузинской исторіи (Журналъ «Заря» 1851 г.).

15) Абхазо-карталинское царство при Багратѣ IV (1018 — 1072 г.) («Заря» 1856 г.).

16) Ингилойцы («Время» 1866 г.).

17) Верхняя Карталинія или Саатабаго («Время» 1866 г.).

18) Мингрелія, статья недоконченная («Время» 1867 г.).

19) Очерки исторіи Грузіи въ пяти выпускахъ. Первый выпускъ или Введеніе, заключающее въ себъ историческо-этнографическіе очерки древняго Кавказа вообще. Книжка эта отпечатана въ Тифлисъ въ 1871 г. Второй выпускъ или Очерки исторіи Грузіи съ древнъйшихъ временъ до восшествія на престолъ династіи Багратидовъ. Оконченъ и скоро поступитъ въ печать.

<sup>8)</sup> Горисъ-Цихе («Кавказъ» 1855 г. Ж. 48 и 49).

посѣщенныя академикомъ Броссе, по инструкціи, изготовленной имъ въ 1849 г., съ разрѣшенія Академіи Наукъ, для Димитрія Мегвинетхуцесова и помѣщенной въ Mélanges Asitiques, t. I, 1 livr. p. 155 — 163; при чемъ въ тѣхъ частныхъ домахъ, приходскихъ церквахъ и монастыряхъ, гдѣ окажутся старые манускрипты и хартіи, списываются приписки первыхъ и дѣлаются необходимыя выписки изъ послѣднихъ.

2) Археологическія экскурсіи могуть занять нёсколько лёть. Она совершаются латомъ, а частью осенью. Собранные въ это время матеріалы, по возвращеній въ Тифлисъ, въ теченіе зимы, приводятся въ порядокъ; затёмъ составляется подробный и обстоятельный отчеть. Отчеть будеть обнимать въ сжатомъ видѣ характеристическія особенности топографія, физическихъ свойствъ, этнографія и исторія посѣщенной провинція. Въ немъ будеть обращено внимание на всъ предметы, касающиеся археология, нуинзматики, и пр. Замѣчательнѣйшіе въ историческомъ отношенія памятники архитектуры: замки и храмы будуть описаны; надписи ихъ, вибстб съ надписями надгробныхъ камней, церковныхъ сосудовъ и иконъ, списанныя или перерисованныя со всею орфогра-ФИЧЕСКОЮ ТОЧНОСТЬЮ, БУДУТЪ ВНЕСЕНЫ ВЪ ОТЧЕТЪ СЪ ТОЧНЫМЪ И буквальнымъ переводомъ на русский языкъ, при чемъ будетъ опредѣлена ихъ хронологія, содержаніе важиѣйшихъ надписей сопоставлено съ историческими данными и критически разобрано.

3) Въ зимнее время дается свободный доступъ къ хранящимся въ правительственныхъ установленіяхъ края церковнымъ и свътскимъ хартіямъ, изъ которыхъ многія—кромѣ тѣхъ, которыя указаны выше и которыя имѣются въ главномъ управленіи и въ дворянскихъ депутатскихъ собраніяхъ Тифлиса и Кутанса, — въ засвидѣтельствованныхъ по распоряженію главнокомандовавшаго Кавказскимъ краемъ Ермолова старыми судебными мѣстами коцяхъ лежатъ въ ихъ архивахъ. Хартіи эти предварительно приводятся въ извѣстность и затѣмъ составляютъ предметъ особыхъ отчетовъ. Въ отчетахъ этихъ онѣ разсматриваются по эпохамъ, при чемъ сомнительныя изъ нихъ, или имѣющія характеръ под-

### 200 д. БАКРАДЗЕ, ИСТОРІЯ ГРУЗІН НА ОСНОВ. НОВ. ИЗЫСКАНІЙ

лога, отдёляются. Хартін вносятся выписками въ текстё и въ русскомъ переводё, и вслёдъ затёмъ разсматриваются критически. Въ заключение отчета составляется общий сводъ изъ данныхъ хартій съ сопоставлениемъ ихъ съ историческими данными.

4) Какъ археологическія поѣздки по краю, такъ равно и печатаніе отчетовъ дѣлаются на средства правительства. Отчеты эти по изготовленіи или представляются Императорской Академіи Наукъ, или печатаются въ Тифлисѣ, по указанію самой Академіи Наукъ. Отпечатанные экземпляры составляютъ собственность правительства.

# ИНТЕГРИРОВАНІЕ ДИФФЕРЕНЦІАЛОВЪ СО МНОГИМИ ПЕРЕМЪННЫМИ.

## Д. М. Перевощикова.

Читано 15-го мая 1873 г.

1) Изъ дифференціальнаго исчисленія извѣстно, что

$$dv = Mdx + Ndy \dots \dots \dots (1)$$

будеть полный дифференціаль функціи двухь перемённыхь количествь x, y, если

$$M = \frac{dv}{dx}, \ N = \frac{dv}{dy}$$

H CCIH

$$\frac{dM}{dy} = \frac{dN}{dx}.$$

Когда послёднее условіе не выполняется, тогда данный дифференціаль не можеть быть интегрируемъ.

2) Интегрируя выраженія (1) находимъ сперва

$$v = \int M dx + Y.$$

гдѣ У есть функція неопредѣленная, но которая должна быть такова, что

$$\frac{dv}{dy} = \frac{dMdx}{dy} + \frac{dY}{dy} = N.$$
$$\frac{dY}{dy} = N - \frac{d\int Mdx}{dy}$$
$$Y = \int \left(N - \frac{d\int Mdx}{dy}\right). dy.$$

отсюда

Ħ

Такимъ образомъ находимъ, что:

$$v = \int M dx + \int \left( N - \frac{d \int M dx}{dy} \right) dy + C,$$

Примпры:

I. Если

$$dv = ydx + xdy$$

TO

$$\int M dx = yx,$$
$$\frac{d \int M y}{dx} = x$$

в потому

$$v = yx + f(x - x) dy = yx + C.$$

II. Ежели

 $dv = d\frac{x}{y} = \frac{ydx - xdy}{y^2} = \frac{dx}{y} = \frac{xdy}{y^2}$  $\int M dx = \frac{x}{y},$  $\frac{d\int M dx}{dy} = -\frac{y}{x^2}$ 

следовательно

$$v = \frac{x}{y}$$
.

Ш. Если

$$dv = \frac{x^2 + 2xy}{(x+y)^2} \, dx + \frac{y^2 + 2xy}{(x+y)^2} \, dy$$

T0

TO

$$v = \int M dx + \int \left( N - \frac{dM dx}{dy} \right) dy$$

Здѣсь

слёдовательно

$$\int M dx = \frac{x^2}{x+y}$$

N

$$\frac{dMdx}{dy} = -\frac{x^2}{(x+y)^2};$$

$$v = \frac{x^2}{x+y} + \int dy$$

$$= \frac{x^2}{x+y} + y = \frac{x^2 + xy + y^2}{x+y} + C.$$

# IV. Если требуется найти интегралъ выраженія

$$dv = -\frac{2y}{(x-y)^2} dx + \frac{2x}{(x-y)^2} dy$$

то предполагаемъ

$$\int -\frac{2y}{(s-y)^2} \, dx = \frac{Y}{x-y}$$

и находимъ

$$-2ydx = xdY - ydY - Ydx$$

если примемъ Y = x, то

$$- 2ydx = xdx - ydx - xdx;$$

изъ чего видимъ, что предположение Y = x недостаточно, и потому полагаемъ Y = x + y, изъ чего получимъ

$$-2ydx = dx(x-y) - dx(x-y) = -2ydx.$$

Чтобы видеть, что действительно

$$v = \frac{x+y}{x-y}$$

найдемъ

$$\int Mdx - \frac{x+y}{x-y}$$

I

$$\frac{d \int Mdx}{dy} = dy (x - y) + dy (x + y) = \frac{2x}{(x - y)^3}$$

 $\int \Bigl(\frac{2x}{(x-y)^2} - \frac{2x}{(x+y)^2}\Bigr) dy = 0$ 

и такъ дъйствительно

$$v = \frac{x+y}{x-y}.$$

Хотя изъ этого видно, что dv есть полный дифференціаль, однако не безполезно въ томъ прямо увѣриться.

Дваствительно

$$d \frac{M}{dy} = \frac{2 (x - y)^2 + 4y (x - y)}{(x - y)^4} = -\frac{2x + 2y}{(x - y)^3},$$

204 д. м. перевощиковъ, интегрирование дифференціаловъ

H

$$\frac{dN}{dx} = \frac{2(x-y)-4x}{(x-y)^3} = -\frac{2x+2y}{(x-y)^3}.$$

V. Въ статът «Объ интигрировани раціональныхъ дробей», найдено, что,

$$\int \frac{dx}{\sqrt{x^2+2gh+h}} = \log g + x + \frac{\sqrt{(x^2+2gx+h)}}{\sqrt{g^2-h}} + C,$$

но если положимъ

$$\sqrt{x^2+2gh+h}=Z-x,$$

то выведемъ:

$$2x = \frac{s^2 - h}{s + h},$$
  
$$dx = \frac{s^2 + 2gs + h}{2(s + g)^2} ds,$$
  
$$s - x = \frac{s^2 + 2gs + h}{2(s + h)}$$

í.

$$\int \frac{dx}{\sqrt{x^3+2gx+h}} = \int \frac{ds}{s+g} = l(s+g).$$

Но какъ

$$z^{2} = h = 2xz + 2gx,$$
$$z = x + \sqrt{x^{2} + 2gx + h}$$

слёдовательно

$$\int \frac{dx}{\sqrt{x^2+2gx+h}} = g + x + \sqrt{x^2+2gx+h} + C.$$

Когда

$$g=0$$

TO

$$\int \frac{dx}{\sqrt{x^2 + h}} = l \left( x + \sqrt{x^2 + h} \right) + C.$$

По этой формуль найдемъ, что

$$\int \frac{dx}{\sqrt{x^2+y^2}} = l \left(x + \sqrt{x^2+y^2}\right) + C.$$

потому что данный дифференціаль не зависить оть у.

#### со многими перямънными.

# VI. Въ дноференціалѣ

$$dv = \frac{dx}{\sqrt{x^2 + y^2}} + \frac{dy}{y} \left( 1 - \frac{x}{\sqrt{x^2 + y^2}} \right),$$
$$M = \frac{1}{\sqrt{x^2 + y^2}},$$

I

$$\frac{dM}{dy} = -\frac{y}{\sqrt{x^2 + y^2}}$$

$$N = \frac{1}{y} - \frac{x}{y\sqrt{(x^2 + y^2)}},$$

$$\frac{dN}{dx} = -\frac{1}{y} \left[ \frac{1}{\sqrt{x^2 + y^2}} - \frac{x^2}{\sqrt{(x^2 + y^2)^3}} \right] = -\frac{y}{\sqrt{x^2 + y^2}}$$

слёдовательно данный дифференціаль есть дифференціаль полный. Теперь приступимь къ его интегрированію и найдемь, что

$$\int Mdx = l(x + (x^{2} + y^{2})^{1}/_{2},$$

$$\frac{d \int Mdx}{dy} = \frac{y(x^{2} + y^{2})^{-\frac{1}{2}}}{x + (x^{2} + y^{2})^{\frac{1}{2}}}$$

$$N = \frac{1}{y} - \frac{x}{y(x^{2} + y^{2})^{\frac{1}{2}}} = -\frac{x - (x^{2} + y^{2})^{\frac{1}{2}}}{y(x^{2} + y^{2})^{\frac{1}{2}}}$$

$$= -\frac{y}{(x^{2} + y^{2})[x + x^{2} + y^{2})^{\frac{1}{2}}}$$
560
$$v = l(x + \sqrt{(x^{2} + y^{2})})$$

следовательно

VII. Въ дноференціаль

$$dv = \left(\frac{1}{x} + \frac{y^2}{x^3} + \frac{y\sqrt{x^2 + y^2}}{x^3}\right)dx + \left(\frac{1}{2y} - \frac{y}{x^2} - \frac{\sqrt{x^2 - y^2}}{x^3}\right)dy$$

BRAHO, TTO

$$\int M dx = lx - \frac{y^2}{2x^2} + y \int \frac{dx}{x^3} \sqrt{x^2 + y^2}.$$

Употребных способъ интегрированія по частямъ, найдемъ

$$\int M dx = lx - \frac{y^2}{2x^2} - \frac{y - \sqrt{x^2 + y^2}}{2x^2} + \frac{y}{2} \int \frac{dx}{x \sqrt{x^2 + y^2}},$$

гдѣ надобно найти

$$\int \frac{dx}{x \sqrt{x^2 + y^2}}$$

для чего полагаемъ

$$x^2 + y^2 + z^2$$

и выводимъ

$$\int \frac{dx}{x \, \gamma \, x^2 + y^2} = \int \frac{ds}{s^2 - y^2} = \frac{1}{2y} \, l \, \frac{z - y}{s + y}$$
$$= \frac{1}{y} \, l \, \frac{s - y}{x} = \frac{1}{y} \frac{l - y + \sqrt{x^2 + y^2}}{x};$$

слёдовательно

$$\int Mdx = lx - \frac{y^2}{2x^2} - \frac{y\sqrt{x^2 + y^2}}{2x^2} + \frac{1}{2}l \frac{-y + \sqrt{x^2 + y^2}}{x}$$
$$= -\frac{yly + \sqrt{x^2 + y^2}}{2x^2} + \frac{1}{2}l \frac{x^3}{x}$$

отсюда

$$\frac{d\int Mdx}{dy} = -\frac{y + \sqrt{x^2 + y^2}}{x^2}$$

и потому

$$\int \left(N - \frac{d \int M dx}{dy}\right) dy = \int \frac{dy}{2y} = \frac{1}{2} ly.$$

такимъ образомъ выходитъ, что

$$v = -\frac{y(y + \sqrt{x^2 + y^2}}{2x^2} + \frac{1}{2}l\frac{x^3y}{y + \sqrt{x^2 + y^2}} + C.$$

VIII. Съ перваго взгляда видно, что

$$dv = \frac{ydx - xdy}{x^2 + y^2}$$

произведенъ отъ дроби  $\frac{x}{y}$ , которая можетъ представлять всякую тригонометрическую линію, в потому полагаемъ

$$\operatorname{tang} v = \frac{x}{y},$$

и выводимъ

$$dtgv = \frac{dv}{\cos^2 v} = \frac{ydx - xdy}{y^2}$$

гдѣ

$$\cos^2 v = \frac{y^2}{x^2 + y^2}, \quad y^2 = (x^2 + y)\cos^2 v$$

слёдовательно

$$\frac{dv}{\cos^2 v} = \frac{ydx - xdy}{(x^2 + y^2)\cos^2 v},$$

H

$$dv = \frac{ydx - xdy}{x^2 + y^2}$$

такимъ образомъ выходитъ, что

.

$$v = \Delta \left( \operatorname{tg} + \frac{x}{y} \right) + C.$$

Если тотъ же дифференціаль будемъ интегрировать по общей формуль, то получимъ

$$\int M dx = \frac{1}{2\sqrt{-1}} \log \frac{x - y\sqrt{-1}}{x + y\sqrt{-1}}$$
$$\frac{d \int M dx}{dy} = -\frac{x}{x^2 + y^2}$$

следовательно

$$dv = \frac{1}{2\sqrt{-1}} l \frac{x - y\sqrt{-1}}{x + y\sqrt{-1}}$$

Пов'єрка этого вывода, т. е. дифференцированіе функців *v* по *x* в *y* даеть

$$\frac{\frac{dv}{dw}}{\frac{dv}{dx}} = \frac{y}{x^2 + y^2},$$
$$\frac{\frac{dv}{dx}}{\frac{dv}{dx}} = -\frac{x}{x^2 + y^2}.$$

**IX.** Уравненіе

$$x^2 dy = (y - a) dx$$

превращается въ

$$\frac{dy}{y+a} = \frac{dx}{x^2}$$

в потому

$$\log(y+a) + \log C = -\frac{1}{\alpha}$$

HLH

$$y - a = \frac{1}{C} l^{-\frac{1}{x}}.$$

Х. Если дифференціалъ

$$v = \frac{\sin x}{\sin y} dx - \frac{\sin x \cot y}{\sin y} dy$$

$$\int M dx = \frac{\sin x}{\sin y}, \quad \frac{d \int M dx}{dy} = \frac{\sin x \cot gy}{\sin y}$$

**то** 🗸

отсюда

$$\int \left( \frac{-\sin x \cot gy}{\sin y} + \frac{\sin x \cot gy}{\sin y} \right) dy = 0.$$

н потому

$$v = \frac{\sin x}{\sin y}$$

XI. ECIH

$$dv = \frac{1 - \cos x + y}{(\cos x - \cos y)^2} dx + \frac{\cos x + y - 1}{(\cos x - \cos y)^2} dy$$

TO

$$\int M dx = \frac{\sin x + \sin y}{\cos x + \cos y}$$
$$\frac{d \int M dx}{dy} = \frac{\cos (x + y) - 1}{(\cos x - \cos y)^2}$$

и потому

$$v = \frac{\sin x + \sin y}{\cos x - \cos y} + \int \left( \frac{\cos \left( x + y \right) - 1}{(\cos x - \cos y)^2} - \frac{\cos \left( x + y \right) - 1}{(\cos x - \cos y)^2} \right) dy$$

такъ что

$$v = \frac{\sin x + \sin y}{\cos x - \cos y}.$$

XII. Въ дифференціалъ

$$dv = \frac{dx}{\cos^2(x+y)} + \frac{dy}{\cos^2(x+y)}$$

видимъ, что

$$\int M dx = \int \frac{dx}{\cos^2(x+y)}.$$

Чтобъ опредѣлить этотъ интегралъ, по общему способу интегрированія раціональныхъ дробей, полагаемъ:

$$\int \frac{dx}{\cos^2(x+y)} = \frac{x}{\cos(x+y)}$$

и находимъ

$$dx = dx\cos(x + y) + x\sin(x + y)\,dx.$$

Для удовлетворенія этого условія надобно принять

 $x = \sin(x + y)$ 

и потому

$$\int M dx = \operatorname{tg} (x + y).$$

Потомъ выводимъ

$$\frac{d\int Mdx}{dy} = \frac{1}{\cos^2(x+y)}$$

и потому

$$N = \frac{d \int M dx}{dy} = 0;$$

слёдовательно

$$v = \operatorname{tg}(x + y).$$

XIII. Въ дноференціалъ

$$dv = x^m dx + y^n dy$$

имѣемъ

$$\int M dx = \int x^m dx = \frac{1}{m+1} \cdot x^{m+1},$$
  
$$\frac{d \int M dx}{dy} = 0, \quad \int \left( N - \frac{d \int M dx}{dy} = \int y^n dy = \frac{1}{n+1} y^{n+1}. \right)$$

Итакъ

$$v = \frac{1}{m+1} x^{m+1} + \frac{1}{n+1} y^{n+1} + C.$$

XIV. Изъ уравненія

$$x^2 dy = (y + a) dx$$

выходить, что

$$\int \frac{dy}{y+a} = \int \frac{dx}{x^2} = \int x^{-2} dx;$$

слёдовательно

$$l(y+a) = -x^{-1} + C = C - \frac{1}{x}$$

3) Переходимъ къ дифференціаламъ функцій съ тремя иеремѣнными, которыя въ общемъ видѣ представляются чрезъ

$$dv = Mdx + Ndy + Pdz.$$

Распространяя вышеизложенныя правила на эти дифференціалы, усматриваемъ, что возможность интегрированія опредѣляется слѣдующими условіями:

$$\frac{dM}{dy} = \frac{dN}{dx}, \quad \frac{dM}{ds} = \frac{dP}{dx}, \quad \frac{dN}{ds} = \frac{dP}{dy}.$$

Потомъ

$$v = \int M dx + \int \left( N - \frac{d \int M dx}{dy} \right) + \int \left( P - \frac{d \int M dx}{ds} \right).$$
  
See. E. A. H., T. XIII.

Digitized by Google

209

# 210 д. м. ПЕРЕВОЩИКОВЪ, ИНТЕГРИРОВАНІЕ ДИФФЕРЕНЦІАЛОВЪ

# Примъры:

I. Когда

$$dv (y + z) dx + (z + y) dy + (x + y) dz$$

тогда

$$\int max = xy + xz,$$

$$\frac{d \int max}{dy} = x, \ \frac{d \int max}{ds} = x,$$

$$\int \left(N - \frac{d\int Mdx}{dy}\right) = \int zdy, \ \int \left(P - \frac{d\int Mdx}{dz}\right) = \int ydz;$$

слѣдовательно

$$v = xy + xz + \int (zdy + ydz)$$

HIH

$$v = xy + xz + yz.$$

Тоже самое получимъ, когда предложенный дифференціаль напишемъ въ слёдующемъ видѣ:

$$dv = ydx + zdx + xdy + zdy + ydz + zdz,$$

потому что изъ этого выходить:

$$v \doteq \int (ydx + xdy) + \int (zdx + xdx) + \int (zdy + ydz);$$

слѣдовательно

$$y = xy + xz + yz$$
.

II. Когда

$$dv = \frac{y}{s} ds + \frac{x}{s} dy - \frac{xy}{s^2} ds$$

тогда

$$\int M dx = \int \frac{y}{s} \, dx = \frac{xy}{s},$$

$$\frac{d\int Mdx}{dy} = \frac{x}{s}, \quad \frac{d\int Mdx}{ds} = -\frac{xy}{s^2},$$
$$N - \frac{d\int Mdx}{dy} = 0, \quad P - \frac{d\int Mdx}{ds} = 0;$$

слёдовательно.

$$v = \frac{xy}{s}$$
.

## Ш. Въ дифференціалѣ

$$dv = x s y^{x-1} dy + s y^x ly dx + y^x dx$$

видимъ, что

$$\int Mdy = zy^x, \ N = zy^x ly, \ P = y^x$$

Отсюда

$$\frac{d\int Mdy}{dz} ly, = zy^x \frac{d\int Mdy}{dz} = y^x,$$

и потому

$$\int \left( N - \frac{d \int M dy}{dx} \right) dx = 0,$$
$$\int \left( P - \frac{d \int M dy}{dz} \right) = 0;$$

такъ что искомый интегралъ будетъ

$$v = zy^x$$
.

4) До сихъ поръ находимы были интегралы полныхъ дифференціаловъ, но если въ данномъ дифференціалѣ не выполняются вышепринеденныя условія, то надобно будетъ прибѣгать къ-особеннымъ приличнымъ преобразованіямъ дифференціала, какъ видно изъ слѣдующаго примѣра.

І. Въ дифференціальномъ выраженіи

$$(ax + by) dx = (cx + fy) dy$$

надобно отдёлить перемённыя количества, для того положивь

$$y = ux$$
,

получимъ

$$(fu^2 + cu - bu - a) dx + (c + fu) x du = 0.$$

Отсюда

$$\frac{dx}{x} = -\frac{(c+fu)du}{fu^2 + (c-b)u - a}$$

# 210 д. м. ПЕРЕВОЩИКОВЪ, ИНТЕГРИРОВАНИЕ ДИФФЕРГ

Примъры:

I. Когда

$$dv (y + z) dx + (z + y) dr$$

тогда

$$\int \mathbf{M} dx = \frac{d \int \mathbf{M} dx}{du} = \frac{1}{2}$$

$$\int \left( N - \frac{d \int M dx}{dy} \right) = - \frac{a}{f}$$

слѣдовательно

$$\frac{cdu}{(u-p)(u-q)} - \frac{udu}{(u-p)(u-q)}.$$

HLH

$$-\frac{c}{f}\int\frac{du}{(u-p)(u-q)}=\frac{c}{f(u-q)}l\frac{u-q}{u-p}.$$

Тоже

напише. же втораго члена найдемъ

$$\int_{\overline{(u-p)}}^{\overline{p} u du} \frac{u du}{\sqrt{(u-p)}} = \frac{p}{q-p} l(u-p) - \frac{q}{q-p} l(u-p)$$
$$= \frac{1}{q-p} p l(u-p) - u l(u-q)$$
$$= \frac{1}{q-p} l \frac{(u-p)^{p}}{(u-q)^{q}}.$$

Сверхъ того

$$u = \frac{y}{x}, \quad \int \frac{dx}{x} = lx.$$

5) Изъ дноференціала

$$xdx + ydy = mydx$$

слёдуетъ, что

$$\frac{dy}{dx} = \frac{my - x}{y};$$

а если положимъ

то найдемъ

$$\frac{uy-s}{y}=\frac{wu-1}{w}.$$

y = wx

### со многнин перемънными.

14-14H 13 - 5-37 W

٩y

$$\frac{dy}{dx} = \frac{mu-1}{u} = \frac{udx + xdu}{dx}$$
$$udz + xdu + \frac{mu-1}{u} dx.$$
$$= -\frac{udu}{u^2 - mu + 1};$$

чъ одному изъ интеграловъ предъ-

HIR

$$\frac{dx}{x} = -\frac{cdu}{f\left(u^2 + \frac{(c-b)u}{f} - \frac{a}{f}\right)}$$
$$-\frac{udu}{u^2 + \frac{(c-b)u}{f} - \frac{a}{f}}.$$

Положивъ

$$p = -\frac{c-b}{2f} + \frac{\gamma(c-b)^2}{f} - \frac{a}{f}$$
$$q = -\frac{c-b}{2f} - \frac{\gamma(c-b)^2}{f} - \frac{a}{f}$$

найдемъ

$$\frac{dx}{x} = -\frac{cdu}{f(u-p)(u-q)} - \frac{udu}{(u-p)(u-q)}.$$

Здѣсь

$$-\frac{c}{f}\int\frac{du}{(u-p)(u-q)}=\frac{c}{f(u-q)}l\frac{u-q}{u-p}.$$

Касательно же втораго члена найдемъ

$$-\int \frac{udu}{(u-p)(u-q)} = \frac{p}{q-p}l(u-p) - \frac{q}{q-p}l(u-p)$$
$$= \frac{1}{q-p}pl(u-p) - ul(u-q)$$
$$= \frac{1}{q-p}l\frac{(u-p)^p}{(u-q)^q}.$$

Сверхъ того

$$u = \frac{y}{x}$$
,  $\int \frac{dx}{x} = lx$ .

5) Изъ дноференціала

слѣдуетъ, что

$$\frac{dy}{dx} = \frac{my - x}{y};$$

а если положимъ

y = ux,

то найдемъ

$$\frac{uy-s}{y}=\frac{mu-1}{u}.$$

### со многими перемънными.

.

Поэтому

$$\frac{dy}{dx} = \frac{mu-1}{u} = \frac{udx + xdu}{dx}$$

такъ что

.

$$udz + xdu + \frac{mu-1}{u}dx.$$

Отсюда

$$\frac{x}{xa} = -\frac{udu}{u^2 - mu + 1};$$

слѣдовательно возвращаемся къ одному изъ интеграловъ предъидущаго примѣра.

## **A**3BJE9EHIE

# ИЗЪ ПРОТОКОЛОВЪ ЗАСЪДАНИЙ АКАДЕМИИ.

#### ОБЩЕВ СОБРАНИЕ.

засъдание 2 марта 1873 года.

Департаментъ Внутреннихъ Сношеній, при отношеніи отъ 20 февраля доставилъ полученные чрезъ Россійское посольство въ Парижѣ письмо Французскаго морскаго министерства и приложенный къ этому письму, назначенный для Академіи, экземпляръ описанія путешествія по Индо-Китаю капитана Дударъ де Лагрен лейтенанта Гарнье.

Непремѣнный Секретарь представилъ полученный въ Академія первый выпускъ географическаго журнала, предпринятаго въ Туринѣ, на итальянскомъ языкѣ, г. Гвидо Кора, подъ заглавіемъ «Cosmos», причемъ сообщилъ, что, какъ видно изъ програмы, приложенной къ этому выпуску, журналъ будетъ выходить, начиная съ 1 января сего года, однажды въ два мѣсяца, тетрадями, содержащими въ себѣ по 48 страницъ, съ чертежами и картами, а также что редакція этого журнала желала бы получать въ обмѣнъ на него отъ ученыхъ обществъ и учрежденій ихъ изданія. — Положено увѣдомить г. Кора, что Академія готова высылать ему издаваемый ею Бюлетень, въ обмѣнъ на его журналъ.

Директоръ реальнаго училища въ Сарапулѣ, отношеніемъ отъ 14 февраля, проситъ Академію оказать содѣйствіе къ образованію библіотеки и музея при этомъ недавно открытомъ заведеніи, предоставленіемъ для оной Записокъ и нѣкоторыхъ другихъ изданій Академіи, а также дублетовъ ея зоологическаго и минералогическаго музеевъ. — Положено внести означенное училище въ списокъ учрежденій, которымъ высылаются Записки, и кромѣ того доставить въ него нѣкоторыя изъ изданныхъ Академій сочиненій; просьбу же директора училища о дублетахъ зоологическаго и минералогическаго музеевъ — передать на заключеніе гг. директорамъ этихъ музеевъ.

Директоръ С.-Петербургскаго Учительскаго Института, письмомъ отъ 14 февраля, проситъ о предоставленіи этому заведенію колекціи минераловъ изъ минералогическаго кабинета Академіи и нѣкоторыхъ изъ изданныхъ ею сочиненій, относящихся до изученія Россіи. — Общее Собраніе положило доставить Институту просимыя имъ изданія, причемъ находившіеся въ засѣданіи члены Отдѣленія русскаго языка и словесности заявили, что Институту могутъ быть предоставлены и нѣкоторыя изъ книгъ, изданныхъ Отдѣленіемъ.

Страсбургская городская библіотека благодаритъ за изданія, доставленныя ей согласно опред'вленію Собранія отъ 18 августа 1872 г.

Дерптскій университеть, отношеніемъ отъ 9 февраля, и Директоръ Департамента Народнаго Просв'ященія, письмомъ отъ 11 февраля сего года — благодарятъ за доставленныя имъ изданія Академіи.

Представлены Собранію слѣдующія сочиненія, присланныя Академіи въ даръ:

Оть Кіевской Духовной Академіи.

Труды Кіевской Духовной Академіи. Декабрь 1872.

Отъ Рускаю Техническаю Общества.

Записки Русскаго Техническаго Общества и Сводъ привилегій. 1872. Годъ 6, вып. 5 и 6.

Оть Управляющаю Архивомь Министерства Юстиціи.

Описаніе документовъ и бумагъ, хранящихся въ Московскомъ Архивѣ Министерства Юстиціи. Кн. П. Спб. 1872.

Отъ Казанской Духовной Академіи.

Православный Собесъдникъ. Декабрь 1872.

Извѣстія по Казанской Епархіи. 1873. № 1.

Оть Императорскаю Россійскаю Общества Садоводства.

Въстникъ Императорскаго Россійскаго Общества Садоводства. Годъ. XIV, № 2. Февраль 1873.

Отъ С.-Петербурискаю Общества Естествоиспытателей. Труды С.-Петербургскаго Общества Естествоиспытателей. Т. III.

#### протоколы

Отъ Императорскаю Русскаю Географическаю Общества.

Отчеть Императорскаго Русскаго Географическаго Общества, за 1872 г. Спб. 1873.

### Ото Лондонскаго Геологическаго Общества.

The Quarterly Journal of the Geological Society. Vol. XXIX, Part. 1. № 113. February 1873.

Отъ Итальянскаго Энтомолоническаго Общества.

Bullettino della Società entomologica Italiana. Trimestre VI. Firenze 1872.

Отъ Королевской Медицинской Академіи въ Брюссель.

· Bulletin de l'Académie Royale de médecine de Belgique. Année 1872. III Série, T. VI. № 10 et dernier. Bruxelles 1872.

#### Отъ Парижскаю Географического Общества.

Bulletin de la Société de Géographie. Janvier. 1873.

## Отъ Королевской Академіи Наукъ въ Берлинъ.

Monatsbericht der Kgl. Preuss. Academie der Wissenschaften. November 1872. Berlin 1873.

### Отъ Парижскаю Ботаническаю Общества.

Bulletin de la Société Botanique de France. T. XIX. Paris 1872. Отъ Королевской Академіи наукъ, словесности и изящныхъ искусствъ

### въ Брюссель.

Bulletin de l'Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique. 42 Année, 2 série, t. 35.

### Отъ Физико-медицинскаго Общества въ Эрлангенъ.

Sitzungsberichte der Physicalisch-medicinischen Societät zu Erlangen. 4 Heft, November 1871.—August 1872. Erlangen 1872.

#### Отъ авторовъ.

G. V. Schiaparelli et P. F. Denza, Sulla grande pioggia di stelle cadenti prodotta dalla cometa periodica di Biela ed osservata la sera del 27 Nov. 1872.

F. V. Raspail, Peu de chose, mais quelque chose. Paris 1873.

R. Grassmann, Die Erdgeschichte, oder Geologie. Stettin. 1873.

A. Querry, Recueil des lois concernant les musulmans schyites. T. II. Paris 1872.

G. Celoria, Sul grande commovimento atmosferico avvenuto il 1 di agosto 1872 nella Bossa, Lombardia e nella Lomellina. Milano 1873.

#### ОБЩАГО СОБРАНІЯ.

## засъдание 20 лиръля 1873 года.

Доведено до свёдёнія Собранія, что 14 апрёля гл. Петербургё, скончался членъ-кореспондентъ Академіи по Отдёленію русскаго языка и словесности, дёйств. ст. совётникт. В. Г. Бенедиктовъ.

Доложено, что со времени послёдняго засёданія Общаго Собранія отпечатаны и выпущены въ свёть: 1) Книжка І тома XXII Записокъ Академіи, 2) Соъдънія и замътки о малоизопстныхъ и неизовестныхъ памятникахъ, соч. И. И. Срезневскаго, н 3) Поовесть о судъ Шемяки, соч. М. И. Сухомлинова.

Г. Министръ Императорскаго Двора, отношеніемъ отъ 9 марта, увёдомляеть, что на причисленнаго къ Министерству Императорскаго Двора дёйствительнаго статскаго совётника Деревицкаго возложено имъ собираніе свёдёній, относящихся къ исторіи Императорскихъ дворцовъ. Вмёстё съ тёмъ генералъ-адъютантъ графъ А. В. Адлербергъ проситъ о допущеніи означеннаго лица къ извлеченію необходимыхъ, по возложенному на него порученію, матеріаловъ изъ Архива Академіи. — Положено допустить г. Деревицкаго къ занятіямъ, для сказанной цёли, въ Архивѣ Конференціи и увѣдомить о томъ г. Министра Императорскаго Двора.

Штатный смотритель Павловскаго уйзднаго училища, отношеніемъ отъ 21 марта, сообщая о пожарй, постигшемъ помищеніе училища и истребившемъ его библіотеку, просить оказать содийствіе образованію вновь этой библіотеки доставленіемъ въ нее Записокъ Академіи за прошедшіе годы. — Положено выслать въ Павловское уйздное училище полный экземпляръ означеннаго изданія, равно какъ и ученыхъ Записокъ Академіи.

Секретарь Дижонской Академіи наукъ, искусствъ и словесности г. Гарнье, письмомъ отъ 1 марта н. ст. сего года, изъявляетъ готовность этого учрежденія пополнить пробѣлы въ собраніи изданій онаго, если таковые имѣются въ библіотекѣ Академіи Наукъ. — Положено благодарить г. Гарнье и просить о доставленіи нѣкоторыхъ недостающихъ въ Академической библіотекѣ изданій Дижонской Академіи.

Слѣдующія учрежденія благодарять за доставленныя имъ изданія Академія: 1) Горный Институть (отношеніями оть 1, 12, 15 и 24 марта, 1873 г., за ЖЖ 244, 300, 320, 367), 2) Императорскій Дерптскій Университеть (отн. оть 31 марта 1873 г. за Ж 420), 3) Общество Естествоиспытателей въ Ригѣ оть 1 ноября 1872 г. за № 72), 4) Королевская Академія Наукъ въ Лиссабонѣ (отъ 22 февраля н. ст. 1873 г.), 5) Королевское Общество Литературы въ Лондонѣ (отъ марта 1873 г.), и 6) Лицей естественной исторіи въ Нью-Йоркѣ (отъ 9 августа н. ст. 1871 г.).

Представлены Собранію слёдующія сочиненія, присланныя Академіи въ даръ:

Оть Редакціи журнала «Филолошческія Записки».

Филологическія Записки. Выпускъ VI, 1872. Воронежь.

Оть Императорскаю Университета Св. Владиміра.

Университетскія Извёстія. Февраль и Марть. 1873.

Оть С. Петербурьской Духовной Академіи.

Христіанское Чтеніе. Февраль, Марть и Апрѣль. 1873.

Оть Императорскаю Российскаю Общества Садоводства.

Въстникъ Императорскаго Россійскаго Общества Садоводства. Мартъ 1873.

Отъ Императорскаго Казанскаго Университета.

Извѣстія и ученыя Записки Императорскаго Казанскаго Уннверситета. Годъ XL. 1873. кн. І.

Оть Казанской Духовной Академіи.

Православный Собесёдникъ. Іюнь 1872; Январь и Февраль 1873. Отъ Кіевской Духовной Академіи.

Труды Кіевской Духовной Академін. Январь п Февраль 1873. Оть Общества испытателей природы при Харьковскомъ Университеть.

Труды Общества испытателей природы при Императорскомъ Харьковскомъ Университеть. 1872. Томъ VI.

Оть Новороссийскаго Общества естествоиспытателей.

Записки Новороссійскаго Общества естествоиспытателей. Т. І, вып. ІІ и ІІІ.

Оть Императорскаю Новороссійскаю Университета.

Записки Императорскаго Новороссійскаго Университета. Т. ІХ. 1873.

Отъ Сибирскаго Отдъла Императорскаго Русскаго Географическаго Общества.

Извѣстія Сибирскаго Отдѣла Императорскаго Русскаго Географическаго Общества. Т. III, № 5.

Отъ Кіевскаго Общества естествоиспытателей.

Записки Кіевскаго Общества естествоиспытателей. Т. III. Вып. I. Оть Императорскаю Харьковскаю Университета.

Протоколы засѣданій Совѣта Императорскаго Харьковскаго Уннверситета и приложенія къ нимъ. 1872. № 4 и 5.

#### ОБЩАГО СОБРАНІЯ.

Оть Императорского Варшавского Университета. Варшавскія Университетскія Извѣстія. 1873. № І.

Отъ Императорскаго Вотаническаго Сада.

Труды Императорскаго Ботаническаго Сада. Т. I, вып. 2 и Т. II, вып. I.

Отъ Редакции журнала «Морской Сборникъ». Морской Сборникъ. Апрёль 1873.

Отъ Русскаю Техническаю Общества.

Записки Русскаго Техническаго Общества и Сводъ привилегій. 1873 г. Выпускъ І.

Отъ Московскаю Общества испытателей природы. Bulletin de la Société des naturalistes de Moscou. 1872. № 4.

Отъ Одесскаю Общества исторіи и древностей.

Отчеть Общества за 1872 годъ.

Краткій Указатель музея Общества, изданіе 3.

Отъ автора.

Н. Осокинъ, Неаполитанские Государи XIV въка. Разсказы изъ Итальянской истории. Казань 1873.

Отъ Князя Бонкампанья, въ Римъ.

Bulletino di bibliografia e di storia delle scienze matematiche e fisiche. Tomo V. Luglio ed Agosto 1872.

Notice sur Meinert Semeijns, par D. Bierens de Haan. Roma 1873.

A. Stiattesi, Intorno alla vita ed ai lavori del P. Giovanni Antonelli. Roma 1873.

A. M. Sédillot et B. Boncompagni, Sur quelques points de l'histoire de l'astronomie ancienne et en particulier sur la précession des équinoxes. Rome 1873.

Intorno alla vita ed ai lavori di Meinert Semeijns.

Lettre de M. A. M. Sédillot à B. Boncompagni au sujet d'une note de M. Henri Martin.

Отъ Парижскаго географическаго Общества.

Bulletin de la Société de Géographie. Février et Mars 1873.

Отъ Астрономическаю Общества въ Лейпишњ.

Vierteljahrschrift der Astronomischen Gesellschaft. VIII Jahrg. I Heft (Januar 1873). Leipzig 1873.

## Отъ Фердинандеума, въ Иннсбрукт.

Zeitschrift des Ferdinandeum für Tirol und Vorarlberg. 3 Folge. 17 Heft. Innsbruck. 1872. Отъ Маннитной и метеорологической Обсерваторіи въ Батавіи.

Observations made at the magnetical and meteorological Observatory at Batavia. Vol. I. Batavia 1871.

Отъ Французскаго геологическаго Общества въ Париже. Mémoires de la Société géologique de France. Série II, Т. IX, l, II, III. Paris 1869—1872.

Отъ Тюбингенскаго Университета.

Akademische Schriften.

Оть Гарвардской коллени, въ Кембриджъ Масс.

Bulletin of the Museum of Comparative Zoology, at Harward College, Cambridge, Mass. Vol. III, NA 5 et 6.

Illustrated Catalog of the Museum of Comparative Zoology at Harward College. Ne VII. Revision of the Echini by Alexander Agassiz. Parts I, II. Cambridge Mass. 1872.

Оть Лицея естественной истории въ Нью-Йоркъ.

Annals of the Lyceum of Natural History of New-York. Vol. IX \* 13, Vol. X \*\* 1-7. New-Jork 1870-1872.

Proceedings of the Lyceum of Natural History in the City of New-York. Vol. I, 1-15.

Отъ Метеорологическаго Общества въ Вънъ.

Zeitschrift der Oesterreichischen Gesellschaft für Meteorologie. Bd. VII. Wien 1872.

Отъ Ботаническаго Общества въ Парижп.

Bulletin de la Société Botanique de France. T. XIX, 1872. Revue bibliographique D. et Comptes rendus 3. Paris.

Отъ Итальянскаю Геологическаго Института, въ Флоренции.

Reale Comitato Geologico d'Italia. Bolletino MN 1 — 2. Gennaio e Febbraio 1873.

Отъ Медицинской Академіи въ Брюссель.

Bulletin de l'Académie royale de Médecine de Belgique. 1873. T. VII. Bruxelles 1873.

Оть Редакции Парижскаю Журнала «ГInvestigateur».

L'Investigateur, 38 année, Novembre 1872 — Janvier 1873.

Отъ Редакции Журнала «The American Chemist».

The American Chemist. Vol. III, № 5. 1872. New-York. November 1872.

#### Оть Берлинской Академіи Наукь.

Monatsbericht der K. Preuss. Akademie der Wissenschaften zu Berlin. December 1872.

#### ОБЩАГО СОБРАНІЯ.

Оть Редакции журнала «Revue africaine».

Revue africaine 17 année № 97. Janvier — Fevrier. 1873. Alger.

## Оть Папской Лицейской Академіи въ Римп.

Atti dell' Accademia Pontificia de' nuovi Lincei. Anno XXVI. Sessioni I e II. Roma 1873.

#### Оть Академіи наукь вь Тулузь.

Mémoires de l'Académie des sciences, inscriptions et belles-lettres de Toulouse. VII série, T. IV. Toulouse 1872.

## Отъ Бельнийской Академии Наукъ въ Брюссели.

Bulletin de l'Académie Royale des sciences des lettres et des beaux-arts de Belgique. 42 année, 2 série, tome 35 N 3. Bruxelles 1873.

### Отъ Естественно-историческаго Общества въ Бременъ.

Abhandlungen herausgegeben vom Naturwissenschaftlichen Vereine in Bremen. III Bd. III Heft. Bremen 1873.

### Отъ Медицинской Академіи въ Брюссемъ.

Bulletin de l'Académie Royale de Médecine de Belgique. Année 1873. 3 Série, t. VII, & 3. Bruxelles 1873.

Отъ Общества искусствъ и наукъ въ Батавіи.

Verhandlingen van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen. Decl. XVIII. Batavia 1872.

Tijdschrift voor Indische Taal-, Land- en Volkenkunde. Deel XVIII. Zesde Serie Deel. I. Aflev. 5 et 6. Batavia. S'Hage 1872.

Notulen van de algemeene en Bestuursvergaderingen van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen. Deel X. 1872. № 1-3. Batavia 1872.

### Отъ авторовъ.

A. Smith, Fever and Cholera from a new point of view. Calcutta 1873.

A. Boutin, Mémoire sur l'Amarantus Blitum. Chatelleraut 1873.

A. Tettau, Ueber die epischen Dichtungen der finnischen Völker, besonders die Kalewala. Erfurt 1873.

## Отъ Директора Маннитной и Метеоролопической Обсерватории въ Батавии.

Magnetical and Meteorological observations made at Batavia. Vol. I.

221

#### протоколы

### засъдание 4 мая 1873 года.

Непремённый Секретарь сообщилъ извёстіе, напечатанное въ Аугсбургской газетё, о послёдовавшей въ Христіанін, <sup>15</sup>/<sub>3</sub> апрёля сего года кончинё иностраннаго почетнаго члена Академіи (associé honoraire étranger) Ганстена, умершаго на 89 году жизни.

Непремѣнный Секретарь представилъ приготовленную къ цечати вторую часть Общаю указателя статей, содержащихся въ изданіяхъ Академіи со времени ся учрежденія (изданія на русскомъ языкѣ), составленную хранителемъ книжнаго магазина Академіи В. И. Шеміотомъ подъ наблюденіемъ Академика А. А. Шифнера, согласно опредѣленіямъ Общаго Собранія отъ 5 мая 1872 г. и 9 февраля 1873 г. — Положено эту часть Указателя напечатать особою книгою въ томъ же форматѣ и въ томъ же числѣ экземпляровъ, въ какихъ была издана первая часть Указателя.

Слёдующія учрежденія благодарять за доставленныя имъ изданія Академіи: 1) Императорская Академія Художествъ (отношеніемъ отъ 27 апрёля 1873 г. за № 823), 2) Астрономическая Обсерваторія въ Мадридё (отн. отъ 27 марта н. ст.), 3) Лейденская Астрономическая Обсерваторія (отн. отъ 28 апрёля н. ст.), 4) Королевская Обсерваторія въ Грпничё (отн. отъ 3 мая н. ст.) и 5) Общество любителей естествознанія въ Берлинё (отъ 22 марта н. ст.)

Представлены Собранію слѣдующія сочиненія. присланныя Академіи въ даръ:

Отъ Императорскаго Дерптскаго Университета.

Восемьнадцать сочиненій и диссертацій, изданныхъ Унпверсятетомъ по 6 октября 1872 г.

Оть Кіевской Духовной Академіи.

Труды Кіевской Духовной Академін. Марть 1873.

Отъ Редакции журнала «Филологическия Записки.» Филологическия Записки Выпускъ I, 1873. Воронежъ.

Отъ Лейденской Астрономической Обсерватории. Annalen der Sternwarte in Leiden. III Bd. Haag. 1872.

Оть Парижской Академіи Наукь.

Rapport sur le concours pour le prix de statistique, fondation Montyon (oco6. orr. изъ Comptes-rendus de l'Ac. des sc. de Paris, séance du 26 novembre 1872.)

#### ОБЩАГО СОБРАНІЯ.

Отъ Редакции журнала «Journal asiatique.» Journal asiatique 6 série. T. XX. Paris, № 74.

Отъ Общества физическихъ и естественныхъ наукъ въ Бордо. Extrait des procès-verbaux des séances. Année 1872—1873.

Оть Общества любителей естествознанія въ Берлинь.

Sitzungs-Berichte der Gesellschaft naturforschender Freunde zu Berlin im Jahre 1872.

Отъ Итальянскаю Геологическаго Комитета.

Reale Comitato Geologico d'Italia. Bolletino NN 3 e 4. Marzo e Aprile 1873. Firenze 1873.

Оть Метеоролонической Обсерватории (Hobart Town) въ Тасмании.

Results of five years' Meteorological Observations for Hobart Town; with which are incorporated the results of twenty-two years Observations previously published by the R. Society of Tasmania, and completing a period of thirty years. Tasmania 1872.

Отъ Итальянскаю Энтомологического Общества.

Bullettino della società entomologica italiana. Anno V. Trimestre I. Firenze 1873.

Отъ Югославянской Академіи наукъ и искуствъ.

Rad Jugoslavenske Akademije znanosti i umjetnosti. Knjiga XXII U Zagrebu 1873.

Izprave o uroti bana P. Zrinskoga i kneza Fr. Frankopana. Skupio D-r Fr. Rački. U Zagrebu 1873.

Omo Akademiu науко, словесности и изящныхо искуство во Брюсселю. Bulletin de l'Académie Royale des sciences, des lettres et des beaux arts de Belgique. 42 année. 2 serie, tome 35, № 4. Bruxelles 1873.

Оть князя Б. Бонкомпаньи, изъ Рима.

Bullettino di bibliografia e di storia delle scienze matematiche e fisiche. T. V. Settembre 1872. Roma 1872.

## Отъ авторовъ.

Порфирьевъ, И. Апокрифическія сказанія о ветхозавѣтныхъ лицахъ и событіяхъ. Казань 1873.

Šafařik. Zprávy spolku chemikův Českých. Sešit III. V Praze 1873.

Maciejowski, W. A. Dopelnienia historyi prawodawstw słowiańskich, nakładem zapisu ś. p. Michała Konarskiego opracowywane i w kilku artykułach, osobne dzieła stanowiących drukiem ogłoszone. Warszawa 1872.

#### протоколы

Dobbert, E. Ueber den Styl Niccolo Pisano's und dessen Ursprung. München 1873.

Puyals de la Bastida, V. Teoria de los números y perfeccion de los matemáticas. Madrid 1872.

### ФИЗИКО-МАТВМАТИЧЕСКОЕ ОТДБЛЕНИЕ.

#### засъдание 13 февраля 1873 года.

Непремѣнный секретарь сообщилъ извѣстіе, напечатанное въ Journ. de St. Pétersb. (3 февраля 1873, № 42), о послѣдовавшей въ Лексингтонѣ (штатѣ Виргиніи) кончинѣ Мори, члена-кореспондента Академіи по разряду математическихъ наукъ съ 1855 года.

Почетный членъ Академіи, А. Ө. Миддендорфъ представніъ послѣдній выпускъ своего Сибирскаго путешествія, имѣющій своинъ предметомъ экономію теплоты животныхъ Сибири и ихъ передвиженія; въ заключеніи помѣщенъ сводъ этнографическихъ наблюденій г. Миддендорфа.

Академикъ Г. И. Вильдъ представилъ оконченный печатаніенъ томъ *Льтописей Главной Физической Обсерваторіи*, содержащій въ себѣ наблюденія за 1871 годъ.

Академики А. Н. Савичъ и Г. И. Вильдъ представили и предложили напечатать въ Метеорологическомъ Сборникъ записку г. Рыкачева о суточномъ ходъ температуры въ Петербургъ въ дни ясные и сумрачные.

Непремѣнный секретарь довель до свѣдѣнія Отдѣленія, что со времени послѣдняго засѣданія отпечатано и выпущено въ свѣть разсужденіе Академика Шиндта: Ueber die Petrefakten der Kreideformation von der Insel Sachalin (Mém. de l'Acad. XIX, № 3).

Професоръ Шмидтъ, при письмѣ изъ Дерпта отъ 9 февраля, представилъ Академіи двѣ записки: одну о минеральномъ маслѣ съ береговъ Иртыша и Енисея (Die Mineralbutter der Uferfelsen des Irtysch und Jenissei) и другую объ озерахъ горькой линіи отъ Омска до Петропавловска и Сибирской Казацкой линіи отъ Петропавловска до Пресновской (Hydrologische Untersuchungen. V. Die Seen der Bittersalslinie [gorkaja Linia] von Omsk bis Petropawlowsk und der Sibirischen Kosakenlinie von Petropawlowsk bis Präsnokskaja). – Положено передать для разсмотрѣнія гг. Академикамъ Н. Н. Зинину и А. М. Бутлерову. Читано письмо г. Бабикова изъ Иванова-Вознесенска отъ 28 января, на имя г. Президента, съ изложеніемъ мыслей автора о природѣ небесныхъ тѣлъ. — Положено просить Академика О. В. Струве разсмотрѣть изложеніе этихъ мыслей, и сообщить Отдѣленію свое о нихъ миѣніе.

Академикъ Ө. Ө. Брандтъ довелъ до свёдёнія Отдёленія, что зоологическій музей Академіи получилъ отъ М. К. Сидорова въ даръ скелеты бёлухи, бёлаго медвёдя, тюленя и песца, и предложилъ благодарить г. Сидорова именемъ Академіи.—Одобрено.

#### засъдание 27 февраля 1873 года.

Акад. Ө. Ө. Брандтъ представилъ записку доцента Кіевскаго университета Паульсона о найденныхъ въ Россіи окаменѣлыхъ остаткахъ цейглодонта (Ueber fossile Reste eines in Russland gefundenen Zeuglodon) и предложилъ напсчатать ее, съ согласія автора, въ видѣ приложенія, къ печатаемому нынѣ г. Брандтомъ сочиневію объ ископаемыхъ китахъ Европы. — Одобрено; краткая замѣтка, читанная при этомъ г. Брандтомъ, о находкѣ цейглодонта въ Россіи, будетъ напечатана въ Бюлетенѣ.

Акад. Г. И. Вильдъ представилъ отчетъ о дѣятельности Главной Физической Обсерваторіи въ 1871 и 1872 годахъ.—Положено напечатать его въ Метеорологическомъ Сборникѣ.

Академики Н. Н. Зининъ и А. М. Бутлеровъ, разсмотрѣвъ двѣ записки професора Шмидта, донесли, что, по ихъ миѣнію, означенныя записки могутъ быть напечатаны въ изданіяхъ Академіи. Положено записку г. Шмидта о минеральномъ маслѣ съ береговъ Иртыша и Енисен (Die Mineralbutter der Uferfelsen des Irtysch und Jenissei) напечатать въ Бюлетенѣ, а записку объ озерахъ горькой линін отъ Омска до Петропавловска и Сибирской казацкой линіи отъ Петропавловска до Пресновской (Hydrologische Untersuchungen. V. Die Seen den Bittersalslinie (gorskaja Linija) von Omsk bis Petropawlowsk und der Sibirischen Kosakenlinie von Petropawlowsk bis Präsnowskaja) помѣстить въ Мемуарахъ Академін.

Академнки Г. П. Гельмерсенъ, Л. И. Шренкъ, Н. И. Кокпнаровъ и О. Б. Шмидтъ представили подписанное ими предложение слёдующаго содержанія: «Изслёдованіе метеоритовъ, которымъ въ «послёднее время стали заниматься съ такимъ живымъ усердіемъ, «Въ соединении съ спектральнымъ анализомъ, уже столь значи-«тельно разъяснило взглядъ на физическія свойства небесныхъ

Sez. H. A. H., T. XXII.

атвль, что наука вообще, и ся офиціальные представители въ «особенности, обязаны считать своимъ долгомъ поддерживать это адъло встви возможными способами. Этотъ долгъ исполнила и «наша Академія, произведя, по предложенію нісколькихъ изъ ея «членовъ, распиловку принадлежащаго ей уже цълое стольтіе «Паласова желѣза и слѣлавъ чрезъ то его внутреннее строеніе «доступнымъ для подробнаго изслъдованія. При указаніи на спе-«піальную п'яль этого предпріятія, окончательныхъ результатовъ «котораго мы еще ожидаемъ, имълось въ виду общераспростра-«ненное въ то время мнёніе, что происхожденіе Палласова желёза «космическое. Въ 1870 г., какъ извъстно, Шведская экспедиція «къ съверному полюсу открыла на берегу острова Диско, близъ «Овифака, нёсколько большихъ и множество мелкихъ масъ само-«роднаго желѣза, имѣющихъ сходство съ Палласовой. Хотя «г. Норденшильдъ, сдёлавшій эту находку, считаеть означенныя «масы метеоритами, и хотя многіе спеціалисты по этой части въ «Швеціи и Германіи вполнѣ согласны съ нимъ, однако уже одинъ «изъ спутниковъ г. Норденшильда, Стеенструпъ младшій, вы-«разилъ противоположное мнѣніе и признаеть эти масы продуктами «земнаго шара, происходящими, по видимому, изъ базальтовой по-«роды, содержащей въ себъ самородное желъзо и образующей на «мёстё находки береговыя скалы. Послё того, какъ куски грен-«лаядскаго желёза были получены въ различныхъ мёстахъ Европы «и подверглись тщательному изученію, — съ разныхъ сторонъ, а «особенно во Франціи и Англіи, возникло сомнѣніе относительно «космическаго происхожденія этого желѣза, распространившееся и «на масу Палласа, какъ похожую на гренландскіе камни. Это «сомнѣніе всето рѣшительнѣе и громче было высказано г. Шан-«куртуа, въ засѣданіи Парижскаго Геологическаго Общества «4 марта 1872 г., причемъ этотъ ученый указывалъ въ осо-«бенности на то обстоятельство, что на той же самой горѣ, на «вершинѣ которой открыта Палласова маса, находится выходъ «жилы желёзной руды, содержащей въ себё до 70% желёза, по «всей въроятности магнитнаго. Этоть горный кряжъ, лежащій въ «20 верстахъ отъ Енисея, между его притоками Убеемъ н Сыси-«момъ, и въ 30 верстахъ отъ д. Медвъдевой, былъ посъщевъ «самимъ Палласомъ послѣ того, какъ онъ получилъ подробныя «свѣдѣнія о геологическомъ составѣ этого кряжа, о существованія «въ немъ желѣзной руды и объ открытіи на немъ куска самород-«наго желёза. Эти свёдёнія были сообщены ему оберштейгеронъ

«Меттихомъ, участвовавшимъ въ разработкѣ вышеупомянутой «жилы и котораго донесеніе напечатано въ 3-мъ томѣ сочи-«ненія Палласа объ его путешествіи. Палласъ не высказы-«ваетъ собственнаго миѣнія о происхожденіи знаменитой масы, «а сообщаетъ только, что татары считаютъ ее святыней, упав-«шей съ неба, и энергично оспориваетъ миѣніе, выраженное «въ 1774 г. Энгестремомъ въ Стокгольмской Академіи Наукъ, «будто Палласово желѣзо есть продуктъ плавки.

«Сомнёніе. не безъ основанія возникшее относительно происхож-«денія Палласова желѣза, подало почетному члену нашей Академін, «Г. В. Абиху, поводъ заявить, въ письмъ къ хранителю академи-«ческаго минералогическаго музея г. Гебелю, въ декабрѣ минув-«шаго года, желаніе, чтобы Академія предприняла ближайшее •изслёдованіе мёста, гдё найдена эта маса. Нижеподписавшіеся, «присоединяясь къ этому желанію и признавая означенное изслё-«дование совершенно необходимымъ, покорнъйше просять Отдъ-«леніе назначить для онаго необходимыя средства изъ сумпы, «асигнованной въ нынѣшнемъ году на ученыя путешествія и предпріятія. Имѣя въ виду, что отправленіе экспедиціи спеціально «для этой ц'ым изъ Петербурга было бы сопряжено съ издерж-«ками, превышающими средства, которыми можеть располагать «Академія, — мы признали умёстнымъ обратиться къ находя-«щемуся въ Красноярскѣ горному инженеру Лопатину, основа-•тельно знающему геологію Сибири, и просить его, не приметь ли «онъ на себя изслёдование упомянутой мёстности, причемъ выра-«зпли желаніе знать разм'връ суммы, которая, по его мивнію, «потребуется для этого предпріятія. Телеграмою оть 25 минув-«шаго февраля, полученною нами въ отвёть на этоть вопросъ «г. Лопатинъ увъдомляеть, что онъ можеть употребить на озна-«ченное изсл'вдование июнь м'всяцъ сего года, а для издержекъ по «оному считаеть достаточнымъ 300 руб.

«Не говоря уже о томъ, что монографическое изслѣдованіе «иѣста находки извѣстнаго всѣму свѣту Палласова желѣза пред-«ставляетъ большой интересъ для науки, нижеподписавшіеся «считаютъ своимъ долгомъ заявить, что было бы весьма жела-«тельно, чтобы починъ въ этомъ дѣлѣ остался за Академіей, «и именно теперь, когда вопросъ о немъ возбуждается иностран-«цами». Отдѣленіе одобрило вполнѣ это предложеніе.

Французское Математическое общество, находящееся въ Парижѣ (7, rue des Grands Augustins), при письмѣ отъ 27 февраля,

15\*

227

доставило первую вышедшую нынѣ въ свѣть тетрадь предпринятаго имъ журнала Bulletin de la Société Mathématique de France и предлагаетъ продолжать доставленіе Академіи этого изданія въ обмѣнъ на Бюлетень Академіи. — Положено просить общество о продолженіи высылки его Бюлетеня, и доставлять ему въ обмѣнъ Бюлетень Академіи.

Академикъ Ө. Ө. Брандтъ довелъ до свъдънія Отдъленія о томъ, что Зоологическій музей получилъ отъ генералъ-майора барона П. Л. Врангеля туловище рыся, годное для приготовленія изъ него скелета, и предложилъ благодарить за это приношеніе именемъ Академіи. — Одобрено.

## засъдание 13 марта 1873 года.

Академикъ О. Струве сообщилъ изустно объ открыти имъ. 7 марта, въ разстояни около 12" отъ Проціона, маленькой звѣздочки, существованіемъ которой можетъ быть объяснятся неправильности собственнаго движенія Проціона, впервые указанныя Беселемъ. По крайней мѣрѣ направленіе этой звѣздочки отъ Проціона вполнѣ соотвѣтствуетъ теоріи движенія темнаго спутняа, данной Ауверсомъ. Вѣроятно эта звѣздочка въ послѣднее только время вышла изъ лучей большой звѣзды, а потому и не могла быть замѣчена ранѣе. И теперь она видима лишь при самыхъ спокойныхъ изображеніяхъ. Если дальнѣйшія наблюденія подтвердять это открытіе, то г. Струве въ слѣдующее засѣданіе представить Отдѣленію записку, для Бюлетеня.

Академикъ А. М. Бутлеровъ представилъ и прочелъ записку свою и г. Горяинова объ уплотнении углеводородовъ этиленнато ряда и о превращения этилена въ алкоголь (Sur la condensation des hydrocarbures de la série éthylénique et la transformation de l'éthylène en alcool éthylique). Въ этой запискъ представлены первыя наблюдения авторовъ мадъ углеводородами этиленнаго ряда. Считая необходимымъ начинать изучение съ простъйшихъ членовъ ряда, они пробовали полимеризовать этиленъ, при чемъ оказалось, что сърная кислота не полимеризуетъ его; но при температуръ 100°, а еще лучше при 160°—170° происходитъ въ снарядъ, прежде опсанномъ г. Бутлеровымъ въ журналъ Русскаго Химическаго Общества, быстрое поглощение этилена, и получаемый растворъ, при обработкъ, даетъ значительное количество алкоголя. Если удастся дешево приготовлять этиленъ, то на этомъ наблюдение можетъ быть основанъ весьма удобный и простой способъ превращения его въ винный спиртъ. При возвышенной температуръ дълается, стало оыть, ненужнымъ продолжительное взбалтываніе, которое г. Бертело употребляеть для этой цъли. Въ заключеніе, они излагають нъкоторыя наблюденія надъ полимеризаціей пропилена и изобутилена. — Записка гг. Бутлерова и Горяинова будеть напечатана въ Бюлетенъ.

Академикъ А. М. Бутлеровъ представилъ и прочелъ записку о приготовлении триметилкарбинола по способу г. Линемана (Sur la préparation du triméthylcarbinol d'aprés la méthode de M. Linnemann). Въ ней онъ сообщаетъ, что сдёланныя имъ испытанія этого способа не доставили ему вполнё удовлетворительныхъ результатовъ. Общее количество алкогольнаго продукта получалось тоже, что и у Линемана, но оно, вопреки показанію Линемана, оказывалось не чистымъ триметилкарбинолемъ, а смёсью этого вещества съ изобутильнымъ алкоголемъ. — Записка г. Бутлерова появится въ Бюлетенѣ Академіи.

Академики К. И. Максимовичъ и Н. И. Желѣзновъ представили, съ одобреніемъ для помѣщенія въ Мемуаракъ Академін, записку гг. Фаминцына и Воронина о Ceratium hydnoides Alb. et Schw. и о Polysticta reticulata Er (Polyporus reticulatus, Nees).

Академики К. И. Максимовичъ и Н. И. Желёзновъ представили и предложили напечатать въ Бюлетенё записку г. Фаминцына о дёйствіи свёта на дёленіе клётокъ (Die Wirkung des Lichtes auf die Zelltheilung).

Редакція химическаго журнала, издаваемаго въ Нью-Йоркѣ подъ заглавіемъ: The American Chemist, a Monthly Journal of theoretical, analytical, and technical Chemistry, доставила первый выпускъ этого изданія за настоящій годъ и просить о высыклѣ ей, въ обмѣнъ на оное, изданій Академіи.—Положено доставлять Редакціи означеннаго журнала Бюлетень Академіи, начиная съ первой книжки печатаемаго нынѣ тожа.

## засъдание 27 марта 1873 года.

Академикъ А. Н. Савичъ представилъ и прочелъ записку о наблюденіяхъ, произведенныхъ имъ на Академической обсерваторія надъ планетами Нептуномъ, Ураномъ и Юпитеромъ; она будетъ напечатана въ Бюлетенѣ.

Академикъ О. В. Струве представилъ и прочелъ записку о наблюденіяхъ, произведенныхъ имъ надъ Проціономъ (Beobachtung des Procyon als Doppelstern); она появится въ Бюлетенѣ.

#### протоколы

Академикъ А. М. Бутлеровъ представилъ и прочелъ записку объ образованіи тримэтилуксусной кислоты (Sur la formation de l'acide triméthylacétique); въ ней описываются опыты получения этой кислоты въ болъе значительномъ количествъ и ходъ реакцій, ведущихъ къ ея образованію. Эта записка появится въ Бюлетенъ.

Академики О. В. Струве и А. Н. Савичъ представили и предложили напечатать въ Бюлетенъ записку г. Астена о второмъ появлении кометы II, 1867 (Tempel).

Академики Н. Н. Зининъ и А. М. Бутлеровъ представния и предложили напечатать въ Бюлетенъ предварительную записку г. Флавицкаго объ изомерныхъ амиленахъ, получаемыхъ изъ амильнаго алкоголя броженія (Sur les variétés isomériques de l'amylène provenant de l'alcool amylique de fermentation).

Уральское общество любителей естествознанія, при отношенін отъ 7 марта, доставило первый выпускъ своихъ Записокъ, и проснло о доставленіи обществу нѣкоторыхъ изданій Академіи.—Положено принести въ даръ означенному обществу нѣкоторыя изъ просимыхъ изданій, съ увѣдомленіемъ, что изъ остальныхъ — однихъ уже не имѣется въ складахъ Академіи, другихъ же остается слишкомъ малое число экземпляровъ.

Читано письмо г. Фанъ-де-Занде-Бакгюйзена, директора Лейденской астрономической обсерваторіи, отъ 13 января сего года, съ приложеніемъ ПІ-го тома Лѣтописей этой обсерваторіи, и съ выраженіемъ желанія вступить съ Академіею въ обмѣнъ пзданій. — Положено доставлять Лейденской обсерваторіи Бюлетень Академіи, начавъ съ перваго выпуска печатаемаго нынѣ тома.

## засъдание 1 мая 1873 года.

Непремѣнный Секретарь сообщилъ печальное извѣстіе о смерти Либиха, члена кореспондента Академіп по физическому разряду съ 1831 года.

Академикъ Г. И. Вильдъ представниъ и прочелъ записку объ опредѣленіи коефиціента теплоты для стальнаго магнита (Über die Bestimmung des Temperatur-Coefficienten von Stahlmagneten); она будетъ напечатана въ Бюлетенѣ.

Академики О. В. Струве и А. Н. Савичъ представили и предложили напечатать въ Бюлетен": 1) записку г. Глазенапа о наблюденіяхъ, сдѣланныхъ въ Россіи въ 1872 и 1873 годахъ наль спутниками Юпитера (Observations des Satellites de Jupiter foiles см Russie dans les années 1872 et 1873), и 2) дополнительныя заивча-

#### ФИЗИКО МАТЕМАТИЧЕСКАГО ОТДЪЛЕНІЯ.

нія г. Астена о второмъ появленіи кометы II, 1867 (Tempel); см. засёданіе 27 марта 1873 г. Изъ этихъ дополнительныхъ замёчаній видно, что комета найдена и движется по орбитё, строго совпадающей съ вычисленіями. г. Астена, въ которыхъ возмущенія второй степени отъ Юпитера были приняты во вниманіе.

Академикъ Г. И. Вильдъ представилъ, съ одобреніемъ для помѣщенія въ Метеорологическомъ Сборникѣ, записку г. Кеппена, подъ заглавіемъ: «Таблицы для вычисленія средней температуры изъ наиболье употребительныхъ сочетаній двухъ или трехъ ежедневныхъ часовъ наблюденій, для Россіи и прилежащихъ странъ.

Академикъ К. И. Максимовичъ, отъ имени своего и прочихъ членовъ Біологическаго разряда Отдѣленія, представилъ и предложилъ напечатать въ Бюлетенѣ отчетъ о третьемъ присужденіи преміи Бэра, читанный въ публичномъ засѣданіи Академіи 17 февраля сего года.

Непрем'ённый Секретарь довель до св'ёдёнія Отдёленія, что со времени посл'ёдняго зас'ёданія отпечатано и выпущено въ св'ёть разсужденіе г. Стида: Studien über den Amphioxus lanceolatus (Mém. de l'Acad. XIX, № 7), и прочиталь письмо оть 24 апр'ёля которымь г. Стида благодарить Академію за полученные имъ 50 авторскихь экземпляровь этого сочиненія.

Академикъ Б. С. Якоби, при инсьмѣ отъ 28 апрѣля представилъ, отъ имени барона Н. Делинсгаузена, двѣ записки подъ заглавіемъ: 1) Mathematische Begründung der Vibrationstheorie der Wärme, и 2) Die Wärme, eine innere lebendige Kraft der Körper. — Положено передать для разсмотрѣнія гг. Академикамъ О. И. Сомову и Г. И. Вильду.

Учитель Олонецкой гимназіи, Ө. Обидзинскій доставнять на обсужденіе Академіи записку подъ заглавіенъ: Объясненія притяиательной силы маннита по электродинамической теоріи Ампера. Положено передать для разсмотрёнія г. Академику Г. И. Вильду.

Академикъ О. В. Струве представилъ, для свёдёнія Академін н для храненія при ея дёлахъ, Протоколъ заспданія Комисіи для приютовленія къ наблюденію предстоящаю 8 декабря 1874 юда прохожденія Венеры.

### засъдание 15 мая 1873 года.

Академикъ Г. П. Гельмерсенъ представилъ и прочелъ записку объ изслёдованіяхъ, произведенныхъ имъ въ 1872 году, по порученію г. Министра Финансовъ, въ каменно-угольныхъ областяхъ царства Польскаго, Донецкаго кряжа и Подмосковнаго края, также

4

въ области буроугольной формація Курляндской губернія в Восточной Пруссія. — Эта записка будеть напечатана въ Бюлетенъ.

Академикъ Г. И. Визьдъ читалъ записку о предложенномъ г. Нейманомъ способѣ къ устраненію ошибки, происходящей вслѣдствіе гнутія полосы, служащей мѣрою длины, означенной чертами (F. E. Neumann's Methode sur Vermeidung des von Biegungen herrührenden Fehlers bei auf der Stab-Oberfläche getheilten Srichmassen). Эта записка будетъ напечатана въ Бюлетенѣ.

Академики О. В. Струве и А. Н. Савичъ представили и предложили напечатать въ Мемуарахъ Академіи разсужденіе г. Нюрена о широтѣ Пулкова (*Die Polhöhe von Pulkowa*).

Академики Н. И. Зининъ и А. М. Бутлеровъ сообщили, что они получили отъ А. А. Щербачева, землевладѣльца Харьковской губернін, изложеніе его изслѣдованій объ отношеніи кристамизаціонной воды къ растворимости солей. Разсмотрѣвъ эту записку, они нашли, что внимательное и хорошо придуманное изученіе явленій пересыщенности и остроумно комбинированные опыты привели г. Щербачева къ весьма простому и очень вѣроятному истолкованію упомянутыхъ явленій. Многое изъ того, что высказываемо было въ видѣ предположеній, подтверждается опытами г. Щербачева и ясно формулируется имъ. Поэтому гг. Зининъ и Бутлеровъ обращають особенное вниманіе Академіи на интересныя изслѣдованія г. Щербачева, и предлагають напечатать ихъ вполнѣ въ Запискахъ Академіи, — и въ извлеченіи — въ Бюлетенѣ. — Одобрено.

Академикъ Г. И. Визьдъ представизъ и предложизъ напечатать въ Метеорологическомъ Сборникѣ записку г. Фричше о сдѣланныхъ имъ, во второй половинѣ 1871 г., географическихъ, магнитныхъ и гипсометрическихъ опредѣленіяхъ 27 пунктовъ Сѣверовосточнаго Китая (Geographische, magnetische und hypsometrische Bestimmungen an 27 im nordöstlichen China gelegenen Orten, ausgeführt in den Monaten Juli — October 1871).

Академикъ Д. М. Перевощиковъ представилъ и прочелъ записку объ интерировании дифференціаловъ со многими перемънными. Она будетъ напечатана въ Запискахъ Академіи.

Академикъ Г. П. Гельмерсенъ представилъ, для библютеки Академии, экземпляръ статъи, напечатанной имъ въ газете «Nordische Presse» о Хивё.

Комитеть IV-го съёзда русскихъ естествоиспытателей увёдомляеть, что съ Высочайшаго соизволенія, послёдовавшаго въ 30 день марта 1873 г. по представленію г. Министра Народнаго Просвёщенія, означенный съёздъ будетъ происходить въ Казани, съ 21 по 30 августа сего года, причемъ сообщаетъ Высочайше одобренныя основанія этого съёзда.

# ОТДЪЛВНІЕ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВВСНОСТИ. За марть н апрёль 1873 г.

Академикъ Срезневскій читалъ продолженіе своего изслёдованія объ описаніяхъ Константинополя. Остановясь на сказаніяхъ скандинавскихъ, онъ самое любопытное встретилъ въ прибавлении къ запискамъ аббата Никодая, которое, по митию И. И. Срезневскаго, написано твиъ же аббатомъ и должно быть отнесено къ концу не XIII въка, какъ до-сихъ-поръ думали, а XII. Послъ пересиотра всёхъ древнихъ сказаній о цареградскомъ храмё, авторъ изслёдованія обращается къ сказанію о немъ нашего древняго палонника Добрыни Андрейковича и находить въ немъ многое знаконое, подтверждаемое или объясняемое другими сказаніями, и вмёстё съ темъ не мало новаго, объясняющаго прежнія свёдёнія. Особенно любопытны по подробностямъ сообщенія о великомъ главномъ аларѣ и свии съ завѣсами надъ престоломъ, о разныхъ отдѣленіяхь, его окружавшихь съ трехь сторонь, о притворь «крестильницы», т. е. св. кладязя, о палатахъ, т.е. второмъ ярусъ храма, куда также проведена была вода и гдѣ между прочимъ было мѣсто для бани и храненія овощей въ водё для патріарха и царя, о разныхъ изображеніяхъ, между прочимъ, и русскихъ святыхъ. Изъ этихъ изображеній, кромѣ нѣсколькихъ чудотворныхъ, особенно лобопытно изображение императора Льва Философа съ драгоцёнвыиъ камненъ въ челъ; по соображеніямъ, оно должно быть то саное, которое сохранялось на сверномъ спускв большой сводной дуги подъ изображениемъ Богородицы. Не менње любопытно извѣстіє нашего паломника о золотомъ блюдѣ, пожертвованномъ русской квягиней Ольгой, хотя, впрочемъ, мёсто сказанія, гдё о немъ говорится, читаемое въ двухъ спискахъ сказанія очень неодинаково, представляеть затрудненія для того, кто хочеть его понять. Было бы желательно предварительно издать это сказание о св. Софи по копенгагенскому списку съ указаніенъ отличій списка изданнаго и краткое обозрѣніе другихъ сказаній, близкихъ къ нему по времени и болёе древнихъ.

233

#### протоколы

Академикъ Гротъ читалъ замётку свою о нёкоторыхъ старинныхъ техническихъ терминахъ русскаго языка и остановился особенно на словѣ иридоровать (въ значенін: гравировать), употреблявшемся у насъ въ прошломъ столѣтін, преимущественно въ первой половинѣ его. Изъ прочитаннаго изслѣдованія видно, что это слово введено у насъ по поводу приглашенія въ Россію Петроиъ Великимъ голландца Шонебека, и что оно впослёдствія употреблялось, несмотря на свою искаженную форму, даже Ломоносовымъ. Въ указ'в Петра объ основания Академия (1724) говорится о необходиности прадировальнаю мастера; позднёе при ней возникъ даже цёлый врадировальный департаменть или палата. Сами художники въ подписяхъ подъ своими трудами употребляли терминъ врыдоровало въ разныхъ видоизивненіяхъ. Только во второй половинв XVIII ввка это слово было мало-по-малу вытёснено взятымъ съ французскаго вравировать. Что касается глагола врыдоровать, то настоящая форма его есть: прадировать, и начала его надобно искать въ нёмецкихъ словахъ radirern (вытравлять доску для ръзанья) и gradieren (ръзать, оть grad или grath, вырёзанная полоска).

Относительно нёкоторыхъ типографскихъ терминовъ, заимствованныхъ съ итальянскаго (напр., тередорщикъ — tiratore, батырщикъ — battitore и проч.), Я. К. Гротъ обратилъ вниманіе на инёніе г. Румянцева, высказанное въ 1869 г. на московскомъ археологическомъ съёздё, о томъ, что ќнигопечатаніе перенесено въ Москву изъ Венеціи, и что вообще первыми руководителями этого дёла у насъ были итальянскіе мастера — миёніе, которое, несмотря на заявленное въ печати противорёчіе, остается весьма правдоподобнымъ.

Академикъ Сухомлиновъ, указавъ на произнесенную въ Московскомъ университетѣ Н. С. Тихонравовымъ рѣчь подъ заглавіемъ: «Первое пятидесятилѣтіе русскаго театра», сообщилъ, что она представляетъ замѣчательный вкладъ въ нашу ученую литературу по превосходному обозрѣнію драматической дѣятельности въ Россіи въ концѣ XVII и въ началѣ XVIII столѣтія. Въ изслѣдованіи г. Тихонравова разсмотрѣны первые русскіе репертуары. Одинъ изъ нихъ, принадлежащій выходцу изъ Саксоніи—Грегори, московскому пастору временъ Алексѣя Михайловича, составленъ прениущественно изъ такъ-называемыхъ англійскихъ комедій, перенесенныхъ изъ Англіи на европейскій материкъ странствующими актерами. Другой репертуаръ составленъ главою странствующей труппы Кунштомъ, вызваннымъ въ Россію при Петрѣ Великомъ; Кунштъ

### ОТДЪЛЕНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ.

перенесъ съ собою въ Москву репертуаръ знаменитаго Фельтена. Обозрѣнію пьесь въ очеркѣ г. Тихонравова предшествуеть характеристика драматическихъ произведеній и сценической діятельности иностранныхъ актеровъ, репертуаръ которыхъ усвоенъ былъ русскою спеною. Чтобъ судить о достоинстве новаго изследованія г. Тихонравова, довольно указать на разборъ пьесы «Юдиеь», въ составѣ которой, въ лѣйствующихъ лицахъ и въ самомъ языки ученый авторъ открываетъ особенности иностранныхъ комедій, перенесенныхъ на русскую почву. Комическій Сусакинъ замённышій въ русской пьесё шута Пикельгеринга; мастеръ Никель съ лисьных хвостомъ вийсто меча, напоминающий о Гансвурсти; иелодраматическая смёсь забавнаго съ трогательнымъ; руководяшія указанія актерамь, и т. п.-все это говорить объ иностранноять первообразѣ русскихъ драматическихъ произведеній. Языкъ русскихъ пьесъ также указываеть, подъ какимъ вліяніемъ онъ составлены; въ русской «Юдиеи» встрѣчаются германизмы: безпожальный народ--unlöbliches Volk, живи благо-lebe wohl, и мн. др.

Академикъ Срезневскій, обративъ вниманіе сочленовъ на изданный въ Москвѣ синодальною типографіею 1-й выпускъ «Сборника памятниковъ, относящихся до книгопечатанія въ Россів» (тексть В. Е. Румянцева), прочель объ этомъ трудѣ слѣдующій отзывъ: «Это роскошное издание предпринято было къ празднованію трехсотлівтія великорусскаго книгопечатанія, т. е. основанія первой московской типографіи, изв'єстной нын' подъ именемъ синодальной, и, конечно, принять будеть съ признательностью всёми, кто дорожить вёрными свёдёніями о судьбахь просвёщенія, въ Россіи. Полное изданіе должно состоять изъ двухъ книгъ: одна должна представить сводъ данныхъ о книгопечатании отъ основанія московскаго печатнаго двора до его разоренія во время литовскаго нашествія въ началь 2-го десятильтія XVII въка, другая оть возстановленія книгоцечатанія при цар' Миханл' Осодоровичь до введенія Петромъ Великимъ гражданской печати. Въ вышедшей нынъ первой книгъ читатель найдеть: 1) очень обстоятельное изложение г. Румянцева о началъкнигопечатания въ России съ разными подробностями о напечатанныхъ книгахъ и объ отношения ихъ къ рукописнымъ и съ выписками изъ нихъ; 2) двадцать шесть ЛИСТОВЪ СНЕМКОВЪ СЪ ПЕОВЫХЪ ПЕЧАТНЫХЪ КНИГЪ, ИСПОЛНЕННЫХЪ частью старыми буквами, частью посредствоиъ литографіи. Въ раду ихъ дано ибсто и еще одному листу снинковъ заставокъ съ рукописей, съ одной греческой (XII в.) и съ ибсколькихъ русскихъ.

235

Впрочемъ, было бы болѣе у мѣста, еслибъ рядомъ съ снижанисъ печатныхъ книгъ были и снижки съ рукописей.

Академикъ Сухомлиновъ, въ дополнение къ своей статъв о судѣ Шемяки, прочелъ составленную имъ записку о двухъ семитеческихъ сказаніяхъ, извѣстныхъ и по памятникамъ русской литературы. Одно изъ нихъ о вырѣзываніи мяса у несостоятельнаго должника подало поволь къ различнымъ толкамъ и заключениять по случаю разбора еврейскими органами печати «Венеціанскаю Куща» Шекспира. Нѣкоторые изъ литераторовъ стараются доказать, что Шекспиръ заямствоваль сюжеть своей драмы изъ историческаго событія, описаннаго итальянскимъ историкомъ Лети въ его исторія Сикста V, и измённых только роди, приписавъ еврею то, что въ действительности совершено христіаниномъ. Но исторія литературы представляеть много доказательствъ противнаго. Еврей въ роли Шейлока является на англійской сценѣ еще у предшественниковъ Шекспира; въ нѣмецкихъ легендахъ до-шекспировскаго времени вырѣзываніе человѣческаго тѣла приписывается также еврею. Да и книга Лети не имветь строго-историческаго характера, представляя смѣсь истиннаго съ ложнымъ при явномъ перевѣсѣ въ ней ложнаго надъ истиннымъ. Другое сказаніе, находящееся въ русскихъ памятникахъ, встрѣчается у многихъ народовъ: въ замѣткѣ приводятся сходныя съ русскимъ сказанія о хромпѣ и слѣпцѣ изъ Gesta Romanorum и изъ тысячи и одной ночи.

Академикъ Гротъ заявилъ, что онъ, по приглашению Историческаго Общества, избравшаго его въ свои члены, принялъ на себя продолжение прерваннаго смертью Пекарскаго издания бумагъ императрицы Екатерины II, и вслъдствие того уже приступилъ, съ разръшения г. государственнаго канцлера, къ занятиямъ въ государственномъ архивъ.

#### историко-филологическое отделение.

засъдание 6 февраля 1873 года.

Непремённый Секретарь сообщиль Отдёленію прискорбное взвёстіе о смерти сопричисленнаго къ Академіи барона Карла Дюпена, скончавшагося въ Парижё 18 января н. ст., на 89 году оть роду.

Академикъ Б. А. Дорнъ представниъ продолжение извлечени изъ восточныхъ писателей о Каспійскомъ морѣ и прилежащихъ

#### историко-филологическаго отделения.

странахъ (Auszüge etc. № (12) XIV — (14) XVI.) Оно будетъ напечатано въ Бюлетенѣ.

Непрем'внный Секретарь довель до св'ед'внія Отд'вленія, что со времени посл'вдняго зас'єданія отпечатань и выпущень въ св'єть 5-й выпускь VI тома сборника Mélanges asiatiques.

Академикъ М. И. Броссе, отъ имени Комисіи, составленной изъ него и изъ гг. Стефани и Куника, прочелъ донесеніе о собраніи Крымскихъ древностей художника Струкова. Отдёленіе, одобривъ заключенія Комисіи, положило копію съ донесенія сообщить г. Струкову.

Императорское Россійское Консульство въ Трапезундѣ, при отношеніи отъ 14 января, доставило письмо французскаго консула въ Тавризѣ, г. Керри, и приложенный при ономъ экземпляръ втораго тома сочиненія г. Керри подъ заглавіемъ Droit Musulman. Recueil de lois concernant les musulmans Schyites. — Положено книгу помѣстить въ Азіятскій музей, автора же благодарить.

Членть-секретарь Пермскаго статистическаго Комитета В. Шишонко, при письмё отъ 23 декабря, доставилъ изданныя имъ *Писцовыя кници Пермской пубернии Соликамскано и Куниурскано умз*довъ. Пермь 1872. Непремённый Секретарь изъявитъ автору благодарность Академіи.

Читано письмо изъ Іены, отъ 8 февраля, отъ г. Гильдебранда, съ изъявленіемъ благодарности за избраніе его въ Члены-кореспонденты Академіи.

### засъдание 20 февраля 1873 года.

Академикъ М. И. Броссе читалъ предложеніе о порученія колежскому совѣтнику Д. З. Бакрадзе произвести археологическія изысканія въ Гуріи и въ южной части прежняго Ахалцыхскаго пашалыка. Въ своемъ предложеніи г. Броссе указалъ на прежніе ученые труды г. Бакрадзе, дающіе право надѣяться, что онъ исполнилъ бы подобное порученіе съ полнымъ успѣхомъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ представилъ соображенія, по которымъ онъ считаетъ археологическое изслѣдованіе названныхъ мѣстностей особенно желательнымъ въ настоящемъ состояніи науки. Въ заключеніе г. Броссе присовокупилъ, что если Академія одобритъ мысль о подобномъ предпріятіи, то онъ въ свое время представитъ на ея одобреніе програму и подробную инструкцію для этого путеинствія.

237

Витств съ темъ г. Броссе представилъ, для Азіятскаго иузея, копію съ надписи, находящейся на церкви въ Даба или Садгерт въ бывшемъ Гуджаретскомъ округъ, доставленную ему неизвъстнымъ археологомъ.

Кромѣ того, къ представленію своему о порученін г. Бакрадзе произвести археологическія изслѣдованія въ Гуріи и въ южной части бывшаго Ахалцыхскаго пашалыка, онъ приложніть: 1) записку г Бакрадзе объ исторіи Грузіи на основаніи новыхъ изысканій, 2) извлеченіе изъ письма г. Берже къ начальнику Главнаго Управленія Кавказскаго края отъ 23 декабря 1872 г. объ археологическихъ раскопкахъ, произведенныхъ въ Михетѣ, и снимки съ еврейской надписи на одномъ надгробномъ памятникѣ въ Самтавро и съ гравированныхъ камней и іероглифической печати, найденныхъ при означенныхъ раскопкахъ.

Членъ-кореспондентъ Ворсо, при письмѣ изъ Копентагена отъ 26 февраля н. ст. сего года, доставилъ экземпляръ изданнаго инъ изслѣдованія доисторическихъ древностей въ Россіи и на Скандннавскомъ сѣверѣ (Ruslands og det Skandinaviske Nordens bebyggelse og aeldste Kulturforhold. Kjobenhavn 1872). Сообщая при этомъ, что Королевское Общество сѣверныхъ антикваріевъ предполагаетъ издать это сочиненіе въ переводѣ на французскій языкъ г. Ворсо обращается къ Академіи съ вопросомъ, не пожелаеть ли она получить нѣсколько экземпляровъ этого изданія. — Положено доставленную г. Ворсо книгу передать въ библіотеку, а его благодарить и увѣдомить, что Академія желала бы имѣть 5 экземпляровъ французскаго перевода этого сочиненія.

Г. Министръ Народнаго Просвѣщенія, при отношенія отъ 10 февраля сего года, сообщилъ полученную имъ отъ г. Товарища Министра Иностранныхъ Дѣлъ копію съ отношенія къ нему Россійскаго повѣреннаго въ дѣлахъ въ Карлсрез о предоставленія въ пользованіе професора Гейдельбергскаго университета д-ра Лефиана принадлежащей Азіятскому музею рукописи подъ №№ 146 — 148. подъ заглавіемъ: Lalitavistara-Purana. — Положено означенную рукопись препроводить къ г. Министру Народнаго Просвѣщенія для доставленія чрезъ Министерство Иностранныхъ Дѣлъ, г. Лефиану. для пользованія, срокомъ на три мѣсяца.

засъдание 6 марта 1873 года.

Академикъ А. К. Наукъ представилъ и прочелъ записку о 30лотыхъ изрѣченіяхъ Пивагора (Ueber die goldenen Sprüche des Pythagoras); она будетъ напечатана въ Бюлетенѣ.

### историко-филологическаго отделения.

Академикъ Б. А. Дорнъ представилъ и предложилъ напечатать въ Запискахъ Академіи статью г. Гаркави, подъ заглавіемъ: *Оуле (Thule) въ арабской литературп*.

Непрем'внный Секретарь довель до св'яд'внія Отд'вленія, что со времени посл'вдняго зас'яданія отпечатано и выпущено въ св'ять разсужденіе г. Деля, подъ заглавіемъ: *Die Sammlung Cesnola* (Mém. de l'Acad. XIX, M 4).

Академикъ А. А. Шифнеръ представилъ, отъ имени барона фонъ Тетау, вице-президента королевской Академін Наукъ въ Эрфуртѣ, изданное имъ сочиненіе, подъ заглавіемъ: Ueber die epischen Dichtungen der finnischen Völker, besonders die Kalewala. Erfurt. 1873.

## засъдание 20 марта 1873 года.

Академики Л. Э. Стефани и А. К. Наукъ представили и предюжили напечатать въ Бюлетенъ Ш-е продолжение замъчаний г. Паукера для латинской лексикографи (Kleine Beiträge zur lateinischen Lexicographie und Wortbildungsgeschichte. III).

Непрем'єнный Секретарь довель до св'єд'єнія Отд'єленія, что со времени посл'єдняго зас'єданія отпечатаны и выпущены въ св'єть сгієдующія изданія Академіи: 1) Des historiens arméniens des XVII et XVIII siècles. Arakel de Tauris, registre chronologique annoté par M. Brosset (Mém. de l'Acad. XIX. № 5); и 2) Sanskrit-Wörterbuch, von O. Böhtlingk und R. Roth. VII, листы 21—30 (50-й выпускъ).

Академикъ Б. А. Дорнъ сообщилъ, что д-ръ Іос. Карабачекъ, въ Вѣнѣ, доставилъ ему въ полное его распоряжение любопытную записку о Радеканской надписи, принимаемой нѣкоторыми за Цеглевійскую. Г. Дорнъ предполагаетъ включить эту записку въ разсуждение, которое онъ намѣревается написать о Радеканскихъ надписяхъ.

Академикъ А. А. Куникъ представилъ, отъ имени г. Толлерта-Кёнига, подлинное письмо, собственноручно подписанное Петромъ Великимъ, отъ 19 марта 1719 года; при этомъ г. Куникъ присовокупилъ, что имя генерала, къ которому адресовано письмо, не обозначено на немъ, но что, по всей въроятности, оно писано къ князю Аникитъ Ивановичу Репнину, который въ то время возвращался изъ Мекленбурга черезъ Польшу. Изъ другихъ источниковъ видно, что къ нему Петръ отправилъ того же числа (19 марта 1719) ордеръ подобнаго же содержанія. — Положено благодарить г. Толлерта-Кёнига за его приношеніе, а самое письмо сообщить комисія, Высочайше учрежденной для изданія писемъ Петра В.

#### протоколы

съ тёмъ, чтобы по минованія надобности въ этомъ документ в онъ былъ возвращенъ въ Академію, для сохраненія его въ Архивѣ Конференціи.

Колеж. Сов. Соколовъ доставилъ Академіи по порученію протоіерея Русской православной церкви въ Иромѣ, близъ Пешта, Конст. Лук. Кустодіева два изданныхъ имъ на испанскомъ языкѣ сочнненія: 1) Liturgia ó Santa misa de S. Juan Crisostomo. Madrid. 1869 и 2) Esposicion comparativa de las doctrinas de todas las principales iglesias cristianas.

Императорская Археологическая Комисія, при отношеніи оть 9 марта, доставила для Библіотеки Академіи, экземпляръ Отчета своего за 1869 годъ и втораго выпуска Древностей Геродотовой Скивіи, съ двумя принадлежащими къ нимъ атласами рисунковъ.

### засъдание 24 апръля 1873 года.

Академикъ Б. А. Дорнъ представилъ и прочелъ записку о находящихся въ Азіятскомъ музев письмахъ Шамиля и его приверженцевъ (Ueber die im Asiatischen Museum befindlichen Briefe Schamil's und seiner Anhänger); она будетъ напечатана въ Бюлетенъ.

Академикъ М. И. Броссе представилъ и предложилъ напечатать въ Запискахъ Академін статью г. Бакрадзе, подъ заглавіенъ: Исторія Грузіи на основаніи новыхъ изысканій. Историческое значеніе надписей на храмахъ и иконахъ Грузіи, приписокъ на ея манускриптахъ, и церковныхъ и свътскихъ ея хартій. Програма ихъ изсмъдованія.

Непремѣнный Секретарь довель до свѣдѣнія Отдѣленія, что со времени послѣдняго засѣданія отпечатано и выпущено въ свѣть сочиненіе Академика Шифнера: *Awarische Texte* (Mém de l'Acad. XIX, № 6).

Академикъ М. И. Броссе, представилъ проектъ инструкци г. Бакрадзе для археологическихъ изслёдованій въ Гуріи и южной части Ахалцыхскаго пашалыка, поручаемыхъ ему Академіей.

Членъ-кореспондентъ Академіи А. Поповъ, при письмѣ изъ Москвы отъ 28 марта доставилъ экземпляръ открытаго и изданнаго имъ сочиненія И. Посошкова, подъ заглавіемъ: Завищаніе отеческое къ сыну.

А. Моро-де-Жонесъ (A. Moreau de Jonnes), при письмѣ изъ Парижа отъ 14 марта н. ст., доставилъ экземпляръ изданнаго имъ сочиненія, подъ заглавіемъ: l'Océan des anciens et les peuples préhistoriques.

#### засъдание 8 мая 1873 года.

Акад. Безобразовъ сообщилъ выводы изъ своихъ изслёдованій о государственныхъ доходахъ Россін, какъ продолжение его мемуара, изданнаго въ 1872 году, подъ заглавіемъ: Les Revenus publics de la Russie (Mém. de l'Acad. T. XVIII, № 9.). На основанін матеріаловъ, пом'вщенныхъ въ этомъ мемуар'в, и новыхъ данныхъ, съ техъ поръ собранныхъ, г. Безобразовъ предположилъ изложить нынѣ нёсколько общихъ выводовъ о количествё и свойствё всёхъ государственно - финансовыхъ ресурсовъ Россіи, сравнительно съ другими Европейскими государствами. Первая, оконченная имъ часть этого труда содержить въ себё обозрёние разныхъ категорий финансовыхъ источниковъ, неподчиненныхъ единству государственной кассы и невходящихъ въ общій составъ государственнаго бюджета. Изслёдованіе этихъ источниковъ было необходимо, потому что всё они принадлежать къ государственно-финансовой области и имѣють болѣе или менѣе значительное вліяніе на способы покрытія государственнаго бюджета или на ресурсы Государственнаго Казначейства; многіе изъ этихъ источниковъ, по своему существу, прямо должны принадлежать къ этимъ ресурсамъ и не подчинены единству государственной кассы лишь въ видъ исключенія. Между темъ полученіе точныхъ сведеній обо всёхъ этихъ источникахъ, на которые не распространяются отчеты Государственнаго Контроля и которые въ значительной части даже вовсе изъяты отъ контроля, весьма затруднительно; и потому до сихъ поръ остаются въ собранныхъ Акад. Безобразовымъ данныхъ по этому предмету нѣкоторые пробѣлы, пополненіемъ которыхъ онъ теперь и занять.

Академикъ М. И. Броссе представилъ матеріалы, приготовленные имъ для перваго тома Собранія Армянскихъ историковъ; эти матеріалы суть слёдующіе: 1) Фома Ардзруни, 2) Аракелъ Тавризскій, 3) Иванъ Дзарскій и 4) Захарія. — Положено напечатать особою книгою.

Непремѣнный Секретарь довель до свѣдѣнія Отдѣленія, что со времени послѣдняго засѣданія онаго, отпечатаны и выпущены въ свѣть слѣдующія изданныя по опредѣленію Отдѣленія сочиненія 1) Chèref-Nâmeh, ou fastes de la nation Kourde, par Chèref-ou-'ddîne. Traduits du persan et commentés par F. B. Charmoy. Tom. II, première partie; — 2) Collection de monnaies sassanides de feu le lieut.gén. J. de Bartholomaei. Publiée par B. Dorn.

3au. H. A. H., T. XXII.

#### 242 протоколы историко-филологическаго отлъления.

### засъдание 22 мая 1873 года.

Академикъ М. И. Броссе читалъ записку о сравнительномъ спискъ ассирійскихъ и халдъйскихъ царей, по исторіи Оомы Ардзруни, и лицъ упоминаемыхъ въ клинообразныхъ надписяхъ. Эта записка составляеть приложение къ предпринятому г. Броссе изданію армянскаго историка Өомы Ардэруни.

Г. Министръ Народнаго Просв'ещения, при отношения отъ 12 мая, доставилъ представление г. попечителя Казанскаго учебнаго округа отъ 23 минувшаго априля, и рукопись г. Золотницкаго, подъ заглавіемъ: «Корневой Чувашско-Русскій Словарь, сравненный съ языками и нарфчіями разныхъ народовъ Тюркскаго, Финскаго и другихъ племенъ», съ слъдующими къ этой рукописи приложеніями, причемъ просиль о сообщеній ему отзыва Академій о достоинствъ означеннаго сочинения. -- Положено передать для разсмотрѣнія Академику А. А. Шифнеру.

Академикъ Б. А. Дорнъ представилъ, отъ имени аббата Мартена, въ Лондонъ, экземпляръ изданнаго имъ автографически собранія сочиненій Абульфаради (Oeuvres grammaticales d'Abou 'lfaradj, dit Bar Hebreus, éditées par M. l'abbé Martin, 2 tomes, Paris 1872).

Университеть въ Христіаніи доставилъ бронзовый экземпляръ медали, выбитой въ 1872 году по случаю исполнившагося тысячелётія существованія Норвежскаго королевства. Эта медаль будеть передана, для храненія, въ нумизматическій кабинеть.

Академикъ М. И. Броссе сообщилъ полученное имъ отъ г. Бакрадзе письмо изъ Тифлиса, отъ 11 мая, относительно предпринимаемыхъ имъ археологическихъ изслѣдованій въ Гурін.

# ЗАМЪЧАНІЯ

# ОБЪ ОБРАЗОВАНИ СЛОВЪ ИЗЪ ВЫРАЖЕНИЙ.

### И. Срезневскаго.

Какъ бы ни хорошо кто владълъ своимъ природнымъ или чужимъ усвоеннымъ языкомъ, очень многіе изъ пріемовъ выразительности, которыми онъ можетъ пользоваться при употребления этого языка, не подчиняются его свободной воль ни на сколько: претожениеми своей воти ви такихи сталихи они можети тотрко портить стройность выразительности языка, и чёмъ лучше знаеть языкъ, тёмъ менёе захочеть это дёлать, признавая въ полня силу закона преданія. Онъ пользуется по требованіямъ этого закона готовыми словами, готовыми условіями ихъ образованія и видоизмѣненія, ихъ сочетанія и сообразованія, очень многими выраженіями; можеть все это усвоивать простымъ навыкомъ, поддерживать памятью, прилагать двятельность ума только чтобы управлять ею, а волю, по внушению ума или вкуса, только для того, чтобы изъ готоваго выбирать самое пригодное. Сила закона преданія, въ дёлё управленія вырачительностью языка, перёдко даетъ себя чувствовать въ ръчи даже отличныхъ знатоковъ такъже рѣзко, какъ сила моды въ умѣньи жить у знатоковъ этого умѣнья. Иные и выбирать ничего себѣ не позволяють; они рабски слёдують всему принимаемому другими, рабски отвергають то, что отвергается другими, и доводы своего ума и воли прилагають только къ оправданию своей подражательности. И такие подражательные люди не могуть однако не пользоваться своимъ умомъ и вкусомъ, своею свободною волею для приданія выразительности р'вчипо необходимости, что бы только выразить то, что приходит-

16\*

ся выразить. Какъ ни много выраженій, придуманныхъ другими и повторяемыхъ многими, можетъ задержать въ себе память; какъ ни наловчится кто пользоваться этимъ готовымъ запасомъ; все-таки придется ему иногда, даже и неръдко, не найдти въ памяти ничего полхоляшаго къ тому, что надо выразить,---и вотъ онъ придужываеть свое выраженіе, пусть в подражая другому готовому, но всетаки свое, и чёмъ онъ живее чувствуетъ то, что надо выразить словами, твиъ выразитъ самостоятельнъе, хотя и нисколько не нарушая закона преданія. То случится употребить слово въ тонъ или другомъ видоизмѣненіи, придавъ ему особенный оттѣнокъ значенія; то случится сочетать два-три слова такъ или иначе для обозначенія того или другаго сложнаго образа; то случится даже не договорить, чтобы посредствомъ этой недоговорки придать более выразительности тому, что хотёлось высказать. Всякое удачное выражение можеть запечатлёться въ памяте слышавшехъ, можеть быть ими повторено и не одинъ разъ, можетъ такимъ образонъ перевдти въ общее достояние и увеличить собою запасъ средствъ выразительности языка; новыя удачныя выраженія могуть доявляться тысячами; средства выразительности будуть все болёе рости. и повидимому все более стёснять свободу того, кто хотёль бы выражаться по своему хотя сколько нибудь; но въ самомъ дёлё несколько не стесняють. Никто не въ состояни на подслушать всёхъ выраженій, всёми всюду высказанныхъ, ни запечатлёть въ памята всвхъ подслушанныхъ, ни истощить своей свободной силы выра-ЗИТЕЛЬНОСТИ.

Такъ это всюду теперь; такъ всюду это было и прежде и всегда. Постоянно дъйствуетъ въ языкъ сила зиждущая и сила сохранительная, но только подъ властью времени, уносящаго постоянно изъ языка то то, то другое, и подчиняющаго языкъ разнымъ внъшнимъ случайностямъ.

Сила зиждущая дъйствовала и дъйствуеть между прочимъ п посредствомъ обусловливанія умопредставленій тъми или другими сочетаніями звуковъ; принимаемыми какъ слова; но въ кругѣ звуковъ для образованія отдѣльныхъ словъ, ей не можетъ быть такого простора, какой представляется въ кругѣ видоизмѣненій в сочетаній словъ, въ кругѣ вы раженій съ ихъ видоизмѣненій и сокращеніями, удлиниеніями и сочетаніями. Кругъ этотъ такъ великъ, что его можно считать безграничнымъ. Онъ ограниченъ не въ пространствѣ, а въ стройности, подчиняясь въ каждомъ языкѣ особеннымъ свойствамъ его строя. Время постепенно измѣняеть строй языка; сила зиждущая примёняется и къ этимъ изиёненіямъ, но все таки творитъ.

Сила сохранительная домогается сберечь все созидаемое въ возможно цёльномъ, стройномъ видё; но время со всёмъ, что съ нимъ дёйствуетъ за одно, мёшаетъ ей сберегать все въ языкё такъ, какъ создалось, мёшаетъ такъ же въ частностяхъ, какъ въ соблюденіи неподвижнымъ общаго строя языка, и потому сберегается многое не такимъ, какимъ было прежде, и вмёстё не такимъ, какимъ было бы, если бы создано было позже, —извиё безжизненнымъ, окаменѣлымъ, нерѣдко и по внутреннему значенію измѣненнымъ, даже менѣе или болѣе непонятнымъ. Отъ каждаго времени прожитаго языкомъ сохраняются вмѣстѣ съ стройными созданіями зиждительной силы и такіе нестройные остатки; зиждительная сила пользуется и ими, какъ веществомъ пригоднымъ и изъ того, что лишилось стройности, творитъ стройное, — и все творитъ, слагаетъ слова, образовываетъ выраженія.

Въ сложения словъ и въ образования выражения всего болъ́е, всего разнообразнъ́е, выказывается зиждительная сила каждаго языка всегда готовая создать въ немъ словный образъ для отѣлесения образа мысленнаго.

Разсматривая языкъ въ его постепенномъ видоизмёненія, все болёе должны мы убёждаться въ необходимости изслёдовать выразительность языка со стороны условій образованія вы раженій и произведенія словъ изъ выраженій. Считаю нелишнимъ остановиться на этой сторонё строя нашего языка \*).

Выраженіе въ большей части случаевъ есть связь словъ, соединенныхъ въ одно цёлое по требованію мысли и грамматическаго строя языка; такъ на примёръ: добро пожаловать, вёкъ вёковать, удалый добрый молодецъ, красная дёвица, милостивый государь, по добру по здорову, что за стать, ума палата, ни капли, безъ сомнёнія, на худой конецъ, подъ спудомъ, и пр.

Выраженія могуть быть очень различнаго состава: могуть быть глагольныя, прилагательныя, существительныя, числительныя, ийстоименныя, беспредложныя и предложныя, положительныя и отрицательныя, самостоятельныя и несамостоятельныя, входящія какъ части въ другія выраженія и пр. Воть по нёскольку прим'вровъ для

<sup>\*)</sup> Можетъ быть, и не совершенно пригодно называть эти связи словъ выраженіями; можетъ быть, можно найдти другое слово, удобно замѣняющее слово выраженіе въ этомъ случаѣ: употребляю его по старой привычкѣ.

нѣкоторыхъ изъ видовъ выраженій: -- Глаюльныя: дѣло дѣлать. воду толочь, съ молотка продавать, сидьма (или сиднемъ) сидёть. челомъ бить, кишия кишить, само собою разумъется, раздуше взяло, ни дать ни взять, не въсть что, куда не шло. Приланательныя: радъ радешенскъ, день деньской, тьма тьмущая, милый другь, на вылумки торовать, ни живъ ни мертвъ, ни сиво ни буро. Сиществительныя: в'Еки в'Ековъ, хоть разокъ, ни зги, ни кола ин двора ни свътъ ни заря, ни рыба ни мясо. Числительныя: дважды два. три сотни, об' стороны, ни одинъ ни другой. Мистоименныя: своя воля, наше дёло, что за стать, ни то ни се, не свой брать. Предложныя: безъ ума, безъ сомнёнія, безъ году недёля, въ упоръ, въ припрыжку, на тощакъ = на тощахъ, на худой конецъ, по доброй волѣ, подъ спудомъ, подъ старость, при людяхъ, при случаѣ, про нежь двухъ огней, про себя, про запасъ, съ радости, съ проста уна, не въ бровь а въ глазъ, не подъ силу, ни за что на свете, не по чемъ, не по мнѣ, не къ чему, не для чего.

Многія выраженія сохраняють постоянно одно значеніе; многія другія, отходя отъ своего перваго значенія, принимають иное, иногда очень отличное отъ перваго, какъ напр.: умирать со смѣху, по ниточкѣ ходить, по ниточкѣ разбирать, биться объ закладъ, спустя рукава, кровь съ молокомъ, божья коровка, божья травка, райская птичка, англійская соль, желтый домъ, то ли дѣло, на перерывъ, ни за что, и пр.

Многія выраженія одинаково употребляются въ рѣчи всегда безь всякой перемѣны, какъ напр.: не могу знать, не вѣсть что, куда не шло, того и гляди, на босую ногу, ни макова зерна, чѣмъ свѣтъ, и пр.; многія другія измѣняются по надобности, какъ напр.: помвнать и помянуть лихомъ, не помяните лихомъ, кто лихомъ помянеть тому глазъ вонъ, зиму зимовать, зиму зимуемъ, зиму зазимоваля, силы хватило, силы хватитъ, чужая сторона, на чужой сторонѣ, за границу ѣхать, за границей жить, другъ друга, другъ другу, другъ съ другомъ, другъ о другѣ и пр.

Многія выраженія, чёмъ долёе и болёе употребляются, тёмъ легче стягиваются въ одно какъ будто нераздёлимое слово нля даже и теряютъ свою первоначальную стройность, такъ что и принимать ихъ нельзя иначе какъ нераздёльныя слова. Такъ спасибо вм. спаси Богъ, завтра вм. заутра, дёскать вм. дѣетъ или дѣяль сказать, намедни == ономедни == ономиясь вмёсто ономъ дни, теперь==топерь==таперь вм. то перво, двадцать вм. два десята, послё

ви по слёди — по слёду, подлё вм. по долё (по длинё), взаль ви. въ забыль (въ самомъ дёлё), и пр.

Подравнивая по значенію выраженія, составленныя изъ двухъ и болёе словъ, съ одиночными словами, находимъ, что и очень иногія одиночныя слова въ той или другой формѣ, получая въ живой рѣчи особенный оттѣнокъ значенія, употребляются какъ особенныя выраженія, большею частію добавочныя, объяснительныя. Таковы напр.: знать, годится, бываетъ (особенно въ смыслѣ можетъ быть, вѣроятно), кажись, кажется, казалось, вѣстимо, опрометью, осенью, босикомъ, верхомъ, куда (мнѣ, тебѣ, ему, ей и пр.).

И эти одицочныя слова—выраженія, могуть такъ же утрачивать свою первоначальную стройность, искалёчиваться, какъ на пр.: дё вм. дёеть или дёяль, моль вм. молвиль или молвить, вишь вм. видишь, вёдь вм. вёди, вёдай, слышь вм. слышишь, чай вм. чаю (надёюсь, думаю), съ вм. сударь (въ зват. падежё), вчера вм. вечера, и пр.

Многія изъ выраженій, не только искалёченныхъ временемъ но и стройныхъ, не только однословныхъ, но и составленныхъ изъ двухъ и болёе словъ, многими считаются нераздёлимыми словами и ставятся въ разряды словъ неизмёняемыхъ, особенно нарёчій. Можетъ или не можетъ это допустить строгая наука, разбирать это теперь неумёстно.

Всякаго рода выраженія—неизмѣняемыя и измѣняемыя, многословныя и однословныя, удержавшія и неудержавшія стройность годны для образованія словъ. Иныя выраженія употреблялись и употребляются всѣми тамъ, гдѣ бы можно было ожидать словъ изъ нихъ образованныхъ, каковы на пр.: кровать слоновыхъ костей, подворотина рыбій зубъ, туръ золотые рога; но обыкновенно выраженія передѣлываются въ слова. Такія слова могутъ быть распредѣлены на отдѣлы различно. Имѣя въ виду указать ихъ главныя количества, распредѣляю ихъ по частямъ рѣчи.

Слова, составленныя изъ глагольныхъ выраженій, могутъ быть вообще распредёлены на два отдёла: въ однё преобразовались глаголы съ приложеніемъ словъ качественныхъ: красно баять краснобай, скоро говорить — скороговорка, скоро постигнуть — скоропостижный, скоро спёть — скороспёлый; въ другихъ слились глаголы съ существительными: брать крохи — крохоборъ, валить сёно —

СВНОВАЛЪ, ВАЛЯТЬ СУКНО -- СУКНОВАЛЬНЯ, ЛАЗИТЬ ВЪ ВОДУ-ВОДОЛАЗЪ, летать зимою-зимолеть, родить зимою-зимородь, иврить глазами-глазомъръ. Этотъ второй отдълъ представляетъ такое же разнообразіе какъ и глаголы въ своихъ соотношеніяхъ съ существительными, т. е. д'бйствій въ соотношенія съ предметами, къ которымъ относится действіе; впрочемъ это разнообразіе ни сколько не отпечатывается на внѣшнемъ видѣ словъ, -и по этому не рѣдко трудно отгадать, что именно выражаеть слово: слово в втрогонъ могло произойдти изъ выраженій: гнать по в'Етру, гнать в'Етерь и гнать вытромъ. ратоборецъ могло произойдти изъ выражений: бороть рать, бороться ратью, бороться съ ратью; злодъй можеть означать и того, кто деласть злое, и того, кто деласть злобно, со злостью и т. п. Вообще о словахъ происшедшихъ изъ глагольныхъ выраженій можно зам'втить, что оть одного и того же глагода могутъ одинаково образоваться слова, въ которыхъ отношенія глагола къ именамъ будутъ различныя: отъ глагола писать происходять выраженія писать живо, скоро, тайно, писать иконы, лёта, писать рукою, лётомъ,-и отъ нихъ одинаково образовались слова: живопись, скоропись, тайнопись, иконопись, лётопись, рукопись, лётопись; оть выраженій убить брата, дитя, отда, убить самого себя убить смертно, на смерть одинаково образовались слова: братоубійца, дѣтоубійца, отцеубійца, самоубійца, смертоубійца. Еще нельзя не замѣтить, что въ словахъ такъ образованныхъ, глаголъ занимаетъ большею частію второе мѣсто,-и очень рѣдко первое, какъ напр.: вертопрахъ, вертошейка, вертиголовка, горицейтъ, горихвостка, держидерево, держиладья, держиморда, долбоносъ, лежебокъ, ломоносъ, перекатиполе, плетикоса, пучеглазый, скалозубъ, скопидомъ, сорвиголова, трясогузка, устеликамень, устелиполе (раст.).

Къчислу рѣдкостей, сюда относящихся, надо поставить слово немогузнайка отъ выраженія не могу знать, незабудка отъ выраженія не забудь (Vergissmeinicht).

Словъ, образованныхъ изъ выраженій, которыя составляются съ помощію прилагательныхъ, почти такъ же много, какъ в отглагольныхъ. Эти выраженія большею частію составляются такъ, что прилагательное занимаетъ въ нихъ первое мѣсто, а существительное ставится за нимъ; такъ остается и въ словахъ, образовываемыхъ изъ такихъ выраженій. Изъ выраженій: бѣлый усъ, вислое ухо, вольная дума, весь миръ, весь свѣтъ, голый ледъ, долгая рука, долгій носъ, доброе сердце, косая гора, красное перо, молодая жена,

острый хвость, рыжій волось, съдая борода, царь (т. е. царевъ) дворъ, частый коль, широкая лапа, произошли слова: бёлоусь, вислоухь, вольнодумъ, всемирный, всесвётлый, гололедица, долгорукій, долгоносый, добросердъ, носогоръ, красноперъ, молодоженъ, острохвостъ, рыжеволосый, свяобородый, пареяворець, частоколь, широколапь, и пр. Одни изъ такихъ словъ получаютъ видъ и значение существительныхъ, какъ косогоръ, молодожевъ, частоколъ, царедворецъ, гостинодворецъ, дикобразъ, разноцвътъ, простолюдинъ, старовъръ суевёрь, чернобыль, черносливь, черноризець, черноклень, чернозенъ, долгошейка, желтобрюшка, красноперка, кривошея; сивоворонка, и пр. Сравнительно очень многія, хотя и могуть употребляться, какъ существительныя муж. рода (какъ бѣлоусъ, вислоухъ, желтопузъ, острохвостъ и пр.), но такъ же, какъ и всякое одночленное прилагательное, какъ прозвище, или получать видъ существительныхъ сред. рода на іе, но вийств съ твиъ употребляются и какъ прилагательныя двучленныя, иногда только въ одной этой прилагательной формё. Одни изъ нихъ существують выёстё съ существительными на и: добросердый, жестокосердый, косоглазый, крутобережій, ласкосердый, милосердый, мягкосердый, плосконосый, разношерстный, смиренномудрый, толстокожій, узкогорлый-съ существительными: добросердіе, жестокосердіе, косоглазіе, крутобережіе, инлосердіе, смиренномудріе и пр.; благов'врный, благообразный, великол впный, высокородный, добродушный, долгол втній, жестоконравный, легков врный, мелководный, многобрачный, многолюдный, остроумный, полнокровный, правов врный, прямодушный, развообразный, суевёрный, тщеславный, и пр.-съ существительными: благов'вріе, благообразіе, великол'вціе, высокородіе, добродушіе, долголётіе, жестоконравіе, легковёріе, мелководіе, многобрачіе, многолюдіе, остроуміе, полнокровіе, правов'вріе, правосудіе, прямодушіе, разнообразіе, суевѣріе, тщеславіе и пр. И оть этихъ, и отъ другихъ большею частію оканчивающихся на ный, происходять существительныя на ость. Таковы: дальновидный, дальнозоркій, достов'єрный, драгоцённый, малоцённый, кратковременный, маловажный, мелколомъстный, миловидный, разносторонній, CTADOбытный, чистоплодный, чужеземный и др., -- съ существительныин дальновидность, дальнозоркость, достов врность, драгоц виность иаловажность, миловидность, разносторонность, старобытность, чистоплотность и пр. При некоторыхъ трудно ожидать существительныхъ. Таковы: бѣлокаменный, военноплѣнный, равноапостольный, твердокаменный, хлопчатобумажный и нёк. др.

Къ числу ръдкихъ словъ, образовавшихся изъ выраженій, составившихся изъ соединенія прилагательнаго съ существительнымъ, нельзя не отнести такихъ, каковы: тихомолкомъ, изъ выраженія тихій молкъ (ср. молчокъ), опростоволоситься изъ выраженія простой волосъ, т. е. не покрытый.

Словъ образованныхъ изъ выраженій, кои составлены изъ однихъ существительныхъ, сравнительно очень немного, какъ на перекоръ тому, что видимъ въ языкѣ Нѣмецкомъ и съ нимъ ближайше сродныхъ. Нѣкоторыя изъ нихъ остаются существительными: азбука, абевега, братъсестръ, браточадо, куропатва — куропатка, свистопляска, шестоперъ и еще нѣкоторыя. Другія обратились въ прилагательныя; такъ изъ выраженій: вѣки вѣковъ, земля и вода ноги козла, рыба съ перьями, хлѣбъ соль, образовались слова: вѣковѣчный, землеводный, козлоногій, рыбоперъ, хлѣбосольный ство,—ничать; изъ выраженій видъ круга, видъ креста, видъ змія, образъ кольца, образъ круга, образъ шара образовались круговидный, крестовидный, зміевидный, кольцеобразный, кругообразный, шарообразный и пр. Нельзя не глядѣть на большую часть этихъ словъ, какъ на достояніе книжнаго языка.

Въ числѣ словъ, образованныхъ изъ вы раженій, въ которыхъ соединились существительныя съприлагательными, и существительныя съ существительными налобно отметить и те, гле мъсто прилагательныхъ занято числительными: — единовърный, единодержавный, единодушный и т. п. книжные съ существительными: единов вріе, единодержавіе, единодушіе и пр.; одновесельный, однов врепъ, одноглазый, одногодокъ, однодворецъ, однокашникъ, одноколка, однолътокъ, однорядка, одноцвътный и нъкоторыя другія народныя, замёнившія собою родительный падежь выраженій: одна вёра, одинъ глазъ, одинъ годъ, одинъ дворъ, одна каша, одно коло, одно лёто, одинъ рядъ, одинъ цвётъ и пр. Сюда же слёдуеть отнести слова: двоедушный, двоеморхь, обоеручный, обоесторонній, троекратный и т. д. Многія слова изъ образованныхъ, съ числительными сохраняють въ нихъ и форму родительнаго падежа: двугривенный, двуличный, трехсаженный, трехсотый, четырехгранный, пятиалтынный, шестистопный, семидневный, осмильтній, девятисмерть, девятисиль, десятиструнный, стоножка, тысячелистникъ.

Выраженій, образованныхъ съ помощію мѣстоименій, очень много; но изъ нихъ сравнительно очень не многія поддаются подъ условія образованія словъ. Всего болѣе словъ образованныхъ изъ выраженій съ мѣстоименіями самъ и свой: самоваръ, самодѣльный, самокатъ, самолюбіе, самопрялка, самородка, самострѣлъ, самосудъ, самоучка, самохвалъ и пр., своевольный, своедѣльщина, своенравный, своеобычный и пр. Словъ образованныхъ изъ выраженій съ мѣстонменіями указательными значительно менѣе, каковы на пр. тодѣльный, туземецъ, селѣтокъ, онсица, нисенитница (отъ выраженія: ни се ни то), лѣтопній (отъ -лѣтось == лѣто се), зимупній (отъ зимусь ==зиму сію) и еще нѣкоторыя. Отъ всѣхъ другихъ пронзопло еще менѣе словъ и то почти исключительно странныхъ каковы напр. коёка (невнимательный человѣкъ), ледачій (дрянной) и т. п.

Огромное количество выраженій создано и созидается съ помощью предлогов ъ. Каждый предлогь можно соединить съ многиин существительными и прилагательными, почти каждое существительное и многія изъ прилагательныхъ, можно подчинить одному ни несколькимъ предлогамъ, чтобы выразить то или другое обстоятельство. Сами по себѣ это не слова сложныя, а связи словъ, хотя по навыку очень многія изъ нихъ и пишутся слитно в считаются нераздёльными сложными словами, а за тёмъ ставятся въ разряды словъ, большею частію нар'вчій. Не стану входить въ словопреніе о томъ, въ какой степени можеть этоть навыкъ оправдываться языкознаніемъ и педагогіей: и кромъ тъхъ изъ выраженій этого рода, которыя многими принимаются за нераздёльныя слова, есть бесконечное множество такихъ, которыя никто и не рѣшится писать слитно, каковы напр.: безъ бога, безъ души, безъ конца, безъ уна, въ рукѣ, въ руку, въ дворѣ, въ дворъ, до земля що земи, до зимы, до полудня, до потопа, до ума (дойдти), за городъ, за городомъ, изъ корня, изъ лётъ (выйдти), изъ ряду (вонъ), на рёку, на рѣкѣ, на полѣ, надъ гробомъ, дверь обо дверь, дворъ обо дворъ, по головѣ, по границѣ, по землѣ, по низу, по пудамъ, по любви, по пути, по дорогѣ, по рубежу, по лѣсу, подъ землею, подъ небесами подъ окномъ, подъ поломъ, подъ спудомъ, при болотѣ, при горѣ при городѣ, при землѣ, при дорогѣ, съ боку, съ глаза, съ лѣта, межа съ межой, съ руки, у горы, у края, у лъса, у хвоста, черезъ зерно, черезъ ибру, черезъ плечо, черезъ полосу, и т. д. Оть всёхъ этихъ и многихъ подобныхъ выраженій происхо-

дятъ слова: безбожникъ, бездушный, безконечный, безумье, водворять, вручать, вручье (все подручное), доземный, дозники (конецъ зямы), дополуденный, допотопный, надоумить, загородный, загородье, искоренять, излётокъ (остарёлый), изрядный, наполье (поля), нарычье (мысто по рыкы), надгробный камень, ободверина, оболверка, ободворокъ (задній дворъ), подорожная, погодовная подать. пограничная стража, поземельный доходъ, полюбовно, полёсье, позимовье, попудно, попутный вѣтеръ, порубежье, подземелье, поднебесье, подоконье, подполье, подспудная сила, приболотныя растенія, пригорокъ, пригородная земля, придорожникъ (растеніе), приземистый, сбочь, сглазить, слётье (лётніе плоды), смежный край, сручное орудье, угорокъ, украина, удесокъ, ухвостье (конецъ), череззерница, чрезмѣрный, чересплечная перевязь, чересполосное имѣнье и пр. и пр. Такого рода словъ, образовавшихся изъ обстоятельственныхъ выраженій, правда, не такъ много, какъ самихъ выраженій, потому что не отъ всякаго выраженія можно произвести слово; но все таки ихъ столько, и въ зиждительной силъ языка есть столько плодовитости къ ихъ образованию, что положить имъ границу невозможно.

Всё пересмотрённые виды словъ образовались изъ выраженій, сохраняющихся во всей своей цёльности. Точно такъ же образуются слова и изъ выраженій потерпёвшихъ отъ времени: отъ смасибо явилось спасибать, поспасибать, отъ завтра-завтракъ, завтракать, завтрешній, отъ намедни — намеднишній, отъ теперь — теперешній, отъ вчера — вчерашній. Они образуются такъ же какъ и обыкновенныя производныя слова. Такъ и слова, происшедшія изъ выраженій, состоящихъ изъ двухъ или нёсколькихъ словъ, (вётрогонничать, добросердечный, многолюдность и пр.) суть слова производныя, но не сложныя, не самобытно сложившіяся, а происшедшія въ слёдствіе существованія стройныхъ выраженій. Самобытно сложившіяся слова иначе слагаются.

Digitized by Google

# ЗАМЪТКА О НЪКОТОРЫХЪ СТАРИННЫХЪ ТЕХНИЧЕСКИХЪ ТЕРМИНАХЪ РУССКАГО ЯЗЫКА.

### Академика Я. К. Грота.

Гравированье началось въ Россіи съ 1647 года. При оружейной серебряной палатѣ въ Москвѣ состояли фряжскихъ рѣзныхъ дѣлъ мастера. Граверы въ то время подписывали: рязалъ; граворы назывались рязнами листами, упоминались также рязная доски. Петръ Великій, во время своего перваго путешествія за границу, пригласилъ въ Россію находившихся тогда въ Амстердамѣ граверовъ Шонебека и Пикара. Въ челобитной, поданной первымъ въ 1697 году боярину Головину, еще встрѣчается выраженіе: «могу служить въ рязани мѣдныхъ досокъ»; и въ письмѣ Головина 1698 года, говорится о Шонебекѣ, какъ о рязномъ мастерѣ, упоминается о рязани на мѣдн и о мастерствѣ рязебы <sup>1</sup>).

Но въ 1701 году подана челобитная Алексвемъ Зубовымъ, который въ ней уже называетъ себя ученикомъ *прадировальнаю* двля, учителя же своего Шонебека прівзжимъ иноземцемъ, *придороваль*наю двла мастеромъ. Въ подкрвпленіе просьбы своей о прибавкѣ жалованья Зубовъ приложилъ гравюру своей работы. У Шонебека потребовали свидвтельства о справедливости этого показанія, и онъ удостовврилъ, что представленный Зубовымъ листъ печатанъ *придоровальною* доскою, которую ученикъ его *придороваль* самъ. Черезъ нѣсколько мѣсяцевъ, въ томъ же году, другой ученикъ Шонебека, Петръ Бунинъ, представилъ свою работу, названную въ тогдашникъ актахъ листомъ *придорованъя*<sup>9</sup>). Съ тѣхъ поръ граверы,

<sup>2</sup>) Тамъ же, стр. 75.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) См. Д. Ровинскаго Русские вразеры, стр. 29, 70, 73. Автору этой книги обязанъя и и вкоторыми рукописными указаніями, которыхъ въ ней нѣтъ.

### 254 ЗАМЪТКА О НЪКОТОРЫХЪ СТАРИННЫХЪ ТЕХНИЧЕСКИХЪ

въ подписяхъ подъ трудами своими, стали употреблять это слово въ разныхъ видоизмѣненіяхъ, какъ-то: прадировалъ, придировалъ, придоровалъ, придоровалъ.

Въ указѣ Петра Великаго 1724 года объ учрежденіи Акаденіи сказано между прочимъ: «Безъ живописца и *градировальнаю* мастера обойтися невозможно будетъ, понеже изданія, которыя въ наукахъ чиниться будутъ (ежели оныя сохранять и публиковать), имѣютъ рисованы и *градированы* быть <sup>1</sup>). Въ 1754 году, въ спискахъ лицамъ и учрежденіямъ при Академіи наукъ показаны между прочимъ типографія *гридорованныхъ* фигуръ, *гридоровальный* департаментъ или *гридоровальная* палата, и объ ученикахъ говорится, что они *гридоруютъ* или *гридеруютъ* ландкарты, литеры, проспекты «и прочія всякія дѣла и портреты» <sup>2</sup>).

При письмѣ своемъ въ академическую канцелярію отъ 28 ноября 1750 года Тредіаковскій приложилъ, «Прожекть *придорованнаю* листочка, имѣющаго быть при моей трагедіи» <sup>3</sup>) и т. д.

Въ 1757 году Ломоносовъ писалъ къ И. И. Шувалову о своемъ напрыдорованномъ портретв, и, прилагая нъсколько экземпляровъ его, говорилъ: «стыжусь, что я напрыдорованъ»<sup>4</sup>).

Слово это давно уже вышло изъ употребленія и не занесено ни въ одинъ изъ нашихъ словарей; но оно остается въ исторіи русскаго языка и требуетъ объясненія. Начала его надобно искать въ нёмецкихъ глаголахъ radieren и gradieren. Первый означаетъ рѣзанье при помощи крёпкой водки, способъ, которымъ преимущественно работалъ Шонебекъ съ своими учениками, а значеніе втораго видно, напр., изъ скульптурнаго термина Gradier-Eisen, подъ которымъ разумѣется особенный родъ рѣзца <sup>5</sup>). Глаголъ gradieren происходитъ отъ нѣмецкаго же существит. Grath или Grad, означающаго между прочимъ полоски мѣди, которыя выковыриваются изъ доски рѣзцомъ <sup>6</sup>). Такимъ образомъ два термина, которые, ка-

4) Письма Ломоносова и Сумарокова къ Шувалову. Зап. Ак. Н., т. Х.

<sup>5</sup>) Gradier-Eisen od. Meissel der Bildhauer (franz. gradine) ein stählender Meissel mit drei breiten Zähnen, welchen den Bildhauern... nöthig ist (Krünitz. Oekonomisch-technologische Encyklopädie, Th. LXXXVIII, *Meissel*).

•) Рукописное показаніе г. Ровнискаго. Въ приведенномъ словарѣ Крюница (Ч. XIX) слово Grad или Grath объяснено между прочимъ такъ: «die Späne kleiner Aeste n. s. f., welche beim Fällen und Bearbeiten des Holzes abgehn». Относи-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) П. С. З. VII, 4449, стр. 223.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Русскіе граверы, стр. 84—98.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Пекарскаго Исторія Академін, II, стр. 157.

жется, и у самихъ Нѣмцевъ по сходству звуковъ смѣшивались въ употребленіи, могли оба участвовать въ образованіи искаженныхъ русскихъ формъ этого слова<sup>1</sup>).

Во второй половинѣ прошлаго столѣтія терминъ *зрыдоровать* начинаеть уступать мѣсто взятому съ французскаго слову *зравировать*, которое первоначально обязано этимъ чуть ли не знаменитому граверу Шмидту, выписанному къ намъ при Елисаветѣ Петровнѣ и до того долго жившему въ Парижѣ. На портретѣ графа М. Л. Воронцова въ 1758 году подписано: gravé par G. F. Schmidt. Изъ учениковъ его Герасимовъ, первый, подписалъ въ 1771 году порусски: *гравировалъ*. Съ этого времени послѣдняя подпись дѣлается уже почти исключительною и замѣняетъ другія, какъ-то: сдълалъ, виръзалъ (Чемесовъ) гридоровалъ (Васильевъ 1759).

Въ отношеніи къ стариннымъ типографскимъ терминамъ весьма важно и любопытно замѣчаніе г. Румянцова, сдѣланное въ 1869 году на московскомъ археологическомъ съѣздѣ, объ итальянскомъ происхожденіи нѣкоторыхъ изъ этихъ терминовъ. Г. Гатцукъ, въ статъѣ. «Очеркъ исторіи книгопечатнаго дѣла въ Россіи»<sup>2</sup>), хотя и не допускаетъ, чтобы эти названія были заимствованы непосредственно изъ Италіи, и именно изъ Венеціи, однакожъ приводитъ ихъ съ указаніемъ тѣхъ итальянскихъ словъ, изъ которыхъ они передѣланы: *тередорщикъ* отъ tiratore (нѣм. drucker, печатникъ); батырщикъ, накладчикъ краски на литеры, набойщикъ—отъ battitore; маца — отъ mazza (новонѣм. ballen); марзанъ — отъ margina (нѣм. stege); тимпанъ—отъ timpano (нѣм. deckel); фрашкетъ отъ frascato; пунсонъ, рѣзанная на стали буква для выбиванія изъ мѣди матрицъ, — отъ рипгопе (нѣм. stempel); штанба, книгопечатный станокъ и всѣ вообще принадлежности—отъ stampa (нѣм. druckerei).

Авторъ названной статьи не хочетъ вмёстё съ г. Румянцовымъ видёть въ этихъ терминахъ доказательство мнёнія, что книгоце-

255

тельно корня слова Grad или Grath Крюницъ, а за нимъ и ивкоторые другіе зексикографы (Аделунгъ, Гейзе) полагаютъ, что оно одного происхожденія съ лат. radius, и только случайно приняло въ началъ звукъ g, какъ это нерёдко встрёчается и въ другихъ словахъ. Послёднее замёчаніе можетъ относиться и къ сходству словъ radieren и gradieren.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Есть еще третій нѣмецкій глаголь, относящійся къ гравированію, именно grundieren (наводить лакъ для приготовленія грунта къ вытравленію водкой), который могъ бы также содъйствовать къ образованію слова *иридоровать*, но для этого предположенія нѣть однакоже достаточнаго основанія.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Русскій Вистникъ 1872, най, стр. 333.

### 256 ЗАМЪТКА О НЪК. СТАР. ТЕХНИЧ. ТЕРМ. РУССКАГО ЯЗЫКА.

чатаніе перенесено въ Москву изъ Италіи и что вообще строителями, учителями и руководителями здѣсь книгопечатанія были итальянскіе мастера. Хотя рѣшеніе этого вопроса и не относится къ предмету настоящей замѣтки, позволю себѣ однакожъ упомянуть, что если и въ самомъ дѣлѣ приведенные термины изъ Италія перешли ранѣе въ другія страны, то они въ этихъ послѣднихъ передѣлывались по мѣстному выговору и оттуда были бы перенесены къ намъ въ другомъ видѣ: слово пунсонъ, напр., Нѣмцы передѣлали въ Виляе <sup>1</sup>), и конечно оттуда не явилось бы оно у насъ въ своей первоначальной, чистой формѣ. Да и почему же невѣроятно, чтобы эти термины были заимствованы Русскими прямо изъ источника, когда сношенія съ Италіею и знакомство Москвы съ итальянскимъ искуствомъ начались уже за цѣлое столѣтіе до введенія книгопечатанія въ Россіи?

1) По словарю братьевъ Гриммовъ—«Signum, forma, stempel, franz. matrice» (Wb. II, 581).

# воспоминание о в. и. далъ.

(Съ извлечениями изъ его писемъ.)

### Академика Я. К. Грота.

Послёднія двадцать лётъ жизни Даль безвыёздно провель въ Москвѣ и жыт въ это время противъ Зоологическаго сада въ домѣ бывшемъ Иванова, который онъ сперва нанималъ, а потомъ пріобрѣль покупкою. Здѣсь поселился онъ, оставивъ службу (должность управляющаго нижегородской удёльной конторы), и принялся за исполнение давнишняго своего желания, - 60-и лёть оть роду совершенно посвятить себя окончательной обработкъ и изданію своего словаря. Здёсь я съ тёхъ поръ почти каждое лёто, будучи провздоиъ въ Москве, видель его, сначала еще бодрымъ и крепкимъ, а потомъ быстро дряхлёющимъ и болёзненнымъ. Просторная зала съ балкономъ на дворъ служила ему и кабинстомъ; здъсь онъ работаль надъ своимъ словаремъ, сидя у стоявшаго поперекъ комнаты большаго письменнаго стола. Съ другой стороны дома, окнами въ садъ. была большая бильярдная, гдъ онъ послъ объда проводиль цёлые часы за любимой своей игрой, въ которой достигъ большаго искуства.

Въ одномъ изъ некрологовъ Даля было сказано, что дворъ этого дома заросъ травою и что ворота его рѣдко отворялись для немногихъ, еще помнившихъ Владиміра Ивановича, друзей его я почитателей. Это замѣчаніе совершенно несправедливо: ворота его дома были напротивъ всегда отворены, и я почти всякій разъ заставалъ у него кого-нибудь то изъ старыхъ его пріятелей, то изъ лицъ, которыя искали знакомства съ уважаемымъ ветераномъ русской литературы. Будучи очень бережливъ и простъ въ своемъ

8az. H. A. H., T. XXII.

17

образѣ жизни, онъ въ то же время былъ всегда гостепріимень: друзей, приходившихъ къ нему около ранняго обѣденнаго часа его онъ всегда приглашалъ къ своему столу, а проѣзжавшимъ черезъ Москву близкимъ людямъ радушно предлагалъ пристанище въ своемъ просторномъ домѣ. Въ послѣдній разъ я видѣлъ Даля въ люнѣ 1872 года: онъ только что оправлялся отъ недавняго апоплексическаго удара и сидѣлъ на кровати, но сохранялъ полную свѣжесть умственныхъ силъ; говорилъ ясно, и съ невозмутимымъ спокойствіемъ заводилъ рѣчь о предстоявшей разлукѣ съ жизнью. У кровати сндѣли двѣ его незамужнія дочери (второй жены, рожденной Соколовой, онъ лишился за нѣсколько мѣсяцевъ до того); тутъ же былъ и священникъ, который недавно принялъ его въ православіе.

Имя Даля, какъ и псевдонимъ его Казакъ Луганскій, было у насъ, начиная съ 30-хъ годовъ, однимъ изъ самыхъ популярныхъ. Съ самаго появленія въ литературѣ извѣстность его быстро распространилась, благодаря между прочимъ неожиданному запрещенію, которому подверглись изданныя имъ въ 1832 году сказки: онѣ были задержаны за нѣсколько превратно-истолкованныхъ словъ и авторъ лишенъ свободы, которая впрочемъ въ тотъ же день была возвращена ему, благодаря предстательству нѣсколькихъ хорошо знавшихъ его лицъ (особливо Жуковскаго), напомнившихъ между прочимъ заслугу Даля во время военныхъ дѣйствій противъ польскихъ мятежниковъ, — постройку имъ моста черезъ Вислу.

Въ первый разъ встрѣтился я съ Далемъ въ 30-хъ же годахъ въ одномъ петербургскомъ купеческомъ домѣ, именно у Я. А. Шредера, въ семействѣ котораго любили русскую литературу; тамъ я еще ранѣе, бывши воспитанникомъ Царскосельскаго лицея, познакомился съ барономъ Дельвигомъ. Въ молодости Даль обладалъ, между прочимъ, талантомъ забавно разсказывать съ мимикою смѣшные анекдоты, подражая мѣстнымъ говорамъ, пересыпая разсказъ поговорками, пословицами, прибаутками и т. п. Въ тотъ вечеръ, о которомъ я говорю, онъ былъ, что называется, въ ударѣ: слушатели, особенно молодежь, хохотали до упаду; онъ произвелъ на меня сильное впечатлѣніе.

Поселившись въ Петербургѣ послѣ разныхъ мытарствъ и будучи практикующимъ врачемъ, Даль вскорѣ пристрастился къ гомеопатіи. Одна изъ первыхъ статей на русскомъ языкѣ объ этомъ способѣ лѣченія была написана имъ и напечатана въ Современникѣ Плетнева. Часто разсказывалъ онъ друзьямъ своимъ о бывшемъ въ его завѣдываніи гомеопатическомъ отдѣленіи военнаго госпи-

таля, и вийсти съ Греченъ до конца оставался горячинъ сторонникомъ этой врачебной системы. Вовсе не касаясь вопроса, въ какой ибоб взглядъ его былъ справедливъ, считаю любопытнымъ привести нёсколько строкъ изъ замётки, напечатанной имъ въ 60-хъ годахъ по поводу одного распоряженія противъ изданія гоисопатическаго лёчебника: «Еслибъ аллопатъ, да еще и начальствующій, подалъ голосъ на пользу гомеопатіи, то развѣ онъ симъ санымъ не отрекся бы отъ своихъ братій, не объявилъ бы самъ себя гомеопатомъ? Тутъ нътъ исходу, и доколъ гомеопатія будетъ подъ командою аллопатовъ, дотолѣ она будетъ подъ гнетомъ A' нежду тънъ она принялась у насъ всюду, и выжить ее нътъ возможностя ; она одолѣваетъ старую школу силою правды своей и расплылась уже такъ широко, что ее подъ каблукъ не упрячешь; а что врачебная администрація ся не признаёть какъ парижская акалемія не признаеть животнаго магнетизма, такъ оть этого дёло не убудеть, а повъсть о семъ перейдеть въ наше потомство.»

Еще при жизни Владиміра Ивановича, я имѣлъ случай, именно при разборѣ его Толковаю словаря, напечатать curriculum vitae автора. Этотъ біографическій очеркъ былъ написанъ мною по свѣдѣніямъ, доставленнымъ, по моей просьбѣ, имъ самимъ. Сообщаю теперь дословно собственный разсказъ его.

«Отець мой, датчанинь, кончившій ученье по двумь или тремь факультетамъ въ Германіи, былъ вызванъ, если не ошибаюсъ, черезъ Ахвердова, къ Петербургской библіотекѣ; онъ зналъ много языковъ. Но увидавъ въ Питеръ, что у насъ нуждаются во врачахъ, онъ отправился опять за границу при помощи Ахвердова и нёсколькихъ другихъ; кончилъ и эти науки, и воротясь на Русь. женился на урожденной Фрейтагъ, коей мать переводила драмы Ифлявда на русскій языкъ, какъ видно изъ каталога Смирдина. Онъ состояль при войскахь въ Гатчинъ у великаго князя, оттуда перешелъ въ Петрозаводскъ, оттуда въ Лугань, по горно-врачебному відомству, гді и приняль въ 1797 году подданство. Не смотря на это, герольдія требовала отъ меня въ 1843 году доказательство, что я русскій подданный. Но я не могъ добиться объясненія, какого бы рода доказательства могъ представить человѣкъ въ моемъ положения, самъ присягавший уже четыремъ государямъ, когда герольдія отказывалась отыскать у себя эти присяжные листы!

«Но я широко размахнулся, эдакъ надовшь и любителю. Я родился въ Лугани 1801 г. 10 ноября въ одинъ день (года) съ Лютеромъ и Шиллеромъ. Оттуда отца перевели главнымъ докторомъ и

17\*

инспекторомъ Черноморскаго флота въ Николаевъ; насъ двоихъ братьевъ свезли въ 1814 году въ Морской корпусъ (ненавистной памяти), гдѣ я за́мертво убиль время до 1819 года и отправнися обратно мичманомъ. Меня укачивало въ морѣ такъ, что я служить не могъ, но въ наказаніе за казенное воспитаніе долженъ былъ служить, неудачно пытавшись перейти въ инженеры, въ артилерію, въ армію.

«Переведенный по кончинь отца (1821) въ Кронштадтъ (1823), я въ отчаяній не зналъ, что дёлать; мать моя, съ младшимъ сыномъ, уёхала въ Дерптъ, для воспитанія его, и звала меня туда же. Безъ малёйшей подготовки, сроду не видавъ университета, безо всякихъ средствъ, я вышелъ въ отставку, принявъ взаймы навязаные мвѣ насильно Романомъ Өедоровичемъ барономъ Остенъ-Сакеномъ 1000 руб., встрѣтилъ въ Дерптѣ необычайно радушный пріемъ профессоровъ и сталъ учиться латыни почти съ азбуки.

«Года черезъ полтора одинъ казеннокоштный студентъ не въ порядкъ оставилъ честь и мъсто; меня пригласили занять его, и я въ 1826 вступилъ въ число казенныхъ, срокомъ съ 1825 года, по 200 р. сер. въ годъ. Кромъ того, я давалъ уроки русскаго языка, по 1 рублю ассигн. за часъ. Мнъ оставалось пробыть до конца 1830 года, но начальство потребовало высылки всъхъ годныхъ въ войну 1829 года; насъ отобрали троихъ и мнъ позволили тутъ же держать на доктора.

«Въ Турціи и Польше пробылъ я въ арміи до 1832 года, много занимался операціями (также у частныхъ больныхъ глазными, катаракты), побхаль въ отпускъ въ Питеръ, быль назначенъ ординатороиъ военнаго госпиталя, напечаталъ въ 1833 году сказки, за кои взять жандарионь и посажень въ Ш Отдѣленіе, откуда выпущенъ безъ вреда того же дня вечеромъ; В А. Перовскій пригласиль меня въ Оренбургъ ченовникомъ для особыхъ порученій. Я женыся на девице Андре, родной внуке учителя Петропавловской шнолы Гауатфогеля, и побхалъ; сынъ мой Левъ Арсланъ зодчинъ въ Нижнемъ; сынъ. Святославъ умеръ младенцемъ, дочь уже въ зрѣлыхъ лѣтахъ; въ 1838 я овдовѣлъ; въ 1841, отходивъ Хивинскій походъ, поступиль въ секретари къ товарищу министра удбловъ, Л. А. Перовскому, зав'вдуя посл'в частно и особенною канцелярією министра внутреннихъ дёлъ (будучи и чиновниконъ особыхъ порученій по мин. вн. д.); въ 1849 назначенъ въ управляющіе Нижегородской уд'яльной конторой, въ 1859 вытеснень оттуда губернаторомъ Муравьевымъ ---когда братъ его былъ Товарищемъ министра удѣловъ. — Вышелъ въ отставку съ двумя третями пенсіи и пошелъ въ Москву.

«Словаремъ занимался безсознательно, изучая языкъ, съ 1819 года, когда на пути записывалъ слова; въ 1829, въ Турціи, было уже много собрано; тамъ были подъ рукою люди всёхъ губерній. Горячее желанье мое исполнилось, я всегда мечталъ посвятить себя съ 60-ти лётъ одному этому д'ёлу. Никакой полноты и соразмёрности частей нётъ, но сохранить запасы эти иначе, какъ напечатавъ ихъ, нельзя было.

«Съ 1833 года, когда я получилъ вдругъ, вийсто 700 руб. асс., 3000 асс. жалованья и еще денежныя награды, я откладывалъ ежегодно всй остатки и заработки, и теперь этимъ могу житъ; записная книга моя доказываетъ, что другихъ доходовъ у меня не было. Да, увзжая изъ Оренбурга, я женился на дочери раненаго еще подъ Бородинымъ майора Соколова, отъ коей у меня три дочери.

«Академія Наукъ сдѣлала меня членомъ-корреспондентомъ въ 1834 году, по естественнымъ наукамъ, а во время соединенія Академій, меня, безъ вѣдома моего, перечислили во 2-е Отдѣленіе. Общество любителей Россійской словесности въ Москвѣ выбрало меня въ члены въ 1857, а въ почетные, въ 1868; Общество Исторіи и древностей въ дѣйствительные члены въ 1863; Академія (Наукъ) въ почетные, 1865 или 6, не помню, и однимъ годомъ вообще могу опибаться. Русскаго Географическаго Общества состою членомъучредителемъ, насъ всего было 12. Оно присудало мнѣ за словарь Константиновскую медаль. — Самъ испугался учености своей, переписавъ всѣ почеты эти....Да для чего вамъ все это, право не понимаю—какая связь со словаремъ? Судите дѣло, а личность откиньте, что вамъ до нея ?

«Но старина вспоминчива и заманчива. Не много остаюсь мнѣ сроку здѣсь, не долго посуститься—по предсказанію нынѣшній годъ послѣдній <sup>1</sup>), а если это и враки, то одряхлѣніе очевидно тянетъ землю въ землю, а духъ расправляетъ крылья. Отецъ мой, силою воли своей, умѣлъ вкоренить въ насъ навѣкъ страхъ Божій и святыя вравственныя правила. Видя человѣка такого ума, учености и силы воли, какъ онъ, невольно навсегда подчиняешься его убѣжденіямъ. Онъ при каждомъ случаѣ напоминалъ намъ, что мы Русскіе, зналъ языкъ, какъ свой, жалѣлъ въ 1812 году, что мы еще молоды и негодны, и далъ лошадямъ своимъ кличку: Смоленской, Бородин-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Письмо это писано 1 августа 1868 года.

ской, Можайской, Тарутинской и пр. Мать, жившая до 1858 года. нравственно управляла нами, направляя всегда на прикладную, дёльную, полезную жизнь. Двое братьевъ моихъ умерли чахоткой. третій убитъ 1831 на приступѣ Варшавы. Во всю жизнь свою я искаль случая по вздить по Руси, знакомился съ бытомъ народа, почитая народъ за ядро и корень, а высшія сословія за цвѣть или плесень. по делу глядя, и почти съ детства смесь нижегородскаго съ французскимъ мнѣ была ненавистна, по природѣ, какъ брюква, однямъ одно кушанье изъ всёхъ, котораго не любию. При недостаткъ книжной учености и познаній, самая жизнь на дълъ знакомыа, дружила меня всесторонне съ языкомъ: служба во флотв. врачебная, гражданская, занятія ремесленныя, которыя я любнль, все это вивств обнимало широкое поле, а съ 1819 года, когда я на пути въ Николаевъ записалъ въ Новгододской губерни дикое тогла для меня слово замолаживаеть (помню это донынь) и убъдился вскорѣ, что мы русскаго языка не знаемъ, я не пропустиль дня, чтобы не записать ричь, слово, обороть на пополнение своихъ запасовъ. Гречъ и Пушкинъ горячо поддерживали это направленіе мое, также Гоголь, Хомяковъ, Кирѣевскіе, Погодинъ; Жуковскій быль какь бы равнодушние кь этому и боялся мужичества.»

Последняя фраза требуеть некотораго пояснения. Многочисленные разсказы изъ народнаго и солдатскаго быта, сказки и повъсти Даля писаны, по собственному его сознанію, болье въ интересахъ этнографія и лингвистики, нежели съ художественною цёлью или въ слѣдствіе творческой потребности. Действительно, въ нихъ гораздо болбе виденъ зоркій наблюдатель, внимательно изучавшій нравы, обычан, повърья и говоръ простонародья, нежели писатель съ живою фантазіей и эстетической натурой. Жуковскій нало сочувствоваль языку, какимъ выражался Даль. Когда однажды, во время протзда по Оренбургскому краю нынъ дарствующаго Государя Императора, Владиміръ Ивановичъ представилъ бывшему въ свить Наследника Жуковскому прозапческий отрывокъ, написанный по образцу тамошней народной рѣчи, то поэтъ замѣтилъ, что такъ можно говорить только съ казаками, и притомъ о близкихъ имъ предметахъ. Еще резче былъ отзывъ Жуковскаго о какихъ-то стихахъ Даля. Это разсказывалъ инъ самъ Владиміръ Ивановичъ, я воть по какому поводу. Живя въ Нижнемъ, онъ пристрастился въ спиритизму. Тамъ была дъвица хорошаго семейства, которая служила ему медіумомъ для общенія съ духами. Обыкновенно дёло на-

Digitized by Google

чиналось вопросомъ, обращеннымъ къ невидимымъ собесѣдникамъ, которые могли находиться въ той же комнатѣ: «Кто тутъ есть?» Однажды отвѣтомъ было: «Жуковскій». Тогда у отвѣчавшаго потребовали доказательства, что это точно онъ, попросивъ его сказать что - нибудь такое, что могло быть извѣстно только ему и вопрошавшему. Невидимка отвѣчалъ: «А помнишь ли, какъ ты мнѣ когда-то показалъ свои стихи, а я отвѣчалъ тебѣ, что это не поэзія, а болтовня пьяныхъ казаковъ на базарѣ?»

Точно ли таковъ былъ отзывъ Жуковскаго, или Владиміръ Ивановичъ, въ излишнемъ самоуничижения, давалъ такую форму приговору поэта, не берусь рышить; но ныть викакого сомныня, что литературный языкъ, который желалъ создать Казакъ Луганскій, быль не по вкусу автора Свётланы и переводчика Ундины. Нельзя не согласиться, что въ мнѣнів Даля о пригодности народныхъ выраженій для замѣны общеупотребительной образованной рѣчи быле своего рода преувеличение. Но объ этомъ я имътъ уже случай подробно высказаться при разборь Толковаго словаря, когда за него присуждена была составителю Ломоносовская премія, и потому могу не входить уже теперь въ разсмотриние этого вопроса. Довольно, что Академія наша, не смотря на весьма крупные недостатки этого словаря въ смыслѣ научномъ, все-таки признала его, въ виду собраннаго въ немъ громаднаго матеріала, достойнымъ награды, учрежденной въ память Ломоносова за труды, пролагающіе новые пути въ области знавія.

Въ перепискъ, которую я велъ съ Владиміромъ Ивановичемъ въ послъдніе годы его жизни, я совътовалъ ему написать свои воспоминанія о прошломъ; его дъятельность была такъ разнообразна, онъ такъ много видълъ и испыталъ, былъ въ близкихъ сношеніяхъ со столькими замъчательными людьми, что, казалось, записки его могли бы быть особенно интересны и поучительны. Вотъ его замъчательный отвътъ на мой вызовъ:

«Вы говорите о запискахъ моихъ. Не рѣшаюсь на это, не видя въ нихъ большой пользы и будучи поставленъ въ раздумье. Записки могутъ, главнѣйше, относиться до личности пишущаго или до современныхъ ему событій. Первое считаю слишкомъ ничтожнымъ, второе мнѣ не подъ силу; я не любилъ подноготныхъ дрязговъ, на коихъ, какъ на мазѝ, вертится земная осъ, и нѣтъ у меня памяти на нихъ. Первый родъ записокъ коренится на самотности, на самолюбіи, тщеславіи — а у меня, слава Богу, этой шишки нѣтъ; второй приличенъ человѣку, жившему въ большомъ свѣтѣ, бывше-

му представителемъ, зачинщикомъ, коноводомъ-я въкъ свой былъ подчиненнымъ работникомъ, избъгалъ начальничанья, не будучи къ тому способенъ, и вся бытовая жизнь моя протекла въ тёснокъ кругу. Наконецъ, какъ ни верти, а пропоешь хвалебную пѣснь себѣ и всёхъ другихъ опорочищь: въ каждомъ встрёчномъ дёлё самъ выходишь правъ, а прочіе виноваты. То, что въ теченіе жизни моей боролось въ тайникъ души моей само съ собою – не яля печати. исповъдь Богу повинна, а не людямъ, и на площадяхъ не оглашается, да и никому не нужна она, кромѣ меня самого; личина, которою невольно тутъ и тамъ пришлось бы прикрыться, мерзить, и безгрѣшно замѣняется молчаньемъ. Всестороннее осужденье подозрительно и надменно. Простой же разсказъ обиходной жизни и погодный счетъ мелочныхъ событій, относительныхъ къ своей особѣ-не стоитъ чернилъ и бумаги, ни вниманія людей, кониъ въ руки попадется подобная книжка». Такъ смотрѣлъ на вопросъ о запискахъ человъкъ, умудренный годами и опытомъ, хотя и нитвшій полное право гордиться своими общирными свидѣніями, своими многообразными заслугами, и произносить репительные приговоры. Скромный отзывъ этоть темъ более заслуживаеть вниманія, что, какъ теперь изв'єстно изъ разсказа П. И. Мельникова <sup>1</sup>), Даль въ болѣе молодые годы писалъ свои записки, но, опасаясь повредить ими человѣку, которому считалъ себя обязаннымъ, унячтожиль ихъ безвозвратно. Это было также своего рода нравственнымъ подвигомъ.

Работая, по порученію Академіи, надъ разборомъ Толковаю смоваря, я писалъ объ этомъ Далю. На это онъ отвѣчалъ миѣ:

«Радъ радъ, что много занимались мною или словаремъ. Вы находите свой разборъ строгимъ—но взглядъ мой на это дѣло одинаковъ съ вашимъ: легонькій разборъ показалъ бы набреженіе къ труду, а правда равно бреетъ въ обѣ стороны, и за и противъ. Гдѣ будетъ высказана правда несомнѣнная, тамъ нельзя будетъ разумнымъ образомъ возражать, ни требовать другаго отзыва; гдѣ будетъ высказано одно липь мнѣніе, убѣжденіе, тамъ пусть всякій разбираетъ доводы—и всякому воля; въ этомъ дѣлѣ нѣтъ насилія, никому рта платкомъ не завяжешь. Загляните въ Напутное слово<sup>9</sup>) мое: что я сказалъ тамъ, раздумывая, рѣшаться ли мнѣ на это дѣло, когда Академія отказалась, и могу ли я его сдѣлать одинъ?

<sup>1)</sup> Въ Русскомъ Вѣстнякѣ 1873, мартъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Напечатанное, вибсто предисловія, при Толковомъ словарю.

А сказалъ я все это не по жеманству, а по искреннему убѣжденію н ради правды. Если бы я не рѣшился, очертя голову, то всѣ собранныя мною сокровища погибли бы ни за грошъ. Это не словарь, а запасы для словаря; скиньте мнѣ 30 лѣтъ съ костей, дайте 10 лѣтъ досугу, и велите добрымъ людямъ пристать съ добрымъ совѣтомъ --мы бы все передѣлали, и тогда бы вышелъ словарь!»

Тотчасъ по присуждении Владимиру Ивановичу Ломоносовской премін, я послаль ему свой вь то же время отпечатанный разборь. Не смотря на нёкоторыя довольно рёзкія замёчанія мон, онъ принягь эту рецензію очень благодушно; конечно, какъ человѣкъ, Влаиниръ Ивановичъ не могъ не быть нёсколько огорченъ тёми ивстами ея, которыя выставляли слабыя стороны словаря: онъ возражаль на нихъ, оспариваль иные изъ высказанныхъ мною взглядовъ; но витеств съ темъ благодарилъ за указанныя ошибки, объщаль воспользоваться поправками; наши отношенія нисколько не измѣнились. Вотъ что тогда писалъ онъ мнѣ между прочимъ: «Плохо можется; силы падають, голова отступается отъ духа, вещественные снаряды коснёють; воть почему я и молчаль. Но на послѣднюю подачку молчать не могу, такъ ей обрадовался. Написаль бы самъ свое спасибо гг. Рупрехту и Шренку<sup>1</sup>), да немощи одолъвають. Пожалуста передайте : и ваши и всъ ихъ поправки не пропадутъ даромъ, а во многомъ исправятъ будущее изданіе словаря, если бы я и не дожилъ до него; вношу все, все что могу принять по убъжденію; тысяча поправокъ испестрили уже словарь мой, переплетенный въ шесть толстыхъ книгъ, съ прокладкою бѣлыхъ листовъ, и если бы нашлось болте такихъ добрыхъ людей, кои не жальють труда и знаній своихъ на помощь собрату и на общую пользу, то подобныя дёла пошли бы иначе. Начавъ печатать словарь въ шестьдесять лётъ и предвидя восемь лётъ труда, я не чаяль дожить до конца его, а для пополненія его всёмь тёмь, что было когда-либо напечатанно, въку мало.» Затъмъ онъ входитъ въ частныя замѣчанія объ отдѣльныхъ словахъ, имѣющія конечно свой спеціальный интересъ, но которыя здёсь приводить было бы неум Бстно <sup>9</sup>).

Digitized by Google.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) По просьбѣ Отдѣленія русскаго языка и словесности, академики Л. И. Шренкъи покойный Ф.И. Рупрехтъ, написали свои отзывы о встрѣчающихся въ Толковомъ словарѣ объясненіяхъ зоологическихъ и ботаническихъ. Эти отзывы были напечатаны вмѣстѣ съ моимъ разборомь и также доставлены Далю.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Напр. онъ защищаетъ свое производство словъ: прощелыю онъ щелокъ, на которое я указалъ какъ на ошибочное; сыть отъ сытящеать; зна отъ ящ-

#### письмо в. и. дляя къ г. и. гельмерсену.

Въ Русскомъ Архиев 1867 года напечатано нѣсколько писемъ Даля къ друзьямъ изъ хивинскаго похода. Но есть еще одно тогдашнее письмо его, писанное по-нѣмецки къ академику Г. П. Гельмерсену. Оно любопытно тѣмъ, что писано тогда, когда уже рѣшено было итти обратно, и потому содержитъ очеркъ всего похода. Это письмо только недавно напечатано въ подлинникѣ, какъ приложеніе къ книжкѣ: «Aus dem Tagebuche eines Reisenden.» (St. Petersburg 1871). Такъ какъ оно, такимъ образомъ, еще неизвѣстно русскимъ читателямъ, то я считаю умѣстнымъ заключить свое воспоминаніе о покойномъ нашемъ почетномъ членѣ переводомъ этого письма къ академику и тѣмъ дополнить сообщенныя Далемъ извѣстія о походѣ въ Хиву.

Передъ письмомъ помѣщена въ оригиналѣ пояснительная замѣтка, изъ которой приведу слѣдующее:

Осенью 1839 года Даль сопровождаль графа Перовскаго въ предпринятомъ противъ ханства Хивы зимнемъ походѣ, на которомъ, какъ извѣстно, пришлось бороться со всѣми преиятствіями и ужасами степной природы. Хотя онъ и не удался въ томъ смыслѣ, что небольшое храброе войско не достигло цѣли экспедиція, Хивы, однакожъ результатъ былъ тѣмъ не менѣе благопріятный, такъ какъ устрашенная хищническая страна должна была смириться передъ Россіей и возвратить свободу всѣмъ захваченнымъ подданными хана Русскимъ, изнывавшимъ въ тяжкомъ рабствѣ на рѣкѣ Аму-Дарьѣ.

Письмо Даля написано въ ту критическую минуту, когда графъ Перовскій, понявъ невозможность итти далёе, долженъ быль остановиться въ глубокихъ снёгахъ на Эмбѣ, съ тёмъ чтобы весной начать обратный путь къ Оренбургу.

И этимъ самымъ путемъ, по плоской возвышенности, гдѣ Перовскій въ 1840 г., при упорныхъ морозахъ отъ 25° до 32° Ресмюра ниже нуля, засѣлъ въ снѣгахъ съ 10,000 верблюдовъ, съ военными снарядами и провіантомъ, — полковникъ Данилевскій въ 1841 году, при 15° холода и снѣгѣ, покрывавшемъ землю только на нѣ-

нуть, окунь оть окунать, сиз оть сизать. Относительно перваго слова онь пишеть: «да, прощелоченый, тонкій плуть. Почему же нѣть?» Относительно же остальныхъ напоминаеть, что при нихъ у него вопросительный знакъ, которымъ выражается одно предположеніе; и т. д.

сколько дюймовъ, безпрепятственно пробрался въ Хиву и въ началѣ 1842 года возвратился въ Оренбургъ. Въ этой экспедиціи полковнику Данилевскому сопутствовалъ извѣстный ботаникъ Базинеръ, который сдѣланныя при этомъ случаѣ наблюденія напечаталъ въ 15-мъ томѣ изданія гг. Бера и Гельмерсена «Beiträge zur Kenntnis des Russichen Reichs.»

Вотъ самое письмо:

### 7 февраля 1840 г., 130 версть по ту стороны Эмбы.

О началъ нашего великаго предпріятія вы давно слышали, любезный Гельмерсенъ. а теперь слышали, вфроятно, уже и о концъ его. Ванъ будетъ любопытно кое-что узнать о ненъ — разбирайте только мой почеркъ какъ умѣете: я пишу на ящикахъ; на дворѣ все еще не менње 20 градусовъ мороза, и сидвнье у меня довольно безпокойное. Съ 10.400 верблюдовъ — вивсто предположенныхъ 12.000, которыхъ нельзя было набрать во-время — мы выступили 17 ноября изъ Оренбурга вслёдъ за тремя первыми колоннами, которыя пошли впередъ 14-го, 15-го и 16-го ноября и всѣ наконецъ, 5-го декабря, соединились на Бишъ-тамакѣ 1). Въ дорогѣ было у насъ иногда — 28°, — 29°; разъ — 33° или 34°, потомъ — 29°, — 28°; средняя температура за это время была ниже — 20°. Однакожъ съ нами были запасы дровъ, кое-что нашля мы въ дорогѣ, и жить можно было. Оттуда до Эмбы, при усть в речки Аты-Якши <sup>9</sup>), мы уже наши гораздо болбе сныгу; но внизъ по Илеку, а потомъ вверхъ по Эмбѣ, черезъ Басеагу, лѣсъ, побережный кустарникъ и кое-гдв порядочный подножный кормъ. 19-го декабря мы наконець достигли, уже въ нѣкоторомъ нетерпѣньи, первой нашей стоянки на Эмбѣ, а до того мы, послѣднее время, съ большимъ трудомъ пробивались сквозь снѣжныя пространства. Мы иногда дивились, что верблюды немножко уставали и не совстмъ охотно подымались на ноги, когда рано утромъ трубили генеральный маршъиы ужъ догадывались, что надежда, въ случав совершеннаго недостатка фуража, прокормить этихъ животныхъ лепешками изъ муки-не болве какъ мечта, но все шло еще какъ по маслу, хотя изъ

<sup>1)</sup> Бишъ-тамакъ значитъ пять устьевъ Сн. Р. Архивъ 1867, стр. 414.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Или Аты-Джаксы, какъ пишетъ Географическо-Статистическій Словарь Росс. Имперіи, сост. П. П. Семеновымъ, (т. І, стр. 160). Это лёвый притокъ Эмбы въ Киргизской степи Малой Орды. Аты-Якши значитъ доброе имя (Р. Арх. 1867, стр. 415).

нёсколькихъ тысячъ верблюдовъ только двое ёли лепешки, потону что для этого нужна привычка.

Туть началась суста на Эмбѣ. Провіанть вышель, нужно было запастись новымъ и для этого все разложить въ мёшки, корзины, ящики, кули и рогожи, достать и приладить веревки-устроить госпиталь-это бъдствіе въ тылу арміи; надо было отправить особый конвой въ Акъ-булакъ, наше второе укрѣпленіе, въ 160-те верстахъ разстоянія, чтобы взять оттуда больныхъ; короче, въ этихъ хлопотахъ прошло три недёли, и мы не могли двинуться съ мъста. Морозъ все еще былъ жестокій; мнъ бы нуженъ былъ цёлый чась, котораго теперь негдё взять, чтобы сдёлать вань термометрическую табличку; но у насъ, до сегодняшняго дня, едва ли десять дней было менбе — 10°, а то все — 16°, — 18°, — 20°, — 26°, — 29°, — 30°; при этомъ зачастую страшный буранъ, который вы знаете. Снъгу на эмбъ мы нашли по колъна и услышали, что далье онъ еще глубже. Наконецъ явились наши верблюды - ихъ угоняли на тебеневку<sup>1</sup>) верстъ 20 въ сторону-съ 31 декабря по 10 января, когда колонны, изготовясь, пустились въ путь; они явились въ видѣ остововъ, обтянутыхъ верблюжьей кожей, и вмѣсто 10,400 упѣлѣло только 8.900. Киргизы повёсили носъ, вздыхали о несыханной зимѣ, которую мы имъ принесли, и говорили, что эта зика убьеть большую часть скота въ степи, а твмъ болѣе нашихъ жыкихъ верблюдовъ подъ ихъ выюками, которые къ несчастію предназначались для крепкихъ караванныхъ верблюдовъ и были распредѣлены по 16 пудовъ на каждаго. Изъ заготовленнаго и подвезеннаго на 4 м'есяца провіанта, мы не могли навьючить и половины; бѣдный В. А. Перовскій быль въ отчаянія, и послёдняя колонна прибыла въ Акъ-булакъ-160 верстъ-только 2-го февраля. Но какъ и въ какомъ положения! Цълые ряды казаковъ ъхали гуськомъ, чтобы протоптать какую-нибудь дорогу — тощіе верблюды плелись сзади шатаясь, съ гроикимъ рычаньемъ, насилу вытаскивая ноги изъ глубокаго снъгу, падали и уже болъе не вставали. Боле 1200 пали въ дорогъ, остальные были въ самонъ ужасновъ состояния.

Очевидно приближался всёмъ имъ конецъ, и мы, на самомъ полупути между Оренбургомъ и Хивой, не смёли ни жаловаться, ни утёшать другъ друга. Никто не думалъ о возможности возвратиться, всякій считалъ своею обязанностью итти впередъ, во что бы ни

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Зимнее пастбище; см Р. Архиез 1867, стр. 408, 613 и проч.

стало, хотя бы пришлось положить голову и кости. Нѣкоторые однакожъ были попросту легкомысленны, и въ добавокъ не знали положенія вещей, даромъ что каждый день съ нами ѣли и пили другіе, какъ говорится, обращали нужду въ добродѣтель и проч. Короче сказать, каждый не на шутку приготовлялъ себя къ мысли не воротиться, и хотя наши офицеры и исполинскій штабъ не были одушевлены особеннымъ esprit de corps, однакожъ не было видно ни одного недовольнаго лица.

Признаюсь, что и я съ своей стороны нѣсколько способствовыть къ тому, что Василій Алекс вевичъ короткое время былъ въ заблуждения насчетъ настоящаго положения вещей; в я придумываль разные способы и возможности, въ которыя самъ не върилъ. Но я размышляль, что до Акъ-булака мы во всякомъ случаъ должны же добраться; такъ для чего же заранѣе тревожиться и мучить себя заботами? Когда доберемся туда, придется непременно считать верблюдовъ, и тогда вопросъ: да или нѣтъ? самъ собой рёшнтся. Къ несчастію, такъ и было: не оказалось и 5,000 верблюдовъ на ногахъ, и следовательно мы могли взять съ собою провіанта только на 30 дней.-Полагая, что верблюды будуть сноскинамъ оставалось пути еще на 60-70 дней, и завъдомо мало надежды найти что нужно на мъсть. Итакъ-послъ тяжкой, тяжкой борьбы съ самимъ собою — генералъ рипилъ воротиться. Теперь ны вотъ уже 3-й день въ дорогъ изъ Акъ-булака, и можемъ съ большинь трудонъ, съ большинъ трудонъ въ полнонъ смыслѣ слова, доплестись до Эмбы, можемъ тащить съ собой провіантъ едва на двѣ недѣли, все же остальное бросаемъ на пути. Къ чему тутъ послужила предусмотрительность? Въ походѣ никакое войско не было продовольствовано такъ хорошо какъ наше, это я говорю по чести и совъсти; Уральскіе казаки дълають чудеса-пъхота, къ несчастію, избалованный народъ, который никогда не зналъ нужды и переходовъ. До Энбы более половины сидели на верблюдахъ, оттуда выступили пѣшкомъ; солдатъ насилу умѣетъ развести огонь, когда у него есть дерево; казакъ же, напротивъ, долженъ выкапывать соляныя растенія изъ-подъ заледенѣлаго, глубокаго снѣга, не получая топлива, — и какъ скоро онъ на м'есте, у него трешитъ огонекъ. На казакахъ лежитъ весь трудъ при этомъ страшномъ холодъ, пъхоту же держатъ въ хлопочкахъ какъ больнаго ребенка-тѣмъ не менѣе у насъ до сихъ поръ изъ 1,500 человѣкъ кавалерія, считая и артиллерійскихъ казаковъ и дивизію 1-го Оренбургскаго казачьяго полка, бывшихъ Тептярей, около 60 больныхъ,

а изъ 2750 пёхотинцевъ-600. Гарнизонъ при Акъ-булакѣ боленъ цынгой, а тотъ, что на Эмбѣ, страдаетъ тифомъ.

Замерзло у насъ менње чемъ между Оренбургомъ и Сакмарскомъ: тамъ, по слухамъ, найдены трое замерзнихъ, у насъ же по сію пору только одинъ. Но было между солдатами неколько внезапныхъ смертныхъ случаевъ отъ переполненія и удушья легкихъ, такъ какъ, вёроятно, безпрерывный холодъ гиалъ кровь отъ оконечностей внутрь. Мы всё здоровы; при обильной пищё, NB. тепломъ чаё, достаточномъ согрёваніи и не слишкомъ усиленномъ напряженіи тёла, такая прогулка выносится очень хорошо; я такъ тепло и удобно одётъ, что право ни разу не страдалъ особенно отъ морозу.

Пѣхота одѣта тепло, но это ей въ тягость на маршѣ; только крѣпкіе какъ желѣзо Уральскіе казаки ѣдутъ верхомъ съ веселыми пѣснями. Что вы скажете, напр., о такой работѣ: верблюдовъ приходится держать на ногахъ, покуда ихъ навьючиваютъ, потому что, если имъ дать лечь для этого, то они уже не встанутъ. При этомъ надобно подымать съ земли мѣшки съ мукой и ящики съ сухарями, въ 7 — 8 пудовъ вѣсу — все это лежитъ на обязанности Уральскаго казака.

Теперь спрашивается, отчего же экспедиція на этотъ разъ не удалась и можно ли за это обвинять кого-нибудь? Отвѣчаю по совъсти и съ полнымъ убъжденіемъ, что предпріятіе безъ сомньнія ув'внчалось бы усп'яхомъ, т. е. мы въ эту пору были бы уже почти въ Хивѣ, если бы зима стояла обыкновенная, какая бываетъ большею частью. Вы знаете, что большинство Киргизовъ покидаетъ Илекъ въ концѣ зимы и переходитъ Энбу, потому что здѣсь почти вовсе не бываетъ снѣгу, а если и бываетъ, то едва столько, сколько нужно, чтобъ скотъ могъ пастись; самые старые Киргизы не запомнять такой зимы, такихь глубокихъ сифговъ и сильныхъ морозовъ. – По гладкой дорогѣ и теперь еще верблюды могутъ итти порядочно, но въ снѣгу вязнутъ. Люди хорошо перенесли всё трудности, провіанту у насъ хватить на несколько месяцевъ, но верблюды пропали, а съ ними и все предпріятіе.-Выступи ны нёсколькими мѣсяцами ранёс, ны бы еще прошли благополучно, пока свёгъ былъ не такъ плотенъ, но-во 1-хъ, кто могъ это знать? Намъ предстояло итти черезъ безводныя пустыни, гдъ спасенья только и можно было ожидать отъ снъгу-а первый порядочный снёгъ на Усть-Урте редко выпадаетъ ранее января. Мы все боялясь терпеть оть недостатка снега, никогда не пред-

ставляли себё его въ такомъ избытке, потому что это почти небывалый случай. Во 2-хъ, походъ былъ утвержденъ только въ марть, а въ ноябръ слъдовало уже совершить его, такъ было приказано. Оттого такія разнообразныя приготовленія никакъ не могли быть окончены ранѣе. Правда, что произошли разныя ошибки въ разчетѣ, иначе и быть не могло; но главная бѣда не въ этихъ ошибкахъ; сами по себѣ онѣ не могли бы разстроить все предпріятіе. Непріятеля мы къ счастью не видбли; следовательно нашего отступленія нельзя приписать его храбрости. Однакожъ была у насъ одна миніятюрная стычка. Хивинскій ханъ выдумаль глупость-отправиль тысячи двѣ Узбековъ, Туркменовъ и Каракалпаковъ (они были хорошо одѣты, хорошо вооружены и посажены на ходошихъ коней), съ твиъ чтобъ они взяли и срыли наши два редута—Акъ-булакъ и Энбу. Въ декабрв этотъ отрядъ дъйствительно достигъ Акъ-булака; тамъ было 160 человъкъ гарнизону и два пушки; валь и ровъ совершенно сравнены снёгомъ: тамъ лежало полтораста больныхъ; два огромные стога снёга стояли въ разстоянія сажень 24-хъ оттуда; вся осада продолжалась двое сутокъ; горнизонъ могъ сдѣлать не более девяти выстреловъ, потому что осадный корпусъ держался въ приличномъ отдаления. Нъсколько человвкъ чрезъ каждыя десять минутъ прискачутъ, начнутъ кричать, ругаться и требовать безусловной сдачи укрѣпленія-но каждый разъ четыре казака (именно четыре) прогонятъ ихъ: боле конницы на лицо не было. Послё того осадный корпусъ-потерпёвъ однакожъ нёкоторый уронъ, я самъ видёль четырехъ мертвыхъ. случайно выкопанныхъ изъ подъ снъгу-двинулся противъ конвоя, о которомъ я выше упомянулъ и который, ничего не подозръвая, пошель изъ Эмбы къ Акъ-булаку. Онъ состояль изо стадвадцати человёкъ пёхоты и ста казаковъ, въ числё коихъ было только сорокъ конныхъ, такъ какъ остальные запрягли своихъ лошадей въ зазаретныя повозки. Хивинцы снязи свою осаду, убѣдившись, что лбомъ ствны не прошибень, и пошли на встрвчу конвою. Въ пятнадцати верстахъ отъ крѣпости они на него напали внезапно и неожиданно, когда онъ остановился для отдыха и пустиль лошадей на траву. Эта горсть людей могла бы конечно быть изрублена до послёдняго человёка двумя-тремя тысячами хорошо вооруженныхъ всадниковъ, но хищничество Хивинцевъ было причиною, что они безумно бросались прежде всего на верблюдовъ, зошадей и багажъ, такъ что сперва казаки, а потомъ и создаты успѣли соединиться, построиться и дать залпъ. Такой неудачи

Хивинцы не ожидали; когда двое-трое изъ нихъ свалились назаль съ лошадей, всъ ударились въ бъгство. Почти двои сутки продолжалась и здёсь выдержанная съ большой энергіей осада, при которой Хивинцы потеряли сравнительно многихъ, какъ можно было заключить изъ попадавшихся случайно могиль, въ одной изъ которыхъ лежало напр. 19 труповъ. У насъ пятеро убитыхъ и однинадцать раненыхъ. Послѣ этихъ подвиговъ непріятельская ария отступила, дала нашей спокойно тронуться и итти далбе, и не ръшилась не разу потревожить ее на переход' въ пятнадцать версть. Этимъ дѣло и кончилось; я досталъ себѣ голову Хивинца, отъ которой черепь, вмѣстѣ съ заготовленными у меня башкирскими, киргизскими и мещеряцкими черепами, я намбренъ отправить въ Академію, и вотъ чуть ли не единственная польза всего похода. Но что же онъ еще доставилъ ученому міру? спросите вы. Да не болёе того, что можно было ожидать отъ такого невыношеннаго зародыша. Леманъ<sup>1</sup>) очень и очень способный челов вкъ, но изъ-за снъга и онъ ничего не могъ сдълать. Дюжины двъ мъховъ отъ млекопитающихъ-особенно грызуновъ-столько же растеній, которыя неутомимый собиратель отрылъ подъ снёгомъ и опредёлиль, и притомъ отчасти такихъ, какихъ здъсь никогда еще не находили. -Потомъ онъ снялъ и сообщилъ намъ очень наглядный геогностическій чертежъ всего пройденнаго нами пространства; далье онъ набраль дюжины двѣ минералогическихъ обращиковъ, нѣсколько окамен влостей, которыя для васъ будутъ интересны, вотъ и все. Къ этому надобно прибавить, въ отношении къ географическинъ задачамъ, опредѣленіе долготы и широты устья рѣки Аты-Якши въ Эмбу<sup>2</sup>) и прекраснаго, но невкуснаго и нездороваго ключа Акъбулака, въ 160-и верстахъ отъ подошвы Усть-сырта. Утверждають, что опредфленіе послѣдне-упомянутаго мѣста доставляетъ новыя свъдънія объ очертанів и положенів Аральскаго моря; я еще не чогу составить себ'в яснаго понятія о справедливости этого ув'вревія п знаю только, что Аты-Якши находится приблизительно на 31/9 южнѣе и на 21/2° восточнѣе Оренбурга. Такъ какъ мы вѣроятео по нуждъ просидимъ на Эмбъ всю весну, то Леманъ возьметъ съ

<sup>1</sup>) Александръ Леманъ (Lehmann) сопровождалъ хивинскую экспедицію въ качествѣ естествоиспытателя. Позднѣе онъ ѣздилъ съ Бутеневымъ въ Бухару. Описаніе этого путешествія, извѣстное изъ дневниковъ Лемана, налечатано академикомъ Гельмерсеномъ въ 17-мъ томѣ «Beiträge zur Kenntniss des Russischen Reichs.»

<sup>2</sup>) Ср. Р. Архиез, стр. 416.

272



собою все, что можно. Мы въ дорогъ уже принуждены были оставить на мъстъ около 1500 четвертей провіанта и конечно не будемъ въ состояніи подобрать еще многаго, что «съ возу упадетъ». Мы ежедневно теряемъ, въ одной нашей колоннъ, 40—60 верблюдовъ, всего же на все 150—200.

Геригроссъ<sup>1</sup>), Чихачевъ<sup>2</sup>), Леманъ и особенно Василій Алексфевичъ кланяются. Послёдній, съ тёхъ поръ какъ вопросъ рёшенъ, сталъ оцять совершенно такимъ, какъ прежде, остритъ надъ самимъ собою и надъ всей экспедиціей. Но этимъ дёло безъ сомнёнія не кончится, это невозможно-скоро предпримуть второй болье удачный походъ; не всякая зяма похожа на нынёшнюю; но въ одномъ и томъ же году невозможно все вторично поставить на ноги; средства истощены; вмёсто полутора милліона исторія обойдется по меньшей мъръ втрое дороже, и-нужно имъть время. Какимъ способовъ теперь достать такое количество провіанта? Мука нынче сто́нтъ въ Оренбургѣ по три рубля пудъ, овесъ по два съ полтиной. Откуда взять первыя средства для транспорта? Невозможно тотчасъ выписать опять 12,000 башкирскихъ телѣгъ, потому что это стоило Башкирцамъ 40,000 лошадей, которыя почти всё переколёли. Наконецъ-откуда еще разъ взять отъ 10-и до 15-и тысячъ верблюдовь? Это такое громадное число, которое во второй разъ не легко набрать даже и за звонкую полновѣсную монету. Время убѣдить въ этомъ. Ковалевскому и Гернгроссу удалось по счастью пронюхать, что Хивинцы подстерегають ихъ и хотять схватить; поэтому они бѣжали изъ каравана въ ночное туманное время, бросили все и благополучно добрались до Акъ-булака, гдъ и командовали артиллерій во время нападенія. Теперь они вмѣстѣ съ нами направляются домой. — Смёпіно сказать, а я въ эту минуту съ трудомъ пишу — отъ жару. На дворѣ 20° морозу; но я сижу у В. А.

Зан. И. А. Н., т. XXII.

18

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Гернгроссъ и ниже упомянутый Ковалевскій, два горные офицера, осенью. 1839 года присоединились къ каравану, отходившему изъ Оренбурга въ Бухару. Но узнавъ на Сыръ-Дарьѣ, что они легко могутъ быть ограблены и уведены въ плѣнъ разбойниками, оба бѣжали на сѣверо-восточный берегъ Аральскаго моря и съ большими опасностями достигли русскаго лагеря.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Платонъ Чихачевъ, извёстный своимъ путешествіемъ въ Сёверную и Южную Америку, участвовалъ волонтеромъ въ хивинскомъ походѣ. Этому даровитому отважному, рыцарски благородному человѣку не удалось, къ сожалѣнію, исполнить своего пламеннаго желанія-побывать въ центральной Азіи. Уже много лѣтъ, онъ живетъ за границею вмѣстѣ съ братомъ своимъ Петромъ, извѣстнымъ путешественникомъ по европейскому Востоку и по Алтаю.

### 274 я. к. гротъ, воспоминание о в. н. далъ.

Перовскаго въ кибиткѣ, гдѣ жегѣзная цечь—это настоящая бия, невыносимо; уже темно: жалобное рычанье возвращающихся съ тебеневки верблюдовѣ, смѣшанное съ визгливыми голосами перекикающихся Киргизовъ, совершенно оглушаетъ и одуряетъ.

Прощайте, будьте здоровы. Кланяйтесь Беру, Гессу и всёнь, кто меня помнить.

В. Даль.

Напините мић, какъ вы поживаете и что дѣлается въ Петербургѣ.

## **BOCHOMИНАНІЕ О П. П. ПЕКАРСКОМЪ·\***)

### Академика Я. К. Грота.

Петръ Петровичъ Пекарскій родился 19 мая 1828 г. въ Уф'я: предки его, выходцы изъ Польши, давно поселились въ Оренбургскоять краю. Его прадёдъ по отду попалъ въ плёнъ къ Пугачеву, который велёль содрать съ него живаго кожу. Дёдь его со стороны матери быль уфинскій губернаторъ Пеутлингъ. Поэтому-то П. П. шутя говариваль, что онъ своею аккуратностью обязанъ нёмецкому происхождению. Высшее образование получиль онь въ Казанскомъ университеть на юридическомъ факультеть; окончивъ курсъ въ 1847 в., онъ былъ опредвленъ въ апрвлв следующаго года въ оренбургское губернское правление помощникомъ столоначальника, а въ октябрѣ того же года переведенъ въ санарскую удѣльную контору, гдѣ и продолжалъ службу до начала 1850. Переселясь въ Петербургъ, онъ въ ноябръ 1851 перешелъ на службу въ канцелярію министерства финансовъ и оставался тамъ съ небольшимъ десять лёть. Въ марть 1862 онъ, послё кратковременной отставки, поступяль въ Государственный архивъ, на вакансію дёлопроизводителя, по выбытів изъ этой должности В. И. Ламанскаго. Въ слёдующень году онъ быль избрань адъюнктонь Академіи Наукъ по Отделению русскаго языка и словесности, а въ 1868 получилъ званіе ординарнаго академика.

Литературная извѣстность Пекарскаго началась уже съ перваго времени его пребыванія въ Петербургѣ: онъ тогда уже избралъ своею спеціальностью исторію русскаго образованія и сталъ помѣ-

<sup>&</sup>lt;sup>\*</sup>) Перепечатывается, съ небольшими измѣненіями, нэъ С.-Петербургскихъ Вѣдомостей 1872 года (1-го авг. № 208). Авторъ въ то время находился въ рязанской деревнѣ и написалъ эту замѣтку подъ первымъ впечатяѣніемъ по прочтенін въ газетахъ извѣстія о смерти своего сочлена.

щать труды свои въ «Современникѣ», а отчасти и въ «Отечественныхъ Запискахъ» \*). Какъ постоянны были его занятія по взбранной части, видно изъ того, что нѣкоторыя изъ напечатанныхъ имъ довольно рано статей вошли позднѣе въ составъ его капитальнаго сочиненія: «Наука и литература въ Россів при Петрѣ Великомъ», увѣнчаннаго въ Академіи Наукъ полною Демидовскою преміей. Въ Государственномъ архивѣ тогдашній начальникъ его, Ө. И. Гильфердингъ, вполнѣ опѣнилъ достоинства своего новаго подчиненнаго и всячески содѣйствовалъ ученымъ занятіямъ его при архивѣ. Первымъ значительнымъ плодомъ этихъ занятій было тогда же изданное собраніе матеріаловъ относительно дѣятельности при русскомъ дворѣ французскаго посланника де-ла-Шетарди.

Въ то же время начался цёлый рядъ составленныхъ Пекар скимъ монографій, касавшихся исторіи русской литературы, въ связи съ исторіею Академін, какъ-то: «Матеріалы для исторіи журнальной и литературной дёятельности Екатерины П»; «Екатерина П и Эйлеръ»; «Путешествіе академика Делиля въ Березовъ»; «Дополнительныя извёстія для біографіи Ломоносова»; «Жизнь и литературная переписка Рычкова»; «Новыя извёстія о Татищевѣ»; «Редакторъ, сотрудники и цензура въ русскомъ журналѣ 1755—1764 годовъ»; и многія другія.

Главнымъ источникомъ матеріаловъ для этихъ изслёдованій служилъ Пекарскому академическій архивъ. Такой характеръ историческихъ этюдовъ Пекарскаго и былъ причиной, что черезъ нѣсколько времени по поступленіи его въ Академію Наукъ, ему предложено было взять на себя составленіе исторіи этого учрежденія. Съ обычною энергіею принялся Пекарскій за новый трудъ, и въ теченіе немногихъ лѣтъ успѣлъ разработать первый періодъ исторіи Академіи, до 1767 года, распредѣленный имъ на два большіе тома, изъ которыхъ первый уже извѣстенъ ученому міру. Положеніе Пекарскаго въ отношеніи къ Государственному архиву послужило поводомъ къ возложенію на него еще другаго, важнаго и почетнаго порученія. По мысли августѣйшаго предсѣдателя Русскаго Историческаго Общества, Государя Цесаревича Александра Алек-

<sup>\*)</sup> Самый полный списокъ трудовъ Пекарскаго напечатанъ при некрологѣ его, въ Русской старини 1872 г. (декабрь, стр. 684—693). Но и въ этонъ спискѣ замѣченъ мною одинъ пропускъ: въ Сооременники 1860 г., т. LXXXIV. № 12, Отд. III, стр. 483—448, за подписью В. Р., какъ мнѣ извѣстно изъ полазанія самого II е карскаго, напечатана статья его: Носме материали для бюребім Домоносова (по поводу изданной Академісю Наукъ переписки Вольса).

сандровича, предпринято было изданіе бумагъ императрицы Екатерины II, и Пекарскій, при посредствѣ государственнаго канцлера, князя А. М. Горчакова, избранъ редакторомъ собранія этихъ драгоцѣнныхъ историческихъ актовъ. И тутъ работа закипѣла подъ руками опытнаго издателя: въ короткое время 1-й томъ былъ изданъ, 2-й быстро подвигался къ концу. Этимъ двумъ общирнымъ трудамъ, изъ которыхъ каждый самъ по себѣ былъ едва по силамъ одному человѣку, нашъ неутомимый академикъ посвящалъ почти все время, остававнеся у него отъ службы по архиву; эту службу несъ онъ, между тѣмъ, также съ свойственною ему во всякомъ дѣлѣ добросовѣстностью, приводя въ порядокъ ввѣренные ему отдѣлы этого неистощямаго историческаго хранилища и составляя имъ описи.

Пекарскій обладаль изумительнымъ трудолюбіемъ, рёдкою способностью работать безъ устали. Время его было распределено съ строгою правильностью, отъ которой онъ безъ особенныхъ причинъ никогда не отступалъ. Этимъ только и объясняется, что онъ при постоянной коронной службъ, успълъ въ продолжение 20-тилётней литературной дёятельности написать такъ много; вмёстё съ тёмъ онъ успёвалъ зорко слёдить за литературой своей спеціальности, въ которой ни одно явленіе не ускользало отъ него, и собираль съ величайшимъ тщаніемъ всё книги, брошюры и статьи, относившіяся къ этой области: составленная имъ библіотека. отличавшаяся не только полнотой и порядкомъ, но также внъшнимъ изяществомъ, принадлежитъ конечно къ числу самыхъ замъчательныхъ спеціальныхъ книгохранилищъ въ Россіи и содержитъ иножество библіографическихъ рёдкостей. Особенно важны въ ней, нежду прочемъ, коллекція отдёльныхъ статей, вырёзанныхъ вмъ изъ журналовъ и газетъ и переплетенныхъ группами, по предметамъ, въ болѣе или менѣе объемистые томы \*).

Неоспоримыя достоинства ученыхъ трудовъ Пекарскаго закиючаются въ обили новыхъ свёдёній, почерпнутыхъ изъ рукописныхъ источниковъ, въ положительности, точности и достовёрности всёхъ его сообщеній. Въ своихъ разысканіяхъ онъ неизмённо руководствовался самою основательною, осторожною критикою, иногда доходившею, можетъ быть, до излишняго уваженія къ записанному факту, до преувеличеннаго опасенія позволить себё какую-нибудь

<sup>•)</sup> Нынѣ эта библіотека перешла въ руки зятя Пекарскаго, Ди. Оом. Кобеко.

догадку или смелое соображение. Поэтому всё труды его носять госполствующий хадактеръ ддагоцённыхъ матеріаловъ, необходимыхъ для всякаго будущаго изслёдователя, но не представляють того оживленнаго интереса, которыхъ неспеціалисть ищеть въ каждомъ чтении. Эту сторону своихъ трудовъ и отсутствие въ нихъ художественнаго изложенія онъ самъ ясно сознаваль, по крайней мъръ въ последнее время, и еще незадолго передъ смертью говоряль, что въ настоящемъ положения история русской литературы . считаеть нанболёе нужными именно такого рода труды, составляющіе первоначальную основу для послёдующей разработки предмета. Другой недостатокъ, на который Пекарскій также самъ указываль въ своихъ трудахъ, относился къ языку, который у него не всегда выдерживаеть филологическую и литературную критику; онъ откровенно сознавался, что не получилъ надлежащаго филологическаго образованія, и потому не гонится за совершенствомъ въ этонъ отношения. Но эти визшние недостатки нисколько не уменьшають научной важности трудовь Пекарскаго, который ими конечно заняль навсегда почетное м'всто въ исторіи русской литературы и неизгладимо вписаль свое имя въ лѣтописи Академія Наукъ. Послъднимъ трудомъ его по исторіи этого учрежденія была подробная, основанная большею частью на новыхъ источникахъ в вполнъ безпристрастная біографія Ломоносова, которая, виъсть съ біографіею Тредіаковскаго, составить 2-й и, прибавнить съ прискорбіемъ, послёдній томъ превосходной работы покойнаго академика. Долго Пекарскій надвялся выпустить этоть томъ къ Петровскому юбилею, но, къ сожалёнію, такое предположеніе не могло осуществиться. Въ настоящее время томъ почти уже отпечатанъ; всв приложенія къ цему были уже сданы Пекарским ъ въ типографію за нѣсколько недѣль до его смерти; оставалось только составить и напечатать подробный указатель, что не могло не потребовать еще довольно времени.

Твердый характеръ, такъ много способствовавшій къ услѣшной дѣятельности Пекарскаго, былъ вообще отличительною чертою во всѣхъ его дѣйствіяхъ и отношеніяхъ. Трудно найти человѣка, который бы съ большею послѣдовательностью держался своихъ убѣжденій и правилъ, и трудно встрѣтиться съ болѣе честными и благородными убѣжденіями. Ихъ высказывалъ онъ смѣло, а иногдал рѣзко, не боясь повредить своимъ отношеніямъ даже съ людьми, имѣвшими вліяніе на его обстоятельства. Никогда изъ-за какихънибудь выгодъ онъ не кривилъ душою; голосъ его былъ всегда на

Digitized by Google

сторонѣ правды и праваго дѣла. Во всякомъ коллегіальномъ собра-нів Пекарскій быль бы незамвнямо-полезнымь членомь; такимь показаль онь себя и во время пребыванія въ комитеть литературго фонда, гдѣ со всегдашнею своею основательностью и ревностью участвовалъ въ управлении дълами Общества. Академія Наукъ лишилась въ немъ не только одного изъ самыхъ прилежныхъ лъятелей своихъ, но и одного изъ благороднѣйшихъ членовъ; можно поручиться, что въ средъ ся не найдется никого, кто бы не сознавыть всего значения этой потери и не скорбыть о ней искренно. Какъ человѣкъ, Пекарскій былъ, безъ сомнѣнія, не чуждъ и нѣкоторыхъ слабостей, именно какой-то угловатости въ сношенияхъ, часто свойственной такимъ цёльнымъ натурамъ, и раздражительности, происходившей отъ болѣзненнаго состоянія его тѣла; но прекрасныя душевныя качества вполнё искупали эти недостатки. Здоровье его поколебалось особенно послё паралича, нёсколько лёть тому назадъ поразившаго личные его мускулы и заставившаго его искать испёленія въ Парижё, гдё онъ пробыль цёлую зиму (1868-1869 г.), пользуясь электромагнетизмомъ. Хотя онъ и возвратился оттуда, повидимому, поправившимся, но силы его были навсегда подвошены: ни гимнастика, къ которой онъ постоянно прибигалъ, ня лёченіе кумысомъ, прошлымъ лётомъ, на родинё, не могля совершенно возстановить его здоровья, уже и отъ природы шаткаго. Вторичное лёченіе кумысовъ могло бы значительно укрѣпить его силы; но служба не позволила ему нынче отлучиться далёе Павловска, гдё онъ поселился съ семействомъ на лёто. и гдё я въ последний разъ видель его ровно за месяцъ до его смерти. Мы провели вивств почти цвлый день: онъ былъ оживленъ и веселъ; его очень занимала мысль собрать все, что выйдеть въ печати по поводу Петровскаго юбилея; онъ показывалъ мнѣ, какъ новинку, недаль въ память Петра Великаго, только что появившуюся въ продажь.... Мы разстались въ твердой надеждъ увидъться въ августь, но разстались навъки....

279

## ДВА СЕМИТИЧЕСКІЯ СКАЗАНІЯ, ВСТРЪЧАЮЩІЯСЯ ВЪ ПА-МЯТНИКАХЪ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ <sup>1</sup>).

đ

#### Академика М. И. Сухомлинова.

I.

Въ Въстникъ русскихъ Евреевъ 1871 года № 41, въ отдълъ иностранной лътописи, помъщена не лишенная своего рода интереса статья подъ названіемъ: «Перестановка лицъ въ трагедія: Венеціанскій купецъ».

«Въ послѣднее время — говорится въ этой статьѣ — публика манчестерскаго театра восхищалась Шекспировскимъ Шейловонъ. Постановка этой пьесы не обощлась безъ критическаго разбора, при чемъ еврейскіе органы печати преимущественно занимались не разборомъ исполненія драмы, а обсужденіемъ самаго факта, служившаго основою для пьесы, и правдивости его съ исторической точки зрѣнія. Нерасположеніе къ евреямъ со стороны другихъ національностей, переходящее изъ поколѣнія въ поколѣніе, еще более усиливается отъ действія такихъ драматическихъ произведеній какъ Венеціанскій купецъ. Шекспиръ родился въ 1564 г., а умерь въ 1616 году: Евреи же изгнаны окончательно изъ Англіи въ 1290 году. Такимъ образомъ, весьма въроятно, что Шекспиру никогда не приходидось видёть въ глаза живаго еврея; слёдовательно онъ не могъ составить себѣ о евреѣ никакого личнаго взгляда и изображаемый имъ еврей Шейлокъ не есть снимокъ съ натуры. Подлинное событіе, служившее Шекспиру основою для его произведенія, д'виствительно им'вло м'всто, но совершенно въ другомъ вядѣ.

«Историкъ Грегоріо Лети, въ XI т. своей исторіи папы Сикста V. передаетъ сл'ядующій фактъ, который долженъ служить прим'яронъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Замётка эта вызвана письмомъ ко мнё г. Гурлянда отъ 4 апрёля 1873 г. Оно свидётельствуетъ о дюбознательности автора, слёдящаго за ходомъ ученой литературы. Считаю пріятнымъ долгомъ выразить свою признательность г. Гурлянду за сообщаемыя имъ свёдёнія. Онъ говоритъ между прочить о приведенной нами статьё Вёстника русскихъ Евреевъ и о только что вышелшей статьё Перлеса.

### два семит. сказанія, встръч. въ пам. рус. литературы. 281

строгой справедливости этого папы. Въ 1587 году (значитъ, приблизительно, за десять лёть до появленія пьесы Шекспира) одинь почтенный и богатый римскій купець, по имени Павель Секки, строгій католикъ, получилъ извёстіе, что знаменитый англійскій адинраль Франсись Дрейкъ овладблъ Ст. Домингомъ и набралъ тамъ много добычи. Онъ передалъ это извъстие еврейскому негоціанту Самсону Ценедѣ, которому оно почему-то показалось невѣпоятнымъ, или же онъ по личнымъ соображениямъ счелъ нужнымъ показать видъ, что не върить въ возножность такого происшествія. Во всякомъ случаѣ, онъ упорно опровергалъ возможность чего-нибудь подобнаго, и когда Секки продолжаль доказывать противное, то Ценеда какъ то выразился: «я готовъ отдать фунтъ мяса изъ моего тела въ подтверждение того, что это сообщение ложно». —А я даю противъ этого двъ тысячи скуди – возразилъ христіанинъ и настаивалъ на заключеній формальнаго договора, подписаннаго двумя свидётелями, христіаниномъ и евреемъ, въ силу котораго было условлено, что въ случав если сообщенная Секкіемъ новость окажется ложною, то онъ обязанъ заплатить еврею 2.000 скуди: въ противном же случав ему предоставляется право собственноручно, при помощи хорошо навостреннаю ножа, выръзать еврею Самсону Ценедь одинь бунть мяса изъ той части тела, которая будеть имь, Секкіемь, выбрана. Вскор'ь изв'єстіе о поб'єд' Дрейка подтвердилось, и Секки настанваль на исполнения договора. Напрасно еврей предлагалъ своему противнику сумму въ двѣ тысячи скуди, равном врную той, которую предстояло потерять Секкію въ случав если бы онъ пронгралъ пари. Ничего не помогало: неумолимый христіанинь ни за что не хотбль измёнить условія, и указаль даже на ту часть тёла, которая должна была подвергнуться операція. Въ отчаянія еврей обратялся къ мъстному начальнику, надёясь уговорить чрезъ его посредство своего безпощаднаго противника. Начальникъ счелъ нужнымъ донести обо всемъ самому папъ (который, по всей въроятности, выставленъ Шекспиромъ на сценъ въ образъ благодътельной Порція) и послъдній присудилъ обонхъ къ ссылкѣ на галеры. Впроченъ ниъ предоставлено было откупиться отъ этого наказанія пожертвованіемъ 2,000 скуди съ каждой стороны въ пользу Сикстинской больницы» <sup>9</sup>).

Предположение о томъ, не послужило ли событие, описанное Лети, источникомъ для драмы Шекспира, высказано еще въ прошломъ столъти английскимъ переводчикомъ жизни Сикста V (Ellis

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Вѣстникъ русскихъ Евреевъ. Газета еженедѣльная. 1871 № 41. стр. 1289—1291.

Farneworth, 1754). Но всё послёдующія открытія и разысканія опровергають подобное предположеніе. На англійской сценё еще до Шекспира является еврей (The Jew) — первообразь Шейлока Несомнённо ранёе 1579 года въ Англін давалась пьеса подъ заглавіемъ: The Jew shown of the Bull, reppesenting the greedinesse of worldly choosers, and the bloody mind of usurers. Въ пёснё о судё Карла Великаго, напечатанной въ исходъ пятнадцатаю столящи, именно въ 1493 году, выводится также серей <sup>3</sup>) Анекдотъ, разсказанный Лети, идетъ подъ стать къ его отзыву о Сикстё, который будто бы говорилъ, что христіанамъ надо пускать кровь изъ горна, а жидамъ — изъ кошелька: и дёйствительно въ его царствованіе казненъ только одинъ еврей, но усиленными налогами много вытянуто изъ еврейскихъ кошельковъ <sup>4</sup>).

Ссылаться на книгу Лети какъ на источникъ вполнѣ достовѣрный рѣшительно новозможно. Несостоятельность ся давно уже показана <sup>5</sup>). Современная историческая критика видитъ въ книгѣ Лети собраніе вымысловъ и противорѣчій, и успѣхъ ся объясняеть только ся популярною формою да запрещеньемъ, которому эта книга подверглась къ католическихъ странахъ <sup>6</sup>).

### II.

Притча о хромпѣ и сивппѣ, встрвчающаяся въ русскихъ памятникахъ, находится и въ Тысячѣ и одной ночи въ сивдующенъ видѣ:

--- Визирь спросилъ у принца: душа и тѣло одинаково ли подлежатъ наградѣ и наказанію? --- «Ихъ ждетъ одинаковая участь, ибо и здѣсь они дѣйствуютъ вмѣстѣ, какъ нѣкогда хромой и слѣпой».---Что это за исторія?---Хромой и слѣпой жили въ дружбѣ п

<sup>6</sup>) Cp. Sixte-Quint. par m. le baron de Hübner. Paris. 1870, T. I, p. 2-3L'ouvrage de Gregorio Lete, rempli de contes niais, de contradictions et de measonges èvidents, fut publié la premicre fois à Lausanne en 1669... Le public lettré eut le tort de prendre pour un livre d'histoire ee qui n'est qu'un livre de fiction, où le vrai se confond avec le faux, mais où le faux prédomine, et Sixte-Quint passa à la postérié dans un ignoble déguisement...

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Museum für altdeutsche literatur und kunst. Zweiten Bandes erstes heft. 1811. s. 279-283.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Vita di Sisto V, pontefice romano, nuovamente scritta da Gregorio Leti. 1693 p. III, 473.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Quellen des Shakspeare in novellen, märchen und sagen, herausgegeben von Theodor Echtermeyer, Ludwig Henschel und Karl Simrock. 1831. T. III, crp. 186—189: Wenn dem Leti überhaupt zu trauen ist, was schon Douce I. p. 276. billig bezweifelt hat, so gingen jene kaufleute, von welchen er erzählt, wohl von der sage aus und kehrten die wette absichtlich um....

### встречающихся въ памятникахъ русской литератугы. 283

вифсть просили милостыню; разъ какъ-то выразили они желаніе, чтобы какой-енбудь богатый человёкъ приставилъ ихъ къ своему саду. Услышавши это, какой-то добрякъ сжалился надъ ними, взялъ ихъ въ свой садъ, нарвалъ имъ плодовъ, и оставляя ихъ въ саду, просниъ только ничего въ немъ не портить. Но плоды до того пришнсь имъ по вкусу, что они едва отвёдали ихъ, имъ захотёлось еще болёс: хромой в слёпой сообщили другь другу свое желяніе и вмёств сожаление, что одинъ не видитъ плодовъ, а другой не можетъ подойти къ нимъ. Пришедшій на ту пору сторожъ спрациваетъ – ихъ о причинѣ ихъ унынія, и узнавши въ чемъ дѣло вскрикиваетъ: «горе вамъ! развѣ не слышали вы, какъ хозяинъ предостерегалъ васъ ничего не портить въ саду? обуздайте свои желанія; иначе, онъ выгонить васъ изъ сада». Но они возразили: «мы хотимъ плодовъ во что бы то ни стало, и хозяинъ ничего не замътитъ; не выдай только насъ, и укажи способъ удовлетворить наше желаніе». Сторожъ, видя, что не хотять следовать его совету, сказалъ слепому: «возьми хромаго къ себъ на плечи, онъ будетъ руководить тебя своими глазами, а ты своими ногами донесешь его до де. рева; я уйду и вы можете наслаждаться». Слёпой сейчась же взяль хромаго на плечи, принесъ его къ дереву, и они принялись срывать плоды, наломали вътвей и перепортили весь садъ. Но какъ только хозявнъ воротился домой и увидѣлъ садъ въ такомъ безпорядкѣ. Онъ съ гнѣвомъ обратился къ нимъ: «что вы надѣлали? это и награда за то, что я пустилъ васъ въ садъ свой и надёлилъ плодами? можно ли было такъ злоупотреблять моимъ довъріемъ?» — Они отвѣчали: «господинъ, ты вѣдь знаешь, что мы ничего не могля испортить, потому что одинъ изъ насъ слѣпъ, а другой хромъ». Но онъ возразиль: «или вы еще думаете запираться, и полагаете, что я не знаю, какъ вы это сдълали; если бы вы сознаись въ своей винъ, я отпустилъ бы васъ восвояси; но такъ какъ вы запираетесь, то и заслуживаете наказанія». Онъ выгналь ихъ изъ сада и заключилъ въ темницу, гдъ они и погибли.-«Значеніе этой притчи, продолжаль принцъ, слёдующее. Слёпой представляеть твло, хромой-душу; садъ есть образъ этого міра; владівлець сада есть Богъ и Творецъ; дерево означаетъ животныя стремленія, а сторожъ-разумъ, предостерегающій отъ дурнаго и направляющій къ хорошему. По сему душа и тѣло подлежатъ совокупной наградѣ и совокупному назазанію» 7).

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) Monatschrift für geschichte und wissenschaft des judenthums, herausgegeben von Frankel, fortgesetzt unter mitwirkung des judisch-theologischen vereins

#### 284 два семит. сказанія, встръч. въ пам. рус. литературы.

Съ этимъ разсказомъ представляетъ большое сходство бесъда императора Антонина съ раввиномъ, находящаяся въ Вавилонскомъ Талмудъ. Связь между ними указана Перлесомъ въ статъъ его, относящейся къ исторіи странствованія восточныхъ сказокъ. Перлесъ замѣчаетъ, что легенда о хромцѣ и слѣпцѣ весьма распространена, и въ доказательство указываетъ на слѣдующее сказаніе съ Gesta Romanorum.

- Жилъ-былъ царь, который задумалъ устроить пиръ на весь міръ, и разослалъ по всему своему парству бирючей сзывать на пиръ всёхъ и каждаго, какого бы званія и состоянія онъ ни былъ: на циру этомъ раздавались не только роскошныя угощенія, но и драгодівныя сокровища. Въ то время какъ бирючи объёзжали земли и занки, возвѣщая царскую волю, вь какомъ-то городѣ жили хромецъ и сивпепь: сивпой быль силень и крепокъ, а храмой слабъ и хиль. но имѣлъ весьма хорошее зрѣніе. Слѣпой говорить хромому: другъ ты мой, бъда намъ обоимъ! по всей странъ объявлено, что царь въ такое-то время дастъ великолъпный пиръ, на которомъ будутъ раздаваться не только яства, какихъ кто пожелаетъ, но и большія богатства; но ты хромъ, а я слёпъ: значитъ ни ты, ни я на паръ не попадемъ. Хромой возразилъ на это: если ты хочещь послушаться моего совѣта, то и мы, какъ всѣ другіе, будемъ на пиру и получимъ сокровища. Слёпой объявилъ, что готовъ послёдовать всякому полезному совѣту. Тогда хромой сказалъ: ты силенъ и крѣпокъ тѣломъ, а я хилъ и хромъ; возьми меня на спину и понеси, а я буду указывать тебѣ дорогу, потому что хорошо вижу, и мы оба попадемъ на пиръ и получимъ часть свою подобно всемъ другимъ. На это слёпой отвётиль: аминь говорю тебё, совёть твой хорошъ, садись сейчасъ же мнѣ на спину. И такимъ образомъ вышло, что хромой указываль слёпому дорогу, а слёпой несь хромаго, и оба пришли на пиръ и получили объщанныя сокровища <sup>8</sup>).

von Graetz. Februar. 1873. Rabbinische Agada's in 1001 nacht. Ein beitrag sur geschichte der wanderung orientalischer märchen. Von Perles. s. 75-77.

<sup>1</sup>) Das älteste märchen-und legendenbuch des cristlichen mitteallters, oder die Gesta Romanorum, von Grässe. 1850. theil I, LXXI, Von der vergeltung der ewigen heimath. s. 192-193.

# ОБЩІЙ СПИСОКЪ

## ЧЛЕНОВЪ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ, СО ДНЯ ЕЯ ОСНОВАНІЯ.

### Составияъ В. П. Шеміотъ,

Архиваріусъ Конференцін Академін.

Сокращенія: О. Акад... Ординарный Академикъ.— Э. Акад... Экстраординарный Академикъ. Ад... Адъюнктъ. — Проф... Професоръ. — Членъ-Корр... Членъ-Корреспондентъ. — Почетн. Членъ... Почетный Членъ.

## I. Президенты.

- 1725—1733. Блюментрость (Blumentrost), Лаврентій Лаврентьевичъ. Род. въ Москвѣ, 29 октября 1692. † въ С. Петербургѣ, 27 марта 1755.
- 1733, 18 іюля Кейзерлингъ (Kayserlingk, Hermann Karl), ба-- 1733? ронъ, впосл'ядствія графъ; выбылъ въ 1733. Род. въ 1696 (1695?) † 30 сентября 1764.
- 1734, сентября 18 Короъ (Korff), баронъ Іоганнъ-Альбертъ, главный ~ 1740. командиръ Академія. Род. въ Курляндія, на мызъ Ренгенгосъ, 30 ноября 1697. † въ Копенгагенъ, 7 апръля 1766.

1740, апрѣля 24 Бревериъ (Brevern), Карлъ фонъ—. Род. 22 ок--1741, апрѣля 15. тября 1704. † 21 января 1744.

- 1746 1798 Разумовскій, графъ Кирилла Григорьевичъ. Род. апрыл 19. 29 марта 1728. † 21 января 1803.
- 1798, апръля 19 Николан, баронъ Андрей Львовичъ (Nikolay, Ba-— 1803. ron Heinrich Ludwig). Род. въ Страсбургъ, 29 декабря 1737. † въ Монрепо, близъ Выборга, 18 ноября 1820.
- 1803, февраля 23 Новоспльцовъ, графъ Николай Николаевичъ. — 1810. Род. 1762 г. † въ С. Петербургѣ, 8 апрѣля 1838. (Почетн. Членъ 1801.)

#### 286 ОБЩІЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ИМПЕР. АКАДЕМІИ НАУКЪ

- 1818, января 12— Уваровъ, графъ Сергѣй Семеновичъ. Род. въ 1855. С. Петербургѣ, 25 августа 1786. † въ Москвѣ, 4 сентября 1855. (Почетн. Членъ 1811.)
- 1855, ноябра 26— Блудовъ, графъ Дмитрій Николаевичъ. Род. 5 . 1864. апрѣля 1785. † 19 февр. 1864. (Почетн. Членъ 1826.)
- 1864, февраля 23. Литке (Lütke, Friedrich Benjamin), графъ Өедоръ Петровичъ. Род. въ С. Петербургѣ, 17 сентября 1797. (Членъ-Корр. 1829; Почет. Членъ 1855.)

## II. Директоры и вице-президенты.

- 1766—1774. Орловъ, графъ Владиміръ Григорьевичъ, Директоръ. † въ С. Петербургѣ, въ 1832. (Почет.Члевъ 1766.)
- 1775—1782. Донашновъ, Сергъй Герасимовичъ, Директоръ. † въ 1796.
- 1783, января 24— Дашкова, княгиня Екатерина Романовна, Дирек-1794. торъ. Род. въ С. Петербургъ, въ 1744. † въ Москвъ, 4 января 1810.
  - 1796—1798. Бакушинъ, Павелъ Петровичъ, исполнялъ должность Директора съ августа 1794 г. по 1796 г., утвержденъ Директоромъ въ 1796 и находился въ этомъ званіи до 19 апрѣля 1798.
  - 1771—1773. Ржевскій, Алексій Андреевичъ, Вице-Директорь. † въ С. Петербургів, 23 апріля 1804.
- 1800, ноября 3— Румовскій, Степанъ Яковлевичъ, Вице-Прези-1803. дентъ. (О. Аквд. 1754; Почетн. Членъ 1767.)
- 1839, воября 8— Шторхъ (Storch, Heinrich Friedrich), Андрей Кар-1835. ловичъ, Вице-Президентъ. (Членъ-Корр. 1796, О. Акад. 1804.)
- 1835, марта 7 Дондуковъ-Корсаковъ, князь Миханлъ Александ-1852, марта 18. ровичъ, Вице-Президентъ. † 29 августа 1869. (Почетн. Членъ 1837.)

1852, марта 18— Давыдовъ, князь Сергъй Ивановичъ, Вице-Пре-1863, августа 7. зидентъ. (Почетн. Членъ 1852.)

1864, апрёля 8. Буняковскій, Викторъ Яковлевичъ, Вице-Президентъ, исполнялъ эту должность съ 7 августа 1863, утвержденъ Вице - Президентомъ 8 апрёля 1864. (Ад. 1828; Э. Акад. 1830; О. Акад. 1841.) Годъ вступленія въ Академію.

### III. Двиствительные члены.

- 1725. Германь (Hermann), Яковъ, Проф. Математики; выбылъ 14 января 1731. Род. въ Базелъ, 16 июля н. ст. 1678. † тамъ же, 14 июля 1733 (Поч.Членъ1731.)
- 1725. Бюльенитеръ (Bülffinger), Георгъ-Бернгардъ, Проф. Физики; выбылъ въ январй 1731. Род. въ Канштатѣ, 23 января н. ст. 1693. † въ Штутгартѣ, 18 февраля н. ст. 1750. (Почетн. Членъ 1731.)
- 1725. Бернулан (Bernoulli), Николай II (сынъ Іоганна І), Проф. Математики. Род. въ Базелѣ, 27 января н. ст. 1695. † въ С. Петербургѣ, 26 іюля 1726.
- 1725. Гольдбахъ (Goldbach), Христіанъ, Проф. Математики, первый Конференцъ-Секретарь Академін; выбылъ 18 марта 1742. Род. въ Кенигсбергѣ, 8 марта н. ст. 1690. † въ Москвѣ, 10 (20) ноября 1764. (Почети. Членъ 1742.)
- 1725. Бюргерь (Bürger), Миханлъ, Проф. Химін. Род. въ Мемель. † 2 августа 1726.
- 1725. Делиль (De l'Isle), Іосифъ-Николай, Проф. Астрономін; выбыль въ 1747. Род. въ Парижъ, 4 апръля н. ст. 1688. † тамъ же, 12 сентября н. ст. 1768. (Почетн. Членъ 1747.)
- 1725. Дювернуа (Duvernoy, Du Vernoi), Іоаннъ-Георгъ, Проф. Анатомія; выбылъ 22 іюня 1741. Род. въ Мюмпельгардъ, въ 1691. † въ вюртембергскомъ городъ Ампитадтъ, въ 1759.
- 1725. Бернуля (Bernoulli), Данівлъ (второй сынъ Якова Бернуля), Проф. Математики; выбылъ въ 1732 (24 іюня 1733?). Род. въ Грёнингенѣ, 29 января н. ст. 1800. † въ Базелѣ, 17 марта н. ст. 1782. (Почет. Членъ 1732.)
- 1725. Коль (Kohl), Іоганнъ-Петръ, Проф. Элоквенція выбылъ въ августъ 1727. Род. въ Квлъ, 10 марта н. ст. 1698. † 9 октября н. ст. 1778.
- 1725. Гроссъ (Gross), Фридрихъ-Христофоръ, Э. Проф. нравоучительной Философіи; выбылъ въ 1731 г. Род. въ Вюртембергскомъ герцогствѣ. † (застрѣлился) 2 января н. ст. 1742. (Почетн. Цленъ 1731.)
- 1725] Мейеръ (Mayer), Фридрихъ-Христофоръ, Э. Проф. Математики. Род. въ Кирхгеймъ, въ герцогствъ

#### ОБЩІЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ИМПЕР. АКАДЕМІН НАУКЪ

288

Текъ, въ Вюртембергскихъ владъніяхъ, 9 октября н. ст. 1697. † въ С. Петербургъ, 24 ноября 1729.

1725. Мартини (Martini), Христіанъ, Проф. Физики, апотомъ — Логики и Метафизики; уволенъ изъ Акадении 25 января 1729. Род. въ Бреславлъ, въ 1699.

1726. Байеръ (Bayer), Теофилъ-Сигфридъ, Проф. по каведръ Греческихъ и Рямскихъ Древностей; выбылъ въ 1737. Род. въ Кенигсбергъ, 6 явваря 1694. † въ С. Петербургъ, 10 февраля 1738.

- 1726. Лейтманъ (Leutmann), Іоганнъ Георгъ, Проф. Механики и Оптики. Род. въ Виттенбергъ, 30 ноября н. ст. 1667. † въ С.-Петербургъ, 5 марта 1736.
- 1726. Вейтбрехтъ (Weitbrecht), Іосія, Ад.; Проф. Физіологія 22 января 1731. Род. въ Шорндорф'я, въ Вюртембергскомъ герцогств'я, 2 октября н. ст. 1702. † въ С. Петербургъ, 8 февраля 1747.
- 1726. Мюдлеръ (Müller, Miller), Герардъ-Фридрихъ (русскіе называли его Өедоромъ Ивановичемъ), Ад.; Проф. Исторіи въ іюлъ 1730; Исторіографъ Россійскаго Государства въ 1747 г.; Непремънный Секретарь Академіи. Род. въ Герфордъ, въ Вестфалін, 18 октября н. ст. 1705. † въ Москвъ, 4 октября 1783.
- 1727. Делиль-де-ла-Кройсръ (De l'Isle de la Croyère, Louis), (братъ Іосифа-Николая Делиля) Э. Проф. Астрономіи. † въ Камчаткъ, 10 октября 1741.
- 1727. Бекенштейнъ (Beckenstein), Іоганнъ-Симонъ, Проф. Правовѣдѣнія; выбылъ въ маѣ 1735. Род. въ Данцигѣ. (Почетн. Членъ 1738.)
- 1727. Эйлеръ (Euler), Леонардъ, Ад.; Проф. Математики въ 1731; уѣкалъ въ Берлинъ въ 1741; возвратился въ Россію 17 іюля 1766. Род. въ Базелѣ 4 апрѣля н. ст. 1707. † въ С. Петербургѣ, 7 сентября 1783. (Почетн. Членъ 1741—1766.)
- 1727. Буксбаумъ (Buxbaum), Іоганнъ-Христіанъ, Проф. Ботаники; выбылъ въ 1729. Род. въ Мерзебургѣ, въ Саксоніи, въ октябрѣ 1694. † въ Верисдорфѣ, близъ Мерзебурга, 7 іюля н. ст. 1730.
- 1728. Крафть (Krafft), Георгъ-Вольфгангъ, Ад.; Проф. Физики въ 1731; выбылъ 29 ман 1744. Род. въ Тютлингенѣ, въ Вюртембергскомъ герцогствѣ, 15

іюля 1701. † въ Тюбингенъ, 16 іюля 1754. Почетн. Членъ 1744.)

- 1728. Гнеяниъ (Gmelin), Іоганнъ-Георгъ, Ад.; Проф. Химіи и Естественной Исторіи 22 января 1731; выбылъ въ 1744 (?) Род. въ Тюбингенѣ, 14 августа 1709. † въ Тюбингенѣ, 20 мая 1755.
- 1731. Винстейнъ (Winsheim), Христіанъ-Николай фонъ-, Ад.; Э. Проф. Астрономіи 20 января 1735; Конференцъ-Секретарь съ 1742—1746. Род. въ Анкламѣ, въ Пруссіи. † 4 марта 1751.
- 1731. Юнкеръ (Juncker), Готлобъ-Фридрихъ-Вильгельмъ, Ад.; Проф. Политики и Морали 28 марта 1734; Проф. Элоквенцій 25 ноября 1734; выбылъ 25 августа 1737. Род. въ Шлейзингенв, въ 1702, (по другимъ свёдениямъ — въ Альтенбурге, въ Саксония, 20 июня ст. ст. 1705.) † 10 ноября 1746. (Почетн. Членъ 1738.)
- 1732. Финеръ (Fischer), Іоганнъ-Эбергардъ, Ад.; Проф. Исторіи и Древностей 28 ноября 1747. Род. въ Эсслингенъ, въ Вюртембергскомъ герцогствъ, 10 января 1697. † 13 сентября 1771.
- 1732. Крансръ (Cramer), Адольфъ-Бернгардъ, Ад.; Род. въ Герфордъ, въ Вестфалів. † въ 1734.
- 1733, Анианъ (Amman), Іоганнъ, Проф. Ботаники. Род. 16 іюня. въ Шафгаузенъ, въ 1707. † 4 декабря 1741.
  - 1733. Адодуровъ, Василій Евдокимовичъ, Ад. по Математикѣ; выбылъ въ апрѣлѣ 1741. Род. 15 марта 1709. † въ С. Петербургѣ, 5 ноября 1780. (Почетн. Членъ 1778.)
  - 1735. Леруа (Le Roy), Петръ-Людовикъ, Э. Проф. Исторіи 5 мая 1735; выбылъ 10 августа 1748. Род. въ Везелё, въ Клевскомъ герцогствё, 15 октября 1699. † 6 іюля 1774.
  - 1735. Лоттеръ (Lotter), Іоганнъ-Георгь, Проф. Элоквенція и Греко-Римскихъ Древностей. Род. въ Аугсбургъ, въ Швабіи, 25 марта 1702. † 1 апръля 1737.
  - 1735. Штелниъ (Stählin), Якобъ фонъ, Проф. Элоквенціи и Поэзіи 2 сентября 1737; Непремѣнный Секретарь съ 25 апрѣля 1765—25 февраля 1769. Род. въ Меммингенѣ, въ Швабіи, 10 мая 1709. † въ С. Петербургѣ, 25 іюня 1785.

San. H. A. H., T. XXII.

19

- 290 общий списокъ членовъ импер. Академии наукъ
  - 1735. Геллерть (Gellert), Христіанъ Эреготь, Ад. по Химіи; выбылъ въ іюлі 1744. Род. въ Гайнихені въ Саксоніи, 11 августа 1713. † въ Фрейбергі, 18 мая 1795.
  - 1736. Інберть (Libert, Libertus), Іоганнъ Христофъ, Проф. Астрономіи; уволенъ 1 сентября 1737, по нежеланію вхать въ Камчатку.
  - 1736. Вильде (Wilde), Іоганнъ-Христіанъ, Ад.; Э. Проф. Анатомія 2 мая 1738; выбылъ 5 іюля 1744. Род. въ Цюляхау, въ Пруссія.
  - 1736. Мула (Moula), Фридрикъ, Ад. по Математикѣ; выбылъ 10 іюня 1744. Род. въ Невшателѣ.
  - 1736. Гейизіусь (Heinsius), Готоридъ, Э. Проф. Астрономія; выбыль 22 мая 1744. Род. въ Наумбурге, въ апрёлё 1709. † въ Лейпциге, 25 мая 1769. (Почетн. Членъ 1744.)
  - 1736. Мёрлингь (Meurling), Георгъ, Ад.
  - 1736. Мигиндъ (Mygind), Францъ, Ад. по Химін; выбылъ 20 мая 1737. Род. въ Ютландін, въ 1710. † въ Вѣнѣ, 6 апрѣля 1789.
  - 1737. Рихианиъ (Richmann), Георгъ-Вильгельнъ, Ад; Э. Проф. Физики 12 февраля 1741; О. Проф. въ 1747. Род. въ Перновъ, въ Лифляндии, 11 июл 1711. † (убитъ молніею) 26 июля 1753.
  - 1737. Штеллеръ (Steller), Георгъ Вяльгельмъ, Ад. 10 Естественной Исторіи. Род. въ Винценгеймъ, 10 марта 1709. † въ Тюмени, на возвратномъ пути изъ Камчатки, 12 ноября 1746.

1737, Брэме (Brehme), Іоганнъ-Фридрихъ, Ад. по Исто-1 севтября. ріи; выбылъ 1 августа 1747. Род. въ Ревель.

1738. Тауберть (Taubert), Іоганнъ-Каспаръ, Ад. 10 Исторіи. Род. въ С. Петербургѣ, 31 августа 1717. † 28 апрѣля 1771.

- 1738. 4 сентября. 4 сентября. 5 струбе де Ширионъ (Strube de Piermont), Фредерикъ-Генрикъ, Проф. Правъ; исправлялъ должность Непремѣннаго Секретаря съ іюля 1746; выбылъ 12 сентября 1757. Род. въ Ганноверѣ, въ 1704. † въ 1790.
  - 1738. Крузіусь (Crusius), Христіанъ, Проф. по разряду Историческихъ Наукъ (1739—1741). Род. въ В-970

со дня ея основания.

бахѣ, въ Саксоніи, въ 1715. † въ Виттенбергѣ, 7 февраля 1767.

- 1741. Лопопосовъ, Михаилъ Васильевичъ, Ад.; Проф. Химіи въ 1745. Род. въ деревнѣ Денисовской, близъ города Холмогоръ, въ 1711. † въ С. Петербургѣ, 4 апрѣля 1765.

**1741, Трускоть** (Truscott, Trescott), Джонъ, Ад.; † въ въ марть. 178?

1742, 5 апръля. Спгезбекъ (Siegesbeck), Іоганнъ - Георгъ, Проф. Ботаники; выбылъ 1 мая 1747. Род. въ Виттенбергъ, въ 1685. † въ Зеегаузенъ, въ январъ 1755.

- 1745. Тредьяковскій, Василій Карилловичъ, Ад.-Проф. Элоквенція; выбылъ въ 1759. Род. въ Астрахани, 22 февраля 1703. † въ С. Петербургъ, 6 августа 1769.
- 1745. Крашеннянковъ, Степанъ Петровичъ, Ад.; Проф. Ботаники въ 1750. Род. въ Москвѣ, 18 октября 1713. † 12 февраля 1755.
- 1748. Поповъ, Никита Ивановичъ, Ад.; Проф. Астрономи въ 1751; выбылъ въ 1768. Род. въ Москвѣ, въ 1720. † въ Воронежѣ, въ іюлѣ 1782.
- 1748. Клейпесавдъ (Kleinfeld), Мартинъ, Ад. Род. въ Ростокв. † въ 1759.
- 1748. Казу-Бургавъ (Kaau-Boerhaave), Авраамъ, Проф. Анатомія. Род. въ Гагѣ, 5 января 1715. † въ С. Петербургѣ, 14 іюля 1758.
- 1748. Браунъ (Braun), Іосноъ-Адамъ, Проф. Философія. Род. въ Ашѣ, въ 1712. † въ С. Петербургѣ, 3 октября 1768.
- 1748. Кратценитейнъ (Kratzenstein), Христіанъ Теофилъ, Проф. Механики; выбылъ вт августв 1753. Род. въ Вернигероде, 30 января 1723. † въ Копенгагенъ, 6 іюля 1795. (Почетн. Членъ 1753.)
- 1749. Гебенштрейть (Hebenstreit), Іоганнъ-Христіанъ, Проф. Ботаники; выбылъ въ Лейпцигъ въ 1753,

### 292 общий списокъ членовъ импер. Авадемии наукъ

возвратнися въ Академию въ 1756; выбыль вторячно въ 1759. † въ Лейицигъ, 27 сентября 1795. (Почетн. Члевъ 1751.)

- 1751. Гримовъ (Grischow), Августинъ-Насананлъ, Прое. Астрономія. Род. въ Берлянъ, 29 сентября 1726. + въ С. Петербургъ, 4 іюня 1790.
- 1751. **Протасовъ**, Алексѣй Протасьевичъ, Ад., Э. Проф. Анатомія въ 1763; О. Акад. въ 1771. † въ С. Петербургѣ, 5 мая 1796.
- 1751. Котельшковъ, Симеонъ Кирилловичъ, Ад.; Э. Акад. Математики въ 1757; О. Акад. въ 1760. Род. въ 1717. † въ С. Петербургъ, 30 марта 1806. (Почетн. Членъ 1797.)
- 1754. Румовскій, Степанъ Яковлевичъ, Ад.; Э. Проф. Астрономія въ 1763; О. Акад. въ 1760, Вице-Президентъ 3 ноября 1800; выбылъ въ июнъ 1803. Род. въ 1732, въ Владимірской губерніи. † въ С. Петербургъ, 7 июля 1812. (Почетн. Членъ 1767.)
- 1755. Модерахъ (Moderach), Н., Ад. и Инспекторъ Гинназів; Проф. Исторія въ 1759.
- 1756. Сальховъ (Salchow), Ульрихъ-Христосъъ, Прос. Химіи; выбылъ въ 1760. Род. въ Казневицъ, 9 севраля 1722. † въ Мельдорсъ, 20 апръля 1787.
- 1756. Кёльрейтерь (Koelreuter), Іосяфъ-Готлибъ, Ад. по Ботанякѣ; выбылъ въ 1761. † въ Карлсруз, 30 октября н. ст. 1806. (Почетн. Членъ 1761.)
- 1756. Цейгеръ (Zeiher), Іоганнъ Эрнстъ, Проф. Механики; выбылъ въ 1764. Род. въ Вейссенфельси, въ Саксоніи, въ 1720. † въ Дрездени, 7 января 1784. (Почегн. членъ 1764.)
- 1757. Эпинусъ (Aepinus), Францъ Ульрихъ Теодорь, Проф. Физики; выбылъ въ 1798. Род. въ Ростока, 13 декабря 1724. † въ Дерптъ, 10 августа 1802.
- 1759. Мотоннеъ (Mothonis), Никита, Ад. † въ Москвѣ. (Почетн. Членъ 1767.)
- 1759. Козацкій, Григорій Васильевичъ, Ад. † въ 1775. (Почетн. Членъ 1767.)
- 1759. Федоровичъ, Гр.-Фрид., Проф. Правъ; выб. въ1770.

#### со дня ея основания.

- 1761. Леманъ (Lehmann), Іоганнъ-Готлибъ, Проф. Химів. † въ С. Петербургѣ, 22 января 1767.
  - 1761. Шлёцеръ (Schlözer), Августъ-Лудвигъ, Ад.; Проф. Исторіи въ 1765; выбылъ въ 1769. Род. въ Ягдштадтв, въ Гогенлоэсскомъ графствв, 5 іюля 1735. † въ Геттингенв, 9 сент. 1809. (Почетн. Членъ 1769.)

1766, Эйлеръ (Euler), Іоганнъ-Альбертъ (сынъ Леонар-17 іюля. да Эйлера), Проф. Физики; Непремѣнный Секретарь съ апрѣля 1769. Род. въ С. Петербургѣ, 16 ноября 1734. † 6 сентября 1800.

1767, Гислинъ (Gmelin), Самунлъ-Готлибъ, Проф. Ботаники. Род. въ Тюбингенѣ, 23 іюля 1745. † въ Дербентѣ, 27 іюня 1774, въ плѣну у Усмей-Хана.

1767, Вольфъ (Wolff), Каспаръ-Фридрихъ, Проф. Ана-1 іюня. томін и Физіологія. Род. въ Берлинф, въ 1735. † 22 февраля 1794.

- 1767. Налласъ (Pallas), Петръ-Симонъ, Проф. Естественной Исторіи. Род. въ Берлинъ, 22 сентября 1741. † въ Берлинъ, 8 сентября н. ст. 1811.
- 1767. Красть, Логинъ Юрьевичъ (Krafit, Wolfigang Ludwig), Ад.; Прос. экспериментальной Физики въ 1771 году. Род. въ С. Петербургъ, 25 августа 1743. † тамъ же, 20 ноября 1814.
- 1768. Довицъ, Давыдъ Егоровичъ (Lowitz, Georg Moritz), Проф. Астрономія. Род. въ Фюрть, близъ Нюренберга, 17 февраля 1722. † (умерщвленъ Пугачевскими казаками) въ 1774.
- 1768, Гильденштедть (Guldenstädt), Іоганнъ-Антонъ, Ад.; 12 мая. Проф. Естественной Исторія 8 апріля 1771. Род. въ Ригі, 26 апріля 1745. † въ С. Петербургі, 23 марта 1781.

1768, Лепехинъ, Иванъ Ивановичъ, Ад.; Проф. Есте-23 мая. ственной Исторія въ 1771. Род. въ С. Петербургѣ, 8 сентября 1737. † тамъ же, 6 апрѣля 1802.

1768. Гертперъ (Gärtner), Іосноъ, Проф. Естественной Исторія; выбыль въ 1773 [1770?] Род. въ Кальвъ, въ 1732. † тамъ же, 3 іюня 1791. (Поч. Членъ. 1773.)

1768, 10 октября. Ниоходщовъ, Петръ Борисовичъ, Ад. по Астрономія; Э. Проф. въ 1779; О. Проф. 10 марта 1783. Род. въ 1741. † въ С. Петербургѣ, 27 октября 1806.

### 294 общий списокъ членовъ импер. Академии наукъ

 1769,
 Лексель (Lexell), Андрей - Іоаннъ, Ад.; Проф.

 20 марта.
 Астрономія въ 1771. Род. въ Або, 24 декабря 1740.

 † въ С. Петербургѣ, 30 ноября 1784.

1770, 26 февраля. Экономія, исполнялъ должность Проф. Химіи; выбылъ 18 января 1781. Род. въ Або, 24 іюля 1737. † въ дорогѣ, за 118 верстъ до Тобольска, 5 января 1796. (Почетн. Членъ 1781.)

1770. Георги, Иванъ Ивановичъ (Georgi, Johann Gottlieb), Ад. по Химін; О. Акад. 13 февраля 1783. Род. въ Вахгольцгагенъ, въ приходъ синода Трептова. въ Померанскомъ герцогствъ, 31 декабря 1729. † въ С. Петербургъ, 27 октября 1802.

1775, [1776?] Головинъ, Михаилъ Евсевьевичъ, Ад. по Математикъ; выбылъ 19 января 1786. † въ С. Петербургѣ, 8 іюня 1790. (Почетн. Членъ 1786).

1776. Фуссь (Fuss), Николай Ивановичъ, Ад.; О. Акад. высшей Математики 13 февраля 1783; Непремънный Секретарь 7 сентября 1800. Род. въ Базелъ, 18 января 1755. † въ С. Петербургъ, 23 дек. 1825.

1779, 10 октября. Штриттеръ (Stritter), Іоганнъ-Готгильфъ, Ад. по Исторія; Проф. въ 1787. Род. въ Идштейнъ, въ Нассаускомъ княжествъ, 19 октября 1740. † въ Москвъ, 19 февраля 1801. (Почетн. Членъ 27 сентября 1787.)

1779, 12 октября. Озерецковскій, Николай Яковлевичъ, Ад. по Естественной Исторіи; О. Акад. 20 мая 1782. Род. въ Москвѣ, въ 1750. въ † С. Петербургѣ, 28 февраля 1827.

1779.

Зуевъ, Василій, Ад. по Физикѣ; Проф. Естественной Исторіи 27 сентября 1787. Род. въ С. Петербургѣ, 1 января 1754. † 8 января 1794.

1779, 12 октября. Монссенковъ, Федоръ, Ад. по Минералогіи. Род. въ Лебедяни, въ Харьковской губерніи, 11 ноября 1754. † на пути въ Крымъ, 24 сентября 1781.

> Гакманъ (Hackmann), Іоганнъ-Фридрихъ, Ад. по Исторія; выбылъ въ 1784. (Почетн. Членъ 1784.)

22 августа. 1783.

1782,

Соколовъ, Никита Петровичъ, Ад.; О. Акад. Химіи 27 сентября 1787; выбылъ въ 1792. Род. въ 1747. † въ Москвъ, 7 апрѣля 1795. (Почетн. Членъ 1792.)

#### СО ДНЯ ЕЯ ОСНОВАНИЯ.

Ферберъ (Ferber), Іоганнъ-Якобъ, О. Акад. Ми-1783. нералогія; выбылъ въ 1786. Род. въ Карльскронѣ. 24 апръля. 29 августа 1748. † въ Бернѣ, 6 апрѣля 1790. (Почетн. Членъ 1786). Плацманъ (Platzmann), Мартинъ, Ад. по Матема-1784. тикъ. + въ С. Петербургъ, 25 декабря 1786. 15 января. 1786. Бернудан (Bernoulli), Яковъ, (младшій сынъ Проф. 18 сентября. Іоганна Бернули), Ад. по Математикѣ; О. Акад. 27 сентября 1787. Род. въ Базелъ, 17 октября 1759. + въ С. Петербургв, 3 іюля 1789. (Съ нимъ сдвлался ударъ во время купанья). 1786, Шуберть (Schubert, Friedrich Theodor), Өедоръ Ивановичъ, географъ, Ад.; О. Акад. Математики 18 сентября. 19 іюня 1789, — Астрономія въ 1803. Род, въ Гельиштедтв, 19 октября 1758. † въ С. Петербургв, 9 октября 1825. Кононовъ, Алексъй, Ад. по Математикъ; Э. Акад. 1789. 26 января 1795. Род. въ 1766. + въ С. Петербур-25 iwes. гѣ, 9 октября 1795. 1789. Севергинъ, Василій Михайловичъ, Ад. по Мине-25 imes. ралогіи; О. Акад. 6 мая 1793. Род. въ 1763. † въ С. Петербургѣ, въ 1827. 1790. Гермаль (Hermann), Бенедиктъ-Францъ-Іоганнъ, О. Акад. Минералогія. Род. въ Маріа-Гофъ, въ 11 февраля. Штирін, 14 марта 1755. † въ С.-Петербургѣ, 31 января 1815 (Членъ-Корр. 1782; Почетн. Членъ 1786.) 1790. Захаровъ, Яковъ Дмитріевичъ, Ад. по Химіи; Э. З мая. Акад. 29 января 1795; О. Акад. 31 января 1798. Род. въ С.-Петербургъ, 3 октября 1765. † тамъ же, 2 октября 1836. 1790. Ловицъ, Товій Егоровичъ (Lowitz, Johann Tobias), 7 октября. Ад. по Химія; О. Акад. 13 мая 1793. Род. въ Геттингенѣ, 25 апрѣля 1757. † въ С.-Петербургѣ, 25 ноября 1804. (Членъ-Корр. 1787-1790.) 1795. Буссе (Busse), Іоганнъ-Генрихъ, Ад. по Исторіи; 29 января. выбылъ въ 1800. Род. въ Гарделегенѣ, въ Бранденбургѣ, 14 сентября 1763. + въ Грабовѣ, близъ Штеттина, 20 іюля 1835. (Почетн. Членъ 1800.)

## общій списокъ членовъ импер. Академін наукъ

	•
<b>1796,</b> 26 хая.	Гурьевъ, Симеонъ Емельяновичъ, Ад. по Мате- матикѣ; О. Акад. 31 января 1798. Род. въ 1766. † въ С. Петербургѣ, 11 декабря 1813.
<b>1796,</b> 7 ito <i>xa</i> .	Ганри (Henry), Морисъ, аббатъ, О. Акад. Астро- номія; выбылъ 15 іюня 1800. Род. въ Совянья, близъ Туля, 30 мая 1763. † въ Парижѣ, въ 1825. (Почетн. Членъ. 1800.)
<b>1798,</b> 7 іюня.	Вовилье (Vauvilliers), Жанъ-Франсуа, О. Акад. Философіи. Род. въ Нойе (Noyers), 24 сентября 1737. † въ С. Петербургъ, 23 йоля 1801.
1799, 4 ноября.	Севастьяновъ, Александръ Өедоровичъ, Ад. по Естественной Исторін; Э. Акад. 14 августа 1803; О. Акад. 19 декабря 1810. † 14 октября 1824.
<b>1802,</b> 19 жая.	Сивловскій, Тимофей Андреевичъ, Ад. по Бота- никв; Э. Акад. 14 августа 1803; О, Акад. въ 1815. † въ С. Петербургв, 21 октября 1815.
1803, 14 августа.	Висковатовъ, Василій Ивановичъ, Ад. по Матена- тикѣ; Э. Акад. 11 марта 1807. Род. въ 1778. † въ С. Петербургѣ, 8 октября 1812. (Членъ-Корр. 1799—1803.)
<b>1803,</b> 14 девабря.	Волковъ, Алексъ́й Гавриловичъ, Ад. по Хний; выбылъ 18 октября 1809.
1804, 1 февраля.	Шторкъ (Storch), Андрей Карловичъ, О. Акад. Политической Экономіи и Статистики; Вице-Пре- зидентъ 8 ноября 1830. Род. въ Ригъ 18 февраля ст. ст. 1766. † въ С. Петербургъ, 31 октября 1835. (Членъ-Корр. 1796—1804.)
1804, 15 февраля.	Вишневскій, Викентій Карловичъ, Ад. по Астро- номін; Э. Акад. 11 марта 1807; О. Акад. 15 февра- ля 1815. Род. въ 1781, въ Царствъ Польсконъ. † въ С. Петербургъ, 1 іюня 1855.
1804, 15 февраля.	Рудольеъ (Rudolph), Іоганнъ-Фридрихъ, О. Акад. Ботаники. Род. въ Іенъ, 11 января 1754. † 19 ав- густа 1809. (Почетн. Членъ 1798.)
1804, 1 сентября.	Кланроть (Klaproth), Юліусь, Ад. по Восточнымь Языкамъ и Словесности; Э. Акад. 11 марта 1807; исключенъ изъ списка членовъ Академіи, по Высо- чайшему повельнію 15 мая 1817. Род. въ Берлинь, 11 октября 1783. † въ Парижѣ, 8 августа 1835.
1805, 27 марта.	Адансь, Михаиль Ивановичь (Adams, Michael Friedrich), Ад. по Зоологія; выбыль вь авг. 1809. (Членъ-Корр. 1804—1805; Почетн. Члень 1814).

Digitized by Google

• .

1805, 27 марта.	Шереръ (Scherer), Александръ-Николай, Ад. по Химів; Э. Акад. 11 марта 1807; О. Акад. 16 авгу- ста 1815. Род. въ С. Петербургъ, 30 декабря 1771. † 17 октября 1824.

1805, 27 марта. Кругъ (Krug, Johann Philipp), Филиппъ Ивановичъ, Ад. по Исторія; Э. Акад. 11 марта 1807; О. Акад. 16 августа 1815. Род. въ Галле, 29 января 1764. † въ С. Петербургѣ, 4 іюня 1844.

1805, 27 марта. 3агорскій, Петръ Андреевичъ, Ад. по Анатомін н Физіологін; Э. Акад. 11 марта 1807; О. Акад. 18 ноября 1807. Род. въ Подгорницѣ, близъ Новгорода-Сѣверска, въ Черниговской губернія, 9 августа 1764. † въ С. Петербургѣ, 20 марта 1846. (Почетн. Членъ Отд. Русск. Яз. и Слов. 1841.)

1805, 27 марта. Вичъ, Ад. по Политической Экономін и Статистикѣ; Э. Акад. 17 января 1810; О. Акад. 11 декабря 1835. Род. въ Данцигѣ, 5 сентября 1767. † въ С. Петербургѣ, 18 декабря 1838.

1805, Нассе (Nasse), Іоганнъ-Фридрихъ-Вильгельмъ, 27 марта. Ад. по Технологіи; Э. Акад. 10 октября 1810; выбылъ 2 апрѣля 1817. Род. въ Бюнде, въ Равенбергскомъ графствѣ, въ Вестфалія, 24 декабря 1780.

1805, РЕдовскій, Иванъ, Ад. по Ботаникв. † по доро-27 марта. гв въ Камчатку, въ Ишигинскв, 8 февраля 1807.

1806, 15 овтября. 15 овтября. Каспаръ, Ад. по Астрономія; выбылъ 21 сентября 1808. Род. въ Цюрихѣ, 21 марта 1774. † въ Цюрихѣ, 3 ноября 1834. (Членъ-Корр. 1808.)

1806, Тилезіусь-оопь-Тиленау (Tilesius von Tilenau), 15 октября. Вильгельмъ-Готлибъ, Ад. по Естественной Исторіи; Э. Акад. 12 апрёля 1809; выбылъ 10 сентября 1817. Род. въ Мюльгаузенф, 29 іюля 1769. † тамъ же, 29 мая 1857. (Почетн. Членъ. 1817).

1807, 11 марта. 10 Акад. 16 августа 1815. Род. въ Обоянѣ, уѣздномъ городѣ Курской губернін, 8 іюля 1761. ОБЩІЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ИМПЕР. АКАДЕМІН НАУКЪ

† въ С. Петербургѣ, 22 іюля 1834. (Членъ-Корр. 1802—1807.)

1807, Лербергъ (Lehrberg), Августъ-Христіанъ, Ад. по 11 марта. Исторія; Э. Акяд. 7 февраля 1810. Род. въ Дершть, 7 августа 1770. † 23 іюля 1813.

1808, 24 іюля. По Ботаникѣ; Э. Акад. Зоологіи 1 апрѣля 1812; выбылъ въ 1831. Род. въ Вельштейнѣ, въ Рейнгессенѣ, 18 апрѣля 1774. † въ Фрибургѣ, въ Бризгау, 29 іюня 1852. (Членъ-Корр. 1803—1808.)

1808, 14 девабря. Шлегельмильхъ (Schlegelmilch), Александръ, Ад. по Минералогіп; Э. Акад. 1 апрѣля 1812; выбыль 14 августа 1820.

1809, 8 ноября. 8 ноября. 1809, 8 ноября. 1809, 8 ноября. 1809,

1814, 26 января. Иудвигъ, Ад. по Математикъ; Э. Акад. 26 января 1820; О. Акад. 15 февраля 1826. Род. въ С. Петербургъ, 3 іюля 1791. † въ С. Петербургъ, 4 августа 1840.

1817, 3 сентября. Кёлерь, Егоръ Егоровичъ (Köhler, Heinrich Karl Егпst), О. Акад. греческихъ и римскихъ Древностей: Род. въ Вексельбургѣ, въ Шенбургскомъ графствѣ въ Саксоніи, въ августѣ 1765. † въ С. Петербургѣ, 22 января 1838. (Членъ-Корр. 1803—1817.)

1817, Френъ (Frähn), Христіанъ-Мартинъ, О. Акад. Во-24 севтября. Сточныхъ Древностей. Род. въ Ростокъ, 2 мая 1782. † въ С.-Петербургъ, 28 августа 1851.

1818, 10 іюня. Ад. по Математикѣ; Э. Акад. въ 1823; О. Акад. 16 Февраля 1826; Непремѣнный Секретарь 11 января 1826. Род. въ С. Петербургѣ, 21 мая 1798. † тапъ же, 10 января 1855.

1818, **Ярцовъ**, Януарій Осиповичъ, Ад. по Восточнымъ 10 іюня. Языкамъ; выбылъ въ іюлѣ 1819. † въ С. Петербургѣ, 3 декабря 1861.

298

<b>1820,</b> 8 марта.	Гресс, Өсдоръ Богдановичъ (Gräfe, Christian Friedrich) О. Акад. по греческой и римской Слове- сности. Род. въ Хемницъ, 20 іюня (2 іюля) 1780. въ С. Петербургъ, 30 ноября (12 дека бря) 1851 (Членъ-Корр. 1818–1820.)
<b>1821,</b> 20 овтября.	<b>Пандеръ</b> (Pander), Христіанъ-Генрихъ, Ад. по Зоологіи; Э. Акад. въ 1823; О. Акад. 15 февраля 1826; выбылъ 30 іюня 1827. Род. въ Ригѣ, 12 іюля 1794. † въ С. Петербургѣ, 10 сентября 1865.
1822, 9 октября.	Тархановъ, Павелъ Васильевичъ, Ад. по Астро- номіи; Э. Акад. 26 апрѣля 1826. Род. въ Угличѣ, въ Ярославской губерніи, 29 октября 1787. † въ С. Петербургѣ, 16 марта 1839.
<b>1823,</b> 30 апрѣля.	<b>Трипіусь</b> (Trinius), Карлъ-Бернгардъ, О. Акад. Ботаники. Род. въ Эйслебенѣ, въ Саксоніи, 7 мар- та н. ст. 1778. † въ С. Петербургѣ, 29 февраля 1844. (Членъ-Корр. 1810.)
18 <b>26</b> .	<b>Парроть</b> (Parrot), Георгъ-Фридрихъ, О. Акад. Фи- звки. Родился въ Монбельярѣ, 15 іюня 1767. † въ Гельсингфорсѣ. 8 іюля с. ст. 1852. (Почетн. Членъ 1840.)
1828, 15 августа.	Бэръ, Карлъ Максимовичъ (Baer, Karl Ernst von-), О. Акад. Зоологін выбылъ 28 октября 1830; всту- пилъ вторично О. Акад. 1 іюня 1834; выбылъ 27 октября 1862. Род. въ Пипѣ, въ Эстляндін, 17 фе- враля 1792. (Почетн. Членъ съ 1830 — 1834 и съ 1862 по настоящее время.)
1828, 7 мая.	Буняковскій, Викторъ Яковлевичъ, Ад. по чистой Математикѣ; Э. Акад. 24 марта 1830; О. Акад. 8 января 1841; назначенъ Вице-Президентомъ Академіи 8 апрѣля 1864. Род. 3 декабря 1804.
<b>1828,</b> 7 мая.	Леппъ, Эмвлій Христіановичъ (Lenz, Heinrich Friedrich Emil), Ад. по Физикѣ; Э. Акад. 24 марта 1830; О. Акад. 5 сентября 1834. Род. въ Дерптѣ, 12 февраля 1804. † въ Римѣ, 29 января 1865.
1828, 27 августа.	Купееръ, Адольфъ Яковлевичъ (Kupffer, Adolph Theodor), О. Акад. по Минералогія, перемѣнилъ кресло Академика Минералогіи на кресло Акаде- мика по Физикѣ въ 1840. Род. въ Митавѣ, 6 ян- варя 1799. † въ С. Цетербургѣ, 23 мая 1865.
1828, 29 октября.	Гессъ (Hess), Германъ-Генрихъ, Ад. по Химіи; Э. Акад. 11 августа 1830; О. Акад. 14 мая 1834.

-

#### ОБЩІЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ИМПЕР. АКАДЕМІИ НАУКЪ

Род. въ Женевѣ, 26 іюля (7 августа) 1802. † въ С. Петербургѣ, 30 ноября 1850.

1828, 17 девабря. 0строградскій, Миханлъ Васильевичъ, Ад. по прикладной Математикѣ; Э. Акад. 19 августа 1830; О. Акад. 21 декабря 1831. Род. въ деревиѣ Пашенной, Кобелякскаго увзда, Полтавской губерніи, 12 сентября 1801. † въ Полтавѣ, 20 декабря 1861.

1829, 28 января. 28 января. 24 марта 1831; О. Акад. 14 іюня 1833. Род. въ Амстердамѣ, 14 октября 1779. † въ С. Петербургѣ, 27 августа 1847.

1829, 4 марта. Самедь, Іосифъ Христіановичъ (Hamel, Joseph), 0. Акад. Технологів и Химін въ примѣненіи къ ремесламъ. Род. въ Сарептѣ, 30 января 1788. †въ Лондонѣ, 10 сентября 1862. (Членъ-Корр. 1813– 1829.)

1829, Мертенсь (Mertens), Карлъ-Генрихъ, Ад. 10 9 сентября. Ботаникѣ; перешелъ на казедру Зоологін 5 каз 1830. Род. въ Бременѣ, 17 кая н. ст. 1796. † въ С. Петербургѣ, 17 сентября 1830.

1829, 30 сентября. Шегренъ, Андрей Михайловвчъ (Sjögren, Johann Аndreas), Ад. по Исторіи; Э. Акад. Исторіи и русскихъ Древностей 24 марта 1831; О. Акад. Этнографіи и языковъ Финскихъ и Кавказскихъ плененъ, населяющихъ Россійское государство, въ 1844. Род въ Финляндіи, 25 апрѣля 1794. † въ С. Цетербургѣ, 6 января 1855.

**1830,** 5 мая. Бонгардъ (Bongard), Генрихъ-Густавъ, Ад. 10 Ботаникѣ; Э. Акад. 20 мая 1836. Род. въ Боннѣ, 12 сентября 1786. † 25 августа 1839.

1830, 15 декабря. Врандтъ (Brandt, Johann Friedrich), Өедөръ Өедоровичъ, Ад. по Зоологіи; Э. Акад. 16 мая 1832; О. Акад. 14 іюня 1833. Род. въ Ютербокѣ, 25 мая 1802.

1832, 18 января. 1793. † въ С. Петербургѣ, 11 ноября 1864. (Членъ-Корр. 1822 — 1826, Почет. Членъ 1826 — 1832, 1861 — 1864).

300

- 1832. Шариуа (Charmoy), Франсуа-Бернаръ, Ад. по восточнымъ Языкамъ и Древностямъ; выбылъ въ 16 mag. 1835. † въ Аусть, въ департаменть Дромы, во Францін, 9 декабря н. ст. 1868. (Членъ-Корр. 1835-1868.)
- Jenny (Lenz, Robert), Роберть Христіановичь, 1836. Ад. по Санскритскому языку. Род. въ Дерптв, 23 2 октября. яваря 1808. + въ С. Петербургъ, 30 июля 1837.

**Brocce** (Brosset, Marie-Félicité), Mapiä. Ивано-1836, вичъ, Ад. по Армянской и Грузинской Литературь; 2 декабря. Э. Акад. 2 марта 1838; О. Акад. 3 декабря 1847. Род. въ Парижѣ, 2 (14) февраля 1802.

- Устряловъ, Николай Герасимовичъ, Ад. по Исто-1837. рін; Э. Акад. 4 іюня 1842; О. Акад. въ октябръ 13 января. 1844. Род. 4 мая 1805, въ Орловской губернія. † въ Царскомъ Селъ, 8 іюля 1870.
- Кенненъ (Köppen, Peter), Петръ Ивановичъ, Ад. 1837. по Статистикѣ; Э. Акад. 20 декабря 1839; О. Акад. 27 января. 1 апреля 1843. Род. въ Харькове, 19 февраля 1793. + въ Карабагѣ, въ Крыму, 22 мая 1864.
- Фрицие (Fritzsche, Karl Julius), Юлій Өедоро-1838. вичъ, Ад. по Химін; Э. Акад. 6 априля 1844; О. 24 августа. Акад. 10 апръля 1852. Род. въ Невштадть, блязъ Штольпена, въ Саксоніи, 17 (29) октября 1808. † въ Дрезденъ, 8 іюня 1871.

1839,

Дериъ (Dorn, Bernhard), Борисъ Андреевичъ, Ад. по восточнымъ Языкамъ; Э. Акад. 4 іюня 1 февраля. 1842; О. Акад. 6 марта 1852. Род. въ Шейерфельдъ, въ герцогствъ Саксенъ-Кобургскомъ, 11 мая (29 апрѣля) 1805.

Meйерь (Meyer, Karl Anton), Карль Андреевичь, 1839. Ад. по Ботаникъ; Э. Акад. въ 1844; О. Акад. 2 ав-27 сентября. густа 1845. Род. въ Витебске, 29 марта 1796. + въ С. Петербургѣ, 12-13 февраля 1855.

Акобы (Jacobi, Moritz Hermann), Борнсъ Семено-1839. вичъ, Ад. по казедръ практической Механики н 29 ноября. Теоріи машинъ; Э. Акад. 7 мая 1842; О. Акад. Технологіи и прикладной Химіи 5 іюня 1847; перешелъ на кресло Академика по Физикъ 21 сентября 1865. Род. въ Потсдамъ, 21 (9) сентября 1801.

#### 302 общий списокъ членовъ пипер. Академии наукъ

1841,	Филарсть, митрополить Московскій и Колонев-
19 октября.	скій; О. Акад. по Отделенію Русскаго языка в Сло-
. •	весности. Род. въ Коломић, 26 декабря 1782. † въ
	Москвѣ, 19 ноября 1867. (Почет. Членъ 1827).

1841, 19 октября. Инпокентій, архіепископъ Херсонскій и Таврическій, О. Акад. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. Род. въ Севскѣ, въ Орловской губернія. † въ Одессѣ, 26 мая 1857.

- 1841, 19 овтября. Огдѣленію Русскаго языка и Словесности. Род. въ Костромской губерніи, 12 октября 1789. † въ Петрозаводскѣ, 29 ноября 1865. (Членъ-Корр. 1826.)
- 1841, 19 октября. Бутковъ, Петръ Григорьевичъ, О. Акад. по Огдѣјенію Русскаго языка и Словесности. Род. въ 1776. † въ С. Петербургѣ, 12 декабря 1857.

1841, 19 октября. Востоковъ, Александръ Христофоровичъ, 0. Акад. по Отдѣленію Русскаго языка и Словескости. Род. въ Аренсбургѣ, на островѣ Эзелѣ, 16 изрта 1781. † въ С. Петербургѣ, 8 февраля 1864. (Членъ-Корр. 1826—1841.)

٠

1841, Вязонскій, князь Петръ Андреевичъ, О. Ака. 19 овтября. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. Род. въ Москвѣ, 12 іюля 1792.

1841, 19 октября. Жуковскій, Василій Андреевичъ, О. Акад. по Отдѣленію Русск. языка и Словесности. Род. въ сель Мишенскомъ, близъ Бѣлева, въ Тульской губеряів. въ 1783. † въ С. Петербургѣ, 12 апрѣля 1852. (Почет. Членъ 1827—1841.)

1841, 19 октября. Крыловъ, Иванъ Андреевичъ, О. Акад. по От дѣленію Русск. языка и Словесности. Род. въ Москвѣ. 9 февраля 1768. † въ С. Петербургѣ, 9 ноября 1844.

1841, Панасвъ, Владиміръ Ивановичъ, О. Акад № 19 октября. Отдѣлевію Русскаго языка и Словесности. Род въ 1792. † въ Харьковѣ, 20 ноября 1859.

1841, Михайловскій-Данилевскій, Александръ Ивано-19 октября. вичъ, генералъ-лейтенанть, О. Акад. по Отдъннію Русскаго языка и Словесности. Род. 26 августа 1790. † въ С. Петербургѣ, 9 сентября 1848.

1841, Давыдовъ, Иванъ Ивановичъ, О. Акад. по Отдъ 19 октября. – ленію Русскаго языка и Словесности. Род. въ Тесри, 15 іюня 1794. † 15 ноября 1863.

Digitized by Google

1841, Каченовскій, Мяханлъ Трофимовичъ, въ Москвъ, 19 овтября. О. Акад. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. Род. въ Харьковѣ, въ 1775. † въ Москвъ, 19 апрѣля 1842. (Членъ-Корр. 1832—1841).

1841, 19 октября. Ногодинъ, Маханлъ Петровичъ, въ Москвѣ, О. Акад. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. Род. въ Москвѣ, 11 ноября 1800. (Членъ-Корр. 1826—1841).

1841, Шлетневъ, Петръ Александровичъ, О. Акад. по 19 октября. Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. Род. въ Бѣжецкомъ уѣздѣ, 10 августа 1792. † въ Парижѣ, 29 декабря 1865.

1841, 19 октября. Инринскій-Шихиатовъ, князь Платонъ Александровичъ, О. Акад. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. Род. въ деревнѣ Дерновѣ, Смоленской губерніи, Вяземскаго уѣзда, въ 1790. † въ С. Петербургѣ, 5 мая 1853.

1841, 19 октября. Взыковъ, Дмитрій Ивановичъ, бывшій Непремѣнный Секретарь Россійской Академін, О. Акад. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. Род. въ Москвѣ, 14 октября 1773. † въ С. Петербургѣ, 13 ноября 1845. (Почетн. Членъ 1830).

1841, 19 октября. 1845; О. Акад. въ 1847; Род. въ С. Петербургѣ, 7 октября 1793. † въ С. Петербургѣ, 28 сентября 1854.

1841, 19 октября. Строевъ, Павелъ Михайловичъ, въ Москвѣ, Ад. 10 Отдѣленію Русскаго языка и Словесности; Э. Акад. 6 февраля 1847; О. Акад. 3 февраля 1849. (Членъ-Корр. 1826—1841.)

1841, 19 октября. Розбергъ, Михаилъ Петровичъ, въ Дерптѣ, Ад. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности; Э. Акад. 3 февраля 1849.

1841, 19 октября. Мевыревъ, Степанъ Петровичъ, въ Москвѣ, Ад. по Отдѣјенію Русскаго языка и Словесности; Э. Акад. 6 февраля 1847; О. Акад. 6 ноября 1852. Род. въ Саратовѣ, 18 октября 1806. † въ Парижѣ, 8 мая 1864.

1842, б февраля. Петерсъ (Peters, Christian August Friedrich), Христіанъ Ивановичъ, Ад. по теоретической Астроно-

#### общій списокъ членовъ импер. Академіи наукъ

мін; Э. Акад. 6 іюня 1847; выбылъ въ 1849. Род. въ Гамбургѣ, 7 сентября 1806.

1842, 5 марта. Бетлингъ (Böhtlingk, Otto), Оттонъ Николаевичъ, 7 марта. Ад. по Санскритскому языку; Э. Акад. 13 декабря 1845; О. Акад. 4 августа 1855. Род. въ С. Петербургъ, 30 мая 1815.

1842. Полёновъ, Василій Алексёевичъ, О. Акад. по Отдёленію Русскаго языка в Словесноств. Род.въ деревнё Подберезье, блязъ Валдая, 1 января 1766. + 21 июля 1851, блязь С. Петербурга.

1844, 3 февраля. Гельмерсевъ (Helmersen, Gregorius), Григорій Петровичъ, Ад. по Геогнозіи и Палеонтологія; Э. Акад. 5 іюня 1847; О. Акад. 2 марта 1850. Род. въ Дукерсгофѣ, близъ Дерпта, 29 сентября 1803.

1844, Куникъ (Kunik, Ernst), Аристъ Аристовичъ, Ад. 5 октября. по Исторін; Э. Акад. 2 марта 1850. Род. въ Лигницъ, 2 (14) октября 1814.

1845, 2 августа. Миддендорфъ (Middendorff, Alexander Theodor), Александръ Өедоровичъ, Ад. по Зоологін; Э. Акад. 2 марта 1850; О. Акад. 1 мая 1852; Непремѣнный Секретарь 1855 — 1857; выбылъ 8 марта 1865. Род. 6 августа 1815, въ Лифляндіи. (Почетн. Члевъ 1865).

1845, Мурчисонъ (Murchison, Sir Roderic Impey), О. 5 сентабря. Акад. Геологія. Род. въ Шотлаедія, 19 февраля 1792. † въ Лондонъ, 11 (23) октября 1871.

1845. Лобановъ, Миханлъ Евстафьевичъ, О. Акад. 10 Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. † въ С. Петербургѣ, 5 іюня 1846. (Почет. Членъ 1841— 1845.)

1846. Кочетовъ, Іоакимъ Семеновичъ, протојерей, О. Акад. по Отдѣјению Русскаго языка и Словесности. Род. въ 1790. † въ С. Петербургѣ, 16 марта 1854. (Почет. Членъ 1841—1846.)

1847. Коркуновъ, Миханлъ Андреевичъ, въ Москвъ, О. Акад. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. Род. въ Перми, 2 сентября 1806. † въ С. Петербургѣ, 13 января 1858.

1848, Рупрехтъ (Ruprecht), Францъ Ивановичъ, Ад. 5 февраля. по Ботаникѣ; Э. Акад. 5 ноября 1853; О. Акад.

304



11 января 1857. Род. въ Фрейбургѣ, въ Бризгау, 1 ноября (20 октября) 1814. † въ С. Петербургѣ, 23 іюля 1870.

1849, 3 февраля. Проскаго языка и Словесности; Э. Акад. 1 ноября 1851; О. Акад. 4 ноября 1854. Род. въ Ярославлѣ, 1 іюля 1812.

1850, 7 севтября. Стефани (Stephani), Лудольфъ Эдуардовичъ, О. Акад. по Греческимъ и Римскимъ Древностямъ, Род. въ Бейхѣ, близъ Лейпцига, 17 (29) марта 1816.

1851, Норовъ, Авраамъ Сергъевичъ, О. Акад. по Отдъленю Русскаго языка и Словесности. Род. въ С. Петербургъ, въ 1795. † 23 явваря 1869. (Почет. Членъ 1841.)

1852, Перевощиковъ, Дмитрій Матвѣевичъ, Ад. по Ма-6 марта. тематикѣ; Э. Акад. 20 января 1855. Род. въ Саранскѣ, Пензенской губернія, 17 апрѣля 1790.

1852, Веселовскій, Константинъ Степановичъ, Ад. по 1 мая. Статистикѣ и Политической Экономіи; Э. Акад. 1 сентября 1855; Непремѣнный Секретарь съ 7 ноября 1857; О. Акад. 5 іюня 1859. Род. 20 мая 1819, въ Екатеринославской губернія.

<sup>2</sup> 1852, Шиенеръ (Schiefner), Антонт. Антоноввчъ, Ад. 5 іюня. по Тибетскому Языку; Э. Акад. 3 іюня 1854. Род. въ Ревелѣ, 6 іюля 1817.

1852, 4 лекабря. Струве (Struve, Otto), Оттонъ Васильевичъ, Ад. по Астрономія; Э. Акад. 10 февраля 1856; О. Акад. 19 апрѣля 1861. Род. въ Деритѣ, 7 мая (25 апрѣля) 1819.

1853, Абихъ (Abich, Wilhelm Hermann), Германъ Васильевичъ, О. Акад. по Ориктогнозіи и Минеральной Химіи; выбылъ 22 декабря 1865. Род. въ Берлинѣ, 11 декабря (23 ноября) 1806. (Почет. Членъ 1866.)

1853, 14 ман. 14 ман. 6 февраля 1859. Род. 14 мая 1821, въ Окатовъ, Калужской губерния.

San. H. A. H., T. XXII.

20

## 306 ОБЩИЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ИМПЕР. АКАДЕМІИ НАУКЪ

1858, 14 mas.	Желѣзновъ, Николай Ивановичъ, Ад. по Бота- никѣ; Э. Акад. 7 іюня 1857; Э. Акад. сверхъ-штата, съ 17 іюля 1861. Род. въ С. Петербургѣ, 23 ок- тября 1816.
1854, 4 ноября.	Макарій, архієпископъ Литовскій и Виленскій, О. Акад. по Отдёленію Русскаго языка и Словес- ности. Род. въ 1816.
1855, 20 января.	Никитенко, Александръ Васильевичъ, О. Акад. по Отдёленію Русскаго языка и Словесности. Род. въ мартё 1805, въ Бирюченскомъ уёздё, Воро- нежской губерніи.
1855, 2 іюня.	Зипить, Николай Николаевичъ, Ад. по Хний; Э. Акад. 2 мая 1858; О. Акад. по Технология Хи- мін 5 ноября 1865. Род. въ Шушѣ, 13 (25) авгу- ста 1812.
1855, 2 itora.	Гроть, Яковъ Карловичъ, Ад. по Отдѣленію Рус- скаго языка и Словесности; Э. Акад. 22 декабра 1856; О. Акад. 26 февраля 1858. Род. въ С. Пе- тербургѣ, 15 декабря 1812. (Членъ-Корр. 1852— 1855.)
<b>1855,</b> 2 іюня.	Кокшаровъ, Николай Ивановичъ, Ад. по Мине- ралогін; Э. Акад. 24 мая 1858; О. Акад. 4 марта 1866. Род. 23 ноября 1818, близъ Усть-Каменно- горска, въ Томской губерніи.
<b>1855,</b> 2 іюня.	Дубровскій, Петръ Павловичъ, Ад. по Отдёле- нію Русскаго языка и Словесности; Э. Акад. 26 февраля 1858. Род. въ Черниговъ, 14 іюня 1812. (Членъ-Корр. 1853—1855.)
1857, 10 сентября.	Виденанъ, (Wiedemann), Фердинандъ Ивановичъ, Э. Акад. по Языкамъ и Этнографіи Финскихъ пле- менъ; О. Акад. 2 октября 1859. Род. въ Гапсалъ, 18 марта 1805.
1858, 26 февраля.	<b>Навскій</b> , Герасимъ Петровичъ, протоіерей, О. Акад. по Отдѣленію Русскаго языка в Словесноств. Род. въ 1787. † 7 апрѣля 1863.
1858, 6 ixes.	Наукъ (Nauck), Августь Карловичь, Э. Акад. по Греческой и Римской Литературъ; О. Акад. 3 мая 1861. Род. въ Ауэрштедтъ, близъ Іены, 6 (18) сентября 1822.
1858, 6 іюня.	Вельяниновъ-Зерповъ, Владиміръ Владиміровичъ, Ад. по Литературъ и Исторіи Азіятскихъ наро-

Digitized by Google

СО ДНЯ ЕЯ ОСНОВАНИЯ.

довъ; Э. Акад. 1 декабря 1861. Род. въ С. Петербургѣ, 31 октября 1830.

1860. Буслаевъ, Өедоръ Ивановичъ, въ Москвѣ, О. Акад. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. Род. въ Керенскъ, Пензенской губерния, 13 апръля 1818. (Членъ-Корр. 1852—1860.)

Билярскій, Петръ Спиридоновичъ, Ад. по Отделенію Русскаго языка в Словесности; Э. Акад. въ 1863. Род. въ Биляръ, Казанской губернии, 19 іюня 1815. † въ Одессв, 2 января 1867.

1862, Соновъ, Осипъ Ивановичъ, О. Акад. по чистой Ма-31 января. тематикъ. Род. 1 іюня 1815, въ Клинскомъ увздъ. Московской губерніи.

1862, Овсянияковъ, Филиппъ Васильевичъ, Ад. по Фи-31 января. зіологія; Э. Акад. 2 августа 1863; О. Акад. 14 августа 1864. Род. въ С.Петербургъ, 14 июня 1827.

Шренкъ (Schrenck), Леопольдъ Ивановичъ, Ад. по Збологін; Э. Акад. 22 мая 1863; О. Акад. 4 іюня 1865. Род. 24 апрёля 1826, въ Сунсконъ уёздё, Харьковской губернія.

Савичъ, Алексъй Николаевичъ, Э. Акад. по Астро-2 X8. номіи; О. Акад. 10 мая 1868. Род. 17 марта 1811. въ Харьковской губернія.

1863. Некарскій, Петръ Петровичъ, Ад. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности; Э. Акад. 1 мая 1864; О. Акад. 4 октября 1868. Род. 19 мая 1827, близь Уфы. + въ Павловски, 12 іюня 1872.

Безобразовъ, Владиміръ Павловичъ, Ад. по поли-тической Экономіи и Статистикъ; Э. Акад. 4 ав-4 декабря. густа 1867. Род. въ г. Владиміръ, 3 января 1829.

1865, Makennobhyb (Maximovicz, Karl Johann), Kapıb 8 января. Ивановичъ, Ад. по Ботаникъ; Э. Акад. 16 февраля 1868; О. Акад. 8 января 1871. Род. въ Туль, 11 ноября 1827.

Кенцъ (Kämtz, Ludwig Friedrich), Людвитъ Мар-1865. тыновичъ, О. Акад. по Физикъ. Род. въ Треп-5 ноября. товъ, въ Помераніи, 11 января 1801. † въ С. Петербургъ, 8 декабря 1867.

20\*

Digitized by Google

З іюня.

1860. З іюня.

1862. 31 января.

1862.

- 1864.

## 308 общий списокъ членовъ импер. Академии наукъ

<b>1866,</b> 14 января.	Бычковъ, Асанасій Седоровичъ, Э. Акад. по От- дъленію Русск. языка и Словесностя; О. Акад. 5 де- кабря 1869. Род. въ Фридрихсгамъ, 15 декабря 1818. (Членъ-Корр. 1855—1866.)
1867, 7 апръля.	Штраухъ (Strauch), Александръ Александровичъ, Ад. по Зоологіи; Э. Акад. 1 мая 1870. Род. въ С. Петербургѣ, 1 марта 1832.
<b>1868,</b> 10 ман.	Вильдъ (Wild, Heinrich), Генрихъ Ивановичъ, Э. Акад. по Физикъ и Метеорологии; О. Акад. 1 мая 1870. Род. въ Цюрихъ, 17 декабря 1833.
1870, 6 жарта.	Бутлеровъ, Александръ Михайловичъ, Ад. по Хи- мін; Э. Акад. 3 дек. 1871. Род. вт. Чистополъ, 25 ав- густа 1828.
1872, 7 января.	Шиндть (Schmidt, Friedrich), Өедөръ Богдановичь, Ад. по Палеонтология. Род. въ Кесмѣ (Kaisma), въ Лифляндіи, 15 января 1832.
1872, З марта.	Соловьевъ, Сергъ́й Михайловичъ, О. Акад. по От- дъленію Русскаго языка и Словесности. (Членъ- Корр. 18641872).
1872, 3 ноября.	Сухоплиновъ, Миханлъ Ивановичъ, Э. Акад. 10 Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. (Членъ- Корр. 1855—1872.)
	IV. Почетные Члены, отечественные.
181 <b>0</b> .	Его Королевское Высочество Герцогъ Александръ Вюртенбергскій.
1810.	Его Императорское Высочество Принцъ Георгь Гольштейнъ-Ольденбургскій.
1826.	Его Императорское Величество Государь Императоръ Никодай Павловичь.
<b>1826</b> .	Его Императорское Величество Государь Инператоръ Александръ Николасвичъ.
182 <b>6</b> .	Его Императорское Высочество Государь Великій Князь Константить Павловичь.
182 <b>6</b> .	Его Императорское Высочество Государь Великій Князь Михандъ Навловичъ.
1834.	Его Императорское Высочество Принцъ Петръ Георгісвичъ Ольденбургскій.
1839.	Его Императорское Высочество Герцогь Макса- индіань Лейхтенбергскій, Принцъ Эйхштетскій.

Digitized by Google

со дня ея основания.

- 1844. Его Императорское Высочество Государь Великій Князь Константинъ Николасвичъ.
- 1855. Его Императорское Высочество Государь Великій Князь Никодай Никодаевичь Старшій.
- 1855. Его Императорское Высочество Государь Великій Князь Миханлъ Николаевичь.
- 1856. Его Великогерцогское Высочество Герцогъ Георгъ Меклопбургъ-Стрелицкій.
- 1859. Его Императорское Высочество Государь Наслѣдникъ Цесаревичъ Никодай Александровичъ.
- 1865. Его Императорское Высочество Государь Наслѣдникъ Цесаревичъ Алоксандръ Александровичъ.
- 1865. Его Императорское Высочество Князь Романовсвій Герцогъ Никодай Максими Дановичь Лейхтенбергскій.
- 1725. Кондонди (Condoïdi), Павелъ. † въ 1760.
- **1731.** Гроссь (Gross), Фридрихъ-Христофоръ. (О. Проф. 1725.)
- 1738. Юнкеръ (Juncker), Готлобъ-Фридрихъ-Вильгельмъ. (О. Проф. 1731.)
- 1741. Шрейберъ (Schreiber), Іоганнъ-Фридрихъ, анатомъ. † въ С. Петербургъ, 28 января 1760.
- 1742. Гольдбахъ (Goldbach), Христіанъ. (О. Проф. 1725.)
- 1747. Тепловъ, Григорій Николаевичъ. (Ад. 1741.)

#### 1756, Крузе (Kruse), Карлъ, тайный совётникъ, стар-16 сентября. шій придворный медикъ. † въ іюлё 1799.

- 1756. Модель (Model), Іоганнъ-Георгъ. † въ С. Петербургѣ, 22 марта 1775.
- 1756. Молина (Molina), Лорансъ де.
- 1766. Орловъ, графъ Владяміръ Григорьевичъ. (Директоръ Академін 1766—1774.)
- 1767. Козицкій, Григорій Васильевичъ. (Ад. 1759.)

- 810 ОБЩІЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ИМПЕР. АКАДЕМІИ НАУКЪ
  - 1767. Мотонноъ (Mothonis), Никита. (Ад. 1759.)
    - 1767. Румовскій, Степанъ Яковлевичъ. (О. Акад. 1754; Вице-Президентъ 1800.)
  - 1776. Гавріплъ, митрополитъ Новгородскій, С. Петербургскій, Эстляндскій и Финляндскій. † 26 января 1801.
  - 1776. Евгеній Булгарь, архіепископъ Екатеринославскій и Херсонскій. † въ С. Петербургѣ, 27 мая 1806.
  - 1776. Рупянцовъ-Задунайскій, графъ Цетръ Александровичъ, генер.-фельдмаршалъ. † 8 декабря 1796.
  - 1776. Панинъ, графъ Никита Ивановичъ. † 31 марта 1783.
  - 1776. Орловъ, князь Григорій Григорьевичъ. † въ Москвъ, 13 апрѣля 1783.
  - **1776, Черпышевъ,** графъ Иванъ Григорьевичъ. † 26 29 декабря. февраля 1797.
  - 1776, Вязенскій, князь Александръ Алексбевичъ, дбй-29 декабря. ствительный камергеръ. † 7 января 1793 г.
  - 1776, Потемкниъ-Таврическій, князь Григорій Алексан-29 девабря. дровичъ, генералъ-фельдмаршалъ. † 5 октября 1791.
  - **1776,** Шуваловъ, Иванъ Ивановичъ, оберъ-камергеръ, 29 декабря. д. т. с. † 11 декабря 1797.
  - 1776, Строгановъ, графъ Александръ Сергвевичъ. 2 декабря. президентъ Императорской Академіи Художествъ.
  - 1776, Щербатовъ, князь Миханлъ Михайловичъ, сена-29 декабря. торъ. † въ Москвѣ, 12 декабря 1790.
    - 1776. Роджерсовъ (Rogerson), Иванъ Самойловичъ, тайн. совѣтн. † въ 1823.
  - 1778, Голицывъ, князь Дмитрій Алексъевичъ, дъйстви-13 октября. тельный камергеръ. † въ Брауншвейгъ, 21 марта 1803.
  - 1778, Адодуровъ, Василій Евдокимовичъ. (Ад. 1733.) 13 октября.

1779, 12 октября.	Ашъ (Asch), баронъ Григорій Өедоровичъ, д. с. с., предсъдатель Медицинскаго Совъта. † 23 іюня 1807.
1781.	Лаксианъ (Laxmann), Эрикъ. (О. Акад. 1770.)
1783, 18 августа.	Грейгъ (Greigh), Самуилъ, адмиралъ. † 15 ок- тября 1788.
1784.	Гакшанъ (Hackmann), Іоганнъ-Фридрихъ. (Ад. 1782.)
1786.	Головить, Михаилъ Евсевьевичъ. (Ад. 1775.)
<b>1786,</b> 18 сентября.	Германь (Hermann B. F. J.), Ивань Филиповичь. (О. Акад. 1790.)
1787, 27 сентября.	<b>Штратеръ</b> (Stritter), Іоганнъ-Готгильфъ. (О. Проф. 1779.)
<b>1789,</b> 7 сентября.	<b>Лушковъ,</b> Александръ Ивановичъ, н. с.
1792.	Сокодовъ, Никита Петровичъ. (Ад. 1783; О. Акад. 1787.)
<b>1794,</b> 15 мая.	Карипискій, Никонъ Карповичъ, Проф. Анатомія и Хирургіи въ С. Петербургской Хирургической Академіи и членъ Медицинской Коллегіи. † въ С. Петербургѣ, 12 сентября 1810.
<b>1795,</b> 5 мая.	Булгаковъ, Яковъ Ивановичъ, дъйствительный тайный совътникъ. † въ Москвъ, 6 іюня 1809.
<b>1795,</b> 27 августа.	Соймоновъ, Петръ Александровичъ, генералъ- лейтенантъ, впослъдствисенаторъ, дъйствительный тайный совътникъ. † въ февралъ 1800.
<b>1795,</b> 26 октября.	Бейтлеръ (Beitler), Вильгельмъ-Готлибъ-Фри- дрихъ, Проф. Математики и Астрономіи въ Митав- ской гимназіи. † въ Митавъ, 12 сентября 1811.
1796, 26 жая.	Сарти (Sarti), Іосифъ, придворный капельмей- стеръ, колл. сов'ётн. † въ Берлин'ё, 28 іюля 1802.
<b>1796,</b> 20 октября.	Васпльевъ, графъ Алексъй Ивановичъ, д. т. с., главный начальникъ Импер. Медицинской Колле-

,

Digitized by Google

#### 312 ОБЩІЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ИМПЕР. АКАДЕМІИ НАУКЪ

гіи, впосл'ядствіи сенаторъ, членъ Государственнаго Сов'вта, министръ финансовъ. † 15 августа 1807.

1796, 28 воября. Вичъ, с. с., вице-губернаторъ Таврической области, потомъ тайн. совѣтн., сенаторъ. Род. въ Кенигсбергѣ, въ 1752. † 9 октября 1821. (Членъ-Корр. 1776—1796.)

1796, 15 декабря. Нартовъ, Андрей Андреевичъ, тайн. с., предсъдатель Горнаго Департамента, впослъдствія, д. т. с., президентъ Россійской Академіи и Вольнаго Экономическаго Общества. Род. въ С. Петербургъ, 25 ноября 1737. † тамъ же, 2 апръля 1813.

- 1796, Мусилъ-Пункилъ, графъ Аполюсъ Аполюсъ 15 декабря. вичъ, дъйств. камергеръ и вяце-президентъ Горнаго Департамента. † въ Грузія, въ 1805.
  - 1797. . Котельниковъ, Симеонъ Кирилловичъ. (Ад. 1751; Э. Акад. 1757; О. Акад. 1760.)

1798, Шрадеръ (Schrader), Іоганнъ-Готлибъ-Фридряхъ, 29 марта. бывшій Проф. Философія въ Килѣ, оптикъ при Академін; выбылъ въ 1801.

- 1798, 15 октября. пины, членъ Медицинскаго Совъта и Импер. Медико-Хирургической Академіи, с. с. † въ С. Петербургъ, 2 февраля 1814.
- 1800, Шпиковъ, Александръ Семеновичъ, вице-адин-29 октября. ралъ, впослѣдствіи адмиралъ, Президентъ Россійской Академіи. † въ С. Петербургѣ, 29 марта 1841.
  - 1800. Буссе (Busse), Іоганнъ-Генрихъ. (Ад. 1795.)
  - 1801. Новоспльцовъ, графъ Николай Николаевичъ. (Президентъ Академіи 1803—1810.)
  - 1801. Ганался Платонъ Яковлевичъ, капитанъ-командоръ. † въ С. Петербургъ, въ 1818.

1802, Фитингосъ (Vietinghoff), баронъ, тайн. совѣтнякъ. 4 іюля. † въ Маріенбургѣ, въ 1829.

1803, Урусовъ, князь Александръ Александровичъ, с. с. 15 мая.

- 1803, Резановъ, Николай Петровичъ, дъйств. камер-26 іюня. Род. въ С. Петербургъ, 28 марта 1764. † въ Красноярскъ, 1 марта 1807.
- 1804, 22 августа. UBB45 инженеръ-генералъ, министръ Е. И. В. при Шведскомъ дворѣ. † въ Стокгольмѣ, 6 января 1836.
- 1806. Потонкій, графъ Иванъ Осиповичъ, тайн. совётн., 29 января. членъ Министерства Иностранныхъ Дёлъ. † въ Тульчинъ, на Подольскъ, въ январъ 1816.
- 1806, 10 сонтября. Ведоровичъ, капитанъ 2 ранга, впослёдствіи адмиралъ. Род. 6 ноября 1770. † въ Ревеле, 12 (24) августа 1846. (Членъ-Корр. 1803—1806.)
- 1809, 25 января. ордовъ, графъ Григорій Владиміровичъ, тайн. совът., д. камергеръ, начальникъ Лъснаго Департамента. † въ С. Петербургъ, 4 июля 1826.
- 1809, 25 января. Иссимить, Алексви Николаевичъ, д. т. с., членъ Государственнаго Соввта, Президентъ Академии Художествъ и главный Директоръ Имп. Публиччной Библіотеки. † въ 1843.
- 1809, Сарычевъ, Гавріилъ Андреевичъ, адмиралъ. † въ 5 апрѣля. С. Петербургъ, 31 іюля 1831.
- 1809, Бѣдосельскій-Бѣдозерскій, князь Александръ Ми-27 сентября. хайловичъ, дъйств. камергеръ. † 26 декабря 1809.
  - 1809, 1 воября. Салтыковъ, графъ Александръ Николаевичъ, тайн. совѣтн., сенаторъ, товарищъ министра Иностранныхъ Дѣлъ. † въ С. Петербургѣ, въ 1837.
  - 1810, Румянцовъ, графъ Сергви Петровичъ, д. т.с., членъ 14 марта. Государственнаго Соввта, д. камергеръ. † въ 1838.
  - 1811, Голсинщевъ-Кутузовъ, Павелъ Ивановичъ, тайн. 9 января. совѣтн., сенаторъ, кураторъ Имп. Московскаго университета.
    - 1811. Уваровъ, графъ Сергъй Семеновичъ. (Президентъ Академии 1818.)
  - 1813, Волконскій, князь Петръ Михайловиъ, генералъ-27 января. лейтенантъ. † въ 1852.

#### 314 общий списокъ членовъ импер. Академии наукъ

- 1814, Чичаговъ, Павелъ Васильевичъ, адинралъ. † въ 16 февраля. Парижѣ, въ сентябрѣ 1849.
- 1814, Рихтеръ (Richter), Вильгельмъ Михайловичъ, 16 февраля. Докторъ Медицины, д. с. с., президентъ Московск. Физико-Медицинскаго Общества. † 27 июля 1821.

1814, Виліе (Wylie, Jacob), Яковъ Васильевичъ, баро-25 мая. нетъ, д. с. с., лейбъ-медикъ Е. И. В. и президентъ Имп. Медико-Хирургической Академіи. † въ С. Петербургѣ, 11 февраля 1854.

- 1814, Крайтонъ (Crichton), Александръ Александро-25 мая. вичъ, д. с. с., лейбъ-медикъ Е. И. В. † въ Грове, близь Севеноакса, 4 іюня 1856. (Членъ-Корр. 1803.)
- 1814, 17 августа. инславъ, митрополитъ Могилевскій, президенть римско-католической Коллегін. † въ 1826.
- 1815, **Хвостовъ**, графъ Александръ Семеновичъ, д. с. с., 8 марта. управляющій Имп. Заемнымъ Банкомъ. † въ іюнѣ 1820.
- 1817, Штейнгейнь (von Steinheil), графъ Өаддей Өедо-10 септября. ровичъ, генералъ-губернаторъ Финляндія. † въ Гельсингфорсъ, 7 марта 1831.
- 1817, Камелецкій (Kamenetski, Joseph Cyrille), Оснть 10 сентября. Кириловичъ, лейбъ-медикъ, с. с.
  - 1817, Хвостовъ, графъ Дмитрій Ивановичъ, тайн. со-5 ноября. вётн., сенаторъ. † въ 1835.
- 1818, Карамзияъ, Николай Михайловичъ, д. с. с. † въ 28 января. С. Петербургъ, 22 мая 1826.
- 1818, Тургеневъ, Александръ Ивановичъ, тайн. совѣте. 18 февраля. † въ Москвѣ, 5 декабря 1845.
  - 1818, Ериодовъ, Алексъй Петровичъ, генералъ отъ п-17 іюня. фантерія. † 11 апръ́ля 1861.
  - 1818, Канодистрія (Capodistrias, Jean), графъ, канцерь, 17 іюня. президентъ Греція. † (умерщеленъ въ Навплія) 27 сентября (9 окт.) 1831, на 55 г. отъ рожденія.
- 1818, Кочубей, графъ Викторъ Павловичъ, д. т. с., членъ 23 декабря. Государственнаго Совѣта, сенаторъ, д. камергеръ,

впосл'ёдствія князь я государственный канцлерь. † въ Москв'е, 3 іюня 1834.

1819, 27 января. Отдѣленія Имп. Медико-Хирургической Академіи въ Москвѣ, с. с. † въ Москвѣ, 6 октября 1853. (Членъ-Корр. 1805—1819.)

1819, Италинскій, Андрей Яковлевичъ, тайн. совѣтн., 12 мая. дъйств. камергеръ, полномочный министръ Россіи въ Римѣ. † въ Римѣ, 27 іюня 1827.

1819. Сперанскій, графъ Михаилъ Михайловичъ, д.т.с., генераль-губернаторъ Сибири. † 11 (23) февраля 1839.

1821, Гурьевъ, графъ Дмитрій Александровичъ, ми-14 марта. нистръ финансовъ и удѣловъ, членъ Государственнаго Совѣта, начальникъ кабинета Его Императорскаго Величества.

1822, Голицынъ, князь Дмитрій Владиміровичъ, москов-9 января. скій военный генералъ-губернаторъ, генераль отъ каваллерія. † въ Парижѣ, 27 марта 1843.

1822, Грейгъ (Greigh), Алексъ́й Самойловичъ, вицезо января. адмиралъ, начальникъ Черноморскаго Флота, военный губернаторъ портовъ Николаева и Севастополя, впослъдстви адмиралъ.

1824, Канкрипъ (Cancrin), графъ Егоръ Францовичъ, 25 февраля. генералъ-лейтенантъ, министръ Финансовъ. † въ Павловскъ, 10 сентября 1845.

1826, Блудовъ, графъ Дмитрій Николаевичъ, д. т. с. 29 декабря. (Президентъ 1855—1864.)

1826, Евгеній, митрополить Кіевскій и Галицкій. † въ 29 декабря. Кіевѣ, 23 февраля 1837.

1826, Ливенъ (Lieven), князь Карлъ Андреевичъ, ге-29 декабря. нералъ-лейтенантъ. † въ 1845.

1826, Морденновъ, графъ Николай Семеновичъ, адми-29 декабря. ралъ. † въ С. Петербургѣ, 30 марта 1845.

1826, Сонявниъ, Дмитрій Николаевичъ, адмиралъ, ге-29 декабря. нералъ-адъютантъ. † въ Москвъ, 5 апръля 1831.

- 316 общий списокъ членовъ импер. Академии наукъ
  - 1826, 29 декабря. Спверсъ (Sievers, Georg), графъ Егоръ Кариовичъ, генералъ-лейтенантъ, начальнакъ Инженоровъ первой арміи. † 18 іюня 1827.

1826, 29 декабря. Робертъ Ивановичъ, тайн. совътн., министръ и государственный секретарь Великаго Княжества Фининдскаго. † въ С. Петербургъ, 24 февраля 1841.

1826. 29 декабря. Вичъ, главный начальникъ Инженеровъ, директоръ Инженернаго Департамента и Школы. † въ С. Петербургъ, 2 йоля 1831.

- 1826. Струве (Struve, Friedrich Georg Wilhelm), Васнлій Яковлевичъ. (Членъ-Корр. 1822—1826; О. Акад. 1832.)
- 1826, Голицынъ, князь Александръ Николаевичъ, д.т. 29 декабря. с. † въ 1844.
- 1826, Воронцовъ, князь Миханлъ Семеновичъ. † въ 29 декабря. Одессъ, 18 ноября 1858.

**1826,** Дибичъ, графъ, фельдмаршалъ. † 29 мая 1831. 29 декабря.

1826. Моргенитериъ (von Morgenstern), Карлъ, Проф. Деритскаго универ. † въ Деритѣ, 3 сентября 1852.

- 1827, Салтыковъ, князь Сергъ́й, д. т. с. † въ 1828. 10 января.
  - 1827, Голенищевъ-Кутузовъ, Логинъ Ивановичъ, генерзо мая. лейт., предсъдатель Ученаго Комитета Морскаго Министерства. † въ С. Петербургъ, 22 марта 1846.

1827, Шуберть (Schubert, Theodor), Өедорь Өедоро-20 іюня. вичь, генераль оть инфантеріи. † въ Штутгарть, 3 ноября 1865.

1827, 29 декабря. вичъ, генералъ-адъютантъ, начальникъ III Отдѣленія Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи. † 11 сентября 1844.

1827, Строгановъ I, графъ Сергій Григорьевичъ, ге-29 декабря. нералъ-адъютантъ, генералъ отъ кавалерін. •

1827, 29 декабря.	Базенъ (Bazaine, Pierre-Dominique), Петръ Петро- вичъ. † въ Парижъ, 29 сентября 1838. (Членъ- Корр. 1817—1827.)
1827, 29 девабря.	Паскевичъ-Эрпранскій, князь Варшавскій, графъ Иванъ Өедоровичъ.
18 <b>27,</b> 29 декабря.	Жуковскій, Василій Андреевичъ. (О. Акад. 1841.)
1827, 29 декабря.	Филаретъ, митрополитъ Московскій и Коломен- скій. (О. Акад. 1841.)
1828, 29 декабря.	Вюрсть (Würst, Theodor), Өедоръ Христіановичъ, д. с. с., директоръ перваго таможеннаго округа. † въ С. Петербургѣ, 2 (14) іюля 1831.
1828, 29 декабря.	Потоцкій, графъ Северинъ, д. т. с., членъ Госу- дарственнаго Совита. † въ Москви, 3 сентября 1829.
182 <b>9.</b>	Энгель (Engel), д. т. с., членъ Государственнаго Сов'вта, сенаторъ. † въ С. Петербургѣ, 9 марта 1837.
182 <b>9,</b> 23 сентября.	Эмнануель (Emmanuel), Георгъ, генералъ отъ инфантерія, генералъ-губернаторъ Кавказа. † 7 февраля 1837.
1880.	Кумелевъ-Безбородко, графъ Александръ Гри- горьевичъ, тайн. совётн. † въ Москвё, 6 апрёля1855.
18 <b>80.</b>	Азыковъ, Дмитрій Ивановичъ, д. с. с. † 13 нояб- ря 1845. (О. Акад. 1841.)
18 <b>30</b> ,	Энгельгардть (Engelhardt), Өедоръ Евстафье- вичъ, генералъ. † въ 1843.
<b>1831,</b> 15 мая.	Денидовъ, Павелъ Николаевичъ, камергеръ Курскій гражданскій губернаторъ, основатель пре- мін своего имени. † въ Майнцъ, 24 марта 1840.
<b>1831,</b> 29 декабря.	Дашковъ, Дмитрій Васильевичъ, д.т.с. † 26 ноя- бря 1839.
1831, 29 декабря.	Булгаковъ, директоръ Почтоваго Департамента, тайн. совътн. † въ 1835.
1831.	Меншиковъ, князь Александръ Сергъевичъ, ге- нералъ-адъютантъ, адмиралъ. † въ С. Цетербургъ, 20 апръля 1870.
1832.	Строгановъ, графъ Григорій Александровичъ, д. т. с., членъ Государственнаго Совѣта. † въ С. Пе-

# 318 общий списокъ членовъ импер. Академии наукъ

1883.	Вельяниновъ, Иванъ Александровичъ, генерагь. † въ Ставрополъ, 1 декабря 1837.
1833.	Нессельроде (Nesselrode, Karl Robert), гразь Карлъ Васильевичъ, канцлеръ. † 11 марта 1862.
1833.	Тепперъ (Tenner), Карлъ Ивановичъ, генераль. † въ Варшавъ, въ 1860.
1883.	Бруспловъ, Николай Петровичъ, Вологодский гу- бернаторъ. † въ 1849.
1834.	Головкить, графъ Юрій Александровичъ, попечь- тель Харьковскаго университется. округа. † въ 1846.
1834.	Полёповъ, Василій Алексѣевнчъ. (О. Акад. 1842.)
1836, 30 декабря.	Толь (Toll), графъ Карлъ Өедоровичъ, генераль- адъютанть, министръ путей сообщений и публич- ныхъ зданій. † въ С. Петербургъ, въ 1842.
<b>1836,</b> 30 декабря.	Розепъ (Rosen), баронъ Григорій Владиміровичъ, генералъ-адъютантъ, сенаторъ. † въ 1841.
1837, 1 декабря.	Дондуковъ-Корсаковъ, князь Михаилъ Алексан- дровичъ, тайн. сов. (Вице-Президентъ 1835—1852)
1837, 29 декабря.	Протасовъ, графъ Николай Александровичъ, ге- нералъ-адъютантъ. † въ 1855.
1837, 29 декабря.	Мусниъ-Пушкниъ, Миханлъ Николаевичъ, д. т. с.
1887, 29 декабря.	Тейнуразъ, царевичъ Грузинскій. † въ <sup>с</sup> октябрѣ 1846.
<b>1837,</b> 29 декабря.	Шпринскій-Шихиатовъ, князь Платонъ Александро- вичъ, министръ народ. просв'ященія. (О. Акад. 1841.)
1837.	Аделунгь, Өедоръ Павловичъ. (Членъ-Корр.1809.)
1840, 29 декабря.	Ганъ (von Hahn), бар. Павелъ Васильевичъ, тайн. совѣтн., членъ государственнаго совѣта. † въ 1856.
1841, 31 декабря.	Татищевъ, Павелъ, д. т. с. † въ 1845.
1841, 31 декабря.	Денидовъ, Анатолій Николаевичъ, камергеръ, л. с. с. † 16 апрѣля 1870.
1842, 30 декабря.	Дестренъ (Destrem), Морицъ Гугов. генераль- лейтенантъ корпуса инженеровъ путей сообщений.
1844, 29 декабря.	Бергъ, Өедоръ Өедоровичъ, генералъ-фельдиар- шалъ, генералъ-адъютантъ.

Digitized by Google

29	1845, декабря.	Вронченко, графъ Өедоръ Павловичъ, министръ финансовъ, государственный секретарь. † въ С. Петербургъ, 6 апръля 1852.
	184 <b>9.</b>	Никапоръ, митрополитъ Новгородский, С. Петер- бургский, Эстляндский и Финляндский. † въ С. Пе- тербургъ, 17 сентября 1856.
	18 <b>50</b> .	Стевенъ (Steven), Христіанъ Христіановичъ, д. с. с. † близь Симферополя, 17—18 апрёля 1863. (Членъ-Корр. 1815—1850.)
29	1852, декабря.	Перовскій, графъ Левъ Алексбевичъ, министръ удвловъ. † въ С. Петербургв, 10 ноября 1856.
	<b>1852.</b>	Давыдовъ, князь Сергви Ивановичъ. (Виде-Пре- зидентъ 1852—1863.)
	1852.	Кореъ (Korff), Модестъ Андреевичъ, баронъ, впослёдствіи графъ, членъ государственнаго совёта и директоръ императорской публичной библіотеки.
	1855.	Кисслевъ, графъ Павелъ Дмитріевичъ, генералъ- адъютантъ, генералъ отъ кавалерія. † въ Пари- жъ, 14 (26) ноября 1872.
	1855.	Литке (Lütke, Friedrich Benjamin), графъ Өедоръ Петровичъ. (Членъ-Корр. 1829—1855; Президентъ 1864.)
	1855,	Чевкинъ, Константинъ Владиміровичъ, генераль- адъютантъ, генералъ отъ инфантерін.
	1855.	Врангель (Wrangell), баронъ Фердинандъ Пе- тровичъ, генералъ-адъютантъ, адмиралъ. † въ Дерптв, 25 мая 1870. (Членъ-Корр. 1827—1855.)
	1855.	<b>Путятинъ,</b> графъ Евфимъ Васильевичъ, гене- ралъ-адъютантъ, адмиралъ.
	1855.	Панить, графъ Викторъ Никитичъ, д. т. с.
	1855.	Тотлебенъ (Todtleben), Эдуардъ Ивановичъ, ин- женеръ-генералъ, генералъ-адъютантъ.
	1855.	Ростовцовъ, Яковъ Ивановичъ, генералъ-адъю- тантъ. † въ С. Петербургѣ, 6 февраля 1860.
	18 <b>56.</b>	Адлербергь I, графъ Владиміръ Өедоровичъ, генералъ-адъютантъ, генералъ отъ инфантеріи.

.

- 320 ОБЩІЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ИМПЕР. АКАДЕМІН НАУКЪ
  - 1856. Горчаковъ, князь Миханлъ Динтріевичъ, генералъ-адъютантъ, генералъ отъ артиллерін. † 19 им 1861.
  - 1856. Брокъ (Brock), Петръ Өедоровичъ, д. т. с.
  - 1856. Игнатьевъ I, Павелъ Николаевичъ, генеральадъютантъ, генералъ отъ инфантеріи.
  - 1856. Левшинь, Алексий Иракліевичь, д. т. с.
  - 1856. Бажановъ, Василій Борисовичъ, духовинкъ Илъ Императорскихъ Величествъ. (Почетн. Членъ Отд. Русск. яз. и Слов. 1841.)
  - 1856. Ковалевскій, Егоръ Петровичъ, генералъ-лейтенавтъ. † 21 сентября 1868.
  - 1856. Горчаковъ, князь Александръ Михайловичъ, д.т.с.
  - <sup>•</sup> 1856. Ордовъ, князь Алексви Оедоровичъ, генеральадъютантъ, генералъ отъ кавалерии. † въ С. Петербургъ, 9 мая 1861.
    - 1856. Мейсидороъ (Meyendorff), баронъ Петръ Казийровичъ. † въ С. Петербургѣ, 7 марта 1863.
    - 1856. Григорій, митрополить Новгородскій, С. Петербургскій, Эстляндскій и Финляндскій. † 17 іона 1860.
    - 1857. Испдоръ, митрополитъ Новгородский, С. Петербургский, Эстляндский и Фивляндский.
    - 1857. Нинокентій, митрополять Московскій и Колоневскій.
    - 1857. Ливенъ (Lieven), баронъ Вильгельнъ Карловичь, генералъ-адъютантъ, генералъ отъ инфантерія.
    - 1857. Губе (Hube), Ромуальдъ Михайловичъ, д. т. с.
    - 1857. Уваровъ, графъ Алексви Сергвевичъ, с. с.
    - 1857. Филаретъ, архіепископъ Харьковскій и Ахтырскій, въ посл'ядствія архіепископъ Черниговскій. † въ Конотопъ, 9 августа 1866.
    - 1857. Кириллъ, епископъ Мелитопольский.
    - 1857. Муравьевъ, графъ Миханлъ Николаевичъ, гене-

ралъ отъ инфантеріи † въ Лугскомъ увздв, 28 августа 1866.

- 1857. Ланской, графъ Сергий Степановичъ, д. т. с., министръ внутреннихъ дилъ. † въ С. Петербургъ, 26 января 1862.
- 1857. Ковадевскій, Евграфъ Петровичъ, д. т. с. † въ С. Петербургѣ, въ маѣ 1866.
- 1857. юсноъ, митрополитъ Литовский и Виленский. † 23 ноября 1868.
- 1858. Муравьевъ-Амурскій, графъ Николай Николаевичъ, ген.-адъютантъ, генералъ отъ инфантеріи.
- 1858. Гасфордъ (Hasford), Густавъ Христіановичъ, генералъ отъ инфантеріи.
- 1858. Брупновъ (Brunnow), графъ Филиппъ Ивановичъ, д. т. с.
- 1858. Кербедзъ (Kerbedz), Станиславъ Валеріановичъ, тайн. совѣтн.
- 1858. Мельниковъ, Павелъ Петровичъ, инженеръ-генералъ-лейтенантъ.
- 1858. Тышкевичь (Tyszkievicz, Eustache), графъ Евстафій Піевичъ.
- 1858. Северинъ, Дмитрій Петровичъ, д. т.с. † въ Мюнхенѣ, 24 анваря 1865.
- 1858. Катенинъ, Александръ Андреевичъ, генералъадъютантъ генералъ-лейтенантъ. † въ Оренбургѣ 24 июня 1860.
- 1859. Раухъ (Rauch), Егоръ Ивановичъ, д. т. с. † въ С. Петербургѣ, 30 апрѣля 1864.
- 1859. Барятинскій, князь Александръ Ивановичъ, генералъ-адъютантъ, генералъ-фельдмаршалъ.
- 1859. Княжевичъ, Александръ Максимовичъ, д. т. с. † въ С. Петербургѣ, 2 марта 1872.
- 1859. Деляновъ, Иванъ Давыдовичъ, тайн. совѣтн.
- 1861. Суворовъ-Рымникскій, князь Италійскій, графъ Александръ Аркадіевичъ, генералъ-адъютантъ генералъ отъ инфантеріи.

Sag. H. A. H., T. XXII.

21

322

- 1861. Головяннъ, Александръ Васильевичъ, тайн. совътн., бывшій министръ народнаго просвъщенія.
- 1862. Бэръ (Baer, Karl Ernst von), Карлъ Максимовичь. (О. Акад. 1828).
- 1863. Рейтериъ (Reutern), Миханлъ Христофоровичъ, д. т. с.
- 1863. Бутковъ, Владиміръ Петровичъ, д. т. с.
- 1863. Гедеоновъ, Степанъ Александровичъ, д. с. с.
- 1863. Даль (Dahl), Владиміръ Ивановичъ, д. с. с. Род. въ 1802. † въ Москвъ, 22 сентября 1872. (Членъ-Корр. 1838—1863.).
- 1865. Миддендорфъ (Middendorff, Alexander Theodor), Александръ Өедоровичъ. (Ад. 1845; Э. Акад. 1850; О. Акад. 1852; Непр. Секр. 1855—1857).
- 1866. Постельсъ (Postels), Александръ Филипповить, тайн. совътн. † въ 1871.
- 1866. Абихъ (Abich, Hermann Wilhelm), Германъ Вилгельмовичъ, д. с. с. (О. Акад. 1853—1866.)
- 1866. Толстой, графъ Дмитрій Андреевичъ, гофмейстеръ, министръ народнаго просвъщенія.
- 1866. Милютилъ, Дмитрій Алексъ́евичъ, генеральадъютантъ, генералъ отъ инфантеріи, военный министръ. (Членъ-Корр. 1853—1866.)
- 1867. Валуевъ, Петръ Александровичъ, д. т. с.

## V. Почетные Члены Отдёленія Русскаю Языка и Словесности.

- 1841. Дружининь, Яковъ Александровичъ, тайн. совётн.
- 1841. Шисаревъ, Александръ Александровичъ, генералъ-лейтенантъ. † въ Москвѣ, 23 іюня 1848.
- 1841. Шаховской, князь Александръ Александровичъ, д. с. с. † въ Москвъ, 22 января 1846.
- 1841. Муравьевъ-Апостолъ, Иванъ Матвъевичъ, тайн. совътн. † въ С. Петербургъ, 12 марта 1851.

- 1841. Прокоповичъ. Антонскій, Антонъ Антоновичъ, Проф. Энциклопедіи въ Московскомъ университетѣ, д. с. с. † въ Москвѣ, 6 іюня 1848, на 87-мъг. отъ рожденія.
- 1841. Григорій, архієпископъ Тверской и Кашинскій.
- 1841. Загоскияъ, Михаилъ Николаевичъ, д. с. с. † 23 іюня 1852.
- 1841. Чижевъ, Дмитрій Семеновичъ, д. с. с. (Членъ-Корр. 1828).
- 1841. Лобановъ, Миханлъ Евстафьевичъ, с. с. (О. Акад. 1845.)
- 1841. Кочстовъ, Іоакимъ Семеновичъ, протоіерей. (О. Акад. 1846).
- 1841. Мысловскій, протоіерей.
- 1841. Казадаевъ, Александръ Васильевичъ, тайн. совѣтн. † въ С. Петербургѣ, 11 мая 1854.
- 1841. Бороздинь, Константинъ Матвъевичъ, тайн. совътн.
- 1841. Катенинъ, Павелъ Александровичъ, генералъмайоръ. † 23 мая 1853, въ Костромской губернія.
- 1841. Загорскій, Петръ Андреевичъ. † 20 марта 1846. (О. Акад. 1805).
- 1841. Маловъ, Алексви Ивановичъ, протојерей.
- 1841. Осдоровъ, Борисъ Михайловичъ, с. с.
- 1841. Перевощиковъ, с. с.
- 1841. Филарсть, митрополить Кіевскій и Галицкій.
- 1841. Кляжевичъ, Дмитрій Максимовичъ, тайн. совътн. † 1 октября 1844.
- 1841. Бажановъ, Василій Борисовичъ, протоісрей.
- 1841. Муравьевъ, Андрей Николаевичъ, д. с. с.
- 1841. Красовскій, Александръ Ивановичъ, тайн. совѣтн. † въ С. Петербургѣ, 19 ноября 1857.
- 1841. Сербиновичь, Константинъ Степановичъ, тайн. с. 21\*

- 1841. Лубяновскій, Өедоръ Петровичъ, тайн. совѣта.
- 1841. Шульгинъ, Иванъ Петровичъ, тайн. совѣте. † 30 апръля 1869.
- 1841. Соловьевъ, Миханлъ Өедоровичъ, д. с. с.
- 1841. Нечаевъ, Степанъ Яковлевичъ, с. с.
- 1841. Сокодовъ, Дмитрій Ивановичъ, генералъ-майорь.
- 1841. Григоровичъ, Василій Ивановичъ, д. с. с. † въ С. Петербургѣ, 15 марта 1865.
- 1841. Норовъ, Авраамъ Сергѣевичъ, тайн. совѣти. (0. Акад. 1851).

1841. Руссовъ, Степанъ Васильевичъ. † въ С. Петербургѣ, 21 марта 1842.

### VI. Иностранные Почетные Члены.

- 1777. Его Величество Станиславъ Августъ, Корољ Польский.
- 1780. Его Величество Фридрихъ Вильгельнъ II, Король Прусскій.
- 1826. Его Величество Фридрихъ Вильгельмъ III, Король Прусскій.
- 1834. Его Величество Фридрихъ Вильгельмъ IV, Король Прусскій.
- 1844. Его Величество Христіанъ VIII, Король Датскій Герцогъ Шлезвигъ-Голштейнскій.
- 1844. Его Величество Оскаръ I, Король Шведскій и Норвежскій.
- 1724. Вольеть (Wolff), баронъ Христіанъ, въ Марбургъ. Род. въ Бреславлъ, 24 января 1679. † въ Галлъ, 9 апръля 1754.
- 1724. Бернулл (Bernoulli), Іоганнъ, въ Базелѣ. Род. въ іюлѣ 1667. † 1 января 1748.

• СО ДНЯ ЕЯ ОСНОВАНІЯ.

Ľ

- 1724. Полени (Poleni, Giovanni), маркизъ, астрономъ въ Падуѣ. Род. въ Венеція, 23 августа 1683. † въ Падуѣ, 14 ноября 1761.
- 1724. Микелотти (Michelotti), Петръ-Антонъ, врачъ въ Венеціи. † 1 февраля 1740.
- 1724. Гофианъ (Hofmann), Фридрихъ, въ Галлѣ. † въ Галлѣ, 12 ноября 1742.
- 1731. Гернанъ (Hermann), Яковъ. (О. Проф. 1725).
- 1731. Бургавъ (Boerhaave), Германъ, въ Лейденъ. † въ Лейденъ, 23 сентября 1738.
- 1731. Бюльенигерь (Bülffinger), Георгь-Бернгардъ, (О. Проф. 1725).
- 1731. Слоане (Sloane), сиръ Гансъ, Д-ръ Медицины. Род. 16 апрѣля 1660. † въ Лондонѣ, 11 января 1752.
- 1732. Бернуля (Bernoulli), Даніилъ, въ Базелѣ. (О. Проф. 1725.)
- 1734. **Лиліситаль** (Lilienthal), Михаилъ, въ Кенигсбергв. † 23 января 1750.
- 1735. Меранъ (Jean-Jacques d'Ourtous de Mairan), въ Парижъ. Род. въ Безье, 26 ноября 1678. † въ Парижѣ, 20 февраля 1771.
- 1735. Морганын (Morgagni), Жанъ-Баптистъ, Д-ръ Медицины въ Падуѣ. Род. въ Форли, 25 февраля 1682. † въ Падуѣ, 5 декабря 1771.
- 1735. Кушъ (Kuhn), Генрихъ, Проф. Математики. † въ Данцигѣ, 8 октября 1769.
- 1737. Ленгинать (Lengnich), Готфридъ, въ Данцигѣ. † 28 апрѣля 1774.
- 1737. Руссеть (Rousset), Іоганнъ, въ Гаагѣ. † въ Амстердамѣ, въ 1762.
- 1737. Реомюръ (Réaumur, Réné-Antoine-Ferchault de-) въ Парижѣ. Род. въ Ла-Рошели, въ 1683. † въ Бермондьерѣ, 17 октября 1757.
- 1738. Монертюн (Maupertuis, Pierre-Louis-Moreau de-), въ Парижѣ. † въ Базелѣ, 27 іюля 1759.

- 1738. Бекепштейпъ (Beckenstein), Іоганнъ-Симонъ, въ Кенигсбергъ. (О. Проф. 1727.)
- 1739. Гаубиль (Gaubil), отецъ Антонъ, миссіонеръ въ Китав. † въ Пекинв, 24 іюля 1759.
- 1741. Шепелниъ (Schoepflin), Даніилъ, въ Страсбургъ. Род. въ Зюльцбургъ, 8 сентября 1694. † 7 августа 1771.
- 1741. Шульце (Schultze), Іоганнъ-Генрихъ, въ Галъ. † 10 октября 1744.
- 1741. Донельнайеръ (Doppelmaier), Іоганнъ-Гавріяль, Проф. Математики въ Нюрнбергѣ. † въ Нюрнбергѣ, 1 декабря 1750.
- 1741—1766. Эйдеръ (Euler), Леонардъ, въ Берлинъ. (О. Проф. 1727.)
  - 1744. Краеть (Krafft), Георгъ-Вольфгангъ, въ Тюбенгенѣ. (О. Проф. 1728—1744.)
  - 1744. Гейнзіусь (Heinsius), Готфридъ, въ Лейпцагь́. (О. Проф. 1736—1744.)
  - 1744. Морапъ (Morand, Sauveur-François), въ Парижѣ. + въ Парижѣ, 21 іюля 1773.
  - 1746. Маринони (Marinoni, Jean-Jacques), въ Вѣнѣ. † 10 января 1755.
  - 1746. Вольтеръ (Voltaire, François-Marie-Arouet de), въ Фернэ, близь Женевы. † въ Парижѣ, 30 мая 1778.
  - 1746. Жераръ (Gérard), въ Штеттинъ.
  - 1747. Санчесъ (Sanchès, Antoine Nunès Ribeiro), докторъ Медицины, въ Парижъ. Род. въ Пенамакоръ, 7 марта 1699. † 14 октября 1783.
  - 1747, Делияь (De l'Isle), Іосифъ-Николай, въ Парижь. 26 марта. (О. Проф. 1725).
    - 1748. Формей (Formey), Іоганнъ-Генрихъ-Самунгъ, Проф. Философіи, въ Берлинѣ. † въ Берлинѣ, 8 марта 1797.
    - 1748. Залускій (Zaluski), въ Варшавѣ.

- 1749. д'Анвидь (d'Anville, Jean-Baptiste-Bourguignon), географъ въ Парижъ. † въ Парижъ, 28 января 1782.
- 1749. Квирини (Quirini, Angelo-Maria), кардиналъ въ Брешіи. † 6 января 1755.
- 1751. Гебенштрейть (Hebenstreit), Іоганнъ-Христіанъ. (О. Проф. 1749.)
- 1753. Маккассонаьдъ (Macclesfield, George-Charles-Parker), въ Лондонѣ. † 17 марта 1764.
- 1753. Кратценитейнъ (Kratzenstein), Христіанъ-Теофилъ, въ Копенгагенѣ. (О. Проф. 1748.)
- 1754. Свитенъ (Svieten, Gerhard van-), въ Вѣнѣ. † въ Шенбруниѣ, 18 іюня 1772.
- 1754. Брадлей (Bradley, Jacob), въ Лондонъ. † въ Шальфордъ, 13 іюля 1762.
- 1754. Сибториъ (Sibthorp, Humphrey), въ Оксфордъ. † въ 1784.
- 1754. Де да Конданинъ (de la Condamine, Charles-Marie), въ Парижѣ. † въ Парижѣ. 4 февраля 1774.
- 1754. Клеро (Clairaut, Alexis-Claude), въ Парижѣ. † въ Парижѣ, 17 мая 1765.
- 1754. Мушенбрекь (Musschenbroeck, Peter van-), въ Лейденѣ. † въ Лейденѣ, 19 сентября 1761.
- 1754. Альбинусъ (Albinus), Бернгардъ-Зигфридъ, въ Лейденѣ. † 9 сентября 1770.
- 1754, Гаубіусъ (Gaubius), Іеронимъ-Давидъ, Проф. Ме-18 августа. дицины и Химіи въ Лейденъ. † въ Лейденъ, 29 ноября 1780.
  - 1754. Зегнеръ (Segner), Іоганнъ-Андрей, Д-ръ Медицины въ Галлъ. † въ Галлъ, 5 октября 1777.
  - 12 іюля. Линией (Linné), Карлъ, въ Упсалѣ. † въ Упсалѣ, 10 января 1778.

1754,

1756. Фризн (Frisi, Paolo), Проф. Математики въ Миланѣ. † въ Миланѣ, 22 ноября 1784.

- 1756. Бёперь (Boehmer), Филиппъ-Адольфъ, въ Галк. † 1 ноября 1789.
- 1756. Рёдереръ (Roederer), Іоганнъ-Георгъ, въ Геттингенъ. † 4 апръля 1763.
- 1756. Клейнъ (Klein), Яковъ-Өеодоръ, въ Данциге. † въ Данциге. 27 февраля 1759.
- 1756. Де за Кайль (de la Caille), Николай-Людовикъ, въ Парижѣ. † въ Парижѣ. 21 марта 1762.
- 1756. Флотвель (Flottwell), Целестинъ, въ Кенигсбергѣ. † въ 1759.
- 1757. Ле Катъ (le Cat), Клавдій-Николай, въ Руанъ. † въ Руанъ, 20 августа 1768.
- 1757. Гортеръ (Gorter, von-), Іоганнъ, въ Ротердань. † 11 сентября 1762.
- 1757. Гортеръ (Gorter, von-), Давидъ, Д-ръ Медицины въ Амстердамѣ, бывшій гофъ-медикъ при Россійскомъ Имп. Дворѣ. + въ 1783.
- 1758. Бокъ (Bock), Іоганнъ-Георгъ, въ Кенигсбергѣ. † 7 іюля 1762.
- 1758. Бизонье (Bisonnier), Петръ, въ Парижѣ.
- 1759. Montiano де Ліандо (Montiano de Lyando, Auguste de-), въ Мадридъ. † въ 1759.
- 1759. Дюгамель де Монсо (Duhamel de Monceau), Генрихъ-Людовикъ, въ Парижѣ. † 23 августа 1782.
- 1759. Босковнчъ (Boscovitch), Руджіеро-Джіузеппе. аббатъ, въ Римѣ. † въ Миланѣ, 13 февраля 1787.
- 1759. Запотти (Zanotti), Евстафій, въ Болоньв. † въ Болоньв. 15 мая 1782.
- 1759. Рикати (Ricati), Викентій, въ Болоньъ. † въ Тревизо, 17 января 1775.
- 1759. Поповачъ (Popovitch), Іоганнъ-Сигизмундъ-Валентинъ, въ Вѣнѣ. † 21 ноября 1774.
- 1759. Кисъ (Kies), Іоганнъ, въ Тюбингенѣ. † 29 юля 1781.

328



1759. Ломъ (Lom, van-), Іоганнъ-Генрихъ, въ Гардервикъ. + въ Гардервикъ, въ 1763. 1759. Поятонинданъ (Pontoppidan), Эрикъ, въ Копенгагенѣ. † въ Бергенѣ, 20 декабря 1764. £759. Теске (Teske), Іоганнъ-Готфридъ, въ Кенигсбергв. † 25 мая 1772. 1760. Варгентивъ (Wargentin), Петръ, астрономъ, въ Стокгольмв. Род. въ Стокгольмв, 22 сентября 17 января. 1717. + тамъ же, 2 декабря 1783. Монталанберъ (Montalembert), маркизъ Маркъ-1761. Рене, въ Парижъ. † въ Парижъ, 29 марта 1800. 1761. Рейнарусь (Reimarus), Самуиль, въ Гамбургв. + 1 марта 1767. 1761. Кёльрейтеръ (Koelreuter), Іосифъ-Готлибъ, Проф. Ботаники въ Карлсруз. (О. Проф. 1756-1761.) Дрейеръ (Dreyer), Іоганнъ-Карлъ, въ Любекъ. 1762. † 15 февраля 1802. 1762. Дюнарескъ (Dumaresque), Даніилъ, Д-ръ Богословія, въ Лондонв. † въ 1805. 1762, "lions (Lionet), Петръ. + въ Гагъ, 10 января 1789. 4 февраля. 1764. Цейхерь (Zeicher), Іоганнъ-Эрнстъ, въ Виттенбергѣ. (О. Проф. 1756—1764.) 1764. Хименесь (Ximénès), аббать Леонардъ, во Флоренціи, математикъ и инженеръ. + во Флоренціи, 5 марта. 3 мая 1786. 1764. Гесперь (Gesner), Іоганнъ, въ Цюрихъ, Проф. 5 марта. Математики. † 25 апрѣля 1790. Боние (Bonnet), Карлъ, совътникъ Большаго 1764. 5 марта. Совѣта, въ Женевѣ. 1764, Д'Аламберъ (d'Alembert, Jean le Rond), непре-8 мая. мѣнный секретарь Французской Академіи, математикъ. Род. въ Парижѣ, 17 ноября 1717. † въ Парижѣ, 29 октября 1783. 1764. Шипльнанъ (Spielmann), Яковъ-Рейнгольдъ, въ Страсбургв. Род. 31 марта 1722. † въ Страсбургв, 8 мая.

28 августа 1783.

<b>1764,</b> 8 мая.	Лаландъ (de Lalande, Joseph-Jérôme), въ Па- рижѣ, астрономъ. † 4 апрѣля 1807.
1764.	Мортовъ (Morton), Карлъ, секретарь Корол. Уче- наго Общества въ Лондонѣ. † 10 февраля 1799.
1764.	Шефферъ (Schäffer), Яковъ-Христіанъ, въ Реген- бургѣ. † 5 января 1790.
1765.	Клеркъ (Clerc), Николай-Гавріилъ, Д-ръ Меде- цины, въ Парижъ. † 30 декабря 1798.
1765.	Впльсонъ (Wilson), Веніаминъ, въ Лондонѣ.†въ 1788.
1765.	Де Молнио (de Molino), баронъ Іосифъ.
1767.	Галлерштейнъ (Hallerstein), отецъ Августинъ въ Пекинѣ. † тамъ же, въ 1774.
1767.	Спбо (Cibot, père Pierre-Martial), въ Певинь † тамъ же, 4 августа 1789.
1769.	Шлёцерь (Schlözer), Августь-Лудвигь, въ Гет- тингенѣ. (О. Проф. 1761—1769.)
1773.	Гертнеръ (Gärtner), Іосифъ, въ Тюбингень (0. Проф. 1768—1773.)
1773.	Гриммъ (von Grimm), баронъ Фридрихъ-Мељ- хіоръ, д. с. с. † въ Готѣ, 19 декабря 1807.
1773.	Дидеро (Diderot), Денисъ, въ Парижѣ. † талъ же, 21 іюля 1784.
177 <b>6</b> .	Бюефонъ (Buffon, George-Louis le Cler), графъ. въ Паряжѣ. Род. въ Монбарѣ (Montbard) въ Бургундіи, 7 сентября 1707. † въ Парижѣ, 17 апрѣля 1788.
<b>1776,</b> 29 декабря.	Галлеръ (von Haller), Альбертъ, въ Бернѣ † тамъ же, 12 декабря 1777.
<b>1776,</b> 29 декабря.	Валдеріусь (Wallerius), Іоганнъ-Готшалькь, быв- шій Проф. Химіи, Металлургіи и Фармацевтики въ Упсальскомъ университетъ. † въ Упсаль, 16 воя- бря 1785.

1776, Маргграфъ (Marggraf), Андрей-Сигизмундъ, 28-29 декабря. микъ въ Берлинѣ. Род. въ Берлинѣ, 3 марта 1709. † тамъ же, 7 августа 1782.

Digitized by Google

- 1776. Лагранжъ (de la Grange), графъ Людовикъ, геометръ, въ Парижѣ. † въ Парижѣ. 10 апрѣля 1813.
- 1776. Прингаь (Pringle), сиръ Джонъ, баронетъ, въ Ловдонѣ. † тамъ же, 18 января 1782.
- 1776. Лориьа (Lorgna, Antoine-Marie de), Проф. Математики въ военной школѣ, въ Веронѣ. † въ Веронѣ, 28 іюця 1796.
- 1776. Меландергельмъ (Melanderhjelm), Данінлъ, Проф. Астрономін, членъ корол. академін наукъ въ Стокгольмѣ. † въ Стокгольмѣ. 8 января 1810.
- 1776, 29 декабря. Кондорсе (Condorcet, Marie-Jean-Antoine-Nicolas-Сагіат de), маркизъ, въ Парижѣ. Исключенъ изъ числа иностранныхъ Академиковъ, по указу Ея Величества Государыни Императрицы 6 сентября 1792. † близь Бургъ-ла-Ренъ (Bourg-la-Reine) 8 марта 1794.

#### 1776, 29 декабря. Бурманъ (Burmann), Іоганнъ, Проф. Ботаники въ Амстердамъ. † 24 января 1779.

- 1776. Гледичъ (Gleditsch), Іоганнъ-Готлибъ, Проф. Ботаники, въ Берлинъ, † въ Берлинъ, 6 октября 1786.
- 1776, 29 декабря. Маллеть (Mallet), Іаковъ-Андрей, Проф. Астрономія въ Женевѣ. † въ Женевѣ, 13 февраля 1790.
  - 1776. Тоальдо (Toaldo), аббатъ, въПадув. † 11нояб.1797.
  - 1776. Сиго де за Фонъ (Sigaud de la Font), Проф. Физики, въ Буржѣ, потомъ въ Парижѣ. † 26 янв.1810.
    - Маскелниъ (Maskelyne, Nevil), королевский астрономъ и директоръ обсерватории въ Гриничв. † въ Гриничв, 9 февраля 1811.
- **1776,** 29 декабря.

1776.

абря. всриули (Bernoulli), Іоганнъ III, королевскій астрономъ п директоръ математическаго Отдбленія корол. Академіи Наукъ и Литературы въ Берлинъ. † въ Кёпникъ, близь Берлина, 13 іюля 1807.

- 1776, Бориъ (Born), Игнатій, въ Вѣнѣ. † въ Вѣнѣ, 29 декабря. 24 іюля 1791.
  - 1776. Мессье (Messier), Карлъ, членъ корол. Академіи Наукъ и Бюро долготъ, въ Парижѣ. † въ Парижѣ, 11—12 апрѣля 1817.
  - 1776. Добантовъ (Daubenton), Людовикъ-Іоаннъ-Генрихъ, въ Парижѣ. † 1 января 1800.

#### 332 общий списокъ членовъ импер. Академии наукъ

1777, Бергіусъ (Bergius), Петръ-Іона, Д-ръ Медици-29 декабря. ны, Проф. Естественной Исторія и Фариацевтики, въ Стокгольмѣ. † въ Стокгольмѣ, 29 іюня 1790.

1778, Троишенъ (Tronchin), въ Парижѣ, Д-ръ Медиц-13 овтября. ны. † 30 ноября 1786.

1778, Камперъ (Camper), Проф. Медицины въ Гре-13 октября. нингенъ + въ Гагъ, 7 апръля 1789.

1778, Босею (Bossut), Карлъ, геометръ, членъ напо-13 октября. Наго Института въ Парижѣ. † въ Парижѣ, 14явваря 1814.

1778, Магелланъ (Magellan), Іоаннъ-Гіацинтъ, порту-13 октября. гальскій дворянннъ, поселившійся въ Лондонъ, членъ Лондонскаго корол. Общества Наукъ. † въ Ислингтонъ, въ Англіи, 27 января 1790.

1780, Гольбахъ (Holbach, Paul-Thiery d'), въ Парижъ 19 севтября. химикъ н натуралистъ. † въ Парижъ, 21 январа 1789.

1780, Пристлей (Priestley), Іосифъ, Д-ръ Богословія и 19 сентября. Правъ, въ Лондонѣ. † въ Нордгамптонѣ, въ Сѣверо-Американскихъ Штатахъ, 18 февраля 1804.

1780, Бепксъ (Banks), спръ Іосифъ, баронеть, презв-19. сентября. дентъ Лондонскаго королевскаго ученаго Общества. † въ Лондонѣ, 19 іюня 1820.

1780, Жакенъ (Jaquin), баронъ Николай - Іаковъ. 19 сентября. Д-ръ Медицины, Проф. Химіи и Ботаники въ Вѣнскомъ университетѣ. † въ Вѣнѣ, 26 октября 1817.

1780, Мёрппгъ (Möhring), Павелъ-Генрихъ-Гергардъ 19 сентября. Д-ръ Медицины въ Іевернѣ. † въ Іевернѣ, <sup>18</sup> октября 1792.

1780, 19 сентября. Сстественной Исторіи въ Гальскомъ университеть Род. въ Дершау, въ западной Пруссіи, 22 октябра 1729. † въ Галлѣ, 5 декабря 1798.

1782, Галіани (Galiani), донъ Фердинандъ, аббатъ. въ 23 марта. Неаполъ. † 30 октября 1786.

1783. Блэкъ (Black), Іосифъ, Проф. Химіи въ Эдин-28 января. бургскомъ университетъ. + въ Эдинбургъ. 26 ноября 1799.

Робертсонъ (Robertson), Вилліамъ, докторъ Бо-1783. 28 января. гословія, директоръ Эдинбургскаго университета и корол. исторіографъ въ Шотландіи. Род. въ Эдинбургѣ, въ 1721. † тамъ же, 30 мая 1793.

1785. Рошовъ (Rochon, Alexis-Marie), аббатъ, членъ 13 іюня. Института и астрономъ флота въ Бреств. † въ Парижѣ, 5 апрѣля 1817.

1785. Вивенцію (Vivenzio, Giovanni), въ Неаполь, лейбъ-13 ides. медикъ Короля объихъ Сицилій. + въ Неаполь, въ 1817.

1786. Циммериать (Zimmermann), Іоганнъ-Георгъ, въ 9 января. Ганноверѣ, докторъ Медицины. + въ Ганноверѣ, 7 октября 1795.

1786. Ферберь (Ferber), Іоганнъ-Яковъ, въ Берлинь. (О. Акад. 1783—1786).

Кэстнеръ (Kästner), Авраамъ-Готгельфъ, Проф. 1786. Математики и Физики въ Геттингенскомъ уни-23 октября. верситеть. Род. въ Лейпцигь, 29 сентября н. ст. 1719. † въ Геттингенъ, 20 января 1800.

Крелль (Crell), Лаврентій-Флорентинъ-Фридрихъ. 1786. 23 октября. Проф. Медицины въ Геттингенскомъ университетв. † въ Геттингенв, 7 іюня 1816.

Данізле (Daniele), Франческо, въ Неаноль, кон-1788. суленть и исторіографъ Короля объихъ Сицилій. 19 мая. + въ 1812.

Гершель (Herschel), Фридрихъ-Вильгельмъ, астро-29 октября. номъ въ Лондонъ. † въ Слау (Slough), близь Виндзора, 27 августа 1822.

1789. Франканиъ (Franklin), Веніаминъ, въ Филадель-2 ноября. фіи. † въ Филадельфіи, 17 апрѣля 1790.

1789.

1791. Моренгейнъ (von Mohrenheim), баронъ Іосифъ, Д-ръ Медицины и Хирургін. † 17 ноября 1797. 3 марта.

1791. Деліусь (Delius). Генрихъ-Фридрихъ, докторъ Медицины, въ Эрлангенъ. † въ Эрлангенъ, 22 ок-3 марта. тября 1791.

#### 334 общий списокъ членовъ импер. академии наукъ

1792, Шреберъ (Schreber), Іоганнъ-Христіанъ-Даніяль, 12 апрѣля. Проф. Естественной Исторія, въ Эрдангенѣ. † въ Эрдангенѣ, 10 декабря 1810.

1793, Брюль (von Brühl), графъ Іоганнъ-Морицъ, 4 а прізя. членъ Лондонскаго королевскаго ученаго Общества, министръ Саксонскій въ Лондонѣ. † въ Лондонѣ, 22 января 1809.

- **1793, Рамсдель** (Ramsden, Jesse), въ Лондонъ. † въ 4 апръля. Бригтельмстоне, 5 ноября 1800.
- 1793, 0беръ (Aubert), Александръ, членъ королевскитъ 4 апрѣля. Ученыхъ Обществъ Древностей и Художествъ, въ Лондонѣ. † въ Лондовѣ, 19 октября 1805.
  - 1794, Версъ (Wehrs), Георгъ-Фридрихъ, совѣтнить 19 мая. и агентъ разныхъ нѣмецкихъ дворовъ, въ Ганноверѣ. † 19 августа 1818.
- 1794, Боде (Bode), Іоганнъ-Элертъ, астрономъ, члевъ-28 іюля. корр. Берлинской Академіи Наукъ. (Члевъ-Корр. 1785—1794.)

1794, 28 іюля. Проф. Философіи въ Геттингенскопъ университе тв. Род. въ Оберъ-Рамштетв, близь Дариштада, 1 іюля 1744. † въ Геттингенев, 24 февраля 1789.

- 1794, 28 іюля. Клюгель (Klügel), Георгъ-Симонъ, Проф. Математики и Физики въ Гальскомъ университеть † въ Галлъ, 4 августа 1812.
- 1794, 28 іюля. порія, близь Готы. + въ Парижѣ, 2 сентября 1832.

1794, 28 іюля. тингенъ. † въ Геттингенъ. 1 ноября 1804.

1794, Канть (Kant), Эмманунаъ, Проф. Философів въ 28 іюля. Кенигсбергскомъ университетѣ. † въ Кенигсбер гѣ, 12 февраля 1804.

1794, 28 іюля. Вильгельмъ, Проф. Физики въ Брауншвейгѣ †въ Брауншвейгѣ, 4 іюля 1815. со дня ея основавия.

Бюржа (Burja), Авель, Проф. Математики въ ко-1794. ролевской военной Академіи въ Берлинъ. † въ 28 imis. Берлинѣ, 16 февраля 1816. Лодерь (Loder, Justus Christian), Христіанъ Ива-1794. новичъ, Д-ръ Медицины, Проф. Анатоміи и Хирур-28 ims. гін, тайн. сов'ётн., лейбъ-медикъ Е. И. В. + въ Москвѣ, 4 (16) апрѣля 1832. 1794, Гниденбургъ (Hindenburg), Карлъ-Фридрихъ, Проф. Философіи и Математики въ Лейпцигскомъ 28 imis. университетъ. † въ Лейпцигъ, 17 марта 1808. 1794. Мейдингеръ (von Meidinger), баронъ Карлъ, секретарь гражданскаго суда Нижней Австріи, въ 28 imm. Вѣнѣ. † въ Вѣнѣ, въ 1820. 1794. Шторь (Storr), Готлябъ-Конрадъ-Христіанъ, Док-28 ims. торъ Медицины и Проф. Естественной Исторіи въ Тюбингенскомъ университетв. † въ Тюбингенъ, 27 февраля 1821. 1794. Бухгольцъ (Buchholtz), Вильгельмъ-Генрихъ-Се-28 imms. бастіанъ, Докторъ Медицины въ Веймарв. Род. въ Бернбургѣ, въ 1734. † 5 декабря 1798. Чёрчмень (Churchman), Джонь, американскій 1795, физикъ, въ Филадельфіп. † въ 1805. 8 января. 1795. Стыюарть (Stewart, Dougald), Проф. Философіи и Политической Экономіи въ Эдинбургскомъ университеть. + въ Эдинбургь, 11 іюня 1828. 1797, Пайкуль (Paykull, Baron von), Густавъ, совѣтникъ королевской канцеляріи, въ Стокгольмъ. † 27 ноября. 28 января 1826. 1798, Тремблей (Trembley), Іоганнъ, Проф. Математики 7 мая. и членъ-корр. Берлинской Академіи. (Членъ-Корр. 1793-1798.) 1798, Пеаеъ (Pfaff), Іоганнъ-Фридрихъ, Проф. Мате-7 жая. матики, въ Гельмштедтв. (Членъ-Корр.1793-1798.) 1798, (Kausler), Христофоръ-Фридрихъ. Кауздеръ (Членъ-Корр. 1797-1798.) 30 апрѣля. Робизонъ (Robison), Джонъ, Проф. Философія в 1800.

13 апрѣзя. Эдинбургскомъ университетѣ. † 30 января 1805.

<b>1800,</b> 19 марта.	Буссе (Busse), Іоганнъ-Генрихъ. (Ад. 1795— 1800.)
1800, 15 іюня.	Гапри (Henry), аббатъ Морицъ, астрононъ въ Мюнхенъ, потомъ въПарижъ. (О. Акад.1796—1800.)
1801, 15 апрёля.	Тунбергь (Thunberg), Карлъ-Петръ, Проф. Есте- ственной Исторія въ Упсальскомъ университеть. .† въ Тунабергь, близь Упсалы, 8 августа 1828.
1802, 7 февраля.	Фосомбронн (Fossombroni), графъ Викторь, членъ Болонскаго Института. † во Флоренцін, 13 апрѣля 1844.
1802, 13 октября.	<b>Фуркруа</b> (Fourcroy), Антонъ-Францискъ-Фрид- рихъ, членъ Института въ Парижѣ. † въ Парижѣ, 16 декабря 1809.
<b>1802,</b> 13 овтября.	Лапласъ (Laplace), маркизъ Петръ-Симонъ, вио- слъдствии графъ и канцлеръ Французскаго се- ната, членъ Института и Бюро долготъ въ Пари- жъ. † тамъ же, 5 марта 1827.
1802, 13 овтября.	Кювье (Cuvier), Георгъ, Проф. Анатомін, члевъ Института въ Парижъ. Род. въ Монбельярв, въ 1769. † въ Парижъ, 1 мая 1832.
1803, 5 октября.	Бугге (Bugge), Томасъ, директоръ корол. Обсер- ваторіи и Бюро долготъ въ Копенгагенѣ. † въ Копенгагенѣ, 15 января 1815.
<b>1805,</b> 15 марта.	Гейне (Heyne), Христіанъ-Готлобъ, Проф. Кра- снорѣчія и Стихотворства, почетн. членъ и секре- тарь корол. Общества наукъ въ Геттингенѣ. † въ Геттингенѣ, 14 іюля 1812.
1805, 18 декабря.	Клапроть (Klaproth), Мартинъ-Генрихъ, члевъ корол. Академіи наукъ и литературы, въ Берлинѣ † въ Берлинѣ, 1 января 1817.
1805, 18 декабря.	Піацци (Piazzi, Guiseppe), королевскій астроноть и директоръ корол. Обсерваторія въ Палерио. †

**1806,** 17 сентября.

> 1810, 7 марта.

1822. Деламбръ (Delambre, Jean-Baptiste-Joseph), члевъ и секретарь Института, въ Парижѣ. † въ Парижѣ. 19 августа 1822.

тута по минералогіи. † въ Парижѣ, 20 мая (1 іюня)

Гайю (Hauy, Réné-Juste), аббатъ, членъ Инсти-

въ Неаполѣ, 22 іюля 1826.

Digitized by Google

со дня ея основания.

,

•

1811, 18 сентября.	Герибштедть (Hermbstädt), Сягизмундъ-Фрид- рихъ, Проф. Химіи и Технологіи въ Берлинскомъ университеть. † въ Берлинъ, 10 (22) октября 1833.
1814, 25 ная.	Бессель (Bessel), Фридрихъ-Вильгельмъ, Проф. Астрономіи и директоръ Корол. Обсерваторіи въ Кенигсбергѣ. † въ Кенигсбергѣ, 17 марта 1846.
1814.	Адамсь (Adams), Михаилъ-Фридрихъ. (Членъ- Корр. 1804; Ад. 1805—1809.)
1815, 8 марта.	Узелей (Ouseley, sir Gore), баронетъ, Великобри- танскій чрезвычайный посланникъ при Персид- скомъ Дворѣ. † въ 1844.
1815. 4 октября.	Реписль (Rennel, James), членъ Лондонскаго Ко- рол. Общества. Род. въ Чудлей (Chudleigh), въ Де- вонширѣ, въ 1742. † въ Лондонѣ, 29 марта 1830.
1816, 26 іюня.	Спсмонди (Simonde de Sismondi), историкъ, въ Женевѣ. † въ Парижѣ, 25 іюня 1842.
1816, 26 іюня.	Сей (Say, Jean-Baptiste), Проф. Политической Экономіи въ королевскомъ Атенев, въ Парижв. † въ Парижв, 17 ноября 1832.
1817.	Тилезіусь-фонь-Тиленау (Tilesius von Tilenau), Виль- гельмъ-Готлибъ, въ Мюльгаузенъ. (Э. Акад. 1809— 1817.)
1817, 26 ноября.	Носяь де ла Мориньсръ (Noël de la Morinière), Симонъ-Вареоломей-Іосифъ, въ Парижѣ. † въ Дронтгеймѣ, 22 февраля 1822.
1818, 11 февраля.	Саси (Sacy), баронъ Антоній-Исаакъ-Сильвестръ, оріенталистъ, членъ Французскаго Института. † въ Парижѣ, 21 февраля 1838.
1818, 11 февраля.	Лапгле (Langlès), Людовикъ-Матеей, членъ Фран- цузскаго Института. † въ Парижѣ, 28 января 1824.
1818, 11 февраля.	Гумбольдть (Humboldt), баронъ Александръ фонъ, каммергеръ Е. В. Короля Прусскаго. † въ Берли- нѣ, 18 мая 1859.
1819, 5 Nas.	Біо (Biot, Jean-Baptiste), членъ Парижской Акаде- мін Наукъ. † въ Парижё, 3 февраля 1862.

Зап. H. A. H., т. XXII.

-

.

,

.

181 <b>9,</b> 3 ноября.	Брера (Brera, Valeriano-Luigi), членъ п секретарь Имп. корол. Института наукъ, литературы и искусствъ въ Падуъ. † 4 октября 1840.
1819, 3 ноября.	Зёммернигь (Sömmering, Samuel Thomas), членъ корол. Академіи Наукъ, въ Мюнхенѣ. Род. въ Тор- нѣ, 28 января 1755. † въ Франкфуртѣ на Майнѣ, 2 марта 1830.
1820, 1 ноября.	Шанталь (Chaptal, Jean-Antoine-Claude comte de Chanteloup), членъ Французскаго Института. † въ Парижѣ, 29 іюля 1832.
1820, 1 ноября.	Мюнтеръ (Münter), Фридрахъ, епископъ Зеланд- скій, Проф. и Д-ръ Теологіи, въ Копенгагенъ. Род. въ Готь, 14 октября 1760. † въ Копенгагенъ, 9 апръля 1830.
1820, 15 ноября.	Борцеліусь (Berzelius), Яковъ, членъ и непре- мѣнный секретарь королевской Академіи Наукъ, въ Стокгольмѣ. Род. 20 августа 1779. † въ Сток- гольмѣ, 8 августа 1848.
1822, 10 апр <del>іля</del> .	Бре (Bray, comte François-Gabriel de), Бавар- скій полномочный министръ и чрезвычайный по- сланникъ при Россійскомъ Дворь. † въ Мюнхень, 3 сентября 1832.
1822, 9 октября.	Рауль-Рошеть (Raoul-Rochette), членъ Акадени надписей и изящной литературы, въ Парижь † 8 севтября 1854.
1822, 23 октября.	Гейнрихъ (Heinrich, Placidus), Проф. Физики и Математики, въ Регенсбургъ. † 18 января 1825 (Члевъ-Корр. 1811—1822.)
1823.	Гаммеръ (Hammer), Іосифъ, въ Вѣнѣ. † 20 воя- бря 1856.
1823, 12 февраля.	Галленбергъ (Hallenberg, Jonas von), исторіо- графъ королевства Шведскаго, въ Стокгольнѣ † въ Стокгольмѣ, 30 октября 1834.
1824.	Шлегель (Schlegel), Августъ-Вильгельмъ, Проф. Бонискаго университета. † 21 мая 1845.
1824.	Гаусь (Gauss), Карлъ-Фридрихъ, Д-ръ Фиюс

фія, въ Брауншвейгѣ, потомъ въ Геттянгевѣ. † 23 февраля 1855. (Членъ-Корр. 1802—1824.)

#### со дня ея основания.

1825, 26 іюня.	Бекъ (Beck), Христіанъ-Даніилъ, Д-ръ Богосло- вія, Проф. Греческой и Римской Литературы въ Лейнцигскомъ университетъ. † 1 декабря 1832.
18 <b>25,</b> 6 іюля.	Германъ (Hermann), Готфридъ, филологъ въ Лейпцигѣ. Род. въ Лейпцигѣ, 28 ноября 1772. † тамъ же, 31 декабря 1848.
<b>1826,</b> 29 декабр <b>я</b> .	Сестнии (Sestini), Доминикъ, археологъ во Фло- ренціи. Род. во Флоренціи, въ 1750. † тамъ же, 9 іюня 1832.
182 <b>6,</b> 29 декабря.	Гершель (Herschel), баронъ Джонъ-Фридрихъ- Вильямъ, астрономъ въ Лондонъ. † въ Коллин- вудъ, 12 мая 1871.
182 <b>6,</b>	Беттигерь (Böttiger), Карлъ-Августь, археологъ
29 декабря.	въ Дрезденв. † 5 ноября 1835.
182 <b>6,</b> 29 декабря.	Дюнень (Dupin), баронъ Карлъ, членъ Париж- ской Академіи Наукъ. † въ Парижѣ, 18 января 1873.
182 <b>6,</b> 29 декабря.	<b>Нибур</b> ъ (Niebuhr, Barthold Georg), историкъ, Проф. Боннскаго университета. † въ Боннѣ, 2 ян- варя 1831.
182 <b>6,</b>	<b>Мальтусь</b> (Malthus), Оома-Роберть, экономисть
29 декабря.	въ Лондонь. † 29 декабря 1884.
182 <b>6,</b>	Тепаръ (Thénard), Проф. Химін, членъ Париж-
29 декабря.	ской Академін Наукъ. † въ Парижъ, 20 іюня 1857.
182 <b>6,</b>	Парри (Parry, sir William Edward), капитанъ ан-
29 декабря.	глійскаго флота, въ Лондонв. † въ Эмсъ, 8 іюля 1855.
182 <b>6,</b>	Блюменбахъ (Blumenbach), Іоганнъ-Фридрихъ,
29 декабря.	Проф. Зоологія, въ Геттингенѣ. † 22 января 1840.
1826,	Гёте (Göthe), Іоганнъ-Вольфгангъ. † въ Вейма-
29 декабря.	рѣ, 22 марта 1832.
1826,	Геерень (Heeren), въ Геттингень. † 7 марта
29 декабря.	1842.
182 <b>6,</b>	Деви (Davy, sir Humphry), химикъ, въ Лондонѣ.
29 декабря.	† въ Женевѣ, 28 мая 1829.
1826,	Шамноліонъ (Champollion le jeune), Жанъ-Фран-

29 лекабря. цискъ. въ Парижѣ. + въ Парижѣ.

22\*

•

## 340 общий списокъ членовъ импер. Академии наукъ

29	<b>1826,</b> декабря.	Мунке (Muncke), Георгъ-Вильгельмъ, Проф. Фн- зики, въ Гейдельбергѣ. † въ Гроскмеленѣ, 17 ок- тября 1847.
29	1826, декабря.	Ремюза (Rémusat, Jean-Pierre-Abel), оріенталисть, въ Парижѣ. † въ Парижѣ, 22 мая 1832.
29	182 <b>6,</b> декабря.	Сэбинь (Sabine), Эдуардъ, капитанъ артилерін, въ Лондонѣ.
<b>29</b>	182 <b>6,</b> декабря.	Пуассовъ (Poisson, Siméon-Dénis), баровъ, члевъ Паражской Академін Наукъ. † въ Парижѣ, 25 апрѣля 1840.
29	1826, декабря.	Барловъ (Barlow), Петръ, Проф. въ Вульвиче, потомъ въ Лондонъ. † 5 марта 1862.
29	1827. декабря.	Браунъ (Brown), Робертъ, ботаникъ, въ Лондо- нѣ. † въ Лондонѣ, 10 іюня 1858. (Членъ-Корр. 1826—1827.)
11	1829, февраля.	Кроме (Crome), экономистъ, Проф. въ Гиссенъ. † въ Редельгеймъ, 11 іюня 1833.
	182 <b>9</b> .	Эшке (Encke), Іоганнъ-Францискъ, въ Берлинѣ † въ Берлинѣ, 26 августа 1865.
	18 <b>29</b> .	Ге-Люссакъ (Gay-Lussac), Людовикъ-Іосифъ, хв- микъ, членъ Парижской Академіи Наукъ. † въ Парижѣ, 9 мая 1850.
29	<b>1829,</b> декабря.	Фурьс (Fourier), баронъ Жанъ-Баптистъ-Іосифъ, членъ Французской Академіи и непремънный се- кретарь Математическаго Отдъленія Парижской Академіи Наукъ. Род. въ Оксерръ, въ Бургундія, 21 марта 1768. † въ Парижъ, 29 мая 1830.
,	182 <b>9</b> .	Араго (Arago, Dominique-François-Jean), въ Па- рижѣ. † въ Парижѣ, 2 октября 1853.
	1830.	Фаредей (Faraday), Михаилъ, химикъ, въ Лондо- нѣ. † 25 августа 1867.
	1830.	Эрстедъ (Oersted), Іоганнъ-Христіанъ, физикъ, въ Копенгагенъ. † въ Копенгагенъ, 9 мярта 1851.
28	1830, апрѣля.	Ганстенъ (Hansteen), Христофоръ, физикъ, въ Христіаніи. † въ Христіаніи, 15 апрѣля 1873.
	1830.	Брюстеръ (Brewster, sir David), физикъ, въ Эдин- бургъ. † въ Лондонъ, 22 февраля 1868.

Digitized by Google

•

со дня ея основания.

1830. Амнеръ (Ampère, André-Marie), физикъ, членъ Французскаго Института. † въ Марсели, 10 іюня 1836.

1831,

- 29 декабря. Коши (Cauchy, Augustin-Louis), математикъ, членъ Французскаго Института. † 23 мая 1857.
  - 1832. Колбрукъ (Colebrooke), Генрихъ-Фома, оріенталисть, въ Лондонѣ. † въ Лондонѣ, 10 марта 1837.
  - 1832. Соуть (South, sir James), въ Лондон<sup>4</sup>. † въ Лондон<sup>4</sup>в, 28 октября 1867.
  - 1832. Бухъ (Buch) Христіанъ-Леопольдъ, въ Берлинѣ. † въ Берлинѣ, 4 марта 1853.
  - 1832. Лихтенитейнъ (Lichtenstein), въ Берлинъ. † въ Килъ, 3 сентября 1857.
  - 1832. Гунбольдть (Humboldt), баронъ Вильгельмъ Фонъ, Филологъ, государственный Прусскій министръ. † 8 апрѣля 1835.
  - 1833. Якобеъ (Jacobs), Христіанъ Фридрихъ Вильгельмъ, элленистъ, въ Готѣ. † 30 марта 1847.
  - 1833. Тидеманъ (Tiedemann), Фридрихъ, въ Гейдельбергъ. † въ Мюнхенъ, 22 января 1861.
  - 1833. Якоби (Jacobi), Карлъ-Густавъ-Яковъ, геометръ, въ Кенигсбергѣ. † въ Берлинѣ, 18 февраля 1851. (Членъ-Корр. 1830—1833.)
  - 1833, Гуфедандъ (Hufeland), Христофоръ-Вильгельмъ, 4 мая. медикъ. † въ Берлинѣ, 25 августа 1836.
- 1835, Видъ-Пейвидъ (Wied-Neuwied), принцъ Максими-29 декабря. ліанъ. † въ Нейвидъ, 3 февраля 1867.
- 1835, Риттеръ (Ritter), Карлъ, членъ Берлинской Ака-29 декабря. демін Наукъ. † въ Берлинѣ, 28 сентября 1859.
- 1835, Декандоль (Decandolle, Auguste-Pyrame), бота-29 декабря. никъ, въ Женевѣ. † 9 сентября 1841. (Членъ-Корр. 1826—1835.)
- 1836, Барантъ (Barante), баронъ, Французскій послан-30 декабря. никъ въ С. Петербургѣ. † въ Парижѣ, въ октябрѣ 1866.

1840, 29 декабря.	Липденау (Lindenau), баронъ фонъ, Саксонскій государственный министръ, въ Дрезденъ. † въ Альтенбургъ, 21 мая 1854.
. 1840, 29 декабря.	Эрепбергъ (Ehrenberg), Христіанъ-Готфридъ, въ Берлинѣ. (Членъ-Корр. 1829—1840.)
<b>1842,</b> 29 декабря.	Бонанарте (Bonaparte, Charles-Lucien-Laurent, prince de Canino), въ Римѣ. † въ Парижѣ, 29 іюля 1857.
1843, 29 декабря.	Меццофанти (Mezzofanti), кардиналъ, въ Ряхѣ. † 15 марта 1849.
1843, 29 декабря.	Ман (Mai, Angelo), кардиналъ, въ Римъ. † въ Альбано, 9 сентября 1854.
1845, 29 декабря.	Сальванди (Salvandy, Narcisse-Achille), графь, Французскій министръ народнаго просв'ященія. † въ Парижѣ, въ октябрѣ 1856.
1847, 11 января.	Пьетра Кателла (Pietra Catella, don Joseph-Céva- Grimaldi marquis de), президентъ совъта инин- стровъ объихъ Сицилій, въ Heanort.
1851, 29 декабря.	Сарко дель Валле (Zarco del Valle, Antoine-Ré- mon), президентъ Мадридской Академін Наукь.
1852, 29 декабря.	Россъ (Rosse, lord William-Parsons comte del президентъ Лондонскаго кородевскаго Общества † въ Лондонѣ, въ 1867.
1856.	Его Высочество Раджа-Шрн-Радгаканта Багаду- ра (S. A. Râdja Çrî Râdhâcânta Bâhâdura), въ Кањ- куттѣ. † въ Калькуттѣ, 19 апрѣля 1867.
185 <b>6</b> .	Вальянъ (Vaillant), маршалъ, въ Парнжѣ. † въ Парнжѣ, 4 іюня 1872.
185 <b>6</b> .	Люннь (Luynes, Honoré-Théodore-Albert duc de-), въ Парижѣ. † въ Римѣ, 17 декабря 1867.
1858.	Его Высочество Принцъ Луи-Луціанъ Бопанарте, въ Лондонѣ.
1871, 29 декабря.	Мольтке (Moltke, Helmuth Karl Bernhard), графъ Фельдмаршалъ, въ БерлинВ.

. . . . .

# VII. Члены-Корреспонденты.

1739.	Рычковъ, Петръ Ивановичъ. Род. въ 1712. † 15 октября 1777.
1776.	Соколовъ, Адріанъ, виспекторъ Императорскихъ садовъ въ Астрахани. † 29 января 1785.
1776.	Габлицъ (Hablizl), Карлъ-Людвигъ. (Почетн. Членъ 1796—1821.)
<b>1779,</b>	Эпгель (Engel), Іоганнъ-Генрихъ-Готлибъ, Д-ръ
10 іюня.	Медицины, въ Москвѣ. † 11 февраля 1785.
<b>1779,</b>	Карамышевъ, Александръ, директоръ ассигнаці-
21 іюня.	оннаго банка въ Иркутскъ. † 22 ноября 1791.
<b>1779,</b>	Туманскій, Өедоръ Осиповичъ, бунчуковый то-
21 іюня.	варищъ, с. с., въ Глуховѣ.
<b>1779,</b>	Патревъ (Patrin, Eugène-Melchior-Louis), адво-
10 іюня.	кать въ Парижъ † въ С. Валлье, 15 августа 1815.
<b>1779,</b>	Репованцъ (Renovanz), Іоганнъ-Михаилъ. † въ
21 іюня.	С. Петербургъ, 28 августа 1798.
1782,	Германъ (Hermann, Benjamin Franz Johann),
24 января.	Иванъ Филипповичъ. (О. Акад. 1790.)
1782.	Веревкинъ, Михаилъ Ивановичъ, д. с. с., въ Москвѣ. † въ селѣ Михайловѣ, близь Клина, 21 мар- та 1795.
1782,	Люпльс(Lhuilier, Simon-Antoine-Jean), Женевскій
22 августа.	гражданинъ, въ Варшавѣ. † 28 марта 1840.
<b>1783,</b>	Лагусъ (Lagus), Вильгельмъ, лейтенантъ. † 16
20 ноября.	іюня 1785.
1783,	Пакасси (Paccassi, baron Jean-Baptiste de), мате-
27 ноября.	матикъ, въ Вёнё. † въ Вёнё, 8 іюня 1818.
1784,	Кенигъ (Koenig, Johann Gerhard), ботаникъ, въ
27 сентября.	Транквебарѣ. † въ Транквебарѣ, 31 іюля 1785.
1785, 28 ноября.	Боде (Bode, Johann Elert), астрономъ, въ Берли- иѣ. † въ Берлинѣ, 23 ноября 1826. (Почетн. Членъ 1794.)

.

.

<b>1786,</b> 23 марта.	Судавн (Soulavie, abbé Jean-Louis-Giraud), въ Па- рижѣ. † въ Парижѣ, въ мартѣ 1813.
<b>1786,</b> 5 іюня.	Карози (Carosi), Іоаннъ-Филиппъ, капитанъ поль- ской службы. † въ Могилъ, близь Кракова, въ 1801.
1786, 2 октабря.	Крестининъ, Василій, Архангельскій гражданинъ. † вь Архангельскъ́, 5 мая 1795.
1787.	<b>Довицъ</b> (Lowitz, Johann Tobias), Товій Егоровичъ, аптекарь. (Ад. 1790; О. Акад. 1793—1804.)
1788, 11 октября.	Фрись (Fries), Яковъ, инспекторъ врачебной управы Вологодской губерніи. † въ Вологдъ, 5 ноября 1801.
1788, 16 октября.	Мальярдъ (Maillard, Sébastien), Проф. фортнон- каціи въ Вѣнской Инженерной Академіи. † 22 де- кабря 1822.
<b>1791,</b> 22 августа.	Араужо (d'Araujo, Antoine-Hyacinthe), Проф. язы- ковъ, въ Лиссабонъ. † въ 1832.
<b>1791,</b> 22 октабря.	Арбогасть (Arbogast., Louis-François-Antoine), Проф. Математики, и начальникъ военваго учи- лища въ Страсбургъ. † въ Страсбургъ, 8 апръля 1803.
1792, 13 августа.	Каванняь (Cavanilles), Антоній-Іосифъ, дирек- торъ Мадридскаго ботаническаго сада. † въ Мад- ридѣ, въ маѣ 1804.
1792, 3 сентября.	Тукъ (Tooke, Williams), Проф. Богословія, членъ Лондонскаго королевскаго ученаго Общества † въ Лондонѣ, 17 ноября 1820.
<b>1793,</b> 26 августа.	Неаеъ (Pfaff), Іоганнъ-Фридрихъ, Проф. Мат- матики въ Гельмптедтв. † въ Галлѣ, 20 апреля 1825. (Почетн. Членъ 1798.)
<b>1793,</b> 12 сентября.	<b>Тренблей</b> (Trembley), Іоганнъ, Жевевскій граж- данинъ, въ Ролѣ, въ Ваадскомъ Кантонѣ. † въ Масъ д'Аженуа, въ департаментѣ Ло и Гаронвы, 18 сентября 1811. (Почетн. членъ 1798.)
1793, 4 ноября.	Мейеръ (Meyer), Фридрихъ-Августь, Д-ръ Ме- дицины, инспекторъ медицинскаго управленія Са- ратовской губернін. † въ Саратовѣ, 8 февраля 1805.

-----

•

1 <b>794,</b> 22 мая.	Хладин (Chladni), Эрнстъ-Флорентинъ-Фри- дрихъ, Д-ръ Философін и Правъ, въ Виттенбергѣ, въ Саксоніи. † въ Бреславлѣ, 4 апрѣля 1827.
<b>1794,</b> 10 іюля.	Ленанъ (Lehmann, Johann), Иванъ Ивановичъ, чиновникъ при Министерствѣ Иностранныхъ Дѣлъ. † въ С. Петербургѣ, въ 1804.
<b>1794,</b> 28 іюля.	Шрётеръ (Schröter,), Іоганнъ-Іеронимъ, астро- номъ. † въ Лиліенталъ, 29 августа 1816.
<b>1795,</b> 5 марта.	Сиверсъ (Sievers), Іоганнъ, аптекарь въ Иркут- скѣ. † 6 апрѣля 1795.
<b>1795,</b> 11 іюня.	<b>воннить</b> , Александръ Ивановичъ, Архангелого- родскій купецъ.
<b>1795,</b> 31 августа.	Шангинъ, Петръ Ивановичъ, оберъ-бергъ-гаупт- манъ Колыванскихъ горныхъ заводовъ, въ Бар- наулъ. † въ Барнаулъ, 3 іюня 1816.
<b>1795,</b> 2 ноября.	Раздеришинъ, Александръ Васильевичъ, с. с., въ С. Петербургѣ.
1795.	Льюпбергъ (Ljungberg), Лаврентій-Даніилъ, ин- женерный офицеръ шведской службы.
<b>1796,</b> 22 февраля.	Бёберъ (Böber, Johann), Иванъ Васильевичъ, д. с. с., директоръ классовъ 2-го кадетскаго корпуса. † 14 іюля 1820.
1796.	Штөрхъ (Storch, Heinrich Friedrich), Андрей Карловичъ. (О. Акад. 1804—1835; Виде-Президентъ 1830—1835.)
<b>1796,</b> 19 сентября.	Де Прассе (De Prasse, Moritz), Проф. Математики въ Лейицигѣ. † въ Лейицигѣ, 21 января 1814.
1796.	Шереръ (Scherer, Alexander Nicolaus), Александръ Ивановичъ, Д-ръ Философіи и горный совѣтникъ, въ Веймарѣ. (Ад. 1805; Э. Акад. 1807; О. Акад. 1815.)
1 <b>797,</b> 23 февраля.	Каузлеръ (Kausler), Христофоръ-Фридрихъ † въ Штутгардтѣ, 7 февраля 1825. (Почетн. Членъ 1798.)

.

:

#### 346 общий списокъ членовъ импер. Академии наукъ

1798, Швабъ (Schwab), Іоганнъ-Христофоръ, Проф. 15 февраля. Философія въ военномъ училищѣ, въ Штутгардтѣ. † въ Штутгардтѣ. 15 апрѣля 1821.

1798, Шульцъ (Schultz), Эрнстъ-Христофоръ, Проф. 28 іюня. Естественной Исторія, въ Гамбургѣ. † въ Гамбургѣ, 31 мая 1810.

1798, Свенске (Svenske, Arved Theodor), Өедөрь Яко-22 октября. влевичъ, н.с., Д-ръ Медицины. † въ С. Петербургъ. 24 февраля 1834.

1799. Висковатовъ, Василій Ивановичъ, поручикъ, во 2-мъ кадетскомъ корпусѣ. (Ад. 1803; Э. Акад. 1807.)

1800, Котельниковъ, Сергѣй Семеновичъ, к. а., смотри-19 марта. тель типографіи морскаго кадетскаго корпуса, въ С. Петербургѣ. + въ 1812.

1800, Рихтеръ (Richter), Іеронямъ-Веніаминъ, горный 14 мая. секретарь, въ Бреславлъ, потомъ въ Берлинъ. † въ Берлинъ, 4 апръля 1807.

1800, Черинцынъ, Иванъ Ивановичъ, начальникъ се-21 іюня. ребреныхъ рудниковъ въ Нерчинскѣ. † въ С. Петербургѣ, въ апрѣлѣ 1809.

1800, 21 сентября. Гайнамъ (Hynam), Робертъ, механикъ, въ С. Петербургѣ. † въ С. Петербургѣ, 29 декабря 1817.

1801. Баузе (Bause, Theodor), Өедоръ Григорьевичт, н. с., Проф. Римскаго Права, ученой Исторів в Педагогія, въ Московскомъ университеть † въ Москвъ, 25 мая 1812.

1801, Лохтивъ, Андрей Ивановичъ, тит. совѣтн, въ 26 апрѣля. Нерадовѣ.

1801. Ваксель (Waxell), Левъ Леонтьеввчъ, полковникъ инженеровъ корпуса путей сообщеній, въ Твери. + 6 сентября 1816.

1801, Буркгардъ (Burckhardt), Іоганнъ-Карлъ, адъюнкть 15 апреля. Парижскаго Бюро долготъ. † въ Париже, 22 иня 1825.

1801, Manecce (Manesse, Denis-Joseph). аббать, въ 15 апрѣля. Мюнстерѣ. † въ Супирѣ (Soupire. Aisne), 24 сентября 1820.



- 1801. Бюргъ (Bürg), Іоганнъ-Товій, адъюнктъ Астро-8 imas. номін, въ Вѣнѣ. † въ Визенау, близь Клагенфурта, 25 ноября 1834. Петровъ, Василій Владиміровичъ, Проф. Меди-1802. ко-Хирургической Академіи. (Ад. 1807; Э. Акад. 1809: О. Акад. 1815.) 1802. Гаусъ (Gauss), Карлъ-Фридрихъ, Д-ръ Филосо-фіи, въ Брауншвейгъ, потомъ въ Геттингенъ. † 31 января. въ Геттингенъ, 23 февраля 1855. (Почетн. Членъ 1824.) 1802. Пужанъ (Pougens), Карлъ, членъ Академін над-13 октября. писей и изящной словесности Французскаго Института. † въ Суассонъ, 19 декабря 1834. 1803. Кёлерь (Köhler, Heinrich Karl Ernst), Егорь Егоровичъ. (О. Акад. 1817-1838.) 1803, Лангедореъ (Langsdorff), Георгъ-Генрихъ, Д-ръ 19 января. Медицины, въ Лиссабонъ. (Ад. 1808; Э. Акад. 1812.) 1803. Бленъ (Blane, Gilbert), Д-ръ Медицины, въ Лон-23 марта. донѣ. † въ 1835. -1803. Крузенитериъ (Krusenstern, Adam Johann), Иванъ 13 апрѣля. Өедоровичъ, адмиралъ. (Почетн. Членъ 1806.) 1803. Рудольен (Rudolphi, Karl Asmond), Д-ръ Меди-4 **M8.**8. цины и Проф. Натуральной Исторіи, въ Грейфсвальдѣ † въ Берлинѣ, 29 ноября 1832. 1803. Страховъ, Петръ Илларіоновичъ, Проф. Опытной 17 сентября. Физики въ Московскомъ университетъ. + въ Москвѣ, 25 мая 1856. 1803, Крайтонь (Crichton, Alexandre), Александръ Александровичъ, Д-ръ Медицины, въ Лондонъ. 17 сентября. (Почетн. Членъ 1814.) 1804, Бунге (Bunge), Іоганнъ-Фридрихъ, аптекарь въ Кіевѣ. 25 января. 1804. Адамсь (Adams, Michael Friedrich), Миханль
  - Ивановичъ. (Ад. 1805—1809; Почетн. Членъ 1814.)

- 1804, Николан (Nicolay), Христофоръ-Фридрихъ, членъ 21 мая. Берлинской Академін наукъ и изящной литературы. ры. † въ Берлинѣ, 10 января 1811.
- 1804, Вольцогопъ (Wolzogen), баронъ, д. т. с., оберъ-22 августа. гофмаршалъ Саксенъ-Веймарскаго Двора. † въ Висбаденъ, 17 декабря 1809.
  - 1805, 8 мая. Gotthelf), Григорій Ивановичъ, Д-ръ Медицины и Философіи, Проф. Естественной Исторіи въ Московскомъ университеть. (Почетн. Членъ 1819.)
  - 1805, Рейсъ (Reuss), Фердинандъ-Фридрихъ, Д-ръ 8 мая. Медицины, Проф. Химіи въ Московскомъ университетѣ. † въ Штутгардтѣ, 14 апрѣля 1852.
- 1805, Кённгъ (König), Карлъ, Д-ръ Философія, въ Лон-18 сентября. донѣ. † въ Лондонѣ, 29 августа 1851.
  - 1806, Мендоза Ріосъ (Mendeza у Rios), Іосифъ, членъ 19 марта. королевскаго ученаго Общества въ Лондонѣ; Членъ-Корр. по разряду Астрономіи и Геодезіи. † въ Бригтонѣ, 2 марта 1816.
- 1806, Дювилларъ (Duvillard, du Villard), Эммануль-13 августа. Этьенъ, корр. Національнаго Института, въ Парижѣ; Членъ-Корр. по разряду Медицины. † въ Парижѣ, 11 апрѣля 1832.
- 1807, 28 октября. Пеаеъ (Pfaff), Іоганнъ-Вильгельмъ-Андрей, Проф. Математики въ Дерптскомъ университетѣ; Членъ-Корр. по разряду Физики. † въ Эрлангенѣ, 26 іювя 1835.
- 1807, 22 октября. по въ Деритскомъ университетѣ; Членъ-Корр. 10 разряду Химіи. † въ Ригѣ, 8 января 1836.
  - 1807. Кирхгофъ (Kirchhoff), Готлибъ-Сигизиундъ-Константинъ, аптекарь при Главной Аптекъ́ въ С. Петербургъ̀. (Ад. 1809; Э. Акад. 1812—1818.)
  - 1808, Брюкнеръ (Brückner), Іоганнъ-Георгъ-Андрея, 13 апрѣля. с. с., въ Ригѣ. † въ Ригѣ, 15 апрѣля 1816.
  - 1808, Девелей (Develey), Исаакъ-Эмманунлъ-Людовит, 9 марта. Проф. Математики и секретарь Общества Физи-

ческихъ наукъ въ Лозаниѣ, Членъ-Корр. по Математическому разряду. † въ Лозаниѣ, 22 мая 1839.

1808. Горперъ (Horner), Іоганнъ-Каспаръ, Проф. Физики и Математики, въ Цюрихъ. (Ад. 1806—1808.)

1809, Эверсъ (Ewers), Іоганнъ-Филиппъ-Густавъ, Д-ръ 25 января. Филологіи, Проф. Дерптскаго университета. Род. въ епископствъ Корвей, 22 іюня н. ст. 1781. † 28 ноября 1830.

1809, Франкёръ (Francoeur), Людовикъ-Веніанинъ, 25 января. Проф. Математики въ Парижской Политехнической Школѣ; Членъ-Корр. по Математическому Отдѣленію. † въ Парижѣ, 15 декабря 1849.

1809, Борноводоковъ, Тертій Степановичъ, к. а., въ 22 февраля. Вологдъ.

1809, 12 апрѣля. Вальянъ (Le Vaillant), Францискъ, Корр. Національнаго Института въ Парижѣ. † близъ Сезанны, 22 ноября 1822.

1809, 12 апрѣля. 12 апрѣля. Сикаръ (Sicard, Roch-Ambreise), Корр. Національнаго Института и воспитатель глухихъ и нѣмыхъ въ Парижѣ. † въ Парижѣ, 16 мая 1822.

1809. Гизе (Giese), Іоганнъ-Эммануилъ-Фердинандъ, 5 іюля. Проф. Химія въ Харьковскомъ, а потомъ въ Деритскомъ университетѣ. † въ Митавѣ, 22 мая 1821.

1809, Стойковичъ, Аванасій, Проф. Физики въ Харь-20 сентября. ковскомъ университетъ. † въ С. Петербургѣ, 25 августа 1832.

1809, Изепеламъ (Isenflamm), Фридрихъ-Генрихъ, 27 севтября. Проф. Анатомін въ Дерптскомъ университетѣ. † въ Эрлангенѣ, 23 марта 1828.

 1809,
 Аделунгъ(Adelung, Friedrich), Өедоръ Павловичъ,

 1 ноября.
 к. а. † въ С. Петербургѣ, 30 января 1843. (Почетн.

 Членъ 1837.)
 Ванара 1843. (Почетн.

1809, Гильберть (Gilbert), Людвигъ-Вильгельмъ, Проф. 6 декабря. въ Галлѣ. † въ Лейпцигѣ, 7 марта 1824.

1810, Снасскій, Григорій Ивановичъ, тит. сов'ятн. гор-21 іюля. ной службы, въ Барнаул'я; Членъ-Корр. по разряду восточной Словесности и древностей.

## 350 ОБЩІЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ИМПЕР. АКАДЕМІИ НАУКЪ

<b>1810,</b> 10 октября.	Мюллеръ (Müller, Johann), Иванъ Егоровичъ. к. совътн., директоръ училищъ Иркутской губернів.		
<b>1810,</b> 19 декабря.	Наварро де Андрада (Navarro de Andrada, Rod- rigo), Португальскій манистръ при Россійскомъ Дворѣ.		
1810, 19 декабря.	Вуттихъ (Wuttig), Іоганнъ-Фридрихъ Эдуардъ, Проф. Химіи въ Казанскомъ университетв; Членъ- Корр. ио разряду Химіи. † въ Берлинѣ, 23 апрѣля 1850.		
1810.	Траніусь (Trinius, Karl Bernhard), Карлъ Анто- новичъ. (О. Акад. 1823.)		
1810.	Якобъ (Jacob), Людвигъ-Генрихъ, с. с. † въ Лаул- штедтѣ, близъ Галля, 22 іюля 1827.		
1811, 10 апрѣля.	Леонгардъ (Leonhard), Карлъ-Цезарь, непремън- ный секретарь Веттераускаго Общества, въ Га- нау. † въ Гейдельбергъ, 23 января 1862.		
1811, 17 апрѣля.	Гейприхъ (Heinrich, Placidus), Проф. Физики в Математики въ Регенсбургѣ. (Почетн. Членъ 1822)		
<b>1811,</b> 22 мая.	Спядецкій (Sniadecki), Жанъ-Баптисть, астро- номъ, ректоръ Виленскаго университета. † въ Язу- нахъ, близъ Вильны, въ 1830.		
1811, 22 мая.	Гадолинъ (Gadolin), Іоганнъ, Проф. Химія въ Абовскомъ университетъ, Членъ-Корр. по разряду Химіи. † въ Вирмо, въ Финляндіи, 15 авг. 1852.		
1811, 4 декабря.	Парротъ (Parrot, Georg Friedrich), Егоръ Ива- новичъ, Проф. Физики въ Дерптскомъ универси- тетв. (О. Акад. 1826; Почетн. Членъ 1841.)		
1812, 5 февраля.	Тризисккеръ (Triesnecker), аббать Францискъ, директоръ астрономической обсерваторіи въ Вѣнѣ. † въ Вѣнѣ, 29 января 1817.		
1812,	Эттерь (Etter), Карлъ, минералогъ.		
7 овтября. 1813.	Гамель (Hamel, Joseph), Іосифъ Христіановичъ, Д-ръ Медицины. (О. Акад. 1829.)		
1813, 23 декабря.	<b>Литровъ</b> (Littrow), Іосифъ-Самунлъ, директоръ Вънской астрономической обсерваторія, бывшій Проф. Астрономія въ Казанскомъ университеть † въ Вънъ, 30 ноября 1840.		

- 1814, Вильбрехть (Wilbrecht, Alexander), Александръ 16 февраля. Михайловичъ, Проф. Математики въ Кадетскомъ Горномъ корпусѣ, обергъ-бергъ-гауптманъ 5-го класса.
- 1814, Рейсигъ (Reissig), Корнелій-Августъ, въ С. Пе-17 августа. тербургѣ, Членъ-Корр. по разряду Физики. † въ 1860.
- 1814, Лобенвейнъ (Lobenwein, Johann-Andreas), Андрей 17 августа. Ивановичъ, Проф. Виленскаго университета. † въ Вильнѣ, 12 января 1820.
- 1814, Бояпусъ (Bojanus), Людвигъ-Генрихъ, Проф. Ве-17 августа. ретинарной Медицины въ Виленскомъ университетѣ. † въ Дармштадтѣ, 2 апрѣля 1827.
- 1815, Эшвеге (d'Eschwege), баронъ Вильгельмъ-Люд-15 февраля. вигъ, полковникъ въ службъ короля Португальскаго, въ Лиссабонъ; Членъ-Корр. по разряду Зоологіи и Анатомін. † въ 1855.
- 1815, 22 февраля. токать стевень (Steven, Christian), Христіань Христіановичь, Д-ръ; Члень-Корр. по разряду Ботаники. † въ своемъ помѣстьѣ, близъ Симферополя, 17 апрѣля 1863. (Почетн. Членъ 1850.)
- 1815, Маюровъ, Алексъй Ивановичъ, виженеръ-пол-23 августа. ковникъ свиты Е. И. В.; Членъ-Корр. по математическому разряду. † въ Одессъ, 16 октября 1848.
- 1815, Коцебу (Kotzebue), Августъ, членъ Берлинской 4 октября. Академіи Наукъ. † (заколотъ) въ Мангеймѣ, 23 марта 1819.
- 1816, Булдаковъ, Миханлъ Матвѣевичъ, директоръ 31 января. правленія Россійско-Американской компаніи.
- 1816, Энгельгардть (Engelhardt), Морицъ, Д-ръ, Проф. 31 явваря. Дерптскаго университета; Членъ-Корр. по разряду Геогнозіи в Минералогів. † въ Дерптв, 10 февраля в. ст. 1842.
  - 1816. Парроть (Parrot), Іоганнъ-Фридрихъ-Вильгельмъ,

#### ОБЩІЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ИМПЕР. АКАДЕМІИ НАУКЪ

Д-ръ Медицины и Хирургіи. † въ Дерпть, 3 января 1840.

Струве (Struve), Генрихъ-Христофоръ-Готфридъ, 1816. Россійскій полномочный министръ въ Гамбургв. 31 января. + въ Гамбургѣ, 9 января 1851.

Бекъ (Beck, Christian), Христіанъ Андреевичь, 1816. тайн. совѣтн., въ С. Петербургѣ. † въ С. Петер-27 ноября. бургѣ, 12 октября 1853.

Базень (Bazaine, Pierre-Dominique), Петрь Пе-1817. тровичъ, генералъ-мајоръ, директоръ корпуса ин-10 сентября. женеровъ путей сообщений. † въ Парижѣ, 29 сентября 1838. (Почетн. Членъ 1827.)

1818. Бранденбургь (Brandenbourg), Фридрихъ, аптекарь въ Полоцкѣ, потомъ въ Могилевѣ; Членъ-Корр. во 1 апрѣля. разряду Химіи. † въ Могилевѣ, въ февралѣ 1837.

1818, Бурдахъ (Burdach), Карлъ-Фридрихъ, Проф. Анатомія, въ Кенигсбергѣ; Членъ-Корр. по разряду 13 мая. Зоологіи и Анатоміи. † въ 1847.

1818. Рикордъ (Ricord), Петръ Ивановичъ, флота ка-20 мая. питанъ, впослѣдствіи адмиралъ; Членъ-Корр. по разряду Географіи и Навигаціи. + въ С. Петербургѣ, 16 февраля 1855.

Головнивъ, Василій Михайловичъ, флота капи-1818. 27 мая. танъ, впослѣдствія вице-адмиралъ. † въ С. Петербургѣ, 29 іюня 1831.

1818. Ходкевичь (Chodkievicz), графъ Александръ, въ Варшавѣ, Членъ Корр. по разряду Химіи. 17 іюня.

1818, . Колекки (Colecchi), аббатъ Октавіо, бывшій Проф. Математики въ Неаполитанской Политехни-26 августа. ческой школѣ.

**Цинсер**ь (Zipser). Христіанъ-Андрей, Проф. въ 1818, 26 августа. Нейзолъ, въ Венгрія; Членъ-Корр. по разряду Геогнозін п Минералогін. † въ 1860.

Грефе (Gräfe, Christian Friedrich), Өедөръ Бо-1818, гдановичъ. (О. Акад. 1820.)\* 16 декабря.

Гаусинныць (Hauenschild, Friedrich), Өедоръ 1818. Матвбевачь, Проф. немецкой литературы въ Има 16 декабря. Царскосельскомъ Лицеѣ.

352

1819, 27 января. Финеръ (Fischer), Фридрикъ, директоръ ботаническаго сада въ Горенкахъ, адъюнктъ Московскаго университета, впослѣдствіи директоръ Имп. ботаническаго сада въ С. Петербургѣ; Членъ-Корр. по разряду Ботаники. † въ С. Петербургѣ, въ 1854.

1819, Петръ (Каменскій), архимандритъ въ Пекинѣ; 3 нолбря. Членъ-Корр. по разряду Литературы и древностей Востока. † въ 1845.

1819. Липовцовъ, Степанъ Васильевичъ, с. с., въ С. 3 нолбря. Петербургъ; Членъ-Корр. по разряду Литературы и древностей Востока. † въ 1841.

1819, Норденшельдъ (Mordenskjöld, Nils), офицеръ горз ноября. ной службы въ Абовѣ; Членъ-Корр. по разряду Геогнозіи и Минералогіи. † въ Гельсингфорсѣ, 21 февраля 1866.

1819, Дегенъ (Degen), Карлъ-Фердинандъ, Проф. Маз ноабря. тематики въ королевскомъ университетъ въ Копенгагенъ. + въ Копенгагенъ, 8 апръля 1825.

1820, 19 апрѣля. Бильбергъ (Billberg), Густавъ-Іоганнъ, сенаторъ, въ Стокгольмѣ; Членъ-Корр. по разряду Зоологія и Анатомія. † 26 ноября 1844.

1821, Цигра (Zigra), Іоганнъ-Германъ, въ Ригѣ; Циенъ-21 марта. Корр. по разряду Ботаники. † 5 января 1857.

1821, 27 іюня. Шультеть (Schulten), Насананлъ-Гергардъ, Ад. 27 іюня. Математики въ Абовскомъ университеть; Членъ-Корр. по математическому разряду. † въ Або, 5 августа н. ст. 1860.

1821, Газе (Hase, Haase), Карлъ-Бенедиктъ, Проф. 27 іюня. Восточныхъ языковъ, въ Парижѣ; Членъ-Корр. по разряду классич. Археологія. † 21 марта 1864.

1822, 9 января. университет В. (Почетн. Членъ 1826; О. Акад. 1832.)

1822, Паукеръ (Paucker), Магнусъ-Георгъ, Проф. Ма-9 января. тематики въ Митавской гимназіи; Членъ-Корр. по математическому разряду. † въ Митавъ, 19 августа 1855.

1822, Гартмалъ (Hartmann), Антоній-Өеодоръ, Проф. 27 февраля. Ростокскаго университета; Членъ-Корр. по разря-Зел. н. А. н., т. XXII. 28

## 354 ОБЩИЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ИМПЕР. АКАДЕМИИ НАУКЪ

ду Литературы и древностей Востока. † въ Ростокъ, 21 апръля 1838.

- 1822, Леманъ (Lehmann, J. G. Ch.), Проф. Ботаники, въ 20 марта. Гамбургъ; Членъ-Корр. по біологическому разряду. † 12 февраля 1860.
  - 1823. Паркесъ (Parkes), Самунлъ, химикъ, въ Лондонѣ. † въ Лондонѣ, 23 декабря 1825.
  - 1823. Горсбургъ (Horsburgh, James), капитанъ, гидрографъ Остъ-Индской компании; Членъ-Корр. по разряду Географіи и Навигадіи. † въ Гериъ-Гиллъ, близъ Лондона, 14 мая 1836.
  - 1824. Шунахоръ (Schumacher), Генрихъ-Христіанъ, астрономъ въ Альтонѣ; Членъ-Корр. по разряду Астрономіи и Геодезіи. † въ Альтонѣ, 28 декабря 1850.
  - 1824. Ганакеръ (Hamaker), оріенталистъ, Проф. Лейденскаго университета; Членъ-Корр. по разряду Литературы и древностей Востока. † въ 1835.
- 1825, Калайдовичъ, Константинъ Осдоровичъ, члевъ 27 априля. Московскаго Общества Русскихъ древностей. † въ Москвъ, 16 априля 1832.
  - 1825. Гандъ (Hand), Фердинандъ, Проф. Іенскаго уннверситета; Членъ-Корр. по разряду классической Филологія. † 14 марта 1851.
  - 1826. Бартельсъ (Bartels), Іоганнъ-Мартинъ-Христіанъ, Проф. Дерптскаго университета; Членъ-Корр. по математическому разряду. † въ Дерптъ, 7 декабря 1836.
  - 1826. Мейсръ (Meyer), Георгъ-Фридрихъ-Вильгельнъ, Проф. Экономіи, въ Геттингенѣ; Членъ-Корр. по разряду Ботаники. † въ Геттингенѣ, 19 марта 1856.

1826, Аргеландеръ (Argelander), Фридрихъ-Вильгельиъ-29 декабря. Августъ, Проф. въ Або, потомъ въ Гельсингфорсъ; Членъ-Корр. по математическому разряду.

1826, Декандодь (Decandolle, Auguste-Pyrame), въ Же-29 декабря. новѣ; Членъ-Корр. по разряду Ботаники. † въ Женовѣ, 9 сентября 1841. (Почетн. Членъ 1835.) 1826, Эйхвальдъ (Eichwald, Eduard), Эдуардъ Ивано-29 декабря. вичъ, тайн. совѣтн., въ С. Петербургѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду.

1826, 29 декабря. Гийдичь, Николай, Членъ-Корр. по разряду Литературы и Исторіи славянскихъ народовъ. † въ С. Петербурги, 3 февраля 1833.

1826, Гельстренъ (Hällström), Густавъ-Гавріялъ, въ 29 декабря. Або, потомъ въ Гельсингфорсъ (1832); Членъ-Корр. по физическому разряду. † въ Гельсингфорсъ, 2 іюня 1844.

**1826,** Гушке (Huschke), Проф., въ Ростокѣ. † 18 фе-29 декабря. враля 1828.

1826, Кайдановъ, Иванъ Кузьмачъ, Проф. Исторія въ 29 декабря. Царскосельскомъ Лицев. † въ 1843.

1826, Конятаръ (Kopitar), Вареоломей, въ Вёнѣ; Членъ-29 декабря. Корр. по разряду Литературы славянскихъ народовъ. † въ Вёнѣ, 30 августа 1844. •

1826, Кругъ (Krug), Леопольдъ, въ Берлинѣ; Членъ-29 декабря. Корр. по разряду политическихъ наукъ. † въ Берлинѣ, 16 апрѣля 1843.

1826, Нессъ сонъ Эзенбекъ (Nees von Esenbeck), Осо-29 декабря. доръ-Фридрихъ-Людвигъ, въ Боннѣ потомъ въ Бреславлѣ; Членъ-Корр. по разряду Ботаники. † въ Гіерѣ, во Франціи, 12 декабря 1837.

1826, Ошъ (Ohm), Георгъ-Симонъ, въ Берлинѣ; Членъ-29 декабря. Корр. по математическому разряду. † въ Мюнхевѣ, 7 іюля 1854.

1826, Сарторіусъ (Sartorius), Георгъ, Проф. Политиче-29 декабря. ской Экономія въ Геттингенскомъ университеть. † 24 августа 1828.

1826, Соловьевъ, Миханлъ Өедоровичъ, Проф. С. Пе-29 декабря. тербургскаго университета; Членъ-Корр. по разряду Химіи. † 16 января 1856.

1826, Щегловъ, Проф. Физики въ С. Петербургскомъ 29 декабря. университетъ. † въ С. Петербургъ, 26 іюня 1831.

1826, Чижовъ, Дмитрій Семеновичъ, Проф. С. Петер-29 декабря. бургскаго университета; Членъ-Корр. по математическому разряду. † въ С.Петербургѣ, 27 мая 1852.

28\*

# 356 общийсинсокъ членовъ импер. Академии наукъ

1826, 29 декабря.	Тирить (Thiersch), филологъ, въ Мюнхенъ́; Членъ- Корр. по разряду классической Филологіи. † въ Мюнхенъ̀, 25 февраля 1860.
<b>1826,</b> 29 декабря.	Броунъ (Brown), Роберть, въ Лондонъ; Члень- Корр. по разряду Ботаники. † 10 іюня 1858.
<b>1826,</b> 29 декабря.	Арсеньевъ, Константинъ Ивановичъ; Членъ- Корр. по разряду полнтич. наукъ. (О. Акад. 1841.)
1826, 29 декабря.	Погодинъ, Миханлъ Петровичъ, въ Москвѣ; Чл. Корр.по разр. Исторіи и древностей. (О. Акад.1841.)
<b>1826,</b> 29 декабря.	Строевъ, Павелъ Михайловичъ, въ Москвѣ; Чл. Корр. по разряду Исторіи и древностей. (Ад. 1841; Э. Акад. 1847; О. Акад. 1849.)
<b>1827,</b> 17 января.	Манисргейиъ (Mannerheim), графъ Карлъ-Гу- ставъ; Членъ-Корр. по разряду Зоологіи и Ана- томіи. † въ Стокгольмѣ, 9 октября 1854.
1827, 25 апрѣля.	Рокуръ де Шарлевиль (Raucourt de Charleville), ниженеръ, въ Парижѣ; Членъ-Корр. по физиче- скому разряду. † въ 1843.
1827, 14 ноября.	Гранвиль (Granville), Д-ръ, въ Лондонъ, Членъ- Корр. по разряду Медицины.
1827, 29 декабря.	Гречъ, Николай Ивановичъ, с. с., въ С. Петер- бургѣ; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. † 12 января 1867.
1827, 29 декабря.	Гассель (Hassel), Проф. Статистики, въ Вейна- рв. † 18 января 1829.
1827, 29 декабря.	Клберь (Kyber), Августь-Эрикъ, Д-ръ; Членъ- Корр. по разряду Медицины. † въ Николаевъ, 29 марта 1855.
1827.	Навроцкій, капитанъ, въ С. Петербургъ; Члевъ- Корр. по натематическому разряду.
1827, 29 девабря.	Врангель (Wrangell, Ferdinand), баронъ Ферли- нандъ Петровичъ, генералъ-адъютантъ, адмиралъ, Членъ-Корр. по разряду Географіи и Навигація † въ Ревелъ, 25 мая 1870. (Почети. Членъ 1855.)
1828.	Іоакиноъ (Бичуринъ), монахъ, въ С. Петербур- гѣ; Членъ-Корр. по разряду Литературы и Древ- ностей Востока. † въ 1853.
1828.	Шиллингъ сонъ Канштадтъ (Schilling von Can- stadt), баронъ, д. с. с., въ С. Петербургѣ; Члевъ-

со дня бя основания.

Корр. по разряду Литературы и Древностей Востока. + въ С. Петербургъ, 25 июня 1837.

- 1828. Сепковскій, н. с., въ С. Петербургѣ; Членъ-Корр. по разряду Литературы и древностей Востока.
- 1828. **Кнорре** (Knorre, Karl Friedrich), Карлъ Христо-Форовичъ, д. с. с., въ Николаевъ; Членъ-Корр. по математическому разряду.

1828, Гассель (Hassel), Георгъ, совѣтникъ Герцога 29 декабря. Брауншвейскаго. † въ Веймарѣ, 5 января 1829.

- 1828. Гайю (Hauy), въ Одессѣ; членъ-Корр. по физическому разряду.
- 1828. Гуппель (Hummel, Arved David), к. а.; Членъ-Корр. по разряду Зоологін и Анатоміи. † въ Экенесъ, въ Финляндія, 20 ноября 1836.
- 1828. Врангель (Wrangell, Wilhelm), баронъ Бернгардъ Васильевичъ, адмиралъ; Членъ-Корр. по разряду Астрономіи и Геодезіи. † въ Ревелъ, 25 марта 1872.
- 1829. Рекке (Recke), въ Митавѣ; Членъ-Корр. по разряду Литературы славянскихъ народовъ. † въ 1846.
- 1829. Розе (Rose), Густавъ, въ Берлинѣ; Членъ-Корр. по физическому разряду.

1829, Розе (Rose), Генрихъ, въ Берлинѣ; Членъ-Корр. 11 ноября. по разряду Химіи. † въ Берлинѣ, 27 января 1864.

- 1829. Мичерлихъ (Mitscherlich), въ Берлинѣ; Членъ-Корр. по физическому разряду. † въ 1863.
- 1829. Лане (Lamé), Гавріилъ, въ Парижѣ; Членъ-Корр. по математич. разряду. † въ Парижѣ, 1 мая 1870.
- 1829. Лятке (Lütke, Friedrich Benjamin), графъ Өедоръ Петровичъ. (Почет.Членъ 1855; Президентъ1864.)

1829, Эренбергъ (Ehrenberg), Христіанъ-Готфридъ, 11 ноября. Проф. Берлинскаго университета; Членъ-Корр. по разряду Зоологім в Анатоміи. (Почетн. Членъ 1840.)

#### 358 общий списокъ членовъ импер. Академии наукъ

- 1829. Спионовъ, Иванъ Михайловичъ, въ Казани; Членъ-Корр. по разряду Астрономіи и Геодезіи. † въ Казани, 9 января 1855.
- 1829. Броньяръ (Brongniart), Адольфъ-Өеодоръ, въ Парижѣ; Членъ-Корр. по разряду Ботаники.
- 1830. Якоби (Jacobi), Карлъ-Густавъ-Яковъ, въ Кенигсбергѣ; Членъ-Корр. по математическому разряду. † въ Берлинѣ, 18 февраля 1851. (Почетн. членъ 1833.)
- 1830. Кланеронъ (Clapeyron), Бенедиктъ-Петръ-Эннлій, Проф. въ С. Петербургѣ, потомъ въ Парижѣ (1831); Членъ-Корр. по математическому разряду. † въ 1864.
- 1830. Эрдиалъ (Erdmann), Іоганнъ-Фридрихъ, Проф. Казанскаго, потомъ Деритскаго университета; Членъ-Корр. по разряду Медицины. † въ Висбаденъ, 28 января 1846.
- 1830. Либихъ (Liebig), баронъ Юстусъ фонъ-, въ Гиссенъ, потомъ въ Мюнхенъ; Членъ-Корр. по разряду Химіи. Род. въ Дармпитадтъ, 12 мая 1803. + въ Мюнхенъ, 6 апръля 1873.
- 1830. Мёллеръ (Möller, J.), въ Готѣ; Членъ-Корр. по разряду Восточной Литературы. † въ Готѣ, 14 марта 1867.
- 1830. Соболевскій, Петръ Григорьевичъ, полковникъ корпуса горныхъ инженеровъ, въ С. Петербургѣ: Членъ-Корр. по разряду Химіи. † въ С. Петербургѣ, 24 ноября 1841.
- 1831, Турчалиювъ, Николай Степановичъ, въ Иркут-17 февраля. скѣ, потовъ, въ Харьковѣ; Членъ-Корр. по разряду Ботаники. † въ Харьковѣ, 23 декабря 1863.

1831, Германъ (Hermann), Іоснфъ, въ Москвѣ; Членъ-29 декабря. Корр. по разряду Химін.

1831, Фрейтагъ (Freytag), въ Боннѣ; Членъ-Корр. 10 29 девабря. разряду Восточной Литературы. † въ 1861.

СО ДНЯ ЕЯ ОСНОВАНІЯ.

- 1831, Полевой, Николай Алексвевичъ; Члевъ-Корр. по 29 декабря. разряду исторія и древностей. † въ С. Петербургв. 22 февраля 1846.
- 1831, Сорюлласъ (Sérullas), Георгъ-Симонъ, химикъ, 29 декабря. въ Парижъ. † 13 мая 1832.
- 1831, Вейпианъ (Weinmann), ботаникъ-садовникъ, въ 29 декабря. Павловскѣ; Членъ-Корр. по разряду Ботаники.
  - 1832. Бебеджъ (Babbage), въ Кембриджѣ, потомъ въ Лондонѣ; Членъ-Корр. по математическому разряду. † въ 1871.
    - 1832. Фрейгангъ (Freygang), въ Лейпцигъ; Членъ-Корр. по разряду Литературы славянскихъ народовъ и исторіи Литературы.
    - 1832. Мюллеръ (Müller), въ Боннъ; Членъ-Корр. по разряду Зоологів в Анатомін.
    - 1832. Ратке (Rathke), Мартинъ-Генрихъ, въ Кенигсбергѣ; Членъ-Корр. по разряду Зоологів в Анатомів. † въ Кенигсбергѣ, 15 сентября 1860.
    - 1832. Розенъ (Rosen), въ Лондонѣ; Членъ-Корр. по разряду Литературы и древностей Востока. † въ сентябрѣ 1837.
- 1833, Брандесъ (Brandes), Генрихъ-Вильгельмъ, въ 29 декабря. Лейпцигѣ; Членъ-Корр. по физическому разряду. † 17 мая 1834.
  - 1833. Бушге (Bunge), Александръ Андреевичъ, д. с. с., въ Казани, потомъ въ Дерптѣ; Членъ-Корр. по разряду Ботаники.
  - 1833. Карусъ (Carus), въ Дрезденѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду. † въ Дрезденѣ, 28 іюля 1869.
  - 1833. Финкъ Магнузенъ (Finn Magnusen), въ Копенгагенъ; Членъ-Корр. по разряду Исторін и древностей. † въ 1848.
  - 1888. Геблеръ (Gebler), Федоръ Васньевичъ, въ Барнаулѣ; Членъ-Корр. по разряду Зоологіи и Анатоии. † въ Барнаулѣ, въ маѣ 1850.

## 360 общий синсокъ членовъ импер. Академи наукъ

- 1833. Гёбель (Göbel), Фридеманъ, Прое. Химін и Фармаціи въ Деритскомъ университеть; Цвенъ-Корр. по разряду Химін. † въ Дерить, 26 мая 1851.
- 1833. Ганзенъ (Hansen), въ Горъ; Членъ-Корр. по натематическому разряду.
- 1834. Кредле (Crelle) въ Берлянѣ; Членъ-Корр. по вътематическому разряду. † въ 1856.
- 1834. Болсдореъ (Bonsdorff), въ Гельсингеорсѣ; Члекъ-Корр. по разряду Химін. † въ Гельсингеорсѣ, 30 декабря 1839.
- 1834. Эвальдъ (Ewald), въ Геттингенѣ; Членъ-Корр. по разряду восточной Литературы.
- 1834. Ланиенбергъ (Lappenberg), Іоганнъ-Мартинъ, въ Гамбургѣ; Членъ-Корр. по историко-политическимъ наукамъ. † въ Гамбургѣ, 28 ноября 1865.
- 1834. Нациз (Nitzsch), Проф. въ Галив; Членъ-Корр. по разряду Зоологія. + 16 августа н. ст. 1837.
- 1834. Марціусь (Martius), Карлъ-Фридрикь, въ Монхенѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду. † въ Мюнхенѣ, 13 декабря 1868.
- 1834. Пордиань (Nordmann), Александръ Давыдовичь, въ Одессѣ; Членъ-Корр. по разряду Зоологія. † въ Гельсингфорсѣ, 25 іюня 1866.
- 1835, Бессеръ (Besser), Проф. въ Кіевскомъ универ-29 декабря. ситетѣ; Членъ-Корр. по разряду Ботаники. † въ 1842.
- 1835, Казембекъ, мирза Александръ, въ С. Петербург<sup>5</sup>; 29 декабря. Членъ-Корр. по разряду Восточной Литературы. † въ С. Петербург<sup>5</sup>, 27 ноября 1870.
- 1835, Лихтопштодть (Lichtenstaedt), Рудольфъ, Д-ръ, 29 декабря. въ С. Петербургъ, потокъ въ Бреславлъ; Члевъ-Корр. по разряду Медицины. † въ 1849.
- 1885, Mionne (Mionnet), въ Парижѣ; Членъ-Корр. 10 29 декабря. разряду Исторіи и Древностей. † въ 1842.
- 1835, Септь-Илеръ (Sainte-Hilaire), Августь, въ Па-29 декабря. ряжъ; Членъ-Корр. по разряду Ботаники. † въ 1853.

1835, Штейпгейдь (Steinheil), въ Мюнхен'в; Членъ-Корр. 29 декабря. по математическому разряду. † въ Мюнхен'в, 14 сентября 1870.

1836, Шодуаръ (Chaudoir), баронъ Станиславъ, въ 30 декабря. Кіевѣ; Членъ-Корр. по разряду Исторія в Древностей.

1836, Клугъ (Klug), въ Берлин<sup>®</sup>в; Членъ-Корр. по раз-30 девабря. ряду Зоологіи.

1836, Меллони (Melloni), въ Парижѣ; Членъ-Корр. по 30 декабря. Физическому разряду. † въ 1854.

1836, Пуркинье (Purkinje), въ Вреславлѣ; Членъ-Корр. 30 декабря. по біологическому разряду. † въ Прагѣ, 28 іюля 1869.

1836, Штуриъ (Sturm), въ Парижъ; Членъ-Корр. по 30 девабря. математическому разряду. † въ 1856.

1837, Гамильтонъ (Hamilton), въ Дублинъ; Членъ-19 декабря. Корр. по математическому разряду. † въ Дублинъ, въ 1865.

1837, Гукеръ (Hooker, William-J.), въ Глазговъ (въ 29 декабря. 1837), потомъ въ Къю, близъ Лондона; Членъ-Корр. по рязряду Ботаники. † 12 августа 1865, въ Къю, близъ Лондона.

1837, Хаббинковъ, Кариллъ Тимоебевичъ, директоръ 29 декабря. главнаго Правленія Россійско-Американской Компаніи; Членъ-Корр. по разряду политическихъ наукъ. † 27 апрёля 1838.

1837, Ковалевскій, Іосифъ Михайловичъ, д. с. с., въ 29 декабря. Варшавѣ; Членъ-Корр. по разряду Литературы и Древностей Востока.

1837, Леженъ-Дирихо (Lejeune Dirichlet), Густавъ, въ 29 декабря. Берлинѣ; Членъ-Корр. по математическому разряду. † въ Геттингенѣ, 8 мая 1859.

1837, Темминкъ (Temminck), въ Лейденъ; Членъ-Корр. 29 декабря. по разряду Зоологія.

1837, Траутосттеръ (Trautvetter), Рудольфъ Эрнесто-29 декабря. вичъ, тайн. совътн., въ Кіевъ;- Членъ-Корр. по разряду Ботаники.

## 362 ОБЩІЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ИМПЕР. АКАДЕМІН НАУКЪ

- 1837, Вилькенъ (Wilken), въ Берлинъ́; Членъ-Корр. 29 декабря. по разряду Исторіи и древностей. † въ 1840.
- 1838, Даль, Владиміръ Ивановичъ, д. с. с., въ Орен-29 декабря. бургѣ; Членъ-Корр. по разряду политическихъ наукъ. Род. въ 1802. † въ Москвѣ, 22 сентября 1872. (Почетн. Членъ 1863.)

1838, Евгеній, архієпископъ Псковской, впосявдствін 29 декабря. экзархъ Грузів и архієпископъ Карталинскій и Кахетинскій, въ Тифлисъ́; Членъ-Корр. по разряду восточной Литературы. † въ 1865.

1838, Гарлалъ (Harlan), Проф. Естественной Исторія 29 декабря. въ Нью-Йоркскомъ Лицеѣ; Членъ-Корр. по разряду Зоологін.

1838, . Неймалъ (Neumann), Проф. Физики, въ Кенисс-29 декабря. бергѣ; Членъ-Корр. по физическому разряду.

1838, 29 декабря. віл, потомъ въ Амстердамѣ; Членъ-Корр. по разряду Литературы и древностей Востока. † въ 1849.

1839, Гопаръ (Gaimard, Paul), въ Парижѣ; Членъ-Корр. 29 декабря. по разряду Зоологія.

1839, 29 декабря. д'й; Членъ-Корр. по разряду Восточной Литературы. † въ Грейфсвальд'й, 18 августа 1860.

1839, Линде (Linde), членъ совѣта народнаго просвѣ-29 девабря. щенія въ Царствѣ Польскомъ, въ Варшавѣ; Членъ-Корр. по Историко-Филологическому Отдѣленіо. † въ 1847.

1839, Овенъ (Owen), въ Лондонѣ; Членъ-Корр. по раз-29 декабря. ряду сравнительной Анатоміи и Физіологіи.

1839, Илана (Plana), баронъ, директоръ Туринской 29 декабря. астрономической обсерваторіи; Членъ-Корр по разряду Астрономіи и Геодезіи. † въ Туринѣ. 20 января 1864.

1839, Шафарикъ (Schafarik), Павелъ Павловичъ, Проф. 29 декабря. въ Прагѣ; Членъ-Корр. по разряду Литературы славянскихъ народовъ и Исторіи Литературы.

183 <b>9,</b> 29 декабря.	Шпицлоръ (Schnitzler), въ Парижъ, потоять въ Страсбургѣ; Членъ-Корр. по Историко-Филоло- гич. Отдъленію. † въ Страсбургѣ, 19 ноября 1871.
184 <b>0,</b> 29 декабря.	Эрп (Airy), королевскій астрономъ, въ Гриничѣ; Членъ-Корр. по разряду Астрономіи и Геодезія.
184 <b>0,</b> 29 декабря.	Дюкротэ-Бленвиль (Ducrotay · Blainville), членъ Парижской Академіи Наукъ; Членъ-Корр. по раз- ряду Зоологіи. † въ Парижѣ, 1 мая 1850.
18 <b>40,</b> 29 декабря.	Дювернуа (Duvernoy), Георгъ-Людовикъ, Проф. въ Французской Коллегія, въ Парижѣ; Членъ- Корр. по разряду Зоологіи. † въ Парижѣ, 9 марта 1855.
<b>1840,</b> 29 декабря.	Гапка (Hanka), Вячеславъ Вячеславичъ, Проф. Пражскаго университета; Членъ-Корр. по разряду Литературы Славянскихъ народовъ и Исторіи Ли- тературы. † въ Прагѣ, 12 января 1861.
18 <b>40,</b> 29 декабря.	Ліувиль (Liouville), Іоснфъ, членъ Парижской Академіи Наукъ; Членъ-Корр. по математическому разряду.
1840, 29 декабра.	Лоренцъ (Lorenz), Проф. Исторія въ Главномъ Педагогическомъ Институть, въ С. Цетербургь; Членъ-Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ. † въ Боннъ, 10 мая 1861.
1840, 29 девабря.	Раенъ (Rafn), секретарь Общества Антикваріевъ, въ Копенгагенъ; Членъ-Корр. по разряду Исторіи и Древностей Востока. † въ Копенгагенъ, 20 ок- тября 1864.
1840, 29 декабря.	Ройхель (Reichel), с. с., въ С. Петербургѣ; Членъ- Корр. по разряду Литературы и древностей Во- стока. † въ 1856.
1842, 30 девабря.	Бюрнуеъ (Burnouf), Евгеній, оріенталисть, въ Парижѣ; Членъ-Корр. по разряду Литературы и древностей Востока. † въ 1852.
1842, 30 декабря.	Клотъ-Бей (Clot-Bey), въ Канрѣ; Членъ-Корр. по разряду Медицины. † въ Марсели, 28 августа 1868.
18 <b>42,</b> 30 декабря.	Дове (Dove), Проф., въ Берлинъ; Членъ-Корр. по физическому разряду.

## 364 ОБЩИЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ИМПЕР. АКАДЕМИИ НАУКЪ

1842, 30 декабря,	Эверсманъ (Eversmann), Проф, въ Казанн; Членъ- Корр. по біологическому разряду. † 14 апрѣля 1860.
1842, 30 декабря.	Нервандеръ (Nervander), Проф., въ Гельсингфор- сѣ; Членъ-Корр. по физическому разряду. † въ 1848.
1842, 30 декабря.	Репо (Reinaud), въ Парижѣ; Членъ-Корр. по разряду восточной Словесности. † въ Парижѣ, 14 мая 1867.
1842, 30 декабря.	Чертковъ, въ Москвѣ; Членъ-Корр. по разряду Исторія в Древностей.
1843, 29 декабря.	Гоонанъ (Hofmann, J. G), членъ Берлиской Академіи Наукъ; Членъ-Корр. по Историко-Фио- логическому Отдёленію. † въ 1847.
1843, 29 декабря.	Навьерскій (Napiersky, Karl Eduard), Эдуардь Яковлевичъ, к. совётн., въ Ригё; Членъ-Корр. 10 Историко-Филологическому Отдёленію. † въ Ри- гё, 2 сентября 1864.
1843, 29 дебабря.	Рѣзвой, Модестъ, н. с., въ С. Петербургѣ; Членъ- Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.
1844, 29 декабря.	. Беккерь (Becker), Проф. Лейпцигскаго унвер- ситета; Членъ-Корр. по разряду классической Фи- лологіи. † въ 1846.
1844, 29 декабря.	Бэкъ (Böck), Августъ, секретарь Берлинской Ака- деміи Наукъ; Членъ-Корр. по разряду классиче- ской Филологіи. † въ Берлинѣ, 3 августа 1867.
1844, 29 декабря.	Эйхштедть (Eichstaedt), Проф. Іенскаго унвер- ситета; Членъ-Корр. по разряду классической Фи- лологіи. † въ 1848.
1844, 29 декабря.	Гининить (Hipping), Андрей-Іоганнъ, пробсть церкви въ Вихтисћ, въ Финляндін; Членъ-Корр. 10 разряду Исторіи. † въ 1863.
1845, 29 декабря.	Дюна (Dumas, Jean-Baptiste), членъ Французски Института; ЧлКорр. по разряду Физики и Хиш.

1845, 29 декабря. Жюльсть (Julien), Станиславъ, членъ Франдускаго Института; Членъ-Корр. по разряду восточной Словесности. † въ Парижѣ, 14 января 1873. ,

1845, 29 декабря.	Вильсовъ (Wilson, Horace-Hayman), вице-прези- дентъ Лондонскаго Азіятскаго Общества; Членъ- Корр. по разряду Восточной Словесности. † въ 1860.	
1846.	Бишееъ (Bischoff), въ Мюнхенъ; Членъ-Корр. по біологическому разряду.	
1846.	Лахианъ (Lachmann), въ Берлинъ, Членъ-Корр. по разряду Классической Филологіи. † въ 1851.	
1846.	Мпльвъ-Эдвардсъ (Milne-Edwards, Henry), въ Па- рижѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду.	
<b>1846.</b>	Оболенскій, князь Михаиль Андреевичь, д. с. с., въ Москвѣ; Членъ-Корр. по разряду Исторіи и политическихъ наукъ. † въ С. Петербургѣ, 12 ян- варя 1873.	
184 <b>6</b> .	Шуберть (Schubert), Проф. въ Кенигсбергѣ; Членъ-Корр. по разряду Исторіи и политическихъ наукъ. † въ Кенигсбергѣ, 21 іюня 1868.	
1847, 11 января.	<b>Пароговъ,</b> Николай Ивановичъ, тайн сов <b>ъти.;</b> Членъ-Корр. по біологическому разряду.	
1847, 28 декабря.	Котае (Quetelet), въ Брюссель, Членъ-Корр. по разряду полатическихъ наукъ.	
1847, 28 декабря.	Вагнеръ (Wagner), Рудольфъ, въ Геттингенъ; Членъ-Корр. по біологическому разряду. † въ Бер- линъ, 12 марта 1864.	
1848.	Куторга, Михаилъ Семеновичъ, д. с. с., въ Мо- сквѣ; Членъ-Корр. по разряду Исторіи и полити- ческихъ наукъ.	
1848.	Леверрье (Le Verrier, Urbain-Jean-Joseph), въ Парижѣ; Членъ-Корр-по разряду Астрономін.	
1848.	Нейс (Neue), въ Дерптв, потомъ въ Штутгард- тв; Членъ-Корр. по разряду Классической Фило- логія.	
1848.	Реньо (Regnault, Henry Bictor), въ Парижѣ; Членъ-Корр. по физическому разряду.	
184 <b>9</b> .	Флейшеръ (Fleischer, Heinrich Leberecht), Проф. въ Лейицигскомъ университетъ; Членъ-Корр. по разряду Восточной Литературы.	

. •

366 общий списокъ членовъ импер. Академии наукъ

٠

- 1849. Петерсъ (Peters), въ Альтонъ; Членъ-Корр. по разряду Астрономін и Географіи.
- 1850. Фрисъ (Fries, Elias), въ Упсалѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду.
- 1850. Рейхерть (Reichert), въ Берлинѣ; Члевъ-Корр. по біологическому разряду.
- 1850. Шлейденъ (Schleiden), въ Дрезденъ; Членъ-Корр. по біологическому разряду.

1851, Горнанъ (Hermann), Карлъ-Фридрихъ, Прос. 29 декабря. Геттингенскаго университета; Членъ-Корр. 10 разряду Классической Филологии. † въ 1855.

1851, Боргезн (Borghesi), графъ, въ Санъ-Марино; 29 декабря. Членъ-Корр. по разряду Классической Филология. † въ 1860.

1851, Григоровичъ, Викторъ Ивановичъ, д. с. с., въ 29 декабря. Казани, потомъ въ Одессѣ; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.

1851, Караджичъ (Karadjitch), Вукъ Стефановичъ, въ 29 декабря. Вѣнѣ; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. † въ Вѣнѣ, 8 февраля 1864.

1851, Кербедзъ (Kerbedz), Станиславъ Валеріановичь, 29 декабря. тайн. совѣтн.; Членъ-Корр. по математическом разряду. (Почетн. Членъ 1858.)

1851, Филеръ (Fischer), Себастіанъ, въ Мюнхенѣ; 31 декабря. Членъ-Корр. по біологическому разряду. † <sup>въ</sup> Мюнхенѣ, 9 октября 1871.

1852, Ханьковъ, Николай Владвировичъ, тайн. совѣти: 29 декабря. Членъ-Корр. по разряду Восточной Словесности.

1852, 29 декабря. В. Акад. 1856; О. Акад. 1858.)

1852. 29 декабря. Корр. по Отдёленію Русскаго языка и Словесеостн. (О. Акад. 1860.)

1853. Боннъ (Ворр), въ Берлинѣ; Членъ-Корр. по разряду Лингвистики. † въ Берлинѣ, 23 октября 1867.

- 1853. Шеврель (Chevreul), Михаилъ-Евгеній, въ Парижѣ; Членъ-Корр. по разряду Физики и Химіи.
- 1853. Гёпперть (Göppert), въ Бреславлѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду.
- 1853. Григорьевъ, Василій Васильевичъ, тайн. совътн., въ Оренбургъ, потомъ въ С. Петербургъ; Членъ-Корр. по разряду Восточной Словесности.
- 1853. Майковъ, Аполлонъ Николаевичъ, д. с. с., въ С. Петербургѣ; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.
- 1853. Дубревскій, Петръ Павловичъ; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. (Ад. 1855; Э. Акад. 1858.)
- 1853. Милютинъ, Дмитрій Алексѣевичъ, генералъадъютантъ, генералъ отъ инфантеріи, военный министръ; Членъ-Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ (Почетн. Членъ 1866.)
- 1853. Инкитенко, Александръ Васильевичъ; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. (О. Акад. 1855.)
- 1853. Неволинъ, Константинъ Алексъ́евичъ, д.с.с., въ С. Петербургъ̀; Членъ-Корр. по Отдъ́ленію Русскаго языка и Словесности. † въ 1855 г.
- 1853. Веберъ (Weber), Вильгельмъ, въ Геттингенѣ; Членъ-Корр. по физико-химическому разряду.
- 1853. Вёлеръ (Wöhler), въ Геттингенѣ; Членъ-Корр. по физико-химическому разряду.
- 1854. Бодянскій, Іосифъ Максимовичъ, д. с. с., въ Москвѣ; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.
- 1854. Гримиъ (Grimm), Яковъ, въ Берлинѣ; Членъ-Корр. по разряду Лингвистики. † въ Берлинѣ, 21 сентября 1863.
- 1854. Магнусъ (Magnus), Проф. въ Берлинѣ; Членъ-Корр. по физическому разряду. † въ Берлинѣ, 4 апрѣля 1870.

- ОБЩІЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ИМПЕР. АКАДЕМІН НАУКЪ
  - 1854. Моль (Mohl), Гуго, въ Тюбингенѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду. † въ Тюбингенѣ, 1 апрѣля 1872.
  - 1854. Сахаровъ, Иванъ Петровичъ; Членъ-Корр. во Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.
  - 1854. Сибгиревъ, Иванъ Михайловвчъ, д. с. с.; Члек-Корр. по Отдёленію Русскаго языка и Словесности † въ С. Петербургъ, 9 декабря 1868.
  - 1854. Вельтнанъ, Александръ Оомичъ, д. с. с., въ Москвъ; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго язых и Словесности. † въ Москвъ, 11 января 1870.
  - 1855. Бенедиктовъ, Владиміръ Григорьевнчъ, д. с. Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка в Сювесности. Род. въ С. Петербургѣ, 5 ноября 1807. † въ С. Петербургѣ, 14 апрѣля 1873.
  - 1855. Брашнанъ (Braschmann), Николай Динтріевичь, Проф. Московскаго университета; Членъ-Корр. 10 физическому разряду. † въ Москвѣ, 25 мая 1866.
  - 1855. Бурнейстерь (Burmeister), въ Галлѣ, потонъ в Бузносъ-Айресѣ; Членъ-Корр. по біологич. разрад
  - 1855. Динъ (Dietz), Фридрихъ, Проф. Бонискаго узверситета; Членъ-Корр. по разряду Лингвистика

1855. Эшрихть (Eschricht), въ Копенгагенъ, Цель Корр. по біологическому разряду. † въ Копентгенъ, 22 февраля 1863.

- 1855. Гагенейстеръ (Hagemeister), Юлій Андреевичь тайн. совѣтн., въ С. Петербургѣ; Членъ-Корр. № историко-политическому разряду.
- 1855. Япъ (Jahn), въ Боннъ; Членъ-Корр. по разрад Классической Филологіи в Археологіи. † въ Боннъ. въ 1869.
- 1855. Кукулевичъ-Сакцинскій (Kukuljević Sakcinsky). Иванъ, въ Загребъ; Членъ-Корр. по Отдълено Русскаго языка и Словесности.
- 1855. Лассевъ (Lassen), въ Боннѣ; Членъ-Корр. 80 разряду Восточной Литературы.
- 1855. Лобекъ (Lobeck), въ Кенигсбергѣ; Члевъ-Корр по разряду Классической Филологіи и Археологіи † въ Кенигсбергѣ, 25 августа 1860.

368



1855. Мори (Maury), въ Вашингтонъ; Членъ-Корр. по разряду математическихъ наукъ. Род. 14 января н. ст. 1806. † въ Ленсингтонъ (Шт. Виргинія въ С. Америкв), въ 1872. Menerpis (Ménétriès, Édouard), Эдуардъ Петро-1855. вичъ; Членъ-Корр. по біологическому разряду. † въ С. Петербургѣ, 10 апрѣля 1861. Поттъ (Pott), Августъ-Фридрихъ, въ Галиѣ; 1855. Членъ-Корр. по разряду Лингвистики. 1855. Ротъ (Roth), Рудольфъ, въ Тюбингенъ; Членъ-Корр. по разряду Восточной Литературы. Зибольдъ (Siebold), въ Мюнхенъ ; Членъ-Корр. 1855. по біологическому разряду. Сухомлиновъ, Михаилъ Ивановичъ, д. с. с., Проф. 1855. С. Петербургскаго университета; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. (Э. Акад. 1872.) 1855. Тафель (Tafel), Готлибъ-Лука-Фридрихъ, въ Ульмѣ; Членъ-Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ. + въ Ульмв, 1 октября 1860. 1855. Нвоиъ-Вилларсо (Yvon-Villarceau), Антоній-Іоснфъ-Францискъ, въ Парижъ; Членъ-Корр. по математическому разряду. 1855. Вагнерь (Wagner), Андрей; Членъ-Корр. по біологическому разряду. + въ Мюнхенъ, въ 1861. Beilcoarь (Weisbach), въ Фрейбергь; Членъ-1855. Корр. по физическому разряду. † въ Фрейберги, 24 февраля 1871. 1855. Beйссе (Weisse, Johann Friedrich), Өедоръ Ивановичъ, тайн. совѣтн., въ С. Петербургв; Членъ-Корр по біологическому разряду. + въ Ревель, 5 августа 1869. 1855. Зубрицкій (Zubricki), Діонисій, въ Львовъ; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка в Словесности. 1855. Бычковъ, Асанасій Седоровичъ; Членъ-Корр. по Отделению Русскаго языка и Словесности. (Э. Акад. 1866; О. Акад. 1869.)

3as. H. A. H., T. XXII.

24

## 370 общий списокъ членовъ импер. Академии наукъ

- 1856. Бартоломей (Bartholomaei, Johann), Иванъ Александровичъ, генералъ-лейтенантъ, въ Тифлисѣ; Членъ-Корр. по разряду Восточной Словесности. † въ Тифлисѣ, 5 октября 1870.
- 1856. Аксаковъ, Сергъ́й, въ Москвѣ; Членъ-Корр. 10 Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.
- 1856. Клаусенъ (Clausen), Оома Клаусови чъ, въ Дерптѣ. д. с. с.; Членъ-Корр. по математическому разряду.
- 1856. Эрбенъ (Erben), Карлъ-Яромиръ, въ Прагк; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. † въ Прагѣ, 21 ноября 1870.
- 1856. **Флуранъ** (Flourens), въ Парижѣ; Членъ-Корр. 10 біологическому разряду. † въ Ланжеронѣ, близь Парижа, 7 декабря 1867 года.
- 1856. Френн (Frémy), Эдмундъ, въ Парижъ; Члевъ-Корр. по физическому разряду.
- 1856. Гарсенъ де Тасси (Garcin de Tassy), въ Парижѣ; Членъ-Корр. по разряду Восточной Литературы.
- 1856. Гайдингеръ (Haidinger), Вильгельмъ, въ Вѣвѣ; Членъ-Корр. по физическому разряду. † въ Вѣвѣ, 19 марта 1871.
- 1856. Гильфердингъ (Hilferding), Александръ Өедоровичъ, д. с. с., въ С. Петербургѣ; Членъ-Корр. 10 Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. Род. въ іюлѣ 1831. † въ Каргополѣ, 20 іюня 1872.
- 1856. Хомяковъ, Алексъй Степановичъ, въ Москвъ Членъ-Корр. по Отдъленію Русскаго языка и Словесности.
- 1856. Лавровскій, Петръ Алексъевичъ, д. с. с., Членъ-Корр. по Отдълеяню Русскаго языка и Словесности.
- 1856. Леонтьевъ, Павелъ Михайловичъ, д. с. с., въ Москвѣ; Членъ-Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ.

- 1856. Мацеіовскій (Maciejowski), Вацлавъ-Александръ, въ Варшавѣ; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.
- 1856. Мейнеке (Meinecke), въ Берлинѣ; Членъ-Корр. по разряду Классической Филологіи и Археологіи. † въ Берлинѣ, въ 1870.
- 1856. Мейеръ (Meyer, E.), въ Кенигсбергѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду. † въ 1856.
- 1856. Миклошичъ (Miklosich, Franz), Проф. въ Вѣнѣ; Членъ.-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.
- 1856. Ислузъ (Pelouze, Théophile-Jules), въ Парижѣ; Членъ-Корр. по физическому разряду. † въ Парижѣ, 31 марта 1867.
- 1856. Рейнеке (Reinecke), Миханлъ-Францискъ, вицеадмиралъ; Членъ-Корр. по Физико-Математическому Отдёленію. † въ Франкфурть на Майнё, 16 апрёля 1859.
- 1856. Риссъ (Riess), Петръ-Готлибъ, въ Берлинѣ; Членъ-Корр. по физическому разряду.
- 1856. Жоффруа Сентъ-Илеръ (Geoffroy 'Saint-Hilaire), Исидоръ, въ Парижѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду. † въ 1861.
- 1856. Скальковскій, Аполлонъ Александровичъ, д. с. с., въ Одессъ́; Членъ-Корр. по разряду историкополитическихъ наукъ.
- 1856. Вернель (Verneui!, Philippe-Édouard-Poulletier de), геологъ и палеонтологъ, въ Парижѣ; Членъ-Корр. по физическому разряду. † въ Парижѣ, 29 мая 1873.
- 1856. Фохтъ (Voigt), Іоганнъ, въ Кенигсбергѣ; Членъ-Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ. † въ 1863.
- 1856. Визелерь (Wieseler), въ Геттингенъ; Членъ-Корр. по разряду Классич. Филологіи и Археологіи.
- 1856. Заблонкій-Десятовскій, Андрей Парфеніевичъ, въ С. Петербургѣ; Членъ-Корр. по разряду историкополитическихъ наукъ.

24\*

372 общий списокъ членовъ импер. академии наукъ

1856.	Цахаріз фонъ Липгенталь (Zachariae von Lingen- thal), близъ Мерзебурга; Членъ-Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ.
1857, 29 декабря.	Биддеръ (Bidder), Фридрихъ Эрнестовичъ, Проф. Дератскаго университета; Членъ-Корр. по біологи- ческому разряду.
1857, 29 декабря.	Кобе (Cobet), въ Лейденъ, Членъ-Корр. по раз- ряду Классической Филологіи.
1857, 29 декабря.	Эли де Бомонъ (Élie de Beaumont, Jean-Baptiste- Armand-Louis-Léonce), въ Парижѣ; Членъ-Корр. по физическому разряду.
1857, 29 декабря.	Флюгель (Flügel, P.), въ Дрезденѣ; Членъ-Корр. по разряду Восточной Литературы. † 5 июля 1870.
1857, 29 декабря.	Горскій, Александръ Васильевичъ, протоіерей, въ Москвѣ; Члевъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.
1857, 29 декабря.	Эрмить (Hermite), въ Парижѣ; Членъ-Корр. по разряду математическихъ наукъ.
1857, 29 декабря.	Гофианъ (Hofmann), Августъ-Вильгельнъ, въ Лондонѣ, потомъ въ Берлинѣ; Членъ-Корр. по фи- зическому разряду.
1857, 29 декабря.	Кейль (Keil), въ Щульфорть; Членъ-Корр. по разряду Классической Филологіи. † въ Шульфорть въ 1866.
<b>1857.</b> 29 декабря.	Мункъ (Munch), Петръ-Андрей, въ Христіавів; Членъ-Корр. по разряду политическихъ наукъ † въ Римѣ, 25 мая 1863.
1857, 29 декабря.	Науманъ (Naumann), въ Лейпцигъ; Членъ-Корр. по физическому разряду.
1857, 29 декабря.	Понселе (Poncelet), Іоаннъ-Викторъ, въ Парижѣ: Членъ-Корр. по математическому разряду. † въ Парижъ, 23 декабря 1867.
1857, 29 октября.	Шлейхерь (Schleicher), Августь, въ Іенѣ; Членъ- Корр. по разряду Лингвистики. † въ Іенѣ, 6 де- кабря 1868.
1857, 29 октября.	Тютчевъ, Өедоръ Ивановичъ, тайн. совѣти, въ С. Петербургъ; Членъ-Корр. по Отдъленію Рус- скаго языка и Словесности. † въ Царскоиъ Сель, 15 іюля 1873.

- 1858. Бейеръ (Baeyer), въ Берлинъ́; Членъ-Корр. по математическому разряду.
- 1858. Хвольсонъ (Chwolson), Даніилъ Авр., въ С. Петербургѣ; Членъ-Корр. по разряду Восточной Словесности.
- 1858. Дана (Dana), въ Нью-Гэвнѣ; Членъ-Корр. по физическому разряду.
- 1858. Монтань (Montagne), въ Парижъ́; Членъ-Корр. по разряду Ботаники. † въ Парижъ́, въ 1866.
- 1858. Декандоль (Decandolle, Alphonse-Louis-Pierre-Ругатиз), въ Женевъ; Членъ-Корр. по біологическому разряду.
- 1858. Калачовъ, Николай Васильевичъ, тайн. совътн., въ Москвъ; Членъ-Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ.
- 1858. Кейзерлингъ (Keyserling), графъ Александръ Андреевичъ, д. с. с., въ Ревелъ; Членъ-Корр. по физическому разряду.
- 1858. Кёлликеръ (Kölliker), въ Вюрцбургѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду.
- 1858. Ритчаь (Ritschl), въ Лейпцигѣ; Членъ-Корр. по разряду Классической Филологіи и Археологія.
- 1858. Руде (Roulez), въ Гентѣ; Членъ-Корр. по разряду Классической Филологіи и Археологіи.
- 1859. Бертранъ (Bertrand), Іосифъ-Людовикъ-Францискъ, въ Парижѣ; Членъ-Корр. по математическому разряду.
- 1859. Брониъ (Bronn), Генрихъ-Георгъ, въ Гейдельбергъ; Членъ-Корр. по физическому разряду.
- 1859. Бунге (Bunge), Николай Христіановичъ, д. с. с., въ Кіевъ́; Членъ-Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ.
- 1859. Дюгамель (Duhamel, Jean-Marie-Constant), членъ Французской Академін, бывшій директоръ Политехнической Школы въ Парижѣ; Членъ-Корр. по математическому разряду. † въ Парижѣ, 29 апрѣля 1872 года.

- 374 ОБЩІЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ИМПЕР. АКАДЕМІИ НАУКЪ
  - 1859. Гаунтъ (Haupt), въ Берлинѣ; Членъ-Корр. по разряду Классической Филологів и Археологів.
  - 1859. Гильдебрандъ (Hildebrand, Emil), въ Стокгољић: Членъ-Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ.
  - 1859. Гукеръ (Hooker), Іосифъ-Дальтонъ, въ Лондонѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду.
  - 1859. Гиртаь (Hyrtl), въ Вѣнѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду.
  - 1859. Нвановъ, Петръ Ивановичъ, д. т. с., въ Москвѣ; Членъ-Корр. по разряду историко-политическихь наукъ. † въ Москвѣ, въ 1864.
  - 1859. Ламанскій, Евгеній Ивановичъ, д. с. с., въ С. Петербургѣ; Членъ-Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ.
  - 1860, Деоремери (Defrémery), въ Парижѣ; Членъ-Корр. 23 ноября. по разряду Восточной Литературы.
  - 1860, Гончаровъ, Иванъ Александровичъ, д. с. с.; Членъ-23 ноября. Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.
  - 1860, Генценъ (Henzen), въ Римѣ; Членъ-Корр. по раз-23 ноября. ряду Классической Филологіи и Археологіи.
  - 1860, Лерсъ (Lehrs), въ Кенигсбергѣ; Членъ-Корр. 10 23 воября. разряду Классической Филологія и Археологія.
  - 1860, Предлеръ (Preller), Людвигъъвъ Веймарѣ; Членъ-23 ноября. Корр. по разряду Классической Филологів в Археологіи. † въ Веймарѣ, 21 іюня 1861.
  - 1860, Рапке (Ranke), Леопольдъ, въ Берлинѣ; Членъ-23 ноября. Корр. по разряду историко - политическихъ наукъ.

1860, Реналъ (Renan), Эрнестъ, въ Парижѣ; Члевъ-23 ноября. Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ.

- 1860, Тургеневъ, Иванъ Сергѣевичъ; Членъ-Корр. 10 23 ноября. Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.
- 1860, Веберъ (Weber), Альбрехтъ, въ Берлинѣ; Члевъ 23 ноября. Корр. по разряду Восточной Литературы.
- 1860, Клодъ-Бернаръ (Claude Bernard), въ Париж<sup>1</sup>; 30 ноября. Членъ-Корр. по біологическому разряду.

- 1860, Фуко (Foucault, Jean-Bernard-Léon), въ Парижѣ; ЗО ноября. Членъ-Корр. по Физическому разряду. † въ Парижѣ, 13 февраля 1868.
- 1860, Ловенъ (Lovén), въ Штокгольмѣ; Членъ-Корр. Зо ноября. по біологическому разряду.

1861, Брупъ (Brunn), Генрихъ, въ Римѣ, потомъ въ 22 ноября. Мюнхенѣ; Членъ-Корр. по разряду Классической Филологіи и Археологіи.

1861, Шевалье (Chevalier, Michel), въ Парижъ; Членъ-22 воября. Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ.

1861. 22 ноября. 1794 г. † въ Лондонѣ, 18 іюня 1871.

- 1861. Невоструевъ, Капитонъ Ивановичъ, въ Москвѣ; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. † въ Москвѣ, 29 ноября 1872.
- 1861. Полёновъ, Дмитрій Васильевичъ, тайн. совётн., въ С. Петербургѣ; Членъ-Корр. по Отдёленію Русскаго языка и Словесности.

1861, Бэчъ (Bache, Alexandre-Dallas), въ Вашингтонъ; 29 ноября. Членъ-Корр. по математическому разряду. † въ Вашингтонъ, въ 1867.

1861, Шаль (Chasles), Михаилъ, въ Парижъ̀; Членъ-29 ноября. Корр. по математическому разряду.

1861, Клаусъ (Claus, Karl Ernst), Карлъ Карловичъ, 29 ноября. Проф. въ Дерптскомъ университетъ Членъ-Корр. по физическому разряду. † въ Дерптъ, 12 марта 1864.

1861. Добре (Daubrée), Гавріилъ-Августь, въ Парижѣ; 29 ноября. Членъ-Корр. по физическому разряду.

1861. Лейкартъ (Leuckart), въ Гиссенъ, потомъ въ 29 ноября. Лейпцигъ; Членъ-Корр. по біологическому разряду.

1861, Стенструнъ (Steenstrup), въ Копенгагенѣ; Членъ-29 ноября. Корр. по біологическому разряду.

Кюретонъ (Cureton), Вилламъ, въ Лондонѣ; 1862, Членъ-Корр. по разряду Восточной Словесности. 28 ноября. † въ 1864.

## 376 общий списокъ членовъ импер. Академии наукъ

18 <b>62,</b>	Аза-Грей (Asa Gray), въ Бостонъ, Членъ-Корр.
5 декабря.	по біологическому разряду.
<b>1862,</b>	Бупзепъ (Bunsen), въ Гейдельбергѣ; Членъ-Корр.
5 декабря.	по физическому разряду.
1862.	Гаттала (Hattala), въ Прагъ̀; Членъ-Корр. по От- дъленію Русскаго языка и Словесности.
1862,	Кпрхгофъ (Kirchhof), въ Берлинѣ; Членъ-Корр.
5 декабря.	по физическому разряду.
1862, 5 декабря.	Ковальскій (Kovalski), Маріанъ Альбертовичь, д. с. с., въ Казани; Членъ-Корр. по математиче- скому разряду.
1862,	Куммеръ (Kummer), въ Берлинѣ; Членъ-Корр.
5 декабря.	по математическому разряду.
1862,	Фроликъ (Vrolik), въ Амстерданъ́; Членъ-Корр.
5 девабря.	по біологическому разряду. † въ 1863.
	Даннинчъ (Danisić), Юрій, въ Бѣлградѣ; Ценъ-
1863.	Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.
1863,	Купъ (Kuhn), Адальбертъ, въ Берлинѣ; Членъ-
4 декабря.	Корр. по разряду Лингвистики.
1863,	<b>Палацкій (</b> Palacky), въ Прагѣ; Членъ-Корр. 10
4 декабря.	историко-политическимъ наукамъ.
1863, 4 декабря.	Спить (Smitt, Friedrich), Өедоръ Ивановичъ, въ С. Петербургѣ; Членъ-Корр. по разряду историко- политическихъ наукъ. † въ С. Петербургѣ, 11 марта 1865.
1863, 11 декабря.	Гепле (Henle), въ Геттингенъ́; Членъ-Корр. 10 біологическому разряду.
1863.	Островскій, Александръ Николаевичъ; Членъ- Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.
1863.	Тихоправовъ, Николай Саввичъ, въ Москвѣ; Членъ- Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.
1863,	Фольборть (Volborth, Alexander), Александрь Өе-
11 девабря.	доровичъ, д. с. с., въ С. Петербургѣ; Членъ-Корр.

по физическому разряду.

со дня ея основания.

- 1864, Вилиске (Winnecke, August), Августъ Өедоро-1 декабря. Вичъ, въ Пулково, потомъ въ Карльсруэ; Членъ-Корр. по разряду Астрономіи.
- 1864, Гукслей (Huxley), въ Лондонъ; Членъ-Корр. по 1 декабря. біологическому разряду.

1864, Мерклинъ (Mercklin, Karl), Карлъ Евгеніевичъ, 1 декабря. д. с. с., въ С. Цетербургѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду.

- 1864, Миллеръ (Miller), въ Кембриджѣ; Членъ-Корр. 1 декабря. по физическому разряду.
- 1864, Миндингъ (Minding, Ferdinand), Фердинандъ 1 декабря. Готлибовичъ, д. с. с., въ Дерптѣ; Членъ-Корр. по математическому разряду.
- 1864, Ольсгаузенъ (Olshausen, Justus), въ Берлинѣ; 1 декабря. Членъ-Корр. по разряду Восточной Литературы.
- 1864, Рацебургъ (Ratzeburg), въ Нейштадтѣ-Эберс-1 декабря. вальдѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду. † въ Берлинѣ, въ 1871.
- 1864, Ширрепъ (Schirren, Karl), Карлъ Карловичъ, с. с., 1 декабря. въ Дерптъ, потомъ въ Лейпцигъ; Членъ-Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ.
- 1864, 1 декабря. Соловьевъ, Сергѣй Михайловичъ, Проф. Московскаго университета; Членъ-Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ. (О. Акад. 1872.)
- 1864, Томсенъ (Thomsen), въ Коценгагенъ́; Членъ-Корр. 1 декабря. по разряду историко-политическихъ наукъ. † въ Копенгагенъ́, 21 мая 1865.
- 1864, Воскрессискій, Александръ Абрамовичъ, тайн. 1 декабря. совътн., въ Харьковъ; Членъ-Корр. по физическому разряду.
- 1864, Варренъ де да Рю (Warren de la Rue), въ Лон-1 декабря. донѣ; Членъ-Корр. по разряду Астрономія.
- 1864, Вейерштрасъ (Weierstrass), Карлъ, въ Берлинѣ; 1 декабря. Членъ-Корр. по математическому разряду.
- 1865, Бѣлёвскій (Bielowski), въ Львовѣ; Членъ-Корр. 3 декабря. по разряду историко-политическихъ наукъ.

## 378 общій списокъ членовъ импер. Академін наукъ

3	<b>1865,</b> декабря.	•пилей (Finlay), въ Аевнахъ; Членъ-Корр. 10 разряду историко-политическихъ наукъ.		
3	<b>1865,</b> декабря.	Гальмъ (Halm), въ Мюнхенъ ; Членъ-Корр. 110 разряду Классической Филологіи и Археологія.		
3	1865, декабря.	<b>Пегели</b> (Nägeli), въ Мюнхенѣ; Членъ-Корр. 10 біологическому разряду.		
9	1866, декабря.	Бернгарди (Bernhardy), Готфридъ, въ Боннѣ Членъ-Корр. по разряду Классической Филологіи и Археологіи.		
9	1866, декабря.	Грегенъ (Graham), Оома, въ Лондонѣ; Членъ- Корр. по физическому разряду. † въ Лондонѣ, въ 1869.		
9	1866, <sup>.</sup> декабря.	Груберъ (Gruber), Венцель Леопольдовичъ, д.с.с. Проф. С. Петербургской Медико-Хирургической Академіи; Членъ-Корр. по біологическому разряд.		
9	<b>1866,</b> декабря.	<b>Ивашищовъ</b> , Николай Алексвевичъ, контра- адмиралъ; Членъ-Корр. по математическому раз- ряду. † въ С. Петербургѣ, 13 января 1871.		
9	<b>1866,</b> декабря.	<b>Ионовъ</b> , Александръ Өедоровичъ, д. с. с., въ Ка- заня; Членъ-Корр. по математическому разряду.		
9	1866, декабря.	Тонасъ (Thomas), въ Мюнхенѣ; Членъ-Корр. № разряду историко-политическихъ наукъ.		
9	<b>1866,</b> де <b>ка</b> бря.	Васильевъ, Василій Павловичъ, д. с. с., Проэ. С. Петербургскаго университета; Членъ-Корр. 10 разряду Восточной Словесности.		
9	1866, декабря.	Ворсо (Worsaae), въ Копенгагенѣ; Членъ-Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ.		
1	<b>1867,</b> декабря.	Бэнкрофть (Bankroft), Георгь, въ Берлинь; Членъ-Корр. по разряду историко-политическихь наукъ.		
1	<b>1867,</b> девабря.	Дарвинъ (Darwin, Charles), въ Лондонъ: Члевъ- Корр. по біологическому разряду.		

1867, Кобелль (Kobell), Францискъ, въ Мюнхенѣ 1 декабря. Членъ-Корр. по физическому разряду.

- 1867, Мюллеръ (Müller, L.), въ Копенгагенѣ; Членъ-1 декабря. Корр. по разряду Классической Филологія и Археологіи.
- 1867, Рёднгеръ (Rödiger), Эмилій, въ Берлинѣ; Членъ-1 декабря. Корр. по разряду Восточной Литературы.

Россъ-Кларкъ (Ross-Clarke), Александръ, въ 1867, Соутгамптонѣ; Членъ-Корр. по математическому 1 девабря. разряду.

- 1867, Штенцлеръ (Stenzler), Адольфъ-Фридрихъ, въ 1 декабря. Бреславлъ; Членъ-Корр. по разряду Восточной Литературы.
- 1868, Аменлохій, архимандрить, въ Москвѣ; Членъ-13 декабря. Корр. по Отдѣленію Русскаго языка в Словесности.
- 1868, Копонъ фонъ деръ Габеленцъ (Conon von der Ga-13 декабря. въ Альтенбургѣ; Членъ-Корр. по разряду Лингвистики.
- 1868, Галаховъ, Алексъ́й Дмитріевичъ, д. с. с., въ 13 декабря. С. Петербургъ́; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.
- 1868, Гельмгольцъ (Helmholtz), въ Гейдельбергѣ, по-13 декабря. томъ въ Берлинѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду.
- 1868, Ягичъ (Jagić), Вартославъ, въ Загребѣ, потомъ 13 декабря. въ Одессѣ; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности.

1868, Линделёсь (Lindelöf), Лоренцъ-Лео, въ Гельсинг-13 декабря. сорсѣ; Членъ-Корр. по математическому разряду.

- 1868, Михаэлисъ (Michaelis), Оттонъ, въ Берлинѣ; 13 декабря. Членъ-Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ.
- 1868, Поггендороъ (Poggendorff), въ Берлинъ; Членъ-13 девабря. Корр. по физическому разряду.
- 1868, Шембера̀ (Šembera, Aloïs), въ Вѣнѣ; Членъ-Корр. 13 декабря. по Отдѣленію Русскаго языка в Словесности.
- 1868, Усларъ (Uslar), баронъ Петръ Карловичъ, гене-13 декабря. ралъ-майоръ, въ Темиръ-Ханъ-Шурѣ; Членъ-Корр. по разряду Лингвистики.

#### 380 ОБЩІЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ИМПЕР. АКАДЕМІИ НАУКЪ

	<b>1869,</b> декабря.	Агассись (Agassiz), въ Бостонѣ; Членъ-Корр. 10 біологическому разряду.
	18 <b>69,</b> декабря.	Конестабиле (Conestabile), графт, въ Перуджів; Членъ-Корр. по разряду Классической Филологія и Археологіи.
	<b>1869,</b> декабря.	Петерманъ (Petermann), въ Берлинѣ; Членъ-Корр. по разряду Восточной Литературы.
	<b>1869,</b> декабря.	Рачскій (Rački), въ Загребѣ; Членъ-Корр. по От- дѣленію Русскаго языка и Словесности.
	<b>1869,</b> де <b>ка</b> бря.	Сентъ-Клеръ-Девиль (Sainte-Claire-Deville, Etien- ne Henry), въ Парижъ; Членъ-Корр. по физическону разряду.
	<b>1869,</b> цекабря.	Сёченовъ, Иванъ Михайловичъ, д. с. с., въ Одессь; Членъ-Корр. по біологическому разряду.
	1869, декабря.	Ванъ-Бенеденъ (Van-Beneden), въ Лувенѣ; Членъ- Корр. по біологическому разряду.
	1869, декабря.	Веберъ (Weber, Е.), въ Лейпцигѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду.
	1870, девабря.	Ильминскій, Николай Ивановичъ, д. с. с., въ Ка- зани; Членъ-Корр. по разряду Восточной Лите- ратуры.
	1870, декабря.	Готвальдъ (Gottwaldt), Іосифъ, с. с., въ Казаня; Членъ-Корр. по разряду Восточной Литературы.
4	1870, декабря.	Шингель (Spiegel), Фридрихъ, въ Эрланген <sup>‡</sup> ; Членъ-Корр. по разряду Восточной Литературы.
4	1870, декабря.	Эдлундъ (Edlund, Eric), въ Штокгольмѣ; Членъ- Корр. по физическому разряду.
	1870, декабря.	Келе (Cayley), Артуръ, въ Кембриджѣ; Члевъ- Корр. по математическому разряду.
29	1871, декабря.	<b>д'Арресть</b> (d'Arrest), Генрихъ-Людвигъ, въ Ко- пенгагенѣ; Членъ-Корр. по разряду Астроновів.

1871, 29 декабря.

~

со дня ея основания.

Делоне (Delaunay), Карлъ-Евгеній, въ Парижѣ; 1871. 29 декабря. Членъ-Корр. по математическому разряду. + (утонулъ) въ Шербургѣ, 5 августа 1872. 1871. Ackaya30 (Des-Cloizeaux, Alfred-Louis-Olivier-Legrand), въ Парижѣ; Членъ-Корр. по физическому 29 декабря. разряду. 1871. Дёляень (Döllen, Johann Heinrich Wilhelm), Baсилій Карловичъ, д. с. с., въ Пулково; Членъ-Корр. 29 декабря. по разряду Геодезіи и Географіи. 1871, Лудвигь (Ludwig), Карлъ, въ Лейпцигѣ; Членъ-Корр. по біологическому разряду. 29 декабря. 1871. Лайсль (Lyell), сиръ Чарльсъ, баронетъ, въ Лондо-29 декабря. нѣ: Членъ-Корр. по физическому разряду. Мадвигь (Madvig), Іоганнъ-Николай, въ Копен-1871. 29 декабря. гагень; Членъ-Корр. по разряду Классической Филологіи п Археологіи. 1871. Шлегель (Schlegel), Германъ, въ Лейденъ; Членъ-29 декабря. Корр. по біологическому разряду. 1871, Максимовичъ, Михаилъ Александровичъ, бывшій 29 декабря. Проф. Кіевскаго университета, д. с. с., въ г. Золотоношѣ, Полтавской губернія; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. 1872, Бестужевъ-Рюминъ, Константинъ Никојаевичъ, Проф. С. Петербургскаго университета, с. с.; Членъ-29 декабря. Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. 1872. Саввантовъ, Павелъ Ивановичъ, д. с. с., членъ Археографической Коммиссии, въ С. Петербургѣ; 29 декабря. Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. Род. въ Вологдъ, 15 февраля 1815. 1872. Поповъ, Андрей Никозаевичъ, Проф. Лазаревскаго 29 декабря. Института восточныхъ языковъ, въ Москвѣ; Членъ-Корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. Кронскеръ (Kronecker, Leopold), членъ Берлин-1872, ской Академіи Наукъ; Членъ-Корр. по разряду 29 декабря. математическихъ наукъ. 1872, Снаьвестеръ (Sylvester, James-Joseph), члевъ 29 декабря. Лондонскаго королевскаго общества; Членъ-Корр. по разряду математическихъ наукъ.

## 382 ОБЩІЙ СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ АКАДЕМІИ НАУКЪ, СО ДНЯ ЕЯ ОСНОВАНІЯ.

1872, Бентамъ (Bentham, George), президентъ Лондон-29 декабря. скаго Линнеевскаго Общества; Членъ-Корр. по біологическому разряду.

1872, Мори (Maury, Alfred), членъ Института в дирек-29 декабря. торъ Французскаго государственнаго архива, въ Парижѣ; Членъ-Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ.

1872, Гильдебрандъ (Hildebrand, Bruno), Проф. Iен-29 декабря. скаго университета; Членъ-Корр. по разряду историко-политическихъ наукъ.

# алфавитный указатель

## къ общему списку членовъ академии.

(Цифры означаютъ страницы.)

۸.	Бакунинъ 286.	Бётяннгъ 304.
	Барантъ, баронъ 341.	Бёттигеръ 339.
Абихъ 305, 322.	Барловъ 340.	Биддеръ 372.
Агассисъ 380.	Бартельсъ 354.	Бизонье 328.
Алансъ 296, 337, 847.	Бартоломей 370.	Бильбергъ 353.
Аделунгъ 318, 849.	Барятинскій, князь 321.	Билярскій 307.
Адербергъ І, графъ 319.	Баузе 346.	Бичуринъ, си. Іоакинфъ.
Адодуровъ 289, 310.	Бебеджъ 359.	Бишофъ 865.
Аза-Грей 376.	Бёберъ 345.	Біо 337.
Аксаковъ 870.	Безобразовъ 307.	Бленъ 347.
д'Аламберъ 829.	Бейеръ 373.	Блудовъ, графъ 286, 315.
AJERCARAP'S AJERCARAPO-	Бейтлеръ 311.	Блэкъ 833.
вичъ, Наслъдникъ Це-	Бекенштейнъ 288, 326.	Блюменбахъ 889.
саревичъ, 309.	Беккеръ 364.	Блюментростъ 285.
Александръ Николаевичъ,	Бекъ, Христіанъ-Даніилъ	Боде 834, 343.
Государь Императоръ,	339.	Бодянскій 367.
308.	Бекъ, Христіанъ 352.	Бокъ 328.
Альбинусъ 327.	Бёмеръ 328.	Бонапарте, принцъ Кани-
Акманъ 289.	Бенедиктовъ, 368.	но 342.
Анцеръ 341.	Бенкендорфъ, графъ 816.	
Анфилохій, архимандритъ	Бенксъ, баронетъ 332.	Луціанъ 342.
379.	Бентамъ 382.	Бонгардъ 300.
<b>Л'Анвиль 327</b> .	Бергіусъ 332.	Бонне 329.
Aparo 340.	Бергъ, графъ 318.	Бонсдорфъ 360.
Араужо 344.	Бередниковъ 303.	Боппъ 366.
Арбогасть 344.	Бернгарди 378.	Боргези, графъ 366.
Аргеландеръ 354.	Бернулли, Данінлъ 287,325.	Борноволоковъ 349.
1'Аррестъ 380.	Бернулли, Іоганнъ 324.	Борнъ 331.
Арсеньевъ 302, 356.	Бернулли, Іоганнъ III, 331.	Бороздинъ 323.
Ашъ, баронъ 311.	Бернулди, Николай II, 287.	Босковичъ 328.
	Бернулли, Яковъ 295.	Боссю 332.
6.	Бертранъ 373.	Боянусъ 351.
<b>D</b>	Берцеліусъ 338.	Бранденбургъ 352.
Бажановъ 320, 323.	Бессель 837.	Брандесъ 359.
Базевъ 317, 352.	Бессеръ 360.	Брандтъ 300.
Байеръ 288.	Бестужевъ-Рюминъ 381.	Браунъ, Іосифъ-Адамъ291.



#### АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Браунъ, Робертъ 340, 356. Ваксель 346. Брашманъ 368. Бре, графъ де- 338. Бревернъ 285. Брера 338. Брокъ 320. Броннъ 373. Броньяръ 358. **Epocce** 301. Броунъ, см. Браунъ. Веберъ 380. Брунновъ, графъ 321. Брунъ, Генрихъ 375. Брусиловъ 318. Брюкнеръ 348. Брюль, графъ 834. Брюстеръ 340. Брэдлей 327. Вейссе 369. Брэме 290. Бугге 886. Вёлеръ 367. Буксбауиъ 288. Булгаковъ 317. Булгаковъ, Яковъ 311. Булгаръ, см. Евгеній. Булдаковъ, 851. Бунге, Александръ 359. Версъ 334. Бунге, Іоганнъ-Фридрихъ 347. Бунге, Николай 373. Бунзенъ 376. Буняковскій 286, 299. 341. Бургавъ 325. Бурдахъ 352. Буркгардъ 346. ларсо. Бурманъ 331. Виліе 314. Бурмейстеръ 368. Буслаевъ 307, 366. Вильде 290. Буссе 295, 312, 336. Бутковъ, Владиміръ 322. Бутковъ, Петръ 802. Вильдъ 308. Бутлеровъ 308. Бухгольцъ 335. 365. Бухъ 841. Бычковъ 808, 869. Бэкъ 364. Бэнкрофтъ 378. Бэръ 299, 322. Бэчъ 375. Бѣлёвскій 377. Бѣлосельскій-Бѣлозерскій, квязь 313. Вольфъ 293. Бюльфингеръ 287, 825. Бюргеръ 287. Бюргъ 347. Бюржа 335. Bopco 378. Бюрнуоъ 363. Бюффонъ, графъ 330. B.

Вагнеръ, Андрей 369.

Вагнеръ, Рудольфъ 365.

Валлеріусъ 330. Валуевъ 322. Вальянъ, маршалъ 342. Вальянъ, Францискъ 349. Ванъ-Бенеденъ 380. Варгентинъ 329. Варренъ де да Рю 377. Васильевъ 378. Васильевъ, графъ 311. Веберъ, Альбрехть, 374. Веберъ, Вильгельнъ 367. Вейерштрасъ 377. Вейнианъ 359. Вейсбахъ 369. Вейтбрехтъ 288. Вельтманъ 368. Вельяминовъ 318. Вельяминовъ-Зерновъ306. Веревкинъ 343. Вернель 871. Веселовскій 305. Вивенціо 333. Видеманъ 306. Видъ - Нейвидъ, принцъ Визелеръ 371. Вилларсо, см. Ивонъ-Вил-Вильбрехтъ 351. Вилькенъ 362. Вильсонъ, Веніаминъ 830. Вильсонъ, Горасъ-Гайманъ Виннеке 377. Винсгеймъ 289. Висковатовъ 296, 346. Вишневскій 296. Вовилье 296. Волковъ 296. Волконскій, князь 818. Вольтеръ 326. Вольфъ, баронъ 324. Вольцогенъ, баронъ 848. Воронцовъ, князь 316. Воскресенскій 377. Востоковъ 302. Врангель, баронъ Берн- Гееренъ 339. гардъ 357. Врангель, баронъ Ферди- Гейнзіусъ 290, 326. нандъ 319, 356.

Вронченко, графъ 319. Вуттихъ 350. Вюртембергский, герцогь 305. Вюрсть 217. Вяземскій, князь Александръ, 310. Вяземскій, князь Петрь 302. Г. Габлицъ 312, 343. Гавріялъ, митрополять, 310. Гагемейстеръ 368. Гадолинъ 350. Газе 359. Гайдингеръ 370. Гайнамъ 346. Гайю 357. Гайю, аббатъ 336. Гакманъ 294, 311. Галаховъ 379. Галіани 332. Галленбергъ 338. Галлерштейнъ 330. Галеръ 330. Гальмъ 378. Гамакеръ 354. Гамалея 312. Гамель 300, 350. Гамильтонъ 361. Гаммеръ 338. Гандъ 354. Ганзенъ 360. Ганка 363. Ганри 296, 336. Ганстенъ 340. Ганъ 318. Гарланъ 362. Гарсенъ де Тасси 370. Гартнанъ 353. Гассель 356. Гассель, Георгъ 357. Гасфордъ 321. Гаттала 376. Гаубиль 326. Гаубіусъ 327. Гауеншильдъ 352. Гаупть 374. Гаусъ 338, 347. Гёбель 360. Гебенштрейть 291, 327. Геблеръ 359. Гедеоновъ 322. Гейне 336. Гейнрихъ 338, 350.

## 384

## къ общему синску членовъ академин.

.

------

Геллерть 290.	Голштейнъ - Ольденбург-	Данишичъ 376.
Гельнгольцъ 379.	скій, Принцъ 308.	Данізле 333.
Гельмерсенъ 304.	Гольбахъ 332.	Дарвинъ 378.
Гельстремъ 355.	Гольдбахъ 287, 809.	Дашкова, кнагния 286.
Ге-Люссакъ 340.	Гончаровъ 374.	Дашковъ 817.
Генаръ 362.	Горнеръ 297, 349.	Девелей 348.
_ • •	Горсбургъ 354.	1 m
Генценъ 374.		Деви 339.
Георги 294.	L'opckiñ 372.	Дегенъ 353.
Геппертъ 367.	Гортеръ, Давидъ 328.	Декандоль, Августь-Пи-
Германъ, Бенедиктъ-	Гортеръ, Іоганнъ 328.	рамъ 341, 354.
Францъ-Іоганнъ 295,	Горчаковъ, князь Алек-	Декандоль, Альфонсъ-Лю-
311, 343.	сандръ 320.	довикъ - Петръ - Пиранъ
Германъ, Готфридъ 339.	Горчаковъ, князь Миха-	373.
Германъ, Іосифъ 358.	илъ 320.	Деклуазо 381.
Германъ, Карлъ-Фрид-		Де ла Кайль 328.
рихъ 366.	Гофманъ 364.	Де ла Кондаминъ 327.
Германъ, Карлъ-Өеодоръ	Гофианъ, Августъ-Виль-	Деламбръ 336.
297.	гельмъ 372.	Делиль 287, 326.
Германъ, Яковъ 287, 325.	Гофианъ, Фридрихъ 325.	Делиль де ла Кройеръ 288.
Герибштедть 337.	Гранвиль 356.	Деліусъ 333.
Гертнеръ 293, 380.	Грегенъ 378.	Дёлленъ 881.
Гершель 333.	Грейгъ, Алексъй 815.	Делоне 381.
Гершель, баронъ 339.	Грейгъ, Самунлъ 811.	Деляновъ 321.
Геснеръ 329.	Грефе 299, 352.	Демидовъ, Анатодій 818.
Гессъ 299.	Гречъ 356.	Демидовъ, Павелъ 817.
Гёте 339.	Григорій, архіепископъ	Де Молино, баронъ 830.
Гизе 349.	323.	Дестремъ 318.
Гильбертъ 349.	Григорії, митроцолить 320.	
Гильдебрандъ, Бруно 382.		Дибичъ, графъ 816.
Гильдебрандъ, Эмилій	Григоровичъ, Викторъ386.	
374.	Григорьевъ 867.	Дицъ 368.
Гызденштедть 293.	Гримиъ, баронъ Фрид-	Добантонъ 331.
Гильфердингъ 370.	рихъ-Мельхіоръ 380.	Добре 375.
Гинденбургъ 335.	Гриммъ, Яковъ 867.	Дове 868.
Гиппингъ 364.	Гриндель 348.	Домашневъ 286.
Гиртаь 374.	Гришовъ 292.	Дондуковъ-Корсаковъ,
Гледичъ 331.	Гроссъ 287, 309.	князь 286, 318.
Гиелинъ, Іоганнъ-Георгъ	Гротъ, Георгъ 375.	Допельнайеръ 326.
289.	Гротъ, Яковъ 306, 366.	Дорнъ 301.
Гиелинъ, Іоганнъ-Фрид-	Груберъ 378.	Дрейеръ 329.
рихъ 334.	Губе 820.	Дружининъ 322.
Гиелинъ, Самуилъ-Гот-	Гукеръ, Визліанъ 361.	Дубровскій 306, 867.
лябъ 293.	Гукеръ, Іосноъ-Дальтонъ	Дювернуа, Георгъ-Людо-
Гићдичь 355.	374.	викъ 363.
Гобель 326.	Гукслей 377.	Дювернуа, Ісаннъ-Георгъ,
Голенищевъ - Кутузовъ,	Гумбольдть, баронъ Алек-	287.
Логинъ 816.	сандръ 337.	Дивилларъ 848.
Голенищевъ - Кутувовъ,	Гумбольдтъ, баронъ Виль-	
Павелъ 313.	гельмъ 341.	Дюгажель де Монсо 328.
Голицынъ, князь Алек-		Дюкротэ-Бленвиль 363.
сандръ 316.		Дюжа 364.
Голицынъ, князь Динтрій	Гурьевъ 296. Гириана права 865	Дюжарескъ 329.
Алексвевичъ 310.	Гурьсв В, Трач В 000. Гидоходия 241	Дюцень, баронъ 889.
TATCACECEBERG'S DIV.	Гуфеландъ 341.	dioncers, capture over
Голицынъ, князь Дмитрій	Гушке 355.	E.
Владиніровичъ 815.	Д.	Евгеній, архіепископъ 862.
Головинъ 294, 311.	(	
Головкинъ, графъ 318.	Давыдовъ 302.	Евгеній, китрополить 815.
Головнинъ, Александръ	Давыдовъ, князь 286, 319.	Евгеній Булгаръ, архіе-
322.	Даль 822, 862.	пископъ 310.
Головнинъ, Василій 352.	I Дана 373.	Ермоловъ 314.
3az. H. A. H., T. XXII.		25

.:

.

۱

385

#### АЈФАВИТНЫЙ УКАЗАТКЈЬ

<b>X</b> .	Kan
-	Кан
Жакенъ, баронъ 882.	Кап
Жельзновъ 806.	Kapa
Жераръ 326.	Kapa
Жоффруа Сенть - Илеръ	Kapa
371.	Kapo
Жуковскій 302, 817.	Kapı
Жюльенъ 864.	Kapy
	Кате
3.	Кате
	Kar
Заблоцкій-Десятовскій871.	Kaya
Загорскій 297, 328.	Каче
Загоскинъ 323.	Кви
Baryckiff 826.	Кейа
Sanotth 828.	ca: Keita
Захаровъ 295.	
Зегнеръ 327. Зёммернигъ 338.	жа Кейл
	Kere
Зибольдъ 369.	Këre
Зининъ 306. Зубрацкій 369.	Kën
	Ken
<b>Зуен</b> ъ 294.	Kem
▋.	Këm
<b></b> •	84
Ивановъ 374.	Kên
Ивашинцовъ 378.	Kën
Ивонъ Виларсо 369.	Кер
Игнатьевъ 320.	Кет
Изенфламъ 349.	Киб
Ильминскій 380.	Кир
Иннокентій, архіепископъ	Кир
<b>302</b> .	Кыр
Инновентій, митрополить	ГИ
820.	29
Иноходцовъ 293.	Кисс
Исидоръ, митрополить 320.	Кист
Италинскій 315.	Клаг
	Krai
L	ри
_	Kiai
Іакинфъ (Бичуринъ), мо-	Клаз
нахъ 356.	Клау
Іосноъ, митрополить 821.	Kaei
	Kiel
К.	Krei
74 77 444	Klej
Каау-Бургавъ 291.	K107
Каванны 344.	Kao,
Казадаевъ 829.	Kayı
Казембекъ 360.	Клю
Кайдановъ 355.	KH0]
Кайль, см. Де за Кайль.	Кня
Калайдовичъ 354. Калачовъ 373.	32
Kanagarrit 914	Кня
Каменецкій 814. Каменскій, см. Петръ.	Kobe
Камперъ 382.	Кобе
**************************************	Кова

кранъ, графъ 815. тъ 884. однстрія, графъ 314. аджать 366. амзинъ 814. амышевъ 343. 031 344. пянскій 311. усъ 359. енинъ, Александръ321 енинъ, Павелъ 828. ъ, сн. Ле Кать. влеръ 885, 845. еновскій 303. рини 827. зерлингъ, графъ Алекнаръ 878. верлингъ, графъ Геранъ-Карлъ 285. ль 872. e 380. еръ 298, 847. ликеръ 878. ьрейтеръ 292, 329. цъ 307. игъ, Іоганнъ-Гергардъ 3. игъ, Карлъ 348. пенъ 301. беляъ 321, 366. **z**e 365. еръ 856. налъ, епископъ 820. хгофъ 876. хгофъ, Готлибъ-Сивиундъ-Константинъ Красовскій 323. 18, 348. елевъ, графъ 319. ъ 828. перонъ 358. проть, Мартинъ-Генахъ 336. протъ, Юлій 296. усенъ 370. **усъ** 875. Нефеньять 291. ать 828. ркъ 830. po 827. дъ-Бернаръ 374. **дъ-Бей** 868. гъ 361. гель 334. ppe 357. жевичъ, Александръ 21. жевичъ, Динтрій, 328. e 872. елль 878. алевскій, Евграфъ 321. Купферъ 299.

Ковалевскій, Егорь 320. Ковалевскій, Іосноъ 361. Ковальскій 376. Козегартенъ 362 Кознцкій 292, 309. Кокшаровъ 306. Колбрукъ 341. Kojerre 352. Козлинсъ 296. Коль 287. Конзаминъ, см. Де за Кондаминъ. Кондонди 309. Кондорсе, маркизъ 331. Конестабиле, графъ 380. Кононовъ 295. Кононъ фонъ деръ Габеленцъ 379. KONCTANTEN'S HUROJANвичъ, Великій Князь 309. KOHCTAHTNH'S ITABLOBHYS, Великій Князь 308. Копитаръ 355. Коркуновъ 304. Короъ, баронъ 285. Короъ, граоъ 819. Котельниковъ, Сергый 346. Котельниковъ, Семеснъ 292, 312. Коцебу 351. Кочетовъ 304, 823. Кочубей, графъ 314. Komin 341. Крайтонъ 314, 347. Крамеръ 289. Кратценштейнъ 291, 327. Крафть, Вольфганть-Лю-двегь 293. Крафть, Георгь-Волье-ганть 288, 326. Крашениниковъ 291. Крелле 860. Крель 333. Крестинны 844. Кроме 340. Кронекеръ 381. Кругъ, Леопольдъ 355. Кругъ, Филиппъ 297. Крузе 309. Крузенштернъ 313, 347. Крузіусъ 290. Крыловъ 302. Кукулевичъ - Сакцинскій 868. Куммеръ 376. Куникъ 804. Кунъ, Адальберть 376. Кунъ, Генрихъ 325.

386

#### КЪ ОБЩЕМУ СПИСКУ ЧЛЕНОВЪ АКАДЕМІИ.

Куторга 365. Кушелевъ - Бевбородко. графъ 317. Кэстнеръ 333. Кювье 336. Кюретонъ 375.

#### Л.

Лавровскій 370. Лагранжъ, графъ 331. Лагусъ 843. Лайель 381. Лаксманъ 294, 311. Лаландъ 330. Лананскій 374. Jane 357. Janrae 337. Лангедороъ 298, 347. Ланской, графъ 821. Лапласъ, маркияъ 336. Лаппенбергъ 360. Лассенъ 368. Лахманъ 365. Леверрье 365. Јевшинъ 820. Ледебуръ 351. Леженъ-Дирихле 361. Лейкарть 375. Лейтнанъ 288. Лейхтенбяргский, Герцогъ MARCHMHAIAH'S 808. Лейхтенбергский, Герцогъ HEROJAH MARCHMEAIAHOвичъ 309. Ле Кать 328. Лексель 294. Леманъ (J. G. Ch.) 354. Ленанъ, Іоганнъ 345. Леканъ, Іоганнъ-Готлибъ 293. Ленгнихъ 325. Ленцъ, Робертъ 301. Ленцъ, Эмилій 299. Леонгардъ 350. Леонтьевъ 370. Лепехнить 293. Лербергъ 298. Лерсъ 374. .lepya 289. Либерть 290. Либихъ, баронъ 358. Ливенъ, баронъ 520. Ливенъ, князь 315. Лиліенталь 325. Inexe 379. Линделёфъ 379. Линденау, баронъ 342. Линней 327. Липовновъ 353.

۱.

Литке, графъ 286, 819, 857. | Мейеръ , Карлъ - Антонъ Литровъ 350. 301. Лихтенбергъ 334. Мейеръ, Фридрихъ - Ав-Лихтенштедть 360. густъ 344. Лихтенштейнъ 341. Мейеръ, Фридрихъ - Хри-Ліонэ 329. стофорь 287. Ліувиль 363. Мейнеке 371. Лобановъ 304, 323. Мекленбургъ - Стрелецкий, Лобекъ 368. Герцогъ 309. Лобенвейнъ 351. Меландергельнъ 331. Ловенъ 375. Мёллеръ 358. Ловицъ, Георгъ-Морицъ Меллони 861. Мельниковъ 321. 293. Мендоза в Ріосъ 348. Ловицъ, 295, 844. Іоганнъ - Товій Менетріэ 369. Меншиковъ, князь 817. Лодеръ 335. Лононосовъ 291. Меранъ 325. Ломъ, ванъ 829. Мёрингъ 332. Лоренцъ 363. Мерклинъ 377. Лорнья 331. Мёраннгъ 290. Мертенсъ 800. Лоттеръ 289. Локтинъ 346. Мессье 831. Менцофанти 342. Лубяновскій 324. Мигинаъ 290. Лудвигъ 381. Лушковъ 811. Миддендорфъ 804, 822. Льюнбергъ 345. Микелотти 325. Люнлье 843. Миклошичъ 871. Люннь, герцогъ 342. Миллеръ 877. Мильнъ-Эдвардсъ 365. Милютинъ 822, 867. X. Миндингъ 877. Магеллавъ 832. Магнузенъ 359. Михайловскій - Данилевскій 802. Миханать Николаквичъ, Великій Князь 809. Магнусъ 367. Малвигъ 381. Man 842. Миханаъ Павловичъ, Великій Князь 308. Майковъ 367. Макарій, архіепископъ306. Михаэлисъ 879. Макклесфильдъ 827. Мичерлихъ 857. Максимовичъ, Карлъ 307. Міовне 360. Максимовичъ, Миханлъ Молель 309. Модерахъ 292. 381. Монсеенковъ 294. Маллеть 331. Молина 309. Маловъ 323. Молино, см. Де Молино, Мальярдъ 344. Мальтусъ 339. баронъ. Манессе 346. Моль 368. Маннергеймъ, графъ 356. Мольтке, графъ 842. Монталамберъ, маркизъ Маргграфъ 830. 829. Маринони 326. Монтань 873. Мартини 288. Монтіано де Ліандо 328. Марціусъ 360. Мопертнов 325. Маскелинъ 331. Мацејовскій 371. Моранъ 326. Морганыя 325. Маюровъ 351. Мейдингеръ, баронъ 835. Моргенштернъ 816. Мейендороъ, баронъ 320. Мордвиновъ, графъ 815. Моренгеймъ, баронъ 333. Мейеръ, Георгъ-Фри рихъ-Вильгельнъ 354. Георгь - Фрид-Морн 869. Морн, Альфредъ 882. Мейеръ (Е.) 371. 25\*

387

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

İ.

Мортонъ 330.	Нордманъ 360.	Петерманъ 380.
Мотонисъ 292, 810.	Норовъ 305, 324.	Петерсъ 366.
Мула 290.	-	Петерсъ, Христіанъ-Ав-
Мунке 340.	i 0.	густъ-Фридрихъ 303.
Мункъ 372.		Петровъ 297, 347.
Муравьевъ, графъ 820.	Оберъ 334.	Петръ (Каменскій), архн-
Муравьевъ, Андрей 823.	Оболенскій, князь 365.	мандрить 353.
Муравьевъ - Амурскій,	Овермееръ-Фишеръ 362.	Пироговъ 365.
графъ 321.	Овсянниковъ 307.	Писаревъ 322.
Муравьевъ-Апостолъ 322.	Озерецковскій 294.	Піация 336.
Мурчисонъ 304.	Оленинъ 313.	Плана, баронъ 362.
Мусинъ-Пушкинъ 318.	Ольденбургский, Принцъ	Плацианъ 295.
Мусинъ-Пушкинъ, графъ	308.	Плетневъ 303.
812.	Ольсгаузенъ 877.	Поггендорфъ 379.
Мушенброкъ 327.	Омъ 355.	Погодинъ 303, 356.
Мысловскій 323.	Опперманъ, графъ 316.	Полевой 359.
Мюллеръ 359.	Орловъ, графъ Владиміръ	
Мюллеръ Гергардъ-Фрид-		Полёновъ, Василій 304,318.
рихъ 288.	Орловъ, графъ Григорій	
Мюллеръ, Іоганнъ 850.	313.	Понселе 372.
Мюллеръ (L.) 379.	Орловъ, князь Алексей	Понтоппиданъ 329.
<b>F</b> = ( <b></b> , <b>_</b> , <b>_</b> , <b>.</b>	320.	Поповичъ 328.
Н.	Орловъ, князь Григорій	Поповъ, Александръ 378.
420	· 810.	Поповъ, Андрей 381.
Наварро де Андрада 350.	Оскаръ I, Король Швед-	Поповъ, Никита 291.
Навроцкій 356.	скій 324.	Постельсъ 322.
Напьерскій 364.	Островскій 376.	Потемкинъ - Таврическій,
Нартовъ 312.	Остроградскій 300.	князь 310.
Hacce 297.	Оэнъ-362.	Потоцкій, графъ Иванъ
Наукъ 306.	0012 002	313.
	п	
Науманъ 372.	Ш.	Потоцкій, графъ Северияъ
Науманъ 372. Неволннъ 367.		Потоцкій, графъ Северияъ 317.
Науманъ 372. Неволннъ 367. <u>Н</u> евоструевъ 375.	Павскій 306.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Поттъ 369.
Науманъ 372. Неволннъ 367. Невоструевъ 375. Неголи 378.	Павскій 306. Пайкудь 335.	Потоцкій, графъ Северияь 317. Потть 369. Прассе 345.
Науманъ 372. Неволннъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Нессъ фонъ Эзенбекъ 355.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Потть 369. Прассе 345. Преллеръ 374.
Науманъ 372. Неволннъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Неесъ фонъ Эзенбекъ 355. Нейе 365.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палацкій 376.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Потть 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Прингль 331.
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Неесъ фонъ Эзенбекъ 355. Нейе 365. Нейманъ 862.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палацкій 376. Палась 293.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Поттъ 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Принтль 331. Пристлей 332.
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Неесъ фонъ Эзенбекъ 355. Нейе 365. Нейманъ 362. Нервандеръ 364.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палацій 376. Паласъ 293. Панасвъ 302.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Поттъ 369. Прассе 345. Предлеръ 374. Прингль 331. Пристлей 332. Прокоповичъ - Антонскій
Науманъ 372. Неволннъ 367. Невоструевъ 375. Негелн 378. Несъ фонъ Эзенбекъ 355. Нейманъ 362. Нервандеръ 364. Нессельроде 318.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Паласть 293. Панасть 293. Панасть 302. Пандеръ 299.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Поттъ 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Прингаь 331. Пристлей 332. Прокоцовичъ - Антонскій \$23.
Науманъ 372. Неволннъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Нессъ фонъ Эзенбекъ 355. Нейманъ 862. Нервандеръ 364. Нессаъроде 318. Нечаевъ 324.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палась 293. Панаевъ 302. Пандеръ 299. Панинъ, графъ Викторъ	Потоцкій, графъ Северинь 317. Поттъ 369. Прассе 345. Преддеръ 374. Прингдь 331. Пристдей 332. Прокоповичъ - Антонскій 323. Протасовъ 292.
Науманъ 372. Неволннъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Нессъ фонъ Эзенбекъ 355. Нейманъ 862. Нервандеръ 364. Нессльроде 318. Нечаевъ 324. Набуръ 339.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палась 293. Панасвъ 293. Панасвъ 302. Пандеръ 299. Панинъ, графъ Викторъ 319.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Поттъ 369. Прассе 345. Прингаь 331. Прингаь 331. Прингае 352. Прокоповичъ - Антонскій 323. Протасовъ 292. Протасовъ, графъ 318.
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Нессь фонъ Эзенбекъ 355. Нейманъ 862. Нервандеръ 364. Нессалроде 318. Нечаевъ 324. Нибуръ 339. Никаноръ, митрополитъ	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палацкій 376. Палась 293. Панаевъ 302. Пандеръ 299. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Никита	Потоцкій, графъ Северинь 317. Потть 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Принтль 331. Пристлей 332. Прокоповичъ - Антонскій 323. Протасовъ 292. Протасовъ, графъ 318. Пуассонъ, баронъ 340.
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Неесь фонъ Эзенбекъ 355. Нейманъ 362. Нервандеръ 364. Нессальроде 318. Нечаевъ 324. Нибуръ 339. Никаноръ, митрополитъ 819.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палацкій 376. Паласъ 293. Панаевъ 302. Пандеръ 299. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Никита 310.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Потть 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Пристлей 332. Прокоповичъ - Антонскій 323. Протасовъ 292. Протасовъ, графъ 318. Пузасонъ, баронъ 340. Пужанъ 347.
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Несъ фонъ Эзенбекъ 355. Ней 365. Нейманъ 362. Нервандеръ 364. Нессельроде 318. Нечаевъ 324. Нибуръ 339. Никаноръ, митрополитъ 319. Никитенко 306, 367.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палацій 376. Паласъ 293. Панаевъ 302. Пандеръ 299. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Никита 310. Паркесъ 354.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Поттъ 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Принтль 331. Пристлей 332. Прокоповичъ - Антонскій 323. Протасовъ 292. Протасовъ, графъ 318. Пуассонъ, баронъ 340. Пужанъ 347. Пуркинье 361.
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Нессъ фонъ Эзенбекъ 355. Нейе 365. Нервандеръ 364. Нессельроде 318. Нечаевъ 324. Нибуръ 339. Никаноръ, митрополить 819. Николан 348.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палацкій 376. Паласъ 293. Панаевъ 302. Пандеръ 299. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Никита 310. Паркесъ 354. Парри 389.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Поттъ 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Прингль 331. Пристлей 332. Прокоповичъ - Антонскій \$23. Протасовъ 292. Протасовъ, графъ \$18. Пуассонъ, баронъ 340. Пужанъ \$47. Пуркинье 361. Путятинъ, графъ \$19.
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Нессъ фонъ Эзенбекъ 355. Нейе 365. Нервандеръ 364. Нессельроде 318. Нечаевъ 324. Нибуръ 339. Никаноръ, митрополить 819. Николан 348. Николан, баронъ 285.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палацкій 376. Паласть 293. Панаевъ 302. Пандеръ 299. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Никита 310. Паркесъ 354. Парри 339. Парротъ, Георгъ - Фрид-	Потоцкій, графъ Северинь 317. Поттъ 369. Прассе 345. Предлеръ 374. Прингдь 381. Прикгдей 352. Прокасовъ 292. Протасовъ графъ 318. Пурасонъ, баронъ 340. Пужанъ 347. Пуркинье 361. Путятинъ, графъ 319. Пфафъ, Іоганнъ - Выь-
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Неесь фонъ Эзенбекъ 355. Нейманъ 862. Нервандеръ 364. Нессаьроде 318. Нечаевъ 324. Нибуръ 339. Никаноръ, митрополитъ 819. Никитенко 306, 367. Николан, баронъ 285. Николай Алкксандровичъ,	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палацкій 376. Паласъ 293. Панасвъ 302. Пандеръ 299. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Никита 310. Паркесъ 354. Парри 339. Парри 339.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Поттъ 369. Прассе 345. Предлеръ 374. Прингдь 381. Прикгдей 352. Прокасовъ 292. Протасовъ графъ 318. Пурасонъ, баронъ 340. Пужанъ 347. Пуркинье 361. Путятинъ, графъ 319. Пфафъ, Іоганнъ - Выь-
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Нессь фонъ Эзенбекъ 355. Нейманъ 862. Нервандеръ 364. Нессельроде 318. Нечаевъ 324. Нибуръ 339. Никитенко 306, 367. Никитенко 306, 367. Николан 348. Пиколан 348. Николай Алкксандровичъ, НаслёдникъЦесаревичъ	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Панацкій 376. Паласъ 293. Панасвъ 302. Пандеръ 299. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Викторъ 319. Пария 5 354. Парри 339. Парротъ, Георгъ - Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид-	Потоцкій, графъ Северинь 317. Потть 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Принтль 331. Пристлей 332. Прокоповичъ - Антонскій 323. Протасовъ 292. Протасовъ, графъ 318. Пуассонъ, баронъ 340. Пужанъ 347. Пуркинье 361. Путятинъ, графъ 319. Пфафъ, Іоганнъ - Виь- гельмъ-Андрей 348. Пфафъ, Іоганнъ - Фре-
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Неесь фонъ Эзенбекъ 355. Нейманъ 362. Нейманъ 362. Нервандеръ 364. Нессальроде 318. Нечаевъ 324. Нибуръ 339. Никитенко 306, 367. Никодан, баронъ 285. Никодан, баронъ 285. Никодан, Какксандровнчъ, наслъдникъЦесаревичъ 309.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронть 343. Палацкій 376. Паласть 293. Панаевть 302. Пандерть 299. Панинть, графъ Викторть 319. Панинть, графъ Викторть 310. Паркесть 354. Парри 339. Парротть, Георгь - Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид- рихъ-Вильгельить 351.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Потть 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Пристлей 332. Прокоповнчъ - Антонскій 323. Протасовъ 292. Протасовъ 292. Протасовъ 292. Пудасонъ, баронъ 318. Пудасонъ, баронъ 340. Пужанъ 347. Пуркинье 361. Путатинъ, графъ 319. Пфафъ, Іоганнъ - Валь- гельмъ-Андрей 348. Пфафъ, Іоганнъ - Фрн- дрихъ 335, 344.
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Несъ фонъ Эзенбекъ 355. Нейманъ 362. Нервандеръ 364. Нессельроде 318. Нечаевъ 324. Ниборъ 339. Никанеръ, митрополитъ 319. Никитенко 306, 367. Николан 348. Николан 348. Николан Александровичъ, НаслёдникъЦесаревичъ 309. Николай Николаевичъ	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Пакасси, баронъ 343. Палацій 376. Паласъ 293. Панаевъ 302. Панаевъ 302. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Викторъ 310. Паркесъ 354. Парри 339. Парротъ, Георгъ - Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид- рихъ-Вильгельмъ 351. Паскевичъ -Эриванскій,	Потоцкій, графъ Северинь 317. Поттъ 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Принтль 331. Пристлей 332. Прокоповичъ - Антонскій 323. Протасовъ 292. Протасовъ, графъ 318. Пуассонъ, баронъ 340. Пужанъ 347. Пуркинье 361. Путятинъ, графъ 319. Пфафъ, Іоганнъ - Виль- гельмъ-Андрей 348. Пфафъ, Іоганнъ - Фри- дрихъ 335, 344. Пьетра Кателла, маркизъ
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Нессъ фонъ Эзенбекъ 355. Нейманъ 362. Нервандеръ 364. Нессельроде 318. Нечаевъ 324. Нибуръ 339. Никатенко 306, 367. Николан 348. Николан баровъ 285. Николай Александровичъ, наслёдникъЦесаревичъ 309. Николай Николаевичъ Старший, Великий Князь	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палацкій 376. Паласъ 293. Панаевъ 302. Пандеръ 299. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Викторъ 319. Паркесъ 354. Парри 389. Парротъ, Георгъ - Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид- рихъ-Вильгельмъ 351. Паскевичъ -Эриванскій, князь Варшавскій, графъ	Потоцкій, графъ Северинь 317. Потть 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Пристлей 332. Прокоповнчъ - Антонскій 323. Протасовъ 292. Протасовъ 292. Протасовъ 292. Пудасонъ, баронъ 318. Пудасонъ, баронъ 340. Пужанъ 347. Пуркинье 361. Путатинъ, графъ 319. Пфафъ, Іоганнъ - Валь- гельмъ-Андрей 348. Пфафъ, Іоганнъ - Фрн- дрихъ 335, 344.
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Неесь фонъ Эзенбекъ 355. Нейванъ 862. Нервандеръ 364. Нессаьроде 318. Нечаевъ 324. Никоръ 339. Никаноръ, митрополитъ 819. Никитенко 306, 367. Николай Александровичъ, НаслъдникъЦесаревичъ 309.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палацкій 376. Паласъ 293. Панаевъ 302. Пандеръ 299. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Викторъ 310. Паркесъ 354. Парри 339. Парротъ, Георгъ - Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид- рихъ-Вильгельиъ 351. Паскевичъ -Эриванскій, графъ 317.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Поттъ 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Прингль 331. Пристлей 332. Протасовъ 292. Протасовъ, графъ 318. Пуассовъ, баронъ 340. Пужинье 361. Путятинъ, графъ 319. Пфафъ, Іоганить - Виь- гельмъ-Андрей 348. Пфафъ, Іоганить - Фрн. дрихъ 335, 344. Пьетра Кателла, маркизъ 342.
Наўманъ 372. Неводннъ 367. Невоструевъ 375. Негеля 378. Несель сонъ Эзенбекъ 355. Нейванъ 862. Нейманъ 862. Нервандеръ 364. Нессалроде 318. Нечаевъ 324. Набуръ 339. Никаноръ, митрополитъ 819. Никитенко 306, 367. Николай Александровичъ, НаслёдникъЦесаревичъ 309. Николай Николанё Князь 309. Николай Павловичъ, Им-	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палацкій 376. Паласъ 293. Панасвъ 302. Пандеръ 299. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Викторъ 319. Пария 5 Парритъ, Георгъ - Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид- рихъ Элнванскій, князь Варшавскій, графъ 317. Патренъ 343.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Поттъ 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Принтль 331. Пристлей 332. Прокоповичъ - Антонскій 323. Протасовъ 292. Протасовъ, графъ 318. Пуассонъ, баронъ 340. Пужанъ 347. Пуркинье 361. Путятинъ, графъ 319. Пфафъ, Іоганнъ - Виль- гельмъ-Андрей 348. Пфафъ, Іоганнъ - Фри- дрихъ 335, 344. Пьетра Кателла, маркизъ
Науманъ 372. Неводнитъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Несель фонъ Эзенбекъ 355. Нейе 365. Нейманъ 362. Нервандеръ 364. Нессельроде 318. Нечаевъ 324. Набуръ 339. Никитенко 306, 367. Никитенко 306, 367. Николай Александровнуть, НаслѣдникъЦесаревнуть 309. Николай Павловить, Им- ператоръ 308.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Паладкій 376. Паласъ 293. Панасвъ 302. Панасвъ 302. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Викторъ 319. Пария 339. Парритъ, Георгъ - Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид- рихъ 299, 350. Парсвъ 10ганнъ-Фрид- рихъ 351. Паскевичъ -Эриванскій, князь Варшавскій, графъ 317. Патревъ 343. Паукеръ 358.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Потть 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Принтль 331. Пристлей 332. Прокоповичъ - Антонскій 323. Протасовъ 292. Протасовъ 292. Протасовъ 292. Пудасонъ, баронъ 340. Пужанъ 347. Пуркинье 361. Путатинъ, графъ 319. Пфафъ, Іоганнъ - Виль- гельмъ-Андрей 348. Пфафъ, Іоганнъ - Фрн- дрихъ 335, 344. Пьетра Кателла, маркизъ 342. Р.
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Неесь фонъ Эзенбекъ 355. Нейманъ 862. Нейманъ 862. Нервандеръ 364. Нессаьроде 318. Нечаевъ 324. Нибуръ 339. Никитенко 306, 367. Николай Александровнчъ, НаслъдникъЦесаревичъ 309. Николай Николаевичъ Старший, Великий Князь 309. Николай Павловичъ, Им- ператоръ 308. Ницъ 360.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Пакасси, баронъ 343. Паласъ 293. Панасъ 293. Панаевъ 302. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Викторъ 319. Паркесъ 354. Парри 339. Парротъ, Георгъ - Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид- рихъ-Вильгельмъ 351. Паскевичъ -Эриванскій, князь Варшавскій, графъ 317. Патренъ 343. Пакеръ 358. Пекарскій 307.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Потть 369. Прассе 345. Прилерь 374. Принтль 331. Пристлей 332. Прокоповниъ - Антонскій 323. Протасовъ 292. Протасовъ 292. Протасовъ 292. Протасовъ 292. Протасовъ 7рафъ 318. Пудасонъ, баронъ 340. Пужанъ 347. Пуркинье 361. Путатинъ, графъ 319. Пфафъ, Іоганнъ - Виль- гельмъ-Андрей 348. Пфафъ, Іоганнъ - Фри- дрихъ 335, 344. Пьетра Кателла, маркизъ 342. Р. Раджа - Шри - Радгаканта
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Несъ фонъ Эзенбекъ 355. Нейманъ 362. Нервандеръ 364. Нессаьроде 318. Нечаевъ 324. Нибуръ 339. Никитенко 306, 367. Николан 348. Николан 348. Николан З48. Николай Алкксандровичъ, НаслёдникъЦесаревичъ 309. Николай Николаевичъ 309. Николай Павловичъ, Им- ператоръ 308. Нициъ 360. Новосильцовъ, графъ 285,	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Пакасси, баронъ 343. Паласъ 293. Панасъ 293. Панаевъ 302. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Викторъ 319. Паркесъ 354. Парри 339. Парротъ, Георгъ - Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид- рихъ-Вильгельмъ 351. Паскевичъ -Эриванскій, князь Варшавскій, графъ 317. Патренъ 343. Пакреръ 358. Пекарскій 307. Пелузъ 371.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Поттъ 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Принтль 331. Пристлей 332. Прокоповичъ - Антонскій 323. Протасовъ 292. Протасовъ, графъ 318. Пудасонъ, баронъ 340. Пужанъ 347. Пуркинье 361. Путятинъ, графъ 319. Пфафъ, Іоганнъ - Виль- гельмъ-Андрей 348. Пфафъ, Іоганнъ - Фри- дрихъ 335, 344. Пьетра Кателла, маркизъ 342. Р. Раджа - Шри - Радгаканта Багадура 342.
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Неесь фонъ Эзенбекъ 355. Нейе 365. Нейманъ 362. Нервандеръ 364. Нессаьроде 318. Нечаевъ 324. Никоръ , митрополитъ 819. Никитенко 306, 367. Николан 548. Николан, баронъ 285. Николай Алкксандровичъ, наслъдникъЦесаревичъ 309. Николай Николаквичъ, Им- ператоръ 308. Ницпъ 360. Новосильцовъ, графъ 285, 312.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палацкій 376. Паласъ 293. Панаевъ 302. Пандеръ 299. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Викторъ 319. Паркесъ 354. Парри 339. Парротъ, Георгъ - Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Гоганнъ-Фрид- рихъ-Вильгельиъ 351. Паскевичъ -Эриванскій, князь Варшавскій, графъ 317. Патренъ 343. Паукеръ 358. Пахренъ 343. Пахреръ 357. Пелузъ 371. Перевощиковъ 323.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Поттъ 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Принтль 331. Пристлей 332. Протасовъ 292. Протасовъ 292. Протасовъ, графъ 318. Пудассовъ, баронъ 340. Пужинь 347. Пуркинье 361. Путятинъ, графъ 319. Пфафъ, Іоганнъ - Виль- гельмъ-Андрей 348. Пфафъ, Іоганнъ - Фрн. дрихъ 335, 344. Пьетра Кателла, маркизъ 342. Р. Раджа-Шри - Радгаканта Багадура 342.
Науманъ 372. Неводниъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Несъ фонъ Эзенбекъ 355. Нейманъ 362. Нервандеръ 364. Нессаьроде 318. Нечаевъ 324. Нибуръ 339. Никитенко 306, 367. Николан 348. Николан 348. Николан З48. Николай Алкксандровичъ, НаслёдникъЦесаревичъ 309. Николай Николаевичъ 309. Николай Павловичъ, Им- ператоръ 308. Нициъ 360. Новосильцовъ, графъ 285,	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палацкій 376. Паласъ 293. Панасвъ 802. Пандеръ 299. Панняъ, графъ Викторъ 319. Панияъ, графъ Викторъ 319. Пария 399. Паррить, Георгъ - Фрид- рихъ 299, 350. Парроть, Гоганнъ-Фрид- рихъ 354. Пахсевичъ -Эриванскій, графъ 317. Патренъ 343. Паукеръ 358. Перевощиковъ 323. Перевощиковъ , Дмитрій	Потоцкій, графъ Северинь 317. Потть 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Пристлей 332. Пристлей 332. Прокоповичъ - Антонскій 323. Протасовъ 292. Протасовъ 292. Путасонъ, баронъ 340. Пужанъ 347. Пуркинье 361. Путятинъ, графъ 319. Пфафъ, Іоганнъ - Выь- гельмъ-Андрей 343. Пфафъ, Іоганнъ - Фри- дрихъ 335, 344. Пьетра Кателла, маркизъ 342. Р. Раджа - Шри - Радгаканта Багадура 342. Раздеришинъ 345. Разумовскій, графъ 235.
Науманъ 372. Неводнитъ 367. Невоструевъ 375. Негели 378. Неесъ фонъ Эзенбекъ 355. Нейе 365. Нейманъ 862. Нервандеръ 364. Нессалроде 318. Нечаевъ 324. Набуръ 339. Никитенко 306, 367. Никитенко 306, 367. Никилан 348. Никилан баронъ 285. Николай Алкксандровнчъ, наслѣдникъЩесаревичъ 309. Николай Николаквичъ Старшій, Великій Князь 309. Николай Павловичъ, Им- ператоръ 308. Ницитъ 360. Новосильцовъ, графъ 285, 812. Носль де ла Мориньеръ 337.	Павскій 306. Пайкуль 335. Пакасси, баронъ 343. Палацкій 376. Паласъ 293. Панасвъ 302. Пандеръ 299. Панинъ, графъ Викторъ 319. Панинъ, графъ Викторъ 319. Паркесъ 354. Парри 339. Парротъ, Георгъ - Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид- рихъ 299, 350. Парротъ, Іоганнъ-Фрид- рихъ 351. Паскевичъ -Эриванскій, князь Вадшавскій, графъ 317. Патренъ 343. Паукеръ 358. Пехарскій 307. Перевощиковъ 323. Перевощиковъ 323.	Потоцкій, графъ Северинь 317. Поттъ 369. Прассе 345. Преллеръ 374. Принтль 331. Пристлей 332. Протасовъ 292. Протасовъ 292. Протасовъ, графъ 318. Пудассовъ, баронъ 340. Пужинь 347. Пуркинье 361. Путятинъ, графъ 319. Пфафъ, Іоганнъ - Виль- гельмъ-Андрей 348. Пфафъ, Іоганнъ - Фрн. дрихъ 335, 344. Пьетра Кателла, маркизъ 342. Р. Раджа-Шри - Радгаканта Багадура 342.

## **38**8

#### КЪ ОБЩЕМУ СПИСКУ ЧЛЕНОВЪ АКАДЕМІИ.

Ратке 359. Рауль-Рошетъ 838. Рафиь 368. Раухъ \$21. Рацебургъ 377. Рачскій 380. Ребяндеръ, графъ 816. Редереръ 328. Рёдигеръ 379. Резановъ 813. Рейжарусъ 329. Рейнеке 371. Рейситъ 351 Рейсъ 348. Рейтернъ 322. Рейхель 363. Рейхерть 366. Рекке 357. Ремюза 340. Ренанъ 374. Реннель 337. Peno 364. Ренованиъ 343. Реньо 365. Реомюръ 825. Ржевскій 286. Ракати 328. Рикордъ 352. Риссъ 371. Риттеръ 341. Ритчаь 873. Рихманиъ 290. Рихтеръ, Вильгельмъ 814. Рихтеръ, Іеронимъ-Веніа-инвъ 346. Робертсонъ 333. Робизонъ 285. Роджерсонъ 810. Розбергъ 303. Розе, Генрикъ 857. Розе, Густавъ 357. Розенъ 359. Розенъ, баронъ 318. Рокуръ де Шарлевиль 356. Россъ, графъ 842. Россъ-Кларкъ 379. Ростовдовъ 819. Роть 369. Рошонъ 333. Рудольфи 847. Рудольфъ 296. Pyze 373. Руновскій, 286, 292, 310. Рунянцовъ, графъ 313. Румянцовъ - Задунайскій, графъ 310. Рупректь 304. Руссеть 325. Руссовъ 324. Рычковъ 343.

Рѣзвой	3 <b>64</b> .	

Рѣловскій 297.

C. Саввантовъ 381. Савичъ 807. Салтыковъ, графъ 318. Салтыковъ, князь 816. Сальванди, графъ 342. Сальховъ 292. Санчесъ 326. Сарко дель Валле 342. Сарти 311. Сарторіусъ 355. Сарычевъ 313. Сася, баронъ 337. Сахаровъ 368. Свенске 346. Свитенъ, ванъ 327. Севастьяновъ 296. Севергинъ 295. Северинъ 821. Celi 387. Сенковскій 357. Сентъ-Илеръ 560. Сентъ-Клеръ-Девиль 380. Сенявинъ 315. Сербиновичъ 323. Серюлласъ 359. Сестныя 339. Сестренцевичъ - Богушъ 314. Сибо 330. Сибториъ 327. Сиверсъ 345. Сиверсъ, графъ 316. Сигезбекъ 291. Сиго де да Фонъ 331. Сикаръ 349. Сильвестеръ 381. Симоновъ 358. Сисмоный 387. Скальковскій 371. Слоане 325. Сжитъ 376. Смѣдовскій 296. Снѣгиревъ 368. Снятепкій 350. Соболевскій 358. Соймоновъ 311. Соколовъ, Адріанъ 348. Соколовъ, Дмитрій 324. Соколовъ, Никита 294, 311. Соловьевъ, Миханлъ 324, 355. Соловьевъ, Сергѣй 308,377. Сомовъ 807. Соутъ 341. Спасскій 349.

Сперанскій, графъ 315. Срезневскій 305. Станиславъ Августъ, Король Польскій 324. Стевенъ 319, 351. Стеллеръ, см. Штеллеръ. Стенструпъ 375. Стефани 305. Стойковичъ 349. Страховъ 847. Строгановъ, графъ Александръ 310. Строгановъ, графъ Григоpi# 317. Строгановъ, графъ Серriž 316. Строевъ 303, 356. Струбе де Пирмонъ 290. Струве, Генрихъ-Христо-Форъ-Готоридъ 352. Струве, Оттонъ 305. Струве, Фридрихъ-Георгъ-Вильгельмъ 300, 816, 358. Стьюарть 335. Суворовъ - Рымникскій, князь Италійскій, графъ 821. Сулави 344. Сухомлиновъ 308, 369. Сухтеленъ, графъ 313. Сэбниъ 340. Сфченовъ 380.

#### T.

Тархановъ 299. Татищевъ 318. Тауберть 290. Тафель 369. Теймуразъ, царевичъ Грузинскій 818. Теммникъ 361. Тенаръ. 339. Теннеръ 318. Тепловъ 291, 309. Теске 329. Тидоманъ 341. Тилезіусъ - фонъ-Тиленау 297, 337. Тиршъ 356. Тихонравовъ 376. Тихорскій 312. Тоальдо 331. Толстой, графъ 322. Толь 818. Томасъ 378. Тоисенъ 377 Тотлебенъ 319. Траутфеттеръ 361. Тредьяковскій 291.

#### АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Тремблей 335, 344. Тризнеккеръ 850. Трвніусъ 299, 350. Троншенъ 332. Трускоть 291. Тукъ 344. Туманскій 343. Тунбергъ 336. Тургеневъ, Александръ **Š14**. Тургеневъ, Иванъ 374. Турчаниновъ 358. Тышкевичь, графъ 821. Тютчевъ 372.

#### y.

Уваровъ, графъ Алексви **320**. графъ Сергій Уваровъ 286, 818. Урусовъ, князь 312. Уселей, баронеть 837. Усларъ, баронъ 379. Устряловъ 801.

Фарелей 340. Федоровичъ 292. Ферберъ 295, 333. Филареть, архіепископъ Христілиъ VIII, **32**0. Филареть, интрополить Кіевскій и Галицкій 323. Филаретъ, интрополитъ Московский и Коломенскій 302, 817. Финлей 378. Фитингофъ, баронъ 312. Фишеръ, Іоганнъ - Эбер-гардъ 289. Фишеръ, Себастіанъ 366. Фишеръ, Фридрихъ 853. Фищеръ фонъ Вальдгеймъ 315, 348. Флейшеръ 365. Флотвель 328. Флуранъ 870. Флюгель 372. Фольбортъ 376. Формей 326. Форстеръ 332. Фоссомброны, графъ 386. Фохть 871. Франкёръ 349. Франклинъ 833. Фрейгангъ 859. Френтагъ 358.

Фреми 370. H Френъ 298. Фридрихъ Вильгельмъ II, Шаль 875. Король Прусскій 324. Шамполіонъ 339. Фридрихъ Вильгельнъ III, Шангинъ 345. Король Прусскій 324. Шапталь, графъ 338. Фридрихъ Вильгельмъ IV, Шариуа 301. Шафарикъ 362. Король Прусскій 324. Фризи 327. Шаховской, князь 322 Фрисъ, Эліасъ 372. Швабъ 346. Фрисъ, Яковъ 344. Шевалье 375. Фрицше 801. Шеврель 867. Фроликъ 376. Шевыревъ 303. Фуко 375. Шегренъ 300. Фуркруа 336. Шембера 379. Фурье, баронъ 340. Фуссъ, Николай 294. Шепфлинъ 326. Шереръ 297, 345. Фуссъ, Павелъ 298. Шефферъ 330. Шиллингъ фонъ Канштадть, баронь 356. X. Ширинскій-Шихиаторь, Ханыковъ 836. князь 303, 318. Ширренъ 377. Хвольсонъ 378. Хвостовъ, Шифнеръ 305. графъ Александръ 814. Шишковъ 312. Хвостовъ, графъ Динтрій Шлегель, Августь-Валгельмъ 338. 814. Хименесъ 329. Шлегель, Германъ 381. Хладни 345. Шлегельнильхъ 298. Хлёбинковъ 861. Шлейденъ 366. Ходкевичь 352. Шлейхеръ 372. Хомяковъ 870. Шлёцеръ 293, 330. Король Шиндть, Исаакъ Яковъ Латскій 824. 800. Шмидть, Фридрать 308. Шинцеръ 863. L Шодуаръ, баронъ 361. Цахаріэ фонъ Лингенталь Шпигель 380. 372. Шпильманъ 329. Цахъ, баронъ 334. Шрадеръ 312. Цейгеръ, см. Цейхеръ. Цейхеръ 292, 329. Шреберъ 334. Шрейберъ 309. Цигра 353. Шренкъ 307. Циммерманъ, Іоганнъ-Ге-Шрётеръ 345. оргъ 838. Штейнгейль 379. Циммерманъ, Эбергардъ-Штейнгейль, грась 314. Августъ - Вильгельнъ Штелинъ 289. 334. Штеллеръ 290. Ципсеръ 352. Штенцаеръ 379. Шторхъ 286, 296, 345.

Чебышевъ 305. Чевкинъ 819. Черницынъ 846. Чернышевъ 310. Чертковъ 364. Чёрчиенъ 335. Чижовъ 323, 355. Чичаговъ 314.

Digitized by Google

Шторъ 335.

Штраухъ 308.

Штуриъ 361.

Шуберть 365.

јоръ 295.

Шуваловъ 310.

Шульгиять 324.

Штриттеръ 294, 311.

Шуберть, Фридриль-0ео.

Шубертъ, Өеолоръ 316.

## КЪ ОБЩЕМУ СПИСКУ ЧЛЕНОВЪ АКАДЕМІИ.

Шультенъ 353.	Эммануель 817.	i <b>10.</b>
Шульце 826.	Энгель 817.	
Шульцъ 846.	Энгель, Іоганнъ-Генрикъ-	Юнкеръ 289. 309.
Шумахеръ 354.	Готлибъ 848.	
	Энгельгардть, Морнцъ	Я.
Щ.	850.	
,	Энгельгардть, Өеодоръ	Ягичъ 879.
Щегловъ 355.	817.	Языковъ 803, 317.
Шербатовъ, князь 310.	Энке 340.	Якоби, Каряъ-Густавъ-
,	Эпинусъ 292.	Яковъ 841, 858.
Э.	Эрбенъ 370.	Якоби, Морицъ-Германъ
0.	Эрдманъ 358.	801.
Эвальдъ 360.	Эренбергъ 842, 857.	Якобсъ 841.
Эверсманъ 364.	Эри 363.	Якобъ 850.
Эверсъ 849.	Эрмить 872.	Янъ 368.
Эдлундъ 380.	Эрстедъ 840.	Ярцовъ 298.
Эйлеръ, Іоганиъ-Альбертъ		• •
293.	Эйхштелть 864.	θ.
Эйлеръ, Леонардъ 288, 326.		
Эйхвальдъ 355.	Эшрихтъ 368.	Өедоровъ 323.
Эли де Бононъ 372.		Ооминъ 845.

## поправки.

Cmp.	Haneramano:	Слядуеть чимать:
<b>822 и 86</b> 2.	Даль Род. въ 1802.	Даль Род. въ Лугани, 10 ноября 1801.
<b>826</b> .	Гаубиль	Гобиль
<b>827</b> .	Мушенбрекъ	Мушенброкъ
<b>327</b> .	Брадлей	Брэдлей
<b>345</b> .	Де Прассе (De Prasse,	Прассе (Prasse,
<b>34</b> 8.	Мендоза Ріосъ	Мендоза в Ріосъ
<b>8</b> 57.	Розе, Густавъ,	Розе, Густавъ † въ Берлинъ, 15 іюля н. ст. 1878.
369.	Финиъ Магнузенъ	Магнузенъ, Финнъ
364.	Бэкъ (Böck)	Бэкъ (Böckh)
374 <b>m 3</b> 86.	Клодъ-Бернаръ	Бернаръ, Клодъ,

## 391

· · ·

•

•

# АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

## къ двадцать второму тому записокъ академии.

•••• ····

•



• . -. •

## АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

### къ ххн тому записокъ императорской академии наукъ.

#### **A**.

Адресъ благодарственный королевскихъ комисаровъ Лондонской международной выставки, стр. 105. Астенъ, см. Струве.

### B

- Бабнковъ, см. Струве.
- Бакрадзе, Д. «Исторія Грузів на основаніи новыхъ язысканій. Записка, читанная въ засёданіи Историко-Филологическаго Отдёленія», стр. 183— 200.

—— сж. Броссе.

Балиять, см. Шифнерь.

- Бенедиктовъ, Владиміръ Григорьевичъ, д. с. с., Членъ-Кор. Извёстіе о его смерти, стр. 217.
- Бентамъ, Дж., президентъ лондонскаго Линнеевскаго общества, избирается въ члены корреспонденты Академіи по разряду біологическихъ наукъ, стр. 105.

----- благодарить за избраніе его въ члены-корреспонденты, стр. 122.

- Бестужевъ-Рюминъ, Константинъ Никодаевичъ, Проф. С. Петербургскаго университета, избирается въ членыкорреспонденты Академіи по Отдѣлевію Рус. языка иСловесности, стр. 105.
- Брандтъ, Өедоръ Өедоровичъ, Акад. сообщаетъ просьбу инспектора института благородныхъ давицъ въ Тамбовъ, о содъйстви къ составле-

нію учебнаго естественно-историческаго кабинета при этонъ институтё, стр. 115.

- Брандтъ, членъ комисін для присужденія преміи Бэра, стр. 159.
- доносить о полученныхъ въ даръ отъ М. К. Сидорова, для Зоологическаго музея Академія, скелетахъ, стр. 225.
- «Ueber fossile Reste eines in Russland gefundenen Zeuglodon», crp. 225.
- Браунъ, Александръ. Разборъ сочинеия д-ра Руссова: «Vergleichende Untersuchungen betreffend die Histologie (Histiographie und Histiogenie) der vegetativen und sporenbildenden Organe und die Entwickelung der Sporen der Leitbündelkryptogamen, mit Berücksichtigung der Histiologie der Phanerogamen, ausgehend von der Betrachtung der Marsiliaceen», crp. 160-180.
- Броссе, Марій Ивановичъ, Акад, членъ комисін для присужденія наградъ графа Уварова, стр. 110.
- de sa Chronologie», crp. 127.

------ представляетъ донесеніе, подинсанное нитъ в. Академиками Куникоитъ и Стефани, о собраніи Крымскихъ древностей художника Струкова, стр. 237.

предлагаеть поручить Д. З. Вакрадзе произвести археологи ческія изысканія въ Гурін и въ южной части прежняго Ахалцыхскаго пашалыка, стр. 237. Броссе представляеть копію съ надинси на церкви въ Садгеръ, доставленную для Азіятскаго музея неизвъстнымъ археологомъ, стр. 238.

представляетъ статью г. Бакрадзе : «Исторія Грузін на основанін новыхъ изысканій», стр. 240.

представляеть проекть инструкпін г-ну Бакрадзе для археологическихъ изслёдованій, поручаемыхъ ему Академіей, стр. 240.

----- представляетъ матеріалы, приготовленные ниъ для перваго тома Собранія Армянскихъ историковъ, стр. 241.

О сравнительномъ спискъ ассирійскихъ и халдъйскихъ царей, по исторіи бомы Ардзруни, и лицъ упоминаемыхъ въ клинообразныхъ надписяхъ, стр. 242.

сообщаеть письмо г. Бакрадзе, относительно предпринимаемыхънить археологическихъ изслёдованій въ Гурін, стр. 242.

Бутлеровъ, Александръ Михайловичъ, Акад., членъ комисіи для присужденія наградъ графа Уварова, стр. 110.

----- «Sur la préparation du triméthylcarbinol d'après la méthode de M. Linnemann», crp. 229.

------ «Sur la formation de l'acide triméthylacétique», crp. 280.

\_\_\_\_ см. Зинянъ.

и Горянновъ: «Sur la condensation des hydrocarbures de la série éthylénique et la transformation de l'éthylène en alcool éthylique», стр. 228— 229.

Бычковъ, Асанасій Седоровичъ, Акад., членъ комисія для присужденія наградъ графа Уварова, стр. 110.

### B.

Веселовскій, Константинъ Степановичъ, Акад., Пепремънный Секретарь. «Отчетъ Императорской Академія Наукъ по Физико-Математическому и Историко-Филологическому Отдъленіямъ, за 1872 годъ», стр. 1—32.

представляетъ приготовленную къ печати вторую часть Общаго указателя статей, содержащихся въ издавіяхъ Академін, со времени ея учрежденія, составленную В. Шеміотомъ, стр. 222.

Вильдъ, Геприхъ Ивановичъ, Акад., представляетъ отчеты гг. Рыкачева и Кеппена о произведенновъ ими осмотрѣ метеорологическихъ станцій, стр. 116-120.

Внаьдъ сообщаетъ свое инѣніе, относятельно предпринятаго г. Зангоиъ въданія таблицъ девятизначныхъ логарисмовъ, стр. 120-121.

----- доставляеть свёдёнія о ходё метеорологическихъ элементовъ на нёкоторыхъ прибалтійскихъ станціяхъ, во время ноябрьскаго урагана, стр. 121.

представляеть оконченный печатаніемъ томъ Літописей Главной Физической Обсерваторія за 1871 г., стр. 224.

представляеть отчеть о діятельности Главной Физической Обсерваторія въ 1871 и 1872 годахь, стр. 225.

«Ueber die Bestimmung des Temperatur-Coefficienten von Stahlmagneten», стр. 230.

представляеть записку г. Келпена: «Таблицы для вычисленія средней температуры, изъ наиболѣе употребительныхъ сочетаній двухъ ши трехъ ежедневныхъ часовъ наблоденій, для Россіи и прилежащихъ странъэ, стр. 281.

«F. É. Naumann's Methode rur Vermeidung des von Biegungen herrührenden Fehlers bei auf der Stab-Oberfläche getheilten Srichmassen, crp. 232.

представляеть записку г. Фричте: «Geographische, magnetische und hypsometrische Bestimmungen an 27 im nordöstlichen China gelegenen Orten, ausgeführt in den Monaten Juli-October 1871», стр. 232.

\_\_\_\_ см. Савнчъ.

----- сн. Сомовъ.

...... я Якобя представляють запаску r. Фритие: «Ueber die magnetische Intensität Pekings», стр. 122.

Владимірскій-Будановъ, см. Срезневскій. Вороннить, см. Максимовичъ.

Ворсо, Членъ-Кор., доставляеть экземпляръ изданнаго имъ сочиненія: «Russlands og det Skandinaviske Nordens bebyggelse og aeldste Kultarforhold», и предлагаетъ Акаденія подписаться на нѣсколько экземпляровъ перевода этого сочиненія ва ораннузскій языкъ, издаваенаго коВрангель, баронъ Бернгардъ Васильевичъ, членъ-корр. по разряду астроновін и геодезіи. Извѣстіе о его смерти, стр. 1-2.

Врангель, баронъ П. Л., см. Брандтъ.

г.

- Ганстенъ, въ Христіанін, почетный членъ Академін. Извѣстіе о его смерти, стр. 222.
- Гаркави, А. Я. «Өуле (Thule) въ арабской литературъ», стр. 145-158. - см. Дориъ.
- Гарнье, секретарь Дижонской академін наукъ и словесности, изъявляетъ готовность этого учрежденія пополнить пробълы въ собрании изданий онаго, инъющихся въ библіотекъ Акаденія Наукъ, стр. 217.
- Гельмерсенъ, Григорій Петровичъ, Акад., представляеть экземпляръ изданной имъ новой геологической карты Россія, стр. 115.
- представляеть записку о геодогическихъ изслёдованіяхъ, произведенныхъ имъ въ 1872 году, стр. 231 -232.

представляетъ экземпляръ статыя, напечатанной имъ въ газетъ «Nordische Presse», o Xust, crp. 232. • Шренкъ, Кокшаровъ и Шиндтъ предлагають поручить горному инженеру Лоцатину изсябдование мъстности, гдѣ найдено было Палласово

желѣзо, стр. 225—227. Гильдебрандъ, Бруно, Проф. Іенскаго университета, избирается въ членыкорреспонденты Академіи, по разряду историко. политическихъ наукъ, стр. 105.

- благодаритъ за избраніе его въ члены-корреспонденты, стр. 237.

Гильфердингъ, Александръ Өедоровичъ, д. с. с., членъ-корр. по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности. Извѣстіе о его смерти, стр. 33.

Глазенапъ, см. Струве.

- Головацкій, Я. Ө. «Библіографическія находки во Дьвовѣ». Приложеніе къ XXII-му тому Записокъ, № 4, 48 стр. Горянновъ, см. Бутлеровъ.
- Гроть, Яковъ Карловичъ, членъ коминссін для присужденія наградъ граса Уварова, стр. 110.

- приступаетъ къ печатанію сочиненій Хемницера, стр. 123-124.

- заявляеть, что онъ приняль на

себя продолжение издания бумагъ Императрицы Екатерины II, стр. 236.

Гроть, «Замётка о нёкоторыхъ старинныхъ техническихъ териннахъ русскаго языка», стр. 234 и 253-256.

«Воспоминание о В. И. Далъ», стр. 257—274.

- «Воспоминаніе о П. П. Пекарскомъ», стр. 275-279.

Даль, Владиміръ Ивановичъ, д. с. с., почетный членъ Академін. Извѣстіе о его смерти, стр. 1.

- см. Гротъ.

- Делинсгаузенъ, баронъ, см. Сомовъ. - си. Якоби.
- Делоне, въ Парижъ, членъ-корр. по математическому разряду. Извъстіе о его смерти, стр. 2.

Дель, см. Стефани.

Дембовскій, баронъ, см. Струве.

- Деревицкій, д. с. с., допускается къ занятіямъ въ академическомъ архивѣ, стр. 217.
- Дориъ, Борисъ Андреевичъ, Акад., членъ комисіи для присужденія наградъ графа Уварова, стр. 110.
  - «Auszüge aus vierzehn morgenländischen Schriftstellern betreffend das Kaspische Meer und angränzende Länder, NeNe (6) VIII und (7) IX. Ibn el-Athir und Muhammed el-Watwat el-Warraks, crp. 124.
- «Auszüge aus vierzehn morgenländischen Schriftstellern betreffend das Kaspische Meer und angränzende Länder, N 8 X-(11). XIII», crp. 125.
- доносить о полученныхъ отъ д. с. с. Шарбе, въ даръ для Азіятскаго музея, 15 листахъ чертежей болгар-

XVI», стр. 236—237.

- представляетъ статью г. Гарка- / ви: «Өуле (Thule) въ арабской литературѣ», стр. 239.
- сообщаеть о доставленной ему д-ромъ Іос. Карабачекъ запискѣ о Радеканской надписи, стр. 239.
- «Ueber die im Asiatischen Museum befindlichen Briefe Schamil's und seiner Anhänger», стр. 240.
- представляеть, оть имени аббата Мартена, экземпляръ, изданнаго имъ автографически, собранія сочиненій Абульфаради, стр. 242.
- Дюгамель, членъ Парижской академіи наукъ, членъ-корр. по математиче-

Л.

скому разряду. Извѣстіе о его смерти, Изданія Академіи доставляются: Франстр. 2. Цузскому математическому обществу,

Дюпень, баронъ Карлъ, членъ парижской академіи наукъ, сопричисленный къ Академіи. Извѣстіе о его смерти, стр. 236.

#### æ.

Жельзновъ, Николай Ивановичъ, Акад. «Recherches sur la quantité et la répartition de l'eau dans la tige des plantes ligneuses», стр. 115.

нія премін Бэра, стр. 159.

см. Максимовичъ.

#### 8.

Зангъ, си. Вильдъ.

Занинъ и Бутлеровъ разсматривають двъ записки проф. Шмидта: 1) «Die Mineralbutter der Uferfelsen des Irtysch und Jenissei»; 2) Hydrologische Untersuchungen. V. Die Seen der Bittersalzlinie (gorkaja Linia) von Omsk bis Petropawlowsk und der Sibirischen Kosakenlinie von Petropawlowsk bis Präsnowskaja», стр. 224 и 225.

») — представляють предварительную записку г. Флавицкаго : «Sur les variétés isomériques de l'amylène provenant de l'alcool amylique de fermentation», crp. 230.

сообщають содержаніе пэсявдованій А. А. Щербачева «объ отношеніи кристаллизаціонной воды къ растворимости солей», стр. 282. Золотницкій, см. Шифнеръ.

#### И.

Изданія Академія, вышедшія въ св'ять, стр. 85—88, 109, 114, 116, 127, 217, 224, 281, 237, 239, 240 и 241.

нальному обществу естественныхъ наукъ въ Шербургъ, стр. 110.

жёлеру, въ Вейнаръ, стр. 125.

венгерскому путешественнику Гавріилу Балинту, стр. 127.

журнала «Cosmos», въ Туринѣ, въ обиѣнъ на это изданіе, стр. 214.

училищу въ Сарапулѣ, стр. 214—215. » — С. Петербургскому Учительскому институту, стр. 215.

увадному училищу, стр. 217.

Ізданія Академін доставляются: Фрацузскому математическому обществу, въ Парижѣ, въ обмѣнъ на его изданія, стр. 227—228.

» —— » —— въ редакцію химическаго журнала въ Нью-Йоркѣ, подъ заглавіемъ: «The American Chemist, a Monthly Journal of theoretical, analytical and technical Chemistry», въ обивнъ на это изданіе, стр. 229.

- обществу любителей естествознанія, стр. 230.
- астрономической обсерваторія, въ обмѣнъ на ея изданія, стр. 230.

----- приснанныя въ даръ Акадени, стр. 106-109, 110-114, 122, 127, 128, 214, 215, 216, 218-221, 222-224, 228, 229, 230, 237, 240.

#### K.

Карабачекъ, см. Дорнъ.

Кёлеръ, см. Шифнеръ.

Кеппенъ, см. Вильдъ.

Киселевъ, графъ Павелъ Динтріевичь, генералъ-адъютантъ, генералъ-отъкавалерін, почетный членъ Акаденія. Извёстіе о его смерти, стр. 1 и 104.

Княжевичъ, Александръ Максимовичъ, д. т. с., почетный членъ Акаденів. Извѣстіе о его смерти, стр. 1.

Комисія для присужденія наградъ графа Уварова, стр. 109—110.

------ для присужденія Ломоносовской премін, стр. 104----105.

- \_\_\_\_\_для присужденія премін Бэра, стр. 159.
- Коктаровъ, Никодай Ивановичъ, Акад. «Кристалды, ихъ значеніе въ природѣ и краткая ихъ исторія». (Популярное чтеніе, 29-го декабря 1872 г.), стр. 89—103.

------ членъ комисіи для присужденія наградъ графа Уварова, стр. 110. ------ см. Гельмерсенъ.

Кора, Гвидо, предлагаеть высылать Академии издаваемый имъ въ Туривѣ географический журналъ, подъ заглавіемъ «Соятоз», въ обмѣнъ на ея изданія, стр. 214.

Крепень, см. Максимовичъ.

Кронекеръ, Леопольдъ, членъ Берликской Академіи, избирается въ членыкорреспонденты, стр. 105.

------ благодарить за избрание его въ члены-корреспонденты, стр. 110. Куникъ, Аристъ Аристовичъ, Акад., членъ комнсін для присужденія наградъ графа Уварова, стр. 110.

представляеть, оть имени г. Толлерта-Кёнига, подлинное письмо, собственноручно подписанное Петроиъ Великимъ, отъ 19 марта 1719 года, стр. 239.

- си. Броссе.

#### Л.

- Лабандъ, префессоръ законовѣдѣнія въ Страсбургскомъ университеть, сооб-щаетъ свои замѣчанія объ одной рукописи, принадлежащей магистрату городка Слупцевъ, стр. 126.
- Лефианъ, профессоръ Гейдельбергскаго университета, просить о доставле-нін ему, для временнаго пользованія, одной рукописи, принадлежащей Азіятскому музею Академін, стр. 288.
- Лебехъ, баронъ, въ Мюнхенъ, члевъкор. по разряду химін. Извѣстіе о его смерти, стр. 74.

#### M.

- Мадвигъ, въ Копенгагенъ, благодарять за избрание его въ члены-корреспонденты, стр. 127.
- Максимовнчъ, Каргъ Ивановнчъ, Акад., сообщаеть просьбу гг. Фокке и Крепсня, о высылкъ ниъ изъ академическаго гербарія, первый — рода Rubus, а второй — рода Rosa, стр. 121.
- «Diagnoses plantarum novarum Japoniae et Mandshuriae. Decas XIV», стр. 122.
- членъ комвсія для присуждевія премія Бэра, стр. 159.
- предлагаеть напечатать B'L Бюметенъ отчетъ о третьемъ присуждении премін Бэра, стр. 231. - см. Отчеть.
- в Желбановъ представляють запаску гг. Фаминцына и Воронина о «Ceratium hydnoides Alb. et Schw. u o Polysticta reticulata Er (Polyporus re-
- ticalatus, Nees)», стр. 229. - представляють записку · » --г. Фанинцына : «Die Wirkung des Lichtes auf die Zelltheilung, crp. 229. Мартенъ, си. Дорнъ.
- Медаль бронзовая, въ память тысячеттія существованія Норвежскаго королевства, доставленная въ Акаденю университетомъ въ Христіаніи, стр. 242.

- Мидендорфъ, Александръ Өедоровичъ, почетный членъ Акалемін, представляетъ послёдній выпускъ своего Сибирскаго путешествія, стр. 224.
- Моль, Гуго, въ Тюбянгенв, членъ-корреспонденть по біологическому разряду. Извёстіе о его смертя, стр. 2.
- Морн, Альфредъ, въ Парижѣ, членъ Института и директоръ Французскаго государственнаго архива, избирается въ члены-корреспонденты Академін по разряду историко-политическихъ наукъ, стр. 105.
- благодаритъ за избраніе его въ члены-корреспонденты, стр. 128.
- Мори, въ Ленсингтонъ (въ штатъ Виргинія), членъ-корреспонденть по разряду математическихъ наукъ. Извѣстіе о его смерти, стр. 224.

#### H.

Наблюденія нетеорологическія, произведенныя въ станицахъ Усть-Медвъдецкой в Урюпинской, области Вой-

ска Донскаго, стр. 122. Награды графа Уварова, см. Комисія. Наукъ, Августъ Карловичъ, Акад. «Ueber die goldenen Sprüche des Pythagoras», crp. 238.

см. Стефани.

Невоструевъ, Капитонъ Ивановичъ, въ Москва, членъ-корреспондентъ по Отделению Русскаго языка в Словесности. Извёстіе о его смерти, стр. 33 и 104.

- см. Срезневскій.

Никитенко, Александръ Васильевичъ, Акад. «Отчеть о двятельности Втораго Отделенія Императорской Акаденін Наукъ за 1872 годъ», стр. 88-68.

членъ комисін для присужденія наградъ графа Уварова, стр. 110. Нюренъ, см. Струве.

Обидзинскій, см. Вильдъ.

- Оболенскій, князь Миханлъ Андреевичъ, гофиейстеръ, директоръ Мо-сковскаго Главнаго Архива Министерства ИностранныхъДѣлъ, членъкорреспонденть Академін. Извѣстіе о его смерти, стр. 127.
- Овсянниковъ, Филиппъ Васильевичъ, Акад., просить о командировании его въ Германію и Италію, для ученыхъ изслёдованій, стр. 115.
- членъ комесін для присужденія премія Бэра, стр. 159.

- Отношенія благодарственныя за академическія изданія, стр. 105, 106, 110, 215, 217, 218, 222.
- «Отчеть о третьемъ присуждения премін тайнаго совётника Бэра, читанный въ публичномъ засъдания Академін Наукъ 17-го февраля 1873 года, академикомъ К. И. Максимовичемъ», стр. 159—182.
  - см. Веселовскій.
- см. Вильдъ.
- ---- см. Никитенко.

#### IL

- Павловъ, А. С. «Отрывки Греческаго текста каноническихъ отвътовъ Русскаго митрополита Іоанна II». Приложеніе къ XXII-му тому Записокъ, № 5. 21 стр.
- Паукеръ, см. Стефани.
- Паульсонъ, см. Брандтъ.
- Пекарскій, Петръ Петровичъ, ARAI. Извѣстіе о его смерти, стр. 88. - си. Гротъ.
- Перевощиковъ, Дмитрій Матвѣевичъ, Акад. «Интегрирование дифференціаловъ со многими перемънными», стр. 201-213 m 282.
- Подписка на пять экземпляровъ французскаго перевода сочиненія члевакорреспондента Bopco: «Ruslands og det Skandinaviske Nordens bebyggelse og aeldste Kulturforhold», crp. 288.
- Поповъ, Андрей Николаевичъ, профессоръ Лазаревскаго института восточныхъ языковъ, въ Москвѣ, избирается въ члены-корреспонденты по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности, стр. 105.
  - доставляетъ экземпляръ открытаго в изданнаго имъ сочинения И. Посошкова : «Завѣщаніе отеческое къ сыну», стр. 240.
- Посошковъ, см. Поповъ.
- Премія Бэра, см. Комисія.
- Ломоносовская, см. Комисія. Рклицкаго, см. Комисія.
- Протоколы. Извлечение изъ протоколовъ засъданий Академии въ декабръ 1872 года, январѣ, февралѣ, мартѣ, апрѣлѣ в маѣ 1873 года:
  - Общее Собраніе, стр. 104—114, 214-24.
  - Физико-Математическое Отдъленіе, стр. 114—122, 224—283.
- Отдѣленіе Русскаго языка и Словесности, стр. 128-124, 283-286. - Историко-Филологическое Отдбленіе, стр. 124—128, 236—242.

- P.
- Руссовъ, д-ръ, награждается полною Бэровскою преміею, за сочиненіе: «Vergleichende Untersuchungen betreffend die Histiologie (Histiographie und Histiogenie) der vegetativen und sporenbildenden Organe ... » etc., crp. 160.

Рыкачевъ, см. Вильдъ.

- см. Савичъ.

#### C.

Саввантовъ, Павелъ Ивановичъ, д. с.с., членъ Археографической Комисія, избирается въ члены-корреспондевты по Отделению Русскаго языка и Словесности, стр. 105.

- см. Срезневскій.

Савичъ, Алексъй Николаевичъ, Акад. представляетъ записку о наблюденяхъ, произведенныхъ виъ натъ планетами Нептуномъ, Ураномъ и Юпятероиъ, стр. 229.

- см. Струве.

- и Вильдъ представляють запяску г. Рыкачева о суточновъ ходъ температуры въ Петербургѣ въ дна ясные и сумрачные, стр. 224.
- Скамони, Георгъ, награждается Лононосовскою преміею за усовершенствованія и изобрётенія въ геліогальванографическихъ способахъ печатанія, стр. 104—105.
- Сидоровъ, см. Брандтъ.
- Сильвестерь, членъ Лондонскаго кодолевскаго общества, избирается въ члены-корреспонденты Академін по разряду математическихъ наукъ, стр. 105.
- Соловьевъ, Сергъй Михайловичъ, Акал., доставляеть экземплярь оконченных печатаніемъ XXII тока издаваеной имъ «Исторіи Россіи», стр. 104.
- Сомовъ, Осниъ Ивановичъ, Акад. «Note relative au moyen employé par Gauss dans la méthode des moindres carrés. pour réduire une fonction homogène quadratique à une somme de carrés. стр. 122
- и Вильдъ разсматриваютъ двѣ записки барона Н. Делинсгаузена: 1) «Mathematische Begründung der Vibrationstheorie der Wärme», # 2) «Die Wärme, eine innere lebendige Kraft der Körper», crp. 231.
- Составъ личный Инператорской Академія Наукъ 1 февраля 1873 года, стр. 69-84.

- Списокъ членовъ Академін, см. Ше-Niors.
- Срезновскій, Изманять Ивановнуть, Акад., отзывъ его о нѣкоторыхъ современ ныхъ изданіяхъ, стр. 128.
- «К. И. Невоструевъ». (Записка о трудахъ его), стр. 129—132. ----- «Труды П. И. Саввантова», стр.
- 133-141.
- «Христоматія по исторіи русскаго права, М. Ф. Владинірскаго-Буданова», стр. 142-148.
- сообщаетъ продолжение своего изсявдованія объ описаніяхъ Константянополя, стр. 233.
- отзывъ его объ изданномъ въ Москвѣ синодальною типографіею 1-иъ выпускъ «Оборника памятниковъ, относящихся до книгопечатавія въ Россія», стр. 235-236.
- «Замъчанія объ образованіи словъ изъ выражений», стр. 248-252. - «Свъдънія в замътки о малонавёстныхъ и нензвёстныхъ памятникахъв. Приложение къ ХХП-му тому Записокъ, № 8, стр. 105-216.
- Стерани, Лудольфъ Эдуардовичъ, Акад., представляетъ изследование И. Деля: Die Sammlung Cesnola», crp. 125.
  - "Die Silbervase von Nicopol, phoprotographirt und herausgegeben von Carl Röttger, mit erläuterudem Text», стр. 125.

см. Броссе.

- и Наукъ представляютъ записку профессора Деритскаго университета Паукера, содержащую въ себѣ исправление текста Плинія Валеріана, стр. 125.
- представляють III-е продолженіе замѣчаній г. Паукера: «Kleine Beiträge zur lateinischen Lexicographie und Wortbildungsgeschichte, crp. 239.

Струковъ, см. Броссе.

- Струве, Оттонъ Васильевичъ, Акад., представляетъ 4 в томъ «Пулковскахъ наблюденій», стр. 114.
  - «О наблюденіяхъ, произведенныхъ барономъ Дембовскимъ въ Неаполъ и Галарать, надъ двойными звѣздами», стр. 115-116.
  - разскатриваеть письмо г. Бабикова, съ надоженіемъ мыслей его о природъ небесныхъ твлъ, стр. 225.
  - сообщаеть объ открытін имъ, въ разстоянія около 12" отъ Проціона, наленькой звъздочки, стр. 228.

Sas. H. A. H., T. XXII.

- Списокъ трудовъ П. И. Саввантова, см. Струве. «Beobachtung des Procyon als Doppelstern», стр. 229.
  - представляеть «Протоколь за-CHARIS KOMECIE LIS UDBFOTOBLEBIS къ наблюденію предстоящаго 8 декабря 1874 года прохожденія Венеры», стр. 231.
  - и Савичъ представляють записку г. Астена о второмъ появления кометы II, 1867 (Tempel), стр. 30.
  - . . - представляють : 1) записку г. Глазенаца: «Observations des Satellites de Jupiter faites en Russie dans les années 1872 et 1873», # 2) goполнительныя замёчанія г. Астена о второмъ появленія кометы II, 1867 (Tempel), CTD. 230-231.
  - представляють разсужденіе г. Нюрена : «Die Polhöhe von Pulkova», стр. 282. Сухомлиновъ, Михаилъ Ивановичъ,
  - Акад., утверждается Экстраординарнымъ Академикомъ по Отделению Русскаго языка и Словесности, стр. 104.
  - членъ комисія для присужденія наградъ графа Уварова, стр. 110.
  - отнывъ его о ръчи Н. С. Тихонраво ва, подъ заглавіемъ : «Первое пятидесятильтіе русскаго театра», стр. 234-235.
  - Два семитическія сказанія. встрёчающіяся въ памятникахъ русской литературы», стр. 280-284
  - «Повёсть о судё Шемяки». Приложеніе къ XXII-му тому Записокъ, № 2, 35 стр. и стр. 124 и 236.
  - Събздъ русскихъ естествонспытателей въ Казани, стр. 232-233.

#### T.

Тетау, баронъ, см. Шифнеръ. Тихонравовъ, Н. С., см. Сухоманновъ. Толлертъ-Кёнигъ, см. Куникъ.

#### У.

Усларъ, баронъ, см. Шифнеръ.

#### Φ.

Фанинцынъ, см. Максимовичъ. Флавицкій, см. Зининъ. Фокке, см. Максимовичъ. Фритше, см. Вильдъ.

#### T.

Чебышевъ, Пафнутій Львовнчъ, Акад., «О функціяхъ, наименѣе уклоняющихся отъ нуля». Приложение къ XXII-му тому Заинсокъ, № 1, 32 стр.

#### 26

402

#### ш

Шарбе, см. Дорнъ.

- Шемютъ, В. П. «Общій списокъ членовъ Императорской Академін Наукъ, со дня ея основанія», стр. 285—391. ——— см. Веселовскій.
- Шейнъ, П. «Дополнения и замътки къ толковому словарю Даля». Приложежение къ XXII-му тому Записокъ, № 6. 62 стр.
- Шифнеръ, Антонъ Антоновичъ, Акад., членъ комисіи для присужденія наградъ графа Уварова, стр. 110.

сообщаеть объ аварскихъ текстахъ, собранныхъ барононъ П. К. Усларонъ, и о замъчаніяхъ на нихъ, сдъланныхъ г. Кёлеронъ, стр. 125.

----- предлагаетъ выдать венгерскому путешественнику Гавріялу Балинту по экземпляру нёкоторыхъ изданныхъ Академіею сочиненій, стр. 127.

представляеть отъ имени членакорреспондента барона П. К. Услара, экземпляръ автолитографированнаго имъ сочиненія о Кюринскомъ языкѣ, стр. 127.

представляеть, отъ имени барона фонъ Тетау, изданное имъ сочинение: «Ueber die epischen Dichtungen der finnischen Völker, besonders die Kalewalas, crp. 239.

------ разсматриваеть рукопись г. 30лотницкаго, подъ заглавіень : «Кор-

невой Чувашско-Русскій словары, стр. 242.

Шиндтъ, Профессоръ, см. Зининъ.

- Шмидть, Оедоръ Богдановичь, :Анд., см. Гельмерсенъ.
- Шренкъ, Леопольдъ Ивановичъ, Акад, членъ комисия, для присуждени преміи Бэра, стр. 159.

----- см. Гельмерсенъ.

Штраухъ, Александръ Александровтъ, Акад., членъ комисіи для присуждени преміи Бэра, стр. 159.

#### щ

Щербачевъ, см. Зининъ.

#### æ

# О ФУНКЦІЯХЪ,

# наименъе уклоняющихся отъ нуля.

## П. Чебышева.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪ ХХИ™ ТОМУ ЗАНИСОКЪ ИМП. АКАДЕМИИ НАУКЪ. № 1.

## САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1873.

продантся у коммиссионеровъ императорской академии наукъ: А. Базунова, въ С. П. Б. Эггерса и Конп., въ С. П. Б. И. Гдазунова, въ С. П. Б. Г. Шинидерса, въ С. П. Б. Я. А. Исакова, въ С. П. Б. И. Кимисля, въ Рагъ. А. А. Черкесева, въ С. П. Б. Энеяджища и Кони., въ Тислисъ. А. В. Ксурибарджи, въ Одессъ.

**Anua 25 son.** 

Напечатано по распоряженію Императорской Академів Наукь. Санктистербургъ. Январь 1873 г.

Непремѣнный Секретарь, Академикъ К. Веселовский.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІН НАУКЪ. (Вас. Остр., 9 им., № 19.)

## о функціяхъ, наименъе уклоняющихся отъ нуля.

### П. Чобышова.

(Читано въ засёданіи Физико-Математическаго Отдёленія 28 ноября 1872 г.).

§ 1. Въ запискѣ, подъ заглавіемъ: О функціях подобных функціям Лежандра<sup>1</sup>), я показалъ, какимъ образомъ пріемъ, употребленный Лежандромъ<sup>2</sup>) для доказательства основнаго свойства функцій, извѣстныхъ нынѣ подъ его именемъ, можетъ быть распространенъ на функціи болѣе сложныя, получаемыя разложеніемъ выраженія

$$\frac{(1+s+\sqrt{1-2sx+s^2})^{\lambda} (1-s+\sqrt{1-2sx+s^2})^{\mu}}{\sqrt{1-2sx+s^2}}$$

въ рядъ

$$T_0 + T_1 s + T_2 s^2 + \ldots ,$$

функція, бывшія предметомъ изслёдованій Якоби въ Мемуаръ́ его, подъ заглавіемъ: Untersuchungen über die Differentialgleichung der hypergeometrischen Reihe<sup>8</sup>), гдѣ такое свойство функцій

 $T_0, T_1, T_2, \ldots$ 

выведено имъ на основаніи дифференціальнаго уравненія, которому удовлетворяють гипергеометрическіе ряды. Здёсь я покажу

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ученыя Записки Академіи Наукъ. 1869.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Exercices du calcul intégral. T. II, crp. 250.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Jacobi. Mathematische Werke, Band. III.

одно изъ приложеній этихъ функцій; откуда еще лучше можно видёть сродство ихъ съ функціями Лежандра. Приложеніе это заключается въ опредёленіи полиномовъ вида

$$x^{n} + A_{1}x^{n-1} + A_{2}x^{n-2} + \ldots + A_{n-1}x + A_{n}$$

которые, не переставая возрастать или убывать въ данныхъ предѣлахъ, наименѣе удаляются отъ нуля. Такіе полиномы, какъ мы увидимъ, выражаются помощію функцій Лежандра только въ томъ случаѣ, когда n, степень полинома, число нечетное, и онъ представляетъ функцію возрастающую. Во всѣхъ же другихъ случаяхъ, для опредѣленія такихъ полиномовъ, необходным другія функціи, получаемыя разложеніемъ выраженія

$$\frac{(1+s+\sqrt{1-2sx+s^3})^{\lambda} (1-s+\sqrt{1-2sx+s^2})^{\mu}}{\sqrt{1-2sx+s^2}}$$

при  $\lambda$  и р. неравныхъ нулю. Что касается до полиномовъ, которые такимъ образомъ опредѣляются, то они могутъ имѣть полезныя примѣненія и для Чистой Математики и для Практической Механики, какъ это видно изъ сообщенія, сдѣланнаго намя 22-го августа 1871 года въ Кіевѣ, на третьемъ Съѣздѣ Естествоиспытателей, и изъ статьи нашей о центроблжному уравнителя, напечатанной при Отчетѣ Императорскаго Московскаго Техническаго Училища за 1871 годъ.

§ 2. Для упрощенія формулъ мы будемъ предполагать, что предѣлы, между которыми заключаются разсматриваемыя величины перемѣнной x, приведены къ — 1 и — 1 (что всегда легко сдѣлать). Изображая искомый полиномъ вида

$$x^{n} + A_{1}x^{n-1} + A_{2}x^{n-2} + \ldots + A_{n-1}x + A_{n}$$

F(x),

черезъ

мы замѣчаемъ, что, по требованію разсматриваемаго нами вопроса, функція F(x) должна, отъ x = -1 до x = -1, или постоянно возрастать или постоянно убывать, а потому въ этихъ предблахъ первая производная

F'(x)

должна сохранять одинъ и тотъ же знакъ, и слъд., значеная начальной функціи

$$F(-1), F(-1),$$

соотвётствующія величинамъ

$$x=-1, x=+1,$$

будуть представлять предѣлы, между которыми мѣнчется функція F(x) при переходѣ x отъ x = -1 до x = -1. Чтобы полиномъ F(x), при переходѣ отъ F(-1) до F(-1), наименѣе удаляся бы отъ нуля, наибольшее, по числовой величинѣ, изъ количествъ

$$F(-1), F(+1)$$

должно быть по возможности мало, и слёд. не должно допускать уменьшенія при такомъ измёненіи полинома F(x), отъ котораго не нарушаются требованія вопроса относительно вида полинома

$$F(x) = x^{n} + A_{1}x^{n-1} + A_{2}x^{n-2} + \ldots + A_{n-1}x + A_{n}$$

и знака производной его F'(x) между x = -1 и x = +1.

Но не трудчо убѣдиться, что это можеть имѣть мѣсто только въ томъ случаѣ, когда удовлетворяется такое равенство:

$$F(+1) = -F(-1).$$

Въ самомъ дѣлѣ, если такое равенство не удовлетворяется, то, вычитая изъ функціи

F(x)

постоянную величину

$$\frac{F(+1)+F(-1)}{2}$$
,

1\*

(причемъ, очевидно, не мѣняются ни видъ полинома F(x), ни величина его производной F'(x)), мы вмѣсто прежнихъ предѣльныхъ величинъ

$$F(-1), F(+1)$$

получаемъ такія предбльныя величины:

$$F(-1) - \frac{F(+1) + F(-1)}{2} = \frac{F(-1) - F(+1)}{2},$$
  
$$F(+1) - \frac{F(+1) + F(-1)}{2} = \frac{F(+1) - F(-1)}{2}.$$

Сличая же квадраты этихъ величинъ съ среднею ариометическою квадратовъ

$$F(-1), \quad F(-1),$$

мы находимъ, что

$$\left(\frac{F(+1)-F(-1)}{2}\right)^2 = \left(\frac{F(-1)-F(+1)}{2}\right)^2 = \frac{F(+1)^2+F(-1)^2}{2} - \left(\frac{F(+1)+F(-1)}{2}\right)^2.$$

Откуда видно, что квадрать новыхъ предѣловъ

$$\frac{F(+1)-F(-1)}{2}, \quad \frac{F(-1)-F(+1)}{2}$$

будеть меньше наибольшаго изъ квадратовъ

$$F^{2}(-1), F^{2}(+1),$$

и слёд., новые предёлы, по числовой величний, будуть меньше наибольшаго изъ прежнихъ предёловъ. На основани этого мы заключаемъ, что въ разсматриваемомъ нами вопросё всё искомые полиномы должны удовлетворять такому равенству:

$$F(+1) = -F(-1).$$

Имѣя-же такое уравненіе, мы можемъ опредѣлить величну разсматриваемыхъ нами полиномовъ по величинѣ ихъ производной.



Въ самомъ дѣлѣ, представляя искомый полиномъ F(x) подъ видомъ интеграла

$$F(x) = \int_{-1}^{x} F'(x) dx + C$$

н внося эту величину F(x) въ вышенайденное равенство, мы получаемъ такое уравненіе для опредѣленія постояннаго количества C:

$$\int_{-1}^{\infty} F'(x)dx + C = -C.$$

Откуда имѣемъ

$$C = -\frac{1}{2} \int_{-1}^{+1} F'(x) dx,$$

всявдстие чего предыдущее выражение искомаго полинома F(x) приводится къ такой формуль:

(1) .... 
$$F(x) = \int_{-1}^{x} F'(x) dx - \frac{1}{2} \int_{-1}^{x} F'(x) dx$$

Опредѣляя по этой формулѣ предѣльныя величчны полинома F(x), соотвѣтствующія  $x = \pm 1$ , мы находимъ, что онѣ равняются интегралу +1

$$\int_{-1}^{1} F'(x) dx$$

съ знакомъ — или съ знакомъ — 1. Откуда видно, что предѣтъ уклоненій разсматриваемыхъ нами полиномовъ будетъ равняться числовой величинѣ интеграла

$$\int_{-1}^{1} F'(x) dx.$$

§ 3. Приступая къ опредѣленію выраженія первой проязводной

$$F'(x)$$
,

мы зам'яаемъ, что, по свойству разсматриваемыхъ нами полномовъ, эта производная не должна м'ёнять своего знака между x = -1 и x = -1, а потому всё корни уравненія

F'(x)=0,

заключающіеся внутри предѣловъ

$$x = -1, \quad x = +1,$$

до іжны быть кратными и притомъ степена кратности должны представлять часла четныя. Называя-же черезъ

$$\alpha_1, \alpha_2, \ldots, \alpha_m$$

всѣ корни уравненія

F'(x) = 0,

которыя больше — 1 и меньше - 1, черезъ

 $2\lambda_1, \quad 2\lambda_2, \ldots \ldots 2\lambda_m$ 

степени кратности этихъ корней, и полагая, что уравненіе

$$F'(x)=0$$

имѣстъ λ корней равныхъ → 1 и λ<sub>0</sub> корней равныхъ — 1, мы теперь докажемъ, что сумма

$$\lambda + \lambda_0 + 2\lambda_1 + 2\lambda_2 + \ldots + 2\lambda_m,$$

представляющая число корней уравненія

$$F'(x)=0,$$

не выходящихъ за предълы

$$x = -1, \quad x = +1,$$

должна быть не меньше п-1, степени этого уравнения.

Чтобы показать это мы допустимъ протявное, т. е.

$$(2) \ldots \ldots \lambda + \lambda_0 + 2\lambda_1 + 2\lambda_2 + \ldots + 2\lambda_m < n-1,$$

и покажемъ, что въ этомъ предположени можно всегда найп для полинома F(x) такое измѣненіе, при которомъ видъ его

и знакъ производной F'(x) между x = -1 и x = -1 остаются безъ перемѣны, числовая же велячина интеграла

$$\int_{-1}^{+1} F'(x) dx,$$

опредѣляющаго наибольшее уклоненіе искомаго полинома отъ нуля, дѣлается меньше. Для этого мы замѣчаемъ, что по вышосказанному уръвненія

$$F'(x) = 0,$$
  
(x-1)<sup>\lambda</sup>(x+1)<sup>\lambda\_0</sup> (x-\alpha\_1)^{9^{\lambda\_1}} (x-\alpha\_2)^{3^{\lambda\_2}} \dots (x-\alpha\_m)^{2^{\lambda\_n}} = 0

отъ x == --1 до == +-1 будутъ имѣть корнями однѣ и тѣ-же величяны и въ одинакихъ степеняхъ кратности, а потому отношеніе

$$\frac{F'(x)}{(x-1)^{\lambda_0}(x-\alpha_1)^{2\lambda_1}(x-\alpha_2)^{2\lambda_2}\ldots\ldots(x-\alpha_m)^{2\lambda_m}}$$

между x = -1, x = -1 не будетъ мѣнять знака и будетъ заключаться между двумя величинами, отличными отъ нуля. Полагая, что изъ такихъ предѣловъ отношевія

$$\frac{F'(x)}{(x-1)^{\lambda}(x+1)^{\lambda_0}(x-\alpha_1)^{2\lambda_1}(x-\alpha_2)^{2\lambda_2}\ldots\ldots(x-\alpha_m)^{2\lambda_m}}$$

наименьшій по часловой величинѣ есть L<sub>0</sub>, мы замѣчаев », что разность

$$\frac{F'(x)}{(x-1)^{\lambda}(x+1)^{\lambda_0}(x-\alpha_1)^{2\lambda_1}(x-\alpha_2)^{2\lambda_2}\cdots(x-\alpha_m)^{2\lambda_m}}-L_0$$

между x < -1 н x > -1 будетъ имѣть одинакій знакъ съ дробью

$$\frac{\left(x-1\right)^{\lambda}\left(x+1\right)^{\lambda_{0}}\left(x-\alpha_{1}\right)^{2\lambda_{1}}\left(x-\alpha_{2}\right)^{2\lambda_{2}}}{\left(x-\alpha_{2}\right)^{2\lambda_{2}}}\ldots\ldots\left(x-\alpha_{m}\right)^{2\lambda_{m}}}$$

и по числовой величинѣ будеть меньше ея, и слѣд., то-же будеть имѣть мѣсто относительно выраженій

$$F'(x) - L_0(x-1)^{\lambda}(x+1)^{\lambda_0}(x-\alpha_1)^{2\lambda_1}(x-\alpha_2)^{2\lambda_2} \dots (x-\alpha_m)^{2\lambda_m},$$
  
$$F'(x),$$

получаемыхъ изъ предыдущихъ чрезъ умножение ихъ на

$$(x-1)^{\lambda}(x-1)^{\lambda_0}(x-\alpha_1)^{2\lambda_1}(x-\alpha_2)^{2\lambda_2}\ldots (x-\alpha_m)^{2\lambda_m}.$$

Откуда видно, съ одной стороны, что мы не нарушимъ требовани нашего вопроса относительно знака первой производной F'(x)въ предблахъ x = -1, x = -1, если вычтемъ изъ нея выраженіе

$$L_0(x-1)^{\lambda}(x+1)^{\lambda_0}(x-\alpha_1)^{2\lambda_1}(x-\alpha_2)^{2\lambda_2}\ldots (x-\alpha_m)^{2\lambda_m}$$

. а съ другой, что при этомъ уменьшается числовая величина итеграла



опредѣляющаго предѣлъ уклоненія разсматриваемаго полинома оть нуля. Что-же касается до вида полинома

$$F(x) = x^{n} + A_{1}x^{n-1} + A_{2}x^{n-2} + \ldots + A_{n-1}x + A_{n},$$

то послѣ такого измѣненія F'(x), очевидно, онъ будеть представляться тою-же формулою, такъ какъ по неравенству (2) выраженіе

$$L_0(x-1)^{\lambda}(x-1)^{\lambda_0}(x-\alpha_1)^{2\lambda_1}(x-\alpha_2)^{2\lambda_2}\dots(x-\alpha_m)^{2\lambda_m}$$

не будетъ заключать въ себѣ степеней x выше n-2.

Такъ мы убъждаемся, что при неравенствъ (2) можно сдълть полиномъ F(x) ближе подходящимъ къ нулю, сохраняя для него, согласно требованию вопроса, видъ

$$x^{n} + A_{1}x^{n-1} + A_{2}x^{n-2} + \ldots + A_{n-1}x + A_{n-1}x$$

и не измѣняя знака его производной между x = -1, x = +1,и слѣд., что такое неравенство не должно имѣть мѣсто относительно искомаго полинома, который при выполнении вышепоименованныхъ требованій, долженъ наименбе удаляться отъ нуля въ предблахъ x = -1, x = -1.

Замѣчая же съ другой стороны, что это неравенство, гдѣ первая часть представляетъ число корней уравнения

$$F'(x)=0,$$

заключающихся въ предѣлахъ x = -1, x = +1, а вторая степень этого уравненія, не можетъ также имѣть мѣсто и съ знакомъ обратнымъ, мы по вышедоказанному заключаемъ о равенствѣ

$$\lambda + \lambda_0 + 2\lambda_1 + 2\lambda_2 + \ldots + 2\lambda_m = n - 1;$$

откуда видно, что всѣ п — 1 корней уравненія

$$F'(x)=0$$

булутъ у него общими съ уравненіемъ

$$(x-1)^{\chi}(x-1)^{\lambda_0}(x-\alpha_1)^{2\lambda_1}(x-\alpha_2)^{2\lambda_2}\ldots (x-\alpha_m)^{2\lambda_m}=0$$

в слбд.

$$F'(x) = C(x-1)^{\lambda}(x-1)^{\lambda_0}(x-\alpha_1)^{2\lambda_1}(x-\alpha_2)^{2\lambda_2} \dots (x-\alpha_m)^{2\lambda_m},$$

гаѣ С постоявный множитель.

Для опредѣленія величины этого множителя мы замѣчаемъ, что искомый полиномъ F(x) долженъ быть вида

 $x^{n} + A_{1}x^{n-1} + A_{2}x^{n-2} + \ldots + A_{n-1}x + A_{n}$ 

и слѣдовательно

$$F'(x) = nx^{n-1} + (n-1)A_1x^{n-2} + (n-2)A_2x^{n-3} + \ldots + A_{n-1}$$

что по сличении съ вышенайденнымъ выражениемъ F'(x) даетъ

$$\bullet \qquad n=C,$$

и вся в стого мы по предыдущему получаемь такую формулу для опред в опред f'(x):

$$F'(\boldsymbol{x}) = \boldsymbol{n}(\boldsymbol{x}-1)^{\lambda}(\boldsymbol{x}-1)^{\lambda_0}(\boldsymbol{x}-\boldsymbol{\alpha}_1)^{2\lambda_1}(\boldsymbol{x}-\boldsymbol{\alpha}_2)^{2\lambda_2}\ldots(\boldsymbol{x}-\boldsymbol{\alpha}_m)^{2\lambda_m}.$$

Называя же черезъ

 $q, q_0$ 

частныя и черезъ

P, Po

остатки, получаемые при дёленія показателей

. λ, λ<sub>0</sub>

на 2, мы замѣчаемъ, чго это равенство можетъ быть представлено такъ:

$$F'(x) = n(x-1)^{\rho_0} \left[ (x-1)^{q_0} (x-1)^{q_0} (x-\alpha_1)^{\lambda_1} (x-\alpha_2)^{\lambda_2} \dots (x-\alpha_m)^{\lambda_m} \right]^2,$$

HLH

(3) .... 
$$F'(x) = n(x-1)^{\circ}(x+1)^{\circ_{\circ}} U^{\circ}$$
,

гдѣ U полиномъ, который найдется по формуль

$$(x-1)^q(x-1)^{q_0}(x-\alpha_1)^{\lambda_1}(x-\alpha_2)^{\lambda_2}\ldots(x-\alpha_m)^{\lambda_m}=U$$

§ 4. Въ формулѣ (3), выведенной нами для опредѣленія фунців F'(x), числы  $\rho$ ,  $\rho_0$ , представляя остатки отъ дѣленія чисењ  $\lambda$ ,  $\lambda_0$  на 2, могу гъ вмѣть только такія значенія:

• и во всякомъ частномъ случаѣ по виду числа *n*, степени искомато полинома F'(x), и знаку производной его F'(x) между x = -1x = -1 не трудно показать какую изъ этихъ величинъ долже: имѣть показатель  $\rho$  или  $\rho_n$  въ выраженіи F'(x) по формулѣ

$$F'(x) = n(x-1)^{\rho}(x+1)^{\rho_0}U^2.$$

Въ самомъ дёлё, ести и, степень полинома

$$F(x) = x^{n} + A_{1}x^{n-1} + A_{2}x^{n-2} + \ldots + A_{n-1}x + A_{n},$$

есть число нечетное, то производная его F'(x) должна быть степени четной, а въ этомъ случай предыдущее равенство, гди  $U^3$ функція четной степени, предполагаетъ, что множатель

$$(x-1)^{\rho}(x+1)^{\rho_{o}}$$

представляеть тоже функцію четной степени. Зам'ячая же, что это не им'ясть м'яста ни въ предположени

$$\rho = 0, \ \rho_{\sigma} = 1,$$

ни въ предположении

 $\rho = 1$ ,  $\rho_0 = 0$ ,

мы заключаемъ, что въ разсиатриваемомъ нами случат будетъ или

$$\rho = 0$$
,  $\rho_0 = 0$ 

 $\rho = 1, \rho_0 = 1.$ 

а при второй

$$F'(x) = n(x-1)(x+1) U^2$$
,

 $F'(x) = n U^3,$ 

и что первое изъ этихъ двухъ выраженій F'(x), при x > -1 и < -+1, будеть имѣть величину положительную, а вторая отрицательную. Откуда видно, что при *n* нечетномъ будетъ или

BJH

$$\begin{split} \rho &= 0, \quad \rho_1 = 0 \\ \rho &= 1, \quad \rho_1 = 1, \end{split}$$

смотря потому будеть ли искомый полиномъ F(x), оть x = -1до x = -1, представлять функцію возрастающую или убывающую.

Переходя къ случаю *n* четнаго, мы замѣчаемъ, что при такомъ *n* производная F'(x) будетъ степени нечетной и слѣд., ди удовлетворенія равенству (3) должны принять или

RIA

 $\rho = 0, \ \rho_0 = 1,$  $\rho = 1, \ \rho_0 = 0.$ 

А такъ какъ при этихъ величинахъ с, со формула (3) дастъ

$$F'(x) = n(x \rightarrow 1) U^{2}$$
  
$$F'(x) = n(x-1)U^{2},$$

гдѣ первое выраженіе F'(x), оть x = -1 до x = -1, остается величиною положительною, а второе отрицательною, мы заг чаемъ, что при *n* четномъ будетъ или

нли

$$\rho = 0, \ \rho_0 = 1,$$
  
 $\rho = 1, \ \rho_0 = 0,$ 

смотря потому долженъ ли искомый полиномъ F(x), между x = -1 и x = -+1, возрастать или убывать.

Такъ опредѣляется величина показателей с, со въ формулѣ (3).

§ 5. Переходя къ опредѣленію полинома U, заключающагося въ этомъ выраженіи F'(x), мы замѣчаемъ, что по § 3 онъ представляетъ произведеніе

$$(x-1)^{q}(x-1)^{q_0}(x-\alpha_1)^{\lambda_1}(x-\alpha_2)^{\lambda_2}\ldots(x-\alpha_m)^{\lambda_m}$$

и слёд., онъ долженъ имёть такой видъ:

$$U = x^{l} + B_{1}x^{l-1} + B_{2}x^{l-2} + \ldots + B_{l-1}x + B_{l}.$$

12

Опредѣляя по этой формулѣ степень второй части равенства (3) и приравнивая ее числу n - 1, степени первой части, получаемъ такое равенство:

$$(4) \ldots \ldots n - 1 = \rho + \rho_0 + 2l,$$

которое послужить намъ для опредѣленія l, степени полинома U.

Съ другой стороны мы замѣчаемъ, что по § 3 предѣлъ уклоненія отъ нуля искомаго полинома F(x) между x = -1, x = -1равняется числовой величинѣ интеграла

$$\frac{1}{2}\int_{-1}^{+1}F'(x)dx;$$

этотъ же интеграль, по внесени въ него вышепоказаннаго выраженія (3) функціи F'(x), приводится къ такому :

$$\frac{(-1)^{\rho_n}}{2} \int_{-1}^{+1} (1 + x)^{\rho_0} (1 - x)^{\rho} U^2 dx,$$

котораго числовая величина очевидно есть

$$\prod_{j=1}^{n} (1+x)^{\rho_0} (1-x)^{\rho} U^3 dx.$$

А потому, называя черезъ L предѣлъ уклоненія отъ нуля искомаго полинома F(x) между x = -1, x = -1, будемъ имѣтъ

(5) .... 
$$L = \frac{n}{2} \int_{-1}^{1} (1+x)^{\rho_0} (1-x)^{\rho} U^2 dx.$$

Откуда видно, что, уменьшая по возможности величину L согласно съ требованіемъ вопроса, мы должны полиномъ U выбрать подъ условіемъ, чтобы интегралъ

$$\int_{-1}^{+1} (1+x)^{\rho_0} (1-x)^{\rho} U^2 dx$$

вить нанменьшую величину.

Что же касается до опредѣленія полинома U подъ такить условіемъ, то это леско сдѣлать при помощи функцій

$$T_0, \quad T_1, \quad T_2 \ldots T_l, \ldots,$$

получаемыхъ ра: южен јемъ по степенямъ з выраженія

$$\frac{(1+s+\sqrt{1-2sx+s^2})^{\lambda} (1-s+\sqrt{1-2sx+s^2})^{\mu}}{\sqrt{1-2sx+s^2}}$$

въ рядъ

 $T_0 + T_1 s + T_2 s^2 + \ldots + T_l s^l + \ldots$ 

Въ самомъ дѣлѣ, эти функціи, какъ извѣстно, суть степеней 0, 1, 2, ... l, ..., и вообще при m не  $= m_1$  удовлетворяють такому уравненію:

$$\int_{-1}^{\bullet} \frac{T_m T_{m_1}}{(1+x)^{\lambda}(1-x)^{\mu}} \, dx = 0;$$

откуда, по доказанному гами въ Мемуарѣ О непрерывных дробяхт \*), слѣдуетъ, что наименьшая величина интеграла

$$\int_{-1}^{+1} \frac{Z^2}{(1+x)^{\lambda}(1-x)^{\mu}} dx$$

при Z вида  $x^{l} + B_{1}x^{l-1} + B_{2}x^{l-2} + \ldots + B_{l-1}x + B_{l}$  имтетъ мъсто въ томъ случаѣ, когда полиномъ Z разнится съ функцею  $T_{l}$  только постояннымъ множи гелемъ. На основав и этого им заключаемъ, что полиномъ

$$U = x^{l} + B_{1}x^{l-1} + B_{2}x^{l-2} + \ldots + B_{l-1}x + B_{l},$$

соотвётству ющій начменьшей величинь инастрата

$$\int_{-1}^{+1} (1+x)^{\rho} (1-x)^{\rho} U^2 dx,$$

\*) Ученыя Записки Академіи Наукъ 1-го и 3-го Отділеній. Т. Ш.

найлется по формуль

$$U = C.T_i$$
,

когда въ выражении

$$\frac{(1+s+\sqrt[7]{1-2sx+s^2})^{\lambda}(1-s+\sqrt{1-2sx+s^2})^{\mu}}{\sqrt{1-2sx+s^2}},$$

доставляющемъ черезъ разложение въ рядъ

 $T_0 + T_1 s + T_2 s^2 + \ldots + T_l s^l + \ldots$ 

значеніе функціи Т, положимъ

$$\lambda = - \rho_0, \quad \mu = - \rho.$$

Изображая-же черезъ

коеффиціенть при  $x^{l}$  въ функціи

T,,

и зам'ечая, что эта степень х входить въ полиномъ U съкоеффиціентомъ равнымъ единицѣ, мы з емъ, что вышенайденное выражение полинома U предпола авенство

откуда

 $1 = CK_{i};$  $C=\frac{1}{K_{l}};$ 

всябдствіе чего это выраженіе польнома U намъ даетъ

(6) ....  $U = \frac{1}{K_l} T_l;$ 

где по вынесказанному функція Т, определится разложеніемъ выраженія

$$\frac{(1+s+\sqrt{1-2sx+s^2})^{-\rho_0}(1-s+\sqrt{1-2sx+s^2})^{-\rho}}{\sqrt{1-2sx+s^2}}$$

въ рядъ

$$T_0 + T_1 s + T_2 s^2 + \ldots + T_l s^l + \ldots$$

Такъ какъ это разложеніе можеть быть представлено подъ видомъ равенства

$$\frac{(1+s+\sqrt{1-2sx+s^2})^{-\rho_0}(1-s+\sqrt{1-2sx+s^2})^{-\rho}}{\sqrt{1-2sx+s^2}} = \sum_{0}^{\infty} T_{\rm m} s^{\rm m},$$

то, изображая вообще черезъ .

коеффиціенты при

$$K_m, \quad K'_m, \ldots$$
  
 $x^m, \quad x^{m-1}, \ldots$ 

въ функцін Т,, при т какомъ нибудь, мы будемъ имъть

$$\frac{(1+s+\sqrt{1-2sx+s^2})^{-\rho_0}(1-s+\sqrt{1-2sx+s^2})^{-\rho_0}}{\sqrt{1-2sx+s^2}} = \sum_{0}^{\infty} (K_m x^m + K'_m x^{m-1} + \dots) s^m,$$

каковы бы ни были величины в и х. Дёлая же здёсь

$$x = \frac{\alpha}{s}$$

и полагая потомъ

$$s = 0$$
,

## мы находимъ, что это равенство приводится къ слѣдующему:

$$\frac{(1+\sqrt{1-2\alpha})^{-\rho-\rho_0}}{\sqrt{1-2\alpha}} = \sum_{m=1}^{\infty} K_m \alpha^m.$$

Откуда видно, что  $K_l$ , коеффиціенть при  $x^l$  въ функціи  $T_l$ , будеть равняться коеффиціенту при  $\alpha^l$  въ разложеніи выраженія

$$\frac{(1+\sqrt{1-2\alpha})^{-\rho-\rho_0}}{\sqrt{1-2\alpha}}.$$

16

Но такъ какъ по вышепоказанному (§ 4) относительно чиселъ  $\rho_0$ ,  $\rho$  сумма ихъ  $\rho_0 \rightarrow \rho$  будетъ приводиться или къ 0 или къ 1 или къ 2, и при этихъ величинахъ суммы  $\rho_0 \rightarrow \rho$  выраженіе

$$\frac{(1+\sqrt{1-2\alpha})^{-\rho_0-\rho}}{\sqrt{1-2\alpha}}$$

разлагается въ ряды

$$1 + \frac{1}{1}\alpha + \frac{1.3}{1.2}\alpha^{2} + \ldots + \frac{1.3.5.\ldots(2l-1)}{1.2.3\ldots l}\alpha^{l} + \ldots,$$

$$\frac{1}{2} + \frac{51.3}{2.1.2}\alpha + \frac{1.3.5}{2.1.2.3}\alpha^{2} + \ldots + \frac{1.3.5\ldots(2l+1)}{2.1.2.3\ldots(l+1)}\alpha^{l} + \ldots,$$

$$\frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \cdot \frac{21.3}{31.2}\alpha + \ldots + \frac{1}{2} \cdot \frac{l+1}{l+2} \cdot \frac{1.3.5\ldots(2l+1)}{1.2.3\ldots(l+1)}\alpha^{l} + \ldots$$

то косффиціенть К,, соотвѣтственно предположеніямъ

$$\begin{split} \rho + \rho_1 &= 0, \\ \rho + \rho_1 &= 1, \\ \rho + \rho_1 &= 2, \end{split}$$

будеть имѣть слѣдующія величины:

(7)....
$$K_{l} = \frac{1.3.5...(2l-1)}{1.2.3...l},$$
  
 $K_{l} = \frac{1}{2} \frac{1.3.5...(2l+1)}{1.2.3...(l+1)},$   
 $K_{l} = \frac{1}{2} \cdot \frac{1.3.5...(2l+1)}{1.2.3...(l+1)} \cdot \frac{l+1}{l+2}.$ 

§ 6. На основания вышепоказаннаго не трудно будетъ найти,
 во всякомъ данномъ случаѣ, такой полиномъ F(x) вида

$$x^{n} + A_{1}x^{n-1} + A_{2}x^{n-2} + \ldots + A_{n-1}x + A_{n},$$

который не переставая возрастать или убывать между x = -1, x = -1, въ этихъ предѣлахъ наименѣе удаляется отъ нуля. Для

2

этого мы прежде всего опредѣляемъ числа ео, е, замѣчая, что по § 4 при n нечетномъ должно быть или

$$\begin{split} \rho &= 0, \quad \rho_0 = 0 \\ \rho &= 1, \quad \rho = 1, \end{split}$$

NTH

смотря потому ищется-ли полиномъ возрастающій или убывающій въ предѣлахъ x = -1, x = +1, a при и четномъ должно быть или .

$$ho = 0, 
ho_0 = 1$$
  
 $ho = 1, 
ho_0 = 0,$ 

смотря потому возрастаеть ли въ этихъ предѣлахъ искомый полиномъ или убываеть.

Опредѣливши величину чиселъ р, ро, мы по уравненію (4) находимъ

(8) 
$$\ldots \ldots l = \frac{n-\rho-\rho_0-1}{2}$$
,

и за тѣмъ ищемъ выраженіе функціи  $T_l$ , представляющей коеффиціентъ при s<sup>l</sup> въ разложеніи выраженія

$$\frac{(1+s+\sqrt{1-2sx+s^2})^{-\rho_0}(1-s+\sqrt{1-2sx+s^2})^{-\rho}}{\sqrt{1-2sx+s^2}}$$

по восходящимъ степенямъ s, и величину коеффицiента  $K_i$  по формуламъ (7). Зная величину функцiи  $T_i$  и коеффицiента  $K_i$ , мы найдемъ F'(x), производную искомаго полинома, на основани уравненій (3) и (6), которыя по исключеніи изъ нихъ U намъ дають

$$F'(x) = \frac{n}{K_l^2} (x+1)^{\rho_0} (x-1)^{\rho} \cdot T_l^2.$$

Внося же эту величину производной F'(x) въ уравнение (1), мы получаемъ такое выражения для искомаго полинома:

$$\frac{n}{R_l^3} \left[ \int_{-1}^{x} (x-1)^{\rho} (x+1)^{\rho_0} T_l^3 dx - \frac{1}{2} \int_{-1}^{+1} (x-1)^{\rho} (x+1)^{\rho_0} T_l^3 dx \right].$$

Такъ найдется искомый полиномъ, который, между x = -1, x = +1, постоянно возрастая или убывая, будетъ 'удаляться отъ нуля меньше чёмъ всё другіе того же вида. Чтобы найти величину L, предёла уклоненій такого полинома отъ нуля между x = -1, x = +1, мы замёчаемъ, что формула (5), по внесенія въ нее величины U изъ (6), намъ даетъ

$$L = \frac{n}{2K_l^2} \int_{-1}^{+1} (1+x)^{\rho_0} (1-x)^{\rho} T_l^2 dx,$$

гдѣ замѣняя по (4) число n равною ему суммою 21-- р-- р<sub>0</sub>-- 1, находимъ

$$L = \frac{2l + \rho + \rho_0 + 1}{2K^2} \int_{-1}^{+1} (1 + x)^{\rho_0} (1 - x)^{\rho} T_l^2 dx.$$

Для опредѣленія величяны интеграла

$$\int_{-1}^{+1} (1+x)^{\rho_0} (1-x)^{\rho} T_l^2 dx,$$

входящаго въ эту формулу, мы на основания показаннаго нами\*) приведения интеграла

$$\int_{-1}^{+1} \frac{\sum_{0}^{\infty} T_{m} s^{m} \cdot \sum_{0}^{\infty} T_{m} t^{m}}{(1+x)^{\lambda} (1-x)^{\mu}} dx$$

къ внтегралу

$$\int_{0}^{1} \frac{2^{\lambda+\mu+1}(1-stx)^{\mu}}{x^{\lambda}(1-x)^{\mu}(1-stx^{2})} dx$$

замѣчаемъ, что интегралъ

$$\int_{-1}^{+1} (1+x)^{\rho_0} (1-x)^{\rho} T_i^2 dx$$

\*) См. О функціяхъ подобныхъ функціямъ Лежандра. Учен. Зап. 1869.

2\*

будеть равняться коеффиціенту при (st)<sup>1</sup> въ разложені**в величи**ны интеграла

$$\int_{0}^{1} \frac{2^{-\rho_{0}-\rho+1}(1-stx)^{-\rho}}{x^{-\rho_{0}}(1-x)^{-\rho}(1-stx^{2})} dx$$

по восходящимъ степенямъ st. А такъ какъ этотъ интегралъ при

 $\rho=0\,,\quad \rho_0=0$ 

равенъ

$$\frac{1}{\sqrt{st}}\log\frac{1+\sqrt{st}}{1-\sqrt{st}}\,,$$

при

$$\rho = 1$$
,  $\rho_0 = 1$ 

равенъ

$$\frac{1}{2} \left[ \frac{1}{2(st)^{\frac{3}{2}}} \log \frac{1 - \sqrt{st}}{1 + \sqrt{st}} - \frac{\log (1 - st)}{s^2 t^2} \right]$$

и при

$$\begin{split} \rho &= 0, \quad \rho_0 = 1 \\ \rho &= 1, \quad \rho_0 = 0 \\ \frac{1}{2st} \log (1 - st), \end{split}$$

равенъ

и эти три выраженія разлагаются въ ряды

$$2 + \frac{2}{3}st + \frac{2}{5}(st)^2 + \ldots + \frac{2}{2l+1}(st)^l + \ldots,$$
  
$$\frac{1}{2\cdot 2\cdot 3} + \frac{2}{2\cdot 3\cdot 5}st + \frac{3}{2\cdot 4\cdot 7}(st)^2 + \ldots + \frac{l+1}{2(l+2)(2l+3)}(st)^l + \ldots,$$
  
$$\frac{1}{2} + \frac{1}{4}st + \frac{1}{6}(st)^2 + \ldots + \frac{1}{2(l+1)}(st)^l + \ldots;$$

то при вышепоказанныхъ системахъ величинъ  $\rho$ ,  $\rho_{\phi}$  значенія интеграла

$$\int_{-1}^{+1} (1+x)^{\rho_0} (1-x)^{\rho} T_l^2 dx$$



будуть слёдующія:

$$\frac{2}{2l+1}$$
,  $\frac{l+1}{2(l+2)(2l+3)}$ ,  $\frac{1}{2(l+1)}$ 

Внося въ выраженіе предѣла L эти величины интеграла

است.

$$\int_{-1}^{1} (1+x)^{\rho_0} (1-x)^{\rho} T_l^{2} dx$$

витстт съ величинами K<sub>l</sub> по (7), находимъ для опредѣленія L такія три формулы :

$$L = \left(\frac{1 \cdot 2 \cdot 3 \cdots l}{1 \cdot 3 \cdot 5 \cdots (2l-1)}\right)^{2},$$
  

$$L = \left(\frac{1 \cdot 2 \cdot 3 \cdots (l+1)}{1 \cdot 3 \cdot 5 \cdots (2l+1)}\right)^{2} \cdot \frac{l+2}{l+1},$$
  

$$L = 2\left(\frac{1 \cdot 2 \cdot 3 \cdots (l+1)}{1 \cdot 3 \cdot 5 \cdots (2l+l)}\right)^{2},$$

соотвѣтствующія такимъ предположеніямъ относительно е и ео:

$$\begin{split} \rho &= 0, \quad \rho_0 = 0, \\ \rho &= 1, \quad \rho_0 = 1, \\ \rho &= 0, \quad \rho_0 = 1, \text{ sin } \rho = 1, \quad \rho_0 = 0. \end{split}$$

Но по (8) въ этихъ предположеніяхъ относительно чиселъ  $\rho$ ,  $\rho_0$  находимъ

$$l = \frac{n-1}{2}, \ l = \frac{n-3}{2}, \ l = \frac{n-2}{2},$$

всявдстие чего предыдущия выражения L приводятся къ такимъ:

$$L = \left(\frac{1 \cdot 2 \cdot 3 \dots \cdot \frac{n-1}{2}}{1 \cdot 3 \cdot 5 \dots \cdot (n-2)}\right)^{2},$$

$$L = \left(\frac{1 \cdot 2 \cdot 3 \dots \dots \cdot \frac{n-1}{2}}{1 \cdot 3 \cdot 5 \dots \dots \cdot (n-2)^{2}}\right)^{2} \frac{n+1}{n-1},$$

$$L = 2\left(\frac{1 \cdot 2 \cdot 3 \dots \dots \cdot \frac{n}{2}}{1 \cdot 3 \cdot 5 \dots \dots \cdot (n-1)}\right)^{2}.$$

Первыя двѣ формулы, полученныя въ предположеніяхъ

$$\begin{split} \rho &= 0\,, \quad \rho_1 = 0\,, \\ \rho &= 1\,, \quad \rho_1 = 1\,, \end{split}$$

относятся (§ 6) къ случаю *n* нечетнаго; эти двѣ формулы, какъ не трудно замѣтить, могутъ быть представлены одною такою формулою:

$$L = \left(\frac{1.2.3....\frac{n-1}{2}}{1.3.5...(n-1)}\right)^2 \frac{n+1}{n\pm 1},$$

которая приводится къ первой или ко второй изъ нихъ, смотря потому будетъ-ли оставленъ въ выражения n ± 1 знакъ – или –. Замѣчая же, что первая формула соотвѣтствуетъ предположению

$$\rho=0, \quad \rho_0=0,$$

и слёд., по § 5, тому случаю, когда искомый полиномъ отъ x = -1 до x = -1 долженъ возрастать, а вторая соотвётствуетъ предположенію

$$\rho = 1, \quad \rho_0 = 1,$$

и слѣд. случаю, когда искомый полиномъ убываетъ, мы заключаемъ, что въ формулѣ

$$L = \left(\frac{1.2.3....\frac{n-1}{2}}{1.3.5....(n-2)}\right)^2 \frac{n+1}{n\pm 1},$$

изъ двухъ знаковъ  $\pm$ , долженъ быть удержанъ + или -, смотря потому, возрастаеть ли искомый полиномъ отъ x = -1 до x = -1 или убываетъ. Такъ найдется L, предѣлъ уклоненія отъ нуля искомаго полинома между x = -1 и x = +1, въ томъ случаѣ, когда n, степень этого полинома, число нечетное. Что касается до опредѣленія L при n четномъ, то при такомъ n величина L найдется всегда по третьей формулѣ

$$L = 2 \left( \frac{1.2.3.... \frac{n}{2}}{1.3.5....(n-1)} \right)^2;$$

### наименње уклоняющихся отъ нуля.

23

такъ какъ она соотвѣтствуетъ и предположенію

$$\rho=0\,,\quad \rho_0=1$$

и предположенію

$$\rho = 1, \quad \rho_0 = 0.$$

§ 7. Полиномы вида

$$x'' + A_1 x^{n-1} + A_2^{n-2} + \ldots + A_{n-1} x + A_n$$

опредѣляемые по вышесказанному, будуть уклоняться отъ нуля, между x = -1, x = +1, меньше чѣмъ всѣ другіе того же вида и подобно имъ возрастающіе или убывающіе, а потому при такихъ условіяхъ никакой полиномъ между x = -1 и x = +1не можетъ уклоняться отъ нуля меньше чѣмъ на L, предѣлъ уклоненій разсматриваемыхъ нами полиномовъ. Вслѣдствіе этого вышенайденныя выраженія предѣла L приводятъ насъ къ такой теоремѣ:

TEOPEMA.

Если полиномъ вида

 $x^n + A_1 x^{n-1} + \ldots + A_{n-1} x + A_n$ 

отъ x = -1 до x = -1 не переставая возрастаетъ или убываетъ, числовая величина его въ этихъ предълахъ не можетъ остаться меньше

$$2\left(\frac{1.2.3.\ldots.\frac{n}{2}}{1.3.5.\ldots.(n-1)}\right)^2$$
,

если n число четное, и меньше

$$\left(\frac{1.2.3.\ldots.\frac{n-1}{2}}{\frac{1.3.5.\ldots.(n-2)}{2}}\right)^2 \frac{n+1}{n\pm 1},$$

если п число нечетное. Въ послъдней формулъ изъ двухъ знаковъ ± должно взять – или – , смотря по тому возрастаетъ-ли или убываетъ искомый полиномъ отъ x = -1 до x = -1. Изъ этой теоремы можно вывести другую, болѣе простую, замѣнивъ 'точныя величины предѣла *L* такими приближенными величинами ихъ, которыя меньше настоящихъ. Такого рода приближенныя величины *L* легко выводятся, между прочимъ, изъ формулы Валлиса

 $\frac{\pi}{2} = \frac{2}{1} \cdot \frac{2}{3} \cdot \frac{4}{3} \cdot \frac{4}{5} \cdot \cdots \cdot \frac{2m}{2m-1} \cdot \frac{2m}{2m+1} \cdot \frac{2m+2}{2m+1} \cdot \frac{2m+2}{2m+3} \cdot \cdots \cdot \frac{2m}{2m+3} \cdot \cdots \cdot \frac{2m}{2m+1} \cdot \frac{2m}{2m+3} \cdot \cdots \cdot \frac{2m}{2m+3} \cdot \cdots \cdot \frac{2m}{2m+3} \cdot \cdots \cdot \frac{2m}{2m+1} \cdot \frac{2m}{2m+3} \cdot \cdots \cdot \frac{2m}{2m$ 

Въ самомъ дѣлѣ, полагая

$$X = \frac{2m(2m+2)}{(2m+1)^2} \cdot \frac{(2m+2)(2m+4)}{(2m+3)^2} \cdot \dots ,$$
  
$$Y = \frac{(2m+2)^2}{(2m+1)(2m+3)} \cdot \frac{(2m+4)^2}{(2m+3)(2m+5)} \cdot \dots .$$

мы по этой формуль находимъ

	$\frac{\pi}{2} =$	$=\frac{2}{1}\cdot\frac{2}{3}$	$\cdot \frac{4}{3} \cdot \frac{4}{5}$	$\cdots \cdots \frac{2m}{2m-1}X$ ,
π 2	$=\frac{2}{1}$ .	$\frac{2}{3} \cdot \frac{4}{3}$	$\frac{4}{5}$ · · ·	$\cdots \frac{2m}{2m-1} \cdot \frac{2m}{2m+1} Y;$

откуда выводемъ

$$\left(\frac{1.2.3.\ldots,m}{1.3.5\ldots,(2m-1)}\right)^2 = \frac{2m\pi}{2^{2m+1}X} \left(\frac{1.2.4\ldots,m}{1.3.5\ldots,(2m-1)}\right)^2 = \frac{2m+1\pi}{2^{2m+1}Y}.$$

Замѣчая-же, что вышепоказанныя выраженія величинъ X, Y могутъ быть представлены подъ такимъ видомъ:

$$X = \left(1 - \frac{1}{(2m+1)^2}\right) \left(1 - \frac{1}{(2m+3)^2}\right) \dots,$$
  
$$Y = \left(1 + \frac{1}{(2m+1)(2m+3)}\right) \left(1 + \frac{1}{(2m+3)(2m+5)}\right) \dots,$$

мы заключаемъ, что

X < 1, Y > 1;

вслёдствіе чего предыдущія равенства намъ даютъ

$$\left(\frac{1\cdot 2\cdot 3\cdot \ldots \cdot m}{1\cdot 3\cdot 5\cdot \ldots \cdot (2m-1)}\right)^2 > \frac{2m\pi}{2^{2m+1}},$$
$$\left(\frac{1\cdot 2\cdot 3\cdot \ldots \cdot m}{1\cdot 3\cdot 5\cdot \ldots \cdot (2m-1)}\right)^2 < \frac{(2m+1)\pi}{2^{2m+1}}.$$

Digitized by Google

Откуда видно, что величива

$$\left(\frac{1 \cdot 2 \cdot 3 \cdot \ldots \cdot m}{1 \cdot 3 \cdot 5 \cdot \ldots \cdot (2m-1)}\right)^2$$

будетъ заключаться между двумя произведеніями, получаемыми отъ умноженія

$$\frac{\pi}{2^{2m+1}}$$

на 2*m* и на 2*m*-1; и слѣд. эта величина будетъ равняться произведенію  $\frac{\pi}{2^{2m-1}}$  на нѣкоторую среднюю величину между 2*m* и 2*m*-1. Замѣчая же, что эта средняя величина можетъ быть представлена формулою 2*m*- $\theta$ , гдѣ  $\theta > 0$  и < 1, мы на основани вышесказаннаго выводимъ такое равенство:

$$\left(\frac{1.2 \ 3. \ \dots \ m}{1.3 \ 5. \ \dots \ (2m-1)}\right)^2 = \frac{(2m+\theta)\pi}{2^{2m+1}}$$
.

Дѣлая въ этой формуль

$$m=\frac{n-1}{2},$$

при и нечетномъ, и

$$m = \frac{n}{2}$$

при и четномъ, находимъ

$$\left( \frac{1 \cdot 2 \cdot 3 \dots \frac{n-1}{2}}{1 \cdot 3 \cdot 5 \dots (n-2)} \right)^2 = \frac{\pi}{2^n} (n-1 + \theta),$$
$$\left( \frac{1 \cdot 2 \cdot 3 \dots \frac{n}{2}}{1 \cdot 3 \cdot 5 \dots (n-1)} \right)^2 = \frac{\pi}{2^{n+1}} (n+\theta).$$

Такъ какъ значеніе  $\theta$  ограничивается только предѣлами 0 и 1, и то же самое имѣетъ мѣсто относительно разности 1— $\theta$ , то въ первой изъ выведенныхъ нами формулъ разность 1— $\theta$  можетъ быть замѣнена величиною  $\theta$ , чрезъ что эта формула приводится къ такому виду, болѣе простому:

$$\left(\frac{1.2.3.\ldots,\frac{n-1}{2}}{1.3.5.\ldots,(n-2)}\right)^2 = \frac{\pi}{2^n} (n - \theta).$$

Digitized by Google

Сличая выведенныя нами равенства съ выраженіями (§ 6), опредѣляющими величину L, мы замѣчаемъ, чго эти выраженія приводятся къ слѣдующему:

$$L = \frac{n+1}{n\pm 1} \frac{n-\theta}{2^n} \pi, \quad L = \frac{n+\theta}{2^n} \pi.$$

Разсматривая эти величины L, мы замѣчаемъ, что низшій предѣлъ ихъ получается изъ формулы

$$L=\frac{n-1}{n\pm 1}\,\frac{n-\theta}{2^n}\,\pi\,,$$

когда здѣсь примемъ  $\theta = 1$  и возьмемъ  $\pm 1$  съ знакомъ +, и что эта предѣльная величина L равняется

$$\frac{n-1}{2^n}\pi$$

Откуда видно, что величина L будетъ всегда больше

$$\frac{n-1}{2^n}\pi$$
,

всл'єдствіе чего, на основанія вышедоказаннаго, мы приходниъ къ такой теорем'ь:

### TEOPEMA.

Числовая величина полинома

$$x^n + A_1 x^{n-1} + \ldots + A_{n-1} x + A_n$$

между x = -1, x = -1 должна превзойти величину  $\frac{n-1}{2^n}\pi$ , если онг въ этихг предълахг не перестает возрастать или убывать

Полагая въ нашихъ формулахъ

$$x=\frac{2s-a-b}{b-a},$$

и замѣчая, что при этомъ полиномъ

$$^{n} + A_{1}x^{n-1} + \ldots + A_{n-1}x + A_{n},$$

по умножения на

x

 $\left(\frac{b-a}{2}\right)^n$ ,

приводится къ полиному вида

$$s^n + A'z^{n-1} + A''z^{n-2} + \cdots$$

и что предбльнымъ величинамъ x = -1, x = +1 соотв'єтствуютъ такія предбльныя величины z:

$$z = a, \quad z = b,$$

мы, на основаніи предыдущей теоремы, получаемъ слѣдующую:

TBOPEMA.

Числовая величина полинома

$$z^{n} + A'z^{n-1} + A''z^{n-2} + \ldots$$

между z = a, z = b не можетъ не превзойти величины  $(n-1)\left(\frac{b-a}{4}\right)^n \pi$ , если онъ въ этихъ предълахъ не переставая возрастаетъ или убываетъ.

Изъ этой-же теоремы не трудно вывести такую:

### TEOPEMA.

Если числовая величина f(b) - f(a), разности значеній полинома  $f(z) = z^n + A'z^{n-1} + A''z^{n-2} + \ldots$  при z = a, z = b, не превосходить предъла  $2(n-1)\left(\frac{b-a}{4}\right)^n \pi$ , производная f'(z) мъняеть свой знакъ между z = a, z = b.

Въ самомъ дѣлѣ, если бы f'(z) не мѣняла бы своего знака между z = a, z = b, то полиномъ

$$\Phi(z) = f(z) - \frac{f(b) + f(a)}{2},$$

въ этихъ предѣлахъ представлялъ бы функцію или постоянно возрастающую или постоянно убывающую, а потому всѣ значенія его, отъ z = a, до z = b, заключались бы между его предѣльными значеніями, соотвѣтствующими z = a, z = b, и которыя приводятся къ слѣдующему:

$$\Phi(a) = -\frac{1}{2} (f(b) - f(a)),$$
  
$$\Phi(b) = \frac{1}{2} (f(b) - f(a)).$$

Отку да видно, что между z = a, z = b числовая величина полинома  $\Phi(x)$  не превосходила бы числовой величины

$$\frac{1}{2}\left(f(b)-f(a)\right),$$

и слѣд., по условію теоремы, величины

$$\frac{1}{2}\cdot 2(n-1)\left(\frac{b-a}{4}\right)^n\pi=(n-1)\left(\frac{b-a}{4}\right)^n\pi,$$

а это не можетъ имѣть мъста по предъндущей теоремѣ.

Полагая

$$F(z) = \frac{1}{m+1} \int_{a}^{z} (x^{m} + B_{1}z^{m-1} + B_{2}x^{m-2} + \dots) dz,$$

и зачѣчая, что при этомъ функція F(s) приводится къ полиному вида

$$z^n + A'z^{n-1} + A''z^{n-2} + \ldots$$

гдѣ

$$n=m+1,$$

OTP N

$$F'(s) = \frac{1}{m+1} (s^m + B_1 s^{m-1} + B_s s^{m-2} + \dots),$$

$$F(b) - F(a) = \frac{1}{m+1} \int_{a}^{b} (x^{m} + B_{1}x^{m-1} + B_{2}x^{m-2} + \ldots) dx,$$



### нанменье уклоняющихся отъ нуля.

мы наъ этой теоремы выводимъ такую:

### TEOPEMA.

Уравнение  $z^m + B_1 z^{m-1} + B_2 z^{m-2} + \ldots = 0$  между z = a, z = b должно импьть по крайный мырть одинь корень, если числовая величина интеграла

$$\int_{a}^{b} [z^{m} + B_{1}z^{m-1} + B_{2}z^{m-2} + \ldots] dz$$

не превосходить величины

$$2m(m+1)\pi\left(\frac{b-a}{4}\right)^{m+1}$$

На основаніи той-же теоремы не трудно доказать такую от- . носительно ряда функцій

$$f(z), f'(z), f''(z), \ldots f^{(n-1)}(z), f^{n}(z),$$

служащихъ для отдёленія корпей по способу Фурье:

### TEOPEMA.

Какова бы ни была величина t, если вз выражении  $t = 4 \sqrt[2n]{\frac{f^2(t)}{4(n-1)^2\pi^2}}$  радикалз берется съ знакомъ противнымъ знаку дроби  $\frac{f(t)}{f'(t)}$ , при двухъ подстановкахъ z = t,  $z = t = 4 \sqrt[2n]{\frac{f^2(t)}{4(n-1)^2\pi^2}}$ число перемънъ знака въ ряду

ıдп

$$f(z), f'(z), f''(z), \dots, f^{(n-1)}(z), f^{(n)}(z),$$

$$f(z) = z^{n} + A'z^{n-1} + A''z^{n-2} + \dots$$

не можеть остаться безь измпненія.

При доказательствѣ этой теоремы представляется нѣсколько различныхъ случаевъ, смотря по знаку величинъ f(t), f'(t). Мы разсмотримъ тотъ случай, когда обѣ эти величины имѣють знакъ — ; но то́, что будетъ показано относительно этого случая, легко примѣняется ко всѣмъ остальнымъ.

Предполагая об'ь величины f(t), f'(t) положительными, мы должны взять въ выражени

$$t \pm 4 \sqrt[2n]{\frac{f^2(t)}{4(n-1)^2\pi^2}}$$

радикалъ со знакомъ —, и слъд. должны показать, что при

$$f(t) > 0$$
,  $f'(t) > 0$ 

число перемѣнъ знака въ ряду

$$f(z), f'(z), f''(z), \dots, f^{(n-1)}(z), f^{(n)}(z)$$
  
одинаково для  $z = t$  и для  $z = t - 4 \sqrt[2n]{\frac{f^2(t)}{4(n-1)^2\pi^2}}.$ 

Для доказательства этого мы замѣчаемъ, что всякій разъ, когда между разсматриваемыми предѣлами или f(z) или f'(z) или та и другая обращаются въ 0, число перемѣнъ знака въ ряду

$$f(z), f'(z), f''(z), \ldots, f^{(n-1)}(z), f^{(n)}(z)$$

очевидно должно измѣниться. Что же касается до предположенія, что между этими предѣлами ни f(s) ни f'(s) не обращаются въ нуль, то невозможность этого не трудно доказать на основанія вышепоказанной теоремы.

Въ самомъ дѣлѣ, если

$$f(t) > 0$$
,  $f'(t) > 0$ 

и въ то же время уравненія

$$f(z) = 0, f'(z) = 0,$$

не

не имѣютъ корней между  $s = t, \ z = t - 4 \bigvee^{\frac{2n}{2}} \frac{f^2(t)}{4(n-1)^2 \pi^2}$  Функцін

f(z), f'(z)

въ этихъ предѣлахъ должны сохранять знакъ -+-; а потому должно быть ·

> $f(t-4\sqrt[2n]{\frac{f^{2}(t)}{4(n-1)^{2}\pi^{2}}}) > 0$  $f(t-4\sqrt[2n]{\frac{f^{2}(t)}{4(n-1)^{2}\pi^{2}}}) < f(t).$

H

Откуда видно, что числовая величина разности

$$f(t) - f\left(t - 4 \sqrt[2^{2n}]{\frac{f^2(t)}{4(n-1)^2 n^2}}\right)$$

должна быть меньше f(t), а это не возможно по вышедоказанной теоремѣ, такъ какъ числовая величина разности

$$f(b) - f(a)$$

при

$$b = t$$
,  $a = t - 4 \sqrt[2^{2n}]{\frac{f^2(t)}{4(n-1)^2\pi^2}}$ 

по этой теоремѣ должна превосходить

$$2(n-1)\pi \left(\frac{b-a}{4}\right)^n = 2(n-1)\pi \left[ \sqrt[2^{2n}]{\frac{f^2(t)}{2(n-1)^2,\pi^2}} \right]^n = f(t).$$

Прикладывая послёднюю теорему къ тому случаю, когда уравненіе ·

$$z^{n} + A'z^{n-1} + A''z^{n-2} + \ldots = 0$$

не имћетъ мнимыхъ корней и замћчая, что въ этомъ случаћ всякое измћненіе числа перемћиъ знака въ ряду

$$f(z), f'(z), f''(z), \ldots f^{(n-1)}(z), f^{(n)}(z)$$

Digitized by Google

**...** 

32 П. ЧЕБЫШЕВЪ, О ФУНКЦІЯХЪ, НАИМЕНВЕ УКЛОН. ОТЪ НУЛЯ.

при переходѣ отъ z = t къ  $z = t \pm 4 \sqrt[2n]{\frac{f^2(t)}{4(n-1)^2 \pi^2}}$  показываетъ присутствіе кория уравневія

$$f(z)=0$$

между этими величинами z, мы приходимъ къ такой теоремѣ:

### TEOPENA.

Какова бы ни была величина t, взявши радикаль въ выражени

 $\pm 4 \sqrt[2n]{\frac{f^2(t)}{4(n-1)^2\pi^2}}$  съ знакомъ противнымъ знаку дроби  $\frac{f(t)}{f'(t)}$ , мы найдемъ между предълами t и  $t \pm 4 \sqrt[2n]{\frac{f^2(t)}{4(n-1)^2\pi^2}}$  покрайней мърт одинъ корень уравненія

$$f(z) = z^n + A'z^{n-1} + A''z^{n-2} + \ldots = 0$$
,

если только это уравнение не импеть мнимыхъ корней.

## ПОВЪСТЬ

# О СУДБ ШЕМЯКИ.

М. И. Сухомлинова.

оридожение къ ххит тому записокъ имп. Академии наукъ. № 2.

### САНКТПЕТЕРБУРРЪ, 1873.

продактся у комписсiонеровъ императорской академии наукъ: А. Базунева, въ С. П. Б. Н. Газунева, въ С. П. Б. Я. А. Исакова, въ С. П. Б. А. А. Черкесева, въ С. П. Б. А. Кехрибарджи, въ Одессѣ.

Цана 25 коп.

Напечатано по распоряженію Императорской Академін Наукъ. Февраль 1873 года. Непремѣнный Секретарь К. Вессловскій.

> ТИПОГРАФІЯ И МПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ. (вля. остр., 9 явн., № 12.)

### повъсть о судъ шемяки.

### (Записка Академика М. И. Сухомлинова.)

Въ ряду произведений нашей повъствовательной литературы Шемякинъ Судъ заслуживаетъ вниманія какъ по своему содержанію и характеру, такъ и по тѣмъ даннымъ, которыя онъ представляеть для разъясненія состава и происхожденія литературныхъ памятниковъ нашей старины. Въ XVII столѣтіи люди книжные списывали и вносили въ сборники повъсть о судъ Шемяки, интересовавшую ихъ своимъ сатирическимъ складомъ, своими забавными и остроумными подробностями. Въ XVIII въкъ являлись передблки этого памятника, которому отводили место въ ряду образцовыхъ сатирическихъ произведеній, подобно баснямъ и притчамъ Сумарокова. Въ наше время ученые, какъ русскіе, такъ и иностранные, касаются преимущественно вопроса о составѣ памятника и соотношеніи его съ однородными произведеніями восточныхъ и западныхъ литературъ. Указывая на связь его съ условіями русскаго быта и общественной жизни, относять его къ тому же разряду, какъ и сказку о Ершт Ершовиче и лубочную картину «мыши кота погребаютъ».

Шемякинъ Судъ сохранился въ нѣсколькихъ спискахъ конца XVII и начала XVIII столѣтія. Лучшимъ спискомъ называли тотъ, который находится, хотя и въ неполномъ видѣ, въ рукописи Бѣльскаго: «доселѣ — говоритъ Сахаровъ — не видалъ ничего Јучшаго ни самъ я, ни кто-либо другой». <sup>1</sup>) Списки, изданные

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Русскія народныя сказки. 1841, стр. 269-270.

2

впослѣдствін не представляютъ между собою существеннаго различія.

Шемякинъ Судъ послужнять сюжетомъ не только для литературы, но и для народнаго искусства. Лубочныя картинки, числомъ двѣнадцать, помѣщенныя на одномъ листѣ, изображають двѣнадцать событій мудренаго суда: бѣднякъ проситъ у богатаго лошади; бѣднякъ верхомъ на лошади, привязанной хвостомъ къ дровнямъ; бѣднякъ проситъ у богатаго прощенія, что оторваль хвостъ у его лошади; бѣднякъ падаетъ съ палатей; бѣднякъ падаетъ съ моста; передъ судьею Шемякой: бѣднякъ съ своимъ богатымъ братомъ, съ отцомъ задавленнаго имъ ребенка и съ сыномъ убитаго имъ старика; бѣднякъ мирится съ братомъ и съ двумя другими противниками; судья радуется избавленію отъ угрожавшей ему гибели.

Теже сюжеты, только съ несравненно большимъ искусствонь представлены и въ одинадцати гравюрахъ, изданныхъ въ конці прошлаго стольтія писателемъ-художникомъ, скрывшимъ свое им подъ буквами А.О. (быть можетъ Алексъй Оленинъ). Тексть этого изданія есть переложеніе разсказа лубочной картины въ стихи, разбавленные сентенціями по тогдашнему литературному обычаю. Гравюры изображають ть же самыя событія. что и лубочныя картинки и въ той же послѣдовательности, только три сцены истцовъ и отв'тчика передъ судьей Шемякой зам'енены двумя, изображающими подсудимыхъ передъ Шемякою и рѣшеніе судьи Шемяки. Аляповатыя фигуры лубочныхъ картинъ замѣнены доволы изящными фигурами въ русской одеждѣ и съ русскими лицами; вмѣсто ассирійскихъ и византійскихъ оруженосцевъ являются русскіе мужички. — Издатель говорить, что Шемякинь Судь ф. докъ стариною своею, онъ извѣстенъ былъ до временъ сочинения уложенія, ибо на спасскомъ мосту еще при царѣ Михайлѣ Өедоровичѣ продавался тогдашняго штиля виршами и съ картивана. Уповательно, что онъ забавнымъ свонмъ произшествіемъ дарскому двору быль известень, и въ младенчестве законодавцу соборнаго уложенія служиль увеселеніемь, а въ народѣ какь въ ть

времена, такъ в нынѣ весьма употребительнымъ»<sup>2</sup>). Стихи, поэтагравера въ такомъ родѣ:

> Смиренно богачу бёдняга поклонныся, Лошадки съ хомутомъ онъ просить у него, И милости сей ждетъ отъ брата своего. Богатый, бёдности не чувствуя мученья, Исполнить просьбы сей не могъ безъ огорченья, Съ великнить сердцемъ онъ лошадку брату далъ, А въ хомутё ему и вовсе отказалъ. Не знаетъ нашъ бёднякъ что дѣлать и съ лошадкой; Но способъ наконецъ сыскалъ своей догадкой, Что къ лошади за хвостъ возъ дровъ онъ привязалъ, И сѣвши на дрова онъ прытко погонялъ....

Независимо отъ забавнаго содержанія въ пьесѣ видѣли своего рода мораль: при всей своей оригинальности судъ оказывается въ сущности справедливымъ и безобиднымъ, что и выражается въ заключительныхъ стихахъ переложенія:

> Каковъ ни есть сей судъ, мий мнится быть полезень: Имъ нищій сталь богать, богатый же не биденъ.

Въ началѣ девятнадцатаго столѣтія вышло въ свѣтъ на нѣмецкомъ языкѣ описаніе лубочной картины Шемякина Суда, которое дало возможность иностраннымъ любителямъ народной словесности ознакомиться съ замѣчательною русскою сказкой. Въ журналѣ или точнѣе альманахѣ на 1808 годъ, изданномъ Гейдеке въ Ригѣ подъ названіемъ: Janus, въ числѣ нѣсколькихъ статей, относящихся къ исторіи русской образованности, какъ напримѣръ: о введеніи и развитіи книгопечатанія въ Россіи, исторія русскаго театра отъ начала его до Волкова, описаніе русскаго посольства во Францію и въ Испанію въ 1667, и др.,

1\*

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Старинная русская повёсть Судъ Шемякинъ съ Баснями въ лицахъ. Москва. 1794. — Въ предисловін къ читателю: «за излишнее почитаю представить пользу сей книги, а только то могу сказать, что желаніе мое безконечно, чтобъ всякій читатель въ скучное время нашелъ свое удовольствіе какъ въ стикакъ, такъ и въ представленныхъ изображеніяхъ, кон я самъ рисовалъ и гравировалъ. А. О.э

помѣщенъ въ концѣ перваго выпуска Шемякннъ Судъ подъ загдавіемъ: Etto Schemäkin sud (ein russisches sprichwort<sup>3</sup>).

Рижское изданіе Шемякина Суда не прошло незаніченнымъ и безсліднымъ. Иностранные ученые пользовались имъ, и, какъ видно изъ труда Бенфея, пользуются до настоящаго времена. обращая вниманіе на сходство русскаго памятника съ памятниками другихъ литературъ. Года черезъ три послі изданія Гейдеке извістный знатокъ и изслідователь германской старины фон-дер-Гагенъ указалъ, хотя и вскользь, на подобное сходство, именно на связь Шемякина Суда съ німецкою пісснію о Сулі Карла Великаго<sup>4</sup>).

Гораздо ближе къ подлиннику, нежели у Гейдеке, нѣмецки переводъ Шемякина Суда, изданный Дитрихомъ, получнышить оригиналъ отъ И. М. Снегирева. Къ изданію, заключающему въ себѣ семнадцать русскихъ сказокъ, приложено предисловіе Якова Гримма <sup>5</sup>).



<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>) Janus oder Russische Papiere. Eine zeitschrift für das jahr 1808. Herausgegeben vom Probst Heideke. Erstes heft. Riga. 1808. — Etto Schemäkin sud ein uraltes volksmärchen gab zu disem sprichworte anlass. Es heisst auf deusch das ist geurtheilet wie Schemäkin und wird immer gebraucht, wenn jemand deraisonnirt, schief urtheilt, albern abspricht. Eine erklärung hierüber kann ich nicht besser geben, als wenn ich die beschreibung des zerrbildes, welches Schemäkins ritterliche prozedur in 12 quadraten in kupfer gestochen vorstellt, mittheile. Dabei erhalten die leser zu gleicher zeit ein pröbchen von national-fabels im volkstone, aber mehr dürfen sie nicht erwarten (crp. 147-151).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Literarischer grundriss zur geschichte der deutschen poesie von der ältesten zeit bis in das sechszehnte jahrhundert durch F. H. von der Hagen und J.G. Büsching. Berlin. 1872. s. 172.... Karls Recht, ein meistergesang.... Docen in unsmus. II, 276-83, wo ein auszug und mehr von den englischen und italienischen darstellungen dieser fabel. Von einer russischen vgl. die zeitschrift Janus, st. 1. - Achnliche erzählungen aus Karls jugend in der deutschen prosa von seinem leben. Ueberhaupt war im mittelalter, wie Artus durch seine milde, so Karl durch seine strenge rechtspflege berühmt, und häufig sind bei den minnesigern beriehungen auf Karls Recht....

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Russische Volksmärchen in den urschriften gesammelt und ins deutsche übersetzt von Anton Dietrich. Leipzig. 1881. Das Urtheil des Schemjaks, crp. 187—191.

Вольный переводъ Гейдеке перепечатанъ Бенфеемъ въ его известномъ сочинении: «Панчатантра». Бенфей выводить русскую повъсть о судъ Шемяки изъ предполагаемаго, но пока еще не открытаго, индійскаго источника, и посредствующимъ звеномъ считаетъ сказку тибетскую. Устная передача и постепенныя примѣси, по его миѣнію, чрезвычайно измѣнили первоначальный виль произведенія. Бенфей приводить, какъ однородныя съ рус-

Приводимъ нѣсколько выдержекъ для сравненія изъ изданій Гейдеке и Дитриха.

### Текстг лубочных кар-

ушибить до смерти. Судья aus dem handel zog. же нача креститися: слава Богу, что я по немъ судијъ.

Janus, von Heideke.

Судья же Шемяка вы-слать слугу къ убогому прошать денеть триста рублевъ. Убогій же пока-за камень и рече: аще бы и я хотѣяъ его ушибить до смерти. Слуга же прі-убогаго: аще бы ты не по мень судья не по мнѣ судияъ, и в консели сана со смерти. Слуга же прі-вусьевъ. Убогато: аще бы судияъ, убогаго: аще бы ты не по вен бси судья ме прі-убогаго: аще бы ты не по вен бси судья ме прі-убогаго: аще бы ты не по вен бси судья ме прі-убогаго: аще бы ты не по вен бси судья ме судияъ, убогаго: аще бы ты не по вен бси судья ме судияъ, убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судияъ, убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судья судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судьть убогаго: аще бы ты не по вен бси судьть убогаго: аще бы ты не по убогаго: аще бы ты не но убогаго: аще бы ты не по убогаго: аще бы ты не но убогаго: ащ немъ суднять, и онъ хо- sei Gott gelobt, sagte Sche-тъ́ьть те́бя этимъ камнемъ māka, dass ich mich so klug ушибить до смерти. Судья aus dem handel zog. ihn entschieden håtte, so

Russische Volksmärchen.

Тексти аубочных кар-тина. Въ нѣкоторыхъ палес-тинахъ два брата живя-ше: единъ богатый, а дру-гій убогай. Прінде убогій брать къ богатому лоша-ди просити, ва чемъ бы събздить, и богатый же гаде ему лошадъ. Убогій же нача и хомута проша-ти; богатый же вознего-доваль на брата, ве даде брать умысли себѣ, что дровни привязать лошади за хвость.... schweif zu binden....

würde er ihn mit dem steine getödtet haben. Der richter fing an sich zu bek-reuzen und sprach : «Gott sei dank, dass ich zu seinem besten entschieden habe».

скою повестью: тибетское сказаніе наъ Дзанглуна, сказку о капрскомъ купцё и пёсню о судё Карла Великаго <sup>6</sup>).

Русскій переводъ той же тибетской сказки Дзанглуна полещенъ г. Пыпинымъ въ статьт его о Шемякиномъ Судт витетт съ текстомъ памятника, изданнаго по двумъ спискамъ: Толстовскому и Забёлинскому <sup>7</sup>).

Въ исторической христоматіи церковнославянскаго и древнерусскаго языковъ г. Буслаевъ помѣстилъ въ числѣ помятниковъ языка семнадцатаго вѣка и Шемякинъ Судъ по списку, принадлежащему самому г. Буслаеву. Ученый издатель говорить: «Эта сатира, основанная на преданіи о князѣ Шемякѣ, относится бъ тѣмъ смѣхотворнымъ повѣстямъ, которыхъ большая часть была заимствована изъ польскихъ книгъ. Впрочемъ отсутствіе полонизмовъ въ Судѣ Шемякиномъ говоритъ въ пользу русскаго происхожденія этой сатиры на судей и подьячихъ. Рядъ судовъ Шемяки напоминаетъ апокрифическіе суды Соломона, встрѣчающіеся въ палеѣ и хронографахъ, и какъ бы противополагаетъ кривосудіе Шемяки правосудію Соломонову» <sup>8</sup>).

Г. Тихонравовъ въ статъѣ своей: «Шемякинъ Судъ» пряводитъ, въ болѣе или менѣе полномъ видѣ, сходныя съ русскою повѣстью сказанія, собранныя въ книгѣ Бенфея, и въ свою очередь указываетъ сходныя черты въ произведеніяхъ польской литературы. Вѣскія указанія почтеннаго автора заключаются слѣдующею, вполнѣ вѣрной характеристикой памятника: «Наша сатирическая повѣсть сложилась своеобразно подъ условіями нашего быта и воззрѣнія, но матеріалы ея (основная сага) принадлежатъ въ такой же степени и восточнымъ и западноевропейскимъ литературамъ. Истиннымъ героемъ нашей сказки остается убогій, изворотливый умъ котораго торжествуетъ и надъ слу-

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) Pantschatantra : fünf bücher indischer fabeln, märchen und erzählungen. Aus dem Sanskrit übersetzt mit einleitung und anmerkungen von Theodor Benfey 1859. I. crp. 394-404.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) Архивъ историческихъ и практическихъ свъдъній, относящихся 10 Россія, издаваемый Николаемъ Калачовымъ. 1859. Книга четвертая, стр. 1-10.

чайностями житейскими, и надъ матеріальной силой богача, истцовъ и самого Шемяки судьи» <sup>9</sup>).

Справедливость вывода г. Тихонравова подтверждается текстомъ сказки, записаннымъ со словъ народа и помѣщеннымъ въ замѣчательномъ изданіи покойнаго Аванасьева <sup>10</sup>). Признавая, что повѣсть о судѣ Шемяки сдѣлалась вполнѣ народнымъ достояніемъ, ибо изъ устъ поселянъ можно слышать ее съ различными видоизмѣненіями, Аванасьевъ находитъ одинаково возможнымъ одно изъ двухъ: или народная фантазія овладѣла книжнымъ разсказомъ и стала его варіировать посвоему, или же самая книжная редакція есть только обработка устнаго народнаго разсказа, принадлежащая перу стариннаго грамотника. Въ сборникѣ русскихъ сказокъ Аванасьева приводится какъ устная, такъ и книжная редакція повѣсти.

На основани данныхъ, представляемыхъ какъ устною словесностью народа, такъ и старинными рукописями и лубочными картинами, повѣсть о судѣ Шемяки является въ слѣдующемъ, наиболѣе полномъ, видѣ:

Въ нѣкоторомъ царствѣ жили два брата<sup>11</sup>): богатый и убогій. Нанялся убогій къ богатому, богатый двѣ мѣры ржи. Приносыть убогій домой, отдаеть хлѣбъ • хозяйкѣ. Она и говорить: «работаль ты цѣлую зиму, а всего-навсего заработалъ двѣ мѣры ржи; печь—поѣдимъ, и опять ничего у насъ не будеть! Лучше ступай ты къ брату, попроси быковъ и повъзжай въ поле пахать да сѣять: авось Господь Богь уродить, бу-

<sup>в</sup>) Историческая христоматія церковнославянскаго и древлерусскаго языковъ. 1861. стр. 1443—1448,

<sup>9</sup>) Лѣтописи русской литературы и древности. Т. III. Книжка пятая. 1861. Смѣсь и библіографія, стр. 34—38.

<sup>10</sup>) А. Н. Аванасьева, Народныя русскія сказки. Выпускъ пятый. 1861, стр. 82—84. Выпускъ восьмой. 1863, стр. 325—330.

<sup>11</sup>) Въ нныхъ спискахъ: «два пустынника»; въ другихъ – «два брата земледѣльцы». Горько онъ заплакалъ и побъжалъ къ богатому: «прости, говорить, безъ вины виновать. Ужъ такая бъда стряслась: въдь быки-то пропали»: — «Какъ пропали? нътъ, любезный, со мною такъ не раздълаешься; заморилъ быковъ, такъ отдавай деньгами». И повезъ его къ праведному судіѣ 12).

**Бдуть** они къ правед-| Богатый же ссужая мно-і

демъ и мы съ хлёбомъ». — Нејгласна, не даетъ сына. «Ну хоть понолесь. пойду, сказаль убогій ; все одно: брать, вибсть съ своею хозяйкою Богу, чтобь проси, не проси, не дастъ онъ даровалъ инъ дътище; коли родится у нена быковъ!-«Ступай! теперь братъ сынъ али дочь, возьму тебя кумонъ и щедвъ большой радости : родила у рой рукой надёлю и хлёбомъ и деньгами. него хозяйка сына, авось не отка-Пришолъ убогій къ хозяйкё, сказываеть ей жеть!» Пошолъ убогій къ бога-про то; она въ отвъть : «ну чтожъ, родить тому, выпроснаъ пару быковъ н ему жена или нътъ, а Богу молиться не поѣхалъ на поле; распахалъ свою грѣхъ »! Зачали они молить Бога, пѣлую ночь десятину, посвялъ, забороно-поклоны клали, и услышалъ ихъ Господы валь, управился и-домой. Вдеть взволновалась у богатаго жена и родила ему дорогою, а на встръчу ему ста-сына. Только богатый забыль про свое обърецъ: «здравствуй, добрый че-щаніе, взялъ въ кумовья къ себъ имевитаго ловѣкъ!» — Здорово, старикъ!— купца, назвалъ гостей, и пошолъ у нихъ шръ «Га́б былъ, что дѣлалъ»? — По-горой. «Ну что много надавалъ тебе брать ле пахалъ, рожь засѣвалъ. - «А денегъ и хлѣба, стала говорить убогому жена быки чьи»? — Быки братнины. — его; пойди хоть лошади попроси въ лёсъ по «Твой брать богать да немило-дрова съёздить». Пошоль убогій. Увидаь стивъ; выбирай что знаешь: или его богатый и закричалъ грубымъ голосонъ. сынъ у него помретъ или быки «ты еще зачъмъ»? - Будь индостивъ, дай издохнутъ». Подумалъ-подумалъ лошади въ лёсъ по дрова събздить. - «Ишь убогій : жалко ему и быковъ и выбраль время; развѣ не видишь, что у меня сына братнина, и говорить: «пу- гости»? - Поломался, поломался, и даль ену скай лучше быки подохнуть!» стараго мерина. Побхаль убогій въ лёсь. По-Будь потвоему, сказалъ старецъ, ка рубилъ онъ дрова, прибъжалъ волкъ и и пошолъ дальше. Сталъ подъ- съблъ мерина. Какъ узналъ про то богатый, тзжать убогій братъ къ своимъ напустился на брата пуще ворога: «собирайся. воротамъ, вдругъ оба быка упа- говоритъ, пойдемъ въ судъ судиться». – ли на землю и тутъ же издохли. Твоя воля: что хочешь, то и дълаешь <sup>13</sup>).

Прінде убогій брать къ ному судів, и попадается га лата убогова и не воз-богатому лошади просити имъ на встръчу большой може его скудости испол-на чемъ бы ему въ лъсъ обозъ, тянется по дорогъ нити, и по неколику вре-по дрова събздать, и босъ тяжелою кладью; а дъ- мени прінде убогій къ бо- гатый же даде ему 10ло-то было зимою, снъга, гатому просити лошади шадь. Убогій же нача в лежали глубокіе. Вдругъ на чемъ бы ему изъ лѣсу и хомута прошать; богани съ того, ни съ сего за- дровъ привезти. Братъ тый же вознегодовать на упрямилась одна лошадь же богатый не хотя убо-брата, не даде ему колуу извозчика, шарахнулась гому брату лошади дати в та. Убогій же брать умывъ сторону со всёмъ во-рече ему: брате, ссужахъсли себё, что дровни прнзомъ и завязла въ сугро- тебя много, а наполнити вязать лошади за хвость, 65. «Помогите добрые лю- тебя не могу. И даде ему и побхаль въ 15съ 10 ди, выручьте изъ бъды»! лошадь. И нача у него дрова, и насъкъ возъ весталъ просить извощнкъ. просити : хомута нъть, и ликъ елико сила можеть

12) Аванасьева: Народныя русскія сказки. Выпускъ пятый, стр. 82-83.

18) Тажъ же, стр. 88. Варіанть.



нимъдолго разговаривать! подворотню, и хвостъ у садись со мной да побдемъ къ праведному судіѣ.

Потхали вст трое виткональ, а мужика зашибъ что попъ зъ братомъ его до смерти. Тотчасъ под- пьетъ и ъстъ, а его не похватили его и повели къ зовутъ, и незапу убогій праведному судіћ.

«Дай сто рублевъ», гово- оскорбися на него бога-пошади везти и прібхалъ рить богатый». — Что ты! тый блать, и нача ему по- ко двору своему, и отвоали Бога не боишься? гдъ носити и рече ему: како, рилъ ворота, а подворотвзять тебѣ сто рублевъ.— брате, что у тебя и хому-ию забылъ выставить; ло-«Ну, самъ и вытаскивай». та нѣтъ ! И не даде ему шадь же бросилась чрезъ - Постой, говоритъ убо- хомута. Убогій же пойде подворотню и оторвала у гій, я тебѣ задаромъ по- къ себѣ, и пришедъ взя себя хвость. Брать же могу. - Соскочилъ съ са свои дровни, и привяза убогій къ богатому приней, бросился къ лошади, дровни къ лошади за веде лошадь безъ хвоста. ухватиль за хвость и да- хвость, и пойде въ льсъ; Богатый же видъ лошадь вай тащить; понатужил-и насъкши дровъ и на-безъ хвоста, не принялъ ся и оторвалъ совсёмъ кладчи на дровни елико у него лошади, и поиде на хвость. «Ахъ ты, мошен- лошади возможно везть и убогаго бити челомъ къ никъ! напалъ на него из- повезе къ двору своему. Шемякъ судьъ. Убогій, вощикъ; вѣдь конь то И привезчи дрова и отво-вѣдая, что пришла бѣда двъсти рублевъ стоитъ, а ривъ ворота, а подворот- ero — будетъ по него поты хвость оборваль! что ню забывъ выставить, сылка - у голова давно я теперь стану дѣлать?»— ударивъ лошадь кнутомъ; смѣчена, что хоженаго Эхъ, братъ, сказалъ бо- лошадь же изо всей мочи дать будеть нечего, поиде гатый извощику, что съ бросяся зъ возомъ черезъ вслъдъ брата своего.

> себя оторвала. Убогій же вземъ лошадь, приведе ко брату своему богатому. Брать же разсмотря, что лошадь его безъ хвоста, и не взявъ у него лошади, и пойде на него бить челомъ во градъ въ лошади. За нимъ же, вѣдая что будеть по него изъ города присылка.... чтобъ ему **ѣзду приставамъ** не платить.

ломъ дворѣ. Богатый съ къ попу того села по зна-ча съ богатымъ братомъ извощикомъ пошли въ комству. Убогій же брать пити и ясти и веселиться; избу, а убогій стоить на пріиде къ тому же попу, убогаго пригласить не хоморозѣ; смотритъ — ко- и пріиде ляже на полати, тяху къ себѣ. Убогій же пасть мужикъ глубокій а богатый брать нача по-вниде на полати, псгляколодезь, и думаеть: «не пу сказывати про лошадь дывая на нихъ и внезабыть добру! затаскають, свою чего ради идеть въ пу упаль съ полатей, и зазасудять меня; эхъ, про- городъ; потомъ нача попъ давилъ ребенка въ люльпадай моя голова»! И бро- зъ богатымъ ужинать и къ до смерти; мужикъ же сился съ горя нъ коло-пити и ясти. Убогій жепоиде къ Шемякъ судьъ дезь, только себя не до- нача съ полатей смотрить на убогаго бити челомъ. урвася съ податей на зыбку, а въ зыбкъ удави попова сына до смерти. Попъ же видѣ сына своего смерть и совершася (совъщася) зъ богатымъ пошелъ въ городъ бить че-

И пріндоша до нѣкоего И пріндоша оба брата стѣ, пріѣхали въ городъ и села не доходя города. къ богатому мужику на остановились на постоя-Богатый пойде ночевать ночлегъ. Мужикъ же на-

ломъ на убогаго же въ убиствѣ сына своего. И пріндоша ко граду гдъ живяте судія Шемяка. Убогій же иде за нимиже.

И внидоша всѣ во Идущинъ же ниъ кограградъ, и какъ убогій пой-ду купно богатый брать де мостомъ - мостъ же и оный мужикъ, убогій сабланъ надъ глубокимъ же за ними идяще; прирвоиъ-н нъкій человъкъ лучися имъ идти высожитель того града рвонъ вниъ ностонъ, убогій же подъ мостомъ везъ отца иде съ ними и разунъ, своего въ баню. Убогій же что не быть ему живону размышляя въ себъ, что отъ судьи Шеняки, и броему отъ брата и попа бу-сился съ мосту - хотыъ деть погибель, и умысля ушибиться до сперти. въ себѣ и хотя самъ себя Подъ мостомъ сынъ отца смерти предати бросися везетъ хвораго въ баню, съ мосту въ ровъ и уца- и онъ попалъ къ нему въ де на стараго человъка- сани и задавилъ его до сынъ его везъ въ баню, смерти. Сынъ понде бить убогій же до смерти уби челомъ, что отца его его. Тогожъ убогаго пой-ушибъ. мавъ всѣ и приведе предъ

судію Шемяку.

какъ бы ему бъды избы-къ Шемякъ судьъ бити ти, и умысля взя камень челомъ на брата, како у и завертъ въ платъ и по-лошади хвостъ выдер-ложи въ шапку, и ста пе-редъ судьею, и принесе камень и завяза въ платъ. брать его исковую чело- и кажеть позади брата в битную въ дошади и по-топомышляеть: аще судыя даде судьв. Судья же вы-не по инв станеть суслушавъ челобитную въ дить, то я его ушибу 10 лошади, и рече судія убо-смерти. гому отвѣщати Убогій же не вбаый что отвѣшати и вынявъ изъ шапки въ цлатъ заверченый камень и показавъ де и поклонися.

Убогій же мысляше Богатый брать прінде

Сталъ судить праведбыковъ, убей напередъ шади не емли до тъхъ своего сына». — Нътъ, мъстъ, какъ у лошади сказаль богатый, пусть хвость выростеть : въ то лучше быки пропадають. время

Судія же надѣяся, что Судья же чая, что елу ный судія, и говорить бо- ему отъ дёла сулить, и сто рублевъ даеть оть гатому: «убогій загубиль рече судія истцу богатому дела, и приказаль богатвоихъ быковъ, жальючи брату : «когда де брать тому отдать убогону 10сына; коли хочешь, чтобъ твой у лошади оторваль шадь, пока у нея хвость онъ купилъ тебъ пару хвость, и ты у него ло-выростеть. у него лошадь возьми.

Говоритъ праведный Потомъ нача другій судъ Потомъ прінде мужитъ, судія: «пусть убогій ку-быти, и подаде попъ ис-подадечелобитну въ убл инть тебѣ новую лошадь, а ты, богатый, отдай ему сына: вѣдь онъ тебѣ сы-Той же убогій также выня тоть же камень и покам



добра не попомнилъ» 14).

на вымолнить, а ты его|плать съ каменемъ и та-судьт позади мужика. кожь судьѣ показагь. Судья же чая другое сто Судья же вид'в и помысли, рублевъ даетъ отъ дручто ему отъ другаго суда гагодъла и приказалъ: мусулиль убогій же. Речежних отдать убогому жесудія попу: когда той убо-ну по тёхъ мёсть, пока у гій ушибъ сына твоего, ней ребенка сдълаеть, н ты, попъ, отдай тому убо- ты въ тв поры возьми къ себѣ жену и съ ребенгому свою попадью. комъ назадъ.

Потомъ нача третій Прінде сынъ объ отцѣ судъ быти, что билъ бить челомъ, како задачеломъ сынъ во отцевъ вилъ отца его до смерти, смерти, что тоть убогій и подаде челобитну на же бросился съ мосту, убогаго. Убогій же вы-ушибъ у него отца. Убо- нувъ тотъ же камень и гій же вынявъ изъ шапки кажетъ судьѣ. Судья же тоть же заверченый ка-чая сто рублевь даеть оть мень въ платъ и показа дъла и приказалъ: сыну судьъ. Судья же чая, что стать на мосту, а ты, убоему третій узоль сулиль гій, стань подь мостомь, и рече истцу: взыди ты на и ты, сынъ, также скочи мость, а ты, убогій же, съ мосту на убогаго и застань подъ мостомъ, и съ дави его до смерти.

мосту бросись на того убогаго, якоже бросился на отца своего. Убогій же нача Бога хвалити, что судія по немъ судъ суцилъ.

Послѣ суда'изыде истцы Прінде убогій брать къ со отвѣтчикомъ изъ при-богатому по судейскому казовъ, и нача богатый приказу лошади прошать просити убогаго лошади безъ хвоста, пока у ней своей. Онъ же рече ему по выростеть хвость. Богасудейскому: какъ у лоша-тый же не восхотъ лошади твоей хвость выро- ди дати, даде ему денегъ стетъ, въ ту пору и ло-Брублевъ да три четверти шадь тебъ отдамъ. Бога-хлъба да козу дойную, и тый же даде убогому бра-помирися съ нимъ вѣчно. ту своему 200 рублевъ де-

негъ, чтобы онъ лошадь ему отдалъ и безъ(хвоста).

Потомъ же убогій нача Прінде убогій брать къ попадьи просити по су-мужику и нача по судейдейскому указу, чтобъ ему скому приказу жену провзявъ попадью ребенка у шати, и хотяще изъ нея ней добыть и съ рабен-робенка такого же сдъкомъ бы попу попадью лать. OTISTS.

Попъ же нача убогому Мужикъ же нача съ бить челомъ, чтобъ у него убогимъ миритися и даде попадьи не ималъ, а убо-убогому 50 рублевъ да гій же нача носитися и корову съ теленкомъ, да попадью хотя у попа взя-кобылу съ жеребенкомъ, ти, и даде попъ убогому да четыре четверти хлъза попадью 50 рублевъ

14) Аванасьева: Народныя русскія сказки. Выпускъ пятый, стр. 83-84.

денегъ да кобылу съ же-|ба, и помирися съ яниъ ребенкомъ, да быка съ въчно. коровою, да запасу всякаго хлёба 40 четвертей.

Потомъ же нача убогій третьему истцу по судей- за отцово убивство, нача скому указу говорить: я ему говорить, что по суде стану подъ мостомъ, а дейскому приказу тебъ ты взыди на мостъ, а ты стать на мосту, а мев съ мосту бросися на меня подъ мостомъ, и ты бротакоже, якоже азъ на от- сайся на меня и задави ца твоего. Онъ же раз- меня до смерти. Сынъ же мышляя въ себъ: аще нача помышляти себъ: мнѣ броситися, его будетъ какъ скочу съ носта, его не убити, а себя буде уби- не задавишь, а самъ ушити. И нача истецъ мири- буся до смерти, нача съ тися и даде ему 30 руб- убогимъ миритися: даде левъ денегъ да лощадь съ ему денегъ 200 рублевъ, коровою.

Судія же высла чело. въка своего къ отвътчику слалъ слугу къ убогону и вельль у него взять по- прошать денегь 300 рубказанные три узла. Чело- дей. Убогій же показа ка-вѣкъ же судейскій нача мень и рече: аще бы судья у него трехъ узловъ про- не по мнѣ суднгъ, н я сити; онъ же вынявъ изъ хотълъ его ушибить до шапки заверченый камень смерти. Слуга же прінде въ платѣ, показа тому че- къ судьѣ и сказа про уболовѣку, и человѣкъ нача гаго: аще бы ты не по его вопрошати, что то за немъ судилъ, к онъ ко-камень кажешь. Онъ же тълъ тебя этимъ каменъ рече : я де того ради сей ушибить до смерти. Судья камень судьт казалъ, ка- же нача креститися: слабы онъ не по мнѣ судилъ, ва Богу, что я по вемъ и я тѣмъ камнемъ хотѣлъ судилъ <sup>16</sup>). ero ушибти. И пришедъ человѣкъ и сказалъ судьѣ. Судья же слыша отъ человѣка своего и рече: благодарю и хвалю Бога моего, что я по немъ судилъ; акъ бы я не по немъ судилъ и онъ бы меня ушибъ. Потомъ убогій отыде въ домъ свой радуяся и хваля Бога. Аминь 15).

Прійде убогій къ сыну да лошадь, да пять четвертей хлѣба.

Судья же Шемяка вы-



<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>) Рукопись Публичной Библіотеки, конца XVII и начала XVIII віла. Отдъл. XVII. Q. № 41. 42-45 об. - Архивъ историческихъ и практическихъ свёдёній. IV, 2-5. — Памятники старинной русской литературы, изд. граф. Кушелевымъ-Безбородко. Выпускъ второй; стр. 405-406.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) Приведенный текстъ заимствованъ изъ превосходнаго собрания лубочныхъ картинъ, составленнаго покойнымъ Далемъ. Въ отчетъ публичной библіотеки за 1852 годъ сказано, что Даль принесъ библіотект въ даръ «не-

#### повъсть о судъ шемяки.

Для вѣрной постановки вопроса о происхожденіи и составѣ русской повѣсти необходимо имѣть въ виду слѣдующія обстоятельства: необычайность, затѣйливость рѣшеній судьи; подробности дѣйствій подсудимаго и произносимыхъ надъ нимъ приговоровъ держать у себя лошадь пока выростетъ у нея хвостъ, прижить ребенка, упасть съ высоты на подсудимаго и т. п.; общій характеръ судьи и подсудимаго, и связь памятника, въ цѣломъ и частностяхъ, съ однородными ему произведеніями другихъ литературъ.

Въ тибетской сказкѣ подсудимымъ является бѣднякъ, браминъ, безъ крова и одежды, совершающій слѣдующія преступленія. Онъ попросилъ быка для работы, и по минованіи надобности привелъ его опять къ хозяину, но быкъ убѣжалъ съ хозяйскаго двора. На пути въ судъ бѣднякъ упалъ со стѣны и убилъ ткача. Присѣвши отдохнуть на покрытое одеждами мѣсто, бѣднякъ задавилъ лежавшаго подъ одеждами ребенка. Царь-судья, къ которому сказка относится вполнѣ сочувственно, рѣшаетъ дѣло такимъ образомъ. Такъ какъ отвѣтчикъ приведя быка ничего не сказалъ объ этомъ, то отрѣзать отвѣтчикъ приведя быка ничего не сказалъ объ этомъ, то отрѣзать отвѣтчикъ приведя быка ничего не сказалъ по жалобѣ вдовы ткача царь повелѣваетъ бѣдняку - отвѣтчику жениться на вдовѣ убитаго. По иску матери задавленнаго ребенка

гочисленную, систематически расположенную коллекцію лубочныхъ картинъ. Присоединивъ ее къ полученной изъ древлехранилища г. Погодина, публичная библіотека нитеть теперь едва ли не первое въ Россіи, по богатству и разнообразію, собраніе этихъ произведеній простонароднаго искусства и русскаго затѣйливаго остроумія» (стр. 82). — Лучшіе въ своемъ родѣ, два экземпляра лубочныхъ картенъ Шемякина Суда въ коллекціи Даля за весьма, весьма немногими исключеніями дословно сходны между собою; даже ошибки одни и тёже, какъ напримёръ «наслекъ» виёсто сночлегъ». Почти единственный и самый врупный варіанть состонть въ слёдующемъ. Въ одной картинъ: «отдать убогому жену, пока у ней ребенка сдёлаеть.... и хотяше изъ нея робенка такого же сдѣлать». Въ другой: «пока у нея ребенокъ родится». Такая замѣна аля соблюдения большаго приличия выражения произошла быть можеть вслёдствіе цензурныхъ требованій: она встрѣчается именно въ томъ экземплярѣ, гдѣ есть дозволение цензора, на первомъ же экземплярѣ нѣтъ этого дозволения. До 1822 года лубочныя картины выходили безъ цензуры; съ этого времени они подчинены полицейскому надзору, а съ 1826 года-общему цензурному уставу (Лубочныя картинки, соч. Снегирева. 1861, стр. 16).

царь приказываеть бёдняку взять ее себё въ жены и прижитьсь нею другаго ребенка, и т. п. <sup>17</sup>).

Въ индійской сказкѣ о канрскомъ куппѣ подсудниый — солдать, взявшій у жида взаймы деньги подъ страшнымъ условіемъ: оно заключалось въ томъ, что въ случаѣ неустойки жидъ имѣлъ право вырѣзать у солдата фунтъ мяса. Бѣднягѣ нечѣмъ заплатить, и онъ вынужденъ бѣжать, но во время бѣгства сбиваетъ съ ногъ беременную женщину, которая вслѣдствіе этого выкидываетъ. На дальнѣйшемъ пути его постигаетъ новое песчастіе: онъ падаетъ въ каменоломню и убиваетъ человѣка, на котораго упалъ. Судья постановляетъ: вырѣзать фунтъ мяса, но отнюдь не болѣе и не менѣе, по остальнымъ обвиненіямъ—тѣже приговоры, что въ сказкахъ тибетской и русской <sup>18</sup>).

Идеаломъ правдиваго судьи для средневѣковой Германіи былъ Карлъ Великій. Имя его вопіло въ пословицу: и "Карловъ судъ" значило тоже, что правый судъ и судъ по старинѣ <sup>19</sup>). Въ концѣ иятнадцатаго столѣтія напечатана пѣсня о судѣ Карла Великаго, представляющая много сходнаго съ повѣстью о судѣ Шемяки. Въ 1493 издана въ Бамбергѣ пѣсня о Карлѣ подъ такимъ заглавіемъ: Von keiser Karls recht. Wie er ein kauffman und ein juden macht slecht, Von eins pfunds schmerbs weden das er aus seines seitten. M. gl.' v'setzt het <sup>20</sup>). Второе изданіе вышло въ Страсбургѣ въ 1498 году. Понятно, что изданія эти составляють библіограойческую рѣдкость. Ихъ нѣтъ и въ нашей публичной библіотекѣ, обладающей значительнымъ количествомъ произведеній европейской печати пятнадцатаго вѣка и между прочимъ 1493 и 1498



<sup>17)</sup> Benfey: Pantschantra. I, 394-397.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) Тамъ же. I, 402-403.

 <sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) Histoire poétique de Charlemange par Gaston. Paris. 1865. crp. 353-356.
 Gesammtabenteuer, herausgegeben von Fr. H. von der Hagen. 1850, II, 637-641.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Panzer's Annalen der ältern deutschen Literatur. Nürnberg. 1788. I, 207. (es ist dasselbe in IX gesetz abgetheilt und vermutlich von einem alten meistersänger vorfertiget worgen).

Lehrbuch einer literärgeschichte der berümtesten völker des mittelalters, von Grasse. 1842. 3 abtheilung, 1-e hälfte, s. 302-303.

### повъсть о судъ шемяки.

годовъ. Не только самый тексть, но и подробное изложение его въ статъ Доцена, вышедшей въ 1811 году, стало уже ръдкостью, такъ что Бенфей приводитъ содержание пъсни по извлечению изъ Доцена, сдъланному Зимрокомъ въ извъстномъ трудъ его объ источникахъ Шекспира. Другие ученые также ограничиваются пересказомъ Зимрока, выражая сожалъние о невозможности пользоваться статьею Доцена. Поэтому приводнитъ вполнъ важную для нашей цъли пъсню въ томъ видъ, какъ изложена она у Доцена<sup>21</sup>).

- Купецъ, которому счастье помогло нажить значительное богатство, умирая оставиль все состояние своему единственному сыну. О воспитанія его отецъ приложилъ много заботы, и песня восхваляеть цветущаго в веселаго духомъ, превозносящагося надъ другими, юношу — der jung war frisch und wohlgemut und brach sich da für andre seines gleichen. Какъ часто бываеть въ подобныхъ случаяхъ, сынъ броснася въ шумныя удовольствія; состоянія едва хватило ему на годъ, и онъ увидёль передь собою нужду и бъдность. Для собственнаго спасенія онъ ръшается попытать счастья въ чужихъ земляхъ. Съ этою цѣлью онъ отправляется къ богатому жиду занять у него тысячу гульденовъ, которые скоро и получаеть, объщая жиду въ случат, если не возвратить суммы къ назначенному сроку, фунть своего мяса — ein pfund schmer's aus seinem leibe. Онъ убзжаетъ въ чужую сторону; тамъ ему повезло, и скопивши три или четыре тысячи гульденовъ, онъ спетитъ уплатить долгъ къ назначенному времени. Но жида не застаеть на мъсть жительства, и только на третій день находить его въ другомъ городѣ, пріѣхавши туда по своимъ дѣламъ. Жидъ утверждаетъ, что контрактъ нарушенъ, срокъ пропущенъ, и потому онъ имбетъ право получить неустойку. Напрасны всѣ оправданія; купецъ вынужденъ отправиться съ жидомъ къ импе-

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Museum für alsdeutsche literatur und kunst, herausgegeben von dr. F. H. v. d. Hagen, B. J. Docen, dr. J. G. Büsching und B. Hundeshagen. 1811. Zweiter Band.: Docen: Etwas über die quellen des Shakspeare'schen schauspiele. Nebst einer altdeutschen erzählung: Kaiser Karls Recht. s. 279-283.

ратору, чтобы онъ разсуделъ ихъ по справедневости. Императовомъ былъ тогда Карлъ: имя его известно было далеко, и белняковъ и богачей судилъ онъ одинаково правдиво 28). Со страхонъ идеть купець къ замку императора, боясь, что судья не допустить отступленія отъ буквальнаго смысла контракта. На пути онъ заснулъ отъ утомленія и не замѣтилъ какъ лошадь его раздавна ребенка, неосторожно бѣжавшаго на дорогѣ. Отецъ ребенка бросается за нимъ и обзываетъ его убійцею, но жидъ удерживаеть его отъ насилія и предлагаетъ отправиться вмѣстѣ къ двору имератора, чтобы получить удовлетвореніе. Когда прибыли они, всь трое, императоръ былъ въ отсутствія. Купца держали подъ строгимъ присмотромъ, но съ нимъ приключилась новая бѣда: заснувши слишкомъ близко отъ окна онъ свалился за окно и спасся только тъмъ, что попалъ на сидъвшаго на скамьт подъ окномъ стараго рыцаря, котораго и убилъ своимъ паденіемъ. Узнавши объ этомъ, юный сынъ рыцаря бросился на купца и закололъ бы его, если бы жидъ не остановилъ его и не объяснилъ, что первую казнь несчастный долженъ вытерпъть отъ него. — Между тътъ императоръ приказываетъ снарядить судъ и привести стороны. Прежде всего-жалоба жида, которую купецъ не отрицаетъ, говоря однакоже, что онъ пришелъ въ срокъ, но не нашелъ "собаки" на мысть жительства. На это императоръ постановляеть: купець подлежить наказанію, и жидъ долженъ самъ вырѣзать изъ его тыз условленный фунть мяса, но не болье и не менье; если же онъ ошибется хотя на одинъ гранъ, то ему угрожаетъ смерть. Услышавъ такой приговоръ, и видя что дѣло проиграно, жидъ объявилъ, что онъ даритъ противнику все и къ тысячѣ гульденовъ прибавляеть еще двести гульденовь. Затемь очередь пришла къ тому, чье дитя задавлено. Онъ обвиняеть купца въ смертоубійствь; купець признаеть факть, но утверждаеть, что это произошло не предна-



<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>) Подъ именемъ Карла здёсь надо понимать, безъ сомнёнія, Карла Великаго, котя произшствіе, лежащее въ основѣ, скорѣе могло бы быть отнесено ко временамъ Карла IV, ибо древнѣйшія саги не восходятъ ранѣе XIV вѣка (примѣчаніе Доцена).

мѣренно. Императоръ уговариваетъ истца удовольствоваться денежною пенею: вѣдь новая смерть дѣлу не поможетъ и его дитяти не оживнтъ. Но все напрасно: истецъ настаяваетъ на смерти своего противника. На это послѣдовалъ такой приговоръ императора: "положи его съ твоей женою, чтобъ онъ сдѣлалъ ей другаго ребенка". — "Ну его и съ ребенкомъ", сказалъ истецъ—

> leg ihn zu deinem weibe, . dass er ein ander kind ihr mach' nein! sprach der mann, das kind lass ich eh' fahren.

Судья утёшаеть его, говоря, что во имя Бога надо простить то, что случилось неумышленно. — Наконецъ является сынъ убитаго рыцаря и требуетъ у императора суда надъ убійцею. Безъ дальнихъ околичностей судья произносить свой приговоръ, по которому для того, чтобъ вполнѣ отомстить за отца, предоставляется сыну броситься изъ окна на отвѣтчика, котораго посадятъ внизу на скамъѣ, и убить его своимъ паденіемъ. Но молодой рыцарь, боясь промахнуться, находитъ болѣе выгоднымъ отказаться отъ иска mir nicht, ich möcht daneben fallen. Такимъ образомъ купецъ отдѣлался счастливо отъ всѣхъ преслѣдованій, возблагодарилъ императора, радостно отправнися восвояси и сталъ тамъ весело жить да поживать. Въ заключеніе разсказа снова восхваляются судьи, соединяющіе съ милосердіемъ справедливость и укрѣпляемые Господомъ въ славѣ и чести своей — die mit erbarmung mischen das recht:

und die das thun, der'ehre will Gott stärken. -

Изъ приведенныхъ фактовъ очевидно, что нѣкоторыя черты русской повѣсти встрѣчаются и въ сказаніяхъ другихъ народовъ, и если сравнить эти сказанія между собою во всемъ ихъ объемѣ, то окажется, что одни черты иногда замѣняются другими. Такая замѣна объясняется постепеннымъ наслоеніемъ сказанія, въ которое вносились различныя подробности, казавшіяся въ то или другое время, въ той или другой мѣстности, болѣе важными и занимательными. При сравненіи русскаго сказанія съ иностранными

бросается въ глаза отсутствіе въ немъ одного и весьма существеннаго обстоятельства, именно-условія и приговора о вырѣзаніи мяса у несостоятельнаго должника. Этотъ эпизодъ, повторяясь во многихъ легендахъ, получилъ громкую извѣстность въ европейскомъ литературномъ мірѣ благодаря Венеціанскому кущу Шекспира.

Высказано было нѣсколько соображеній объ источникѣ преданія о такомъ возмутительномъ и безчеловѣчномъ требованіи. Одни указываютъ на законы двѣнадцати таблицъ, другіе—на буддійскія легенды и преданія, и т. д.

По свидѣтельству Авла Геллія, римскіе законы дозволяли несостоятельнаго должника заковать въ желѣза, держать его въ заключеніи шестьдесять дней и наконецъ подвергнуть смертной казни; если онъ долженъ былъ многимъ, то заимодавцы имѣли право разсѣкать его на части <sup>23</sup>). Квинтиліанъ говоритъ: есть вещи сами по себѣ предосудительныя, но тѣмъ не менѣе дозволяемыя закономъ—таково постановленіе двѣнадцати таблицъ, дозволяющее заимодавцамъ дѣлить между собою разрубленное на частє тѣю должника <sup>24</sup>).

Бенфей возводить къ буддійскому источнику всѣ преданія о кровавыхъ казняхъ — о вырѣзываніи мяса, объ искалѣчиваньи и увѣчьи, и т. п., и объясняетъ эти жестокости господствующими въ буддійскомъ мірѣ идеями о самопожертвованіи, доведенномъ до самыхъ крайнихъ предѣловъ. Буддійскія легенды говорятъ о принесеніи себя въ жертву подъ видомъ оленя или рыбы; объ отдачѣ своихъ глазъ слѣпому нищему; о готовности отдаватъ себя на съѣденіе по частямъ. Какой-то царь — гласитъ легенда — долженъ былъ спасаться бѣгствомъ съ женою своею и сыномъ; онъ взялъ.съ собою необходимый запасъ пищи; по несчастью путники сбиваются съ дороги, имъ приходится странствовать гораздо бо-

18 -



<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Auli Gellii Noctes Atticae. Lib. XX, cap. I. 45-50.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) M. Fabii Quintilianii Oratoriae institutionis lib. III, cap. VII:... sunt enim quaedam non laudabilia natura, sed jure concessa, ut in XII tabulis debitoris corpus inter creditores dividi licuit, quam legem mos publicus repudiavit...

лѣе нежели предполагалось, и весь взятый запасъ истощается. Тогда сынъ предлагаетъ родителямъ питаться его тѣломъ, вырѣзывая изъ него мясо кусокъ за кускомъ, потому что если бы вдругъ убить его, то мясо скоро бы испортилось отъ сильнаго зноя. Родители принимаютъ предложение сына и дѣлятъ между собою куски его мяса <sup>25</sup>).

Въ старинной русской литературѣ извѣстна была легенда о вырёзыванія жидомъ человѣческаго мяса; о ней упоминается у одного изъ замѣчательнѣйшихъ нашихъ писателей семнадцатаго столѣтія — Іоанникія Галятовскаго (+ 1688). Въ сочиневіи своемъ: "Мессія правдивый", въ которомъ собрано много средневѣковыхъ обвиненій, направленныхъ противъ евреевъ, Галятовскій говорить: "въ Константинополю жидъ христіянинови убогому певную злота сумму познчиль, жебы назначоного часу и долгь и мёсто лихвы двѣ увціи тѣла своего отдалъ жидови. Христіанинъ додгъ ему отдаль, лихвы такой не хотёль дати. Довёдавшися о томъ Солиманъ цесаръ турецкій казалъ брытву принести и до жида мовилъ: чини ведлугъ права твоего — з которонколвекъ части хочешь тело вырѣжь, а нѣ больше, а нѣ менше надъ двѣ унціи, бо если ся помнлишь, смертю будешь караный. Жидъ, смертю пристрашеный будучи, зискъ отпустилъ христіанинови" 26). Нашъ авторъ опредѣленно указываетъ, откуда онъ заимствовалъ свое извѣстіе о константинопольскомъ жидѣ: "Егѣдый Коррозетъ о мовахъ и учинкахъ памяти годныхъ пишетъ". Французскій писатель Егидій Коррозеть, Gilles Corrozet (1510-1568) парижскій типографъ, самоучка ученый, написалъ много сочинений, и въ числѣ ихъ Les divers propos mémorables des nobles et illustres homes de la chrestienté. Paris. 1556, выдержавшее нѣсколько изданій <sup>97</sup>).

Опуская нѣкоторыя черты изъ цикла сказаній о судахъ, русская повѣсть удерживала другія, разнообразя ихъ по своему.

2\*

<sup>25)</sup> Benfey: Pantschatantra. I, 389-391.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Месіа правдивый.... Іоаникія Галятовскаго архимандрыты Чернвговского. Року 1669, л. 391.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Trésor de livres rares et précienx ou nouveau dictionnaire bibliographique, par Grässe. 1861. T. II, p. 275-276.

Занимательность сюжета способствовала его популярности. Русскіе читатели, переписчики и пересказчики легко усвоивали себь пришедшее къ нимъ изчужа, добавляя его новыми подробностями и давая отчасти новый колодить. Изъ предложенныхъ фактовъ оказывается, что приговоры Шемяки -- прижить ребенка съ женою истца и упасть на сына убитаго - встречаются въ сказаніяхъ тибетскомъ, индійскомъ и немецкомъ. Въ польской юмористической литературѣ извѣстенъ также разсказъ о каменышикѣ. который упалъ съ высокой башни и убилъ сидъвшаго внизу человѣка, а будучи позванъ въ судъ сказалъ истцу: взойди туда, откуда я упаль, а я сяду тамъ, гдѣ сидѣлъ твой отепъ, — бросайся внизъ и убей меня до смерти <sup>98</sup>). Этоть разсказъ помѣшенъ въ польской передълкъ похождений нъмепкаго народнаго шута: Eulenspiegel — по польски sowi-zrzał (зеркало) обратился по забавной этимологіи, основанной на созвучіи, въ совестдраль. Тоть же разсказъ встречается и въ немецкихъ юмористическихъ сборникахъ, извѣстныхъ подъ названіемъ vademecum 29). Эти сборники не чужды были и нашей литературь: въ конць прошлаго столттія переведенъ съ нѣмецкаго для увеселенія больныхъ вадемекумъ, въ которомъ разсказывается, какъ взятый русскими въ пленъ въ сражени при Вильне въ 1658 году больной фельдиаршаль говориль съ врачомъ итальянцемъ о креморътартари, а стража думала, что они толкуютъ о враждебныхъ Россін крымскихъ татарахъ, и т. п. 30).

Показыванье камня судьё не составляеть исключительной особенности русской сказки: г. Тихонравовь приводить поразительно сходную, по тону и мотиву, черту изъ польскаго писателя пестнадцатаго вѣка Рея изъ Нагловицъ. У подсудимаго — говорить Рей — лежалъ за пазухой камень, а судья принялъ его за

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Похожденіе хитраго и забавнаго шута Совѣст-драла большаго носа, Переведенное съ польскаго и дополненное съ другихъ языковъ. 1793. Ч. II, стр. 173—174. — Статья г. Тихонравова: Шемякинъ Судъ, стр. 36—37.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>) Museum für altdeutsche literatur und kunst. II, 283.

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup>) Медицинскій вадемекунъ или собесёдникъ, служащій забавою врачанъ и отрадою больнымъ. Переводъ съ нёмецкаго. Въ двухъ частяхъ. 1799.

### повъсть о судъ шемяки.

мѣшокъ съ деньгами (worek) и рѣшилъ дѣло въ пользу подсудимаго, который объяснилъ ему, что этотъ камень полетѣлъ бы ему въ лобъ, еслибы онъ рѣшилъ дѣло несправедливо <sup>81</sup>). По замѣчапію Снегирева появленье камня въ Судѣ Шемяки напоминаетъ старинную пословицу: «съ подъячимъ воднсь, а камень за пазухой держи <sup>39</sup>)». Эта пословица еще болѣе сближаетъ русскій разсказъ съ польскимъ народнымъ, переложеннымъ въ стихи Реемъ изъ Нагловицъ.

Подкупъ судей, ихъ корыстолюбіе и взяточничество составляютъ одинъ изъ любимыхъ сюжетовъ сатирическихъ произведеній западно-европейской литературы<sup>88</sup>), откуда весьма многое

<sup>31</sup>) Лѣтописи русской литературы и древности. Книжка пятая. Г. Тиховравова: Шемякинъ Судъ, стр. 37.

<sup>32</sup>) Лубочныя картинки русскаго народа въ московскомъ мірѣ. Сочиненіе Ив. Снегирева. 1861, стр. 59.

<sup>33</sup>) Изъ множества подобныхъ юмористическихъ разсказовъ выбираемъ два, изъ которыхъ одинъ находится во французскихъ фацеціяхъ, а другой въ польскихъ.

De la subtille invention dont s'advisa promptement un procureur du roy aux eaux et forests pour sauver un accusé en danger d'estre pendu.

Un certain procureur du roy un jour en son auditoire crioit et s'eschauffoit fort contre un pauvre compagnon appelé Vento accusé d'avoir tué plusieurs cerfs et biches aux forestz du roy, crime lors capital, auquel temps aussi les procez criminels se jugeoient à huis ouverts et en pleine audience en presence de l'accusé et disoient les advocats leurs opinions de vive voix n'y ayant point encore de conseillers en la plus part des sieges royaux. Comme donc le juge prenoit les opinions, Vento, ayant les fers aux pieds, regardoit tantost l'un tantost l'autre à mesure qu'il opinoit, et voyant que son cas alloit de mal en pis et la plus part etoit d'advis que l'ordonnance fust gardée et luy en se faisant pendu et etranglé, qui pis est. Le procureur du roy harranguant aussi magistralement et concluant formellement à la mort s'advise de demander qu'il luy fust permis de dire un mot en l'oreille du procureur du roy; ce que luy estant permis, mit subtillement et sans qu'on s'en apperceust en la main gauche du procureur un anneau de la valeur d'environ dix escus luy disant seulement en l'oreille qu'il eust pitié de luy et ne le poursuivist si rigoureusement. Ce qui mortifia et abbatit tellement les paroles de ce criart qu'à l'instant renuerça son plaidoié et tout ce qu'il avoit dit auparavant ; s'escriant, Ha Vento! puisse tu devenir biche. Messieurs, voyez je vous prie le danger où il mettoit nos consciences; il me vient de dire qu'il est clerc et tonsuré, je ne peux empescher qu'il ne soit renvoyé à son evesque. Le juge et les advocats furent bien esbahis d'un si soudain changement et d'une si prompte et dextrement inventeé menterie et eschapatoire moyennant laquelle Vento fut renvoyé en la cour

перешло и въ польскую литературу съ различными видоизмбненіями, завиствшими отчасти отъ личныхъ птлей писателей, отчасти отъ условій народнаго быта <sup>34</sup>). Въ польскихъ фацеціяхъ судыя являются въ томъ же свёть, въ какомъ выставлены они въ слѣдующемъ разсказѣ, сохранившемся какъ въ подлинникѣ, такъ и въ старинномъ русскомъ переводъ:

#### O sedzim co go dway darowali.

Wiedli prawo czas niemały dway szlachcicow. Jeden ktory sprawiedliwsza mial aby mogł mieć przedszo odprawe darował sedziemu wielki rydwan. Adwersarz jego obaczywszy to, darowal sed-ziem pare koni dobrych. Rospieraiac sie prawem wskazał sedzia za onym co mu konie darowł. On co rydwan dal rzecze sedziemu: p. sedzia zlescie moy rydwan nakierowali. Rzecze sedzia: nie dziwny sie konie go nakierowaly jako konie ci-kona, судія присуди и подутверти да

#### О судіахъ и о издопріимство.

Предъ судіею нѣкониъ прилѣжаща о нѣкое праводвое чесныхъ людей вреня не мало. И единъ уповая получити себѣ яко правѣе ему бѣ, но дабы скоръйшую отправу возымътн, дарова судія великій я дивный рыдванъ. Соперникъ, иже неправо хотъ одержата. увѣдавъ сіе, дарова судін великитъ и

d'Eglise où depuis qu'un accusé est renvoyé il en sorte tousiours la vie sauve eust-il mangé une charrette ferrée, vray est que sa bource y demeure vide le plus souvent. (Les joyeusetez facecies et folastres imaginacions etc. 1829. Facecieux devis et plaisans contes par le Sr. Moulinet comedien. p. 16-18.

<sup>34</sup>) Facecyae polskie abo źartowne a trefne powiesci biesiadne tak z rozmaitych authorow, jako tez y z powiesci ludzkiey zebrane.—Экземпляръ (безъ конца) Публичной Библіотеки; печат. нѣмецкимъ шрифтомъ въ концѣ XV или въ началь XVI въка.

### O raycy lakomym.

Do radziec w jednym mieście przyszedł mieszczanin proszac aby mu plac wymierzono na mieyskim gruncie. Przyzwola wszyscy. Tylko jeden, ktory był principał miedzy nimi, był przeciwko temu, tak iź onego dnia nic konkludować nie mogli. Nazajutrz on mieszczenin szedl do onego rayce na pokoy, przyniosł mu dziesieć talerow, aby przeciwko tomu nie był, a swoie votum dał za nim.Wział chctliwie. Gdy ta rzecz zaś przedrade przyszla, on pan rayca, co peniadze wział, poczał od nego rzecz prawic i prosić aby iako sie onegday zezwolilo plac temu mieszczaninowi wymierzyć. Rayce sie dziwula co mu se sstalo, a mieszczanin obrociwszy sie do sasiadow rzecze: patrzcie jako brzecza moie talery. Dobrze on poeta napisal:

> Munera crede mihi placant hominesque deosque, Placatur donis Juppiter ipse datis.

Polacy tak mowia:

Blagaia Boga szłuszne ofiary U ludzi zasie przyiemne dary.

agnely, tak rydwan musiał isć. Pospolita przypowiesc: kto lepiey nasmaruie tomu nie skrzypi. Pane sedzia,

Pomni na mary, Nie sodz za dary <sup>85</sup>).

ровавшему возники. Оный же неправедно обиненный узръ ёдуща судію въ рыдванѣ своемъ на оныхъ возникахъ рече: господине, како толико неправедно одержалъ еси мой сій рыдванъ. И рече судія: не вѣмъ како, точію сильные возники унезоша, поелику тануща толико и упредища.

Общая приновѣсть: кто больши мажетъ, тотъ не скрыпитъ; но о судіи, помните на мары, не судиге за дары <sup>36</sup>).

Въ одномъ изъ сборниковъ конца XVII или начала XVII въка тотъ же сюжетъ передается въ стихахъ съ нъсколько измъненными подробностями<sup>87</sup>).

> Судія нёкто дароннецъ бяше. Отъ прю имущихъ дары воспріяше: Сосудъ елея взя отъ единаго, А вепря тучна прія отъ другаго, И сего судомъ своимъ оправдалъ есть, Онаго паки винна сотворнать есть. Пришедшу же въ домъ иже елей далъ есть, Судія кривый сище отв'ящалъ есть: Прости ми, рече, забыхъ благодати, Яко ты елей изволи ми дати: Вина же тому вепрь питанный бяше, Иже вшедъ въ домъ мой елей проліяше. Оле судія! ниже усрамися, Яко отъ правды вепромъ отлучися.

Одна изъ важибйшихъ особенностей русской повѣсти закиючается въ томъ, что судья является въ ней олицетвореніемъ кривды, между тѣмъ какъ въ подобныхъ сказаніяхъ другихъ народовъ судья дѣйствуетъ какъ представитель правды. Шемяка поступаетъ своекорыстно въ надеждѣ получить взятку, а между. тѣмъ рѣшенія его въ сущности, по понятіямъ народа, вѣрны: они совпадаютъ съ рѣшеніями такихъ народныхъ идеаловъ справе-

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Facecyae polskie—названный въ прямѣчаніи 34-мъ энземпляръ Публичной Библіотеки.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup>) Рукопись Публичной Библіотеки. Отд. XVII. Q. № 12.

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup>) Рукопись Публичной Библіотеки. Отд. XVII. Q. № 41.

дливости, какъ Соломонъ или Карлъ Великій. Этотъ разладъ между стремленіями и дёйствіями одного изъ главныхъ лицъ повёсти наводить на мысль о различныхъ началахъ, изъ которыхъ она постепенно слагалась. Какъ самый составъ ея, такъ и воззрѣніе на судей, лежащее въ ея основѣ, въ значительной степени разъясняется при помощи семитическихъ легендъ. Въ нихъ же встрѣчается одна изъ выдающихся чертъ, которой еще не найдено аналогической — рѣшеніе судьи воротить лошадь только тогда, когда у нея снова выростетъ хвостъ. Камень также является здѣсь какъ орудіе мести неправедному судьѣ.

Въ высшей степени любопытную и разнообразную массу легендъ и преданій, переходившихъ у семитовъ изъ поколѣнія въ поколѣніе, представляютъ памятники еврейской литературы, отличающіеся болѣе или менѣе апокрифическимъ характероиъ. Таковы преимущественно: Вавилонскій Талмудъ<sup>38</sup>) и Sepher Hajaschar, т. е. Книга Праведнаго<sup>39</sup>) — романъ, составленный, ло всей вѣроятности, испанскимъ евреемъ въ двѣнадцатомъ или

<sup>39</sup>) Такое название заимствовано изъ книги Інсуса Навина для приданя произведению большей важности. О «книгь праведнаго» упоминается въ книгь Інсуса Навина (Х, 13) въ славянскомъ и латинскомъ переводъ, но въ греческомъ текстѣ этого мѣста нѣтъ. Въ изданіи Тишендорфа (Vetus testamentam juxta LXX interpretes. 1850 Ι, crp. 260): και έστη ό ήλιος και ή σελήνη έν στάσει έως ήμύνατο ό θεός τους έχθρους αύτων. χαι έστη ό ήλιος χατά μέσον του ούρανου, ου προεπορεύετο είς δυσμάς είς τέλος ήμέρας μιάς.- Въ славянской библін: И ста солще и дуна въ стояніи, дондеже отисти Богъ врагомъ ихъ, не сіе ли есть писано п жиннат праведнаю; и ста солнце посредѣ небесе, и не идяше на западъ въ совершеніе дне единого. — Въ латинской библін: Substitit ergo sol, et luna stetit, donec vindicata esset gens israelitica ab hostibus suis, nonne hoc scriptum est in libro recti? (по друг. изд.: in libro justorum) stabat autem sol in medio coelo, neque festinabat ad occasum, quasi diem integrum. — Понѣжецки переводится: das buch der redlichen.- Въ русскомъ переводѣ Библін: «И остановилось солнце, и луна стояла, доколѣ народъ истилъ враганъ свониъ. Не это ли написано въ кник Праведнаю: стояло солнце среди неба, и не спѣшило къ западу почти цѣлый день». (Переводъ, изд. въ 1869 году св. Синодомъ, а равно и переводъ Павскаго).

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup>) О Талмудѣ см. Geschichte der Juden, von E. Graetz. 1853. В. IV, s. 474-478. — Д. А. Хвольсона: О нѣкоторыхъ средневѣковыхъ обвиненіяхъ, противъ евреевъ. 1861, стр. 54—55, — и мн. др.

тринадцатомъ вѣкѣ изъ древнихъ сагъ, перемѣшанныхъ съ историческими сказаніями <sup>40</sup>). Въ Вавилонскомъ Талмудѣ и въ Книгѣ Праведнаго находится подробное изображеніе содомскихъ судей, раздражившихъ небо своею кривдою, обратившеюся имъ же въ погибель. По свидѣтельству народныхъ легендъ характеръ, дѣйствія и приговоры судей были въ такомъ родѣ:

--- Четыре судьи были въ Содомѣ: Шакрай (Обманщикъ), Шакрурай (Разобманщикъ), Зайфи (Поддѣльщикъ) и Мацли-дина (Кривосудъ). Если кто прибьетъ беременную женщину и она вслѣдствіе этого выкинетъ, то судьи приказывали мужу обиженной отдать ее обидчику, чтобы онъ снова сдѣлалъ ее беременною. Отсѣкалъ ли кто-нибудь ухо у чужаго осла, судьи повелѣвали отдавать осла въ распоряженіе обидчика пока снова выростетъ ухо у осла <sup>41</sup>).

— Когда приходилъ въ Содомъ нищій, жители не давали ему хлёба, но каждый приносилъ ему по золотой или серебряной монетѣ, на которой выставлялъ свое имя; бѣдняга умиралъ съ голода, и каждый получалъ обратно свой динаръ<sup>43</sup>). Содомляне, по повелѣнію своихъ судей, устроили на улицахъ кровати, и какъ только въ городѣ показывался чужестранецъ, они хватали его, тащили къ кровати и насильно клали его на кровать; трое становились у изголовъя и трое у ногъ: если онъ былъ короче кровати, его растягивали, не обращая ни малѣйшаго вниманія на его крикъ; если же онъ былъ длиннѣе кровати, то его стягивали, и такимъ образомъ замучивали пришельцевъ до смерти.

--- Дочь Лота, исполнясь жалости къ обреченному на голодную смерть пришельцу, тайно давала ему хлѣбъ, скрывая куски

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup>) Zunz: Die gottesdienstlichen vorträge der juden, historisch entwickelt. 1832, crp. 154-156,

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup>) Вавилонскій Талмудъ, трактатъ Синедріонъ, л. 109. — Съ признательностью упоминаю о содъйствіи, оказанномъ мнѣ при ознакомленіи съ памятниками еврейской литературы профессоромъ Хвольсономъ, а также и гг. Саломономъ Манделькерномъ и Іоною Гурляндомъ, принявшими на себя трудъ перевести съ еврейскаго подлинника на русскій языкъ нѣкоторыя мѣста наъ Талмуда и книги Hajaschar.

<sup>42)</sup> Вавил. Талмудъ, л. 109.

хлёба въ кувшинѣ, съ которымъ ходила по воду. Когда это обнаружилось, судьи сожгли ее на кострѣ. — Друган дѣвушка накормила и напоила пришельца, и за это приговорена была къ мучительной смерти: судьи приказали обмазать ее медомъ и поставить передъ ульемъ пона пчелы не заѣдятъ ее.

--- Какой-то путникъ прибылъ въ Содомъ, и одинъ изъ жателей пригласилъ его провести у него нъсколько дней, и взялъ на сохраненіе коверъ и веревки, которыми вьюкъ привязанъ былъ къ ослу. Передъ отъёздомъ гость обращается съ просьбою возвратить его вещи, но содомлянинъ сталъ увѣрять, что это -- сонъ: длинныя веревки означаютъ долгую жизнь, а пестрый коверъ -- виноградникъ съ различными плодоносными де ревьями, и требовалъ трехъ сребрениковъ за истолкование сна. Судья нашелъ требованіе снотолкователя вполнѣ справедливымъ<sup>45</sup>).

— Прибьеть зи одинъ другаго до крови, судьи присуждащ заплатить обидчику за кровопусканіе. Перебзжающій рёку на паро̀мѣ долженъ былъ платить четыре зуза (злота). Однажды прибылъ въ Содомъ прачечникъ, и содомляне стали у него требовать четыре зуза; но онъ объяснилъ, что перешелъ рёку въ бродъ: за это избили его до крови. Бѣдняга пошелъ жаловаться въ судъ, и судья приказалъ ему заплатить восемь зузовъ да сверхъ того за кровопусканье <sup>44</sup>).

--- Однажды Сара послала своего вѣрнаго слугу Лазаря (Эліезера) освѣдомиться о здоровьи ея родственника Лота. Пришедши въ Содомъ, Лазарь увидѣлъ, какъ одинъ содомецъ боролся съ какимъ-то иногородцемъ и сорвалъ съ него платье. Обиженный жаловался Лазарю, и Лазарь обратился къ содомцу съ вопросомъ: «отчего вы такъ обходитесь съ бѣднымъ пришельцемъ?» Содомецъ на это отвѣчаетъ: «развѣ братъ онъ тебѣ или содомцы поставили тебя судьею, что ты вступился за незна-

43) Книга Гайашаръ, отдълъ Вайера.

44) Вавил. Талмудъ, л. 109.



### повъсть о судъ шемяки.

комца?» Лазарь продолжаль спорить съ своимъ наглымъ противникомъ, и рѣпился отнять у него силою платье бѣдняка. Тогда содомець схватнль камень и швырнуль его Лазарю вълобь такъ, что кровь брызнула и полилась струей. Увидѣвши это, содомецъ вцёпился въ Лазаря и сказаль: «изволь-ка заплатить мит за то, что я пустыль тебѣ кровь — таковъ у насъ законъ!» Лазарь вскричаль: «израниль меня, и требуешь еще платы!» Но содомецъ потащилъ окровавленнаго Лазаря къ судьѣ Шакру (Обману) и говоритъ судьъ: «я пустилъ ему кровь, а онъ теперь отнъкивается и не хочеть заплатить». Судья сказаль отвётчику: «правду говорить истець, --- спѣши удовлетворъть его требованію согласно съ нашимъ закономъ». Услыщавъ такой приговоръ, Лазарь взялъ камень и пустилъ его прямо въ лобъ судьѣ, прибавивъ: «посиотри-ка, Шакра, вотъ и я пустилъ тебѣ кровь въ изобилін; по твоему же рѣшенію, и ты въ свою очередь долженъ вознаградить меня за трудъ: и такъ, изволь-ка заплатить мой долгъ моему истцу». Сказалъ и — былъ таковъ45).

По семитическимъ преданіямъ, кривой судъ содомлянъ составляетъ діаметральную противоположность съ мудрыми и правдивыми рѣшеніями Соломона. Такая же противоположность является, по замѣчанію Снегирева, между распространенными у насъ апокрифическими сказаніями о судахъ Соломона и судомъ Шемяки. Снегиревъ сопоставляетъ два произведенія, изъ которыхъ въ одномъ изображенъ судъ Соломона, въ другомъ — судъ Шемяки. Къ изображеню Соломонова суда на весьма рѣдкой картинѣ, гравированной въ Москвѣ въ половинѣ семнадцатаго столѣтія, присоединенъ текстъ, поясняющій, что по жалобѣ вельможи, давшему въ займы нищему во снѣ сто рублей, Соломонъ велѣлъ повѣсить эти деньги надъ колодеземъ, и тѣнь отъ нихъ взять вельможѣ. Рѣзкую противоположность мудрому и правдивому суду Соломона составляетъ кривой судъ Шемякинъ, усвоенный нашею лубочною литературою <sup>46</sup>).

<sup>45)</sup> Книга Гайашаръ, отд. Вайера.

<sup>46)</sup> Снегирева: Лубочныя картинки русскаго народа, стр. 58-59.

Подобно тому, какъ въ еврейской легендѣ серьезное, облчающее повѣствованіе о жестокихъ и неправедныхъ судьяхъ от тѣняется сатирою, проглядывающею въ поступкѣ Лазаря съ судьею, такъ и въ русской повѣсти серьезное перемѣшивается съ забавнымъ. Не отрицая сатирическаго характера русской ювѣсти, должно замѣтить, что насмѣшка представляется въ ней позднѣйшимъ наслоеніемъ и не на одной только заямствованной, но и на чисто-русской основѣ. Въ народной сказкѣ до самаго ся заключенія, совпадающаго съ текстомъ лубочныхъ картинъ, вѣтъ и тѣни сатиры. Судья называется обычнымъ эпитетомъ своимъ «праведный»—ѣдутъ къ праведному судьѣ, сталъ судить праведный судъ, и т. п. Въ рукописяхъ читается: «слава Богу великому, яко судихъ судъ по правдѣ, и т. д.

Главное дѣйствующее лицо въ Шемякиномъ Судѣ—честны оѣднякъ, чрезвычайно ловко изоѣжавшій опасности: убогій брать также «переклюкалъ» богатаго брата и всѣхъ своихъ вороговъ, какъ Ерема-дуракъ и Иванушка-дурачекъ перехитрили своихъ лукавыхъ и несправедливыхъ братьевъ <sup>47</sup>).

Въ составѣ русской повѣсти слышится нѣсколько мотивовъ; любимыя идеи народной словесности о побѣдѣ правды надъкридою, о спасеніи несчастнаго отъ злобы сильныхъ міра сливаются съ чертами изъ сказанія о судахъ, распространеннаго у индоевропейскихъ и семитическихъ народовъ. Въ наиболѣе давнемъ слов повѣсти изображается судьба бѣдняка, въ потѣ лица работавшаго на богача брата и сохранившаго жизнь его сына. Виѣсто благодарности жестокій богачъ требуетъ казни несчастнаго. Тотъ же бѣднякъ изъ состраданія бросается вытаскивать изъ сугроба уужую лошадь, и силясь вытащить ее отрываетъ у нея хвость: за это также обвиняютъ его передъ судомъ. Что же оставалось лѣ лать эпическому правдивому судъѣ, какъ не спасти несчастнаго. являющагося жертвою своей доброты? Изобрѣтательный судья пръ думываетъ рѣшенье, избавляющее ни въ чемъ въ сущности ве-



<sup>47)</sup> Аванасьева: Народныя русскія сказки. Выпускъ VI, стр. 77-87 14

повинато бёдняка отъ правственно незаслуженной казни. Дъйствія судьи въ этомъ случат вполнт соответствуютъ голосу народа: «б'єднаго убить не спасенье нажить; виноватаго кровьвода, а невиннаго — беда» и т. п. Все решения судьи ведуть къ тому, чтобы не дать бъдовика въ руки людей корыстныхъ и жестокихъ. Весь смыслъ легендарныхъ приговоровъ заключается именно въ томъ, что они произносятся надъ человѣкомъ нравственно невиновнымъ, ибо онъ обвиняется въ томъ, что совершенно имъ не только безъ всякаго злаго умысла, а напротивъ съ цёлью благою и доброю, изъ любви къ ближнему. Отчасти онъ является безсознательною жертвою преслѣдующей его бѣды: бѣда шла на него и бѣдой погоняла... Пословицы говорять: невольный грѣхъ живеть на всѣхъ; грѣхъ да бѣда на кого не живеть; нужда законъ измѣняеть; noth hat kein gebot; nécessité n'a point de loi; unrecht ist auch recht, и т. д. Убъжденіе въ нравственной правдѣ суда, спасающаго несчастнаго хотя бы и вопреки юридической правильности, усвоено народною словесностью. Въ силу этого убъжденія приговоры подобные Шемякинымъ приписываются: на востокѣ-царямъ и судьямъ «мудрымъ, святымъ, прекраснымъ», а на западъ-Карлу Великому, слывшему въ средніе в'вка правдив'єйшимъ изъ правдив'єйшихъ судей, когда-либо существовавшихъ на быомъ светь.

При дальнѣйшемъ развитіи легенды эпическій характеръ мало по малу сглаживается, уступая мѣсто чертамъ дѣйствительной жизни и неизбѣжному спутнику изображенія ся въ литературѣ— началу сатирическому. Съ появленьемъ этого начала послѣдовало измѣненіе мотива, и правдивый судья изъ эпическаго представителя доброй силы, охраняющей несчастіе, превратился въ судью неправеднаго — кривосуда и взяточника. Время и мѣсто измѣненія мотива такъ же трудно опредѣлить съ точностью, какъ и время и мѣсто первоначальнаго образованія сюжета. Существованіе подобныхъ мотивовъ въ произведеніяхъ польской, западно-европейскихъ и семитическихъ литературъ не позволяетъ видѣть, подобно Бенфею, въ подкупѣ судьи исключительно рус•

30

скій мотивъ. Гриммъ, указывая въ сказкахъ чисто-русскія особенности, какъ напримъръ одицетвореніе кручины и т. п., не отмѣтилъ ни одной такого рода особенности въ Шемякиномъ Суль. извёстномъ ему по тексту лубочныхъ картинъ. Строго говоря. въ повъсти о судъ Шемяки собственно русскаго — не ея характерь, общее содержание и мотивъ, а многія подробности, взятыя изъ русскаго быта. Горемыка, закабалившій себя за двѣ мѣры ржи; занесенная снёгомъ дорога съ сугробами, изъ которыхъ вытаскивають пробажихъ; нежелание отдать дитя въ чужую семью ни за какія деньги; рожденье вымоленнаго ребенка; заронь взять въ кумовья; раздумье о томъ, что хоженова дать нечего, что голова давно смѣчена и не быть живому при тогдашнихъ судейскихъ порядкахъ, и т. д., и т. д. все это внесено въ повість русскими книжниками и сказочниками. Самое появление попа въ числѣ истцовъ и приговоръ объ отнятіи у него попадье находится въ связи съ темъ, что потеря жены особенно чувствительна для русскаго попа, неимѣющаго права вступать во второй бракъ. Русскій обликъ повѣсти скрѣпляется чисто-русскимъ именемъ суды-Шемяки. Нъть сомнънія что имя это внесено въ повъсть уже сложившуюся, и невозможно допустить, чтобы она написана была по поводу действій Шемяки. Въ народной словесности вообще замѣтно стремленье замѣнять безыменныя лица какими либо именами, какъ это встр'вчается во многихъ апокрифахъ и т. п. Впечатлѣніе, произведенное на москвичей Шемякою в его сподвижниками, содбиствовало тому, что неправедный судья названъ пиенемъ Шемяки. По свидѣтельству хронографа, отъ временъ Шемяки «въ Велицъй Русіи на всякого судью и восхитника во укоризнахъ прозвася Шемякинг судъ. Приводя это мѣсто Карамзинъ говоритъ: «не имѣя ни совѣсти, ни правилъ чести, ни благоразумной системы государственной, Шемяка въ краткое время своего владычества усилиль привязанность москвитянъ къ Василю, и въ самыхъ гражданскихъ дълахъ попирая ногами справелливость, древніе уставы, здравый смысль, оставиль навѣки память своихъ беззаконій въ народни пословиць о судъ Шемякином,

### повъсть о судъ шемяки.

донынѣ употребительной 48)». Происхожденіе этой пословицы профессоръ Соловьевъ объясняетъ слёдующимъ образомъ. Положеніе Шемяки-говорить онъ-«въ Москвѣ на столѣ великокояжескомъ было незавидное: отовсюду окруженный людьми подозрительной верности, доброжелателями Василія, онъ не могъ идти по слёдамъ своихъ предшественниковъ, примышлять къ своей отчинѣ, потому что только уступками могъ пріобрѣсти расположеніе другихъ князей... Московскіе служилые князья и бояре, купившіе волости въ суздальскомъ княжествѣ во время невзгоды прежнихъ князей его, должны были отступиться отъ своихъ пріобрѣтеній... Обязанный уступать требовавіямъ князей союзниковъ въ ущербъ силъ московскаго княжества, Шемяка, разуместся, долженъ былъ уступать требованіямъ своей дружины и своихъ московскихъ привержениевъ. Граждане къ нему нерасцоложенные или по крайней мёрь равнодушные не могли найти противъ нихъ защиты на судъ Шемякино, и этотъ судъ пословицею перешелъ въ потомство съ значеніемъ суда несправедливаго 49(».

Нёкоторыя черты пов'єсти, кажущіяся въ наше время чистосатирическими, представлялись въ нёсколько иномъ свётё стариннымъ читателямъ и въ особенности слушателямъ, отдёленнымъ отъ насъ нёсколькими вёками. По крайней мёрё въ тогдашнихъ понятіяхъ о судё и въ самыхъ судебныхъ обычаяхъ было много такого, что отзывалось глубокою древностью и сближало дёйствительную жизнь съ областью легендъ и преданій. Законъ возмездія въ буквальномъ смыслё слова, немного отличающійся отъ рёшеній Шемяки о чужой женё и убійцё старика, былъ во всей силё своей въ русскомъ обществё семнадцатаго столётія. По свидѣтельству Кошихина, подтверждаемому законодательными памят-

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup>) Исторія государства россійскаго. 1842. Т. V, стр. 188, г. 1146, прим. 338

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup>) Соловьева. Исторія Россіи съ древнѣйшихъ временъ. 1854. Т. IV, стр. 75—76.—К. Н. Бестужева-Рюмина Русская исторія. 1872. Т. I, 414: «въ Москвѣ не любили Шемяку, и преданіе о неправильномъ судьѣ Шемякѣ сохранилось до сихъ поръ: С. М. Соловьевъ очень вѣроятно объясняеть это преданіе тѣмъ, что галицкіе бояре давили москвичей»

никами, несостоятельный должникъ отдаваемъ былъ въ слуги заимодавцу, и если «господинъ тому человѣку учинитъ наругательство, съ сердца переломить руку или ногу, или глазъ выколеть, или губы или носъ или уши или иное что обръжеть: и ему противъ того жъ будетъ указъ учиненъ самому - рука за руку, нога за ногу, глазъ за глазъ, и иное противъ тогожъ. А будеть тотъ его увѣчной человѣкъ отъ его наругательства умретъ, и того господина самого казнять смертію, и т. д. 50). За убінство казнили смертью; за поджогъ -- сожигали виновнаго; кто лизь фальшивую монету, тому заливали горло, и т. п. По Уложенію: «з кого кто убьеть съ умышленія, такова убійцу казнити смертію; которые денежные мастера учнуть делати медныя или оловянныя или укладныя деньги, или въ денежное дёло въ серебро учнутъ прибавливати мѣдь или олово или свинецъ, за такое дѣло — залити горло; а будеть кто некія ради вражды или разграбленія зажжеть у кого дворъ, и такова зажигальщика сжечь». (Уложеніе: XXI, 75; V, 1; X, 228).—Самъ исторический Шемяка, имя коего сдёлалось прозвищемъ «всякаго судьи-восхитника», прибъгнулъ къ равносильному возмездію: за ослѣпленіе отомстиль тѣмъ, что ослѣпиль виновнаго. — Въ судопроизводстве наблюдались некоторые пріемы, напоминающіе гаданья и другія диковинныя вещи, ошсаніе которыхъ можно встретить въ старинныхъ повестяхъ и сказкахъ. Къ числу стародавнихъ юридическихъ обычаевъ принадлежить судь жребіемь: и по Судебнику и по Уложенію въ искахъ гражданскихъ, преимущественно долговыхъ, возникавшихъ между русскими и чужеземцами, дъло ръщалось по жребію: «чей ся жеребей выйметь, тоть, поцаловавь, свое возьметь или отцалуется». Англичаниеть, бывшій въ Россіи въ половиет шестнадцатаго вѣка, такъ описываетъ свой процессъ съ русскияъ купцомъ: «Я былъ долженъ русскому купцу шестьсотъ рублей. а онъ требовалъ съ меня вдвое. Надлежало прибъгнуть къ жеребью. Въ судной палать толпилось множество людей. Суды



<sup>&</sup>lt;sup>50</sup>) Кошихина: О Россіи въ царствованіе Алексѣя Михайловича; гл. VII. ст. 40, стр. 95 (изд. 1840 г.). – Уложеніе царя Алексѣя Михайловича: XXII, 10.

взяли два шарика восковые — одинъ съ моимъ, другой съ его именемъ, кликнули незнакомаго человѣка изъ толпы зрителей, бросили ему шарики въ шапку, и велѣли другому зрителю вынуть голою *правою* рукою одинъ изъ нихъ: вынулся мой. Я заплатилъ шестьсотъ рублей... народъ славилъ правосудіе небесное<sup>51</sup>)».

Хотя взглядъ на ту или другую черту могъ постепенно измѣняться, тёмъ не менёе занимающій насъ памятникъ въ его пёлонъ составѣ причисляемъ былъ къ сатирическимъ уже въ на. чалъ восьмнадцатаго и даже въ концъ семнадцатаго въка. Такъ можно заключить изъ того, что составители сборниковъ считали его заимствованнымъ изъ польскихъ жарть и помѣнали рядомъ съ юмористическими произведеніями. Въ сборникѣ, хранящемся въ публичной библіотекъ, непосредственно передъ Судомъ Шемяки помѣщена Притча о старикѣ, ухаживающемъ за молодою женщиною, которая говорить ему: а тебе у меня старому смерлу — спать на полу на голыхъ доскахъ, а въ головы тебъ жерновъ дресвяной камень, да пожалую тебя — велю дать соломенную рогожу, да пей болотную воду, да ты сухой хлтбъ; а сопернику старика-крупичатые калачики, сдобные пироги, сахаръ на блюдѣ, да вино въ кубцѣ--золотомъ вѣнцѣ, лебединая перина да чижевое зголовье, да соболнеое одбяло, и т. п. За Шемякинымъ Судомъ помѣщенъ разговоръ двухъ товарищей --- пьющаго съ непьющимъ и затъмъ-о чаркахъ, сколько кому пить: текстъ обонхъ статей находится в на лубочныхъ картинахъ.

Много времени прошло до той поры, пока разбираемая нами повѣсть изъ серьезной и назидательной легенды о праведномъ судьѣ превратилась въ сатиру на взяточниковъ. Постепенное наслоеніе, видоизмѣнявшее древнюю основу, совершалось подъ вліяніемъ различныхъ источниковъ, какъ устныхъ, такъ и письменныхъ, какъ русскихъ, такъ и иностранныхъ. Въ ряду послѣднихъ видное мѣсто должно быть удѣлено семитическимъ сагамъ

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup>) Карамзина: Исторія государства россійскаго. Т. ІХ, примѣч. 788. Снегирева: Русскіе въ своихъ пословицахъ. 1882. Книжка III, стр. 210-218.

и сказаніямъ, которыя разносились евреями повсюду и безспорно извѣстны были и на Руси. Эти сказавля тѣмъ скорѣе могля привиться въ русскомъ обществѣ, что они находятся въ тѣсной связи съ любимыми нашей стариной апокрифическими произведеніями.

Не вдаваясь въ область догадокъ и произвольныхъ выводовъ и основываясь единственно на фактахъ, приведу въ заключенье одинъ изъ нихъ, которому нельзя отказать въ значени при всестороннемъ изслёдованія памятниковъ нашей древней литературы. Весьма популярна была у насъ легенда о хромић и слћић. приставленныхъ сберегать роскошный садъ: она приводится у писателя двёнадцатаго столётія, она встречается во многихъ древнихъ прологахъ, она перешла даже въ народныя загадки: «сльпецъ увидѣлъ зайца, хромой догналъ и положилъ нагому за пазуху: слёпець — душа человёка, хромой — тёло, заяць вь полѣ -- ѣда и питье, нагому за пазуху положилъ -- въ роть вюжилъ» и т. п. 52). — Смысль русской легенды и ся иносказане заключается въ томъ, что душа и тело (слепецъ и хромецъ) неразрывно соединены въ человѣкѣ, вмѣстѣ участвують во всёхъ человическихъ дийствіяхъ, а потому должны нести обоюдную отвѣтственность, и въ день суда подвергнутся за грѣхи совокупному наказанію. Таже мысль и въ тѣхъ же образахъ выражева въ следующей легенде вавилонскаго талмуда, поразительно сходной съ русскою въ той части, гдѣ рѣчь идетъ о слѣщѣ и хромцѣ: 58).

--- Однажды Антонинъ Пій (часто бесѣдовавшій съ рабби Іегудой святымъ) сказалъ ему между прочимъ, что, по его мнѣнію, плоть и душа могутъ освободиться отъ загробнаго приговора.

- А какъ такъ? спросилъ рабби.

--- А такъ, возразняъ Антонинъ, что плоть можетъ оправдываться говоря: «душа виновата, потому что съ тѣхъ поръ, какъ



<sup>&</sup>lt;sup>52)</sup> О сочинениять Кирилла Туровскаго (во второжь выпускѣ рукописей графа А. С. Уварова), стр. 42-48, 54-55.

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup>) Вавилонскій Талмудъ, гл. II, стр. 81.

она отлучилась отъ меня, я лежу въ могилѣ безмятежно, словно мертвый камень». Душа же можеть точно также утверждать, что плоть согрѣшила, ибо «съ тѣхъ поръ, какъ она оставлена мною, я порхаю въ эеирѣ свободно какъ птичка».

— Рабби отвѣтиль: я приведу тѐбѣ примѣръ, уясняющій это дѣло. Жилъ-былъ царь, у котораго находился великолѣпный садъ съ прекраснымъ виноградникомъ. Въ немъ онъ посадилъ двухъ стражей: хромаго и слѣпаго. Разъ хромой говоритъ слѣпому: «я вижу въ саду прекрасный виноградъ, — возьми-ка меня на плечи, и вмѣстѣ отправимся за лакомствомъ». Слѣпой послушался, хромой сѣлъ на слѣпаго, и доставши виноградъ, съѣли его. Спустя нѣсколько времени явился къ нимъ хозяинъ сада. На вопросъ хозяина, куда дѣлся прекрасный виноградъ, бывшій въ саду, хромой отпирался говоря: «вѣдь я безъ ногъ, какъ же я могъ за нимъ пойти»? Слѣпой же, подобно ему, отрекался сказавъ: «вѣдь я безъ глазъ, какъ же я могъ увидѣть его»?.... Но что сдѣлалъ хозяинъ? Онъ посадилъ хромаго на слѣпаго, и наказалъ ихъ обоихъ вмѣстѣ.

— Подобно хозянну сада поступаетъ и Господь Богъ: онъ беретъ душу, помъщаетъ ее вторично въ плоть, и наказываетъ ихъ обонхъ вмъстъ.

Digitized by Google

### ОПЕЧАТКИ.

.

•

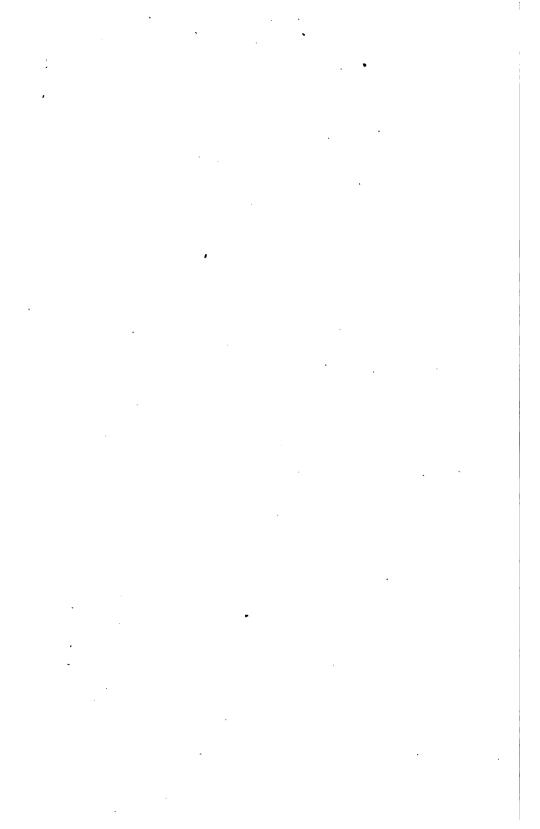
Страница	30,	строка	10:	Напечатано: заронъ	Должно быть: заровъ
3	31,		3:	веливояжесвомъ	великокняжескомъ
	31,	*	11 :	требовавіямъ	требованіямъ.

•

۰.

Digitized by Google

•



Digitized by Google

# СВЪДЪНІЯ И ЗАМЪТКИ

# О МАЛОИЗВЪСТНЫХЪ И :НЕИЗВЪСТНЫХЪ

# ПАМЯТНИКАХЪ.

И. Срезневскаго.

приложение къ ххит тому записокъ имп. академии наукъ. К 3.

### САНКТИЕТЕРБУРГЪ, 1873.

 продлется у коминссионеровъ императорской академии наукъ.

 А. Базунева, въ С. П. Б.
 Эгтерса и Кеми., въ С. П. Б.

 И. Глазунева, въ С. П. Б.
 Г. Шминдереа, въ С. П. Б.

 Я. А. Исакева, въ С. П. Б.
 Н. Киммеля, въ Ригѣ.

 А. Черкесева, въ С. П. Б.
 Энеянджянца и Кеми., въ Тифлисѣ.

Цппа 45 коп.

Напечатано по распоряженію Императорской Академін Наукъ. Саньтпетербургъ. Февраль 1873 г.

•

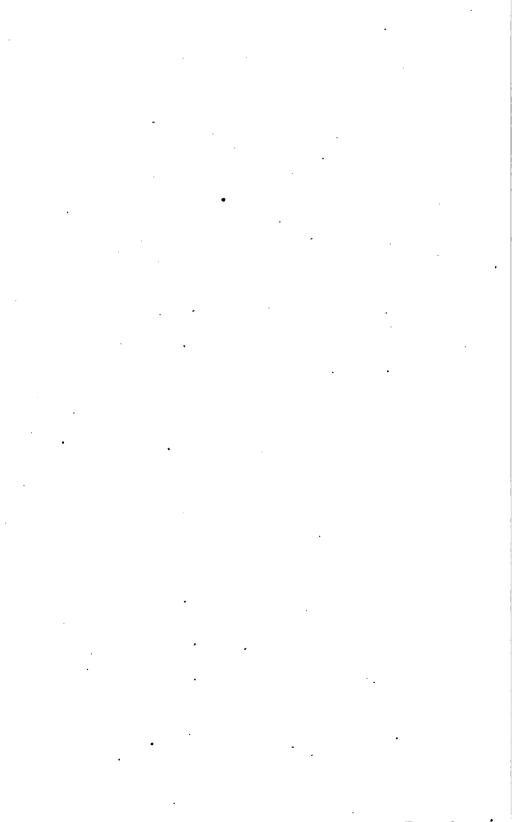
Непремённый Секретарь, Академикъ К. Вессловский.

ТИНОГРАФІЯ И И ПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ. (Вас. Остр., 9 г., № 12.)



## оглавленіе.

		PAH.
<b>V</b> I V	Туровскіе евангельскіе листы XI вёка	
XLVL	Сербское Евангеліе XII въка	137
XLVII.	Кормчая внига Сербскаго письма 1262 года	147
XLVIII.	Четвероевангеліе юсоваго письма 1273 года	177
XLIX.	Отрывовъ изъ вниги юсоваго письма 1277 года	182
L.	Книга Новаго Завёта съ исалтирью и молитвенникомъ	
	• Сербскаго Босенскаго письма 1404 года	188
LI.	Отрывокъ изъ мартовской служебной минен Русскаго	
	пнсьма XI въка	191
LII.	Сборникъ поученій XII вёка	196
LIIL	Грамота вн. Динтрія Ольгердовича 1388 года	213
LIV.	Договорная грамота князя Бориса Александровича Твер-	
	скаго съ Витовтоиъ князенъ Литовскимъ 1427 (?) года.	215



## XLV.

### Туровскіе свангельскіе листы XI вёка.

Одна изъ самыхъ главныхъ исконныхъ особенностей Славянскаго языка въ отношения къ выговору есть отличение слоговъ твердыхъ и мягкихъ, отличеніе, обозначающееся между прочимъ употребленіемъ ы и двухъ различныхъ л, твердаго въ ла, лу, лы и мягкаго въ ля, мо, ми, вовсе не похожихъ на западно-Европейское l (la, lu, li). Изъ западныхъ Славянскихъ нарѣчій сохраняется этоть древній выговорь почти только въ Польскомъ (Иа= Ja, tu = Iy, ty = Ibi, -la = Is, lu = Ibo, li = Ib), messay temb какъ въ другихъ витсто согласныхъ твердыхъ и нткоторыхъ мягкихъ употребляются среднія, сжатыя, какъ во Французскомъ, Нъмецкомъ и др. Въ древнемъ Славянскомъ правописании, такъ же какъ и въ новомъ Русскомъ, отличіе слоговъ твердыхъ и мягкихъ выражалось гласными, и между прочимъ гласными глухими з и в, правильно послёдовательное употребленіе которыхъ совершенно соотвѣтственно съ согласными, за которыми они ставятся, и съ законами образованія коренныхъ созвучій и словъ отъ нихъ произшедшихъ. Эта черта древняго Славянскаго языка выражается однако не одинаково върно въ каждомъ его памятникъ, а съ исключеніями, которыя указывають на то, что въ древности уже, кромѣ чистаго Славянскаго языка, рѣзко отличавшаго слоги твердые и мягкіе, были и такіе говоры, въ которыхъ отличение слоговъ твердыхъ и мягкихъ не вполнѣ соблюдалось, и что отъ этого происходили ошибки противъ правиль-

наго написанія тѣхъ и другихъ слоговъ, частію невольныя, по выговору писавшаго, частію и по подражанію. Не ибшая правильнымъ выводамъ объ употреблении въ древнемъ Славянскомъ языкѣ слоговъ твердыхъ и мягкихъ, эти ошибки, хотя во многихъ случаяхъ и очень непослёдовательно, тёмъ не менёе часто, повторяются въ самыхъ древнихъ памятникахъ — такъ, что до недавняго времени не было въ виду ни одного древняго памятника, въ которомъ бы не было такихъ ошибокъ. Остромирово евангеліе, древнѣйшій изъ памятниковъ, въ которыхъ есть записи о времени ихъ написанія, и вообще одинъ изъ древнѣйшихъ, изобилуеть такими ошибками не менье другихъ подобныхъ. Это темъ боле замѣчательно, что Григорій діаконъ, его писавшій, какъ Русскій, что видно по Русскимъ его опискамъ, не могъ самъ собою надълать ошибокъ противъ отличенія слоговъ твердыхъ и мягкихъ, соблюдаемаго въ Русскомъ языкѣ и до сихъ поръ, а только повториль ошноки извода, съ котораго списываль, и къ нимъ прибавнлъ еще, никоторыя по подражанию, по привычки писать съ ошибками. Такъ имъ написано не только вьса, съньмъ, отврызи, врьхоу, мрьтвъ, бисьръ, шьдъ, кънижьникъ, лъжь, мжжь, виждь, даждь, оучитель, въторьникъ, идеть, вашь, лежащь, но и въсы, сънъмъ, отьвръзопаса, връхоу = върхоу, мрътвъ, бисъръ, шъдъ, кънижъникъ, лъжъ, мжжъ, виждъ, даждъ, оучителъ, въторъникъ, идетъ, вашъ, лежащъ, - написано и къназоу, пѣназоу, Авела, Самаранинъ, алтара, септлбра, цра, цроу, кесара, боура, вечераж, съмѣрањиса, оударанте, прозьрж, разорж, творж, всакъ, вм. къназы, къназю, пѣназю, Авелы, Самарынинъ, алтары, септабры, цры, црю, кесары, боуры, вечерыж, съмѣрыњиса, оударынте, прозьріж, разоріж, творіж, вьсілкъ. Всь другіе памятники XI выка и болѣе поздніе, доселѣ изслѣдованные, дають наблюдателю такія же данныя. Имбя въ виду эти памятники, можно подумать, что памятниковъ, въ которыхъ бы не было смѣшенія слоговъ твердыхъ и мягкихъ, нѣтъ вовсе.

Такіе памятники однако наконецъ отыскиваются, памятники письма Русскаго, въ которыхъ за выдёленіемъ того, что надобно или можно считать описками Русскихъ писцовъ, видимъ чистый старо-Славянскій языкъ, правильно отличающій слоги твердые и мягкіе.

Въ ряду такихъ памятниковъ не льзя не считать и Туровскіе листы книги Евангельскихъ чтеній.

Въ статъ XXXIII Свѣдѣній и замѣтокъ былъ сообщенъ одинъ листъ этой евангельской книги съ краткимъ обозначені емъ причинъ, почему я считаю его памятникомъ письма XI вѣка. Во 2-й Вводной статъ къ Древнимъ Слав. памятникамъ юсоваго письма (стр. 168—172), сообщено изъ нея еще нѣсколько листовъ съ запискою о важности этой книги въ отношеніи филологическомъ. Здѣсь издаю все, что уцѣлѣло изъ нея по подлиннику—строка въ строку и знакъ въ знакъ \*), а за тѣмъ чтеніе и сравненіе текста съ другими древними текстами.

### Точный списокъ съ Туровскихъ листовъ.

### Отрывокъ 1-й л. 1.

чий. нъ прѣлазай йнждѣ тать кст й разбойникъ. а въходан двърьми пастырь ксть овьцамъ. семоу двь рыникъ Шврьзакть. й овьца гласъ кго слъппать. й свока овьца глаша кть по имени. й изгонить ка. кгда же свока въса йжденеть. прѣдъ ними ходить, й овьца по нкмь йдѫть. како

8\*

<sup>\*)</sup> Издаю, въ слёдствіе случайныхъ обстоятельствъ, спустя три года послё того, какъ приготовияъ къ изданію. Не могу при этомъ не упомянуть о двухъ изданіяхъ, посвященныхъ тому же памятнику: одно — прекрасный литограовческій снимокъ со всёхъ листовъ Туровскаго евангелія, приготовленный г. Бермелёевымъ и напечатанный въ 1868 году; другое — внимательное типографское изданіе, сдёланное г. Гильдебрантомъ въ 1869 году.

### 108 ТУРОВСКІЕ ЕВАНГЕЛЬ СКІЕ ЛИСТЫ ХІ ВЕКА.

гласъ кго. по щоуждень вилать же не идять. нъ бъжать отъ не го. ілко не знажть щоуждааго гла са. сиж притъчж ре имъ исъ. они же не разоумѣща чьто бѣща, раже гла аше имъ. рече же имъ пакът ісъ. а аминъ гля минъ вамъ. азъ к смь двьрь овыдамъ. вьси клико же приде ихъ прѣжде мене. татьк сж ть и разбойници. нъ не послоуша ша ихъ овыца азъ нсмь двърь. мъ нож аще къто вънндеть спсетьс\* й вънидеть, й изидеть, и пажить обращеть ....

ВЪ ПЛТЪКЪК<sup>\*</sup>. 6<sup>°</sup>. НЕ<sup>\*</sup>. 6ВА<sup>°</sup> Шйо̀ана. глава. 23...

Рё́ гь. къ пришьдъщимъ къ не моу йюдеомъ. сего рада ма о́ць люб<sup>ч</sup> ть. гако а́зъ по́лаганя дії ж моня да па къп приймоу ня. никъто же възъм<sup>о</sup> ть ні а́ ш мене. нъ а́зъ полаганя о̀ себѣ. о̀бласть бо ймамъ. положити ня. й о̀ бласть ймамъ пакъп прикати ня. с<sup>ч</sup> ня заповѣдь принатъ о́ца моніго. распъра же пакъп бълсть въ йюдей хъ. за словеса си. глаахя же мно зи ш нихъ. бѣсъ ймать. ѝ не йсто

Отрывокъ 2: л. 2.

нъ сего придъ<sup>0,х</sup> на годинж си к.....

За. Оче прослави има твон, приде же гласъ съ нбсе. и прославихъ. и па кът прославлж. народъ же стони. слъщавъ. глаахж громъ бъють.

### ТУРОВСКІЕ ЕВАНГЕЛЬСКІЕ ЛИСТЫ ХІ ВЪКА.

йни глаахж. англъ гла. ниоу. о тъвбща ісъ й ре. не мене ради гла съ сь бысть. нъ народа ради. нъ н¥н сжать нсть мироу семоу. ны нŁ къназь мира сего. ИЗЪ́НАНЪ бждетъ вънъ. и азъ аще възнесе нъ бя отъ земла. выса привлёкя къ себѣ. се же глааше клепла. кон съмрьтыя. хотавше EX оумръти. швѣща кмоу народъ. мъі слънна хомъ 🛱 закона. ійко хсъ прѣбъі ванть въ вѣкъ. и како ты гле \*)

Отрывовъ 3-й: лл. 3-10

3. тогда дъва бждета на сель. ндинъ понмлнть. дроугъи **OCTABJ**INK ться. дъвѣ мелющи въ жрытъва **індина** понилнтьса. й **ЕЛИНА** ΧЪ. оставлантьса. бъдите оубо. ічко не весте въ кжж годинж гь вашь придеть. се же вѣдите. кіко аще бъі вбіблъ **г**подинъ храминъі. въ Ř 📩 стражж тать придеть. бъдъль оубо бъл. и не бъл оставилъ подъ рыти храмины свойы. сего ради й въі бждете готови ілко въ нь же не мьните часъ. снъ члёчь придет.. ж НЕ 21. ева ш м°а глва бае. оуподоби Pe<sup>r</sup> ñь притъчж сиж прыствин. посынон члвкоу CA прю иже призъва рабъл свою и

<sup>\*)</sup> На оборотѣ этого листка, оставшагося неписаннымъ, написана грамота князя Константина Ивановича Острожскаго 1518 года: она сообщается ниже.

туровские евангельские листы XI въкл.

дасть имъ имъние свое и овому дасть, пать таланть. OBOMOV же O BOMOV же наинъ. KOMOV АЪВА. ждо противж силь свойй. й отиле adri. шьлъ же แกหนุพวห ПАТЪ талантъ, дѣла о нихъ, и приобр<sup>ь</sup> таланть. те дроугжы. Пать тя кожде. яже дъва приобръте дроу приймъй кдинъ. гані дъва. a шьдъ раскопа землях. й съкръі се ребро га свонго. по мънозъ же връ мени. приде Гь рабъ тѣхъ. и съ тазаса о словеси. съ ними. й при стжпль приймъни ПАТЬ тала нътъ. принесе дроугжия пать та ланътъ. гяа кмоу ги. пать тал нътъ ми кси предалъ. се дроугж к приобрѣтохъ ими. ре кмоу бы 4. Его. добрый рабе блітый й вёрь не. о маль бъ върьнъ. надъ мъно поставлы вънили гъйми ТА въ радость га свойго. и пристяплы же и приимън дъва таланъта. ре. **ги.** дъва таланъта ми нси преда лъ. се дроугані дъва приобрѣтохъ има. pê кмоу гь кго. добръни рабе блітын. и върьне. о маль бъ върь **нъ.** налъ мъногъі та поставия. въниди въ радость га свойго. при же й приймънй клинъ стхпль таланътъ. ре. гн. вблёхъ TA. IJ жестокъ нси члвкъ. жына. и ко деже нѣси сѣгалъ. и събирага жа

же не расточилъ. й оубогівъса шь

### ТУРОВСКІЕ ЕВАНГЕЛЬСКІЕ ЛИСТЫ ХІ ВЪКА.

дъ съкръіхъ таланътъ TBOM въ земли. се имаши свок. Швѣщавъ же гъ кго ре кмоу. зълый рабе и лбнивъни. вѣданіши ыко жынж иде же не свижъ. и събираж. жд<sup>8</sup> же не расточихъ. подобааше ти оу бо въдати. серебро мон тръжьни комъ. й прошьдъ азъ възалъ оу бо быхъ свой съ лихвож. възьмѣ те оубо Шнюго таланътъ. й дади ймоущюоумоу. десать. те BLBT имоущжоумоу бо НЪТЪ. вьсьде дано бждетъ. й избждеть. а 🛈 не имжшааго. и кже а́ше мьнить бждеть 🗓 ык ймѣю. възато CA възгласн. имбіли оу ГО. ce **LIA** ши слъщати да слъть ....

\* СЋБО ЗІ. ева С ма<sup>°</sup> гла<sup>•</sup>. \* сзн. 5. Рет гь. притъчж сиж. оуподоб" пртвин носьнок. ĊĂ **1ecatu** њже приимъща дбъ. свѣтиль своја, изидоша противж никъі женихоу и невъсть. пать же бъаще Ш нихъ бжн. и пать мждръ. приймъша свѣтијь бяња бо. никът свора, не въздита съ собоня ольа. а мждрыња прињаша съ собо ія ольн въ съсядбять, съ светниь никъі свойми. мждащю же жени хоу. въздръмашаса вьса и съпаа полоунощи же въпль бысть. **Х**Ж. се женихъ градеть. исходите ΒЪ сърѣтеник ю**моу**. тогда въста ша выса дыть ты. и оукрасиша вы

ТУРОВСКІЕ ЕВАНГЕЛЬСКІЕ ЛИСТЫ XI В**БКА**.

CBOFA å бжылы рыша тильникъі мждрънить. дадите <sup>в</sup> намъ ш олва вашего. IZIKO свётильници наши оугасанть. Шевшаша же мжары на глихша, еда како не достанеть на мъ. и вамъ. идъте же паче къ про дажщиймъ. и коупите себѣ. идоу щамъ же имъ коупитъ. приде же И ГОТОВЪНА ВЪННДОША СЪ Н<sup>и</sup> HNXЪ мъ на бракъ. и затворенъі бъша двьри. послѣди же придоша. и про чања дбы глжща. Ги Ги. Шврьзи намъ. онъ же Швъщавъ ре. амнъ гля вамь. не въмъ васъ. бъдите оубо гако не въсте дьне ни часа. въ нь же снъ чявчь придеть....

> \* НС ЗІ. ева С ма<sup>°</sup>. гла<sup>8</sup>. ры́з. Въ връма оно. изиде ісъ въ стра на турьска и сидоньска. и се жен<sup>\*</sup>

6. хананъйска. 🛱 пръдълъ тбхъ. ามีสแห. шьаъши възъпи TIOMH лоти ма ги сне двавъ. дъщи мога зълѣ бѣсьноунтьса. онъ же не ш вѣща ки словесе. и пристжплыше оўченици кго. молавіях и глжше. Шпоусти ж. ыко въпинть въ слъ дъ насъ. онъ же Швѣщавъ ре. нѣ СМЬ ПОСЪЈАНЪ. тъкъмо къ овыла МЪ погъюбъщиймъ 'DOMON พรมีค ва. она же пришьдъши поклониса кмоу глжши. ก็ห. помози ми. о нъ же швъщавъ рече. нъсть добро ОТАТИ ХЛЕБА Ш ЧАЛЪ. n no врѣщи и пьсомъ. она же

112

Digitized by Google

ре. ей ги. и бо и пьси фдать <sup>Ш</sup>кроупи палажщийхъ съ ΠЬ трапезъя гио дий. свойхъ. тогда Швѣщавъ 15ъ рече ни. о жено. велиы нсть въра тво га. бжан тебѣ гако же хошеши, и и сивль дъщи ны въ тъ часъ... и се подобанть ведети, аще бждеть па сха. жтрь. чытжтыса сжботьнок ш сихъ. до рожьства стына биа. ищи же сж<sup>6</sup> три. и нё. мца. септ<sup>6</sup>А. пёт въздвижению чьстьнааго крста. по въздвижений же такожле. иши. с<sup>6</sup>ж. и не. септа<sup>6</sup> мпа. п томь же по радоу. Ш прётыні биа. даже и до коньца …

\* СЛБО А. НОВОУ8М8 ЛБ. 🔆 eвa. 🛱 лоў. гл<sup>в</sup>а. Кг \*) 🔆 ... 7. Въ врѣма оно. въниде ісъ. въ ка перънаоумъ. въ градъ гали лейскъ. и бѣ оуча въ сжботъі. и оу жаса<sup>в</sup>хжса оученици нго. ыко съ властина бъ слово нго. и въ сънь **JIBK**T ймъі бћ лять миши бŤ нечисть. й сьяъ. възъпи гла сомъ \*\*) велинмь гла. остани. qЬ то намъ. и тебѣ ісе назаранине. пришьлъ нси погоубитъ насъ. вѣ мь та. къто нсп стъи бжий. й за пръти имоу ісъ гла. пръмлъчи. и изиди из него. и поврыть и бъ съ по средѣ. изиде из него. никако

\*\*) Было написано ь и переправлено въ з или на оборотъ.

<sup>\*)</sup> На поляхъ этой страницы въ верху, съ лъваго боку и въ низу написана грамота Константина Ивановича Острожскаго 1508 года: она сообщается ниже.

же не връждь кго. и бысть оужась ня высёхь и сътазаехжса дроугъ къ дроугоу. гляще. чъто нсть сло во се. гако в застиня и силоня велить нечистыймъ дхомъ. И Исходать .... ж H 6 А. ева. Ш лоу.. гла. ко. Въ врѣма оно. стога бѣ ісъ при езе рѣ генисарътьсть. й вилѣ лъва кораблица стоглша eзept. при ръюбари же отвлъще Ш нкю. пла каахж мръ́жа. вълтэъ же въ к линъ 🛱 кораблицю. иже бѣ CH моновъ. моли й 🗰 земја възати мало. и сѣдъ ис корабли оучаше народъі, іжо же прѣста гля. ре къ симоноу. възбди вЪ глоубинж. и въметъте мръжа ваша въ лови твя. и Швѣщавъ симонъ ре кмоу. об ношь наставьниче вьсж трж жлышеса. ничесо же не піхомъ. глоу твонмоу по же въметемъ

8. мрѣжа. и се сътворьше. обаша мн° жьство. рыбъ мъного. протрызая хж же са мрѣжа ихъ. и поманоуша причастьнькомъ. иже otiaxx RЪ. дроузъмь корабли. да пришьдъше помогжть имъ. й придоша. ਸ਼ ਸ਼ੇ сплъниша оба корабла. глко погрж жатиса има. видбвъ же симонъ петръ. припаде къ колѣнома ісво ма гла. йзиди 🛈 мене. ыко мжжь грѣшьнъ ксмь ги. оужасъ бо одрь жааше в. й выса йже бъахя съ не мь о ловитвѣ ръюбъ. наже наша.



такожде же. й глкова. й йоана. сна зеведѣова. гаже бѣаста обыцьни ка симонови. рё къ симоноу ісъ. не бойса. Шселѣ бждеши члвкты лова. й йзвезъше корабль на зе млж оставльше вьсе. въслѣдъ к го йдоша.

ж СЖБО В. ева. Ш лоу. гла<sup>в</sup>. ле. Въ врѣма оно. бѣ оуча ісъ, и бѣа хж сёдлще фарисей. й законов чителн. иже бтахж пояшьля w BPCAROIA вьси галилбискъ. n **н**ер**л**ма июлъйскъг. й й силя гна бъ. пълити на. и се мжжи носаще на одрѣ члвка. иже бѣ осла бленъ. и искаяхж вънести и и положити прѣдъ нимь. и не обрѣ тьше коудоу вънесжть и. народа храмъ скв възлѣзъше ради. на скудьяът низъвёсния и. 34 съ ложымь по среде. предъ иса. и виде въ върж ніхъ рё кімоу. члвче Шпоу 9. щажть ти са грѣси твой. и нача помъщіюти. ШΑ кънижьници й фарисби глжще. къто нсть СЬ иже глеть хоулоу. можеть кто грѣхъі. ю Шпоушати тъкъмо динъ бъ. разоумѣвъ же ісъ помъ! шікний ихъ. Швѣщавъ ре ймъ что помъщий кте въ срацихъ **B8** шихъ. чьто нсть оудобън рещи. **сслабл**кноуоумоу Шпоущажть ти са гръси твой. Ли рещи. въста ни и ходи. нъ да оувъсте. пко вла

### 116 туровские евангельские листы хі въка.

сть имать сять члвчь на земля Ш поущати гръхы. ре ослабляноу оумоу. тебѣ гяк. въстани и въ зьми ложе твой. и или въ домъ и абин въставъ пръдъ свой. ΗИ ми. възьмъ на <sup>в</sup>кмь же лежааще. иде въ домъ свой. слава ба и оужа съ приматъ въсл. и славлияхя ба. йсильнишаса страхомъ гля Й ще. іжо видбхомъ дивьна дьнь с... H'E. B. ева. Ш лоу. гла<sup>\*</sup>. нд. Рё гь. кжо же хощете да творать **น**ภ์ชิ**ธ์ม. ที่ ฮ**ษเ вамъ творите и и аще любите лю мъ такожде. бащана въі. кагі вамъ хвала ксть ибо и гръшьници любащана JЮ бать. и аще блготворите. блго творащимъ вамъ. кага вамъ хва нсть. ибо и гръшьници тожде 38 творать. й аще въ займъ дакте. Ш нихъ же чан те въспринати. ка гі вамъ хвала нсть. йбо й грёшьни ци грѣшьникомъ въ займъ **18**K 10 кть. да въсприимять равьно. **оба** че любите врагъ ваша. и добро тво рите. и въ заимъ дайте. ничесо же не чажще. и бждеть мьзда ваша мъ нога. н бждете сные въщываяго. ыко тъ блгъ ксть. на невъзблаго дѣтьнъна: и зълъна. бждете MH лосрьди. гако же объ вашь милосрьдъ н **ст**ь. . . .

※ СѪБО<sup>™</sup> Г<sup>™</sup>. ева̂. ѿ доў. гда<sup>®</sup> ін. Въ врѣма оно. изиде ість. и оузърѣ

### ТУРОВСКІЕ ЕВАНГ ЕЛЬСКІЕ ЛИСТЫ XI ВѢКА.

MILTADIA именемь левыгиж. сŤ ni de knoy лаша на мълтьници. иди по мънѣ. и оставль вьсе. въ ставъ. въ слѣлъ кго иде. и съ **чрѣждени**к твори велик левги кить въ домоу свокмь. и бѣ наро ЛЪ мъногъ. мънтари. Ņ янъхъ. иже бъяхж съ нимь възлежаще. и рыпътаахж кънижьници ИХЪ. њго. и фарисен. КЪ оученикомъ глжше. по что съ мънтари и гръ И ПИІСТЬ. шьникъг, Бсть Й **WB**K щавъ исъ ре къ нимъ. не тръбжия съдравни врача. нъ болащен. ть прязъватъ правьдь не придохъ никъ. нъ гръшьникъ въ показни \* НЕ. Г. ева. Шлоў. гла<sup>.</sup> Зб. Въ врѣма оно. идѣаше ісъ въ гра нарицакмъи найнъ. И съ ДЪ нимь идбахж оўченици ŔГО. прибл 17KO Й народъ мъногъ. я се вратомъ града **XHC**A КЪ 8мьрьша. ĸĤ изношаахж сна

Воть все, что уцѣлѣло, илы по крайней мѣрѣ все, что отыскано, изъ этой драгоцѣнной книги, заключавшей въ себѣ евангельскія чтенія иа весь годовой кругъ: только десять листковъ изъ трекъ разныхъ мѣстъ книги.

Они написаны въ малую четвертку не мелкимъ красивымъ уставомъ по 18 строкъ на страницѣ, на хорошемъ пергаменѣ, довольно тщательно, но безъ особенныхъ украшеній, если только не считатъ ими киноварныхъ заглавій и большихъ начальны хъ буквъ, покрытыхъ красками, красною, синею и зеленою.

Digitized by Google

Одинъ отрывокъ, состоящій изъ одного листка, заключаетъ въ себѣ вторую половину чтенія на четвергъ 5-й недѣли по пасхѣ и начало чтенія на пятницу той же недѣли.

Второй отрывокъ, такъ же одинъ листокъ, заключаетъ въ себѣ среднюю часть чтенія на вторникъ 6 недѣли по пасхѣ. Оборотъ этого листка, не занятый евангельскимъ чтеніемъ, занятъ теперь записью 7021—1513 года.

Третій отрывокъ, состоящій иєъ остальныхъ осьми листковъ, заключаетъ въ себѣ конецъ чтенія на субботу 16-й недѣли послѣ пятидесятницы, полныя чтенія на воскресенье 16-й недѣли, на субботу и воскресенье 17-й недѣли, на субботу и воскресенье 1 и 2 недѣли новаго лѣта, на субботу 3-й недѣли и начало чтенія на воскресенье 3-й недѣли. На оборотѣ четвертаго листка этого отрывка на поляхъ и частію по серединѣ страницы написана запись 7016=1508 года.

Вотъ объ записи строка въ строку:

I. Запись 1508 года.

В' л'ето "з. 51 го году. мца мана .б. дна. при дръжавѣ гдра. корола его млти. великого кназа жикгимоньта. Па князь костеньти ивановичь шстрбскый павиденьскый. гетмань гдра корола его млти великого княза жи

кгимоньта старо ста лбцькый. и бра сло<sup>в</sup>скый. и вѣниць кый. маршалокь волыньской земли и зь женою мосю кнгинею тать ганою. и зь сыно<sup>м</sup> ни и<sup>м</sup> кйземъ плисю. на дали є́смо в турове и записали оу е<sup>кг</sup>уліи ко цркви бжей к пре ображению гда

## ыя и спа ншего Гс

## ха. надали есмо

садъ с пасекою и по

ле зь сеножа́тьми и съ зеры и зь жамѣжьками. на слои сторонѣ на перёсѣльи. села вересникого на слои сторонѣ воронинѣ С замку присвещеникохъстгохрама пресображени гдабга и спа̂ ншего ї с ха на има свещенико<sup>в</sup>

## митрофана. и ма

## тф'ба. в'бчно

и ва вѣкы̀ не̂порушено. а если бы пото" хто бы хотѣль тое нше нада нарушити. и круньть прквнь и Шдалити и пркви вжен и стго сиа. тому судить гъ бгъ. и прста его мти. и да будеть притенъ с тыми которые суть проклаты. стъ̀ли и щи на стыхъ седми соборехъ. э-е

## II. Запись 1513 года.

Въ лъто, , д. ка.го году, мца ееврала, Г, днь инанта, а го, при дръвъ, гра крола его млти, вели кого кыза жикгимоньта, ю, киза, костенътинъ ивановнчь. шстрозьскі и, па виленьскый гетьмань гдра корола его міти, великого кназа жикгимоньта. староста лоуцкый и брасловъскый, и вёницкый. марша локъ, волыньской землй, и зь женою моёю кнагинею тать гіною. й зъ сномъ нійнмъ кназемь йльёю. надали есмо в торо ве й записали оу ёйлій, к приви вжін, к прешбражению га бга спа ншего, i с ха, три поли на пересъльй, села бере сняцького, и зь припашьми и зь сеножатьми, и замѣжь ками, по самбю твчьку, й долину, при свещеникохъ стго храма, прешоражения. Га ога спса ншего, гс ха, на има свещениковъ, митрофана, и матоба. въчно. и на въ кы непороушено, а если бы потомъ, хто бы хотыть тое на е наданье нарушити то и крутъ Шдалити, ш цркви бжій стго спса, тому соудить гъ бгъ. и прста его ити, и да будетъ причтенъ. с тыпи. который соуть проклаты стыми Шци на стых семи съборехъ.

## 120 ТУРОВСКІЕ ЕВАНГЕЛЬСКІЕ ЛИСТЫ ХІ ВЪКА.

Обѣ эти записи одинаково свидѣтельствуютъ, что книга евангельская, отъ которой теперь осталась на виду только незначительная часть, въ началѣ XVI вѣка была дѣйствительно книгою и книгою сберегаемою: иначе бы не могли быть вносимы въ нее записи важныя для храма, которому она принадлежала.

По нѣкоторымъ признакамъ письма и правописанія Туровское евангеліе должно быть отнесено къ числу памятниковъ XI в.

По почерку буквъ оно походить всего болѣе на Остромпрово евангеліе: въ немъ тѣ же соотношенія вышины и ширины буквъ и толщины черть, тоть же рисунокъ почти каждой изъ нихъ, между прочимъ и ж, м, х, ч, ч, ж; только буквы к и у, написаны нѣсколько иначе, такъ какъ въ Изборникѣ 1073 года, а буква з болѣе похожа на з Сборника 1076 года.

Къ Изборнику 1073 года и къ Минеямъ 1096 и 1097 гг. подходитъ Туровское евангеліе по употребленію надстрочнаго знака въ родѣ точки надъ гласными: азъ, аминъ овыдамъ, ово, оужасъ, имоущюоумоу, добръи, принмоу, имѣіл, клико, ксть, іждж, властиіж, своъх, и пр.

Отъ Остромирова евангелія и отъ сборниковъ 1073 и 1076 гг. Туровское евангеліе отличается исключительнымъ употребленіемъ щ вмѣсто шт, сближающимъ его съ Минеями 1096 и 1097 года. Съ Минеями же сходно оно и по болѣе частому употребленію титлъ въ словахъ подобныхъ ѿ (= отъ), ре́ (= рече) и т. п.

Частое употребленіе жиж и притомъбольшею частію правильно, такъ же какъ въ Остромировомъ евангеліи и въ Изборникѣ 1073 года, заставляетъ сближать Туровское евангеліе болѣе съ этими памятниками, чѣмъ съ памятниками болѣе поздними, каковы и Минеи 1096 и 1097 гг., въ которыхъ жи жизбѣгаются, замѣняясь посредствомъ оу и ю по Русскому выговору.

Все это вмѣстѣ позволяеть думать, что Туровское Евангеліе вообще моложе Остромирова евангелія и старѣе Минеи 1096 I 1097 гг.

#### ТУРОВСКІЕ ЕВАНГЕЛЬСКІЕ ЛИСТЫ ХІ ВВКА.

Выше отмѣчено уже, что въ Туровскомъ Евангелін юсы очень часто употреблены правильно, а иногда и неправильно по Русскому выговору. Уже этого одного довольно, чтобы сказать, что Туровское евангеліе есть памятникъ Руссскаго письма. Останавливаясь на этомъ, обозначу случан, въ которыхъ видно вліяніе Русскаго писца:

Изъ нихъ болѣе всего тѣхъ, въ которыхъ стоятъ ж ви. оу, а ви. га, оу ви. ж, га ви. гж, га ви. гж.

--- ж вм. оу: имоущжоумоу. 4: 6, бжи, бжылы. 5: а, мждащю. 5: а, жтрь. 6: 6, тржждышеса. 7: 6, трёбжжть. 10: 6.

— а вм. гл: овыцамъ, наже. 1: б, 6: а, распыра 1: б, хотааще. 2: а, оставлантьса. 3: а, Швъщаша. 5: б, молаяхж. 6: а, назаранине. 7: а, оучааше. 7: б, оба корабла. 8: а, погржжатиса. 8: а, наже бъаста. 8: а, всакогл. 8: б, сила гна. 8: б, мъзда ваша. 10: а, въщынааго. 10: а, врача. 10: б.

— оу вм. ж: приймоу. 1: б, имоущюоумоу, имоущжоумоу. 4: б, идоущамъ. 5: б, глоубинж: 7: б, поманоуша. 8: а, коудоу. 8: б, скудълъ. 8: б, хоулоу. 9: а.

— ю вм. ж: мелющи. 3: а.

— га вм. ка: стоган. 2: а, събирала. 4: а, имъта, имътан. 4. 6, претъпа. 6: 6, стога. 7: 6, стогаща. 7: 6, гахомъ. 7: 6, въсакога. 8: 6.

Вліяніе Русскаго писца не менѣе очевидно и въ употребленія е вм. ѣ, ере вм. рѣ, ж вм. жд.

- е вм. ѣ: бждете готови. 3: а, бждете милосрьди. 10: а, по средѣ. 7: а.

- ере вм. рѣ: ре: серебро. 3: б, 4: б.

- ж вм. жд: рожьства. 6: б. пр<sup>-</sup> 6: б.

Есть еще случан отступленія отъ чистоты Славянскаго языка, которые встрёчаются и не въ Русскихъ рукописяхъ, но здёсь про между другими Русскими признаками должны быть, кажется, поставлены въ ряду ихъ:

- опущение ъ и ь: мпози. 1: б.

9

— о вм. ъ: тогда. 3: а, 5: а, 6: а, гласомъ. 7: а. страхомъ. 9: б.

--- е, вм. ь: шедъ. 9: б.

-- ъ вм. ь: гласомъ, 7: а, страхомъ. 9: б, не вѣмъ. 5: б.

- ь вм. и: татьк. 1: а.

- ѣ вм. е: хананѣнска. 6: а, зеведѣова. 8: а. нюдѣнскъ. 8: б, фарисѣн. 9: а.

— е вм. ѣ: вьсьде. 4: б.

- н вм. ин: блготворащимъ. 9: б.

За тёмъ остаются описки—видать вм. вёдать. 1: а, приьатъ вм. принахъ отъ 1: 6, — бж вм. бждж. 2: а, — принмън вм. приимън, какъ и написано тутъ же рядомъ. 3: а, 4: а, патъ. 3: б, (жынж вм. жынж, 4: б,)—слънть вм. слъншить. 4: 6, — генисарьтьстё вм. генисаретьстё. 7: б, възати вм. възити. 7: б, вьсж вм. вьсіж, дан-іжть вм. дажтъ. 9—10, кмъ вм. кмоу. 10: а, мънтари вм. мънтарь или мънтарии. 10: б.

Выдёля Русскія ошибки и описки, получаемъ въ Туровскомъ евангелів чистый Славянскій языкъ, съ послёдовательнымъ соблюденіемъ отличенія слоговъ твердыхъ и мягкихъ.

Въ той же части Остромирова евангелія находимъ слѣдующія отклоненія отъ этого качества древ. языка, наложенныя не Русскимъ писцомъ:—слъшать = Т. слъшать, пришъдъшимъ = Т. пришьдъшимъ, жрънъвахъ = Т. жрьнъвахъ, цроу = Т. цю́, идетъ = Т. идеть, вьсж = Т. вьсж, вьсакога = Т. въсаког, въса = Т. вьса, кдинь = Т. кдинъ. Вмѣстѣ съ этими случаями слѣдуетъ поставить и случаи неупотребленія л для смягченія губной б: корабица вм. кораблица, корабицоу вм. кораблицю.

Эти случаи можно бы конечно считать простыми описками, если бы такія описки не повторялись на каждомъ листѣ Остромирова евангелія и если бы вмѣстѣ съ тѣмъ такими же признаками смѣшенія не были богаты очень многія другія рукописи того же XI вѣка.

Обратимся къ тексту евангелія.

Представляю чтеніе Туровскихъ листовъ и при нихъ варіан-

#### ТУРОВСКІЕ ЕВАНГЕЛЬСКІЕ ЛИСТЫ ХІ ВЪКА.

ты изъ другихъ древнихъ списковъ Евангелія, кирилловскихъ и глаголическихъ, раздѣляя ссылки на два общіе отдѣла: въ первомъ означены списки сходные съ Туровскимъ, въ другомъ отличные.

## Чтеніе Туровскихъ листовъ.

## 1-й отрывокъ.

Io. X: 1 - 9.

(Аминъ аминъ гля вамъ. не въходан двърбми въ дворъ овъ) чин нъ прѣлазан инждѣ тать исть и разбонникъ. (2) а въходан двърьми пастъпрь исть овъцамъ. (3) семоу двърьникъ Швръзанть и овъца гласъ иго слъщать. и свога овъца глашаншь по имени и изгонить на (4) игда же свога овъца ижденеть. прѣдъ ними ходить. и о́въца по нимь иджть. нако вѣдать гласъ иго. (5) по щоуждемь же не иджть. нъ бѣжать отъ него. га́ко не знанжть щоуждааго гласа. (6) сиж притъчж ре имъ Ісъ. они же не разоумѣша. чъто бѣша наже глааше имъ. (7) рече же имъ пакън. Ісъ. аминъ. аминъ. гля вамъ. азъ исмь двърь овъцамъ. (8) въси илико же приде ихъ прѣжде мене. татън сжть и разбонници. нъ не послоушаша ихъ овъца. (9) азъ исмь двърь. мънож аще къто вънидеть спсетьса, и вънидеть и изидеть. и пажить обращеть.

1. инждѣ. Ват. Срб. XII. разбоиникъ. Зогр. Остр. Ват. Срб. XII. и д.	шинждоу. Зогр. Остр. Вскр. Биг. XIV. —оубонникъ. Вскр.
<ol> <li>двъръникъ. Зогр. Ват. слъпшать. Зогр. Остр. Вскр. глашають. Зогр. Остр. Ват. изгонить. Зогр. Остр. Ват.</li> <li>въдать. Зогр. Остр. Вскр.</li> </ol>	-
<ol> <li>въдать, зогр. остр. Бекр.</li> <li>щоуждааго гласа. Зогр. — ег Ват.</li> </ol>	
<ol> <li>6. бѣша Остр. Зогр. бѣаша.</li> <li>7. аминъ. Зогр. Остр. Ват. н пр.</li> <li>8. въсн клико. Зогр. Ват. Вскр. разбонници. Зогр. Остр. Ват.</li> <li>9. пажить. Зогр. Остр. Ват.</li> </ol>	=-6 <sup>±</sup> . Воскрсж. Ват. =право. Баг. XIII. Срб. XIV. =вьсе клико. Остр. 

### Io. X: 17 - 20.

Рё гъ къ пришьдъшнимъ къ нимоу нидеомъ. сего ради ма ощь любить ижо азъ полаган дшж мож. да пакън приниж к. (18) никъто же възьметь и ка ш мене. нъ азъ полаган ка о себъ. область бо имамъ положити к. и область имамъ пакън прикати к. сик заповъдь прикахъ отъ оща монго. (19) распъри же пакън бъють въ Июдеихъ за словеса си. (20) гла́ахж же мънози ш нихъ бъсъ имать и неисто (въ исть. чьто иго послоушанте).

- 17. сего ради. Зогр. Остр. Ват. =сего дела. Вскр.
- никъто же възъметь. Зогр. Остр. —никто же не възъметь. Вскр. Ват. п др. область. Зогр. Остр. Ват. —власть. Вскр.
- 19. распърта же пакът бътсть. Зогр. распърн же пакът бътвъшн. Вскр. Остр. Ват.

въ Июденхъ.Зогр. Остр. Ват. Вскр. = въ Жидохъ. Срб. XIV.

2-й отрывокъ.

### Io. XII: 27 - 34.

(Нъїнѣ дійа мога възмжтиса и чьто рекж. оче сіси ма отъ годинъї сека). нъ сего ради придохъ на годинж сиж. (28) Оче прослави има твон. придеже гласъ съйбсе. и прославихъ и пакъї про славния. (29) народъ же стоган слъїшавъ. гла́ахж. (30) громъбъість. ини гла́ахж. айглъ гла́ нмоу. (30) отъвѣща Ісъ и ре̂. не мене ради гласъ сь бъість. нъ народа ради. (31) нъїнѣ сждъ исть мироу семоу. нъїнѣ къназь мира сего изгънайъ бждетъ вънъ. (32) и азъ аще възнесенъ бждж отъ земла. въса привлѣкж къ себѣ. (33) се же гла́аше клепла. конж съмрьтыж хотѣаше оумрѣти. (34) швѣща кмоу народъ. мъї слъппахомъ ш закона. тако Хсъ прѣбъіванть въ вѣкъ и како тъї гл́е(ши възнестиса подобанть съпну чл́вчьскоуоумоу. къто исть сь съпнъ чл́вчь).

27. придохъ. Остр. Воскр. Срб. XIII. — придъ. Зогр. Ват. сего ради. Зогр. Остр. Ват. — сего дѣла. Вскр. на годинж сниж. Зогр. Остр. Ват. Вскр.

#### ТУРОВСКІЕ ЕВАНГЕЛЬСКІЕ ЛИСТЫ ХІ ВЪКА.

30. слъзшавъ. Зогр. Остр. Ват. Вскр. —слъзшавше. Срб. XIII. Блг. XIII. мене ради. Зогр. Остр. Ват. —мене дёла. Вскр. народа ради. Зогр. Остр. Ват. —народа дёла. Вскр.

32. приватья. Зогр. Остр. Ват. — приведоу. Вскр. Срб. XIII.

33. влепла. Зогр. Ср. XIV. Босн. XIV. —знамената. Остр. Ват. — назнаменоук. Срб. XIII и XIV. Блг. XIII.

= назнаменована. Вскр.

З-й отрывокъ.

Me. XXIV: 40 - 44.

(Тако бждеть въ пришьствин сна члечьскааго)<sup>40</sup>). Тъгда дъва бждета не селѣ. ндинъ понмлнть(сл) дроугън оставлантьсл. (41) дъвѣ мелжщи въ жрьвъвахъ. ндина понмлнтьсл и ндина оставлантьсл. (42) бъдите оубо. тако не вѣсте. въ кжж годинж гъ вашь придеть (43) се же вѣдите. тако аще бъл вѣдѣлъ гподинъ храминъ въ кжж стражж тать придеть. бъдѣлъ оубо бъл и не бы оставилъ подъръли храминъ свонъ. (44) сего ради и въл бждѣте готови. тако въ нь же не мьните часъ снъ члёчь придеть.

42. въ вжих годиня. Зогр. Ват.	<u>—въ кън часъ. Остр. Вскр.</u>
43. господенъ храминъі.	=храма. Зогр. Ват.=храмоу. Остр.
	<i>—домоу.</i> Вскр.
подърънти. Зогр. Ват.	<b>—подкопати.</b> Остр. Вскр.
храминъї своюва. Остр. Ват.	=храма своюго. Зогр. Срб. XIII =
•	клѣти. Вскр.
44. сего ради. Зогр. Остр. Ват. Вскр.	—его дѣла.
свъ члёчь. Ват. Вскр.	—чачьскън. Зогр. Остр.

#### Me. XXV: 14 - 29.

Рё́ гь притъчж сиж. оуподобиса пръствин йбьснон чявкоу прю. иже призъва рабъ свою, и дасть имъ имѣнин свон. (45) и овомб дасть пать таланть. овомоу же дъва. овомоу же ндинъ. комоуждо противж силѣ свони. и отиде абин. (16) шьдъ же приимъни пать таланть. дѣла о нихъ. и приобрѣте дроугжж пать таланть. (17) такожде и иже дъва. приобрѣте дроугжж пать таланть. (17) такожде и иже дъва. приобрѣте дроугам дъва. (18) а приимъни и ндинъ шьдъ раскопа земяж. и съкръ сребро га свонго. (19) помънозѣ же врѣмени, приде гъ рабъ тѣхъ. и сътазаса о словеси съ

ними. (20) и пристялль приимъни пать таланъть. принесе дроугжж пать таланъть. гла кмоу. Гн. пать таланъть ин иси поблаль. се дроугжж пать приобретохъ ими. (21) ретниу гъ нго. добрый рабе блётый и верьне. о мале бе верьнъ. надъ мъногынин та поставля. въннии въ радость га свойго. (22) и пристжпль же принизни дъва таланъта ре. Ги дъва таланъта ми кси предаль. се дроугаю дъва приобрѣтохъ има. (23) рё кмоу бь кго. добръни рабе бабъни и върьне. о маль бъ верьнъ. налъ мъногън та поставля. вънили въ радость Га свокго. (24) пристжпль же и принизи клинъ таланътъ ре. Гн. въдъхъ та. шко жестокъ иси члекъ. жына иле же нъси свыль. и събирања ждж же не расточниъ. (25) и оубонивъса шъдъ съкръіхъ таланътъ твой. въ земли, се имаши свок. (26) швъщавъ же бь кго рёкмоу. зълый рабе и лёнивый. ведакши кко жынж идъже не съмхъ. и събираж ждж же не расточихъ. (27) подобааше ти оубо въдати сребро мой тръжьникомъ. и пришьдъ азъ възалъ субо бъіхъ свон съ лихвон 28). Възьмете субо ш инго таланътъ и дадите имжщюбумоу десать таланътъ. (29) имжщоуоумоу бо высыль дано бждеть и избждеть, а Шиенижшааго и кже аще мънитьса имбіа възато бждеть 🛱 икго. (30) се гла възгласн. имбран суши слышати да слышить.

- 16. принизін. Остр. (такъ и дагѣе). =приемъі. Зогр. (такъ и дагѣе).
  принизін пать талайтъ. Зогр. =нже пать талантъ иза. Сав. Вскр. Остр. (такъ и инже: 20, 24).
  дѣла о нихъ. Зогр. Остр. Сав. =съдѣла ими. Вскр. Срб. XIII.
  приобрѣте. Зогр. Остр. Сав. =створи. Вскр. Срб. XIII.
  дъза дъва. Зогр. Остр. Сав. =дроузѣи дъвѣ. Вскр.
- 17. приниъни кдинъ. Зогр. Остр. Сав. ---иже кдинъ прию. Вскр. Срб. XIII.
- 19. сътазаса о словеси. Зогр. Остр. —свъща слово. Всвр. Срб. XIII. Сав.
- 20. принимъни. Остр. (такъ и ниже).
   ==примън. Зогр. (такъ и ниже).

   гйа. Сав.
   ==гил. Зогр. Остр. Вскр. Срб. XIII.

   приобрѣтохъ. Зогр. Остр. Сав.
   ==приобрѣтъ. Сав.

   нии. Зогр. Остр. Сав.
   ==въ нимъ. Вскр.

   21. вѣръне. Зогр. Остр. Сав.
   ==вѣрънън. Вскр. Срб. XIII.
- и. въръне. зогр. Остр. Сав. ==върънън. Бскр. Сро. Апл. налъ мъногъними. ==надъ многън. Зогр. Остр. Сав.

#### ТУРОВСКІЕ ЕВАНГЕЛЬСКІЕ ЛИСТЫ ХІ В'ВКА.

22. пристжинь. Зогр. Остр. Сав.	<b>—пристоу</b> ци. Срб. XIII.
принятын дъва таланъта. Зогр. Остр. Сав.	<b>шихе два таланта</b> взе. Сбр. XIII.
ксн прёдалъ. Зогр. Остр. Сав.	прѣдасть. Всвр.
приобрётохъ. Зогр. Остр.	<b>—приобрѣтъ. Са</b> в.
ниа. Зогр. Остр. Сав.	===къ нима. Вскр.
23. върьне. Зогр. Остр. Сав.	—вѣрьнъін. Вскр. Срб. XIII.
надъ мъногъі. Зогр. Остр. Сав.	—вадъ многъімя. Срб. XIII.
24. пристжиль же. Зогр. Остр. Сав	. — пристжан же. Срб. ХІШ.
жьна: жьная. Зогр. Остр. Сав.	жьнешн. Всвр.
събирања. Зогр. Сав.	събирающи. Остр. Всвр. Срб. XIII.
расточнаъ.	= pасточивъ. Зогр. Остр. Всвр. =
	расточь. Сав.
25. се имаши свок. Зогр.	=се ниаши твон. Остр. Сав. Вскр.
26. въдаеши.	<b>—вьдъаше—въд</b> ъше.Зогр. Остр. Сав.
	Bcsp.
<b>табния.</b> Срб. XIII.	<b>—жын</b> я. Зогр. Остр. Сав. Всвр.
расточназ. Зогр. Остр. Сав. Всы	р.—расточнаь. Срб. XIII.
27. възлать быхъ. Остр. Вскр.	<b>—възла</b> ъ бимъ. Зогр. Сав.
29. кже аще мьнеть са ймва възат	О===НЖО ИМАТЬ ДА СА ВЪЗЬМОТЬ ОТЪ
бждеть ѿ нюго. Остр. (нлн) Сан	в. нюго. Всвр.

## Mo. XXV: 1 - 18.

Рё гь притьчж сиж оуподобиса црствин ибсьнон, десати двъ. ьаже приимъша свётильникъ свою, изъндоша противж женихоу и невъсть. (2) пать же бъаше ш нихъ боун и пать мждръ. (3) боуьана бо приимъша свътильникъ свою, не възаща съ собож олъна. (4) а мждръна приаша съ собож олън въ съсждъхъ съ свътильникъ своими. (5) моудащю же женихоу. въздръмашаса вьса и съпаахж. (6) полоунощи же въпль бъють. се женихъ градеть. исходите въ сърътения имоу. (7) тогда въстаща вьса дбън ты. и оукраснша свътильникъ свою. (8) а боуьата ръша мждрънимъ. дадите і намъ ш олъа вашего. ыко свътильници наши оугасажть. (9) швъщаща же мждръна глжща, еда како не достанеть намъ и вамъ. идъте же паче къ продажщиймъ. и коупите себъ. (10) иджщамъ же имъ коупитъ. приде женихъ. и готовъна вънидоша съ нимъ на бракъ. и затворенъ бъща двъри. (11)

по слёдн же придоша и прочака дбъл глжща. Гн Гн. Шврыя намъ. (12) онъ же Швещавъ ре. аминъ глж вамъ. не вемъ васъ. (13) бъдите оубо пжо не вёсте дьне ни часа. въ нь же снъ члвчь придеть.

1. оуподобисл. Зогр. Сав. =подобьно исть. Остр. 2. пртвик носьнок. Остр.-цесарь- - пртвик и оское. Зогр. Сав. ство нбснок. Вскр. изидоша. Зогр. Остр. ----нзных. Сав. противж женихоу и невесте.Зогр. противоу женихоу. Всяр. = пр. женещоумоусе. Срб. XIII. Остр. Сав. =64. Зогр. Остр. Сав. Вскр. бѣаше. боуи. Зогр. Остр. Сав. 3. боунана. Остр. Сав. Зогр. соуна. суродивът. Срб. XIII. Bord. свѣтильникъі. Зогр. Остр. Сав. —свѣще. Срб. XIII. BCED. олћа. Сав. дрѣвена. Срб. XIII.---масла. Всер. 4. прињаша. Зогр. Сав. =възаща. Остр. Вскр. Срб. XIII. олён. Сав. BCEP. Cp6. XIII. въ съсждѣхъ. Зогр. Сав. . ==въ съсждёхъ своихъ. Вскр. Остр. свѣтнаьникъі, Зогр. Сав. Вскр. -свѣщами. Срб. XIII. съ свѣтильниеъі своими. Зогр. съ свѣтильниеъі, Срб. XIII. Остр. Сав. Вскр. 5. мядашю. Зогр. Остр. Сав. Всвр. въснешю. Срб. XIII. женихоу. Зогр. Остр. Сав. Всвр.-невѣстителю, Срб. XIII. 6. градеть. Зогр. Сав. -ндеть. Остр. Вскр. въ срѣтеник. Зогр. Остр. -противоу. Вскр. кмоу. Остр. Срб. XIII. =кго. Зогр. Сав. 7. дёвъі тъі. Зогр. тъім. Сав. 8. боунана. Остр. Вскр. = боуна. =оуродивыы. Срб. XIII. Зогр. Сав. рѣша. Зогр. Сав. Срб. XIII. тревоша. Остр. -масла. Всв. Срб. XIII. олва. Зогр. Остр. Сав. ыко. Зогр. Остр. Сав. Вскр. шив же. Срб. XIII. свѣтильници. Зогр. Остр. Сав. ----свътнла. Срб. XIII. BCEp. ----вамъ и намъ. Зогр. Остр. 9. намъ и вамъ. Сав. Вскр.

### ТУРОВСКІЕ ЕВАНГЕЛЬСКІЕ ЛИСТЫ ХІ ВѢКА.

0. иджщимъ. Зогр. Остр. Сав. Всир:=гредоущемъ. Срб. XIII.		
воупить. Зогр. Остр. Сав. Всвј	воупить. Зогр. Остр. Сав. Всвр.—воупити. Срб. XIII.	
женнхъ. Зогр. Остр. Сав. Вскр. —жененсе. Срб. XIII.		
вънидоша. Остр. Вскр.	<b>—въвид</b> ж. Зогр. Сав.	
11. по слёди.	<b>—по сл</b> ѣдь. Зогр. Остр. Сав. Вскр.	
•	Cp6. XIII.	
12. не вѣмь. Остр.	=не вѣдѣ. Зогр. Остр. Сав. Вскр. Срб. XIII.	
13. чівчь. Вскр.		

#### Me. XV: 21 - 28.

Въ врёма оно. изиде Ісъ въ странж Турьскж и Сидоньскж. (22) и се жена Хананейска. Ш предёлъ тёхъ ишьдъши. възъпи гяжщи. помилоуй ма гй сне Двдвъ. дъщи мога зълё бёсьноунтьса. (23) онъ же не Швёща ни словесе. и пристжплыше оученици нго. молгаахих и. глжще Шпоусти их. гако въпинть въ слёдъ насъ (24). онъ же Швёщавъ ре. нёсмь посъланъ. тъкъмо къ овъ́цгамъ погыбъшиймъ домоу Излнва. (25) она же пришьдъши поклониса имоу гяжщи. ги помози ми. (26) онъ же Швёщавъ рече. нёсть добро отати хлёба Ш чадъ. и поврёщи и пьсомъ. (27) она же ре. е́и ги. и́бо и пьси ёдать Ш кроупиць падагжщийхъ съ трапезъл гподии своихъ. (29) тъгда Швёщавъ Ісъ рече и́и. о́ жено. велига́ исть вёра твога. бжди тебѣ гако же хощеши. и исцёлё дъщи и ньа въ ть часъ.

21. изиде. Остр.	—отъиде. Зогр.—въннде. Сав.
22. сне.	<b>—сноу.</b> Зогр. Остр. Сав.
зълѣ. Зогр. Остр.	зѣло. Сав.
бѣсьноуютьса. Зогр. Остр.	<b>—бѣснтьса.</b> Сав.
23. иолаахж. Зогр. Остриолъхж.	. —молѣахоуть. Срб. XIII.
Cas.	,
молыахж н. Зогр.	<b>шолбах</b> ж кго. Остр.
въ слёдъ насъ. Зогр. Остр. Са	в.—за нами. Срб. XIII.
26. ѿ чадъ.	=чадомъ. Зогр. Остр. Сав. Срб. XIII.
27. съ трапезъі. Сав.	
28. велим. Зогр. Сав.	<u>—велика.</u> Остр.
дъщи кња. Зогр. Сав.	<b>—дъшти</b> еи. Остр.
въ тъ часъ. Зогр.Сав.	<b>==въ томъ час</b> ѣ. Остр.

Лук. IV: 31 — 36.

Въ врёма оно. въннае Ісъ въ Каперънаоумъ. въ градъ Галиленскъ. й бё оуча въ сжботъі. (32) й оужасаа́хжса о́ученици кго. лко съ властин бё слово кго. (33) й въ съньмищи бѣ члвкъ имъі дхъ бёсьнъ. нечистъ. й възъби гласъмъ великмъ. (34) гла. остани. чъто намъ и тебѣ Ісе Назарганине. пришълъ кси погоубитъ насъ. вёмь та. къто кси. стъщ бжий. (35) й запрѣти кмоу Ісъ гла. прѣмлъчи. ѝ йзиди ѝз него. ѝ повръгъ ѝ бѣсъ по срѣдѣ. изиде из него. никако же не врѣждь кго. (36) ѝ бълсть о́ужасъ на въсѣхъ. ѝ сътазаа́хжса дроугъ къ дроугоу глжще. чъто кстъ слово се. гако властик ѝ силок велить нечистъйиъ дхомъ ѝ исходать.

32. оученици.	
33. въ съньмищи. Зогр. Ват. имът джъ бъсьнъ нечистъ. Зогр. Всир. Срб. XIII. — имът бъсъ нечистъ. Ват.	
великмь. Зогр. Остр. Ват.	<b>—великъмь.</b> Вскр.
84. пришьять погоубить. Зогр. Остр. Ват. Всяр.	—пришьяъ погоубити. Срб. XIII.
85. вѣмъ. Зогр. Остр. Ват. Вскр.	B\$4\$.
првильчи. Зогр. Остр. Всвр.	-помлъчи. Ват.
неврѣждь. Остр. — не врѣдивъ Вскр. Срб. XIII.	—не врѣжда. Зогр. Ват.
36. оужась. Зогр. Остр. Ват.	оужасть. Вскр.

Лук. V: 1 — 11.

Въ врѣма оно. стока бѣ Ісъ при езерѣ Генисаретьстѣ. (2) и видѣ дъва кораблица стокаща при е́зерѣ. ръібари же ошьдъше ѿ нею. плакаахж мрѣжа. (3) вълѣзъ же въ ндинъ ѿ кораблицю. иже бѣ Симоновъ. моли й ѿ земла възити мало. ѝ сѣдъ ѝс кораблы о́учкаше народы. (4) како же прѣста гла. рѐ къ Симоноу. възѣди въ глжбинж. и въметѣте мрѣжа ваша въ ловитвж. (5) ѝ ѿвѣщавъ Симонъ рѐ нмоу. наставьниче. о̀б нощь вьскж тржждьшеса. ничесоже не њахомъ. по глоу же твонмоу. въметемъ

#### ТУРОВСКІЕ ЕВАНГЕЛЬСКІЕ ЛИСТЫ XI В'ВКА.

мрѣжа. (6) й се сътворыпе обаша множьство рыбъ мъного, протръзаа́хж же са мрѣжа йхъ. (7) й поманжша причастьникомъ. иже бѣа́хж въ дроузѣмь корабли. да пришьдъше помогжть имъ. и придоша. ѝ йсплъниша оба корабли. га́ко погржжитиса има. (8) видѣвъ же Симонъ Петръ, припаде къ колѣнома Ісвома гла. изиди ш мене. га́ко мжжь грѣшьнъ и смь ѓи. (9) о́ужасъ бо о́дрьжаа́ше и. и вьса иже бѣа́хж съ нимь. о̀ ловитвѣ ръюбъ. ка́же ка́ша. (10) такожде же. Ига́кова. и Ио́ана. сна Зеведеова. га́же бѣа́ста о́бъщьника Симонови. рет къ Симоноу Ісъ, не бойса. шселѣ бждеши чъвкът лова. (11) и извезъше корабль на землиж. о́ставъ́льше вьсе. въ слѣдъ и́го и́доша́.

1. стоња бѣ. Зогр. Ват. Вскр.	стонаше. Остр.
Генисаретьстѣ. Ват. Всвр.	-Генисаретьсцѣ. Зогр. Остр.
2. кораблица. Вскр.	—корабица. Зогр. Остр. — корабић. Ват.
ръюари. Зогр. Вскр. Срб. XIII	. — рыбитви. Ват.
планаахж. Зогр. Остр. Ват.	шиоваахоу. Всвр.
ирѣжа. Зогр. Ват. Вскр.	<b>шр</b> ѣжа своња. Остр.
3. кораблицю. Ват. Вскр.	<b>—корабицоу.</b> Остр. Зогр. Ват.
възати.	<del>—възнии.</del> Ват. — отъстжпити. Зогр.
	Остр. Вскр. Срб. XIII,
4. възѣди. Остр.	<u>—въёди. Ват.—виждь ёха</u> і. Зогр.—
	• внждь юди. Всвр. Срб. XIII. •
вънствте. Зогр. Остр. — вънстит Ват.	е —въмещете. Вскр. Срб. XIII
5. тряждышеса. Зогр. Остр. Ват.	трудивъшеса. Вскр.
въметемъ. Ват.	
6. сътворьше. Зогр. Остр. Ват.	=створивъше. Вскр. Срб. XIII.
обаша. Зогр. Остр.	обаса. Ваташа. Всер.
7. корабан. Зогр. Остр. Вскр.	<b>—вораби.</b> Ват.
придоша. Зогр. Остр. Всвр.	—придж. Ват.
исплъннша. Зогр. Ват.	<u>—наплъниша.</u> Остр. Всир.
9. одръжааше. Зогр. Остр. Ват. Вск	
нже бѣахж. Остр. Ват.	
наша. Зогр. Остр. Бсвр.	—сдщана. Зогр. Всвр. Срб. XIII.

#### туровские евангельские листы хі въка.

10. бѣаста: бѣста. Остр. Вскр.	<b>==бъсте. Зогр. Ват.</b>
обыщьника. Зогр. Ват. Вскр.	объщаника. Остр.
11. корабль. Ват. == корабь. Зогр.	<b>—ворабы</b> н. Остр. Вскр.
на земляя. Остр. Ват.	—на соухо. Зогр. Вскр. Срб. XIII.
идоша. Зогр. Остр. Вскр.	<del>ш</del> идж. Ват.

#### Лук. ∀: 17 — 26.

Въ врема оно. Съ оуча Ісъ. и сважи свание фарисен. й законобчители, иже бъахж пришьли. Ш высыкова выси Гальленскън. и Июденскън. и Иерана. и свла гит об. цблити ва (18) й се мяжи носаще на одръ чивка. иже бъ ослаблинъ. и исказл вънести и, и положити предъ нимь. (19) и не обретъще кжах въ несять и. народа ради. въздъзъще на храмъ. сквот скулы низъвесниа и. съ ложьмь по среде. предъ Іса. (20) и видевъ верх ихъ рё нмоу. чівче шпоущанять ти са грыси твой. (21) и начаща помъщияти кънижьници и фарисси глжше. къто есть сь. іже ганть хоуля. Кто можеть Шпоущати грехън. тъкъмо нденъ бъ. (22) разоумѣвъ же Ісъ помъщинный ихъ. Швѣщавъ ре инь чю помъшлинте въ срдияхъ вашихъ. (23) чьто исть оудобъй реши ослаблиноуоумоу. Шпоущажть ти са гръси твой. ли рещи. въстани и ходи. (24) нъ да оувесте. њако власть имать снъ члечь в земля Шпоущати грехън, ре ослабленоуоумоу. тебе глж. въстан й възъми ложе твон. и йди въ домъ свои. (25) и абин въставъ пръдъ ними. възьмъ на нимь же лежааще. иде въ домъ свол. слава ба. (26) и оужасъ примать выса. и славллахж ба. и иплънишаса страхъмь глжще ижо видехомъ дивьна дынь сь.

17. Ш выстакова выси Галиленскъв и===Ш всѣхъ въси Галиленскъ ѝ Ин-Июденскъв. Зогр. Остр. Вскр. денскъ. Ват. Срб. XIII.

18. ослаблюнъ. Зогр. Остр. Ват. Вскр. — ослабенъ. Сав. вънести и. Зогр. Остр. Ват. Вскр. — вънести его. Сав.

19. вънесять. ==вънести. Зогр. Остр. Ват. Всир. Срб. XIII.

народа ради. Зогр. Остр. Ват. — народа дѣла. Всвр. сквозѣ. Зогр. Остр. Вскр. — скозѣ. Ват. Сав. скядылън. Ват. — скядыль. Сав. — покровъ. Остр. — стронъ. Всвр. Срб. Зогр. XIII.



#### ТУРОВСКІЕ ЕВАНГЕЛЬСКІЕ ЛПСТЫ ХІ ВЪКА.

съ ложьнь. Зогр. Остр. Ват. Всвр. съ одронъ. Сав.

21. хоуля. Остр. Вскр. =власвимия. Зогр. Ват.

23. ослаблиноуоўну.Зогр.Остр.Всвр.—ослабеноумоу. Ват.

ли рещи. Зогр. Ват.	шили рещи. Остр. Всвр. Срб. XIII.
24. чивчь. Ват.	<b>—чабчьскъни.</b> Зогр. Остр. Вскр.
на земли. Остр. Всвр.	<b>—на земи.</b> Зогр. Ват.
въ домъ свон. Ват. Вскр.	<b>—въ донъ твои.</b> Зогр. Остр.
25. възьмъ. Зогр. Осгр. Вскр.	—възатъ. Ват.
26. оужась. Зогр. Остр. Ват.	оужасть. Всвр.
исплънишаса. Зогр. Ват. Вскр.	—наптенишаса. Остр.
дивьна. Зогр. Ват. Вскр. Срб. XII	I.—прѣславьна. Остр.

#### Лук. VI: 31 - 36.

Рё гь. пко же хощете да творать вамъ члвци. и въл творите имъ такожде. (32) и аще любите любащана вы. кай вамъ хвала исть. ибо и грёшьници любащана любать. <sup>35</sup>) и аще бл готворите. Обготворащиимъ вамъ. кам хвала исть. ибо и грёшьници тожде творать. (34) и аще въ займъ дайте. Ш нихъ же чайте въспринати. кай вамъ хвала исть. ибо и грёшьници грёшьникомъ въ займъ. дажть. да въсприймжть равьно. (35) обаче любите врагъл ваша и добро творите. и въ займъ дайте. ничего же не чажще. и бждеть мъзда вашы мънога. и бждете сиве вышьныйго. пко тъ блгъ исть. на невъзблагодѣтьнъна и зълънж. (36) бждѣте инлосрьди. пко же общь вашь милосрьдъ исть.

 за. тожде. Зогр. Остр. Ват. Вскр. —тавожде. Срб. XIII.
 зб. добро творите. Остр. Ват. —благотворите. Зогр. Вскр. Срб. XIII. не чакще. Остр. Ват. —чакше. Зогр. Вскр. Срб. XIII. невъзблагодѣтьнъны. Зогр. Ват. —невъзблагодатьнъны. Остр. Вскр.

 зб. милосрьди. Зогр. Ват. Вскр. — милостиви. Остр. Срб. XIII.
 милосрьдъ. Зогр. Ват. Вскр. — милостивъ. Остр. Срб. XIII.

Въ врёма оно. изиде Ісъ и оузьрё мънтары именьмь Левьгиж. сёдаща на мънтьници. и рё кмоу. иди по мънё. (28) и оставль вьсе. въставъ. въ слёдъ ко иде. (29) и сътвори чрёжденик велик Левгин кмб. въ домоу своймь. й бѣ народъ мъногъ. мъгтарь. и йнъихъйже бѣа́хж съ нимь възлежаще. (30) и ръпътаа́хж къннжыници йхъ. й фарисей. къ о́ученикомъ йго. глажще. по что съ мътари ѝ грѣшьникъ в̀сть ѝ пикть. (31) ѝ Швѣщавъ Ісъ рѐ къ нимъ. не трѣбоужть съдравий врачы. нъ болащей. (32) не придохъ призъватъ правѣдьникъ нъ грѣшьникъ въ покаленик.

		•
27.	изиде. Зогр. Остр. Ват.	—прѣхода. Всвр. — янмондъі. Срб. XIII.
	оузьрѣ. Зогр. Остр. Ват.	—видъ. Вскр. Срб. XIII.
	мълтары. Зогр. Ват. Вскр.	<b>—мьздоомьца.</b> Остр.
	сѣдаща. Остр.	<b>—с</b> ёдащь. Зогр. Вскр. Ват.
	мълтьници. Остр. Ват. Вскр.	мьзьдници. Зогр,
<b>29</b> .	вьсе.	<u>—вьса</u> вьсв. Зогр. Остр. Ват. Вскр.
	велик. Ват.	
	съ нимь. Ват. Всвр.	==съ ними. Зогр. Остр. Срб. XIII.
30.	кънижьници ихъ. Вскр.	<b>шкънижьници.</b> Зогр. Остр.
	встб и пиють. Зогр. Ват.	<u>— всте и пикте. Остр. Вскр.</u>
31.	врача. Остр. Ват. Вскр.	<b>—врачевъ.</b> Зогр.
• 32.	не придохъ. Зогр. Остр.	—не придъ. Ват.
	правьдьникъ. Зогр. Ват. Оств.	правьдиъіхъ. Срб. XIIIправьди-
		въінхъ. Вскр.
	грѣшьникъ.	=-гръшьникът. Зогр. Остр. Ват. Векр.

Лук. VII: 11 — 12.

Въ врѣма оно идѣа́ше Ісъ. въ градъ нарицанмъни Найнъ. й съ нимь идѣа́хж о́ученици ного. и народъ мъногъ. (12) юко приближиса къ вратомъ града. и се изношаа́хж бмъръша. сна шво (чада матере своен. и та бѣ въдова. и народъ отъ града мъногъ бѣ съ неж).

<b>12.</b> mm.	<b>—</b> ыко же. Зогр. Остр. Ват. Вскр.
града. Зогр. Ват. Вскр.	<b>—градоу.</b> Остр.
оумьрьша. сна. Ват.	
ино(чад.). Зогр. Всвр.	—кдиночадъ. Остр. Ват.

### ТУРОВСКИЕ ЕВАНГЕЛЬСКИЕ ЛИСТЫ ХІ ВЪКА.

Когда и откуда явилось это зам'ятельное Евангеліе въ Туров'я и именно въ Преображенской церкви, это, можетъ быть, на всегда останется неизв'ястнымъ; во всякомъ случата та два грамоты, которыя въ немъ вписаны, не могутъ быть оставлены безъ вниманія даже и по отношенію къ судьба разсматриваемой книги. По этому нелишнимъ считаю прибавить затась насколько данныхъ о томъ, съ какого времени Туровъ сдёлался собственностью князей Острожскихъ.

Въ началѣ XVI вѣка Туровъ былъ собственностью кн. Миханда Львовича Глинскаго. Въ грамотъ Александра короля Польскаго вел. Кн. Литовскаго 1506 г. января 29 (А. З. Р. I. 222), сказано, что еще до этого времени «дали ему всю волость нашу Тудовъ со всёмъ, какъ на насъ держалъ у вотчину и правильемъ нашимъ то ему потвердили на вѣчность, гдѣ же онъ тыми разы замокъ собѣ збудовалъ; нижыи бояръ, которыи именья маютъ въ Туровскомъ повѣтѣ... ему были есмо не дали». Грамотою же этою утверждены за Мих. Глинскимъ и эти имѣнья съ тѣмъ чтобы бояре, ими дотолѣ владѣвшіе, служили или ему, или кому изъ пановъ рады или самому королю. Перешедши въ началѣ 1508 года (зимою: Ник. л. VI. 181) на сторону Московскаго князя Васнлія (см. А. З. Р. І. 33, 36), князь Михаилъ Глинскій надѣялся силою оружія укрѣпить за собою эти владѣнія; но ходъ войны привелъ къ другому. Мирною договорною грамотою 1508 г. окт. 8 съ королемъ Польскимъ Сигизмундомъ вел. княз. Василій Ивановичь обязался не вступаться ни чёмъ не только въ Туровъ съ волостъми, но и въ Кіевъ, Любечь, Рѣчицу, Чичерскъ, Могилевъ, Смоленскъ и т. д. (А. З. Р. І. ЗЗ ср. т. ж. 120). Уже до этого именія Глинскихъ стали переходить во власть другихъ бояръ Литовскихъ жалованными грамотами короля вел. кн. Сигизмунда. Что и Туровъ съ разными волостями перешелъ въ другое владение, именно къ князю Константину Иванову Острожскому, это видно изъ разныхъ грамотъ. Такъ между прочимъ и въ отказной грамотъ 1520 г. мар. 5 (А. З. Р. I: 105) князь Константинъ Иван. Острожский отъ имени своего, жены своей Татьяны и сына Иліи пишетъ, что «записали есмо къ церкви соборной Успѣнія пресв. Богоматери владычества Туровскаго въ замку нашома Туровѣ будучей, подданыхъ мѣщанъ въ мѣстѣ Туровѣ и съ ихъ селищами и пр. Менѣе чѣмъ черезъ семь лѣтъ послѣ этого кн. Острожскій, лишившись первой своей жены и

#### туровские евангельские листы хі въка.

женившись на дочери князя Семена Миханловича Слупкаго, Александрѣ, имѣлъ отъ нея сына Василія и дочь Софью. Новая княгиня Острожская получила отъ своего мужа вѣно «на замкѣ своемъ на Туровѣ и на другихъ имѣняхъ своихъ», а отъ короля подтвердительную грамоту 1528 г. дек. 23 на это и на другія распоряженія своего мужа (А. З. Р. I: 157) \*).

Грамоты кн. Кост. Ив. Острожскаго, вписанныя въ Туровское Евангеліе, относятся къ 2 маю 1508 (7016 г.) и къ 10 февраля 1513 г. (7021 г.) онѣ указываютъ на время, когда сталь князь К. И. Острожскій владѣть Туровомъ. Обѣ относятся къ Преображенской церкви Турова. Церковь во имя Преображенія существуетъ и теперь въ Туровѣ, но новая построенная въ 1800 г. (Арх. Николая, Ист. Стат. Мин. епархіи: стр. 275) \*\*) Евангельская книга, въ которой вписаны обѣ грамоты князенъ К. И. Острожскимъ, могла быть въ Преображенской церкви в ранѣе, могла быть и вкладомъ самого князя въ церковь.

\*) Вѣроятно, уже послѣ этого, и ни въ какомъ случаѣ не ранѣе 1523 г., не ранѣе того времени, когда князь Константинъ Иван. Острожскій, по смерти княгини Татьяны, женился на княжнѣ Александрѣ Семеновнѣ Слуцкой, написано этою новою княгинею Острожской, то предиясаніе Туровскому намѣстнику Михну Тишкевичу, которое въ спискѣ находится въ Румянц иузеѣ, и которое тамъ помѣчено 1518 г. іюля 7 (О. Р. М. 228). Это предписаніе касается Покровской церкви села Сторожевицъ (въ 3-хъ верстакъ отъ Турова). Той же церкви Покровской села Сторожевицъ касаются и тѣ два листа, которые изданы въ Архіографическомъ сборникѣ (А. С. I: 3, 4) и изъ которыхъ одинъ, болѣе поздвій помѣченъ 1497 годамъ: они должны быть писаны не въ 1497 году, а развѣ въ 1517 или 1527, какъ ясно кажется изъ предыдущаго.

\*\*) Другая церковь въ Туровѣ есть Ильинская, такъ же новая, построенная въ 1850 г., но по преданію стоящая на мѣстѣ, гдѣ была церковь и въ древности (т. ж.). Въ селѣ Сторожевицахъ есть такъ же церковь, какъ была и въ XVI в. Покровская, но новая, съ 1843. (т. ж. 274). Есть свѣдѣвія, что тамъ, гдѣ стоитъ нынѣ эта церковь, въ древности до-Татарской былъ женскій монастырь Варваринскій (т. ж. 161). Въ Туровѣ же, такъ, гдѣ тецерь кладбищенская церковь во имя Всѣхъ святыхъ былъ мужской монастырь Борнсоглѣбскій, гдѣ жили Туровскіе епископы, и гдѣ подвизался (въ XII в.) преп. Мартинъ затворникъ (т. ж.).



## XLVI.

## Сербское Евангедіе XII въка.

Листь этой великолѣпной рукописи хранится въ собраніи пр. Порфирія, остальные листы на Авонѣ. Называя се великолѣпною, имѣю въ виду ся внѣшность: прекрасный, тонкій и нѣжный пергаминъ, котораго листы, по поламъ сложенные для сшивки въ тетради и написанія, имѣютъ въ длину 9 вершковъ съ лишкомъ, а ширину около 7 вершковъ; прекрасный крупный уставъ, которымъ написана рукопись въ два столбца по 23 строки; изящной работы рисованныя разными красками буквы, какихъ ни по величинѣ, ни по красотѣ рисунка, ни по нѣжности работы нѣтъ ни въ одной изъ древнихъ Кирилловскихъ рукописей, доселѣ открытыхъ. По рисунку буквъ эту рукопись надобно отнести къ XII вѣку. То же подтверждаетъ, кажется, и запись, находящаяся въ книгѣ. Вотъ она по списку пр. Порфирія:

Азь грѣшны Григорие дилкь недостонны нарещисе дилкь. заставихь син евнілие. златомь. кнезю вёкославномоу. Мирославоу. сноу Завидиноу. а мне гй. не забоди грѣшнаго. ны храни себѣ. дѣ ми есть гне жаль. тебѣ работавши кнезю своемоу гноу. дѣ ми е. не храниши грѣшнаг •: —

По лѣтописямъ Сербскимъ Завидъ былъ сынъ Тѣхомила, братъ Стефана Немани, и «сьзьда црьковь на Лимоу и.Б. стлыца

св. а. Петра и Павла» (Шаф. Pamatký dř. písemnictví Jihoslavanůw. VI: 58 и 68). Въ архивѣ Вѣнскомъ есть двѣ Латинскія грамоты одна 1186 сентября, другая 1190 г. 17 іюня, заключающія въ себѣ мирныя условія Дубровчанъ съ княземъ Мирославомъ, и подъ обѣнми грамотами есть подпись по Сербски: отъ кнеза Мирослава. Въ концѣ этой статьи прилагаю обѣ грамоты по списку, сообщенному мвѣ В. В. Богишичемъ.

Какъ образецъ правописанія выписываю слово въ слово в строка въ строку два чтенія съ листа, хранящагося у пр. Порфирія:

> мца. енва<sup>р</sup>. Ž. ~ Иоана крстль × стго ж свъ вьсић праведь. ж alf. гла. н. а. ж eoŷ. шь Иша. гл. гі. Вь ŵ. вѣды Иоâ I ธี ล гредюща себѣ. и гля κъ се агниь нмь. ธ жี ท. вьземле и грѣхи всего мира. СИ есть немь же 836 D 0 **ѣхь** по мнѣ греде ть мюжь. иже прѣд **ЖКО** ь множ АСТЬ. П ьвбе мене АСТЬ Ħ азь не въдъхь его. нь да ѣвитьсе Изје сего ради азь прі ВИ. вь водѣ крьсте ĨЬ свѣдѣтельствов И а Иоань гле. ѣко ви атать (ать) сьходещь в

#### СЕРЕСКОЕ ЕВАНГЕЛІЕ ХІІ В'ВКА.

ко голоубь сь нбсе. K пръбы на немь. и азъ не видѣхь его. но пославы ме крь стити вь водѣ ть МЬ нѣ рет. надь нь же оу зриши дхь сьходе ШЬ И прѣбывающь на немь. CH асть крь стен дхомь стмь. и азь видбхь и свблб тельствовахь. \*\*\* есть снъ бжен. CH Сюб. по бговвлени.--Халъ гла. ĩ. 🗸 Ж бё оущедри ны и быг.~ ж еўв. н<sup>щ</sup>. в сръва. не. Ш.Лу. - Нё. по бготве" аль. г.б. пр нерћи твои облћкю. 👅 еоў. Ш Мач. глач. н. г. Вь ш": слышавь Ісь т ко Иоа" пръдань бы. о тиле вь Галилью. и о ставь Назареть. при шьдь вьселисе вь Ка перьнаоумь. ВЬ помо прёдёлёхь За рне. вь Нефтали влонихь. W млихь. сьбюдеть да се рёное Исанемь про рокомь глщемь. 3A млѣ Завлонѣ и землѣ Нефталимић. ПЮТЬ морж об онь полъ Ерда

10\*

Digitized by Google

### СЕРБСКОЕ ЕВАНГЕЛІЕ ХІІ ВЪКА.

Галилѣа езыкь. H 8. сѣдеше людие RБ тьмѣ. видѣще СВБ ть велеи. и сѣлеши мь вь странѣ и стни смбтьнѣн. свъ вьси њимь. <sup>ш</sup>толђ наче Ісь проповѣдати глти. покантесе И приближи бо се цръ йбсное. .. ство

Воть еще нѣсколько строкъ изъ этого памятника по вышискамъ пр. Порфирія:

Искони б'е слово и слово б'е шь ба: и бб б'е слово. и се б'е искони ш ба: и вса темь быше: и без него не бб ничьто же. еже бб, вь томь животь б'е и животь б'е свёть чакомь.

- Блгодать й істина Йсж Хриь бысть 🔅

- Ба́никто же не вйдѣ нигдѣ же. тькмо кночеды сиъ сы вь лонѣ ѿчй: ть йсповѣда и се асть сьвѣдѣтельство ---

— Вь ŵ. Петрь выставь тече кь гробоу. й приникь вид ризы едины лежаще: и йде вь себѣ дивасе бывшюмоу.... очи жа ею дрыжастасе да его не познаете... мы же надѣахомсе. ѣко се асть хотей йзбавити Йзлъ́... й жены етеры ш нась оужасише ны. бывыше рано вь гроба.

— чікь етерь бѣ шь фарйсей. Никодйнь ймд емю. кнезь Йюдѣйскь. си приде къ Йсби нощиж. и ресемю равви вѣнь ѣбо шь ба пришъль еси оучитель.

— дъвремь затвореномь — за страхь Йюдѣйскы — сжль мой праведьнь дсть — до крове Захарие побившаго междю олтаремъ и храмомь — на дворь Канѣпинь. иже дсть преторь ... і призваше всю спирю. и облѣкоше и вь прапру. — старыш людьци — гла емю Филать. не слышиши ли колико си на те свидѣтельствоують. и не швеща емю ни къ единомю же глоу. ѣко дивитисе демоноу зѣло.

--- Свѣтильникъ тѣлоу есть око. егда шко твое просто бюде. а все тѣло твое свѣтло бюдеть а понеже лукаво бюдеть и тѣло твое тьмно будё. Блюди обое да свѣть иже вь тебѣ тьма есть. аще оубо тѣло твое свѣтло бюдеть не имы чести етеры тьмны. бюдеть свѣтло все ѣко и агда свѣтилникь блистаниемь просвѣщаетьсе.

Изъ буквъ, употребленныхъ писцомъ этого памятника, по написанію болѣе другихъ замѣчательны :

- Ж: написано въ три пріема : 1 - ~

-- **ζ**: съ длиннымъ хвостомъ въ томъ же родѣ какъ и въ Остромировомъ евангеліи.

 — М : середнія черты его сравнительно съ крайними въ половину короче.

— Н: средняя черта не доходить ни до верха лѣвой крайней, но до низа правой.

- Ф: отвѣсною чертою не выходитъ изъ-за строки.

- т : не выходить отвёсною чертою изъ-за строки.

- А и А: употребляются одинаково.

- ж: очень рѣдко.

- - - - (= b): написано нъсколько скошенно.

Касательно употребленія буквъ слёдуеть замётить :

- вь вм. оу: бывыше рано вь гроба.

- е употребляется и витесто A: гредещь, езыкь, ме, выземлен, съходещь, видтые и пр.

- и витесто ы: грехи.

1 витесто и : благоізводих, Григорге, Антонге, блгодеть и астина.

- к случайно: кночедь.

141

Digitized by Google

- т въ значения h: сто Кюприкна и тюстимы, тюрде, цемоноу (= игемоноу).

— л послё губныхъ вногда вставляется иногда нёть: оставь вм. оставль, Нефталимлихь.

- W въ началь словъ: вь ŵ (= въ оно връма) шко.

--- п вибсто ф: филосопа.

- ц вм. сц какъ смягченіе ск: синацівн, людыци.

---- т вмѣсто е: Назареть, Атана<sup>с</sup>.

- у вытсто оу въ значения ж: гредущь. лукаво, буде: ср. ю.

--- ф вијсто п: Петра архиефискоу, Филать.

- щ исключительно передъ шт.

- ь и вмъсто ъ, котораго нътъ.

- ѣ и въ значении и: крстиѣ, вьсиѣ, ѣвитьсе, ѣко.

— ю витесто ж: гредюща, мюжь, сю<sup>6</sup> (= сжбота), облекю, сьбюдетьсе, пють, бюдеть (ср. у), — иногда и витесто оу: емю (= кмоу), единомю, бывшёмоу.

— а случайно въ настоящемъ значенія: дивасе, има, и вмѣсто ѣ и е: снасть, асть — асть (— ксть), жа.

- ж случайно въ настоящемъ своемъ значенін (множ, нощиж, и вмѣсто ю иле оу : морж, Йсж Хрмь, а такъ же вмѣсто а въ значеніи к (10): жвань батіста.

Въ грамматическомъ отношения замѣчательно:

— окончанія прилагательныхъ въ имен. един. ч. муж. р. на ы — и и на си: вьзлюблены, пославы, кночеды, бжи — бжен. св'ёть велеи.

- опущение ть въ 3 лицѣ: егда оубо шко твое просто бюде.

— краткое прошедшее на ь = ъ вмѣсто охъ : сего ради азь придь вь водѣ крьсте.

- несоблюдение достигательнаго: пославы ме крыстити.

Изъ вышеприведенной выписки видно, что этотъ памятних есть книга Евангельскихъ чтеній, слёд. во второй своей части заключаетъ синаксарь. Въ немъ между прочимъ отмёчено: - Сент. 6. ст. Евьдосів. и свіценіе бії,

23. Ново лёто. Зачатие Иоана кртитель.

- Окт. 1. Стго айла Анание и Петра архиефискоў. 2. стго Кюприйна мченика и грюстины.

21. с. о. н. Аларіе.

- Дск. 24. сщёние цркви стви Софи.

- Февр. 12. стто шца оучителѣ Словѣньска Коурила филосопа.
- Авг. 18. с. ыка Фрора и Лавра и Стратоника. Иоана гчюрдѣ.

Слёдуютъ двё грамоты, о которыхъ выше было вспомянуто. Одна изъ нихъ относится къ 1186 г., другая къ 1190 г. \*).

L

In nomine patris et filij et spiritus sancti amen. Anno ejusdem incarnationis millesimo centesimo octogesimo sexto indictione quinta mensis septembris | die sanctorum Cosme et Damianj. In civitate Ragusij. In curia domini gloriosissimj regis W. A. domini Tribuni archiep(scopi) in pre | sentia et Tasahgardi regis camerarii ac Gervasii comitis cunctorumque nobilium et populi universi..... udalus jupa | nus. et drusinna Semitja, Vidossi filius, ex parte magni jupanj Nemanie et fratrum ejus. comitis Strazimiri et (comitis) | Miroslaui. quorum locutiones audientes. archiepiscopus, camerarius, comes cum nobilibus et populo hoc ordine pacem fe(cerunt) | Videlicet ut omnia mala que retro tempore acta fuerunt inter Raguseos et Sclavos pro lite. de vineis. galeis. sag.....| animaljum et omnium rerum ex utraque parte usque ad diem istum in pace remaneant. et nunquam rememorentur omni tempore.... | tamen hereditatem Baguseorum quam antique posse-

<sup>\*)</sup> Относительно первой изъ грамотъ сл. С. Любича: Listine o одновајаћ izmedju juž Slavenska i Mletačke republike. 1: XVII, ји Ф. Миклонича Мопаmenta Serbica: III; относительно второй сл. С. Любича: XXIII и Ф. Миклоичча: V.

derunt ex patribus ex avis et proavis suis per se excepto locum Ragat . . et . . . | in lege habende sunt posite. Et quod secure Ragusej per totam terram illorum, nominatim portu Narent ... mercando.... | berando. pascendo et sua reposita recipiendo ligna incidento pergant. sine ullo contrario. secundum an(tiquam con) suetudinem, et ut tollatur decima qua ex novo super Raguseos posita fuit. Et . . . . | de uineis tollatur per quas antea acceptum fuit. Et quod solidos nullo umquam tempore super Rag(useos)... ... | accipiant', sicut prius retro tempore acceperunt. pro nulla culpa quorumlibet hominum. Item et Sclavi . . . . . | saluj et nullum malum sit ejs a Ragusejs per terram aut per mare. et nullam captionem habeant . . . . . | Et Sclavi de Chelmunia ut per ciuitatem ubi voluerint emant. Et quod Ragusei c . . . . . non querant. Et quod pax pro'nulla re. aut culpa aliquorum hominum proici . . possit (in)perpetu(um) (sed) . . . | fuerit per justitiam audetur. Insuper quod innimicj illorum Ragusium stando illis et . . . . . | Raguseorum innimicj in terra illorum stando Raguseis non offendant H(anc) pacem . . . . | Strazimiro Miroslauo. nos Ragusej fecimus et heredibus eorum et (terra) illorum ..... tempore salva tamen jussione. et ordinatione atque fidelitate domini nostri gloriossimi. . . . | nullum quid queramus a mega jupano et fratribus ejus sine ratione. Sic ... os. d...... et sancta patrocinia et crux sancta. hoc quod hic scriptum est tenere. Amen.

## Буъ вели жипань кльньсе и подъписахь. Буъ кнезь мирославь кльньсе и подъписахь.

A tergo: Pace tra Ragusei e Schiavoni 1186.

### п.

\* In christi nomine. Anno dominice incarnationis millesimo centesimo nonagesimo. mensis Junij die XVII intrante. Salutationibus et locutionibus domini comitis Miroslavi per nuntios suos Maurum Jupanum et Sergium directis. hec est Raguseorum res

Digitized by Google

ponsio. Inprimis videlicet si fortuna ei accedente Ragusium intrare voluerit, promittimus sine fraude salve illum recipere ad nostrum posse. et ros illius et homines ejus ut nostras personas dum in civitate nostra steterit. nullo quidem justitia faciendo. Et si contrarium ex perditione civitatis advenerit. Consiliando insimul comes Gervasius cum nobilibus suis similiter et comes Miroslavus cum nobilibus suis permittimus portare ipsum sine frande cum rebus et hominibus suis quo voluetit. cum suo expendio. sicut Et inter nos consuetudinem habemus. Et si redire ad civitatem nostram voluerit, ad posse nostrum promittimus illum cum rebus et hominibus suis sine fraude recipere. Tamen ut nunc ipse iustitiam faciat Raguseis sine frande. Electis ex utraque parte Iudicibus ante quorum presentiam insticia secundum antiquorum mores finiatur. Et si facere illam nunc non potuerit, cum redierit in terra sua facturus sit illam. Et hoc promittimus fideliter implere salvo sacramento domini nostri regis Tancredi et juramento pacis, defendere illum ab omnibus. sine fraude et malo ingenio. Sic nos deus adjuvet et hec sancta quatuor evangelia.

\* Ego Gervasius comes Ragusii. in hoc ordine juro. et omnes sequentes idem jurant.

- + Vitalis Bodatie.
- + Slabba Lucari. Iudex.
- + Dersimirus Iudex.
- + Lucarus Pudisij.
- + Lucarus comitis Nicolay.
- + Petrus de Predi.
- 4 Michatius vicarius.
- + Petrus Bubanne.
- + Michael Goyslavj.
- + Vitalis Vulpis.
- + Michael ejus nepos.
- + Grosius Goyslavj.
- + Teodorus de Stilu.
- + Archidiaconus Marinus.

- + Johannes Manave.
- + Dimitrius Rosinj.
- + Simon Stephanj.
- + Teodorus Domane.
- + Vitus Lampri.
- + Pizinagus Berisne.
- + Ursus Bani.
- + Savinus Bonde.
- + Marinus de Rastj.
- + Lautertius Pisinj.
- + Binzola Valentinj.
- + Sergius Bladimiri.
- + Savinus Mazole.
- + Germanus Michatij.

### СЕРБСКОЕ ЕВАНГЕЛІЕ ХІІ ВЪКА.

- + Johannes Calepi.
- + Teodorus Caputassi.
- + Dabrisius Mathej.
- Johannes Gondole.
- Felix tra Valle.
- + Paversenus Pesane.
- Michael Chunuj.
- + Stepi de Macca.
- + Tesseius de Rigina.
- + Priasui Berisne.
- + Petrus de Rastj.
- + Michatius Bersecij.
- + Michael Manguinj.
- + Georgius Clementis.
- + Johannes Ursacij.

- + Michael Bontij.
- + Johannes Petracce.
- + Lampridius Vitalis.
- + Ursus Balli.
- + Andreas Paulj.
- + Michael Ursane.
- + Petrus Domane.
- + Marinus Grobe.
  - + Vitana Bitij.
  - + Laurentius Aveljnj.
  - + Margatia Bocini.
  - + Teodorus Luce.
  - + Georgius Bacinolj.
  - + Duesius Vetrij.
  - + Michatius Furaterre.

## + Domane Plaċċi.

Omnes homines qui sacramentum hoc supradictum sine fraude et malo ingenio firme non tenuerint dei et sanctorum omnium incurrant maledictionem et cum diabolo perpetuo in inferno mancipentur et dampnentur. Omnibus hec iura servantibus sit pax domini nostri ihesu christi in perpetuum Amen;

+ Quod scriptum Ego diaconus Marinus et Ragusii comunis notarius. plena in curia Raguseorum residente Bernardo archiepiscopo. et Gervasio comite, cum nobilibus et populo cuncto. Jussione cunctorum scripsi. complevi. et roboravi.

Ego comes Miroslavus, sicut comes Gervasius cum suis nobilibus mihi juravit, idem et ego illis juro. secundum supradictum capitulare. recta fide et sine fraude perpetuo manutenere.



# XLVII.

## Кормчая книга Сербскаго письма 1262 года.

Принадлежа къ числу самыхъ замѣчательныхъ, эта рукопись написана на очень хорошемъ пергаминѣ въ четвертку<sup>1</sup>) въ два столбца и въ теперешнемъ своемъ видѣ заключаетъ въ себѣ 398 листовъ. Рукопись неуцѣлѣла въ полнотѣ своей: не достаетъ двухъ цѣльныхъ тетрадей и нѣсколькихъ листовъ, въ разныхъ мѣстахъ, какъ указано будетъ ниже. Письмо крупное уставное, въ началѣ болѣе крупное, въ серединѣ кое-гдѣ есть и полууставное. Писцы были разные, чтя можно заключать по различію почерка и начертанія буквъ. Правописаніе Сербское, но съ отклоненіями, каковы на пр. л. 2. първаго, л. 3, съвькоупишася, оутвърждал, л. 4. събраша; л. 15. нетокомъ; л. 17. хлѣбъ нашь насыщии дажъ намъ дньсь, л. 18. въ роуцихъ, прѣлагал, л. 19. приклюцъвьшьхъ и пр.

Въ ряду списковъ Кормчей книги этотъ списокъ есть одинъ изъ самыхъ важныхъ по древности. Древнѣе его только два: Ефремовскій списокъ Синодальной библіотеки XI — XII в. и Устюжскій списокъ Румянцовскаго музея XIII вѣка. Отъ того и другого отличается онъ содержаніемъ и расположеніемъ; а въ ряду тѣхъ, которые были въ виду издателей печатной кормчей, есть древнѣйшій. Позже его, въ 1284 году, написанъ Рязанскій списокъ Императорской Публичной библіотеки, а въ 1305 году

<sup>1) 30</sup> сентиметровъ въ дляну и 25-26 въ ширину.

## 148 кормчая книга сербскаго письма 1262 года.

Сербскій списокъ Воскресенскаго монастыря, котораго часть хранится отдѣльно въ Московскомъ публичномъ музеѣ въ ряду рукописей Ундольскаго; въ XV— XVII вв. нѣсколько другихъ списковъ.

Сообщая здёсь обозрёніе этой рукописи, разсмотрённой мною въ прошломъ 1271 г., сравнительно съ Рязанскою 1284 г., Сербскою 1305 г. и съ печатною<sup>2</sup>), не могу не засвидётельствовать моей благодарности И. В. Ягичу за сообщеніе вышисокъ, послужившихъ основаніемъ этого обозрёнія.

Сербская кормчая 1262 г. начинается такъ:

сь бгиь починають се кни : син. глемын грьчьскымь нзыкомь номоканонь. и сказаемын нашимь нзыкомь. законоу правило :

Слово Ш стыхь. и вьсельньскыхь седии сборь. гдѣ и когда и на кыеждо їхь сьбра се. пованть вѣдѣти всякому кртимну мк седиь есть стыхь и вьселеньскыхь великь сборь<sup>8</sup>) .:.

Въ этой статъћ не достаетъ конца расказа о нятомъ соборћ, всего расказа о шестомъ и начала расказа о седьмомъ все јенскомъ соборћ, т. е. листа между 6 и 7 лл. Послћднія слова на 6 л.: тако и чътвръти сборь прикмыше и похваливыше и нрокленьше Несториы, а 7 л. начинается такъ: и въторое въ лѣто шестътисоущьнок двѣ стѣ деветь десеть шестое<sup>4</sup>).

- Л. 8° столб. в. И ище ш всёхь стыхь сборёхън ш врёмени чиноу ихь кото<sup>ры</sup>и по которёмь бы .: Вёдомо же боуди и се ыко изложении сборомь не бы по чиноу ихь ни по врёменимь вь неже снидоше се. быша бо сбори прёжде Никенскаго стто и выселеньскаго прываго сбора нарицанныя

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Обозначаю въ ссылкахъ первую буквани РК, вторую СК (листы пъ нея Ундольскаго СКУ), третью ПК.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) CK. 2; PK. 1; IIK. 1.5.

<sup>4)</sup> Окончание расказа о 5 вселенскомъ соборѣ такое: проклеше Нестория. а петаго же сбора до шестого. лѣть. рко. Начало расказа о 7 соборѣ: — Седмъня же стъя выселюньскы сборь. бы вь Нікей выторою. вь лѣ шеститисоущною с. деветьдесеть и шестою. СК. 8—9; РК. 5—6; ПК. 12—14.

### кормчая книга сербскаго письма 1262 года.

номѣстьным иже соуть се. Помѣстьны сборь. а́.... помѣстьным . Б́.: (л. 8<sup>°</sup>, ст. в)... помѣстьным . ѓ.: (л. 9<sup>°</sup> ст. а)... вьсельньскы .á. числомь .д́.: (л. 9 ст. в)... помѣсты .е́ .: (ibid) ... помѣстны .: ź́ (ib.)... помѣстьнъ ў́ (л. 9<sup>°</sup> ст. 6)... помѣстьным .й́. (л. 9<sup>°</sup> ст. 6)... а вьселеньскы .б. числомъ .: • (л. 10<sup>°</sup> ст. а)... а вьселеньскым .ѓ. числомь .: .ī. (ib.)... помѣстьным .: ѓг .: (л. 10<sup>°</sup> ст. в) .... д́г а вселеньскы .: е́ (л. 11<sup>°</sup> ст. в.) .... . е́г. а вселенскь . ź́. числомъ .: е́ (л. 11<sup>°</sup> ст. в.) .... . е́г. а вселенскь . ź́. числомъ .: вьселеньскы седмым сборь сніде сь вь Никем второк (л. 11<sup>°</sup> ст. а<sup>5</sup>).

— J. 12° ст. 6. Истолкованик стиха глемаго ги и хе бе нашь помилун на .: Кокжо слово реченаго стиха испльнь ксть повелёнии бгомоудрынхь... Безъ конца: между лл. 14 и 15 не достаетъ одного листа. Послёднія слова на 14 л.: и сицё прёжде речеными четырыми имени глю кже рещи ги. ке. хе бе. четыри зло...<sup>6</sup>) На 15 л. первыя слова: ... ю вь кдиного ба. Знаменик ксть вёроующемоу се сток изысображеник и пр<sup>7</sup>).

--- л. 16° ст. а. Истлькование млтвѣ. еіже наоучи ѓы́гс хь оученікы свое и тѣми и нась начи и оучить моли<sup>ти</sup>се и гла́.: Оче нашь иже еси на нбсѣхь. Тлькование Златооустаго. Оучить ны како подобаеть млити се и абие и оумь нашь выперлеть и пр. <sup>8</sup>)

- л. 18° ст. в. Пролого рекьше пръсловин сведошаго стам правила вь четыри на десете тилы ... Тълеса оубо по побию въществънын приимающе пище растоуть же и цвътоуть до оуставленаго имь възраста и пр. <sup>9</sup>)

Далбе должно слёдовать Истлькованию ст го изьюбражению вёры. СК.
 18. РК. 12.

- в) СК. не достаетъ. РК. 14.
- 9) CK. 20; PK. 15. IIK. 21-23.

<sup>5)</sup> СК. 11-15; РК. 7-, ПК. 16.

<sup>7)</sup> Передъ ю должно было быть Вѣроу.

## 150 кормчая книга сврескаго письма 1262 года.

- л. 20° ст. в. Дроугое прёдисловик сведьшаго правила иже по петёмь сборё. и шестаго же и седмаго. и иже по сихь. и прило<sup>ть</sup> шаго и сьчетавышааго с правилы. сь апяскыми же. и с преже бывышихь стхь сборь .: Прёди ре ченок оубо прёдысловик Шнелё же крт: мньскам проповёдь и пр.<sup>10</sup>). Конца нёть, потому что между 20 и 21 недостаеть листа. Л. 20 оканчиваетсятакъ: мже по тёхь бывышам сь прёжними сывькоуплё кмь и нже чёмь недоставышек врёме нёсть дало. таковок тё....

За этимъ другимъ предисловіемъ должно было слѣдовать начало статьи: Титлы правиломъ сьчетанія<sup>11</sup>); но листовъ на которыхъ оно было написано, нѣтъ.

- Л. 21 начинается такъ: ва закона заповѣди сбора выседеньскаго шестаго сьбравышагосе при Оустинизнѣ и пр. какъ окончаніе «главѣ. Г.» граны прывык; за тыть глава. Д. глава . Е. . . и пр. Грань прываю содержить въ себѣ главь . и на л. 24° ст. в: начинается грань вторам О създании прковь и w свщенныхо сьсоудѣхь и w вызложенихь сирѣчь и пр.: .г. (3) главы. На л. 24° ст. в: грань третим гла<sup>в</sup>, кв. О млитвахъ и w пликхь и чтеннихь и пр. На л. 26° ст. в: грань четврыта О оглашеныхь сиричь и пооучающихь се вири. и и стимь кры щении, главь 51. На л. 27°ст. в: грань пета. вънен же главы трин. На л. 28° ст. а: грань шьстаю вь не же главы трии. на л. 28° ст. а. грань седма вь нѣи же гла<sup>в</sup> петь На л. 29° ст. в: грань шсма вь нён же гла<sup>в</sup> Шсмьнадесе<sup>1</sup>. На л. 31° ст. в: грань девета въ нѣи же главь лю. На л. 35° ст. в: грань десета вь нѣи же главь шсмь. На л. 36° ст. а: грапь .ai. вь нѣн же главь .zi. На л. 37° ст. а: грань .Б. в ны же гла". Я. После гла". З. слова: гла". Е. а неть главе . 51. н. . м. Окончание такое: вь Юфест на прывымь сборь сьбравышихьсе стыхь шць заповёди сбора иже вь Кефест прави. 2. На л. 39° ст. а: грань .г. вь нъв же гла . мв. Къгл. 2-і относится приписка тою же рукою въ низу страницы: ш сихь же

<sup>10)</sup> CK. 22; PK. 16. IIK. 24--25

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>) CK. 23; PK. 17; IIK. 26-58.

брацёхь фбръщии свитькь Сисинии и Алексъя патриарха. Къ главѣ.ка. гдѣ говорится: «о шпильманѣхь и ш глоумыцихъ» и пр. прибавлено тою же рукою: шпилмань сказантьсе игрыль. На л. 42° ст. а: грань . ді. въ неи же главь . z.

- Л. 43° ст. а. Въвеник ном°каноноу. сиречь законноноу правилоу и изложеник. соущаго вь книгахь сихь сьчетании свщенныхь правй. стыхь абль и седии вьселеньскыхь стыхь сборь. нетькмо же техь нь и помъстьныхь. и иже ш нёкыхь стыхь шпь шсобно бывьшихь правиль. и како по редоу стокть и которы сборь колико правиль имать. Это — оглавление 64-хъ статей книги 12). Не-написаща же се преже и ины главы. иже соуть се а. Б. Г. а. (выше написанныя).

— Л. 45° ст. а. Изд<sup>в</sup>сник правиломь айльскымь же и шчьскымь. ниёк тэкованик Алексим димкона. и законохранителѣ Аристина. правила стыхъ апіль. правило .а. 18) Листы перепутаны и нѣкоторыхъ не достаетъ.

На л. 46°, гдъ правила д-5 въ верху страницы приписано: «двѣ прѣдьсловии w сложении грании .: правилныго сьчетанима i четыри на десяте грани»; а въ низу страницы: «Аристини жена бъте и сею монастырь вь Цригради нарицантсе Аристининь. и ш того монастыръ бъше сь Аледии дишконь и законьникь и того ради наричають се Аристинь». Безъ «тлька» помбщены правила . в., . б., . кг., . кд., . эг., эт., б., . ба.; . бу. При правиль . пв. (рабь вь причьть непринтынь свънь воле гим своихь. достоиныи же свобождень бывь да боудеть причьтьникь) написано: И се тожде правило .пв. стъхь апль. вь немь же и тлькь и пр.

- Л. 58° ст. а. Стго апла Паула правила црковнам .31. прави .a. 14). При пр. .г. съ боку страницы приписано; гбдць есть смычькь іжэ гбдеть лбушемь.

 <sup>&</sup>lt;sup>12</sup>) CK. 45, PK. 34, IIK. 59.
 <sup>15</sup>) CK. 47, PK. 96, IIK. FJ. 47.
 <sup>14</sup>) CK. 64, PK. 50, IIK. FJ. F.

--- Л. 59<sup>°</sup> ст. в. Собою стою и връховнею айлоу Петра и Павла правиль . эт. <sup>15</sup>).

— Л 61° ст. а. Всёхъ стыхь апіь коупно правні двё.<sup>16</sup>)

-- Л. 61° ст. в. Сты и вселенскы иже вь Никен пры выи сборь бы вь цртво Костантина великаго сьбравшихсе .т й . стыхь Шць на злочьстиваго Арим хоулившаго сна бжим гда нащего и ха кго же проклыйше ти сти шци и правила изложише вчиненам здѣ. прываго сбора правиль .к. <sup>17</sup>)

— Л. 68° ст. а. Иже въ Анкурѣ стго помѣстнаго сбора правиль .ке.<sup>18</sup>). Передъ правиломъ введеніе: прывѣк всѣкь сборь иже въ Антиохии Сурстѣн бы и пр. За тѣмъ: Правило .а́ се же и второ... правило .ѓ.

Л. 74<sup>•</sup> ст. 6. Иже вь Новѣн Кесарии стго сбора правиль .е́1. <sup>19</sup>).

Л. 78° ст. в. Стго помѣстьнаго сбора иже въ Гангрѣ правиль .к. сь же сты сбор по Никеисцѣмь прывѣкь сборѣ снідесе и правила изложии<sup>20</sup>) : Введеніе: Гкъ прчтымь соущимь въ Армениу съслоужьбникомь и пр. Правия «тлька» отъ а до .юї., за тѣмъ: тя̀ь всѣмь преже ре̂нымь правіломь стго сего сбора иже вь Ган̀грѣ.

— Л. 81° ст. а. Иже въ Антншхии Сурсцѣи стг помѣстнаго сбора правиј. ќе.<sup>21</sup>) Начинается введеніемъ; за каждымъ правиломъ «тлькъ».

— Л. 87° ст. в. Сты сборь помѣстьны иже в' Лашикин Фроугинсцѣн сьбра се ѿ различныхь шбласти Асинскаго правлению многомь блженымь шцемь сьщы-

<sup>15</sup>) CK. 65, PK. 51, IIK. rs. r<sup>-</sup>.
 <sup>16</sup>) CK. 67, PK. 53, IIK. rs. g<sup>-</sup>.
 <sup>17</sup>) CK. 67, PK. 53, IIK. rs. e<sup>-</sup>.
 <sup>18</sup>) CK. 75, PK. 59, IIK. rs. r<sup>-</sup>.
 <sup>19</sup>) CK. 81, PK. 66, IIK. rs. 2.
 <sup>20</sup>) CKY. 6, PK. 69, IIK. rs. 8.
 <sup>21</sup>) CKY. 5, PK. 71, IIK. rs. 6.

ший се иже и заповѣди црковнык изложише. ыко же написани соуть здѣ сбору иже вь Лашдикии правиль. не. правило. а.<sup>32</sup>). За правиломъ. е. и его тлькомь слѣдуеть: много (вм. иного) номоканона тожде правило деветое на десете. Побакть кппомь и себѣ преже пооучивше шглашенык и млитвоу и нихь творити и т. д. и «тлькь». Правило .къ. безъ «тлька», только съ объясненіемъ: се правило разоумно; такъ и при прав. .лн. се разоумно. При прав. .ле. виѣсто «тлька»: и сем же ищи правила стыхь апль седмьдесетнаго и седмьдесеть пръваго. Правило .ма. се же правило и .мв. Правило .ми. безъ «тлька»: се разоумно. У прав. .нв. виѣсто «тлька»: се разоумно; при прав. нъ. то же нѣть тлька. Въ «тлькоу» прав. .ге. не достаетъ конца.

На недостающихъ листахъ должно было быть окончание главы ї и за тёмъ:

— сты вьселеньскын вторы сборь 23).

- Правила стто и выселеныскаго третишто сбора иже въ ИСфест.<sup>24</sup>)

-- Правила стго и выселеныскаго четврытаго сбора иже въ Халкидонъ<sup>95</sup>).

- Л. 96° ст. а начинается такъ: повинни аще же мниси или мірьсции чляци да боудоуть безь общеним сирѣчь да Шлоучетсе. За тѣмъ: правило .ю. и его «тлькъ» и т. д.

— Л. 102<sup>°</sup>. Правила стго помѣстнаго сбора иже в Сардакии ректе вь Срѣд̀ци правиль двадесет и гедно <sup>26</sup>); у правиль .й. н. .й. н.ѣт. «тлька».

— Л. 107° ст. в. Правила стго и помѣстнаго сбора иже вь Кареагенѣ. р. л. й. <sup>37</sup>). Введеніе: Иже вь Кареагени стыи сборь бысть. цртвоующоу тогда въ Римѣ Шнорию и пр.; за тѣмъ на л. 108° ст. а: Си три правила шсобна соуть и прѣдь-

<sup>22)</sup> CK. 86, PK. 78, IIK. FI. 1.

<sup>23)</sup> CK. 94, PK. 87, IIK. II. a.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) CK. 97, PK. 89, IIK. r.t. B1.

<sup>25)</sup> CK. 99, PK. 91, IIK. rz. 71.

<sup>26)</sup> СК. 106, РК. 98, ПК. гл. д.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) CK. 111, PK. 104, IIK. FI. e 1.

словин соуть соущимь вь числё правиломь: три правиа сь толкованіями. Потомъ на л. 109° ст а. по числу правило .а. и за них другія съ толкованіями; нѣтъ «тлька» только при прав. . Г., . іг., . Е. На л. 133 окончание прав. . рГі. и начинается прав. . рді., и при немъ замѣчаніе: Си же четыри правила сто прывок на десет сто второе на десете сто третик на десете сто четврыток на десете истлькована соут вь стодесетемь правиль сего сбора. Между лл. 135 и 136 опять не достаеть листа; на л. 136 чнтается конецъ тлька пр. .ркз. За прав. рле следуетъ: выспісанк Курила александоскаго кь шдемь сего сбора. прав. . р. безъ «тлька»; потомъ: послание Аттика кина Костантина града к семоу же сбороу. прави .р.б. безъ тлька. Далы: Иже вь Никен сбора стын шбразь въры, и при немъ тык, наконець: Ш послании сего сбора иже к Римьскомоу пал Келестиноу правило . рли. и тлыкь.

На л. 139° ст. в. оканчивается статья припискою: мітию вжикю поидоше кь пръвымь и сего помѣстьнаго сбора правило иже вь Кареагени Африкиисцѣи.

— Л. 139° ст. в. Шстворшамсе вь Константини град<sup>±</sup> ш Агапии и Гавадии прещемасе ш прѣстоль кппик Въстръскаго града въ цртво Аркадикво сна Өешдоси Великааго<sup>28</sup>). Одно правило, толкованіе его, и потомъ: и се правило приложисе къ прѣднимь Ш ѓѣ.

--- Л. 139° ст. в. Правила шестаго все ..... За тыт. листа не достаеть, на которомъ должно было быть начало статы: Правила шестаго вьселеньскаго сбора иже вь Константини гради въ Троулѣ полат'нѣмь<sup>29</sup>).

Л. 140 начинается такъ: обновившине ти бо бгоборци и нечстивые единоу волю и едино деиство и пр. — изъ перваго правила. При всякомъ правиле есть тлькъ, кроме правилъ: .д., .к., .кг., .кд., .лд., .н., .нг., .нд., .д., .бд., .пд., .п., .ч.

<sup>23)</sup> CK. 141, PK. 140; IIK. rs. 21.

<sup>29)</sup> CK. 149, PK. 141, IIK. FJ. 3 L

#### кормчая книга сербскаго письма 1262 года. 155

На л. 153° у прав. . žā. в . žБ. приписка: Шблакы гонещен ш сельнь влькодлаци нарицаютсе. да кгда оубо погибнеть лоуна или слице. влькодлаци лоуноу изъдоше или слице. си же вса басни и льжа соуть. Въ концъ статьи: И сего вселеньскаго сбора свщенам правила гредоуще пръдь петыми течение и Хъ́ добръ скончаше.

Л. 166° ст. а. Правила иже в Костантини гради бывшаго прьваго и втораго сбора въ цркви стыхь айль правиль .51.<sup>84</sup>). Введеніе начинается такъ: Сборь сь надьшисантьсе сице и пр. Сказ<sup>ь</sup> Недооумѣтисе исть здѣ како идинь сы сборь сь и пр. Толкованій нѣтъ, и за 1-мъ пр. замѣчено: си правила вса разоумна.

— Л. 168° ст. в. Правила три иже вь Костантини градѣ вь прѣименитѣи дркви ъжин моудрости. рекше вь стѣи Софиі. сьбравшагосе сбора иже и седмыі сборь оутврьдиі. правіло .ā.<sup>39</sup>).

- Л. 169° ст. в. Стго и великаго Василим иже кь Амьфилохию копоу Иконинскомоу и кь Дишаороу и кь инѣм нѣкымь посланыхъ правиль.ча. правило.а.<sup>38</sup>) Правила съ толкованіями, которыхъ нѣтъ только при прав: .z., .ai., .kr., .ka., .ia., .ir., .mb., .нв., .ну., .ни., .г.ю., .ż., .żв., .žr., .ža., .še., .oe., .oz., .oи., .пг. У правила .a. два «тлька». Къ прав. .ei. и .zi. прибавлено: сказь. Сима двѣма главама нѣс(ть) тылькоуоу понеже си паче сказание еста и пр. При прав. на приписано: послание третие; у прав. .ne.: Ш посланию стго Васи(лию къ Амфилохію (безъ тлька); у прав. .nz.: Ш посланию Василию еже къ Дишдороу (безъ тлька); у прав. .nz.: Ш посланию

11\*

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup>) СК. 162, РК. 163, ПК. гл. и .

<sup>31)</sup> СК. 167, РК. 170, ПК. гл. б.

<sup>&</sup>lt;sup>82</sup>) CK. 169, PK. 172, IIK. · гл. к.

<sup>33)</sup> СК. 170, РК. 173, ПК. гл. ка.

сланим стго Василим кь Григорию прозвутероу ыко же шлоучитисе кмоу Ш живоущек оу него жены (безъ тлыка); у прав. .пи.: Шпосланим стго Василим кь селскымь еппомь (безъ тлыка); у прав. .п..: Шпосланим стго Василим кь соу-, щимь подь нимь кппомь непоставлюти на мьзд (безъ тлыка); у прав. .ч.: Ш посланим стго Василим кь Амфилохию ш ст ты дст гла<sup>3</sup>.к. ш неписаныхь шбычаяхь (безъ тлыка); у прав. .ча. Ш двадесете деветок главы тогожде писаним.

— Л. 186<sup>3</sup> ст. в. Тогоже о врѣмени сыгрѣшающихы правиль .кz. в кратдѣ<sup>84</sup>).

— Л. 187<sup>\*</sup> ст. в. Тогоже Ü томь колика и какова соуть мъста наитимизмь рекше запръщенины <sup>35</sup>).

— Л. 187<sup>в</sup> ст. в. Тогоже наказанию кь презвутероу w бжтвнѣн слоужбѣ и w причещениі и w нерадещиіхь w запрѣщениіхь<sup>36</sup>). Только начало (двѣ строки). Слѣдователью (между 187 и 188) листа нѣть.

За окончаніемъ предъидущей главы слёдовало на пропавшень листё — Тогожде великаго Василию посланик кь Григорию бгословцоу. Шмимыцёмь строения.<sup>87</sup>).

--- Л. 188° начинается словами: горию бГословцоу w мнишьсцёмь строкнии. Познахь твое посланик шко же дроузи дроуговь своихъ дёти и пр.

— Л. 191<sup>в</sup>. ст. в. Ш псланию стго Тарасию архинпо Костаньтиню града кь Адриюноу папѣ Римьскомоу главы различны ш оуказании бжтвьныхь писании нже не поставлюти на мьздѣ. Роукопо(ло)жници рекше поставлююще но и пр. Ш дѣюниі апль — правию стыхъ апль . ха. — ш третіюго цртва — Ш четврьтаго цртва — Ш пррока Исанн тлъкованин великаго Василию — Тогожде великаго Василию Ш посланию кь с<sup>о</sup>ущимь под нимь нпомь — ш житию

<sup>84)</sup> СК. 186, РК. 191, ПК. гл. к в.

<sup>85)</sup> СК. 187, РК. 191, ПК. гл. к г.

<sup>36)</sup> СК. 187, РК. 192, ПК. гл. к д.

<sup>87)</sup> СК. 188, РК. 193, ПК. гл. ке.

стто И Ф златооустаго. — Сбора иже вь Халькыдонѣ правило .Б. — Генадию архинппа Костантина града Ш посланию кь всёмь нппомь. — шестаго вселеньскааго сбора иже в Константини градѣ въ Троулѣ полатнѣмь правило .кв. <sup>88</sup>).

— Л. 193° ст. в. Стго Дишнисим архинппа Александрьскаго штомь когда побанть вь великоую соуботоу поставити—Тогожде и соущиіхь безь ибщеним страха же ради смрьтнаго приибъщающиіхьсе и помь оустраблющихьсе прави<sup>1</sup>. а. <sup>59</sup>).

— Л. 194° ст. а. Стго Петра Александрьскаго сбщеномнка правила и Шврьгпихсе вь време гонении и пакы кающихьсе правила .д. <sup>40</sup>).

— Л. 195° ст. а. Стго Григорим нппа новые Кесарин чоудотворьца и бывшихь вь нашьствиі варварь. правил°.а.<sup>41</sup>).

- Л. 196° ст. а. Великаго Аванасим архинйца Александрьскаго кь Амоноу мнихоу w сьблажныющихьсе вь нощи.... W дроугааго посланим .... тогоже w оузаконеныхь книгахь W деветаго посланию празничьнаго <sup>49</sup>).

--- Л. 196<sup>в</sup> ст. в. 8. Великаго Аванасию Ш посланию иже кь Роуфиниюноу кикпоу <sup>43</sup>).

— Л. 197° ст. а. Стго Григорию бгословца © словесь w тѣхже книгахь.... стго Амфилохию к Селеоукоу w тѣхже книгахь <sup>44</sup>).

- Л. 198° ст. н. Стго Григорию Нусьскаго к Литоню ко́пб Мелетиньскомоу правиль .й. прёдсловик 45).

- 38) СК. 192, РК. 197, ПК. гл. к.е.
- <sup>39</sup>) CK. 194, PK. 199, IIK. FJ. K 8.
- 49) СК. 194, РК. 199, ПК. гл. к з.
- 41) CK. 195, PK. 200, IIK. гл. к.н.
- 42) CK. 196, PK. 201, IIK. FJ. KO.
- 48) CK. 197, PK. 205, IIK. FJ. K 0.
- 44) CK. 197, PK. 202, IIK. rs. s.
- 45) СК. 198, РК. 203, ПК. гл. ла.

Digitized by Google

- Л. 199<sup>\*</sup> ст. в. Тимовен архинппа Александрьскаго ндиного Ш ста и петидесеть стыихь Шць иже вь Константини градъ на Македоним сьбравшихьсе. сь же Тимовен и пръимника пръстолоу имъще Осшония. правиль .е., правило .a. <sup>46</sup>).

— Л. 200° ст. а. Өеофила архинина Александрьскаго вьзглашенин бгомвлению наставшоу вь нёлю. всёх же правиль .ді. правило .a. 47).

— Л. 201° ст. в. Курила архинії па Александрьскаго Ш посланию иже кь Домноу правиль . б. и инын главы Ш дроугыхь нго послании и кь Излогию Александрьскомоу ндина. правило . а. . . . Тогоже Ш посланию кь Пендапольскымь и кь Лувиіскымь нійпомь правило . д. ... Тогоже к Майсимоу диюк°ноу . . . Тогоже Геннадию арьхимандритою . . . Ш посланию кь Излогию Александрьскомоу <sup>49</sup>).

Л. 202<sup>в</sup> ст. в. Тогожде о правовѣриі главѣ .ѣī. на Несторил. гла<sup>в</sup>. а. <sup>49</sup>).

Л. 203<sup>в</sup> ст. в. Генадию архикппа Костантиню града и иже тогда сышь д шагосе стго сбора Ш посланию кы всёмы кппомь <sup>50</sup>).

— Л. 204° ст. в. Ш посланию Ш Костантиню гра сбора кь Мартурию нопоу Антнохискомоу и томь како прикмати нретикы приходещен кь сборнън цркви. <sup>51</sup>).

— Л. 204<sup>в</sup> ст. а. Главы великын цркве рекше стын Софин запечатлѣны златою печатию цра Иоустиниына и рабѣхь прибѣгающи́хь вь црквь правило .a. <sup>58</sup>).

<sup>46</sup>) CK. 200, PK. 205, IIK. гл. л<sup>-</sup>В.
<sup>47</sup>) CK. 201, PK. 206, IIK. гл. л<sup>-</sup>г.
<sup>43</sup>) CK. 202, PK. 207, IIK. гл. л<sup>-</sup>д.
<sup>44</sup>) CK. 203, PK. 208, IIK. гл. л<sup>-</sup>е.
<sup>50</sup>) CK. 204, PK. 209, IIK. гл. л<sup>-</sup>з.
<sup>51</sup>) CK. 204, PK. 210, IIK. гл. л<sup>-</sup>з.
<sup>52</sup>) CK. 205, PK. 210, IIK. гл. л<sup>-</sup>н.

— Л. 205° ст. а. Дмитрию митрополита Кузичьскаго Йюковитѣхь и w Хацицарѣхь... дроугаю кресь. Еретици Мелхите нарекошесе...<sup>58</sup>)

— Л. 205° ст. 6. О Масилиинѣхь иже соуть нии глемии Богомили Бабоуни<sup>54</sup>).

- Л. 206° ст. а. Петра архинппа Антишхиіскаго кь Бнетьчьскомоу архинппоу. бѣ же сь при патришрсѣ Константины града Алексии . . . Лешита архинппа Бльгар́скаго ш третин посланин Шхьже ш шпрѣсньцѣхь ш прьваго посланіа <sup>55</sup>).

Л. 206° ст. а. Бъ́женаго Нила чрьноризда посланик посланок кь Хариклию презвутероу соурово нападающоу на сыгрѣшающек и глющоу не довлѣкть на покадник исповѣданик оустьнь аще и дѣла постьничьска не боудоуть <sup>56</sup>).

- Л. 209° ст. а. Ü свитка бжтвныихь новыихь заповёдин иже вь бжтвьнёмь наслёдин йра Иоустиниана различны заповёди сходещесе побно сь бжтвьными и сбщеными правилы и Ü шбилим свою крёпость дающе имже чинь нёкын и число положихомь да вь скорё шбрёщетьсе искомам глава понеже мко рёно ксть Ü различныхь заповёдин быти сьчетанымь мкоже писано ксть зай с правилы сборными лежещихь заповёдии. Л. 210° ст. в. Зачело заповёдин ки же зачело ш правленийхь и ш стежаниихь .ки. ц пр. съ епилогомъ: вь славоу великаго ба и сыаса нашего и пр. Л. 213° ст. в. Заповёдь прьвам Ü новыхь Иоустиниюна йра ш прывыхъ и великыхь бжиіхь дарёх и ш побнём бжтвьнымь и сбщенымь правиломь чьсти и како побакть юпсы или причьтникы на поставленик приводити и ш прочимь причьтникь строкнии. Ш

Digitized by Google

<sup>55)</sup> CK. 205, PK. 211, IIK. FI. J.o.

<sup>64)</sup> СК. 206, РК. 211, ПК. вторая половина гл. Г.

<sup>55)</sup> CK. 206, CK. 212, IIK. FI. N.

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup>) CK. 207, PK. 212, IIK. rs. ma.

### 160 кормчая книга сврбскаго письма 1262 года.

моужьсцёмь же и женьсцёмь и о инёхь различныхъ потрёбахь ихже прёдьсловию прёже сего написахомь. главь .Гэ. <sup>57</sup>).

— Л. 230° ст. а. Новам заповѣдь бјгочтиваго цра Алексим Комнина<sup>58</sup>).

— Л. 231° ст. в. Заповѣдь новага бывшига ш хртолюбиваго цра нашего Алексина Комнина йца июны индикта седмаго въ їѣ, зъ́чв иже изложена бы̂ ш Варды хранителы полатѣ и прываго соудик силнаго <sup>59</sup>).

— Л. 235° ст. а. Выспоминаник хранителы полаты и великаго стража Ишана Оракисиы и немже и разрттник изречено бы премь нашимы стымы приже бывшию ш него новам заповидь и брацихы оутврыжающи повиленик и неразришеноу быти повеливающи сь сыщеными мятвами бывшемоу иброучению. мца марта в лито ,г.х. <sup>60</sup>)

<sup>57)</sup> CK. 209, PK 215, IIK. ra. w b.

<sup>58)</sup> CK. 232, PK. 239, IIK. FJ. M.F.

<sup>59)</sup> СК. 234, РК. 241, ПК. второе отдёленіе гл. я г.

<sup>,60)</sup> СК. 237, РК. 244, ПК. третье отделение гл. М.г.

<sup>61)</sup> CK. 242, PK. 249, IIK. rs. x A.

Л. 247° ст. а. Избраник Ш закона Бѝь данаго Изльтомь Монсфимь и соудъ и и правдъ<sup>63</sup>).

Л. 253° ст. в. Никиты мниха и презвутера монастыра Стоудинскаго порекломь Стиента к Латиномь с спрёсньцёхь <sup>63</sup>).

--- Л. 257° ст. а. Ш соуботнѣмь постѣ.... Л. 259°. ш брацѣ икрѣквь ихь... Л. 260° ст. в. ш стрижении брады.... ш растещихь власы и красещихьсе ими.... ш прьстени...<sup>64</sup>)

Л. 260° ст. в. О Франдъхь и и прочихь Латинъх 65).

Л. 262° ст. в. 263° ст. а. Стго Анастасны патримуха Антнохнискаго оуказаник ыко великь и англьскый ксть архик рёнскый сань и ыко не вьзможно стлю Шмирьскаго члвка соудимоу быти нь Ш бойшаго стлы ыкоже и правила рекоше... Тогоже стго Анастасиы сповёданик и папё Римстёмь Григории бесёдовницё и чоудотворци <sup>66</sup>).

— Л. 264° ст. в. Чинъ рекше мятвы шцѣщению и примирению кающихсе. мятва надъ кающимисе рекше прьвок петидесетны пямь и . Гу. . рв. таже мятвоу сию . . . . мятва .Б. надь кающимисе <sup>67</sup>).

- Л. 264° ст. в. Въдъние извъстно и томь како побакть быти бжтвьномоу приношению вь стъи слоужбъ и хлъбъ и и чаши приношению и и ц(р)оскоуръ и и винъ 68).

Л. 265° ст. а. Закона градьскаго главы различны в четырехъ десетехь гранехь Шних же двадесете шсман ш поставлени кппь и презвутерь ксть. грань пръван ш сбщани шброученин ... грань .Б. ш залозъхь шбрученіа... грань .Г. ш даръхь шброученин ..., грань .Г. ш

- 63) CK. 258, PK. 262.
- 64) CKY. 10, PK. 266.
- <sup>65</sup>) CKY. 14, PK. 270, rs. No.
- 66) CKY. 17, PK. 272.
- 67) CK. 261, PK. 273.
- 61) CK. 262, PK. 274.

<sup>62)</sup> CK. 251, PK. 257, IIK. rs. me.

оуставѣ свещаніа бра<sup>ї</sup>... грань .е. w извѣщени брака... грань шестаю и прёже брачнёмь дарё... грань седная и вызбраненыхь брацёхь (туть подъ текстонь замътка: дъдь, шб снь вночкь правночкь ш правночка же родавы глесе пращоурь)... грань .н. w исправлении вѣна ... сетан w дарѣхь межоу моужемь в женою... грань .a. w разрѣшения брака и w винахь кго....грань.й. w дарѣхь.... грань третии на десете w wбращени даровь...грань ... w проданиі и коуплениі... грань .ei. w насажденин... грань .zi. w дльдь и w залозь... грань .xī. w нанмованніхь... грань .ні. w покладежн... шениі общины и наима... грань .ка. w завѣтѣ самовластьныхь . . . грань "кв. ш завётё соущихь подь властвю родитель своихь . . . грань .кг. и завътъ свобоженыхь... грань .кд. w завътъ кппь и мнихь... грань .ке. w прѣвращени завъ ... грань .къ. w разрѣшения соущихь подь властію . . . грань .kz. w свѣдѣтелехь... грань .ки. w поставлени к по и прозвутерь . . . грань .к. . . кодикелль ректе w испльнкии завъта . . . грань . Г u наслѣдницѣхь... грань .ла. ш оустрокния... грань .лв. шразд Бленин (туть подъ текстомъ замбтка: литра ниать .ов. златника в раз д'алинтсе на .Б. чести. ты же чести нарицаютсе б'гие, една же бітны имать .2. 2латникь)... грань .1г. ш шиещеныхъ ш насы вдии... грань. Д. ш свобожденинхь... грань. Ле. шларахьданмыхь вь завать или вживота или по сирти...грань . ля. w приставництхь . . . грань . лу. w томь когда побакть. заимодавьцемь потезати наслёдникьь скончавшихсе... хыхь и w интахь вещехь... грань .... w казнехь... 

- Л. 325° ст. в. Ш безакон ныхь брац вхь сирвчь и

<sup>\*\*)</sup> CK. 262, PK. 274, DX. rs. ww.

кормчая книга сербскаго письма 1262 года. 163

крьвомѣшениі иже напагоубоу Хвоу стадоу ни вь мирѣ прорастоше Сиспины свщенаго архинина Константины града и соущаго с нимь стго сбора иже бжиню блётию ны правијно и законно син безаконние браци шко wrнь попалюще всачьскаю сборнымь соудой вьзбраннии быше и погибоще вь .ка. фервара мца въ лъ .зфе . . . Л. 331° ст. в. Ш тогоже сбора. Высхоть накто даконномы брака соужитницоу понти дыщерь и пр. . . . Л. 332° ст. а. Писаник цатрилрха издожено ШИшана книгохранителл и инополита и покишимь второую братоучедоу свокк итре и и побнѣмь дати кмоу запрѣщені.... и иѣкоемь сьчетавшимь свокмоу снови бракомь дыщерь наконго подъ властию соущоу безъ воле иба кк... и техже брацѣхь..., Ш инок главын .... Л. 335° ст. а. С'дѣ извъстнок раздъленик възбраненымь и закойнымь бракомь.... Л. 337° ст. а. Раздѣленик браковь вьзбранкныхь и повелёныхь иже не ш крьве бывающаго сьродьства. нь Шприсвокним лиць бывающаго прилоученикы брака рекше 🛱 сватьства 70).

Л. 338° ст. в. Главы прквных выпроси правилний и Швѣти стго сбора бывшаго вь дни прѣшсященнаго и вселеньскаго патримрха Константины града Николы выпр°шеник Ш Ишана мниха и мльчаника иже вь стѣи горѣ и соущихь с нимь чрьноризьц<sup>71</sup>).

- Л. 342° ст. в. Швѣти прѣбіженаго митрополита Ираклиіскаго Никиты прѣдложенымь кмоу выпрошеникмь Ш Костантина кппа Памьфијска <sup>72</sup>).

— Л. 344<sup>°</sup> ст. в. Изложеник рекше выспоминаник бывшаго прковнаго сыкдинению при Константинъ и Романъ швомоу оубо пртвоующоу швомоу же тогда прева ища саномь почтеноу соущоу <sup>78</sup>).

<sup>70)</sup> СК. 825, РК. 328, ПК. гл. н.а.

<sup>&</sup>lt;sup>71</sup>) CK. 887, PK. 841, IIK. rs. HT.

<sup>72)</sup> CK. 841, PK. 845, IIK. FR. H.

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup>) CK. 843, PK. 847, IIK. гл. н в.

### 164 кормчая книга сербскаго письма 1262 года.

Л. 347<sup>в</sup> ст. а. По выпросомь и по Швѣтомь бесѣда ст́го Дигдоха Шкрьвеніга<sup>74</sup>)

Л. 352° ст. в. Стю Епифаниа архінппа Кипрьскаго града Константивы w кресехь<sup>75</sup>). высёмы кресемы йтери соуть и прывошбрадные четыри. варварьство. скусыство. клиньство. июдънство. Ш сихь же и иные вьзрастоme . . . клинскымь кресемь разлячию .e. . . a. canapanство ... Самарань же соуть кзыци четыре ... Июдьискыхь кресиі .z... сь прьвы свиткь шдрьжен на двадесети кресии в немже и и ХБЪ пришьствии вина и истіны исповъдание главы .г. Си же соуть вь выторъмь свитыцъ ... Сик и втораго свитька прывыхь книгь трии на десете кресии шглавленик. Сны же соуть вь третикиь свитат прывыхь книгь. вь немь же соуть кресен .... Сик главы третяюго свитка прывыхы книгь и из кресехь. Шглав леник вторыхь книгь четвотаго свитка в нем же есть ересиі . н... Се четврьтаго свитка вторыхь книгь кресиі. н. Се же в петемь свитьцё вторыхь книгь кресии .б....Се петаго святка вторыхь книгь кресии .е. Се же ксть вь шестьмь свитцѣ третнихь книгь кресии . ź. . . . Сик соуть такоже шестаго свитка третиихь книгь кресиі .z. Се же ксть вь седмёмь свитцё третнихь же книгь креси .д. . . . Сик седмаго свитка шглавленк. Главы Масалиыньскаго длочьстиваго повелёнию изеты **Шкнигь ихь.** (Поль текстомъ причано: в съи. главизнъ все бабоуньска пресь. Тако бо дрьжеть и Бабруни)\*)... И кще w прѣжеренѣ креси Масалівнсць вже в манастырихь паче шбрьтант се ш списанию Өефритова .... Си оубо креси до Маркыана пра, по Маркымић же маломь напрћаь и до ним. И при Леонть цри вызрастоше креси сик... Син креси до льть Ираклию цра. Ш Ираклию же и до нию сии вьзрастоше...

<sup>74)</sup> CK. 346, PK. 353.

<sup>75)</sup> CK. 351, PK. 358.

<sup>\*)</sup> Такъ и въ СК. 360, въ РК. 367, этого нѣтъ, а подъ строкой вриписка: Масалимне зчители Богумиламъ рек'ше баб8номь.

— Л. 371° ст. в. Стго Никифора патрипрха Костантины града сповѣданик w шклеветающихь кртипны рекше w иконожегьчимхь кже соуть иконоборци... И кще w кресехь и w начелницѣхъ кресемъ ѿ сьборныхь иже вь стыхь wца нашего Софронию патрипрха Юросолимьскаго и приложеник ѿ того и до йны...<sup>76</sup>)

— Л. 375° ст. а. Тимо фен предвутера стын великын цбкве Костантины града кь Ишноу предвутеро и сьсоудохранителю стык ббе иже вь Халкопратии о различии приходещиихь кь быточтыным нашен вфрв.... 77) Маркишните рекше хлѣбоблюстеле... врѣтищници и штрочници мира и вьддрьжници иже соуть водѣ прѣдьстатели... Оуаленьтиниюне. Василидъне и комъи нарицакии... Никоданте . . . Монданите иже соуть и Пепоузныне . . . Манихеи... Евномилие иже соуть Актилие... Павлилнесте...Фотиниине...Савелиине...Маркелиине...Симовифне...иже ШСимона вльхва... и Менандрѣ...и Ювишазихь... w Курий оз биесто же Куринонани ини же гають ыко и Квинби ксть... w Саторнинб... w Карпократб... w Мар́цѣ скврыннѣмь и зломоудрьнѣмь креси начелницѣ и w кдиномоудрьныхь кго... w Апелин... w Өешть оусмари ... w Юлкесантёхь... w Непотё ... w Пелагия и Келестинѣ ... исть же и дроугам иресь Мелхыседекиань...да въдеть же вси шко сихь кресии.ке.крщакии бывають помазакми же муромь си соуть четыренадесетници... Наватилие иже соуть Саватилие... Арилие иже Ш Арина... Македонине иже соуть дхоборци... Аполиаримне... Иже сихь петию кресии недоугоующе муромь тькио помазааютсе. Сиі же соуть иже некрщаютьсе ни муромже не помазуютьсе ньтькио проклинають свою кресь и сь инфми всфми... ю томь кже вфдфти на колико честии бы безглавныхь ректе бгостртьныхь кресь . . . Ш Өеш-

<sup>76)</sup> CK. 370, PK. 377.

<sup>77)</sup> CK. 373, PK. 380.

Л. 384° ст. в. © расколахь нар́ѣцающихсе расоудных ∴

— Л. 390° ст. а. И кже и хртныньскымхь клеветьницёхь и иконожегьчимхь и мростныхь львёхь мкоже пръже писано ксть вь стовьторём главизнё... СЭ Мейхыседекимнёхь и Өешдосимнёхь и Аеиньранёхь рейше неприкосновейнымхь... Побакть оубо й неприкосновейнымхь кресии иже соуть Мейхыседекымне и Өешдосимне приходещек кь стём сборьнём и апльсцём цркви и хотещийсе прёжде глати сице :

.Л. 392° ст. а. Ш патриарша млтвьника каако побанть прикмати Ш нресии приходещен кь стън бжин сборнъ и апльсцъи цркви <sup>79</sup>).

--- Л. 393° ст. в. Како побакть писаникмь проклинати кресь свою Ш Манихен приходещиймь кь стви бжии сборная апльсцая цркви <sup>80</sup>).

--- Л. 394° ст. в. Чинь бывающии надь шбращающимисе Ш Срацинь кь чтъи истиннъи хртимньсцъи нашеи върт....нсть же проклетин Срацином сицъ<sup>81</sup>): -тслько начало; за л. 394 не достаеть нъсколькихъ листовъ.

Сличая рукопись съ Сербскою кормчею 1305 года, узнаёмъ, что на этихъ недестающихъ листахъ должно было быть:

— Иwана Дамаскина изложение въры,

--- Кирила архинина Алезандрскаго бестда сь Несторини нретикомь,

- <sup>78</sup>) CK. 384, PK. 390,
- <sup>79</sup>) CK. 392, PK. 397.
- <sup>80</sup>) CK. 393, PK. 398.
- <sup>11</sup>) CK. 394, PK. 398.

#### кормчая книга сербскаго письма 1262 года.

— Ишана Дамаскина Слово и небеси, — слово и ран, слово и члвѣцѣ, — и динволѣ и и бѣсѣхъ.

Отъ всего этого уцёленъ одинъ листъ.

Этоть 395 листь начинается такъ: си оу ба испоусти имоу с ибсе трапедоу и напитѣ ихь и шко ни распетьсе ни же по истинѣ оумрѣ чя́вкь нь привидѣнием тькмо сиш Ѿ Жидовь подьист.

На листь 396° ст. а. въ конпь столбпа читается запись: --Ги Іс Хё бё нашь пойлоун на ами. Скончашесе бодхновенные сие кнігы номоканонь помощию стык, трце и силою животворещаяго крта и мятвами прятые вляде нашен бде и встхь стыхь амин. Произидоше на свѣть Словѣньскаго изыка бгодхновеныи сии книгы нарицаннын номоканонь. помрачены бо бѣхоу прѣже сего иблакомь моудрости **Елиньска**го кзыка. Ним же иблисташе рекше истлькованы быше и блгодѣтию бжиню мсно симоть невѣдѣниы тмоу Шгонеще и все просвѣщающе свѣтомь разоумнымь и Ш грехь избавлиюще, всакь бо оучитель рекоу же нппь или презвутерь или инь кто оучительскым сань предрыже аще сихь книгь не свёсть добрё то ни самь себе не знакть кто ксть. приникноувь же вь глоубиноу бгодхновеныхь сихь книгь шкоже вь дрыцаль и сам се оузрить каковь исть и како побанть имоу быти . и дроугын познанть и наоучить, изиде же на свёть нашего изыка бятвьное се писание : Низ Шпоусти влко раба твоего с мірм :-

Подобная запись находится и въ Сербской кормчей 1305 г., именно на одномъ изъ листовъ, передшихъ въ библіотеку Ундольскаго: см. въ статьѣ моей объ этой кормчей: Starine. III (189— 202): 200—201. Самое любопытное отличіе записи этой кормчей есть упоминаніе о Саввѣ Сербскомъ, въ записи кормчей 1262 г. опущенное. Вмѣсто нослѣднихъ словъ: «изиде же на свѣтъ» и пр. въ записи 1305 года читаемъ:—изиде же на свѣтъ нашего изыка бжтвнок се писаник. потъщаникмъ и любовию многою и желаникмъ. из млада шсвійнаго бгочьстиваго и прѣшсвщеннаго и пръваго ар'хикпа всек Срьбьскык земли. курь Савы, сна прѣйобнаго шпа Симешна пръваго наставника всѣ

### 168 кормчая книга сербскаго письма 1262 года.

Срьби сціви земли. сь же блігчьстивый архинійнь и кралевьство шбновий и шстиї вь Србьстви земли.

Въ заниси 1262 года этого нѣтъ, или потому что въ спискѣ, съ котораго она была списана, не доставило продолженія, или по какой нибудь подобной причинѣ.

Далѣе одного листа не достаетъ, а на л. 397: степени сродства. На л. 398 съ половины столбца еще запись:

> Вь славоу великаго ва и спса на шего Іс Ха и нии сложенаи сь свщенными правилы стыхь же и бляыхь айль и стопа мь ихь на конмждо сборѣ по слёдовавшиихь прпобныхь Шпь. потыпаниямь и любо вию многою и желаникмь и з млала бгочтивааго и всешсве щенаго кппа всек Зетскык ш бласти гна ми и шца кур Не *ифита испльниющаго все не* стыяхь лостаточнок. писаниі стон цркви архнглоу Миханло на месте рлемемь Иловице и мнъ многогрѣ прилоучисе Богданоу прѣписати THOMOV СИК КНИГЫ ПОВЕЛЬНИК МЬ ГНА ми глемын Грьчскымь изыко мь номоканонь нашим же за конникъ. ты же влко мон сты оус, ак ав ля сую

И блїви бы днь седми се бо ксть блго словленам соубота вь ню же дописах .: всако дёло в начаю страшно кончавшоу же .:. Этимъ оканчивается рукопись. Для показанія правошисанія представляю изъ нея два Фотіевскія предисловія.

- 18: в. 2 Ж Пролого рекьше пръслови Ж к. сведошаго стан прави 💥 ла. въ четыри на десете тилы 🔆 Телеса оубо по побыю выце ствьнык приимающе пи ще. растоуть же и цвьтоуть до оуставленаго имь вьзра ста. мёры же и времене. сло веснаю же бша съродьны имь напаккма и оумащ<sup>а</sup> кма словомь. дховьно расте ть. и твлеси на земли сь дрьжещисе мнещи множі цею на пръвышьнаю възл\* тають видению. и ноны хь кроугь вь ноутрь бы вають. и кже 🛈 мѣры и врѣ мене никако же HOLOKMI<sup>D</sup> . щи вызыбранению высоче 18. 6. 1. же сь пресветлыми беседа ють и прёбывають сила
  - ин. не вь сьнъхь нь вь исти блгь наслаждени нныхь и. подобаше бо по помфрф **уде-бесьмрьтнѣ**н ovdo бесконьчьнам смртьно моу тлённаю 🛱 сдётелё наслёловати. тём же по добанть к симь всегда прі лежати же и привезовати ди евнок самодвижьство и недати ки врбмене. да не присныхь шставльш новельные чюждаю нъ

12

TAKO OO H пониметь. Kan • и вь словесткь же и вь атл пребывающи и иже ХЬ привид тени снѣхь BЬ ВЬ Ħ мьчьтаниѣ. БЖЪСТВЬ . ХЬ имфти прилохчеть HAN се. такован на себѣ по разоу итвь. и дртвле некымь ш вьнѣшьныхь философь. 18:6.2. реченок. 88 свщенные прѣлаган даконы. JE HA аѣксе на не.  $\omega$  Брѣтохо оу бо и дарь бжии. повелѣ нин же смысльныхь и бг носныхь моужь. исправле ник же вольныхь и нево ЛЬНЫХЬ ГОБХОВЬ. И ЖИТИ и же бточьстиваго. и кь БЕСКОНЧЬНОМОУ ВЕДОУЩА го животоу. изьвѣстьно правило оуспѣшно вьроу пихь. иже вь различьна врѣмена бывьшимь 12 стымь сборомь десети. спсьна взвѣшеник HA го повельным на бло M н оученын всты чэвко изтожении БГОЛВЛЬ MЬ. нал правила. вь кдино све ДЬ. конгождо сбора ныени последьсвоу M наречению юшал **КМОУ ПОЛЈОЖИВЬ.** Не тькомо же се. нь и глема 19: а. 1. и стыхь айль правила. аще

Digitized by Google

# коричая книга сербскаго письма 1262 года.

и нъции сина противьна. нъ кыхь ради вань оумънище. кже вь Ливинстемь H Кя рхидонѣ бывышаго лř BЬ та Шнорим и Аркадим иже БІГОЧЬСТИВВИ ПАМЕТИ ΒЬ стго сбора шбрѣть великоу же и многоу пользоу вьвесн вь жетен могоущал пове лѣвыше. аще и нѣкаы ѿ ни хь 🛱 тёхь мёсть житии и сро книи приноситьсе. нѣкал кь исправленымь шобь же щено же и шсобьно. и иже вь ннъхь шбластьхь на дрыжі мон црквами строннин ивльютьсе. Ш нихь же и се н дино ксть повелбнок ими. ыкоже чьтьцемь или пŤ вцемь вь причьть приво димомь. сирѣчь вь поповьсв°. по всемоу шбразоу прѣже та KOBATO HOCTABLEHNIA вьзръ жати се ш съвькоупльшихь 19:6.1. Се с ними даконьныхь жень.

се же оубо не запов'єдню. нь по свони воли тёма лицема. рекь же моужеви и жен'є ко моуждо. и син вьзьдрьжани н. или бголюбиваго ради жї типа. или непорочьнаго сь четанига. има же и брачьна га чьсть вь нась оустраганть се. порока ниндиного праве

1.

12\*

Digitized by Google

лна бывающаго рали не имоу ща. И то к семоу же сывькоупи хь по тышанию. добрѣ вымѣни вь коупно поменоути и мже 🛱 нъкыхь стыхь шёнь. шсобно вь посланихь выпросы же и Ф вѣты блочьстьно речена бы ше и нѣкымь ш'бразомь пра вила оуставь даровати мо гоуща. не неразоумью оубо. ыкоже великыма Васили ю же и Григорию мнитьсе бы ти. правила бо прявната. н таковам посланим глета и соудита. ихь же не тькьмо 19:6.1. КДИНЬ<sup>(0?)</sup> НЪКТО. НЬ И МНОЗИ СТИ и шин вь канно сыпьаьшесе

*wбыцею волею и попечении* моукою даповъдъще. помы сливьше такован оучитель скал наложения или об пръ же на сборѣхь реченыхь бы ти и всачьскы ыко потръ бно нѣчто сь шнѣми вьве сти на сказания ыко же по добно. нъкымь не оудобь по стижено быти мнещимь. M **и** шноудь сныь ш" нѣкыхь ве щепь тыщемь быти. никако же по словеси или оумь гавла сбo ющемь написаныхь рныхь вьзискани же BLT H BUSSHE, H BESMOILH  $\omega''$  Hérei таковыхь соудити ТЬ IDI

клюцьвыпихьсе. Ѿ лостовѣ рим же лиць. и Ш дховьна го же свъта. иже дъиство мь бжинмь. вь првже рече ныхь симющааго не тькь безьгрѣшьны. ΗЬ N 35 MO 19:6.2. до похвальны творити соуды встхь же сьвькоупленыхь силоу вь десеть титель кь че тыремь сложивь и сихь ки ждо титель. на различны главы раздёливь. и тако кь конмоу ждо выпраша нию. подобьнык заповёди приложивь. имена же хоте сны шбрести ШИМЬ **CK838** ANCIO. числьными Ħ вь грамотами **bir**o сьчета ньно ыкоже мною 110 MO сыте стожение створи н **хь. сниь же ш'бразонь** оу ставихь издожения. ыко же рѣхь. числьными гра MOTAME. ΗЬ да не гавѣ ко к**юждо** главы начело. 0y добь положено на почи таник. подасть BHHOY **`XO** тещоу ми на потрѣбоу различьныхь выпраша нии. да не множицею тьже кдино правило пи 20: в. 1. Ше и чрѣзь сыть гавлю се почитающимь. или нди правило о многыхь BO

сказающе главахь. ΠΟ ноужди на многа сьсъку же и съдрозлю. ыко же бы нёкымь ш дрёвьних, сть неподобна праведнаго н X мокго дрьзновенила. ωŰ го æ таковъ́мь слоужении нёкыхь BHHOY на. се наяе соу. идъже тръбъ исть кь правильны таковымь мь списаникмь градьск° **Н 32.КОПО<sup>10</sup>Жени**н прик мь рекьше цръскы соудь. и Ш того мала же и сьче таньна. кь сродьнымь рекьше кь нобьнымь ць ОКОВЬНЫМЬ ГЛАВАМЬ пD<sup>в</sup> ложихь вь «событь чести сихь книгь. иже соуть на црковнок подобно бл гочиньк Ш цркыхь же повелёния. в 🗰 прёмоу 90: а. 2. Дрыхь моужь Сказании вь

кратьцѣ сведено створивь изложеник. коупно оубо на оуспоминаник. коупь но же на сыврышенок ихь и спытаник вызводе почита ющик. Боуди же миѣ сь бго мь млитвами стыхь и по мощию. скончавышю дело сик. паче оубо миѣ инѣмь ю соудоу потрѣбно нѣщо приюбрѣсти. по сихь же потьщанны же и приле жанны мьздоу прикти: «Дроугок прѣдисловик све «дьшаго правила иже по пе «тѣмь сборѣ и шестаго же «и седмаго. и иже по сихь «и прилотшаго и сьчетавь «шаго с правилы сьапяскы «ми же и с прѣже бывьши «хь стхь сборь»

Прѣди реченок оубо прѣ дьсловик Ш нелѣже крти иньскаи проповѣдь ап̂ль

20:6.1. Скими вѣшании по всеи вь селенѣн распрострѣсѣ. Ш того доже и до петаго сбора бызышь ѣ правила. вь кдино сьбра ти положивь разоумь. w ни хь же рече шбѣщаны достої нь положи коньць. и того бо петаго сбора в прѣже того бывьшихь правила выедї то сьбра. и нще нѣкаы ина и по ндиномоу. Стыхь моу жь иже по того кремене расто ании на толнкоу высотоу добродѣтели вьзити пока **да.** ыкоже и достовѣрнаы и хь прикмь словеса. вь правї льнок приведе равночьстй к и съчетаньк. ни сихь тру довь не Шврьже предыежащ. го списанию стхь прави ль сродьства не гоубещихь.

### кормчая книга сербскаго письма 1262 года.

Понеже иже по петъмь сборъ бывьшен врёме. и на обо вь житии не мала израсти. и сщенны сборы различь 20:6.2. ныхь ради винь сьставле ник прикмьше показа. дрѣвнихь оубо моужь TDV довь не гоубеще. кже мнозї множицею недооумѣнїе ї же 🛱 свокго знакми быті потьщанию. дрьзноути ти поноудите се и шкраде никмь чюжимь брьвь пр<sup>\*</sup> моудрости и стрыгноути сьблазниша се. мы же оу бо біго нѣчто начынышї ХЬ вь житии. И стылимь **HOXBAJOY** ИМЬ прино ce И СИМЬ. и сими тъхь почи тати разоумѣвакмь Ħ ми же послёдоунмь имь. เพ็ทธ์มน оубо троудовь He крадамо сьблюдающе сло женин. паче же и съвьзра щающе. ыже по тѣхьь бы вышаю сь пръжними сь вькоуплѣнмь. И **нже** тЬ МЬ недоставьшек Brime нѣсть дало. таковон тŤ

Окончанія нѣтъ, потому что въ тетради недостаетъ вист съ первымъ и послюдняю листка, на которомъ написано было окончаніе.



# XLVIII.

#### Четвероевангеліе юсоваго инсьма 1273 года.

Въ числ'й рукописей, собранныхъ к. Михановичемъ въ Болгарія, В. И. Григоровичь отм'ятилъ между прочимъ четвероевангеліе 6781 года (Очеркъ путешествія по Европ. Турція: стр. 183—184). Рукопись эта находится теперь въ библіотек'я Академія Югославянской въ Загребъ. Она написана въ мал. 8-ю долю (дл. менъе 5 вершк., шир. около 3) по 22, 23 и 24 строки некрупнымъ старательнымъ письмомъ. Начала (1-й тетради) нътъ. Остается 32 тетр. = 254 лл. На послъднемъ листъ другимъ, скорописнымъ почеркомъ и другимъ непожелтъвшимъ черниломъ написано:

> Въ йѣ , ѕ ų̄. на. цртвоющо влго върномо црю Константино й Миха ило сно его. соблающо въсъми Бльгары : и при патрїарсѣ Игна́тии Бльгар(м)ъ : зачесе й съвръшисе тетрає̂уль си́и поть щанїемь й цѣною кромонаха Маєїма. а рокою прозвутера Драгы(н)к. писаны<sup>2</sup> > со вь цриградѣ Трьновѣ. да до его дойдоть исправѣите а не кльнѣте писавшаго ю :

Константинъ Тёхъ (Те́хос) вдадычествовалъ въ Болгарін въ 1258—1277, какъ видно изъ сказаній Византійскихъ лѣтописцебъ (Memoriae popul. II; 752—766). Что патріархъ Болгар-

### 178 четвероевангеліе юсоваго письма 1273 года.

скій Игнатій былъ его современникъ, видно и изъ другаю вмятника XIII в., изъ Книги Апостольскихъ чтеній 1277 г. (са. ниже, ст. XLIX), гдѣ рядомъ съ царемъ Константиномъ, его супругой Маріей и сыномъ Михайломъ упомянутъ и патріаръ Игнатій.

Вотъ нѣсколько образцовъ правописанія этой книги:

- Се изъїде сваї в свыть й свыщоу ємб ŵва падошж при пжти и придошж птипа йосных й позобашх ษ์. а дроугаа падошж на камении иде же не имбаще зема многы. и абие възникошж. за не не имбаще гля бинъї земныя. слиоу въснившоу присманжшж. за не не имѣа хж корений оусъхоша. а дроугаа падошж въ трънни ѝ вьзыде трь ние и подави из. дроугая же падо шж на земли добръ. ѝ даахж пло аъ шво сто шво шестьдесать ш имъх оуши слы во тридесати. шати да слъщить.
  - побно исть прство ибсное зрыноу гороу шноу иже въземъ члкъ въсъи на се лъ своемъ. иже мьне исть всъхъ съ менъ земныйхъ. ѝгда же възвра стеть боле всъхъ зелий истъ и бж деть джбь ѝко птицамъ и̂бнымъ прийти ѝ витати на вътвехъ его. ..... побно есть првие и́бсное ќвасоу ѝже въ землии жена скръ̀ въ мжчны́хъ ситихъ трехъ

четвероввангелие юсоваго письма 1273 года.

— дондеже выкъїсоша въса.

- въ прствиї носнѣамъ въ ширинѣ морстьи
- горе высемоу мироу 🗓 съблазнъ —
- аще зи ржка твой й нога твой съ блажнѣеть та штьсёци ї и връзи ш себе. добрё ти есть въ жизнь вънити хромоу или врёдноу. неже двё ржцё й двё нозё имжщоу връженоу бъїти въ штнь вѣ чный й аще шко твое съблажнѣеть та то истькни ѐ и връзи ш себѣ. добрѣе ти нсть съ ѐднѣмъ шкомъ въ жизнь вь нити неже двѣ шчи имащоу въвръже ноу бълти въ дъбрь штньнжж.
- что добро сътвора да имамъ жизнь вѣчь нжка. — двѣ чадѣ — вожди слѣпин ощѣщаа̂щий мъшица а велъбждъ по жиражще. горе вамъ книжници и фа рисей лицемѣри. како очищаете вънѣшнеё стъклѣници ї блюдоу. катръ кадоу же плънї сжть граблений же и бесправдъгѣ... побитеса гробомъ повапненомъ.
- призъри на сиъ мой коиночадъми естъ вънезакапж—в ржцѣ чівчьстѣ— оубикать и іжденжть — да мьститса крвь —

И се два Ш нихъ бѣста иджща въ ть жё дн́ь въ весь Ѿстожщжа стадий шестьдесать Ѿ Юсрэ́ма е́и же има е́ымаоусь. и та бе сѣдоваста на пжти. ѡ всѣхъ

Digitized by Google

сихъ приклоучышийхса. И бъ бесбдоужшена има и стазах шемаса. и самъ Ісъ HIDROIN жиса и їлбаше сь нима. очи же ею дръжаастеся да его не познаеть. Ре же к нима чь TO CATE CLOBECS CR W HRX WE CE тазветяса ce6t КЬ **Й**ІХША швѣшавъ И еста драсела. же единь емоу же има Клебпа. рече к немоу. ты ли единъ ÏÔJNЪ. пришьлець ėcu въ и не чю бывшийхь въ немъ. въ дня сия. й рече има кы ихь. шна же рекоста емоу. іже о Іст Назартник. иже быїсть мжжь прбкъ силенъ дѣломь и словомъ предъ быъ и встами люми. и како и пръ дашж архиерей и кнази наши на шсжжденне сыртн. и пропа шж й. мы же налбахомса ыко сь есть хота избавити Изть. нж и надъ всѣми сими се третиї днь имать. и жены етеры W на оужасишж ны. бывшжа рано оў гроба и не обрѣтошх телесе его. придж глаж и навление аггль вилѣвша, иже глать и жива. и идж етери 🛱 насъ кь гробоу и шорѣтж<sup>ше</sup> такоже ізко же із жены рѣшж. самого же не видѣшж. и тъ рёк нима. Ш неразоумнаа и моудная српвь въровати и

### четвероевангеліе юсоваго письма 1273 года.

встхь нже глашж проци. не си ли побааше постралати Хот въ нити вь славж свой. и начьнъ **Ш Миссеа и Ш всёхъ прркъ сказа** ше има вь встаь книгахь ыже бъахж о немъ. и приближник са вь весь въ на же ндбаста и ть творбащеса далече ити. и нужа ста и глиа. Облази с нама ко при вечерѣ есть, и прѣклонилъ са есть оуже днь. и вниде с нима • шблешь, й бы тако възлеже съ нима. приїмъ хлѣбъ бяви ѝ прѣ **Јомь дааще има. бићиа же Шврь** зостаса очи и познаста й. и тъ ищезе Шнею. и ръста кь себъ не срце ли наю гора бѣ въ наю. егла глие кь нама на пжти. ілко сказаа́ше нама книгы. и выстая́ша вы тъ ча Iê**din**t възвратнстаса въ M **ибр**ьтоста сьвъкоупльшжса **ЕДИНОГО НА ДЕС**АТЕ **И ИЖЕ** С Н**ИМИ** - бѣахж. глще. ыко вь исти<sup>во</sup> въста ХБи пависа Симоноу. и та повѣ ласта мже бышя на пяти и и ко познаса има вь прѣломлениї хлұрда.

Передъ евг. Марка и Луки есть перечни главъ: Марка 48, Луки 83.

Календарныя вышиски изъ этой книги пом'ящены И. М. Мартыновымъ въ его Annus Ecclesiasticus Graeco-Slavus: стр. 337-340.

# XLIX.

#### Отрывокъ изъ книги юсоваго инсьма 1277 года.

Въ описаніи Древнихъ памятниковъ юсоваго письма (73, 223) даль я между прочимъ мѣсто замѣчанію объ отрывкѣ изъ книги • 1277 г. по извѣстію и снимку, изданнымъ В. Ганкою (въ Čas. Čes. Mus: 1851: 1: 455.) и дававшимъ поводъ думать, что подлинникъ хранится въ Пражскомъ музећ. До напечатанія своего замѣчанія я обращался къ хранителю Пражскаго музея, Я. И. Врытятку, съ просьбою сообщить мнѣ полный списокъ отрывка, но получиль снимокъ съ другаго памятника. Бывши потонъ самъ въ Прагѣ, я снова просиль г. Врытятка объ этомъ отрывкѣ 1277 г., и только надблаль хлопоть: такого памятника между рукописями музея не оказалось. Я только нашель въ бумагахъ Шафарика небольшую замѣт ку о немъ, заставившею меня все таки дунать, что отрывокъ валялся где нибудь между бумагами Ганки. Только уже воротившись домой, изт статьи члена-корреспондента нашей Академін Ю. И. Даничича въ 1-й книгъ Старинъ, издаваемыхъ Югославянскою Академіей, я узналь, что искомый отрывокь 1277 года во все не въ Прагѣ, а въ Загребѣ, въ библютекѣ Югославянской Академін. Я обратился къ г. Даничичу и немедленно получилъ отъ него прекрасный списокъ, буква въ букву в знакъ въ знакъ, всего отрывка за всключеніемъ того, что издано Ганкою въ сни мкѣ.

Воть онъ:

Монсеоў. й Ароноу. й прочных пряонь. тро. гі .... прёчьстныхь прокь праднякь ноо пр квь. про. гла .д. стымь иже сжть на земя. с предьяря га: аців. къ Евреш". бра верох Монси и великь коч. съврышени бя. алуч. Мойси и Аронь вь исреихь: --сж<sup>6</sup>. Б. 10 к Евре<sup>00</sup>. бра блюдете. коч. оудрьжимь : -не в. по. к Евре<sup>со</sup>. бра в начатокь. ко<sup>ч</sup>. нувестиса : ---Сж<sup>6</sup>. Г. по. к' Евре . бра выспоминаї. ко<sup>3</sup>. живь бждеть: нё . Г. по. к' Евро. бра имаще архи. коч. Мелхиседекь: сж<sup>6</sup>. д. по. к Евре". бра препираемь. ко<sup>3</sup>. обетованиа .:• нё . д. по. к Евре». бра Аврамоу объ. коч. съй вь векы: Сж<sup>6</sup>. ё. по. к' Евре». бра не в ржкотворе. коч. его вь спсение : нё. .ё. по. к' É'peo". бра хс прише архи коч. боу истинноу: сж<sup>6</sup>. г. по. пама выскритенна Ладарева. тро. гл. а.: --Общее въскрѣшение преже своя мякы извѣ щая. из прытвыхь выскриси Лагара Хё её. ти м же и ны ёко штроци. победныя обра ды приносаще. теб'я поб'янтелю смрти вы **дынемь.** шсанна вь вышнихь блиь грады вь има гне: — а́ вь трьсто мѣсто е́лико вь Ха: про. гла .г. Гъ просвъщение мое. с Гъ дащител апль кь Евре». бра пртво недвижимо пръеме коч. Іс Хс вчера и днё тьже и вь вѣкы. аллу. тъ вь цриса и в лепотя. С. 160 отврыли вселеняя прича. из оусть младенець ссжщихь . Не цвѣтоноснаа. тро гла. а .:. С тобож погребышеся кріденнемь твоймь Хё бё нашь. бесьмрьтномоу житию достон ни быхомь. въскрешениемь твоймь пож ще выпие́мь бівенъ градый вь има гне 🕂

про. гла . д. бленъ градый вь има гне. с. исповъдайтеса гви. аблъ. Фъ Филипи.

исповъдантеса гви. аплъ. угъ чилипи.

бра радоунтеся и гн все. коч да бждеть с вами.

аллу. выспонте гви. при. блеъ градый вь има гне в чт. стый. тро. гла. д. вери твоен тайный : ---ё выскжя шъташяса ядыци. anit. к Кори. бра а́дь приа́хь 🛈 Га. ко<sup>ч</sup>. да не с миромь шсждиї алл. блженъ разоумевая на ница. с. врад и мой рышж длаа миь. а въ херови". мъ вечери твоен таннън. при. верн твоен тан : --в па. вели. про. гла. г. положишя ма вь ровь пр + č. ги бе спсения моего. к Корин<sup>е</sup>. бра слово крт. коне<sup>ч</sup>. и се гора спата .:- --в сж. стжж. даў. по тртвыь. бываё. выхо. и по се". вниде попъ вь шларь. глеть пѣвець. про. гла .д. выскрни ги помодии намы. с. **БЕ ОУШИМА НАШИМА, И ЧТЕ. БЫ НА МНЕ РЖ.** коч и створа глеть гь. про. гла .г. выскрии г БЕ МОЙ ДА ВЬZНЕТСА. Č. ИСПОВЪМСА ТЕСЪ ГИ про. гла. 27. гъ крѣпо люмь сво. с принестте гви алл. блго есть исповедатися. Е вызвещати z : про. гла. и. объщантеся и вьз. с знаемь вь Июе алу». придѣте вьздрауемса гвн. с варимь лиц• ег•:

в сж<sup>6</sup>. пров. гла . . веселитеса о Ги раунте с блженийм же Шпоушена сжть бега алуч. выдваща праведни. при. раунте . . . про. за мрытвы. Дша ихь въ блгыхь с к тебѣ ги възвигох. аллу. блжени аж. нубра. при. блажени Аже ихб(р)а гь... ать и пама ихь вь ро и родь .: ---— А се прокимни. ѐгда нъ трорѣ 🕂 Вечеръ. рын. аллу .г.ши. пртивж глоу. в пнк. ве. č. на гнъвомь твоимь кока" мен ·: --в трй. ве. č. ї поклантитеся подножню · -в сръв. ве. с ї вь конець всёныя гли ихь :-в чё. ве. č ї по всей деми слава твоа :--в па ве. с богъ Исраниевъ .: --а се на оўни, егда нъ тро, вив бь гь. рекь. алу. .Г.щи. на гла. с. йстины не има створи ... č. I нинѣ о́гнь сжпостаты погасть : с. приложи имь Ги приложи имь злославны ... č. Тко быхомь вьглюбленому твоему въ пижше. сть. сть. еси бе мтвами ве. силож крта помилоун ны. его. бжде. Ди

Въ слѣдъ за этимъ на концѣ оборотной страницы 2-го листа и на 3-мъ листѣ, изъ котораго сохранилась только верхняя треть находится то, что уже издано было Ганкою въ снимкѣ.

~ III ~ III ~ III ~ III ~ III ~ III ~ Се трудолюбивое мниха Аркадиа. Учйка Виса ри(на) м<sup>--</sup>рололита Пр<sup>\*</sup>жславскаго. списаса ш дара власти его ржк(ж) Васѣ гра<sup>±</sup>тика. иже съ быть истр<sup>\*</sup>бихь малжж стъд-ж. а хота щи шествовати еж. оумѣжть наказани дХмъ стънимъ. оутлачити себѣ пр'остранство пж. не проходай бо идиноъ по отъд-и поднавай

18

ытлы. ащ<sup>о</sup> не м<sup>ио</sup>гащ<sup>и</sup>. и се овбабвь извъстно

+ водитъ по ней й братный. си ж.

+ избранаа блган вёть на пр

+ странство. рекж же на пажи

+ ть бгосадняж. йдеже ёсть

4 житин послошанащий боукви сина. w X5

+ Ісѣ ги нашемъ. ёй. амй + — + — + —

× × к в лЕ , Е. Ф. пе. При стемь и превысоцемь

при Костандивѣ. й прци е́го Марий. и шра

: сль ею Михайль порфиророднымь. и па

·:• триа́рсѣ Иснатий стльпоу правовѣриа: ---

ты ми нси Хрїсте. зачало й конець ... +

Противъ снимка я сдёлалъ въ этой переписи только одно отклоненіе : на 9-й строкѣ поставилъ њаглы (= жглы), какъ читаетъ Даничичь, а не њаслы, какъ у Ганки.

Къ стати отмѣтить здѣсь и погрѣшность вкравшуюся въ мое замѣчаніе объ этомъ памятникѣ. «Важенъ онъ— написано у меня всего болѣе по означенію времени, когда писанъ, не только именемъ Греческаго императора Константина, но и годомъ. Виѣсто словъ «Греческаго императора» надобно читать «Болгарскаго царя». Здѣсь дѣло идетъ о Константинѣ Тѣхѣ, современникѣ Греческаго императора Мануила.

Что касается содержанія книги, то о немъ, по уцѣлнышниь послѣднимъ листкамъ ея, трудно сказать что нибудь съ достовѣрностью. Предположенія Ганки и Даничича, что это должна быть книга Апостольскихъ чтеній, кажется всего болѣе правдоподобнымъ.

Въ употребленіи буквъ особенно замѣчательно: — отличене з. отъ з: кнад.и, врад.и, помод.и, стъд.ж., стъд.и; — двоякое написаніе малаго юса а и а: распата, въ па ве; — двоякое выраженіе іота: посредствомъ і и посредствомъ знака надъ гласною: благал, житий, кдинова, Мариа, е́ж, хотащиі; — исключительное употребленіе ы.

### отрывокъ изъ книги юсоваго письма 1277 года. 187

Въ отношенія къ выговору, кромѣ отличенія у отъ з, замѣчательно: почти исключительное употребленіе ь (и вмѣсто ъ), употребленіе и вм. ы: боукви, —употребленіе ь вмѣсто ы: тропарѣ, покланѣитеса, ѣко, — употребленіе а вмѣсто ж и на оборотъ, и на вмѣсто к: имащи, свож мжкы, сьбрашжса, шаташжса, рѣшж, положишж, извѣщаж, разоумѣваж, кдиноьа; употребленіе е вмѣсто ь и о вмѣсто ъ: пѣвець, младенець, прищедъ, начатокъ; — опущеніе ь и ъ: смрти, днесь, праведникь; укотребленіе и неупотребленіе л для смягченія губныхъ: вьзлюбленному, земи, зема.

Въ грамматическомъ отношения замѣчательно: — разнообразное окончание прилагательнаго въ им. муж. ед: съй, градын, грады; — окончание ж вм. жж въ вин ит. жен. ед: въ памать вѣчнж.



# Кинга Новаго Зав'ята съ псадтирью и модитвенникомъ Сербскаге Боссискаго письма 1404 г..

Пергаминная рукопись Болонскаго университета \*). Она написана на прекрасно выдѣланномъ пергаминѣ въ осьмушку (4 верш. въ длину, 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> въ ширину) въ два столбца мелкимъ (по 37 строкъ на страницѣ), довольно частымъ и краснвымъ уставомъ, нѣсколько наклоненнымъ на право, и заключаетъ въ себѣ 43 тетради = 344 листка и 1 особенный листъ съ записью о времени написанія. Вотъ что сказано въ этой записи :

> Ва име оба и сна и стога аха. А сые се кныге напис аше Ш роукыї Хвала кры - стибнина почтені ĦЯ е славномоў гноу Хрьв ою херьцегоу Сплѣтьском оу и кнезоу 🛱 дольнихь кр ай. (и) инимь многимь зем ламь. тымь же молоу ви б ратые кто боў прочытати сне писмо аще чесо не оу мыль боу сьврышити вь с писаниї. простыте иемь а чтоуще поминанте тог

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Объ этой рукописи есть замътка И. Кукулевича-Сакцинскаго въ Arki vu za povjestnicu Jugoslavensku: IV: 387.

а комоу се писаше а писара толико колико е вамь ра зоумити Ш тога мещарь ства "а писашесе и доврь шише вь лѣто рождъства Хва .ч.б. и .б. лѣто вь дйы епыскоупьства и настав ника и съврышытела црь квы Босаньской гна дѣ да Радомѣра.

О Хръвоћ говорится часто въ памятникахъ конца XIV в. (см. Пуцича Споменици Срьбски. 1858, — Миклошича Monumenta Serbica. 1858, — Шафарика Monumenta archivi Veneti. 1860). Хръвой былъ сынъ Босенскаго йластелина воеводы Волка (? Вука. Ш: 135, М. 237) и самъ великій воевода (П. 27, 31, 35, 37, 45, 47 и пр.). Упоминается съ 1392 г. (М. 222) до 1416 (П: 129, Ш: 371: 15 окт. 1415 г.). Съ 1403 года онъ именуется въ грамотахъ, къ нему писанныхъ, херцегъ Сплѣтьски (П: 51, 52), съ 1404 г. херцегъ Сплетски и кнезь долнихъ край — краевъ (П. 54, 57, 59, 67, 69, 71, 74, 78, 81, 83, 86, 89, 94, 96, 98, 129), съ 1413 г. лишился Сплѣта и безуспѣшно старался возвратить его себѣ (Ш: 364, 365, 369, 371, П: 120), а въ началѣ 1816 г. умеръ (Ш: 376, П: 177).

Вся рукопись украшена множествомъ миньятюръ и рисованными буквами, обдѣланными разными красками и золотомъ. Первые листы заняты слѣдующими изображеніями: 1) сс. Таден и Симонъ Іуда, 2) сс. Барьтоломии и Бковъ, 3) сс. Павълъ и Петръ, 4) Исъ Хъ̂ съ державой въ лѣвой рукѣ, въ стрѣльчатомъ овалѣ, 5) сс. Андрѣи и Ио̂вь ва́нѣь, 6) сс. Ѣковь и Филипь, 7) сс. Матыи и Тома, 8) Матиѣ и Ив́нь кріљ, 9) распятіе, 10) с. Дѣва Марія съ младенцемъ на правомъ колѣнѣ. На л. 13—главы евангелія с. Матоея съ боковой заставкой въ родѣ знамени, а на ней изображеніе человѣка безъ бороды въ особенной шашкѣ ( \_ ), въ

#### 190 книга новаго завета съ псалтырью и молитврнникомъ,

одеждѣ похожей на ризу, съ книгою въ рукѣ. На оборотѣ изображеніе Благовѣшенія. На л. 14 начало евангелія с. Матеея съ его изображениемъ передъ началомъ. На л. 35 за главами евангелія с. Марка изображеніе крылатаго льва въ коронт съ налписью: Маракь вь образь завовь. На л. 36 въ заставкѣ изображеніе с. Марка въ покровѣ похожемъ на схиму. На л. 50-иъ послѣ перечня главъ евангелія с. Луки изображеніе евангелиста безъ бороды, подъ шестикрылымъ быкомъ. На л. 51 заставка, занимающая почти пѣлую верхнюю половину страницы и боле трети страницы съ лѣва (Г). На л. 86, за перечнемъ главъ евангелія с. Іоанна, взображеніе евангелиста безъ бороды подъ шестикрынымъ орломъ. На л. 87 заставка, состоящая изъ буквъ: в н и е е ж е Ш и°в н а, писанныхъ золотомъ и киноварые по синему полю. На ј. 120 изображения изъ Апокалипсиса и за тътъ Апокалипсисъ. На л. 157 изображение, напоминающее образъ премудрости . . .

Правописаніе Сербское - Боснійское, строго выдержанное. Часто употреблена буква  $\triangle$  въ значени ћ и ђ.

## LI.

# Отрывокъ изъ мартовской служебной минен Русскаго инсына XI въка.

На одной изъ старопечатныхъ церковныхъ книгъ Новгородской Софійской библіотеки, отобранныхъ А. Е. Викторовымъ для Московскаго музея, поверхъ переплета наложена была пергаминная обертка, которая отъ частаго употребленія книги испачкалась и потерлась, не на столько впрочемъ чтобы не льзя было видъть на ней написанныхъ строкъ. Почеркъ буквъ показался мнѣ XI вѣка, а нѣкоторыя выраженія и расположеніе строкъ заставнии меня догадаться, что это долженъ быть отрывокъ изъ служебной минен. По согласію А. Е Викторова я сняль съ книги эту пергаминную обертку, вымылъ, и ясно увидблъ, что это двойной листокъ (въ 4 страницы) изъ мѣсячной минеи, писанной въ большую четвертку по 26-ти строкъ на страницѣ - почеркомъ минейнымъ XI вѣка. На одномъ листкѣ нашлось имя св., Воурила, на другомъ св. Василія, что заставило меня догадаться, что листки принадлежали къ книгъ служебной минен марта мѣсяца: подъ именемъ перваго надобно разумъть Вирилла или Кирилла Катанскаго, ученика св. Петра, а подъ именемъ второго - Василія Анкирскаго; служба перваго относится къ 21 марта, а служба второго къ 22 марта\*). Прочесть все, что написано на

<sup>\*)</sup> Кромѣ служебныхъ миней, о Кириллѣ Катанскомъ находимъ данныя подъ 21 марта въ древнихъ спискахъ Пролога въ такомъ видѣ: Въ тъ же днъ паматъ прибнаго ища нашего Бюрила клита Катаньскаго. — Вѣ же оученикъ стго айла Петра ... (см. Прологи Синодальные: № 240, 245, 246). О Василін Анкирскомъ подъ 22 марта упомянуто въ Синод. прологѣ (№ 245): Ми́а того<sup>щ</sup> въ .кв. стра стго минка Василию прозвитера; такъ и въ нѣкоторыхъ изъ книгъ Евангельскихъ чтеній.

<sup>-</sup>

## 192 отрывокъ изъ мартовской служебной минен

отысканныхъ листкахъ, едва ли возможно; по крайней мѣрѣ я не могъ. Сличеніе, этого списка со спискомъ мартовской минен 1413 года (Синод. библіотеки № 172) не вездѣ могло помочь, такъ какъ изводы двухъ этихъ синсковъ во многомъ отличны.

Представляю здѣсь то, что мною прочитано, съ кое-какими дополнительными словами по Синодальному списку \*).

МЦА ТОГО" (ВЪ.КА.) СТГО (ОЦА ВОУ)РИЛА (св. гла .д. по. просветеса). (сты дхмь просвѣщенъ стлю) (и многъі просвѣти дша стъімь) (си оучениюмь. тъм тя върно чтемъ) (Вуриле) прехвальным. (Стръ, глас. а. по. прехва) 10. Свётъмь б(йёмь) блистался Петръ прехвальнъи (и) (вселенѣй слица та посла) ако лоучю блжие. отъгона (ща тму горкаго безбожыл) Глы (прибными) . . . выство Гви приведе. спса . . . ....въжилище стыхъ... 15. . . . . . . . . . . . . . . болѣзни своихъ Воуриле . . . (Чюдесъі) оувѣрилъ еси многъі вѣровати въ тричисль(нок) (блжнон) бжьство . . . 20. . . . . (Ка<sup>в</sup>. гла°) а. п. а. ермо°. П. победьн(ую въспонить вся) (людин) Ш(ествовавый) поуть въходащи въ бжин дворъ боприм (тне чювьствии мойго движеныи. Вуриле. направи.) 25. . . . . . Приложи (Ву)риле бжьствьнѣи оуши... об. 1. (Глъ) въщании твоихъ и чюдесъ (бжтвьнок при-) (казанин

Крѣпость мою. и пѣник. и спсение. Хъ есть престал.

<sup>\*)</sup> Ниже приведено подъ строкою для сравненія нѣсколько вышасовъ изъ Мянен 1413 г.

5. Пъ́.ѓ. ермо́. Оутвържено ми боуди срд́це (бе́)... Спъ́ь бжил премоудре показа. чада водою присносоущь на оцоу....

10. Гако великоу рѣкоу. Воуриле. отъ источьникъ Хвъ иста чаеши. та остави славьнъни Петръ. корениемь. словесы твоими. искорѣни тьмьнъна рѣки соуетьнънихъ ·:· \*) Бжствьнъми законън оукрѣнилъ еси съгнивъшихъ всеславьне.

15. Оле таина глоубинъ множьства бъ ражаетьса изъ отроковица.

Пъ .д. ермо. Дхмь предъзра. прркъ. \*\*) Сваниемь бжествьнымь и премоудре тъмь оземь ствова. и соущимъ въ мракотъ и неразоумии...

20. . . . (w)дръжимъімъ. чада авишаса . . . . \*\*\*)

• • • •

Оумъ свои весь приложи премоудре къ гоу. обновле ниемь носащаго въседѣтельнъимъ клачащимь...\*\*\*\*)

2-й отрывокъ.

(оукрашаны ранами бжтвьнами изъ града въ градъ) (свазанъ тече. свазана мучтла. и шьствин)

1. (твои)хъ стопъ исправлам. еще же и въ цръскъщ (градъ въ)шедъ и въ немь коньць блжнъ приатъ и къ

\*) Въ Минев XIV в: ІАко велику быстрину Вуриле ü источникъ слова напамиши. та остави славнъгй Петръ. шюмомь словесъ твовхъ. <sup>Шимила</sup> скверньнъгм рёкъг суитнъгхъ.

\*\*) Вибсто этого въ Минеъ XIV в: Въздвиже слиде и луна ста въ чину своюмь . . .

\*\*\*) Въ Минев XIV в: Симньй бжтвьнъіхъ ти оучений премудре тму штна бѣсовъ дукавыхъ. и сущимъ въ мрацѣ. и неразумно оканьнѣ шдержиммхъ.

\*\*\*\*) Въ Минен XIV в: Оумъ твон весь преклонивъ премудре к воу мановеники носащаго вседътельнимъ ничащимь злъ въ прельсти. (нбному граду вѣньць носа приде и цр̂ві бу) (нънка предстоиши. к̀го же моли спсти и просвѣ) (тити дпа на<sup>м</sup>)

5. . . . . .

Ка гла .ё. пъ .а. ермо. Гако по соухоу хо ∴\*) Твоего цръстви∧ славоу въсъхъ црю. чъстънън Васи лин. възлюривъ

• • • •

. . . . .

10. Достохвальное житье в чистал жизни славьне. подвига поуть

Повиноу(ыса) гби. блётымь житьемь. премоудре покориль еси врагы и подъ ногама съкроушилъ еси оукрѣпивъ \*\*).

15. . . . . . . . .

Оц(ю) събезначальна и единочада. изволи вьселитиса въ\*\*\*)

. . . . . . . . . .

Пв'.г. ермо. Нъ ста оубо ыко же ты: --

20. Възнесенъ бъ. ако агныть на древо прбижене. стръганъ

. . . . . . .

• • • • • • •

Ранами (мчн)ил ты прекрасныть ависа....

• • • • • •

25. . . . . .

Бжикмь повельникмь. хранитель съ бы (бо-

(мудре...),

об. 5. Път. Д. ермб. (Хъмнъ сила бъи гъ)

Оувидъвъ блистающеса (твок бжтвьнок лице)

\*) Въ Минен XIV в: ІАво по суху ходивъ Изль. по бёздиѣ стопын гонитела Фараона . . .

\*\*) Въ Минен XIV в: Повинушса гвн. батъпъъ жить ков славне врага. подъ ногама скрушилъ иси крвико.

\*\*\*) Въ Минев XIV в: Ощо събезначаленъ. и единочадъ, изволизвселитиса . . .

Digitized by Google

отрывокъ изъ март. Служебной минен рус. цисьма хі в. 195

••••

Пропата та высюдоу строужена оукрѣпи (та) 10. (слово)

Не пожьроу бѣсонъ. не оустрашюса смръти

• • • • •

. . . . .

. . . . .

15. (Пою) та влячие многопрепетам. (блёвлю та дево)

. . . . .

. П в .е. ериб (бинмь свётом ти блже. оутренююще ди в) (Таж)къми желёзъ (скорченъ. ыко легко гне иго) (носити изволи.,.)

(Кровьнъзми теченьи самъ себе шкръваві. во исти) (ну мчнче) Василие

25. Оукрѣпл(акмъ блёдтью кръстною трытёлъ (ксн. долгън) (лютън путь злё гонимъ. пога путемъ мчныа свокго) (веселаса и радугаса. Хё граду къ тебѣ.)

## LII.

#### Сборникъ поученій XII въка.

Сборникъ, хранящійся въ библіотекѣ Тронцкой лавры, котораго содержапіе здѣсь представляется, уже нѣсколько извѣстенъ между прочимъ п по тѣмъ выпискамъ, которыя сообщены изъ него въ Древнихъ памятникахъ Русскаго письма и языка (стр. 39,—199,—217), тѣмъ не менѣе заслуживаетъ ближайшаго разсмотрѣнія во всемъ его объемѣ.

Онъ написанъ въ четвертку — первые 13 листовъ по 24 строки, прочіе по 23 строки. Пергаминъ довольно мягкій. Писью хорошее Русское.

Сохранился онъ не весь какъ былъ написанъ: нѣтъ ни начала, ни конца ни нѣсколькихъ листовъ въ серединѣ: осталось 202 листа.

Хотя вся кннга и нанисана, какъ кажется, одной рукою; тыть пе менѣе она состоитъ изъ двухъ частей, отдѣляющихся одна отъ другой счетомъ тетрадей: къ первой части относятся первые 63 листа, ко второй остальные 64—202. Счетъ тетрадей можно прослѣдить только во второй части книги (именно, на л. 74 находится помѣта б, на л. 82—г, на л. 90—д, на л. 98—е, на л. 103— $\overline{z}$ , на л. 141—аї, на л. 155—гі, на л. 163—ді, на л. 171—еї, на л. 179—гі, на л. 187—зі, кромѣ того на оборотахъ—л. 110— $\overline{z}$ , л. 162—гі, л. 170—ді, л. 178—еї, л. 186—гі.

#### 1-я часть Сборника

сохранилась въ отрывочныхъ листахъ со зпачительными процусками, и это тёмъ болёе жаль, что она по содержанию горази важиёе, какъ можно видёть изъ слёдующихъ показаний: --- л. 1----2 заключають въ себѣ два отрывка изъ слова о страшномъ судѣ, и первая страница перваго листа едва читается.

Вотъ нѣсколько строкъ изъ этого слова: — събероуть С... вселннъм на оудолю плача. весь родъ чя́вчь тоу мвитсья. рѣка огньнам и англи люти и неилтиви когождо дѣла станоуть о́кр̂тъ държаще грѣшьникъ ... тоу звѣздъл акъл листвин съ нбси спадоуть ...

- не мни же оубо никтоже тако привидёние мь боудеть соудъ такоже се моучимъ бълваетъ члкъ въ снё. не льститеся члеци. моучимый бо въ снё привидёниемь ся тъчню моучить. тёло бо твое на одрё почиваеть лежа. а дша въ сънё моучима бълваеть. а въ тъ днь не ся разлоучити дши ш тёла, ни тёлоу ш дша. нъ въ коупё прёдъстанета на страшьнёмъ соудищи. иде же книгъл расгъюбаються. и соудии нелицемёренъ. и съ многою славою всёхъ именьмь възоветь. не тоу вётии трёбё ни газъисъмь люзё извёщатися. нъ искоушение комуждо дёлы. нёсть тоу трёбё даровъ. ни попорьникь. нъ вси свою бремена понесоуть. тоу власть не почьтеться, величанию не обрящеться, тоу доброта лиця не оумолить соудию.

— многаждъі бо на томь соудѣ чада соудять родителя свою. аще бо чадъ своихь не оустроить равьно оцъ. нъ кдиного оба́тить. а дроугаго лишить ся. соудъ прииметь, или без оума боудеть клялъ чадо свок. или билъ. о высемь томь станеть чадо. и обличить свою родителы.

- л. 2-5 часть слова о богачѣ и о Лазарѣ (см. Древ. пам. 202-203): другой списокъ того же слова, нѣсколько отличный, находится въ Торжественникѣ XII в. Импер. Публ. библіотеки (см. Свѣдѣнія н Замѣтки XXIII. Вып. III: стр. 28-33).

— J. 6—11 слово о крестѣ и раѣ — безъ начала; оканчивается такъ: — гъ же испровъргъ ада и съмъртию съмърть поправъ. и древьнюю клятвоу древъмъ крстънъимъ раздроуши. и врата съкроушь и верѣю сълома. и диювола съвязавъ и въсего мира свободивъ. вся члвкът въ раи въведе. въскръсъ из мърътвълхъ. томоу подобантъ и пр. --- л. 11-13 Слово Иша Злаоў. за нк без оуна матеться всякъ члёкъ:---Ноудить гадро глоубоко рыбитва. и сладъкъ того дёла троудъ бывакть: то же слово въ полномъ Златоструё сл. би; въ Златоструё XII в. Импер. Публ. библіотеки л. 120.

--- л. 14---19. Сло<sup>®</sup> Шкни<sup>г</sup> ста<sup>г</sup> Йсид<sup>®</sup>на:--- Травьниц имоуть многоразличьны цвёть. ово на веселик. очима. ово же на оуханик. ово же на исцёлкник: то же слово въ полноить Златоструб слово пе; въ Златоструб XII в. л. 184: шо оубогънкъ и шобогатынхъ и шокалянии.

- л. 19-23. Имана Златооустааго слово о соукънёмь житин н пользё н оумилкнии: Възлюблении оставлые соуктьнам дёла и погъзбающам житим сего блюдёте да непаты ваша сра́ця къ тёмъ же възвратять<sup>о</sup>: въ полн. Златоструё сл о́з; въ Златоструё XII в. л. 188.

— л. 23. Заповѣданим о праздъницѣхъ Климента ейпа Словѣньска. кгда хотяще въ стъм дни аплъ ли ичятъ ли стлим. пооученик къ людьмъ: — Да ксте вѣдоуще брак. им днь ксть праздъникъ стго имрк (см. Древ. Пам. Рус. п. 199).

- л. 24 Пооученик на память айла или мчйка:-Братим присно жадам спсеним нашего. Гь бъ наш. присно призывакть нъ (см. Древ. Пам. Рус. п. 200).

--- л, 26. Пооученик стго Климента на сток въскрисеник:---Дяжьни ксмъ братию. празникъ бжию чьстити (Древ. Пам. Рус. п. 201).

— л. 28. Пооученик Златооустаго: — Подобыю наль ксть братик прилѣжно испълтавъше държати. какъ по образоу бжию роукама кго сътворени бълхомъ: — только начало.

— л. 80—38. Хожденик пресвятъна Богородица 10 моукамъ — безъ начала и безъ одного листа въ середни (см. Древ. Пам. Рус. п. 204—217).

— л. 38. Мца ноюбрю въ ен днь повъсти и отъкръвеник прпдбнаго шпя нашего Архипа поустъньника. паромонаря всеславьнаго и чьстьнаго храма (арх)аггла Михаила иже въ Хонъхъ:—Началоицълкнию даровъ и блода-

Digitized by Google

тию данънхъ намъ бімь. блідатию и дързновениюмь Михаила Архистратига испърва провёдано бъість стма айлома Филипъмь (и) Ишанъмь фелогъмь.

— л. 46. Слово стго од и нашего Васілни о различни законъ:—Шестин закони дашася члвкоу преже въ плъти га нашего Ic Xa пришьствии: нѣсколько строкъ.

- J. 46. Еже бъ рече Самарянънни. ыко б. моужь имѣла нси: нѣсколько строкъ.

- J. 47. Зла оустаго: Чадыца мом. три вамъ повиновеним положю. в троу. благь съмъклъ. искоушение.

- J. 47. того<sup>в</sup> Зла оустаго: Аще иженоуть мя. тов ли оуподоблюся.

— л. 47. того<sup>2</sup> Зда оустаго: — Чадыця мою. разбонникъ не идеть иде же исть пѣсъкъ. или камению. или тръстии... И ш слабости и ш немощынъ силъ подъимати сънию...

- л. 48. Не въсте ли шко храмъ бжин исте въз . . .

- л. 49. Въпросиша га айли о идении. рече же гъ. иже исть на ма твърдъ срдимь. да всть мяса. и вино пинть. аще чюеться къ боў прёдалъ. да въ пълъцё боудеть ходъ. Ониже рёща. аще въ пълънё ходя чърныць съгрёшати начьнеть съ женами какън томоу заповёди соуть. Рече гъ. да идеть къ блотоу иже не течеть. аще обрящеть и моутящеся без вётра. то блго томоу. аще ли вётръ моутить и. то и тъ створилъ исть грёхън тън. то да бёжить въ поустыню.

Въ слёдъ за этимъ апокрифическимъ отрывкомъ помёщены Правила о черноризцахъ безъ заглавія: — Аще калугеръ въ блоудъ въпадеть и пр., тё же, что и въ Устюжской Кормчей XIII в., л. 114, и въ Новгородской Кормчей 1280-хъ годовъ, л. 547, только съ нёкоторыми отличіями въ языкѣ и безъ конца.

л. 53. Наставленія о вѣрѣ: окончаніе, начинающееся словами: — Рожышюю же кго мтрь бцю нарицяи.

— л. 53. Поученик любовьно (какъ оно названо въ одномъ сборникѣ XV в.): — Страхъ бжий имѣи въ срдци.

- л. 56. Петра недостоянаго съказание о постѣ и о

мятвѣ оустава и чина црквынаго: — Подобанть всемоу крыстыиеоу чявкоу годити бби свонмоу — безъ конца.

л. 59. Поученіе о смерти; только конецъ, гдѣ послѣднія слова суть: — да не престаноу въпил къ тебъ донелѣ же обълиши мя акъі снѣгъ. и очистиши мя акъі зърцяло. и непорочноу предамь дійю мою въ роуцѣ твои лко благъ иси члвколюбыць. иънна и пр.

л. 60—63. Того<sup>ж</sup>. Корема Шпокалнин пв: — Оумилися бще мом оумили: изъ Паренесиса, по сп. XIII в. сл. би, по списку XIV в. Импер. публ. библ. сл. пв.

#### 2-я часть Сборника

сохранилась вся кромѣ конца и заключаеть въ себѣ слѣдующія статьи :

— л. 64—157 — извлеченія изъ Пандекта Антіоха цёльными главами, но въ особенномъ порядкѣ, или лучше сказать въ беспорядкѣ; переписчикъ, выбравъ изъ полнаго списка Пандекта 17 главъ по порядку книги, воротился назадъ и выбраль еще 3 главы, потомъ, опять переворотивъ листы книги, еще 2, потомъ еще 7, и еще 5, и еще 4, и еще одну, и еще 3, и еще 4. Вотъ что выбрано:

1. J. 64: Анътноха прологъ, -2. J. 65: о въздъръжании = сл. 1, -3. J. 67: о постѣ = сл. 2, -4. J. 69: о гиѣвѣ = сл. 23, -5. J. 71: о парости = сл. 24, -6. J. 72: о печали == сл. 25, -7. J. 75: о оунъннии = сл. 26, -8. J. 73: о неначалнии == сл. 27, -9. J. 82: о прѣкословесни == сл. 32, -10. J. 85: о праздънословесни == сл. 33, -11. J. 87: о неражъжении == сл. 35, -12. J. 89: о лѣности=сл. 36, -13. J. 91: о томъ кже млтвоу дѣпти == сл. 71, -14. J. 93: о бъдѣнии == сл. 104, -15. J. 94: о пѣнии=сл. 105, -16. J. 97: о молитвѣ=сл. 106, 17. J. 100: о прствѣ но́ныь == сл. 130;

18. л. 103. о зъвании божин = сл. 126,-19. л. 104 = сл. 127, - 20. л. 105: о любви мже къ боу = сл. 128, -

21. л. 108: о девьстве сл. 21, -22. л. 111: о отърицани безгодьнънкъ бесёдъ = сл. 102, - 23. л. 112: о несътлажании == сл. 89, - 24. л. 113: о цлачи == сл. 90, -25. л. 115: о томь кже врёмла ксть вслацеи вещи == сл. 91, - 26. л. 115: о томь кже не на лица зърёти == сл. 93, -27. л. 117: о томь кже жити съ малълъ добро == л. 94, -28. л. 119: о томь кже не смыатися == сл. 95, -29. л. 121. о томь еже любіті їскрына<sup>r</sup> == сл. 96, -

30. л. 122. о скоупости = сл. 10, -- 31. л. 123: о томь еже не оукаряти = сл. 46, - 32. л. 125: о покагании = сл. 76, -33. л. 128: о тыритыни = сл. 77, - 34. л. 131: о послоушании = сл. 79, -

35. л. 132: о томь еже не съблажниті = сл. 49, — 36. л. 133: о томь еже пе искаті своїхь сн = сл. 72. — 37. сл. 135: о томь еже не въсхотѣти = сл. 73, — 38. л. 137: о правосоудьствѣ = сл. 74, —

39. л. 139: о съмъренъмоудрии = сл. 69, -

40. л. 141: о благорѣчин=сл. 61.—41. л. 143: о съвѣтѣ= сл. 83, — 42. л. 145: о сънинхъ = сл. 84, —

43. J. 147: О ПЫЛНЬСТВ'  $\pm c_J$ . 5, = 44. J. 149: О ТОМЬ ЕЖЕ хранитися  $\overline{0}$  жен= $c_J$ . 17, - 45. J. 152: О ТОМЬ ЕЖЕ НЕ Прим' Шатися поюща =  $c_J$ . 18, - 46. J. 155: О МЪІСЛЬХЪ =  $c_J$ . 81.

Такимъ образомъ изъ Пандекта Антіохова, кромѣ пролога, переписаны слѣдующія гланы:

 $1=2,-2=3,-5=43,-10=30,-17=44,-18=45,\\-21=21,-23=4,-24=5,-25=6,26=7,-27=8,-32=9,-33=10,-35=11,-36=12,-46=31,-49=33,-61=40,-69=39,-71=13,-72=36,-73=37,-74=38,-76=32,-77=33,-79=34,-81=46,-83=41,-84=42,-89=23,-90=24,-91=25,-93=26,-94=27,-95=28,-96=29,-102=22,-104=14,-105=15,-106=16,-126=18,-127=19,-128=20,-130=17.$ 

Всѣ эти выписки сдѣланы съ рукописи того же перевода Пандекта, какой находится и въ спискѣ XI вѣка Воскресенскаго Новојерусалимскаго монастыря (см. о ней въ Извѣстіяхъ Ак. Н.

14

1

по Отд. Рус. яз. и сл. VII: 41—46, 147—155, VIII: 101— 106, Матеріалы для срав. и объясн. словаря. VI, Донодн. 1— 58). Для возстановленія древняго перевода Антіохова Пандекта необходимъ и списокъ Сборника.

— л. 158—174. Кже въ стынхъ ода нашего Ишана Здатооустаго разоуми пользнии Ш Анъдримътъ и Ш прокънкъ сего дщепользьнынхъ оучении: —Кже стыхъ ознобленик Шсмерън числъмь винън соуть.

--- л. 175. Блаж<sup>®</sup>наго Ися<sup>зе</sup>ра Пилоусиискаго разоуми: ыко печали съ блгодарениямь търпящен. многъ грѣхы расъщлють и не мало ѿ соудоу къ боу имоуть дързновения.

---- л. 177. Ш словесе. кже въдовиця ся наречеть: Им кже Ш бѣса моука лютьника мже ксть. ни въ матъкоу бо опъноую въврещи бѣсъ можеть бъшию.

- л. 179. Злато оустаго: --- Творить и се многащи дизволъ. злокозньноу кгда оузърить дійю. начынышю чюти свою грёхы.

- л. 179. Вопросъ: Книгамъ глаголюшамъ. гако мыостыни покрънкть множьство грёхъ... милостънно же многоу творяща. блоуда же до съмьрти не останоущася. что подобакть творити. Швётъ. О семь сватьцю нёкокму гавилста о́ Олумпи нищелюбивёмь.

---- л. 160. Ш пооучению авва Зосимъ: Рече авва Зосия. ыко начало въздържати юрость, кгда гибватися не глаголати.

— л. 181. Того<sup>в</sup> написани<sup>ю</sup> ш'вѣрѣ: Вѣроую въ ндиного ва оця нерожена: и въ ндиного съзна рожена и въ ндинъ стън дхъ исходящь. три собъства съвършена мъзсльна. раздѣлянма чсломь и собъствънъзмъ собъствомъ. а не божъствомъ. и пр.: сиволъ вѣры Миханда Синкелла въ чтеніи нѣсколько отличномъ отъ помѣщеннаго въ Изборникѣ 1073 года (л. 20 и слѣд.). Самое важное отличіе заключается въ послѣднихъ словахъ : въ Изборникѣ «шестъ съборъ», въ Сборникѣ «седмъ съборъ». За тѣмъ такъ же, какъ въ Изборникѣ, только оченъ сокращенно, сказано о вселенскихъ соборахъ, но не о шести, а о семи, и въ концѣ: «Принимю же всѣхъ ба ради. по вся лѣта и мѣста. на оутвържение блітым вёръі. и нейглекаго и апостольскаго житим. събирающемоуся стомоу събороу. ихъ же и вселичьскам и апльскам цр́към приматъ. и мже отърече отъричюся. и мже проклы проклинаю». Начальное слово того<sup>2</sup> заставляетъ предполагать, что въ подлинникѣ, съ котораго списана въ сборникъ эта статья, было что нибудь другое того же писателя или изъ той же книги.

— л. 185. Стго Иана Златооўстаго. Слово о Дёдё цри и о Павьлё аблё. й о покамний, ыко не достоить нечамти свойго сбсеним: — Нънм слышасте пёсньнописьца Дёда въщнюща помилоуи мя бё по велицён милости твойя.

--- л. 188. Въпрашаник князя Антішха. оў стго Афанасим архикційа. вопросъ. Ш соущьства ли свёта сего англи, или Ш кокім вещи. Ш. клицёмь же ксть слёце оўні звёзды: это, сличая съ подлинникомъ, есть 5-й вопросъ и отвётъ. За нимъ слёдують 7-й, 10-й, 11-й и 13.

л. 189. Отъкудоу дша члячска многашьдъл глеть нѣкъла въноутрь мълсли и словеса срамьна... Ѿ. Таковъли оу́бо искоусъ сълоучантся мпогъимъ Ѿ презорьства ихъ...

--- л. 193. Стго Ефрема. По семоу блжномоу поути пондемъ.

- л. 193. Слово сто Ефрина: — Молю вън чада бжыл. доброй порьвьновании прините. иже чисто. иже блохвально и иже създати домъ преже всего.

— л. 195. Анастаса оба горъ Синанскъни. Слово о пестъмь пелмъ: — Подобно постънъти начатъкъ цёломоудрънаго покамним образъ пркви. имать оученик стго дха: безъ конца.

-- л. 201-202 особый отрывокъ безъ начала и безъ конца изъ того же слова Анастасія Синайскаго: на послѣдней страницѣ 202-го листа слово могло быть кончено, но этой страницы прочесть не льзя.

Разсматривая этотъ сборникъ въ отношенія къ письму и языку, не льзя не замѣтить, что, хотя во всей книгѣ соблюдено одинаково Русское правописаніе, и допущены довольно часто особенности собственно Русскаго выговора (ж вм. жд, ч вм. ши и т. п.), тёмъ не менёе языкъ не во всёхъ статьяхъ одинаковъ: нёкоторыя статьи носятъ на себё черты языка юсоваго письма, другія Сербскаго (напр. статья о монашескихъ епитиміяхъ), а нёкоторыя Русскаго (на пр. слово о богатомъ и Лазарё). Это ведетъ къ заключенію, что Сборникъ, если не въ этомъ, то въ болёе древнемъ спискё, составленъ изъ нёсколькихъ различныхъ книгъ — какимъ нибудь Русскимъ собирателемъ.

Въ дополненіе къ прежде изданнымъ отрывкамъ изъ этой книги, прилагаю еще нѣсколько выписокъ.

I.

## Побченьк любовно.

#### (л. 53-56).

Страхъ бжин имън въ сради въ иноу. и цамать акъ тоу соуща ба съ тобою. на всакомъ мъстъ. идеже идеши или садеши ...

Страхъмъ же акъз оуздою обръти оумъ свои. и въстазанся по вся часы. да не безъ въстагновенија хода поустошьнъјилъ наоучишиса .:-

Простѣйшаго въ всемъ ищи. и въ брашьнѣ и въ одежи. и не стъщиса нищетою. понкже болиши часть мира сего въ нищетѣ ксть .:-

Не рыци ыко бата моужа сйъ нсмь. и срмъ ми нсть. никто же батби Хса. опа твонго ибсьнаго. родивъшагоса въ коупили стби и въ нищетъ же ходивьшъ (=оу) и неимоущоу кде главъ подъклонити ...

Правьдою оукрашанса. и къ всакомоу тъщиса истиньно глати. не мози оустъндътиса лица. лъжи послоухъ бънти. тако гоубить гъ глющата лъжю. но съ покореникиъ истиньно шевъщаван ....

Оунк бо исть чайкоу С истинъї пользоу приимлющю. възненавидёноу бълти. паче нежел(и) С лицемёрию врёженоу. и възлоблиноу бълти .:- Възненавидѣнъла бо бес правьдъл въздвїгнеть. възлюбленъла же въ соук оуничьжить. клеветьници бо бълвають безъ испълтанита върьни .:-

И аще правьдоу ти изглавшю. и въ гнѣвъ въпадеши от кого любо. не скръби о томь. нъ паче оутѣшаисл. реченъниъ отъ ба. блжни възненавидѣнии правьдът ради. ыко тѣхъ исть прствии нбсънои .:- —

Кротъкъ боуди кь всакому члвкоу. и къ старѣншемоу тебе и къ мьньшемоу. лицемѣрьнам бо кротость кже большихъ оустыдѣвъшиса. а мьньшам възлюбити .:. —

Кротъко стоупания. кротъко съдания. кротокъ възоръ. кротъко слово. вся си въ тебе да боудоуть. Ш сихъ бо истиньнии кръстылни павїшаса :- —

Кротость же исть. иже никомоу же досажати. ни въ словеси. ни въ дёлеси. ни въ повелёнии. но всакомоу члвкоу правъл своими осладита срдце .:-

Славъі земьнъна ни въ конмь же дълъ не похощи. Слава бо земнам роугантса любащимъ ю. припахноувши бо въ мало връма члвъку ко боура вътрънам. и плодъ добръіхъдълъ обронивъщи. въ скоръ же Шшьдъщі. посмъктьса неразоумию нго ...

Бещьствик люби акъз пелъзна чашю. ї приїми к аще притрано ти ксть. нъ на прогнаник грѣховьномоу недугоу. иже бо грѣхъ сластию въниде. горестию да проженеть .:---

Желающемоу вѣчныш жизни и хоудѣ земьнънхъ причащающеса и въ иноу мъіслащюса о исходѣ свокмъ. не стоужить поношеник члвкомъ. шко гость пришьдъши въ съ миръ сътърпить бещьствик господъі свокш. неже оутро надѣктьса Шити ...

Иже хощеть славыть быти. вь всемъ мирѣ, ть веселиться. а ты стражеши .:-

Възлегъ на многомакъцъ́и постели и пространо протаганса. помани наго лежащаго подь кдинъ́мь роубъмь. и не дързноущю ногоу свокю простъръ́ти зимъі ради .:-

Лежаща ти въ твърдопокровънѣи храминѣ. слъшащю же оущима дъжевьнок мочьство. помъісли оубогъіхъ. како лежать нынѣ дъжевьнъними каплими ико стрѣлами пронажанми. а дроугъни Ш неоусновении сѣдаща и водою подъитъ ....

Сёдащю ти въ зимоу вь теплё храминё. и без боглэни взиажившюся. въздъхни и помъісли. въ онёхъ нищихъ. како клачать надъ малъімь огньцьмь съкърчьшеса. большю же бёдоу очима й дъіма имёюще. роуцё тъкмо съгрёвающе. плечи же и все тём мразъмь измързъше .:. —

Цркви вжии зовоущи на млтвоу. остави дѣло земьнок кок любо. иди на дшевьноую пищю съ тъщаникмь. акъз Петръ Ишан къ гробоу .: —

Идоущю ти въ стън храмъ. по(мън)сли. еда на кого разгенвалъса и си. въ коимъ дълъ. и всако потъщиса. гибвынъщ(о)благь разгънати. да ижо освътить дшю млтвынаи доброта. ...

Не рыци много съгрѣшихъ. много безаконьновахъ. и не имамъ дързовеним иже къ боу припасти. ин оубо не Шнечан себе. и не прилаган тъкмо отъ селѣ къ съгрѣшениемъ. и силою всемиюстиваго ба. не имаши посрамлинъ бънти .:. —

Аще истиньно покалник хощеши прилти. то лави дѣлыь. аще гърдостию какшиса покажи съмѣреникмь. аще пилиысти покажеши постъ. аще любодѣлинил. покажи постъ. оуклони бо са рече Ѿ зла и сътвори добро ...

Испискоупомъ и пастоухомъ. Хва стада словесьнълхъ шина главю свою поклании. и припади къ ногамъ ихъ. и моли да дасъ ти са блгословление ихъ .:----

Прозвутеръ и кръта Хбъ предъстатела таннъ кго трацезы. и дробитела телоу кго. всакою чьстию почьсти и съ страхъ(въ). възиран на на .:. —

Коньць же всёмъ прёжереченънмъ. възлюбнши га ш всен дщё. и страхъ и го да прёбоудеть въ срящи твоимь. правъ боул истиньи. съмёренъ кротъко покоривъ. долоу понича (очи). оумъ же къ йбси простиран. оумилинъ къ боу. и члекомъ привётьше. и печальнаго тёшитель. търпёливъ въ напасти и нищетё. щедръ мастивъ. нищекърмъникъ. страньноприимъникъ. скърбынъ грёза ради. веселъ о бё. алчънъ боуди. жадынъ. кротъкъ. не словохотыъ. не златолюбыць. не гърдъ. богазнівъ прёдъ цриь. готовъ въ повелѣнии кго. въ отъвѣтѣхъ сладъкъ. частомолитвыникъ. разоумынъ. троудьникъ къ боу. неосоудитель всакомоу члвкоу. попьрникъ обидимънихъ. нелицемёрьнъ. чадо еванглига. сйъ въскрьсенига. наслёдьникъ боудоущига жізни. о Хъ Гсѣ гѣ нашемь. кмоу же слава и чьсть и покланганик въ вѣкън вѣкомъ. аминь.

II.

# Въпрашаник кназа Антіоха оу стго Афанасим архикипа ...

#### (189).

Въпросъ. Штъ соущьства ли свъта сего соуть англи. ли Ш ком вещи. Ш. Клицимь же исть слице оуни звизды. толицимь же оунии зракъ англскъ. всега видимыта твари 🐺 въпро 😳 Чимь са ксть прытеннить. възракъ сотонинъ. «браза англскаго 😳 💭. Соущьство непремениса. нъ мысль. ыко же оумъ правьдынаго и гръшьнаго .: въпр.: Когда и почто Шпаде дийволъ. прегадають бо са дроузий. ізко не хотёвъ поклонитиса Адамоу. того ради Шпаде .: Швёть .: Несъмъісльный чади така ръчь исть. небонъ двизволъ. преже рожьства члёчска Шпаде. разоумъямь бо. ико презорьствъмь своймь Шпаде. Жко же Исана прркъ глять. Ако помысли тако. ыко поставлю престоль мой на облацёхъ. и боудоу подобенъ въщьнемоу 🎲 въпро 🎲 Въс кон бато попоусти кмоу бъ войвати на родъ члёчскъні 😳 w. Да ізватьса любащий ва и лежащей въ похотехъ обличаються. соупостатоу бо не бълвъшю. присно вой црви не паватьса да кмоу же не оудолъкть диниволъ. вънець прикилить за ни възлюби ба 🕂 въпро 🐺 Можеть не штравьникъ суморити члека 😳 ш. Праведьнаго не можеть. ниже приближитиса ниь. грешьнааго же бы попоущена можеть. аще ли то ни на свиниахъ имъють области. тако же въ стыть сванглий слышахомъ ...

#### Въпросъ.

#### (189—193).

Штъкудоу дща члечска многашьдъг глеть некъна въноутрь мъюсли. и словеса срамьна. не по воли ни по изволению. многашьдът же изглагола. и нъкънд хоулът на самого ба. ли на стъщ танны. и въ время събъранию. и мятвы. бжствьнаго прийтий. іжо же й мпогашьды нѣции. Ш печали и нечага́ний. таковыть безбожьнъ ѝ словесьнъ глъ. к томоу себе нехрьстыйна соуща имъща. інко таковай о Бэт помышлиюще. инви же многашьды. и пригатыя стыхъ таннъ себе Шставища. дроузий же, ли погоубитиса. ли въ брогъ въврѣщи себе оумъюслиша. ыко же се хоулоу твораще на ба. и прочек. надежа спсению не имоуще. (ни)поизшийюще гне слово рекъшей. Жко хоулащемоу на стый базь не оставитьса кмоу. ни въ семь въцъ. ни въ боудоущимь. Шкоудоу оубо приключанться многомъ. тако лоукавъни искоусъ. кымь образьмь. кто можеть прементиса 🛈 него 🎲 💭 🎲 Таковый оубо искоусъ. сълоучанться многомъ Ш презорьства ихь. • Боу попоущающоу сотонѣ искоушати ихъ. да съмѣривъшеса въ покалний придоуть. Швергъше възсокомоудрьство инфиь же пакън говѣнномъ. и бголюбивомъ соущемъ. 🛱 зависти неприйзнинъі таковъій сълоучанться искоусъ. тёмь же и преподобынии. и добродѣтьний постьници. и иже въ поустынахъ житии имоущи исть игда въпадають въ таковъ же помъклъ. лоукавой же се и невъзбраньно исть. ико никто же искоушаймъ шинго дързанть. всако нго издрещи. иже чгвчьскома слоухома. тако мню. ико никто же соущихъ въ мирѣ. чявкъ тацѣхъ сквьрнынъкъ. и хоулыт гль. исо оусой кто сътворивъ. и всакъ инъ зълъ грехъ. оупованть повъдати. и искрынемоу. нежели таковъни искоусъ. его же егда въ мысли помънплайть члвкъ. Мнитьса абий зиноути земли и поглътити его. ли отню с ябсе сънити. и потребити его. тъмъ же оубо неции 🛱 помъкла искоушайми. и 🛱 множьства неиздрекомый скърби. и печали. и неначагании тають. и тою самою плътию. и лицемь оувадающе изменаютьса. и всацеломь образьнь.

Digitized by Google

## СБОРНИКЪ ПОУЧЕНИЙ ХІІ ВЪКА.

й къзнию. и постъмь и алканиймь, иже на земли лъганиймь многашьдъ размъюльше. свободитиса тако(го) искоуса не възмогоша. не разоумѣвъши ико неповиненъ ксть всакъ вѣрьнъий. и неосоуженый крестыйнын члвкъ. Штаковаго искоуса. и хоульнаго помысла. како бо мощьно нсть намъ того же ба хоулити. и кланити имоу. idb'ь бо исть id ко нощь и днь томоу кланаюмъса. того славниъ. тому работаниъ того призъіваниъ. того славословимъ. томь пристанию. того и диного не знакию. того ради здо стражемъ. того ради любъве 🛱 врагъ бореми исмъ и въръ икго ради гоннии есмъ. того ради мира. и соущихъ въ мирѣ всъхъ красьныхъ Шрицаймъса. того ради и домовъ. и матеръ. и ощъ. и братній. й сестрь. й жень. й чаль Шмьтакмьса, й тоу самоу нашоу плъть на моучение ѝ томление за того оусрдынъ предаймъ. да како мощьно к томоу хоулити намъ. ли оукарати Ба нашего. за него же по вса дни оумиранить. нъ тъ искоусъ. и зависть неприізнина йсть. хотащоу нъ съблазнити. й Шставити нъ 🛈 Ба нашего. никто же бо. тако се преди рекохомъ. своймоу боу и кланытиса и хоулити йго. ни ти сами Юлини. ни бісн иже хоулоу на дібу възлагающе. хоулити дързноуть ба. й послоушьствоунть семоу оученикъ гнь. въ съборьнѣмь посланий гла сице. ты втроунши ли. ако бъ ндинъ нсть. добрт твориши. ибо бъси въроують. да аще субо оужасаються ба. павъ пако не сыткоть хоулити его. тымь же и къ Хсоу страхъмь и трепетьмь. мольбоу творахоу, да не послять ихъ въ бъздьноу. тъмь же й блюсловлыхоуть й глще. что намъ и тебъ Ісе сне ва живаго. пришьлъ исн. преже времене моучнтъ насъ. вѣмъ та кто ты нси. стый вжий. пако Шсоудоу павѣ нсть. пако же завида намъ бъсъ вълаганть въ дщю сквърнънъий онъи и безбожьнъии глъ. и Ш нихъ же ни ндиного же осоужений. ли порока Ш ба върьний имамъ. Аще ли бъз 🕮 члвка бъзвала такова хоула. то всакы оусты быхомъ вѣщати таковыы глъ. нънв же волимъ паче огнымь съжьжени быти. ли оусты нашими хоулоу на ба в цати. нже опаснь оувъдъвъше. й льсть дыйволю разоумъвъше. нкакого же таковаго искоуса въ числѣ имѣимъ. нъ ико же начьнеть бесь въноутрь насъ. сквърнынъна онъ вещати глъ. рыдыть къ немоу. да обратитьса бользнь твой на главоу твою и на выркъ твой хоула твой сънидеть. лоукавый бысе и нечистый. Азь боу моймоу кланиюса, й того никъгда же похоулю. вако бо мощью мя хоулити. й славословити га мойго й ба. како же мощьно нго оукарыти. Его же на всакъ днь и нощь и часъ славословаю. и кланююса шть всего срдца монго и ш всега дита мони врешости й мъкли монна. нъ оубо славословин мон хоула же твон. тък оузьриши и въсплачеши о нихъ же на ба въщанши. В ко Шстоупыныть на ба ійкіши. темь образьмь а не инемь. възможеть свободитиса чать ш сего искоуса. разоумъвъ льсть лоукавоу. и небръгъ и оуничьки ю́. ідко бѣсовьскоу соущоу а̀ не члвчьскоу. й ш сего же дължыть есть члекъ оувбритиса. ыко свой намъ страсти. и свой помыси соуть иже Ш себе ражанить. се же нсть блоудъ и прелюбодейний. чрева питаник. зависть. ненависть. рьвьность. серебролюбик. окливетаний сваръ. парость. и паже имъ подобына въ насъ исть. съдбати ли не съдбати ихъ. й еже помъщлати и не помъшлати ихъ. сего же хоульна гла. ако чюжь намъ й бъсовскы. всёхъ же ихь же можемъ повиньни йсмъ. и зазорьни соуть. а Ба. техъ бо тъкмо страстий. ѝ помъкслъ истазай ми й смъ сюва ш ба. ихъ же власть и държавоу имамъ. а неже ими же невладъёмъ. ни държавъі имамъ. възбранению ихъ. помыслоу бо лоукавомоу семоу бъсовьскоу. никто же въ плъти соущин моужь. шбладати ли възбранити можеть. дхъвни бесплътьнъ бѣсь. невидимо бесплътьный нашей дійа. таковъни гиты бестаоунть. и ве хотащи ни. члвкъ недооунениса. таковъни льсти и нрава. нъ ина свой и дша быти, безбожыный шны глы. матетьса и скърбеть и зажизантьса, и плищюнть, и Шчанть свонго живота, и спсения. тёмь же нёции иногажьды въшружишаса на таковыи помысль.10шений же и бъдѣнии, и на земли лъганий. вретищьмь и сльзами, и поустынымъ себе шдавъше. и ничьсоже пользовавъше. нъ в въ поущьше пришьдъще. понеже не свой имъ баще помъкслъ таковъщ. нъ бъса издродъ. въ нихъ же многашьдъі члекоу. на таковъщ помъклъ съ сльзами горьками въ мятвъ боу престонищоу. и исловедающоуса. и на коленоу кланиющоуса. и стенющоу. и сквырный бёсь въночтрь въ нась. безбожьный шны мълвить на ба глъі. въ тъ часъ. въ нь да боу на того молимъсл. аще ли нашь бы быль таковый помысль. немощьно бы тако збло. ненавидимоу ш насъ пребълвати. ли мъдлити кмоу въ диби. гако все кже всею атею и W сраца ненавидимо. маловременьно всако. в оудобь noтреблено быванть. нго же бо ненавидить дша. того ни помышлити. Ли поминати всако хощеть. Ико же всёхъ ради реченыхъ. ивь исть. ижо свободъ и тоуждь. и неповиньнъ исть всевърьнъий. й вьсебшьный члёкъ. Штаковаго лоукаваго помысла. и се же потребьно исть ведети. на конечьней оуверений. ижо не нашь нъ обсовьскъ йсть таковый помъісяъ. ыко 🛈 зависти вълагайть дыяволь. никто же бо къгда въ таковъй въпаданть помъклъ. нединаче бо бещьсть и погъюбъщихъ нев врынъ къ. не имать печали сотона брань творити къ нимъ. да никто же мнить насъ на льсть и къзнь, и оутътений боремъмъ 🕮 сего искоуса. и писати ли глати, нъ юко самомоу боу слово хотаще въздати. си рехомъ ш стыхъ моужь извёстивъщеса. тако имёти истиноу вещи, iako же рехомъ. въ нихъ же износнию есть ш древьнихъ исписатель. іжо блаженомоу Петршу ейпоу Алезандрьскоу й шученикоу. нѣкто скитьскън ощь. такъ сквърньнъ повѣда помъіслъ. сътоужакить лють Ш него. къ немоу же блжнъни Петръ. Швеща глы. иди чадо ш прочихъ съгрѣшенийхь свойхъ пьциса. сию же виноу помъкда и соудъ. на мне шстави. неповиньнъ бо исть всакъ вероуни всею дшею. и кланинса ббу Ш таковаго помъксла и искоуса. зависть бо порожений исть. хотащоу възбраныти и штагноути насть. Ш брани иже на того. не же къ боу работаний и пристатений. и да не члвчьска исть таковали и злай мъксль. нъ лоукаваго бёса. послушай дшипользны повёсти. нёкъгда бо и мећ таковомоу слоуживъшоу помъклоу. поведатъ и бжью оугодьникоу и исповедьникоу Пафиотию. иже нъ оукреплате гла. ижо на самонь тонь соудищи. Егда Шгньмь й моуками тело мой за Хса съжаган мо баше и строужено. бесь въ мнѣ на ба помъісль і хоульным въщаще. кънкмоу же гнъваліса съ простию ръхъ. ш лоукавый и всем злобы съдетелю. кръвь ной й дшю ною за ба дахъ на смырть. да не Швыргоуса йго ни похоулю, и ты хоулыны глы глеши ми. аще ба монго хоулю. како за него пролити емо кръвь съведетельствоую. и кланиюса. нъ иве ксть иео отбо доброк исповеданий послоушество мой исть. а нже на ба хоуы твога неть. и на та обращантьса. си блаженаго Петра къ сытёниноу повёстописьца написаноу обрётохомъ оучащоу насъ. нас немощьно исть интик образъмь премененска таковаго помъкла. нъ тъкмо нже небричи нго. ни оуничьжати страньна и чюжего соуща дши истиньномоу врыстылноу соущю. прочал бо страси й члёчьстий грѣси. и врѣмене трѣбоують многашьдъі. й ча и дж и вощи. и можеть члвкъ противитиса и възбранити имъ. сни же помъксять тъчьно мълни ли стрёлъ летащи. ли вържению объ тако острѣ ѝ неподвижьнѣ пририщеть на бши. ѝ нѣ° нашею сыъ: възбранити. ли заградити оуста бесплътьномоу бѣсоу. Блжены Памва съповёда ин. шко сътоуженъ бълбъ Ш беса. й ноласа бо слыша гла съ въще глир къ немоу. Памво Памво. не тоужи и чюжихъ гресехъ нъ о своихъ делехъ пьциса. лоукаваго же хоулъ на немь остави. Си вамъ въ малъ ико чадомъ просивъщенъ назнаменахъ. да разоумѣкте которымь образъмь премѣнитись лоукаваго сего помъкла. и пелоую васъ о Гъ.: Стго Ефрана. По семоу блжномоу поути пондъть по немоу же идоуть ка възлюбившен ба. сего шьствии прискърбьна. нъ покон битевъ сего шьствиа соуть си. покагания. пость. бъления. и тва. съмърения. моудрость. нищета дявьнай. небрежений плът. прилъжание доби. на земли лъгания. безиълвие. соухоглений. алканий. жаданий. нагота. мастыни. слезы. П.1295. въздыханий. кольноу кланыний. досажений. гониний. растыщений. истеченик. пакость. троудъ роучьный. бъдъл и Швъти злий. й окакветаноу бълти и търпъти. невавидимоу бълти и (не)невавидати. злострадати. и добро въздати. и Шпоущати дължьникомъ дълчы. полагати бшю за дроуга. ни клатиса именемь бжиймь. вонъчынки кръвь свой пролизти Га ради.

### LIII.

### Гранота ки. Динтрія Ольгердовича.

1388 года.

Мъї кня" Дмитрий. Шлгёрдови". чинимъ знамени". тымъ листой йже ймёюче чистоё мъісли млсрдин. й по"данин. к велико" королеви Володиславу Польско". й къ нго королици Ядвизѣ. й къ нго дѣте". й къ кору

нѣ Польскон. хотячи с нашими дѣтми. кму й кго королици. й кору По<sup>ч</sup>

ской службу вѣр<sup>в</sup>ѣ й оуставичнѣ оуказати. тому йстому короле ви Володиславови. й кго короди. й кго дѣте<sup>в</sup>. й корунѣ Польской. слюбу

кмъ держати. цѣлую правду й чиста вѣра. с наши<sup>н</sup> дѣтми й с наши<sup>н</sup>

послёдки. при немъ й на вѣ<sup>\*</sup> бъі<sup>\*</sup>. а николи ш ни<sup>\*</sup>. а ни ш коруны По<sup>\*</sup>скоѣ

ни которою хитростью Шстати але и то вси<sup>х</sup> неприятелии шстерега<sup>х</sup>

всею нашею силою. и на вѣ<sup>в</sup>. помагати ми. 2 яко ко<sup>в</sup>. тако<sup>в</sup> и слюбити бъв<sup>в</sup>

нсмо. кна<sup>•</sup> Дмитрию Московьско<sup>\*</sup>. й и правду дали. оужь ѣде<sup>\*</sup>. и хоще<sup>\*</sup>

ся порожни оучинити тоѣ правъ. про<sup>т</sup> абъь коро<sup>т</sup> бъї бзпечнѣший. оу на

шей службѣ. и оу правдѣ. коли ся вороти". слоужи" той слю<sup>6</sup>. тогда хочемъ кголдова<sup>т</sup>. короле<sup>в</sup> й кго королици. й его дѣте<sup>к</sup>. и кору<sup>в</sup> Польскон вѣрнок послу<sup>к</sup> ство держа<sup>т</sup>. подъ присягою й по<sup>°</sup> чтъю. подлугъ шбычая. як ко<sup>°</sup> бъівак<sup>т</sup> при кголдованию. а на крѣпо<sup>°</sup> то<sup>г</sup> листа. привѣ<sup>°</sup>ли ксмо наша печа<sup>г</sup> абъі то крѣ пко здержа<sup>т</sup>. не изрушиті. ни какими дѣ<sup>\*</sup>. а дана грамо<sup>\*</sup>. въ Молодечнѣ в се реду декабра .гī. днь. а то ся конча<sup>\*</sup>. въ лѣ бжък .ã. т. п. ш. й е лѣ. а при то<sup>к</sup> бъі<sup>\*</sup> бояре. Браща. Минигайло. кня<sup>\*</sup> Юрьй Кожшно Ивановй.

Списано со свѣтописнаго снимка. Подлинникъ находится въ Варшавѣ.



۰.

## LIV.

# Договорная гранота князя Бориса Александровича Тверскаго съ Витовтовъ княземъ Литовскимъ.

#### 1427 (?) года

. Се газъ кна(зь ве)лики Борисъ Александровичь Тферски. взялъ есмь любовь таковоу с своя | гямъ з дед(омъ съ) великимъ княмъ Витовтомъ Литовьски" и многихъ Руськихъ земль госпо|даремъ быти ми с нимъ за одинъ. при его сторонѣ. и пособляти ему на всякого. никого не въз ман. А гну моемо дъдо великомоу князю Витовту мене кизя великого Бориса' Александо вичя собе .... е .... ка боронити што всякого думою и помочью. А в земии и в водът и во все мое | великое княженье Тобрьское моемо гну деду великомо кизю Витовту не вступатися. А дядямъ | монмъ. и братьи моен. и племени моемо кнамъ бълти въ моемъ послусѣ. и кнзь велики Борисъ | Александрович(ь) воленъ кого жалою кого казню. а моемо гну деду великомо кною Витовъ то не вступатися. А которън всхоще к моемо гну дедо к великому князю Витовту со шчи ною. и моему гну деду великонб кною Витовтоу. со очиною неприямати. поидеть ли | которын къ моемб гну деду к великомб кызю Витовту: и шит шийны лишень. а во шчи нь его волень изъ княь велики Борись Александрови. А моем' гых деду великому князю | Витовту не Шступатися. А рубежъ ичнит моего гна дъда великого кизя Витовта по | старинѣ. А которън мѣста порубежнън. потягли будуть к Литвѣ. или к Смоленьско. а | подать будуть давали ко Тобрн. нно имъ. и нинечя. тягнути по давномо. а подать дава ти (ка)ко давали. А которъз мъста порубежнъзи. потягли будоть. тягнути по давномо. и подать давати по | давному. А што оучиниться межи вашими людьми. и нашими. и волостели наши оу чинять испра(ва). а чемб наши волостели не учинять исправъл. и

#### 216 договорная грамота князя бориса тверскаго

намъ сослався да оучи нити исправа без перевода. А землъ и водѣ и всему шбидному дѣлу межи на соудъ | шпчни. Аште будеть учинилося в нашен любви и в наши перемирылхъ тоно всемо. | сбаъ. и исправа без перевода. А судити судылиъ шичниъ. пеловавъ котъ. А ш ш то ся | сопроть судьи. нео положите инъ на моего гна дъда великого кизя Витовта. А суже ное. заемное. положеное. поручное, Шдати по исправѣ. а холопа робу. должника поручника т(атя) разбоиника въздати по исправѣ. А людень нашимъ гостемъ го стити межи (на°) путь чтъ без рубежа и без пакости. А пошлину имати съ мон<sup>х</sup> со | Твѣрьски<sup>х</sup> люден в моего гна дъда великого княя Витовта шчине. въ Смоленско. | въ Витебско, на . . . вѣ в Дорогобужи в Вязмѣ. и по всемо его великому княженью. | по давному . . . не примънпляти. А по моей шчин кнзя великого Бориса Александро вича . . . . . . . . с людег моего ..... великого кизя Витовта. во Тфф ри в Каш.... ро ку в Зупцевѣ и по всему моему великому княженью. по давео му. а нового (не) примъншляти. А на семъ на всемъ изъ кызь велики Борисъ Алекса ндровичь да правах, своему гну великому князю Витовту. и коть пеловаль с нить по сен ми грамоть правити. А псано во Тфери

> вълбёное | девять со е. авѓу б индикта б

дяб: а

۱

Эта грамота хранится въ Государственномъ Архивѣ. Она написана на листѣ пергамина шириною въ 7 вершковъ безъ малаго, длиною почти въ 9 вершк. Въ нижней части листь загнутъ почти на вершокъ, и по серединѣ этого загиба проткнуты три диры для шнурка печати. Грамота занимаетъ всю передовую страницу такъ, что послѣдняя строка едва видна изъ за загиба. Грамота складывалась въ четыре сгиба по ширинѣ и въ три по длинѣ — такъ что печать могла быть тоже спрятана въ пергаминѣ, и свертокъ былъ длиною въ 3 вершка, а ширином въ 2. Испорченныя строки приходятся по загибамъ. Снурокъ и печать цѣлы; но на печати, оттиснутой въ воску, ничего не видно. Я переписалъ все, что могъ прочесть, буква въ букву. До сихъ поръ эта грамота извѣстна была только по спискамъ (Сборникъ Муханова: 1, Акты зап. Россіи: I, ЗЗ).

# БИБЛЮГРАФИЧЕСКІЯ НАХОДКИ

# во львовъ.

# Я. О. Головацкаго.

# приложение къ ххи» тому записокъ имп. академии наукъ. № 4.

# САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1873.

продается у коммиссионеровъ императорской академии наукъ.	
А. Базунева, въ С. П. Б.	Эггерса и Конн., въ С. П. Б.
И. Глазунова, въ С. П. Б.	Г. Шинцерфа, въ С. П. Б.
Я. А. Исакова, въ С. П. Б.	Н. Книмедя, въ Ригв.
А. Черкесова, въ С. П. Б.	Энфярдженца и Конп., въ Тифлист

Цппа 25 коп.

Напечатано по распоряженію Императорскої Академія Наукъ. Сантпетербургъ. Май 1878 г.

Непремённый Секретарь, Академикъ К. Веселовский.

ТИПОГРАФІЯ ИМ ПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІН НАУКЪ. (Вес. Остр., 9 л., № 12.)

# БИБЛЮГРАФИЧЕСКІЯ НАХОДКИ ВО ЛЬВОВЪ.

#### Я. О. Головацкаго.

При древней Ставропигійской церкви Успенія Пресвятыя Богородицы во Львовѣ находится приходская библіотека — не большая по количеству книгъ, но не менѣе того замѣчательная нѣкоторыми важными рукописями, старопечатными церковнословенскими книгами и другими рѣдкими изданіями (инкунабулами) на латинскомъ, польскомъ и др. языкахъ. Мы упомянемъ прежде всего объ одной книгѣ подъ № І. 35, содержащей въ одномъ переплетѣ замѣчательную рукопись и двѣ старопечатныя библіографамъ вовсе неизвѣстныя брошюры церковной печати.

I.

Рукопись писана въ 4-ю долю современнымъ польскимъ письмомъ и помѣщается въ помянутой книгѣ на стр. 1—38. Заглавіе статьи слѣдующее: Indicium, to iest pokazanie Cerkwie prawdziwey, iak dawno y od kogo początek swóy wzięła y poczym ią poznać? o którey podróżny domownika s pilnością pyta. Tu się też pokaże, iak dawno Ruś krzest ś. y od kogo przyjęła. Przez iednego z zakonników reguły Basiliusza świętego wkrótce wyrażone. A. Dni 1638 Julij 8, w monasterze Winnickim Brackim Wniebowstąpienia Pańskiego. Прежде всего замѣчательно, что здѣсь упоминается о Винницкомъ братскомъ монастырѣ и замѣчательномъ ученомъ писателѣ-монахѣ, жившемъ въ томъ монастырѣ, о чемъ, сколько мнѣ извѣстно, нигдѣ ничего не написано. И такъ прибыло извѣстіс еще объ одномъ братствѣ и неизвѣстномъ до сихъ поръ дѣятелѣ. защищавшемъ православную церковь отъ навѣтовъ папизма.

Неизвѣстный авторъ раздѣлилъ свою статью на VIII главъ. предлагаетъ будто бы путешественнекъ Въ кажлой главъ (podróżny) домохозянну (domownikowi) въ видѣ вопроса какую нибудь тему, которую послёдній и разрёшаеть не краткими словами, а обстоятельно — особымъ трактатомъ. Всѣ вопросы вращаются около темы объ истинной православной церкви, которую домохозяннъ защищаетъ противъ нападеній католиковъ и уніатовъ разными доказательствами изъ священнаго писанія, отцовь церкви и латописей. Въ V и VI главахъ изложенъ довольно подробный разсказъ о крещении Руси на основании польскихъ и русскихъ лѣтописцевъ. Но всего замѣчательнѣе VIII глава, въ которой изложено начало и распространение уни съ прибавленіемъ причинъ и поводовъ, по которымъ извѣстныя лица привял унію; за тёмъ приводятся продёлки и беззаконія о. Крупецкаго (послѣ Перемышльскаго унитскаго епископа), Мелетія Смотрицкаго, Касіана Саковича, Алексія Ивашковскаго, Лициніуса, Онуфрія, въ уніятствѣ Александра и др. мн., пороки которыхъ покрына боломерэкая унія. Здёсь упоминаются многіе малонзвъстные факты и подробныя извъстія о гоненіяхъ и преслъдованіяхъ, какія претерпѣли въ то время православные отъ рамлянь и фанатизованныхъ уніатовъ. Эти данныя тёмъ важите, что овъ записаны современнымъ писателемъ. Не менте достойны вниманія разборъ королевской привилегіи и изъясненіе настоящаго смысла этого съ езунтскимъ пронырствомъ хитросплетеннаго документа, въ которомъ при всёхъ заманчивыхъ объщанияхъ оставлены для короля и папы лазейки, которыми они могли вывернуться въ случав неисполненія условій, данныхъ уніатамъ. Такъ какъ нѣкоторыя данныя и замѣчанія приведены впервый разъ,

Digitized by Google

то эта статейка можетъ служить новымъ источникомъ для историковъ православной церкви въ западно-русскомъ краѣ. Для показанія важности содержанія выписываемъ здѣсь VIII-ю главу въ подлинникѣ:

#### CAPUT VIII.

### Podrożny.

(Co iest Unija.) \*) Wielem się od Ciebie domowniku łaskawy dobrych y pożytecznych rzeczy przysłuchał y nauczył, niż też cie więcey nie będe turbował, tylko mie ieszcze naucz, prosze, dla czego to sie między wami, iedney wiary ludźmi, takie rozerwanie stało?

#### Domownik.

(Vnia rzecz dobra Joann. 17.) Unia według imienia y nazwiska swego miała by rzecz być dobra, ktora znaczy zgode y ziednoczenie Bogu miłe y przyjemne, do ktorego sam P. Jezus wszystkich zaciągaiąc, (7 Joann. 17) Apostołow uczył prosząc Oyca swego, aby byli wszystcy iedno, iak y my iedno iestesmy, a Królojacy Prorok Psal. 132: O jak dobra y piękna rzecz braciey żyć w iedności, y Apostoł Paweł Galat 3: Jedno ciało Chrystusowe wszystcy iestaśmy. Była ta ś. miedzy nami Unio albo zgoda Chrystusowa, poki sie Disvnio, to iest, nieszczęsne y przeklete rozerwanie y odszczepienstwo nie stało, a dla tych a nie inszych przyczyn sie stało: Naprzod, iż niektorzy bracia nasi, iak synowie Marnotrawni, wziąwszy część oyczystą dziedzictwa swego od Cerkwie, Matki miłosierney, vdali sie w kraine daleką na żywot rozpustny y wszeteczny. Powtore dla pychi y honorow, iak Judaszowie, vdali sie za Łakomstwem y chciwością, aby u Swiata znacznemi v sławnemi byli. Potrzecie vdali sie z wysokomyślnością y hardością, iak drugi Ariusz y Origines, nie chcąc

1\*

<sup>\*)</sup> Въ скобкахъ поставленныя слова выставлены авторомъ на краяхъ статьи. Я. Г.

sie w złościach miarkować y hamować y za one vpokarzać y karanie słusznie naznaczone znosić: co iż sie tak a nie inaczey dzieie, wszystkoć słusznemi dowodami na oko pokażę.

(Vnici vdali sie w kraie cudze.) Naprzod tedy, iż za Patrona wziąwszy sobie Syna Marnotrawnego, będąc potsciwie od Cerkwie-Matki swoiey - w wierze ś. od wody y Ducha ś. vrodzeni, piersiami nauki Ewangielskiey we wszystkich Artykułach wiary ś. wychowani y wyczwiczeni, wziawszy oyczysta część swoię, czwiczenie nauk wyzwolowych y Umiejętność pisma ś., zostawiwszy dziedzictwo y dom oyczysty, Cerkiew Wschodnią-Matkę swoię, vdali sie w kraie cudze y nie znaiome, do Macochi, cudzym dzieciom nie życzliwey, a tam Oyczysta cząstke swoię poczeli tracić y rozpraszać marnie y wszetecznie na wieczną hańbę swoię y sromotę, na wielki żal y nieznosne vtrapienie y ciężki a nieutolony płacz Cerkwie, Matki swoiey, rozpraszają majętność swoie, wiarę oyczystą y oney ozdoby: niosą podarki Oyczymowi, kościołowi Rzymskiemu oddaia nienależny pokłon, przysiegają wszystkich Artykułow wiary swey vstepując zrzekają się y one wniwecz wyniszczają. Niezmyslone, ale nad słońce południowe iasnieysze Dowody stawi nam przed oczy Verificatia niewinności prawowiernych rozpuste Vnitow y marnotrawność, na karcie 69, stawiąc przysiegę y wyznanie wiary onych we wszem przeciwne Cerkwie naszey, ktore Hipaty Pociey, Włodzimierski y Brzeski episkop, przed papie-\*) Imieniem wszystkiey Rusi Duchownego y Swiecżem kiego stanu czynił: Mianowicie imieniem Michaela Rahozy, Metropolity Kiiowskiego, Grzegorza, Archiepiscopa Połockiego y Witebskiego, Jony Hohola, Electa Episcopa Pinskiego y Turowskiego y Michała Kopystenskiego, Episcopa Przemyslskiego v Samborskiego v Gedeona Bałabana, Episcopa Lwowskiego y Dyonisyussa Zbiruyskiego, Episcopa Hełmskiego, od nich osobliwie na to poslany etc., o czym Ruś nie wiedziała y nigdy nie



<sup>\*)</sup> Пробътъ въ подленникъ.

myślała. A ta ich przysiega y wyznanie wiary była: O pochodzeniu Ducha ś. y od Syna, 2. O chlebie przasnym, 3. O czysctcu, 4. O duszach śś., iż zaraz po wyściu z ciała, iako iest. Boga widzą, Dusze zaś grzesznych do piekła zstępują et cet. Tamże daley o ich bledach, kto chce, przeczyta sobie. Toż pokazuje nam na jawie Supplementum Synopsis, podczas Electicy krola J. Mci Władisława IV wydaney, fol. 25, iż dla tey rospusty vdali sie do kościoła Rzymskiego, gdzie im na wszystko łatwo y niezabronnie pozwalają, o czym Synopsis supplementum fol. 21. taki dowód czyni: Gdy ś. Eremiasz Patriarcha, władze swoją rościągając, jednego Metropolite degradował, a drugiego na jego mieysce poświęcił, vlękli sie Panowie Władykowie przytomni, którzy trochi licentiosius podżyli iuż sobie byli, rzekł snać ieden do drugiego na on czas: Pater, res nostra agitur paries dum proxima ardet, ale iednak nie desperuymy, poddaymy sie pod Kościoł ś. Rzymskiy, a krola pana prośmy o to, aby nas iako przychilnych do ś. iedności wziął w miłościwą protekcyc i obrone; tym tedy sposobem, przez te srzodki y dla tych zaczeła sie ta vnia w tym państwie et ctr... Wzieli sobie za drugiego Patrona Judasza Chrystusowego przedawce, ktorzy dla dobrego mienia y honorów świeckich Cerkwie Wschodniey-Matki swoieyodstapili, aby w senacie mieysce mieć mogli, iak Judasz miał w Senacie Apostolskim: y dla tego wszystkie maietności do Cerkwie Wschodniey należące, oddaliwszy one, ze wszystkiey ozdoby złupili y ogołocili: czego dochodzimy z przywilegium Synopsis supplementum położonego fol. 21. Z tych słow y Conditii Fundamentalna owa przyczyna, aby mieysce mieli w senacie, dla czego snać v do iedności przystapili, iakoż v zachodzi ich objetnica conditionaliter, jesli kiedy ta jedność zaczęta statecznie sie zamknie, aże y po dziś dzień tey iedności nie sklecili, dla tego też mieysca w Senacie nie otrzymali y nigdy go otrzymać nie mogą. Potrzecie, że sie zdali za wysokomyslnością y hardością, iak Ariusz y Origines, nie chcąc złości zastarzałych poprzestać y do pokory y pokuty skłonić, które ich złości byli ganione y na

5

oczy wyrzucane; na co takie sobie przestrogi y warunki Przywileiem królewskim czynią, co im na oczy też Supplementum Synopsis na Electiey Krola Jego Mści Władisława IV fol. 21 pokazywało: Waruia to sobie, a nabarziev mówiac, to co sobie samo dało, że my w senacie być (co v nas niepodobna) możemy, y przy tych beneficyach iakożkolwiek ostoimy sie, ale sie nam bać potrzeba Oyca w duchu y dobrodzieja naszego, z dawna Pasterza w Rusi navwyszszego, pod ktorego posłuszenstwem antecessorowie nasi zawsze bywali y my sami znaydowalismy sie, a przetoż koniecznie trzeba y temu zabieżeć; a iakże? Nie puszczać go do panstwa tego z Grecyi y posłanników iego. Dla czego? Bo dla samego wstydu nielza oczu pokazać, gdyżeśmy dla swych priwat odstąpili Onego, ani dla Boga, ani dla Cerkwie. Starali sie tedy oto, aby temu zabiegli, a w złosći swoiey y daley zabrneli, co im Krol J. Mść Zygmunt trzeci przywilejem stwierdził, broniąc ich od Patriarchi, żeby do nich żadnego prawa nie miał, Synopsis Supplementum fol. 19. temi słowy: «Słowem naszym Hospodarskim przyrzekamy y obiecuiemy sami za siebie y za naiaśnieysze Potomki nasze ich Mść Krolów Polskich, że choć by na tych wyż spomianych Episcopów, po dacie tego listu przywileiu naszego, od Patriarchi y Metropolitów z iakiey kolwiek przyczyny ku niebłagosłowieństwu byli na nich wynaydowane y klątwy wynoszone y wydawane, iż to im Episcopom samym y wszystkiemu Duchowienstwu ich na-mniey nigdy szkodzić nie ma, y obiecuiemy słowem naszym krolewskim dla więtszego oskarzenia y klątwy y ogłoszenia, by y dobrze przeciw stanom ich wedle praw duchownych y swieckich było, dla wszystkich takowych przyczyn tych dostoienstw, Władyctw, na których oni mieszkaią z daniny przodków naszych, od nich tego nie odeymować y przy ich żywocie inszym osobom nie dawać, ale zachować ich obiecuiemy wcale z przymnożeniem łaski naszey y wywyszszeniem vczciwości w Pokoiu na naszych Władyctwach iako wiernych poddanych y Bogomodlców naszych, poki aż ostatniego żywota ich stawać bedzie; przydaiac im ieszcze nadto y każdemu, ktoby sie do takiev iedności y porządku przybliżył, swiebod y wolności takiako ich Mść Duchowni Rzymscy maią, mieć». - Tak tedy łaską iego król. Mści vpewnieni, oderwawszy sie od Cerkwie y Patronów sobie należnych, vdali sie drogami niepohamowanych złości swoich. Co nie tylko z pisma y powieści ludzi wiary godnych, ale y samego doświadczenia czasów niedawnych obaczyć każdy może. Kirył bez brody dla Cerkwie li, albo dla dusznego zbawienia poszedł w te drogi Patronów swoich y vdał sie do sekty rospustnych Vnitów? Ażali nie dla tego, że Xiegi Ewangelie uczytelne, to iest, kazania niedzielne v świateczne z cudzych Płatkow, nauce wschodniey Cerkwie przeciwne, skleiwszy przez druk na świat puścił, a gdy za to na synodzie Duchownym był strofowany, wymagano po nim, aby one Xiegi dal pod Censure y Vwage duchownych, a przesądziwszy na świat puszczono, żadną miarą na to pozwolić y vpokorzyć sie nie chcąc, do tey sekty Vnitów przyłączył sie, y z temi xiegami za dobrego iest przyjęty? Obacz Kopystenskiego Theloga y kaznodziele Władyki Przemyślskiego Oyca Krupeckiego. Ten przepiwszy krzyże, kielichy, Ewangelie, kadzielnice; Ryzy, Stycharze y insze Aparaty Cerkiewne, na służbę Bogu ofiarowane, na letniki wszetecznicom obrociwszy y inszych zbrodniey nie mało narobiwszy tamże zawandrował. Obacz Apostata Smotrsyskiego, ktory imieniem wszystkiey Rusi, Duchownych y swieckich, zmyśliwszy sobie listy od wszystkiey Rusi do Jeruzalem y Patriarchow poszedł, a tam wszystkich Patryarchow łatwo oszukawszy, listy od nich do Rusi zmyśliwszy, podpisy do tych listów otrzymał w ten koniec, aby od tego czasu żadne Apellatie do Patriarchi Konstantynopolskiego nie byli donoszone z Rusi naszey, a od niego, iako Exarchi y namiesnika Patriarszego byli referowane. Przez co intendował Ruś od posłuszenstwa Patriarchi Konstantynopolskiego odwieść, a Unią besecną potaiemnie wprowadsić, a to dla sławy Omylney, aby to iemu, a nie komu inszemu czasy potomne przypisali, iak Owemu co kościoł Dyanny w Ephezie spalił. A gdy sie w tym Ruś-nieuka zaledwo postrzegła y onego Duchownie strofowala, że sie tego krom

7

wiadomości na oszukanie wszystkiey Rusi ważył, nie chcac sie w hardości y praesumptiey vpokorzyć, vdał sie do Dermania v w tym błędzie Uniey wyuczony Cerkiew ś., matkę swoie, skryptami niezbożnie szarpał. A tak wątpliwie żyjąc żywot skończył wziąwszy w ręce list Patriarszy y Papiezki. Obacz Kassyana Sakowicza, który u Krupeckiego, władyki Przemyślskiego, swoich czasów przy dworze będąc, Prawosławnych tyranizował, strzałami rozpalonemi paląc y insze nieznosne morderstwa y Utrapienia zadaiąc; na ostatek sywot wszeteczny prowadząc męsa od sony zabił y do Kiiowa ziachał, potem do tevże rozbovniczev Unitów sekty przyłączywszy sie za czystego Józefa iest przyjęty y policzony. Obacz Alexego w bractwie Kiiowskim Magistra, ktory sie mianował Iwaszkowskim; a ten przyrodzonym sobie wszeteczeństwem Kiiow napełniwszy, z tamtąd nocney światłości zażywszy vmknął. Nie spominam Liciniusza w monastérze Święto-Nikolskim w Kiiowie kaznodzielę będącego; Zamilknę małoważney osoby Onofrego w uniey Alexandra, ktory w Winnicy bedac w tymże wszeteczenstwie, co większa z Córkami Duchownemi poszlakowany y ad Carceres do Kiiowa oddany, przez takiegoż brata swego rodzonego wykradziony. Tenże Alexander w Ostrogu, przy Cerkwie ś. Tróycy bedac, wszystkie skarby do Żydów roznosiwszy, gdy do reku przychodziło, że go do liczby słuchać chciano, y ten nocnym widokiem poradził sobie, a u Unitów między inszemi za dobrego (uchodzi). Niespominam inszych, przed tym y teraz znaydujących sie, ktorzy zacnych vszu ludzkich są nie godni, z których zaden sie tam nie vdał dla sbawienia dusznego, ale dla rospusty, honorów y dobrego mienia. Wolno tam Czerncowi mieso iadać, z kuchnią przestawać, do Cerkwie nie chodzić, bo bez tego nie masz poco, wszystko powyrzucali y powaryowali; wolno tam grzechi wszeteczne pełnić y co sie tylko podoba czynić, byle sie przeklęta Unia szerzyła y mnożyła; wolno Popom drugą y trzecią, ieśli nie czwartą, żonę pojąć, nie masz za to grzechu y pokuty. Wolno tam fałszem, potwarzą, krzywoprzysięztwem, naiazdami, wyciśnieniem z maiętności y inszemi niezliczonemi złośćmi iako

Digitized by Google

chcieć handlować, aby wszystko płaszczem wstydliwey Uniey zasłaniać, a żaden za to poeny y karania ponosić nie powinien. Lecz iego śmiercią nieodbytą y niechrześciańską każdy takowy przepłacić musi. (Śmierć Vnitów niechrześciańska. Pakosta.) Jako Pakosta Włodzimierskij Władyha, (lubo de mortuis aut bene, aut nihil, ale y zmarłych kości zle położone ruszaią), którego za żywota niesłychane suchoty tak barzo trapiły, że też go białogłowy piersiami swemi iak dziecie małe karmić musieli. Rodem był Wileńczyk, ten przed śmiercią za niewygodę iakąś kazał swego kucharza zabić y serce żywe przynieść; miasto kucharza zabito psa y przyniesiono serce przed niego, tedy żywe z iadu przed oczyma ludzkiemi ziadł: a gdy umierał, ięzyk mu s gęby na poł łokcia coisiał y tak mizernie żywota swego dokonał. Nastapił na miesce iego niejaki Theodor, alias człowiek mądry y vczony według swiata. Bakałarz Włodzimierskij, ktory po poświeceniu na Władyctwo Włodzimierskie, gdy pierwszą mszę celebrował, porwał go kaduk v oltarza v tak go bijac niemilosiernie żywot odiał: toż o Ruckim. niedawno zeszłym Metropolicie, powiadają, że także kadukowa śmiercią żywota dokonczył. Tak zwykł P. Bóg ludziom od prawdy odstępującym y wiernie iego prześladującym jeszcze za żywota wiecznego karania znaki, iak onemu bogaczowi obfituiącemu v stodoły, pokazywać, aby sie ich przykładem insi hamowali. To nie dla tego, abym sie miał cieszyć y onym przyganiać, pokazałem, ale dla przykładu Wiernym, żebyście sie do tey Bogobrzydkiey Vniey nie kwapili y nie garneli. Coż, gdy do tego spustoszenie y snissczenie Cerkwi namicnimy, ieśli nie takie, iak od Bolesława pierwszego y drugiego, krolow Polskych, y od Batyja, Tatarskiego Cara, pewnie daleko większe obaczymy. Tamci jeden szczegulny Kiiow, iako stolice xiążąt y monarchow Ruskich, a ci wszystkie cerkwie y Monastery w Rusi y Polszcze, na Wołyniu, na Podlaszu y w Litwie zniszczyli y zburzyli. Weyrzy w Synopsis Supplementum, które nie wszystkie, ale tylko znacznieysze niektóre namieniło, insze dla żalu milczeniem opuściwszy; tam czytay na karcie 4., jako Cerkiew kathedralną w Kijowie So-

9

phiev ś. y insze przy niey spustoszyli, która iak słońce wszystkiev Rusi ozdobą y pięknością swoią świeciła: iako Wudubicki Monaster za possesyą Vnitów pustkami stanął; iako indziev publice iść z nayświętszym sakramentem do chorego, a zmarłych ciał chrześciańskich do grobu prowadzić zabraniano, y z Rady rugowano. Jako w Wilnie Cerkwie na karczmy, kuchnie y na Arendy obrocono, iako ludzi niewinnych z Magistratu y Cechów rugowano, do wieziema Ratusznego y podziemnego niewinnie sadzano. A gdy zaś kto z pobożności swey na Cerkiew niezvniowaną Testamentem dopisze, brać zabraniano, jako Cerkiew murować na gruntach szlacheckich za przywileiem Króla Jego Mci zakazywano; Mandatami zadworem y inszemi zapozwy niewinnie turbowano, y insze nieznosne oppressye v angarie przez różne wymysły wyrzadzano: iako w Minsku plac cerkiewny na meczet Tatarski obrócono; iako w Pinsku świeszczennikow niezuniowanych w beczki zabiwszy mordowano; iako w Orszy, Mohilowie, Mścisławiu y indziey po różnych miastach y miasteczkach Cerkwie popieczętowano, naucet w budach P. Bogu sie modlić nie dopuszczano; iako w Kownie Cerkiew wyniszczono y grunty Cerkiewne pozabierano; iako Monastery Trocki, Ławraszewski, Grodzieński y inszych barzo wiele spustoszono; jako w Bielsku Dekret taki, iz jeśliby który z mieszczan z Processyą z Cerkwi do Kościoła nieszedł, aby był na gardle karanym, otrzymano; iako w Miedziale ludzi nabożeństwa Greckiego do Vniey od Starosty tameyszego gwałtem przymuszano y na wygnanie przez dekret z miasta iako Arianów wskazano. I ipsze nieznosne krzywdy, więzienia, prześladowania, morderstwa, opressye y Angarie tak w Koronie, iako y w W. X. Litewskiem dla samego tylko nieoddawania Rusi zvniowaney, za onychże instancyą y pobudką cierpią. Toż w Ostrogu niedawnych czasów, 1637 Roku na Wielką Noc świąt Ruskich vczyniono, na processie idacych Popów y mieszczan bito, mordowano, zabijano, buntami okresceono, maiętności odbierano, z miasta wyganiano, ręce y nogi poobcinawszy powyrzucano, na pale bito, y insze nieznosne morderstwa dla tey Vniey zadawano. Toż w Kiiowie tegoż roku Augusta

#### БИБЛЮГРАФИЧЕСКІЯ НАХОДКИ ВО ЛЬВОВЪ.

pierwszego dnia, samemu Oycu Metropolitowi Prawosławnemu na Processycy vczyniono zwyczayney, przy Chorągwiach Cerkiewnych rece vcinano, bito, strzelano, szarpano, se sam Ociec Metropolit s Duchowienstwem ledwie sie w Ołtarzu Cerkwi Rynkowey osiedsiał. Ta tedy a nie insza iest przyczyna onych odstąpienia y odłączenia sie od Cerkwie Prawdziwey; ta złupienia y zniszczenia, kosztownych y ozdobnych domow Bożych y Monasterow, we wszystkiey Rusi, w Litwie y koronie; ta a nie insza occazyja prześladowania y urągania wiernych Bożych, iż sami w złościach opływaiąc y po same szyje nurząc sie, swoje złości sukienką zmyśloney Vniey y braterstwa odziewaią; postawę owieczek niewinnych pokaznią, a wewnątrz są wilcy drapieżni; w Ryzy Cerkiewne y insze Aparaty sie vbieraią, pokazując sie być Rusią, a wewnątrz są szczerzy y własni Rzymianie, iako Supplementum Synopsis fol. 3 dokazuie. Z tych tedy wszystkich nikt nie rodził sie ani wychował w Vniey, a każdy dla swoiey złosci od Cerkwi odstąpił, w wierze pobłądził y do tey-nie vniey, ale sekty, maniey ludzi niewiadomych, a siebie bardziey oszukiwaiąc, vdał y zapuścił. Te tedy przyczyny rozerwania miedzy nami y onych od Cerkwie prawdziwey odstępstwa, podrożniku miły w krótce pokazawszy, rozumiem o cnocie twoiey, że iuż inaczey o Vnitach rozumieć będziesz y onych priwaty, za któremi sie vganiaia poznawać, a o Cerkwie naszey prawdziwey, czystey y niezmazaney dobrze trzymać, która, lubo w prześladowaniu, Cnoty iednak Bogu poślubioney, iak poczciwa Zuzanna, nigdy nie traci. A za tym mnie łaskawy y w wierze naszey świętey wschodniey chciey być przyiacielem. Amen.

Такъ какъ старо - польскій языкъ не для многихъ изъ русскихъ читателей вполнѣ понятенъ, то сообщаемъ вѣрный переводъ польскаго текста.

#### Я. Ө. ГОЛОВАЦКАГО,

## ГЛАВА VIII.

#### Странникъ.

(Что такое унія?) Я слышаль оть тебя, любезный хозяннь много хорошихь и полезныхь вещей и многому ты меня научиль: но я не хочу тебя болье безпоконть, только милости прошу, стажи мнь, отчего это между вами, людьми одной выры, произопитакое разъединение?

### Хозяинъ.

(Унія-дило хорошее. Іоанна 17). Унія, по названію своен, должна быть хорошею; она означаеть согласие и единение. мысе и пріятное Богу, къ которому Самъ Господь Інсусъ привленать всёхъ (Іоаннъ 17) и наставлялъ апостоловъ, умоляя Отца смего, да будуть едино яко же и мы; а царствующій пророкъ (Пс. 132) говорить: Се что добро или что красно, во еже жит брати вкупь; тоже апостоль Павель (Гал. 3): вси бо едини (тело) есмы о Христь Іисусь. Эта святая унія или это единеніе Христово и было между нами. пока не сдѣлалась дисунія-это несчастное и проклятое разъединение и отщепенство, которое произощло по слёдующимъ причинамъ: Во 1-ыхъ. Некоторые изъ нашей братін, какъ блудные сыны, взявъ отеческую часть 10стоянія своего отъ церкви -- милостивой матери своей, -- попли въ дальную страну на распутную и развратную жизнь. Во 2-хъ. Изъ гордости и тщеславія — подобно Іудѣ — они устреннись за почестями, чтобы стать знатными и славными міра сего. Въ 3-хъ. Въ надменности и высокомбріи своемъ они — какъ второй Арій и Оригенъ, --- не хотѣли укротить и обуздать своей злобы и вокаяться въ грёхахъ своихъ, безпрекословно подчиняясь назваченному наказанію. Что это такъ было, а не иначе, я постараюз показать тебѣ основательныя доказательства этого.

(Униты обратились во чужія страны). Прежде всего, будучи въ церкви — матери своей — въ православной въръ, святою водою и духомъ святымъ возрожденны и млекомъ евангельской науки во всёхъ догматахъ святой въры воспитаны и обучены,

1

Digitized by Google

они какъ блудный сынъ, взявъ отческую часть свою, т. е. обученіе въ высшихъ наукахъ и знанія свои изъ священнаго писанія, --- оставнии достояніе и родительскій домъ, восточную церковь, — мать свою и устремились въ чужую и незнакомую страну, къ недоброжелательной имъ мачихѣ. Тамъ они начали истреблять и растлевать свою отческую часть и къ сожаленію на вечный стыдъ и позоръ, не смотря на невыносимыя страданія, горькій и неутолимый плачь церкви--матери своей---они расточають свое имѣніе, отеческую вѣру и красу ея, подносять дары отчину, отдають поклоны и присягу римскому костелу и, отступая отъ своей вёры, отрекаются отъ своихъ догматовъ и уничтожаютъ ихъ. Не выдуманныя, по самыя върныя доказательства разврата и безчинства ихъ показываеть: Верификація (Пов'єрка) невинности православных \*), приводя присягу и исповъдание ихъ въры. совсёмъ противное нашей церкви, которое Ипатій Поцей, епископъ Владимирскій и Брестскій, сложилъ предъ папой.... име-, немъ всея Руси духовнаго и свётскаго чина: Кіевскато митрополита Михаила Рагозы, Полоцкаго и Витебскаго архіепископа Григорія, избраннаго епископа Пинскаго и Туровскаго Іоны Гоголя, Перемышльскаго в Самборскаго епископа Михаила Копыстенскаго, Львовскаго епископа Гедеона Балабана и Холискаго епископа Діонисія Збируйскаю, ими будто бы нарочно для того посланный и пр., о чемо Русь не знала и никонда и не думала. Эта присяга ихъ и исповедание веры состояли въ следующемъ: 1. О происхождении Св. Духа и ото Сына, 2. О опрѣснокахъ, 3. О чистилищѣ, 4. О душахъ праведныхъ, что онѣ сей же часъ по исходѣ изъ тѣла увидятъ Бога, души же грѣшниковъ пойдутъ въ адъ и пр.

Въ томъ же сочинени можетъ всякий, кто схочетъ, еще больше узнать о ижь заблужденияхъ. Такия же показания обнаружи-

\*) Weryfikacya niewinności, книга напечатанная въ защиту православія Мелетіемъ Смотрицкимъ въ 1621 г., когда онъ былъ еще православнымъ.

£. Г.

#### Я. О. ГОЈОВАЦКАГО,

ваются въ Дополненияхъ къ Синопсису \*), изданныхъ во врем избранія короля Владислава IV (л. 25), что они по причинѣ своего безпутства обратились къ римскому костелу, гдѣ имъ безаказанно все дозволяютъ. Синопсисъ въ Дополненіи (л. 21) дасть объ этомъ такія показанія: Когда св. патріархъ Іеремій, испоняя свою власть, низложилъ одного митрополита и посвятить в его мѣсто другого, то испугались тѣ изъ присутствовавшить владыкъ, которые не много посвободнѣе жили. И такъ сказан другъ другу: Отче, дѣло наше — когда сосѣдняя стѣна горить но не станемъ унывать, поддадимся римскому костелу, а кором попросимъ, чтобы онъ насъ принялъ подъ свое покровительсты и защиту, какъ людей приклонныхъ къ уніи. Такимъ образомъ м сказаннымъ причинамъ и началась эта унія въ нашей землѣ, и пр

За втораго патрона они приняли себѣ Іуду христопродавца, потому что они изъ-за имущества и свътскихъ почестей отступили отъ восточной церкви — матери своей — чтобы получить изста въ сенатъ, какъ Іуда имъ́лъ мѣсто въ сонмѣ апостоловъ. Потому они, расхитивъ всѣ имѣнія, принадлежащія восточной церкви, обобрали ее и лишили всей гѣпоты, о чемъ читаемъ въ привилегіи, напечатанной въ Дополненіи Синопсиса (л. 21). Изъ словъ этой грамоты и условій, въ ней выраженныхъ, видно главную причину, по которой они приступили къ уніи: для того, чтобы имѣть мѣсто въ сенатѣ, потому обѣщаніе и выражено съ условіемъ: «если это начатое соединеніе окончательно исполентся». Но такъ какъ они до сихъ поръ не склепали этого единенія, то в не получили мѣста въ сенатѣ и никогда его получить не могуть.

Въ 3-хъ. Что они увлеклись своимъ высокомѣріемъ и гордостію и какъ Арій и Оригенъ не хотѣли оставить устарѣ́шкъ своихъ пороковъ, и будучи упрекаемы и обличаемы въ беззабоніяхъ, не хотѣли смириться и предаться покаянію. Чтобы увернуться отъ наказанія, они снискали себѣ разныя предостереженія

\*) Supplementum Synopsis, изданіе Виленскаго православнаго братства.

**g**, **Г**.

и условія въ королевской привилегіи, о которыхъ упоминается и въ Дополнения Синопсиса (л. 21). Они добивались преимущественно, чтобы имъ быть въ сенатъ (чего у насъ, въ православін, не возможно было) и чтобы имъ остаться при всёхъ ихъ имуществахъ; то боясь наказанія духовнаго отца и благодѣтеля нашего, издревле старбишаго пастыря Руси, подъ въдомствомъ котораго наши предки всегда бывали и во власти котораго мы сами находились, они старались уклониться оть повиновенія ему. Но какъ бы это сдѣлать? Не пропускать патріарха изъ Грепіи. ни посланниковъ его. И почему? Потому, что стыдно и нельзя предъ нимъ глазъ показать тёмъ, которые ни для Бога, ни для церкви, а для своей личной выгоды отступили отъ него. Итакъ они глубоко погрузились въ свои беззаконія. Король Сигизмундъ III, защищая ихъ отъ наказанія отъ патріарха, далъ имъ привилегію, состоящую въ томъ, что патріархъ не ямбетъ надъ ними никакой власти (Дон. Синоп. л. 19), выражаясь слёдующими словами: «Мы прирекаемъ и объщаемъ словомъ нашимъ государскимъ за себя и за наияснѣйшихъ преемниковъ нашихъ И. М. королей польскихъ, что хотя бы на помянутыхъ епископовъ послѣ изданія этой привиленной грамоты нашей, отъ Патріарха и митрополитовъ пося вдовало неблагословение, или провозглашаемы были анаеемы, это все ни епископамъ, ни ихъ всему духовенству вовсе не должно вредить. Мы объщаемъ нашимъ королевскимъ словомъ, что хотя бы обличеніе ихъ и провозглашеніе анаеемы на нихъ сталось правильно по законамъ духовнымъ и свътскимъ, не смотря на то все, мы удержимъ ихъ при ихъ достоинствахъ и владычествахъ, на которыхъ они живутъ по назначенію предшественниковъ нашихъ, и никакъ не лишимъ ихъ имуществъ, но до смерти будемъ ихъ содержать и другимъ лицамъ не давать. Тёмъ паче мы объщаемъ при умножени милости нашей съ повышеніемъ достоинствъ на нашихъ епископіяхъ въ мірѣ удерживать ихъ, какъ върныхъ подданныхъ и богомольцевъ нашихъ, до послъдняго издыханія живота ихъ, прибавляя имъ и всякому, кто бы къ уніи и къ этому новому порядку ни присоединился, всякихъ

свободъ и вольностей, какими римскіе духовные пользуются, таковыя и они получить должны». Такимъ образомъ они обезпечены милостью короля, отторгнувшись отъ церкви и законнаго своего начальства, пошли по путямъ необузданныхъ беззаконій своихъ.

Во всемъ этомъ всякій можеть убѣдиться не только изъ шсаній и пов'єствованій людей в'ёры достойныхъ, но даже изъ собственнаго опыта недавнихъ временъ. Развѣ Кирила Безбрадый церкви ради, или ради сласения души пошель по этому пути нокровителей своихъ и обратился къ расколу развратныхъ унитовъ? Развѣ не потому, что онъ сшивъ изъ чужихъ кусковъ книгу Еваниелие учительное, т. е. воскресныя и праздничныя проповѣди, противныя наукѣ восточной вѣры, пустилъ ихъ посредствоиъ печати въ міръ, а когда получилъ выговоръ на духовномъ синодѣ и отъ него требовали, чтобы онъ свою книгу подвергнуль духовному разбору и цензурѣ, и только послѣ одобренія ся въ свѣть издаль, онь этого никакимь образомь допустить не хотёль и непокорный присоединился къ расколу унитовъ, гдѣ вмѣстѣ съ этими книгами принять за праведнаго. Посмотри на богослова и проповёдника отца Крупецкаго. Этоть пропила престы, чаши, сваниелія и кадильницы; а ризы, стихари и друную церковную утварь, пожертвованную для богослуженія, подариль прелюбодъйцамь на кофточки и, много других беззаконій натворивши, къ той же уни перешель. Посмотри на апостата Смотрицкано, который во имя всей Руси, духовныхъ и мірскихъ, поддълавт себъ прамоты отъ всей Руси, пошелъ въ Герусалимъ и къ патріархамъ, и тамъ легкимъ образомъ обманувъ всёхъ патріарховъ поддъльныя прамоты ихъ ко всей Руси съ ихъ же подписями получилъ того содержанія, чтобы съ этой поры отз нашей Руси никакія, отношенія къ Константинопольскому Патріарху посылаемы не были, но чтобы отъ него (Сиотрицкаго) какъ экзарха и патріаршаго намъстника отправляемы были. Онъ стремился къ тому, чтобы Русь отклонить отъ подчиненности константинопольскому патріарху, и тайно ввести нечестивую унио, и это онъ дълаль для ложной славы, чтобы дёло въ будущее время не кому другому, а ему



приписали, подобно оному, который сжегъ храмъ Діаны въ Есесв. Но когда невежественая Русь объ этомъ немного догадалась в поднялось негодование, что онъ безъ въдома Руси дерзнулъ ввести всёхъ въ обманъ, Смотрицкій, въ своемъ высокомёрія в предубъждения, не хотёль усмереться, пошель въ Дермань и тамъ. углубившись въ заблужденія унін, беззаконными своими письмами началь нападать на мать свою --- святую церковь. И такъ онъ послѣ двоеличной жизни своей скончался, держа въ рукѣ грамоты патріаршую в папскую. Посмотри на Касіана Саковича, который будучи при дворъ Перемышлыскаго владыки Крупечкаго, православных постоянно тирания, раскаленными стрплами жет и другія невыносниыя мученія и терзанія производиль. Наконень, ведя жизнь распутную, мужа отъ жены убило и прібхаль въ Кіевъ, а послѣ, присоединившись къ разбойничьему расколу унитовъ, за непорочнаго Іоснфа принять и уваженъ. Посмотри на Алексия, магистра въ братстве Кіевскомъ, называвшаго себя Ивашковскима, который свойственнымъ себъ блудодъяніемъ наполныть весь Кіевъ, и пользуясь ночнымъ мракомъ бъжаль оттуда. Не упомянаю уже о Лициніи, бывшемъ пропов'єдник Свято-Никольскаго монастыря въ Кіевѣ, умолчу о маловажной особѣ Онуфрія, въ уніи Александра, который во время своего пребыванія въ Винници, будучи обличень въ такой же блудной жизни и темъ паче са дочерями духовныха мица, былъ осужденъ на заключение въ Киевт и оттуда воровски освобожденъ своимъ роднымъ братомъ. Этотъ Александръ, будучи въ Острона при церкви св. Тройцы, всё церковныя драгоционности къ жиданъ попереводнить, и когда его прижали къ отчету, онъ ночью улизнуль. Не смотря на то униты приняли его между другими за порядочнаго человѣка. Не упоминаю уже о другихъ, прежде являвшихся и нынѣ обрѣтающихся, которые не достойны вниманія почтенныхъ людей. Изъ нихъ ни одинъ не перешелъ къ уніи ради спасенія души, а всё ради сладострастія, почестей и земныхъ достатковъ. Тамъ — у унитовъ — позволительно черниу кушать мясо, им'ёть сообщеніе съ кухарками, не ходить въ церковь (куда

вирочень и не зачемъ ходить, такъ какъ они все новыбрасыван N BOREDEMŠHARN); V HEXT HOSBOLASTCA KETL BL DASBOATL I LLAN всякія безчинства, лишь только бы распространялась и умножалась проклятая чнія: позволяется попаму жениться на втою и тостьей, чить-ми и не на четвертой жень; нёть у нихь за п ни грубка, не епитимые. Позволяется у нихъ неправдою, клевстою, клятвопреступленіемъ, нафадами, лишеніемъ имбнія и другими разными безваконіями сколько угодно оскорблять ближнихъ, а ной покровоть безчестной уни никто за это не боится ни казни, т наказанія. Однакоже всякаго изъ нихъ настигнетъ неминуеми смерть вне христіанскаго покаянія. Такь погибь Пакоста, Влдипірскій владыка (хотя о покойникахъ нельзя говорить ничет худаго, но худо погребенныя кости умершихъ часто переносятся), который при жизни такъ быль истощенъ чахоткою, что его дожны были кормить женщины своими грудями, какъ наленькаю ребенка. Онъ былъ уроженецъ Виленскій. Передъ смертью своем онъ приказаль, по причнит какой-то неисправности, убинь своем повара и принести его живое сердие; вибсто повара убили собаку, и когда принесли предъ него сердце, онъ изъ злобы предъ глазами всёхъ съёлъ сырое сердце. Но когда умиралъ, то у него вискать изыкъ изъ устъ на польаршина --- и такъ онъ кончил свою жалкую жизнь. На его мёсто поступиль нёкто ведора, человъкъ между прочимъ умный и знающій свътскія наукибакалавръ Владнијрскій, --- но послѣ рукоположенія на Владнорское енископство, когда онъ служилъ первую литургію, у алтари постигла его падучая бользнь и тамъ его немилосердно запучии до смерти. Тоже самое разсказывають о недавно умершенъ иттрополить Ручкома, что и онъ кончилъ жизнь падучею бользны. Такъ еще при жизни Богъ показываетъ знаменія вѣчной казни подямъ, отступившимъ отъ Его правды и упорствующимъ въ беззаконяхъ, какъ онаго богача, намъревавшагося разширить свои жиницы, ставиль Спаситель въ примъръ другимъ для покаянія. Этоя разсказываю не для насмёшки надъ ними или для поруганія ваь но для наставленія вёрнымъ, чтобы не прельщались боговерзкой

vніся и не спъ́шили къ вей. Наконець посмотри на последовавшія опустошенія и разоренія церквей, которыя можеть быть больше потерители отъ уніи чёмъ оть королей польскихъ Болеслава I-го и II-го и отъ татарскаго хана Батыя \*). Эти разорни однеть Кіевъ — столицу князей в монарховъ русскихъ, а тъ (католики и уніаты) опустошели и разорили всё церкви и монастыри въ Россіи и въ Польш'я, на Волын'я, на Подлясь и въ Литвь. Загляни въ Донолнение Синопсиса, въ которомъ не всъ мъста приведены, а только нъкоторыя замъчательнъйшія, о другихъ же изъ жалости не упомянуто. Тамъ ты прочтешь на стр. 4, какъ они онустопили въ Кіевѣ каседральную церковь св. Софіи, которая какъ солнце блистала изящностію и красотой своею на всю Русь. Такъ Выдубицкій монастырь въ владёніе унитовъ совсъть опустыть. Въ другихъ мъстахъ запрещаемо было публично идти къ больному съ святейшими дарами, или тела умершихъ православныхъ провожать на похоронахъ; засёдателей изъ рады вытесняли; въ Вильнъ церкви обращены въ кабаки, трактиры и въ аренды отданы; невинныхъ людей изъ магистратовъ и цеховъ изгоняли и въ ратушную и подземельную тюрьму сажали. А если кто нибудь изъ благочестивыхъ дёлалъ духовную запись на церковь православную, то это запрещали принимать; также не допускали на шляхетскихъ земляхъ церкви строить, хотя бы на то послѣдовала и королевская привилегія; иныхъ же задворными приказами (мандатами) и позвами напрасно безпоконли и другія нестерциныя угнетенія и насильства унышленно дѣлали. Такъ въ Мински отданъ церковный плацъ подъ мечеть татарскую; такъ въ Лински не совратившихся въ унію священниковъ терзали, заколотевъ ихъ въ бочки; такъ въ Оршь, Мошлевь, Мстиславль н по другимъ разнымъ городамъ и мъстечкамъ церкои запечатали, даже въ шатрахъ не допускали Болу молиться; такъ

19

<sup>\*)</sup> Замѣчательно это преданіе о разоренія церквей, произведенномъ Болеславомъ Храбрымъ, которое поставляется наравнѣ съ опустошеніями Батыя.

<sup>&</sup>lt;u>Я. Г.</u> 2\*

ез Боенть церковь уничтожили и церкоеныя земли раститими; такъ монастыри Тропскій, Лаврашевскій, Городненскій и весьня много дригиет опустошили; такъ въ Въльски они истросили такой декрета, въ силу котораго всякий иза миниана, кто бы не шествоваль съ процессией изъ церкви въ костель, должень быть подвергнита смертной казни; такъ въ Мядель староста модей чреческаю впроисповпданія насильно принуждаль къ уніи, в православные осуждены декретомъ на изинание изз юрода подобно Аріанама. Они и досел'є терпять многія невыносниыя общам, заключенія, пресл'єдованія, убійства, гоненія и угнетенія, какъ въ въ коронъ польской, такъ и въ в. кн. Литовскомъ, единственно по причинъ неподатливости своей унитамъ, в по большей части изъза ихъ же подстреканія и наважденія. Подобное безчинство произощно недавно въ 1637 году въ Остроию, въ самый праздникъ Свётлаго Воскресенія; на крестномъ ходу священниковъ и мещанъ били, мучили, убивали, называя ихъ бунтовщиками; и изъза той же унін лишали ихъ имущества, прогоняли изъ города, отрубивъ руки и ноги выбрасывали, на колы сажали. Также въ Кісоть въ томъ же году мѣсяца августа перваго дня при отщь православнома митрополить на крестный хода са церковными хоругоями нагло напали, руки отсткали, били, стръляли, терзам, что само отецо митропомито со духовенствомо едва во алтарь городской церкои спасение нашеля.

Это настоящія причины отступленія и отторженія ихъ отъ истинной церкви; это поводъ ограбленія и разоренія краспвыхъ и великолёпныхъ храмовъ Божінхъ и монастырей по всей Руси, Литвё и коронё; вотъ истинная причина преслёдованія и ругательства вёрныхъ Божінхъ. 'Между тёмъ злодёйствами, осквернивъ себя злобою и потонувъ въ беззаконіяхъ по самую шею, они покрываютъ свою злость личиною выдуманной ими уніи и братства; показываютъ видъ безвинныхъ овечекъ, а внутри они — хищные волки; одёваются въ церковныя ризы и другія духовныя одежды, представлялсь русскими, а внутри они настоящіе римляне (какъ объ этомъ Дополненіе Синопсиса л. 3 изъясняетъ). — Изъ нихъ

Digitized by Google

всёхъ никто не рожденъ, ни воспитанъ въ унін, а всё они ради беззаконій своихъ отступни отъ православной церкви, и соблазнившись въ вёрё, предались этой не — унін, а сектё, манін невёжественныхъ людей морочащихъ самихъ себя. Вотъ настоящія причины разрыва между нами и отторженія ихъ отъ истинной церкви.

Теперь, любезный странникъ, я разъясныть тебѣ всю суть дѣла и надѣюсь, по твоему безпристрастію, что ты уже иначе судить станешь объ унитахъ, узнавъ ихъ частные расчеты и прихоти, за которыми они гонялись. Я увѣренъ, что ты теперь получнъ хорошее познаніе нашей истинной, чистой и непорочной церкви, которая — хотя гонимая, однакже, какъ праведная Сусанна, никогда не теряетъ своей Богу обѣтованной добродѣтели. Засимъ, милостивый государь, оставайся нашей святой восточной вѣрѣ преклоннымъ. Аминъ.

## П.

Витетт съ этой рукописью переплетены въ одной книге, (стр. 39—70): Вършъ на жаносный погребъ зациого рыцера Петра Сагайдачнаго, т. е. извёстные стихи Саковича съ 1622 года, перепечатанные М. Максимовиченъ въ III томт Кіевлянина. Затёмъ слёдуютъ (стр. 71—77) двё брошюры церковнославянской печати, библіографанъ вовсе неизвёстныя: а) Аха́этра тър търъўс, (русскій стихъ напечатанный въ Венеціи 1641 г.) и (стр. 79—98) Сушага, стихъ студента Замостьской академіи Григорія Бутовича Львовскому епископу Арсенію Желиборскому съ 1642 г. Объ этихъ двухъ бошюрахъ скажемъ обстоятельнѣе ниже въ настоящей статъѣ. Наконецъ въ той же книгѣ переплетена брошюра: Il trofeo della bontà per il giorno festivo a gloria del B. Toribio Arcivescovo di Lima и проч. Roma 1680.

Первая изъ упомянутыхъ брошюръ а) замѣчательна не только по своей рѣдкости, но и по нѣкоторымъ подробноотямъ, находящимся въ текстѣ и бросающимъ свѣтъ на тогдашнія отношенія православныхъ въ Галичинѣ и тѣсную связь и́хъ съ Греками.

21

Некто Григорій Кирницкій «обыватель Львовскія земля въ Россів» (sic) — какъ сказано въ текстѣ, совершивъ благополучно путешествіе на Востокѣ и посѣтивъ четырехъ Патріарховъ, научивь латинскій, греческій и италіянскій языки, обучался въ Италів и произведенъ въ Падуанской академіи въ докторы философія. Землякъ его Яковъ Седовскій, прібхавъ въ славный градъ Венецію, нашель тамъ нѣкоторыхъ изъ Галичанъ, занимающихся наукой. Между ними онъ позналъ и Кирницкаго, человъка ученаго и постояннаго въ православіи, котораго «жадна прелесть свъта не могла отвести отз святой въры до проклятой секты (католиковъ и уніатовъ?) и св'єдавъ, что м'єстные жители Греки, Венеціанскіе граждане, пособили Кирницкому получить стенень докторскую, онъ (Седовскій) написаль по тому поводу стихь на своемъ родномъ языкѣ и напечаталъ его кирилицей въ типографін Марка Гинамма въ Венеціи. Стихъ посвященъ Архіепискову митрополиту Филадельфійскому Аванасію Валеріану, Венеціанскимъ граждавамъ, братів в ктиторамъ церкви св. В. М. Х. Георгія, вѣры святыя восточно - касолическія православнымъ сынамъ (славнаго народа греческаго братін).

Нѣть сомнѣнія, что какъ Кирницкій, такъ и Седовскій были православные Галичане, вѣроятно изъ города Львова \*). Въ ту пору вся Галичина (Червонная Русь) была православна; ея еписконы Гедеонъ — Галичскій и Исаія — Перемышльскій не поднисали уніи въ Бресть - Литовскомъ (1596 г.), а явно протестуя противъ его положеній, остались съ своими епархіями вѣрны Кон-



<sup>\*)</sup> Фамилія Кирницкихъ или Криницкихъ, происходившая изъ деревни Сандечскаго убзда Криницы, извёстна была издревле между русскими гражданами въ городё Львовё. Недавно еще жилъ Венедиктъ Кирницкій, на Галицкой улицѣ, владёлецъ дома и членъ Ставропигійскаго братства, но въ послёдніе годы своей жизни онъ окатоличился — перешелъ въ лативство. Сынъ его участвовалъ съ уцѣкинерами въ шайкахъ 1863 г., попалъ въ плѣнъ и сосланъ военноплѣнымъ въ Слбирь, а въ 1868 г. помилованъ, и возвращаясь изъ Сибири, умеръ въ Перин. Младшій братъ Венедикта, окатоличившійся помѣщикъ, участвовалъ въ возстаніи 1830 года, попалъ въ плѣнъ подъ Гроховомъ и пробылъ 8 лѣтъ въ военноплѣнныхъ ротахъ въ Архангельскѣ. Опъ умеръ во Львовѣ безпотомственно. Съ ними пресѣкся родъ Кирницкихъ.

стантинопольскимъ патріархамъ; Львовское Ставропигійское братство крѣпко боролось съ латинянами и уніатами. Между членами этого братства было нёсколько Грековъ; они конечно нибли сношенія съ своими единоплеменниками, и могли бы дать рекомендаціонныя письма львовскимъ путешественникамъ; такимъ образомъ Киринцкій могъ получить вездѣ на Востокѣ пособія къ путешествіянь и у Венеціанскихъ Грековъ денежную поддержку или помощь къ полученію докторскаго диплома. Эта щедрость в внимательность, оказанная греками единовърцу русскому, въроятно, склонила его прітэжаго земляка Селовскаго выразнть свою «радость... отеческими метры во... утьшение прочимъ православныма, найпаче же людема діалекту Славенскаю, ею же широкость равняется ширинь земнаго шара». Эти послёднія слова Седовскаго показывають, какое возвышенное понятіе онь имъль о племени славянскомъ. Седовскій нашель больше своихь земляковъ (русскихъ) обучающихся въ италійскихъ школахъ (ученіемъ прележащихъ), слёдовательно тогдашніе русскіе изъ Львова, кончивъ у себя школу въ братскомъ училищѣ, старались дополнить свое образование за границей, въ Падуанскомъ, а можетъ быть и въ другихъ университетахъ, чтобы затемъ служить «домови, церкви и отчизнъ».

Стихъ Якова Седовскаго напечатанъ кирилловскимъ шрифтомъ въ 4-ю долю 4 листа. Приводимъ върную копію съ подлинника (униката), который конечно былъ напечатанъ въ небольшомъ количествъ эксемплярей.

## ANAOHMA THE TIME.

Добродътелин, й блгоўтіем очкрашенномоч искочснъншемоч й цъломочдръншомоч мочжоч Кур Грнгорію Кірніцкомъ вь Россіъ Лвовскіа земля бецівателю Ёгда оччёніа скоёго трочдов достої ночю иддя в пресла́вной Академіх Патавской Очителства глаголю философи́чного идво ленїем, й соватом всях в коупа оччите лей совершѐнны́й воспріват степень вкрат ца бческима его діале́ктом чред Іакова Седовского бпѝсанно Рокоч б Рожд. Хва а́хпа Мца Юніа і.

(Въ среднить виньетка, изображающая надежлу съ круговою надинсей: Spes mea in Deo est.).

Затёмъ внизу:

# в Преславном Градъ Венеція. В тупографиъ Марка Гинамма. позволеніємь Старших.

На оборотѣ заглавнаго листа изображеніе св. Вел. М. Геор гія на конѣ, убивающаго змѣя, съ боковыми буквами С. М. Х. Г. Ниже слѣдующія четырестишія, греческое и русское съ подписью буквъ Г. К. (вѣроятно Григорія Кирницкаго).

Μήδεο σῶν μεγάβεμε μεγακλεὶς ἔξοχε μάρτυς Γραικῶν, γραικοτροφών της ἐπ' ἐμοὶ χαρίτων Οἶς χάρις ἡσὴ ὃλβος, ἐτηςδ ἔτι μακρὰ κελσυβα Τοῖον ἐμοὶ ςεφανον ἀρτι χαρισσαμένοις.

Слевние Патрона Ската Георгил маеш, Чний народе, прето теж при Въръ достаеш Добра "ист реч" при старом, и скиатом жолиъръ Держатисна Скиатоъ Отческоъ Въръ-Г. К.

На второмъ листѣ посвященіе:

Преоещенномоч н<sup>°</sup> Превелебнъйшомз <sup>°</sup> Іего Милости Господиноч Фцоч Афанасію Валеріанз Архїєппоч Метрополить фила

#### БИБЛЮГРАФИЧЕСКІЯ НАХОДКИ ВО ЛЬВОВЪ.

делфйскомоч й проч. В кочпъ й всъм Іхь млтим п. п. Гражданой Венецкимь Бра тий и Ктиторем Цркве стго вел. мочченика Хва Гефргіа Въры стъл восточно кафоли ческих Православным сыномь Іаков Седо вски ддравик и блгоденст.

Приспъ́вши до сла̀виаго Вла̀ския земля Града Антенфрова и сѐ смотрёнїем иъ̀ко им вы́шикго обрътох иъконх ф земля, й фхѐствія моѐго оччением прилежащих ф инхже издина̀го сѐго искочсиа й цъломочдре има мочжа йменем Григо́ріа Кирии́цкого иа сте́пень оччителства фбилиым иждивенї ем, и прилежа́ніем мя̀тей Ваших достойиъ восходяща вида Бга моего со радо́стию доч ша́ моѐа блгдари́х йже си́це достойных вино гра̀да своего дълателей промишлаё (sic) толиви

(На обороть втораго листа:)

e

очбо блёнх не неблагодарен сый радость юже на серцоч моем нивх очсты й тростію бчес книн мойми мётры во общочю полдоч й оч твшёніе прочівм православным (найпаче же людем діалевточ Славенскаго егоже ше рокость демли шерокости равна) Под прес вятлым йменём Мл. Ваш. (йхже самъх по Буз помощию й промышлением сїє бысть) в кратцъ идобрадити ненебрегох

**юже любовиз** да воспримете

со всеции син

pènïeu a fortaliem moziocia.

(Внизу узловатая заставка. На третьемъ листе слёдуетъ силлабическій стихъ Кирницкому).

#### Я. О. ГОЛОВАЦКАГО,

Патріархов четь рех навелилесь миле Шважныши дость часоу не малоую хвиле Там ратоункоу дозналесь чоудовне Ш БГа жадна ти небеспеченств не шкодила трвога Без соунтоу без достаткоу шпатренк з неба мѣлесь. бо те= мысль завше простовал до нба Постига иси изыков вбжествіе многих Латинского, Влаского и Греков оубоги<sup>х</sup> И по тим а" до Римоу достиже самого тела Петра и Павла наведил стго Так те" и їнших кости моученик Хотвых а тых мёлесь причинцовь до Бга готовых Жадна ты прелесть свёта Ш Вёры Свтой . Швести не могла до секты проклытот И так теды скончивше щасливе дорогоу котруюсь шеровал клиномоу Бгоу Шстаток сна и часоу в забавах пристонных травиш, достоуноуючи набк вызволїоны<sup>х</sup> В которы<sup>х</sup> и докторством годнесь й уччоным цноты и наоукою шраз вывышшоныя. Жін же Церкви, Шчизнь, домови, щасливе прежи Маеоусалове лбта не тескливе.

(На оборотѣ третьяго листа похвальная Ода грекамъ:)

# Превелебным, и <del>Пръсвътль</del>ми Іх Милостем П. П.

бълвателемывателем (віс) Венецкны славнаго Народа Греческаго Братїх Братства стго Моуч. Хва Георгіа.

# ωда

## Муда добродатели похвала.

. Неоустала Побожность и сталость оу Варе́ хоть пренаслёдованье ахь терпипі без мёрі

26

 Ш презацные Народе і й гдеж ты́ в лёта гды́с мёл в рёках скинетры праве все<sup>т</sup> свёта Немогл нёгдысь шерокін шцеанъ цнен славы шгорноути, вёдоми свётоу твои справы́
 Орожона Вам была реч панствы владати и всемё нёгды́сь свётоу наёкъ оузычати.
 Так сы проудко фортоуны́ кола обертают сцептры́ въ гармо, достатки въ нёзоу Шиёный але ты̂ цны̂н народе люб терпиш Шиёноу в дочасны<sup>т</sup> рёчах, вёроу держил неШиёнб
 Жадный ти тоё тиран не может шныти ани секты̀ новыё в чим спрофановати

(На четвертомъ листѣ:)

Леч цалую Хртвы женихоу невёстоу мк цвёт в терни рожаны заховёка чистё Соуть досьйть и йншё побожные справы щодробливость и мять знак вёч. славы кст свёдком ты<sup>2</sup> цнё ваши<sup>2</sup> свёжо креованы на стан доктрва, ваши<sup>2</sup> хлёбо<sup>2</sup> промованы на стан доктрва, ваши<sup>2</sup> хлёбо<sup>2</sup> промованы Прето<sup>2</sup> квётнеш и в славно<sup>2</sup> тё градѣ Венецко<sup>2</sup> да́к цнота цным мѣсце и в панствѣ тёре<sup>4</sup>ко<sup>2</sup> але вжды коли колвекъ Бгъ бмысл твён сталы примет, в терпливостых, и вѣрѣ с. трвалы здарит час гды сланы дожч ёстёпыт ё очи а слонце ласки юго мрак ёженет ночи.

## FINIS.

## Ш.

Вторая брошюра, находящаяся въ томъ же переплетѣ, библіографамъ также нензвѣстна. Это стихъ въ честь Львовскаго ещескопа Арсенія Желиборского, написанный студентомъ Замостьской \*) академін Григоріемъ Бутовичемъ и напечатальні во Львовъ въ братской (Ставропигійской) типографія въ 1642 году, въ 4-ку, 20 стр. Заглавіе стиховъ слёдующее:

# ечюдїа

#### албо

# слоково ныг дондръ́лы<sup>т</sup> в` шолодо" въку: Его̀ ми́лости Господи́на Ѽца̀ а́рсеніка жели́борского

z ла́ски Бжей еп̂па Лво́вского, Га́лиц: ѝ Ка́менца Подо́лского: Дх̀вны<sup>\*</sup> цио́тъ zana<sup>\*</sup> Презъ

Григоріка Бътовнча эсмакова́нный.

А на днь оўрочністый стго Великой. ГЕФРГІА при щасливомъ в' цркви катедра́лной Лво́вской першого Актя рочно Фправова́ню: Само́му<sup>®</sup> его мл Гпдния Фцв ЕПНСВОПЪ при очнижо́номъ поклонъ Фда́ный и дедикованный.

### Въ Лвовъ

в' дръка́рни, с позволеєм Бра́тски". Рокъ алык Му́а Апри́ла ка диа.

На оборотѣ заглавнаго листа изображеніе герба Желборскихъ съ эмблемами епископскаго достоинства и съ приличныть подъ гербомъ стихомъ начинающимся словами:

Ба́рдо в` квишта<sup>\*</sup> Марсо́выхъ, мо́жиє свть кленио́ты, Котры<sup>\*</sup> собъ` набы́ли Про̀дкювъ твоихъ циоты. и т. д. всѣхъ стиховъ восемь.

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Замость или Замостье, городъ Люблинской губернін, въ привисписанть край, построенъ въ концё XVI столітия канцлеромъ и гетманомъ вел корогнымъ Яномъ Замойскимъ. Онъ же учреднять въ Замостьё въ 1599 г. акадения и далъ мёщанамъ Магдебургское право, съ тёмъ условіемъ, чтобы въ городі не носелялись другіе жители, кромё римско-католиковъ.

На второмъ листъ деликація (прозой) «Арсению Жемиборскому епископу Львовскому, Гамицкому и Каменца Подольскаю», продолжающаяся до конца 3-го листа, подъ которой подпись Григорія Бутовича студента «презацной Академіи Замойской».

На четвертонъ листь опять длинный заголовокь: «На годный хвалы Его Мяти Гна Шца Арсения Желиборского, Милостію болгіею Православного Епископа Львовского, Галицкого и Каменца Подолского; двшевный сквтокъ здавна Епархіи е́го пожаданый:

### Проюдон.

Авва непостижи́мый Біть прёвбчныхъ ве́кшвъ Розомновъ́чною встать шобда́риль члове́кшвъ Слове́сною дше́ю; с котрои походить,

Едновла́сно<sup>от</sup> всѣхъ смы́слш<sup>3</sup>, бовѣмъ шна родитъ» и проч.

Всёхъ стиховъ 72; они составляють акростихъ, котораго начальныя буквы выражають полный титулъ епископа: Арсеній Жемиборскій милостіею Божіей епископз Леовскій, Галицкій и Каменца Подолскаю. Два изъ послёднихъ стиховъ расписаны въ 29 строкахъ на цёлой страницё въ такомъ расположения, что начавъ съ середины можно эти два стиха читать на всё стороны вверхъ и внизъ, вправо и влёво и всегда выйдеть:

Поти на той седячи щасливе столици, Весе́мые простира́й вз Россіи эрени́цы».

Послѣ этого акростиха слѣдуетъ на 7-омъ листѣ такимъ же силлабическимъ стихомъ:

Ода першак на Собор'. Першій щасли́ве сунодъ Шправбеть Епископъ лвовскій, кгдьі рокъ целебрбетъ В цркви столе́чной; ійкъ звы́чай есть да́вный Ш Бга да́нный.

Такихъ строфъ Сафическихъ стиховъ — пятнадцать. Затёмъ на оборотѣ 8-го листа: Ода вторан до двховныхъ (шесть строфъ, взъ которыхъ нервая строфа:)

«Взыдѣте всѣ дне́сь Сїонскїй зо́ри, Шмьівши те́мность в' Родоля́нскомъ мо́ри; А тварь на себе ідсную вложъ́те

И засвѣтѣте». и пр. въ такомъ же родъ. Наконецъ снизу 9-го листа начинается и продолжается до конца 10-го листа и всей брошюры подобная жь Сафически-силабическимъ стихомъ написанная:

Фда до преда́цныхъ роднчовъ Его Мати Фца Еппа. Эта послёдняя Ода содержить четырнадцать куплетовъ, и начало ея слёдующее:

Преза́дный доме, Желиборскихъ секты \*) Кгды погляда́ю на твой аспекты: Ба́рзо высо́ко оуст8пилесь кро́к8

W мого зроку.

ГАко недопыръ, ку слоне́чной за́ри, Свое́й не можетъ со́сернути тва́ри; Такъ га̀ не мо́гу прибра́ть собѣ но́ты На твой пноты и т. д. и т. д.

Этимъ кончается замѣчательная по своей рѣдкости брошюра. Сочиненіе не отличается ни поэтическимъ творчествомъ, ни изаществомъ формы — однакоже въ немъ выражаются современныя мысли и чувства православныхъ Русскихъ, борющихся съ непріязненными элементами среди угрожавшаго имъ латинства и уніи. Видно, какъ они дорожили главой и духовнымъ начальникомъ областной церкви. Послѣ смерти Львовскаго епископа Iеремія Тисаровскаго, послѣдовавшей въ 1641 году въ г. Золочевѣ, собравшіеся на похороны духовенство, члены Ставропинійскаго братства и русское дворянство, опасаясь, чтобы латинскій архі-

\*) Въ выноскахъ изъясневіе «фамиліи».



енископъ Львовскій не представнів, по прежнему, своего кандидата, немедленно избрали ему преемникомъ дворянина Андрея Стефановича Желиборскаго и выхлонотали у митронолита Петра Могилы утверждение его, а у короля дипломъ на епископство. Новый еписконь посвящень быль въ Луцкѣ тамошнимъ епископомъ, приняль имя Арсенія и торжественно вступиль на епископскую кассару 21 Априля 1642 года. Не смотря на свою молодость --ему было только 23 года — онъ, будучи человѣкомъ ученымъ, управляль своею паствою съ пользою и успёхомь, жиль въ согласін съ Львовской Ставропигіей и завель при своей соборной церкви св. Георгія типографію, въ которой печатались книги для утвержденія народа въ православія; напр. «Собраніе короткое о артикулах выры православной каволической христіанской, якъ иерковь всходная апостольская учить, во Львовь 1646 г.» Въ какомъ запустени была тогда епископская казедра львовская, показываеть слёдующее событіе: когда Арсеній прибыль во Львовь на свою каеедру и хотълъ совершить литургію, то оказалось, что недостаетъ нѣкоторыхъ еписконскихъ принадлежностей-и Ставропыгійское братство должно было одолжить епископу для служенія митру, кресть и дорогой фелонъ. (См. Д. Зубрицкаго Лѣтопись Львовскаго Ставропнгіальнаго братства). При такихъ обстоятельствахъ понятно, что епископъ Арсеній съ большою радостію принимаемъ былъ во Львовъ всъми православными и что вътзяъ его въ столицу одушевилъ студента Замостьской академіи Григорія Бутовича ознаменовать это торжество одами отъ имени духовенства и всего народа русскаго.

## IV.

Въ той же библіотекѣ Ставропигійской приходской церкви (І. № 29) находится полный хорошо сохранившійся экземпляръ въ пергаменномъ переплетѣ весьма рѣдкаго сочиненія, напечатаннаго неизвѣстно въ какомъ городѣ подъ заглавіемъ:

Свыма нав'ка хрястіанскога частнаго навчителя. Бо́гослова̀ Пе́тра Канйсїѐ тбумачера̀ йзъ латниско́га бізика оу́ слови́искы :: (Затёмъ въ средние заглавнаго листа изображение матери Бокьей, а внизу): Оўтищена, ато Господню афин. Безъ обозначения иеста печати въ 4-ю долю 166 по одной стране помеченныхъ листовъ.

На оборотѣ заглавнаго листа изображено распятіе Христа съ двумя разбойниками.

На второмъ листѣ второе заглавіе и затѣмъ начинается тексть книги, котораго начало приводимъ въ вѣрной копіи:

> Свима, тю естъ сквплене, нам сабране наоўка христіанскога, сло жено по почтованомоў Штцоч Петроў Канйсів Феологоў, йлы Бого

#### сьловця

дроўжние Ісвса кок` йзь Влашкбга, йлы Лати́н скбга кізнка оў словйнскы кізнкъ протв мачіо юсть попь Шимоу̀иъ Бъ'дине́о Задраминъ.

Кто несть выаститнымъ, и йстиниымъ начиномъ христіанинъ?

Шнь выластитнымъ, й истини́ымъ начи́номъ исть христіанинъ коін боўдоўщи́ керщенъ, вѣроў́и́ 8 Ісоў Керста йстиншта Бшта; й йсти́нш га чловѣка, и нарѣцыесе наслѣдо вати спасоносни наоўкь Ісоў Керстовъ оў светой церквы ни́говой. И тшта ци́щъ выса киы йстинны христіани́нъ са всимаа шсоўдюн, й бѣжны всако инш сылоўжени́, всако инш шдьсѣчно̀ наследи́, йлы йнў вѣр8, какова исть Іюдеїска, По ганска̀, Тоўрска, Еретѣчаска̀, й всакб йнб каа исть (На оборотѣ 2го листа):

вь комсе хоще м'естоў, кога нсть вь чемгод разл'я чна, й йнака шдь навчений Ісоў Керстова, й кога н́сть ванкѣ церквѐ. А самѝ наоўкъ Ісёкерстовъ серчено приїмян̀, герлиы, й твердостанно й крѣпко держны й насыледоун̀. .:.

Вотъ выдержки изъ книги, замѣчательной и въ лингвистическомъ отношения, какъ памятникъ языка или нарбчія южныхъ славянъ. Петръ Канизій, језунтъ, былъ въ свое время извъстный писатель: онъ писалъ на хорватскомъ (или далматинскомъ) нарѣчів стихотворенія, которыя отличаются чистотой языка и красотой формы. Настоящее сочинение было написано на латинскомъ языкъ и переведено на югославянское наръчіе Симеономъ Буднымъ изъ Задара. Симеонз Будный или Будиничь (по италіански Budineo), рожденъ невзебстно котораго года, въ Задаръ (Заръ) въ Далмаціи, умеръ въ 1600 году\*). Будучи нотаріемъ въ своемъ родномъ городѣ, а послѣ каноникомъ онъ имѣлъ не малое вліяніе на церковныя дѣла и заявиль себя извёстнымъ дёятелемъ духовной литературы югославянской. По порученію епископа Муція Калина, которому онъ сопутствоваль на Тридентский соборь, онъ перевель съ латинскаго на словинский языкъ сочинение Іоанна Паланка подъ заглавіемъ: Исправникъ за ісреи, исповъдници и за покорници, нап.

8

<sup>\*)</sup> Не надлежить его сибшивать съ Симеономъ Буднымъ (Budnaeus) социніанскимъ проповёдникомъ или пасторомъ въ западно-русскомъ край, который издаль «Катихизись» по ученію своей секты. Этоть-уроженець Литвы или Польши — былъ сначала проповѣдникомъ въ Клепкѣ при дворѣ князя Радивила (Чернаго), послё въ Лоскё, въ имёніи каштеляна Кишки, а наконецъ - въ Заславлъ, и будучи человъкомъ ученымъ и красноръчивымъ много пособствоваль распространению аріанской ереси Фауста Социна. Онъ писаль на западно русскомъ и на польскомъ языкахъ. Изъ русскихъ сочиненій его извёстны, нынё весьма рёдкія, книги: Катихисісь, то есть наука стародаеная христіанская оть светою писма, для простыхь людей явыка рускою, изд. въ Несвижь 1562 г. на иждивения Мато. Кавечинскаго, Симона Буднаю и Лавр. Кришковскаго; и О оправдании пришнаю человика предъ Бономъ, танже 1562 г.-На польскомъ же языкъ изданы имъ: Biblia, to iest ksiegi starego i nowego przymierza, w Nieswieżu 1570-1572; Nowy testament abo księgi nowego przymierza z przypiskami в проч. (нов. изданіе 1584), О przednieyszych wiary Chrzesciańskiey artykułach (тамже 1576 г) — Симеонъ Б. — Далматанецъ, былъ ревностный паписть, напротивъ Семеонъ Б. — уроженецъ сдёшняго края рьяный сектантъ. Напрасно г. Гатцукъ сводитъ обонкъ Буднылъ въ одно. См. Русск. Вѣств. 1872 г. за мѣсяцъ най 326 стр.

въ Римѣ 1582 г. въ типографія Ф. Занетти. Эта книга была издана вторымъ тисненіемъ глаголитскими письменами въ Purt стараніемъ Рафаила Леваковича, третье изданіе ся вышло въ Венеція 1709 года. Второе сочиненіе Симеона Булнаго или Будинича это — Сумма науки христіанской, переводъ сочиненія Петра Канизія (Summa dectrinae christianae, sive catechismus major, Petri Canissi (de Hondt) Viennae 1554, nocrts Landshutiae 1569). Эта книга напечатана была по повелению палы Григорія XIII въ Рим' 1583 г. латинскимъ и кирилловскихъ шрифтами, о которомъ последнемъ изданіи и ведется речь. Языкъ этого сочиненія — не народный м'єстный Далматинскій, какой употребляемъ былъ въ другихъ сочиненіяхъ того времени, а подмѣшанъ нѣкоторыми старо-славянскими формами и словами, даже и чехизмами. Будиничь хотблъ дать своей книгъ большій просторь между южными славянами, нетолько католиками но в православными. Это-одна изъ техъ редкихъ книгъ, которыя печатами римско-католическими ксендзами для совращенія православныхъ въ Далмація, Боснія и Хорватія въ католичество\*). У католических славянъ употреблялся латинскій шрифтъ-въ этой книгь приняты кирилловскія письмена и правописаніе, бывшее въ употребленія у православныхъ Сербовъ. Къ этой хитрости ксендзы нарочно прибѣгали, чтобы скрыть свою цѣль и удобнѣе дать ходъ свошъ книгамъ между православнымъ народомъ югославянскимъ. Экзенпляры этой книги весьма ръдки даже у южныхъ Славянъ. Келпенъ и Шафарикъ упоминаютъ только объ экземплярѣ, находа-



<sup>\*)</sup> Ісэунты употребляли такія же изданія для обращенія Россіи въ католичество или унію, но безуспѣшно. Поссевинъ говоритъ, что для привлеченія Русскихъ въ папизиъ издано было на славянскомъ языкѣ нѣсколько квить о вѣрѣ, въ духѣ папизиа, напр. Катихивисъ Александра Камуловича, напечатанный на славянскомъ языкѣ (датинскими буквами) въ Римѣ 1582 г.; Наука христіанскаго ученія Петра Канизія—переводъ попа Шимона Буднаго Заданина, нап. въ Римѣ 1583. Такимъ образомъ показаніе Ундольскаго, Катилбибліот. Кастерина № 50), что будто эта книга печатана въ Тюбингенѣ – ложно. Она напечатана въ Римѣ. (Commen. de rebus Mosc. p. 10; Suppl. ad bist. Russ. mon. p. 30).

щемся въ Императорской публичной библіотекѣ. Я разсматривалъ этотъ экземпляръ: онъ не полонъ — (недостаетъ четырехъ листовъ); по этой причинѣ я и обращаю вниманіе библіографовъ на экземляръ полный и хорошо сохраненный въ Львовской Ставропигійской библіотекѣ.

V.

Еще я долженъ упомянуть объ одной рукописи, находящейся въ той же библіотекѣ при Ставропигійской приходской церкви Успенія Пресвятыя Богородицы во Львовѣ. Это «Законоправило или Номоканонъ, рукопись, писанная четкимъ уставомъ на толстой лощеной бумагѣ, въ листъ, 273 листа, въ твердомъ кожаномъ переплетѣ. Почеркъ рукописи XVI столѣтія — правописаніе болгарско-русское —заглавія писаны киноварью. Рукопись содержитъ кормчую книгу, съ прибавленіемъ статей Устава Владиміра Великаго и Вел. князя Ярослава. Притомъ она замѣчательна по особаго рода припискамъ, относящимся къ исторіи православной церкви.

На выдержку, для показанія языка и правописанія, дёлаемъ выписки, приводя начало рукописи и начальныя строки устава Владимірова; затёмъ текстъ извёстной грамоты Вел. кн. Василія Димитріевича на церковные суды и записки, относящіяся къ исторіи самой же рукописи, наконецъ любопытную статейку: Причины, для которыхъ не можетъ быть согласія римскаго костела съ греческою церковью.

Начало рукописи на 2-омъ листѣ:

«За́конў правило по́чинаются кни́гї сіж ре́комыя гре́чьскымь газы́комь, Ниймока́нонь, си<sup>п</sup> ре<sup>ч</sup>, сказаёмо̀ на́шимь а́зыкомь. словь. Ш стыхь въселенскыхь сёми съборо́вь, гдё й къ́гда. ѝ по́ колко и́хь събиралося. подобаёть вѣ́датѝ в́сакомоу̀ хртіа̂ниноу̀. и́же сёдмь ест стыхъ в́селе́<sup>ч</sup>скы<sup>2</sup> ве́ликых<sup>х</sup> събо́ровъ. събш́рь въселен́скый, пе́рвый.:•

(О възнесениа Хва. до пръваго събора, лът т й йї, а Ш на-

чала ийроу. лѣ<sup>\*</sup>, ё, й шемь сшть, й йі. бы стын въселе́ньскый събщрь въ Никей. при великш<sup>\*</sup> фи Костайтниѣ. Въ деса́тоѐ лѣ́то прьства ѐго. йже цртвова.»

На листь 163 же:

«Оста» стго киза Володимера. кртивша<sup>к</sup> вса землю роуска. w прковны<sup>х</sup> сждѣхь й w десатина<sup>х</sup>.~

Въ йма шца й сна й стго дха. се азь кна́зь Волшинирь. наре́ченный въ сти́мь крще́нїи, ва́силїи, снь стсла́вль. вноўкь йго́ревь. блженныа кнаги́ни шігы. при́наль ѐсми стое кріщеніе. ü гречь́скаго цра Кшстанти́на. й ш фо́тіа патріар́ха цриграского. й пріш<sup>\*</sup> ш не́го пръ́ваго ми́трополи́та Миха (sic) кіёвоу. йже кр́ти всю роу°скуж зе́млю стымь кріщеніёмь. По́тш<sup>\*</sup> лѣти́<sup>\*\*</sup> миш́ги<sup>\*\*</sup> ми́но́ги<sup>\*\*</sup> мін́ю́ги<sup>\*\*</sup> мі́ноў́віпимь. създа<sup>\*\*</sup> цріковь стыа Біца десатиноўю́. й да<sup>\*</sup> ей десатиноў зо всего своёго кна́зьства. й такоже й по всей зе́мли ру́сьской, й съ кна<sup>\*\*</sup>ніа. въ събо́рноўю́ цр́кш́вь ш всего кна́жа сж́да, і ю вѣ́кшю. й с то́ргоў і ю нёлю. а́ йз домш́вь на всакоѐ лѣто, ü вса́каго̀ ста́да. й ш вса́каго жи́та чю́ нш́му спісоў й чю́дней Біц...

Тексть во многомъ различается отъ отрывковъ приведенныхъ въ исторіи Карамзина т. І. и отъ текста напечатаннаго въ Русскихъ Достопамятностяхъ. М. 1843 II ч.

На 270-мъ листъ достопримъчательная записка, писаная такимъ же уставнымъ почеркомъ, какимъ писана вся руконись:

«Се азь кна́ ь великын Василіи Дмитріевичь. въсед роуси. сбдь съ своимь Шцемь. съ Кипрідном митроцолито, Кне́вьскимь й с всед роуси. оуправили есмьї по ста́ринѣ с сж́дѣ цр́ковны. й зна́то ста́рын Номокано. како оуправиль правѣдь мой, стый кні́зь Воло́дими<sup>9</sup>. ѝ снь е́го ве́ликїн кні́зь паросла́вь, всед роуси. како оуправили Сни, сѣ́дь съ митропо́литы с сж́дехь прко́вныхь, и спи́сали Номока́но. по гречьскомоу Но́мсканоноу. что сж̀ды прко́вныи. ѝ вса справданіа прко́внаа. ка́ко пошло и̂у авна. во томоу́ же ѝ н́нѣ мы оу́правили, йжь быї то недви́жно было. ни́коли на пере въ прокъ. ни оу́мно́жити бы, ни оу́малити. на та́кь бы постоа́ло неподви́жно, ка́ко тый стый вели́с. кна́ся въшса́ли и̂ оура́дний:

#### БИБЛІОГРАФИЧЕСКІЯ НАХОДКИ ВО ЛЬВОВЪ.

Съписань же бысть си списшк. из великого старого ишиоканона. на Моснвѣ. в лѣ<sup>7</sup>, 5, ũ, а́і. индикта, а́і, мҵ̂а, въ ќі днь.»

Слѣдующая же приписка на самомъ концѣ рукописи, на 273 листѣ, писанная мелкимъ полууставомъ, относится къ исторіи настоящаго списка рукописи и содержитъ нѣкоторые замѣчательные факты:

«Въ йма Шпа й сна и стго дха. По наршанию га ба спситела ншего Iv Xa. плътіж щена шагоса й прошечша й пртыли прятыл й прно двыл мтре своєл мріл. в' ль лафзё. міа марта ку днь. По похотению Шца, по произволению сна и по съвръшению стго дха. з росказаніемь й повеленіемь кыза Шлезаядра Федировича Чорьторыского, и кнагини его Маріи Деспотшины. почаї азь худый и брене" и презничижень грѣхми. и ни в че" потребе" рабъ Бгоу Савашев, имене Фейрь снь архима дри Зиме ски. то жае й бучень. наденатся на изрёным щёроты влкы Ха моего. <sup>8</sup>мы́сли<sup>х</sup> мы́слію моею̀ й похо́те<sup>х</sup> напи́сати сіе писа́ніе на пол<sup>∞</sup>біе й въюбратие шиет у събръ стыхь шць. т, и и, и в Никен. списали и на" дали всѣ" речи' греческо<sup>7</sup> закону на ŵстанш" и в' тш" не замо<sup>з</sup>чали 🖉 о̂не<sup>х</sup> тре<sup>х</sup> кртовь. Устроми<sup>в</sup>ши<sup>х</sup>са Пилато на горѣ Голгоже, гле ХС своей волею рупь распростерь, и Шпаление прадеда ншего Адама ростерза. еже не по мое́мь уме тий, но по блёти боти даннои мить и исписаса на прочитание сла книга, названна бы, правила сты шць. Аще ли есть вола бота блітитробна (sic), на сле нехай бжде<sup>т</sup> блгопрілтно рбки моє́н дело. аще<sup>т</sup> ли ни. ш влки прте не прогнѣванса на мене зели. й не погоби мене съ безаконіи монми. бо ёсмь бездна грѣхшмь, й того дла поручаю в рбце твоего хсръдіа пребогатбю греми дщю мою. ги все црю нехай бждеть на ней вола твоа.

Ва́сь же прошю̀. вельмш<sup>#</sup>ны<sup>\*</sup> кнажать й панш<sup>»</sup>. еп<sup>6</sup>пш<sup>®</sup> й йнокожщи<sup>\*</sup> сщенникш<sup>®</sup>. ѝ діаконш<sup>®</sup>. ѝ четьцевь. коли кто позрить на писа́ніе р8ки моёа не8годноѐ. ѝли бжде<sup>\*</sup> пи́сати, лю́бо прочитати пи́саніа в сей книзе б8джщеи, чт8чи росмотрейте ѝ лепѐ можете ли нарадите а написа<sup>\*</sup>шем8 не зле рецѣте. Аминь. (Ниже самымъ мѣлкимъ скорописнымъ письмомъ): Ржко моа пиши бітаа да не ŵсждишиса внѣшнимь сждшмь. Аминь.»

Не менће замћчатељна слћдующая приписка, писанная полууставомъ того же почерка на оборотћ перваго бћлаго листа:

«Почаса ѝ дописаса въ Шбители пртыа ѝ пртыя ѝ прно дбы Мрі́а. въ монастыре Знаме<sup>й</sup>скомь, близь града Володимера\*), при дръжавѣ крола по<sup>в</sup>ского великого кніза лито<sup>в</sup>ского, руског, пруского, Авгу<sup>а</sup>та. ѝ ѝныхь земли па<sup>й</sup> ѝ деди<sup>®</sup>. при архиейкие интрополи<sup>\*</sup>е нійемь Силивестре Киевски<sup>®</sup> и Галицки<sup>®</sup> ѝ всеа Руси, при нарече<sup>®</sup>нимь ейские Володимерьски<sup>®</sup> ѝ Берестиски<sup>®</sup> Іоа<sup>®</sup>не, прозвище<sup>®</sup> Борзобогатьї, за архима<sup>®</sup>дрита Арсенїа. подь властію е́го млти кніза Шледандра, Федоровича, Чорторы'ского, ѝ кнаги́ни его Мрі̀й Деспото<sup>в</sup>ны. ѝ сна є́го кніза Га́вріила ѝ кна<sup>®</sup>ны Мариныї, а за ты<sup>®</sup> млть бжіта на все<sup>°</sup> вась въ вѣкы. Аминь.»

Остановимся немного на этомъ мѣстѣ и разберемъ, какіе факты для разъясненія исторіи югозападнаго края Россіи можно почершнуть изъ этихъ небольшихъ записокъ переписчика настоящей рукописи, Өеодора, сына архимандрита Зимненскаю и ею же ичня (ученика). Отсюда только мы узнаемь о существовани архимандріи бывшаго Зимненскаго монастыря. До сихъ поръ было только извёстно, что въ селё Зимнѣ въ 5 верстахъ отъ аревняго города Владиніра-Волынскаго, которое село было когдато въ чертѣ города, находится старинная церковь Успенія Пресв. Богородицы, построенная по преданію св. равноапостольнымъ княземъ Владиміромъ, и подъ ней — выкопанныя пещеры, развътвляющіяся въ разныхъ направленіяхъ. Такое же преданіе гласить, что церковь, первоначально православная, послѣ завладенія ею уніатами въ концѣ XVI вѣка подверглась грабительству каштеляна Чацкаго, который, увлекаясь католическимъ фанатизмомъ, заграбивъ всѣ церковныя богатства, велѣлъ снять съ церкви три купола и оставиль только два фронтовые для того, чтобы зданіе вибло видъ латинскаго костела. Послѣ долгаго запуствия,

<sup>\*)</sup> Владиміра Волынскаго

въ 1857 году щедротами Императора и Государыни Императрицы эта церковь снова приведена въ благолѣпный видъ \*). Въ книгь Балинскаго и Липинскаго (Старожитности польскія. Варш. 1845. Т. Ц. стр. 875) сверхъ того упоминается, что въ Зимненской церкви находится мраморная гробница съ славянскою надписью 1583 года \*\*). По увѣренію тѣхъ же авторовъ есть тамъ же еще древнѣйшія гробницы князей Черторыйскихъ, владфтелей части того имѣнія. Тамъ же сказано, что въ 1604 году князь Юрій Черторыйскій отказаль имѣніе Зимно и половину монастыря съ прилежащими землями Юрію Ивановичу, князю на Клеваню, происходящему отъ его двоюроднаго брата. Вотъ какія неполныя, отрывочныя свёдёнія имбются о с. Зимиб, бывшемъ тамъ монастырѣ и владътеляхъ имѣнія князьяхъ Черторыйскихъ. Теперь изъ записки Өеодора удостовъряемся, что во второй половинѣ XVI вѣка при Зимненской церкви былъ монастырь съ особымъ архимандритомъ, у котораго обучались ученики (учни) грамоть, следовательно содержалась монастырская школа. Монастырь и церковь состояли подъ особымъ попеченіемъ князя Александра Өедоровича Черторыйскаго и его супруги Маріи Деспотовны, которые заботились о переписывании древнихъ рукописей для распространенія знанія церковныхъ уставовъ и утвержденія православія въ странѣ, въ которой чужеземцами съ такою ревностью распространялось иновтрие. Во второй запискъ Өеодора еще ближе опредѣляется названіе и мѣстность б. монастыря, словами: «въ обители пресв. и преч. и присно Дѣвы Марія, въ монатыре Знаменском близь града Володимеря.»

Не менее важны записки Өеодора темъ, что въ нихъ упоми-

<sup>\*)</sup> См. Памятники старины въ западныхъ губерніяхъ Имперіи. Спб. 1868. Вып. І.

<sup>\*\*)</sup> Эта надпись слёдующаго содержанія: «Здё лежить тёло шляхетне врожоного Дмитра Козёки, который ув имёнію своемь Земличого даль духа своего до хвалы Божей въ р. 1583 мёсяца сентября 9 дня въ понедёлокъ въ обёдную годину. Вёкъ живота его 45 лётъ». Вторая надпись на латин. языкё свидётельствуетъ, что эту гробницу поставила жена его Екатерина Фальчевская.

нается о князьяхъ Черторыйскихъ. Извёстно, что князья Черторыйскіе, происходя отъ рода Гедиминовъ, первоначально всѣ были православные принявшіе русскую народность. Когда потомкамъ князя Константина - Коригайла Ольгердовича достался во владѣніе древній Волынскій городъ Черторыйскъ, то они приняли отъ него названіе князей Черторыйскихъ. Внукъ перваго князя Черторыйскаго, Брацлавскій староста Михайло Васпьевичь получилъ отъ кн. Свидригайла городъ Клевань, отъ него Черторыйскіе стали называться: князья на Клеваню и пр. Черторыйскіе. Сынъ его, Луцкій староста кн. Өедоръ Михайловичь получилъ во владѣніе г. Пересопницу.

Весь родъ Черторыйскихъ отличался искреннею преданностью Руси и православію. Өедоръ Михайловичь вѣроятно быль основателемъ православно-русскаго монастыря въ Пересопницѣ. Сыновья его являются покровителями русской церковной письменности на Волыни, а именно: кн. Иванъ Өедоровичь и жена его Евдокія давали пособія на переводъ и списываніе пергаменнаго евангелія, хранящагося нынѣ въ Переяславской монастырской библотекѣ \*). Родной братъ Ивана князь Александръ Өедоровичь и кн. Марья Деспотовна давали покровительство Знаменскому монастырю близь Владимира, въ которомъ по повелѣнію ихъ перешсывалась настоящая рукопись Номоканона.

Такъ было до тѣхъ поръ, пока князья Черторыйскіе оставались вѣрны своей праотеческой православной церкви. Но когда сынъ перваго Юрій Ивановичь окатоличился и сталъ «amantissimus societatis Jesu», то сынъ его Николай, совершенно пре-

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Переписчикъ этого евангелія Михайло Васильевичь, сынъ протопоны Саноциаго (Санокъ гор. въ Галичинъ) говоритъ въ послёсловіи, что евангеле писано (1556—1561) по повелёнію Пересопинциаго архимандрита Григорія «накладомъ (иждивеніемъ) благовърной и христолюбивой княгини Козишой Ивановича Жеславской, княгини Параскевіи взваной Настасъ Юрьевны Голшанского; при благовърномъ и христолюбивомъ князъ Іоанме Федоровича Чэрторыйскомъ, зятю ен милости и при благовърной и христолюбивой княгини его Евдокіи». Роды князей Заславскихъ, Гольшанскихъ, Черторыйскихъ въ ту пору были всё православные.

#### БИБЛІОГРАФИЧЕСКІЯ НАХОДКИ ВО ЛЬВОВЪ.

данный іезунтамъ, послѣ его смерти въ 1630 году, отдалъ православный Пересопницкій монастырь, со всѣми его зданіями и имѣніями, во всегдашнее владѣніе Клеванской ісзунтской коллегіи. Послѣ такой перемѣны Пересопница обратилась въ деревню, предоставленную Клеванскому ксендзу пробощу. Подобная участь постигла и Зимненскій монастырь, перешедшій во владѣніе окатоличнышихся Черторыйскихъ и другихъ лицъ, рьяныхъ католиковъ, какъ напр. каштеляна Чацкаго.

Впрочемъ изъ записки Феодора можемъ мы пополнить и генеалогію князей Черторыйскихъ. Извѣстно, что князь Александръ Федоровичь Черторыйскій былъ женатъ на Маріи Деспотовнѣ, вдовѣ князя Ивана Вишневецкаго (тоже бывшаго въ православів), но неизвѣстно было, были ль у нихъ дѣти. Несецкій, какъ іезуитъ, исчисляя съ большой тщательностію католиковъ и всѣхъ совращенныхъ въ католичество, небрежно относится къ членамъ фамилій православныхъ, а часто даже извращаетъ факты въ пользу католиковъ и полячества \*); по той причинѣ родословія многихъ знатнѣйшихъ фамилій неполны. Изъ второй записки Феодора съ достовѣрностью убѣждаемся, что въ 1563 году у князя Александра Федоровича и его супруги Маріи былъ сынъ Гавріилъ и дочь Марья (Марина). Такимъ образомъ записки Феодора во многихъ отношеніяхъ становятся для насъ интересными и мы успѣли изъ нихъ извлечь нѣсколько замѣчательныхъ фактовъ.

Наконецъ приводимъ еще достопримѣчательную статейку, писанную южнорусскою скорописью XVI или XVII вѣка, помѣщенную на первомъ пробѣльномъ листѣ приведенной нами рукописи. По-

<sup>\*)</sup> Такъ н. пр. изъ списка обывателей Луцкаго повѣта отъ 1569 года, напечатаннаго въ Архивѣ юго - западн. Россіи, изд. въ Кіевѣ 1861 г. (ч. ІІ, т. І, стр. 13), стоитъ первымъ послѣ князя Константина Острожскаго въ спискѣ русскихъ вельможъ, не подписавшихъ Люблинской увіи и не принесшихъ присиги предъ королевскимъ коммисаромъ, а между тѣмъ Несецкій (Герб. польск. изд. въ Липскѣ 1839, т. ІІІ, на стр. 22) прямо утверждаетъ, будто бы «Александръ Чарторыйскій воевода Волынскій, сынъ Өеодора, старосты Луцкаго на сеймѣ Люблинскомъ 1569 г. подписалъ унію короны съ княжествомъ Литовскимъ (Соваt. f. 170).» Вотъ съ какою осторожностію надо пользоваться источниками польской исторіи.

черкъ совсѣмъ другой: статья, кажется, приписана въ Львовѣ въ Ставропигіи, какимъ-то ученымъ богословомъ, знающимъ и греческій языкъ. Вотъ ея вѣрный списокъ:

«Причины певныи, для которыхъ не можетъ быти зюда римскому костелови з церковлю грецкою.

> (На боку прибавлево другимъ позднѣйшимъ почеркомъ: «З унитами у ихъ церкви не молитися». Помѣстный Ладижинскій соборъ. Числомъ ї. прав. хг.»)

1. Абы не з жидами пасху стую обходити апостол. Книгъ є правило у церковный законы (книг й правило пытое въ кгрецкихъ, в рускихъ правило у). Абы не Шменыти постановления пасхи ыкъ уже застановлено: Антїохійского поместного собора правило а.

2. Символъ задержится твердо: второго вселенского собора правило а. Не прикладати до Никейского вызнаны веры: третего вселенского собора правило  $\vec{z}$ . Нешменно все держати, што на соборехъ утвердили стыи отцы: четвертого вселенского собора правило  $\vec{a}$ .

3. Не исти с кровлю и удавленини, боронитъ апостолъ правило žг. О томъ же, же не годится святителемъ свецкими справамили судами паратись и дворствомъ бавитися, о томъ прав. св. от. кн. й, церковныи законы въ грецкихъ, а в рускихъ пг. 0 томъ же 5-го вселенского собора прав. а́, а римский тому суть наследницы.

4. О старшинствѣ Константинопольского патріарха, ижь есть ровный римскому; второго вселенского собора прав. г. О томже четвертый вселенскій прав. км, кю тогожь собора. А папа толю сущими подъ Римомъ да владеетъ, собора а вселенского прав. л. О томже и на семи вселенскихъ соборехъ не самъ папа былъ старшій, бо тамъ мовитъ, старейшины же собора быша тын и тыи, въ животе архіепископа Акраганского \*) міїа Ноября кг.

۰.

42

<sup>\*)</sup> Древній Сицилійскій городъ, греч. Ахрауас, лат. Agrigentum, нынішній Girgenti въ Сициліи.

#### БИБЛЮГРАФИЧЕСКІЯ НАХОДКИ ВО ЛЬВОВЪ.

во области Силикійской (sic), которая была въ епархіи папы Римского, кгды была потваръ на стаго Григориа со прелюбодействе, тогды за ведомостю цесарскою Константинопольский патриархъ с папежемъ весполъ судъ чинилъ, а безъ позволены патриаршого не могъ самъ папежь судити.

5. Въ суботу и в неделю не постити, кромъ великон суботы. Апостол. прав. бі и к и книги у прав. кю и кн. к прав. и́з въ кгрецкихъ, а въ рускихъ зд́, въ Гайгра поместного собора Зі. О томже шестого вселенского собора прав. и́с. О томже, не постити суботы. Лаодійского (sic) собора поместного прав. кю.

6. Попы маютъ мети жены; Апостол. прав. ќs, шестого вселенск. собора пряв. ўг-е.

На календарь мовить проклятство, правило а Антіохийского собора помѣстного. Соборъ е собора первого апостолскаго правило семое. »

Эта статъя показываетъ, какъ тщательно разбирались въ то время узаконенія вселенскихъ соборовъ, съ какою отчетливостью замѣчались всѣ несообразности и нововведенія римской церкви и происшедшія оттуда различія римлянъ отъ православныхъ и наконецъ съ какою стойкостію наши предки отстаивали уставы греческой церкви и праотеческое правовѣріе противъ всякихъ ухищреній римской пропаганды.

Яковъ Головацкій.

43

# ОТРЫВКИ

# ГРЕЧЕСКАГО ТЕКСТА КАНОНИЧЕСКИХЪ ОТВЪТОВЪ

# РУССКАГО МИТРОПОЛИТА ІОАННА II.

Профессора А. С. Павлова.

ПРИЛОЖЕНІВ КЪ ХХІІ™ ТОМУ ЗАПИСОКЪ ИМП. АКАДЕМІИ НАУКЪ. К 5.

# САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1873.

продается у коммиссиоверовъ императорской академии наукъ. А. Базунова, въ С. П. Б. Эггерса и Конн., въ С. П. Б.

И. Глазунова, въ С. П. Б.

- Эггерса и кони., въ С. П. Б. Г. Шинадерса, въ С. П. Б.

Я. А. Исакова, въ С. П. В. А. Черкесова, въ С. П. Б. Н. Книнсая, въ Ригв. Эноянажения и Кони., въ Тифлисв.

Цпна 25 коп.

Напечатано по распоряженію Импираторской Академіц Наукъ. Сантпетербургъ. Іюнь 1873 г.

Непремённый Секретарь, Академикъ К. Веселовский.

Типографія Императорской Академін Наукъ. (Вас. Остр., 9 л., № 12.)

.

# отрывки

# ГРЕЧЕСКАГО ТЕКСТА КАНОНИЧЕСКИХЪ ОТВЪТОВЪ

## РУССКАГО МИТРОНОЛИТА ІОАННА ІІ.

## Профессора А. С. Навлова.

Трудно указать другой памятникъ нашей первоначальной перковной письменности, столь же темный и не вразумительный по языку, какъ извѣстное «Правило» митрополита Іоанна II (1080— 1088). Калайдовичь, впервые издавшій этотъ памятникъ по древнѣйшему списку, находящемуся въ софіевской пергаминной Кормчей XIII вѣка, приписываетъ указанные недостатки «Правила» неискусившемуся переводчику: «ибо — замѣчаетъ издатель — Іоанново посланіе не могло бытъ писано на языкѣ славянскомъ»<sup>1</sup>). По болѣе исправному, хотя и довольно позднему списку (XVI в.), изданъ тотъ же памятникъ во 2-мъ томѣ «Исторіи Русской Церкви» преосвященнаго Макарія. Новый издатель высказываетъ два предположенія: «или митрополитъ Іоаннъ, не довольно знакомый съ славянскимъ языкомъ, написалъ свое посланіе прямо по славянски, или — если онъ писалъ по гречески — переводчикъ

1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Русскія Достопамятности, ч. І, стр. 89. Москва, 1815.

#### А. С. ПАВЛОВА:

недостаточно понималъ языкъ греческій или славянскій»<sup>1</sup>). Словомъ: существование греческаго подлинника Іоанновыхъ отвѣтовъ представлялось или несомнѣннымъ, или, по крайней мѣрѣ, вѣроятнымъ. Первое предположение вполнъ подтверждается найденными мною открывками греческаго текста, содержащими въ себъ 18 главъ Іоаннова «Правила». Мит посчастливилось напасть на эту драгоденную находку въ греческой рукописи 1756 года, принадлежащей отцу настоятелю одесской свято-троицкой греческой церкви архимандриту Евстаейю Вулисить<sup>2</sup>). Главное содержаніе или, точнѣе сказать, первую часть этой рукописи составляетъ извёстная алфавитная синтагиа каноническаго права Матеея Властаря. Отвѣты митрополита Іоанна помѣщены здѣсь на лл, 549-550, подъ заглавіемъ, очевнано относящимся только къ первой статьь: Περί νηπίων, πότε και πῶς βαπτίζονται. Ἐρωτήματα εκκλησιαστικά πρός τόν μητροπολίτην Έρωσσίας. Κογμα я объяснилъ просвѣщеньому владѣльцу рукописи всю важность этой находки для русской церковной исторіи, каноники и филологіи, онъ не только предоставилъ мнѣ право издать въ свѣть все, что я найду нужнымъ, но и указалъ на другой списокъ того же самаго текста, находящійся въ греческой рукописи венеціанской библіотеки св. Марка, изъ собранія Наніевъ (codices Naniani<sup>3</sup>) № 128. По этому указанію и въ надеждѣ найти здѣсь другой, можеть быть, болёе полный и исправный списокъ, я, чрезъ посредство загребскаго академика Рачки, вступиль въ сношения съ пропрефектомъ названной библіотеки І. Велюдою, препроводивъ къ нему копію всего, что сохранилось изъ отвѣтовъ митрополита Іоанна въ спискѣ отца Вулисмы, и прося или снять такую же копію изъ тамошней рукописи, или, если она не представляеть ш-

2



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Изд. 1, стр. 207. Самый текстъ правида (по спеску Рум. Муз. № 235 съ варіантами по № 281) — въ примѣчанім 430.

<sup>2)</sup> Ο времени написанія рукописи въ концѣ замѣчено на полѣ: Τό παρόν βιβλίον πέρας είληφεν σύν Θεῷ ἐν ἔτει ἀπὸ Χριστοῦ γεννήσεως χιλιοστῷ ἑπταχοσιοστῷ πεντηχοστῷ ἔχτω.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Обстоятельное описаніе ихъ находится въ изданія Минарелли: Graeci codices manuscripti apud Nanios, patricios venetos, asservati. Bononiae. 1784.

### отрывки греч. текста канон. отвът. русск. митроп. Іоанна II. 3

какихъ дополненій къ тексту, отм'єтить на поляхъ моей копін вс'є разночтенія. Списокъ, находящійся въ наніевомъ кодекс'є, оказался еще бол'є сокращеннымъ: въ немъ не достаетъ 5 и 6 главы текста по списку отца Вулисмы; кром'є того въ конц'є 8 и 12 главы сд'єланы довольно значительныя перем'єны. За вс'ємъ т'ємъ венеціанскій списокъ доставилъ н'єсколько важныхъ варіантовъ къ одесскому, тщательно отм'єченныхъ г. Велюдою на поляхъ моей копін и пом'єщенныхъ мною ниже подъ текстомъ.

Изъ сравненія греческихъ списковъ между собою и съ славянскимъ переводомъ открывается, что подъ руками позднъйшихъ переписчиковъ подлинный тексть Іоанновыхъ отвѣтовъ подвергался постепенными сокращениямь и передѣлкамъ преимущественно въ техъ пунктахъ, которые имели исключительное отнопеніе къ особеннымъ обстоятельствамъ русской церкви въ концѣ ХІ вѣка. Въ спискѣ о. Вулисмы еще упѣлѣли два такихъ пункта въ первоначальной своей редакція (глл. 5 и 6); но въ венеціанскомънъть уже ни одного, за выключеніемъ развъ правила о бракахъ русскихъ княженъ съ латинянами (гл. 14), которое могло имѣть тогда практическую важность и для греческой церкви. Опуская цѣлыя главы 'Іоаннова «Правила», греческіе переписчики точно также уничтожали и отдѣльныя черты правилъ, имѣющія такое же мѣстно-русское значеніе. Такъ въ началѣ 15-й главы подлиннаго текста опущено мѣсто о языческихъ жертвоприношеніяхъ у болоть и колодезей и о бракахъ безъ церковнаго благословенія. Наконецъ, въ греческомъ текстъ есть одна глава, для которой не находится точнаю славянскаго перевода, именно — 10-я.

Переписывая списокъ отца Вулисмы, я позволняъ себѣ дѣлать отступленія отъ своего оригинала только въ одной ореографіи, именно исправлялъ всѣ ошибки писца въ употребленіи надстрочныхъ знаковъ и отдѣльныхъ гласныхъ и двугласныхъ (є,  $\alpha\iota; \eta, \iota, \upsilon, ε\iota, с\iota$ ), которыя, сообразно нынѣшнему произношенію Грековъ, сплошь да рядомъ идутъ одна за другую. Въ параллель греческому тексту поставленъ старо-славянскій переводъ по пергаминному Варсонофьевскому списку Кормчей XIV в. (Чудов-

1\*

монаст. № 4), съ варіантами по двумъ бумажнымъ спискамъ Публичной Библіотеки: Берсеневскому первой половины XV выса (отд. II. F. № 119, л. 40 об.) и Погодинскому XVI вѣка (№ 234, л. 345 об.<sup>1</sup>). Находя эти три списка исправнейшими изъ всёхъ, мною разсмотрѣнныхъ (числомъ около 50), я сдѣлалъ попытну возстановить по нимъ первоначальный славянский тексть издаваемыхъ отрывковъ Іоаннова «Правила», руководясь, конечно, указаніями греческаго подлинника. Именно: я внесъ въ тексть чудовскаго списка отдёльныя слова и цёлыя предложенія, взятыя изъ другихъ списковъ, если эти послёдніе представляли болёе правильное чтеніе, т. е. болѣе близкое къ подлиннику<sup>2</sup>); при чемъ, однакожъ, удержано въ скобкахъ и чтеніе основнаго, т. е. чудовскаго списка, нии поставлена, тоже въ скобкахъ, черта, показывающая, что въ основномъ спискѣ вовсе нѣтъ соотвѣтствующаго реченія. Подъ текстомъ приведены и всѣ другіе варіанты. Наконецъ, послѣ каждой главы, помѣщенъ русскій переводъ, который, въ виду темноты и неправильности славянскаго, представляется далеко нелишник; къ переводу присоединены, позади всего текста, примѣчанія, въ которыхъ указаны источники отдёльныхъ правилъ и дано ибсто нъсколькимъ филологическимъ и историческимъ объясненіямъ в догадкамъ.

<sup>1</sup>) Первый обозначается въ варіантахъ литерою Б, послёдній — П. Кстати замётимъ, что Погодинскій списокъ есть такая же копія съ недошедшаго до насъ номоканона, написаннаго въ 1286 г. по волё волынскаго князя Владиміра Васильковича, какъ и румянцовскій списокъ № 235, по которому «Правило» митрополита Іоанна издано преосвященнымъ Макаріемъ. Поэтому текстъ погодинскаго списка вполнё сходенъ съ румянцовскимъ.

<sup>2</sup>) Вставке эти отличены отъ основнаго текста косыми буквами.

4



#### ОТРЫВКИ ГРЕЧ. ТЕКСТА КАНОН. ОТВЪТ. РУССК. МИТРОП. ЮАННА П. 5

Περί νηπίων, πότε και πῶς βαπτίζονται. Ἐρωτήματα ἐκκλησιαστικά πρός τὸν μητροπολίτην Ῥωσσίας.

α΄) Ηρώτησας. εί ») τὸ ἀρτιγενές παιδίον τοσούτον έστιν έξησβενημένον, ώστε<sup>6)</sup> μή δέχεσααι τόν μασβόν τῆς μητρός, εί χρεών αὐτὸ βαπτισΣήναι: Καί φώμεν, ότι έπί μέν των ύγιαινόντων τριετίαν, η και έντος ταύτης μικρόν, η ύπερ ταύτην ώρίσαντο οί Σεῖοι πατέρες προσμένειν δια δέ τας αίφνιδίους τοῦ Σανάτου άρπαγας, και έπι τὸ βραχύτερον τὸν χαιρὸν τοῦτον εύρίσχομεν συνεσταλμένον. έπι δε των λίαν άδρωστούντων, την όγδόην εύρομεν ήμεραν ώρεσμένην, η και ύπερ ταύτην όλίγον. Δια δε το μή απελβεῖν πάντη άτελεστα τὰ τοιαῦτα βρέφη, ἐν ή δ' αν ήμερα η ώρα επιχειμένη φαίνεται») ή τοῦ Σανάτου τομή. βαπτίζεσζαι δει ") το τοιούτον νοσερέν παιδίον.

Въпросилъ кси: ыкоже новородившюса дътищю болно будеть, ыко не мощи<sup>1)</sup> (---) ни ссати матере прилати, достоить - ли<sup>2)</sup> кго крестити? Рекохомз 8) (--): ыкоже здравомоу въ б. н. лето ни боле 4) (болно) повелѣша святін отци ждати; незапныхъ ради въсхыщенье смертное и мебе сего времени обрѣтанмь повелѣвающю; а иже отинудь болно, й. дний повельванмъ и боле сего малы. Дажь не отндуть несвершени, симъ младенцемъ в' онже днь или смрть належить незапналі, или в кый чась, крестити же болнаго сего дѣтища.

Спросиль ты: если новорожденное дитя такъ немощно, что даже не въ силахъ взять соска матери, должно-ли (немедленно) крестить оное? Отвѣчаемъ: относительно здоровыхъ св. отцы опредѣлили ждать до трехъ лѣтъ, или не много больше, или не много меньше. А на случаи внезапной смерти мы находимъ этотъ срокъ еще болѣе сокращеннымъ, именно: для сильно больныхъ

a) N: είς. — <sup>6</sup>) Β<sub>b</sub> οбонхъ: ώς τό. — 1) Ε. — 2) Π. — 3) Π. — 4) Ε π Π. 3) Ν: φαίνηται. — 1) Β: βαπτίζεται δέ.

#### A. C. HABJOBA:

мы нашли опредбленнымъ осьмой день; а чтобы такіе младенцы не умерли не крещенными, нужно крестить ихъ, въ какой бы день и часъ ни грозилъ имъ ударъ смерти 1).

β) Καί Σηλαζούσης δὲ έτέρας μή εύρισχομένης, ώς έπύδου ), οδρέταιοιμεςΑ, ΜΚΟΙΕ ΒЪΠΡΟСΗΙЪ бій то витос той теогарахонта нси, оже за м. днъ и не чисту ήμερών ακάβαρτον είναι την μη- сущю матерь, да не безз » корньтера. Гла ий атрофол хатадин- ли (с кормыли) оумреть младеπανόμενον το βρέφος αποψύξη, нець, достоить ли матерь свою αναγκαΐον παρά της μητρός αυτό ссати? — Луче бо оживити, не-ЗηλάζεσΣαι хреїттоν γάρ όπωσ- жели многымъ въздержаньниь δήποτε ζησαι, η δια την πολλην ΠΟΓΥσΗΤΗ<sup>8)</sup>. άχρίβειαν Σανείν.

Доилищи<sup>1)</sup> (доны) вной не

Если, какъ ты спросилъ, не льзя найти другой кормилицы (для кормленія крещеннаго при такихъ обстоятельствахъ младенца), а между тъмъ мать, въ продолжения 40 дней - нечиста: то — отвѣчаемъ мы — дабы дитя, оставляемое безъ питанія, не умерло, необходимо, чтобы его кормила сама мать; ибо лучше (ему) какимъ бы то ни было способомъ оставаться въ живыхъ, нежели умирать вслёдствіе излишней строгости (въ соблюденія церковныхъ правилъ) 2).

γ΄) Περί τῶν άλισχομένων ζώων ύπὸ χυνῶν χαὶ ἀετῶν.

Τὰ δὲ ἁλισκόμενα ζῶα ὑπὸ χυνών και άετών, η άλλων πτηνών W nca, IH W 385pH, IH W öpis, καί νεκρούμενα, εί μή σφαγήν έξ άναρώπων δέξωνται, ώς οι αείοι πατέρες ώρίσαντο, οὐ δεῖ ἐσβίεσ-Σαι. Πρόσκεισο οὖν μαλλον τῆ αχριβεία, η τη συνηδεία της χώ-

А нже нилемым животины или Шинога птиць, а сумиранть, аще не зарѣзано будеть человѣкомъ, ілкоже божествьний отци повелёша, не подобанть пісти. Прилежи паче законоу, неже

B: ἐπίθου; Ν: ἐπείθου.

<sup>1)</sup> E, -2) E H II. -3) E H II: 07H0рити.

ρας. Τὸ αὐτὸ γὰρ τηρήσεις καὶ ἐπὶ οбычаю землѣ. Τοже бо съблюτοῖς ℑηριαλώτοις καὶ τοῖς πνικτοῖς. деши и звѣромдинымъ<sup>1)</sup>.

Животныхъ, довимыхъ собаками и ястребами или другими птицами и умерщвляемыхъ (на лову), но не заколотыхъ людьми, по правиламъ божественныхъ отцовъ, не должно употреблять въ пищу. Итакъ, держись лучше точнаго смысла правилъ 3), нежели — иёстныхъ обычаевъ. Тоже самое соблюдай относительно звёроядины и удавленины.

δ΄) Τοῖς δὲ μετὰ τῶν ἀζύμων ίερουργοῦσι και ἐν τῆ τυροφαγία χρέας έσβίουσι, χαὶ τὸ αἶμα χαὶ τὰ πνιχτά, συγχοινωνεῖν μέν χαί συλλειτουργείν ούχ έξεστι · συνεσβίειν δε τούτοις, ανάγχης παρούσης, διά την είς\*) Χριστὸν ἀγάπην, ού πάνυ έστιν άποτρόπαιον. Εί 6) δέ τις και τοῦτο φεύγειν έζελει, προφασιζόμενος ίσως εὐλάβειαν η ασθένειαν, έχφεύξεται όρατω δέ, μή σκάνδαλον έκ τούτου έχθρας μεγάλης και μνησικακίας ἀποτεχΩη πάντως τοῦ μείζονος χαχοῦ αίρεῖσαι») (δεί) το έλαττον.

И сй иже опрёснокомь служать и в сырьную недёлю маса идать в крови<sup>9)</sup> и давленину, сообщатиса с ними или служити не подобають, изсти же сними, нужею суще<sup>8)</sup>, Христовы любве ради, не отинудь възбран'но. Аще кто хощеть сего оубёгати, извёть импен сего оубёгати, извёть импена<sup>4)</sup> (имёти) чистоты ради или немощи, Шбёгнеть; блюдётежеса, да не зблазнъ Ш сего или вражда и злопоминаные родитьса<sup>5)</sup>: подобають Ш болшаго зла изволити меншее.

Съ тѣми, которые служатъ на опрѣснокахъ и въ сырную недѣлю ѣдятъ мясо и кровь и удавленину, не должно сообщаться и сослужить; но ѣсть съ ними, въ случаѣ нужды, ради любви ко Христу, не должно слишкомъ гнушаться. Если же кто хочетъ избѣжать и этого, подъ предлогомъ предосторожности или немощи, пусть избѣгнетъ; но съ тѣмъ вмѣстѣ пусть смотритъ, чтобы отсюда не произошелъ соблазнъ великой вражды и злопамятованья;

 <sup>1)</sup> Б. н П: звѣроюднымъ. — <sup>2)</sup> и провь. — <sup>3)</sup>иоужю соущю. —<sup>4)</sup> и <sup>5)</sup>—по Б.

 <sup>»)</sup> Ν: κατά. — <sup>6)</sup>. Ν: <sup>6</sup>Ην. — <sup>3)</sup> Β: αἰρίçαι.

#### A. C. HABJOBA:

надобно во всякомъ случат меньшее зло предпочитать большему 4).

ε΄) \*) Τούς δέ γε μή χοινωνοῦντας έν ταῖς ἀχρωρείαις τῆς Ῥωσσίας, ώς έφησας, κατά την μεγάλην τεσσαραχοστήν, και τα κρέα έσδίοντας και τά μυσαρά, σπουδάζειν τε χρή παντί τρόπω έπιδιορδοῦσδαι καλ δεραπεύειν την τοιαύτην χαχίαν, νου Σεσίαις και διδασκαλίαις, και επανάγειν πρός την εύσεβειαν, και καταπτοείν αύτούς, ώς μή όντας χριστιανούς. Ένα τῷ τοιούτῳ φόβω απόσγωνται<sup>6)</sup> τής κακίας, και διαγοοδραзную npe(nph) lomathέπι το εύσεβέστερον και εύσχη- cA<sup>5)</sup>. Πρεσωβαιοιμιο (ще) же μονέστερον μετέλωσι. Καί έπιμένουσι δε και μή μεταβαλλομένοις, μή μεταδιδόναι τῶν Σείων άγιασμάτων, άλλ' ώς επνικούς άληδώς και τη εύσεβεία άντιβαίνοντας (λογίζεσααι)", έαν τῷ ίδίω Σελήματι πορεύεσΣαι Σέλωσι.

Иже не причащанться краицёхъ руськы<sup>1)</sup> (върустёй) земля, пікоже кси рекль, и в великок говенье масо гадать и скверное, полобанть всакымь Ö**ÖD830M**L направлати и възбранати ту злобу наказанькмь й оученькиз<sup>2)</sup>, възвращати <sup>8)</sup> (възвращеньки) на правовърной оученьй, и потруженькиь 4), како не крестьинину сущю, да тёмь страхонь остануться том злобы и на втру тако и не преложащуса 7) (тьса) не даюти имъ святаго причащеныя, но тако иноплеменника войстину и въръ нашега противника поставити ѝ въ свою волю ходити.

Тѣхъ, которые, какъ ты сказалъ, (живя) на окраинахъ 5) Россіи, не причащаются въ великую четыредесятницу и блять мясо и скверное, подобаетъ всячески исправлять, и таковое зю врачевать внушеніями и поученіями, приводить ихъ къ благочестію и угрожать имъ, какъ не христіанамъ, чтобы они такимъ страхомъ воздержались отъ зла и обратились къ болье благочестивону и благоприличному (образу жизни). Если же пребудуть упорными и



<sup>»)</sup> Этой главы нёть въ Nan. — 6) В: а́по́охочта. — в) Ср. такую же фразу въ концё 15 главы.

<sup>1)</sup> Б. — 2) Б прибав: възвѣщати. — <sup>3)</sup> Б и П. — <sup>4)</sup> П: погруженіенъ; Б: погрожениемъ. - 5) Б. н П. - 6) Б. -7) П; въ Б: не лжющю.

#### 9 OTPHIBKE FPET. TEKCTA KAKOH, OTBBT, PYCCK-METPOIL, IOAHHA II.

нераскаянными, то не причащать ихъ божественныхъ таннъ, но счетать какъ бы действительными язычниками и противниками благочестія, если они хотять слёдовать своей собственной воле.

 $\varsigma'$ )<sup>\*)</sup>Τὰ αὐτὰ δὲ ἐργασόμενον(?) Тоже<sup>1)</sup> (---) створи иже бес τοῖς ἀναίδην καὶ ἀνερυβριάστως cmyda<sup>2)</sup> (τργда)  $\mathbf{H}$  бес срама  $\cdot \mathbf{\vec{B}}$ . γυναιξί δυσίν όμιλεῖν ανεγομέжень имьють: кромь сем нашем νοις. πόδρω γαρ τουτο της νυν веры и гречьскон благоверьство εύσεβείας και της 'Ρωμαϊκής εύ- житыл. σχήμωνος πολιτείας.

Также поступай 6) и съ тѣми, которые безъ стыда и безъ срама продолжають жить съдвумя женами: нбо это противно нынѣшнему благочестію и благопристойности ромейскаго общежитія.

ζ) Τούς γε μην επαοιδαίς και μαγείαις έσχολάχοτας, είτε άνδρες είσιν είτε γυναϊχες, λόγοις χαί νου Σεσίαις τὰ πρῶτα ἐπιστρέφειν χαὶ ἀποχόπτειν τῶν χαχῶν έργων χρεών αμεταθέτους δὲ μενοντας αύστηροτέρως χολάζειν είς браненые злу, но не до смерти апотроппу той какой ий центог оубивати, ни обрезати сихъ те-Зачатой, д ахрытпріацею та лесе: не бо принманть церковьтоύтων σώματα. ού γαρ ανέχεται нок наказаные и оученьк. τούτο έκκλησιαστική παιδεία καὶ νουβεσεία.

Иже волхвованых и чародъліный твораще, аще мужю и жень, словесы и наказанькмь показати<sup>8)</sup> (ньюмь) и обратити С злыхъ; кжоже С зла не преложатьса, про казнити навъз-

Занимающихся чарод виствомъ и волшебствомъ, будуть-ли то мущины или женщины, сначала отвращать отъ злыхъ дёлъ словами и наставленіями; если же пребудуть неизмѣнными, то въ отвращение зла наказать ихъ съ большею строгостию, но не убивать до смерти и не уродовать ихъ тёлъ, ибо этого не допускаетъ церковная дисциплина 7).

») И этой главы нёть въ Nau.

1) БиП. — 2) П. — 3) БиП.

η΄) Τό γε μην δια την κατα Χριστὸν ἀγάπην καὶ ἕνωσιν ἀργιερέα τινά έν τη ένορία έτέρου άρχιερέως, κατ' έντολήν αύτοῦ повельнью написана, служити хаl ойнеоти бүүрафон<sup>ы</sup>, Героир- нин служити не възбранно, но и γεινη συλλειτουργείν ούκ αβέμι- ΠΟΒΕΛΕΗΟΗ: ΔΟΟΤΟΗΤΑ ΚΟΗΜΥΡΕΙΟ τον <sup>6)</sup>, άλλά και έπιτετραμμένον. έξεστι γαρ έχαστω των ίδίων δι- 60 κτο<sup>2)</sup> κρομέ своны власти καίων καταφρονείν. Το παρ' έν-  $\dot{H}$  perceo<sup>8)</sup> что<sup>4)</sup> творити, чюже оріан де івратихон  $\tau$  в) єруа́ (во 3ан, и сборный церкви 5): ибо вина твоάλλότριον καί κεκώλυται, καί рити творящему, нгда свонвольύπεύΣυνον ποιεῖ τὸν πράσσοντα. бтан айтовойлыс хай анагойс хай лёным самоземца архинрём то παρά γνώμην τοῦ ἐρχωρίου ἀρχιερέως ποιεί ούτως.

Иже по Христовѣ любви и оутѣшеньи архикрыя иного власть 1), по заповѣди нго и по свокы правды възоббилъти. Иже ство и бес студа и бес поветворити.

Если по любви и единенію во Христь какой-либо архіерей священнод биствуеть въ епархін другаго архіерея или сослужить ему, съ его вѣдома и письменнаго согласія, то это не беззаконно, напротивъ — дозволено: ибо каждый можетъ поступаться своими правами 8). Но совершать что-либо священническое, внѣ своей епархіи, — совершать самовольно, безбоязненно и вопреки воль мѣстнаго архіерся — это чуждо (перковному порядку), запрешено и дблаеть отвётственнымъ совершителя.

5') Έν δε τοῖς ἄσμασι τοῦ τε «Ача́отус ")» каl той «Паса Господи» и «Всако дыканык» и πνοή» και τοῦ «Άλληλούια» και Βъ «Αллилугина» и прокимень ве-Прожещето той лихихой, жехой- чернин церковнымь инрыны и

Иже въ пѣний «Въскресни

<sup>&</sup>lt;sup>а)</sup> Въ обонкъ: бурафоч. <sup>6)</sup> Далве въ N слёдуеть до конца главы: Отач де αύτοβούλως χαι άναιδώς χαι παρά γνώμην τοῦ έγχωρίου ἀρχιερέως ποιήσει (читай: ποιήση), τουτο αλλότριον, καί χεχωλυμένον, χαι ύπεύθυνον ποιεί τον πράσσοντα. — ») Β: τὸν αίρετικόν τι. — F) Ν ΠΡΗΘΑΒ: Κύριε, βοήθησον ήμιν.

<sup>1)</sup> Б: власти. — 2) кто — нътъ въ БиП. — <sup>3)</sup>БиП: еретическо. — 4) что — нѣтъ въ Б и П. — 5) церквинътъ; виъсто «сборнъй» въ Б и П: «сборно», что, въроятно произошно наъ «възбраньно» (хехфлитат).

тукоч ёти ёк палагой ёдос ёкклу- архинрыны сыдати, быцемы σιαστικόν. τούς ίερεῖς καὶ ἀρχιε- нан простьцемь никакоже, аще ρείς καβέζεσβαι, τούς γε μήν κημαρь 11 μαρь 1) δυματь. λαϊκούς και κοσμικούς, ούδαμως, καν άργων ή τις »), η βασιλεύς.

Во время пѣнія «Воскресни, Господи» (помоги намъ), «Всякое дыханіе», «Аллилуія» и Прокимна вечерняго, по установившемуся издревле церковному обычаю, јерен и архјерен сидять, но простцы или міряне — никакъ, хотя бы то быль князь или царь. 9).

ί)Καὶ τοὺς ἱερωμένους δὲ σπουδάζειν<sup>6)</sup> ίματίοις έκ μετάξης, η έκ λίνου είργασμένοις, ή βαμβυκίνοις, καί έκ μελανος γρώματος βεβαμμένοις, κατά τούς τῶν πατέρων κανόνας. Και είγε ίσως ή τής χώρας συνήβεια τούτους είς διαφορίαν έλ Σεῖν παρασκευάζει »). άλλά τέως έν ταῖς έχχλησίαις καί ταῖς ἐκκλησιαστικαῖς ἀκολουβίαις τοιαῦτα ἐνδύεσβαι· ἐχτὸς δε τούτων χαιρέτωσαν τῷ έγχωρίω દંઉદા.

По правиламъ отцовъ, священнымъ лицамъ должно заботиться о своихъ одеждахъ, чтобы онъ быле или шелковыя или бумажныя, окрашенныя въ черный цвѣтъ. Но если мѣстный обычай заставляеть ихъ носить различныя одежды, то пусть по крайней мъръ надъвають указанныя въ церквахъ и во время церковныхъ службъ; въ другихъ же случаяхъ могутъ слёдовать мёстному обычаю 10).

αί) Καὶ περὶ τῶν ὑποδιαχόνων είς τα έξης αγωνίζου, μή άλλως κέχ) на прочен потщися ника-

Или в подыаконпохо (подыа-

a) N: τις - HETL. - 6) Β: σπουδάζον. Въ N далбе прибавлено: хрт пері. --») B: παρασχευάζην.

1) Въ другихъ: пророкъ.

δέχεσ Σαι την χειροτονίαν, εί μη коже поставити, дондеже ожеπρότερον γυναιξί συναφ Σείεν· με- натьса; по поставлении же поτα γαρ την χειροτονίαν συνιόντες имающе (поставлении же понияγυναιξίν, απολέσουσι τον βα Σμόν. ють) жены, погублають чинь Τα δε προγεγενημένα, ως αυτός свой. А иже преже створенам βούλη καί δοχιμαζης<sup>\*)</sup>, οίκονόμη- аще хощешь по искушенью (—) σον. разсмотри (разсмотрити)<sup>1)</sup>.

Что касается до иподіаконовъ, то на будущее время старайся, чтобы они не вначе получали рукоположеніе, какъ вступивъ предварительно въ бракъ; ибо сочетающіеся съ женами послѣ рукоположенія потеряютъ свою степень. Относительно же прежнихъ случаевъ поступай по своей волѣ и усмотрѣнію 11).

ιβ΄) Τὴν δὲ άγίαν τράπεζαν ξυλίνην ούσαν, και τον σεβάσμιον σταυρόν, καί τὰς σεπτὰς <sup>6)</sup> είκόνας, καν λίαν παλαιωωωσι, δεί περιποιείσζαι καί συνέχειν καί μή άφανίζειν. εί δε λίαν σαβρώτατα είη, και αι βείαι εικόνες ουδόλως σώζουσι τούς γεγραμμένους τύπους τῶν άγίων, ἐν τόποις χηπευσίμοις, ή άλλως καβαρωτάτοις, ένδα ούτε άνδρωπος, ούτε άλλο τι ζῶον ἀποφρίπτεται ρυπῶδες, ἢ αχάβαρτον, βαπτέσδωσαν έν πάση φυλακή και παρατηρήσει. κρεῖττον γάρ ἐστι συνέχεσ Σαι ταῦτα καί ανακαινίζεσσαι », ίνα μή φανώμεν καταφρονοῦντες τῶν Σεί-

Святую трацезу, дрѣвану сущю, и честным кресты и иконы, аще ветхы будуть, постранвати, а не Шврещи; аще отинудь ветхы будуть<sup>2)</sup> (н ветхо будеть), и божественыю (хъ) иконы (ъ) х) никакоже имбюще вписаныхъ образъ святыхъ, въ мѣстѣхъ оградныхъ или иныхъ честныхъ, гдѣ ни человѣкъ, ни ино что животинъ помѣтанмо скверно, нечисто, погребутьса со всакымь храненькмь. Луче бо воздръжаmu cuxz u nocmpausamu<sup>4)</sup> (IIOстранти сихъ), да не навниса обидячи сихъ божественыхъ и честныхъ, иже ноужа nave



<sup>»)</sup> Ν: δοχειμάζειν. — <sup>6)</sup> Ν πρηδαβ: και άγίας. — <sup>3)</sup> Словъ: χρεῖττον... ἀναχαινί– ζεσθαι — μѣτъ. въ Ναη.

Курсивъ во всей главѣ — по Б.
 Б. — <sup>3</sup>) Б. и П. — <sup>4</sup>) П; Б: лучши бо поистраивати и сдержати.

#### ОТРЫВКИ ГРЕЧ. ТЕКСТА КАНОН. ОТВЪТ. РУССК. МИТРОП. ЮАННА П. 13

ανάγκης, ανάγκη παντός άλλου (ame) pere (---)<sup>2)</sup>, преставлаютьтирач те кай протирач. Кай ен- са древаны церквы. н ины на Σάδε, ώς είπας, κατ ανάγκην τομь μέστε θε поставлаютьса. истат Дента ист ай билиа сх. место, въ немже олгарь, ндеже xàng lai, Erepai dè cu xaraoxevá- Taina meopameca<sup>3)</sup> (ceepmaktbζονται, τον τόπον, έν ω χαί έν βή- ся), οградити и не прикосновено µати ή ииотиху стелето Уиога, хранити, како свято и честно, περιφράττειν δεί και άζικτον φυ- нгда не Шнужа 4) священин приλάττειν, καί ώς εὐαγή και αίδε μμαχγ, μ нечестнь попираються. σιμον συνέχειν, ίνα μή έξου ήγιάζοντό τινες, χαταπατεῖται<sup>6)</sup>.

ων καί σεβασμίων. \*) καί απερ έξ unnur unu $^{1}$ . Идеже, rikoжe

Святую трапезу деревянную, также честный кресть и священныя иконы, хотя бы в весьма обветшалыя, должно передёлывать и сохранять, а не забрасывать. Если же святыя иконы такъ попорчены, что на нихъ не видно ликовъ святыхъ: то зарывать ихъ, со всякимъ храненіемъ и соблюденіемъ, въ мѣстахъ огороженныхъ и чистыхъ, гдѣ ни человѣкъ ни животное не повергаютъ нечистоть; но лучше было бы сохранять ихъ и поновлять, чтобы мы не явились презрителями божественнаго и досточтимаго, и, что по нуждѣ, то нужно чтить и предпочитать всему другому 12). Если же гдѣ либо, какъ ты сказалъ, по необходимости переставляются деревянныя церкви, а другія (туть) не ставятся: въ такомъ случать мѣсто, на которомъ совершалась въолтарѣ таннственная жертва, должно огородить, сдёлать недоступнымъ и вообще охранять, какъ священное и святое, дабы не подвергалось попранію то. чъмъ многіе освяшались.

1) БиП. - 2) БиП. - 3) Б. -4) отнудуже?

<sup>&</sup>lt;sup>а)</sup> За этимъ, до конца главы, въ N **ся**вдуеть: Τας δέ πεπαλαιωμένας έχχλησίας και κεχαλασμένας δει περιφράττειν, καί αθικτον φυλάττειν τόν τόπου, ένθα ή μυστική έτελεϊτο θυσία, και ώς εύαγή και αίδέσιμου συνέχειν, ίνα μή καταπατείται δ τόπος, έξ οῦ ἡγιάζοντο τινές. --- <sup>6)</sup> Β: ×α. ταπατώνται.

ιγ΄) Άνδρὸς δὲ ἀποζυγέντος τῆς ἰδιάς γυναικὸς διὰ τὴν πρὸς τὴν μοναδικὴν πολιτείαν μετελευσιν, ἢ ἐὰν ὑποζυγεῖσα γυνὴ ἑτεροζυγῆ, οὐ χρὴ τὸν τοιοῦτον κωλύεσααι εἰς ἱερωσύνην ἐλαεῖν. οὐδὲν γὰρ οὗτος ἡμάρτηκεν. τὸν γὰρ ταύτην λαμβάνοντα μᾶλλον χρὴ παντελῶς εἰργεσαι τῆς ἱερωσύνης.

Мужа Шлучившаса свонго подружыл, мнишьскаго радя житыл, аще Шлученам Ш него жена со инёмь сочтантьса, не възбранантса кму на инрёнство прийти: ничтоже бо сържими<sup>1)</sup> (сгрёшыши), но иже сю *па*че<sup>2)</sup> (печаль) пойметь, сему възбранати инрёнства, аще были мысли нынё хощеть приюти.

Если мужъ разведется съ своею женою, или если замужняя женщина выйдетъ за мужъ за другаго 12): то не должно препятствовать мужу получать священство: ибо онъ ничѣмъ не согрѣшилъ; напротивъ, кто возметъ таковую (т. е. разведшуюся съ своимъ мужемъ), того слѣдуетъ совершенно устранять отъ священства.

ιδ) Τὸ δὲ τὰς Συγατέρας τοῦ εὐγενεστάτου ἄρχοντος διδόναι" νύμφας εἰς ἐΣνη, τῶν ἀζύμων μεταλαμβάνοντα, ἀνάξιόν ἐστι καὶ λίαν ἀπρεπές. Εὐσεβὴς γὰρ ῶν Θεοῦ χάριτι καὶ ὀρΣοδοξώτατος, (εἰ) τοιαῦτα ποιήσεται τὰ τῶν οἰκείων παίδων συνοικέσια, ἐκκλησιαστικῶς παιδευΣήσεται. Иже дщерь благов врнаго кназа дагати за мужь въ ину страну, идеже служать опр сснокы и скверногад вныта не Шметаютьса, недостойно з бло и неподобно. Благовърный бо есть Божіею благодатію, правовърный <sup>3)</sup> (правов врнымъ) се сътворити своимъ д втемъ сочтаник божественный оуставъ и мирскый законъ <sup>4)</sup> тогаже в врры благов връство повел вакть поймати <sup>5)</sup>.

Выдавать дочерей благороднѣйшаго князя въ замужество въ народы, причащающіеся опрѣснокамъ, недостойно и весьма не-

») Въ обоняъ спискаяъ: бібоЭ учаі.

Русск. Достопам. — <sup>2)</sup> Б и П. –
 <sup>3)</sup> П. — <sup>4)</sup> Приб. въ П: иже повмаются. –
 <sup>5)</sup> П приб: вбо помманіе бжственое и чяйству повелѣніе общеніе съчтаніе.

#### ОТРЫВКИ ГРЕЧ. ТЕКСТА КАНОН. ОТВЪТ. РУССК. МИТРОП. ЮАННА И. 15

прилично. Ибо онъ, Божією милостією благочестивый и православнъйшій князь, за такіе браки своихъ дътей имъетъ подвергнуться церковнымъ запрешеніямъ 14).

ιε) Τούς δε χαταλιμπάνοντας τάς ίδίας γαμετάς και κολλωμέ- ΙΟΤΟΝΈ Η ΚΙΑΔΕЗΕΜΈ Η ΗЖΕ ΠΟΗyous étépais »), xai toùs  $\mu$ n  $\mu$ etaλαμβάνοντας των άγίων μυστηρίων μηδε απαξ του ενιαυτού, καί αὐτὸς οἶδας προφανῶς ἀλλοτρίους είναι της χαζ ήμας άμωμήτου πίστεως, και απεσγισμένους τῆς καζολικῆς ἐκκλησίας. Καὶ πάση δυνάμει ἀγωνίζου διορ-Σοῦν τούτους και μεταλλάττειν, χαί μεταβάλλειν έπι το εύσεβέστερον και εύσχημονέστερον, χρώμενος ταιζ παρενέσεσι χαί ταις διδασκαλίαις, ούχ' απαξ η δίς, άλλά διαφόρως καί πολλάκις. έως αν συνιέντες επιγνώσωσι την αλήβειαν, και τὸ καλὸν μεταμά-Swow. Evioranévous dè, xal tris ίδίας κακίας μή αφισταμένους. άλλοτρίους λογίζεσθαι της έχκλησίας, και τῶν καζ ήμας δογμάτων αναξίους τε και αμετόχους.

И вже жруть бѣсомъ и бомаютьса бес благословеныя съчтаютьса <sup>1)</sup>, и жены отмѣтаютьса и своћ жены пущають и прилеплаютьса инпомь 2) (---). нже не приниають святыхъ тавнъ ни клиною льтомъ, аще не Ш отца духовнаго связани будуть не<sup>3)</sup> (ни) причащатиса, — и ты веси павъ темъ всемъ чюжимъ быти нашем въры, Швержени Ш зборным церкви. И всею силою потщиса възбранити и направлати на правую вбру; имби къ нимъ наказанье и пооученье не ндиною, ни дважды<sup>4)</sup> (---), но различьно, дондеже оувѣдають и разумѣють воистину и добру научаться. Не покарающеся и свокы злобыне останучеса чюжа имѣти 🛱 сборныю церкви, и нашихъ заповѣдий недостойны и не причастны.

Объ оставляющихъ своихъ женъ и прилепляющихся къ другимъ, а равно и о тѣхъ, которые ни разу въ годъ не причаща-

а) έτέρας — въ обонхъ.

<sup>1)</sup> Б и П: «съчтаніе»; далье П: «и много поимають оть жены, иже отметаются, иже своихъженъ пущають.---2) взято изъ Би П. - 3) по Би П.взято изъ Б и П.

ются св. таннъ, ты и самъ знаешь, что таковые явно чужды нашей непорочной въры и отсъчены отъ касолической церкви. И подвигнись всею силою исправить ихъ и обратить къ болѣе благочестивому и благоприличному (образу жизни), убъждай ихъ и поучай не однажды или дважды, но различно и часто, пока они, раскаявшись, не познають истины и не возвратятся на добрый путь. Тѣхъ же, которые упорствуютъ и не оставляютъ своей злобы, считай чуждыми церкви и недостойными и непричастными нашихъ догматовъ 15).

ις) Μοναχόν η πρεσβύτερον η G ином власти мниху или διάκονον. »), χωρίς επιτροπής του npessumepto или diakony 1) (BCAхата то́поч архиере́ως ієропруєїч, кому служебнику), бес повеοί κανόνες κωλύουσι· μετά γνώ- πέπωσ самоземца архинрым 2) μης δὲ τούτου καὶ ἐντολῆς ἐγχει- (Свонго ρεῖν<sup>6)</sup> τοῖς ἱεροῖς<sup>3)</sup>, οὐδέν ἐστι προσιστάμενον.

нпископа) CLOVERTE святіи правила <sup>8)</sup> (отци) възбранають; по повелёнью же сихъ творити слоужбу нъсть возбранено <sup>4)</sup>.

Монаху или пресвитеру или діакону правила запрещають священнодъйствовать безъ порученія мъстнаго архіерея, но съ его вѣдома и приказанія не возбранено (имъ) приступать къ совернію свяшеннолѣйствій.

ιζ) Τοῖς δὲ συνοσβίουσι τοῖς Α нже гадать съ погаными, έβνικοῖς, καί διὰ τῆς τοιαύτης πο невъдънію (не вѣдаы) оскорьάγωγῆς μολυνομένοις, εὐχὴν δεῖ нившеся 5) (---), молитву творити έπιλέγειν, την των μιαροφαγη- на оскверненіе токмо, и тако σάντων, καί έτερον ούδεν· ούτως принмати достоить. αύτούς δεκτέους καβιστασβαι ").

Надъ тъми, которые ъли виъстъ съ язычниками и чрезъ та-



<sup>\*)</sup> Βъ οбонкъ: μοναχός.. πρεσβύτερος.. 1) Курсивъ-по П. - 2) Рус. Достоп.; διάκονος.. - 6) Β: έκχειρείν. - ») Β: τοίς Б: самоземца святителя. - 3) Б. -4) взято изъ П. -- 5) Курсивъ по П. ispeic. — r) N: xa $\Im$ idad $\Im$ aı.

#### ОТРЫВКИ ГРЕЧ. ТЕКСТА КАНОН. ОТВЪТ. РУССК. МИТРОП. ЮАННА И. 17

кое обращение оскверниянсь, должно читать молитву о скверноядшихъ, и больше ничего: такъ признавать ихъ достойными прі-สาราส.

ιή) Ταῖς δὲ μητράσι τῶν βαπтісоце́чых паідіши. вай абстечы тий, аще болни будуть и постиπάνυ έχωσι και νηστεύειν ού δύ- ταςя не могуть, пращають 1) отνωνται, συγγινώσκουσιν οί πατέ- ци, да не изнемогуть постомъ и οες και ου πάνυ βιάζονται ταύ- свой погубять животь. τας, ίνα μή (διά) την ακροτάτην νηστείαν έκκλίνωσι\*), και περί την ίδίαν χινδυνεύσωσι ζωήν.

Матерь же крестимыхъ дѣ-

Матерямъ крестимыхъ дётей, если онъ слишкомъ слабы и не могуть поститься, отцы (церкви) оказывають снисхожденіе и не принуждають ихъ къ строгому посту, отъ котораго онѣ могли бы изнемочь и подвергнуть опасности свою жизнь 16).

# ПРИМЪЧАНІЯ.

1) Правило это основано на словахъ св. Григорія Богослова, воторыя нашь митрополить приводить почти буквально. Высказавь мизніе, что таинство крещенія надъ больными дётьми должно совершаться въ осьмой день или раньше, св. отець продолжаеть: περί δέ των άλλων δίδωμι γνώμην, την τριετίαν αναμείνοντας, η μικρόν έντος τούτου, η ύπερ τοῦτο, οὕτως ἀγιάζειν (Migne, Patrol. curs. compl. ser. graec. t. XXXVI, col. 400).

2) Совершенно въ томъ же смыслё отвёчаль на этотъ вопросъ современникъ Іоанна II, хартофизаксъ великой Церкви Петръ (Еl δέ και τό βρέφος βαπτισΣή, όφείλει ΣηλάζεσΣαι παρά της αύτοῦ μητρός, έτι οὕσης άκαβάρτου; — Θηλάσει πάντως τὸ βρέφος, ίνα μὴ ἀπόληται. Σύντ. καν. εκδ. ύ. 'Ράλλη και Ποτλη. V, 372).

3) Разумбются правила: апост. 63, трул. 67, гангр. 2. — Этотъ, равно какъ и слёдующіе два отвёта, очевидно, направлены противъ латенянъ,

1) Достоп., Б и П: отдавають.

<sup>\*)</sup> ἐχλίπωσι (οτη ἐχλείπω)?

отъ вліянія которыхъ такъ ревностно старались тогда оградить русскую церковь митрополиты, приходившіе къ намъ изъ Греціи. См. Исторію Русс. Церкви Макарія, т. 2, стр. 257—260 (изд. І).

4) Тёмъ же самымъ духомъ терлимости въ отношения къ латинднамъ отличается и другое сочинение митрополита Іоанна — послание въ наяѣ Клименту III, изданное въ греческомъ подлинникѣ и славянскомъ переводѣ *В. И. Григоровичем*ъ въ Учен. Зап. II отд. Акад. Наукъ I, отд. III, стр. 1—20.

5) Ηα οκραιιμαχ = έν ταῖς ἀχρωρείαις. Слово ἀχρώρεια, πο уποτρεόленію его у извёстныхъ писателей, означаеть *вершини юры (ажосу* тої бооос). Такъ у Стефани приведено подъ этимъ словомъ слёдующее мёсто нет левсикона Гизихія: Ахофовіа έξοχή, хорифή. Είς τρία γάρ διαιρούσι τὸ ὄρος, εἰς ἀχρώρειαν, εἰς ὑπώρειαν, εἰς τέρμα. Ἀχρώρεια μέν ἐστι ἡ χοουφή ύπώρεια δε τα πλεύρα, τέρμα δε τα τελευταία. Русская земыя въ ХІ вёкё не ниёла ни горь, ни горныхъ жителей. Поэтому митрополить Ісаннъ не могъ употребить слово ахофова въ томъ исключительновъ синслё, вакой дають ему лексикографы. Вслёдь за старымъ нашимъ нереводчивонъ, у котораго выражение: ѐν таїс ахороре́анс передано: крайирать (кра́ець — отъ край), мы принимаемъ это слово въ болѣе общенъ значенів — отдаленной, крайней мистности, окраины — на следуюшихъ основаніяхъ: a) прилагательное ахоос и средній родъ въ значенія существительнаго ахооч означають не только верхний и серхъ, но вообще — прайній, конечный и прай, конець, наприм'тръ, въ сл'едующихъ выраженіяхь, приводимыхь у Стефани: ахооч отоща почтои; Пойриси то бохаточ, то ахроч; б) иножественное та ахра най ахра! (отъ сущест. ажра) означаеть именно termini, fines, limites, т. е. тоже, что οί όροι, только — въ болёе тёсномъ и опредёленномъ смыслё; отсюда и сложное ахофовіа ножеть быть производнию не только оть брос (to) - гора, но и оть брос (b) — предыль, грань, такъ что al акоюрым будеть = ol ахооі бооі — послёдніе, врайніе предёлы, или, какъ у насъ говорилось въ старину, украйны; в) самое содержание Іоаннова отвъта даетъ видэть, что рачь идеть вообще объ окраннахъ русской земли, или о тавихъ ивстностахъ, которыя, бывъ удалены отъ Кіева -- центра тогданней церковной и государственной жизни, всего долбе служили пріютонь старыхъ народныхъ обычаевъ, противныхъ законамъ и догматамъ Церкви.

6) Также поступай, по гречески: та адта груасоцьког. Туть, очевидно, нашъ подлинникъ испорченъ. Надобно читать: та адта груасо или груасу съ предложнымъ дополнениемъ: гад тоїс и т. д. Такой обороть уже употребленъ выше въ концъ 3-й главы (То адта уда турубъщ жад гад тоїс Эпріадабтоіс). — По своему содержанию, настоящая глава находится въ тёсной связи съ предыдущею и последующею: во всёхъ трехъ говорится о языческихъ обычанхъ, съ особеннымъ упорствонъ державшихся на окраинахъ русской вемли.

#### ОТРЫВКИ ГРЕЧ. ТЕКСТА КАНОН. ОТВЪТ. РУССК. МИТРОП. 10АННА П. 19

7) Въ церковномъ уставъ св. Владнира дъла о водшебствъ, какъ извъстно, отнесены въ суду святительскому, который при разсмотрени какъ этихъ, такъ и другихъ делъ, ему подсудныхъ, долженъ билъ руководиться греческимъ номоканономъ. Здёсь, въ номоканонё, чародёямъ н волшебникамъ опредёлена смертная казнь вли членовредительныя наказанія (Нонов. Фотія тит. IX, гл. 25). Кроткій в человёколюбивый Іоаних II не велить настаивать на точномъ исполнении этихъ законовъ - лаже въ твхъ случаяхъ, когда всё нравственныя мёры исправленія виновныхъ окажутся безуспёшными. «Убивать или уродовать тёла людей-говорить онъ — противно духу Церкви и правидамъ церковной дисциплины». Однакожъ, онъ предписываетъ наказывать нераскаянныхъ и упорныхъ суеваровь «са большею строгостию» (αύστηροτέρως χολάζειν), τ. θ., суля по ходу рёчи, подвергать ихъ не только церковнымъ, но и снижнимъ наказаніямъ, виды которыхъ опредфлены были въ церковномъ уставъ Ярослава (денежныя пени, заключеніе въ домъ церковный, преданіе «на казнь» князю и т. п.).

8) Мѣсто, на основанія вотораго можно догадываться, что митрополить Іоаннь II быль свёдущь вь греко-римскомъ правё. Это — одно изъ общихь юридическихъ правиль (regula juris, хачών той біха(оч), вошедшее изъ Юстиніановыхъ законныхъ книгъ и въ Фотіевъ номоканонъ (Σύντ. I, 163: Гечіхю́ удо є́ξеστіν έха́στω τῶν ὑπέρ έαυτοῦ хатафооνεῖν). — Каноническое основаніе всего настоящаго отвѣта составляють правила: апост. 14, 35; II всел. соб. 2; ефес. 8; трул. 20; антіох. 13, 22; сард. 3, 11, 12.

9) Дарь — васькос; такой переводъ этого слова я нашель въ одномъ только чудовскомъ списка; во всёхъ же остальныхъ, мий извёстныхъ, стонть туть: пророкъ. Если - что весьма въроятно - слово это принадлежить первоначальной славянской редакціи «Правила», а чтеніе чудовскаго списка есть не болёе, какъ удачный домыслъ самого переписчные: то трудно объясныть, почему васильия переведено было пророкь? Но что чтение нашихъ греческихъ списковъ есть первоначальное, нодливное, т. е. происходящее отъ самого интрополита Іоанна, - въ этомъ елении можно сомнёваться. Оно съ логическою необходимостію предпозагается всёмъ содержаніемъ настоящаго отвёта. Митрополить говорить, что во время пёнія названныхъ ниъ церковныхъ пёсней духовныя лица, ниенно ісрен н архісрен седать; изъ мірянъ же не седить нивто - ни жнязь, ви царь. Правда, на Руси тогда не было царей; но въ настоящемъ случай, когда ричь защие о церковномъ обычай, который у насъ былъ еще нензвистень и соблюдение котораго могло вазаться для русскихъ князей унизительнымъ, митрополиту - греку естественно было упомянуть и о своихъ (византійскихъ) царяхъ, соблюдавшихъ въ церквахъ этотъ общчай. Такъ точно и во многихъ другихъ отвётахъ Іоаниъ II ссылался на греческие законы и обычан, какъ на образецъ для русскихъ (см. по

нашему изд. гл. β', ε', 5' и въ славянскомъ текстѣ, по изданію преосващ. Макарія, гл. 14, 22, 24, 31).

10) Въ предисловін (стр. 3) замѣчено, что для этой главы не находится точного славянскаго перевода. По своему содержанию она соотвътствуетъ слъдующимъ двумъ главамъ славянскаго «Правила»: «Служебникомъ икръкмъ, иже облачаться в порть исподни ш кожь животныхъ, наже (П: Ш ниже) идать и несибдьныхъ (П: или не Ш сибдинаъ), веливыю ради зимы (П: вины, рекше зимы), не възбранайиз ни въ гръцихъ, ни въ руси, студени ради». - Икръкмъ облачитиса въ ризи различни (П прибав: и въ) шелковым стий (бжествении) оды (иже) на . . . . . . сборз си (сіа) всёмъ подобають нийдиному клирику ни въ градё сущю, ни на пути ходящю в ризы неподобным облачитиса, ни ризы имъти неподобни (подобны), мкоже темъ суть Шлучени черныхъ, мкоже (черном же) подобно, аще не будеть ту отинудь да (---) бълыхъ. Аще приступить вто, да не на недблю възложити въ отлученью, опитемью» \*). Въ греческомъ текстё удержана общая мысль той и другой главы. Послёдняя нь нихъ есть неудачный переводъ 27-го правила трульскаго собора: Муδείς των έν χλήρω χαταλεγομένων ανοίχειον έσθητα αμφιεννύσου, μήτε έν πόλει διάγων, μήτε έν όδῷ βαδίζων, άλλὰ στολαϊς χεγρήσου τας ήδη τοῖς ἐν κλήρω καταλεγομένοις ἀπονεμηβείσαις εί δε τις διαπράξατο το τοιοῦτον, ἐπὶ έβδομάδα μίαν ἀφοριζέστω.

11) Апост. прав. 26, трул. 6; срав. анвир. 10.

12) Такъ перевожу я трудное и, въроятно, испорченное перепочиками мъсто: хай атко её алаухи, алаухи талтос аддоо терат хай тоотерал. Нъчто подобное имълъ передъ глазами и славянски переводчикъ, какъ видно изъ словъ Погодинскаго и Берсеневскаго списы, внесенныхъ нами въ текстъ чудовскаго: иже ноужа паче инказ чинат. Мысль, впрочемъ, понятна: «тъмъ внимательнъе нужно охранять обвегшалую святыню, чъмъ болъе она ветшаетъ». Можно догадиваться, что Іоаннъ приводитъ тутъ какой-то обще-употребительный афоризиъ или пословицу, въ которой содержалась остроумная игра словомъ алаухи.

13) Здёсь нельзя не обратить вниманія на отношеніе стараго славянскаго перевода къ греческому тексту. Переводчикъ, очевидно, читаль 'Ανδρός δε άποζυγέντος τῆς ίδίας γυναιχός διὰ τὴν πρός τὴν μοναδικὴν πολιτείαν μετέλευσιν, ἐἀν ἡ ἀποζυγεῖσα (а не ἡ ἐἀν ὑποζυγεῖσα) γυνὴ έτεροζυγῆ... и перевелъ: «Мужа Ѿлучившаса своюго подружыя, инпискаго ради житыл, аще Ѿлученам Ѿ него жена со инѣмъ сочтаютса». Т. е: въ переводъ указывается одинъ только случай развода — со стороны мужа, оставляющаго жену для принятія монашества, а въ подин-

<sup>\*)</sup> Главы эти, приведенныя нами по чудовскому списку, съ варіантами изъ Погодинскаго, соотвётствуютъ 14 и 34 главамъ по изд. преосвящ. Макарія.

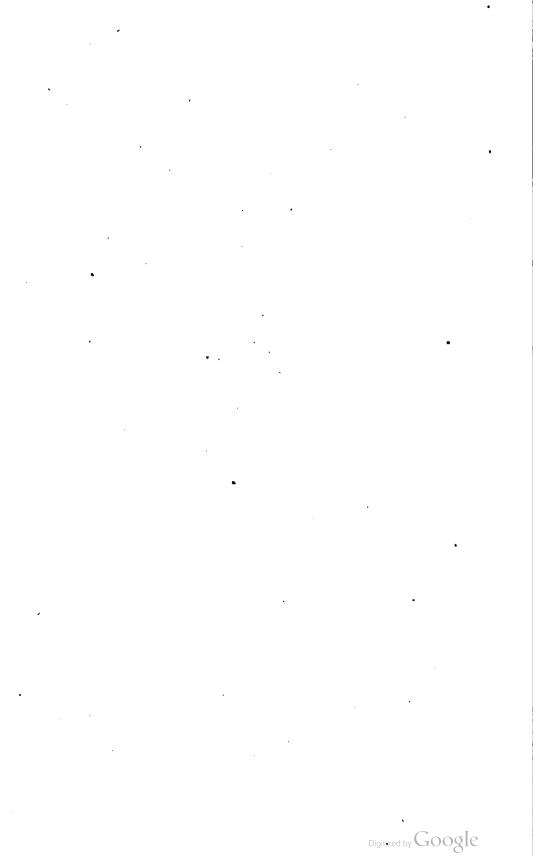
отрывки греч. текста канон. отвът. русск. митроп. юлина п. 21

никѣ еще и другой со стороны жены, оставляющей мужа для вступленія въ другой бравъ. Съ канонической точки зрѣнія слѣдуетъ отдать предпочтеніе славянскому переводу: ибо, на основанія 8-го правила неокесарійскаго собора, мірянинъ, жена котораго виновна въ открытомъ предюбодѣяніи (а бракъ женщины-супруги = ύποζυγεῖσα отъ живаго законнаго мужа и есть именно такое предюбодѣяніе), не можетъ быть принятъ во священство. Но, съ другой стороны, митрополитъ Іоаннъ, по особеннымъ обстоятельствамъ мѣста и времени, могъ руководиться въ настоящемъ случаѣ не строгимъ смысломъ церковнаго правила, а чисто-нравственнымъ взглядомъ на дѣло, какъ это и выражено въ словахъ: «ибо онъ (мужъ) ничѣмъ не согрѣшилъ» (ни въ томъ, ни въ другомъ случаѣ). Ср. Василія В. прав. 35.

14) См. Ист. Рус. Церкви преосвящ. Макарія, т. II, прим'еч. 452 (изд. 1, стр. 353).

15) О мужьяхъ, оставляющихъ своихъ женъ, см. Василія Веливаго прав. 9 и 18; о христіанахъ, не призащающихся св. таннъ, — трул. соб. пр. 80, антіох. 2.

16) Преосв. Макарій (Ист. Рус. Церкви т. П, стр. 213, изд. 1) такъ переводить это правило съ славянскато: «матери крестимыхъ дѣтей, если будуть больны и не въ состояніи соблюдать поста, *передають этота домъ отщамъ* («отдавають отци»), чтобы саминъ не изнемочь и не погубить живота своего». Греческій тексть не оставляеть никакого сомиѣнія въ томъ, что здѣсь рѣчь не о плотскихъ отцахъ крестимыхъ дѣтей, а объ отцахъ Церкви, которые снисходять иъ бодьнымъ матерямъ ( $\sigma v\gamma$ - $\gamma$ ινώσχουσιν οί πατέρες) и разрѣшають имъ постъ, ради немощи. Такъ, Тимоеей александрійскій въ 8-мъ правилѣ своемъ дозволяеть родильницѣ употреблять всякую пищу даже въ страстеую недѣлю (то̀ Па́суа).



ДОПОЛНЕНІЯ И ЗАМѢТКИ

# п. шейна

4

# КЪ ТОЛКОВОМУ СЛОВАРНО ДАЛЯ.

приложение къ ххи» тому записокъ имп. академии наукъ. К 6.

# САНКТШЕТЕРБУРГЪ, 1873.

иродается у коммиссионеровъ имп краторской акадении наукъ. А. Базунева, въ С. П. Б. Эгторса и Кеми., въ С. П. Б. К. Газунева, въ С. П. Б. Я. А. Исакова, въ С. П. Б. А. Черкесева, въ С. П. Б. Эпоянджяния и Кеми., въ Тифлисъ.

Цпна 25 коп.

Нацечатано по распоряженію Императорской Академін Наукь. С.-Петербургъ, іюнь 1878 г.

Непремвиный Секретарь К. Веселовский.

١

ТЕПОГРАФІЯ НИПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕНІН НАУКЪ.

(Bac. Oorp., 9 ANE., 34 19.)

# ДОПОЛНЕНІЯ И ЗАМЪТКИ

# П. ШЕЙНА

# - КЪ «ТОЛКОВОМУ СЛОВАРЮ» ДАЛЯ.

Прилагаемыя дополненія записывались мною исподволь и въ теченіе многихъ лётъ частію при чтеніи разныхъ книгъ, частію изъ личнаго непосредственнаго наблюденія надъ живымъ языкомъ народа въ разныхъ мѣстахъ Россіи. Здѣсь помѣщаю только тѣ слова, которыя или: а) пропущены въ Толковомъ Словарѣ Даля, или б) не объяснены въ приведенныхъ у меня значеніяхъ, или наконедъть, в) при которыхъ указанія на географическую область употребленія ихънеполны. Послёдніе два разряда словъобозначены звѣздочкой. Вездѣ приведены источники, откуда слово или выражение взято, а где этого неть, значить, то слово записано мною въ указанномъ мёстё изъ живой устной речи народа. Определеніе словъ почти вездѣ удержано тоже самое, какое имъ придаетъ тоть писатель, у котораго я ихъ взялъ. Обычныя слова современнаго литературнаго и научнаго языка, пропущенныя Далемъ, большею частію отмѣчены мною для памяти будущимъ лексикографамъ, безъ всякихъ опредѣленій, какъ это сдѣлано и г. Академикомъ Я. К. Гротомъ.

Часть этого небольшаго собранія словъ, около 400, я въ 1860 г. на отдѣльныхъ билетикахъ передалъ въ полное распоряженіе почтеннѣйшаго В. И. Даля, который, какъ я могъ убѣдиться при просмотрѣ Словаря, дѣйствительно воспользовался моими сообщеніями въ значительной мѣрѣ.

1

Даль въ текстѣ всего своего Толковаго Словаря живаго русскаго языка, по принятой имъ системѣ, отстраняетъ отъ себя указанія источниковъ, откуда взяты имъ слова (исключенія сдѣааны имъ только въ пользу нѣкоторыхъ церковныхъ книгъ и архивныхъ древнихъ актовъ, изрѣдка Пушкина и Карамзина). Этими указаніями онъ, понятно, еще болбе усложниль бы свой и безъ того многосложный трудъ, да и изъкнигъ имъ почти ничего не взято. Дело въ томъ, что ему, какъ первостатейному знатоку живаго русскаго языка и народности, какъ человѣку, пользующемуся громаднымъ авторитетомъ въ дѣлѣ этого знанія, легко было обойтись безъ этого. Но нельзя сказать того же самаго обо всёхъ тёхъ немногочисленныхъ лицахъ, которыя доставили ему добавочный словарный матеріаль, напечатанный имъ въ прибавленіяхъ ко всёмъ 4 томамъ. Тутъ, кажется инѣ, слёдовало бы удержать вполнѣ ссылки доставителей на мѣстности, книги, сочиненія и проч. Кстати замѣчу, что вообще такія указанія внушають читателю довѣріе къ приведенному слову-особливо если оно въ первый разъ выглянуло въ печати — и придаеть ему увъренность въ употребление его въ указанномъ значеніи. Не одинакій радушный пріемъ образованная публика окажеть словамъ изъ быта Архангельскихъ и Астраханскихъ поморовъ или изъ Сибирской жизни, обнародованныхъ известными нашими этнографами: гг. Максимовымъ, Харитоновымъ, Жельзновымъ, Кривошанкинымъ и пр. и тѣмъ, на которыя указывается какими нибудь людьми, получившими понятіе объ нихъ изъ вторыхъ и даже изъ третьихъ рукъ. Тутъ разница очевидна. Изъ названныхъ этнографовъ напр. одни были нарочно отправляемы правительствомъ или учеными обществами для изученія вышеупомянутыхъ краевъ и имѣли полную возможность для достиженія этой цыя, другіе въ теченіе своей долгольтней службы въ тыхъ странахъ или даже, какъ природные мъстные жители, пристально наблюдали явленія природы и жизни, ихъ окружающей въ данныхъ мѣстностяхъ; люди же втораго разряда никогда не были въ такихъ выгодныхъ условіяхъ и поэтому никогда не передадутъ

#### дополнения и замътки къ словарю даля.

съ точной наглядностью значенія приведенныхъ ими словь во всемъ ихъ объемѣ. Да и въ разговорномъ языкѣ, попробуйте въ такъ называемомъ образованномъ кругу употребить какое-либо слово не въ томъ обычномъ значения, или не въ томъ примѣнения. къ которому привыкъ слухъ вашего слушателя-и вы сейчасъ возбудите его сомнѣніе и подъ часъ даже вызовете снисходительную иронію на его устахъ; а приведите туть же подкрѣпляющій ваши слова примѣръ изъ любимаго, всѣмъ хорошо знакомаго писателя--и вашъ слушатель тотчасъ переложитъ свое негодованіе на милость и примирится съ новымъ, непривычнымъ для него значе ніемъ этого слова, и чего добраго, не преминеть при случат и самъ вставить его въ свою рѣчь съ этимъ новымъ оттенкомъ. Скажите, напримъръ, въ нъкоторыхъ, впрочемъ весьма образованныхъ свётскихъ кругахъ: у такого-то артиста нётъ художественнаго чутья: на васъ посмотрятъ съ удивленіемъ, и пожалуй еще кто-нибудь изъ короткихъ знакомыхъ вамъ добродушно заметить: «ктожь выражается такъ о людяхь?» Но напомните вашимъ собесёдникамъ или собесёдницамъ хоть слова Жуковскаго изъ его предисловія къ Одиссеб: «Миб надлежало изъ даннаго нестройнаго выгадывать открывающееся въ немъ стройное, чутьема поэтическимъ открывать красоту въ безобрази»; или изъ письма Пушкина къ Погодину: «Осень на дворѣ--- чую риемы и т. д.», и всѣ скептики успокоятся и увѣруютъ въ законность употребленія подобнаго оборота. Можно привести тысячи подобныхъ примѣровъ. Причина безусловнаго довѣрія образованной публики къ своимъ, получившимъ извѣстность писателямъ въ дълѣ слова, весьма понятна. Человекъ, въ выгодахъ котораго знать во всемъ объемѣ матеріалъ для передачи своихъ мыслей и соображеній, для выраженія всѣхъ оттѣнковъ своихъ творческихъ идей, человѣкъ, который пристальное изученіе всей подноготной живой рёчи своего народа считаетъ одною изъ важнёйшихъ задачъ своего призванія, такой человѣкъ никогда не занесеть въ свои замѣтки и не употребить всуе слово, изъ котораго никакой пользы не извлечешь для литературнаго дѣла или для болѣ

близкаго знакомства съ характерными сторонами быта народа и его страны.

Позволю себѣ еще одно замѣчаніе.

• 4

Въ словарѣ, предназначенномъ для всеобщаго употребленія' необходимо было бы, мнё кажется, поместить и такія слова, которыя обозначають имена людей по отношенію къ ихъ мѣсторожденію, жительству и т. д. Въ этомъ случаѣ вкоренившееся употребление весьма деспотически распоряжается средствани языка и, безъ практическаго знанія такихъ именъ въ кругу всего населенія данной мѣстности, вы никакими этимологическими ухищреніями не спасетесь отъ забавныхъ промаховъ, а что еще хуже - васъ не скоро поймутъ. Скажите любому Тверичу, какого угодно убзда, что вамъ очень нравится старинный костюмъ Торжковицъ или Торжковокъ, или что вы любите Торжковское шитье золотомъ-и вашъ слушатель съ трудомъ догадается, о комъ или о чемъ вы говорите, хотя вы составили сейчасъ приведенныя формы вполнѣ согласно съ общепринятой этимологией русскаго языка. А между тёмъ природные жители города и убзда Торжка искони и по сію пору называють себя Новоторами и Новоторками (т. е. Новоторждами и Новоторжками, что предполагаеть форму Новоторжокъ), а прилагательное у нихъ: Новоторжскій. До сихъ поръ во всѣхъ офиціальныхъ бумагахъ пишутъ: Новоторжскому предводителю дворянства, Новоторжской городской дунь, Нороторжские жители и проч. Наконецъ есть такия имена этого разряда, которыя поставять въ тупикъ лучшаго этимолога. Онь прямо уклоняются отъ школьнаго производства, а между тёмъ подводять себя къ счастливому, легкому окончанію совершенно своеобразнымь путемъ. Напр. имена городовъ: Смоленскъ, Витебскъ, Пинскъ, Минскъ-производныя имена жителей по этимологіи были бы: Смоленщикъ, Смоленщанинъ, Пинщанинъ, Пинщикъ, Минщанинъ, Минщикъ, Витебщанинъ, Витебщикъ, а въ практическомъ живомъ употреблении выходить: Смолянинъ, Пинчукъ, Минчукъ (послѣднія два слова — съ польскаго), Витебецъ, Витеблянинъ, Витебчанинъ. Такихъ и подобныхъ именъ не мало.

Домыслиться самому до ходячаго общедоступнаго ихъ употребленія нѣть возможности. Поэтому Толковый Словарь живаго языка не долженъ ихъ обойти.

# Зпаченіе сокращеній.

В. Е. Н. Ст. Сфрк. Ф. Л.	Въстникъ Естественныхъ Наукъ 1855 г. Бъломорская Сърка, статья фонъ Лехнера.
В. Е. Н. Ст. Лап.	Тамъ же. Ст. В. Лапшина: Москва-рѣка и судоходство по ней.
Г. на С.	Годъ на Сѣверѣ, С. Максимова. Изданіе І.
Зап. И. Р. Г. Общ. ст. А. Шр.	Записки Императорскаго Русскаго Геогра- фическаго Общества 1850 г., книга IV, ст. А. И. Шренка.
Заволж. ч. Макар. у. Нижег. губ. гр. Н. Толстаго.	Заволжская часть Макарьевскаго убзда Ни- жегородской губерніи графа Николая Тол- стаго.
Изъ зап. Шенк. Хар.	Изъ записокъ Шенкурца А. Харитонова. Въ Отеч. Зап. 1847 г. № 10 и 1848 г. № 2.
Изъ очерк. и разск. Кок.	Изъ очерковъ и разсказовъ И. Т. Кокорева.
Крвшп.	М. Ө. Кривошапкина. Енисейскій округъ и его жизнь.
М. З. И. Кор.	Магазинъ Землевѣдѣнія. Кн. І. Ивана Кор- нилова (статья Сибирскія бѣлки).
Пермск. г. Корноух.	Н. Корноуховъ, въ Отеч. Зап. 1848 г. № 3: этнограф. черты города Чердыни Пери- ской губерніи.
Пут. п. Як.	Путевыя письма изъ Новгородской и Псков- ской губерній. П. Якушкина. Спб. 1860 г.
Тург. пов. и разск.	Тургенева повъсти и разсказы.
» Зап. Охот.	Записки Охотника, его же.
Черк. Зап. Охот. Вост. Сиб.	Записки Охотника Восточной Сибири. Чер- касова.
Костр. Писен.	Костромская губ. Писемскій.

# A.

Амчанинъ — житель Мценска (Тург.).

Амчвискъ — Мценскъ (Тург.).

Ангелъ. Подъ этимъ словомъ въ поговоркѣ: тихій ангелъ проетѣлъ (если всѣ въ бесѣдѣ вдругъ замолчатъ) у Даля пропущено окончаніе, которое во многихъ мѣстахъ прибавляють на счетъ прервавшаго общее молчаніе: «и N N крылышкояъ задѣлъ».

Антивный хлъбъ—антихристовый, —картофель (Перм. г. Корнаух.). Антихристова печать, т. е. оспа (Перм. г. Корнаух.).

# Б.

- Бабка \*---екамейка для сидёнья гребцовъ на шнякѣ (Арханг. г. н. С., т. I, стр. 522).
- Бабки деньги (изъ жаргона карманныхъ промышленниковъ). Кокор.
- Балка шесть, прикрѣпленный внутри карбаса поперекъ, для того, чтобы упираться гребцамъ ногами и облегчать процессь гребли (Арх. г. Г. н. С.).

Бараниться — свертываться (Лап.).

Баранъ — а) вертикальный вороть (Пск. Пут. п. Як.. отр. 141): б) въ Москворъ́цкомъ судоходствъ́ значитъ: петля, узелъ. заворотъ. Отсюда происходитъ слъ̀дующее выраженіе: экъ! бичеву-то избаранило, т. е. свернуло во множество петель и узловъ. Ежели бичева замочится въ такомъ видъ́ день. даже нъ̀сколько часовъ, то очень трудно ее распутывать (Лап.).

Примъч. Метафорическое происхожденіе этого слова весьма понятно и вполнѣ согласно съ міровоззрѣніемъ народа въ языкѣ. Все, что свертывается небольшими кружками, полукружками, завитками, обнаруживаетъ сходство съ выющейся

#### дополнения и замътки къ словарю даля.

шерстью барана, стало быть и самое дёйствіе этого витія онъ естественно обозначилъ словомъ: бараниться, а продуктъ его—словомъ баранокъ или баранка (крендель отъ нём. слова Kringel)\*) мелкіе, несплошные, какъ бы разорванные на неправильные завитки (облачки, подобныя поверхности бараньей шкуры), барашки и т. под.

- Барловой шкурой въ Сибири называютъ такую, на которой взамѣнъ лѣтней шерсти, выступила новая зимняя, еще небольшая, но самая крѣпкая и прочная (Черк. San. Oxom. Bocm. Сибири).
- Барлый весенній (о соболяхъ. Крвшп.).
- Барнаулъ Сибирская мѣдная монета, чекана временъ Екатерины II (Черк. *Зап. Охот. Вост. Сиб.*, стр. 120).
- Безправіе Безправный

у Даля пропущено.

- Безшабашный \*: а) небольшой плотикъ безъ снастей и якорей; такіе плотики вы всегда встр'втите въ полую воду по Волжскимъ пристанямъ и вдоль Волги; б) отчаянный, безпардонный.
- Бе́регъ предметь береженія, нѣженка. Маткинъ берегъ матупікимъ сынокъ; береженый, холеный, недотрога. (Новг. губ.)
- Берея женщина, занимающаяся сборомъ свѣжихъ ягодъ, для домашняго потребленія, или для продажи:

Развѣ не трудница была, не работница,

Невфрная слуга, все измънная.

Измѣняла тебѣ красное солнде угрѣвное

У всякаго зелья работы тяжелыя?

Не берея была краснымъ наливнымъ ягодкамъ

Не ловея была свѣжія рыбы трепущія?

(Изъ свадебной пъсни 1. Онеги Архангельской 196., сообщ. С. В. Максимовымъ).

БЕРЈИНЫ — ЈЪСИНЫ ВЪ РОДЪ ЈЫЖЪ, ИЛИ КРЕНЬЕВЪ (СМОТР. КРЕНЬЯ) Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 604. По польски: berlo, по чеш. berla, berlicka—laska, drąg, ein Stock, eine Stange см. Slownik języka polskiego Linde.

\*) Происход. отъ глагола kringeln, ringeln-виться кругами, кольцами. См. Слов. Зандера-

#### п. шейна,

- Блюденье\* береженіе, уходъ: неводъ этотъ тебѣ лѣтъ 8, а не то и всѣ девять прослужить, только имѣй ты за нимъ глазъ да блюденье (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 99).
- Бечева (у Даля «бичева съ примъчаніемъ въ скобк. неправильно бечева», а почему неправильно не объяснено) — Общее названіе веревокъ всякаго рода, употребляемыхъ на баркъ. Бечева толщиною въ три, четыре пальца, составляетъ канатъ. Просто, или по преимуществу, бечева есть та веревка, которую тащатъ берегомъ. Тонкая въ палецъ бечева называется стружкою. Самыя тонкія веревки называются бечевами. Вотъ еще особыя названія:

Шейма — тонкій канать въ двѣ верви, держащій большой якорь за кольца.

Сука — бечева, держащая тотъ же якорь за запу. Якорь вытаскиваютъ изъ воды сначала за шейму, а потомъ, когда подтянутъ довольно близко къ поверхности воды, тотчасъ накидываютъ суку и подымаютъ запами вверхъ. Въ этомъ положения якорь и виситъ за баркою.

Бечева продается кругами. Въ кругъ бываетъ отъ 5 до 7 пудовъ. Отъ употребленія въ теплое время бечева дълается мягкою, гибкою, удобною къ расправленію и свертыванію въ круги, не баранится. Новая же бечева, не побывавши въ колодной водъ, вся скручивается бараномъ. Лап.

Благодушествовать. Пропущено. Это слово, какъ мнѣ кажется, пущено въ литерат. оборотъ Островскимъ.

Бобруянинъ-янка. Житель-ница города цли уъзда Бобруйска. Больная лошадь въ са́дъ (смотр. Сада).

Ботъть \* — полнъть, жиръть (Ворон. г.).

Сид'ять дома — бот'ять, стариться, Съ старикомъ отцомъ вновь ссориться. *Кольцовъ.* 

Браница—морская пристань для мелкихъ судовъ (В. Е. Н. 1855). Спрка, ст. ф. Лех. № 21, стр. 661).

Бродчикъ\* — «работникъ, занимающійся починкой забора въ водѣ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ на р. Онегѣ. Названіе это происходить отъ того, что рѣка эта въ нѣкоторыхъ мѣстахъ довольно мелка. Бродчикъ долженъ быть искуснымъ пловцомъ». Архег. Г.н. С.

Брундукъ \* — (въ Москворѣцкомъ судоходствѣ) веревка, которая перехвачиваеть бечеву, спускающуюся сверху мачты въ сто-

8

рону тяги и тѣмъ даетъ этой бечевѣ такое положеніе, которое наиболѣе удобно для тяги въ обыкновенныхъ случаяхъ, при обходѣ встрѣчнаго судна (*B. E. H.* 1855 г. Ст. Лап. № 24, стр. 761).

- Буглинами называются веревочки паруса, которыя служать къ тому, чтобы при помощи пхъ парусъ не рябилъ и само судно лучше шло при крутомъ вътръ (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 522).
- Буглинный шестъ \* шесть, упирающийся въ парусъ для разширенія его (тамъ же).
- Буйка \* заведерный боченокъ (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 453).
- Бурундутъ \* (у Киргизовъ) поводъ, прикрѣпленный къ ноздревому хрящу верблюда (Уральим г. Жел., ч. I, стр. 131).
- Бучило<sup>\*</sup> глубокая яма съ весенней водой, оставшейся послѣ половодья, которая не пересыхаеть даже лѣтомъ (Орлов. г. Тург. Зап. Охот., ч. I, стр. 203).
- Бълиза\* у Москворъцкихъ судоходовъ значитъ: маленькій желъзный топорикъ. Бълизой проконопачиваютъ дно въ гусянлахъ (Лап. В. Е. Н. 1855 г.). У Даля по опшокъ «Бълица».
- Бъльки пѣна (въморѣ послѣ сильнаго волненія взводня) бѣлѣющаяся какъ клочья пушистаго снѣга (Арх. е. Г. н. С., т. I, стр. 255).
- Быкъ\* медвѣдь самецъ (Черк. Зап. Охот. Вост. Сиб. 1867 г.).
- Бытовать находиться, корениться въ быту, образѣ жизни народной: «не удивительно, что въ древности и въ настоящее время въ жизни народа бытовало и бытуетъ много безотчетныхъ и не согласныхъ съ его поряджами обычаевъ» (О погребалън. обыч. Котляревск. М. 1868 г., стр. 15).
- Бякать, бякнуть. Подъ этимъ словомъ у Даля пропущена поговорка: Бякнешь другъ дружкё, да еще подружкё, а та свиньё, а свинья борову, а боровъ всему городу. Въ пословицахъ же его вы найдете: «Скажи свиньё, свинья борову, а боровъ разнесетъ по всему городу» п: «Сорока скажетъ воронё, ворона борову, а боровъ всему городу.»

# В.

- Варака\* высокая крутизна каменистаго безплоднаго берега (Арх. г. Г. н. С.).
- Вверхъ и внизъ означаетъ по выражению казаковъ «на съверъ и на югъ» (Урал. Жълез., ч. П, стр. 130).

- Ввдилки \* перильцы, дёлаемыя надъ юриками, на которыхь вёшается рогожа, предохраняющая сторожей отъ непогоды (Арх. г. Г. н. С., ч. П., стр. 160).
- Виличать. Пропущена пословица: Не величай меня по батющет, да и не ругай меня по матушкт.
- Веретки \* кочки (въ тундрахъ), единственныя почти мъста по всей тундръ, которыя еще способны держать ногу человъса и волка (Арх. г. Г. н. С.).
- ВЕРКЪ\*—а) оврагъ (Орл. г. Зап. Охот. Тург.), б) рогожа, которая служитъ въ кулѣ покрышей (Заволжск. часть Макарьеск. ипзд. Ниженородск. 1. гр. Н. Толст., ч. І. стр. 20).

ВЕСНЯКЪ \*- весенній, изсущительный вѣтеръ (Арх. г. Ф. Лех).

Взловокъ, взлобочекъ\* (Орл. г. Тург. Пов. и Раз. ч. II).

Вз'лызъ — покатое мъсто (pente duce) (Орлов. г., тамъ-же).

- Вичь. и. с. ж. р. а) Мягкіе древесные корни: «и сшиты (доски судна лодьи) мягкими древесными корнями — вичью» (Г. н. С. т. І, стр. 511). б) По Шренку: «виця обыкновенно выговаривается: вичя — гибкій пруть, хворостина (Арх. г. Мезенск. у.), слово. кажется, финск. происхожденія.» Зап. Р. Г. Об. кн. IV, 1850 г. стр. 156. У Даля: «вица, вича и вичье—оть вить» и въ 1-мъ зваченіи ивть.
- Витебецъ, Витеблянинъ, Витебчанинъ житель г. Витебска им Витебской губерніи.
- Владимірка—ссылка, дорога въ Сибирь. Изъ Москвы она ведеть туда неминуемо черезъ города: Владиміръ, Нижній-Новгородь (по шоссе) далѣе, на Казань, Пермь и проч. (по столбовой старой дорогѣ)... «Онъ такъ изваровался, что не миновать елу Владимірки». «Года два сидѣлъ онъ въ тюрьмѣ, а тамъ его отправили по Владиміркѣ». Говорятъ, впрочемъ, и по Нижегородкѣ.

Водовикъ\* (Новг. г. Старая Русса. Пут. Письм. Якушк., стр. 75).

Водопоймяны (У Даля въ един. ч. не такъ подробно) — кампи и мели, поднимаемые водою во время прилива. Водопойляни вѣчно обманываютъ самый опытный глазъ (Арх. г. Г. н. С. т. I, стр. 184). По опредѣленію Ф. Лех. (В. Е. Н. 1855 г. Ст. Бъломорск. Стрк.): кампн, затопляемые во время принва. Иногда даже въ тихое время на водопоймяны изрѣдка веожиданно всплескиваетъ бурунъ такъ сильно, что бывасть опасенъ для мелкихъ судовъ, что называется — «потаймикъ играетъ, а самый бурунъ временщикомъ.

- Воды<sup>\*</sup> годы судовъ у Поморовъ выражаются водами. Ладья, прожившая четыре года, называется ладьею на четвертой водъ (Арх. г. Г. на С., т. I, стр. 515).
- Войско<sup>\*</sup> главная масса казаковъ рыболововъ. Войскомъ называется весь наличный комплектъ казаковъ, которые осенью, зимой и весной рыбачатъ на Уралѣ общей массой по рубежамъ или ятосямъ. Ятосямы называются такія мѣста въ Уралѣ, гдѣ преимущественно забирается партіей. Подъ именемъ же рубежа разумѣть надо черту, назначенную начальствомъ въ день рыболовства поперекъ Урала, ниже которой никто не можетъ рыбачить подъ страхомъ наказанія (Уральим Желѣз., т. I, стр. 301).
- Волоть \* въ вѣникѣ то мѣсто, гдѣ прутья его связаны и служать ручкой, называется комлемъ; всѣ-же остальныя доли прутьевъ, гдѣ они свободны, называются волотью (Моск. г.).
- Волчисто нарѣч. очень много волковъ. «Какъ вы пойдете одни до барскаго двора—у насъ тутъ очень волчисто» (Твер. г. Новотор. у.).
- Ворга \* воргою зовуть сторники, т. е. вершины ростущихъ деревьевъ, на которыхъ оказались значительныя накипи смолы, вытекающей изъ трещинъ, что случается довольно рёдко (Заволжск. часть Макар. гр. Н. Т., стр. 83).

По опредѣленію П. С. Ефиненки (*Труды Арх. ч. Стат. Ком. Арх.* 1869 г., стр. 184) «лёсное мёсто, занятое сильями для ловли цтицъ, собственно болотистая лощина, заросшая кустарникомъ, или мелкимъ лёсомъ».

- Воротильщикъ<sup>\*</sup>— что вороть ворочаеть при зимнемъ рыболовствѣ на озерѣ (Новг. г. *Пут. Письм.* Якушк., стр. 40).
- Вытягъ \* якорь, на которомъ становятся въ ръкахъ (Пск. г. на р. Великой, тоже, стр. 132).
- Въкомъ \* никогда (изъ Зап. Шенк. Харит.).
- Върл а) обычай (Тоб. г. А. Худяк.), б) примъта (Арх. г. Г. на С. т. І, стр. 135).

Вътры. Названія вътровъ на Ильменъ:

- 1. Крестовый западь: «возьмется скрестится противъ сиверика, крестить Волховъ; нътъ хитръе вътра».
- 2. Подсиверный западь: «Все одинъ дуракъ пойдетъ катать.... милостивый Господи! пыхнуть не дастъ».

3. Сиверикъ. «Онъ хочетъ задуетъ когда, да прямо — все легче».

### п. шейна,

4. Востокъ. «Этотъ легче вѣтеръ».

5. Зимнякъ: «прямо въ Зубки» (деревня). Эти два вѣтра съ крышъ не рвутъ; «это не вѣтеръ коли я ѣду куды хочу, а то вѣтеръ коли съ берегу ѣхать некуда». У Даля: ол. и подъ вопр. знак.?

6. Озерникъ — отъ Старой Русы, — «самый чудесный, есле придетъ Божья половина — ау!...»

7. Чистый полуденникъ — «Прямо пойдетъ съ Ужна къ Питеру — славно! — Озерникъ и полуденникъ для ловцовъ хлъбъ даетъ...»

8. Шелонникъ\*: — у насъ называется, когда по Шелони идетъ.

9. Мокрякъ—когда дуетъ на Юрьево отъ Ракомы (Новг.) мокрякъ — съ мокраго мъста, примъчаютъ: подуетъ мокрякъ — дождь идетъ.

10. «Падыра — самая страшная буря».

«Этоть какъ называется?» спросилъ я, указывая на N.

Это сиверико; курчавый бываеть: какъ задуетъ — волна курчавая; а это сточено, къ востоку съ меженаго (гѣтняго) бываеть.

11. Тепликъ — повыше востоку; — 12. это полуденникъ.

13. Чухонскій поперечень; 14. русскій поперечень; 15. запад — воть и всё вётры... по тёмъ вётрамъ всё суда ходять: будары, полубударницы, троеночки, четверки \*) (Цск. г. Пут. Письм. Як., стр. 117—118 и 135—6).

Вя́заться — об'вщаться: я вя́залась придти къ куму въ гости (Ряз. г. Касим. у.).

Вязка — веревка (Арх. г. Г. н. С., т. II, стр. 222). Вянгать \* — плакать (Тобольск. г. А. Худяковъ).

## Γ.

Гая — стадо (Ряз. г. Касим. у.).

Глазу́нья — овца (Тамъ-же).

Глыбкий, глыбокій, глыбко—глубокій,—ко (Твер. г. Новотор. у.). Говорильня—комната, опредѣленная для бесѣдъ, разговоровъ (нов.). Голова — мѣсто, гдѣ начинается озеро Ильмень (Пут. п. Якуш, стр. 131).



<sup>\*) «</sup>Такъ называются суда по калечеству поднимаемой клади; на малыть судахъ — на троеночкъ, на четверкъ по одной каютъ.» Як.

- Головецъ головной уборъ дъвушекъ. Въ свадебн. пъсняхъ юловецъ и бочку называютъ вънцомъ илп пелепелками (Перм. г Корнаух.).
- Головщикъ\* торговецъ въ сбитенной, который продаетъ яства (*Очерк. и Разск.* Кокорева ч. II, стр. 194).
- Голубецъ\* чалокъ, подростокъ, щенокъ, песецъ въ третьемъ періодѣ его несовершеннолѣтія. Въ октябрѣ на короткое вреия крестоватики превращаются въ юлубцевъ, чалковъ, одноцвѣтно-сѣрыхъ, съ незапушпвшеюся еще шерстью (и потому недопесцовъ), и только около Николина дня (въ декабрѣ мѣсяцѣ) являются они совершенными песцами (рослопесцами) съ совершенно бѣлою шерстью (Арх. г. Г. н. С., т. II, стр. 166).
- Го́нка\* нѣсколько плотовъ строеваго лѣса, связанныхъ между собою по два илп по одному въ рядъ. Для этой цѣли два плота соединяются въ рядъ между собою — счалками — еловыми шестами, длиною около сажени, толщиною вершка въ два. Сшизини — еловыя жерди (около трехъ сажень длиною, около вершка толщиною) кладутъ поверхъ и поперекъ ряды бревенъ, и затѣмъ прикрѣпляются вичью къ каждому бревну отдѣльно. Такимъ образомъ эти счалки и сшивины, образуя плотъ, составляютъ ионку на рѣкѣ Двинѣ (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 525).
- Гоньба́ течка медвѣдей (Зап. Охот. Вост. Сибири. Черкасова, стр. 40).
- Городъ". Нѣкоторые города Архангельской губернін имѣють туземныя старпиныя названія: самъ Архангельскъ повсюду называется просто: Городъ, Пинега — Волокъ, Мезень — Большая-Слобода, Усть-Цыльма—Малая-Слобода (Арх. г. Г. н. С., т. II, стр. 88).
- Городокъ батарея (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 215).
- Горький. Будешь сладокъ-слижутъ, горекъ-оплюютъ. У Даля эта пословица выражена нёсколько иначе: горькаго проклянутъ, а сладкаго проглонутъ.
- Гребокъ-большое весло въ видѣ лопаты, употребляется на всѣхъ плотахъ и баркахъ по Сѣверной Двинѣ (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 525).
- Громовникъ-богъ грома: Зевесъ, Перунъ, Торъ и пр. Это слово сдѣлалось обычнымъ терминомъ у нашихъ лингвистовъ и миеологовъ.
- ГРУМАНТЪ Шпицбергенъ (Арх. г. Г. н. С., стр. 143).

Digitized by Google

Грязь—небольшія кучки льда (Новгор. г. Пут. п. Як., стр. 58).

- Гуйна<sup>\*</sup> родъ кибитки, временнаго навѣса, на холмогорскить пассажирныхъ карбасахъ, устроиваются противъ дождя и непогоды (Арх. г. *Г. н. С.*, т. I, стр. 79 и 522).
- Гурей. Такъ по Мурманскому берегу Русской Лапландіи называются конусообразно съ заостренными вершинами сложенныя груды камней, мъстами выдъляющіяся съ моря и весьма важныя для нашихъ безопасныхъ плавателей, имъющихъ по нитъ свои примѣты о разстояніяхъ, становищахъ и т. д. (Зам. Им. *Р. Геогр. Общ.* 1850 г., стр. 153, ст. Шренка — По ф. Лех. В. *Е. Н.* 185, № 14, ст. Блюм. Спрка, стр. 434).

# Д.

- Даръ проросъ жи́ра. «Жестокая стужа полярныхъ странъ необходима для сѣрки; чѣмъ глубже становится зима, тѣмъ болѣе она жирѣетъ, и наконецъ, до того упивается, что букваљно заплываетъ шелегой и проростаетъ даромъ» (В. Е. Н. 1855 г., стр. 437, ст. Ф. Лехнера). У Даля даръ въ этомъ же значеніи. По бѣлорусски (см Словарь Бѣлорусск. яз. г. Носовича) здаръ, т. е. сдаръ — внутреннее сало, сдираемое у убитаго животнаго, особенно борова, — сальникъ. «Возьми здару подмазать повозку».
- Держава\*— вотчина, власть пом'вщика (при кр'впостномъ прав'в). Мы были прежде съ Чевакинскини (крестьянами деревни сос'вдняго пом'вщика) одной *державы* (Тверск. г. Новотор. у.).
- Дешевка простая удешевленная водка, горѣлка. Это слово явллось въ народѣ тотчасъ по снятін откупа (Московск. г.).
- Для возлѣ Тульск. и др. губ. Замѣчателенъ звуковой переходъ этого слова по разнымъ губерніямъ. Вы тамъ услышите п иля и кля и зля и длю и дли (см. Областн. Словарь Акад.) п наконецъ въ Бѣлоруссій просто ля или ми.
- Двойчатка-двое гребцовъ въ одной бударкѣ, и одинию одинъ гребецъ (Уральцы Желѣзн., ч. II, стр. 29).
- Долить одол'ввать. «Отчего ты такой бл'ёдный, хозяннъ?» А все не могу—икота долитъ (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 16).

Примюч. Впрочемъ и въ другихъ мѣстностяхъ слово долитъ употребляется въ этомъ значенія; имъ даже воспользовался и псковичъ Пупікинъ въ Полтавѣ:

<sup>.</sup> Гурій — сказа.

### дополнения и заметки къ словарю даля.

О жизни не жалёеть онъ. Что жизнь ему? Желанный сонъ. Готовъ онъ лечь во гробъ кровавый. Дрема долитъ. Но.....

(Полтава, пъснь II).

Долобокъ – тропа (Уральцы г. Желёзн.), Домыкать\* – довлачить (Воронежск. г.) и др.

> До чего ты, моя молодость, Довела меня, домыкала? Что ужь шагу ступить некуда, Въ свътъ бъломъ стало тъсно мнъ. (Колчновъ).

Доха-родъ шубы (изъ сайгачьяго мёха) шерстью вверхъ (Уральим г. Желёзн., ч. І, стр. 176).

- Дохъ отдыхъ. Здѣсь (въ устьѣ рѣки Мезени) лысуны ложатся на «дохъ», говорятъ промышленники (Арх. г. Г. и. С., т. I, стр. 32).
- Дручокъ. Дручкомъ называется березовый дёсъ въ 4 аршина длиною, вершка въ два въ отрубѣ, который по осмотрѣ дѣсничихъ оскабливается въ сплавныя бъляны или барки для сплава въ низовыя губерніи, гдѣ употребляется на мельничные пальцы, цѣвки и другіе предметы (Заволж. ч. Макар. у. Нижег. г., гр. Н. Тол., ч. І, стр. 92).
- Дресва<sup>\*</sup>. Дресвой называется мелкій камышникъ, похожій на леденецъ, бѣлаго и желтаго цвѣта, который толкутъ, если он́ъ крупенъ. Этотъ камышникъ чрезвычайно любятъ глухіе тетерева и даже разрываютъ снѣгъ, чтобы доставать его (Заволж. ч. Макар. у. Нижег. г., гр. Н. Толст., ч. I, стр. 196).
- Духъ. Пропущено реченіе: «чтобы и духу его не было», или: чтобы духомъ его не пахло.

Духи, зори – порывъ вѣтра (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 255).

Духами — время отъ времени (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 69).

Дъло. Пропущенъ поговорочный отвѣтъ на вопросъ: какъ ваше дѣло? — «На семи сидѣла, восемь вывела».

# E.

Ежедневность — обиходныя, ежедневныя дела, привычки, факты, случаи, которые встречаются каждый Божій день и зна-

15

комы, безъ дальнихъ объясненій всёмъ. «Легко и непринудденно возвращался разговоръ къ ежедневностямъ жизни« (Певпсти и Разск. Тург., ч. I, стр. 133). Прим. Видимый переводъ съ нёмецкаго Alltäglichkeit.

### Ж.

Женивый — женатый. Тульск. губ.

- Жептить ся сильно горевать, огорчаться (Тульск. г. Новосныся. у.). Въ Дополнении къ Опыту Обл. Великорусск. Словаря: жепта́ться — роптать, негодовать. Курск. Обоянск.
- Жерникъ \*-- хозяинъ, главный начальникъ рыболововъ на озерѣ Талабскѣ (Пск. г. Пут. п. Як., стр. 138).
- Живля водл. «Живой водой называются отмели, которыя никогда совершенно не обсыхаютъ. Когда же вода прибываетъ, тогда говорятъ: вода заживаетъ, или вода зажила» (Ф. Лех. въ ст. Бъломорск. Спрка. В. Е. Н. 1855 г. № 12, стр. 371).
- Живой камень. (Sibularia, Echinocyamus, Echinus nucleus eraniolaris) (?), иначе морской бобъ — животное изъ отряда ежевнковъ, но безъ иголъ. Онъ похожъ темно-краснымъ цвѣтонъ и своей плосковатой круглой формой на огородный бобъ. Этотъ любимый бобъ суевѣрныхъ туземныхъ красотокъ, подозрѣвающихъ въ немъ таинственныя, волшебныя силы, будто бы увеличиваемыя нашептываніемъ (приворожа), составляетъ ихъ мирную забаву (Тамъ-же, стр. 368).
- Животка—нажива, т. е. насаженная на крючокъ удочки или другой рыболовной снасти, мелкая рыбка (Уральцы, г. Желёзн.). Въ Дополнении къ Опыту Обл. Великорусск. Слов. значится: жи́водь и. с. ж. — живая рыба, употребляемая для приманки большой рыбы (Арх. г.).

Жижолка — веревка (Тульск. г.).

Жить. Пропущены слёдующіе поговорочные отвёты на вопрось какъ живете-можете?— Живу да хлёбъ жую. Живу не тужу. Живу вашими (или твоими) молитвами. Живу, пока Богь грёхамъ терпитъ.

Жонка-женщина-поденщица (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 380).

### 3.

Забережье \*-- отлогій берегь, во время прилива далеко затопляемый, — ежели онъ гладокъ, то называется куйватой (В. Е. Н. 1855 г., ст. ф. Лехнера: «Бпломорская Спрка», стр. 363).



Забирать ръку — перегораживать кольями (Арх. г.).

- Заборъ\* рядъ кольевъ, который ставится поперекъ ръки для улова семги (Арх. г. А. И. Шренкъ. Зап. Имп. Р. Геор. Общ. 1850 г., кн. IV). У Даля: забора ж. южн. переборъ, перекать, сарма, пийвера, порожекъ въ ръкъ.
- Заборщикъ работникъ, на отвѣтственности котораго лежитъ постройка забора въ сѣверныхъ рѣкахъ (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 443).
- Завойка \*- верхняя часть бѣличьяго мѣха, т.е. шейка, гдѣ шерсть короче. Завойчатый мѣхъ (Арг. г. Г. н. С.).
- Заворы \* нарочно устроенныя передвижныя жерди, которыя и вынимаются для прохода скотины изъ одного пароваго поля въ другое смежное, составляющее супомину (Заволжск. ч. Макар. у. Нижев. г., гр. Н. Толстаго, ч. I, стр. 167).
- За́вътвръ\* та сторона, откуда вѣетъ свѣжій морской вѣтеръ. «Замѣчаютъ, что при послѣдней четверти луны, рыба (сельдь) почти вовсе не идетъ въ сѣти и полагаютъ при этомъ, что она на то время уходитъ въ за́сттеръ, т. е. въ ту сторону, откуда долженъ подуть свѣжій морской вѣтеръ» (Арх. г. Г. и. С., т. I, стр. 562).

Закоснать-сконфузиться, сробать, смашаться (Симб. г. Кирсун. у.).

- Замо́къ дѣтородный удъ медвѣдицы (Черкасовъ. Зап. Охот. Восточи. Сиб., стр. 99).
- Запасъ неводъ съ принадлежностями. Запасъ состоитъ изъ следующихъ частей: 1) каячо, которая идетъ къ нужамъ или пятамъ, 30 сажень: къ крылу каждая яча 2 вер., къ этому пришивается 2) середка, тоже къ каждому крылу 40 сажень, яча 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> вер. Потомъ 3) частий, длины 30 сажень, яча 1 вер. Потомъ 4) перии, длины 30 саж., яча <sup>1</sup>/<sub>2</sub> вер. или меньше; наконецъ 5) йими до <sup>1</sup>/<sub>8</sub> вершка, изъ которыхъ дълается и матка. Это запасъ зимній, т. е. самый большой; лътній дълается ръдко такой величины; впрочемъ и зимній и цётній бываютъ меньше, но во всякомъ случаъ пропорціонально названнымъ частямъ. Малый запасъ называется мутникомъ (Новг. г. Пут. п. Як., стр. 145). У Даля: «у рыбаковъ весь заловный прицасъ, снасти, сборъ».

Засожникъ \*---«Охотничій ножъ, носимый въ сумочкъ, пришитой

Заплескъ или забережье-низменная подошва прикрутости (Арх. г. Г. н. С.).

къ голенищу» (Заволж. ч. Макар. у. Нижев. в., гр. Н. Толстаго, ч. I, стр. 2).

Засолъ — сельди, выловленныя осенью, частію потребляются, частію идутъ въ засолъ, въ прокъ на зиму (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 225).

- Застолица\* мёсто за об'ёденнымъ столомъ, столовая «и уже никто не смёлъ садиться на его мёсто въ застолицё» (Орл.г. Тург. Пов. и Разск., ч. I, стр. 36).
- Завдать\*. Этотъ глаголъ употребляется въ Москворъцкомъ судоходствъ, въ тъхъ случаяхъ, гдъ одна вещь зацъпляется за другую. Такъ напр.: «камень подводный заълъ бечеву» — это значитъ, что бечева или канатъ, брошенные въ воду, зацъллялись за плотину, за камень (Лап. В. Е. Н. 1855 г.).

Заутра \*-завтра, утро слъд. дня (Симб. и др. губ.).

Заутра казнь. Но безъ боязни Онъ мыслить объ ужасной казни.

(Пушкинъ. Полтава, писнь II).

- Звонъ. Пропущено реченіе (поговорка?): «Слышалъ звонъ, да не знаетъ откуда онъ». (Говорится обыкновенно о человѣкѣ, передающемъ невѣрно, спутанно какіе-либо факты, слухи и пр.).
- Здоровая вода—(выражение судоходовъ и коноводовъ по Москвѣ рѣкѣ) — высокая вода, которая держится недолге, отъ полвины апрѣля до конца мая (Лап. В. Е. Н. 1855 г.).
- Звлень; мн. зеленя́, 1) озимое поле, озимь Орл. и др. г. (Тургеневь. Пов. и Разск., ч. I). 2) Зеленью — архангельскій и шенкурскій мужикъ называеть все недошлое, не получившее еще полнаго надлежащаго развитія; такъ дѣвка 12-ти и 13-ти лѣтъ — жлень, недошедшій хлѣбъ — зелень, бѣлка несовершенно потерявшая лѣтній, т. е. рыжій цвѣть, шерсть — зелень и проч.; зеленый годъ — неурожайный (А. Харит.).
- Зимня весь періодъ зимняго лова семги и др. рыбъ (начинается со дня Введенія во храмъ Пресвятыя Богородицы и продолжается до марта мѣсяца (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 379).
- Зиму зимскую: всю зиму, безпрерывно;—аналогія: день-деньсвой.

Мнѣ ли молодцу Разудалому Зиму-зимскую Жить за печкою?

KOANHOGS.



Зіянів\* — hiatus.

- Зуекъ, зуй \*— «мальчикъ подростокъ для разныхъ надобныхъ работъ на рыболовной лодкъ. Зуекъ не имъетъ доли въ общемъ участкъ, и пользуется только остатками отъ трапезы большаковъ. Какъ маленькая птичка (изъ породы чаекъ), зуекъ хватаетъ всъ выкидыши, ненужные потроха изъ распластанныхъ рыбъ» (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 362).
- Зярыкъ разсёлина на льду. 'Слово зярыкъ уральцы усвоили себё отъ сесёдей своихъ киргизовъ, въ языкё которыхъ зярыкъ или зяртыкъ означаетъ дыру или мёсто худое на чемъ-нибудь (Уральцы, г. Желёзнова, ч. І, стр. 340).
- Зыбочница баба, выходящая на полевую работу въ страдную пору (при крѣпостномъ правѣ) съ груднымъ младенцемъ въ *зыбкахъ* (люлькѣ) (Тверск. г. Новотор. у.).

# И.

Иввнь \* — иней (Тверск. г. Новотор. у.).

Идъ — Куда? «Идъ идешь?» — Куда идешь? (Ряз. г. Спас. у.).

Изолкаться — испугаться (Тульск. г.). Вёроятно съ польскаго: lękać się (въ томъ же значеніи), отсюда по-бёлорусски: лёка́цьца — пугаться; лёки, ковъ, е. м. употребляется во множ. испугъ. Зълёковъ подпала трятацсца (Слов. Бёлорусски нарёція г. Носовича, стр. 267). Улекнуўся — по-бёлорусски значитъ: испугался.

Изъяниться — тратиться, издерживаться (Симб. и друг. губ.).

Имать \* — ловить, хватать: «Онъ его ималь» — поймаль. «Играть ималками» значить играть въ горѣлки или иначе: «бить тройку», потому что въ этой игрѣ не могуть участвовать менѣе трехъ лицъ (Арх. г. Бар.).

Іотація.

Іотировать, іотированный.

## K.

Кавкать \* — кашлять (Тобольск. г. А. Худяковъ).

Казюкъ, и, овъ и. с. м. Казюками въ Тулъ (болъе въ насмъпливомъ, бранномъ смыслъ) называють оружейниковъ, т.е. (бывшихъ) прикръпленныхъ къ казенному оружейному заводу работниковъ. Только недавно (въ 1862 или 63 г.) они милостью царя освободились отъ крѣпостной зависимости. Мѣстные жители производятъ слово казюкъ отъ слова казна, казенный, казенная принадлежность, каземникъ, казёшка, казюшка, отсюда ужь недалекъ переходъ къ объясняемому слову.

КАЛТУСЪ — болото, покрытое сверху водою (Арх. г. Г. н. С., т. Ц, стр. 160. По Шренку (Зап. Имп. Р. Геогр. Общ. 1850 г. кн. IV): «Клочистое покрытое торфомъ болото».

Камвика \* --- шоссе.

И съ каменкой рядомъ, поодаль немножко -Окольная вьется живая дорожка.

(«Бродяна». И. С. Аксаковь).

Камусина<sup>\*</sup>— «каждый битый олень со шкурою и иясомъ, въ продажѣ, круглымъ счетомъ стоитъ до 6 руб. сер. Промышленные ижемцы продаютъ отдѣльно: вкусные, жирные языки по по 20 к. сер. пудъ, постеми — шкуры животнаго, замшею въ выдѣланномъ видѣ отъ 1 руб. 50 к. до 2 руб. 20 к. за штуку и въ сыромъ видѣ по 20—40 к. за штуку. Камусину шкуру съ ногъ, идущую на рукавицы, продаютъ также особо; равно какъ шерсть оленью, выстриженною въ пушномъ состеянии и мясо въ мерзломъ видѣ отъ 75 — 80 к. за пудъ. Мягкія шкуры пыжиковъ идутъ на шапки, шестимѣсячнытъ небмоевъ на малицы (и это самыя прочныя и потому дороги до 15 р. с. штука). Малицы же изъ постелей взрослыхъ оленей отъ 3 р. сер. не восходятъ свыше 10 руб. за штуку (таже цѣна и совикамъ)» (Арх. г. Г. н. С., т. II, стр. 181).

Кандалуха — Кандалажская губа (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 332). Капальнокъ — молодой рябчикъ, глухаренокъ (Черк. Зап. Охоти. Вост. Сиб., стр. 112).

Ката́ры\*— «ласты, коротенькія и толстыя ноги съ перепончатыми лапами, вооруженными острыми когтями, сзади онѣ образують горизонтальный рыбій хвость» (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 124).

Картвчинда — mitrailleuse.

Картать — болёть. «Душа картить-болить» (Пск. г. Пут. п. Як.).

Кляканъ-двухгодовалая козлуха (Черк. Зап. Охотн. Вост. Сиб.).

Кверикъ \* — «берестяный поплавокъ, имъющій форму трубочки.

На кебрикахъ съть держится на водъ подо льдомъ» (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 451).

Кликунчикъ — порода лебедей, поющихъ или какъ будто мелоди-

чески кричащихъ, отчего и называютъ ихъ кликунами (г. Желѣзнивъ. Уральцы, ч. II, стр. 185).

- Ключи\*—деревянные упоры для весель (на шнякахь), сдѣланные изъ большихъ березовыхъ сучьевъ (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 525).
- Кляпина кривое дерево (Черк. Зап. Охотн. Вост. Сиб.).
- Кобло яма (Желёзновъ, Уральцы).
- Кож л. Пропущена поговорка: «Своя кожа, не чужая одежда» (Кохановская, въ Провинц. галлер. портретовъ).
- Кожура flustra foliaeca, листообразный кожистый коралль (В. Е. Н. 1855 г., ст. Ф. Лехнера: Бъломорск. Спрка).
- Кокора<sup>\*</sup>. У Даля это слово пом'ящено въ гнѣздѣ кока (!) а) еловая кокора, т. е. копани днища (въ лодкахъ) (Заволжек. ч. Макар. у. Нижен. г., гр. Н. Толстаго). — б) остатокъ толстаго древеснаго ствола съ корнемъ вырваннаго бурею или водами, или павшаго отъ времени. Слова эти (т. е. предыдущія въ цитуемой статьѣ: ка́ренла — суковатый обрубокъ дерева и ва́кора — сукуватый лъсъ) тоже что каренга, безъ сомнѣнія финскаго происхожденія, и въ окончаніи ихъ я вижу финское слово ку́ори (по эстляндски кооръ) русское кора́, — это стволы, обнаженные отъ коры, ветхіе» (А. И. Шренкъ. Зап. Имп. Р. Геогр. Общ. 1850 г., кн. IV), в) круглый, фунта въ 2 — 3 хлѣбъ изъ лучшей домашней муки. (Шск. г. Пут. п. Як., стр. 189).
- Коледуха\*— скользкій ледъ (В. Е. Н. 1855 г., стр. 674, № 21, ст. ф. Лехн.).
- Кондалай лось (Черк. Зап. Охотн. Вост. Сиб.).

Корениться — имъть свои корни въ чемъ либо, лежать глубоко и прочно. У г. Даля подъ этимъ словомъ пропущено его, приведенное нами, современное значение въ литературномъ языкъ. Коренныя лошади въ са́дъ̀ (см. са́ды).

тогенный зошиди ве саде (см. сады).

- Котёлка— крендель обыкновенный (не отъ того ли что крендели варятъ въ котлахъ?) (Тульск. г.).
- Котляна<sup>\*</sup>. «Каждое судно, отправляющееся на промыслы на Новую Землю, имѣетъ свою артель, называемую котляною. Котіяна имѣетъ названіе плотной, когда паевщики идутъ отъ себя, а не по найму отъ хозяевъ. Въ каждой котлянѣ, снаряжаемой хозяиномъ бываетъ отъ 8 — 20 человѣкъ, главный изъ нихъ называется корщикомъ; второй за нимъ полукор-

щикомъ, третій полуженщикомъ;-всѣ остальные простые работники. Каждый изъ нихъ имветь при разделе часть промысла, свою часть, пай, называемый ужною. На хозянна обыкновенно идеть двъ трети по ужнамъ всего промысла, корщикъ изъ остальной части получаеть протнвъ простаго покрутчика въ 4, 5, 6 и даже въ 7 разъ богве, полукорщикъ противъ всего этого половину, полууженщикъ половину противъ послёдняго, покрученникъ по взаимному договору съ хозяиномъ получаетъ противъ прежнихъ меньше, иногда на половину, и иногда и того меньше. Взаниныя и любовныя условія на честное слово здѣсь занимають первое и главное мъсто, такъ что высказанныя нами условія не всегда должно принимать за постоянное, безъисключительное правило или законъ» (Арх. г. Г. н. С., т. П., стр. 83). По опредѣлению г. П. С. Ефименко (Триды Арх. Статистическ. Комитета за 1867 п 1868 г., выпускъ третій, стр. 290): Артель промышленниковъ на морскихъ промыслахъ, преимущественно на Новоземельскихъ. Называють также въ шутку сидящихъ за однимъ столомъ собравшихся по пировать. «Велика ли у васъ котляна?-Да всего трое!» «Плотная и славная котляна».

- Кошка<sup>\*</sup>. «Такъ называются морскія мели, осущаемыя отливомъ и снова покрываемыя, отчасти или вовсе приливомъ. Комкою также называется низкій берегь морской и подножіе высокой *щельи*, или уюра. Это слово взято изъ лопарскаго ку́оникъ, которымъ означаются морскія мели, равно какъ отмели и пороги въ рѣкахъ, и даже самые водопады рѣкъ. Финское коски также означаетъ водопадъ» (Арх. г. Зап. Имп. Р. Геозр. Общ. 1850 г., кн. IV, ст. А. И. Шренка). Кошка<sup>\*</sup> — «(отъ слова коса) песчаная или мелкокаменистая гряда, возвышающаяся надъ водой не болѣе шести футовъ. Иногда сила спорныхъ теченій образуетъ «кошки» тамъ, гдѣ ихъ прежде не было» (В. Е. И. 1855 г. № 12, стр. 378, ст. Ф. Лехнера: Бъломорск. Смрка). Подъ этимъ словомъ у Даля пропущены поговорки: 1) жнвутъ какъ кошка съ собакой; 2) между ними черная кошка пробѣжала.
- Крайчикъ бѣда, конецъ, употребляется во мн. числѣ: «Охъ ти мнѣ крайчики!» (Арх. г. Бар.).
- Краснопъввцъ, краснопъвица хорошо поющій ая (Тверск. г. Новотор. у.).

Digitized by Google

### дополнения и замътки къ словарю даля.

- Крвнья ед. крень два полоза придѣлываемыя вдоль кнля всеновальнаго карбаса для того, чтобы его удобно можно было. влачить по дну въ случав надобности (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 515).
- КРЕСТОВАТИКЪ \*--- подростокъ, щенокъ песца (въ августѣ мѣсяцѣ) съ сѣрой спиной, пересѣченной крестообразно сѣрыми-же полосками, ндущими подъ лопатками (Арх. г. Г. н. С., т. П. стр. 166).
- Кривой. Пропущена поговорки: 1) Куда кривая не вывезеть; 2) его, ся, ихъ и т. п. на кривой не объёдешь.
- Кровень заяцъ (Арх. г. Г. н. С.).
- Кротъть. Вода кротьеть по окончании прилива, течение ся дълается тише, она скоро сполнится и черезъ 6 часовъ отъ начала прилива будетъ полая вода (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 169).

Круглый — квадратный (Пск. г. Пут. п. Як.).

Кръпакъ, кръпачка — мужчина, женщина въ кръпостной зависимости (Въ Повъст. Марка-Вовчка, перевед. съ малороссійск.). Кръпостничество. Закръпостить, закръпощенный.

Кстати. Пропушена поговорка: Кстати жилъ крестился и монахъ

- женился. Кубасъ \* — деревянный поплавокъ (длиною почти въ 2 аршина, а пириною вершковъ въ 8) родъ чурбана, необходимая принадлежность яруса. Въ каждомъ ярусъ бываетъ по два кубаса (Арх. г. Г. н. О., т. 1, стр. 359).
- Куга́ \* (болотное растеніе). По Далю: юж., тмб. (т. е. южное, тамбовское; по Областному Словарю Академін: дон., кур., т. е. донское, курское). Мы же съ своей стороны можемъ прибавить, что это растеніе хорошо извѣстно въ Орловской и Рязанской губ.
- Кужить конопатить бочки, строенія стеблями травы куги (Рязанск. и Орловск. г.).
- Куйпога<sup>\*</sup> начало прилива и именно тотъ моментъ, когда вода какъ будто задумывается и стоитъ неподвижно, не подаваясь ни впередъ, ни назадъ. Значеніе этого слова въ нёкоторыхъ случаяхъ переносится и на осыхающій послё отлива морской берегъ (Астр. г. Г. н. С., т. І, стр. 168). По опредёленію Ф. Лехнера въ ст.: «Бпломорск. Спрка» (В. Е. Н. 1855 г.): «Мелководье во время отлива».
- Куйпака—«называется та часть кошки, которая обнажается каждымъ послёднимъ отливомъ; такимъ образомъ куйпака бы-

ваетъ широкая при высокомъ приливѣ и на оборотъ; а въ бурную погоду, при морскомъ вѣтрѣ, и вся кошка дѣлается куйпакою» (Арх. г.—А. И. Шренкъ. Зап. Имп. Р. Геогр. Общ. 1850 г., кн. IV).

- Курханский Рыболовство, отправляемое казаками на Каспійсконь морѣ, на судахъ и лодкахъ осенью названо жаркимъ, въ отличіе отъ другаго, подобнаго ему, производимаго на тѣхъ же мъстахъ весною и извъстнаго подъ именемъ курханскаю (Желѣзновъ. Уральцы, ч. I, стр. 301).
- Кусовничать\*----«всть сухо» (Новг. г. Попоздка во Кириллобълозерский монастырь, С. Шевырева).

Кутелица — выюга (Тверск. г.).

- Кутило<sup>\*</sup>— «рыболовное орудіе, отличается отъ пѣшни тѣмъ, что желѣзный наконечникъ (собственно кутило) на концѣ ниѣетъ загибъ, на подобіе крючка и палка не прикрѣпляется къ нему гвоздями, а свертывается и въ дѣлѣ служитъ только рычагомъ для усиленія удара» (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 97).
- Кухта\* «иней до такой степени скопившійся на вътвяхъ деревьевъ, что тонкія изъ нихъ гнутся отъ тяжести» (Тобол г. А. Худяковъ).
- Кучвнокъ дрова, сложенныя въ паленицу, закрытыя сверху землей и деревомъ и зажженныя снизу, чтобы получить уголь (Черк. Зап. Охот. Вост. Сиб., стр. 104).

Кычимъ — чепракъ (тамъ-же).

## Л.

- Ладья \* самое большое изъ всёхъ бёломорскихъ судовъ, палубное, съ двумя однодеревными мачтами и короткимъ бушпритомъ, подымающее грузу отъ 15 — 12,000 пудовъ (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 377).
- Лапанецъ, лапанцы лопарь, лопари (Арх. г. ф. Лехн. В. Е. Н. 1855 г. № 12, стр. 375).
- Ламба, мн. ламбы. Это доски, шириною въ одну, длиною же до шести, похожіе на лыжи (тамъ-же). У г. Максимова просто: водяныя лыжи (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 41).
- Лвтягъ орудіе при рыболовствѣ на Чудск. и Псковск. озералъ (Пут. п. Як.).

Кукуя — мездра шкуры гурана́ (Черк. Зап. Охот. Вост. Сыбыры, стр. 513).

- Л Éщади \* «ровныя гладкія подводныя мели съ (о?) ортиникомъ — цѣлыми грудами мелкихъ, округленныхъ волнами камней» (Арх. г. Г. н. С., т. І. стр. 184).
- Лётокъ картечь (Уральцы, г. Желбэн., ч. І. стр. 180).
- Лисицевина «мясо лисицы» (Арх. г. Г. н. С.).

Лобъ. Лобъ широкъ, а мозгу мало.

Ловдусы<sup>\*</sup> — «четыре дощечки, сплющенныя въ перпендикулярномъ положении другъ къ другу, и привязываемыя къ якорнымъ веревкамъ для удержания съти въ отвъсно-стоячемъ положени въ водъ (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 446). У Даля въ 12 прибавлении отъ меня, но не такъ обстоятельно.

Ловецъ \* — рыболовъ (Новг. г. Пут. п. Як., стр. 36).

Ловея — см. берея.

- Лопатить \*—начинаеть исподволь разгуливаться (Илмостр. 1847 г. № 40: Нъсколько технич. словь изъ языка русск. судопромышлен.).
- Лопинъ\* лопарь (Арх. г. Г. н. С.).

Лопь с. собир. — сибир. лопари (тамъ же).

- Лосо́ на моръ «тихо на морѣ» (В. Е. Н. 1855, № 14, ф. Лехн.).
- Лу́да\*—«скала въ морѣ, низкій скалистый берегь и скалистое дно. Происходить отъ финскаго слова *му́сто*, означающаго небольшой островъ, скалу морскую и мель» (Арх. г. Зап. Имп. Р. Геогр. Общ. 1850 г., кн. IV, ст. А. И. Шренка). По опредѣленію г. Максимова (Г. м. С., т. І, стр. 136): Луда, луды — голые гранитные острова Бѣлаго моря; часто также слово это употребляется въ значеніи продолговатой, прибрежной мели.
- ЛУКА\*. «Луками казаки называють вообще луговыя мѣста, вдающіяся такъ сказать, въ Уралъ, или правильнѣе, полуострова, образуемые кривизнами рѣки. Если полуостровъ продолговать похожъ на треугольникъ, то онъ называется острой лукой. Если рѣка огибаетъ полуостровъ дугообразной или ломаной линіей, то онъ называется крупой лукой. Иногда луки называются, какъ и всякія урочища, отъ разныхъ именъ». (Уральцы г. Желѣзнова, ч. II).
- ЛЭСКА рыболовная снасть у архангельскихъ поморовъ. «Это веревка, на половину тоньше тёхъ, которыя употребляются на яруса; къ ней привязывается желёзный кусочекъ урузево, который и тянетъ ко дну и самую лёску и перевесло желёзный пруть, привязанный поперекъ ся. Къ двумъ концамъ этого перевесла, къ особо придёланнымъ ушкамъ, привязы-

ваются *иростязи* съ твин же крючками и наживкой, какъ въ обыкновенномъ ярусв. Когда услышать, что грузево щелкнуло въ каменистое дно моря, лъску нъскольку приподнимаютъ, и какъ при обыкновенномъ уженъѣ, дальше уже по приглядкѣ замѣчаютъ хватила ли рыба наживу?» (Арх. г. Г. и. С., т. I, стр. 366).

Лътня—рыболовное время съ юня до Успенья (тамъ-же, стр. 379). Ляга — «попасть въ лягу», значитъ попасть въ бъду (Арх. г. В. Е. Н. 1855 г., ст. «Бъломорск. Сперка» Ф. Лехнера).

### M.

Мазь\* — третій сорть сала, идущій на домашнее употреблене. напр. для смазки сапоть и т. д. (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 114).

Майвръ\* — густой тростникъ... Эта рёчка верстъ за пять оть Льгова превращается въ широкій прудъ, по краямъ и кое-гдё по срединѣ заросшій густымъ тростникомъ, по орловскому майеромъ (Тург. Зап. Охот., ч. I, стр. 150).

Макса \*----«печенка тресковая, изъ которой вытапливается сало или тотъ благод втельный жиръ, который изв стенъ едва ли не каждому подъ именемъ тресковаго» (Арх. г. Г. н. С., т. І. стр. 364).

Маниха. «Въ устъяхъ Двины и далёе отъ оныхъ къ морю, до Зинихъ горъ съ одной, и до Унской губы съ другой стороны, періодическое теченіе показываетъ весьма замёчательныя явленія. Три часа послё начала прилива вода останавливается на одномъ горизонтѣ, и потомъ падаетъ на 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> или на 2 дюйма, при чемъ иногда замёчается въ глубь направленное теченіе. Такое замедленіе прилива продолжается отъ 30 до 45 минутъ и называется манихою. Послё того приливъ возобновляется, и говорятъ: идетъ большица, которан въ 2 или 2<sup>1</sup>, часа, или ровно черезъ 6 часовъ по начатіи прилива приводитъ полный приливъ» (см. Литке: Путеществ. къ Новой Земля). Зап. Имп. Р. Геого. Общ. 1850 г., кн. IV, ст. Л. И. Шренка.

Мартышка \*—«хохотушка, большая порода морскихъ чаекъ, врикъ которыхъ весьма похожъ на хохотъ человѣка. Чаекъ же казаки называютъ вообще мартышками» (Уральция г. Жегѣзнова, ч. II, стр. 32).

Матка\* - Новая Земля (Арх. г. Г. н. С., т. II, стр. 74).

- Маурема—значить поморье \*). Отсюда сверное поморье и нынв еще называется Мареманія или Мурманія, а поморскіе жители вокругь Бвлаго моря именуются мурманцами (В. Е. Н. 1855, № 12, ст. Ф. Лехнера Бълом. Стрка). См. Мурманъ.
- Межеумодокъ. По поводу этого слова, приводимъ изъ соч. г. Максимова Г. н. С. разговоръ двухъ хозяекъ:

У моей-то коровушки межеумолокъ. Запускъ-отъ я ей дѣлала двѣ недѣли назадъ; стало новотелъ-то погодить надо; пущай молочничекъ-то пососетъ подольше. У ней небольшой межеумолокъ — хорошая коровушка. Запускъ-отъ всего двѣ недѣли бываетъ до телева. Придетъ новотелъ, кашки сварю, сѣнца ей на блюдцо положу, овсеца дамъ, хлѣбца: стану молитъ коровушку.

О смыслѣ этихъ словъ, подумавши, догадаться не трудно.

Въ другой разъ, проходя по задворью и видя допвшую бабу и ея сосъдку, пришедшую къ ней покалякать, я слышалъ привътъ послъдней:

### Море тебѣ подъ буренушку!

Воть, кстати, нёслолько словъ изъ словаря холмогорскихъ коровницъ: недодойка — молодая телка, вступающая въ права и значеніе коровы; одранъ — старая, изнуренная, негодная скотина; нетель — яловая; черна — скотская чума; переходнииа — та телка, которая четыре года не телилась; отземышъ отнятый отъ матки теленокъ; его пускаютъ на отпой и впослёдствіи замёчаютъ, что мясо яловой коровы лучше, чёмъ коровы стельной и пр. и пр. (Арх. г. Г. н. С., ч. II, стр. 463). М врежка\*—«особая сётка для ловли семги въ сёверномъ поморьё. Вотъ ея устройство: она не иное что, какъ сётка, сплетенная изъ довольно толстыхъ нитокъ и натянутая полотномъ на 8 и болёе обручьевъ, къ которымъ и бываетъ прикрёплена, представляя видъ (въ растянутой фигурѣ) конуса. Часть сёти

между обручьями называется жиро (стало быть всёхъ жиръ въ мережё семь). Въ первомъ жирю, самомъ широкомъ, 20 ячей; отъ втораго идутъ жира по 18 ячей; въ послёднемъ или въ вершинё конуса, называемомъ кутовимъ жиромъ, уже 60 ячей и ячеи эти плетутся чаще. При основании мережки,

27

<sup>•)</sup> А на какотъ языкъ? -- неизвъстно.

у перваго жира, привязывается другая сътка, называещая наложье—родъ мѣшка, гдѣ и оставляется отверстіе для входа рыбы. Вершина конуса, или послѣдняго кутоваго жира, привязывается веревками къ кольямъ; отверстіе обращается стороною къ морю; вся мережка плаваетъ въ водѣ бокомъ. Для того, чтобы вошедшая рыба не могла выйдти назадъ, внутри конуса привязывается меньшій конусъ, здѣсь называевый языкомъ или горломъ (килесами по Свири). Въ мережки эти на Соловецкихъ островахъ, вмѣстѣ съ рыбою, заходитъ также и нерьпа, увлекаемая легкой добычей любимой пищи. Мережки бываютъ большія (съ 12 жирами) и маленькія (отъ 3 жиръ); въ послѣднихъ бываютъ по два горла, вмѣсто одного. какъ у большихъ мережекъ» (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 440– 441).

Метлякъ — мотылекъ (Тобольск. г. А. Худяковъ).

Милость. Пропущены поговорки: «Милости просимъ, копескъ на восемь». «Нётъ ли гривенъ шести, душу отвести?»

Минчукъ — житель города Минска или Минской губерніи.

Морша — Моршанскъ, уъздный городъ Тамбовск. г.

Мурашъ — царь муравьевъ (Арх. г. А. Хар.).

Мурманъ (во мн. Мурмана́) — обитатель Норвежскихъ береговъ. Происходитъ отъ скандинавскаго названія Нормановъ. Отсюда прилагательное мурманскій, норманскій; такъ весь сѣверный берегъ Русской Лапландіи называется Мурманскить берегомъ (Зап. Имп. Р. Геогр. Общ. 1850 г., кн. IV, ст. А. И. Шренка).

Мушкаръ — большой деревянный молоть (Симб. г. Корс. у.).

Мытарно — трудно (Тверск. г. Новотор. у.).

Мытарить — тормошить (тамъ-же).

## H.

Набълки\*— часть снаряда ткацкаго, назыв. красна (Арх. г. Бор.). Наглядный и наглядность — доступный чувству зрѣнія п вообще чувствамъ, часто употребляется въ смыслѣ: осязателный, конкретный, въ противоположность отвлеченному. Наглядный, наглядно, наглядность (составлены по образцу нѣм. anschaulich), сдѣлались необходимыми терминами современной педагогики. У Даля приведеннаго знач. недостаетъ. Наполовить — насорить.

Натруска, ремень, къ которому привѣшены всевозможныя принадлежности охоты (Черк. Зап. Охот. Вост. Сибири).

Небесы — облако (Арх. г. Г. н. С., т. ).

Низомь — не трогай, не задъвай (Симб. г. Корс. у. и въ др. г.). Въ Дополнении къ Опыту Области. Великорусск. Словаря Академии значится: «неза́нь, виъсто незамь, незамай, не тронь. Пск. и Тверск.».

Нвизивняемость.

Нвпогожій\* — ненастный.

Въ эту пору Непогожую Одному жить, — Сердцу холодно.

#### Кольцовь.

Новоторжецъ, Новоторъ, — ка — житель, жительница города Торжка и его убзда. Прилагательное отъ этого сущ. — Новоторжскій (произносится Новоторскій). Такъ пишутъ и въ офиціальныхъ бумагахъ: Новоторжскому предводителю дворянства, Новоторжскому градскому головъ и проч. Туземцы перекоряются съ жителями города и убзда Осташкова: «Новоторы — воры!» говорятъ одни, и «Осташи хороши!» отвъчаютъ другіе.

Нога. Пропущено речение: ноги протянуть - умереть.

- Носовщикъ<sup>\*</sup> правящій носомъ лодки на Онегѣ всегда женщина (Арх. г. Г. н. С.).
- Носокъ, кутило, спица<sup>\*</sup> родъ копья, рогатины съ довольно значительной зазубриной. При этомъ оружіи необходимы также окованныя желъзомъ березовыя дубины. Къ носку привязывается обыкновенно хвостикъ или тросъ, длинный ремень, сажень въ 50 изъ моржовой же кожи. На другомъ концѣ этого троса привязывается боченокъ, ведеръ въ 10, называемый баклажкой, набитый вплоть обручами, для того, чтобы звѣрь не могъ разбить его своими клыками (Арх. г. Г. н. С., т. II, стр. 127).

Ныласъ — намерзшій тонкій ледъ (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 132).

## **O**.

- Обводнять, нить, оводнение. Въ послѣднее время въ газетахъ очень часто и много толковали объ обводнени Одессы. Удалось ли вполнъ обводнить городъ, —снабдить его водою неизвъстно.
- Обводнение употребляется въ смыслъ дренажа въ полевонъ хозяйствъ.
- Обезземелить лишить кого поземельной собственности, отнять право на владёние землею.
- Обезмышить лишить домъ, строеніе, землю мышей, уничтожить ихъ.
- Обезрыбить лишить рёки, пруды, озера рыбъ. Усиливающееся день ото дня пароходство по Волгё скоро совсёмъ обезрыбить эту рёку.
- ОБЛАСЫ<sup>\*</sup> небольшія суда (на Съ́в. Двинъ́), поднимающія грузу отъ 100—150 пуд. (длиною 4 сажени и шириною <sup>1</sup>/<sub>2</sub> арнина), приходять они изъ р. Вычегды или изъ ръки Пинеги, гдъ они и строятся какъ грузовыя суда (Арх. г. Г. н. С., т. І. стр. 524).
- Овлоховиться процессъ превращения семги въ лоха. Обложовиние (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 433).
- Обозникъ мѣсто для обоза.
- Оборкаться привыкать (Ряз. г.).
- Обръзъ кадка сдѣланная изъ бочки, перерубленной пополанъ, на два обрѣза. Употребляется на салотопенныхъ заводахъ (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 114).

Обсуживание

Общинникъ

Пропущены. (А обобщать есть).

Объединять — ить

Овъединение

- Овсянище поле, нива по сняти овса (Тверск. г. Новотор. у.).
- Огульжонъ зимнее стойбище у бурять (*Pas. и Пов. стар. мор.* Берет.).
- Огольчить \* производить шумъ выстрёломъ изъ ружья (Черк. San. Oxom. Bocm. Cuбири).
- Одинъ. Пропущены слъд. речения, выражающия одиночество: Одинъ, какъ верста на перепутът. Одинъ, какъ тетеревъ на



току. Одинъ, какъ лиса въ капканѣ. Одинъ, какъ чертъ до утрени (выр.: какъ бѣсъ передъ заутреней). Одинъ, что сова въ дуплѣ. Одинъ, что Богъ. Поговорка: одинъ спишь—одинъ и живешь, спишь самъ-другъ — и будешь самъ-третей.

- Озврин заливы Волховскіе (оть рёки Волхова), которые иногда лётомъ пересыхають (Новг. г. Пут. п. Як., стр. 101).
- О ІВНЬ-ТЕЛЕНОКЪ<sup>\*</sup> «легко черезъ лѣто дѣлается пожикомъ, потомъ черезъ годъ хо́рой, если онъ самецъ, и сырицей, если самка. Отелившаяся въ свою очередь сырица начинаетъ быть важенкой, а самецъ хо́ралоншакомъ. Также точно какъ кладеный лоншакъ зовется послѣ того быкомъ и употребляется для ѣзды. Важенка, лишенная отъ природы способности телиться, зовется хонтаркою и яловою, если она и рожала, да годъ послѣ того не обходится. Уродливость рожденія теленка отъ теленка называется неудый. Теленокъ, или лучше пыжикъ, прожившій долѣе мѣсяца называется небмой» (Арх. г. Г. н. С., т. II, стр. 178).
- Олочки обувь употребляемая охотниками, они похожи на лапти. Приготовляются изъ шкуръ сохатинныхъ, иззюбринныхъ и медвѣжьихъ (Черк. Зап. Охот. Вост. Сибири, стр. 120).
- Оморочно рысій самень (тамъ-же).

Опозниться — опоздниться — опоздать, запоздать:

Опознился купецъ Ко вдовѣ молодой...

Кольцовъ.

Опруги\* — см. осинка.

- Опупки небольшія возвышенія надъ кожей на голов'я лося, именно тамъ, гдѣ должны быть рога (Черк. Зап. Охот. Вост. Сибири).
- Опятнать коня \* найдти собжавшаго коня по его слёдамъ на землё; *допятнывать*, *пятнать* — идти по направленію конєкихъ слёдовъ въ надеждё найдти коня (Арх. г. Шенкур. у. А. Харит.).
- ОРЕЛЪ. Пропущено выражение: садиться, състь орломъ (въ отхожихъ мъстахъ для испражнения, т. е. не по обыкновенному, а стать ногами на сидънье и опуститься на колъни противъ отверстия, не прикасаясь къ нему и сложивши руки Наполеономъ или же подперши ими подбородокъ.

31

Орвиъ — орелъ (Арх. г. Шенкур. у. А. Харит.).

- Орочоны особенное монгольское племя, обитающее только въ лъсахъ Дауріи — народъ вполнъ кочевой (Черк. Зап. Охом. Вост. Сибири, стр. 94).
- Освиня (у промышленныхъ охотниковъ) время съ Покрова до Дмитріева дня или съ Филипова заговѣнья (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 379).
- Осинка \*--- «лодки-осинки. Лодки эти выдалбливаются въ Березинк' (вверхъ по р. Мезени), но общиваются сливани (въ два набоя) уже на мѣстѣ, самими хозяевами промысла. Для того. чтобы не попортилась осина. внутри лодки кладуть такъ-называемыя оприни, обстроганныя палки (пальца въ два толщиной), которыя и перешивають потомъ стяжками. Къ кыр придѣланъ одинъ крень и по обѣимъ сторонамъ его по одному бруску; длина осинки 31/, саж., и чуть не 1 сажень ширины. Такіе осинки идуть на Устинскіе промыслы; на Кеды пускають осинки поменьше: до 21/2 саж. длиною и около 2 аршинъ шириною. Такого рода осинки или челноки съ боле плоскимъ дномъ и сколоченные изъ досокъ или просто выдолбленные изъ цѣльцаго бревна безъ нашвовъ (фальшбортовъ) называются уже стружокъ. Суда эти годятся толью на побочныхъ ръкахъ и небольшихъ озерахъ; они способны держать только двухъ человѣкъ» (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 519-520).
- Осмеркаться быть застигнутымъ сумерками. «Гдѣ вы осмерклись?» — «Подъ Касимовымъ, а въ городъ когда пріёдан была уже совершенно ночь» (Ряз. г. Касим. у.).
- Отволглый \*---отсырѣлый, влажный (Тульск. и Ряз. г.).

Осташъ. Осташи — житель города и увзда Осташкова (Тверск г.).

Отвъснов — часть съёстныхъ припасовъ, отпускающихся еженъ сячно изъ барскихъ закромовъ дворовымъ людямъ (при кръ постномъ правъ (Заволж. ч. Макар. у. Нижен. н., гр. Н. Толстаго).

Отдохъ — отдыхъ (Арх. г., ф. Лехн.).

Откосъ \*-«брать сёно въ откосъ»---значить у Уральскихъ казаковъ то, что казакъ, взявши безденежно зимою сёно, обязывается такое же количество, какое взялъ, откосить гётовъ и пополнить экономическій запасъ (Уральцы, г. Желёзнова, ч. І, стр. 33). Отожествлять — вленіе. Пропущено.

Отрокъ — сорви-голова, повъса (Уральцы, г. Желъзн.).

Отрыснуть \* — отплыть въ другую сторону отъ мели. Слово бурлацкое (Яросл. г. Попздка въ Кирилло-Бълоз. мон. С. Шевырева).

Отшвльникъ морской—морское животное (Pagurus Middendorfi) (В. Е. Н. 1855 г., ст. ф. Лехнера).

Охапиться (оть слова охапка) -- обниматься. Арх. г. Шенкур. у.

Погулять было съ хорошенькой, Дружина моя сердечный другъ Пріохапиться со друженькой Дружина милъ сердечный другъ.

A. Xajum.

# Π.

- Па́вна топкое болото (Арх. г. В. Е. Н. 1855 г., стр. 663, ст. Ф. Лехнера: Бъломорская Стрка). У Даля?
- ПАННА толстая палка, на которой обыкновенно утверждають сёть подо льдомъ. Паина связана съ шестомъ сёти вилиной въ трехъ круглыхъ прорубяхъ (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 451.
- ПАНТЫ весенніе рога иззюбра (Черк. Зап. Охот. Вост. Сибири, стр. 428).
- Па́хорь—(у Москворѣцк. судоходовъ). «Это довольно толстый и не очень длинный шесть, аршина два не болѣе, конецъ его завостренъ и обить желѣзомъ. Па́хорь этоть употребляется на берегу и въ неглубокихъ мѣстахъ рѣки. Накинувъ на него конецъ бечевы, поданной съ берега въ двѣ петли одну надъ другою, упираютъ наискось въ землю и такимъ образомъ сдерживаютъ барку на мѣстѣ и не пускаютъ ее въ опасное отдаленіе отъ берега. «Припаши хорошенько!» значитъ: воткни па́хорь поглубже въ землю. Для большей крѣпости садятся и налегаютъ на па́хорь всѣмъ тѣломъ» (В. Е. Н. 1855 г. № 24, стр. 769, ст. Лап.),
- ПАХТА—••СКАЈА, ВОЗВЫШАЮЩАЯСЯ НАДЪ ПОВЕРХНОСТІЮ МОРЯ; ТАКЪ ВЪ КОЛЬСКОЙ ГУбЪ: Абрамова-Пахта, Пиногорева-Пахта и др. Взято съ лопарскаго пахъкъ, означающаго гору, въ Кольскомъ округъ» (Арх. г. Зап. Имп. Р. Геогр. Общ. 1850 г., кн. IV, ст. А. И. Шренка).

ПЕРВОПУТИНА -- самка и самецъ сохатыхъ въ первый разъ всту-

ð

пившіё въ течку. Первые роды козули (Черк. Зан. Огот. Вост. Сибири, стр. 524).

Пврезвукъ —

Пкресмъяться, пересмъ́иваться — обмъ̀няться, — иваться съ кѣкь либо смѣхомъ, смѣшками, улыбками... «не то отправлялся въ конюшню или въ молотильный сарай и пересмѣивался съ 6абами, которыя при немъ взмахивали цѣпами, какъ говорятся съ прохваля́» (Тург. Пов. и Разск., ч. 1).

ПЕТИНА\* (у Даля: пятина) — веревка привязанная къ заполу (неводу) (Пск. г. *Пут. п.* Як., стр. 142).

Петля \* — дѣтородный членъ у самки изюбра. (Черк. Зап. Огот. Вост. Сибири, стр. 448).

Печокъ — малица лопарская, не распашная съ колпаковъ для головы (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 401).

Пвчь \*-гл. ср. свётить. Луна печетъ-свётить (Арх. г. Шенк. у.).

Печный — заботливый: Кто тебѣ повѣритъ, чтобы ты такой исчный управитель, и будто не знаешь, что дѣвка съ ближи вотчины сбѣгала (Костр. г. Писем.).

Пещуръ-крестьянскій лычный ранець (Заволж. ч. Макар. у. Нижев. г., гр. Толстаго, стр. 58).

Пцво. Пропущена поговорка: «съ нимъ, съ ней и проч. пиа е сваришь», т. е. ничего не сладишь.

Плеть. Пропущены: пословица: плетью обуха не перепибень, и поговорка: плетью ударишь, пузырь не вскочить (говорится и тощихъ, жидкихъ щахъ).

Площадь\* — «площадями въ Орловской губ. называются больши сплошныя массы кустовъ» (Тург. Зап. Oxom., ч. I. стр. 6).

Плутивъ \* — на поверхности воды неводъ держится плутивани, деревянными тоненькими дощечками съ дырочкой (Арх. г. Г. и. С., т. I, стр. 560).

Полвхъ<sup>\*</sup>. Полёхами называются обитатели южнаго полёсыя, длянной, лёсной полосы, начинающейся на границё Болховскаго и Жиздринскаго уёздовъ. Они отличаются многими особенностями въ образё жизни, нравовъ и языкё. Заворотиями \* пе ихъ зовутъ за подозрительный и тугой нравъ. Полёхи прибавляютъ почти къ каждому слову восклицанія: «га! и бадё!» «Поняй» вмёсто погоняй (Орл. и Калуж. г. Тург. Зап. Охом., ч. II, стр. 147).

Подаваленъ – подносъ (Тульск. г.).



- Подача (терминъ въ Москворъцкомъ судоходствъ) бечева, употребляемая для завоза якоря и подаваемая на барку для тяги. Послё сего понятны будуть выраженія: завозить, свертывать, распускать подачу (В. Е. Н. 1855 г. № 24, стр. 766, Лап.).
- Подбагренникъ \*---родъ багра на короткомъ вязовомъ шестики. Подбагренникъ употребляется при вытаскивании рыбы изъ проруби (Уральцы, Железнова, ч. І, стр. 370).
- Подворы \* (у Даля подъ словомъ: подбирать) веревки, которыя и сверху и снизу подшиваются или насаживаются къ аханамо и всёмъ рыболовнымъ снастямъ или сётямъ, Въ иныхъ мѣстахъ подворы называются тетивой (Уральиы, г. Желѣзн., ч. І, стр. 332).
- По'досёнокъ \* а) передъосеннее время, б) время рыбнаго промысла съ Ивана Постнаго до Вздвиженья (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 324 и 372). У Даля въ 1-мъ значения нътъ, а во 2-мъ слово въ слово изъ означенной книги.
- Подполью \* или поспѣлою называется весенняя и лѣтняя бѣлка. Она некрасива, и имбетъ короткій мбхъ, и много рыжаго волоса, впрочемъ ся мездра плотнъе зимней и шерсть нъсколько темпѣе Маг. Земл. Корн.).
- Подразывать Бечкву (въ Москворбик. судоходстве)-подпускать ее подъ водою (В. Е. Н. 1855 г., ст. Лап.).
- Подтоварникъ нетолстые брусья, сажень пять длиною, вершковъ 4-къ въ отрубѣ для забойки въ днище рѣкъ и затоновъ, чтобы перехватывать рыбу (Заволжск. ч. Макар. у. Нижев. г., гр. Н. Толстаго, ч. І, стр. 125).
- Подушки (терминъ Москворѣцкихъ судоходовъ). При этомъ словѣ вопросит. знакъ. Это не что иное, какъ рогожки, или кульки набитые свномъ, а иногда и самыя рогожки, скомканныя и перевязанныя веревками. Употребляются же эти подушки въ томъ случав, когда одно судно проходитъ мимо другаго такъ близко, что треніемъ и ударомъ можеть нанести вредъ ему. Тогда сбрасывають подушки, норовя, чтобы онв пришлись въ промежутокъ своей и чужой барки» (В. Е. Н. 1855 г. № 24, стр. 759, ст. Лап.).

Подъюрлокъ — чурбанъ (Арх. г. Г. н. С.).

Полноправный, — ность, — ie )

Полногласів, — ный, — ность Полнозвучів, — ный, — ность

Полуднёвнице — мёсто (большею частію въ лёсу), гдё скоть насется въ полдень, отдыхаеть (Тверск. г. Новот. у.).

Полънница \* — много. «Рыбы полѣнницы навалило» (Арх. г. Г. м. С., т. I, стр. 113).

- Поносуха\* «мятель, когда одинь только вѣтерь распоряжается уже наметанною *падью*, готовымъ снѣгомъ, перенося его огроиными охапками съ одного мѣста на другое, на третье, четвертое и т. д.» (Арх. г. Г. н. С., т. П. стр. 162).
- Поносъ далекобойность ружья, мёра разстоянія, на которое оно бьетъ (Черк. Зап. Охот. Вост. Сибири, стр. 13).
- Поозоръ\* живущій въ озерѣ, т. е. кто занимается рыболовствомъ и озеромъ (Заволжск. ч. Мак. у. Ниж. 1., гр. Н. Толст.).
- Поплавня \* «крестообразно сдёланный изъ палокъ поплавокъ, къ которому привязывается длинная, во всю ширину рѣки сѣть и который оставляется на одномъ берегу рѣки. Сѣть эта, у которой на верху поплавки изъ бересты, а внизу жибаса, каменные якори постоянно выметываются изъ лодки къ другому берегу и принимаеть видъ вогнутой линіи. Когда вся она будеть выброшена, тогда ёдуть съ нею съ версту по теченію и потонъ медленно заворачиваются, вбирая сѣть въ лодку. Рыба обыкновенно проходя вязнеть въ ячеяхъ, вельчина которыхъ нёсколько меньше средины тёла рыбы, бытся и тёмъ дасть знать о мёстё нахожденія. Замётивши се въ водъ обыкновенно для того, чтобы она не выбилась и не ушла, достають ее оттуда желёзнымъ крючкомъ, вонзая его въ бокъ. Съ неводомъ таже исторія. Съ тою разницею, что неводомъ ловятъ въ меньшемъ участки рики, а не во всю ея ширину. При неводѣ успѣхъ довли зависить отъ того, чтобы возможно быстре загребать, перегибая неводъ къ береговой сторонѣ; береговой конецъ безъ поплавни, его держить на берегу работникъ (Арх. г. Г. н. С., т. П, стр. 34).
- Поплавь—сёть съ крупными ячеями до 300 саженъ длиною, и на 3 или 4 сажени идущая въ глубь, употребляемая для ловли семги на Печорѣ, Мезени, и нѣкоторыхъ другихъ рѣкахъ. Она перебрасывается поперекъ глубокаго фарватера рѣки и несется по теченію; одинъ конецъ ея остается въ рукахъ промышленнаго карбаса, внизъ по водѣ плывущаго, другой свободенъ и влечется теченіемъ; поплавки во всю длину сѣти по одной, и привѣшенныя тяжести по другой сторонѣ, удержи-

вають ее постоянно въ вертикальномъ положенія относительно къ руслу рѣки; такимъ образомъ семга, идущая противъ теченія, ударяется на пути своемъ въ поплавь, и попадаетъ въ ячеи ея, пропускающія рыбу выше грудныхъ перьевъ, но недающія пройти ей цѣликомъ; обратно же выскользнуть изъ ячеи рыбѣ препятствуютъ перья (Арх. г. Зап. Имп. Р. Геогр. Общ. 1850 г., кн. IV, ст. А. И. Шренка).

- Поперечька \* поперечный припай льда (Арх. г. Г. н. С.).
- Порода \* мать (Рязанск. г. Касим. у.).

Поръть \* — добрѣть, цвѣсть здоровьемъ: старушки живутъ да хилѣють, братья живутъ да порѣютъ (Арх. г. Шенкур. у. Харит.).

Потъшка \* — польза, барышъ, магарычъ (Тверск, г. Новотор, у.).

- Повздъ\*—простая крупная сѣть въ 2 или 3 сажени длины и въ сажень вышины, съ которой двѣ лодки плывуть внизъ по рѣкѣ; ее вытаскивають, какъ скоро ударится въ нее семга, идущая небольшими стаями (юрками) противъ теченія. Употребляется въ селеніи Поноѣ по Лапландскому берегу Бѣлаго моря (Арх. г. Зап. Имп. Р. Геогр. Общ. 1850 г., кн. IV, ст. А. И. Шренка, стр. 154).
- Повздникъ\*, ки (повздные карбаса) длинныя низкія и узкія лодки, но не грузовыя, а промысловыя суда, употребляемыя на ловлё рёчной рыбы (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 524).
- ПРАРОДИНА, (празвукъ?) праязыкъ. Пропущено.
- Предеиденье небесное (знаменіе) солнечное затывніе (Тург.: Бъжина Дую. Орл. г.).
- Приборкаться нуться прим'вняться, приспособляться привыкать (Ряз. г. Касим. у.).
- Приволока прорубь, черезъ которую напупываютъ рыбу въ кутовомъ горлѣ сѣти палкой и черезъ нее уже вынимаютъ ее на ледъ (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 451).
- Приколъ-звъзда. Приколъ-звъздой казаки называють съверную полярную звъзду. Киргизы же величають ее: темиръ казыкъ, что значить буквально желъзный колъ. Названія данныя полярной звъздъ и казаками и киргизами тожественны, однозначущи и русскій «приколъ» и киргизскій «темиръ казыкъ» одно и то же. Приколъ-вещь въ нашихъ странахъ обыкновенная, употребляемая и казаками и киргизами при разъвздахъ по степи: это небольшой, четверти въ 1<sup>1</sup>/<sub>9</sub> желъзный круглый колушекъ, съ одного конца заостренный, на тупомъ

концѣ его кольцо. Когда нужно пустить въ походѣ лошадь на паству, наѣздникъ вдавливаетъ приколъ въ землю по самое кольцо, привязываетъ длинный поводъ, ховалецъ, чумбуръ, нли простую веревку, арканъ — что случится, и лошадь разгуливаетъ вокругъ прикола. Но кто отъ кого перенялъ слово? Казаки у Киргизовъ или на оборотъ, рѣшить трудно». (Урамцы Жел., ч. П, стр. 280).—Это слово употреблиется и въ Сибири; но только безъ приставки: при — колъ — звѣзда (см. ст. г. Потанина въ Этногр. Сборн. Имп. Р. Геогр. Общ. 1864 г., вып. П, подъ заглавіемъ: Ююзападн. часть Томск. 1.).

- Прикрутости небольшія возвышенности, сажень на 10 оть берега Двинскаго залива (Арг. г. Г. н. С.).
- Пристально прилично (Тверск. г.).
- Природа<sup>\*</sup> родня (Тверск. г. и у., Новогор. г. Старор. у.). «Ты жену Григорья развѣ знаешь?» — Какъ же! Вѣдь она тоже нашей природы, троюродной сестрой значитъ мнѣ доводится. Въ Опытѣ Област. Великор. Словаря: «природъ и с. ж. Дальняя, за третье колѣно простирающаеся родня» (Арх. г. Шенк. у.).
- Прогонъ длинный шестъ, которымъ уральскіе казаки дёйствуютъ подо льдомъ во время осенняго рыболовства (Уралым Желёзн., ч. I, стр. стр. 332).
- Продольники<sup>\*</sup> тонкія веревки, сажень 15 или 20 длиною, къ которымъ на каждомъ полуаршинѣ привязаны на ниткать крючочки. Нитки же носятъ названіе подлиски, крючки ихъ желѣзные (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 92).
- Промыслъ охота (на всякаго рода дичь, звѣрей). (Черк. Зан. Охот. Вост. Сибири).
- Промышленная собака охотничья собака (тамъ-же).

Проникновение. Пропущено, а проникнутие есть.

А какая изъ этихъ формъ болѣе подходятъ къ употребленію въ живомъ русскомъ языкъ? — пусть рѣщатъ читателя.

Противовъсие, противовъсъ. — Пропущены.

- Протишь \*— «игла съ разорванными ушами» (Арх. г. Г. н. С.). Въ Опытъ Област. Великорусск. Словаря: протяжь.
- ПРОЧИЧКАТЬСя\*—говорится о рогахъ лося, когда они начинають показываться (Черк. Зап. Охот. Вост. Сибири).

Пружить \* - погружать, топить (Пск. г. Пут. п. Як).

Пуденица-одна изъ двухъ веревокъ (верхняя), привязываемыхъ

къ свти; нижняя гораздо толще рихомы (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 445).

Пузырь\* — бурдюкъ (Уральцы Жельзн.).

- Пундъ\* «пундами назыв. камни, привязываемыя къ концамъ съти (при ловлѣ) и защитые въ кожу для того, чтобы не шершили и не пугади бы такимъ образомъ рыбу» (Арх. г. Г. н. С.).
- Путвой дворъ дебаркадеръ, значительная станція на желѣзной дорогѣ (Переводъ съ нѣмецкаго Bahnhof).
- Пущальница<sup>\*</sup>.—Для ловли сиговъ употребляють такъ называемыя пущальницы въ 30 сажень въ проеязи (длины) и 15 на са́ду (глубины) внизу хобота (мѣшка) на разстоянін одно отъ другаго сажени на 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, на верху въ тетивъ (веревкѣ) привязываютъ поплавки—берестяныя трубочки. Пущальницы употребляются чаще по зимамъ, опуская ихъ въ проруби и только около Пустозерска (Арх. г. Г. н. С., т. П. стр. 81).

Пътуний — пътуший (Новг. г. Пут. п. Якуш.).

- Пътухъ сторожъ (Изъ жаргона карманныхъ промышленниковъ) (Очерки и разск. Кокр., ч. I, стр. 24).
- Пырви. Пропущена поговорка: «Ахъ ты пырей не нашелъ дверей» (Соч. Гоголя: Женитьба).

Пянда-ибховая разношерстая лента (Арх. г. Г. н. С.т. II, стр. 110).

## Ρ.

Раба — ужасъ (Уральцы Желбзн., ч. І, стр. 165).

Равно. Пропущена поговорка: «Кабы все равно, зазили бы въ окно, а то зачёмъ то ходять въ двери».

Разволочный — промысловый (Арх. г. Г. н. С., т. П., стр. 247).

Разночтвние --- варіанть. Пропущено.

Разновидность — въ зоологін и ботаникъ (variätatis). Проп.

Разсошина, мн.—ны, тё мёста, гдё падь или рёчка разшибается на двое и болёе подъ острыми углами; а самыя отдёлившіяся подушки или рёчки— отпадками (Черк. Зап. Охот. Вост. Сибири, стр. 86).

Разымчивый \* — забористый, возбуждающій, шевелящій:

У чужихъ людей Горекъ бѣлый хлѣбъ, Брага хмѣльная Не разымчива.

ROATHOST.

Рамбовъ — Раненбургъ — увздн. городъ Рязанск. г.

- Рвпей\* у Москворъ́цкихъ судоходовъ: «рѣзной, разноцвѣтный кругъ, иногда очень большой, уродливый» (В. Е. Н. 1855 г. № 24, стр. 758, ст. Лап.).
- Рвданки и трети—доселѣ на Нижне-Уральской линіи существующія, не иное что, какъ маленькіе редутцы или укрѣпленные караульные домики. Реданки и трети по другому выраженію третиние пикеты (Уральцы Желѣзн., ч. П, стр. 170).
- Ровкий\* работящій (Тульск. г.).
- Роить-свёжить рыбу, чистить и приготовлать къ посолу (Арх.г. Г. н. С., т. І, стр. 321).
- Ростуги канаты, сдерживающіе мачту (Пск. г. Пут. н. Як., стр. 132).
- Ротъ.—Ротъ до ушей, ленточкой пришей, натяни губы, да закрой зубы — и будешь готовъ. У Даля: «Ротъ до ушей, хоть завязки пришей (мялка)».
- Ръдень ръдкость (Черк. Зап. Охот. Вост. Сибири).
- Ръдчинъ какъ и рыбина, означаетъ одну ръдъку или рыбу, а ръдъка и рыба у народа нашего собират. (Пск. г. Пут. я. Як. стр. 122).
- Рвять\* завировать (Старая Русса). (Пут. п. Як., стр. 75).

## C.

Са́да\* — (терминъ Москворѣцкаго судоходства). Лошади тянуща бечеву сколько бы ихъ не было, располагаются въ извѣстномъ порядкѣ и составляютъ одну саду. Ежели барка грузна, ведутъ ее въ двѣ са́ды, т. е. тѣмъ и другимъ берегомъ. При быстромъ противномъ теченіи и вѣтрахъ, прибавляютъ еще одну или двѣ са́ды. Лошади, составляющія са́ду праваго берега называются коренными и са́да коренною. Лошади лѣваго берега называются больными и са́да больною. Не рѣдко вы слышите команду съ берега: «Коренная стой! Больная ступай!» (В. Е. Н. 1855 г. № 24, стр. 762, ст. Лап.).

Садить \* — ходить съ необыкновенной быстротой, говорится о водѣ на сѣверѣ: «вода сади́тъ» (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 460). Самообладание

Самоуничижение Пропущены.

Свинки-вътряны – вътренная темень съ разорванными облаками (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 255).

Свирываться — сплетаться, — говорится о свтяхъ на Терскомъ берегу (Арх. г. Тамъ-же, стр. 452).

- Свыга-порогъ. Вотъ вся разница сортовъ Бѣломорской семги. пускаемой въ продажу и извъстной подъ именемъ техъ ръкъ, гат она вылавливается. Семга-порогъ съ лучшимъ засодомъ и такимъ же твердымъ, тонкимъ мясомъ, какъ умба, — варзуга — мясомъ замѣтно нѣжнѣе, а осенняя почитается лучшею изъ всёхъ породъ бёломорскихъ; кола — вылавливаемая на Мурманскомъ берегу, могла бы быть лучшею, но солится такъ скупо и небрежно, что расходится только между простымъ народомъ, а въ Петербургъ доставляется совсёмъ почти негодною, въ рогожахъ, мороженою, потерявшею свой цвѣтъ, сокъ и нъжный вкусъ. Поныама и кандалакша — худшіе изъ сортовъ этой рыбы. Поной-сухая, безъ жиру. Мезень-также. и притомъ послёдняя мало вывозится изъ губерніи. Нёжную, мягкую, съ бълымъ жиромъ между каждымъ слоемъ мяса печорскую семгу можно почитать самымъ лучшимъ сортомъ этой рыбной породы. Столько же неумёнье солить, сколько и необыкновенная нёжность печорской семги лишаеть об' столицы возможности употреблять въ пищу этурыбу. Она, отливающая нёжнымъ розовымъ цвётомъ, попадается иногда на архангельскомъ рынкѣ, но и здѣсь стоитъ въ низкой цѣнѣ, затвиъ - что скоро покрывается ржавчиной и горкнетъ, тогда какъ умба, варзуга и порогъ способны долго хранить свой засоль, не теряя вкуса, вида и даже краснаго цвъта (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 440).
- Сивъръ\* сѣверная покатость горы (Черк. Зап. Охот. Вост. Сибири).
- Си́дьба караулка, въ которой охотники поджидаютъ звѣря (тамъ-же).
- Сита́\* тростникъ, растущій въ озерѣ на саженной глубинѣ и подымающійся надъ водою (Пск. г. Пут. п. Як., стр. 146).
- Сковородня (терминъ Москвор'йцкаго судоходства) толстое, длинное бревно, лежащее на вод'й у самаго берега борта барки и предохраняющее ее отъ вредныхъ посл'йдствій отъ столкновенія съ другою (В. Е. Н. 1855 г. № 24, стр. 789, ст. Лап.).
- Сланка «преземистый кустарникъ (ивнякъ, почти на половину съ можжевельникомъ не свыше полутора аршина въ вышину» (Арх. г. Г. н. С., т. П. стр. 58)... выше сланки, этого уродли-

ваго, колъчатаго, выющагося плющемъ можжевельника въ 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> аршина вышиною (тамъ-же, стр. 161).

- Слово, словцо. Пропущена поговорка: Ради краснаго словца не пожалѣетъ и отца.
- Слъдъ. Пропущены реченія: 1) и слъдъ простыль, 2) по горячниь слъдамъ.
- Смекать\* искать, ловить (Арх. г. Г. н. С., т. II, стр. 247).
- Соблюдать \*, сти, припасать сти, запасаться тись: извините, баринъ, что подала огурчики такъ руками — тарелочки несоблюла (Ряз. г. Касим. у.).
- Собачливо жадно (Арх. г., ф. Лехн.).

Содержанка.

- Сойки молодые, чуть показавшиеся рога лося (Черк. Зап. Охот. Вост. Сибири).
- Сокма обнаруживающійся или только что показывающійся нэъ воды берегъ. «Вотъ ужь и сокма видна, пора снаряжаться и идти бечевою» (*B. E. H.* 1855 г., стр. 732, ст. Лап.).
- Солъ \* труба чувала (Маг. Земл., ст. И. Корн.).-
- Сондура дребедень (Тверск. г.).
- Сопля. Пропущена поговорка: Всякому своя сопля солона.
- Сосредоточенность. Пропущено.
- Сотрать стереть (Новог. г.).
- Сотка-знакъ на шоссе, который ставятъ черезъ 100 саж. (Пск.г. Пут. п. Як., стр. 126).
- Соякчень анжиганъ двухгодовалый (Черк. Зан. Охот. Вост. Сибири, стр. 526).
- Сплавное судно\*—сплавныя суда, пустыя въ противоположность къ ходовымъ, т. е. къ тёмъ, которыя идутъ съ грузомъ (В. Е. Н. 1855 г., ст. Лап.).

Спопаниться — справиться, изловчиться (Орловск. г. Тург.).

Станъ — артель на рыболовный проямселъ (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 369).

Стаивается — скрывается подъ горязонтъ (Арг. г. В. Е. Н. 1855 г., ст. ф. Лехн. «Блаом Спрка»).

Стаму́ха<sup>\*</sup> — ледяная гора или глыба, которая въ мартѣ мѣсяцѣ нерѣдко, по причинѣ марева (рефракція) представляетъ изъ себя уродливыя, странныя превращенія и кажется гораздо болѣе своей настоящей величины. Стамуха *временита*, т. е. измѣняетъ свой видъ (Арх. г. В. Е. Н. 1855 г. № 14, ст. Ф. Лехн.).

- Стаму́ха или ставу́ха—большая льдина омелёвшая и потому неподвижная между вокругъ несущимися льдинами; отъ глагола стоять (Арх. г. Зап. Имп. Р. Геогр. Общ. 1850 г., кн. IV, ст. А. И. Шренка, стр. 133).
- Становикъ Яблоновый хребетъ (Черк. Зап. Охот. Вост. Сибири, стр. 149).
- Старьквщикъ\* скупщикъ всякаго рода старья: изношенное платье, обувь, разбитыя бутылки. Въ Москвѣ они часто болтаются по дворамъ, усердно выкрикивая: «Нѣтъ ли бутылокъ, старой посуды, стараго платья, старыхъ сапогъ продать!»
- Столобъ столбъ (Новогор. г. Стар. Русск. у.).
- Стружить \* рёзать сырое сало особымъ орудіемъ, имёющимъ форму серпа (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 114).
- Струнка бечева тонкая въ палецъ (В. Е. Н. 1855 г. ст. Лап.).
- Стрълки небольшіе отроги хребтовъ и отдѣльныя сопки, тянущіяся въ видѣ мысовъ по морямъ, вганямъ или по падямъ, или покрытые лѣсомъ, по большей части съ розсыпями, утесами и гребнями или составляющія рядъ непрерывныхъ сопочекъ (Черк. Зап. Охот. Вост. Сибири).
- Стрълочникъ (на желѣзныхъ дорогахъ), сторожъ приставленный къ стрѣлкѣ переводныхъ рельсовъ. Этой стрѣлкой онъ, по мѣрѣ надобности, перемѣщаетъ поѣздъ на другой путь. Отъ этого стрѣлочника часто зависитъ вся судьба поѣзда.
- Сувой \* «сувоемъ называется состояніе воды, гдѣ она крутится и клубить оть-двухь встрѣчныхь теченій, когда полая вода пойдеть на малую» (Арх. г. Г. н. С., т. І. стр. 182).

Сукл. См. бечева.

- Суконникъ трава, точно какъ бѣлое сукно, какъ идете по берегу, такъ по берегу растетъ (Пск. *Пут. п.* Як., стр. 82. Стар. Русса).
- Сума\* «сумами у насъ вообще называють купцовъ и говорять: большая сума и малая сума, желая выразить богатство и значительность его капитала. Также говорять: много сумъ прівхало въ Лысково, т. е. много купцовъ» (Зкволжск. ч. Макар. у. Нижез. г., гр. Н. Т., ч. І, стр. 87).
- Сутисочки сумерки. Сумерки или сутисочки какъ называютъ въ деревнѣ начинали уже ложиться на землю. (Изъ повѣсти:

Семейство Красильниковыхъ А. Печерскаго). Въ Опытв Обі. Великор. Словаря: сутиски, ескъ, н. е. ж. и су́тиски-сумерки. Пенз., Сар., Симб., Тульск.

- Сърунъ\* годовалая сърка, которая еще черезъ годъ дълается уже мисуномъ, т. е. съ черными полосками, крыльями вдољ всего берега тъла. Утельни отличаются отъ самцовъ тъмъ, что у нихъ нътъ этихъ пластинъ, полосъ или крыльевъ (Арх. г. Г. м. С.).
- Съвврянинъ житель, обитатель какой-либо съверной страны вообще, преимущественно же южныхъ соединенныхъ Съв. Америк. Шт.).
- Сякъ деревянный шестъ съ загибиной (Новог. г. Пут. я. Як, стр. 56).

## Т.

ТАВАНИТЬ – ИДТИ НА ПРИСТАНЬ (В. Е. Н. 1855 г., ст. ф. Лехн.).

Та́бора—то́паки—калоши—на Печорѣ (Арх. г. Г. н. С., стр 109). Такжой — мѣсто, гдѣ живуть лоси (быкъ и матка во время гоньбы). (Черк Зап. Охот. Вост. Сибири).

- Тихій. Пропущено реченіе: такъ тихо, что слышно, какъ муха пролетить.
- Токовать \* ходить по лёсу и голосомъ звать матку, которая въ свою очередь тоже ищетъ быка, но не токуетъ (Черк. Зан. Охот. Вост. Сибири).
- Токовище мѣсто, гдѣ живутъ лоси (быкъ и матка во время гоньбы) (тамъ-же).

Толдонить — надобдать, приставать (тамъ-же).

ТРАВИТЬ БЕЧЕВУ — «понемного опускать ее съ шинля ухвата или на чемъ она была намотана (*B. E. H.* 1855 г., стр. 759, ст. Лап.).

«Турка, на турку идти, турить, туриться, отурять, отурять ся. Общій смыслъ этихъ выраженій (у Москворѣцкихъ судоходовъ) — поварачивать барку кругомъ. Разные случан, въ которыхъ нельзя обойтись безъ этого маневра, суть слѣдующія: 1) Вы плывете въ яру, а за нимъ стоитъ барка; при огибѣ придется непремѣнно стукнуться и кому-нибудь будеть плохо отъ такого привѣтствія; надо обернуться и обойти барку задомъ напередъ. Въ такомъ случаѣ раздается команда: «ступай на турку, отуряйся», т. е. поворачивайся. Тотчасъ

Тида — молодая семга. (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 435).

#### дополнения и замътки къ словарю даля.

бросають сь выхода якорь; передь останавливается, а задь на ходу поворачивается около него, какъ около центра. Смотря по обстоятельствамъ, барку становять поперекъ рѣки, такъ идуть, минуя встрѣчное судно. 2) Барку отуряють, когда она остановится на мелкомъ мѣстѣ; ее ворочають туда и сюда, пробуя—нельзя ли этимъ способомъ хоть немного на первый разъ, а между тѣмъ работають рычагами. 3) Чтобы отъ проноса отойти, чтобы не втянуло въ затонъ, поворачивають передовую или кормовую часть, смотря по тому, что удобнѣе и сообразнѣе съ обстоятельствами» (В. Е. Н. 1855 г. № 24, стр. 771 — 2, ст. Лап.).

- Турить топить (Ряз. г. Касим. у.).
- Турма тюрьма. «Куда хошь со мной, хоть въ турму сади, а ужь отъ вѣры безъ матушки Анфисы я не отопрусь» (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 585).
- Турпаны<sup>\*</sup> гаги, гагары, прилетающія въ Колгуевъ съ Новой Земли (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 236).

Тягомъ — нар.: ѣхать тягомъ — гусемъ (Тамб. г.).

- Тъма изъ старинныхъ книгъ хранящихся въ библіотекѣ Соловецкаго монастыря, видно, что первая тъма означало количество, равняющееся 100 т., 2 же тъмы — 200 тысячамъ и т. д.; первый легеонъ — милліону, первый леардъ — билліону. Воронъ когда-то означалъ трилліонъ на Руси (Ф. Лехнеръ, ст.: Бъломорская Стрка въ В. Е. Н. 1855 г. № 12, стр. 367).
- Тъсный. Пропущены реченія: 1) Такъ тёсно, что негдѣ яблоку упасть. 2) Такъ тёсно, что некуда пальца (пальцемъ) ткнуть.
- Тянигужъ-долгій и некрутой подъемъ въ гору. (Арх. г. Г. н. С.). По Крвшп. — тени 1965 — дорога въ гору (въ Сибири).

# У.

- Уженникъ \* работникъ, везущій на лодкѣ ужну (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 34).
- Ужна\* вся провизія, взятая промышленниками, отправляющимися въ море на ловлю тюленей (тамъ-же).
- Укуръ или квкуръ одинокій утесь въ море (В. Е. Н. 1855 г., стр. 365, ст. ф. Лехн.).
- Ународоваться прививаться, пріурочиваться къ народу. «У чеховъ ународовалась въ разныхъ краяхъ пѣсня: «Nos taticec

nebosliek» едва оплаканнаго поэта Челяковскаго». (И. И. Срезневскій).

Уподоблять — ассимилировать, уподобление — ассимиляция.

УРАВНОВЪСИТЬ, — ШАТЬ, ШИВАТЬ, — Пропушены.

Уравновъсие, уравновѣшиваніе

- Уркво\* сильный плачъ, ревъ. При сборъ казаковъ въ дальне, продолжительные походы женщины плачутъ, рыдаютъ — «урево несутъ», какъ говорятъ казаки (Уральны г. Жел., ч. Ц, , стр. 19).
- Утолока \* мѣсто, гдѣ лоси совершають совокупленіе. Сохатые въ это время живуть на одномъ мѣстѣ и никуда не ходять, такъ что вытопчуть траву на большомъ пространствѣ и сдѣлаютъ цѣлыя утолоки, какъ во дворѣ (Черк. Зап. Охот. Вост. Сибири, стр. 366).

Утятничать — охотиться на утокъ (тамъ-же).

# X.

Халзанный конь — темной масти съ лысиной на лбу (тамъ-же).

- «Харавина или хоровина шкура убитыхъ звѣ́рей (тюленей) идетъ въ продажу заграницу и въ Россію для ранцевъ, для обивки дорожныхъ погребчиковъ (Арх. г. Г. н. С. т. I, стр. 37). По опредѣленію Ф. Лехнера (В. Е. Н. 1855 г.): «вообще кожа морскихъ звѣрей, очищенныхъ отъ шелеги и высушенная назыв. харовиною».
- Харей или хорей \* длинный березовый шесть, къ концу котораго прикрѣплена костяная шишечка изъ мамонтова рога, этимъ хареемъ погоняють лошадей, оленей, пихая ихъ въ задъ» (Арх. г. Г. н. С., т. П., стр. 107). По опредѣленію А. И. Шренка (Зап. Имп. Р. Геогр. Общ. 1850 г., кн. IV): харѣй длинный, тонкій шестъ, которымъ подталкивають сзади оленей, для понужденія ихъ, по самоѣдски наз. тюръ, но сюво харѣй взято отъ повелительнаго на самоѣдскомъ языкѣ 22рюдъ, т. е. погоняй».
- «Хасовіаны такъ самовды называютъ самихъ себя» (В. Е. Н. 1855 г. № 12, стр. 376, ст. ф. Лехн.).
- Хивусъ\*—(у Даля подъ сл. *хіуз*»)— «исключительная особенность полярныхъ и приморскихъ странъ — тоже обильная падь, во при сильныхъ вётрахъ и заметеляхъ, когда валитъ снёгъ

#### дополнения и замътки къ словарю даля.

сверху и несеть его съ боковъ и снизу» (Арх. г. Г. н. С., т. II, стр. 162). — «Хивуса эта вишь, по иному бы тебѣ молвить: падь, рянда, чидега — все виѣстѣ». «Курево сказывай, дядя Кузьма!» «Заметель тожь», говоритъ третій. — Все виѣстѣ, все виѣстѣ, снѣгъ тебѣ сверху идетъ — одно это; опять другое вѣтеръ летитъ, тебѣ снизу и боковъ, свѣтъ закидають, ничего тебѣ не видно и ѣхать нельзя, лошади столбнякомъ, такъ и встанутъ, бревномъ ты ихъ не спихнешь съ мѣста, не только плетью» (тамъ-же, стр. 10). «Хіусъ — сѣверный вѣтеръ со снѣгомъ и дождемъ» (Ен. Окр. Крвшп.).

- Хилина, хилинка, хилиночка, н. е. ж. слабый вётеръ (у Москворёцкихъ судоходовъ). «Вотъ облачко-то, по твоему оно ничего, а его-то и бойся, нужды нётъ, что хилинка» (В. Е. Н. 1855 г., стр.).
- Хлыстъ. «Кого *хлыстом*ъ, а кого свистомъ». У Даля: не все хлыстомъ, ино и свистомъ.
- Ходовля ночь \* ходовой называють такую ночь, въ которую идеть всякій звѣрь на солонецъ, солянку или озеро безъ разбору (Черк. Зап. Охот. Вост. Сиб., стр. 437).
- Хохлуша—бласко въ первыя шесть недѣль жизни, когда онъ еще не способенъ ходить въ воду. Бѣлая шерсть его начинаетъ въ эту пору вываливаться хохлами и тогда онъ совсѣмъ не можетъ плавать (*Mai. Землев.* И. Корн.).

# Ц.

Цвлесообразный, — ность. Пропущены.

### Ч.

- Чвидина<sup>\*</sup> распорка, держащая на вѣтеръ во всю ширину два одинаковыхъ паруса, вверху и внизу (Арх. г. *Г. н. С.*, т. I, стр. 511).

#### п. шейна,

- Черканъ\*---(звёроловная снасть---для песповъ)---доска съ дирой. въ которую могъ бы пролъзать песецъ; по бокамъ дурь -захаба (планки), слёданныя для того, чтобы въ нихъ входана лопатка. Къ лопаткъ этой придълывается тетива отъ крамеваю (деревяннаго) лука, помъщаемаго обыкновенно внизу доски или собственно черкана. Звёрь, выходя изъ норы, обыкновенно долженъ просунуть голову въ отверстіе черкава и въ то же время наступаетъ на лукъ, который спускаетъ тетиву, а съ нимъ и прикрЪпленную къ нему лопатку на отверстіе: такимъ образомъ лопатка эта придавливаетъ шев, середину туловища, задъ звѣря. Черканы теперь оставляють, замѣняя ихъ по большей части капканами, на томъ основанія какъ говорятъ поморы: что иные-де черканы по недъль жавуть, а звёрь лукавить, не лёзеть, хитеръ сталь, хоть сибль отъ природы. Разъ облукавленный и уцѣлѣвшій звѣрь неохочь подаваться ловушкамъ (Арх. г. Г. н. С., т. II, стр. 168-9).
- «Чврни чернями казаки называють берега моря. Названіе это вёроятно произошло оть слова чернь, такъ какъ морскія берега, когда приближаешься къ нимъ съ моря, сначала поназываются черной полосой на горизонтв. Оть слова «черми» происходить и названіе: «черневой», т. е. прибереговой. Я ёхаль или стоялъ въ черняхъ, говорить казакъ. Это значить другими словами: я ёхалъ или стоялъ въ виду или вблизи береговъ» (Уральцы Жёлез., ч. І, стр. 303).
- Чернядь \* жирная черная утка (Арх. г. Шенк. у. Харит.).
- «Черивлъ жеребенокъ по второму и даже по третьему году. Это названіе онъ носить до *кладева*, которое обыкновенно дѣлается на 4 и 5 году» (Черк. Зап. Охот. Вост. Сибири).
- ЧЕРТЪ. Пропущены слёдующія поговорки и реченія: Онъ черту въ дядьки годится. Уменъ какъ чертъ (какъ бѣсъ). Самъ чертъ ногу себѣ переломитъ—Мудрено разобрать, добиться толку. Ну его къ черту! Онъ ему черта въ ступѣ нагороднъ. Чертовъ кусъ. Чертова перечница.
- «Чидеги \* весьма мелкіе, но частые дожди при густомъ туманѣ и преимущественно при горныхъ вѣтрахъ» (Арх. г. Г. м. С., т. II, стр. 162).

Чизгины — поводья (Черк. Зап. Охот. Вост. Сибири).

Чилимъ \* — водяное растеніе въ родѣ угловатаго, покрытаго колючими пишками орѣха. Ядро чилима довольно вкусно в прі-



#### дополнения и замътки къ словарю даля.

ятно, высушенное оно вкуснъе даже обыкновеннаго гъснаго оръха. Чилимъ росъ и растилался по дну озеръ и ильменей. Ныньче въ окрестностяхъ Гурьева ни одной чилименки не встрътишь, потому что озера и ильмени, гдъ чилимъ водился, всъ высохли (Уралним г. Жел., ч. І, стр. 136).

- «Чиръ \* (salmo nasus) съ чещуею мелче сиговой съ сизой спиной и бѣлымъ, какъ серебро, брюхомъ; носъ горбомъ простирается до глазъ; вкусомъ лучше всѣхъ печорскихъ рыбъ и, въ этомъ отношеніи, соперничаетъ только съ пеледью (salmo coregonus) отличающеюся толстотою и горбатою спиною, тупымъ рыломъ и конической головой» (Арх. г. Г. н. С., т. II, стр. 81).
- Чиркать-прихватывать снёгь на бёгу ногами (Черк. Зап. Охот. Вост. Сибири).

## Ш.

- Шахтра\* б'ёличій м'ёхъ (Маназ. Землев. И. Корн.).
- Швстить ся-гресть шестомъ: «Шестись, шестись, знай!» (Арх. г. Г. на С. т. І, стр. 73).
- Шуя\*—попасть въ шую—значить быть затерту между торосами (*B. E. H.* 1855 г. № 21, стр. 671, ст. Ф. Лехн.).

## Щ.

- Щабели \* пласты. Класть щабелями пластами, рядами (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 364).
- Щелье \*---мысъ рѣчной, съ оврагами и крутизнами. Особенно богато ими р. Мезень и оттого на ней деревни и села: Долгощелье, Бѣлощелье, Конещелье, Защелье, Палощелье и проч. (Арх. г. Г. н. С., т. П, стр. 322).

# Э.

Эхма. Пропущены поговорки: 1) Эхма! кабы денегъ тьма, — жилъ бы не тужилъ; 2) Эхма! кабы денегъ тьма, — купилъ бы деревеньку, да жилъ бы по маленьку.

## Ю.

- Южанинъ, ане-житель, обитатель какой-либо южной страны вообще, преимущественно же южныхъ, соединен. Съверо-Ажериканскихъ штатовъ.
- Юнда<sup>\*</sup> съти, которыя употребляютъ безъ поплавковъ и прикръпленными на кольяхъ, ставятъ поперекъ ръки (Арх. г. Г. н. С., т. I, стр. 93).
- Юрикъ \*. «По отмелымъ берегамъ Терскаго берега для подъема изъ воды семожныхъ сътей употребляются особаго устройства полати, называемыя юриками; они же замёняють на этоть разъ и сторожевыя избы. На этихъ полатяхъ, подъ рогоженымъ навѣсомъ (отъ дождя и вѣтра) обращеннымъ открытою стороною къ морю, также сидять и сторожать рыбу, трое работниковъ, способныхъ общими силами вытаскивать и обчищать семожью съть. Полати эти ни что иное, какь дощатый помость, утвержденный надъ водою (иногда въ юлуторахъ и двухъ мѣстахъ отъ берега) на четырехъ бревнахъ, называемыхъ ногами. Надъ полатями этнин дълаются перильцы, называемыя ведилками, и на нихъ вѣшается рогояка, предохраняющая сторожей отъ непогодей. Отъ этихъ же полатей идетъ наклонно въ море родъ лесенки съ частыми перекладинами, утвержденными также на двухъ бревнать (юричинахъ); по этой наклонной лесенкв. или собственно юрикамъ, и вытягиваютъ сёть послётого, какъ въ ней сделается примѣтною рыба (лѣтомъ), или когда взыграсть она надъ поверхностью (выскочить и всплеснется въ ненастную, осеннюю погоду). Съть тянуть по юрикамъ на полатяхъ двумя веревкаии, изъ которыхъ одна называется клечью (въ Кошкаранцахъ) и ужищемь (въ сторонъ къ Поною); другая веревка называется бережникъ и бываетъ всегда тоньше первой. Рыбу изъ натицы (послё того уже, когда всю остальную часть завода вытянуть на полати) выбирають въ карбасъ уже у воды при основание юриковъ или юричной лестницы. Съть, при таконъ устройствь, укрыляется обыкновенно въ глуби моря на деревянномъ крюкѣ, который и вытягиваютъ потомъ вмѣстѣ съ нею (Арх. г. Г. н. С., т. І, стр. 448 — 9).

ФРЕЛ — длинный ремень сажень въ 20—40 (Арх. г. Г. н. О.).

Янкъ-Горынычъ-рёка Уралъ (Уральим Желёзн., ч. І, стр. 98).

Янкъ въ трубъ — Уралъ въ обыкновенныхъ своихъ берегахъ (тамъ-же, стр. 50).

Ямвга — отверстіе забора (см. заборъ). (Арх. г. Г. н. С., т. І, . стр. 442).

Ярникъ или орникъ — кустарникъ. (В. Е. Н. 1855 г. № 14, ст. Ф. Лехн., стр. 427).

## Замётки къ статъй г. Акаденика Я. К. Грота «Замётки и донолненія къ Толковому Словарю Даля».

- «Возвро-вокошко»; придыханіе в слышится не только передъ о, но и передъ а, у во всей Бѣлорусіи, а означенные уѣзды чисто Бѣлорускіе.
- «Дороговь (Ряз.) дороговизна», употребляется въ этонъ значеніи кромѣ Рязанской, въ Тверской, Тульской, Калужской, Псковской, Витебской и друг. губ.
- Жалъйка «дудка»; во многихъ мъстахъ это слово употребляется въ формъ жулейка.
- Колча-въ Тульской губ. слышна текже форма: колочь (ж.).
- Красны-витесто *просны* употребляется въ этой формт во многихъ мъстахъ Россіи и до сихъ поръ.
- Ражий, ая красивый, взрачный. Ваша барыня дрянно ража очень хороша. Тверской губ. Новоторжскаго уйзда.
- Повознться къ этому нужно прибавить: пожаться, покоситься, посъяться и друг. «Мы уже пожались, покосились, посёялись», говорять въ Тверской губ. Новоторжскаго убзда, т. е. кончили жать, косить, сёять.
- Стрълка главный стволъ у луковицы и чесноку, на которомъ бываютъ сѣмена (?). Въ этомъ значении слово это употребляется въ Могилевской губ. и въроятно въ другихъ мъстахъ Бълорусия, — стало быть вопросительный знакъ не нуженъ. У Даля нътъ «кониира» въ этомъ значении и весьма основательно. По

#### п. шейна,

еврейски есть существительное «кошерз», а не коширз. Кошерный, коширный, еврейское—чистый, непоганый, дозволенный по закону на пищу, противоп. трефной (т. 3, стр. 789).

## Донодновіє къ синску сокращовій.

Крвшп. — Кривошалкина соч. Енисейск. Округъ.

#### замъченныя погръшности:

					Напечатано:	Yumaŭ:
Стран	a. 3	строка 1 снизу			болѣ	болње
»	9	»	15	»	родной •	родномъ
Ŋ	12	))	2	x	каличеству	количеству
N	17	X)	19	»	Кирсун.	Корсун.
»	19	»	16	»	трятацсца	трасца
<b>در</b>	32	*	20 (	зверх <b>у</b>	цѣльцаго	ц <b>ёльнаго</b>

25

. 5

Digitized by Google

٠

.

•

.

.





This book should be returned to This book should be returned date The Library on or before the last date the Library on or before the last date stamped below. stamped below. time of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified by retaining it beyond the specified time. Please return promptly.



I.

This book should be returned to This book should be returned date the Library on or before the last date the Library on or before the last date stamped below. stamped below. stamped below. time. e. Please return promptly. time.

Digitized by Google

